

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



.

#### HARVARD COLLEGE LIBRARY

3

in honor of

#### ARCHIBALD CARY COOLIDGE

1866 - 1928

Professor of History Lifelong Benefactor and First Director of This Library

~



Digitized by Google

.

.

.





Digitized by Google

## ЖУРНАЛЪ

## МИНИСТЕРСТВА

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛВТІЕ.

ЧАСТЬ CCLXIX.



май.





С.-ПЕТЕРБУРГЪ. нографіа В. С. Блалшквл, Екатерининскій каналь, У 80. 1890.





### СОДЕРЖАНІЕ

Πp	АВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ	1
A.	Н. Ждановъ. Птони о княз' Рокан' (окончаніс) Н. Воселовскій. Малкія зам'ятки къ былинамъ	1 56
<b>M</b> .	И. Каринскій. Везконечное Анаконмандра (продолженіе) . — Изъ воспоминаній профессора В. И. Лапшина	74 120
	. Критика и вивлюграфія.	
C.	<b>О. Шлатоновъ.</b> Города Московскаго государства въ XVI въкъ. <i>Н. д. Чечулина.</i> С. 116. 1889.	140
θ.	Г. Мищенко. Федерація этолянъ и ахелнъ	164
	Л. Птаницкій. Любовичь, Н. Пачало католической реакція н	
	унадовъ реформаціи въ Польшё. Варшава. 1890	164
<b>A</b> .	С. Будиловичъ. Слово о полку Игоревъ, какъ художествен- ный памятникъ Кіевской друживной Руси. Е. В. Барсова.	
	Томъ III. М. 1890	172
II.	А. Сырку. Болгарская этнографія	188
H.	Ц. Чечулинъ. Отвътъ рецензенту "Русской Мысли"	203
	- Книжныя вовости.	213
<b>A</b> .	Д. Вейснанъ. Къ вопросу о преподаванія новівшнять явыковъ,	
	францувскаго и измецкаго, въ гимназіяхъ.	1
	— Наша учебная литература (разборъ 10 книгъ)	8
A.	Д. Вейсианъ. Отвётъ редактору журнала "Гимназія"	83
	Современная детопись.	
E.	Ф. Шпурло. Восьмой археологический съёвдъ	1
	— -Нащи учебныя заведенія. Кавказокій учебный округь въ	
	1887-1888 годахъ (продолжение).	48
Л.	Л-ръ. Пновно нев Парижа	71
	Отдълъ влассической филология.	
И.	В. Нетушилъ. Эксстетическія зам'ятки къ Катуляу.	49
	Muclier. De Ho; atii epistvlarvm II, 1, 50-62	59
	Э. Регель. О изотоположения древних Абдеръ	75

((Вышла 1-20 мая).

## ЖУРНАЛЪ

### МИНИСТЕРСТВА

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕОТОЕ ДЕСЯТИЛВТІЕ

IACTЬ CCLXIX.

1890.

май.

BIBLJOTEKA Państw. g·m. męsk.

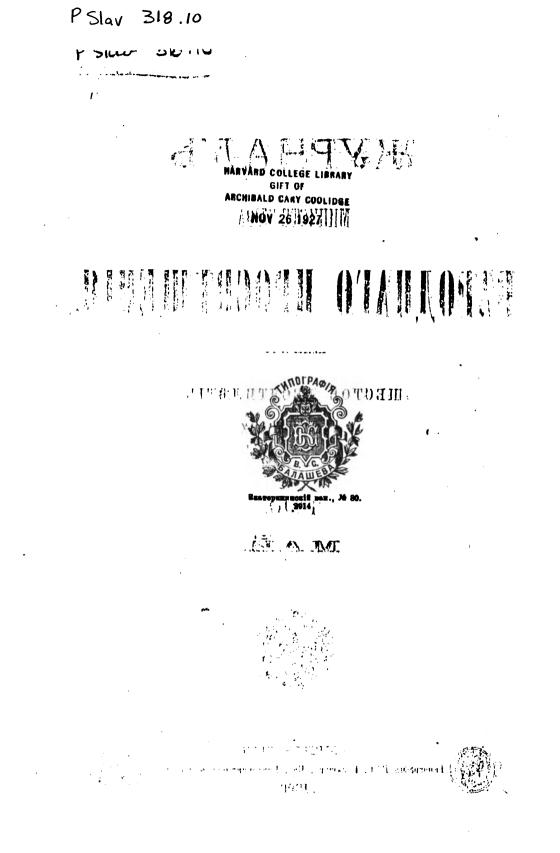




С.-ПЕТЕРБУРГЪ. ппографія В. С. Блялшива, Наб. Вкатерининскаго кан., № 80. 1890.







Digitized by Google

· · · ·

(4) Any series of provide and provide a damping of the provide and the prov

## ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

#### І. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЬНІЯ.

1. (6-го февраля 1890 года). О нёкоторыхъ намёненіяхъ въ устройствё учебныхъ заведеній для инородцевъ въ Казанскомъ учебномъ округё.

Его Императорское Величество воспослёдовавшее миёніе въ общемъ собраніи государственнаго совёта, о нёкоторыхъ измёненіяхъ въ устройствё учебныхъ заведеній для инородцевъ въ Казанскояъ учебномъ округе, Высочайще утвердить соизволилъ и повелёлъ исполнить.

Подписаль: Председатель государственного совета Михаилъ.

#### Митие государственнаго совтта.

Государственный сов'вть, въ соединенныхъ департаментахъ государственной экономія и законовъ и въ общемъ собранія, разсмотр'явъ представленіе министра народнаго просв'ященія о нікоторыхъ намізненіяхъ въ устройствѣ учебныхъ заведеній для инородцевъ въ Казанскомъ учебномъ округѣ, миѣніемъ положилъ:

I. Проекты положенія о Симбирской чувашской учительской школів и штата сего учебнаго заведенія представить на Высочайшее Его Императорскаго Величества утвержденіе.

П. На покрытіе исчисленнаго по упоманутому въ отд. І штату расхода, въ размѣрѣ 10.940 руб., отпускать изъ средствъ государственнаго казначеёства, въ дополненіе къ суммѣ (5.524. р. 50 к.), ассигнуемой нынѣ на содержаніе чувашской школы въ г. Симбир-

1\*

скё, по пяти тысячъ четыреста пятнадцати рублей патидесяти копвекъ ежегодно, со внесеніемъ означеннаго расхода въ подлежащія подраздёленія смётъ министерства народнаго просвёщенія.

III. Впредь до разр'вшенія общаго вопроса объ обязательной пересылк'в по почт'в корреспонденцій правительственныхъ установленій, предоставить Симбирской чувашской учительской школ'в пользоваться правомъ безплатной почтовой пересылки на условіяхъ, общихъ для вс'вхъ правительственныхъ учебныхъ заведеній.

IV. Въ дополнение въ суммѣ въ 33.950 руб., назначенной по Высочайше утвержденному 27-го марта 1872 года штату Казанской учительской семинаріи, отпускать ежегодно на содержаніе означенной семинаріи по четыре тысяча шестисотъ рублей, въ томъ числѣ: а) 4.000 руб. на хозайственные расходы, б) 300 руб. на увеличение жалованья учителю пѣнія и в) 300 руб. на вознаграждение за обучение восцитанниковъ семинаріи скрипичной игрѣ.

V. Вносить ежегодно въ подлежащія подраздёленія смёть министерства народнаго просв'ёщенія по одной тысячё сто тридцать два рубля пятидесяти коп. на содержаніе въ Вятской губернін центральной школы для вотяковъ.

Подлинное мивніе подписано въ журналахъ предсёдателями и членами.

На подличновъ собствениов ВГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА руков нашесано: «Бълтъ по сежу». Въ С.-Петербургъ, 6-го февраля 1890 года.

Положеніе о Самбирской чуващской учительской школі.

...

1. Симбирская чувашская учительская школа имбеть цёлью приготовленіе учителей для начальныхъ чувашскихъ училищъ въ видахъ распространенія религіозно-правственнаго, православно-русскаго просвёщенія среди чуващскаго населенія.

2. Чувашская школа есть заведение закрытое.

3. Въ школъ обучаются крещеные и некрещеные чуващи въ количествъ сорока казеннокоштныхъ воспитанниковъ.

4. Кром'в казеннокоштныхъ воспитанниковъ допускаются, на сколько позволяетъ пом'вщение и педагогическия условия школы, стипендіаты земства, сельскихъ обществъ, частныхъ учреждений и лицъ, а также своекоштные воспитанники, которые должны жить въ школъ

A States and t

вийстё съ казеннокоштными воспитанчиками на одинаковыхъ съ пвин условіяхъ.

5. Для практики въ русской ръчи и для сближенія инородцевъ съ русскими, въ школу могутъ быть принимаемы, какъ казеннокоштными воспитанниками, такъ и частными стипендіатами, русскіе мальчики въ числё, опредёляемомъ педагогическимъ совётомъ (§ 14 п. б.).

6. Средства школы составляють: а) суммы, отпускаемыя ей ната казны по штату; б) плата за содержание частныхъ стипендіатовъ н своекоштныхъ воспитанниковъ (§ 4), и в) случайныя пожертвования въ пользу школы отъ общества и частныхъ лицъ. Суммы, поступающія на основании п.п. б и в, причисляются къ спеціальнымъ средствамъ школы.

. 7. Школа состоитъ въ въдъніи попечителя Казанскаго учебнаго округа.

8. Управление школой возлагается на инсцектора чувашскихъ школъ Казанскаго учебнаго округа. Въ помощь ему назначается попечителемъ округа одинъ изъ штатныхъ преподавателей наукъ, который называется завъдывающимъ школою и получаетъ по этой должности особое добавочное вознаграждение.

9. Наставники избираются инспекторомъ чувашскихъ школъ: законоучитель — по предварительному соглашению съ епархіальнымъ начальствомъ, изъ духовныхъ лицъ, получившихъ богословское образованіе въ духовной академін или семинаріи, а преподаватели наукъ изъ лицъ православнаго исповёданія природныхъ чувашъ, основательно знающихъ русскій языкъ, или изъ русскихъ, свободно говоращихъ по чувашски. Тё и другіе должны имёть званіе учителей городскихъ или начальныхъ училищъ. Всё наставники утверждаются въ должности попечителемъ учебнаго округа.

10. Врачъ избирается инспекторомъ чувашскихъ школъ съ утвержденія попечителя учебнаго округа, а учители церковнаго пѣнія, чистописанія, черченія и рисованія, гимнастики и ремеслъ, а равно экономъ и смотритель дома опредѣляются анспекторомъ.

11. Законоучитель и преподаватели наукъ пользуются правами и преимуществами по службё, а равно пенсіей и единовременными пособіями, предоставленными учителямъ городскихъ училищъ министерства народнаго просвёшенія.

12. При школѣ имѣется домовая церковь, настоятель которой избирается попечителемъ Казанскаго учебнаго округа по соглашению съ епархіальнымъ архіерсемъ.

#### ЖУРНАЛЪ МИНИОТЕРСТВА 'НА́РОДНА́ГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

6

13. Совѣть школы образуется, подъ предсѣдательствомъ инспектора чувашскихъ школъ, а въ его отсутствіе—завѣдывающаго школой учителя, изъ законоучителя, прочихъ наставниковъ школы и учителя пѣнія. По вопросамъ гигіеническимъ и врачебнымъ приглашается въ засѣданіе совѣта, съ правомъ голоса, состоящій при школѣ врачъ.

14. Къ обязанностямъ совѣта относятся: а) пріемъ и увольненіе воспятанныковь; б) опредёленіе числа русскихъ ученнковъ какъ казеннокоштныхъ, такъ и своекоштныхъ (§ 5); в) выдача окончившимъ курсъ свидѣтельствъ на право учителей начальныхъ училищъ; г) выборъ учебниковъ и руководствъ изъ числа одобренныхъ министерствоиз вароднаго просвёщенія и духовнымъ вёдомствомъ по принадлежности; д) распредвление учебныхъ предметовъ между наставняками; е) распредбление по классамъ учебнаго курса преподаваемыхъ предметовъ; ж) выборъ и выписка книгъ для фундаментальной вученнуеской библіотекъ; з) составленіе предположеній о разивръ платы за содержание частныхъ стичендіатовъ н своекоштныхъ воспитанниковъ; и) составление ежегодно сибты расходовъ по содержанию воспитанниковъ; і) расхолованіє штатемхъ сумиъ согласно счетному уставу министерства народнаго просвещения; к) определение расходовъ, производнимыхъ изъ спеціальныхъ средствъ школы и л) изысканіе мёрь, могущихъ вообще служить въ благоуствойству и успёхань заведенія въ учебно-воспитательномъ, административномъ и хозяйст. венномъ отношеніяхъ. Постановленія совъта, касающіяся предметова, обозначенныхъ въ п.п. д, е, ж, н, к, л, представляются на утверждение нопечителя учебнаго округа, а предположения о размыры платы за содержание частныхъ стипендиатовъ и своекоштныхъ воспитанниковъ (п. в) представляются чревъ попечителя округа на утвержденіе министра народнаго просв'ященія.

15. Въ школъ преподаются: законъ Божій, русскій и церковнославянскій языки и ариометика съ методическими указаніями въ концъ курса относительно преподаванія двухъ послъднихъ предметовъ въ начальныхъ сельскихъ училищахъ, главныя основанія геометріи съ элементарными свъдъніями изъ землемърія, русская исторія, краткая всеобщая и болъе подробная русская географія, необходимъйшія свъдънія по естествовъдънію, чистописаніе, черченіе и рисованіе, церковное пъніе; сверхъ того, воспитанники обучаются, по мъръ возможности, гимиастикъ и ремесламъ по выбору совъта, а въ лѣтнее время занимаются огородничествомъ и садоводствомъ.

16. Полный курсь ученія продолжается шесть літь и распредів-

ляется но тремъ классамъ' съ двухгодичнымъ вурсонъ въ каждомъ классъ.

17. Послёдній годъ шествлётняго курса назначается на практическія занятія учениковъ по преподаванію подъ руководствомъ наставниковъ въ одномъ изъ чувашскихъ начальныхъ училищъ въ г. Снибярскѣ.

18. Пріемъ учениковъ допускается только въ первый и второй классы, при чемъ въ первый класъ принимаются дёти не моложе 12 лътъ отъ роду со свъдъніями не ниже курса начальныхъ народныхъ училищъ, а во второй—ученики соотвётствующаго возраста, оказавшіе на испытаніи достаточныя свъдънія въ пройденномъ на первомъ курсь.

19. Въ число казеннокоштныхъ воспитанняковъ зачисляются по опредъленить совъта на нижощияся вакансин ученики, оказавщие при испытанияхъ лучшие успъхи.

20. Воспитанники, окончившіе съ успёхомъ курсъ, получають, по удостоенію совёта, свидётельства на званіе учителя начальнаю училища и за все время служенія своего въ этой послёдней должности освобождаются отъ всёхъ личныхъ повинностей.

21. Казеннокоштные воспитанники, окончившіе курсь, съ званіемъ учителя, назначаются учителями въ сельскія чувашскія училища съ обязательствомъ прослужить шесть лёть въ должности учителя въ начальныхъ чувашскихъ школахъ Казанскаго учебнаго округа. Тё же которые за недостаткомъ учительскихъ вакансій или по особымъ уважительнымъ обстоятельствамъ не будутъ опредёлены на учительскія должности, освобождаются, по ходатайству педагогическаго совёта школы и съ разръшенія попечителя учебнаго округа, отъ обя зательной службы безъ всякаго денежнаго взысканія за получевныя ими стипендіи.

22. Восантанники школы, по отбыванію воннской повинности, нользуются льготами, предоставленными воспитанникамъ учительскихъ семинарій.

23. Школа ниветь печать, утвержденнаго для губернскихъ установленій образца, съ надписью вокругъ государственнаго герба "Симбирская чувашская учительская школа".

24. Льготы, которыми пользуется школа относительно платежа пошлинъ, гербоваго и иныхъ сборовъ, а также по отправлению государственныхъ, вемскихъ и городскихъ повинностей, опредъянотся въ подлежащихъ уставахъ.

Подписаль: Предсёдатель государственнаго совёта Миханль.

Digitized by Google

7.

На подлинномъ собственною ВГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою нанисано:

Въ С.-Петербургѣ. 6-го февраля 1890 года.

### ШТАТЪ

"Выть по сежу".

. . ,

a concept of the second

1

. .

e son engla

#### Симбирской чувашской учительской школы.

		Содержание въ годъ.			Классы и разряды.			
,		Одн	D <b>NY</b> .			88	1	
· · · · · ·	Число лицъ.		CTURO- BMXB.	Beero.	По должности	Цо шитью : иундира.	o neneir.	
	5	Руба		И.	ů	Ħ	, <b>H</b>	
		· .			• • •	1.4		
Завоноучителю при казенной квартирѣ	1	400	200	600	-	•		
Учителямъ	4	400	200	2.400	IX	· IX	1.2 5	
Одному изъ преподавателей за завъдываніе школой добавочныхъ.	_	_	-	200	•••	· · ·		
Учителю пенія	1	-	_	300				
Учителю чистописанія и рисо- ванія	1	_	-	240				
Врачу и на расходы по боль- ницв	1	-	_	360	VIII	νш	По неди-	
Эконому при казенной кварти- рв платы.	1	-	_	240	• .		arresoft ary sos.	
На расходы по обученію ого- родничеству, садоводству, гимна- стики премеслами	_	_		400		,		
На содержаніе 40 воспитанни- ковъ казенныхъ стипендіатовъ, по 30 руб. каждому	40	_	_	3.200				
На наемъ писца и канцеляр- скіе расходы	_	_		360				
На библіотеку и прочія учебныя пособія, а также на награды во- сивтаннчкамъ	_	_	• •	400				
На хозяйственные расходы по содержанию и ремонту дома и на наемъ прислуги				2.000			4 . F	
На содержание церкви	_	_	=	2.000				
Итого	_	-	_	10.940		ŀ		

Подинсалъ: Предсёдатель государственнаго совъта Миханлъ.

8

2. (13-го февраля 1890 года). О правахъ законоучителей среднихъ учебныхъ заведеній Сввернаго Кавказа по воспитанію дётей на казенный счетъ.

Его Императорское Величество воспослёдовавшее мнёніе въ общемъ собраніи государственнаго совёта, о правахъ законоучителей среднихъ учебныхъ заведеній Сёвернаго Кавказа по воспитанію дётей на казенный счетъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелёлъ исполнить.

Подписаль: Предсёдатель государственнаго совёта Миханлъ.

#### Митие государственнаге совтта.

Государственный совётъ, въ соединенныхъ департаментахъ государственной экономін и законовъ и въ общемъ собранія, разсмотрёвъ представленіе манистра народнаго просвёщенія о правахъ законоучителей среднихъ учебныхъ закоденій Сёвернаго Кавказа по воспитанію дётей на казенный счетъ, миёніемъ положилъ:

Въ дополнение подлежащихъ узаконений поставовить:

۰,

1) Законоучителямъ среднихъ учебныхъ заведеній изъ воспитанниковъ духовныхъ академій и священнослужителей, служащимъ въ тёхъ мёстностяхъ Сёвернаго Кавказа, на которыя не распространяется дёйствіе пол. объ особ. преим. гражд. службы (св. зак. т. III, изд. 1886 г.), предоставляется, безъ различія мёстныхъ отъ пріёзжихъ жителей, пряво на помёщеніе дётей ихъ на учрежденныя въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ края казекныя вакансіи и стипендія.

2) Сыновья подьзующихся правомъ воспитанія дітей на казенный счетъ законоучителей, служащихъ въ Кавказскомъ край, зачисляются кандидатами на существующія въ Кавказскомъ учебномъ округів при пансіонахъ среднихъ учебныхъ заведеній казенныя вакансіи, положенныя для дітей русскихъ чановниковъ,—если отцыихъ туземцы.

Подливное мяћніе подписано въ журналахъ предсвдателями и членами.

(13-го февраля 1890 года). О расходъ на устройство и содержаніе кабинета по анатоміи и физіологія растеній при Императорской Академін Наукъ.

Его Императорское Величество воспослёдовавшее миёніе въ департаментів государственной экономія государственнаго совёта, о рас-

#### 10 журналь министирства народнато просивщиния.

ходѣ на устройство и содержаніе кабинета по анатомія и физіологіи растеній при Императорской Академіи Наукъ, Высочайще утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

1. Подписаль: Предсёдатель государственнаго совёта: Михаилё. Пологодов с совета и собратель собрать напровется на полнование и полнование и собратование и собрать и собрать совется с совется с совется и собратели с совется и собрать и собрать и собрать и собрать и собрать и собрать и совется с совется с совется с совется с совется и собрать и собрать и собрать и собрать и собрать и собрать и со совется с совется с совется с совется с совется с собрать и собр

Государственный совыть, въ департаменть государственной экономін, разсмотръвъ представленіе министра народнаго просвъщенія о расходъ на устройство и содержаніе кабинета по анатоміи и физіологіи растеній при Императорской Академін Наукъ, мивніемъ положиль:

Предоставить министру народнаго просвещения: 1) сделавъ наллежащее распоряжение объ учреждения при Императорской Академии Наукъ кабинета съ лабораторіею по анатомія и физіологія растеній. занесенные въ условному отпуску по п. б. ст. 2 § 18 сметы министерства народнаго просвышенія: 1890 года на устройство, содержаніе и наемъ помѣшенія иля означеннаго кабинета четы с тысячи восемьсотъ рублей и по п. а ст. 1 § 18 той же сибты тысяча двёсти рублей на содержаще лаборанта при семъ кабинеть. обратить на предметь ихъ прямого назначенія, и 2) вносить, начиная съ 1891 года, въ подлежащія подраздівленія сміты министерства народнаго просвёщения: а) по одной тысячё рублей въ годъ на содержание кабинета съ лабораториею и на издержки по производству опытовъ, б) по одной тысячё двёсти рублей на содержание лаборанта в в) впредь до перевода лабораторіи въ одно изъ академическихъ зданій. по восьмисотъ рублей на наемь помётенія для означенной даборатория. По во на колонатор и следно следно со следно с

Подлинное чинѣніе: подписано въз журналѣ предсѣдателемъ и членами.

4. (24-го. февраля "1890. года). Объ. учреждения при Тульскомъ реальномъ училищъ трехъ стипендій.

Въ память чудеснаго избавленія Его Императорскаго Величества и Августвишей Семьн Его Величества отъ онасности при крушеніи повзда 17-го октября 1888 года, Тульская городская дума, въ засёданія 23-го марта 1889 года, постановила учредить при Тульскомъ реальномъ училищё три стипендіи на счеть процентовъ съ пожерівованнаго для сей цёли названною городскою думою капитала,

and an order

въ одну тысячу пятьсотъ рублей, съ присвоеніенъ наименованія стипендіямъ: "Имени его Императорскаго Величества Государя Императора, Имени Ея Величества Госуларыни Императрицы и Имени Его Императорскаго Высочества Наслёдника Цесаревича".

Государь Императоръ, по всеподданнъй пему министра народнаго просвъщения о семъ докладу, въ 24-й день февраля 1890 года, Высочайще сонзволяль на учреждение означенныхъ стицендий и повелълъ благодарить с

المحاجب والمحاجب والمحاج والمحاج والمحاج والمحاجب والمعاد

#### **И. ВЫСОЧАЙШІЙ ПРИКАЗЪ ПО МИНИСТЕРСТВУ НАРОДНАГО** Иминистерству Народнаго

Matche suggests up to a state many store generation of the state of the state of the

(16-го декабря 1889 года). Производится за отличіе: чиновникъ особыхъ порученій У класса при министръ народнаго просвъщенія, дъйствительный статскій совътникъ Инкеничъ-въ тайные совътники, съ увольненіемъ, согласно прошенію, отъ службы, и съ дозволеніемъ носить въ отставкъ мундирный полукафтанъ, послъдней должности присвоенный (Высочайшее повельніе 30-го ноября 1889 г.).

Назначаются: ординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго унвверситета, статскій совѣтникъ Ворошиловъ-ректоромъ сего унвверситета, на четыре года, экстраординарный профессоръ Императорскаго Томскаго университета, надворный совѣтникъ Великій-временно исправляющимъ должность ректора сего университета, съ 16-го октября 1889 г. (Высочайшее повелѣніе 16-го октября 1889 г.), дѣлопроизводители департамента народнаго просвѣщенія: VI класса, статскій совѣтникъ Оношковичъ-Яцына и VIII класса, коллежскій совѣтникъ графъ Мусянъ-Пушкинъ, первый-дѣлопроизводителенъ V класса сего департамента, а второй-чивовникомъ особыхъ порученій V класса при министрѣ народнаго просвѣщенія.

Утверждаются: адъюнктъ Императорской Академін Наукъ, коллежскій совѣтникъ Залеманъ---эвстраординарнымъ академикомъ сей академін по исторін и словесности азіатскихъ народовъ, съ 4-го ноабря 1889 года, титулярный совѣтникъ Маврокордато, поручикъ запаса кавалерін Рафаловичъ, дворянинъ Милорадовичъ и потоиственный почетный гражданинъ Поповъ-почетными попечителями гимназій на три года: Маврокордато-Одесской второй, Рафаловичъ-Одесской третьей, Милорадовичъ-Прилукской и Поповъ-

11.

Шуйской, оберъ-камергеръ, дъйствительный тайный совътникъ Нарышкинъ, дъйствительный статскій совътникъ Везпальчевъ и потомственный почетный гражданинъ Журавлевъ-вновь почетными попечителями реальныхъ училищъ на три года: первый — Тамбовскаго, второй — Роменскаго и послъдній — Новгородскаго.

Командир уются съ ученою цёлью: въ Россіи и за границу: ординарный профессоръ Императорскаго С.-Петербургскаго университета, дёйствительный статскій совётникъ Минаевъ---по 1-е сентября 1890 года.

За границу: ординарный профессоръ Императорскаго Варшавскаго университета, дёйствительный статскій совётникъ Вродовскій на четыре мёсяца, съ зачетомъ въ сію командировку разрёшеннаго ему отпуска за границу на 28 дней, ординарный профессоръ Императорскаго Харьковскаго университета Овсянико-Куликовскій на восемь мёсяцевъ, кандидать Императорскаго С.-Петербургскаго университета Половцевъ—на одинъ годъ, приватъ-доцентъ Императорскаго С.-Петербургскаго университета Михайловъ и кандидатъ Императорскаго Московскаго университета. Сперанскій—на два года.

Продолжается срокъ отпуска за границу: сверхштатному учителю Порховскаго убяднаго училища Моренгольцу-по 3-е августа 1890 года.

Увольняются въ отпускъ: въ Россів: попечитель С.-Петербургскаго учебнаго округа, генеральнаго штаба генералъ-лейтенантъ! Новиковъ-по 9-е января 1890 года.

Въ Россіи в за границу: старшій астрономъ Николаевской главной астрономической обсерваторіи, тайный совітникъ Делленъ на семь місяпевъ (Высочайшее повелініе 28-го октября 1889 г.).

За границу: почетные попечители гимназій: Кіевской второй, Терещенко-на шесть мёсяцевъ и Одесской второй, Маврокордато-на семь мёсяцевъ.

Увольняются: заслуженный ординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета, дёйствительный статскій совётникъ Кремлевъ—за выслугою срока, отъ должности ректора сего университета, директоръ Николаевской главной астрономической обсерваторія, ординарный академикъ Императорской Академін Наукъ, дёйствительный тайный совётникъ Струве, согласно прошенію, отъ службы.

. 1

#### III. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

1. (20-го марта 1890 года). Положеніе о стипендіяхъ имени умершахъ деритскаго 2-й гильдіи купца Петра Ивановича Рундальцева и жены его Ольги Михайловны Рундальцевой при Деритскомъ городскомъ училищѣ.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвъщения).

§ 1. На основании Высочайшаго повелёния 5-го декабря 1881 года учреждаются при Дерптскомъ городскомъ училищё двё стипендии имени дерптскаго 2-й гильдии купца. Петра Ивановича и жены его Ольги Михайловны Рундальцевыхъ, на счетъ процентовъ съ капитала въ пятьсотъ р., завёщаннаго Рундальцевымъ съ этой цёлью.

§ 2. Стинендіальный капиталъ, заключающійся въ пяти облигаціяхъ III-го восточнаго займа, по сто руб. каждая, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ, хранатся въ мёстномъ казначействё въ числё спеціальныхъ средствъ училища.

§ 3. Проценты съ означеннаго капитала, за удержаніемъ изъ нихъ части подлежащей, по закону 20-го мая 1885 года, поступленію въ казну, обращаются на взносъ платы за ученіе за двухъ изъ воспитанниковъ училища.

§ 4. Право избранія стипендіатовъ принадлежить педагогическому совѣту Деритскаго городскаго училища

§ 5. Пользовавие стипендіей не валагаеть на стипендіатовь никакнух обязательствь.

2. (22-го марта 1890 года). Положение о стипендияхъ имени маюра Василия Николаевича Чубровскато при Александровской Ворисоглъбской прогимнази.

(Утверждено г. министроиъ народнаго просвъщенія).

§ 1. На проценты съ пожертвованнаго маюромъ Василиемъ Чубровскимъ капитала въ десять тысячь семьсотъ рублей, заключающагося въ государственныхъ бумагахъ, учреждаются при Александровской Ворисоглъбской прогимназии четыре стипендии съ наименованиемъ: "стипендии маюра Василия Чубровскаго", одна въ 168 руб. и три по 100 руб. каждая.

5 2, Стипендіальный капиталь, составляя неотьемлемую собственность Ворисоглёбской мужской прогимназіи и оставаясь навсегда неприкосновеннымъ, нахранится въ прогимназіи казначействе въ числё спеціальныхъ средствъ прогимназіи.

#### 14 журналъ министерства народнаго просвещения.

§ 3. Остатки отъ процентовъ съ стипендіальнаго капитала, а также могущія образоваться отъ временнаго незамъщевія стипендій или по другимъ причинамъ сбереженія обращаются: а) на расходы по обмъну государственныхъ бумагъ, въ случав выхода ихъ въ тиражъ, и на уплату расходовъ за новые купонные листы, н б) на увеличеніе размъра стипендій.

§ 4. Въ стицендіаты избираются бёднёйшіе взъ достойнёйшихъ по усиёхамъ и поведенію воспитанниковъ прогимназія, безъ различія сословій, при чемъ преимущество отдается дётямъ жителей города Ворисоглёбска и его уёзда.

5 5. Право избранія стипендіатовъ принадлежить, согласно волѣ завѣщателя, педагогическому совѣту Борисоглѣбской мужской прогимназін.

У 6. Стипендія производятся, за вычетомъ установленнаго, на основанія закона 20-го мая 1885 года, государственнаго налога, изъ ежегодныхъ процентовъ и выдаются стипендіату или его роднымъ для уплаты взноса за право ученія, пріобрътенія учебныхъ пособій и вообще на нужды ученика, по усмотрвнію пелагогическаго совѣта.

§ 7. Отъ педагогическаго совъта зависитъ лишеніе стипендія ученика вслёдствіе его малоуспѣшности или неодобрительнаго поведенія или какихъ-либо другихъ причинъ, (напримѣръ, выбытіе ученика изъ прогимназіи, улучшеніе матеріальныхъ средствъ его родителей и проч.).

§ 8. Пользованіе стипендіями не налагаетъ, на стипендіатовъ никакихъ обязательствъ.

3. (8-го апръля 1890, года). Подоженіе, о стипендін нисин камергера Двора Его Императорскаго, Величества. Александра Васильевича Шереметева.

(Утверждено г. иннистроиъ народнаго просвъщения).

§ 1. Орловское общество взанинаго кредита опредѣлило учредить при Александровскомъ Орловскомъ реальномъ училищѣ стипендію съ наименованіемъ ея: "стипендія камергера Двора Его Императорскаго Величества Александра Васильевича Шереметева", на что и послѣловало 3-го мая 1876 года, Высочайшее соизволеніе.

§ 2. Капиталъ стипендіи состоитъ изъ трехъ 5% банковыхъ билетовъ 2-го выпуска: одного въ 5.000 руб. и двухъ по 100 руб. каждый, всего въ суммѣ 5.200 руб., хранится въ Орловскомъ губерискомъ казначействъ и числится по спеціальнымъ средствамъ министерства народнаго просвъщенія.

"§ 8. Получаемыя училищемъ съ означеннаго капитала процентныя деньги, за вычетомъ суммы, слёдующей за право ученія стипендіата, выдаются ему на руки помёсячно.

§ 6. Выдача стипендія прекращается съ окончаніемъ курса наукъ въ училищѣ или вообще съ выбытіемъ изъ него стипендіата по какимъ-либо причинамъ.

前面最近的形式 网络内利亚树植物 网络小桃树科 为正

4. (8-го апрёля 1890 года). Положение о стипендии именя вдовы ротмистра Маріи Петровны Шугуровой при Тверской Маріянской женской гимназіи.

ссления мыла расти ина и совется воздавия собласти и просвящения), по собласти ина и совется и просвящения), по совется и просвящения), по совется и просвящения), по совется и просвящения и совется и просвящения и совется и просвящения и совется и совется и просвящения и совется и советс

§ 1. На основанія Высочайшаго повелёнія 5-го декабря 1881 года при Тверской Маріинской женской гимназій учреждается одна стипендія имени вдовы ротмистра Маріи Петровны Шугуровой, на счетъ процентовъ съ капитала въ четыре тысячи руб., завёщанныхъ ею съ этор цёлью.

""§'2." Ствлендіальный капиталь, завлючающійся въ четырехъ пятипроцентныхъ билотахъ государственнаго банка 2-го выпуска, по 1000' руб." каждый, оставансь навсегда неприкосновеннымъ, хранится въ мъстномъ казначействъ въ числъ спеціальныхъ средствъ женской гимназіи."

"" \$ "3." Проценты съ означеннаго капитала, за удержаніемъ изъ нихъ нъ казну государственнаго сбора, по закону 20-го мая 1885 года, в за нсключеніемъ суммы, подлежащей уплать въ гимназію за право ученія "ставендіатки, выдаются помёсячно стипендіаткъ на ся сохержаніс.

У 5 4. Право воранія стипендіаткя нот дітей лицт православнаго испоніданія богт различія сословій, но по преимуществу нот числа -на асточнатов піріонасторита с бо -оквад А ампагадара (Портано) дисоловія.

#### 16 журналъ министерства народнаго просвъщения.

сироть или полусироть разночинцевь Тверской губернии, принад. лежить попечительному совёту Тверской Маринской женской гимнезии.

§ 5. Стицендіатка, оказывающая при отличномъ поведеніи удовлетворительные успѣхи въ наукахъ, сохраняетъ за собою право пользованія стипендіей до окончанія полнаго курса гимназів или до выхода изъ оной по какой-либо причинѣ.

§ 6. Въ случав налоўспёшности въ наукахъ, происходящей отъ нерадёнія, или неодобрительнаго поведенія, стипендіатка, по опредёленію недагогическаго и попечительнаго совётовъ, лишается права пользоваться стипендіей, и на мёсто ся избирается другая стипендіатка.

§ 7. Цользованіе стипендіей не налагаеть на 'стипендіатку' никакихь обязательствь.

#### **IV. ПРИКАЗЪ ПО МИНИСТЕРСТВУ НАРОДНАГО** На изданиятата на просвъщения. Нека устанава и станава

A second second to an end of the second second second ۰, 4-го поября 1889 года, Ж 9. Утверждаются: ординарные профессоры Императорскихъ университетовъ: Казанскаго, лействительный статскій совітникъ баронъ Розенъ и Московскаго, дійствительные статскіе совѣтники: Герье, и Клейнъ — въ званія заслуженнаго ординарнаго профессора: первый - съ 1-го августа, второй-съ 14-го сентября в третій - съ 10-го овтября 1889 г., профессоръ C.-Петербургскаго практическаго технологическаго института, действительный статскій советникъ Лабзинъ — въ званіи заслуженнаго профессора, съ 1-го сентября 1889 г., ординарный профессоръ Императорскаго Дерптскаго университета, статскій совітникъ Гаусманъ – деканомъ историко - филологическаго факультета сего университета на три года, съ 20-го сентибря 1889 г., экстраординарный профессоръ Императорскаго Московскаго университета, двяствительный статскій совётникъ Нейдингъ-ординарнымъ профессоромъ сего университета, по занимаемой имъ казедръ судебной медицины, съ 15-го октября 1889 г., приватъ-доцентъ Императорскаго Новороссійскаго университета Ивановскій — экстраординарнымъ профессоромъ сего университета, по казедрё международнаго права, съ 22-го октября 1889 г., исправляющій должность директора Слуцкой гимназіи, статскій сов'ятникъ Васильевъ — въ сей должности, съ 7-го октября 1889 г., исправляющій должность инспектора Плоцкой мужской гимназін, статскій совітникъ Абрамо-

١

ten er ihr i en einen finder

#### и и правительственныя граспоряжения.

вичъ --- директоромъ Сваленкой мужской гимназіи, съ 1-го октября 1889 г., исполняющій обязанности инспектора Московской 5-й гимназів, статскій сов'ятник Рожанковскій — директоромъ Митавской гимнавія, съ 15-го октября 1889 г., исправляющій должность директора Мозырской прогимназіи, коллежскій сов'єтникъ Свирівлинъ-директоромъ Шавельской гимназіи, съ 21-го октября 1889 г., ниспокторъ Гроднонской дирекція народныхъ училищъ, коллежскій совътникъ Меліоранскій — директоромъ Несвижской учительской семннарія, съ 30-го сентября 1889 г., директоръ Несвижской учительской семинаріи, статскій сов'ятникъ Николаевскій — директоромъ Ковенской дирекции народныхъ училищъ, съ 12-го, сентибря 1889 г., неспекторъ народныхъ училищъ Астраханской губернін, статскій сов'ятинкъ Красовъ — даректоромъ народныхъ училищъ Ватской губернія, съ 28-го сентября 1889 г., помощникъ инспектора Инцераторскаго Варшаяскаго университета, коллежскій совётнить Таппелъ — инспекторомъ института сельскаго хозяйства и лёсоводства, въ Новой Александрія, съ 26-го октября 1889 г., консультанты клиническаго института великой княгини Елены Павловвы, доктора медецины: действительный статский советникъ Виддеръ, коллежский совътникъ Донбергъ и надворный совътникъ, Оттъ 👾 почетными профессорами сего института, причисленный къ менистерству народнаго просв'ященія, въ званіи камеръ-юнкера, титулярный совётникъ, князь Волконскій — почетнымъ попенителемъ Борнсоглёбской Александровской мужской прогимназіи, на три года.

Навначаются: экстраординарный профессоръ Императорскаго Варшавскаго уннверситета, статскій, совѣтникъ Зигель—исправлающимъ должность ординарнаго профессора саго университета, по кат екдрѣ исторія адаванскихъ законодательствъ, съ 24-го сентября 1889 г., экстраординарный профессоръ историко - филологическаго института князя Везбородко, въ Иѣщинѣ, магистръ русской словесности Соколовъ — экстраординарнымъ профессоромъ Императорскаго Московскаго университета, по казедор русскаго языка и литературы, съ 8-го сентября 1889 г., сверхштатный экстраорданарный профессоръ Императорскаго Московскаго университета, докторъ медицины, коллежскій, совѣтникъ Кузьинцъ — штатнымъ экстраординарнымъ профессоромъ Сого университета, по занвмаемой имъ насецрѣ, госпитальной кирургіи, съ Цъгго октября 1889 г., приватълоцентъ, Императорскаго С.-Цетербургскаго университета, докторъ гражданскаго права Ефимовъ — экстраординарнымъ профессоромъ

ЧАСТЬ COLXIX, OTA. 1.

2

17:

#### 18 журналъ министерства народнаго просръщения.

сего университета, по каседрѣ римскаго права, съ 23-го сентябра 1889 г., докторъ химія Эльтековъ — экстраординарнымъ профессоромъ Императорскаго университета св. Владиміра, по каседрѣ химія, съ 17-го сентября 1889 г., учитель Виленской 2-й гимназін, коллежскій совѣтникъ Ивановскій — исправляющимъ должность директора Мозырской прогимназія, съ 21-го октября 1889 г., столоначальникъ канцелярія попечителя Одесскаго учебнаго округа, титулярный совѣтникъ Покрываловъ — правителемъ сей канцелярів, съ 1-го октября 1889 г., дѣлопроизводитель VIII класса департамента народнаго просвѣщенія, титулярный совѣтникъ Вильевъ исправляющимъ должность правителя канцелярів попечителя Деритскаго учебнаго округа, съ 1-го октября 1889 года.

Опредбляются: старшій ассистенть хирургическаго отдбленія. Великой Княгини Елени Павловны, докторъ медициям, коллежский совѣтникъ Тилингъ-профессоромъ хирургін сего института, экзекуторъ департамента народнаго просвъщенія, коллежскій совътникъ Лаутеръ в причисленный къ мниистерству народнаго просвёщения. налворный совётникъ Ковалевскій-лёлопроизволителями лепартамента народнаго просвёщенія: цервый-VII власса, съ 4-го овтября 1889 г. в второй --- VIII власса, съ 21-го октября 1889 г., квлопроизводитель VII власса денартамента народнаго просвещения, коллежскій ассесоръ Новицкій-эклекуторомъ сего департамента, съ 4-го октября 1889 г., кандидаты Императорскаго С - Петербургскаго университета: Всеволодъ Солицевъ и Иванъ Сабинъ-Гусъ – на службу по министерству народнаго просвыщения, причисленными и къ оному; цервый-съ командированіемъ для занятій въ Императорскую Публичную Библіотеку, съ 12-го октября и второй-съ 26-го октября 1889 г., ваз отставныхъ статскій сов'ятникъ Сафоновъ — вновь на службу по министерству народнаго просвещения, причисленнымъ: къ оному, съ 19-го октября 1889 года.

Причисляются въ министерству народнаго просвёщенія: оставленный за штатомъ, по случаю закрытія химико-техническаго отдёленія дополнительнаго класса при Калужскомъ реальномъ училищё, учитель сего училища, надворный совётникъ Владимірцевъ, воспитатель Императорскаго училища правовёдёнія, надворный совётникъ Виноградовъ, и почетный смотритель Тарскаго уёзднаго училища коллежскій секретарь Щербаковъ; первый—съ 1-го іюля, второй—съ оставленіемъ на службё въ училища правовёдёнія, съ

. . .

#### ..... ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

8-го октября и третій---съ оставленіемъ въ настоящей должности съ 26-го октября 1889 года.

Переводится: доцентъ Казанской духовной академін, священникъ Бѣликовъ—на службу по вѣдомству министерства народнаго просвѣщенія, съ назначеніемъ профессоромъ богословія Императорскаго Томскаго университета, съ 22-го октября 1889 года.

Оставляются на службѣ: на одинъ годъ: директоръ Курскаго реальнаго училища, статскій совѣтникъ Радкевичъ, съ 20-го сентября 1889 года.

По 1-е іюля 1891 года: директоръ народныхъ училищъ Ставропольской губерніи, статскій совётникъ Меландеръ.

На два года: директоръ народныхъ училищъ Ярославской губернія, статскій совётникъ Оедосъевъ, съ 12-го октября 1889 г.

По 1-е іюля 1892 года: директоръ Кишиневской первой гимнаsie, двйствительный статскій соввтникъ Соловьевъ.

На пать дъть: окружные инспекторы учебныхъ округовъ: С.-Петербургскаго, действительный статский советникъ Мохначевъ, съ 1-го августа, и Кіевскаго, действительный статскій совётникъ Шульженко, съ 29-го сентября, ординарные профессоры Императорскихъ университетовъ: Казанскаго, дъйстрительный статскій совѣтникъ Розенъ, съ 1-го августа, Варшавскаго, действительный статскій совытникъ Гойеръ, съ 19-го сентября и Деритскаго, дийствительный статскій сов'ятникъ Шиндтъ, съ 26-го сентября, профессоръ C.-Ileтербургскаго практическаго технологическаго института, действительный статскій совётникъ Кросновскій, съ 1-го октября, деректоры мужскихъ гимназій: Псковской, статскій совётникъ Новоселовъ, съ 19-го августа. Кіевской третьей, статскій сов'ятникъ Воскресенскій, съ 3-го сентября и Харьковской третьей, статскій совітникъ Бѣлицкій, съ 30-го сентября, директоръ реальнаго училища при евангелическо-реформатской церкви, въ г. Москвѣ, статскій совѣтникъ Висновскій, съ 18-го августа и директоръ народныхъ училещъ Олонецкой губернія, статскій сов'ятных Артемовъ, съ 5-го овтября 1889 года.

Продолжается срокъ отпуска: въ Россін: преподавателю Якутской мужской прогимназіи Петрову—на два мъсяца, ординарному профессору Императорскаго Харьковскаго университета, дъйствительному статскому совътнику Вевсонову — по 2-е декабря 1889 года.

19

#### 20 журналь миннотеротва народнаго просвыщения.

За границу: учителю Ташкентской мужской гимназін статскому. сов'ятнику Мюллеру—на одинъ м'ясяцъ.

Увольняются въ отпускъ, за границу: ученый хранатель зоологическаго музея Императорской Академін Наукъ, коллежскій совётникъ Моравицъ и архитекторъ Императорскаго Новороссійскаго университета Вернардации-на двадцать восемь дней, почетный смотритель Рогачевскаго городскаго учидища, въ звание камеръ-юнвера, титулярный совътникъ фонъ-Верманъ-на однеъ мъсниъ, учитель Рижскаго городскаго реальнаго училища Вергенгринъ-съ 7-го декабря 1889 года по 10-е января 1890 года, ординарные профессоры Императорскаго Деритскаго университета: статские совётники: Рельманъ и Мукке и не инъющій чина Кюстнеръ-на время предстоящихъ вимнихъ вакацій, ординарный профессоръ Императорскаго Деритскаго университета, статскій совѣтникъ Вейраухъ-на два мвсяца. Сверхштатный орденаторъ офталиодогической влиники Императорскаго Харьковскаго университета, лекарь Незнановъ-на три мѣсяца, врачъ Могилевскаго, Цодольской губернін, реальнаю училища, надводный совёлникъ Кётлинскій и причисленные къ министерству народнаго просвъщения, коллежские секретари: Здявховскій и Пановъ-на четыре місяца. .1

Отчисляются отъ министерства народнаго просвёщенія: причисленные въ сему министерству: статскій совётникъ Исаевъпо случаю навначенія его преподавателемъ Императорскаго Алевсандровскаго лицея, съ 1-го сентября 1889 года и коллежскій секретарь Яковлевъ — согласно его прошенію, съ 4-го октября 1889 года.

Увольняются, согласно прошеніямъ: Хиректоръ клиническаго института великой княгини Елены Павловны, тайный сов'ятникъ Эйхвальдъ, отъ настоящей должности, съ 8-го октября 1889 г., ординарный профессоръ Императорскаго Деритскаго университета, дъйствительный статскій сов'ятникъ Мейеръ, отъ должности декана историко-филологическаго факультета сего университета, съ 20-го сентября 1889 г., заслуженный экстраординарный профессоръ Императорскаго С.-Петербургскаго университета, дъйствительный статскій сов'ятникъ Будаевъ, отъ службы при семъ университетѣ, съ 23-го сентября 1889 г., директоръ Ковенской дирекціи вародныхъ училищъ, дъйствительный статскій сов'ятникъ Грузовъ, директоръ Съдлецкой мужской гимназіи, дъйствительный статскій сов'ятникъ Пономаревъ и ординарный профессоръ Императорскаго Варшав-

#### правительственныя распоряжения.

скаго университета, статскій совётникъ Барсовъ, отъ службы: первый--съ 12-го сентября, второй и третій--съ 1-го октября 1889 г., съ дозволеніемъ ниъ носить въ отставкъ мундирные полукафтаны, иослёднниъ должностямъ присвоенные.

Объявляется признательность министерства народнаго вросвъщенія: члену совъта министра народнаго просвъщенія, тайному совѣтнику Георгіевскому, члену ученаго комитета министерства народнаго просвёщенія, тайному совётнику Галахову; дёйствительнымъ статскимъ советникамъ: члену того же комитета Динтріе ву, директору частной гимназіи, въ С.-Петербургі, Гуревичу. окружнымъ инспекторамъ С.-Петербургскаго учебнаго округа: Гельбке, Мохначеву и Муровцеву и директору учительского ниститута, въ С.-Петербургв, Сентъ-Илеру, законоучителямъ: С.-Петербургскихъ гимназій: 6-й, протојерею Петрову и 1-й, свищеннику Ве ноградову в С.-Петербургскаго 2-го реальнаго училища, священнику Налниову, статскимъ совътникамъ: членамъ упомянутаго комитета: Игнатовичу в Белляриинову, учителю русскаго азыка в словесности С.-Петербургскаго 2-го реальнаго училища Срезневском у и учителю всторія С.-Петербургскаго 1-го реальнаго училища Анонимову, коллежскимъ совътникамъ: инспектору С.-Петербургскато 1 реальнато училища Вилибину и учителю рисования того же училища Шеміоту в привать-доценту Инператорскаго С.-Петербургскаго университета. Иташицкому-ва труды по составлению учебныхъ плановъ и прииврныхъ програмиъ для реальныхъ училищъ манистерства народнаго просвёщенія, начальницё Алатырской женской прогниназіи Ивановой — за многолётнюю в полезную ся деятельность по сей прогимназін, учителю рисованія Кронштадтской гимназін Николаеву-за особые труды по изготовлению ивоны, сооруженной въ сей гимназін въ намить чудеснаго избавленія Государя Императора и всей Его Августвишей Семьи отъ угрожавшей опасности 17-го октабря 1888 г., симбирскому кулцу Чебоксарову — за усерде въ двлу народнаго образования, ораніенбаумскому городскому головѣ Рубакниу-ва заботы его объ Ораніенбаумскихъ городскомъ мужскомъ и женскомъ приходскихъ училищахъ, старорусскому увядному предводителю дворянства, коллежскому секретарю князю Васильчикову — за заботы его о народновъ образования въ Старорусскомъ увадь, почетному блюстителю Кундышево-Володинскаго сельскаго двукиласснаго училища, Даниловскаго уйзда, Ярославской губернін, коммерцін-совътнику Кундышеву-Володину и попечителямъ сель-

#### 22 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩВИЦА.

скихъ училищъ, той же губернія: Шестихинскаго, Мышкинскаго увяда, купцу Дурдину, Шипиловскаго, того же увзда, купцу Сивохниу, Иловенскаго и Ватринскаго, Мологскаго убада, графу Мусину-Шушкину, Ракобольскаго, Пошехонскаго увзда, землевладвлыцу Гладкову и Васильевскаго, Рыбинскаго увяда, купцу Жеребцову--за звачительныя ихъ пожертвованія въ пользу понженованныхъ училищъ, почетному попечителю Курскаго реальнаго училища графу Клейнинхелю-за его пожертвованія в понеченія о нуждахъ сего училища, представителю торговаго дома и фабрики Каче-Шене Шену и директору фабрики Гинцбурга Масловскому-за пожертвованія ихъ въ пользу Лодзинскаго высшаго ремесленнаго училища, попечительницъ Ялтинской женской проганназін, вдовъ почетнаго гражданина Базановой -за ся пожертвованія въ пользу сей прогимназін. Деваровскимъ увздениъ земству и управъ-за сочувственное отношение къ Каховскому двухклассному сельскому училещу мнинстерства народнаго просвѣшенія. . . . . .

#### V. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА Народнаго просвъщенія.

. . .

Опредѣлевіями ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. министромъ, постановлено:

— Книгу: "Руководство для преподаванія римско-католической литургія въ средне-учебныхъ заведеніяхъ Тираспольской римско-католической епархія. Изданіе 2-е. Одесса. 1889. Стр. 100 + 17. Цъна 60 коп." — допустить къ употребленію въ качествѣ пособія при преподаванія римско-католической литургія ученикамъ-католикамъ, обучающимся въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ Тираспольской спархія съ тѣмъ, чтобы при слѣдующемъ изданія сдѣланы быля исправленія какъ указанныхъ ученымъ комитетомъ, такъ и многихъ другихъ мѣстъ, требующихъ исправленія.

— Книги: "А. Н. Острогорскаго, изданныя книгопродавдемъ Луковниковымъ: 1) У рабочихъ людей. Сборникъ разказовъ, съ рисунками. Издание 2-е, исправленное. С.-Пб. 1889. Стр. 180. Цѣна 1 руб. — 2) Дътский альманахъ. Сборникъ разказовъ, съ рисунками. Издание 3-е. С.-Пб. 1889. Стр. 180. — 3) Листокъ бумаги и старыя книги. Для разказа. С.-Пб. 1889. Стр. 20. Цѣна 10 коп. — 4) Безпокойная ночь. Разказъ. С.-Пб. 1889. Стр. 18. Цѣна 10 коп. —

and a second state of the second

#### ····· UPABHTRILOTBENHUA РАСПОРЯЖЕНИЯ.

5) Георгъ Краббъ — англійскій поэтъ. С.-Пб. 1889. Стр. 15. Цівна 10 коп." — одобрить: первую для ученическихъ библіотекъ гимназій и училищъ (кромѣ начальныхъ и сельскихъ), мужскихъ и женскихъ, и для наградъ учащихся, а прочія для ученическихъ библіотекъ младшаго вовраста тёхъ же учебныхъ заведеній.

— Врошкору: "Сборникъ ариометическихъ правняъ, примѣровъ и задачъ. Учебное руководство для учениковъ старшаго отдѣленія приготовительныхъ классовъ городскихъ училащъ и среднихъ учебныхъ заведеній. Составилъ М. Г. Кучерскій. Черкасы. 1888. Стр. 54. Цѣна 35 кон." — допустить въ качествѣ учебнаго пособія при прохожденіи ариометики въ старшемъ отдѣленіи приготовительныхъ классовъ городскихъ училищъ и среднихъ учебныхъ заведеній.

- Книжки: "В. П. Юрьева, преподавателя Ватской маріннской гимназіи: 1) Состояніе города Вятки въ царствованіе императрицы Екатернен II. Очеркъ изъ исторіи городскаго общественнаго управденія. Вятка. 1885. Стр. 175. Цена 25 коп. — 2) Вятка въ рукописныхъ паматникахъ стадины. Ватка. 1885. Стр. IV + 48. Пъна. 20 коп. — 3) Исторія герба города Вятки. Историческое разысканіе по не наслёдованнымъ документамъ. Вятка. 1886. Стр. 31. Цена 15 коп.---4) Народное образование въ Вятской губерния въ царствование императрицы Екатерины II-й (1786---1886). Вятка. 1887. Стр. 132. Цівна 30 коп. — 5) Вятская гимназія въ первые своя восемь літъ (1811-1819 г.). Вятка. 1888. Сгр. 18. - 6) Историческое описание Влаговъщенской церкви села Ржанополонскаго Вятскаго уззда. Вятка. 1888. Стр. 29. — 7) Вятская старина. Матеріалы для исторія Вятскаго: края нервой четверти XVIII въка. Выпускъ І. Вятка. 1888. Стр. 154". -- рекомендовать для фундаментальныхъ библіотекъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведений Вятской губернии и для фундаментальныхъ библіотекъ только среднихъ учебныхъ заведеній всего Казанскаго округа.

Книри: "Учебникъ нѣмецкаго языка для низшихъ классовъ среднихъ учебникъ заведеній. Составилъ Ф. Врандтъ. 4-е, передъланное изданіе. С.-Пб. 1890. Стр. 294. Цъна 1 руб." и "Deutsche Chrestomathie für russische Gymnasien, Progymnasien und Realschulen mit sprachlichen und saglichen Erklärungen und einem deutsch-russischen Wörterbuche von Friedrich Brandt. 2-te umgearbeitete Auflage. St.-Petersburg. 1884. Стр. 305-190. Цъна 1 р. 50 коп." одобрить первую въ качествъ учебнаго руководства для младшихъ классовъ, а вторую въ качествъ учебнаго пособія при преподаванія

#### 24 журналь, министерства народнаго просвыщения.

ићмецкаго языка въ среднихъ влассахъ среднихъ учебнихъ заведеній, мужскихъ и женскихъ.

— Книжку: "Ц. Смирновскій. Приготовительный курсь русской грамматики. Учебникъ для приготовительнаго класса при гимнавіяхъ и прогимназіяхъ министерства народнаго просвёщенія и вообще для начинающихъ. С.-Шб. 1889. Стр. 63. Цёна 25 коп." — допустить въ качествё руководства въ приготовительныхъ классахъ среднихъ учебныхъ заведеній.

— Книжку: "Бойевенъ. Краткое руководство но греческимъ древностямъ. Перевелъ со втораго нѣмецкаго изданія, обработаннаго Эмиліемъ Санто, К. Зембергъ, н. д. инспектора Одесской 2-й гимназін. Рига. 1890. Стр. 76." — одобрить для гимназій министерства изроднаго просвѣщенія какъ весьма полезное пособіе не только при чтеніи авторовъ, но и при преподаванія исторія, древней Греція, а также и для ученическихъ библіотекъ.

- Книжку: "А. Воронецкій. Учебникъ всеобщей географіи, въ трехъ курсахъ. Курсъ третій. Европа. С.-Шб. 1890. Стр. 62, Ціна 40 коц.<sup>6</sup> одобрить въ виді руководства для всіхъ среднихъ учебг. нихъ заведеній.

-- Изданную директоромъ Казанской учительской семинаріи Н. Ильминскимъ книгу: "Святое Евангеліе Господа нашего Інсуса Христа. Древне-славинскій текстъ. Казань. 1889"...... на основаніи утвержденнаго оберъ-прокуроромъ святѣйшаго синода. опредѣленія учебнаго комитета допустить къ пріобрѣтенію въ фундаментальныя библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній.

— Книгу: "Дополнительныя статьи алгебры, съ предшествующею статьею "Приложеніе алгебры къ геометрін". Курсь VII (дополнятельнаго класса реальныхъ училищъ. 4-е изданіе, передѣланное согласно со вновь утвержденными программами. Составилъ Я. Влюмбергъ, преподаватель при Ревельской губернской гимназіи. С.-Пб. 1890. Стр. 41 + 74. Цѣна 1 руб." — допустить въ качествѣ учебнаго пособія при прохожденіи алгебры въ дополнительномъ влассѣ реальныхъ училищъ.

- Книгу: "О заговор'в Катилины (de conjuratione Catilinae)

#### ... ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ,

Салярстія. Съ словаремъ и объясненіями издаль для гимназій Д. Нагуевскій, ординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета. Изданіе 2-е, переработанное и дополненное. Рига. 1889. Стр. XIV + 107. Цёна 80 коп.<sup>6</sup> — одобрить въ качествё учебнаго пособія въ гимназіяхъ и прогимназіяхъ.

— Книгу: "И. Нагуевскій. Эненда Вергилія (Vergiliį Aeneis). Часть II. Книга IV—VI. Изданіе 2-е, значительно исправленное и дополненное. Казань. 1890., Стр. 132. Цёна 80 коп. — Часть III. Книга VII—IX. Казань. 1890. Стр. 130. Цёна 1 руб.", — одобрить въ качествъ учебнаго пособія по латинскому языку въ гимназіяхъ министерства.

#### VI. ОПРЕДЪЛЕНИЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА Министерства народнаго просвъщения.

Опредѣленіями особаго отдѣла ученаго комитета министерства народнаго просвѣщевія, утвержденными г. товарищемъ министра, постановлено:

- Кныгу: "Русскій языкъ. Опыть практическаго учебника русской грамматики. Свитаксисъ въ образцахъ. Составилъ Конст. Өедор. Петровъ. Изданіе 4-е. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку 127 стр. Цёна 50 коп." -допустить въ качествё учебнаго пособія для городскихъ и уёздныхъ училищъ, съ тёмъ, чтобы при слёдующемъ изданіи были исправдены указанные недостатки.

— Книгу: "Арнеметика на счетахъ. Составнаъ М. Н. Кудрявцевъ. Изданіе 8-е, исправленное и дополненное. М. 1889. Въ 8-ку 79 стр. Цёна 45 коп." — допустить къ употреблению въ народныхъ училищахъ, въ качествё учебнаго пособія, и въ ученическія библіотекв среднихъ учебныхъ ваведеній.

-- Кннгу: "Разные гады. О пользё и вредё ихъ. Составилъ по Врему и Франклину Ив. Шрамченко. Съ 15 рисунками. Екатеринославъ. 1890. Въ 8-ку 56 стр. Цёна 80 коп."- допустить въ учеинческія библіотеки народныхъ училищъ.

- Составленныя Н. И. Позняковымъ книги: 1) "Почитать-бы! Разназы и стихотворенія для дётей. Съ рисунками. С.-Пб. 1887. Въ 8-ку 192 стр. Цёна въ переплетѣ 1 руб. 75 коп." и отдѣльно изданные четыре разказа изъ этой книги: 2) "Кичливая и счастливая. С.-Пб. 1889. Въ 12-ю д. л. 19 стр. Цёна 10 коп.", 3) "Везъ

#### ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

елки. С.-Пб. 1889. Въ 12-ю д. л. 8 стр. Цвна 5 коп. ", 4) "Св. Николай. С.-Пб. 1889. Въ 12-ю д. л. 20 стр. Пвна 20 коп." н 5) "Малышь. С.-Пб. 1889. Въ 12-ю д. л. 10 стр. Цвна 5 коп."; и брошюру .Матель (развазъ). С.-Пб. 1889. Въ 12-ю д. д. 28 стр. Ивна 10 коп." — одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ и назшихъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: "Царь Алексай съ соколомъ. Исторический разказъ Г. П. Данилевскаго. Издание С.-Петербургскаго комитета гранотности. С.-Пб. 1889. Въ 12-ю д. д. 24 стр. Цвна 5 кон. --- допустить въ ученическія библіотеки среднихъ учебныхъ завеленій.

#### открытіе училишъ.

STATES BOTH STATES AND A STATES AND A SHALL AND AN - По донесению нопечниеля С.-Петербургскаго, учебнаго округа, 2-го и 4-го минувшаго марта земскія начальныя училища: мужское и женское въ Вытегорскоиъ погоств, Вытегорскаго увзда, Олонецкой губернін, и мужское въ Бадожскомъ погоств, твхъ же губернія и убяла, преобразованы въ одноклассныя начальныя народныя учелена сего министерства. ۰.

	•		, · · ·	• • •		•
поп	:	۰.	<b>י</b> י'	:	1 <b>1</b> 'r	L
ПОП		 <b>,</b> .	<b>T P</b> (	•.	1	

26

and the table IPABKA.

Въ напечатанномъ на 12-й страниць мартовской книжки Журна за Мин. Нар. Просв. за нанътній годъ заглавія бротюры Е. Богословскаго вывсто: "Интересь изучения древней литературы" должно быть: "Интересь изучения древней русской литературы". ากระสาว ing a state of i

the second state of the se · • . 1 I I hit is a second 11 A. 11

(6) Mitcheller Mitchell Agendaler and des second statements of the second se • . • • •  $e_{1}$  is the energy of  $\mathbf{p}_{1}$  is the energy of  $\mathbf{R}_{1}$  , and  $\mathbf{r}_{2}$  is the equation of the equation  $\mathbf{r}_{2}$ and the state of a state of the state of the

The second se the second of the For the second s Second s Second sec second sec happened to find a second second particular fit is a fitter was a second 

Digitized by Google

1. 10.01

12 M. P.

(a) L.C.B. Markovicki, and M. S. Santas, and M. S. Santas, and S. S. Santas, A. S. Santas, A. S. Santas, A. S. Santas, and S. S Santas, and and San

n 1990 glubbo de la construita e la construir de la construir de la construita de la construita de la construit Anna 1990 glubbo de la construita de la const Angel En 11 glubbo de gracia de la construita de la construita de la construita de la construita de la construit Angel En 11 glubbo de gracia de la construita de la construita de la construita de la construita de la construit

## IBCHH O KHABB POMAHB <sup>1</sup>).

**III.**'

Великорусскихъ былинъ, въ которыхъ выступаетъ князь Романъ, три: 1) былина о набътъ на владънія Романа двухъ племянниковъ короля Литовскаго (Рыбинковъ, I, № 73, 74, 75; III, № 51, IV, № 17; Гильфердингъ, № 12, 42, 61, 71); 2) былина о похищения жены князя Романа Марьи Юрьевны (Киръевский, V, стр. 92 — 96 и 96—99)<sup>2</sup>); 3) пъсня о томъ, какъ "князь Романъ жену терялъ" (Киръевский, V, 100—102, 102—104, 104—105, 106—108, 108— 111, 111—112)<sup>3</sup>).

Первая наз этихъ былинъ, о нападеній королевскихъ племянниковъ, слагается назъ слёдующихъ эпизодовъ:

<sup>1</sup>) Окончание. См. апръльскую книжку Журн. Мин. Нар. Пр. за текущій годь. <sup>3</sup>) Оба пересказа записаны г. Максимовыми въ Архангельской губернін. Изданы были первоначально въ сборникахъ П. Якушкима: а) Русскія народныя пъсни, собр. П. И. Якушкикима, съ преднел. Бусласва (Ламописи р. литер. и древи, т. П., етр. 122—125 и 119—122; б) Русскія пъсни, собр. П. Якушкимыми, С.-Пб. 1860, етр. 62—66 и 66—68; в) Народныя русскія пъсни изъ собранія П. Якушкимыми, кима. С.-Пб. 1865. (Первые явсты этого сборника, стр. 1—106, взяты изъ предмествующаго изданія 1860 г.). Въ сборника Безсонова ("Пъсни, собр. Кирлевскима") пъсни перепечатаны изъ послъдняго сборника Якушкима.

<sup>5</sup>) Пересказь 4-й взять изъ Новиковскаго изсенника съ разноръчими изъ изеенника Чулковскаго; пересказь 5-й — изъ сборника Кирпин Данилова; пересказь 6-й —, изъ "Русскихъ народныхъ пъсенъ, собранныхъ въ Саратовской губерки А. И. Мордовиссой и Н. И. Костомаровниз" (Лютоп. р. лит. и дрези, т. IV). Мотно еще указать пересказъ въ сборникъ Суханова: Древния русския стихотворения, служащия въ дополнение къ Кирпиъ Данилову. С.-Пб. 1840, № 2. Нъмеций переводъ далъ Goetse: Stimmen des russischen Volks in Liedern. 1828, № 55: "Кијаз Roman". Варіантъ этой же изсня, но безъ имени князи, у Рыби. III, № 64, стр. 342-344.

**WACTL OCLAIX, OTA.** 2.

and the state for the second

1

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОИНАГО ПРОСВЪШЕНИЯ.

а) Перекъ Чимбалонъ, (-Чембалонъ, Чумбалонъ, Пимбалонъ, Чодпаномъ), королемъ Литовскимъ (-королемъ Подитовскимъ да земли Польскія), появляются два его племянника "два брата, два Ливнка" (Рыбн., 1, 73; Гильф., 42, 61), иначе: "два малынхъ два витвичка" (Гильф., 12) или два витника-совитника" (Рыбн., І, 74; Гильф., 71). Королевичи просять позволенія отправиться въ походъ противъ князя Романа:

> Ахъ, ты дядюшка нашъ, Чимбалъ вородь, Чимбаль, король земли Литовскія! Лай-ка намъ казны сто тысячей: Повлемъ мы на святию Русь

> > ;

Ко князю Роману Митріевичу на цочестный ширъ (Риби., **I, 73).** 

Иначе: 3.101

•. •

. . . i en an en datten evernà (El per . . . не можемъ болѣ терпѣть славы великія, пр. К. врачника Про Московскаго князя Романа Динтріевния, Цро посвововато воло с состовеньние, Порание во составляет в с Силу-войско, латнековъ-кольчужниковъ. Снау войско на добрыхъ коняхъ (ib. 74).

Пересказъ Гильф. № 12 соединяеть Москву съ Золотов ордой:

Политовскій король да земли польскія! 11 L 1 Думаемъ мы думушку нунь врвикую, Крвпкую им думу заеднную, Вхать намъ во матушку во каменну Москву Въ каненну Москву, да въ золоту орду. Samuel 1

Имени князя въ этомъ варіанте неть. Вместо Романа выступаетъ "старый Никитушка Романовичъ" <sup>1</sup>). Король не даеть согласія:

> . ... .. . Ай же вы, два брата, два ливика, 1. 1. 18 Королевскінхъ два племянняка! Не дамъ я вамъ силы сорокъ тысячей · · · · · · · · · И не дамъ прощеньица-благосновеньица, Чтобы вхать вамъ на святую Русь. Ко князю Рокану Мятріевичу на почестный ширь. 41 -Сколько я на Русь не тажнваль. 11 А счастлавъ съ Руси не вызваняваль. (Риби,, I, 73). and the straight of a company

19 a. 4

<sup>1</sup>) Въ пересказъ Гильф. № 42 кородевские племянники просять позволения "яхать на святую Русь, въ Ронану Митріевичу на почестный пиръ", но въ дальнъйщенъ изложения виъсто Романа выступаетъ царь Иванъ Васильевичъ: "перепала туть высточка нередестная грозному царю Иванъ Васильевичу" и т. г.

2

71

••

Вийсто набита на владиния Романа король совитуеть племянниканъ отправиться "во землю во Левонскую" (Рыбн., I, 73, 74) или "Лимоньскую" (Гильф., 71).

Потажайте вы во землю во Левонскую	
Ко тому во городу во Красному,	•
Ко тому селу-то ко Высовому:	
Тамъ молодцы по спальнымъ засыпалися,	
А добры кони по стойламъ застоялися,	•
Цетно платьще по вышкамъ залежалося,	
Золота казна по погребамъ запасена.	
Тамъ получите удалыхъ добрыхъ молодцевъ,	and the second
Тамъ получите добрыхъ коней,	·····
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	et al la company

Въ другихъ пересказахъ выйсто Левонской земли упоминается Кіевъ (Рыбн., I, 75), Индія богатая — Корела проклятая (Гильф., 12) или просто "чисто поле" (Гильф., 42). Въ пересказѣ Гильф., 61 совѣтъ короля опущенъ.

Въ пересказахъ Рыбн., I, 74, и Гильф., 12, 71 бесёда короля съ племянниками соединяется съ разказомъ о пирё: у короля было столованье

На своихъ-то на нановей, На пановей на удановей

Всё на пиру наъдалися, всё на пиру напивалися, только два королевские племянника

	Не выють они, не кушають,
<b>21</b> 10 10 10	Вълой лебеди не рушають,
	Повъшевы буйны головы
• •	Наже плечъ своихъ могучихъ.

Король спрашиваеть: отчего они не весели. Оказывается, что они не могуть , теривть славы великія" вназя Романа Дмитріевича.

Упоминаемые въ этомъ разказѣ "панове и уланове" измѣнились въ нѣкоторыхъ пересказахъ въ названіе мѣстности: "на Паневѣ было на Улановѣ" (Рыбн., I, 73; III, 51; Гильф., 61).

б) Походъ въ землю Левонскую (—Индію богатую) былъ удаченъ:

· •	Во землѣ во Левонской на бою имъ пришла Божья цомочь:
	. Тын города онн огнемъ сожгли,
•••••	Какъ оттуда они погнали добрыхъ коней стадим-стадомъ,
الموار مراجع المحا	Добрыхъ молодцовъ рядмы-рядомъ,
	А красныхъ девушекъ, молодыхъ молодушевъ

1\*

HOBELH OTTYLE TOLUNERME: Несчетной золотой казны ... Насыпале телеги ордынскія, Красна золота, чиста серебра, скатна женчуга. (Риби., I, 74).

Или:

A LOBRATE ORE 18 BO MERBOURY. А въ ту было Индею во богатую, А въ ту было Корелу во проклятую . . . . . . . . . . . . Разорные туть Индер всю богатую Разорная всю Карелушку проклатую. Изъ конца они въ конецъ да съ головней прошли (Гильф., 12).

Въ пересказъ Рыбн., І, 75, и Гильф., 61, нъть разказа о походъ въ Левонскию землю или Индію. Пересказъ Гильф., 42, замвияетъ походъ повядкой въ чисто поле.

в) Предостережение короля пропало даромъ. Племянники его не отказались отъ ръшенія напасть на владенія князя Романа. Посль побълы въ землъ Левонской

> ... Butzale iba GData-iba JHBHKA Во залече-залече чисто поле. a state of the state of the Развернули шатры полотняные, Начали Эсть, пить, веселитися На той на великой на радости: Сами говорять таково слово: Не честь-хвала молодецкая and the state of the Не съъздить намъ на святую Русь Ко князю Роману Митріевнчу на почестный пирь (Рибн.,

Сказано — сдёлано. Польскіе королевичи опустошили три села, принадлежащія Роману '), и взяли въ плёнъ княгнию Настасью Мятріевичну съ "младенцемъ двумъсячнымъ (-трехмъсячнымъ, трехавтнымъ). Княгиня называется то женой (Рибн., I, 75), то сестрой (Рыбн., І, 74; Гильф., 61, 71), то племяненцей (Гильф., 12) Романа.

Набътъ королевичей не встрътилъ отпора, потому что (какъ за-

4

10 CO 200 14

I, 73).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Села называются Славское, Корочаево, Переяславское (Рыбя., I, 73); Ярославское, Переславское и Косы Улицы (Гыльф., 12); Ярославское, Катеринградское, Косоульское (Гильф., 61). Въ переск. Рыбн., І, 74 и Гильф., 71 упонинаются четыро села: Славское, Переславское, Корачаево, Косоулицы (Рыби.), Лягово, Коротяево, Карачаево в Косы Улицы (Лильф.). Въ пересказъ Рыби. I. 75 вийсто сель называются улицы города Сребрянскаго; Верезина, Крестовая, Красныя Лавицы.

жичено въ никоторыхъ пересказахъ) князя Романа не было въ то время дома:

И тая побъда учинидася,

ини ини на Дона кнаяя не случнося (Рыбн., I, 75).

N'n:

(1)

А въ ти поры было, въ то время Ввязя Романа Митріевича при дом'в не случплося. А былъ-то внязь за утвхою, За утвхою былъ во чистомъ ноле (ib., 73).

г) Ронанъ узнаетъ о случивщейся бъдъ:

А провъдаль туть же онь побъдушку (Гильф., 12). Перепада туть въсточка нерадостна (ib., 42).

По большей части пересказовъ, эту въсточку нерадостну приноситъ Роману какая-нибудь птица (воронъ, голубь и голубка, жаворонокъ).

> А тутъ князь Романъ Митріевичъ Скоро вставелъ онъ на рёзвы ногн, Хваталъ онъ ножище-книжалище, Вросалъ онъ о дубовый столъ, О дубовый столъ, о кирпиченъ мостъ, Сквозь кирпиченъ мостъ о сыру землю, Самъ говорнаъ таковы слова: "Ахъ ты, тварь, ты, тварь поганая, Ты поганая тваръ, нечистая! Вамъ ли щенкамъ насмѣхатися? Я хочу съ вами со щенками управиться" (Рыбн., I, 73).

Въ другихъ пересказахъ негодованіе Романа выражается менёе бурно:

Закрученныся князь, запечалился, Повъсниъ буйную голову И рветъ свою съдую бороду: "Ахъ ты, старость иоя, старость глубокая! Налетъла изъ чиста поля чернымъ ворономъ, Садилась на илечушки на могутныя. А молодость моя, молодость молодая! Когда-жь ты была на монхъ плечахъ, Такъ не смъялся воръ — самъ король, А тенерича насмъхаются два короленча, два выблядка".

(Pыбы., L, 75).

Нужно освободить семью изъ плёна. Князь Романъ созываетъ свою дружниу (40.000; 9.000) и выбираетъ изъ нен отрядъ наиболёв

### ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

6

надежныхъ людей, которые, какъ показали нёкоторыя примёты, устоятъ къ бою, не будутъ не убиты, ни ранены. Съ этимъ отборнымъ отрядомъ Романъ отправляется въ походъ. Приблизившист къ лагерю королевичей, онъ оставляетъ войско въ засадѣ, приказавъ ему двинуться въ путь по данному знаку:

> Ай же вы, дружннушка хоробрая! Какъ заграю во первый наконъ На сыромъ дубу червымъ ворономъ, Вы свдлайте скоро добрыхъ коней; Какъ заграю я во второй наконъ На сыромъ дубу червымъ ворономъ, Вы садитесь скоро на добрыхъ коней; Какъ заграю я въ третій наконъ, Вы будьте на мъстъ на порядноемъ Во далече-далече во чистомъ нолъ" (Рыбя., 1, 73).

д) Романъ пропикаетъ въ непріятельскій станъ, обернувшись сначала сёрымъ волкомъ, а потомъ горпостаемъ:

> Самъ князь обвернется спрымъ волкомъ, Побъжалъ-то князь во чисто поле, Ко тымъ ко шатрамъ подотнявнимъ, Забъжалъ онъ въ конюшин во стоязыя У добрыхъ воней глоточки повыхваталъ, По чисту полю поразметалъ; Забъжалъ онъ скоро въ оружейную, У оружьнаевъ замочки повывертвлъ, По чисту полю замочки поразметалъ; У тугихъ зуковъ тетивочки поразметалъ; По чисту полю тетивочки поразметалъ; Обвернулся тонкимъ бълыниъ горносталемъ, Прябъгалъ онъ скоро во бълой шатеръ (Рыбн., I, 78).

Узнаетъ Романа его малолѣтній сынъ (---племянникъ):

Сидить княгана Настасья Митріевична Со малымъ со отрокомъ двумѣсячнымъ, И говорить Настасья Митріевична: "Выла бы у твоего батюшки прежняя молодость, Повыручиль-бы тебя съ нолону великаго; А старость застигла глубокая, Не выручить тебя съ полону великаго". И говорить малый отрокъ двумѣсячный: "Ай же ты, Настасья Митріевична! Пашъ батюшко ходитъ-дѣло дѣлаеть Малымъ бѣлыныъ горносталюшкомъ" (Рыбн., 1, 75).

Digitized by Google

пъсни о внязь романъ.

Королевичи хотять поймать горностая:

Какъ тутъ-то сила пробужданася, Пробужданася она, перепалася, Какъ вешная вода всколыбанася: Стана вмать горностаня во шатрикахъ, Соболиныма пубкамы призакидывать. Онъ по шубкамъ, по рукавчикамъ выскакивалъ, На улушев обернулся чернымъ ворономъ, Вылетваъ во сырой дубъ, Самъ заграядъ во всю голову (ib., 74).

Вроснлись из оружию, чтобы убить ворона. Оружие оказалось поломаннымъ. А между тёмъ по данному знаку подосиёла дружина Романова:

> Какъ найхала снлушка Романова, Вольшему брату глаза выконали, А меньшему брату ноги выломали, И посаднии меньшаго на большаго, И послали къ дядюшкѣ Чимбалъ-королю земли Литовскія, Самъ-же князь-то приговаривалъ: "Ты, безглазый, несе безногаго, А ты ему дорогу показывай" (ib., 73)

Этою расправой обыкновенно и оканчивается былина о Романъ. Но въ нъкоторихъ пересказахъ присоединены въ концъ слъдующія подробности:

"Ахъ вы, любезные два ватника, два совитника! Говорщъ я вамъ, удалымъ молодцамъ: Не ходате вы на святую Русь Ко князю Роману Дмитріевичу. Князь Романъ хитерт-мудеръ, Знаетъ онъ языка воронняме, Зваетъ языки всё птачіе, У меня была пора-сила великая, И терпѣлъ я славу въкъ по въку, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на въки верушимое!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ им терпѣть безчестья великаго Казни насъ казнью своеручною: Руби намъ буйвы головы,		Какъ приходять во землю во литовскую, Увидилъ ихъ дядющка Цимбалъ-король.			
Не ходите вы на святую Русь Ко князю Роману Дмитрієвичу. Князь Романъ хитеръ-мудеръ, Знастъ онъ языки воронняме, Звастъ языки всё птиче, У меня была пора—снла велякая, И терпћата я славу въкъ по въку, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на въки верушпиос!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ мы терпъть безчестья великаго Казни насъ казнью своеручною:		"Ахъ вы, любезные два витника, два совитника!			
Ко князю Роману Дмитрієвичу. Князь Романъ хитерь-мудеръ, Знасть онъ языки вороннеме, Зелеть языки всё птачіе, У меня была пора—снла великая, И терптиъ я славу въкъ по въку, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на въки верушпиос!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ мы терпъть безчестья великаго Казни насъ казнью своеручною:		Говорних я вамъ, удалымъ молодцамъ:			
Ко князю Роману Дмитрієвичу. Князь Романъ хитерь-мудеръ, Знасть онъ языки вороннеме, Зелеть языки всё птачіе, У меня была пора—снла великая, И терптиъ я славу въкъ по въку, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на въки верушпиос!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ мы терпъть безчестья великаго Казни насъ казнью своеручною:	\. <u>:</u>	Не ходите вы на святую Русь	'		
Знаеть онь языка воронныме, Зваеть языка всё птачіе, У меня была пора—снла великая, И терпёль я славу вёкь по вёку, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на вёки верушпмое!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашь дядюшка! Не можемъ мы терпёть безчестья великаго Казни насъ казныю своеручною:		Во князю Роману Динтріевноу.			
Зваеть языки всй птачіе, У меня была пора—снла великая, И терпіль я славу вікь по віку, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на віки верушпиосі" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашь дядюшка! Не можемъ мы терпіль безчестья великаго Казни насъ казнью своеручною:	· · · .	Князь Романъ хитеръ-мудеръ,			
У меня была пора—снла великая, И терпћаъ я славу въкъ по въку, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на въки верушимое!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ мы терпъть безчестья великаго Казни насъ казнью своеручною:		Знаеть онь языка воронныме,			
И терпћић а славу вћић по вћиу, А вы теперь получили безчестье велико: Великое безчестье, на вћим верушимое!" Говорать они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дадюшка! Не можемъ мы терпћъ безчестьа великаго Казни насъ казнью своеручною:		Зваеть языки всв птачіе,			••
А вы теперь получила безчестье велико: Великое безчестье, на въки верушпное!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашь дядюшка! Не можемъ мы терпъть безчестья великаго казни насъ казнью своеручною:		У меня была пора-сная великая,	,		
Великое безчестье, на въки верушимое!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ им териъть безчестья великаго казни насъ казимо своеручною:		И терићиъ я славу въкъ по въку,			
Великое безчестье, на въки верушимое!" Говорять они таковы слова: "Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ им териъть безчестья великаго казни насъ казимо своеручною:		А вы теперь получили безчестье велико:			
"Ай же ты, родный нашъ дядюшка! Не можемъ мы терпъть безчестья великаго "й Казни насъ казиъю своеручною:			•		
Не можемъ ны терпъть безчестья великаго Казни насъ казнью своеручною:	12 U		•		
не можемъ им терпъть оезчестья великато Казни насъ казимью своеручною:		"Ай же ты, родный нашъ дядюшка!			
и вазни насъ казивно своеручною:		Не можемъ им терпъть безчестья великаго			
	if: - 3-1			•	••
			•		• • •

### ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪШЕНИЯ.

Онъ какъ бралъ сабельку вострую Рубиль имь буйны головы, .. Копаль ихъ во матушку сыру землю, Теперь-то двумъ витенкамъ, двумъ совитенкамъ Славу поють (Рыбн. І, 74; ср. Гильф., 71). n anna can

Песня о похищении жены внязя Романа развазываеть, подобно разобранной уже былинь, о набъть на Романовы владения литовскихъ людей, но это происшествіе обставлено здівсь новыми пл-ADOOHOCTANH: and the second second

\_\_\_\_\_

Жиль-быль князь Романь Митріовичь, S. S. S. S. B. B. B. M. B. Съ женой спаль, и ей прищавилось ночью. Что у ней перстень спаль съ правой руки, Съ правова перстечка съ мезеночка И разсыпался на мелкія зернотка. Она всё собрала, одного не могла отникать. "Даемъ им знать по всемъ землямъ, По встить землямъ, по встить орданъ, -Чтобы твой сонь разсудная, Чтобы твой сонъ развазали". — Я свой сонъ сама разсужу, Я свой сонъ сама разважу: Прибъгутъ ко миъ изъ-за моря • . . Увезуть меня, Марыо, за сние море, За сине море за соленое · ortor. Къ тому Манунду сину Ягайдову. a second part Онь не слушаль твль рачей, Онъ ушелъ своръй въ тихи мелки заводи Стрелять гусей, белыхъ лебедей, Маленькихъ пернатыхъ сърыхъ уточекъ (Кир., V, стр. 92).

Въ другомъ пересказъ виъсто посланцевъ Ягайла на зиваются "поганы татарове". Романъ увзжаетъ "сбирать дани за" тѣ годы за старые". Въщій сонъ сбылся.

> Она свла въ окошечку косивчату И глядить: бъжать изъ-за моря, Изъ-за моря изъ-за синя **ч**р Тря черныхъ три корабля, Приворачивають въ нимъ въ гавань корабельную (ib., 93).

Марья убыгаеть въ чисто поле и засыла подъ яблонь кудреватую". Но ее отыскали тамъ, забрали на корабль и отвезли къ Манунау сыну Ягайлову (царю Батышу Батурьевичу).

a aseata	Онъ встръчаеть се съ честью съ радостью, . Онъ брагъ Марью за руки за бълня, За тъ ли перстин злачения, Онъ хочетъ цъловать се въ сахарни уста.' Говоритъ ему Марья Юрьевна: У. насъ до трехъ годовъ не цълуются, Не цълуются, не обнимаются (ib., 94).
и и Разъ I	<b>банунлъ Ягайловичъ</b> отправился на охоту:
	Пойдучи матери на сазываль: "Дай ей илиппекь-служаночекь, Ежели она закручниятся".
Романо	ва жена дъйствительно закручинилась:
1. 4	Мать дала ей вяничевъ-служаночевь (Няннчевъ-служаночевъ) въ сады гулять, И дала напотковъ всявихъ развиехъ, И дала козла любниова Моналинова. Она напопла няневъ до пьяна,
	Что наньки лежать самп бе́зъ себя; Воть она взяла козла-зарёзала, Пришла Марья на гору высокую, Скндивала свое платье цевтное, Надъвала на лёснночку и пошла съ горы. Её на встрёчу быстра рёка, И быстра рёка ндеть, что громъ гремить.
	И вэнолилась Марья быстрой рікі: — Ой же ты, мать Дарья ріка! Сділайся по женскимъ перебродищамъ, Отаньте переходы узкіе, переброды мелкіе Пропустите меня, Марью Юрьевну! И ріка Марью послушалась: Сділалась по женскимъ перебродищамъ,
·	Перебрела она черезъ быстру ръку, Пошла она впередъ понадать. И припла ей больше того ръка, Она видитъ, что перейти нельза; Смотритъ, — плаваетъ на другой сторонъ
	Плаваеть колода бълодубова; И вымолится Марья той колодъ бълодубовой: — О же ты, колода бълодубова! Перевези меня черезъ быстру ръку, А выйду на святую Русь, Выръжу тебя на мелки кресты, На мелки кресты, на чудны образы,
а <b>лы (</b> тур) ст	на нелки кресты, на чудны соразы, И вызолочу червоннымъ краснымъ золотомъ-

.

#### 10 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

И колона се поснупалась: Перевезла се черезъ быстру рёку (ib., 95-96).

Добравшись до дому, княгиня разказала, мужу, про чудесную колоду. Вывезли колоду на святую Русь, вырёзали на мелки кресты и на чудны образы, позолотели ихъ и разослали по перикамъ.

Тротья изъ указанныхъ выше песенъ говорить о томъ, какъ князь Романъ <sup>1</sup>) жену терялъ. and the second second

> А внязь Романъ жену теряль, . Жену теряль, онь твло терзаль, Твло терзаль, во рвку бросаль, Во ту ин ръку во Смородниу. Слеталися птицы разныя, Сбъгалися звърн дубравные; 11. Откуль взялся младь сизой орель, Унесь онь рученых бълущо, А праву руку съ золотных перстненъ (Кир., V, стр. 108)

> > . . .

**..** · ·

: , \* •

12.9 1

่ ๆ

. . . . .

Лочь Ромапа спраниваетъ его о натери. Отецъ даетъ противоръ. чивые отвѣты, лживость которыхъ скоро открывается.

. .

Схватилася молода княжна. Молода вняжна Анна Романовна: "Ты гой еси, сударь мой батюшка, А князь Романъ Васильевичъ! Ты где деваль мою матушку?"

·····

Романъ отвѣчаетъ: Ушла твоя матушка мытися, А мытися и бълитися, А въ цвётно платье наряжатися Co CBORNE BABLE-MANEANE: Пошла она молода вняжна Ходна она по встиъ высокниъ теренанъ, Не могла найдти своей матушки.

Снова спрашиваеть она отца о матери. Романъ говорить:

.

Уща твоя матушка родимая. Ушла гулять во зеленой садъ. Во вишенье, во орвшенье.

1) Одинъ изъ пересказовъ (изъ сборника, Мордовцевой, и Костомарова) имя Ронанъ запъняетъ имененъ: Деньянъ.

. .

На на пъсни о внязъ романь.

И это указание оказалось ложнымъ: По ићкоторымъ варіантамъ, Рочань старается утвшить дочь объщаниемъ подарковъ:

Plan. See .

"Ты сударь, ты мой батюшка! TH KV18 IBS815 MOD MATVIEV? - Ты не влачь-ка, дочка Марьюшка, Я куплю тебъ волоть перстень, Волоть перстень со алиазами. .Мяв не надо золота перстия, Волота перстия со алиазами. Ты куда деваль мою матушку? A Carlo Maria Ma - Твоя мать въ новой горницъ, Она бълнтся и румянится, соло в Во цевтно илатье наряживатся, и т. д. (ib., 101).

and the second Абло раскрывается съ появленіемъ, орла, который принослать. отрубленную руку Романовой жены, на воле наро в

> Ни отколь взялся младъ сизой орель, Въ когтяхъ несеть руку бълую, А в бълу руку съ золотныт перстненъ Во тоть ли зеленой саль; Подхватили он в рученьку балую, Подавали онъ молодой княжнъ ..... Молодой-душь Аннь Романовив; А втапоры Анна Романовна Опознавала она хорошь золоть нерстень 1 4 4 4 4 4 4 4 <sup>1</sup> Ея родница натушки; Ударнаясь о сыру вению, Какъ бълая лебедушка скрикнула (ib., 110). a second a second state of a second

> > . .

Въ нёкоторыхъ варіантахъ оредъ не только приноситъ руку, но 

and a second regarder of the - i • . Что легить-летить итица грозная Птица грозная, младъ сизой орель.

and the second and second знь.Увидела Марья дочь, Романовиа, пользование вы A State Baker Закричала громкних голосомъ: Ой же ты, птица грозная, • • • • Птица грозная, младъ сизой орелъ! И ты где же взяль,ты праву руку, .... Ты правую руку въ золотыхъ перстняхъ? — Ой же ты, Марья дочь Романовна! Ужь какъ князь Ронанъ. туть жену терялъ,

Онъ терзалъ-терзалъ и тіло терзалъ, Онъ терзалъ-терзалъ, во рёку бросалъ, Во тоё нь во рёку во Смородинку" (ib., 101; ср. 103, 107).

Въ одномъ варіантё вмёсто орла приносять руку и сообщають въсть объ убійстве волки.

Романъ пытается усповонть дочь:

Ты не плачь, Марья дочь Романовна: " Я сострою теб'я новъ высокъ терентя Я складу теб'я печь муравленую. Я солво теб'я золотъ перстень, Я сомню теб'я кунью шубу Приведу я въ теб'я молодую мать

- Ты сгоря, сторя, новъ высокъ теремъ, Пропалися ты, цечь муравленая, Растопися, мой волоть перстень, Ты сотлъй, моя муба куньяя, Ты умри, моа молодая мать; Молодая мать, злая мачиха, И ты встань-просвись, родная матушка (102).

Въ пересказъ Новиковскаго пъсенника разговоръ Романа съ дочерью переданъ такъ:

Ахъ, свётъ моя дочь любезная! . . . . . Не я терраъ, не мон руки: Потеряло ея слово противное. Приведу я тебе матушку любезную.

Что возговорить молода княжна: "Не женаю матушки любезныя, Желала бъ свою матушку родпиую" (108).

Варіантъ Кирши Данилова вийсто заключительнаго разговора отца съ дочерью даетъ разказъ 'о похоронахъ убитой: княжна послала нянюшекъ-мамушекъ и свяныхъ красныхъ дввушекъ отыскать твло матери:

> Нашли ови пусту голову, Сбирали они съ нустою головой А всв тутъ вости и ребрушки; Хоронили они и пусту голову

Digitized by Google

али сально и и со твин востьин, со ребрушки. По

И ту бълу руку съ золотымъ перстнемъ (111).

. . . . . . . . .

Изъ пересказанныхъ билинъ о князё Романё я постарадсь прежде всего выдёлить тё эпическія картины и подробности, которыя встрёчаются въ другихъ памятникахъ въ иныхъ сочетаніяхъ, и которыя поэтому безъ особыхъ доказательствъ не могутъ быть признаны принадлежностью основнаго, первоначальнаго состава разсматриваемыхъ пёсенъ.

. І. Хромецъ и слапецъ. Дружинники Романовы

Взяли большему брату выконали очи ясныя,

Меньшему-то брату по колънъ отсъкля ноги ръзвыя Садили, безногаго на безглазаго,

Отпущан въ Цинбалу королю Литовскому (Рыби., I, стр. 437).

ин Подобнымъ же образомъ расправляется съ врагами Илья Муромецъ въ былинѣ о Калинѣ царѣ <sup>1</sup>).

•	<b>;</b> .	•	•1	•	·a 1	Туть Илья взяль,-слональ ему былы	руки,	!	• •
						Еще сломаль собакъ ръзвы ноги,			• • • •
						Другому Татарину онъ снаьному			
• •	ò	1				Ломалъ ему бълы руки,		:	•
••	••	•	11	А.	<b>;</b> :	Выкональ ему ясны очи, Привазаль собаку за илечи Татарину,	• •	1907-1	,
ι:			•		• • •	Привазаль его, самъ выговариваль:	1 <b>11</b>	:	• • •
						"На-тво, Татаринъ, неси домой			

"А ты, собака, дорогу показывай" (ib., 106).

Это изображение хромца на слёпцё повторяется во множествё ва ріантовъ, отысканныхъ и на востокё, и въ греко-римскомъ мірѣ, и въ средневёвовой письменности восточной и западной Европы, и въ ново-европейскихъ литературахъ <sup>2</sup>).

 <sup>3</sup>) Ср. въ быляна о Кострюка: Михайла расходился, Михайла разсердился, Коструку ноги выломалъ, Коструку глаза выкопалъ

Изъ платьевъ вонъ вытрехнулъ (Рыбн., П, стр. 229).

and she had he had a so a

<sup>3</sup>) У казанія относительно многочисленных пересказовъ притчи о хронцъ и егопцъ зали: Kurs (Esopus v. B. Waldis, II Th., B. IV, N 61, S. 145, 168), Oesterley (Kirchhof, Wendunmuth, B. V, S. 131, N 124, въ Bibliothek des litte rarischen Vereins in Stuttgart, B. 99; Gesta Romanorum, S. 723, 71). Liebrecht (Germania, XXV, 1880, 3, 298 – 299), Perles (Monatschrift für Geschichte und

### 14 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Къ восточнымъ варіантамъ принадлежать: арабскій разказъ о чудѣ Інсуса Христа, арабскій же разказъ о судѣ Божіемъ надъ людьми, подобный же разказъ еврейскаго Талмуда, одна изъ сказовъ Тысячи и одной ночи. Въ литературѣ греческой извѣстно на ту же тему небольшое стихотвореніе Филиппа Осссалоннкійскаго (современника Августа), внесенное въ Антологію. Цодобное же стихотвореніе ость у Авзонія (IV вѣка). Въ средневѣковой литературѣ можно указать на пересказы повѣсти о ромцѣ и слѣпцѣ, внесенныя въ Gesta Romanorum, въ Speculum morale Вилценція изъ Бовэ и др. Въ новоевропейскихъ литературахъ эта повѣсть повторяется писателями XVI, XVII, XVIII (Гелдерть, Фдоріанъ), вѣковъ,

Въ старорусской инсьменности разказъ о хромий и слбиий передается въ "Притчв о твлё человвчъств и о души и о въскресения мертвыхъ". Эта притча помъщается въ синскахъ "Пролога" подъ 28-мъ сентября; другой ся пересказъ, представляющій маловажныя отличія отъ проложнаго варіанта, встрвчается съ именемъ Кирилла Туровскаго <sup>1</sup>). Та же притча перенесеца была на лубокъ и вошла въ рядъ такъ называемыхъ народныхъ картинокъ <sup>2</sup>).

Отдёльно отъ притчи стоитъ сказка "Везногій и слёпой богатыри"<sup>3</sup>). Въ сказкѣ передается между прочимъ, какъ "слёпой богатырь, славный своимъ бѣгомъ, .... находить безногаго Катому, и вздумали они жить и кормиться вмёстё: безногій служитъ слёпому своими глазами, а слёпой безногому своими скорыми ногами"<sup>6</sup>).

Всё отмёченные пересказы повёсти о хромцё и слёпцё могуть быть раздёлены на двё группы, на два извода <sup>6</sup>). Образцомъ пер-

all water dealers and so an age

Wissenschaft des Judenthums, 1873, Febr.), Сухомлиновъ (Соч. Кырыла Туровекаго, XLVI-LI; Повъсть о судъ Шеняки въ XXII т. Зан. Ак. Наукъ, 34-35. Два семитическия сказания, вотръч. въ памятникать русской антературы, II-въ Запискахъ Ак. Наукъ 1873), Ровинский (Русския народныя картинки, ни. IV, стр. 574-576, въ Сборн. 2-ю отд. Ак. Наукъ т. XXVI). Пр. Воссодский (Этнологическия и инеологическия замътки въ XXV т. Зай. Носор. Унис, 75 – 76) едва ли удично сближаетъ сказочныхъ хромца и слъпца съ "греческими иогущественными богатырным близисция Моліонами", которые представляли "одицетвореніе верхияго и инжияго жернова".

<sup>1</sup>) Соч. Кириала Туровского, ред. Сухомлинова, 136-141, XLVI-LI.

<sup>3</sup>) Ровинский 1. с.

<sup>3</sup>) Доанастооз, Скизки, изд. 2-е № 116. Малорусскій варіанть въ Записк. о тожной Руси Кулиша, II, 59-82.

<sup>4</sup>) Аванасьевь, IV, стр. 258.

----

<sup>5</sup>) Поэтону, если принять, что родиной повъсти быль востокъ, придется

1.2012

### ALTER HEALE METRON OF REASE FOMALE.

BARO BEBORA' MOMOTE CAVMATE CTHXOTBODOHIC CDOVOCKON AHTOLOFIE H ABBOHIEBS CHUITDANNA, STATE PORT OF THE 14 14 1 L . . . . a stable to a Πηρός ό μεν γύίοις, ό δ'άρ' δμμασιν άμφοτεροι δέ 11.1 - M + M. ..... (1) iels αύτους! το τύχης ένδεες ήρανισαν. " . 1. .. ι τι τις τις τρολός γάς, λιπόγοιον έπωμάδων βάρος αίρων. ταις κείνου φωναίς άτραπου ώρθοβατεί. πάγτα δε ταύτ' έδίδαξι πιχρή παντόλμος άνάγχη το μίστα το δε το διλήλοις μερίσαι το δλλιπές είς έλεον. (Anthol. LXIX). the terms of . Insidens caeco graditur pede claudus utroque. • . • Quo caret alteruter, sumit ab alterutro. Caecus namque pedes claudo gressumque ministrat, . ..... At claudus caeco lumina pro podibus. (Epigr. CXXVI). + 15.4

Синслъ притчи указанъ греческимъ стихотворенісиъ: нужда учитъ, визываеть находчивость и чувство взаимопомощи. Та же мысль лежить въ основѣ 71-й главы "Римскихъ Деяній": богатый человёкъ устрояеть пиръ и зоветь на него всёхъ желающихъ; слёпой береть себѣ на плечи хромого и такимъ образомъ оба попадаютъ на пиръ 1). Позднайтие европейские варіанты представляють подражание греческому и латинскому стихотвореніямъ. Для примъра укажу на Wendunmuth KEpyroda: Solchs haben die Griechen in einer feinen pictur und bildniss gantz artig vorgestellet, also dass ein blinder einen kruppel auffgefasset und dahin er begehret, tragen wolte, diewelt aber dem blinden der weg unkäntlich, unterstund sich der lame, ihm den weg anzuzeigen, und thet ein leglicher so viel er vermöchte. Catavorts sarianta versiculi de caeco et claudo (епиграмма Absonia) и вольный нхъ переводъ 2). ·•. · . . . .

Къ этому изводу притчи о хромцѣ и слѣпцѣ примыкаетъ и наша сказка о слѣпомъ и хромомъ богатыряхъ.

Образцомъ втораго извода можетъ служить сказка "1001 ночн".

допустить два переноса ся на свропейскую почну, какъ это предполагается относительно изкоторыхъ другихъ сказокъ (*Benfey*, Pautschatantra, I, 359 — 361. Ср. въ мосй книгъ "Къ литературной исторіи русской былевой повзіи", стр. 33— 36, примъч.). Но этотъ двойной переносъ не надо ли представлять въ такоиъ видъ: басия съ европейской почвы переносится на востокъ, а оттуда въ изивменномъ видъ снова возвращается въ Европу?

<sup>1</sup>) Морализація басни гласить: слопець-богать, хромець-ницій; только помогая бъднымъ, богачъ можетъ достигнуть небеснаго царстви: certe elemosinas eis dando et in eorum necessitatibus subveniendo, hoc est pauperes portare, et fideliter viris ecclesiasticis decimas dare (изд. Oesterley, стр. 386).  $\gamma_{1,1}$ ?) V Buch, 124 (B. III, S., 361-362 въ изд. Oesterley).

## 16 журналъ министерства народнаго просвещения.

Привожу эту сказку въ передачь зкад. Сухомлинова: "Визирь спросилъ у принца: душа и тело одинавово ли подлежать наградени наказанію?" "Ихъ ждетъ однеаковая участь, ибо и здёсь они лёйствують вийсти, какъ никогда хроной и слиной". Что это за исторія?" "Хромой и слёной жили въ дружбе и виёсте просили инлостины; разъ какъ-то виразная они желаніе, чтоби какой-нибуль богатый человыть приставиль ихъ къ своему саду. Услышавши это. какой-то добрякъ сжалијся надъ неми, взалъ ихъ въ свой салъ. нарвалъ имъ плодовъ, и оставляя ихъ въ саду, проснив только ничего въ немъ не портить. Но илоды до того пришлись ниъ по вкусу, что они едва отвёдале ихъ, имъ захотёлось еще болёе, хромой и сльной сообщили другъ другу свое желаніе и вивств сожалёніе. что одных не виднть плодовъ, а другой не можеть подойдти въ нимъ. Пришелшій на ту пору сторожъ спрашиваеть о причинь ихъ унинія. и узнавши въ чемъ дело, вскрикиваетъ: "Горе вамъ! разве не слышали вы, какъ ховяннъ предостерегалъ васъ ничего не портить въ саду? Обуздайте свои желанія, иначе онъ выгоннть вась изъ сада". Но они возразнан: . Мы хотимъ плодовъ во что бы то не стало. и хозаннъ ничего не замётить; не выдай только насъ, и укажи способъ удовлетворить наше желавіе". Сторожъ, видя, что не хотять слідовать его совѣту, сказалъ слѣпому: "Возьми хромого въ себѣ на плечи; онъ будеть руководеть тебя своими глазами, а ты своими ногами донесещь его до дерева; я уйду, и вы можете наслаждаться". Слёдой сейчасъ же взялъ хромого на плечи, принесъ его къ дереву, и они принялись срывать плоды, наломали ветвей и перепортили весь садъ. Но какъ только хозянит воротился домой и увидель саль въ надълали? Это ли награда за то, что я пустилъ васъ въ садъ свой и надбляль плодани? Можно ли было такъ влоупотреблять монмъ довърјенъ"? Они отвъчали: "Господниъ, ты въдь знаешь, что ны ничего не могли испортить, потому что одинъ изъ насъ слёпъ, а другой хромъ". Но онъ возразниъ: "Или вы еще, дужаете запираться, и полагаете, что и не знаю, какъ вы это сделали; еслибы вы сознались въ своей внив, я отпустилъ бы васъ во-свояси; но такъ какъ вы запирастесь, то и заслуживаете наказанія". Онъ выгналь ихъ изъ сада и заключиль въ темницу, где они и погибли. "Значение этой притчи", продолжаль принцъ, ..., слёдующее: Слепой представляеть твло, хромой — душу; садъ есть образъ этого міра; владвлецъ сада есть Вогъ и творецъ; дерево означаетъ животныя стремденія, а сторожъ — разумъ, предостерегающій отъ дурнаго и направлющій къ хорошему. Посему душа и твло подлежать совокупной наградѣ и совокупному наказанію".

То же основное содержаніе (сравненіе человѣка, грѣшащаго душой и тѣломъ, съ слѣпымъ и хромымъ ворами, дѣйствовавшими заодно) находимъ въ талмудическомъ и мусульманскомъ сказаніяхъ о Божіемъ судѣ <sup>1</sup>) и въ притчѣ Пролога, пересказанной Кирилломъ Туровскимъ. Старо-русскій варіантъ (предполагающій, конечно, греческій оригиналъ) заканчивается взображеніемъ суда надъ ворами: "Тогда господинъ, сѣдъ на судиѣмъ столѣ, начатъ има судити, и рече: якоже еста крала, тако да всядетъ хромець на слѣпца. Всѣдшю же хромцю, повелѣ предъ всѣми своими рабы немилостивно казнити<sup>4</sup>). Изображеніе казни враговъ въ нашихъ былинахъ о Калинѣ царѣ и о князѣ Романѣ навѣяно, конечно, этимъ приточнымъ судомъ. П. Выборъ дружним. Собравъ войско у рѣки Березниы, Романъ

Припущать силушку пить во ръку во Верезину. Начала силушка пить во ръкъ во Березины: Котора свла пила нападкою, в спорти Говорилъ князь Романъ Динтріевичъ:

1 40 <sup>1</sup>) Рабби Ісгуда, говорится въ талиуда, объясняя императору Антонину Пію учение о будущемъ суда Вожіемъ и наказанія за грахи, разказаль ему притчу о хронца и слапца. Хозяннъ обворованнаго виноградника посадилъ хроного на сланого и наказаль ихъ обонхъ видеть. Такъ поступаетъ и Господь Вогъ: онъ береть душу, помъщаеть се вторично въ плоть и наказываеть илъ объяхъ вивотв. Мусульманское преданіе изображаеть судящаго людей Господа рагаbolam illis propositurum coeci et claudi. Хромецъ и сявиецъ, визств обокравшие садъ, вивств и наказаны; такъ наказываются душа и плоть, объ принимавшія участіе въ граха. Въ арабскомъ разказа о датства Інсуса Христа воровство хроица в сл'яща понято не какъ parabola, а какъ реальный сакть. Dixit Waheb Jbn Mamba, cui propitius sit Deus: Hoc quoque est ex miraculis Jesu. Aedes Dacani, ad quem Maria et Jesus diverterant, ingressus est fur et abstulit quidquid in illis erat. Tristis ergo Dahcanus inquit Jesu; Indica mihi, quis opes meas abstulerit. Respondet Jesus: convoca mihi totam familiam tuam. Quod cum feciaset, inquit Jesus: Ubi est coecus ò delva? (supple: et claudus ille? замъчание переводчика) His ergo adductis, inquit Jesus: Isti duo sunt fures, qui tua omnia abstulerunt. Haee eum miraretur populus, inquit illis Jesus: claudus iste adjutus fuit viribus coeci et coecus visu claudi; claudus enim manu sua funem tenehat in fenestra, dum singula (coecus) afferret et ad ipsum rediret (Evangelium infantiae ed. H. Sike, 40-43; Thilo, Codex apoer. novi testam. 145-146).

WACTE COLXIX, OTJ. 2.

"Той силы на бою мертвой быть"; Отпущаль назадь тую силушку '). Котора сила шила шеломамы да черепушкамы. Тую силу съ собой браль (Рыбн., I, стр. 435).				
···· C	TATA CRIA NETÉ BOIEL			
Z	[ воторая сила колпаконъ паота; во на лицетия и на н			
И	воторая снла шеломомъ вьеть, на вой в на воло в			
	воторая сила нападче пьеть. Портанов в совет случа			
K	оторая сняа нападчи пьеть,			
T K	ал сила будеть мертвая; оторал сила колпаконь пьёть,			
Т	ая снав будеть полоненая; по на солото со со с			
A	которая сняз шелономъ пьетъ, со стата со слата бата			
	ую снау съ собой береть (ць., 441). на слава на название			

Этоть билинный эпизодъ-варіанть всімъ янакомаго библейскаго разказа о Гедеонѣ: "Іероваалъ; онъ же и Гедеонъ; всталь по утру и весь народъ; бывшій съ намъ, и расположились станомъ у источника Харода; Мадіамскій же стапъ былъ отъ него въ свверу у холма Море въ долинѣ. И сказалъ Господь Гедеону: народа съ тобою слишкомъ много, не могу я предать падіанитивъ въ руки пхъ, чтобы не возгордился Израиль предо Мною, и не сказалъ: моя рука спасла меня. Итакъ провозгласи вслухъ народа и скажи: вто боязливъ

· 1 .

22.10

1) Въ сказив о морскоиъ царв и Василисв Премудрой говорится, какъ ивкій царь возвращался изъ далекаго путешествія въ свое государство, "Нанала на него жажда великая: что ни дать, только бы воды "непить! Осмотрался пругомъ и видить невделекъ большое оверо; подъбхаль къ оверу, олжеъ съ коия, прилегъ на брюхо и давай глотать студеную воду. Шьетъ и не чусть биды, а царь морекой ухватиль его за бороду" и т. д. (Асан. Сказки, изд. 2, II, 335; ср. ib. 192, IV, 292). Такой же способъ питья въ припадку низлъ изсто въ странновъ обрядъ, описанновъ въ Topographia Hibernica Giraldi Cambrensis (Dist. III, c. xxv): Est igitur in horeali et ulteriori Ultoniae parte, seilicet apud Keneleunnil, gens quaedam, quae barbaro nimis et abominabili ritu sie sibi regem creare solet. Collecto in unum universo terrae illius populo, in medium producitur jumentum candidum. Ad quod sublimandus ille non in principem, sed in beluam, non in regem, sed exlegem coram omnibus bestialiter accedens, non minus impudenter quam imprudenter se quoque bestiam profitetur. Et statim jumento interfecto et frustatim in aqua decocto, in eadem aqua balneum ei paratur. Cui insidens, de carnibus illis sibi dilatis circumstante populo suo et convescente, comedit ipse. De jure quoque, quo lavatur, non vase aliquo, non manu, sed ore tantum circumquaque haurit et bibit. Quibus ita rite, non recte completis, regnum illius et dominium est confirmatum (Gir. Cambr. opera, v. V въ изданія Berum britann. medii aevi scriptores).

Иначе:

и робокъ, тотъ пустъ возвратится и пойдетъ назадъ съ горы Галаада. И возвратилось народа двадцать двё тысячи, а десять тысячь осталось. И сказалъ Господь Гедеону: все еще много народа: веди ихъ къ водё, тамъ Я выберу ихъ тебѣ. О комъ Я скажу: пусть идетъ съ тобою, тотъ пусть идетъ съ тобою, а о комъ скажу тебѣ: не долженъ идти съ тобою, тотъ пусть и не идетъ. Онъ привелъ народъ къ водё. И сказалъ Господь къ Гедеону: вто будетъ дакать воду языкомъ своимъ, какъ лакаетъ песъ, того ставь особо, также и тѣхъ всѣхъ, которые будутъ наклоняться на колѣна свои и пить. И было число лакавшихъ ртомъ своимъ съ руки триста человѣкъ; весь же остальной народъ наклонялся на колѣна свои пить воду. И сказалъ Господь Гедеону: тремя стами лакавшихъ Я спасу васъ, и предамъ мадіанитянъ въ руки ваши, а весь народъ пусть идетъ каждый въ свое мѣсто". (Енига Судей, гл. VII, ст. 1-7).

Въ явкоторыхъ пересказахъ былины о князв Романв (Рыбн., 1, 73; Гильф., 42) выборъ по способу питья замвненъ выборомъ по требію: дружниники Романовы ръзали жеребья липови, всякъ на своемъ жеребьт подписывалъ. Бросили потомъ жеребья въ ръку: у однихъ они поплыли по теченію, у другихъ—противъ, у третьихъ ко дну пошли.

Вставаль вна	вь Романъ Митріевичъ,
	6 TAROBH CIOBA:
Которы жереб	LA RANGHENS BO AHY,"
Тая сила буде	
	ья противъ быстрины пошли,
Тая сила буде	
	ья по воды пошли,
Тая сила буде:	
	въ снам довать тысячой,
	мько три тысячи (Рыбн., I, стр. 426).

интьенъ и бросаніе жребія.

arte an la anta

- .....

III. Жалоба на старость. Получивъ извёстіе о набёгё королевичей,

> Говорнть князь Романъ Дингріевник; Адъ ты молодость мол молодецкая! Какъ былъ-то я (мастеръ) въ молоду пору, По темнымъ явсамъ летать чернымъ ворономъ, По чисту полю скакать сърных волкомъ, По крутимъ горамъ тонкіниъ бълымъ горносталемь, По синниъ морямъ плавать сърою утушкою.

2\*

## 20 журналъ министврства народнаго просвъщения.

Ахъ ты, старость моя глубовая, Да не въ пору молодца старость состарида! У меня дь головка состарила, Сердце молодецкое соржавнао.

Русы кудри посёдатёли (Рыбн., І, стр. 434).

Такая же жалоба читается въ одномъ изъ пересказовъ былины о трехъ пойздкахъ Ильи Муроица:

> Вадить-то старь по чисту полю, А самъ себѣ старой дивуется: "Ахъ ты, старость, ты, старость, ты старая. А старая старость глубовая, А глубовая старость триста годовъ, А триста годовъ да пятьдесять годовъ! Застала ты стараго въ чистомъ поли, Во чистомъ поли застала чернымъ ворономъ, А съла ты на мою буйную голову. А молодость мол, молодость молодециал! Улетѣла ты молодость во чисто поле, А во чисто поле да яснымъ соколомъ. (Гильф., ст. 946).

Далће та же жалоба на старость влагается въ былинахъ въ уста Никиты Романовича:

> Ай же, молодость, ты, ноя молодость, Улетила оть меня да во чисто поле, Во чисто поле улетила аснымъ соколомъ! Ай же, старость моя, старость глубокая! Налетила ко мий старость изъ чиста поля, Изъ чиста поля налетила чернымъ ворономъ Садилась на плечика могучіе <sup>1</sup>). (Рыбн., стр. 408-409.

Г. Везсоновъ сопоставляетъ эту жалобу съ знаменитымъ золотымъ словомъ Святослава въ Словѣ о полку Игоревѣ: "Се ли створисте моей сребреней сѣдинѣ?.... А чи диво ся, братіе, стару помолодити? Коли соколъ въ мытехъ бываетъ, высоко птицъ взбиваетъ, не дасть гиѣзда своего въ обиду". Ср. еще въ Иліадѣ рѣчь Нестора на тризнѣ Патровла (XXIII, 629—645).

IV. Птица-вѣстница. Князь Романъ получаетъ извѣстіе о набѣгѣ королевичей отъ птицы:

> Прилеттла плашечка со чиста поля, Она съла плашица на бълой шатеръ, Па бълой шатеръ полотияненькой,

> > · · ·

<sup>1</sup>) Cp. Puon., IV, 95.

Digitized by Google

· ·

. . .

- i - j - j -

Она начала иташица пъть - жупъть, Пать — жулать, выговаривать: "Ай же ты, квязь Романъ Митріевичъ! Саншь ты, князь, не пробудишься, Надъ собой невогодушки не въдаешь: Прівхали два брата, два Левина,

Королевскінхъ два племянника, Разорнан оны твоихъ три села" и т. д. (Рыби., І, стр. 427-429).

Птица - въстница - одинъ изъ самыхъ распространенныхъ образовъ народной позвін. Изъ множества отибченныхъ варіантовъ этого эпическаго мотива 1), оставившаго слёдъ въ извёстной поговоркё: "сорока на хвоств принесла", укажу хоть два примъра. Въ нъкоторыхъ пересказахъ былины объ отъвздв Добрыни въсть о готоващейся свадьбё его жены праносять богатырю птицы. Добрыня отдыхаетъ въ шатръ, разбитонъ подъ дубомъ: .....

ι	На этотъ сырой дубъ прилетить голубь съ голубушкой,	
, <b>x</b>	И голубь со голубушкой стали оны прогуркивать:	
n.it	"Молодой Добрынюшка Микитенецъ!	
9-1 a. (* 11	Спищь ты да провлаждаешься,	
	Нать собой незголушки не вълзешь:	
1 <u></u>	Твоя-то молода жена Настасья Микулячна,	
providence.	Ва мужъ вдетъ за славнаго богатыря,	
6 <b>1</b> 1	За того Олешеньку Поповнча" (Рыбн., І, стр. 163).	, 7

# Въ налороссійской колядкь:

1. 1 1 B

a in an	•.	Ой дастовонька та прилътае,
4.01	1	Господаренька та пробуджае: "Ой, устань, устань, господареньку, Побуди усю челядоньку" (Голов., II, 32).

и. Въ былинъ о томъ, какъ князь Романъ жену терялъ, орелъвестнякъ выступаетъ съ особынъ вначеніемъ обличителя преступленія, свидітеля убійства:

	А внязь Романъ жену терялъ,
34 · · · ·	Жену теряль, онь твло терзаль,
at e se Ì	Тело терзаль, во ръку бросаль
· · · · ·	• • • • • • • • • • •
And the second second	Откуль взялся младъ сизой орель,
2.11	

... 4) Uhland's Schriften, III, 109-128, Beceaoschin, Южнор. быяны, II, 9-10, 403 ... 406. Cp. Grimm, D. Mythol.4 II, 558-563 III, Nachträge; Asanacees, Поетич. возар. 1, 509 - 511.

Унесь объ рученьку бълую, "

А праву руку съ золотымъ перстнемъ.

Орелъ приносить руку княжнѣ и извѣщаеть о совершенномъ убійствъ.

Подобную же картину находниъ и въ другихъ пъсняхъ. Въ малорусской пъснъ объ убитомъ казакъ:

Десь узався свзоперий орель,

Уландъ приводитъ шотландскую балладу, въ которой разказывается о рыцарѣ, убятомъ его ревнивою подругой; штица открываетъ преступленіе и указываетъ мѣсто, гдѣ брошенъ трупъ: "Hier erinnert man sich, замѣчаетъ Уландъ, —sonst bekannten Sagen von der Mordklage, die in Ermanglung andrer Zeugen den Vögeln obliegt, von den Kranichen des Ibycus an bis zu den Raben des heiligen Meinrad und dem Adler, der seinen Flügel in das Blut des Erschlagenen taucht und damit in die Wolken auffliegt"<sup>2</sup>).

V. Вызовъ дружның троекратнымъ звуковымъ сигналомъ. Извёстнёйшій примёръ такого вызова находниъ въ сказаніяхъ о Соломонѣ. Соломонъ, отправившійся отыскивать свою похищенную жену, проникаетъ въ городт, гдё она находилась; дружина оставлена въ засадѣ. Когда Соломону грозитъ бёда, когда онъ уже приведенъ къ висѣлицѣ, онъ проситъ позволенія понграть на трубѣ. Позволеніе дано. Соломонъ трубитъ три раза, является его дружина и расправляется съ врагами <sup>4</sup>).

<sup>1</sup>) Костонарось, Историч. знач. юмно-русскаго народнаго пвс. творчества, 24 — 25 (Весида 1872, IV). — Сочиненія К. Аксакоса, I, 396. Тоть не "образъ изв'ященія родственняковъ убитаго посредствоиъ принесснія орлонъ или ворономъ руки съ перстнемъ пользуется довольно широкниъ распространеніемъ въ славянской (сербской, болгарской) вародной повзін". (Халанскій, О сербскихъ нар. пвеняхъ Косовскаго цикла, 56—59, въ Р. Филол. Въстички 1883 г.).

') Schriften, III, 127; cp. Benfey, Pantschat. I, 573; Grimm, Märchen, III, 196.

<sup>2</sup>) Лютов. р. лит. и древн., т. IV, отд. 2, 119 — 121, 144 — 147, 151 — 153; Памятныки стар. р. литер. 3, 68; Буслаевъ, Истор. христом., 718 — 721.

• . •

. !

### пъсни о внязъ романъ.

на и в Прівхана въ рели во дубовыя, ...

Отановнися Саламанъ на первой ступень

Затрубилъ Саламанъ во турій рогъ во первый разъ: Сила то вся сколыбается, Скоро с'ядлали добрыхъ коней

Отупнъъ Саламанъ на второй ступень, Затрубнаъ въ турій рогь во второй разъ: Сила то вся сколыбалася, Скоро садились на добрыхъ коней Вступнаъ Саламанъ на третій ступень, Затрубнаъ ли онъ въ турій рогь но ратному: Сила то вся оболелѣяла, Будто ясные соколы облетѣль, Вудто сѣрые-то волян обрыскали и т. д. <sup>1</sup>).

Подобный же способъ извёщенія о грозящей бёдё находниъ въ русской сказкё "Валдакъ Ворисьевичъ"<sup>3</sup>), въ нёмецкой сказкё "Der treue Johannes", въ поэмё о Ротерё<sup>3</sup>) и т. д. Въ былинё о князё Романё игра на трубё замёнева троекратнымъ крикомъ:

> Ай же вы, дружннушка хоробрая! Какъ заграю во первый наконъ На сыромъ дубу чернымъ ворономъ, Вы съдлайте своро добрыхъ воней; Какъ заграю я во второй наконъ На сыромъ дубу чернымъ ворономъ, Вы садитесь скоро на добрыхъ воней, Какъ заграю я въ третій наконъ, Вы будьте на мъстъ на порядкоемъ Во далече-далече во чистомъ полъ (Рыбн., I, стр. 426-427).

VI. Герой писни — оборотень. Романъ проникаетъ въ станъ королевичей, оборачиваясь волкомъ и горностаемъ. То же находниъ опять въ сказаніахъ о Соломонъ<sup>4</sup>), Далбе, подобное же превраще-

<sup>1</sup>) Рыбников, Пъсни, II, № 52, 58; III, № 56. Ср. Худлковт, Окавин, № 80, 83. <sup>3</sup>) Доанасьет, Скавин, № 180; IV, 459. Ср. Рыбниковт, Пъсни, II, СССЦИ— СССЦУИ.

. .

<sup>9</sup>) Воссловский, Оказанія о Соломон'я в Китоврасъ, 297; Разысканія въ области р. дух. стиха, V, 84—88, 99—102; Жури. Мин. Народи. Просе. 1888 г., марть (въ разбор'я нинги Gaster'a). Киринчкикосъ, Порим лонб. цикла, 183— 184. Ср. Рибликосъ, Пасни, II, СССІV.

4) Веселовскій, Содоновъ в Китоврасъ, 233.

- .

## 24 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ніе находниъ въ былинахъ объ Иванъ Удовкниъ смив, о Вольгь, о Никитъ Романовичъ:

> Обвернулся Ванька горносталень Смануль Ванька въ подворотенку, к Заходнаъ въ палату во царскую, Въ палаты обвернулся добрымъ молодценъ (ib. 444).

О Вольгѣ: Совется в с

Повернулся Вольга сударь Вуслаевних положения Малымъ горносталюшкомъ: Зашелъ во горницу во ружейную, И новернется онъ добрымъ молодцемъ: И тугје луки передомалъ, И шелковия тетивочки перервалъ, И валеныя стрёлы всё повывертълъ, И валеныя стрёлы всё повывертълъ, И з оружей замочки всё повывертълъ, Новернулся Вольга сударь Вуслаевних сёрымъ волкомъ. Поскочняъ онъ на конюшенъ дворъ, Добрыхъ коней перебралъ, А глотви у всёхъ у нихъ перервалъ (ib. 5-6).

О Никитъ Романовичъ:

• ·

Обвернулся тонжіних білымъ горносталемъ И біжалъ то онъ по славной каменной Москвы, Забіталъ онъ въ магазен въ оружейные, Отъ оружій онъ замочки прочь выщалкивалъ. Обвернулся Мекита сірымъ волкомъ; Біжалъ онъ на конюшни лошадиныя, У коней онъ глоточки повыторкалъ (ib. 409).

Въ былнев о Волхв Всеславьевнив упоминается особая наука оборотничества:

Втапоры поучныся Волхъ во премудростямъ: А и первой мудрости учился Обертываться яснымъ соколомъ; Ко другой-то мудрости учился онъ Волхъ Обертываться сврымъ волкомъ; Ко третьей-то мудрости учился Волхъ Обертываться гивдымъ туромъ-золотые рога (Кирша, 47).

. . .

Въ былинъ объ Иванъ Годиновичъ:

Царь Афромей Афромеевичь Скоро онь вражбу чинызь, Обернется гиздымь туромь, ۰.

1.1.1.1.1

. . . . . . . . .

4 · · ·

Честыя поля туровъ перескакаль, Темные лёса соболемъ пробъжаль, Выстрыя рёки соколовъ церелеталь (ib. 142).

Король Литовскій говорить о княз' Роман'я:

А какъ ёнъ да хитёръ-мудёръ: А какъ знать языки какъ ужь птвчый, Знатъ ёнъ языки какъ вранивыи, А какъ ёнъ мастеръ вёдь по полямъ скакать, Ай по полямъ скакать да онъ сёрымъ волкомъ, А по темнымиъ лёсамъ летать да чернымъ ворономъ, А но крутымъ горамъ скакать чернымъ да горносталющемъ, Ай какъ по синіямъ морямъ плавать сёрой утушкой 1) (Гильф., стр. 401).

VII. Описательное обозначение осени. Королевичи Литовскіе, послё опустощительнаго наб'яга на Романовы волости, раздернули шатры б'ялополотияны:

> И стоять-дожидають осени богатыя, Вогатыя осени хлюбородныя, Когда будеть барань тучень, овесь ядрень, Когда повыростуть ишеницы билояровы, Тогда еще грозять зайхати Во матушку во славну каменну Москву. (Рыбн. 1, стр. 432; Гильф., 402).

Такое же обозначеніе осенн находных въ народной сказкь о Мамай безбожномъ: "когда будетъ овесъ кудрявъ, баранъ мохнатъ, у коня подъ копытомъ н трава, н вода, втёпоры стану Русь воевать". Эта угроза, по замъчанію Ассанасьева, "напоминастъ обычныя выраженія крымскихъ грамотъ XVI н XVII столётій <sup>2</sup>).

VIII. Пиръ. Вылина о набътъ королевичев на Романовы земли открывается, по нъкоторымъ пересказамъ, описаніемъ пира у короля:

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Во той земли, въ хороброй Литвы, У Цимбала короля Лятовскаго,
27.4n (* 14)	Какъ было столованье ночестенъ ниръ На своихъ-то на нановей,
10 + 148 - 40 - 1	На цановей, на улановей.
a Cin.	Собиралися-сътважалися на почестенъ пиръ

<sup>4</sup>) Въ снискъ дожныхъ книгъ" удожнается книга "Чаровникъ": "се не есть нервое-тъло свое хранитъ мертво, и летаетъ орломъ, и ястребомъ, и ворономъ, и датленъ, и совою, рыщутъ лютымъ звёремъ, и вепремъ дикимъ и волкомъ, летаютъ зміемъ, и рыщутъ рысію и медвъдемъ". (Лют. зан. археогр. комм., I, отд. 1, стр. 42-43). Ср. Деанасьет, Повтич. возър., I, 793-796; III, 525-568. <sup>5</sup>) Сказия, изд. 2, III, № 182; IV, стр. 466.

Всв его князья-боярным. Всв дыяка ого дужные, Всв панове и уданове И вся поленния уладая. 1. 1. ... Всё на пвру найдалися, Всв на пиру наинвалися, Похвальбаны всё похвалялися Король по налатушкв похаживаеть, Ажно увидель двухь своихъ ветниковъ-советниковъ, Лета побезных воролевскихъ пленяничновъ. Увидель за столаны за дубовына: Не пьють оне, не кушають, 11 14 . ÷ ... , 11 Бѣлой лебеди не рушають: Повъшены буйны головы Наже влечъ своихъ могучинхъ, Притуплены очи ясныя во кирпичейь поль. Говорнать король таковы слова: "Ай же вы, два витника-совитенка, Королевскіяхъ два племянника! Что же вы не пьете, не кушаете, Білой лебеди не рушаете, Повъснан буйныя головы Ниже плочъ своихъ могучинхъ, Притупные очи ясныя во кирпичень поль? Какую же вы невзгодушку свъдали, . . . Что же нехорошее призаслышаля? Али вась мужекъ-деревенщена. . . . . Либо вась голь кабацкая, Либо мурза-татарнив поганыі Обнесъ васъ словами перазумныма? and the second Али вствушки мон не по нраву, Наинточки мон не по обычаю?" 

Племянники отвѣчають королю, что никѣмъ они не обяжены: нравится имъ и угощенье воролевское, а невеселы они оттого, что не могуть болёе терпёть славы князя Романа Динтріевича. (Рыбн., І. 74. Гильф., 12, 71).

Этотъ развазъ о перѣ и о задумавшихся гостяхъ — буквальное повтореніе тахъ описаній пировъ князя Владниіра, которыя такъ часты въ богатырскихъ былинахъ. Вотъ начало былины объ Иванъ Гостиномъ сынъ:

> Въ стольника красномъ Кіеви, У ласкова князя у Владиміра, Выть то у него почестень пирь На многихъ на внязей, на бодровъ,

26



. . . .

на на проти проти о враза романа.

1 61 3

.. ..

der til	
	Вси на пиру да навдалися,
	Вся ва пиру да напивалися,
	Вси ва пиру да порасхвастацися.
	Умный хваста отцемъ, матерью,
	Ой безунени хваста нолодой женой,
	Душка Иванъ Гостивный сынъ
	CHARTS-TO ORS, HE BOTS, HE UNOTS,
	Не всть, не пьеть, —ничвиъ не хвастаеть.
	Сговорить Владиміръ стольно-кіевской:
•	Душка, Иванъ Гостинный сынъ!
	Душка, Иванъ Гостиними смиъ! Что же ты сидишь, не йшь, не пьешь,
·	Не тык, не пьешь, не кушаешь,
	Бълыя лебеди не рушаеть?
	Мъсто ли было тебъ не по дюби,
<b>a</b> • • • • •	Мъсто ли было тебъ не по дюби, Хлъбъ да соль не по души,
	Цаной тебя поббошан,
	Пьяница не надсибялась ин? и т. д. (Гильф., ст. 698).

Ср. был. объ Иванъ Годиновичъ (1b., № 298, ст. 1262), о Давилъ Игнатьевичъ (ib., № 192, ст. 927). Вопросы о причинъ недовольства подобные тъмъ, которые находимъ въ нашихъ былинахъ, обычны также въ пово-греческихъ пъсняхъ <sup>1</sup>).

Въ нёкоторыхъ пересказахъ, былины о набёгё королевичей встрёчасиъ еще упоменаніе пира съ тёмъ символяческимъ значеніемъ битвы, которое знакомо намъ по Слову о полку Игоревё:

Ахъ, ты, дядюшка нашъ, Чимбалъ король, Чимбалъ, король земли Литовскія! Дай-ка намъ силы сорокъ тысачей, Дай-ка намъ казнь сто тысачей, Пордемъ им на святую Русь. Ко квязю Роману Митрісвичу па почестный пиръ. (Риби., І. № 78; ср. Гильф. 42; 61).

Въ Словѣ о полку Игоревѣ: "ту пиръ докончаша храбрія Русичи: сваты напонша, а сами полегоша за землю Русскую". Комментаторами Слова, указано много примѣровъ подобнаго, же изображенія битвы въ образѣ пира въ паматникахъ народной поэзіи.

IX. Описательное обозначение роскоши. Въ былниво Дюкъ Степановичъ разказывается, какъ послы Владимира входятъ въ палату бълокаменную и привітствуютъ бывшую тамъ женщину:

27

i.

ц. 4): Десенуннов, Выл. объ Архури, стр.: ХУШ. Ср. Всселовский, Южно-русси. быланы, П. 8—9.

.Здравствуеть, честна вдова Настасья Васильевна. Дюкова Стенанова Матушка! 4 ч. н. ч. ч. Говорить она таковы слова? По сарана! "Не есть я Дюковая матушка. Ч. ч. ч. "А есть и Дюбовая рукомойница". Послы науть дальше. Въ другомъ покой опать встричають они женщных и повторяють своеспривётствіеся сталаст Говорить она таковы слова: and solving A "Не есть я Дюковая матушка, "А есть я Доковая портонойница". Въ третьемъ поков-новая встрвуа и прежняя ошнбка: "Не есть я Дюковая матущка, "А есть я Дюковая стольница (Рыби., I, стр. 294). Эта ошнока при отыскивании хозяйки повторяется въ былинъ о похищения жены кв. Романа. Похитители converting of the **Приходили из высок**ъ теренъ, and the distance of the off The contract of the second state of the second states of the second stat Ее спрашивають: "Ты сважи намъ, сважи, не утай-сважи. Ты не есть внятиня Марья Юрьевна?" ула , "Я есть не княгиня Марья Юрьевна, на проститите на се "Я есть Марьнна протомойница". . i Далве-встрвча съ ключницей: И говорний нить Марьвий ключиний: " "Я есть не княтиня Марія Юрьевна, Я есть Марьина ключница". (Кир., V, стр. 98). Х. Совь о кольцв. Жена Романа видить во снв, Что у ней перстень спагь съ правой руки, LATE MADE Оъ правова перстечка, съ мезеночка and the part of the party 1.41 И разсыпался на мелзія зернотва; Она всё собрала, одного не могла отнекать 1). Сниволна сна такъ ясна, что для объясненія его княгинь ньтъ надобности въ знахаряхъ: a a construction de Labora 🤊 Я свой сонъ сама разсужу. at and the star Я свой сонъ сана разважу:

.<sup>1</sup>) Лим. р. лим., I, 'отд. 2, 122. Въ перепечитяв 1, Безсонова (Пъсви "Бир., V, 92) посябдняя строва пропущена.



Прибъгутъ во мнъ изъ-за моря Три червленынхъ, три корабля, Увезуть меня, Марью, за сние море 1).

Подобный же сонъ упоминается въ одной писив въ сборнакъ Сахарова:

· · ·	Вакъ вечоръ-то молодешенькъ		
	Мнѣ мало спалось, много видёлось.		ı
here in the	, Не хорошъ-то инъ сонъ привидълся:		
	Ужь кабы у меня, у младешеньки,		
	На правой рукв, на мизничикъ	5 G17 1	• •
and the second second	Распалься мой золотой перстень,	a serie c	•• *.
• •	Выкатился дорогой камень <sup>2</sup> ).		

Въ другой пёснѣ говорится, что цёвушка обронила золото кольцо. Это предвъщало ся милому "въсть не добрую-горько разлученьние" 3). Ср. въ Краледворской рукописи стихотворение "Роза".

Usnuch, snieže mi sě ve sně,	Я заснула, мив присандось,
jakoby mně nebožce	Что съ руки-то у бъднажки,
na pravej ruce z prsta	Перстенечекъ спалъ завѣтный,
sviekl sé zlatý prstének,	
II. smekl sé drahý kamének.	Не нащла я камня свова,
Kamének, nenadidech,	Не дождалась я милова!
Zmilitka sē nedoždech	

XI. Переправа черезъ ръку. Жена Романа, возвращаясь няъ цівва, подходять къ рікі:

	Смотрить, плаваеть на другой сторонв
	Плаваетъ колода бълодубова;
- to to .	И взиолится Марьа той колод'в билодубовой:
4	, Ой же ты, колода билодубова,
	Перевези меня черезь быстру реку,
555 a. H	А выйду на святую Русь,
	the stop of the second se

### <sup>1</sup>) Въ другомъ варіантъ:

ł

·	s series al	спалъ у меня, у Марьюшки, злаченъ перстень
.4	ent at a series	Со меньшова перста, съ мизеночка
,on	a e <b>u</b> , 11 a	И разсыпался на мелия зернотва, на мушенки; '
.'	1 X210 0	Туть изъ далеча, далеча, чиста поля
	the second second	Прилетью стадо вороновъ
. •	por traces	Расклевали ной Марьюшиннъ злаченъ перстень.

Тоть не образь въ иномъ примънения встрачается во многихъ народныхъ нияхъ (Потебия, Объяснение малор. и сродныхъ нар. пъсенъ, 160-169). ") Пэсин семейныя, № 12 (въ Сказ. р. народа, т. П. ..... ) Русское ваціональное поснопаніе, 179—180.

**v** <sup>1</sup> .•

Вырвжу тебя на мелки кресты, На мелки кресты, на чудны образы, И вызолочу червонный красными волотонъ. И колода ее послушалась: Перевезла ее черезъ быстру рвку. (Кир., V, 95—96).

Княгиня исполняеть свес об'ящаніся Колода пошла на крести.

Переправа черезъ воду (переплывание, переходъ въ бродъ, или по мосту) — одниъ изъ самыхъ любиныхъ и часто употребительныхъ образовъ народной поэзін. Общинос символическое значеніе этого образа — вступленіе въ бракъ. проявленіе добовныхъ отношеній <sup>1</sup>). Поэтому и возвращение плённицы къ кужу, возстановление нарушенвыхъ семейныхъ отношеній могло символизоваться въ подобномъ же образь. Менње аснымъ съ точки вренія эпической симводики представляется употребление колоды на кресты. Едва ли им не, нивенъ вдъсь передъ собою реминисценціи изъ сказаній о крестномъ древѣ. По одному изъ такихъ сказаній дерево, изъ котораго сдёланъ билъ крестъ Христоръ, служело сначала мосткомъ черезъ потокъ; царица Слеская, прибнешая из Солонону, не решается еступить на этоть мостокъ и объясняетъ будущее священное употребление лежавшей черезъ потокъ колоды <sup>3</sup>). Подобное же отражение сказаний о деревъ. нзъ котораго сдёланъ былъ крестъ Христовъ, видять въ образв малороссійской колядки: "райское дерево плыветь" »). . • 11

1 . .

· 11. 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Обядьный натеріаль, объясняющій пэсенное употребленіе этого вимвола, собрань пр. Потебней: (Древности, археологич. въстникъ, изд. Московск. археол. общества, 1868 г., т. І. 254—266: "Переправа чревъ воду, какъ представленіе брака"; "Объясненіе малоросс. и сродныхъ народныхъ пэсенъ", 132—151; ср. Обзоръ поэтич. мотивовъ колядовъ и щедрив., указатель).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Веселовский, Опыты по всторія развитія христ. легенды II, 1 (Жури. Мин. Нар. Пр. 1876, «евраль 245); Разыся. въ области русся. дух. стиха, Х, 389, 417—418.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Потебня, Обворъ повт. нот. колядовъ, II, 234. Нужно впроченъ приномнить еще заначание пр. Бусласска, еближаншаго бъледубовую володу, уприянаемую въ пасна о жена кн. Ронана, съ представлениями о гроба-ладъв: "Изваетно, что колода (у Нестора клада) была древнайшнить у насъ названиемь гроба, равно какъ и до нашихъ временъ распольники и простой народъ кое-гда кладутъ покойниковъ въ дубовыя колоды. Извастно также, что древнайший обрядъ похоронъ совершался спущениемъ мертвеца на воду въ ладъв. На втоить вароятно основывается древне-чещское выражение: "итя до наси", то-сеть, до корабля или лодии (слич. лат. патия, санскр. нау и проч.); сюда же должно отнести древне-болг. наси-царство исртвыхъ, тартъръ, древне-русское насъе-покойники и выражение: "въ нави зрати" въ навъсти и иронской детендъ. Такъ какъ на

XII. Похищенная жена. По былань о двухъ Лавикахъ, жена Романа захвачена въ плънъ во время набъга. По другой былинъ, она похищена прівхавшими изъ за моря людьми:

	И прибитали три кораблика три чернынхъ
Alfan agasta a	Прямо въ гавань корабельную,
a china and	Подбирали парусы полотняны,
ha af ta li	И метале явори булатные,
here is	И выпущали шеенки шелковые.
	И спущали на воду шлюпку легкую,
	И садились въ шлюпочку, прівхали
	Прано въ гавань корабельную.
· ! · . · · ·	И шан въ налаты бълокаменны
4.7 t x	И нсканн Марью: не могуть ваётн.
	Одниъ былъ воръ, поваренный дэтинущка,
a 13 d'a 👘	Не искомъ ищетъ-следочки выправливаетъ.

- Івтннушка, отыскаль Марью

the second s

۰.

новить и увознать на червленомъ на кораблѣ Ва симе море за Соленое. (Кир., V, стр. 93-94).

Такниъ же образовъ похищается и жена Соломона, при чемъ въ ибсоторыхъ ибсенныхъ пересказахъ этого эпизода выступаетъ тотъ же дбтивушка поваренный, какъ и въ пёснё о женъ кн. Романа.

Василій Окульевичъ ищетъ себъ жену красавицу. Помочь ему вызивается

Поваренный, помаранный (Рыбн., II, стр. 289, 278) 1).

Нужно, конечно, замѣтить, что увозъ похищенной женщины на кораблѣ встрѣчается не только въ сказаніяхъ о Соломонѣ, нанболѣе близкихъ къ нашей былинѣ, а повторяется въ цѣломъ рядѣ намятниковъ <sup>3</sup>),

and a second second

ладьй же прибывають нач невидинаго міра новорожденные эпическіе герон, а иногда и варослые, только все же ваз міра таниственнаго, какъ наприм'яръ, Рыморь лебедя или малорусскій Ивася: то въ чудесной селщенной колод'я Марьи Юрьевны изсладователь древизёшнихъ впическихъ преданій не безъ вароятности иожеть усмотр'ять любопытный остатовъ сказавій, относящихся въ упомянутымъ выше первобытнымъ обрядамъ и инсологическимъ представленіямъ" (Люм. р. лим., І, отд. 2, 91—92; Очерки р. нар. слов. и искусства, І, 427). ') Ср. Весса. Соломонъ и Китовр., 239.

<sup>3</sup>) Кырпычкиков, Повим лонб. ц., 178—179; Ор. Миллеръ, Илья Муронецъ, 560; Халанскій, Великор. былины, 160—165.

## 2 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Изъ трехъ пѣсенъ о князѣ Романѣ двѣ ниѣютъ, какъ им видѣли, близкое сходство, а именно: былина о набѣгѣ королевскихъ племянниковъ и былина о похищении жены Романовой. Въ той и другой пѣснѣ рѣчь идетъ о захватѣ Романовой жены и о возвращеніи ся на родину <sup>1</sup>). Въ былинѣ о похищеніи этимъ разказомъ объ удаленіи и возвращеніи княгини исчерпывается все содержапіе пѣсни; въ былинѣ о набѣгѣ упомянутый разказъ соединается съ другимъ: о походѣ Романа въ Литовскую землю. Третъя пѣсня (объ убійствѣ жены) стовтъ особнякомъ, хотя и въ ней дѣйствующими лицами выступаютъ князь Романъ и его жена.

Чтобы выясныть себѣ основной составъ и постепенное развитіе пѣсенъ, связанныхъ съ именемъ внязя Романа, остановнися прежде всего на послѣдней пѣснѣ.

Цѣсня о тонъ, какъ князь Романъ убелъ жену, ниветь видъ какого-то отрывка. Она начинается довольно необычно для народной пѣсни, безъ вступленія, прямо упоминаніемъ о совершенномъ убійствѣ:

> Какъ князь Романъ жену терялъ, сайта сайта Т Терялъ-терзалъ, въ рёку бросалъ, сайта сайта сайта сайта Во ту рёку во Смородниу.

За что князь убнлъ жену, при какихъ обстоятельствахъ? Пёсня о Романѣ модчитъ объ этомъ. Иначе представляется дѣло въ тёхъ безыменныхъ пѣсняхъ, въ которыхъ въ положение князя Романа является "казакъ", или "мододой мајоръ", или просто "добрый модо-

THE REAL PROPERTY <sup>1</sup>) Въ пересказахъ былины о нападевін на Романа польскихъ воролевичей ваятая нин въ планъ женщена называется, вакъ им видали, то женой, то сестрой, то пленянницей Рокана. Слъдуетъ, безъ соннънія, отдать предпочтение первону обовначению а) на основания сравнения былины о нападения польскихъ вилой съ былиной о похищение Марьи Юрьевны: въ этой посладней былина, передающей эпизодъ похищения отдельно отъ другихъ подробностей, изложенныхъ въ былинъ о нападеніи, похищенною представляется именно жена Романа; б) на основании сравнения пъсни о нападения кородевичей съ отмъченными выше сказаніями о похищенныхъ женахъ (о женъ Солонона). Подробности этниъ посявлению свазаний могля оказаться въ быленахъ о Романъ только въ топъ случав, если похищенною изображалась жена. Любопытно, что въ югославанскихъ пъсняхъ о похищения жены Марка королевича встрвчается подобная же замъна: вивсто жены называется въ нъкоторыхъ варіантахъ сестра. Первое обозначеніе признается и здёсь первоначальнымъ (Халанскій, Занэтин по слав. нар. цорзін, 27-43). :1

32

децъ<sup>4</sup>). Въ этихъ безыменныхъ пересказахъ пѣсня начинается не ex abrupto, а открывается вступительною картиной, знакомою по иногимъ другимъ памятникамъ народной поэзіи:

> У ключа было у гремачаго Донской казакъ коня понлъ (Кир., V, 113).

Въ налорусскомъ варіанть:

Коло колодева, коло дубового, Ой тамъ козакъ коні наповавъ (Чуб., V, 795).

Въ одномъ рядъ пересказовъ вслъдъ за этою вступительною картиной слъдуетъ разказъ объ убійствъ:

> Гдё коня поняъ, туть жену терялъ. (Кир., V, 113, ср. 114, 115, 117. Чуб., l с.).

Kin: .

..

1. 1

• ...

У колодева у студенаго
Добрый молодецъ тутъ коня понлъ,
Онъ понлъ коня, самъ выглаживалъ,
Онъ выглаживалъ, выхорашивалъ:
"Охъ ты стой-постой, мой добрый конь!"
Во кусту, во кусту во ракитовомъ,
Туть Донской казакъ жену терялъ.
(Kup., V, crp. 120, cp. 120-121, 123).

Въ другомъ рядѣ пересказовъ вступительная картина распространяется новою чертой:

> У колодца у студенаго Молодой мајоръ коня поняъ, Красная дёвица воду черпала (ib., 127).

• Эта красная дівнца представляется или только свидітельницей преступленія, или соумышленницей убійцы:

•••••	Изъ-подъ ванушва-вамна бълова
• / <b>1</b> / <b>1</b> / • • •	Протекала тутъ рвка быстрая.
$(1423) \in (1,0) = (1,0)$	Какъ по той ин но риченьки
And the second for	Шаная легка ходочка.
1. ji	Волгодон аз на бот аб
	Плыль тамъ корабличекъ,
	Въ томъ ли корабличкъ
· · · · ·	Душа красна дъвица.
· · · · · · ·	

<sup>1</sup>) Пъсни Кирмеескаю, V, 113—127 (18 пересказовъ). Нужно еще указать накорусскій варіантъ (Чубинскій, Труды экспед. въ зап.-русск. край, V, стр. 795, № 369).

WACTE COLLIE, OTJ. 2.

Она мылася и бълилася, И бълилася, и румянилася, Нарумянившись, на гору взошла. Какъ увидъла она добраго молодца У колодезя у студенаго: Онъ стоялъ тутъ и коня поняъ, Не коня поняъ, жену терялъ. (Кир., 123-124, ср. 119).

Иначе:

Во колодезяхъ Молодой Майоръ самъ коня понлъ, Напоя коня сталъ думу думати, Думу кръпкую съ красною дъвкою: "Красная дъвушка, какъ миъ быть, Какъ миъ быть, какъ жену сгубять?" (126, ср. 122).

Послѣ вступительной сцены въ пѣснѣ передается послѣдняя просьба несчаствой жены:

По утру дёти ищутъ мать, не находять ся, спрашевають отца и т. д., какъ въ знакомой намъ песне о князе Романе.

Въ одномъ изъ пересказовъ пѣсни о женоубійствѣ отецъ поворитъ дѣтямъ:

> Ваша матушка распутная, Пошла гулять съ полюбовинкомъ (ib. 114).

Это обвиненіе, передаваемое въ одномъ только пересказъ, представляетъ лишь одну изъ тъхъ отговоровъ, которыми отвъчаетъ убійца на вопросы дътей о матери. Видъть въ этихъ словахъ указаніе на причину убійства нельзя. Истинный мотивъ преступленія опредъляется вступительною сценой. Приближеніе въ колодцу, поеніе коня—символическая картина, встръчаемая обыкновенно въ пъсняхъ при описаніи любовнаго свиданія <sup>1</sup>). Поэтому упоминаніе о встръчъ

<sup>4</sup>) "У вриницы", говорить Костонаровъ,—"ийсто первой любен и вообще любовныхъ свиданій.... Особенно любимый народною поезіею образъ: казакъ поить коня, а двища береть воду; туть нежду нини происходить разговорь: казакъ просить двищу нацонть коня изъ приницы, а скроиная двища отвъчаетъ, что она еще не принадлежить ему, чтобы поить его коня" (Бесида, 1872, V, 111, въ ст. "Историч. вначеніе ю.-р. нар. творчества". Ср. Вс. Миллеръ, Слово о полку Игоревъ, 236—238.

### песни о внязе романе.

героя пёсни съ красною дёвицей (хотя и опускаемое въ нёкоторыхъ иересказахъ) нужно считать существенною и первоначальною чертой пёсни объ убійствё жены. Пропускъ этой подробности лишаетъ встуинтельную часть пёсни ся истинно-эпическаго значенія: сцена у колодца получаетъ при этомъ видъ случайной обстановки, при которой совершено убійство, а такая случайность не вмёетъ мёста въ произведеніахъ народнаго творчества. Кромё того, указаніе на встрёчу героя пёсни съ красною дёвицей, указаніе на новую любовь, которая и вызвала убійство постылой жены, вполить отвёчаетъ заключенію пёсни: отецъ, утёшая дётей, говоритъ, что приведетъ овъ ниъ "молодую мать" (118. 127). Пёсня такимъ образомъ получаетъ законченность и опредёленный порядокъ: женатый человёкъ, полюбнвъ другую (сцена у колодца), убиваетъ жену и собирается жениться на дёвушкъ, возбудившей его позднюю страсть.

Примъненная къ князю Роману, эта пъсня потериъла существенное намбнение: вся первая часть (сцена у колодца, рвчь жены) оказывается отброшенною, не будучи замёнена никакою новою добавкой. Это важное изизнение не можеть быть признано случайнымъ, потону что оно повторяется во всёхи пересказахи пёсни о Романи. а такихъ пересказовъ, записанныхъ въ разное время и въ разныхъ мёстностахъ, сохранняюсь не мало. Ясно, что въ сознанія пёвцовъ примънение первой части пъсни о женоубійствъ въ князю Роману оказывалось неудобнымъ, неумъстнымъ, а это въ свою очередь съ очевидностью показываеть, что князь Романь, введенный въ песню о женоубійстве, не быль для певцовь только именемь, которое можно было подставеть для того, чтобы какъ-нибудь назвать пъсеннаго гедоя, а быль жившив и определеннымь эпическимь образомь, съ воторымъ приходилось считаться, къ которому нужно было прилаживать пѣсню, дѣлая соотвѣтствующія измѣненія въ ея составѣ. Ясно также съ другой стороны, что и самое примънение къ Роману той нии другой пісни, при пеобходимости допустить опреділенное эпическое значение этого имени, могло состояться только въ томъ случав. если содержание примвияемой ивсии могло дать къ этому поводъ, если нежду этою песней и темъ, что извёстно было о Романе, оказывалось и вкоторое соотватстве.

Въ пѣснѣ о женоубійствѣ, примѣненной къ Роману, отброшена вступительная сцена, изъ которой мы узнаемъ, что убійство вызвано было не виной жены, а несчастною страстью мужа. Ясно, что эта сценя, а слѣдовательно, и указанная въ ней причина убійства, не

3\*

могли быть примёнены къ князю Роману. Для убійства, совершеннаго Романомъ, предполагался очевидно какой-то другой мотивъ. Какой же?

Пѣсня о Романѣ изображаеть расправу его съ женой не только какъ убійства, но какъ истязаніе, терзаніе:

> Ужъ какъ князь Романъ тутъ жену терялъ, Онъ терялъ-терялъ и тёло терзалъ, Онъ терзалъ-терзалъ и во рёку бросалъ (100).

Это указаніе на терзаніе повторяется во всёхъ варіантахъ съ именемъ Романа (102, 104, 106, 108). Ни въ одномъ, напротивъ, безыменномъ пересказъ подобнаго выраженія нѣтъ. Далѣе, въ одномъ изъ варіантовъ убійство, совершенное Романомъ, представлено такъ:

> Въ чистомъ полѣ подъ некою, Подъ некою, подъ ражиткою, Князь Романъ тутъ жену терялъ, Пускалъ руду во смру землю, Металъ тѣло по чисту полю (100).

Эго разбрасываніе тёла вполнё отвёчаеть той картний отыскаванія частей трупа, которую находных въ пересказё Кирши Данилова (111). Такихъ подробностей нёть также ни въ одномъ изъ безыменныхъ варіантовъ.

При разказё о томъ, какъ жена поплатилась жизнью за преступное увлечение мужа, картина истязания была, конечно, рёшительно неумъстна. Влюбленному убійцё не за что было терзать свою жертву. Въ иномъ видё представляется убійство, совершенное Романомъ. Если онъ не убиваетъ только, а еще терзаетъ жену, то очевидно, его преступление имѣло, по мысли пѣвцовъ, иной смыслъ, вызвано было инымъ мотивомъ, чѣмъ преступление "добраго молодца". Романъ убиваетъ въ гиѣвѣ, изступления; онъ не убиваетъ, а мучительно казнитъ. Гиѣвъ былъ же чѣмъ-инбудь вызванъ; казнь послѣдовала за какую-инбудь вину. По одному изъ пересказовъ Романъ говоритъ дочери:

> Ахъ свётъ, моя дочь любезная! Не я терядь, не мов руки: Потерядо ся сдово противное (108).

Придавать этой Романовой отговорк' р'вшающее значение нельзя не только потому, что подобное указание дано однимъ только вариантомъ, но и по р'вшительному нессотв'тствио вины и наказания. Народный эпосъ нер'вдко изображаетъ намъ расправу мужа съ женой, расправу, оканчивающуюся смертью, но эта расправа всегда вызы-

,

вается одною, самою тяжкою, по мысли пёснотворцевъ, женскою виной-измёной, невёрностью. Такъ именно истязаетъ и губитъ свою преступную жену Иванъ Годиновичъ:

. .

÷ \*

14 AL 4

Ставаль Ивань на різвы нога, Взимаєть тую сабельку вострую, Отсівкъ ей білы рученьки, Отсівкъ, самъ выговариваль: "Этыхъ мей рученекъ не надобно: Обнимали поганаго Татарина". Отсівкъ ей уста сахарнія, Отсівкъ, самъ выговариваль: "Этыхъ мей губущекъ не надобно: Ціловали поганаго Татарина". Отсівкъ ей різвы ноженьки, Отсівкъ, самъ выговариваль: "Этыхъ мей ноганаго Татарина".

Подобно Ивану Годиновичу губить Добрыня Марину Игнатьевну (Кир. II, стр. 60). Инымъ, еще болве жестокниъ способомъ расправляется съ невърной женою Потокъ:

> Настасью, Лебедь Бізую, дочь Лиходіевну Къ семи жеребцанъ въ хвостанъ привлзаль; По чисту полю се раздернули (Рибн., I, 227).

Такое же значеніе мучительной казни измённицы должно представлять то женоубійство, которое изображается въ пѣснѣ о князѣ Романѣ. Но какъ объяснить появленіе такой пѣсни? Измѣненія, которымъ подверглась пѣсня о женоубійствѣ въ примѣненіи къ Роману, заставили насъ признать, что имя князя Романа связано было въ мисли пѣвцовъ съ какимя-то опредѣленными преданіями, вліяніемъ которыхъ и можно только объяснить упомянутыя перемѣны. Пѣсенныя преданія о клязѣ Романѣ знакомы намъ теперь по былинамъ о захватѣ въ плѣнъ Романъ знакомы намъ теперь по былинамъ о закватѣ въ плѣнъ Романъ внакомы намъ теперь по былинамъ о закватѣ въ плѣнъ Романъ во случайнаго сходства въ имени героя, а дѣйствительно относятся къ одному и тому же эпическому лицу, то между означенными былинами и тѣми измѣненіями, которыя отыскиваются въ пѣснѣ о женоубійствѣ, пріуроченной къ Роману, должно оказаться извѣстное соотвѣтствіе.

Такое соотвётствіе дёйствительно есть. Вылины о похищеніи жены могутъ объяснить пёсню объ убійствё. Намъ нужно при этомъ остановиться прежде всего на одномъ эпизодё былины о двухъ ко-

## 38 журналъ министвества народнаго просвъщения.

ролевнчахъ. Былина говоритъ о троекратномъ сигналѣ, которымъ вызываетъ свою дружниу князь Романъ, пробравшійся къ похитителямъ своей жены. Эта подробность, какъ было уже замѣчено, встрѣчается и въ другихъ паматникахъ и притомъ въ такомъ же сочетаніи, какъ и въ былинѣ о Романѣ: троекратнымъ сигналомъ вызываетъ дружину мужъ, отыскивающій похищенную жену. Похищенная оказывается обыкновенно измѣнницей. Типическимъ образцомъ такого рода сказаній могутъ служить повѣсти о Соломонѣ. У этого мудраго царя похищена была жена. На чужбинѣ она успѣла привязаться къ похитителю. Соломонъ, пробравшійся къ измѣнницѣ, схваченъ и но ея совѣту приговоренъ къ повѣшенію:

> И приходить преврасный царь Васный Окульевичь! И заходить въ палату быокаменну. . . . Говорить парина Саламанія: .Ты прекрасный царь, Васний Окульевнуъ! Кого им боязись съ годъ норы, И кого мы боллись по два года. Тоть замкнуть нонь въ оковань зарець. . . . . . . . . . . . . . . . . . Ты поди-тка во славное чисто поле, Поставь-ка два столбива точевынать, И влади-тва ступенышки вленовыя, И влади-тва грядочку орленую, Наладь-ка нетелку шелковую; И мы повѣсимъ-ка царя Саламона. Во эту во петелку шелковую" (Рыбн., II, 283-284).

Когда Соломона ведуть на казнь, онъ просить позволенія три раза понграть на трубѣ; вызванная этимъ сигналомъ дружина выручаетъ царя изъ бѣды и помогаетъ ему расправиться съ врагами. Соломонъ казнитъ похитителя и его помощника, а потомъ и свою невърную жену:

> И повѣснин царицу Саламанію Во тую во петелку шелковую (ib. 287).

Зам'вчено, что совершенно сходное приключеніе (отыскиваніе жени и казнь ся за изм'вну) разказывается въ нікоторыхъ памятинкахъ европейскаго эпоса (французская поэма о Bastard de Buillon, португальскія преданія о королів Рамиро <sup>1</sup>). Не можетъ подлежать сомнівнію, что указанныя выше подробности проникли въ пісни о князів

<sup>1</sup>) См. выше стр. 22-23. Ср. Миллерз, Илья Мур., 372.

and a second

P . . . . . . .

11 1

· · · · · ·

.

Романъ вменно вавъ ременисценија такихъ сказаній объ отыскиванін похишевной жены, какъ сказаніе о Соломоні. Но пісня о пліні Романовой жены остававливается при этомъ, такъ сказать, на нолпути: жена Романа не похожа на Саламанию; она любить мужа и остается вёдна ему. Пёсня о женоубійствё Романа идеть дальше въ сиёшения сказаний. Она пытается дополнить разказы о Романъ такою чертой, которая подсказывалась аналогіей сказаній о похищенныхъ денахъ <sup>1</sup>). Въ этой песне Романова жена оказывается такою же взивеницей, какъ и похищенныя жены типа Содомоновскихъ сказаній. Припомникь, что близное сходство пісень о Романів съ сказаніями о Соломонъ замізчается и въ другихъ пунктахъ. Такъ, въ былынѣ о похишенів Романовой жены приключеніе это изображаетсякакъ мы видели, въ чертахъ, напоминающихъ похищеніе жены Содомона (корабль; детинушка поваренный). Былина о набъгъ короле, внуей изображаеть Романа проникаршимъ въ похищенной оборотнемъ; къ оборотничеству прибъгаетъ и Соломонъ, отыскиваршій жену. Выть можетъ, и самое соединение въ одну былину двухъ разказовъ изъ жизни Романа (возвращеніе изъ плѣна Романовой жены и война съ Литвой) явилось не безъ вліянія литературной аналогіи. Въ самомъ двлв, нельзя не обратить винманія на то, что песня о похищенім и возвращения Романовой жены разказываеть эти события, не упоминая ни о набъгъ сосъдей-враговъ, ни о походъ противъ нихъ Романа. Видать въ этой былина обособнишийся эпизодъ былины о набата едва **ЛИ МОЖНО, ПОТОМУ ЧТО ТРУДНО УКАЗАТЬ ПРИЧИНУ ИЛИ ПОВОДЪ ТАКОГО** видёленія. Скорёс кожно предположить, что пёсни о Романовой женъ и о походъ Романа въ Литовскую землю имъди первоначально видъ отдёльныхъ разказовъ, которые только позже слились въ одну былныу по авалогін сказаній о похищенныхъ женахъ.

<sup>1</sup>) Въ сказанія о похищенія жены Солонона разказывается, что Солононъ, пробравшійся во владанія похитителя, встрачается прежде всего съ служанкой, черпавшею воду: "прінде въ садъ, гда черпають воду Китоврасу царю, и вынде давка но воду въ садъ со златымъ кубцомъ, и рече Солононъ: "дай же ми, дъвица, изъ сего кубца вспити" и т. д. (Веселовскій, Разысканія, V, 78). Та же подробность повторяются въ пасняхъ о жена Марка Королевича (Халанскій, І. с.). Можно бы предположить, что этотъ зняводъ встрачи съ служанкой могъ дать новодъ къ сближенію пасни о женоубійства, открывающейся сценой у колодца, съ наснями о похищенія жены, въ которымъ примикнула и былина о жена ки. Рочана; но этой догадка машаетъ отсутствіе упоминанія о встрача съ давицей во всахъ тахъ варіантахъ пасни объ убійства жены, гда выступаетъ ки. Романъ.

#### 40 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОЛНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Но это воздёйствіе литературной аналогія, такъ ясно выступарщее въ пъсняхъ о князъ Романъ, не дошло однако, какъ видниъ, до уподобленія одного сказанія другому. Рядомъ съ чертами сходства отыскиваются и черты различія. Подъ вліяніемъ аналогія пъсня о женоубійствѣ Романа разказываеть о казни измѣниецы. Но былины о набыть и о похищении не знають этой подробности. Развязка этихъ былинъ совсвиъ иная, чёмъ въ сказаніи о Соломоновой женв. и т. п. Если ближе присмотреться въ былинамъ о Романе, то въ нихъ отыщется нёсколько такихъ подробностей, которыя являются неумёстными въ пъсняхъ о похищенной жень, и присутствие которыхъ указываеть на нёкоторую традицію, которая слерживала и ограничивала вліяніе аналогіи. Слёды этой традиціи дають намъ возможпость разглядъть первоначальныя очертанія пъсенъ о Романь, просв'янвающія сквозь слой позднёйщахъ изивненій. Такимъ, начонивоъ, остаткомъ первоначальнаго вида пъсенъ о Романъ слъдчетъ признать чпоиннание похищеннаго малютки въ билинъ о набъгв королевичей. Нечего и говорить, что въ пѣснѣ на тему о похвщенін замужней красавицы эта черта совершенно лишняя: похитителю нужна чужая жена, а не чужая семья. Очевидно, въ первоначальномъ видѣ пѣсенъ о Романъ условія, при которыхъ удалялись на чужбину, а потомъ возвращались домой жена князя и его ребеновъ, не имъди нечего общаго съ сказаніями о похищенныхъ женахъ. Позже, при изивненіяхъ цъсни подъ вліяніемъ эпической аналогіи, указанная подробность (похищенный ребенокъ) утрачивала симслъ и должна была исчезнуть. Она и исчезда въ самомъ дълъ въ пъснъ объ увозъ Романовой жены, потому что пѣсня эта въ большей степени подверглась действію литературныхъ вліяній, чемъ песня о набеге королевичей. Въ пёснё объ увозё ясно выраженъ мотивъ похищенія, мотивъ совершенно сходный съ сказаніями Соломонова типа:

> И пришель дётинушка поваренный Къ Манунлу сыну Ягайлову. Онъ встричаетъ его съ честью, съ радостью, . . . . Онъ бралъ Марью за руки за бѣлыя, За ть ли перстан злаченыя, Онъ хочетъ цаловать ее въ сахарны уста. Говорить ему Марья Юрьевна: "У насъ до трехъ годовъ не цалуются. Не цалуются, не обнимаются" (94).

Въ былинѣ о нападенія королевичей нѣтъ такихъ подробностей. Далбе, между песнью о похищении Романовой жены и былиной о

Digitized by Google

1.4.9

#### пъсни о внязь романъ.

набёгё польскихъ князей есть еще другая любопытная разница. Въ пёснё объ увозё похититель одинъ; тё люди, которые захватываютъ Марыл Юрьевну, только исполняютъ волю этого похитителя. Это вполиё отвёчаетъ разказу о похищеніи Соломоновой жены. Въ былинё о набёгё похитителями являются два брата, два королевича: обстоятельство, исключающее тотъ мотивъ похищенія, который слышится въ пёснё объ увозё. Ясно, что мы имѣемъ здёсь дёло съ остаткомъ такого разказа объ удаленін на чужбину Романовой жены, который былъ построенъ совершенно иначе, чёмъ разказъ о похищенія замужней красавицы.

Такниъ образомъ въ пъсняхъ, связанныхъ съ именемъ кн. Романа, ясно замвчается борьба двухъ теченій. Одно теченіе позднёйшес, опредълявшееся вліянісых эпической авалогін, втягававшей пъсни о Романъ въ кругъ сказаній Соломонова типа. Другое теченіе древнъйшее, теченіе исторической традиціи, опредълявшейся первоначальнымъ составомъ были о вн. Романъ и его семьъ. Мы видъли, въ чемъ именно сказалось вліяніе аналогів, видёли также, что комбинаців, данныя этимъ поздивёшимъ вліянісмъ, не вездё хорошо прилажены къ.. составу песець о Романь, не везде оказываются умъствыми. Ясно, что предание успело пречно установить основные факты сказаній є Романь; позднайшая обработка пасень могла вносить новые мотивы и подробности, но остовъ песенъ оставался невзявнымъ. Этотъ традиціонный остовъ сводится въ следующемъ фактамъ: •••• . . . . . . . . . . .

1) Князь Романъ ведетъ борьбу съ двумя сосёдними князьями, родными братьями: дружний этихъ, сосёдей вторгаются въ русскія области; кн. Романъ отплачиваетъ за этотъ набъгъ походомъ въ землю непріятелей.

2) Семья Романа, его жена и малолётній сынъ, принуждены удалиться на чужбину; они—въ плёну у тёхъ именно князей, съ которыми борется Романъ. Позже княгиня и юный князь возвращаются на родину.

Въ историческихъ чертахъ былинъ о кн. Романъ, въ ихъ географической и этнографической терминологіи, замъчается такан же двойственность, такая же борьба двухъ теченій, какъ и въ подробностяхъ, касающихся состава былинъ. Одно теченіе указываетъ на западнорусскія отношенія: выступаютъ польско-литовскій король, польскіе князья, русскій князь Романъ, владънія котораго сосъдить съ землей

Польской. Другое теченіе привносить черты восточно-русскихь отношеній: Романъ — князь Московскій; его враги — татары; въ нёкоторыхъ пересказахъ появляются, какъ дёйствующія лица, Никита Романовичъ и Иванъ Грозный. Едва ли нужно доказывать, что первое теченіе есть древнёйшее, первоначальное, основное. Стоитъ только прочитать тё мёста былинъ о Романѣ, гдѣ встрёчаются историческія и географическія упоминанія, чтобы тотчасъ замѣтить, что московскія черты являются несомнѣнною и очевидною примѣсью, притомъ же плохо примѣненною и ясно отдёляющеюся. Вотъ примѣры:

У того же короля да Полнтовскаго Пированьно было на третій день: Сидать на пиру два малынкъ два Витвичка, Два тынхъ поганынхъ Татарива (Гильф., ст. 100). Или: Ай какъ у Чембала<sup>1</sup>) короля у Литовскаго Ай какъ было столованье почестенъ пиръ

Что упоминаніе здёсь татаръ неум'ястно и неудачно, ясно само собою. Припомнимъ при этомъ, что дядя "двухъ витниковъ" во вс в хъ пересказахъ нязывается королемъ. Въ былинь объ увозё Романовой жены лицомъ, для котораго совершается похищеніе, называется Мануйло Ягайловичъ (Кир. V, 94), имя 'несомивно свазанное съ воспоминаніями изъ польско-литовской исторія; въ другомъ пересказё въ томъ же положени выступаетъ 'Батышъ царь Батурьевичъ,' властитель "земли Вусурманской" (ib. 99). Что первое обозначеніе слѣдуетъ признать отзвукомъ отношеній, изображавшихся въ первоначальномъ сказаніи о Романъ, а второе—поздивйшимъ измѣненіемъ, это подтверждается всѣмъ складомъ русскаго былеваго эпоса. Враги, съ которыми борются обыкновенно наши былинные вонтели,—татары. Перенесеніе этихъ ностоянныхъ враговъ въ пѣсню, изображавшую первоначально иныя отношенія,—явленіе понятное и нерѣдкое <sup>9</sup>). Обратное измѣненіе, то-есть, замѣна татаръ Литвой, болѣе употреби-

<sup>1</sup>) Имя Чимбалъ напомянаетъ имя татарскаго царя Кумбала въ былинъ о Сурокцъ-Суздальцъ. Выражение: "панове-уланове" встръчается и въ другихъ былинахъ (см., напримъръ, Пъсни, собр. *Киръевскимъ*, III, 16).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Подобное же сизшение Татарщины съ Датвой и Польшей — въ пленяхъ о женитьбе Ивана Грознаго (Вейнбериз, Цъсни объ Иване Грозномъ, 12-13)-Упоманание враждебной Дитвы не ръдко и въ малор. пленяхъ (Потебия, Объяснение плеенъ, 85-36).

тельнаго наниенованія менве употребительнымъ, представляется явленіенъ малов'вроятнымъ. Далбе, что касается главнаго героя разсиатриваемыхъ пёсенъ, то вельзя не обратить вниманія на замёчательную устойчевость его имени. Его постоянное, неизмённое имякнязь Романъ. Князь этотъ представляется въ былинахъ владеющемъ "каменной Москвой", называется прямо "Московскимъ князенъ" (Рыбн. I, № 74); но нечего и говорить, что московски историческія преданія не могли подсказать этого имени. Это имя могло удержаться только въ силу пёсевной традиціи, указывающей, вопреки упоминанию Москвы, на вной край Русской земли, на иную, не-московскую эпоху. Отыскать этотъ край и эту эпоху не трудно. Изъ князей, носнышнхъ имя Романа, можно указать только одного, воспоинанія о которомъ могли дать такое элическое отраженіе, какое ин видемъ въ разсматриваемыхъ быливахъ. Это — князь Галиций и Волинскій Романъ Мстиславичъ, знакомый намъ уже по лётописямъ и народнымъ преданіямъ.

Остается еще коснуться обозначения той страны, куда направляеть своихъ племянниковъ Польский король. Вийсто того, чтобы нападать на владёния могучаго князя Романа, король совётуеть племянникамъ ндти въ землю Левонскую (Рыби., І, 73; 74) или Лимоньскую (Гильф., 71). Въ этомъ названия ве трудно конечно угадать землю Ливонскую. Черты, въ какихъ изображается въ былинахъ эта "Левонская земля", вполнё совпадаютъ съ тёмъ представлениемъ о Ливонская земля", вполнё совпадаютъ съ тёмъ представлениемъ о Ливонская съ этою страной во время походовъ Ивана IV. Въ былниѣ о землё Ливонской говорится такъ:

> Повзжайте вы во семяю во Левонскую. Тамъ молодан по спальнымъ засыпалися, А добры кони по стойламъ застоялися, Цвитно платьице по вышкамъ залежалося, Золота казна по погребамъ запасена. Тамъ получите удалыхъ добрыхъ молодцевъ, Тамъ получите добрыхъ коней, Тамъ получите цвътно платьице,

...... Тамъ получите безсчетну золоту казну (Рыбн., I, стр. 423).

Иль:

• • • • •

А потажайте-тко во землю во Лимоньскую. Ай какъ та земля есть пребогатъюща,

Ай какъ въ той земли много есть краснаго золота,

Ай какъ въ той земли много есть да чиста серебра,

Ай какъ много есть мелкаго скатняго да жемчугу, А силы-рати въ ней мало можется. Ай какъ можете тую землю въ полонъ-то взять. (Гильф., ст. 401).

A Contractor 1 . . 1 Очень сходное съ этимъ изображение Ливоніи находимъ у "Курбскаго въ его исторія Ивана IV: "И воевахомъ ее (Ливонію) ивсяцъ цвлый, и нигдвже опрошася намъ битвою; точію со единаго града изошли сопротивъ посылокъ нашихъ, и тамо поражено ихъ. И шли ссмя ихъ землею, воююще вдоль вяще четыредесять миль, и изыдохомъ въ землю въ Лифляндскию съ великато мъста Пскова, и вышли есиы совсёнь здраво съ вхъ земля ажъ на Ивань-градъ, вколо ихъ землею ходяще; и изнесоща съ собою множество различныхъ корыстей: почеже тамъ земля зъло была богатая в жители въ ней быша такъ горды збло, иже и въры христіанскія отступили, и обычаевъ, и дель добрыхъ праотецъ своихъ, но удалилися и ринулися всъ ко широкому и пространному пути, сирбуь къ пьянству многому, и невоздержанію, и во долгому спанію, и лёнивству, въ неправдамъ и кровопроливані и междоусобному, яко есть общчай презлыхъ ради догнатовъ, таковымъ и дѣломъ послѣдовати" 1). , Такое же сужденіе о положения Ливонии влагаетъ Курбсвий въ уста "славнаго начальника Лифляндскаго, храбраго мужа Филиппа ленсмаршалка". Вотъ что говориль этоть Филиппъ: "Нынв, егда отступихомъ отъ ввры церковныя, и дерзнухомъ, и опровергохомъ законы и уставы святые, и пріяхомъ вѣру новоизобрѣтепную, и затѣмъ въ невоздержаніе ко шировому и пространному пути, вдахомся, вводящему въ погибель: и явственно ныев обличающе Господь грехи наши и казняще насъ за беззаконія наши, предаль пась въ руки вамъ, врагомъ нашимъ. И яже сооружили были прародители наши намъ грады высокіе и ивста твердыя, палаты и дворы пресвътлые, вы, о томъ не трудившись, ни проторовъ многихъ подагающе, виндоша въ нихъ; садовъ же и виноградовъ нашихъ не пасядивше наслаждаетесь, и другихъ таковыхъ устроеній нашихъ домовыхъ во житію потребныхъ. — А что глаголю о васъ, иже, аки бы мните, мечемъ побрасте? Другіе жъ безъ неча въ наши богатства и стяжанія туне внидоша, ни мало ни въ чесомъ же трудившесь, объщавающе намъ помощь и обронение. Се добра ихъ помощь, иже стоимъ предъ враги связаны" <sup>2</sup>). Такимъ образомъ,



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Свазанія кн. Курбскаго, над. 3, стр. 47—48.

<sup>)</sup> Ibid. 65-66,

не можеть быть, кажется, сомнёнія, что земля Левонская—Ливонія, ,земля Лифляндская". Но рядомъ съ этимъ упоминаніемъ Ливоніи, навёяннымъ московскою эпохой, пересказы былины дають другія географическія названія, указывающія на то, что мѣстомъ дѣятельности "двухъ витниковъ" была первоначально не Ливонія, а какая-то другая область. Въ перескавѣ Рыбн., І, № 75 вмѣсто Ливоніи упоминается Кіевъ <sup>1</sup>). Въ переск. Гильф. № 12 король направляетъ своихъ илемянниковъ въ Индію богатую, въ Корелу проклятую:

> "Повзжайте-тво въ Индею во богатую, "А во ту Корелушку провлятую".

Племянники

., . , ц.

the same

А нослухали тутъ дядюшки да стараго, Отараго тутъ дядюшки, матераго, А того же короля да Политовскаго, А повхали они да во Индъюшку, А подъ ту было Индъю подъ богатую, А подъ ту было Корелу подъ проклятую. Разорили тутъ Индъю всю богатую, Разорили всю Корелушку проклятую. Изъ конца они въ конецъ да съ голов ней прошли (ст. 101)<sup>3</sup>).

Эта Индія-Корела хорошо знакома намъ по другимъ былинамъ, гдё она обыкновенно соединяется съ другимъ названіемъ, съ "Волинцемъ-Краснымъ Галичемъ". Напримъръ, въ былинъ о Дюкв:

	• •	Изъ славнаго города изъ Галича,	
	•	Изъ Волынь-земля богатия,	
111		Да изъ той Корелы изъ упрямые,	
•		Да нат той Сорочины изъ широки,	
		Изъ той Иваты богатые	
•.		Не ясенъ соколъ тамь пролетываль и т. д. (Гильф., ст. 1068).	•

Въ былинъ объ Ильъ Муромцъ:

Изъ Волинца города изъ Галица, Изъ Волинь-земля невѣрные, Изъ той Корелы изъ упрямые Лежала дорожка марокая и т. д. (ib., 1165).

Въ пъснъ о сорока каликахъ:

Изъ Волынца-города, изъ Галича,

<sup>1</sup>) Въ пересказъ Гильф. № 42 названіе отраны, куда должны отправиться просто "чисто-цодо".

<sup>1</sup>) Ср. въ Сл. о Полку Игоревъ: "смагу мычючи въ пламянъ розъ".

#### **ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.**

Изъ той же Корелы изъ богатия, Во ту ли во пустыню во Данялову Собиралося, собрунялося Сорокъ валикъ со каликою (Кал. пер., I, 21).

Такниъ образонъ, сочетанія Волинь-Галичь и Индія-Корела представляютъ какое-то общее мъсто нашихъ былинъ, а это наводитъ на догалку, не явилась ли и въ былинъ о Романъ Индія-Карела изъ сочетанія съ Волынцемъ-Галичемъ, что указывало бы въ свою очередь на нервоначальную географію пёсни? Но допустивъ это, ин должны будемъ признать, что упоминаемые въ песне два похода королевичей (въ землю Левонскую и во владенія Романа) представляли первоначально "только два эпизода изъ исторія отношеній ки-Романа и его польскихъ сосёдей. Это соединение двухъ эпизодовъ въ одномъ разказъ явелось, быть можетъ, плодомъ той компнлятивной работы, которую мы предположним въ основѣ пѣсни о двухъ Ливикахъ. Въ пъснъ этой слити были два разказа: о войнъ Романа съ Польшей и объ удаления на чужбину семьи Романовой. Тотъ и другой разказъ могъ открываться упоминаніенъ о набыть: а) польскіе князья нападають на владенія Романа; Романь отплачиваеть ва это походомъ въ Польскую землю; б) польскія друживы вторгаются въ земли Романа; семья Романа принуждена удалиться на чужбныу. Діаскевасты пъсни о двухъ витинкахъ, соединая эти разказы, поставили въ связь удаление семьи Романа и его походъ въ Польшу: но при этоиъ оставался не пріуроченнымъ къ общему ходу событій другой польскій набыть, который въ подробностяхъ могъ представлять своеобразния черты, а потому и не могъ быть безслёдно опущенъ. Приходилось повторить развазъ о наб'яга два раза; пвецы такъ и делають, отличая одниъ набыть отъ другаго чертой, которая могла быть дана и первоначальнымъ сказаніемъ: одниъ набъгъ сдъланъ съ согласія водоля, даже по его совъту; другой — противъ его воли. Различеніе набъговъ по мъстности могло быть дёломъ позднёйшихъ пересказчиковъ. Въ этомъ случай могла оказать вліяніе своеобразная историческая аналогія, слёды которой наблюдаются въ былинахъ о Романъ. Передъ инслыю народныхъ пъвцовъ открывалось какое-то сходство между содержаниемъ пъсенъ о Романъ и явленіями московской исторической жизни XVI въка. Этою только аналогіей и можно объяснить, какъ въ былины о Романъ пробрались Никита Романовичъ и самъ Грозный царь Иванъ

#### ПЪСНИ О ВНЯЗЪ РОМАНЪ.

Васильевнчъ<sup>1</sup>). Этою же аналогіей объясняется и упоминаніе Ливонской земли. Вм'всто "Краснаго Галича" явилось такямъ образомъ два названія: поб'ёдитель Романъ — владётель "каменной Москви"; завоеванная сосёдями страна "земля Левонская".

Ими князя Романа, нёкоторыя подробности былинъ о немъ напомнили намъ образъ Галицко-Волынскаго князя Романа Мстиславича. Но это сопоставление пёсеннаго и историческаго Романа все еще имъетъ значение только догадки, хотя и въроятной. Нужно, чтобы не имя, не отдёльныя подробности, а тотъ рядъ фактовъ, который составляетъ основу пёсенъ о Романъ, могъ найдти себъ объяснение въ историческихъ преданияхъ о Галицкомъ князъ.

Такое объяснение д'явствительно отыскивается. Припомнимъ основные факты п'ясенъ о Роман'я и пересмотримъ ихъ параллельно съ историческими извёстиями и преданиями о знаменитомъ Галицкомъ князв.

1) Эпическій князь Романъ ведеть борьбу съ двужя братьями. племянниками короля Польскаго. Въ жизни историческаго Романа важное, роковое значение имъла его борьба съ родственными ему польскими князьями, двумя братьями Лешкомъ и Конрадомъ Казимиричами. Въ 1194 г. кн. Романъ выступилъ съ своими войсками на помощь этимъ юнымъ князьямъ, "королевскимъ двумъ племянвикамъ", которые боролись съ своимъ дядей Мечиславомъ († 1202). Раненый въ битвъ при Мозгавъ, Романъ долженъ былъ отступить и удалныся въ свое княжество. Но этоть походъ на помощь Лешку и Конраду даль Роману основание требовать отъ этихъ князей вознагражденія: ему хотёлось присоединить въ своимъ владёніямъ область Люблинскую, которая находилась подъ польскою властью. Получивъ отказъ: Романъ изибнилъ свои отношенія къ королевиyant: Nam et negotiantes, говорить Даугошъ, in terris suis Polonos singulis fortunis dispoliat et commercia illis cum suis subditis de caetero interdicit. Ad haeu terras Sandomiriensem et Lubliensem suis finitimas primum clandestinis, mox etiam publicis excursionibus invadit et vexat. In plerisque quoque locis praesidia locat, et milites in frequenti numero illis imponit, terras Leszconis vastaturus. Jeniko требуетъ, чтобы Романъ превратилъ набъгн. Получивъ отвазъ, геpressalibus Leszko uti coepit et vicissitudinariis ordinatis praesidiis,

. . 1

1) *Г*ильф., № 12 = 42.

#### 48 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Ruthenos temere progressos et ad spolia effusos aliquot certaminibus prosperis stravit eorumque insolentiam brevi composcuit<sup>1</sup>). To me pasказываеть Вельскій. Романъ нападаеть на Сендомноскию область. Изъ Сендомира отвѣуають вторженіемъ въ Романовы владенія. Затвиъ когда Романъ услищалъ, что противъ него влутъ Лешко и Кондаль, онъ виступиль противь нихъ, нои чемъ во время похода. авиствоваль съ безпошадною жестокостью. 2). Видниъ такинъ образомъ, что борьба вызывала чередование нападений: то русския дружным нападали на польскія земли, то польскія войска вторгались въ Рокановы владения. Песня верно передаеть общий характеръ борьбы Романа съ сосёдями, удерживая даже точное опредёленіе противниковъ Галицкаго князя (два королевича). Но при таконъ сходстве между песней и историческими известиями о Романе есть и существенное различіе. Послёдній походъ Романа противъ польскихъ внязей окончидся, какъ извёстно, несчастно: Романъ былъ убить въ битвѣ при Завихвостѣ. Цѣсня же заканчиваеть борьбу Романа победой и страшною расправой съ противниками. Открывается такниъ образовъ рёзкая. не переходниая, по видимому .грань межат пёсныю и исторіей, межат билиной и былыю. Но при ближайшемъ ознакомленіи съ историческими преданіями о кн. Романь ръзкія очертанія этой грани сглаживаются. Лало въ тонъ, что въ ряду навъстій о послёднемъ походѣ Романа им находниъ и такіе развазы, которые носять несомнённые слёды своеобразнаго патріотизма, не премирявшагося съ пораженіемъ и смертью знаменитаго княвя. Таковъ разказъ, переданный Татищевымъ: "Въ конци лита сего (1205) Романъ, видя, что отъ полякъ никоего ему удовольствія не учинено, собравъ войско, паки пошелъ въ Польшу къ Люблину и взявъ два города и часть войска, отпустиль въ разъйздъ къ Сендомвру для разоренія земли и множество сель пожегь; но услиша, что полаки ндутъ противу его, свиъ совсёмъ пошелъ въ Сендомиру, и перешедъ чрезъ Вислу, ставъ на брегу, посылалъ всюду разъвзды о войскв польскомъ проведывать, но не могь никакой подлинно вёдомости: получить. Тогда пріёхали къ нему паки послы о мерѣ, и онъ ниѣя съ ними разговоры, и познавъ, что они никакой власти о договорй не имиють, послаль съ ними своихъ пословъ къ Лешку увёдать о подлинномъ намёренія польскомъ, приказавъ,

<sup>2</sup>) Kronika Polska (1830), II, 72-73.

1.1

. . . .

۰.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Подъ 1204 г.

что онь до полученія подленняго отвёта будеть стоять на томъ ивств, и разорять болёе не будеть; а Лешковы послы договоромъ СЪ КЛЯТВОЮ ОГО УВЕ́ДНИИ, ЧТО СЪ НХЪ СТОДОНИ НИКАКОГО ЛЕ́ЙСТВА ВОеннаго до събада пословъ или отказа не будетъ, что имело бить въ лесять неей. На сіе Романъ обналвяся, велёль всёхъ посланныхь по земли для разоренія, разъйзды возвратить въ подкамъ, н ожидая отповёди тоё, до урочнаго дня быль безопасень, не думая, чтобъ за положеннымъ договодомъ могло кое отъ поликъ нападеніе ученеться. Но въ седьный день послё отъйзда пословъ, октября 13-го дня, побхаль съ малния людьми на псовую охоту прогуляться; н какъ былъ педалеко отъ полковъ, тогда несколько поляковъ стояло въ лесу. и усмотря его, тотчасъ отъбхавъ отъ полковъ. напали на него. Романъ, видя такое злоключение, мужественно оборонался, и ивсколько поляковъ побилъ, доколв въ его полкахъ уведавъ, на помочь въ нему поспёшали. Между тёмъ Романъ проколотъ былъ тажко коньемъ, и едва отпять его могли и привезли въ обозъ едва жива. Поляковъ же оныхъ едва кто ушелъ, всёхъ ухватя порубнии безъ милосердія, а Романъ того дня скончалси. Ты сяцкій Романовъ, взявъ тіло его, возвратнися со всёмъ войскомъвъ Галичу; Лешко же съ польскимъ войскомъ хотя не галъ нолудня быль, но наступить не сивль и возвратнися" 1) Оказывается такимъ образомъ, что Романъ вовсе не потерпёлъ пореженія. Онъ, правда, былъ тяжело раненъ во время нечаменаго нанаденія на охоті <sup>3</sup>), но подоспівшая дружина жестоко отплатила врагамъ за рану князя. Поляки были побиты, такъ что едва ли и спасся вто-нибудь изъ нихъ. Это поражение навело такой страхъ на Лешка, что онъ посийшилъ отступить. Романъ умеръ победителенъ. Слёны подобнаго же изображенія послёднаго Романова похода находниъ въ заийтий такъ-называемой "Подробной литописи": "По семъ великій князь, и самодерженъ Роканъ животъ смертію премёни и по гребенъ бысть во Владимірѣ Волынскомъ честно" \*). Въ извѣстномъ сборннкв былей и небылицъ, носящемъ заглавіе "Россійской исторін" . О. Эмина, говорятся, что Романъ удачнымъ набъгомъ на польскія земли добился своего: Люблинская область была ему отдана,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Исторія росс., кн. 3, 346-347.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) При изкоторой свобода доныела съ этикъ разназонъ объ охота, во время поторой подославаютъ въ Рокану его войска, можно бы сопоставить былинный зипаодъ о Романовыхъ превращеніяхъ.

<sup>\*)</sup> Часть I, стр. 118.

MACTE COLXIX, OTA. 2

#### 50 журналъ министерства народнаго просвъщение.

"Тогда послы, именемъ своего государя согласясь на его требованія, уступили ему Люблинскую провинцію во владёніе до тёхъ поръ, пока не выплатять требуемой кияземъ Романомъ суммы. Тогда же Романъ удалился въ городъ Галичъ, гдё годъ цёлый владёвъ мирно скончался, оставивъ послё себя наслёдникомъ первороднаго своего сына Данилу<sup>6</sup>). Эти разказы указываютъ на существованіе преданія, въ которомъ развязка борьбы Романа съ польскими князьями представлялась совсёмъ не такъ, какъ изображается она въ памятникахъ польской исторіографія. Что касается народной пёсни о Романѣ, то въ ней нельзя и ожидать иной развязки, кромѣ той, какую находниъ въ сохранившихся былинахъ. Пёсня заканчиваетъ походъ Романа такъ, какъ этотъ походъ долженъ бы окончиться, какъ оканчивались другія, болѣе раннія столкновенія Романа съ его сосѣдями.

2) Семья Романа, его жена в малолатній сына, принуждены удалиться на чужбину; они въ плёну у тёхъ королевнчей, съ которыми враждуеть Романъ; позже княжнуъ и княгиня возвращаются однако на родину. Такъ разказываетъ пъсня. Судьба Романова семейства намъ извъстна. Послъ Романа остались два малолътнихъ сына: Давінлъ 4 лёть и Василько 2 лёть. Давінль, по смерти отца, провозглашевъ былъ княземъ Галицкимъ, но недолго пользовался этимъ титуломъ. Рюдикъ Ростиславнуъ въ союзъ съ Ольговнуами Черниговскими двинулся въ Галичу<sup>2</sup>). Узнавъ объ этомъ, вдова Романа вивств съ дътьми поспъщила во Владиміръ Волынскій, но скоро ей пришлось покинуть и этотъ городъ. Воясь угровъ утвердившагося въ Галичь Владиміра Игоревича, который хотыль , искоренити пленя Романово", княгина рёшнась отлаться въ руки враговъ ся мужа, которые еще не прекращали войны съ Галиченъ, съ которыми еще не быль заключень мирь. "Княгини... съветь створи съ Мирославоиъ съ дядькомъ, и на ночь бъжаща въ Ляхи. Данила же возня дядька передъ ся, назыде наъ града, Васнака же Юрьн попъ съ кормилицею возмя, изыйде дырею градною, не выдяху бо како быжаще, бѣ бо Романъ убъенъ на Дяхохъ, а Дестько мира не створилъ" <sup>3</sup>). Лешко и Конрадъ могли быть довольны: Романа не стало, семья его шла къ нимъ въ добровольный плинъ. "Богу же бившю пособшенку, Лестко не помяну вражды, но съ великою честью прія

- <sup>1</sup>) T. III, 483.
- <sup>2</sup>) Датопись по Даврентьевскому санску, 405.
- <sup>a</sup>) II. coop. p. astonaces, II, 156.

Digitized by Google

Sec. Sala

....

1 4 4 1 4 1

a dan ann

. ...

ъ.,

атовь свою и дётатё, сожадивь си и рече: яко дьяволь есть повергить вражи сію межи нами" 1). Выказавъ великодушіе побёдителя. Лешко не думаль однако оказать двятельную помощь искавшниъ его повроветельства князьямъ. Данінлъ отправленъ быль въ Угорскому королю; вдова Романа съ младшимъ сыномъ осталась въ Польшѣ<sup>9</sup>). Спустя нѣкоторое время Василько и его мать выбрались на Русь по просьбѣ жителей Бреста: "и прівхаша Верестьяне во Лестькови и просиша Ронановой и дътяте... и вдасть имъ, да BLARBETL HNH; OHH ME CE BELHKOD DALOCTED COBTOMA H, SEO BELHкаго Романа жива видяще<sup>я в</sup>). Позже вернулся въ Галичъ и Данінлъ. "Тогда же прівха княгини великая Романовая видить сына своего присного Данила. Тогда же бояре Володимірьстів и Галичкие... посадеща князя Данида на столъ отца своего великаго князя Ронана" 4). Въ песенномъ отражении удаление на чужбину Романовой семьи представляется плёномъ, каковымъ оно въ сущности и было. Жители Бреста привѣтливо встрѣтили маленькаго князя, возвратившагося виесте съ матерыю изъ Польши, "яко великаго Романа жива видяще". Привътствіе могло быть облечено въ форму величальной вёсни, въ форму обрядоваго сдавленья. Вылина разказываеть также о возвращения изъ плена жены Романа и его маленькаго сына, но ийсня не знаеть лётописнаго "яко жива". Романъ действительно живъ <sup>6</sup>). Его врагамъ не долго удалось торжествовать. Жена <sup>6</sup>) и

1) Ibid.

<sup>9</sup>) Лешко и Конрадъ продолжали между твиъ вийшиваться въ двла русскато княжества. По просьбъ Аленсандра Всеволодовича, Романова племянника, Лешко движулся из Владиніру и, овладбвъ этимъ городомъ, отдалъ его Александру. Походъ сопровождался грабежомъ и жестокостлин. "Возведе Олександръ Лестька и Кондрата. Придоша Ляхове на Володимерь и отворища имъ врата Володимерци, рекуще: "се сыновець Романови". Ляхове понланища городъ весь. Олеисандру молицием Льстькови о останцъ града и о церкви святъй Богородиция; твордымъ же бывшимъ дверемъ, не могоща и съсъчи, донелъже Лестько прізха и Кондрать и возбиста Ляхы евоя; ти тако спасена бысть церкви и останокъ людій" (П. С. Р. Лат., II, 156).

105

A) Ibid., 157.

4) Ibid., 158.

<sup>(\*)</sup>) Приномилиъ впроченъ приведенное выше замъчаніе професс. Вуслаева о яначенія "колоды бълодубовой". Пъсня въ первоначальномъ ся видъ могла соединять разказъ о возвращенія Романовой семьи съ воспоминанісиъ о прибытія

Ронана.

<sup>(1)</sup>) Въ большей части пересказовъ былиям о двухъ королевичахъ жена Романа называетоя Настасья Дмитріевна. Любопытно, что то же имя встричается

51

4\*

#### 52 журналь меннотерства народнаго просвъщения.

сынъ Рокана, попавшіе въ пленъ, благополучно возвращаются на and the second reaction of the second s · , DOIEEV.

Въ заключение нужно еще обратить виниание на тв черты, которнии обрисовань въ былевыхъ песняхъ образъ князя. Романа. . ..

Романъ-могудій и грозный внязь, съ которымъ опасно вступать въ борьбу. Польскій король говорнть свониъ племянникамъ:

> Ай же вы, два любезные племяненка! · · · .... А у меня была нора-сила великая, Я не сибль бхать да на святию Русь. А во внязю Роману Митріевнуу (Гильф., ст. 401). С. н. Сколько я на Русь не важиваль, А счастивъ съ Русн не вызаживалъ (Рыбн., I, стр. 423).

> > .

Въ этонъ изображение не трудно узнать лътописнаго "великаго князя Романа, приснопамятного самодержьна <sup>1</sup>) всея Руси, одолжина an an is suiter in the BCHNS HOLSHECKNINE SSHKONE .

Песенный Романъ-человекъ веобыкновенный:

and a star to be abled А какъ ёнъ за хитёръ мудёръ. А какъ знатъ языки какъ ужь цтичьін, SRATE ORS ASHER RARE BRANNING, to the third a structure of the structure А какъ ёвъ мастеръ въдь по волямъ скакать, части на на Ай по полямъ скакать да онъ сърымъ волкомъ. · . · А по темнымъ лесамъ летать да чернымъ воромомъ, ... А но врутных горанъ скакать да горносталюшкомъ, Ай какъ по сниниъ морямъ плавать сърой утушкой

(Гнаьф., 401).

مرود در مرجوع ال<sup>11</sup> ماروم مرجوع المحمد المرجوم الحال

въ порложныхъ гранотахъ, данныхъ будто бы Ронаномъ нонастырю Печерсконул се авъ князь Ронанъ Галиций, Кіевскій, Владимерскій, Луцкій и нимъ земель русскихъ обладатель съ женою носю киланею Анастасиею надаля есны. М Т. Д. (Востоковъ, Описаніе, рукописей Румянцевскаго нузея, стр. 114).

<sup>1</sup>) Этотъ энитетъ "самодержецъ" получаетъ надлежащій симслъ, если приповлямь, что въ польскихъ извъстихъ о Романъ князь этотъ изображается напротивъ ставленинковъ и вассаловъ польскихъ владътелей. Вадлубекъ, упомянувъ о томъ, что Романъ при понощи Лешка занядъ стодъ Галиций, прибав-azers: Quod beneficii que tandem gratierum devotione Polonis rependere studuit, suo loco docebitur (Monum. Poloniae, t. II, 440; passasa o nopamenin Ponana y Кадаубка, какъ мы знаемъ, нътъ). Позднъйшіе историки прямо начываютъ Романа вассаловъ Лешка "in rebellionem... versus; pensa hactenus denegat tributa et.; se non vasallum, neque subjectum, sed hostem infestum Leszkoni et suis Ducatibus declarat (Длугошъ нодъ 1204 г.). Сужденія нольскихъ историковъ повторяетъ Густынская явтопись: "Ронанъ же съдъ на князствъ цълова крестъ Лешку королю, яко послушенъ сму быти" (П. собр. р. дътопнесй, П. 326, подъ 6707-1199 г.)

#### изсни о внязъ романъ.

121

**B** 

2

Автопись говорить о Романь Мстиславний: "устремыль бо ся бяше на поганыя, яко и левь, сердить же бысть, яко и рысь, и губяше, яко и коркодиль, и прехожаше землю ихь, яко и орель, граборь бв, яко и турь" 1). Подобныя выраженія могли быть и въ пъсняхь о Романь въ ихъ первоначальномъ видь. Ср. въ Словь о Полку Игоревь: "скочи отъ нихъ лютымъ зверемъ въ плъночи изъ Вълаграда"; "скочи влъкомъ до Немиги съ Дудутокъ"; "Всеславъ князь людемъ судяще, княземъ грады рядяще, а самъ въ ночь влъкомъ рискаще"; "а Игорь князь поскочи горносталемъ къ тростио и бълимъ гоголемъ на воду; въвръжеся на бръзъ комонь и скочи съ него босымъ влъкомъ и потече къ лугу Донца и полеть соколомъ подъ мыглами"; "коли Игорь соколомъ полеть, тогда Влуръ влъкомъ потече". Народнам пъсня замънноть такія образныя выраженія реальнымъ неображеніемъ оборотничества.

Пѣсенный Романъ-человѣкъ суровый и истительний. Въ гизвъ онъ не помнитъ себя. Подучивъ извъстие о набъгъ польскихъ князей,

· • • • • •	
	Окоро вставаль онь на развы ноги,
North Color and State	Хваталь онь вожнще-книжалеще,
an the act	Вросаль онь о дубовый столь,
	О дубовой столь, о киринчень мость,
	Сквозь кирпиченъ мостъ о смру землю,
Mar and Constant	Санъ говориль таковы слова:
•	"Ахъ ты тварь, ты тварь поганая!
ing an official and a second	
	Вамъ ли, щенкамъ, васмъхатися?
	Я хочу со вами со щенками управиться".
	(Рыбн., I, сгр. 425).

"Съ побъжденными противниками Романъ учинаетъ страшную расправу: выръзываетъ глаза, ломаетъ ноги и при этомъ издъвается:

> Самъ же князь-то приговариваль: "Ты, безглазый, неси безногаго, А ты ему дорогу показывай" (ib., 428-429).

Припомнимъ разказы о Романъ польскихъ лътописцевъ, въ которыхъ за преувеличениями и прикрасами скрывается, конечно, исторически върная основа. Утвердившись въ Галичъ, Романъ расправляется съ противниками: "quosdam vivos terrae infodit, quosdam membratim discerpit, alios excoriat, multos quasi signum ad sagittam figit, non-

<sup>1</sup>) II. C. P. J., II, 155.

#### 54 БУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

nullos prius exenterat, quam interimit" 1). Bo spens nocatanaro noхода въ Польшу Романъ "okazował wielkie okrucieństwo nad. ludem pospolitym w ciągnieniu, nie przepuszczaiąc wszelkiemu stanowi, a naywiecey kaplany dziwnemi mekami trapił, kościoly palił, dzieweczki gwálcił, gorzey niż kiedy poganin<sup>6</sup><sup>2</sup>). Съ этими известіями можно сопоставить приведенныя выше слова датописи: "сердить же бысть" яко и рысь, и губяше, яко и коркодалъ". Татящевъ приводитъ такое описание наружности и нравственныхъ качествъ Галицкаго князя: Сей Романъ Мстиславичъ, внувъ Изяславовъ, ростонъ былъ хотя не весьма великъ, но широкъ и надийрно силенъ, лиценъ красенъ, очи черные, носъ великъ съ горбомъ, власы черные и коротки, вельми яръ былъ во гифвё, косенъ языкомъ, когда осердится, НЕ МОГЪ ДОЛГО СЛОВА ВЫГОВОДИТЬ, МНОГО ВЕСЕЛНИСЯ СЪ ВЕЛЬМОЖН, но піянъ никогда не бывалъ, много женъ добилъ, но ни едина имъ владіла, воннъ былъ храбрый и хитрый на устроеніе полковъ... всю жизнь свою въ войнахъ препровождалъ, многи победы получилъ, а единою побъжденъ былъ, того ради всвиъ окрестнымъ былъ страшенъ. Когда шелъ на полякъ, то сказалъ: или полякъ побъжду и покорю, или самъ не возвращусь, и збылося посладнее" 3). Это изображение не имаеть конечно цанности достовърнаго историческаго извъстія, по оно любопытно, какъ попытка возстановить образъ грознаго Галицкаго князя, который долго продолжалъ тревожить народное воображение и на Руси, и въ Польшъ.

Польскія пісни о Романії Мстиславичії извійстим намъ только по упоминанію Длугоша. Русскія пісни о знаменитомъ Галицкомъ князі сохранились и на югів, и на сіверії нашей земли.

. . . . ·

. . .

Основы малорусскихъ и великорусскихъ пъсенъ о князъ Романъ восходятъ къ одной и той же исторической были XIII въка, по судьба этихъ пъсенъ была не одинакова. Малорусская пъсня о воротаръ, связанная съ игрой, могла измъняться сравнительно мало, допуская лишь примъсь изъ другихъ игорныхъ пъсенъ. Съверно-русскія пъсни о Романъ иссятъ слъды болъе глубокихъ измъненій. За-



and growing

<sup>1)</sup> Mon. Pol., II, 440.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) BRALLERIK, Kronika Polska (1830), II, 73.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Ист. Росс., III, 347-348.

хваченныя широкимъ потокомъ нашего былеваго эпоса, пёсни эти подвергались и взаимному сліянію, и разнообразнымъ воздёйствіямъ литературной и исторической аналогіи. Изучая былины о Романѣ, я пытался опредёлить, что именно слёдуетъ признать въ нихъ принадлежащимъ первоначальной основѣ, и въ чемъ можно видёть слёдъ ноздиейщимъ первоначальной основѣ, и въ чемъ можно видёть слёдъ ноздиейщимъ измененій. Нёкоторые пунвты этихъ измененій, можетъ быть, опредёлены неудачно, но указанный выше ходъ литературной исторія былинъ о князё Романѣ кажется мнѣ соотвётствующимъ въ общихъ чертахъ и характеру историческихъ преданій объ этомъ князѣ, и составу сохранившихся о немъ пёсенъ.

HARANA THE REPORT

#### 

ł

quistate and constrained and a second s intervente de sete de la sete de la sete and a set of the second second second second second and approximate of the second s . . . Company of the Decompany of the second second Appendix a company and a co , i i e i i i i Manthe Lange Bride and Carleton and the state of the state of the state of the المراجع والمحتج والمحتج والمحتج والمتعاد . : · · · · · • . . . . . . . . . . . . . , ana ing pangana ang pangana k and the state of the 1.1

and the second second

Altrophysical and the second se

овях било социстурание сонструкти словите с сонструкти и сонструкти. Закряди селори битерия ос среды Сонструкти и сонструкти и сонструкти. Нима и и сонструкти и среды с сонструкти и сонструкти. Селонуя видеры и сонструкти сонструкти и сонструкти.

# .<u>МЕЛКІЯ</u> ЗАМЪТКИ КЪ ВЫЛИНАМЪ<sup>1</sup>).

#### XVI

#### Илья-шахъ.

Следующими сообщеніами я обязанъ добезности проф. В. Д. Синрнова <sup>в</sup>): Илья-шахъ занитересовалъ меня своими возможными отношеніями къ нашему Ильб. Первый является въ числь витязей поздняго коминлятивнаго романа, въ подражаніе Шахъ-намо, сохранив**шагося въ одной турецкой рукописи библіотеки С.-Цетербургскаго** университета подъ заглавіемъ: "Исторія, излагающая, на основанів сказаній древияго мудреца Тертуса, обстоятельства древнихъ вреиенъ". Подъ Тертусовъ разумбется Abu-Thahir Ibn-Hasan Ibn-Ali Ibn Musa-ét Thartusi или Tarsusi, плодовитий арабскій компиляторъ романовъ, съ содержаніемъ, заниствованнымъ изъ эпической и баснословной исторіи Персіи. Ему приписываются общирные романы: Dārāb Nāmeh, Kaherman Nāmeh н Kirān Nāmeh; турецкій переводъ послёдняго сдёланъ былъ въ XV вёкё: единственный terminus a quo для опредъленія времени Тартуси, произведенія котораго, кажется, иного читались. Въ одной персидской рукописи Азіатскаго музея Императорской Академін Наукъ сохранняся съ его именемъ романъ объ Александрѣ Македонскомъ съ примѣсыю

<sup>1)</sup> См. Ж. М. Н. Пр. за текущій годъ нартовскую книжку.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. его сообщение въ собрания ориенталистовъ, Голосъ 1876 г., № 240. Свъдъния о Тартуси я заимствованъ, по указанию прос. Залежана, у Mohl, Livre des rois I, Préface, стр. LXXXVI слъд., и изъ Catulogue of the turkish Manuscripts in the British Museum. London, 1888, стр. 219—222.

имень и приключеній изъ Шахъ-намэ; "Исторія" университетскаго списка могла быть переводомъ или пересказомъ подобной же компиляцін: имена д'айствующихъ лицъ (Самъ, Заль, Рустемъ, Афросьябъ и др.), мисслогаческихъ существъ (Симургъ, Аждагакъ и др.) и изстностей (Туранъ, Иранъ, Кафъ = Кавказъ и др.) относять насъ въ Шахъ-наид: другія подробности (ниена Адама, Соломона, Идриса, Хызра н.т. п.; упомянание Торы и Псалтырн) принадлежать мусульманину. Разказъ ведется прозой, иногда перемежающенся стихами; такъ, напримъръ, вся переписка витязей въ стихахъ; содержаніе романа: повъсти о богатырскихъ подвигахъ, не всегда вяжущіяся другъ съ другомъ. Изъ эпизодовъ особое винианіе обращають: разказъ о борьбѣ хорасанскаго витязя Кагира поочередно съ Рустемомъ, Залемъ, и наконецъ, Самомъ, который оказывается отцемъ Кагира, о чемъ противники узнають отъ другихъ лицъ въ роковой моментъ борьбы; раздазъ о войналъ упомяпутыхъ богатырей съ грузянами, при чемъ понволятся имена гоузинскихъ пеглевановъ и наря Шиганоса.

Илья-шахъ упоминается часто, въ первый разъ при слёдующихъ обстоятельствахъ:

Въ то время, какъ Заль и Рустемъ, разлучившись съ Самомъ, прищли въ диванъ Сулеймана (пророка Соломона) и, получивъ дозволеніе, собрали сорокъ тыснчъ войска, дживны принесли имъ палатки и кибитки. Затъмъ Заль поцѣловалъ Рустема въ очи и сказалъ: "Смотри, краешекъ печени моей, не зѣвай на счетъ Хорасановъ, будь остороженъ". Рустемъ сказалъ: "Эй, отецъ, слава Богу! въ настоящее время храбрость, богатырство пришло роду Кагриманову, а на остальныхъ стоитъ ли обращать внимачіе!" Заль увидѣлъ, что Рустемъ гордится и сказалъ: "Ну, дай Богъ ему добра".

Они разстались; Рустемъ отправился въ Багдадъ, гдѣ пребывалъ Илья-шахъ. Когда достигъ города, увидѣлъ два расположенные лагеремъ войска. Войско Рустема стояло на берегу Шата; узнавъ о прибытин Рустема, Илья-шахъ выѣхалъ ему на встрѣчу, свидѣлся съ нимъ и прижалъ его къ своей груди. Когда Рустемъ пришелъ въ диванъ Ильн-шаха, увидѣлъ, что на мѣстахъ его предводителей сидятъ то джинны, то люди, то какiе-то аснемгяны, а самихъ-то никого нѣтъ. На его вопросъ, что съ ними сталось, Илья-шахъ вздохнулъ и сказалъ: "О сынъ богатырскій! Эти серверы (главара) теиерь плѣнниками въ хорасанскомъ войскѣ; таковы-то дѣла, содѣянныя Кагиромъ" (шахъ Хорасана). Рустемъ пришелъ въ арость и сказалъ: "О шахъ! Богъ дастъ, я расправляюсь съ нимъ". По его приказу, Ка-

#### 8 журналъ мненотерства народнаго просвъщения.

гиру написано письмо съ требованіемъ выдачи плённыхъ главарей и послано съ пёшеходомъ.

Изъ непосредственно слъдующаго эпизода оказывается, со словъ "Тартуса-мудреца", что Кагиръ полонилъ Картуса: Кей-Кауса Шахънамэ, Киркоуса нашей сказки о Русланъ.

Кагнру сообщають, что отъ Ильн-шаха прибыль вестникъ; чнтають письмо, требующее, чтобы Кагиръ выдалъ плённыхъ и попёловаль тровъ Ильн-шаха, коли хочеть быть цёль; не то, пусть завтра выходить на мейданъ. Кагиръ выбажаеть вооруженный, туда же является в Рустемъ съ Ильей-шахомъ, съ народомъ синовъ Изранда, ихъ беками и арабскими главарями. Вибхавъ вцерелъ. Рустенъ и Кагиръ поздоровались, спроснан другъ у друга о родъ-племени и вступным въ борьбу, перешедшую въ общій бой. Подъконецъ Кагнръ спёшивается, подходить къ Рустему и говорить: "Мы вёдь были съ тобой пріятелянні" "Ахъ ты цыганъ", отвѣчаетъ ему Рустенъ, "какая можеть быть у меня съ тобою дружбя!" Потомъ они сговоринсь, что кто храбов, тоть должень быть и благородень; сощинсь и стали пировать. Рустемъ сообщилъ свою родословную, сказалъ, что онъ равенъ въ мужествѣ Саму, но не знасть, гдѣ онъ, н заплакалъ. Тогда Кагнръ сказалъ, что онъ сынъ Сама, и оба витязя плачутъ отъ радости.

Рустемъ не вернулся къ войскамъ. "Гдё онъ?" спрашиваетъ Иль ашахъ н остолбенёдъ, узнавъ отъ джинновъ, что онъ вмёстё съ гёмъ "индёйцемъ" (Кагиромъ) уёхалъ къ хорасанскому войску. "Что значитъ отъёздъ Рустема съ тёмъ "цыганомъ?" (зенги) спрашиваетъ Илья-шахъ Картуса (освобожденнаго Рустемомъ). "А это значитъ, что цыганъ одолёлъ Рустема, которыё и покорился ему".

Между тёмъ Рустемъ съ Кагиромъ прибыли во дворецъ послёдняго, одёлись и возсёли на троиё въ диванё Джемгура, которому Кагиръ и представилъ Рустема. По его совёту, Джемгуръ пишетъ Ильё-шаху письмо, въ которомъ онъ названъ арабскимъ царемъ (шаги-арабъ) и приглашается покориться, чтобы позже не пришлось ему плохо. Илья-шахъ закручинился, пишетъ письмо къ Сулейману и посылаетъ съ джинномъ вмёстё съ посланіемъ Кагира. По приказу Сулеймана, Заль собралъ сорокъ тысячъ войска и отправился къ Багдаду, гдё сталъ на берегу Шата. Когда онъ явился къ Ильё-шаху, увидѣлъ всѣхъ главарей на своихъ мёстахъ: это Рустемъ освободилъ ихъ. Узнавъ объ его удаленіи, Заль пишетъ ему укорительное письмо, на которое отвічаеть разгиїванний Кагирь; на послідовавшій затімь мейдань Заль съ Ильей-шахомь являются до разсвіта; нак войско расположнось, войско дивовь и джинновь утвердилось въ воздухів, а надъ ними париль Симургь. Сраженіе, въ которомь Заль ранень, кончается мировой; по распоряжению Илли-шаха обо всіхь оботоятельствахь діла написано письмо пророку Сулейману.—Новый походъ Заля и Ильи-щаха на хорасанское войско, и новое посланіе съ докладомъ Сулейману.

Послё многихъ битвъ и сраженій разказывается слёдующее: возвратившись, Самъ пришелъ въ падаты Илья-шаха. Вли, пили и благодарили. Илья-шахъ говоритъ Саму: "Ты крёшко бился съ этими алодёями, но почему же не привелъ ихъ?" "Потому что всё люди съ сердцемъ: еслибы я привелъ ихъ, ни тебѣ, ни намъ не было бы пользы". "Что же ты самъ не приходилъ доселѣ?" "Потому что не слёдовало, не одолёвъ вполиѣ".

Хорасанцы разбиты; Картусъ взялъ въ плёнъ Джемгура и множество казны. Шахи джинновъ ушли съ дивами кандагарскими; Илья-шахъ, Самъ, Заль и Рустемъ съ беями кандагарскими пришли въ палаты Джемгура, Илья-шахъ возсйлъ на его тронъ, Самъ у подножія, прочіе по своимъ мъстамъ. Обо всемъ дали знать Сулейману; къ вему же отправили и военно-плённыхъ, которыхъ онъ помиловалъ.

Сулейманъ пишетъ письмо Саму и Рустему: "О Рустемъ, завоевывай владёнія твоего отца и дёда до могилы Адама, страны Индъ и Синдъ, а на мое мёсто признавайто каймакамомъ Илью-шаха".

Далбе разказъ переходить къ грузинамъ: развъдчики Шиганосъшаха встръчаютъ Заля и его спутниковъ и спрашиваютъ: кто они? Тъ отвъчаютъ, что они-послы Сама и Ильи-шаха.

Война съ грузинами; Илья-шахъ говорить Саму, что надо извъстить Сулеймана: пусть пошлетъ на помощь дивовъ или птицъ. Сулейманъ сообщаетъ объ этой просъбъ Симургу; тотчасъ приготовили двёсти паръ птицъ, которыя и полетъли на помощь Саму. Тамъ увидъли птицъ величивою съ гору, длиною въ фарсахъ (персидская миля); передъ ними шла огромная двуглавая птица. Грузины съ своей стороны также изготовились въ бою.

. Романъ не конченъ.

Профессоръ Смирновъ относить время написанія рукописи, то-есть, основной ся части, за исключеніемъ подновленій, прибливительно ко

õ

# 60 журналъ министврства народнаго просвъщения.

второй половней XVIII выка: въ числё орудій битвы, упомниаемыхъ въ разказъ, встръчаются барабаны и пушки. Язнит панатника бінзокъ къ турецкому малоазіатскому нарвчію, почеркъ въ болве древней части рукописи также туренко-налоззіатскій, въ новой-крымско-татарскій. Географія, среди которой развивается дийствіе романа, широкая: Іерусалныъ-и "островъ влюбленныхъ"; Кафъ, Грузія, Вагладъ на берегахъ Шата, гдъ властвуетъ Илья-шахъ. Если признать въ последнемъ отражение русскаго Ильн, то это указадо бы намъ на какія-нибудь южно-русскія эпическія преданія о немь, случайно введенныя въ связь съ канвой Шахъ-намо- Н Сулейманомъ. Провёрнть это предноложение мы не въ состояния: въ Ильв-шахв нвтъ ничего пром'в имени. что напоминало бы наши былины; лаже бой съ сыномъ. мотивъ, привязавшійся къ Ильв въ русскомъ эпосё, отнесенъ въ роианъ къ другимъ лицамъ. Да и вообще Илья-шахъ мало дъятеленъ: онъ больше присутствуеть при событіяхъ, чёмъ участвуеть въ "нихъ; между тымъ въ эцизодъ борьбы съ хорасанцами онъ садится на престолъ побъжденнаго Джемгура, а Сулевианъ указываетъ на него, какь на своего преемника. Этоть пріемъ скорве всего свидётельствуеть о компиляторь, который могь наслышаться объ вмени и эпеческой славъ Ильн, но не быль знакомъ съ матеріадомъ сказаній о немъ. Не забудемъ однако, что всъ эти соображения основаны исключительно на тожестве имени, и что, напримеръ, богатырь Ильюнъ встрвчается въ турецкой впонев Сейндъ-Ватталь-Гази <sup>1</sup>): "Выли у Кесаря два гаура, одинъ по имени Ильюнъ, а другой Гаманъ". Въ нашень романь Илья-шахъ-правовърный мусульманны, творащій 1101 BAMAST.

Болёе подробное обслёдованіе турецкаго романа, пересказаннаго нами, было бы не безполезно, хотя бы затёмъ, чтобы убёдить насъ, что въ Ильё-шахё нечего искать Илью русскаго. Важнёе всего было бы опредёлить отношенія турецкой компиляціи къ предполагаемому имъ подлиннику Тартуса, если упоминаніе этого имени можетт быть истолковано въ смыслё дёйствительнаго подлинника, а не эпическихъ матерій вообще, которыя обработывалъ Тартусъ. Въ томъ и другомъ смыслё выяснилось бы значеніе эпивода объ Ильёшахё, нбо для вопроса, насъ интересующаго, не безразлично, принадлежить ли овъ оригиналу турецкаго пересказчика, нли ему самому.

1) Die Fahrten des Sajjid Batthal, von Hermann Éthé, Leipzig, 1871, crp. 75-77.

, ., **)**,

#### ана сист мелкія; заматен въ вылинамъ.

айна ја жала је аластан (жала је са се се боса). 1911 — Алабор Солабор са се се се боса).

Вольной стихъ о Егоріи и сказка объ Ильв и Зивв.

. :

Кромѣ малаго стиха о чудѣ Егорія съ змѣемъ (см. Разысканія, II, стр. 125), русская народная ноззія знаетъ еще большой стихъ о немъ (l. c., стр. 136 н слѣд.), пересказывающій его апокрифическое мученіе и представляющій во второй своей половниѣ своеобразно разработанные элементы того же чуда. Источникомъ этого стиха я призналъ (l, c., стр. 139) такую редакцію легенды о св. Георгіѣ, гдѣ чудо съ змѣемъ номѣщалось послѣмученія <sup>1</sup>), съ тою разницею, что послѣднее кончалось не смертью угодника, а однимъ изъ тѣхъ чудесныхъ обмираніѣ и успеніѣ, котория въ апокрифѣ являются какъ родъ настоящихъ смертеѣ, перемежающихся дѣйствительными воскресеніями. Такимъ образомъ чудо притянуто было въ житіе и составило съ нимъ нѣчто цѣлое.

Не измѣняя этому воззрѣнію, я попытаюсь пойдти далѣе, поставивъ вопросъ: по какой схемѣ развить былъ въ большомъ стихѣ моментъ чуда, не имѣющій инчего общаго съ постановкой этого момента въ маломъ стихѣ о Егорін и Елисаветѣ?

Напомнимъ содержаніе большого стиха. Разказывается о мученіяхъ Егорія; Демьянище заключаетъ его въ погреба, засыпаетъ песками рудожелтыми. Чудомъ развѣваются пески, Егорій выходитъ на Вожій свѣтъ—и ѣдетъ отплатить дружбу прежнюю своему мучителю, полонившему и его сестеръ. Слѣдуетъ та часть стиха, которан насъ особливо интересуетъ; на пути къ Демьянищу Егорій встрѣчаетъ рядъ заставъ: горы толкучія, лѣса, рѣки; сестры Егорія, пасущія стадо звѣрнюе или змѣиное; змѣй или змѣи, съ которыми Егорій бьется; чудесная птица Нага (Нага; птицы ногайщины; Черноговъ, Черногаръ; Нага Астрахтиръ, Острафилъ, Стратимъ), сиди-

<sup>4</sup>) Подобное сочетаніе мученія и чуда представляеть балорусскій сборник в Чудова монастыря Ж 62—264, XVI вана. Сл. Чтенкя ст. Импер. Общ. Исторіч и Дреспостей 1889 г., ПІ: Вибліографическіе матеріцы, собранные А. Н. Поновынь, стр. 49 слад. Мученіе кончастся на л. 620 об.: Я<sup>2</sup> же Посінкі. . . косеї і свої гла страданню. І й вей йвістно на палеть храстоликавый стётополовний вчни.—Л. 621 лиц.: Че стро вгорьгал и змай. Нач. Како йрекж стращийни в пресминжю сию тейнж.--, Это непосредственный источник русскаго духовнаго стихи о Георгін" (ругописная замътка А. Н. Попова, І. с., стр. 55).

#### 62 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

1

щая на херсонскихъ, јерусалимскихъ, сибирскихъ и т. д. вратахъ, лябо на вратахъ, на крыльцё у Деньянища (Везсоновъ, Калёки, I, № 101, стр. 419, № 111, стр. 492): она унесетъ пріёзжаго "во чисто поле— Малымъ дётяхъ на съёденіе" (l. c., стр. 473, въ прим'ячаніи). Уже затёмъ слёдуетъ встрёча Егорія съ Демьянищемъ, котораго онъ и убиваетъ, освободивъ сестеръ.

Но и самого Деньянища стихъ представляетъ зибемъ: онъ шипить по змённому, какъ змёй летаеть; онь даже названь однажды Горынычемъ: это "глубовій змін" апокрифа. Если такъ, то змін. съ которымъ раньше бился Егорій, и Демьянище звятся дублетами-и ясно, что приращение явилось со стороны зивя: до встрвчи съ нимъ всв заставы обходились Егорію мирно: горы в ліса расходились, разступались; бой съ зибемъ прерываеть эту последовательность, предвосхищая окончательную борьбу съ зибемъ-Демьянищемъ. Первоначально порядокъ могъ быть такой: заставы, птица-и зивй Демьянище. Такъ и въ эпизодъ заставъ въ нъкоторихъ билевахъ о Дюкъ: итицы клевучія-и зменще Горынчище (Южно-русскія былины, вып. II, стр. 534). Название птицы: Нага могло быть внесено взъ стиха о Годубиной книги, но имя птицы, можеть быть, осмыслило ся тисную связь съ насельнекомъ Демьянищемъ, путь къ которому она стережетъ. Напомню по этому поводу румынское преданіе: когда татары-наган награнуль на Молдавію, жители попратались по болотамъ, въ камышахъ, но татары открыли ихъ при помощи пиголицъ, которыхъ выпускали въ большомъ количествѣ и которыя, завидѣвъ бѣглецовъ, наводили на нихъ татаръ своимъ чириканьемъ. Циголица и зовется поэтому татарскою птицей, татарскою собакой-и Nagâță, Nogâță 1).

Предположенный нами древній цланъ большого стиха о Егоріи въ эпизодъ чуда (чудовищная птица—насильникъ-змёй) я попытаюсь объяснить въ связи съ русскимя сказками объ Ильё и Змёй.

Мив известны четыре сказки объ Илье-сивеборце.

1) Одна изъ нихъ, сообщенияя Кирйевскимъ (Шйсни, І, приложенія стр. І—IV), напечатана у Асанасьева, Народныя русскія сказин, № 175. Схема такая: а) Илья сидень (эпизодъ о дитстви), чадеть биться съ змисть; по дороги встричи: баба-яга, ся сестра, и b) Соловей; с) бьется съ змисть и освобождаеть царевну, которую миловаль змий: онь се извель, изсосаль.

1) НОВЫЯ КИЯГИ ПО НАРОДНОЙ СЛОВССКОСТИ, Журн. Мин. Нар. Просс., ч. COXLIV, отд. 2 : стр. 218-214.



......

2) Варіантъ у Драгоманова (Малороссійскія народныя преданія и развазы, стр. 248—249) ограничнвается боемъ съ зибемъ: царь отдалъ дочь на пожраніе зибю, но она ему понравилась, и онъ живетъ съ нею. Узнавъ отъ него, что его можетъ осилить Илья Швецъ, она посылаетъ съ двумя голубями письмо къ отцу съ просьбою прислать Илью, который и убиваетъ зибя.

3) Скавка у Руликовскаго (Rulikowski, Zapiski etnograficzne z Ukrainy. Krakow. 1879, стр. 6—8) начинается также съ а) эпизода объ Ильё сидиё. Старикъ, давшій ему силу, говорить: пусть попросить отца—купить ему у пона паршиваго жеребенка, изготовить желёзную булаву въ четыре пуда, оловянную шапку въ два пуда. Когда жеребенокъ выростеть съ коня, ты поёдешь на немъ и убъешь змёя въ Кіевё. b) Илья ёдеть; встрёча съ Соловьемъ; с) въ Кіевё всё опечалены: змёй поёлъ всёхъ дёвушекъ, дошла очередь и до княжны: придется отдать ее. Змёй живеть въ хижинё надъ Дибиромъ; Илья убилъ змёя своей шляной и женится на княжий.

- 4) Недавно г. Эварницкій (Очерки по исторіи запорожскихъ казаковъ и Новороссійскаго края. С.-Пб. 1889, стр. 166-172) сообщилъ еще налорусскую сказку того же содержанія: а) Илья сидень b) вытвать и бой съ зытенъ, залегавшимъ воду, цока ему не дадуть утроить и вечеромъ одну душу на "пожраніе". Илья убиваетъ зивя и освобождаеть наревну, которая надеваеть сму на палецъ кольцо. На обратномъ пути онъ засыпаетъ, положа голову ("а голова словно бочка") на колвна царевны; коли надо будеть, пусть разбудить его, уколовъ нглой въ патку. Пока онъ спалъ, прівхалъ бондарь н говорять девушке: Врось ты Илью, подн лучше за меня замужь, а отцу сважи, что я отвель тебя отъ смертя". Дввушка бросилась будить Илью, качала, качала ему голову, не добудилась, а про нглу н вабыла. Бондарь отрубных Ильй голову, а дивушку привезъкъ ся отцу, которому она говоритъ, что тотъ человъкъ избавилъ се отъ смерти, и она должна пойдти за него замужъ. Въ это время проходилъ Господь съ св. Петромъ, видитъ убитаго Илью, дохнулъ на него, и онъ ожилъ. "Ну долго же я спалъ!" говорятъ Илья. "Спалъ бы еще дольше, цълый бы выкъ, еслибъ не мы". Илья идетъ на свадьбу: царевна сидать, надрывается, увидёла на пороге человёка, у него на средномъ пальцѣ кольцо горнтъ огномъ. Признала Илью и прытъ къ ному черезъ столъ: Вотъ, говоритъ, кто меня отъ смерти спасъ, а не поганый бондары! Вондаря схватили, а царевну за Илью отдали.

## 64 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩИНИЯ.

Всюду Илья убиваеть змёя и освобождаеть дёвушку; либо она обречена ему на пожраніе, либо онъ насилуеть ее своею любовью. Какой изъ двухъ мотивовъ древнёе---этоть вопрось разрёшится для насъ вмёстё съ другимъ болёе общимъ: въ какихъ отношеніяхъ стоять сказки объ Ильё змёеборцё въ былинамъ о немъ, не знающимъ этого сюжета? Должны ли мы предположить случайное примёненіе сказочнаго мотива о змёеборцё въ вмени Ильи, или это примёненіе не случайное, а въ былинахъ объ Ильё были и еще распознаваемы данныя, его объясняющія?

Я стою за послёднее. Въ монхъ "Южнорусскихъ: былинахъ", гл. Х. я указаль на чередование имень Ильи и Алеши Поповича въ былинахъ совершенно одинаковаго содержанія: Тугарниз обнасильничаль Кіевь въ былинъ объ Алешъ. Идолище въ пъсняхъ объ Ильъ; Идолище не даетъ воли князю съ княгинею, у княгини держить руки въ пазухв" (Кир., IV, стр. 18 след.); то же говорится о Тугаране; если въ былие о немъ и Алеше насиліе Тугарина представляется, какъ пріятное княгинъ, то я объяснилъ это (1. с., стр. 354) подновлениеть, въ уровень съ позливащимъ типомъ падкой на любовныя шашин ' Апраксвенны. Въ началь Тугаринъ могь быть просто насильникомъ княгини, какъ Идолище въ былинъ объ Ильъ; богатыри освобождали княгиню отъ того и другаго "зивевича", нбо какъ за "Тугариномъ постоянно это прозвище, такъ и эпитеть Идолища: Скоропить, Ско. ропвевичъ, не что иное, какъ тотъ же змвевичъ (l. c.). Илья избавлялъ княгиню отъ врага "зибевича"; такъ могла пъть превняя быльна, а сказка превязала къ этимъ отношеніямъ мотивы о зийеборствё: змёй залегаеть воду, и девушка назначена ему въ жертву (NN 3, 4); N 4 развиваеть этоть сюжеть и далье-известнымь въ схемв зивеборца мотивоиъ: объ обнанщикв, приписывающемъ себв честь подвига. Либо вибй-насильный любовникъ, ММ 1 и 2; въ этонъ смыслѣ комментировалъ Ж 1 Асанасьевъ; я ограничусь указаніемъ на наши былини. Сказка Ж 1, навболее разложившанся, суля по стило, сохданияа въ такомъ случав более древною черту, чёмъ. NeNe 3 и 4. .. · · · and the second product of the second se

Я. говорю пока о развити сказки изъ былины, не на оборотъ, въ. предположения, что содержание послёдней, въ ся древней стадия, было менёе фантастическимъ, идеально отразившимъ извёстныя историческия воспоминания. Мотивъ змёсборца, спасающаго дёвушку, былъ на столько популяренъ въ сказкё и легендё, что сохранился бы въ былинё болёе яркими чертами, еслибы въ немъ дана была точка си отправления. Попробуемъ остановиться на этомъ направленін эволюпін.

Изъ четырехъ знаконыхъ намъ варіантовъ сказки объ Ильв н зивъ три записаны на югь, одна (№ 3) даже локализована въ Кіевь. къ которому привязана легенда о другомъ зибеборцв, Киряллъ или Никить Кожемакь, также спасающемъ царевну отъ вива, въ обстоятельствахъ тожественныхъ съ Драгомановсямъ варіантомъ: наревна послана въ дань зибю, который полюбиль ее и взяль себь въ жены: она узнаеть отъ него, что его можеть побёдить только Никита или Кирилла Коженава, и также посылаеть письмо въ отцу съ голубкомъ (сл. Аванасьева, Народныя русскія сказки, № 85 и прим'яч.). Коженяку народнаго преданія сближали съ успошвецомъ Несторовой латописи подъ 992 годомъ; Илья Швецъ варіанта Драгоманова сохранных это обозначение. Если эпизодъ лётописи объ Усмошвенев. поборовшемъ печенъжскаго богатыря, удержался въ народной памяти въ чертахъ сказки о зибеборий, то и древняя былина объ Ильй (или Алешѣ), спасшемъ какуп-то царевну или царицу отъ насильника "SMÉGBH44", MOFIA BUSBATE TAKOG RE DASBHTIG IIO MOTHBAME CRASKH O богатырь, спасающемъ девушку отъ непрошеннаго любовника, змея; развитие, приставшее въ былинъ подъ вліяниемъ мъстныхъ (киевскихъ) легендъ о зибеборцахъ: -- Коженякв, Кузьив и Деньнив, Ворисв и Глаба.

Илья Швецъ напомнилъ намъ Несторова усмощвеца; разказывая о его силь, отець говорить: "единою бо ми й сварящу и оному мьнущю усние, разгитвавъсе на ия, преторже черви рукама". Укажу по этому поводу на богатыря Чоботка, котораго, по словамъ Кальнофойскаго, вародъ сившивалъ съ Ильей, тогда какъ Лассота различаетъ обонхъ, какъ, вёроятно, и русскій паломникъ первой половины XVII в., отривокъ изъ записокъ котораго недавно напечатанъ былъ архимандовтомъ Леонндомъ (Вјевская старина 1890. февраль: Локументы, навъстія и замътки, стр. 345): "Да еще человъкъ именемъ Чеботокъ въ пешерѣ вкопалъ себя по плечи и сказалъ передъ Спасомъ: До тёхъ поръ не изыду отъ сего святого мёста, дондеже земля обновится ко страшному и праведному дню судному; якоже Богъ благоволнть, тако и будеть". Я предположиль (Южно-русси былины, вып. І, стр. 32, прим. 2) въ названіи Ильи "чеботкомъ" отраженіе какой-нибудь эпической черты, забытой въ быливахъ о немъ; нётъ ли связи этого народнаго прозвища съ Швецомъ Драгомановскаго варіанта, съ черевями Несторовой легенды? Это позволило бы намъ 5

NAOTE COLLER, OTJ. 2.

65

1

Digitized by Google

# 66 журналь менистерства народнаго просвъщения.

٠,

отнести основы разказа объ Ильв-Швецв-зивеборцё въ XVII ввку; билини объ Ильв вив связи съ сказочнымъ зивемъ были бы древиве.

**II.** . .

Съ сказками объ Ильв и вийт им сопоставниъ другія: объ Ильв и Идолищё. Изъ трехъ финскихъ версій, приведенныхъ мною (см. Мелкія замѣтки къ былинамъ, Жури. Мин. Нар. Просв., Мартъ 1890 г., стр. 6 и слёд.) въ № 1 и 3 эпиводъ о Соловьй слёдуетъ за эпиводомъ объ Идолищё; въ № 2: Соловей, Идолище. Такъ (отчасти) въ вотацкой сказкъ объ Ильв <sup>1</sup>) а) Илья сидень; его вывздъ; какой-то богатырь отсовѣтываетъ ему ѣхать по дорогѣ, на которой сидитъ Соловей разбойникъ. Илья (совершенно не мотивированно) хвалится своимъ кафтаномъ, конемъ и лукомъ: забытый эпизодъ о станишникамъ. — b) Соловей: Илья привезъ его въ городъ, показываетъ царю, убиваетъ за ослушаніе; царь жалуется Ильѣ, что у него въ городъ ходитъ с) Чудовище Обжора, съёдающій въ день по цѣлому быку и вышивающій по 40 ведеръ пива. Илья убиваетъ его.—Слёдуетъ, какъ въ финскихъ сказкахъ, эпизодъ о Сватогорѣ; но смерть въ гробу перенесена на Илью.

Интересние бизорусская сказка объ Ильюшки, гди Идолащу отвъчаетъ Прожора: а) Илья сидень; b) вытвжаетъ бълый свъть очищать, негоднаго Сокола побявать". Прівхалъ въ царство царя Прожора. "Евъ по дзесяць чаловъкъ ввъ на дзень, а нагидный Соколъ яму доставлявъ всь. Енъ, нягидный Соколь, якъ свисьни, дакъ на двананцать версть даленій чаловікь упадая — крэпко селянь бывь. И доставлявъ яму, цару Прожору, по дзесяць чаловъвъ у дзень. И сядзёвъ тэй нягидный Соколь на двананцати дубахъ одзинъ, и ў яго двананцать роговъ". Илья отрубилъ ему голову и везетъ съ собою въ царю с) Прожору. Тотъ услышалъ, что вто-то вдетъ: Кого это кой Соколь допустель? Илья показываеть ему его голову и на пиру ударнаъ Прожора двѣнадцатичудовою шапкой, такъ что тотъ вылетвлъ скрозь ствну. - Все это, какъ и дальнайшие подвиги, понато, какъ очищение бълаго света; такъ говоритъ Илья отцу – натери, вернувшись домой. Пободъвъ три дня, онъ преставился "н поступивъ у свътъ-сватый Ильлюшка". "Вотъ, говора, буду громовой тучей завъдуваць". Его скоронили въ склепъ. "Господзь такъ давъ: нихто яго не знавъ, на видзъвъ, — отправивса ёнъ водой у

<sup>1</sup>) Верещания, Вотяки Сосновскаго края. С.-Шб. 1886, стр. 142 сайд.

сидени у Кіевъ, у нащеры, плывъ по Сожи по рацѣ. И оявився, и получивъ сабѣ свѣтъ у нащеры" (Романовъ, Вѣлорусскій сборнивъ, т. І, вын. 3: Сказки, № 44. О св. Меркурін Смоленскомъ, также приплывшемъ въ Кіевъ "во гробѣ", сл. Буслаева, Очерки, II, 194).

Если Идолнше Скоропвевичъ-зива, то ны получили въ приведенныхъ сказвахъ ту же послёдовательность, что и въ разказахъ объ Ильв-зивеборив . Ж. 1 и 2: Соловей, Зиви - Соловей, Идолище-Чудовищная птица и зиби Демьянище духовного стиха о Егорін. О посл'яднемъ говорится въ стихѣ, что онъ раскрошилъ зића на мелкія части (Разысканія, II, стр. 144); румынскія п'єсни и преданія подсказывають, что изъ головы зм'яя, убитаго Георгіемъ, зародились черви и мухи, какъ и въ варіантахъ нашего стиха зибя разсывается па гаденыши, на червеныши" (1. с., стр. 147-148, прим. 1), а въ легенде о Кирилие Коженаке пенель сожженнаго знея, развбянный по воздуху, породняъ всякую погань: мошекъ, комаровъ и мухъ (Кулишъ, Зап. о южной Руси, II, стр. 30). И для этого эпизода сказки объ Ильв представляють аналогию: въ малорусской легендв, пересказанной Трусвиченъ (Кіевлянныъ 1866 г., № 6: Народныя легенды про Кіевъ и его окрестности) соловьевъ до Ильи Муромца не водилось: они вышли изъ тела Соловья-разбойника, разрубленнаго Ильей на куски, не больше маковыхъ зеренъ. Такъ и въ Чувашской сказећ, гић Илья набажаетъ на гнгантскаго соловья: его гићадо на семи вотлахъ, свистъ слышенъ за семь ворстъ; Илья разсвиъ его на части, с изъ кусковъ убитаго выросли большія и налыя птицы (Разысванія, VIII, стр. 352-353). .

Вылины не знають при Ильй зийя и эпизодъ о Соловью отдйляють оть эпизода объ Идолищи-зийи, которые сказки могли привести во внутреннюю связь, либо въ связь послидовательности.

Возможно ли предположить обратное развитие: отъ сказки или выражавшей ее цёльной былины—къ отрывочнымъ пёснямъ нынёшняго состава, отъ цёлаго—къ раздробленнымъ эпизодамъ, при совершенномъ забвении ихъ древияго соотношения? Мы выставляемъ предноложение, діаметрально противоположное тому, котораго держались до сихъ поръ. Вызвано оно тёмъ соображениемъ, что при гипотезё: Идолище—змёй финския, бёлорусская и малорусския сказки, записанныя на далекомъ другь отъ друга разстояния, отразили ту же послёдовательность изложения: Соловей (Соколъ) — и Идолище или змёй. Это указываетъ какъ бы на древнюю скему и свизь эпизодовъ, которую можно виённть пра-былинѣ, лищь впослёдствия распавшейся на

5\*

## 68 журналь министерства народнаго просвыщения.

отавльные песенные эпизоды. Въ этой схеми Идолнше могь авляться насильникомъ-богатыремъ, "зивевичемъ", богатыремъ являлся и Соловей, имя котораго лишь впослёдствие было понято, какъ на ринательное итнин. Такая былина могла быть выражениемъ какихъ-нибуль историческихъ памятей; фантастический элементь, обративший "зивевича" въ подлиннато змбя, соловья въ чудовищную птицу, присталъ въ ней позже. Если такъ, то въ такой былинь, уже осложненной элементомъ баснословія, мы нашли бы источникъ свазки объ Ильѣ и зивв-и могли бы искать первообразъ схемы, по которой въ большомъ стихѣ о Егоріи обработана его развязка, не предусмотрѣнная его житіень: Лемьянище-зибя явелся вь роле Идолиша-зива, сестры Георгія, только названныя въ апокрифическомъ житін (Разысканія, II, стр. 141), освобождались Георгіемъ отъ власти насильника, какъ Илья освобождаль паревну, княгино; наконець птица Нага, Черногонъ в т. д., встричаемая Егоріемъ на пути ко врагу и не объяснимая изъ житія, отвѣтила бы Соловыю.

## III.

Мотивъ объ освобождевів Ильей дівушки оть чудовища (зийа?) легъ въ основаніе латышской сказки объ Илині <sup>1</sup>)—въ сийшевіи съ другими: Илья сидень; идетъ смотріть на світь; какъ въ финскихъ побывальщинахъ у него три встрівчи (Соловей, Идолище, Сватогоръ), такъ могло быть и въ оригиналів сказки, которая разработала этотъ мотивъ по схемія другихъ, тилически представленныхъ № 71— 73 и 80—81 сборянка Асанасьева <sup>3</sup>): три брата, либо три богатыря на поискахъ за царевной (матерью № 71 b. с, царевнами № 80), унесенною Вихремъ (№ 71 b), Нечистымъ духомъ— Ворономъ Вороновнчемъ (№ 71 с), Зміземъ Черноморскимъ (№ 72), Зміземъ (№ 80). Братья или товарищи спускаютъ богатыря въ подземелье, гді онъ бьется съ чудовищами: типическою чертою является при томъ, что богатырь, по указанію красавицы, переставляетъ чаны съ сильной и малосильною водой и пьетъ изъ перваго, приготовленнаго для себя противникомъ. Такъ и въ легендъ о Кирвалі Кожемякъ и зміть,

Digitized by Google

۰.

. . .

· (\*\*\* \*\*\*\* \*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Трейланов, Латышскія народныя сказки (Москва. 1887), Ж 99.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сл. Cosquin, Contes populaires de Lorraine, NM XIX в LII и прим.; абхавскую скизку о Рустаиз (Сборникъ матеріаловъ для описанія изствостей и племенъ Кавказа, вмп. V1, приложенія стр. 20 слід.) и грузинскую о Ломъ-Каци (l. c., вмп. X, отд. III, сгр. 54 и слід.: Судьба).

#### .... МЕЛЕЛЯ ЗАМЪТЕН ВЪ ВЫЛННАМЪ.

пересказанной Трусванчемъ (Кіевлянинъ 1866 г., № 4):—Вытацинъ изъ подвемелъя красавнцу, вырученную богатыремъ, его товарищи обрубним ремни, на которыхъ поднимали его самого; онъ падаетъ, во впоследствія выходитъ на белый свётъ, вынесенный чудесною отицей.

По этому типу развивается вторая половина латышской сказки: Илинъ встрвчаетъ поочередно трехъ великановъ: одинъ вырывалъ сосновый люсь съ корнями, другой грудью горы обваливаль, третій лежить въ моръ, только голова на сушъ, а борода длиною въ шестьдесять сажень. Помърницсь съ ними силой. Илинъ ъдетъ съ ними въ товарищахъ. Старикъ съ длинной съдой бородой выходить изъ подъ земли, съёдаеть обёдь, изготовленный однимъ изъ товарящей Илина; только ему одному удается защемить бороду хищника, который однако вырвался и ушелъ. Богатыри приходять къ пещеръ, куда на ремняхъ спускаютъ Илина; тамъ двенца-красавица, дочь того старика, съ которымъ Илинъ и бъется, обмёнявъ мёстами, по совёту двушки, двв бочки, стоявшія на дворв, и испивъ изъ той, вода которой придавала силу. Развязка та же, что въ приведенныхъ выше сказкахъ: товарищи Илина вытащила красавицу и, принимаясь тащить его самого, обрубнан ремни. Его выносить бълый гусь; нагнавъ измѣнниковъ, онъ отбираетъ у нихъ дѣвушку, на которой и женится.

Кавказскія сказки указаннаго типа представляють любопытное смвшеніе ихъ обычной схемы съ — схемой зивеборца, такъ что нотевъ освобожденія является въ нихъ вдвойнѣ. Рустамъ или Ломъ-Каци (чудесно рожденный отъ яблока) идетъ въ товарищахъ съ силачами: одинъ надълъ два жернова на ноги и мелетъ муку (или догоняеть зайца), другой, устанись въ рака, всю ее осущаетъ и т. д. Чудовище, великанъ похищаетъ объдъ у товарищей богатыра, который одинь расправляется съ противникомъ. Слёдуеть спускь въ подземелье, освобождение красавицы (либо трехъ), которую товарищи и извлекають, оставивь богатыра. Дівушка предвидить изміну и предупреждаеть своего освободителя: въ состанемъ покот онъ увидать двухъ коней, воронаго и сиваго (либо бълаго барана и чернаго, козла); коли перепрыгнетъ черезъ перваго, очутится подъ землею, коли черезъ сиваго, попадеть на былый свыть. Оставшись одипъ, богатырь перепуталь эти указанія-и очутился подъ землею. Онъ проснть у одной старухи напиться; та говорить, что у нихъ ракою владветь чудовище, никому не дающее воды, кто не заплатить человъконъ; либо вибя въ родникъ, требующая за то ежедневно какой-

# 70 журналъ меннотерства народнаго просвъщения.

ныбудь подарокъ: сегодня очередь нести его за царской дочерыю. Богатырь убиваетъ чудовище, змѣя; вода покраснѣла отъ его крови; обмакнувъ въ нее руки, царевна прикладываетъ ихъ къ спинѣ богатыря, котораго по тому и узнали. Когда однажды онъ покоится подъ деревомъ, видитъ лисицу-или змѣю, подкрадывавшуюся къ гнѣзду, чтобы съѣсть птенцевъ; онъ убиваетъ хищника и благодарная мать выноситъ его на своихъ крыльяхъ <sup>1</sup>). По дорогѣ у него недостало для нея корму, тогда богатырь отрѣзываетъ часть своего бедра и отдаетъ птицѣ, которая прачетъ ее подъ языкомъ; доставниъ богатыря и замѣтивъ, что онъ хромаетъ, она извергла кусокъ ияса, приставила, куда слѣдуетъ, помазала перомъ, —и нога выздоровѣда.

Я считаю вёроятнымъ, что въ сказку о трехъ товарищахъ-братьяхъ Илья попалъ уже въ качествё змёеборца, какъ св. Георгій-змёеборецъ въ такую же схему недавно изданной болгарской легенды<sup>3</sup>).

Георгій овчарь, сильный какъ левъ; у него красавица жена и два брата, которые ненавидать его и, желая овладёть его женор. бросають его, сондаго, въ пропасть, гив опъ очутнися въ черномъ. царствв: и царь, и люди, и овцы, которыхъ и здесь принялся пасти Георгій. Слёдуеть эпизодъ чуда: ламія залегала воду; коли дадуть ей на пожрание человёка, вода течеть, а то нёть. Очередь дощла до царевны. Георгій об'ящаеть освободить ее и передъ боемъ засыпаетъ, прося разбудить его; она не ришается его потревожить, слева, канувшая ему на лицо, будить его. Ламія убита; разставаясь съ Георгіемъ, царевна ділаеть ему на платьй знакъ кровью ламін. Георгій ложится отдохнуть подъ деревонъ, по которому взбирается зибя, чтобы пожрать птенцовъ, сидвешнать въ гиведе; онъ убиваеть зивю, и благодарная мать птенцовъ объщаеть вынести его на свъть; для этого пусть запасется хлёбомъ, масомъ и водою. Георгій идеть просить о томъ царя, узнанъ по примёть, положенной на него царевной. Штица несетъ его, и Георгій кормить се по дорогв; когда пищи не хватило, онъ отрезалъ себе кусокъ изъ-подъ ноги и далъ

The second s

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) О мотявѣ героя, убявающаго зная, и благодарной птицы см. у Cosquin, l. с., I, стр. 221; II, стр. 141 слад.; сказку объ Ильз — Удовнянѣ смиѣ (Южнорусскія былавы, вып. II, стр. 51); Marianů, Ornitologia, I, 137 слад. и Radloff, Froben, IV, стр. 26 слад., гда птица Züzöld свяла гназдо на семи тополяхъ, выросшихъ изъ одного кој:ня, герхушки которыхъ она стянуда вмастѣ. См. О. Миллеръ, Илья Муромеца, стр. 273, и дваже болгврскую сказку о Георгіи.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сборникъ за народни умотворения, наука и княжнива, кн. I (Софія. 1889), Народни умотворения, стр. 118—120.

птицѣ: оттого у людей выемка подъ ступней. Это такая же légende des origines, какъ и слёдующая: вернувшись, Георгій задумалъ наказать братьевь; идетъ съ ними въ лёсъ, раскололъ дерево, велёлъ братьямъ всунуть руки, чтобы разнять его, и когда тё такъ и сдёлали, даетъ частямъ снова сойдтись. Руки защемило: оттого у людей лядони плоскія.

Вратья Георгія извёстны были уже автору поэмы о немъ, Рейнботу von Durne (XIII в.), брать упоминается въ прологѣ къ Huon de Bordeau и у автора втораго Титуреля (Разысканія, II, стр. 122); но они не враждебны герою. Такъ и въ португальской сказкъ 1), гдё Георгій является чудесно-рожденнымъ послё долгой бездётности ролителей <sup>2</sup>): его отенъ поймалъ рыбу, которая наказываеть ему --разділить се на шесть частей; дві пусть съйсть его жена, дві кобилица, а двъ пусть онъ посадить за воротами сада (quintal). Жена родить двухь мальчиковь, изъ которыхъ одинъ-Георгій (Jorge), кобылица принесла двухъ жеребятъ, а въ саду выросли два конья Возмужавъ. Георгій съ братонъ выёхали на полвиги: разставаясь съ братонъ, онъ даетъ ему вътку (ramo de manjericão): когда она завянеть, знай, что я въ опасности. Следуеть эпизодъ о зметь, котораго Георгій убиваетъ, спасая царевну. Она навначена сму въ жены; въ это время брать его зам'вчаетъ, что в'етка завяла, вдетъ къ Георгію, а онъ говорить ему: ты знаешь, что въ силу обътовъ, мною данныхъ, я не могу вступать въ бракъ; возьми голову змён и покаже королю; онъ подумаеть, что ты убилъ чудовище, и выдасть за тебя дочь. Такъ и сделалось; а Георгій сталъ главнымъ военачальнекомъ, много подвиговъ совершилъ для родним, а по смерти былъ канонизованъ.

Возвращаясь из схеми о Георгій-зийеборци и его непріязненныхъ ему братьяхъ и развивая сказанное въ другомъ мисти (1. с., стр. 123—124 и VIII, 331), я считаю вироятнымъ, что эта легенда-сказка знакома была автору поэмы о Вольфдитрихи, вибеборци, ратующимъ за красавицу (вдову Ортнита), крестники св. Георгія, гонимомъ своими братьями. Для исторіи народной легенды о Георгій получился бы такимъ образомъ не лишенный значенія хронологическій моменть. Для пісенной хронологіи Ильи я могу высказать лишь нісколько гипотезъ, уже намиченныхъ въ предыдущемъ очерки. 1) Въ основи ле-

) Coelho, Contos populares portuguezes, Nº 49.

\*) Разысканія, II, стр. 113 след.

# 72 Журналъ министерства народнаго, просвъщения.

жале пёсне болёе всторнуескаго характера: Илья боролся съ насельниками (Соловей, Илолише), освобожлаль виягины, аввушку; отлальные эпизоды этого эпоса сохранились, въ той же окраскв, въ отдвльныхъ дошедшехъ до насъ былинахъ; внёшняя связь установлена между ними новымъ кіевскамъ иріуроченіемъ Ильн: Соловей залегалъ ему дорогу въ Кіеву, Идолеще являлось въ Кіевѣ въ отсутствіе Ильн. Первоначальная последовательность могла быть такая же, какъ въ сказнахъ типа: Соловей-Идолеще. Гат представляле себъ это Идолище? Вилины знають его въ Кіевь, Царьградь и Іерусалимь; онопоганое, жидовское (такъ въ Буслаевонъ спискъ билини о ,семи богатыряхъ"), - хотя, быть можеть, и не въ тонъ сныслё, какой я придаваль былинному Жидовину-нахвальщику, съ которымъ борется Илья. Естати о Жидовний: г. Халанскій <sup>1</sup>) устраняеть поддержанное мною отожествление его съ Хазариномъ, основиваясь на сербскихъ пъсняхъ о Джидовинъ, Джидичъ-исполниъ и врагъ, на существование въ Сербин и Волгарии такихъ же "джидовскихъ гробищъ", какія я указаль вь Румынін, паконець на томъ обстоятельствь, что сербы различають жиль: judaeus и ижиль: gigas, болгары евренна отъ жида: gigas. Г. Халанскій предполагаеть въ основѣ: gigas == гигъ ("гигово поле" въ Видение Исайи), откуда \*джигъ и, подъ вліяніенъ созвучія, нежду прочниъ, съ жидъ: judaeus,---джидъ, джидовяна: гиганть, има и образъ котораго могли пройдти, напримъръ, черезъ запорожскихъ и донскихъ казаковъ, изъ сербской пъсни въ русскую, гда присталя въ готовому уже мотиву сходнаго содержанія. Жидовинъ, какъ еврей, принадлежитъ, стало быть, русскому усвоенію, какъ и "жидовская могила" въ Подольской губернін на берегу Дивстра"? Странно, что именно въ Волгаріи, гдъ жидъ - gigas отличевъ отъ евренна, кралевичъ Марко бъется не съ жидомъ, а съ желтымъ евренномъ-великаномъ<sup>2</sup>), а въ сербской сказки у Вука (№ 85) жидъ выступаеть въ роли великана-людовда. Я полагаю, что гипотеза gigas: ажнаъ освятитъ намъ не столько ржно-славянскія повёрья объ исполинахъ, сколько загадочное усвоеніе славянами слова judaous въ форий: жилъ.

2) Вторую ступень развитія были объ Ильй представляють сказкаийсня типа: Соловей-Зийй. Она могла сложиться въ мёстности, гдй

<sup>1)</sup> Русский Филологический Вистиникъ 1890 г., № 1-2, стр. 7 и савд.: Выдина о Жидовинъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Качановскій, Пан. болг. народи. творчества, № 162. Сл. жілто Еврейче у Миладиновнал, № 164.

полударны были легенды о зивеборцѣ. Если вёроятна догадка, высказанная выше по поводу Чоботка, то легенда объ Ильё-швецѣ ходила уже въ XVII вёкѣ. Но я не стою за эту гипотезу, тёмъ более, что считаю образъ Ильн-зиёсборца болёе древнымъ.

3) Такая пъсня-сказка объ Ильв, съ Соловьемъ и Змёемъ и освобожденіемъ женщины, могла въ свою очередь дать планъ, по которому нашъ большой стихъ о Егоріё Храбромъ разработалъ мотивъ его чуда съ змёемъ.

Изложенное мною построено на трехъ посылкахъ: 1) Сказка, какъ комплексь, продукть постояеныхъ искаженій и приращеній изъ другихъ мотивовъ, но са общія схемы (схема о зибебордь) кренки саиниъ себъ; съ другой стороны, отсутствіе мъстнаго пріуроченія не визывало въ нихъ тёхъ перемёнъ плана, какія могля произойдти въ составъ былинъ вслёдствіе ихъ циклизаціи вокругъ Кіева и Владиинра. 2) Илья въ Ортнитѣ — внѣ связи съ Владнииромъ, и въ Тидрексаге-въ связи съ нимъ-не обличаетъ въ своемъ типъ ничего фантастическаго, хотя, напримёръ, въ нёмецкой поэмё рядомъ съ нимъ чже стоить зибеборенъ Ортнить. Это побулило меня предположнть точкой отправления болёе исторический, трезвый типъ Ильн, оть котораго и пошло дальнайшее развитие. 3) Вторая часть большого стиха о Георгів не предусмотрена ни его житіемъ, ни стихоиъ о чудѣ съ зиѣемъ и Елисаветой; ся своеобразную схему (Нага-Зива) легче всего объяснить изъ сходной сказки объ Ильв (Соловей-Зићи), элементы которой, особенно фантастический образъ Соловья, издавна пристали къ Ильв Мурокцу.

. ...

a a.

· . . . .

1 an 1

.

. .

..

يد . تو Аленсандръ Всесловскій.

Digitized by Google

BESKOHEYHOE, AHARCHMAHAPA<sup>1</sup>).

#### Представитель ученія о простокъ среднекъ началь.

Философа, признававшаго за начало простое среднее между водою и воздухомъ вещество. Аристотель, очевидно, не относить къ врупнымъ представетелямъ философской мисли, но онъ и не считветъ его совершенно ничтожнымъ, лишеннымъ всякаго значенія мыслителемъ. Онъ обычно поименовываетъ его начало при перечняхъ монистическихъ принциповъ, и такимъ образомъ упоминание о немъ дълается и въ Метафизикъ и во всъхъ сочиненіяхъ натур-философскаго характера: въ Физикћ, въ сочинении О небћ и О рождении и разрушенин; при этомъ нигдъ не высказывается презрительнаго отношенія къ мыслителю, его представлявшему, тогда какъ Аристотель никакъ не относится въ вритивамъ, которые сдерживались бы при выражении своей опёнки научнаго значенія диць, которыхь ставать они не высоко: припомениъ суровые отзывы его о Гиппонъ, Мелиссъ, даже Ксенофань. Въ Phys. I, 6 онъ даже отдаетъ явное предпочтение принимавшимъ вообще τὸ μεταξὸ ῦδατος καὶ πυρός (то-есть, ofa cpegвія) передъ другими монистами на томъ основанія, что принцецы послёднихъ сплетены съ противоположностями, и это одобреніе должно относнться въ простому среднему еще въ большей степени, чёмъ къ составному, потому что по крайней мёрё съ точки зрёнія самого Аристотеля объединение противоположностей въ то ратабо должно давать среднюю качественность, стоящую, по его инвнію. все же въ относительной противоположности къ объниъ крайнимъ. 'И если мы при своей оцвнив взглядовъ философскихъ стали бы ру-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Продолжение. См. априльскую княжку Жури. Мин. Нар. Пр. за текущій годъ.

#### вызвонечное анавсимандра.

коволиться не извёстностью или безвёстностью мыслителей, высказывавшихъ ихъ, а научнымъ значеніемъ самыхъ этихъ взглядовъ, то признаніе пачаломъ простаго средняго между стихіями бытія едва ли понажется наих ничтожныму. Иму уравнивалось достоинство фактически данныхъ стихій по врайней мёрё съ стороны ихъ происхожденія: всё онё одинавово оказывались вторичнымъ, производнымъ бытіемъ. Въ мислителъ, который говорилъ объ этомъ началь, нельзи не признать способности, при уяснения последнихъ основания бытия, отрёшаться отъ чувственно конкретныхъ представленій, и пря составления понатия объ единой сущности разнообразнаго вещества полнже обстригировать специфическия свойства этого разнообразнаго битія. Среднее межлу стихіями вещество, чуждое ихъ противоподожныхъ качественностей, есть въ существе дела общее или родовое понятіе стихіи, поставленное только какъ предметь способный къ обособленному существованию въ мира чувственномъ; по первому своему нризнаку то-есть, по близости къ родовому понятію стихіи, оно все же родственно Аристотелеву понятію объ білу 1), поэтому-то онъ, какъ было уже сказано, и останавливаеть на немъ особое внеманіе, когда хочеть указать отличіе своего собственнаго понятія оть мивній другихъ; поэтому-то для яснаго и вполнѣ опредѣленнаго отличенія своего взглада на субстрать отъ этого ученія о простомъ среднемъ онъ ставить только одниъ признакъ-признаваемую имъ самимъ неспособность блл въ обособленному существованию, въчное соединение ся съ качественностяни какъ субстрата этихъ качественностей <sup>1</sup>). И то

•) Gen. et. corr. I. F. 324, b. 6-7: την μέν γάρ ύλην λέγομεν όμοίως ώς είπειν την αύτην είναι των άντιχειμένων όποτερουούν, ώσπερ γένος δν.

<sup>3</sup>) Ibid. II. 1. 329, a. 24-26: ήμεις δὲ φαμὲν μὲν είναι τινα ῦλην τῶν σωμάτων τῶν αἰσθητῶν, ἀλλὰ ταότην οὐ χωριστὴν ἀλλ' ἀεὶ μετ' ἐναντιώσεως, ἐξ ἡς γίνεται τὰ καλούμενα στοιχεία. Εσεμ Βτ Μεταρh. Ι, 8, 989, b., εν. Βωμιε, οιτ σταθμττ οσοбειμο με Βυζτ Αμενεατοροδο Βειμεςτβο κακτ διαμαθίμεε κτ γιεμίο ο τοντ πε πρεдμετ μοσμιθιμικό (a ενδετε μ κτ εβοενι σοδετβειμονι), το эτο, κομειμο, μα τουτ οσποκαμία, чτο πρω ποσιποδοαπειεκοπό υρουεσεκία Αμακεατοροκα γιεμία ο Βεществ' (a με Βτ τουτ Βυζτ, κακτ ραβεμβασος ομο σωματ Αμακεατοροκό, αδετρακηία μομακια δωια μητα χαμές: γιεμίε ο προστοντό ερεμεων βειοτικό, οτρицая δι μεντ προτικοποιοποκοτια, κοτορικαι δει μιντ υβεβετμικό ετεπεία στουτοι, ετροκητεία το τέντ, πομεθιο, προταπειαστο μ. όχειτο το το σοβιατορού. Αλακεατοροιά, και το τέντ, πομεθιο, προταπειοτο μ. όχειτο το το αρακτερισοια μια μεcosματερικο, εποσοδιοστι προτικοσμάτευ και σύτε ποσόν ούτε τι..... τὸ ἀόριστον πρίν όριστῆναι καὶ μετασχεῖν είδοος τινός.

# 76 журналь менестерства народнаго просвъщения.

основаніе, которое приводилось въ пользу чуждаго противоположностей простаго начала, именно мысль, что безконечное, имёющее ту или другую изъ противоположныхъ качественностей, не допустить существованія качественности, себѣ противоположной, имёло безспорно большее значеніе въ глазахъ Аристотеля: на него, какъ ми уже видёли, онъ самъ ссылается при опроверженіи безконечнаго, имѣющаго составную природу, одна изъ частей которой была бы безконечна. Ясно, что философъ, говорившій о простоиъ среднемъ началѣ, никакъ не можетъ быть названъ на столько инчтожнымъ мыслителемъ, чтобы можно было признать дѣломъ виолиѣ естественнымъ совершенную утрату даже имени его въ исторической традиціи, которая сохранила намъ не мало именъ дѣйствительно инчтожныхъ мыслителей.

Черты, которыми отличалось его ученіе, довольно опредівленно, по видимому, указывають на періодъ, въ которому относится его жевнь. Выше им уже сказали, что основание, которое приводних онъ противъ безконечности какой-либо изъ стихій, плохо мирится съ въкомъ грлозоизма; на позливещее время указываетъ я слишкомъ абстрактное представление о веществе чуждомъ техъ противоположныхъ качественностей, которыя для древнихъ составляли существенные признаки телеснаго битія, а еще болёе близость этого представления въ Платоно-Аристотелеву учению о веществѣ, для котораго, оно, по видимому, представляетъ естественную переходную ступень оть представленія вещества древними, то-есть, отъ отожествленія вещества или съ одною изъ стихій, или съ объединениемъ ихъ, будетъ ли то въ смыслъ Анаксимандра или Эмпедокла и Анаксагора. Есть еще и особыя основанія предполагать, что им нивеих двло съ философонъ, следовавшинъ уже за Эмпедокловъ и Анаксагоровъ. На это время указываеть сложившееся уже учение о стихияхъ, которое, какъ выше было сказано, предполагается приводимымъ у Аристотеля доказательствомъ его ученія. Еще рішительніе указываеть на то же время то отношеніе, въ которомъ должно было стоять это ученіе о простомъ, особомъ отъ стихій, веществѣ къ Анаксагорову ученію ,о скѣшенін. Что оно совершенно естественно могло выродиться изъ критики последняго,---это не подлежить ни малёйшему сомнёнію. Аристотель, какъ мы видёли, сводить Анавсагорово понятіе о смёшеніи къ понятію безусловно неопределеннаго вещества, въ своему понятію δλη. Почему предшествующій ему мыслитель, не достигшій той высшей сту-

пени абстракціи, на которой стоить Аристотель, не могъ бы сволить тоже понятіе о сившенія въ понятію вещества чуждаго противоположныхъ качественностей? Понатіе о сибшенія въ первый разъ въ системахъ Анаксагора и Эмпедокла явилось въ качествъ олного наъ важнёйщихъ философскихъ понятій и было заимствовано изъ мысли обыденной, не критической. Удивительно ли, что при первой же попыткъ аналаза оно должно было обнаружить противоръчія, въ ненъ заключающінся? И не было никакой нужам въ контическомъ таланть Аристотеля для того, чтобы всплыли наружу эти противорвчія. Аристотель самъ извёщаеть насъ, что понятіе смешенія под-BEDTALOCL VER EDETREE TO HERO 1). KDETHES STS. FOBODELS, 9TO CHEшеніе разнообразнаго есть понятіе невозможное: если части разнообразнаго послё смещенія сохраняють свои качественности, то состояніе см'яшенія ничамъ не будеть отличаться оть состоянія не см'янанности; если же разнообразное при сибшения цереходить въ иное битіе, то на делё булеть существовать это лишь послёлнее, а разнообразное уже не существуеть, а слёдовательно, и смёси какъ смёси въ налечности опять не будеть. Кому бы ни принадлежала эта критика нонятія смёшенія <sup>3</sup>), она могла сдёлаться извёстною позднёйшниъ физиканъ и въ таконъ случав должна была, совершенно естественно, перевести у кого-либо изъ нихъ Анаксагорово понятіе сибшенія, въ которомъ ничто не должно было выделяться по своей качественности, въ понятіе единаго простаго чуждаго противоположностей бытія. Но, на обороть, было бы совершенно нев'вроятно предположить, чтобы Анаксагоръ остановился на своемъ двусмысленномъ понятія о смёщенія, еслибы уже ранёе его была высказана мысль о простоиъ быти такого рода. Анаксагоръ могъ имъть позади себя Анаксимандра съ его единимъ безконечнымъ, заключающимъ въ себъ

<sup>1</sup>) Gen. et corr. I. 10. 827. a. κομ.: άδύνατον γάρ έστι μιχθήναί τι έτερον έτέρφ καθάπερ λέγουσί τινες. ὄντων μέν γάρ έτι τῶν μιχθέντων καὶ μὴ ἡλλοιωμένων οὐδέν μῶλλον νῶν μεμῖχθαί φασιν ἢ πρότερον, ἀλλ' όμοίως ἔχειν, θατέρου δὲ φθαρέντος οὐ μεμῖχθαι, ἀλλὰ τὸ μέν είναι τὸ δ' οὐκ είναι, τὴν δὲ μίξιν ὅμοίως ἐχόντων είναι. τὸν αὐτον δὲ τρόπον κῶν εἰ ἀμφοτέρων συνελθόντων ἔφθαρται τῶν μιγνυμένων έκάτερον. οὐ γὰρ είναι μεμιγμένα τά γε ὅλως οὐκ ὄντα.

<sup>3</sup>) Прантль въ своемъ изданіи II. усу. х. об. въ примъчаніи къ цитованному мъсту относитъ эту критику понятія смъщенія къ поздивйшимъ элеатамъ и мненно къ Зенону, или къ старшимъ Мегарцамъ. Первое изъ этихъ предполокеній вполиз подходило бы къ высказываемому здъсь взгляду: критика Зенона, который немного моложе Анансагора, могла касаться и Анаксагоровыхъ понятій и вліять на поздивйшихъ ензикоръ.

## 78 журнајъ менистерства народнаго просебщения.

разнообразное. Такъ какъ яснаго различения (сдъланнаго лишь позливе Аристотелень) между потенціальнымь и зактуальнымь существованіемъ быть въ то время не могло, то Анаксимандово понятіе фактически даннаго однододнаго бытія, въ котодомъ темъ не менее предполагалось какихъ-то образомъ существующимъ или заключающенся разнородное, должно было казаться явно противоръчивымъ, н вызывать нужду поставить иначе разнородное, если считается желательными сохранить мисль о его предсуществования въ первоначальномъ бытія. Цонятіе о сившенія разнороднаго могдо казаться цодходящимъ для этой цёли: оно давало действительную реальность разнообразному, и не примирниое, какъ казалось, съ этимъ, разнообразіень понятіе единаго безконечнаго замвнядо понятіємь, нераздельности, слитности существования этого разнообразнаго, не делая ИЗЪ НЕГО ПЛЯМО ОДНОЙ ПЛИДОДЫ; ВЪ ТО ЖЕ САМОЕ ВДЕМЯ ОНО ОСТАВЛЯЛО аля мірообразовательнаго процесса почти ту же залачу---- превратить эту нераздельность или слитность существования въ бытие раздельобособившееся <sup>1</sup>). Такимъ образомъ Анаксагорово понятіе о **HOe**. смённенін могло даже явиться въ качествё необходимой лоправки въ Анаксемандрову понятію о безконечномъ, такъ какъ мысль о нераздёльномъ, слятномъ существованія разнообразнаго, имёющаго субстанціальное бытіе, заключаеть въ себі противорічіе все же менье очевидное, чемъ мысль объ однородной природь, выдвляющей изъ себя разнородное. Другое дело представление о простомъ, чуждомъ противоположностей бытія: оно должно было сдёлать ясными неопределенность в противорёчіе, заключающіяся въ самонъ Анаксагоровомъ понятія о смѣшенія. Это смѣшеніе въ одно и то же время и содержало въ себѣ разнородныя качественности, такъ какъ онѣ считались въчными в неизмънными, и не содержало ихъ, такъ какъ въ смъщения онъ признавались еще не выдълившимися, не обособявшимися другъ отъ друга; оно было, следовательно, въ одно и то же время и качественно определеннымъ бытіемъ, такъ какъ полно было самаго разнообразнаго содержанія. я безусловно неопреділеннымь бытісяь. такъ какъ въ д'Ействительности въ номъ не оказывалось ни одной

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Эмпедокать и въ этонъ вопросъ, какъ и во кногихъ другихъ, обнаруживаетъ слабость своего оплосооскаго таланта: давая субстанціальность разнообразному, онъ не перестаетъ въ то же время голорить объ единомъ, въ которомъ оно соединяется, никакъ не ослабляя, а дълая еще ярче то противоръчіе, которое должно было обнаружиться у Анаксимандра.

#### везконечное анавсимандра.

качественности. И мы не видимъ у Анаксагора никакой попытки, никакого стремленія къ указанію, выхода изъ этихъ противорвчій. Все, что даеть онь, ограничивается понятіемъ невыдёленности качественностей. Но что разумать подъ этою невыдаленностью? Идеть ли рёчь о невыдёленности только для зрителя вслёдствіе ничтожности частицъ, на которыя дробится сибшанное, тогда какъ все само въ себѣ опредѣлено? Но еслибы ясно было, что ученіе Анавсагора таково вменно н есть, то Аристотель не могъ бы утверждать, что Анаксагоръ хочетъ сказать, что все само въ себѣ было безусловно неопредбленно. Подразунбвалась ли въ самомъ дблб подъ невиделенностью безусловная неопределенность всего самого въ себе, въ самонъ своенъ бытія? Но въ такомъ случат какъ ножно было говорить о вычности и нензивнности всего, совсимъ не объясняя, въ какомъ смыслё можно приписывать эту вёчность и неизмённость существованія твиъ качественностянъ, которыя оказываются рёшительно не данными въ ихъ различія другь отъ друга? Ясно, что понятіе невыделенности поставлено было смутно въ его сознанія, безъ раздёльнаго представленія признаковь, которые даны въ этомъ понатів. Этого-то именно не могло бы случиться, еслибы уже до него било, выработано понятіе о простоиъ чуждонъ противоположностей бити. Послёднее необходимо сопоставлялось бы тогда въ его мышленія съ его понятіемъ о см'ященія, в это сопоставленіе не могло бы не вызывать въ немъ потребности точнее уяснить себи то, что називаеть онь общер невыделенностью качественностей, которая вёдь также превращала всю эту сийсь во что-то единое и неопредиленное, подобно тому какъ въ подобное же неопредъленное бытіе превращало стихию лишение качественностей противоположныхъ вачестренностамъ другихъ стихій; его понятіе о невыдѣленности качественностей въ сибся должно было бы въ такомъ случай носить на себя явные слады отличія своего отъ пеопредаленности единаго и простаго бытія. Въ какомъ направленія пошла бы мысль Анаксагора при такомъ различении смёшения отъ чуждаго противоположностей вещества, ин этого не знаемъ; ножетъ быть, ин нивли бы тогда качественный атомизих въ различіе отъ геометрическаго атомизма Левкнина, то-есть, можетъ быть, Анаксагорово сибшение превратилось бы въ хаотическое соединение качественно отличныхъ другъ отъ друга атомовъ, а изъ невыдъленности вышла бы простая педоступность качественностей этихъ атомовъ человёческому воспріятию вслёдствіе незначительности ихъ объема и разсвянности однородныхъ атомовъ

# 80 журналъ министерства народнаго просвыщения.

между неоднородными; можеть быть, его геній отличнаь бы фактаческую неопреділенность мещества оть потенціальной его опреділенности, и поэтому изъ его сибси въ различіе оть простаго чуждаго противоположностей бытія развилось бы понятіе фактически единаго, но потенціально разнообразнаго бытія, нічто въ роді Аристотелевой δλη; можеть быть, какое-инбудь иное направленіе прияла бы его мысль; но різмительно не возможно, чтобы тогда его сиблиеніе не давало инкакого отвіта на вопрось, чімъ его невыдівленность отличается оть простой неопредівленности единаго вещества.

Дошедшія до насъ взейстія древности говорять о двухъ физакахъ, младшихъ сравнительно съ Анаксагоромъ, которие, правда, судя по извёстіямъ о нихъ, къ выдающимся мыслителямъ не относились, однако и не считались, очевидно, совершенно инчтожными мыслителями. Это были Діогенъ Аполлонійскій и Архелай, котораго называють ученикомъ Анаксагора. Мићніе Николая Дамаскена и Порфирія о томъ, что ученіе о то ратабо принадлежало первому изъ нихъ, было въ свое время съ достаточною основательностью опровергнуто уже Симплиціемъ<sup>1</sup>), а историко-философскія работы новаго времения ставятъ несостоятельность догадки Дамаскена и Порфирія вић всякаго сомивнія. Къ Архелаю ученіе о среднемъ веществѣ никто не относилъ, конечно, въ виду рѣшительнаго, повидимому, несоотвѣтствія подобнаго предположенія съ извѣстіями, какія ми имѣемъ о принципахъ Архелая. Тѣмъ не менѣе я рѣшаюсь указать именно на Архелая какъ на представителя ученія о простомъ среднемъ веществѣ.

Если высказанныя выше соображенія доказывають, что философь, принимавшій простое среднее вещество, не считался Аристотелемъ и не быль дійствительно инчтожнымъ мыслителемъ; если поэтому ділается мало візроятнымъ, чтобы историческое преданіе совсёмъ не сохраннло его имени и какихъ-либо свідіній объ его ученіи, то остается предположить, что эти свідінія постигла какая-то несчастная историческая случайность, вслідствіе которой они дошли до пасъ въ слишкомъ искаженномъ виді. Винмательно всиатриваясь въ свідінія, какія мы иміземъ о принципахъ Архелая, мы несомийно можемъ утверждать, что подобную же участь испытали и они. Совершенно справедливо не придаютъ значенія свидітельству Ецифанія, по которому началомъ всего Архелай считалъ землю <sup>3</sup>), такъ

Digitized by Google

<sup>&#</sup>x27;) Simpl. in Phys. 151. 20-153. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dox. Diels. 590. 1-8.

### ввзвонечное анавсимандра.

какъ оно не только не согласно со вствия дотими извъстіями объ Архелай, но и явно противоричть словамь Аристотеля 1), который утверждаеть, что не было фелософовь, презнававшихъ землю за елинственную стихію, и можду началами, принимавшимися физиками-монистами, перечисляетъ лишь огонь, воздухъ и воду. Всв остальныя свидётельства о началахъ, принимаемыхъ Архелаемъ, можно раздёлить на три групом. Гипполить и Симолицій согласно говорять, что Архелай признаваль ть же начала, какія и Анаксагорь; Гипполить упоменаеть при этомъ о сибшения. Симплиций о гомойомеріяхъ \*). Въ согласін съ этими свидётельствами комментаторъ Александръ и Августинь также говодять объ гонойомеріяхъ, признаваемыхъ Аркелаемъ <sup>3</sup>). Другую группу свилётельствъ представляють извёстія Plut. Plac., Стобоя, Юстина и Секста Эмпирика 4); всв они говорять о безконечномъ воздухѣ какъ началѣ всего по Архелаю. Въ отличіе оть объехъ этихъ группъ Діогенъ Лаэртскій и Гермій указывають на два начала, и именно Ліогенъ-на теплое и сырое, называя ихъ пречинами рожденія, Гермій-на теплое и холодное, называя ихъ причинами всего 5). Два послёднія извёстія можно, впрочемъ, растолковать въ таконъ синслё, что они не будуть стоять въ пранонъ противоръчін съ извъстіями обънкъ первыхъ группъ. Писатели второй

. . . .

<sup>2</sup>) Dox. Diele. Hippol. 563. 14—17: οὗτος ἔφη τὴν μίξιν τῆς ὅλης όμοίως 'Avaξαγόρς, τάς τε ἀρχὰς ὡσαύτως. Simpl. in Phys. 27. 23—28: χαὶ 'Aρχέλαος ὁ 'Aθηναῖος..., τὰς ἀρχὰς δὲ τὰς αὐτὰς ἀποδίδωσιν ἄσπερ 'Aναξαγόρας' οὖτοι μὲν οὖν ἀπείρους τῷ πλήθει χαὶ ἀνομογενεῖς τὰς ἀρχὰς λέγουσι, τὰς ὁμοιομερείας τιθέντες ἀρχάς.

•) Zeller, Phil. d. Griech. 1. 927. Η 1: "Alex. Aphr. De mixt. 141. b. m.: Αнажеагоръ в Архелай были того интина биононеря... τινα άπειρα είναι σώματα έξ ών ή τῶν αἰσθητῶν γένεσις σωμάτων γινομένη κατα σύγκρισιν καὶ σύνθεσιν, повтому оба причесяются къ тикъ, которые считаютъ силиеніе за каотическое соединскіе субетавијально раздальныхъ веществъ". Dox. Diels. (August.) 174. 6—9: Anaxagorae successit auditor ejus Archelaus, etiam ipse de particulis inter se similibus, quibus singula quaeque fierent, ita putavit constare omnia, ut inesse etiam mentem diceret, quae corpora acterna id est illas particulas conjungendo et dissipando ageret omnia.

4) Ibid. 280. 9—13. Plut. Plac. # Stob: 'Αρχέλαος.... άέρα ἄπειρον. Το πο ibid. ΗΠΠΟ ΗΝΤ ΙΟΓΤΗΒΑ. Sext. Emp. adv. math. IX. 360: χαι των σώματα φαμένων (τὰ των δντων στοιχεία) ....έλεξε πάντων είναι άρχην χαι στοιγείον.... 'Αρχέλαος ό 'Αθηναίος.... άέρα.

5) Diog. L. 11. 4. 37. 10—11: έλεγε (Αρχοπειά) δε δύο αίτίας είναι γενέσεως, θερμάν χαι ύγρόν. Dox. Diele. 653. 26—27. Herm: χαι μήν ούχ εύδοκομει 'Αρχέλαος άποφαινόμενος τῶν δλων ἀρχὰς θερμάν χαι ψυχρόν;

HAOTE COLXIX, OTA. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Metaph, I. 8. 989. a. 5-6.

### 82 журналъ министерства народнаго просвъщения.

группы говорять о происходящихъ, по Архелаю, изъ воздуха огит и водѣ; въ извѣстін Гипполита также дается значеніе водѣ и огию 1); а поэтому, если предположить, что у Діогена в Гермія ны встрівчаемся съ вторичными, а не первичныме началами всего по учению Архелая, то прямое противорёчіе останется лишь межлу свидетельствами первыхъ двухъ группъ; неясными впрочемъ и въ отношении къ извёстіямъ третьей группы останутся два обстоятельства: вслёдствіе какихъ причинъ вторичныя, производныя начала занали въ нихъ не подобающее имъ мъсто началъ первыхъ, и какія извъстія точвбе выражають инсль Архелая о вториченкъ началахъ, огнъ и водъ, тв ли, которыя называють ихъ теплымъ и холоднымъ, или тв. которыя называють ихъ тецлымъ и сырымъ <sup>2</sup>). Что касается свидътельствъ, принадлежащихъ къ объемъ первнить группамъ, то, противоръча одни другимъ, они виъстъ съ тънъ стоятъ въ противоръчін и съ твин свёдёніями, которыя мы имеечь о космогонін Архелая. По свёдёніямъ о космогоннуескомъ процессё, довольно согласно передаваемымъ Гипполитомъ и Ліогеномъ Лаэртскимъ, воздухъ у Архелал возникалъ изъ воды <sup>3</sup>); въ такомъ случав, конечно, началомъ онъ быть не могъ. Еще решительнее сведения о космогоническихъ ваглядахъ Архелая противоръчатъ навъстио о значения у него смъшенія. Принимать первоначальное вещество за смѣшеніе разнообразныхъ качественностей, подобно Анаксагору, значить считать эти качественности непроизводными; отсюда мірообразовательний пропессъ необходимо становится процессомъ выдъленія изъ смѣшенія сушествующихъ въ немъ качественностей. Гипполитъ двяствительно, по видимому, говорять объ отдёленія у Архелая другь оть друга тепла

<sup>9</sup>) Dox. Diels. 563. 18—20. Hipp: Τηχόμενον δε τὸ ΰδωρ εἰς μέσον ρεῖν, ἐν φ (xaì) χατακαιόμενον ἀέρα γίνεσθαι καὶ γῆν. Diog. L. II. 4. 37. 14—16: τηχόμενόν φησ: (Apxcash) τὸ ῦδωρ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ, καθὸ μὲν εἰς τὸ πυρῶδες συνίσταται, ποιεῖν γῆν καθὸ δὲ περιρρεὶ, ἀέρα γεννῶν. Θτοτъ же взглядъ, какъ им видъли выше имъется въ виду и Аристотеленъ въ Moteor. II. 2.

1. 1. 1. 1

<sup>1)</sup> Цит. см. виже.

и холода <sup>(</sup>). Но, вопервыхъ, писатели второй группы ясно и ръшительно называють огонь и воду, то-есть, первое возникающее бытие, которое лоджно соотвѣтствовать теплу и холоду этого извѣстія Гипполита, разрѣженіемъ я уплотненіемъ первичнаго вещества <sup>3</sup>); вовторыхъ, въ описанів происхожденія земли и воздуха, которое даеть самъ Гипполить а также и Діогенъ, ни понятія вхирічазван, ни какихъ-либо другихъ соотвётствующехъ ему понатій совершенно нёть; зайсь, на обороть, наеть ричь о расплавления тепломъ нля огнемъ (тлхо́нечоч, алохаю́неиси, хатахасо́нечои), то-есть, о чисто качественномъ изивнения, в у Діогена обусловляваемый этимъ нахвненіемъ самый процессъ перехода воды въ воздухъ характеризуется какъ растечение воды во всѣ стороны (периреї), слёдовательно, какъ разрёженіе ся, а переходъ ся въ землю какъ тесневшее соединение ся, сплотнение (ористата). Наконецъ, втретьихъ, фрава, въ которой говорится у Гипполита объ отдёление другъ отъ друга тепла и холода, лишена грамматическаго симсла, она, слёдовательно, несомибино, искажена; о свидетельстве же такого рода, особенно когда оно не согластел съ подообностями космогоническаго процесса, ниъ же самниъ сообщаемыми, всегла законенъ вопросъ: проблематически даваемый ему смыслъ, какъ бы онъ ни казался въроятнымъ по самому тексту, отвъчаетъ ди все же дъйствительно его перьоначальному смыслу? Изъ всего этого ясно, что извъстія, какія мы нивень о началахь, принимаемыхь Архелаемь, испытали какую-то печальную судьбу, и положиться на нихъ при установкъ его ученія нельзя.

Сравнительно наиболёе твердый пункть въ разнорѣчнаыхъ извѣстіяхъ о философіи Архедая представляетъ послѣдовательное проведеніе теоріи разрѣженія и уплотненія въ важнѣйшихъ можентахъ восмогоническаго процесса. Во всякомъ случаѣ заслужнваетъ вниманія фактъ, что на нее указываютъ извѣстія всѣхъ группъ иногда даже въ явное протяворѣчіе съ тѣми началами, которыя они усвояютъ Архелаю. Plut. Plac. и другіе писатели той же группы прямо говорятъ объ огнѣ и водѣ какъ разрѣженія и уплотненія начала. Важвѣйшіе представители первой и третьей группъ Гипполитъ и Діогенъ опясываютъ происхожденіе земли и воздуха такъ, что теорія

<sup>&#</sup>x27;) Dox. Diele. 563. 16-17. Hipp: είναι δ' άρχας της χινήσεως άποχρίνεσθαι άπ' άλλήλων το θερμόν χαι το ψυχρόν.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Въ Plut. Plac., у Стобая и Юстина въ цитованнымъ выше словамъ прибърмено: хай ту̀и пері айто̀и (άє́ра) похио́тута хай µа́ишоии тоо́тши де то̀ µѐи по̀р то̀ де о́дир.

## 81 журналъ министерства народнаго просвъщения.

выдѣленія прямо не подходить въ описанію; послѣднее, на обороть. ясно говорить о вачественномъ изивнении, о разръжении и уплотневія. Симплицій, который о принцицахъ Архелая говорить почти тёмя же словами, какъ и Гипполить, слёдовательно, черпаеть изъ источника близко родственнаго источнику, которымъ пользовался Гниполнть, не только вполнё умалчиваеть о выдёления, но туть же употребляетъ такую фразу, которая какъ будто бы наводитъ на мысль о признания Архелаемъ теорія противоположной теорія вылёленія. Онъ говорить, что въ ученія о проискожденія міра я въ остальномъ Архелай отличался отъ Анаксагора 1); въ виду рѣшительнаго несогласія описаній космогоническихъ процессовъ съ теоріей выделенія невольно возникаеть вопросъ: что разуметь въ этихъ словахъ Симплицій подъ отличіемъ ученія Архелая отъ Аваксагорова ученія о происхожденін міра, только ли детали мірообразовательнаго процесса или и самый способъ происхождения разнообразнаго наъ первооснованія? Еслибы дело шло только о деталяхъ мірообразовательнаго процесса, почему бы Симплицію не ограничиться однимъ выраженіень е́у тоїс аххок? По врайней мірів когла онь сообщаеть и въ совершенно полобной же фразь о различи Метролора отъ Демокрита. онъ ограннчивается словами пері тої аллоч 2), хотя въ подробностяхъ мірообразовательнаго процесса ученіе Метродора не мало отличалось оть Леновритова. Еслиби мы захотвли сделать выводь относительно началъ, принимаемыхъ Архелаемъ, на основания извъстий объ учения его о происхождении остального бытия, которыя по крайней мири въ своихъ общихъ чертахъ представляють болёе согласія и, слёдовательно. все же более надежны, чемъ противоречащия имъ и другъ другу известія о самихъ началахъ," то ин должны были бы разсуждать слёдующимъ образомъ. Кто послёдовательно проводитъ теорію уплотненія и разрёженія въ космогоническомъ процессё, тотъ долженъ признавать принципомъ одно вещество, а не смѣшеніе разнороднаю. О предположения, что разнородныя качественности искони существують, не можеть быть и рёчи, если считается возможнымъ и описывается происхождение ихъ чрезъ качественное измѣнение. "Если, далье, первыми произведеніями изъ первоначальнаго звещества признаются огонь и вода, и первый считается утонченіемъ, а вторая

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Simpl. in Phys. 27. 23-25: xai 'Apyédaos ó 'Aθηναίος ....έν μέν τῆ γενέσει τοῦ χόσμου xai τοῖς ἄλλοις πειραταί τι φέρειν ίδιον, τὰς ἀρχὰς δὲ xτλ.; cu. BMID.

<sup>\*)</sup> Ibid. 28. 27-30: χαὶ Μητρόδωρος δὲ ὁ Χῖος ἀρχὰς σχεδόν τι τὰς αὐτὰς τοῖς περὶ Δημόχριτον ποιεῖ..., περὶ δὲ τῶν ἄλλων ἰδίαν τινὰ ποιεῖται τὴν μέθοδον.

уплотнениемъ первичнаго вещества, то само оно, несомивно, должно било бить плотние огна и тоньше воды. Изъ четырехъ стихій есть стнхія, которая занимаєть по своей плотности промежуточное положеніе между огнемъ и водою, это воздухъ. Но въ Архелаевой космогонів воздухъ происходиль изъ взаимодійствія первыхъ порожденій начала, огня и воды, слёдовательно, началомъ быть не могъ: отсюда слёдуеть, что само начало по своей плотности должно было занимать промежуточное мёсто или между огнемъ и воздухомъ, или нежау воздухомъ и водою. Разнодечие въ терминахъ, которыми обозначаются первыя возникшія изъ начала качественности то какъ теплое и холодное, то какъ теплое и сырое, очевидное продолжение той спутанности, которую видёли мы въ известіяхъ о самомъ начале, затрудняють и ришение въ одну сторону вопроса о томъ, какое именно средвее между стихіями вещество должно было подразумёваться Архелаемъ. Но среди этой сбивчивости опять есть пунктъ довольно определенный. Сказавъ о происхождение воздуха в земли. Гипполетъ продолжаеть: первый стремится вверхъ, послёдняя становится подъ нимъ, внизу 1). Но понятно само собою, и изъ Аристотеля мы внаемъ 3), что за безконечное вещество, которое должно было распространяться безпредёльно во всё стороны, признавали только такое вещество, которому не усвоялось стремленія вверхъ или внизъ. Если самъ воздухъ, по Архелаю, несется вверхъ, то и среднее по плотности вещество между нимъ и огнемъ, должно было бы также стреинться вверхъ, какъ болѣе тонкое сравнительно съ нимъ, и, слѣдовательно, началомъ оно также быть не могло <sup>3</sup>). Такъ, если опи-

<sup>1</sup>) Dox. Diels. 563, 19—20. Hippol.: стра угосован кай уйу, шу тоу цеу сущ фересован, туу бе бористанован каты. Это, какъ мы выдели выше, отвечають въ Arist. Meteor. II, 2 расширению неба.

<sup>2</sup>) Arist. Phys. III, 5, 205, a 25-29.

<sup>5</sup>) Ученіе объ образованія стяхій по двъ одновременно, сначала огня в воды, потокъ воздуха в земли, также, по видимому, предполагаетъ отнесеніе воздуха из стяхіямъ тонкниъ: естественно, что сгущенію, сплотненію одной части начала, соотвътствуетъ разръженіе, уплотненіе другой. Съ этимъ согласно также и то, что Архелай, очевидно, тончайшему усволетъ значеніе активнаго начила какъ это видно на значенія теплаго или огня въ мірообразовательновъ процессъ; но воздухъ, несомивнио, относился у него къдълтельнымъ началамъ; по Стобяю, Dox. Diels. 387: 'Архе́лаос (тру ψυχήν) deрюбл. По Діог. Л. 37, 16—17: ή μέν (ή γῆ) ύπό τοῦ dápoc, ό δὲ (ὁ ἀήρ) ὑπό τῆς τοῦ πυρος περιφορᾶς хратєїта. Отсюда же вышло, комечно, в неточвое извътстіе Стобяв Dox. Diels. 302. 9—10: 'Архе́лаос dápa хаї уойу τὸν θεὸν οὐ μέντου хопролоїх τὸν νοῦν.

والمتحديق والمحاربة والمتحدين المستعدين والمحاربة والمحاد المتعاد والمحاد والمحاد والمحاد والمحاد والمحاد والم

## 86 журналъ министерства народнаго просвъщения.

раться на косногонические взгляды Архелая, нужно, но виднуюну, придти въ выводу, что началомъ онъ считалъ промежуточное вещество между воздухомъ и водоп, то-есть, упоминаемое Аристотелемъ простое вещество, особое отъ стихій. Можно указать на два обстоятельства, благопріятствующія этому выводу. Есле ны сдичних космологическій взглядъ Архелая съ подобнымъ же взглядомъ коголнбо изъ другихъ древнихъ философовъ, напримъръ, Анаксимандра, къ которому обыкновенно относять учение о простомъ, особомъ отъ стихій веществі, то увидних, что у перваго на первый планъ выступаеть борьба стихій, огна и воды, такъ что у Гипполита очень ивтво мірообразовательный процессь, въ которомъ расплавленіе ч раскаленіе играють первенствующую родь, называется порожу 1). Подобный взглядъ во всякомъ случай очень хорошо подходнаъ бы къ философу, который, по извъстно Аристотеля, на разрушительныя дъйствія стихій другь въ отношеніи въ другу скотрѣлъ какъ на доказательство невозможности какую-либо изъ нихъ признать безконечною. Другое обстоятельство, которое можеть также говорить въ пользу отожествления Архелая съ философонъ, признававшинъ простое особое отъ стихій вещество, состоитъ въ тоиъ, что при такомъ пониманін Архелаева взгляда само собою разрѣшается другое давнее историческое затрудпение. Всегда казалось удивительнымъ, что Аристотель нигдъ не упоминаеть объ учении Архелая. Выше ны уже видѣли, что въ Meteor. II. 2 Аристотель имъетъ въ виду восмогонію Архелая; теперь приходниъ въ завлючению, что, если судить объ его учение о началахъ по извёстиямъ о космогоническомъ процессё, то оказывается, что Аристотель обращаеть внимание и на его метафизическіе взгляды соотвётственно току значенію, какое придаеть этниъ ваглядамъ.

Однако что же им станемъ дълать съ прямыми извъстіями о началахъ, принимаемыхъ Архелаемъ? Пусть на нихъ нельзя положиться вслёдствіе ихъ взанинаго противоръчія и вслёдствіе несогласія ихъ съ извъстіями о важнійщихъ космогоническихъ его взгля-

<sup>1)</sup> Ιλοχ. Diels. 563, 20-22. Hippol.: την μέν ούν γην... χείσθαι δ' έν μέσφ ούδάν μέρος ούσαν, ώς είπειν, τοῦ παντός, έχδεδομένον έχ της πυρώσεως. Интересно передавленое Стобесиъ объясневіе Архедая τῶν βροντών, ἀστραπῶν Β αρ. Ib.d. 368, 22-24: 'Αρχέλαος ταὐτό λέγει παρατιθείς τὸ τῶν διαπύρων λίθων χαθιεμέγων εἰς ψυχρόν ΰδωρ πάθος, τακъ чτο Ε εχάς μεχομών υμπτονъ υρε οбъясненія берется явленіе, которое представляеть борьбу протввоиоложених свойствь.

дахъ; твиъ не менве въ концв концовъ оне идутъ несомивнио изъ твхъ же самыхъ источниковъ, изъ которыхъ идутъ и свёдёнія объ его космогоническовъ учения, а поэтому, и сами по себъ представляя любопытную загадку, въ то же время стоять на путя къ твердымъ выводамъ наъ послёднихъ. Попробуемъ всмотрёться въ нихъ повнимательнее. Лильсь разъясняеть важное значение техъ главь Philosophum. Гипполита, къ числу которыхъ относится и глава объ Архелав. Совершенно вёдно вилить онъ въ тожественныхъ выдаженіяхъ Гипполита и Симплиція о началахъ Архелая фрагментъ изъ Өеофраста. Мий кажется, можно идти далбе и указать то мысто въ сочинении Өсофраста, откуда ведутъ свое происхождение эти выражения. Сныалецій передаеть извёстную выписку изъ Ософраста, въ которой сопоставляются Анаксагоръ съ Анаксимандомъ и съ которою намъ еще придется имъть дъло. Тожественныя выраженія Симплиція и Гипполита о принципахъ Архелая должны были слёдовать у Өсофраста тотчасъ же за этинъ ибстонъ. На это указываютъ слёдующія три обстоятельства. 1) Симплицій сейчась же за этою выпиской говорнть: хай 'Арубласс и т. д., употребляя здёсь и общія у него съ Гипполнтомъ выраженія объ Архелай. 2) Выписка оканчивается све**μθΗΙΘΗΤ** μίξις Α**ΗΑΕ**CAFODA ΕΤ μία φόσις άόριστος χατ' είδος χαι χατά μέγεθος, няъ чего выводится, что онъ принималъ боо тас архас и, следовательно, вещественную стихію представляль сходно съ Анаксамандромъ. Гипполитъ разъяснение принциповъ Архедая начинаетъ тимъ же понятіемъ иїк, за которымъ следуетъ и друді. и самое разъясненіе инветь смысль также отожествленія но уже Архелаевыхъ принцяповъ съ Анаксагоровими; на поняти и Ци основано било у Ософраста сближение Анаксагора съ Анаксимандромъ; совершенно естественно, что это понятіе тотчасъ же и употреблено было въ качествѣ исходнаго пункта для новаго сближенія Анаксагора съ Археласиъ, и слёдъ этого остался на фразё Гипполита, начинающаго сь иїщи; върность этого послёдняго соображенія подтверждается н такъ, что при издожении Гипподитовъ Анавсагорова учения, непосредственно предшествующемъ у него изложению Архелаева учения, слово рідк не употреблено ни одного разу. Наконець, 3) Клименть Александрійскій, перечисливъ и подвергнувъ критикъ взгляды философовъ, признававшихъ за начала стихін, продолжаеть: той бе аллии φιλοσόφων δοοι δε στοιγεία ύπερβάντες επολυπραγμόνησάν τι ύψυλότερον χαί περιττότερον οί μέν αύτων το άπειρον χαθύμνησαν Η ΠΟΡΟΗΗCLISOT ΒΙΙΑC

## 88 журналь министерства народнаго просвъщения.

Анаксимандра, Анаксагора и Архелая <sup>1</sup>). Ясно, что въ древнемъ источнивъ, наъ котораго заимствуетъ эти историко-философскія свъавнія Клименть, въ протевоноложность философань, говорившинь объ опредёленныхъ стихіяхъ, сопоставлялись Анансимандръ, Анаксагоръ и Архелай, которымъ усвоядось ученіе о началё безконечномъ и отличномъ отъ стихій, которое могло обозначаться просто то алефоу: но Сниплиціева выписка изъ Ософраста содержить подобное же по существу сопоставление учения о вещества Анансагора и Анавсемандра, гдв недостаеть тодько упоменанія объ Архелав, которое Сныплицій тотчась же ділаеть оть своего лица, отожествляя, какъ и Гипполитъ, его начала съ Анаксагодовнин, такъ что едва ли можно сомнаваться, что нервыми образномъ иля сопоставления всёхъ трехъ философовъ служило это ивсто Ософраста въ его цёльномъ видь, и изъ него оно перешло въ тоть источникъ, которынъ польвовался Клименть. Установивь этоть пункть, обратнися телерь въ сведётельству Гипполета. Оно для насъ пеневе Симплеціева свядътельства и по тому, что оно поливе его, и по тому, что Гипполить обращается въ источных, наъ котораго обяльно черпаетъ историнофедософскія свёдбнія, никакъ не для фидософски экзегстическихъ цёлей, какъ Симплицій, или второе лицо, у котораго Симплицій заимствуеть, а для прлей хонстівнски-апологетическихь; ему нать никакой нужды добираться до точнаго сиысла того или другаго извъстія, нівть нужды опускать то, что показалось бы страннымь, нан непонятнымъ, перстолковывать или исправлять тексть, если онъ лаже зам'ятиль бы въ немъ что-нибудь вовбуждающее недоумение; онъ прямо передаеть то, что можеть прочесть. И онъ передаеть въ двиствительности воть что: ούτος (Архелай) έφη την μίξιν της όλης ομοίως 'Αναξαγόρα τάς τε άργας ώσαύτως ούτος δέ, τω νω ένυπάργειν τι εύθέως μίγμα, είναι δ' άρχας τῆς χινήσεως ἀποχρίνεσθαι ἀπ' ἀλλήλων τό θερμόν χαι τό ψυχρόν. Каждое изъ трехъ этихъ предложений способно возбудить недоумение. Невто не сомневается, что последнее предасженіе лишено грамматическаго симсла, и существуеть даже и всколько опытовъ поправокъ его. Но я удивляюсь, какъ не останавливаеть на себѣ вниманія среднее предложеніе; на него даже считають возножнымъ ссылаться для доказательства того, что Архелай признаваль, подобно Анаксагору, тоу чойч, но не отдельный отъ вещества, какъ было то у Анаксагора, а примѣшенный къ веществу. Однако фраза.

1) Cohort. ad. gent. ed. Migne, VIII, p. 169, A.

-----

Геннодита этого не говорить, она говорить не о томъ, что умъ приившанъ въ веществу, а о томъ, что вещество находится въ умв; а это такой взглядъ, котораго не только Архелаю, но и никому изъ величайшихъ Философовъ классическаго времени им приписать не можень. И. потонъ, если идеть здёсь дёло объ отношения мірозиждительнаго уна къ веществу, то къ чему стоить здесь воде́ос? Можно и приять въ таконъ случай этому предложению какой-инбудь синслъ, при которонъ было бы понятно существование этого εоθέως? Представляется, по вединому, яснымъ по крайней мёрё первое предложение Гипполита, которое прямо говорить о началахъ у Архелая и поэтому ниветь нанбольшую важность. Однако на двлё возбуждаеть недоумѣніе и оно, особенно если сличить его съ соотвѣтствующею фразой Симплиція. Симплицій говорить: 'Аруе́лаос... тас аруас бе тас аотас аподідшогу ас пер 'Ачагачорас. Поль этини друда Архелая им. конечно, должны понимать одно изъ двухъ: или одни многочисленныя вещественныя начала, или ихъ вийств съ двятельнымъ принципомъ, унонъ. Но Гипполитъ разрушаетъ нашу иллозію. Когда онъ, также VUOMBHAA Объ doyds. На первонъ мвств ставить туч и titu, которое должно обнимать въ собъ всъ въ совокупности вещественныя начала, онъ твиъ , самымъ дишаетъ насъ права понимать ихъ же и поль слёдующение затёмь тас аруас. Но вроме то ищи у Анавсагора, а сл'ядовательно, и у Архелан, учение котораго зд'ясь отожествляется съ Анаксагоровымъ, въ значении архи долженъ бы остаться лишь о чой, который одень, конечно, не можеть быть названъ фруай. Между твиъ существование слова тас фруфс въ древнемъ источникъ и понимание подъ нимъ въ этомъ первомъ предложенія Гипполита именно перьыхъ началъ подтверждается не только фразой Симплиція, въ которой оно находится и несомизино имбетъ это значение. но и твиъ. что это предложение должно было, очевидно, у Өсофраста связывать предшествующее сличение началь Анаксагора и Анаксимандра съ слёдующимъ за тёмъ сопоставленіенъ Анаксагора съ Архелаенъ, а въ первонъ сличеніи встр'ячается тоже слово фуда и въ смыслъ первыхъ началъ. Съ другой стороны, и слово тух ийи, какъ ин уже видели, также идетъ изъ древняго источника. Итакъ, въ древнемъ источникъ то и другое слово было, но они должны быле быть поставлены тамъ въ какое-то иное соотношеніе, и вся фраза потеравла передвлку. Что же именно, говорилось въ этомъ источникъ? Какая явилась нужда замънять фразу полливнива иного фразой? Въ чемъ, наконецъ, состоитъ дъйствитель-

# 90 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ный смысль дальнёйшихъ двухъ предложеній, очевидно, подвергшихси какому-то случайному искажению? Разъясненный выше взглядъ Архелая на начало въ связи съ твиъ. что било сказано о ивств. гдё говорилось у Өсофраста о принцип' Архелая, даеть намъ отвъть на первые два вопроса, а исправление случайной и ничтожной ошибки, исказившей симслъ дальнёйшихъ двухъ предложеній, представить коскенное подтверждение сдёланныхь выводовь. Критика понятія сифшенія, какъ сказано было выше, явилась рано, вероятно, вскорѣ послѣ появленія системы Анавсагора. Она говорила, что если сившение перешло въ иное однородное бытие, то оно уже не существуеть на деле, а существуеть только это иное бытие, а поэтому говодить о существования сибшения какъ сибшения уже будеть нельзя. Если точные примынить эту критику ко выгляду Анавсагора (ова могла викть въ виду викстк и другие взгляды, напримиръ, Эмпедокла), который говориль, что въ первоначальномъ смёшения ни одна качественность не выдёляется, то-есть, что смешение представляетъ что-то одинаково неопредѣленное на всемъ своемъ протяжения, то выходило, что Анаксагорово вещество фактически не есть сившение, а чуждое противоноложныхъ качественностей, то есть, неопределенное со стороны этихъ качественностей бытіе. Убёдительность этой критики нельзя было не признать, если не было выработано яснаго понятія о различін между потенціальнымъ и актуальнымъ бытіемъ. Припомнимъ, что и Діогенъ Аполлонійскій смѣшению уже не училъ. Но Дюгенъ шелъ внымъ путемъ: онъ обратился въ Анаксименову воздуху. Ученивъ Анаксагора Архелай, который долженъ былъ сознавать силу этой критики, естественно искаль выхода изъ затрудненія въ томъ направленін, которое предуказано было самниъ Анавсагоронъ. Имвя исходнымъ пунктомъ Аваксагорово ученіе о сибшенін, онъ долженъ быль ясно и открыто высказать, что Анаксагорово смѣшеніе ничѣмъ ннымъ и не могло быть кромф неопредбленнаго бытія, и вибств съ твиъ признать началомъ однородное и простое вещество, чуждое тёхъ противоположностей, которыя у Анаксагора предполагалися слитно въ немъ существующими и изъ него выделяющенися. Въ интересахъ сближенія сродныхъ философскихъ мивній (по большему отрывку De sens. ны знаемъ. что Өсофрастъ охотно дёлалъ сопоставленія мивній философовъ по ихъ сходству и противоположности) Өеофрасть, указывая на Анаксагорово шіён, своднять его къ шіач фоон абрюточ хат' вібос хай хата µе́увоо; затёмъ онъ, естественно, упоминаль, что подобнымъ же образомъ говорилъ объ этомъ сминение Архелай, что, консчно, должно было означать, что Архелай прямо признавалъ, что это сибшение ничвит иншив не можеть быть коонв однородной **ПЛИДОДЫ, СОВСЙИЪ ЧУЖЛОЙ ПООТИВОПОЛОЖНЫХЪ БАЧЕ**СТВЕННОСТЕЙ: ОТсюда Ософрасть, въ соотвётствіе съ тёмъ, какъ это дёдаль онъ непосредственно передъ симъ относительно Анаксагора и Анаксинандра, долженъ билъ слёдать выводъ о тожестве началъ Анаксагора в Архелая. Когда древній компиляторъ ділаль извлеченіе изъ Өсофраста миблій древнихъ физиковъ, онъ замбнилъ Өсофрастовъ порядовъ изложенія свониъ; у Өсофраста мивнія различныхъ философовъ по одному и тому же вопросу были сгруппированы вивств и излагались особо отъ мивній твхъ же философовъ по другимъ вопросамъ: компиляторъ хотёлъ соединить всё вмёстё миёнія кажлаго филссофа и отдёлить ихъ отъ мабній другихъ философовъ. Понятно, что изложение Архелаева мивнія о началахъ должно было быть вырвано изъ той связи, въ которой оно стояло у Өсофраста; начальныя слова Өсофраста оцобос тух ийст въ таконъ случав потребовали поясненія. О какомъ именно сходствё шло дёло; тотчасъ слёдующее за тёмъ утвержденіе о тожествё началь Архелаевыхъ съ Анаксагоровыми, по видимому, исно указывало на того философа, сближение съ которынъ Архелая имвется въ виду у Өеофраста; для разъясненія о́ноіюς требовалось, казалось, лишь отнести 'Аvatayóна но ко второму только предложению, но и къ первому, а вибств съ твиъ слить оба предложенія въ одно, поставивъ для нихъ одно общее подходящее сказуемое. Эту-то передёлку фразы Өсофраста им и инвень въ первоиъ изъ выше выписанныхъ предложений Гипполита. Такъ явились другъ подлѣ друга въ качествѣ какъ будто особыхъ преднетовъ ту̀и μĩξιи и та̀с а̀рха́с и, однако, къ удивленію, каждое съ свониъ особниъ дополнениемъ одно съ о́нойос, другое съ ю́зайтос. Синслъ подленнаго м'еста оказался совсемъ затемненнымъ. Виною этому, впрочемъ, могъ быть и не одинъ только недостатовъ сообразительности или даже просто внамательности у компялятора. Не нива возможности возстановить фразу Ософраста въ точномъ ся видъ, мы, конечно, не имъемъ возможности и судить о томъ, на сколько допускала она сама, при бъглой компиляции, возможность ея перетолкованія; но все же несомнѣнно, что дальнѣйшія два предложенія, если мы предположимъ, что ошибка, съ какой авляются они у Гипполита и которая совствиъ исказила ихъ смыслъ, вкралась уже въ списокъ Өеофрастова сочиненія, никабъ не иогли указать

91

Ι.

## 92 журналь министерства народнаго просвъщения.

кончилятору надлежащую дорогу, а скорбе затемнали для него дёло. Какъ бы это впрочемъ ни было, во всякомъ случай, мий важется, есть возножность добраться до нав настоящаго синсла. Ихъ порчу едва ли ищуть тапъ, гдв ее следуетъ искать. Если нивть въ виду, что непонятен они оба, а не одно только изъ нихъ, то всего естествениве, казадось би, предположить, что порчв подверглось первое слово послёдняго предложенія вічаь б', такъ какъ порча въ одномъ этомъ словъ должна была сдълать безсиысленными оба предложения заразь: это вічан д' даеть второе, совершенно излишнее сказуеное въ томъ предложения, къ которому оно относится, оно же замѣнедо собою и то выраженіе, которое должно было связывать съ этемъ предложеніенъ предшествующее ему, и всл'ядствое того отняло синслъ у посл'ядняго. Мни кажется, въ січат б' а образовалась нав ос, а б' есть несомнёвно простая, древныя нан позднёёшая, вставка, которая оказалась необходимою, какъ скоро чрезъ указанное искажение порвана была естественная связь двухъ предложеній, и вслёдствіе того потерянъ былъ ихъ смыслъ <sup>1</sup>). Предлагаеная поправка менъе значнтельна, чёмь тё поправки, которыя предлагались къ этому мёсту другнин <sup>9</sup>); нежду твиъ она не только возстановляетъ грамматическій симсль послёдняго предложенія, что нсключительно нибють въ внач всё аругія поправки, но и дасть возможность понать смысль предложенія предшествующаго, о возстановленін вотораго эти поправки совсёмъ не заботятся. Въ исправленномъ видё оба эти предложенія читались бы такъ: ούτος δέ (έφη) τῷ νῷ ένοπάργειν τι εύθέως μιγμα, εί νοει άργας της χινήσεως αποχρίνεσθαι απ' αλλήλων το θερμον хай то форрой. Совершенно естественное, но, какъ мнѣ кажется, совершенно ошибочное сближение τῷ νῷ, ο которомъ говорится здёсь, съ ухомъ у Анавсагора вводело въ ошнбку какъ древнихъ компи-

<sup>9</sup>) По саной позднъйшей язъ поправокъ, именно, поправкъ Дильса, ижето должно читаться: είναι δε (δύο) άρχός της χινήσεως, (ας) άποχρίνεσθαι χτλ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ старыхъ изданіяхъ Philosoph. 8', по видимому, не было: Врандиеъ (Handb. d. Geseb. gr. röm. Phil. 1, 291. l.) читаетъ текотъ безъ 8'; его изтъ въ Orig. op. omn. ed. Delur., Paris. 1739. Въ изданія Динск. et Schneid. и из изданія Cruic. при словъ 8' άρχήν (вийсто 8' άρχάς) заизчается: άρχήν Roep. άρχάς vulgo. Дильсъ въ Doxogr. читаетъ 8' άρχάς, но не указываетъ варіантовъ рукописей иъ этому изсту; онъ подъ строкой даетъ аншь соботвенную его поправку и поправки другихъ, но здъсь 8' какъ чъя-либо поправка не отизчается. Сладуетъ ли отекода заключать, что 8' есть въ рукописяхъ и во всёхъ?

латоровъ, такъ и новыхъ ученыхъ. Не о мірознждительномъ умъ, а о челов'яческой мысли, о необходимой связи въ мышления понятия о сившения съ понятиемъ о выдбления шла рбчь въ этомъ мъств. Сознавая необходниость свести Анаксагодово сибшение из понятир олной, чужлой противоположныхъ качественностей природы, Архелай естественно чувствоваль потребность объяснить ту иллюзію, вслёдствіе которой это чуждое противоположныхъ качественностей бытіе виступало у Анаксагора въ качествъ сибшенія, хотя уже Анаксинанаръ учнать объ единомъ началь, отличномъ отъ непосредственно давныхъ въ мірѣ стихій. Эта иллозія, по его мнѣнію, возникала изъ ученія о способѣ происхожденія производнаго бытія изъ первоначальнаго, во взглядь на продуктивный пропессь какъ на пропессъ выдъленія. На мъсто одной неопредбленной природы, говориль Архелай, тотчасъ оказывается налично даннымъ въ мышленін какое-то сизшение (то-есть, представление о какомъ-то сизшения), если оно (иышленіе) представляеть, что въ качествъ началъ движенія отдъляются другь оть друга теплое и холодное, какъ думалъ Анакса-1005 1). Өсофрасть, висказавъ общую мысль, что Архелай подобнымъ же образомъ говорелъ о смѣшенін, то-есть, смотрѣлъ на него какъ на одну неопредвленную по виду природу, и сдёлавъ отстода общій выводъ о тожестві его ученія о началахъ съ Анаксагоровимъ, сстественно, хотвлъ разъяснить затвиъ точнѣе отношеніе Архелая въ Анаксагорову понятію о сившецін, чтобы дать представ-

. 1) Отскода ясно, что, говоря объ отделения другъ отъ друга теплаго и хоroguaro, Apxenal untry shows Anakcaropa (Simpl. in Phys. 156, 29-30 передаеть слова Анаксагора апохрічетац... апо той фиурой то вериоч); если теплое и холодное названы здесь началами движения, то следуеть принять во виннаніе, что для Архелая, который отрицаль обособленное существованіе ума, а между такъ въ то же время во многомъ раздълялъ космогоначескія воззранія своего учителя. Анаксагора, должно было быть уже нено то, на что улазывасть Plat. Phued. 98. В. вменно, что Анаксагоръ въ космогоническомъ процессъ (за исключениемъ нерваго его акта) совствиъ не пользуется умомъ, и что дайстантельными причинами у него служать воздухъ, огонь и пр. Въ виду этого Архелай, который, какъ было сказано, самъ признакилъ холодное и теплое активными стихіями, конечно, не чувствоваль никакого затрудненія съ своей точин арвијя назвать первыя выдвленія изъ Анаксагорова сившенія фрудс тіс жуйскос. Не понятое отношение во выгляду Анаксагора теринновъ теплиго и козоднаго, воторые упомниаются въ некаженныхъ предложенияхъ, а вийств и сийшеніе двятельныхъ стихій по Архелаю (огня к воздуха) съ первыми возникшиля, по его мизнію, стихіямя (огнемъ и водою), въроятно, произвели и ту спутанность взерестій о вторичныхъ началахъ, о которой говорено было выше.

## 94 журналь министерства народнаго просвъщения.

леніе объ особенностяхъ его взгляда, и съ этою пёлью приводиль его объяснение смёшения какъ пензбъжной иллозии, соединенной съ теоріей выделенія. Само собою понятно, что при этомъ Өсофрасть долженъ былъ прибавить, что самъ Архелай объясиялъ уже инимъ образомъ происхожденіе міра изъ безконечнаго (Симплиціево су нех γενέσει τοῦ χόσμου... πειρᾶτχί τι φέρειν ίδιον), ΤΟΥΗΟ ΤΑΚΆ ΜΟ, ΚΑΚΆ Η нзъ другихъ месть его сочниенія, где говоридось о космогоническихъ мивніяхъ древнихъ, было ясно, что способъ происхожденія всего по Архелаю состоять въ разръжения и уплотнения первопачальнаго вещества. Этимъ объясняются другія двъ реданців навьстій о началахъ у Архелая Сниплиціева съ Александровой и Plat. Plac. съ сродными ей Стобревой и др. Когда смыслъ главнаго извистія Өсофраста объ Архелав въ древней компеляція быль затемнень перед влюй одной фразы в случайнымъ вскаженіемъ другой, было совершенно естественно авторамъ, пользовавшимся этою компиляціей, изъ полнаго извъстія брать только фразы, которыя не представляли сомивпія по своему смыслу, то-есть, фразы о тожестві началь Архелая съ Анаксагоровыми и о какой-то особенности перваго, въ учении о ироисхожление міра: а наъ тожества началь съ Анансагоровним сявлалось затёмь и прямо ученіе о гомойомеріяхь. Авторь, навъстія котораго объ Архелай дежать въ основанія извёстій Plut. Plac. и пр., хотълъ, очевидно, выйдти изъ непріятнаго положенія, созданнаго малопо-малу накопившимися уже противоръчіями въ свъдъніяхъ объ Архелай, сдёлавъ самостоятельное заключеніе о началі, имъ принимаемомъ, на основания свёдёний объ его космогония, также, вёроятно, шедшихъ первоначально отъ Ософраста; изъ нихъ онъ узнавалъ, что первыя порожденія начала, огонь и вода возникали — первый чрезъ разръженіе, послъдняя чревъ уплотнение начала, и отсюда онъ заключнаъ, что само начало должно было быть воздухомъ, то-есть, стяхіей среднею по плотности между огнемъ и водой; ясный слёдъ такого именно провсхожденія этого мивнія лежить на сахомъ известія писателей. его сообщающихъ, такъ какъ они тотчасъ же за этимъ извъстіенъ упоминають объ огнё и водё какъ разрёжения и уплотнени воздуха. Что касается, наконецъ, редакція навістій объ Архелаевонъ началі, сообщаемыхъ у Діогена и Гермія, то происхождение ся совершенно объясняется стремленіемъ какого-либо древняго составителя біографій, какимъ между прочимъ несомнённо пользовался Ліогенъ по выводамъ Дильса, отдѣлаться отъ темнаго и запутаннаго вопроса, начавъ изложение учения Архедая прямо со взгляда его на вторечныя • •

начала. Однако и при всемъ разнорвчіи извістій объ фруй Архелая остается слёдь того пониманія его, по которому считалось удобнымь всявдствіе его отличія оть коциретно опреділенныхъ, ланныхъ въ опыть предметовъ, назвать его просто то алегоом полобно доуй Анавсямандра. Этотъ слёдъ живо чувствуется въ сведение у Климента. принципа Архелая виёстё съ принципами Апаксимандра и Анаксагора къ то ажещом, которое противонолагается опредёленнымъ стихіянъ. Тотъ же слёдъ, хотя и очень слабый, можно примётить въ извёстіяхъ писателей второй группы, когда они въ чир, который они называють фруή Архелая, прибавляють алекром, чего они не делають, говоря о воздух'в Анаксимена, хотя несомя вино безконечнымъ счетался и онъ. Совершенно особымъ образомъ проявляется подобный же слёдъ у Діогена: очень не систематически изложивъ взгляды Архелая, касающіеся довольно разнообразныхъ предметовъ, онъ неожнданно прибавляеть хαί τὸ πῶν ἄπειρον. Таковы бляжайшія причины разноръчія и опибочныхъ показаній поздивищихъ писателей о принципъ Архелая. Этими ближайшими причинами не ограничивается все дело. Есть еще одно условіе, безъ котораго и эти причины не получили бы важнаго значения и вся запутанность вопроса не объ Архелать только, но и объ Анаксимандръ была бы не возможна. Это условіе станеть для нась ясно изъ следующей главы.

### Взглядъ Ософраста на природу Анаксимандрова безвонечнаго.

О взглядѣ Өеофраста на природу Анаксимандрова безконечнаго мы можемъ заключать, вопервыхъ, по той выпискѣ Симплиція изъ Өеофраста, въ которой сближается Анаксагорово ученіе съ Анаксимандровымъ, и, вовторыхъ, по извѣстіямъ позднѣйшихъ писателей объ Анаксимандровомъ безконечномъ, не упоминающихъ, правда, о Өеофрастѣ, но несомнѣнно зависящихъ отъ его сочиненія. Въ Симплиціевой выпискѣ мы имѣемъ подлинныя слова Өеофраста, однако взятия не изъ того мѣста Өеофрастова сочиненія, гдѣ рѣчь шла прямо объ Анаксимандрѣ, но высказанныя по случаю изложенія Анаксагорова ученія. Въ основанія позднѣйшихъ ученій лежитъ, конечно, извѣстіе Өеофраста, непосредственно касавшееся Анаксимандра, но ово прошло уже черезъ нѣсколько рукъ, прежде чѣмъ явилось въ сочиненіяхъ большинства дошедшихъ до насъ писателей.

Разъяснивъ, какъ обыкновенно полагаютъ, по Өеофрасту ученіе

## 96 журналъ министерства народнаго просвъщения.

о началахъ, принимаемыхъ Анаксагоромъ, то-есть, о гомойомеріахъ и умѣ, Симплицій указываетъ между прочимъ на то, что по взгляду Анаксагора на вещество все существуетъ во всемъ, а частныя вещи получаютъ опредѣленность по частицамъ въ нихъ преобладающимъ. Подтвердивъ это ученіе собственными словами Анаксагора, Симплицій тотчасъ за тѣмъ продолжаетъ такъ <sup>1</sup>): и этому-говоритъ Θеофрастъ-сходно съ Анаксимандромъ учитъ Анаксагоръ, нбо первый (ἐхеїνос) говоритъ, что при раздѣленіи безконечнаго сродное несется другъ къ другу, и такъ какъ во всемь (ἐν τῷ παντί) <sup>2</sup>) существовало золото, возникаетъ золото, такъ какъ существовала земля, возникаетъ земля, равнымъ образомъ и все остальное, какъ бы оно не рождалось вновь, а существовало ранѣе (въ томъ, изъ чего возникаетъ); въ качествъ же причины движенія и рожденія прибавилъ (уже) Анавсагоръ умъ, чтобы (?) раздѣлемое имъ вещество породное

1) Simpl. in Phys. 27. 11-23: και ταῦτά φησιν δ Θεόφραστος παραπλησίως, τφ 'Αναξιμάνδρω λέγειν τον 'Αναξαγόραν' έχεινος γάρ φησιν έν τη διαχρίσει του, άπείρου τά συγγενή φέρεσθαι πρός άλληλα, χαί δτι μέν έν τῷ παντί γρυσός ήν, γίνεσθαι γρυσόν. ότι δέ γη, γην όμοίως δέ και των άλλων εκαστον, ως ου γινομένων άλλ' ένυπαρχόντων πρότερον. της δε χινήσεως χαι της γενέσεως αίτιον επέστησε τον νούν δ 'Αναξαγύρας. ύφ' ού διαχρινόμενα τούς τε χόσμους χαί την των άλλων φύσιν έγέννησαν. (Дальнэйшее Симплицій приводить также и въ другонъ ивстя, ссылаясь на туу Фоскуу (отоplav Осоораста, ibid. 154. 15-24. Мы отивчасиъ варіанты въ скобкахъ) хад οῦτω μέν (οῦν), φησί, λαμβανόντων δόξειεν αν; δ 'Αναξαγόρας (δ 'Αναξ. ΗΣΤ., ΝΟΟ лия Анаксагора упоминается въ словахъ, непосредственно предшествующихъ ΒΜΠΗΟΧΑ) τάς μέν ύλιχάς άρχας άπείρους ποιείν (ώσπερ είρηται), την δε της χινήσεως xάì τῆς γενέσεως airtiau μίαυ του νοῦν (του νοῦν κάττ»). ei δέ τις τὴν μιξιν τῶν ἀπάντων ύπολάβοι μίαν είναι φύσιν άόριστον χαί χατ' είδος χαί χατά μέγεθος (δπερ αν δόξειε βούλεσθαι λέγειν) συμβαίνει δύο τάς άργας αύταν λέγειν την τε τοῦ ἀπείρου φύσιν χαί τόν νοῦν. Θστε (πάντως) φαίνεται τὰ σωματιχὰ στοιγεῖα παραπλησίως ποιῶν 'Αναξιμάνδρω.

1 11 1 1 1

<sup>9</sup>) Въ приведенныхъ Симплиціенъ передъ этою выпиской словахъ Анаксагора ку паусі паутос µоїра куюти, вое" означають всякое или каждое въ частности бытіе, но отсюда еще не слъдуетъ, чтобы въ словахъ Өеоораста би ку тф пауті хрозос йу "все" означало также каждое бытіе въ частности, а не то пау въ смыслъ всеединаго: ръчь идетъ у него о раздъленіи не безчисленныхъ вещей, а (единаго) безконечнаго, изъ котораго онъ возникаютъ, и которое есть, слъдовательно, то пау, въ которовъ онъ предсуществуютъ. Когда Симплицій предъ своею вминской изъ Өеоораста характеривуютъ выздълся Анаксагора даже не его соботвенными словами, а своими, заниствуя, конечно, овое обълененіе изъ Өеоораста, онъ говоритъ па́утюу µсу ку па̀си (а не ку тф пауті) бутоу. Въ каждой изъ частицъ той а́лейроо содержится, конечно, все разнообразіе качественностей, только эти частицы не отличны одна отъ другой, а вполяв однородны. . .

иры и природу остального бытія 1). Правда 2), говорить Өеофрасть, наже когна такъ принимаютъ, казалось бы, что Анаксагоръ признаеть вещественныя начала безчисленныя, единою же считаеть причнну движенія в рожденія-умъ; но если понять, что смѣшеніе всего есть единая природа неопредбленная какъ по виду, такъ и по ве-**ЛИЧИНВ.** ТО ВИХОДНТЪ, ЧТО ОНЪ ГОВОРНТЪ О ДВУХЪ (ТОЛЬКО) НАЧАЛАХЪ, о природъ безконечнаго и объумъ, такъчто оказивается, что твлесния (вещественныя) стихін представляеть онъ сходно съ Ацаксимандомъ". Въ первой половний этой выписки Анаксимандру принисывается учение о томъ, что раздёление безконечнаго сопровождается возникновеніемъ разнообразнаго бытія, на которое поэтому нельзя смотрёть какъ на возникающее въ собственномъ смыслё, такъ какъ оно предполагалось предсуществующамъ уже въ самомъ безконечномъ. Во второй сблежение безунсленныхъ началъ Анаксагора съ безкоцечнымъ Анаксимандра, не смотря даже на предсуществование въ послёднемъ разнообразнаго содержанія, признается возможнымъ лишь подъ условіемъ сведенія вещества Анаксагора въ иїа фоль. Этниъ показывается, что безконечное Анаксимандра, не смотря на предсуществовавшее въ

<sup>3</sup>) Во нторой редакція этого мъста къ не́у присоединено обу. Если этому соединению частицъ придавать здёсь значение (какъ это встрёчается не только при отвитахъ на вопросы въ діалогахъ Plat. Crit, 44. B. Gorg. 446. A. E. но и ири монологической сорий ричи, напримиръ, Arist. Rhet. II. 23. 1399, 15. 23) поправии, ограничения передъ твиъ высказанной мысли, то оно здъсь было бы допустино, предполагая, конечно, что далее следующее de (ei de tic xtd) имееть симсяъ снятія этого ограниченія. Судя по большому отрывку изъ Фесораста De sens., Өссерасть очень охотно употребляль μέν обу при переходахь оть изложенія ваглядовь того нан другаго оплосоов кънхъ опроверженію (см. Dox. Diels. 512. 11; 513. 28; 522. 26); во всякомъ случав, хотя при этомъ употребления это соединение частицъ и кожеть быть толкусно въ смысле перехода въ новой мысли. въ менъ слышится все же изкоторое противоположение новаго предшествующему; это, по видимому, подтверждается и такъ, что въ одномъ каъ подобныхъ случаевъ, гдъ нач обч было употребить неудобно, такъ какъ это именно соединеніе .частяць употреблено было въ заключенім изложенія взгляда, подлежавшого критика, оно зананево частицей ст (528. 28).

**TACTE COLXIX, OTJ. 2.** 

7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вызываеть недоунивніе слово έγέννησαν въ орази ύφ' ού διαχρινόμενα τούς τε χόσμους χοι την τών άλλων φύσιν έγέννησαν. Дильсь въ Dox. 479 по изкоторымъ кодексанъ неправляеть его въ субучуст, но въ своемъ изданіи Simpl. in Phys. вновь ставить субучувач, изроятно, въ виду того, что субучувач изкоторыхъ кодексовъ обнаруживаеть поправку изъ субучувач. Вийств съ тамъ въ той же орази страннымъ представляется слово тойς хосиоис, такъ какъ Анаксагоръ, по видимону, признавалъ единство міра, что утверждаетъ и самъ Симплицій in Phys. 178. 25-26. По видимому, текстъ этой оразы испорченъ.

# 98 журналь министерства народнаго просвъщения.

немъ (до его раздъленія) разнообразіе, было иша фож. Если выразить эти мысли въ Адистотелевыхъ терминахъ, то это булетъ означать, что безконечное Анаксимандра было во орокорарес, хотя и соодатом. Самая связь мыслей въ этомъ отрывки очень напоминаеть связь мислей въ важнёйшенъ извёстін Аристотеля объ Анаксимандрё въ Phys. I. 4. Βτ Phys. I. 4. γμεμίο έξ ένος ένούσας τάς έναντιότητας έχχρίveodal, принисываемое непосредственно Анавсиманду, переносится тотчасъ затвиъ на (Эмпедокла н) Анаксагора: въ отрывкв Ософраста также устанавливается сходство Анаксагодова ученія съ Анаксимандровымъ, понятымъ въ этомъ именно смыслѣ. Аристотель, перенося на Анаксагора Анаксимандрово ученіе о виделенін изъ единаго, характеризуеть при этомъ Анавсагора какъ философа, принимавшаго бу хай πολλά, то-есть, ставить на видь, что онь особо подагаль единое н особо-иногое и, следовательно, вещество превратиль въ многое, и эта черта ученія Анаксагора (и Эмпедокла) вызываеть Аристотеля на разъясноніе права приписывать ему выдёленіе изъ единаго: въ соотвѣтствіе съ этимъ Өеофрасть говорить, что Анаксагоръ прибавиль тох чобу (къ безконечному Анаксимандра), то-есть, Аристотелево бу, и также приводить возражение противь сближения учения обонхъ философовъ, основанное на безчисленности вещественныхъ началь у Анаксагора. Аристотель разъясняеть возможное недоумъніе, указывая на смішеніе вещества у Анаксагора: и Өсофрасть разрѣшаетъ возраженіе, разъясняя, что смѣшеніе есть единая природа. На отривокъ Өсофраста можно смотрѣть какъ на комментарій слишконъ сжато выраженной мысли Аристотеля.

Въ борьбѣ мнѣній относительно природы Анаксимандрова безконечнаго слова Өеофраста, приводнимия Симилиціемъ, обращали на себя особенное вниманіе и подвергались разнообразнымъ толкованіямъ. Ученые, которые смотрѣли на это безконечное, какъ на хаотическое смѣшеніе, видѣли въ первой половинѣ Симилиціевой выписки рѣшительное подтвержденіе своего мнѣнія. Но этоть взглядъ стоитъ въ рѣшительномъ противорѣчіи съ послѣднею половиной ея, въ которой сведеніе Анаксагорова вещества къ µ́ся фо́зь ставится условіемъ сближенія его съ началомъ Анаксимандра. Съ другой стороны, историки, ставившіе на видъ это противорѣчіе, признавая простоту этого начала, не могли не чувствовать затрудненія при объясневіи первой половины отрывка. Отсюда возникло и твердо поддерживается и доселѣ мнѣніе, что подъ ἐхеїчос, которому въ этой половинѣ приписывается ученіе о раздѣленіи безконечнаго и о предсуществованія въ

### BESROHENHOE AHAKCEMAHAPA.

немъ всего остального бытія, разумвется не Анаксимандръ, а Анавсагорь, котя такое толвование ехегнос противоречить и обычному употреблению этого слова, и грамматическому правилу, опредёляюпему исключенія изъ этого обычнаго словоупотребленія, такъ какъ ния Анаксагора въ токств стонть ближе вмени Аниксимандра къ ехебуос и такъ какъ оно ближе и къ мысли Өсофраста какъ главный предметь его рёчн, въ которую Анаксимандръ вводится лишь для сравненія съ нимъ <sup>1</sup>). Важиййшій мотивъ, который долженъ оправдывать это удавительное, такъ сказать, исключение изъ исключенія состонть въ противор'ячів понятія сибщенія, которое будто бы въ этихъ словахъ приписывается ехебуф съ понятіемъ μία φύσις, упот-

<sup>1</sup>) Нейгрузеръ, Ал. М. 48-49, не отрицаетъ, что исключения изъ обычнаго увотребленія бакічос встрачьются въ древней литература лишь въ тахъ случаяхъ, когда ближийшее въ нему по масту понятіе есть въ то же вреня болае отдаленное въ отношения къ мысли лица, употребляющаго въ своей рачи слово ехсічос; но онъ дунаетъ, что представление объ Анаксимандра, авнвшееся въ инсля Осоориста ная сравнонія съ Анаксигоромъ, должно чрезъ это сдалаться болье близникь къ ней, чъкъ представление объ Анаксагоръ, Нейгэузсръ не представляеть примъровъ, подтверждающихъ его имсль; однако двёствительное употребленіе слова іхсічо; при сравненіяхъ одного преднета съ другимъ никакъ не оправдываеть его вагляда, сл. Arist. Metaph. I. 4. 985. a. 14-15; De Meliss. Xen. et Gorg. 11. 975. b. Hay.; Plut. Quaest, conv. VIII. S. 4. p. 981. 9-10; H BOOSME едва на ножно сомнаваться, что главный предметь рачн долженъ быть ближе къ инсли говорящаго, чёнь преднеть, упонименый для сравнения съ нимъ. Целлеръ Phil. d. Gr. 1. 193 № 3, отрицаетъ всеобщность самаго правила для исключеній изъ обычнаго употреблевія слови єхсічоς; въ подтвержденіе своей нысян онъ COMMETCE ME Arist. Metaph. XII, 7. 1072. b. 23; ibid. X. 2, Hay. Plat. Phaedr. 233. Е. Но все эти примеры не на столько ясны и решительны, чтобы на основания ихъ можно было отрицать правильность обобщения, оправдываемаго многочисленныни примарами. Въ Plat. Phaedr. 233. Е. просантобитес, на которое указываетъ ехеїчої, стонтъ, правда, ближе въ ехсічої, чвиъ філоос, и составляеть ближайшій предноть рачи; но оба эти понятія вводятся яннь за такъ, чтобы приравнять къ никъ-именно въ просастобуте; непытывающихъ страстное влечение, въ філос не испытывающихъ такого влеченія, а въ последнимъ относить себя лицо говоращее, и это составляеть причину, по которой прозактойче; овазываются далю отъ него, такъ что примъненіе къ нимъ сисічої не нарущаетъ правила. Это случай въ существа дала аналогичный зъ Plat. Phaedr. 233. А. н съ Sext. Ругт. 1. 213, а на оба послъднія мъста, мавъстамя Целлеру, онъ не считаетъ всеможнымъ сослаться для подтвержденія своей мысли. Что касается Metaph. XIL 7. 1072. b. 23, то это мисто относятся из такамъ неяснымъ мистамъ, на которыя едва ли можно ссыдаться при установлении грамматическихъ правилъ и всялючевій взъ нихъ; во всякомъ случай мий представляется болйе мироятнымъ, что ского здъсь указываеть не на какое-либо изъ понятій предшествующаго

99

5\*

#### 100 журналъ министерства народнаго просвъщения.

требленнымъ Өеофрастомъ во второй половинѣ цитаты <sup>1</sup>). Однако на самомъ лёлѣ им о какомъ смёщеніи, а тёмъ болёе о смёщеніи, въ

этому слову предложенія, а на общій предметь насладованія этой главы, на неподвижевато двигателя, который обозначается этемъ же словонъ насколько строкъ ΒΗΠΙΘ(ούτω γάρ ἀεὶ ἐχεῖνό ἐστιν) Ικακο ταυ ο ενν πρωπαςωβαστα Βάθαά, τακο επός ούγ же приписывается совершенийшая энергія мысли сраннительно съ человическою инсьью: непосредственно же предшестачющее слову схето предложение, устенавлявающее разлячіе между то бехтахоч той чоутой и счеруей, кажетоя инв однимъ изъ вводныхъ разъяснений посылки, изъ которой выводится совершеяство энергия ехсічов. Въ Metaph. X. 11 после установленія дилемны между взглядами на единое Плевгорейцевъ и Платона съ одной стороны и онзиковъ-съ другой и послъ пратваго указанів на частныя разногласія посябдянкь нежду собою. Аристотель инветь непосредственно дало со взглядани первыхъ и въ связи съ опроверженісить яхъ развиваетъ свое собственное мятніс; это показываетъ, что винианіс Аристотеля во всемъ этомъ разсуждения обращено на опровержение Писагорейско-Шлатонова взгляда, который и составляеть главный предметь его мысли, а онзики введены при установий вопроса лишь какъ исторические представителя ненябажнаго втораго члена дилеммы, которые теперь не останавливають на себъ его вниманія со стороны спеціальныхъ особенностей въ развитія привадлежащаго ниъ взглада, в повтоку, конечно, они для него іхсічог. Дильсь въ своемъ изданія Simpl. in Phys. въ примъчания къ Симплиціевой выпискъ изъ Оссераста удавы. ваеть на одинь случай у Симплиція (ibid. 131, 16), гда схеїлос отнесено къ бляжайшему понятію. Но самое значеніе этого прим'яра, слишкомъ поздняго, если двло пдеть о времени Өесераста, обусловливается принятіемъ Дильсова. предположенія, что слово той Ачабаторач, стоящее непосредственно передъ ехеїчос, есть вставка самого Симилиція въ слова Фесераста. Впрочемъ и сходство между примаромъ, приводямымъ Дильсомъ, и случаемъ, о которомъ идетъ рачь, возбуждаеть большое сомивние: Александръ, въ которому отнесено ехстос въ этомъ примъръ, правда, ближайшее по мъсту къ іхеїчос понятіе, но не главный предметь рачи въ этомъ ивств Симплиція, а находится въ придаточномъ преддожения, которое къ току же не стоятъ въ прямой догнческой связа съ предложенісыть, содержащнить іхвічос. У Симплиція встричаются миста, гди при изложенія мивнія того или другаго ондосоов въ интересахъ разъясненія его указывается на мизнія другихъ онлософовъ, подобно какъ въ отрывкъ Өсофраста; когда тотчасъ за предложениемъ, высказывающимъ такое сопоставление, является, необходимость указать на оплосоов, привлеченнаго лишь для сопоставленія съдругниъ, у него встрачается вхогос даже въ такихъ случаяхъ, гда втотъ онлососъ полменованъ былъ посля того лица, для слаченія съ которымъ упонинален. следовательно, ближе по месту къ ехстос, Simpl. in Phys. 28. 7; 34. 5; но когдаза предложеніемъ, содержащимъ сопоставленіе, должно слъдовать указаніе на главный предметъ ричи, является обтос даже и въ тихъ случаяхъ, гди этотъ предметь болке удалень оть обтос, чкиъ привлеченный для сравненія съ нимъ, ibid.: 25. 4 и 21, а равно оба предш. цит., гда обтос сладуеть за ехстос.

') Это доводъ общій, который или прямо высказывается, или подразущавлется всями, относящими первую часть Өссерастова отрывка къ Анаксагору.

#### The bid of BESKOHEGHGE AHABCHNAHEPA.

١

Анаксагоровонь смысль Өсофрасть здесь не говорить; онъ говорить о безконечномъ, въ которонъ предсуществуетъ (слопарубутых протвроу) развородное, возникающее при его разділения, точно также какъ Аристотель, характеризуя взглядъ Анаксимандра, говорить объ единомъ, няъ котораго возникаютъ существующія въ немъ противоположности. Важивешее различие между твиъ и другимъ извёстиемъ сволятся въ тому, что названное у Аристотеля противоположностями у Ософиаста обозначается какъ земля, золото и остальное. Но, съ одной стороны, несомнино, что Аристотель во всеми своеми разсужление о числ'я началь; къ которому относится и это известие. и наже въ самонъ этонъ извѣсліи употребласть понатіе противоположности въ такомъ широкомъ смислѣ, что тѣмъ же словомъ називаются не только стяхія Эмпедокла, но и гомойомерія Анаксагора, то-есть, все качественно отличное другь отъ друга. Съ другой стороны, при разъяснении Анаксимандрова учения о выделении ны уже видели. что Анаксимандръ понятіе выділенія приміняль не къ теплому только и холодному, а пользовался имъ вообще въ космологическомъ процессь, такъ что теплое и холодное также должны быле. по его

Но приводились различными лицами и особыя основанія для доказательства той инсли, что взгляды, приписываемые έхείνφ не могутъ принадложать Анаксинандру. Лютце, Ueb. Apeir. An. 70. Ж 5, ссылался нежду прочниъ на то, что Спинанцій въ словахъ, предшествующихъ выписка изъ Өссераста, говоритъ (понечно, по Оссорасту же), что Анаксагоръ первый высказаль тоть веглядь, который должень быть отнесень въ Анаксимандру, если отожествлять последняго съ ехегнос. Но Симплицій ясно опредзияеть, чзив Аниксагорь отличные отъ **προπιοστρομμακοβτ**; Sympl. in Phys. 27. 2-5: 'Αναξαγόρας... πρώτος μετέστησε τάς περί των άργων δόξας και την έλλείπουσαν αιτίαν άνεπλήρωσε (το-εστь, τον νουν), τάς μέν сюратихас алегроис поглоас, а биего не приписывается ни учения о чойс, ни ученія о безчисленности вещественныхъ началъ. Лютце ibid., и Нейгэузеръ, An. M. 48-49, вообще указывають на слишкомъ полное совпадение взглада разъясненнаго въ первой части отрывка съ тамъ, что извъстно объ учении Анаксагора; но въ то же время они вынуждены особо обляснять возможность отнести къ ве ществу Апаксагора употребленный тамъ терминъ то апероч, а не тас апероч аруас, сознаная, что первое название точнае подходико бы въ безконечному Анаксимандра; сходство между обоные взглядами, конечно, было, объ этомъ можно заключать не изъ Өссераста только, но и изъ Аристотеля, и если оно простиралось в на изкоторые частности, то это совершенно естественно, такъ какъ взгляды поздивникъ оклосооовъ всегда развивались на почвъ, подготовленной ихъ предшественниками. Целлеръ, Phil. d. Gr. 1. 197. № 3, находитъ отрывокъ бевсвланымъ, если подъ визічос понямать Анансимандра, но это лишь потому, что онь на предложение кај обто или как. смотрить не какъ на ограничение предшествующаго, а какъ на выводъ изъ ного,

# 102 журналъ меннотвротва народнаго просвъщения.

взгляду, содержать въ себъ иного разнороднаго, слитаго въ нихъ въ единству, подобно тому вакъ они сами сливалесь въ единствъ природы безконечнаго. Отсюда указанное различіе въ извёстіяхъ Аристотеля и Өсофраста теряеть значение, и разумать подъ ехегос Анаксагора не оказывается никакого повода. На оборотъ, относить ехегос къ Анаксагору, помимо грамматической несообразности, запрещаютъ и другія соображенія. Относя ехеїхос въ Анаксагору, мы должны на фразу хай обто цех... циах тох нобу. въ которой устанавливается возраженіе противъ отожествленія началъ Анавсагора и Анавсимандра, смотрать какъ на выводъ изъ первой половины отрывка, а слёдова. тельно, должны думать, что эта половяна ниветь своею цёлью разъяснить или мотивировать это возражение, какъ это и дълается авторами, относящнии ехегос къ Анаксагору. Но это мотивирование представляется совершенно взлишнимъ, такъ какъ непосредственно передъ твиъ Симплицій и, какъ обыкновенно полагають по Өсофрасту же, ділаль изложение Анаксагорова учения, которое разъясняетъ эти затруднспія гораздо ясніве в точніве, чімь разъясняеть ихъ то, что приннсано ехегоф; тамъ не только определение и решительнее говорилось о . нерожденности и неразрушимости составныхъ элементовъ всябаго бытія по ученію Анаксагора и о призрачности рожденія и гибели, но прямо приписывалось ему ученіе о так ошратьках аруах альтроох 1) (вакъ это делается въ известіяхъ объ Анаксагоре у всехъ доксографовъ), тогда какъ ехебиф приписывается лишь учение о то блегоси --- терминъ очень неточный для обозначенія Анаксагорова вещества. Посладнее обстоятельство виветь особое самостоятельное значение. Выше мы видёли, что есть случаи (при критикъ теоріи безконечнаго), где Аристотель считаеть возможнымь въ известномъ относительномъ смыслё назвать вещество Анаксагора блегооч, и нётъ ничего невозможнаго, что подобнымъ же теринномъ въ томъ же, конечно, смыслё могъ бы въ какомъ-либо исключительномъ случай воспользоваться и Өеофрасть. Но предположить, что Өеофрасть употребиль этоть терминь въ этомъ именно месте, всего неудобнее. Удобно ли предположить, чтобы, мотивируя, то-есть, имъя цълью особенно поставить на видъ различіе ученія Анаксагорова о веществъ оть Анаксимандрова, онъ назваль первое то алекрои, то-есть, терминомъ,

<sup>1) 27. 4—7:</sup> τὰς μὲν σωματικὰς (ἀρχὰς) ἀπείρους ποιήσας·πάντα γὰρ τὰ ὑμοιομερῆ... ἀγένητα μὲν εἶναι καὶ ἄφθαρτα, φαίνεσθαι δε γινόμενα καὶ ἀπολλύμενα συγκρίσει καὶ διακρίσει μόνον.

• . .

который прямо скрадываеть это различіе? Вёдь это различіе въ томъ Η СОСТОНТЬ. ЧТО ОЛННЬ ПОНЗНАВТЬ τὸ απειρον, & Πυγιομ τὰς ἀπείρους ἀρχάς, н такъ именно его формулируетъ Өсофрасть: бобене ал полети тас ней олихая аруас ажебою. Разъясняя тотчась затемь, что при понниания сившенія у Анаксагора, какъ иїач фоси, этого различія не оказывается, Өсофрасть эту мысль формулируеть такъ: Анавсагоръ принималь два начала, природу безконечнаго и умъ, и отсюда еменно онъ выводитъ сходство вещества Анаксамандрова и Анаксагорова. Но еслибы возражениемъ уже предполагалось, что Анаксагоръ учниъ о то алегроу, то, конечно, решение его нельзя было бы сводить въ тому, что онъ училъ о ту̀ фо́зі а́пеіров. Если. сведя Анаксагорово сибшеніе къ одной природъ, Өсофрасть не выводить отсюда, что Анаксагоръ признавалъ един ую природу въ безконечномъ, а довольствуется выводомъ, что онъ признавалъ природу безконечнаго, то значнтъ, природа безконечнаго или безконечное обозначаетъ для него строго единый предметь, и слёдовательно, желая поставить на видъ безчисленность началъ у Анаксагора, онъ не могъ назвать ихъ τὸ άπειρον.

Воле, по видимому, можно найдти среди данныхъ, относящихся въ Ософрастовой серія, такихъ, которыя можно было бы противопоставить разъясненному выше точнайшему опредалению природы Анаксимандрова безконечнаго какъ начала свелняго по плотности между опреділенными стихімми. Въ Симплиціевой выпискі изъ Өеофраста, когда въ интересахъ сближенія Анаксагора съ Анаксимандромъ, Анаксагорово мнёніе сводится къ понятію одной природы, эта природа называется неопред в ленною по виду и величнив. Оъ понятіемъ , неопреділеннаго" мы также встрічаемся, по видимому, и въ позднійтнихъ извістіяхъ объ Анавсимандровомъ безконечномъ <sup>1</sup>), въ основанія которыхъ, конечно, лежнть высказанное Ософрастомъ же суждение о немъ, до васъ не дошедшее. Эти именно данныя со времени сочиненія Шлейермахера и играли не маловажную роль при обосновании наиболье распространеннаго взгляда на безконечное Анаксимандра какъ на совершенно неопредёленную природу; у писателей послё Шлейермахера они получили даже более значения, чемъ у самого Шлейермахера \*). Представите-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Цитаты будуть приведены далъе.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Schleierm. Ueb. Anax. 175. 190-191. Brand. Handb. d. Gesch d. gr.-röm. Phil. 126-127. 128. c. Zell. Phil. d. Griech. 1. 201-102. Notorp. Ueb. d. Princund d. Kosm., Auax. 373-374.

# 104 журналъ министерства народнаго просвъщения.

лямы этого взглада эта неопределенность толкуется въ такомъ безусловвомъ симсий, что ер вполей исключается всякое чувственно постигаемое свойство, такъ что безконечное Анаксиманда является чёмъ-то виолев сходнымь съ блу Аристотеля, нешь съ твих нензовжнымь отнчіемъ отъ послёдней, что ему приписывалась способность къ обособленному существованию. Такой взгладъ искалъ себе оснований даже не въ извѣстіяхъ только Өеофрастовой серіи, но и у Аристотела. Однако мы уже видели, что Аристотель исключительно Анаксагору принсываетъ приближение къ поздивитену понятир о безусловно неопределенномъ веществе и у самого Анаксагора видить лишь стремленіе къ этому понятію. Притомъ же, когда онъ въ своемъ возраженія противъ того доказательства безконечнаго начала, которое принадлежить Анаксимандру, называеть принимаемое на основания этого доказательства безконечное начало твломъ, постнгаемымъ чувствами (our aiolntov) (Phys. III. 8, 208. a. 9), to stent out actatogeo acto показываеть, что онъ никакъ не предполагаеть въ этомъ безконечномъ твлё совершеннаго отсутствія чувственно воспринимаемыхъ свойствъ. Наконець и все, что выше сказапо было въ доказательство той инсли, что по взглялу Аристотеля это безконечное есть вешество среднее ПО ПЛОТНОСТИ МСЖДУ ОГНОМЪ И ВОЗДУХОМЪ, ВСДОТЪ, КОНОЧНО, КЪ ТОМУ же заключению. Ясно, такимъ образомъ, что мизние о безусловной неопределенности Анаксимандрова безконечнаго у Аристотеля найдти себѣ опоры не можетъ. Но если это такъ, то это во всякомъ случать обязываетъ насъ самымъ внимательнымъ образомъ разсиотръть и идущія отъ Өсофраста извъстія прежде чъиъ ръшиться утверждать, что Өсофрасть действительно говорные о такой бевусловной неопределенности. Эту же осторожность несомнённо виушають и соображения болье общаго характера. Анаксимандръ не разрываетъ связя между физикой и метафизикой, какъ дълаетъ это, вапримвръ. Царменидъ; его безконечное не стоитъ вив всякаго отношенія въ конечному какъ tò vontóv Парменнда съ tò aicontóv; нля него его безконечное даже не истинная только природа вешей, какъ лля Шиеагорейцевъ ихъ число; оно для него начало въ самомъ физикальномъ смыслё этого слова, то есть, тёло, наъ котораго все выдёляется я въ которое все разрушается. Какниъ обравонъ ножно было бы мыслить себѣ тѣло, связанное такним тѣсными физическими связями съ остальными телами, безусловно чуждымъ всякой физической определенности,---это во всякомъ случав представляется неяснымъ. Чтобы представить себв это затруднение яснве, обратим сять чу

свойству твла, которое Аристотель предполагаеть въ среднихъ между ствхіями началахъ, въ плотности. Съ представленіемъ плотности твла соединена всякая наша мысль о способности твла при соприкосновении испытывать и оказывать противодействие, слёдовательно, всякая мысль о непосредственномъ физическомъ взаниодъйствія между телами. Какъ же могъ бы представить себе Анаксимандръ безъ этого свойства свое безконечное, которое, облегая со всёхъ сторонъ мірь, стоить въ непосредственномъ физическомъ взаимодъйствія съ нимъ уже потому, что направляеть его движения, и еще более потому, что все нать него возникаетъ и въ него возвращается? Съ представленісить плотности тёла неразрывно соединена мысль о наполненія его реальностью, о фактически данномъ въ немъ содержании. Какъ же ножно было представить безъ плотности тело, изъ котораго извлекаются, по выражению Аристотеля, остальныя тёла, въ которомъ, слѣдовательно, мыслится реальное содержаніе, расходующееся на иідовую жизнь? Несомийнно. что Анаксимандрово безконечное должно било солержать въ себъ разинобразныя качественности. Представля себь слитыми въ одну природу теплое и колодное, влажное и сухое, стремящееся вверхъ (то-есть, легкое, какъ понимаютъ его Аристотель и большинство древнихъ) и стремящееся вцизъ (тяжелое), мы, конечно, можемъ легко вообразить, что нейтрализація этихъ качественностей дасть не относительное тепло или холодъ и пр. под., какъ дуналъ Аристотель, но ихъ отбриоту, чистое ихъ лишение. Но если им имсленно соединииъ въ одну природу тонкое и плотное, то достанотъ ли у насъ воображенія представить собъ нейтрализацію этяхъ свойствъ какъ чистий нуль опредёленности тела съ той стороны, какой касаются эти свойства, и не явится ли у насъ неизбъжно положительное представление о средней плотности? Какую же опору въ опытъ, да и какой поводъ могъ бы найдти мыслитель, говорявшій о выділенія всего изъ начала, представлять себі это начало лишеннымъ всякой плотности? Еще менфе, конечно, удобно отридать въ немъ всѣ сполна качественности: иллюзія предсуществованія разнообразнаго содержанія въ первоначальномъ бытін едва ли можеть возникнуть и держаться при представленіи этого бытія лишеннымъ всякой качественности. Если само безконечное признается лишеннымъ всяваго содержанія, въ которомъ мысль смутно могла бы полагать какимъ-то образомъ даннымъ другое содержаніе, то идея предсуществованія въ таконъ случат должна или ясно перейдти въ понятіе бытія только потенціальнаго, чистой возмож-

# 106 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ности, или вовсе исчезнуть <sup>1</sup>). Но обратнися въ самымъ извёстіямъ о природѣ Анавсимандрова безконечнаго, которыя, какъ нужно нолагать, стоятъ въ зависимости отъ Өеофрастова сочиненія о мивніяхъ физиковъ.

Порфирій, Діогенъ, Plut. Plac. съ Стобяемъ почти тѣми же словами выражають одну и ту же мысль, что Анаксимандръ опредѣленно не высказался относительно природы безконечнаго, что онъ опредѣленно не говорилъ, есть ли оно вода, воздухъ, огонь или чтонибудь другое<sup>3</sup>). Въ этихъ свидѣтельствахъ искали подтвержденія мысли о совершенной неопредѣленности въ смыслѣ совершенной безкачественности Анаксимандрова безконечнаго. Но Нейгэузеръ<sup>3</sup>) совершенно справедливо поставилъ на видъ, что опредѣленно не высказаться о природѣ безконечнаго еще никакъ не значитъ отрицать въ немъ всякую качественность. По существу ту же самую мысль нужно предполагать у тѣхъ свидѣтелей, которые ограничиваются наяваніемъ безконечнаго Анаксимандра то̀ ӑжеюоч<sup>4</sup>). Такъ какъ при наименованіи началъ другихъ философовъ-монистовъ, они называютъ эти вачала воздухомъ, водою и т. д., то самое естественное объяс-

<sup>1</sup>) Безусловно неопредвленное безконечное двёствительно слидось бы до нераздичниости съ безконечнымъ бытіемъ Медисса, какъ дунаетъ Михелисъ, De Anax. Infin. Ind. lect. Bransber. 1874, р. 11. Но затрудненіе, не разъясненное Михелисомъ и потому не затронутое Целлеромъ въ его отвътѣ, Pbil. d. Gr. 1, 196, № 1, состоитъ здъсь не въ томъ, что вообще мыслители развыхъ школъ пришли въ одному и тому же понятію, а въ томъ, что іоніецъ, ставившій все бытіе въ генетическую зависимость и въ оквическую связь съ безконечнымъ, пришелъ ко взгляду на него, который могъ бы принадлежать только власту, порвавшему всякую связь можду истинно сущимъ и явленіемъ.<sup>11</sup>

\*) Simpl. in Phys. 149; 13—17: ὁ μέντοι Πορφύριος... σῶμα μὲν τὸ ὑποχεί-μενον ἀδιορίστως Ἀναξίμανδρον λέγειν φησίν ἄπειρον οὐ διορίσαντα τὸ εἰδος εἰτε πῦρ εἰτε ὅδωρ, εἰτε ἀήρ. Diug. L. 33. 2—4: ᾿Αναξίμανδρος... ἔφασχεν ἀρχήν χαὶ στοιχεῖον τὸ ἔπειρον, οὐ διορίζων ἀερα ἢ ῦδωρ ἢ ἄλλο τι. Diels. Dox. 277. 7—278, 2. (Plut. Plac. a Stob.): ᾿Αναξίμανδρός ... φησι τῶν ὄντων τὴν ἀρχὴν εἶναι τὸ ἄπειρον... ἀμαρτάνει δὲ οὖτος μὴ λέγων τὶ ἐστι το ἄπειρον (τοπьπο Plut. Plac.) πότερον ἀήρ ἐστιν ἢ ῦδωρ ἢ Υὴ ἢ ὅλλα τινὰ σωματα.

<sup>8</sup>) An. M. 232—234. Ноториъ, Ueb. d. Princ. etc. 384—885, признаяъ справедянвость этой мысям Нейгэузера; Целяеръ въ своей рецензім на сочиненіе посявдняго о ней совсвиъ не выскизывается.

4) Такія свидательства часто встричаются у отцепъ церкви и у другихъ писателси. Важнайщее изъ нихъ по бливости къ общему ихъ цервоисточнику есть свидительство Plut, Strom. Diels. Dox. 579. 7 –9: 'Ачабіµачдроч... то атыроч фачан туч подача aitiav éyen той пачтос усческое ход фиорас.

неніе употребленія у нихъ термина, не дающаго понятія о природ Анаксимандова безконечнаго, будеть, конечно, состоять въ тонъ, что Анаксимандов, ограничивался самъ этимъ терминомъ при упомнианіяхъ о начадъ, и поэтому онъ сдъдался техническимъ у цесателей болёе древнихъ, говорнышихъ о немъ. Симплиній въ томъ мёстё его комментарія на Аристотелеву Физику, гдё видны слёды Ософрастовыхъ данныхъ, утверждаетъ, что Анаксемандръ говорилъ, что начало не есть ни вода, ни вакая-нибудь другая изъ такъ-называемыхъ стихій, но изкоторая природа безконечная 1). Изкоторою природой безконечнаго называлъ Анаксимандръ начало, и по словамъ Гепполнта<sup>2</sup>). Совершенной безкачественности этого начала, конечно, нельзя вывести и изъ этихъ двухъ свидетельствъ: некоторая природа безконечнаго или безконечная не одно и то же, что природа совершенно безкачественная; скорбе это указываеть на природу, о которой философъ определенно не высказался, определеннаго понятія о которой не дано. Можно подматить накоторое противорачие между свидѣтельствомъ Симплипія в извѣстіями Plut. Plac., Порфирія и Діогена. Послёдніе говорять, что Анаксимандръ опредёленно не высказался даже о томъ, есть ли безконечное вода и пр., тогда какъ, по словамъ Симилиція, Анаксимандръ говорилъ, что оно не есть вода и пр. Но если ны применъ во внимание, съ одной стороны, что безконечное Анаксимандра на самоиъ двль вив всякаго сомифнія не било ни одною изъ опредъленныхъ стихій, съ другой стороны, что это обыкновенная неточность извъстій о мнъніяхъ философовъ передавать мисль философа съ добавленіемъ фразы "говоритъ" и под., когда діло ндеть не о передачь подлинныхъ выраженій, а лишь такого взгляда, который ему несомнённо можно приписать 3), то всё приведенныя свидътельства можно признать согласными между собою 4). И еслибы ны сочли возможнымъ на основания ихъ составить предположение о

<sup>()</sup>) Различіе представляють, кроих вышеуцоминутаго свидутельства книжен de Mel. Sen. et Gorg., извъстія Иринея (Dox. *Diels*. 171), Августина (ibid., 173) и Сидов. Аполя. (*Ritter*. Gesch. d. Phil. 1, 276. № 3); но особенность свидутельетва Иринея из данному вопросу не относится, ь извъстія Августива и Сид. Аполя. имъють вообще мало значенія.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Simpl. in Phys. 24, 16—17: λέγει δ' ('Αναξίμανδρος') αὐτὴν (ἀρχήν) μήτε ὕδωρ μήτε άλλο τι τῶν χαλουμένων είναι στοιγείων, ἀλλ' έτέραν τινὰ φυσιν ἄπειρον.

<sup>\*)</sup> Doxngr. Diels. 559, 16: ούτος ('Αναζ.) ἀρχήν ἔφη τῶν ὄντων φυσιν τινα τοῦ ἀπείροο.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Подобнаго рода неточности встръчаются не ръдно уже у Арисготеля.

### 108 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

томъ, что говорилось въ первоначальномъ источникв (отъ котораго всё они. въроятно, зависятъ) о природъ Анаксимандрова безконечнаго. когда прямо шла рёчь о немъ, то мы должны бы придти къ заключенію, что тамъ утверждалось, что Анавсидандоъ называль начало безконечнымъ, что о природъ этого начала онъ опредъденно не высказался, но что твиъ не менте было совершенно ясно (конечно, изъ описываемаго у него космогоническаго процесса), что его безконечное не есть ни вода, ни огонь и вообще ни одна изъ такъ называемыхъ ствхій, а какая-то особая природа. На основанія этихъ Свидътельствъ не только нельзя предполагать въ вхъ первонсточникъ ръшительнаго сужденія о совершенной неопредъленности Анаксимандрова бевконечнаго, по нельзя утверждать даже; чтобы терминъ абритос въ каконъ-либо болве широконъ значения прилагался къ самой природъ этого безконечнаго, а не къ характеристикъ этой 1 . природы у Анавсимандра.

Съ этимъ терминомъ мы действительно встречаемся имшь въ двухъ случаяхъ: въ Симилиціевой выписки изъ Ософраста, гиз вещество Анаксагора сводится къ единой неопределенной по виду и величний природа въ интересахъ сближения его съ Анаксимандровымъ безконечнымъ, и въ словахъ самого Симплиція, когда онъ, переходя отъ изложения учения о началь Анаксимандра въ Анаксимену, говорять о послёднемъ: "подлежащую природу (субстратъ) и онъ признаетъ единою и безконечною подобно Анавсимандру, но не неопредъленною какъ тотъ, а определенною, такъ какъ говоритъ, что она есть воздукъ" 1). Оба эти свидътельства отличаются тъмъ, что въ нихъ дано сопоставленіе Анаксимандрова начала съ началомъ другаго философа, въ одномъ случав Анаксагора, въ другомъ-Анаксимена. Этотъ фактъ внушаеть особую осторожность при ихъ толкованіи. Это очень обыкновенный случай, что, при сопоставлевіи мизній съ цёлью поставить на видъ ихъ сходство или различіе, особенно рельефно обрисовываются черты, которыя наиболье пригодны для этой цели и стушевываются черты, которыя ей не отвёчають. Мы видёля, какъ у Аристотеля одно и то же вещество Анаксагора въ интересахъ разнообразныхъ сближеній называется то сибшеніень въ смисль равночастнаго битія на ряду съ веществоиъ Эмпедокла, то единымъ въ различіе отъ того же смъ-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Simpl. in Phys. 24. 26-28: 'Αναξιμένης δέ... μίαν μέν και αὐτὸς τὴν ὑποκειμένην φύσιν και ἀπειρόν φησιν, ῶσπερ ἐκεῖνος ('Αναξίμανδρος), οὐκ ἀόριστον δὲ ῶσπερ ἐκεῖνος, ἀλλά ὡρισμένην, ἀέρα λγεων αὐτήν.

## BESKOHETHOE AHAKCHMAHAPA.

шенія, приписываемаго Эмпедовлу и Анаксимандру, то многимъ безконечнымъ по числу на ряду съ атомами Демокрита. Напрасио было бы лумать, что талан особенность сопоставленій встричается лишь у Аристотеля и ся не было у Ософраста. Несомийно, что и Ософрасть не набъгаль такого рода условныхъ характеристикъ: единственный очень значительный по объему отрывокъ, какой мы имвемъ изъ его сочиненія, Fragmentum de sensibus, представляеть прим'вры такого рода, не обращающіе на себя вниманія лишь потому, что, къ счастію, онъ сохранияся въ цёломъ виде и поэтому виесте съ сопоставленіями мифній им нифемъ тотчасъ следующія за ними подробния разъясненія каждаго изъ нихъ порознь. Въ самомъ началъ отривка Өсофрасть различаеть два взгляда на воспріятіе, и одинъ наз нихъ, по которому сходное воспринимается сходнымъ, приписываеть Парменнду, Эмпедокду и Платону; тотчась за этниъ опъ приписываеть асвиъ ниъ въ совокупности такія основанія убвжденія въ этомъ взглядв 1), которыя ин въ какомъ случав Парменидомъ, по крайней муру всу, быть высказаны по могли, и слудующее за тумъ изложение у самого Өсофраста Парменидова учения достаточно показываеть, что взглядъ Парменнда на чувственное воспріятіе не былъ ни подробно развитъ, ни даже точно формулированъ. Въ одномъ изъ дальныйщихъ кысть того же отрывка Өеофрасть дилаеть противоположение взглядовъ Платона и Демокрита на чувственное восприятие и по этому поводу говорить о Демокрить, что онъ все (чувственно воспринимаемое) делаеть состояніями воспріятія <sup>9</sup>); но изъ его же подробнаго изложенія Демокритова ученія и изъ его критики этого ученія оказывается, что, по его собственному мивнію, не все чувственно воспринимаемое имбеть у Лемокрита значение простыхъ состояпій воспріятія \*).

Въ важнъйшемъ свидътельствъ, въ которомъ встръчается териннъ доритос, въ Симплициевой выписки изъ Ософраста, говорится о природѣ неопредѣленной какъ по виду, такъ и по величинѣ. Сущность дёла здёсь, конечно, не въ неопредёленности по величинё,неопредёленнымъ по величинѣ могло быть названо безконечное вслёдствіе самой безпредідьности своей по протяженію, на въ неопредівленности по виду, которая, нужно полагать, разумиветса и во второмъ

<sup>••</sup> 

<sup>)</sup> Ibid. 516. 15. ) Ibid. 517. 7-10; 519. 8-11.

## 110 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ

менће важномъ свидетельстве самого Симплиція. Что же должна означать эта неопределенность по виду? Илотность, которая несоинвнио должна была принадлежать среднему между стихіями веществу, о которомъ говоритъ Аристотель, столь же несомивино, конечно, должна была, по инвнію принимавшихъ такое вещество, быть свойствомъ и всёхъ остальныхъ тёлъ; различіе по плотности, которое должно было существовать между нимъ и этими твлами, хотя бы оно разсматрявалось какъ чисто качественное различіе, а не какъ различіе распреділенія одного и того же вешества въ пространства, не представлялось все же переходомъ изъ одной качественности въ иную, совершенно новую; въ постепенности различій по плотности, если брать плотность безъ отношения въ другниъ свойстванъ, которыя могли быть поставлены въ связь съ нею, нельзя указать такого пункта, отъ котораго въ двъ противоположныя стороны начинали бы возвышаться такъ разко отличныя другь отъ друга для нашего ощущенія качественности, какъ теплое и холодное, сухое и влажное; поэтому не различія по плотности выдвигала перинатетическая школа какъ существенныя видоразличія тіль. Для перипатетика характерными свойствани стихій, опредвляющими ихъ виды, были у каждой СТИХИИ ДВА СВОЙСТВА, ВОПЕРВЫХЪ, ТЕПЛОТА ИЛИ ХОЛОДЪ, ВОВТОРЫХЪ, сухость или влажность, и притомъ эти четыре свойства распредблялись по стихіямъ такъ, что каждая стихія въ сличеніи съ каждою другою имвла непремённо хотя одно свойство, отсутствующее у последней 1); элементарное тело, нивышее одни и те же свойства съ другниъ, хотя бы эти свойства даны были и въ другой степени, должно было считаться тёлонъ одного св нийъ вида. Отсюда тёло, въ которомъ совсёмъ не предполагалось бы этихъ противоположныхъ свойствъ, опредвляющихъ видоразличіе стихій, должно было оказаться въ глазахъ перипатетика неспособнымъ имъть видовой разности, неопределеннымъ по виду: оно должно было казаться ему абстрактомъ, которому недостаетъ не совершенной только конкрегности данныхъ въ опыть предметовъ, но и ведовой опредъленности, которая съ его точки зрѣнія необходима была для установки самой сущности предмета. Вещество Архелая, то есть, простое среднее по плотности между двумя стихіями вещество, въ которомъ открыто отридались

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Къ этимъ свойстванъ присоединялись еще также абсолютная или относительная дегность или тяжесть въ симсяв противоноложныхъ стремлений вверхъ и

# везвонечное анаконмандра. 111

противоположныя свойства, опредбляющія сущность стихій, неизбіжно было въ указанномъ смыслѣ неопредъленнымъ по виду веществомъ. Тотчасъ послё сопоставления Анаксимандова безконечнаго съ веществоиъ Анаксагоровынъ, отожествляя съ послѣднимъ вещество Архелая, Ософрасть не только не становился бы въ противорѣчіе съ Аристотеленъ, но лишь формулировалъ би въ точныхъ терминахъ то, что въ нныхъ только словахъ высказывалъ о немъ Аристотель. Ученію о простомъ среднемъ Аристотель прямо ставить въ упрекъ въ Phys. I. 5, что такого тела, стоящаго внё противоположностей, не существуеть, и въ Gen. et corr. II. 1., что не можеть быть чувственно постигаемаго тела, которое не было бы ни TOLINNE, HE KOJOJHUNE, HE JOFKENE, BE TEMOLINE; BCO PTO TAKE KOрошо подходить къ Өсофрастову доротос хат' вгос, что даже авторы, отрицающие безусловно всякую качественность въ Анаксимандровомъ безконечномъ, безъ всякаго колебанія относили къ нему эти вритическія зам'єданія Аристотеля, хотя объ отрицанім плотности въ нихъ не говорится. Иначе, по визимому, ставится этотъ вопросъ въ отношения въ составному среднему веществу. Конечно, Анавсимандру, признававшему въ своемъ безконечномъ общія свойства твлеснаго бытія, то-есть, плотность вывств съ способностью чрезъ сопривосновение съ другимъ бытиемъ испытывать и оказывать противодъйствие, не было уже никакой необходимости предполагать, что это безконечное, способное раздагаться на теплое и хододное и пр., заключаеть также н нать въ себт не въ синсла только равновасія этнать качественностей, предполагающаго отсутствіе ихъ проявленій. Но Аристотель по крайней изръ прано и отврито нигдъ не дълаетъ упрека учению о среднемъ составномъ вешествѣ полобнаго тому, какой онъ дѣлаетъ ученію о простомъ; очевнано, онъ не знаетъ у Анаксимандра учения объ отсутствін въ его безконечномъ свойствъ, соотвътствующихъ свойствамъ, опредъляющниъ видовня разности стихій. Однако отсюда было бы слишкомъ поспѣшно заключать, что Аристотель былъ убъжденъ въ существованія въ немъ этихъ свойствъ. Возражая противь отожествления субстрата древними физиками съ однимъ изъ твлъ, онъ не Считаетъ, очевидно, возможнымъ, когда говоритъ о среднемъ между огнемъ и воздухомъ вещества, то-есть, о вещества среднемъ составномъ, сослаться на его качественную опредвленность, на видовое отличие его отъ другаго бытія, какъ это дъластъ онъ въ отношенія въ стихіямъ; возражение противъ средняго составнаго вещества онъ соединяетъ не съ вограженіями противъ стихій, прямо указывающими на ихъ

# 112 журналъ министерства народнаго просвъщения.

определенность, а съ возраженіями противъ вещества средняго простаго, разъясняющним (безъ всякихъ ссыловъ на свойства этихъ среднихъ началъ), что при отожествление съ субстратомъ они явно должни быть признаны за чистое отерлок, неспособное къ обособленному существованию <sup>1</sup>). Когда въ Phys. I. 6. 189. b. нач., при разъяснении своего собственнаго ученія о субстрать. Аристотель ссылается на физиковъ-монистовъ, онъ указываетъ на оба среднія вещества кагъ на не вплетенныя въ противоположности (съдругниъ бытіемъ) и въ этомъ видитъ преимущество ихъ передъ стихіями, сравнительно большее право на название субстрата. Съ другой стороны, нигдъ ни однимъ словомъ не намекаетъ онъ на то, чтобы признающіе среднее между огнемъ и воздухомъ начало действительно принисывали ему въ положетельномъ синслё среднія качественности между тёми противоположностами, которыя, по его собственному мивнію, опредвляють видоразличія стихій; когда онъ характеризуеть среднія начала указаніемъ на ихъ свойство, всегда безъ исключенія указывается на сравнительную ихъ плотность, все равно идеть ли дело о среднемъ простомъ или составномъ, хотя вная характеристика, напримъръ, какъ вещества промежуточнаго между извёстными стихіами по теплотв или холоду, по сухости или влажности, по стремлению вверхъ или внизъ, — характеристика, преднодагающая извъстную опредъленность ихъ въ тёхъ отношеніяхъ, какихъ касаются эти противоположныя качественности, указывала бы точне съ его точки зрения на ихъ сущность. Все это очень ясно доказываеть, что, хотя Аристотель не находить у Анансимандра ученія объ отсутствія подобныхъ свойствъ въ его безконечномъ и въ виду своего собственнаго ученія о среднемъ составномъ битія не ришается прилисать ему такой взглядъ, не имъя твердыхъ и ръшительныхъ данныхъ, однако онъ предполагаеть или подозръваеть у него этоть именно взглядъ. Отсюда ясно, что Өеофрасть, въ интересахъ сближенія Анаксагорова веще-

<sup>1</sup>) Βοδραженія противъ отожествленія субстрата съ какою-либо изъ стихій развиваются въ Gen. et corr. 11. 5. 332. a. 9—12 изъ жысли: οὐδ' οῦτω δοχεί, ῶστε ῦδωρ είναι άμα καὶ ἀέρα ἡ ἀλλο τι ότιοῦν. ἐσται δή τις ἐναντίωσις καὶ διαφορὰ ἡς έξε τι θάτερον μόριον το πῦρ, οἶον θερμότητα κτλ. Скававъ въ заключеніе, что это повраженіе приложимо ко всямъ стихіямъ (τούτων, то-есть, къ выше перечисленнымъ ἀέρα ἡ ῦδωρ ἡ πῦρ ἡ γῆν), Аристотель продолжаетъ, ibid. 20—24: οὐ μὴν οὐδ' ἀλλο τι παρὰ ταῦτα, οίον μέσον τι ἀέρο; καὶ ὅδατος ἡ ἀέρος καὶ πυρός . . . ἔσται γὰρ ἀἡρ καὶ πῦρ ἐκείνο μετ' ἐναντιότητος, ἀλλὰ στέρησις το ἕτερον τῶν ἐναντίων, ῶστ' οὐχ ἐνδέγεται μονοῦσθαι ἐκεῖνο οὐδέποτε.

· · ·

#### везконечное анаксимандра.

ства съ Анаксимандровымъ безконечнымъ, характернзуя первое не какъ еднеую только, но и какъ неопредбленную по виду природу и такимъ образонъ, правда, косвенно, но достаточно ясно относя эту характе-DECTERY H ED DOCIDATENY, HE CTABOBITCH HD STOND HN BE KAROE противорвчие съ Аристотелемъ. Плотность при его характеристикъ также подразумъвается какъ и при Аристотелевыхъ упрекахъ учению о простоиъ средненъ веществъ. Что же касается видовыхъ особенностей стихій, то Ософрасть только прямо и рёшительно усвояеть Анаксимандову безконечному то, что, очевидно, подозрѣваеть въ немъ, но не считаетъ себя въ правъ утверждать о немъ Аристотель. Такаго рода различие въ суждения, конечно, не представляло бы ничего удивительнаго. Но въ виду того, что во всёхъ извёстиять доксографовъ, которыя ведутъ свою генеалогію наъ Өсофраста же. натъ никакого упоминания объ этой неопределенности по виду, мий кажется, ин не имвемъ права по крайней мврв съ подною уввренностію утверждать даже в это различіе. Въ интересахъ сопоставленія трехъ философовъ, которыхъ взгляды на вещество, очевидно, развивались однив изъ другаго и фактически завершились въ до-сократовскій періодъ ученісиъ. Архелая о веществі, которое вполні можно было назвать относительно неопредёленнымъ или неопредёленнымъ по виду, Өсофрасть, конечно, могь при сжатомъ указаніи на эту связь лопустить неточность въ суждении объ Анавсимандов, и эту негочность едва ли можно назвать болье значительною чемъ тв неточности, примъры которыхъ представляетъ, какъ им видъли, единственный большой отрывовъ изъ его сочинения. Но какъ бы это ни было. во всякомъ случав ясно, что ни о какой совершенной неопредвленности въ смыслъ полной безкачественности Анаксимандова безконечнаго вътъ никакого права говорить на основании Симплициевой видержки изъ Өссфраста. И совершенно понятно, что ни Симплицій. ни Порфирій, который едва ди менйе точно зналь взглядь Өсофраста на это безконечное, чёмъ Симплицій, не видёли въ терминъ абрюточ никакой помвхи къ отожествлению Анаксимандрова начала съ то нетабо. Оспаривая это тожество, Порфирій ссылался не на неопредбленность по виду этого начала, а лишь на то, что Анаксимандръ опреділенно не высказался объ его природі. И Симплицій, отстанвающій это тожество противъ Порфирія, не затрудняется безъ всикаго дальныйщаго объясненія приводить цитованную выписку изъ Өсофраста, не затрудняется и отъ своего собственнаго лица, хотя, въроятно, CLARK MACTE COLXIX, OTA. 2. C. C. C. 8

#### 114 журвалъ министерства народнаго просвящения.

всявять за болёе древнимъ авторомъ, Анаксимандрово начало отличать отъ Анаксименова какъ сористом отъ среднемом 1).

<sup>1</sup>) Не одинъ разъ защитники мизнія о совершенной безкачественности Анаисниандрова безконечного особенно ставили на видъ, что сведение въ Өсоорастовоиъ отрывкъ Анаксагорова сизшенія къ единой неопредъленной природъ напоминаеть Аристотелево сведение этого же сизшения въ своему понятию объ ύλη въ Metaph. I. 8. Порядокъ и связь мыслей отрывка, какъ мы видъли, соотватствуетъ Phys. I. 4. Въ той же ниита и глава Физики Аристотель, разсуждая объ Анансагоровонъ веществъ, между прочинъ, говоритъ, 187, b. 8-18; εί δή το μέν απειρον ή απειρον άγνωστον, το μέν κατά πληθος ή κατά μέγεθος απειρον άγνωστον πόσον τι, το δε κατ' είδος απείρον άγνωστον ποϊόν τι. Των δ' άργων απείρων ούσων χαι χατά πληθος χαι χατ' είδος, άδύνατον είδεναι τα έχ τούτων. ούτω γάρ είδεναι το σύνθετον ύπολαμβάνομεν, όταν είδωμεν έχ τίνων χαι πόσων έστίν. Οτουχα επέχοβαπα непознаваемость. сладовательно, недоступность научному опредалению Анаксагорова смещения, которое возводилось къ Анаксинандрову единому и которое ладо иач фоблу Осоораста. Metaph. I. 8 могло облегчить, конечно, для Осоораста переходъ отъ понятія йучшоточ въ понятію йористоч, которое, однако, въ той нан другой сорыв было дано уже у Архелая; наъ Metaph. I. 8 тавже могло быть ваято блер äv бобене (Анаксагоръ) войлесван лечену-фраза, встрячающаяся во второй редакции Сесоврастова отрывка, хотя онять никакъ не невозножно, что прототипомъ для Аристотеля и Өсоораста ногло послужить подобное выражение Архедая, когда онъ своднать сизшение Аваксагора из чуждому противоположностей бытію и разъясных выновію симпенія. Но отъ этих возножных заниствованій изъ Metaph. I. 8 до тожества характеристики Анаксагорова сившенія у Өсоораста в въ Metaph. очень далеко. То, что въ Metaph. названо άόριστον πρίν όρισθηναι και μετασχείν είδους τινός, γ Θεοφραστα πεκπετοπ πακώ άόριστον χαί κατ' είδος χαί χατά μέγεθος. Βωραπεμίε χατά μέγεθος, ποτορατο concant uart въ разсужденіяхъ Metaph. по этому предмету (тамъ встрачается лишь болае общее посоч и съ прямынъ отрицаніенъ обта посоч обтати), рельеено выступаетъ въ цитованномъ мъстъ Phys. въ прямомъ соотношения съ хата сібос; и это отступление отъ Metaph., и сближение съ Рнуз. не лишено значения: дорготос хата μέγεθος ножеть указывать на безпредальность по протяжению, тогда какъ Metaph. слишкомъ сближая Анаксагорово вещество съ Аристотелевой блу, едва ли оставлясть ийсто для представленія его безпредбяльно протяженнымь. Твиъ болбе вийеть значенія замвна слишкомъ рвшительного выраженія Metaph. άδριστον πρίν όρισθήναι παί μετασγείν είδους τινός 60436 сгазменнымь άόριστος πατά είδος: посязанее выраженіе, какъ показано, весьма удобно можетъ быть тодкусно въ симслэ неопредаленности по виду въ собственномъ симсла, тогда какъ первое исключаетъ всякую къ току возножность, предподатая безусловную неприложимость какого бы то не было цонятія, отсутствіе всякой формы. Повтому, если ны н предположнить, что Өссерасть низль въ виду въ данноить мисти Metaph. I. 8 (что очень въроятно), то заключение отсюда выйдеть все же прямо обратное тому, какое обыкновенно двлаютт. Если, имъя нъ виду Mctaph. 1. 8, Осоорасть такъ не мензе не пользуется данною тамъ точною характеристикой совершение неопредаленной природы, в пользуется терминами, подъ которыми безъ всякаго

Въ навъстіяхъ Өсофрастовой серія есть одна особенность, указывающая на факть, имъющій существенное значеніе въ нашемъ вопросъ, такъ какъ безъ него едва ли возможны были бы всё споры о ириродъ Анаксимандрова безконечнаго, точно также какъ и разногласіе извістій о веществі у Архелая. Во всей совокупности извістій, которыя, какъ нужно предполагать, не стоять въ непосредственной зависимости отъ Аристотелевыхъ сочинений, а чрезъ разнообразныя посредства ведуть свою генеалогію оть свёдёній, сообщавшихся въ Өсофрастовомъ сочинсній. нигий не встричаемъ мы отнесенія то истабо ни къ Анаксимандру, ни къ Архелаю. Эта особенность извістій Өеофрастовой серін завіряеть нась нь томъ факті, что Ософрастъ по называлъ ни безконечное Анаксимандра, ни вещество Архедая этимъ терменомъ <sup>1</sup>). Въ самомъ дълв такое сподручное назвавіе едва ли не перешло бы къ вому-нибудь изъ древи в жилхъ доксографовъ и біографовъ, и слёдъ его едва ли исчезъ бы въ этого рода дитература, еслибы этоть терминь быль употреблень. Өсофрастомъ для обозначенія природы начала у обонхъ этихъ философовъ. Не разъясненнымъ въ такомъ случав должевъ бы остаться и тотъ фавть. что Симплиний, который прямо ссылается на Өеофраста при опровержения мевнія Николая Дамаскена, принисывавшаго Діогену Аполлонійскому ученіе о среднемъ веществѣ между огнемъ и воздухомъ<sup>2</sup>). молчить о Өсофрасть ири опровержении другой стороны того же инъвія, защищаемой Порфиріемъ, отрицавшимъ принадлежность ученія о томъ же среднемъ веществъ Анаксимандру, и находитъ возможнымъ сослаться только на Александра: Симплицію, очевидно, ни откуда не

<sup>1</sup>) Нейгоузеръ, Ап. М. 144—151, старается доказать, что Фесерастъ приписывалъ Ачакеннандру то̀ нетабо́, разборъ его доказательствъ си. Notorp. Ueb. d. Pr. etc., 385—386.

\*) Simpl. in Phys. 25, 6-7.

8\*

затрудненія можно понимать и такую природу, которая могла бы навеаться неопредъленною въ указанномъ выше относительномъ смыслё, то это едва ли можно объяснить иначе какъ твиъ, что на это вызываетъ его сближевіе съ Акаксимандромъ, которое онъ здёсь дялаетъ и котораго Аристотель не дялаетъ въ Metaph. Если о смъшенія Анаксагора, при сведенія его къ μία φύσις, можно, сказать, что оно не только дорютос хат' είδος, но и вообще дорютос прїх бризбучаї хаї цетахуєїν είδους τινός (къ чему могь свести его уже никакъ не Архелий, и дальнійшій анализъ вещества, прошедшій чрезъ Платона), то Осоерастъ, конечно, хорошо знаетъ это и здёсь же ясво даетъ понять, что дъло идетъ о сближения, донускающемъ реличіе между сближаемыми предметами: и въ началь, и въ концё своей рэчи онъ лено говоритъ, что устанавляваются (лишь) сходетво (параядовос) обоихъ раглядовъ (а не тожество ихъ).

# 116 журналь министерства народнаго просвъщения.

было извёстно, чтобы Өсофрасть относиль учение о то изгабо въ Анаксимандру. Самые споры о природе Анаксимандрова безконечнаго. начавшіеся уже въ первые періоды комментаторской дитературы. когла еще имѣли или Өсофрастово сочиненіе, или древнихъ авторовъ, нать него черпавшехъ и на него ссилавшихся, едва ли были бы возможны, еслибы въ сочинения Өеофраста было высказано ясное в решительное суждение объ этояъ; точно также была бы не возможна и очевидная растерянность компилаторовь при указанін на принципъ Архелая, еслибы ясно было отнесено въ нему то натабо у Өсофраста. Однако какъ важно не было для исторія самаго вопроса о начадахъ Анаксимандра и Архелая отсутствіе у Өеофраста прим'вненія къ нниъ термина то истабо, оно, если всиотрёться въ этотъ факть внимательнье, не только не заключаеть въ себе чего-нибудь удивительнаго, но, на обороть, должно быть признано двлоиъ самымъ естественнымъ и понятнымъ. Не отнесенія только термина то шатабо къ началамъ Анавсимандра и Архелая, но и вообще этого термина какъ названія для пачала какого бы то ни было философа, очевидно, не встрѣчалось у Өеофраста: его нѣтъ вообще въ извѣстіяхъ Өеофрастовой серіп, хотя въ ней встрічаются взвізстія о самыхъ начтожныхъ мыслителяхъ древности; и. еслибы оно было пріурочено Өсофрастомъ въ веществу какого-либо мыслителя древности, Николаю Дамаскену и Порфирію не было бы нужды въ прямое противорвчіе извъстіямъ не Өсофраста только, но и Аристотеля 1) о Діоген' Аполлонійскомъ пріурочивать этоть термань къ веществу послёдняго; не оказалось бы нужды н другимъ комментаторамъ оба то истабо страннымъ образомъ соединять съ безконечнымъ Анаксимандра; а между тёмъ Аристотелевы упомянанія о принимавшихъ то цетабо такъ общчны и такъ ясно показывають, что философы, принимавшие средния начала, имили въ его глазахъ свое значеніе, что было бы совсъмъ невѣдоятно предположеніе, что Өеофрастъ въ спеціальномъ историко-критическомъ изслёдованія миёній физиковъ совсёмъ не упоминаль о нихъ. Эго уже показываеть, что самое предположение, будто бы у Өсофраста безконечное Аваксимандра и вещество Архелая должны были быть: названы то иста;о, если этниъ терминомъ названы они у Аристотеля, заключаеть въ себѣ какое-то недоумвніе. Здесь и въ самонъ дель есть недоумёніе. Начнемъ съ Анавсимандра. Мы видёли, что по яснымъ известіямъ нъсколькихъ позднайшихъ писателей, которымъ

. ...

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Metaph. I. 3. 984. a. 5-6.

никавъ не противоръчать извъстія и другихъ писателей о безконечномъ Анаксимандра, самъ Анаксимандръ назыралъ свое начало то алецоот, не высказываясь далте и более определенно объ его природъ. Отсюда следуеть, что название то начато ему не принадлежить. а образовано Аристотеленъ, конечно, въ видахъ того удобства, которое вредставляль этоть терминь при нередкихь у него краткихь перечнахъ началъ древнихъ философовъ безъ обозначенія именъ ихъ и вообще при краткихъ указаніяхъ на него. Эсофрасть, при случайныхъ упоминаніяхъ о началъ Анаксимандра называвшій, конечно, всегда ямя философа, въ искусственномъ терминѣ не нуждался. Особо заявлять. что это начало, то-есть, телесная масса, изъ котодой возникають всё вещи и въ которую онё разрёшаются, имбеть плотность, ему не могло придти даже на мысль; ему должно было казаться это столь же очевиднымъ, какъ существование плотности у воды, воздуха еле какого бы то не было другаго тела. Езъ котораго темъ ели другенъ лутемъ объясняють происхождение другихъ тёлъ; онъ могъ констатировать особенности, которыя находиль въ представлении о такого рода началахъ, а не свойства, которыя сами собою подразумъваются въ понятіи о какомъ угодно изъ нихъ. Конечно, то или другое отношение Анаксимандрова безконечнаго со стороны его плотности въ другимъ стихиямъ уже не было очевидно само по себѣ. Но оно, какъ ны видѣли, не должно было давать ему въ главахъ Өсофраста видовой опред вленности, не ставило его въ рядъ съ другими тълами, имъющими эту опредълецность, и, слёдовательно, не вносило ничего существеннаго въ самое лонатіе о немъ; какъ мало важности представляла сравнительная степень плотности для философскаю ученія о началь, будеть ли то вообще или съ точки зрвнія перипатетиковъ, ясно изъ того, что Аристотелю, съ различныхъ сторовъ обсуждавшему принципы древнихъ философовъ, ни одного разу не приходится отдёлять въ своихъ сужденіяхъ одно среднее начало отъ другаго единственно всл'ядствіе того, что они представляють промежуточных по плотности вещества не межат однёми и тёми же стихіями. Отношеніе начала по плотности въ стихіамъ должно было выражаться лишь въ разнообразныхъ особенностяхъ космогоническаго процесса, но при описаніяхъ этого процесса, воторыя делаль Ософрасть, это, конечно, и было виолев очевидно. Названіе Анаксимандрова начала веществомъ среднимъ по илотности между определенными стихіями могло быть очень удобнымъ, даже единственно возможнымъ описательнымъ терминомъ для этого безконечнаго, но оно теряло всякое значение для того, кто не чув-

### 118 журналъ минестерства народнаго просвъщения.

ствоваль нужды въ такомъ термині. Тімь не меніе совершенно понатно, что отсутствіе этого термина у Особраста оказалось фактонь капетальной важности для возпикшей после Андоникова изданія сочинений Аристотеля комментаторской литературы. Такъ какъ у Өсофраста не оказалось именъ, которыя можно было бы безъ дальнъйшаго разсужденія подставить ко взглядамъ на вещество какъ на то натабо, то приходилось самостоятельно опредилять представителей этого ученія. Между твиъ космогоническія представленія древнихъ, которыя могля бы содействовать разрешению темнаго вопроса, разсматривались какъ простая прибавка къ философскимъ взглядамъ, не стоявшая съ енин ни въ какой существенной связи; никому не приходно на мысль для опредћленія начала подробнёе взслёдовать по ааннымъ, которыя тогда, можетъ быть, еще и можно было наёдти, въ какомъ порядкъ послъдовательности развивалось изъ него остальное бытіе, чему изъ этого остального бытія приписывались большая легкость. стремление къ периферіи цівлаго и пр. Естественно возникли педоумѣнія и споры. Вольшинство, опираясь, конечно, на то значеніе, которое придается въ сочиненіяхъ Аристотеля представителямъ ученія о то истабо, съ одной стороны, и не находя объясненія слищкомъ ръдкому упоминанию у него объ Анаксимандръ съ обозначениемъ его имени, съ другой, пришло въ върному заключению о тожествъ начала Анаксимандра съ то нетабо, но въ то же время не сумбло различить два существению неодинаковые взгляда на самое то изтабо и пришло въ странному убѣжденію. что одно и то же начало разумвется и подъ веществонъ среднимъ по плотности между огнемъ и воздухомъ, и подъ веществоиъ средничъ нежду воздухонъ и водою. Другіе, раздъляя, по видимому, послёднее уб'яжденіе первыха, ухватились за тоть фактъ, что по Өсофрастову извёстію Анаксимандръ оставилъ безъ дальныйшаго опредыления свое безконечное и, не могши примирить его съ Аристотеленниъ названіемъ этого же безконечнаго то нетабо. искали вного представителя для ученія о посліднемь. Что сказано объ Анаксимандр'в; почти то же преложнио и къ Архелаю. Онъ, правда, говориль о началь много определенные Анаксимандра; онь ясно говориль, что безвонечное, изъ котораго все происходить и въ которое все возвращается, не можетъ быть ни одною изъ стихій, данныхъ въ нашемъ мірѣ, что оно не можеть нивть твхъ протявоноложныхъ свойствъ, тепла и холода, легкости и тажести и пр., которыми онв отличаются другь оть друга, что эти свойства составляють простой результать процессовь уплотнения и разръжения; онъ

#### везконечное анаксимандра.

ясно даваль то, что Өсофрасть назваль абристов хат' вібос, обобщая въ этомъ понятін вийстё съ веществомъ Архелая и вещество Анаксимандра и Анаксагора. Но говоря о безконечномъ, различномъ отъ стихій, подожлающемъ все чрезъ процессы уплотненія и разр'яженія. описывая самый процессь возникновенія изъ него стихій. Архелай, вонечно, не чувствоваль никакой потребности разъяснять, что оно ниветь плотность и что оно по плотности занимаеть среднее мисто между тою стихіей, происхожденіе которой онъ прямо описываль какъ его уплотнение, и тою, которая, по его космогонии, стремилась вверхъ всяваствие своей разраженности и легкости. Что могло бы прибавить такое опредвление для разъяснения начала, сущность котораго полагалась въ возвышенности надъ ограничительными определениями возникавшаго изъ пего конечнаго бытія? Или что могло бы дать это определение такого, что не было бы ясно изъ самаго космогоническаго процесса? Өсофрасть точно тавже не нуждался въ искусственномъ терминъ для обозначенія Архелаева бозконечнаго, какъ не нуждался въ немъ для обозначения безконечнаго Анаксимандра. Все это совершепно понятно и естественно. Но результать оказался неожиланный: достаточно было незначительной ненсправности въ текств древняго известія объ Архелав и отсутствія острой сообразительности у древнихъ компилаторовъ, чтобы его безконечное превратилось и въ воздухъ, и во вторичныя начала, огонь и воду, и даже въ то Анаксагорово сившение, которое онъ нъкогда превратилъ въ свое единое, чуждое противоположностей начало. И если эта путаница древнихъ известий не вызвала такихъ же упорныхъ споровъ въ новой историко-философской литератури, то это случилось исключительно благодаря скрожному месту и значению, какое Архелаю усвоялось въ ней. можеть быть, впрочень, болёе скромному, чёмь какое принадзежало ему ва двяв.

#### М. Каринскій.

(Окончанів слядуеть).

(1) 13 and 1 (1) and (1) (1) 20 percent of the second s

**i** . . . . .

• 42 • 4

.. . . .

and the second second

Andreas and the second se

Digitized by Google

. . . . \*

and the set of the second and the second se

# ИЗЪ ВОСПОМИНАНІЙ ПРОФЕССОРА В. И. ЛАПШИНА.

Скончавшійся въ конції сентября 1888 года въ Одессії, на восьмидесятомъ году жизни, профессоръ Василій Ивановичъ Лапшинъ, извістный по своимъ ученымъ трудамъ, по преподавательской діятельности въ Харьковскомъ, а впослідствіи въ Новороссійскомъ университеть, и наконецъ по живому участію въ діялахъ общественныхъ, оставилъ ваписки о своей жизни и діятельности, какъ въ продолженіе тридцатицятилітной ученой службы, такъ и въ отставкъ <sup>1</sup>). Мы имъли случай познакомиться съ этими любопытными воспоминаніями и въ виду ихъ интереса різничись сообщить въ печати извлеченіе изъ этой автобіографіи.

Сынъ бѣднаго, многосемейнаго обывателя Петербурга, бронзоваго мастера (старообрядца), Василій Ивановичъ родился въ 1809 году. Онъ весьма рано почувствовалъ охоту къ грамотѣ и началъ ей учиться на дому чуть ли не по пятому году. Ученье его велось по старинному, по Псалтырю и Часослову. Грамота скоро далась ребенку, и усердіе его простиралось до того, что даже въ зимнюю пору онъ вставалъ очень рано и съ заготовленною сальною свѣчею спѣшилъ явиться къ своему наставнику. Девяти лѣтъ Лапшинъ поступилъ во Владимірское уѣздное училище и былъ порученъ особенному наблюденію строгаго учителя М. А. М. И здѣсь его ученье шло усиѣшно, особенно въ арнометикѣ. "Помню", разказываетъ В. И. Лапшинъ,— "слѣдующій случай: учитель начиналъ повѣрку письменныхъ задачъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ученая длятельность В. И. Лапшина продолжалась болже пятядесяти лють; первый трудъ его появился въ печати еще въ 1832 году; но ни самъ онъ, среди ученыхъ своихъ занятій, ни другіе не вспониным объ этонъ юбидев въ 1882 г., и онъ прошелъ совершенно безелъдно.

### нять воспоминаний профессора в. и. јапшина. 1

всегда съ меня. Разъ оказалась ошнока, которую я тотчасъ и объяснилъ. Просматривая рёшеніе прочихъ учениковъ, М. увидёлъ, что у большей части одна и та же ошнока. Значитъ, задачи списаны съ монхъ. Сурово отнесся М. къ ученикамъ, а меня, раба Божія, тутъ же въ классё, для примёра и внушенія имъ, высёкъ. Между тёмъ долженъ сказать, что г. М. толково и усердно училъ, что оказалось на экзаменё, произведенномъ неожиданно извёстнымъ педагогомъ О. И. Миддендорфомъ, на котораго возложено было порученіе набирать изъ уёздныхъ училищъ Петербурга лучшихъ учениковъ для педагогическаго института 2-го разряда. Насъ трое удостоены были принятія безъ дальнёйшаго экзамена".

Педагогическій институть втораго разряда, предназначенный для приготовленія приходскихъ учителей, быль отврить въ 1820 году. Ученіе въ немъ было основано на началахъ Песталопци, и для ознакомленія съ ними посланы за границу были четыре студента Главнаго педагогическаго института, сдёлавшіеся потомъ извёстными преподавателями. На институть обращаль особенное внимание бывший въ то время понечителенъ С.-Петербургскаго учебнаго округа С. С. Уваровъ; онъ часто прібажаль, собираль кружекь воспитанниковь и ласково бесвдоваль, объясняя предстоящія них обязанности и об'ящая покровительство. "Объ этихъ прійздахъ", зам'ячаетъ В. И. Лапшинъ,---, вспоинналось съ признательностью, да и теперь вспоминается съ удовольствіемъ. Въ концѣ третьяго года существованія института нашла па него гроза въ лице известнаго Магницкаго, награнувшаго съ предвзятымъ нечестивымъ намбреніемъ уннчтожить заведеніе. Взведено обвинение въ свободонысли и чуть ли не безбожин. Институть законть. Начальнику его О. И Миддендорфу и учителямъ пришлось отписываться отъ нареканій. Но какъ надъ вими, такъ и надъ воспитанинками, почило заступничество незабвеннаго Сергія Семеновича. Оказалась справелливою поговорка: нёть худа безъ добра. Отврылось поприще болье общирнаго образования и назначения въ будущемъ. Сказать про себя, напрямвръ: какой бы я былъ учитель приходскаго училища, еслибы и приплось вончать четырехлётній курсъ въ институть? Мий не было бы и пятвадцати лить. Изъ инститита образовалась первая тогда гимназія, существующая ныяв подъ навваніемъ третьей".

Въ этой гимназін В. И. Лапшинъ пробылъ четыре года, а затёмъ виёстё съ другими воспитанниками института, успёшно кон-

# 122 журналъ министерства народнаго просвыщения.

чивлими гимназаческий курсъ, ноступныть въ С.-Петербургский университетъ казеннокоштнымъ студентомъ.

Въ автобіографія В. И. Лапшива сообщаются следующія побопытамя свёдевія о тогдашнемъ бите казеннокоштныхъ студентовъ: "Большая зала, предназначенная для жительства, раздёлялась перегородкою на двё половины. Одна наъ нихъ служила общен спальнею, на день запиралась, другая-для мъстопребыванія и занятій не въ лекціонное время для тридцати человъкъ. Въ этой половинъ стояли по объемъ сторонамъ высокіе, топорной работы, комоды съ ящивами для двухъ студентовъ. Въ нихъ хранилась одежда, книги, бумага, чай, сахаръ, хлѣбъ. Между комодами помѣщались одннъ или два стола рыночные, предъ каждымъ простая табуретка. Вечеромъ видавалась сальная свёча. Уткнувшись въ такой промежутокъ, н приходилось заниматься. Студенты сами продовольствовались часмь. Служители приносили горячую воду въ большихъ мъдныхъ чайникахъ. Утромъ студенты распивали свой чай на-скоро. дорожа временемъ до начала левцій. За то вечернее часпитіе было раздольное, сопровождавшееси шумнымъ весельемъ на разные лады: вто распъваль, кто плясаль, кто принимался играть на скриница и на флейть. Не скоро унималась отдыхающая отъ трудовъ компанія. Вотъ и извольте туть занематься, приготовляться въ лекціямъ. Нечего дълать! Занямались в среди оглушающаго гама. Потеря времени вознаграждалась контрабандною уривкою часа или двухъ после десяти часовъ, когда предписывалось отходить ко сну въ другую половину залы. Изръдка, и то украдкою, удавалось охотникамъ и болбе меня сиблимъ пробраться въ театръ, куда влекли, во что бы ни стало. Каратыгинъ и Мочаловъ 1). Уходили пораньше, чтобы занать удобныя места въ райкъ. Добродушный субъинспекторъ Врутъ какъ будто и не замѣчалъ недовволительныхъ за полночь отлучекъ. Студентамъ выдавались на руки по пятидесяти копфекъ ассигнаціями въ уфсяць на разных нужды. Среди такой обстановки пришлось провести полтора года въ университеть, когда для въкоторыхъ изъ насъ открылась привлекательная перспектива поступить въ профессорский Деритский институтъ.

Мысль объ этомъ учрежденія и проекть его принадлежали академику Парроту-отцу. "Въ то блаженное время", говорить В. И. Лап-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Здъсь, кажется, память изивница В. И. Лапшину: Мочаловъ былъ иосковский актеръ, а не петербургский.

#### ИЗЪ ВОСПОМИНАНІЙ ПРОФЕССОРА В. И. ЛАПШИНА.

шниз, ----, университеты наши наполнены были иностранцами. Какъ на кассдрв, такъ и въ совътахъ и училищныхъ комитетахъ, слышалось разноязычие. Устранить это неудобство Парроть находиль возможнымъ образованіемъ достойныхъ русскихъ профессоровъ, которые, преподавая на русскомъ азыкъ многоразличные предметы, обрабатывали бы и самый языкъ научнымъ образомъ. Считаю излишнимъ распространяться о томъ, какія м'вры пряняты, чтобы привести предположение въ исполнение. Невольно поражаещься контрастоиъ благонамфреннаго отношенія въ ученому образованію молодыхъ ещё людей достойнаго стараго академика и эгонстическаго невнимания теперешнихъ господъ Акадении къ русскимъ уже профессоранъ, пользующимся ученымъ почетомъ и за границею. А съ тъхъ поръ прошло ведь слашкомъ патьдесять лётъ! Въ числё шести студентовъ Петербургскаго унивенситета и я быль удостоевъ поступленія въ профессорскій институть. Въ 1828 г. отправался въ Дерптъ къ началу академическаго года, где и пробыль до весны 1833 года, окончивъ курсъ со степенью магистра философіи по физико-математическому отделению. Пребывание профессорскаго института въ Деритв заивчательно въ слёдующемъ отношенін. Кромѣ профессоръ-студентовъ, какъ называли насъ вёмцы, русское общество посёщающихъ лекціи составляли два сына Н. М. Карамзина, два сына графа Виттгенштейна-Алексви и Николай Петровичи, графъ Владиміръ Ал. Сологубъ, Владниръ Ивановичъ Даль, Ив. О. Золотаревъ, Собольщиковъ, нёсколько офицеровъ и моряковъ (Зеленый, Кенецкій), которые спеціально занимались на обсерваторіи астрономическими наблюденіями. Въ то же время проживали въ Деритъ извъстный нашъ поэть Языковъ в астрономъ Өедоровъ. П. И. Прейсъ, бывшій старшимъ учителемъ русскаго языка въ Деритской гимназіи, а потомъ отправленный за границу для изученія славянскихъ нарёчій, былъ дорогнить и любезнымъ собествдникомъ. Въ составлявшихся по временамъ литературныхъ собраніяхъ В. И. Даль читалъ свои знаменитыя впослёдствін сказки, слагаеныя изъ поговорокъ и пословицъ, чёмъ приводнить слушателей въ восторгъ. Многіе изъ членовъ профессорскаго неститута пользовались благосклоннымъ пріемомъ и вниманіемъ въ дом'в Е. А. Карамзиной, Верезиной и Протасовой. Деритские студенты тогдашнаго времени, у которыхъ въ большомъ еще ходу были вёнецкія дуэли, постановили въ своихъ корпораціяхъ или ланденаншафтахъ не вызывать на дузль профессоръ-студентовъ. Да и повода из этому ни разу не оказалось. Помню пойздку всего русскаго на-

# 124 журналь министерства народнаго просръщения.

шего общества въ Верро ради прогулки на нъсколько дней. Извъстный всёмъ дерптскимъ студентамъ и городу фурманъ Фохтъ доставилъ нъсколько штульвагеновъ, запраженныхъ борзыми тройками. Компанія шумпо отправилась и весело провела три дия: Графъ Сологубъ описалъ эту прогулку въ стихахъ. На долю каждаго изъ участвовавнихъ досталось юмористическое словцо. Не знаю, сохранилось ли у когонибудь это стихотвореніе. Про себя помию, что на меня возложена была экономическая часть поъздки<sup>\*</sup>.

Затвиъ Василій Ивановичъ получилъ командировку за границу. Главнымъ мёстопребываніемъ за границею назначенъ быдъ Берлинъ. "Въ продолжение двухъ съ половиною летъ", говорятъ онъ, -- .слушали лекціи математическаго анализа у профессора Lejeune-Divichlet, физнку-у профессора Ермана-отца, практические приемы опредвления долготы и широты иёсть-у Ериана-сына, извёстнаго возвращеніень изъ кругосвѣтнаго путешествія чрезъ Сибирь, изучившаго русскій языкъ, оптику и метеорологію-у профессора Дове, физическую географію-у профессора Гофиана. На нёкоторыхъ неъ его декцій пришлось видеть Гумбольдта. Выслушаль курсь логиен, читанный проdeссоромъ Henning, ревностнымъ послъдователенъ философіи Гегеля. Въ осеннее время совершены были два путешествія по немецкимъ землямъ. Перебраться за Рейнъ во Францію не дозволялось. По Гарцу пробродных десять дней въ сообществе съ любезнымъ и дорогимъ І. Л. Корковымъ. Изъ Франкфурта-на-Майнь до Лейшига шелъ большею частью пѣшкомъ, только въ нѣкоторыхъ мѣстахъ присажи. ваясь въ нопутный дилижансъ".

По возвращенія В. И. Лапшина въ 1835 году язъ-за граннци, состоялось назначеніе его адъюнктъ-профессоромъ въ Харьковъ. Въ 1838 году онъ получилъ степень доктора математическихъ наукъ, а въ 1839 былъ избранъ совѣтомъ университета въ ординарные профессора, но министерствомъ утвержденъ только экстраординарнымъ по каседрѣ физики и физической географін. "Въ тѣ времена", прибавляетъ авторъ, — "не допускалось быстро шагатъ". Черезъ годъ совѣтъ, не подвергая новой баллотировкѣ, представилъ Лапшина въ ординарные, и тогда уже состоялось его утвержденіе въ этомъ званіи. Черезъ годъ или два послѣ того онъ былъ избранъ деканомъ факультета, но "отказался отъ этого почета, считая себя еще слишкомъ молодымъ". По истеченіи обычнаго двадцатипятилѣтияго срока, онъ былъ избранъ весьма значительнымъ большинствомъ шаровъ (19 изъ 23) на слѣдующее пятилѣтiе.

#### изъ воспоминаний профессора в. н. лапшина. 125

Авятельность В. И. Лапшина въ Харьковскомъ университетъ съ 1835 по 1865 годъ проявилась не только въ преподавания, но и въ рядъ ученыхъ сочиненій, сдълавшихъ извъстнымъ его имя. О своихъ отвошеніяхъ къ товарищамъ и начальству В. И. Лапшинъ выражается слёдующимъ образомъ: "При самостоятельности миёній и добросовъстности дъйствій, какъ въ факультетахъ, такъ и совътъ, соедененныхъ съ уваженіемъ къ другимъ членамъ, сохранилъ и независимость своихъ взглядовъ въ отношеніяхъ съ начальствомъ. Памятна бесёда съ княземъ Долгорукимъ, соединявшимъ съ званіемъ генералъ-губернатора и вваніе попечителя университета. Князь не терпёль противорёчій. Меня предупреждали имёть это въ виду н придерживать языкъ, когда нужно было обратиться къ нему съ просьбою объ отпускъ въ Москву не въ обычное время. Представление его сіятельству совпадало съ слёдующимъ обстоятельствомъ. Князь потребоваль оть членовь объясненій, почему г. Н не избрань въ профессоры. Князь получиль оть каждаго члена въ запечатанномъ пакетъ ответь, что руководствовался въ семъ случай добросовёстнымъ исполненіенъ долга. Князь отнесся сначала ко мнё съ упрекомъ, что я ирисоедивныся въ старикамъ; но потомъ благоскдонно вислушалъ мон возражения и въ концъ концовъ объявилъ, что онъ пришлетъ инъ рекомендательное письмо къ губернатору Москвы по моему дълу. Надо отдать справедливость князю въ его желаніи знакомиться съ нотребностами университета и содействовать его преуспеванию. Одинъ ректоръ при докладахъ своихъ нерёдко выражался: "какъ угодно вашему сіятельству". "Что вы говорите: какъ мив угодно; я желаю рёшнть такъ, какъ слёдуетъ, и спрашиваю васъ, а вы твердите: вакъ мнъ угодно".

Объ отношеніяхъ своихъ къ студентамъ Василій Ивановичъ сообщаетъ слёдующее: "Заботливость къ студентамъ выражалась доставленіемъ имъ изъ библіотеки собственной и университетской книгъ для письменныхъ задачъ по разнымъ предметамъ физики. Казеннокоштные студенты занимались метеорологическими наблюденіями. Назначено дежурство. Отбывшій свой день, представлялъ записку, что всё инструменты въ исправности. Что студенты сохранили добрую память, то, помимо ваявленій о томъ при разныхъ случаяхъ, свидѣтельствуетъ фотографія, представляющая • студентовъ, окончившихъ курсъ, окружающихъ своего профессора.

«"До устава 1868 года студенты находились подъ надворомъ особаго инспектора съ его помощниками. На нихъ лежала обяванность

Digitized by Google

# 126 ЖУРНАЛЪ МЕНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ставить отмётки въ поведеніи и списки представлять въ совёть. Факультету не разъ приходилось просить инспекцію о перемъив. Но были случаи, когда инспекція отказывала и давать отчеть. Подобныя притязанія заставляли входить съ особымъ мивніемъ. Инспекторы изъ военныхъ лицъ стремились поставить себя въ независимое положеніе отъ совёта.

"Отивтка меньше 4 на экзаменв окончательномъ по закону Вожію препятствовала удостоенію степени кандидата. Студенты не охотно посвіщали лекція закона Божія, являлись на экзаменъ, не готовясь надлежащимъ образомъ, а припоминая, что вынесли когда-то изъ гимназіи. Экзамены по закону Вожію въ математическомъ факультетв принимали иногда курьезное направленіе. Профессора-ассистенты обращались съ разными вопросами къ профессору богословія, а студентъ, едва успввшій кое-что сказать, оставался слушателенъ. Въ концъ концовъ профессоръ богословія ставилъ желательныя отмътки. Подобныя исторіи заставили меня при обсужденіи въ совътв заински министра народнаго просвіщенія по поводу новаго устава 1868 года высказать мивніе, со внесепіемъ его въ журналъ: "или совсімъ исключить изъ предметовъ университетскаго курса законъ Вожій въ томъ видѣ, какъ велось и слушалось преподаваніе его, или учредить богословскій факультетъ".

"Студенческая касса — учрежденіе полезное, каковымъ считалъ оное и бывшій попечитель Харьковскаго университета Д. С. Левшинъ, которому надобно отдать справедливость за тотъ здравый и практическій тактъ, съ которымъ онъ вообще относился въ университетскому быту. Принявь прошеніе отъ студентовъ объ устройствѣ кассы и составленный ими проектъ, онъ разрѣшилъ подъ условіемъ, чтобы избрали изъ профессоровъ руководителя и, такъсказать, отвѣтственное лицо предъ начальствомъ. Выборъ палъ на меня, и касса утверждена. Отъ каждаго факультета былъ одинъ депутатъ. Они производили выдачу и вели счеты. Дѣло шло хорошо, ссуды возвращались. Случалось, что окончившіе курсъ сгуденты просили объ отсрочкѣ долга до поступленія на службу. Не было, сколько помнится, примѣра, чтобы обязательство не было выполнено.....

"Охотниковъ заниматься во второй воскресной школъ съ желарщими учиться нашлось много студентовъ и стороннихъ лицъ. Помъщалась въ одной изъ аудиторій университета. Студенты-преподаватели избрали меня руководителемъ, согласясь съ мивніемъ, что выспреннія увлеченія и фантазіи не подходятъ къ потребностямъ гра-

#### нзъ воспоминаній профессора в. н. лапшива.

мотности и довёрчивому желанію слушателей пріобрёсти полезныя знавія. Принято, послё непродолжительных разговоровь, условіе не курнть во время занатій. Средства школы, благодаря пожертвованіямь, были достаточныя. На нихь пріобрётались книги для чтенія и учебныя пособія. Поступавшія и расходуемыя суммы ежемёсячно свидётельствовались по кингё, которая велась аккуратно. Въ кассё школы, въ продолженіе двухъ лётъ, имёдось денегъ 463 руб. 33 к. Прощальное привётствіе студентовъ, за подписью ихъ, передъ отъёздомъ монить за границу въ 1861 г. свидётельствуетъ о взаимномъ между нами согласія и добросовёстномъ исполненія принятыхъ обязанностей".

Въ 1861 году В. И. Лапшинъ совершилъ вторую поѣздку за границу, а въ 1862 отправился туда въ третій разъ, именно на Лондонскую всемірную выставку. Объ этой поѣздкѣ онъ говоритъ слѣдующее: "Имѣлось, между прочимъ, въ виду представить свой самоиншущій вѣтровой снарядъ. Предварительно составлено на англійскомъ языкѣ ц отпечатано краткое описаніе его съ приложеніемъ подробнаго чертежа: The anemograph of M-г Lapsshine, pr. of the university of Kharkof (Russia). Пришлось прибыть на выставку поздно. Приборъ не могъ быть внесенъ въ каталогъ. Уѣзжая изъ Лондона, и оставилъ снарядъ у цзвѣстнаго механика Казеллы, прося его передать Кенсицитонскому музею въ даръ отъ моего имени. По испытаціи устройства и дъйствія его, совѣтъ Кенсингтонскаго музея увѣдомилъ меца въ 1864 году, что мой даръ принятъ съ признательностью", пост

Кромѣ путешествій за граннцу, въ теченіе своей профессуры въ Харьковѣ, В. И. Дапшинъ совершилъ вѣсколько пофадокъ по Россіи. Такъ, раннею весной 1847 года онъ плавалъ по Москвѣ-рѣкѣ, а въ 1855 году командированъ былъ въ Москву, вмѣстѣ съ профессоромъ А. О. Валицкимъ, въ качествѣ депутата отъ Харьконскаго университета по случаю столѣтнаго юбилея Московскаго университета. "Совѣтъ Харьконскаго университета", говоритъ В. И. Лапшинъ по этому случаю, —, не позаботился приготовить привѣтствія въ приличной, соотвѣтствующей торжеству формѣ, какъ это водится. Намъ вручили пакетъ обыкновенныхъ исходящихъ бумагъ на канунѣ выѣзда. Некогда было напоиннать, что такъ не годится. По пріѣздѣ въ Москву, положили исправить невниманіе нашего университета произнесеніемъ особой привѣтственцой рѣчи на латинскомъ языкѣ. Неожиданность подобнаго привѣтствія, соотвѣтствовавшаго достоинству торжества и проязнесен-

Digitized by Google

# 128 журналь министерства народнаго просвыщения.

наго профессоромъ Валицкимъ звучнымъ голосомъ во услышание всего многочисленнаго собрания, произвела сильное, а для насъ успоконтельное внечатлёние. Говоръ въ послёдовавшихъ собранияхъ и по всей Москвё лестнымъ отзывомъ награждалъ оратора".

Кромѣ университета, В. И. Лапшинъ преподавалъ физику въ Харьковскомъ институтѣ благородныхъ дѣвицъ въ теченіе девятнадцати лѣтъ.

Въ 1865 году В. И. Лапшинымъ били произведены научныя изслёдованія въ виду предстоявшаго устройства водопровода въ Харьковъ. Вотъ какъ разказываетъ о токъ самъ автобіографъ: "Предваретельно обращено било внемание на источенки води въ окрестностяхъ Харькова, какъ по качеству, такъ н по колнчеству, могущему бить доставленнымъ въ сутки. Карповская вода 1) оказалась самою чистою. Открыть быль въ саду источникъ воды, которую пила императрица Екатерина II во время пребыванія своего въ Харьковв. Старожили и звали его Екатерининскимъ. Въ течение времени онъ засорился. Какое количество воды можеть дать Карповскій садъ, производялись мною вимою въ 1864-1865 годахъ изследования съ неженеромъ Каторскимъ. Отъ имени коммиссіи, назначенной городомъ и состоявшей подъ мониъ предсйдательствомъ, представленъ въ думу подробный печатный отчеть и проекть устройства водопровода и фонтановъ, въ количествѣ 200,000 ведръ въ сутки, по расчету тогдашняго народонаселения въ 50,000 жителей. Указанъ запасъ источниковъ, могущихъ продовольствовать увеличившееся со времененъ число жителей. Сибта вышла въ 260,000 р. Въ настоящее вреня проведение воды въ Харьковъ наъ того же сада обощлось вчетверо лороже на число жителей вдвое большее. Благодаря содействію влаявльна сала г. Карпова, изследовано до пятилесяти образновъ воды изъ разныхъ источниковъ, колодцевъ, ръкъ Лоцани и Харькова, гигрометрически указано процентное содержание неорганическихъ веществъ. Результаты провёрены въ химической лабораторіи профессоромъ Н. Н. Векетовымъ".

Въ 1865 году В. И. Лапшинъ оставилъ Харьковскій университетъ, при чемъ былъ избранъ его почетнымъ членомъ. Скромный ученый не предполагалъ было продолжать ученую службу, но обстоятельства сложились иначе. Происходившее въ 1865 году преобразование Одес-

<sup>1</sup>) То-есть, вода источниковъ такъ-называенаго Карповскаго сада близъ Харькова.

#### нать воспоминаний профессора в. н. лапшена. 129

скаго. Ришельевскаго лицея въ Новороссійсскій университеть побудило тогдашнаго министра народнаго просв'ященія А. В. Головнина предложить В. И. Лапшину занять въ немъ каседру физики. Василій Ивановичъ согласился и прослужилъ въ Одессъ пять лють, съ 1865 по 1870 годъ. Объ этой своей службе и связанныхъ съ нею занятіяхъ онъ разказываетъ слёдующее:

"На первыхъ порахъ пришлось обратить особенное вниманіе на устройство физическаго кабинета, который найденъ былъ мною крайне обднымъ. Значительная сумма денегъ употреблена была на пріобрѣтеніе капитальныхъ инструментовъ нэъ-за границы отъ первостатейныхъ механиковъ, какъ по письменнымъ, такъ и по личнымъ сношеніямъ, закязаннымъ еще со времени путешествій въ 1861 и 1862 гг. Пришлось отвоевывать настоящее помѣщеніе въ бывшихъ совѣщательныхъ коммиссіяхъ.

"Въ 1866 году я совершилъ путешествіе на островъ Санторинъ, въ сосъдствъ котораго, на одномъ изъ мелкихъ острововъ, происходили вулканическія изверженія и обравовался новый вулканъ Георгъ I. Кабинетъ физической географіи снабженъ большниъ собраніемъ вулканическихъ продуктовъ въ разныхъ степеняхъ дъйствовавшаго на нихъ огня. Имъется письмо графа Кайзерлинга, въ которомъ лестно отвывается о моемъ описаніи, а также нисьмо академика Гельмерсена.

"Въ 1868 году, по распоряжению русскаго правительства, снаряжался въ городѣ Николаевѣ военный корветь "Львица" для произведенія промёровъ глубины въ Черномъ морѣ. Ходатайствовала объ этомъ англійская компанія индѣйской телеграфной линія, ниѣвшая въ виду найдти удобное мёсто для проложенія электрическаго каната съ береговъ Крыма на восточный берегъ кавказскій Чернаго моря. Испросивъ разрѣшеніе главнаго начальника морскаго вѣдомства въ Николаевѣ, генерала-адъютанта Глазенапа, првнять участіе въ этой экспедиціи, въ продолженіе слишкомъ двухъ мѣсяцевъ я имѣлъ случай познакомиться съ пріемами промёровъ, опредѣленіемъ температуры морской воды на разныхъ глубинахъ, съ теченіями морскими. Результаты плаванія изложены въ статьѣ: "Плотность воды Чернаго моря н замѣтки объ устройствѣ батометра".

"Начались при мий метеорологическія наблюденія въ университеті по общепринятой у насъ программи Главной физической обсерваторіи въ Петербургі; ежедневно передаются телеграммы въ Петербургъ и Парижъ, каждый мисяцъ отправляется сводъ наблюденій. Эту обязанность принялъ на себя безвозмездно кандидатъ

WAOTE OCLAIX, OTJ. 2.

# 130 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Харьковскаго университета В. О. Сталевнуз, сунтаршійся присл'яникомъ физическаго кабинета. Для казедры физической географіи и метеорологіи не полагается даже по уставу необходимаго дица Аля произволства наблюденій. Надобно сказать, что немного найдется охотвиковъ аккуратно занематься этниъ дёлонъ нзо дна въ день. Гдё бы ни случилось быть вечеронь, бёги въ девяти часамъ на обсерваторію, не смотря на непогоду; нѣтъ ни праздниковъ, ня каникуль. Въ 1866 году прівзжаль въ Одессу сирь Гартлей, предсвлатель международной коммиссін по устройству Сулинскаго устья Луная, вошелъ въ генералъ-губернатору Коцебу съ предложеніемъ учредить метеородогическія станція по берегамъ Чернаго моря и связать ихъ съ Суливою. По этому поводу мый пришлось войдти въ близдія сношенія съ сидомъ Гартлеемъ и въ представленной генералъ-губернатору запискѣ взъявить готовность содѣйствовать предположенію, на сколько это окажется возножнымъ. Но только-что отврытому университету предстояли заботы собственнаго устройства. Затъвать хотя полезное, но считавшееся излишнить и не по средствамъ, было не возможно. Обстоятельства не были въ тому благопріятны и своевременны. Случившійся въ это время въ г. Одессв г. Морицъ, директоръ Тифлисской метеорологической обсерватории и завёдывавшіё метеорологическими станціями Кавказа, принималь участіе въ совѣщаніяхъ и съ своей стороны изъявляль готовность содъйствовать предпріятію. Въ настоящее время, то-есть, съ 1881 года, казедра физической географіи и метеорологіи занята въ Новороссійсконъ университетъ достойнымъ преподавателенъ. Въ недавнее только время изучение атмосферическихъ перемънъ въ изслъдованияхъ такъ-HASHBACKWARD HERAOHOBE H AHTHHERAOHOBE HOAVARAO TAROC DASBUTIC. что оказывается уже возможнымъ съ большею достовёрностью предсказывать значительныя возмущенія въ атмосферѣ и сообщать предостереженія, кому о томъ знать и вёдать нитересно и нужно. Г. Блоссовскій издаль въ 1882 году и сочиненіе по этому предмету. Онъ же въ 1883 году, въ заключение статьи своей "Климатическия особенности Одессы", на основание шестнадцатильтнихъ уже наблюденій г. Сталевича, высказаль мысль, что учрежденіе въ Одессв центральной метеорологической обсерваторія юга имфеть троякое значеніе: 1) чисто теоретическое — для изученія физической стороны отдальныхъ явленій, какъ метеорологическихъ, такъ и магнитоэлектрическихъ; 2) обсерваторія послужила бы ядромъ цёлой сёти наблюденій, разработка которыхъ могла бы дать полезныя указанія

### изъ воопоминаний профвосора в. н. јапшина. 131

для земледѣльца; 3) обсерваторія посылала бы предостереженія о приближающихся буряхъ въ порты Чернаго моря. Три ушежденія, слѣдовательно, являются одинаково заинтересованными — университетъ, общество сельскихъ хозяевъ и общество пароходства и торговли. Совокупными усиліями возможно было бы осуществленіе этого неотложнаго дѣла, Обстоительства слагаются, по видимому, благопріятно. Докладная записка г. Клоссовскаго выслушана со вниманіемъ и участіемъ въ статистическомъ комитетѣ Одесскаго земства; предположено напечатать се въ числѣ пятасотъ экземпляровъ и разослать чрезъ посредство земства. Не могу не порадоваться и не пожелать успѣха въ такомъ важномъ ученомъ и практическомъ предпріятін.

"Городскому управлению г. Одессы не разъ приходилось заявлять о томъ, что газовая коммиссія не исполияетъ контракта, заключеннаго съ думою относительно надлежащаго освѣщенія города. Признано иужнымъ отнестись въ университетъ и просить проязвести повѣрку изъ трехъ профессоровъ и лицъ городскаго управленія. На меня, какъ предсѣдателя коммиссіи, выпала необходимая доля занятій. Результаты изложены въ докладѣ довольно общарномъ и представлены думѣ. Какъ отнеслась дума къ докладу, осталось неязвѣстинмъ. А что дума не могла справиться съ обществомъ газовымъ и послѣ того и заставить быть добросовѣстиѣе, не разъ подтверждалъ профессоръ Вериго, печатая химическія изслѣдованія о недостаткѣ чистаго газа".

Оставивъ Новороссійскій университеть, В. И. Лапшянъ поселялся въ Өеодосін "съ тёмъ", какъ онъ говорить, —, чтобы жить спокойно, отдыхать послё тридцатипятилётнихъ трудовъ". Онъ купилъ себё небольшую дачу подъ городомъ, близъ моря, съ садомъ и виноградникомъ, и основался здёсь. Однако дёятельная натура Василія Икановича не могла ограничиться тёсною сферой домашней жизни. Вскорѣ онъ принялъ участіе въ городской общественной дёятельности — сталъ предсёдателемъ церковнаго попечительства, гласнымъ Өзодосійской думы и членомъ управы (безъ жалованья). Но на этомъ иоприщѣ энергія В. И. Лапшина и его добросовѣстное отношеніе въ дѣлу встрѣтили противодѣйствіе со стороны своекорыстныхъ интересовъ другихъ лицъ, и въ концѣ концовъ ему пришлось отказаться отъ участія въ городскихъ дѣлахъ; кромѣ того, непріятности разстронян его здоровье, а впослѣдствіи даже вынудили покинуть Θеодосію; купленная дача была продана.

Однимъ изъ эпизодовъ общественной дъятельности В. И. Лапшина

9\*

# 132 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИя.

въ Өеодосін было исполнение обяванностей почетнаго попечителя ивстной фрогниназін, по выбору дуны. Этому двау В. И. Лапшинъ отдался всею душою: "По избранін думою почетнымъ поцечителенъ прогимназія, принесъ на первое ся обзавеление въ даръ значительное количество книгъ изъ своей библіотеки по предметамъ физики, математеки и исторіи. Кром'я того, пожертвоваль два физическихь прибора. Принималь участие въ педагогическомъ совить, посищаль удокв. Желая войдти въ ближайшія отношенія съ преподавателяни. приглашаль въ себв. Задуналь устроить пелагогическія бескам съ учебнымъ персоналомъ прогимназів. Однимъ словомъ, я смотрѣлъ на обяванности почетнаго попечителя вначе. нежели какъ это обыкновенно ведется. Почетный попечитель, по моему мевнію, есть посредникъ между обществоиъ и учебнымъ заведеніемъ: Общество, конечно, не и вшается ни въ учебное дело, ни въ другіе заведенные порядки, но бывають случав, когда подымается говорь неудовольствія, рождающагося изъ разказовъ учениковъ. Попечитель обязанъ узнавать правду я устранять недоразумівнія я новоды къ нимъ. Дошелъ до мена однажды слухъ, что преподаватель закона Вожія грубо и бранчиво обрашается съ воспетаениками. Я попросниъ въ себѣ на келейную бесвау виспектора и отца А. Смутился онъ, нежданию захваченный, и не могъ отвергнуть высказаннаго мною. Посовътовалъ воздерживаться отъ неприличныхъ выходокъ, оберегать заведение и себя". Залуманныя В. И. Лапшинымъ педагогическія бесёды просуществовали недолго: "Составлена программа. Предложение принято, по вилимому, охотно, назначено собираться хотя разъ въ мъсяцъ. Два засвланія было;-твиъ и кончилась попытка. Послё несколькихъ напрасныхъ ожнданій — вотъ пожалуютъ господа педагоги, пришлось сказать инспектору: "честь предложена, отъ убытка Богъ избавилъ". Къ какому же заключению можно прийдти по этому поводу? Просто сказать, что бесёды показались не по-нутру, выходящями изъ рутиннаго отношения въ пренодаванию по программанъ, данениъ мянестерствоиъ,---не по-нутру, потому что поднятые въ засъданія вопросы потребовали бы особенныхъ ванатій и самостоятельныхъ ваглядовъ на предметь. Но самостоятельность намъ не подъ стать, да и не требуется"...

В. И. Лапшинъ однако не унывалъ, даже встръчая равнодушіе со стороны мъстнаго общества. Онъ ръшился послужить дъду народнаго образованія не только совътами, но и прямымъ трудомъ: въ 1871 году онъ основалъ въ Өсодосіи народную школу и самъ сталъ въ ней главнымъ преподавателемъ. Разказъ объ этомъ предпріятія въ высшей степени любопытенъ:

, Предстоявшее въ юности назначение учительствовать въ наролной школф отозвалось чрезъ пятьдесять слишкомъ лёть открытіемъ школы въ Өсодосів, въ которой самъ быль учителемъ. Въ педагогів не мыслемы подобные курьезные скачки; педагогія требуеть постоянныхъ занятій, практическихъ упражненій въ прямёненів вырабатываемыхъ ею началъ. Профессорство-еще не достаточное ручательство умёнья вести дёло школьнаго обученія, начальнаго образованія в воспитанія. Не всякій профессоръ въ тому годенъ. Педагогія занимала меня въ продолженіе всей жизни. Прочная закладка положена въ институтъ и потомъ въ гимназіи. Въ Дерптъ часто приходилось бесёдовать съ П. И. Прейсомъ о разныхъ педагогических вопросахъ, на которые онъ обращалъ особенное вниманіе, какъ учитель русскаго языка въ гямназів. Ему я обязанъ знаконствоиъ въ то еще время (въ 1829 г.) съ звуковымъ способомъ обученія чтонію, который онъ съ успёхомъ прилагаль при проподаванія грамоти ивменных ученикамъ... Въ 40-хъ годахъ я употреблялъ разрёзную азбуку для своихъ дётей. Въ бытность за границею въ 1838-1835 гг. я четаль отчеты деректоровь геменазій, пріобрёталь извёстныя въ то время педагогическія сочиненія. Во время путешествія по Саксонін. по выбадь изъ Дрездена, я остановился въ Пирић, зашелъ въ школу, бесћдовалъ съ учителемъ и получель оть ного печатеми отчеть о зачятіяхь окончившагося года. Подобная самостоятельность тогда еще поражала меня. Въ Харьковъ самъ училъ своихъ дътей. Два брата были на монхъ рукахъ. Преподавание физики въ институть девацъ (въ Харьковф) шло усабшно именно потому, что соблюдаль невзивнное правило удостовърнться послё каждаго урока посредствоиъ вопросовъ въ пониманіи сообщеннаго, при чемъ преимущественно имѣлись въ виду слабѣйтія. Воспитанници безъ труда приготовляли уроки, и даже слабын по другниъ предмотанъ отвъчали сознательно и толково. Замъчу ивмоходомъ: учитель есть и преподаватель, въ то же время и наблюдатель за вниманіемъ учениковъ или ученицъ. Его дёло и умёнье застигнуть врасплохъ разсваннаго мальчика или дввочку вопросомъ: о чемъ я говорнаъ сейчасъ?... Итакъ, годами слагалась педагогическая опытность, закончившаяся пятия втими трудами въ есодосійской школь. Несколько тетрадей наполнено заметками по разнымъ педагогическамъ вопросамъ.

# 134 журналь менистерства народнаго просвыщения.

"Открытіе школи вызвано было ощутительною потребностью ученья. котораго лишено было множество дётей по тёснотё помёщевія въ одномъ домв приходскаго и убяднаго училища 1). Двочканъ же вовсе негдъ было учиться; по неволъ обращались въ плохимъ учительвицамъ, платя рубль и болёе въ иёсяцъ. Такая скулость образованія дітей и не совсімь недостаточныхь родителей вызвала въ совіть приходскаго попечительства мысль объ устройствв народной школы. Къ обязанностямъ попечительства, по инструкція святвёшаго синода. принадлежитъ учреждение благотворительныхъ заведений и школъ. При скудости средствъ, составлявшихся изъ взноса небольшаго числа членовъ, вельзя было и думать о школв. Но двло устроилось иныпъ обрявомъ. Я заявелъ о своей готовности принять на себя обучение дітей, а бывшій староста церковный Н. Н. Тр. (раненый герой севастоподьскій) и настоятель собора І. Пис. нашли возможнымъ предложить на первое обзаведение 200 рублей и помъщение для небольтаго числа учащихся (10-15 человъкъ). Съ надеждою на постороннюю помощь и сочувствіе ревнителей народнаго образованія, попечнчительство вошло съ представленіемъ въ спархіальному начальству объ устройствѣ при Александровскомъ соборѣ школы грамотности, на ча и последовало разрешение въ 1871 г. Что потребность учиться была велика, авствуетъ изъ весьма значительнаго заявленія, какъ безграмотныхъ, такъ и учившихся болбе или менбе, достигшаго до 120 вальчиковъ и дъвочевъ. Это обстоятельство измънило взгляды и расчеты. Отказываться было неудобно. Большинство родителей взявнаи согласіе платить по 50 кон. въ ивсяцъ, говоря, что больше тратили, а пользы мало видёли. Многія лица выразили готовность првнять участие въ преподавание. Комететь грамотности, состоящий ври Императорскомъ Вольно-экономическомъ обществъ, выслалъ уже весьма значительное количество книгъ. Стали стекаться пожертвованія и деньгами. Такимъ образомъ, приходилось вести діло народной школы въ разытрахъ, превосходящихъ начальное предположение. Съ Вожіею помощью школа открыта въ 1871 году.

"Тёсно было въ квартирѣ, первоначально нанятой. Послё новаго года занятъ былъ школою отдѣльный домъ за 330 рублей въ годъ. Ученики и ученицы раздѣлены были на группы по мѣрѣ познаній. Каждая группа находилась въ вѣдѣнія особаго преподавателя или

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Впосявдствія инв же пришлось содействовать отдельному существованію ихъ при увеличенномъ содержанія. (Примъчаніе В. И. Даминика).

особой преподавательницы. Чрезъ два года школа превратилась въ трехклассное училище; послёдній классъ двухгодичный. Предметы преподаванія были: законъ Вожій, русскій явыкъ, ариеметика, географія, русская исторія, чистописаніе, черченіе, начала геометріи, шитье, пёніе. Въ этомъ составё школа существовала до 1875—76 года уже въ моемъ домё.

"Въ настоящихъ воспоминаніяхъ считаю излишнимъ распространяться обо всемъ школьномъ обиходъ... Ограничусь изкоторыми свъдиніями, могущими дать понятіе, что эта за школа была, и достигла ли она какихъ-нибудь осязательныхъ результатовъ въ періодъ эфемернаго своего существованія.

,Расширившійся кругъ преподаванія предметовъ въ школѣ требовалъ удовлетворенія соотвётствующими руководствами, книгами на чтенія и наглядными пособіями... О наглядныхъ пособіяхъ прилагаль особенную заботливость. Приходилось не разъ слышать, что наши учебныя пособія — излишняя роскошь для народной школы. Я другаго мивнія относительно этого предмета. Неразвитость двтей бынаго класса зависить главиващимь образонь оть того, что они лишены возможности видёть и слышать то, въ средё чего вращаются дёти достаточныхъ семействъ. А Богъ и бёдныхъ надёлилъ способностями. Кто принядъ на себя обязанность ихъ развитія и обравованія въ навёстныхъ, доступныхъ предёлахъ, тотъ в долженъ позаботиться о такихъ пособіяхъ, которыя облегчили бы более трудное для нихъ обучение. И учащниъ, нивющниъ подъ рукою все необходниое, легко вести дело надлежащемъ образомъ и детямъ вразумительно. Впослёдствів времени нёкіе думскіе господа заявляли, что такая школа и вовсе не нужна.

"Средства для существованія школы сложились изъ пожертвованій частными лицами, назначенія временныхъ пособій общественными учрежденіями и взиоса ва ученіе. Учебныя книги, аспидныя доски и письменныя принадлежности пріобрѣтались въ значительномъ количествѣ и выдавались дѣтамъ по тѣмъ цѣнамъ, по которымъ покупались. И тѣ, и другія пособія бѣдные получали безплатно, независимо отъ освобожденія отъ взноса за ученье. Таковыхъ среднимъ числомъ приходилось болѣе 40%. При этомъ помиилось о томъ вниманіи и усердіи къ народной школѣ, которыя, въ первый же годъ ея существованія, выказали нижніе чины 13-го стрѣлковаго батальона, собравшіе, по добровольной подпискѣ, истинно евангельскими лептами, 11 руб. 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub> коп. Они же устроили въ казармахъ спектакли и препроводили еще 180 руб. 15<sup>1</sup>/<sub>9</sub> коп. О таковомъ сочувствіи къ

Digitized by Google

# 136 журналъ министерства народнаго просвъщения.

школѣ въ свое. время заявлено съ глубочайшею признательностію въ одной изъ одесскихъ газеть.

"По случаю открытія занятій съ неграмотными чинами 52-го Виленскаго полка, заступнишаго въ Осодосіи м'всто 13-го стр'влковаго батальона, школа, памятуя великую жертву его, препроводила н'всколько столовъ, азбукъ, книгъ для чтенія, евангелій, молитвенниковъ, аспидныхъ и гуттаперчевыхъ досокъ.

"Достигла ли школа какихъ осязательныхъ результатовъ въ кратковременное свое существование? НЕсколько данных укажуть, что кое-что сдилано. Одна изъ ученицъ А. (16 лить) подавала бодьшія надежды къ дальнэйшему преуспаянію въ ученін по всань предметамъ. Пробудь она въ школѣ еще подолѣе, могла бы заняться педагогіей практически и по изв'ястнымъ руководствамъ. Я нивлъ въ виду приготовить эту дёвицу въ званію учительницы и предоставить ей возможность выдержать экзамень. И по характеру, и по нравственнымъ качествамъ она оправдала бы высокое и трудное званіе народной учительницы, еслибы пришлось. Но, по бидности, мать вадумала выдать дочь замужъ и сгубила несчастную: участь горькая вышла. Другая ученица, армянка Ер. (17 леть), тоже хорошо училась. заявляла желаніе еще хотя годъ посвщать удоки старшаго власса. Но оказалось, что, по армянскому ввгляду, семнадцати-лвтней девушке учиться не подобаеть. Какъ дошелъ до меня впоследствін слухъ, девица Ер., при содействін знакомыхъ, открыла въ Тифлисъ швейное заведеніе и магазинъ женскаго платья. Въ школь она оказала отличные услёхи въ шитьъ, выучилась кройкъ. И вотъ это рукоделье пригодилось. А такъ какъ она хорошо говорила по русски, считала въ умѣ быстро и рѣшала различныя задачи, то и эти знанія оказались не безполезными. Съ глубокою признательностью вспоминаю о г-жв А. А. А., которая два года усердно обучала шитью въ школѣ, нвогехъ дѣвецъ довела до умѣнья скроеть и сшеть раз-HYE OLEMAY.

"Мић пришлось самому заниматься преподаваніемъ закона Божія въ 1872 — 1873 г. въ старшемъ тогда классћ, а въ 1873 — 1874 и 1874 — 1875 гг. во второмъ и третьенъ классћ, указывать г-жћ П., какъ вести дћио въ 1-мъ классћ по картинамъ профессора Шэра. Въ 1874 г. я счелъ долгомъ обратиться къ бывшему настоятелю стараго собора, жившему уже на покоћ, достопочтенному отцу Өедоту Ценчулу съ покорићишею просьбою принять на себя трудъ произвести экзаменъ изъ закона Божія въ школѣ. Мић нужно было оградить себя на всякій случай свидътельствомъ всѣми уважаемаго отца

#### няъ воспоминаний профиссора в. н. јапшина. 137

Осдота. Онъ остался доволенъ, годовыя отмѣтки возвысилъ, а одной особенно даровитой дѣвочкѣ, А. З., поставилъ отмѣтву съ крестомъ. Она съ толкомъ и чувствомъ произнесла стихи, въ которыхъ изложено молитвословіе ектеній. Отецъ Осдоть одобрилъ, что у всѣхъ дѣтей была книжка: "Краткое изложеніе литургіи св. Іоанна Златоустаго для мірянъ" (послѣдовательный ходъ всей службы; книжку эту берутъ съ собою въ церковь, когда идутъ къ обѣднѣ). Я благодарилъ отца Осдота, говоря, что я считаю произведенный имъ экзаменъ экзаменонъ самому себѣ и теперь могу безболяненно передъ совѣстію продолжать подобныя занятія, руководить и другихъ.

"На чтеніе обращалось особенное вниманіе во всёхъ классахъ, чтобы было правильно по произношенію, сознательно по смыслу, съ соблюденіемъ знаковъ препинанія, въ старшемъ классѣ передавалось бы съ толкомъ, разстановкою. Отчетливое, хорошее чтеніе есть лучшая рекомендація не только въ школѣ учащимся, но я въ среднихъ мужскихъ в женскихъ заведеніяхъ. Въ старшемъ классѣ употреблялась для чтенія книга "Дѣтскій міръ" Ушинскаго и отрывки изъ русскихъ авторовъ, во второмъ—"Даръ слова" Семенова и Водовозова.

"Экзамены почтили своимъ присутствіемъ епископъ, Айвазовскій, начальница женской гимназіи М. Ө. Котляревская. Явились было одниъ разъ два гласныхъ, но, соскучившись, скоро и ушли. А 31-го мая 1875 г. постилъ школу и самъ попечитель Одесскаго учебнаго округа С. П. Голубцевъ. Послёдній, уходя, преклопился до полу рукою въ внакъ благодарности за заботы о народномъ образованіи. Можетъ быть, в искрення была признательность его въ настоящую минуту. Я понадёялся, что онъ сдёлаетъ что-нибудь болёве существенное, употребитъ свое вліяніе на городскихъ заправителей оказать пособіе коть на будущій годъ, но ошибся.

"Естествовѣдѣніе не было предметомъ опредѣленныхъ классныхъ уроковъ, но временами и при случаѣ сообщались и опыты посредствомъ волшебнаго фонаря и стробоскопа. Что̀ значитъ свѣжій и душный воздухъ? Чтобы дать понятіе о кислородѣ, какъ существенной части воздуха для дыханія и горѣнія, приготовлено было по двѣ стялянки съ кислородомъ и водородомъ и показано различіе этихъ газовъ. Горѣніе фосфора. Что̀ поглощаемъ изъ воздуха и что̀ выдыхаемъ? Отъ чего бываетъ угаръ? Разказъ о водѣ. Прѣсная вода рѣчная, колодезная, морская. Употребляемыя лѣтомъ прохладительныя, швиучія воды и такъ-называемыя кислыя щи. Минеральныя воды. Старшихъ учениковъ и ученицъ водилъ въ типографію, гдѣ они знакомились со всѣми пріемами печатанія книгъ. На заводѣ гидравли-

# 138 журналь министерства народнаго проовъщения.

ческой извести объяснено добываніе ся. Въ музей разсиатривали съ любопытствомъ остатки древностей, что послужило для ийкоторыхъ предметомъ инсьменнаго изложенія. Разрушенныя башни есодосійскія потребовали объясненія, что ядйшними ийстами и многами въ Крыму владили генуезцы, а въ древнія времена по берегамъ были греческія колоніи.

,На дачв у меня въ саду сложенъ столбъ, на верхней плошалкв котораго проведена полуденная ленія. Авти, занимавшіяся уже черченіемъ, присутствовали при производствѣ операціи, наблюдали передвижение твин прутика (гномона), отмечали сопривосновение съ концентрическами вругами и дождались обозначения полуденной диния. Сказали, что можно и часы повърять. Этоть опыть оказался полезнымъ в для уроковъ географіи. Въ праздничные дня, лётомъ, предпринимались прогулян за городъ. Несли мущовъ съ арбузами, корвину съ булками. Набъгавшись, мальчики ръзали то и другое, складывали на подносъ и угощали ученицъ, усвешихся подъ деревьяни. Поредъ воявращениемъ въ городъ пълн извъстныя пъсенки. Кстати замічу, что совмистное обученіе мальчиковь и дівочекь въ школі благотворно д'айствовало на первыхъ въ нравственномъ отношения. Сочтено необходимымъ устраивать домашніе праздники по случаю воспоминания замёчательныхъ историческихъ русскихъ событий. За нъсколько двей объяснялось значение предполагаемаго праздника. Такъ, 30-го ная 1872 г. (двухсотълътній день рожденія Петра Великаго) вся школа сопровождала церковное шествіе къ берегу моря. Учащиеся участвовали въ пъния молебствия. По возвращения въ школу, завёдывающій оною произнесь, въ присутствін гостой, краткую ручь о Петру Великонъ, какъ онъ безпрестанно учился многому, и вакія принималь заботы объ образованій народа, ввель гражданскую азбуку. За сниъ послѣдовало угощеніе дѣтей. И мы, то-есть, весь составъ школы, собрались въ 1875 г. почтить, какъ умѣемъ, день 19-го февраля, соединяющій два торжества, знаменательныя для всёхъ русскихъ подданныхъ-день востествія на престолъ государя императора Александра Николаевича и освобожденія народа оть крыностной зависимости. Сами учащиеся были действующими лицами. Въ послёдовательномъ порядкё изложены главнёйшія обстоятельства заврвпощенія, врвпостнаго состоянія в освобожденія: вто прочеталь свое незамысловатое сочвнение, кто произнесъ стихи, прибранные къ случаю. Дёти охотно вызывалесь однив передъ другимъ. Мы не убоялись и того, какимъ окажется исполнение въ присутствие стороннихъ

#### нать воспоминаний профессора в. н. лапшена. 139

лицъ, полагая, что посётители отнесутся къ нашему празднеству столь же благосклонно, какъ это бываетъ въ семейныхъ кружкахъ.

"Школа оказала не малую услугу и самому ся учителю: 1) Я на **практикѣ** извѣдалъ, какія мѣры нужно было принимать къ тому, чтобы пріучить дётей въ порядку, внушить благондавіе, отучить нальчиковъ отъ сквернословія и озорничества. По окончанія удоковъ я слёднаъ за ними и заставалъ врасплохъ. Въ базарные дин являлся на рыновъ и ваблюдаль. зачёмъ толкаются многіе изъ мальчиковъ между торгующимъ людомъ и возами. Совмъстное пребываніе съ дъвочками въ школь много солбиствовало приличному обхождению и между собою. 2) Когда приходилось одному мий давать уроки въ двухъ классахъ, прибавляя и третій низшій, налобно было составить такое росписавіе, чтобы всё быле заняты. Это не то, что учитель, толкуя съ однимъ отделениемъ, обращается чрезъ четверть часа къ другому, пожалуйи третьему, а потомъ возвращается въ первому. Шли пъльные часовые и болёе удоки. 3) Практиковался преимущественно разговорный способъ ученія. Ученымъ комитетомъ министерства народнаго просвященія онъ признается труднымъ и потому не допускается въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ. Я думаю, что и тамъ до VI класса собесёдованіе съ учениками и ученицами въ женскихъ гимназіяхъ приносило бы больше пользы, нежели обычный способъ преподаванія. 4) Школа навела неня на изобрётеніе прибора, наглядно объясняющаго суточныя перенёны налъ горизонтонъ какого-либо мёста и служащаго доказательствомъ вращенія земли къ оси".

Этимъ повёствованіемъ о школё оканчиваются воспоминанія В. И. Лапшина. Онъ превратилъ въ ней свою дёятельность въ 1876 г., когда оставилъ Өсодосію. Послёдніе годы своей жизни онъ прожилъ въ Одессё, гдё и скончался, оставивъ по себё самую свётлую намять.

Представлая извлеченіе изъ собственныхъ воспоминаній В. И. Лапшина, мы всего менёе касались его учено-литературной двятельности. При рукописи его воспоминаній приложенъ списокъ его ученыхъ сочиненій, въ количествъ 43 нумеровъ. Научное значеніе этихъ трудовъ оцѣвено было въ надгробномъ словѣ преемника его, профессора Шведова, и въ рѣчи профессора Клоссовскаго, сказанной по кончанъ В. И. Лапшина въ Одесскомъ обществъ испытателей природы. Въ области физико-географическихъ изслѣдованій нашего отечества В. И. Лапшину принадлежитъ видное и почетное мѣсто. Не забудется его памать и какъ отличнаго преподавателя и полезнаго общественнаго двятеля.

Digitized by Google

11

. . . .

.....

. . . . .

. . . .

. .

. . .

14 1 1 1

Sector generation

• • • •

. . .

. . . .

The first of the dig straight in
 The first of the dig straight in

. •

КРИТИКА И БИВЛІОГРАФІЯ.

i

S. . . . . . . . . .

Города Московскаго государства въ XVI въкъ. Изслъдованіе Н. Д. Чечулина. С.-116. 1889.

Въ мартовской книжкъ Журнала Миннст. Народн. Просвъщ. за текущій годъ о трудъ г. Чечулина уже былъ данъ отчетъ П. Ө. Симсономъ. Г. Симсонъ съ большою обстоятельностью остановился на многихъ частностахъ книги г. Чечулина, отмътилъ нъкоторыя методологическія несовершенства изслъдованія и указалъ на то, что авторъ не всегда былъ винмателенъ къ литературъ изучаемаго имъ вопроса. За всъмъ тъмъ остается возможность, не повторая сказаннаго г. Сямсономъ, дать общую характеристику любопытной книги г. Чечулина и на основанія этой характеристики указать на происхожденіе и достоинствъ, и недостатковъ его труда.

Первое же знакомство съ книгор г. Чечулина обнаруживаетъ тотъ путь, какимъ шло въ данномъ случай ученое изслёдованіе. Авторъ, желая изучить положеніе городовъ Московскаго государства "главнымъ образомъ, какъ крупныхъ бытовыхъ единицъ, какъ культурныхъ центровъ" (стр. 9), — убёдился, что въ основу такого изученія слёдуетъ положитъ такъ-называемыя "писцовыя книги" въ широкомъ смыслё этого термина. Писцовыхъ книгъ о городахъ XVI вёка почти не сохранилось и, на оборотъ, писцовыхъ книгъ о городахъ XVI вёка почти не сохранилось и, на оборотъ, писцовыхъ книгъ о городахъ XVI— XVII вёковъ дошло до насъ такъ много, что обработка ихъ силами одного человёка требовала бы десятка, если не десятковъ лётъ. Съ полнымъ основаніемъ соображая, что смута на рубежѣ XVI и XVII вѣковъ многое измѣнила въ экономической жизни всего государства и городовъ въ частности, г. Чечулинъ счелъ возможнымъ ограничить

ваятый иля изученія матеріаль однимь XVI выкомь. Опъ собраль лошелтія до насъ описанія сорока приблизительно городовъ XVI в. и извлекъ изъ этихъ описаній все то; что могло служить матеріадонъ для возстановленія культурно-хозяйственнаго быта великорусскаго города въ XVI в. Въ дополнение въ богатымъ свёдёниямъ основнаго источника г. Чечулинъ выбралъ всё необходимыя для него данныя изъ печатныхъ матеріаловъ иного рода, изъ актовъ и грамоть XVI в. Въ рукахъ у автора оказался такимъ образомъ больпой запась свёдений о тёхь населенныхь пунктахь, которые называись городани" въ XVI въкъ, и авторъ полагалъ, что возможно изучать во всей подробности положение всихъ тихъ поселений, которыя тогда носили название городовъ, и только ихъ" (стр. 9). Иная постановка изученія, какая была поннята покойнымъ Ильннскимъ <sup>1</sup>), казалась г. Чечулину не совсёмъ правильною. Ильинскій вводнлъ въ воугъ своего изследования не только то, что носило имя "города", но и всё поселки "съ городскимъ характеромъ экономической двятельности", какъ бы они ни назывались. Г. Чечулинъ увёденъ, будто пріемъ Ильинскаго предрешаетъ" то положеніе, что по своимъ и блозо боло и сородовъ и тогда отличались отъ жителей селъ и деревень". Самъ же г. Чечулинъ думаетъ, что это положение слъдуеть еще доказать: "Мы (говорить онь) еще будемъ изучать во всей подробности, пожалуй, во всёхъ мелочахъ составъ, занятія, повинности в другія экономическія отношенія городскихъ жителей, чтобы уже послё этого сказать, какое же было преобладающее занятіе жителей города и различались или изть между собой городъ и деревня, и если различались, то какия особенности города и въ какихъ местностяхъ Россін какія присущи были городанъ особыя черты" (стр. 9). Сообразно съ такниъ пониманіемъ задачи авторъ и расположиль матеріаль въ своей книгв. Посвящая вступительную главу книги общей характеристикъ своего матеріала и своихъ пріемовъ изслёдованія, г. Чечулинъ прямо заявляеть читателю: "Наше изследованіе есть, главнымъ образомъ, группировка и разборъ данныхъ, представляемыхъ писцовыми внигами: въ зависимости отъ этого накоторые вопросы... будуть нами разобраны весьма подробно, другіе.... менве подробно": (стр. 12). Историческимъ матеріадомъ иного рода г. Чечуянну понходилось вообще пользоваться гораздо меняе". И исторію

<sup>1</sup>) "Городское население Новгородскей области въ XVI въкъ" – Жури. Мия. Нар. Просс. за 1876 г., ими, стр. 210–214.

· . .

# 142 журналъ министерства народнаго просвъщения.

изучаемыхъ городовъ въ XVI в. г. Чечулянъ считалъ лишничъ HAJAIATE BE CHOCH REHLE, HOTONY, TTO BARE ONE BUDARACTCH THE BORможно представить очеркь городовь въ предшествовавшее время который бы разъяснялъ намъ приблизительно те же вопроси и отношенія, изслівдованіемъ которыхъ въ XVI в. ны занимались" (стр. 12). Но и изслёдованіе , вопросовъ и отношеній" XVI вёка авторъ намёренъ былъ вести не всегда полно. На стр. 11 онъ указываетъ рядъ темъ, которыхъ онъ касался лишь по стольку, по скольку онъ имъли отношение въ истории собственно города: такъ, наприявръ, подожение въ городѣ нетяглыхъ общественныхъ классовъ авторомъ оставлено безъ полнаго освѣщенія; въ сторонѣ оставленъ и ворсе не разъясненъ вопросъ о внёгородскомъ землевладёния тяглыхъ горожанъ, --все это, конечно, потому, что основной матеріаль автора не даваль возможности освѣтить эти темы. Такимъ образомъ знакомство со введеніемъ къ книгѣ показываеть читателю, что онъ можеть ожедать отъ изслёдованія г. Чечулена только систематизація данныхъ писновыхъ книгъ о годолахъ, иначе говодя, работы въ круге только одного сорта матеріала. Такая работа в производится авторомъ по городанъ. Въ 1-й главъ овъ даетъ очеркъ Новгородскихъ пригородовь; во II-й описываеть города Торопець и Устржну; въ III-й-Исковскіе пригороды; въ IV-й онъ собираетъ данныя о торгѣ во Псковѣ (другихъ данныхъ объ этоиъ городѣ у автора нѣтъ). Въ V-й главѣ авторъ ведетъ читателя въ центральныя области. Московскаго государства и знакомить его съ положениеть городовъ Коломин, Можайска, Сериухова и Мурома: въ УІ-й главв, наконенъ авторомъ описаны города восточной и южной окранны: Казань, Свіяжскъ, Ланшевъ, затъкъ Тула и еще семь городовъ по южной границь. Кинга завлючается главою общаго характера: авторъ предлагаетъ въ ней общій очеркъ положенія городовъ Московскаго государства въ XVI в." и сводить въ одно цёлое всъ свои выводы, разбросанные въ предшествующихъ главахъ. Здесь же онъ пытается ответнть и на тотъ вопрось о различи города и деревни въ XVI в., который онъ. вопреке мевнію Ильинскаго, считаль недоступнымь для разрішенія а priori (стр. 309-312). Между городонъ и селонъ онъ проводитъ различіе и "соціально-экономическое", и "придическое". По его мивнію, это различіе на столько зам'ятно и р'язко, что "даетъ намъ полное право разсматривать положение городовъ отдёльно отъ изученія положенія сель и деревень".

Итакъ, авторъ желалъ научить бытъ тёхъ населенныхъ пунктовъ

Московскаго государства, которые назывались въ XVI в. "городами". Изучение свое г. Чечуленъ основалъ почти исключительно на такомъ матеріаль, который даваль свъденія преимущественно о культурнохозяйственной жизни гододскаго населения. Не нивя, кроиф показаній писповних внигъ. Никакних иныхъ систематическихъ данныхъ по своему предмету, нашъ изслёдователь подчинился, такъ-сказать, своему натеріалу и изображаль городскую жизнь лишь въ техъ ед сторонахъ, которыя быле освъщены пасцовыми книгами, и лишь съ такою полнотой, какую допускаль этоть основной источникь. Шисцовыя книги давали рядъ извёстій для исторіи хозяйства и податной организаціи городских общинь, --- авторъ именно объ этихъ сторонахъ городскаго быта говорняъ болве всего. Въ показаніяхъ писцовыхъ книгъ попадались фактические пробълы,-и г. Чечулинъ допускаль соотвётственные пробёлы въ своемъ ввслёдования. Словомъ. частныя валачи изслёдованія опредёлялись сообразно съ основнымъ **натеріалонъ и объемъ изслёдова**нія ставился въ зависимость отъ подноты того или другого документа. Такая зависимость работы отъ матеріала даеть, намъ право сказать, что кинга г. Чечулина представляеть собою не столько изследование о городахь XVI в. вообще, сколько предварительную разработку данныхъ писцовыхъ книгъ XVI. в. о городахъ Московскаго государства.

Если опредёлять трудъ г. Чечулина такимъ образомъ, то ясны станутъ его положительныя стороны. Авторъ внервые ввелъ въ обороть науки богатый фактический матеріаль, выработаль самостоятельно пріемы ученой эксплоатація этого матеріала, собраль и систематизировых раз любовитных и пенных истореко-статистических данных з и частью разрёшних, частью поставних въ новой обстановкъ нёкоторые вопросы назъ исторіи городскаго хозяйства и права. Такъ, онъ удовлетворительно объяснилъ различіе тягла в оброка (стр. 120-122 и др.); привелъ цённыя соображеныя о томъ, что податное различіе дворовъ "лучшихъ" и "молодшихъ" основано было не на хозяйственномъ достатив посадскихъ семей, а на числе рабочихъ рукъ въ той наи другой семьй (стр. 46, 242-243, 283-284, 319). Далие, авторъ собралъ любопытныя свёдёнія по вопросу о запустёнія Московскихъ городовъ во второй половинъ XVI въка (стр. 166, 175. 345) и по вопросу объ общественномъ положенія "дворнивовъ на осадныхъ дворахъ" (стр. 162, 270 и след., 333, 349). Наконецъ, авторъ вновь возбуделъ и даже попытался рёшить вопросъ, давно уже спорный, о передблахъ земельныхъ участковъ въ древнерусскихъ

# 144 журналъ министерства народнаго просвъщения.

податныхъ общинахъ, сидившихъ на черной землю (стр. 74, 116, 221-222, 322). Всю эти частности изслёдованія г. Чечулина даютъ ему значеніе самостоятельнаго ученаго труда, произведеннаго далеко не безъ пользы для русской исторіографіи. Трудовъ этивъ, можно сказать, начата у насъ систематическая разработка той категорія источниковъ, которая давно должна была бы лежать въ основаніи трудовъ по исторіи нашего общественнаго быта вообще и по исторіи русскаго города въ частности.

Нашъ отчетъ о книгъ г. Чечулена ны могли бы на этомъ и закончеть, ослебы самъ авторъ понемалъ свою залачу такъ, какъ она у него въ сущности исполнена. Еслиби самъ г. Чечулинъ смотрёлъ на свой трудъ, какъ на опытъ систематической разработки источника, то возражать ему можно было бы лишь по частностямъ издоженія, что уже обстоятельно и выполныть г. Симсонъ. Но явло въ томъ, что г. Чечулинъ желалъ, какъ уже показано више, обследовать не исторический источникъ, а исторический фактъ, изучить не писповыя книги, а русскій городь XVI віка (говоря его словани. . разъяснить положение городовъ", . изобразить состояние въ XVI въкъ городовъ"). Тема, такъ поставленная самниъ авторомъ, налагасть на него нёкоторыя обязательства; исполненія ихъ читатель въ правъ ожидать и требовать. Прежде всего вполиъ необходимо было бы выяснить въ изслёдованія о городахъ вопросъ: что же такое быль древнерусскій городь? Везь яснаго представленія объ этомъ нельзя было и избирать городскую жизнь XVI въка преднетомъ спеціальнаго изслёдованія. Первыя страницы книги г. Чечулина свиавтельствують, что онъ облатиль внимание на этоть вопрось, но отнесся къ его разрѣшенію не вполнѣ правильно. Рядъ исторіографическихъ справовъ показалъ г. Чечулину, что понятіе города разно строилось разными ученыме. Приводя по крайней мурь десятокъ отзывовъ. существующихъ въ исторической литературѣ о характеръ древнихъ городскихъ поселеній, нашъ авторъ находитъ въ нихъ "иножество противорвчій" и говорить, что "ни одного изъ вышеприведенныхъ мевній нельзя признать вполев соотвётствующимъ истинъ" (стр. 5). По мевнію г. Чечулина, неудовлетворительное состояніе вопроса о городахъ "совершенно объясняется тёмъ, что до недавняго сравнительно времени о положении городовъ было извъстно еще недостаточно данныхъ". Ръшаясь искать этихъ данныхъ въ писцовыхъ книгахъ, г. Чечулинъ до конца изслъдованія отдожилъ свое собственное ришение вопроса о томъ, что такое быль русский городъ, а

исходную точку изслёдованія опредёляль внёшнимъ образомъ: сталъ изучать все то, что въ XVI въкъ называлось офиціально "городомъ". При всей своей логичности этоть пріемъ однако неправиленъ; въ сущности, онъ повелъ къ тому, что въ трудѣ г. Чечулина не оказалось ясно поставленной темы. Въ самомъ дълъ, пълью исторіографическихъ справокъ г. Чечулина было указать, что въ литературъ нашей о древнерусскихъ городахъ не выработалось однообразнаго представленія, а накопилось "множество противорізчій". Но відь противоръчія существують въ литературъ о ченъ угодно, и не они должны заботить изслёдователя. Г. Чечулину надлежало, изучая свой вопросъ исторіографически, показать, съ какихъ точекъ врёнія смотрвла исторіографія на древніе города и какихъ положительныхъ результатовъ достигла она въ изучении городовъ. Самъ онъ мимоходомъ указываетъ, что уже изучены "съ достаточной полнотою права и обязанности городскаго населенія въ разныя эпохи", изучево в ,отношение въ городамъ законодательства". Стало быть, съ юридеческой точки зрвнія научаеный авторомъ вопросъ уже разработанъ такъ или иначе. И та точка зрвнія, на какой стоить нашъ авторъ, привела уже въ нёкоторимъ цённымъ результатамъ, которые автору слёдовало бы принять во внимание: вопросъ о культурно-экономическомъ значении древнерусскихъ городскихъ поселений былъ уже прежде г. Чечулина намеченъ и разработивался въ связи съ вопросомъ о происхождения городовъ. Напримъръ, еще лъть натнадцать тому вазадъ появилась о древнерусскихъ городахъ замѣчательнан статья Ф. И. Леонтовича <sup>1</sup>), которую г. Чечулинъ оставилъ безъ вниманія, въ ней съ очевидностью было показано, что названиемъ "городъ" въ древней Руси обозначались совершенно разнаго типа поселения: и простыя укралиения, не всегда даже жилыя, и бойкие центры народваго труда, при которыхъ возникали для обороны ихъ крѣпости. Крвпость, съ помвщенными въ ней гаринзономъ и администраціей, собственно и носила имя города; торгово-промышленный поселокъ, расположенный около "города", назывался "посадомъ". Много м'вткихъ зам'ячаній и соображеній высказано проф. Леонтовичемъ по вопросу о происхождении и значении въ народной жизни какъ "городовъ-осадъ", то-есть, простыхъ укреплений, такъ в "городовъ-общенъ" то-есть, укреиленныхъ торгово-промышленныхъ поселковъ. Все эти

. MACTE COLXIX, OTZ. 2.

,

## 146 журналъ министерства народнаго просвъщения.

заивчанія и соображенія г. Чечулинъ должень быль бы принять въ расчеть при постановкъ своей темы: они иля него были важнъе. чти цетерованныя имъ отдёльныя замёчанія о городахъ въ трудахъ, напримъръ, Костомарова и Хлъбникова. Если статья г. Леонтовича могла дать г. Чечулину надлежащее представление о токъ, съ какеми вопросами следовало обращаться въ научению того. что называлось "городомъ", то статья А. К. Ильнискаго, названная нами выше, должна была убъдить его, что не одни города были представителями той формы народно-хозяйственнаго труда, которую мы теперь зовенъ городскою. .Рядки", .водочки", .слободы" жели одною жизныю съ городскими "посадами", вногда даже посадами и называ-JECS; DABLETIC NEWLY BENE & DOCALAME SALIDTALOCS TOLSKO B'S TONS, что одни находились при городахъ, совмещали торгово-промышленное значение ст. административно-воевнымъ, другие же были пунктами исключительно экономическаго значения. Труди гг. Леонтовича и Ильинскаго совершенно твердо установили, вопервыхъ, что городами въ древней Руси назывались поселенія разнаго типа, а вовторыхъ, что не один города въ Московскую эпоху были крупными бытовыми единицами, культурно-экономическими центрами. Съ этими положеніями г. Чечульну следовало бы сунтаться прежде всего; оне же обощель молчаніемъ статьи названныхъ изслёдователей въ своемъ исторіографическомъ обзорѣ (стр. 2---6) и отмѣтилъ въ немъ только рядъ случайныхъ противорвчій въ литературв, въ доказательство полной неустановленности туть какихь бы то ни было положений". Нёть нужды доказывать, что туть допущень нашимь авторомь существенный недосмотръ, дурно отразившійся на постановкъ его основной задачи.

Еслибы авторъ въ постановкъ темы вышелъ изъ положеній, раньше добытыхъ спеціальною литературой предмета, то онъ устранилъ бы существующее въ его трудѣ несоотвѣтствіе между задачей труда м тѣмъ матеріаломъ, которымъ эта задача рѣшается. Авторъ думалъ изслѣдовать города, какъ "культурно-экономическіе центры"; но вѣдь въ приложеніи къ быту древней Руси понятія "городъ" и "культурно-экономический центръ" не совпадаютъ. Если изучать всѣ "города" XVI вѣка, то нужно быть готовымъ къ тому, что въ число "культурно-экономическихъ центровъ" попадутъ поселки, не имѣющіе такого значенія (таковъ Веневъ у нашего автора, таковы часто Псковскіе пригороды). Выводы изъ такого изученія должны, само собою разумѣется, касаться не только народно-хозяйственнаго, но и военно-административнаго быта города. Если же изучать городскую жизнь XVI вёка въ нашемъ смыслё слова, то нельзя было ограничиваться только находившимися при укрёпленныхъ городахъ "посадами", а слёдовало ввести въ кругъ изслёдованія и всё тё торгово-промышленныя поселенія, которыя были въ однихъ культурнохозяйственныхъ условіяхъ съ "посадами" (такъ поступилъ Ильинскій). Въ томъ же видё, какъ формулировалъ г. Чечулинъ свою задачу, она не можетъ считаться правильно-поставленною темой. Въ сущности эту тему можно безъ натяжекъ передать словами: изученіе съ культурно-экономической точки зрёнія военно-административныхъ пунктовъ. Понатно, что при этой постановкё темы не возможно дать ни поднаго опредёленія города (ибо не изслёдуется его военное и административное значеніе), ни полнаго очерка жизни торгово-промышленныхъ общинъ (ибо изслёдуются только тё изъ всёхъ такихъ общинъ, которыя находились при крёпостяхъ и жили подъ влівніемъ служилаго люда: гарнизона и администраціи).

Воть въ чемъ, на нашъ взглядъ, заключается коренной методологическій недостатокъ книги г. Чечудина. Влагодаря этому недостатку. авторъ не успѣлъ дать въ концѣ своего труда точное общее опреазленіе города въ XVI въкъ, которое онъ объщалъ читателю, какъ свой конечный выводъ. Между городомъ, съ одной стороны, и селомъ и деревней, съ другой, онъ ваходить только разницу не качественную, а количественную", различіе не по роду правъ и обязанностей и не по роду хозайственной деятельности населения, а но величний общины и ся хозяйственныхъ оборотовъ (стр. 309--312). Въ сущности авторъ и не могъ придти въ иному болве опредвленному выводу, разъ онъ соединалъ въ своемъ изучения торгово-промышленные города (Псковъ, напримъръ) и города безъ торга и промысловъ, а съ пашней (какъ Веневъ). Опредъленному и цёльному въ хозяйственвомъ отношения типу поселений, то-есть, селу и деревив, авторъ противоподагаль типь, сившанный въ хозяйственномъ отношения и объелиненный лишь въ отношении военно-административномъ, то-есть, города. Разница должна была получиться лишь количественная, ибо въ городахъ-смотря по городу-и торговали, и ремеслами занимались, а въ то же время и пахади, совсёмъ такъ же, какъ пахади, а могди и иными ремеслами заниматься въ селъ и въ деревиъ. Понятно также, почему, противополагая городъ деревнъ, авторъ умолчалъ о торгово-промышленныхъ поселеніяхъ, не носившихъ ямени города: въ отношения "количественной разницы" радки и слободы совершенно уничтожають развое различіе между "городомь" и деревною

10\*

въ томъ синслё, какъ его понимаетъ г. Чечулинъ. Городъ, какъ количественно врупный центръ, могъ быть овруженъ въ убзав поседеніями самой разнообразной величины, при существованія которыхъ .количественное" значение города могло терять всякое значение. Но какъ бы то ни было, именно изъ "количественнаго" развитія города г. Чечудинъ объясняетъ и особенности гододскихъ \_сопіально-экономическихъ условій" жизни, и особенности культурнаго быта гороловъ, н наконецъ, "отлечје города отъ деревен и села даже и въ придическомъ отношени". По мийнію г. Чочулина, придическая особенность города выражалась въ томъ, что городъ всегда оставался государственною собственностью, тогда какъ ниме поселки могли быть въ обладания частныхъ лицъ. Злёсь опять встречаемся съ послёдствіями методологической погрёшности автора. Государственный характеръ городскихъ поселеній обусловливался ничёмъ инымъ. вакъ военнымъ и административнымъ значениемъ города. Количественно крупный центръ, лишенный этого значенія и не носившій названія города, могъ быть свободно объектомъ частной собственности. хотя бы в жилъ городскою жизнью. Доказательство тому-слободы биломистцевь, иногла очень крупныя, существовавшія около породовъ, даже на городской земль, и жившія въ одинаковыхъ культурно-экономическихъ условіяхъ съ самниъ городомъ. . . . .

Мы слешковъ долго остановелись на выяснение тёхъ пречинъ, которыя, по нашему метенію, сообщили труду г. Чечулнва характерь изслёдованія не фактовъ, а источниковъ. Эти причины заключаются въ недостаточно ясной постановкъ темы и въ недостаточно подномъ ея развития. Отъ твхъ же причинъ зависятъ нервако и частные нелостатки труда. Для примъра укаженъ лишь ийкоторые изъ нихъ, не задаваясь пёлью исчерпать всё тё возраженія, какія можно было бы предъявить автору. Довольно часто, при разсмотрения какого-нибудь отдёльнаго входящаго въ тему вопроса, г. Чечулинъ какъ бы колебался, чёмъ руководиться въ изслёдованія: идти ли за отвлеченными требованіями, вытекающими изъ темы, или оставаться строго въ предблахъ тёхъ даненхъ, какія заклюталъ въ себе основной источникъ автора, писцовыя княги. Къ сожалънію, авторъ по большей части ръшался на последнее и, поступая такъ, жертвоваль ицъльностью темы и полнотою вывода. Такимъ образомъ, напримъръ, поступиль онь вь вопрось о положения "земцевь" въ Новгородской и Исковской областяхъ (стр. 42-44, 125-126). О земцахъ въ гододахъ писцовыя книги давали автору небогатыя указанія, но на ихъ

основания можно: было до нёкоторой степени опредёлить положение этого уже исчезавшаго въ XVI в. власса. Г. Чечулинъ, замвчая, что .ми имвень относительно этихь земцевь вообще очень мало сввивній", характеризуеть ихъ; состояніе крайне неудовлетворительно: "Зенци (говорить онь) были датьми боярскими, быть можеть, нвсколько визшинии, чёмъ дёти боярскіе остальныхъ областей, но все же какими-то служелыми людьми. Тоть же факть, что они вийств съ темъ несомивино являлись вногда и тяглыми, нужно объяснять твиъ, что, поселявшись почему-либо въ городъ, на общинной городской землё, они принимали участие и во всёхъ общинныхъ повиностяхъ" (стр. 43). Нужно признать, что это --- не опредбление общественнаго класса, а скорће сознание автора въ точъ, что онъ затрудняется дать необходиное опредёление. Мы не можемъ, конечно, требовать отъ г. Чечулина, чтобы онъ занялся изслёдованіемъ подоженія земцевъ въ эпоху самостоятельности Новгорода. Онъ могъ здёсь опереться на литературу предмета, которая установила, какъ безспорное положение, что земцы быле мелкими землевладвлыцами (на какомъ правъ – для даннаго случая довольно безразлично). Но ия характеристики земцевъ въ XVI в. г. Чечулинъ долженъ былъ савлать болёе, чёмъ сдёлаль: тема этого требовала, а матеріалы позволяли. Дёло автора было разрёшить тё вопросы, о которыхъ онъ только заивчаеть: "не указани ихъ (венцевъ) юридическія отличія оть прочнать детей боядскихъ, ... равно какъ и обстоятельства, сопровождавшия исчезновение этого власса или превращение его въ другой" (стр. 44, примёч.). Писцовыя книги и другіе документы XVI въка дають полное основание отридать какое бы то ви было "юридическое" различіе между земцами и дётьми боярскими, и именно писцовыя книги скорбе всего могуть возстановить намъ процессъ провращенія земцевъ въ московскіе чины. Обстоятельства, повліявшія на перемёну въ положенія земцевъ, заключались въ установления московскихъ порядковъ въ Новгородской области. Въ присоединенный Новгородъ Москва выслада свою военную силу: г. Чечулинъ нашелъ, между прочимъ, въ Корелъ этихъ московскихъ эмиссаровъ, дётей боярскихъ, служилыхъ людей москвичъ" (стр. 35). Но вибсть съ твиъ Москва и на ивстное общество возлагала военную повинность и въ этомъ делё слёдовала своему правилу связывать право личнаго землевладения съ обязанностью служить государству. Земцы пользовались въ Новгородъ правомъ личнаго землевладенія и поэтому въ московское время подпали служебной повинности

и стали именоваться дётьми боярскими по московской служебной териинологін. Такъ ниенно появились рядомъ съ "дётьми боярскими москвичами" "дёти боярскіе земцы", нетяглые дворы которыхъ г. Чечулинъ нашелъ въ той же Корель (сравн. у г. Чечулина стр. 35, 42, 44). Никакихъ различій въ правахъ и службе между детьми боярскими пришлыми и туземными предполагать нельзя: различе было лишь въ происхождения лицъ и ихъ правъ на землю. Что же касается земпекъ-тяглыхъ людей, то ихъ существование не должно было смущать автора. Нёть необходимости и даже возможности думать, что московское правительство всёхъ земцевъ поверстало въ службу; а разъ вемецъ оставался внё служилаго класса, онъ ео ipsoстановился тяглымъ человёкомъ и долженъ былъ превратиться или въ посадскаго человъка, или въ крестьянина. Итакъ, въ тотъ историческій моменть, который изучаль г. Чечулинь, земцы перестали уже существовать, какъ особый классъ: подъ вліяніемъ носковскихъ порядковъ они расходились по разнымъ сословнымъ группамъ. Г. Чечулинъ располагалъ совершенно достаточными данными для того, чтобы обстоятельно изучить и объяснить это явление; но онъ ограничился тъмъ, что перечислелъ свои фактическія данныя и привелъ литературныя мивнія о земцахъ. Причину этой неполноты изслёдованія мы внаниъ именно въ неясности теоретической конструкцій труда: авторъ считалъ для себя необязательнымъ идти далее того, что прямо давалъ ему источникъ по исторіи города, а рѣшеніе вопроса о земнахъ XVI вѣка требовало соображеній, касающихся не только исторіи городовъ. Совершенно такую же неполноту изслёдованія можно отмітнть и въ вопросі о сабрахъ (стр. 65, 324), и въ вопросв о сельскихъ владенияхъ городскаго класса (стр. 44-45), н въ разсуждения о причивахъ запуствния городовъ къ концу XVI в. (стр. 166, 175, 845), и наконецъ, въ вопросв о дворникахъ на осадныхъ дворахъ.

По этому послѣднему вопросу въ книгѣ г. Чечулина собранъ богатый и любопытный матеріалъ, на основанія котораго авторъ нѣсколько разъ пытается выяснить общественное состояніе дворниковъ. Изъ многихъ данныхъ имъ опредѣленій одно точнѣе всѣхъ прочихъ передаетъ мысль автора: "дворниками (говоритъ онъ) назывались тѣ зависимые отъ дворянъ и дѣтей боярскихъ люди, которыхъ должны были содержать на своихъ дворахъ отсутствующіе служилые люди для содѣйствія охранѣ города" (стр. 275). Авторъ думаетъ, что еще можно подвергать сомнѣнію "вторую часть" его опредѣленія, то-есть,

объяснение пъли. съ какою являлись дворники на осадныхъ дворахъ, но что первая часть его опредбления "совершенно несомивниа". Однако какъ ни увѣденъ быдъ авторъ въ томъ, что дводники нахолелесь въ зависимыхъ отношенияхъ въ лводохозяевамъ. онъ не ръ-Шался точно опредёлить юридическую сущность этой зависимости. На стр. 59 онъ висказался такъ: "считаемъ дворинковъ стоявшими въ положения владбльческихъ крестьянъ или даже, пожалуй, холоповъ, то-есть вообще зависними отъ владъльца дворовъ людьми". И на стр. 271 - 272 встрёчается та же мысль, что положение дворвековъ "является весьма близкимъ къ положению врестьянъ"; за этимъ однако, на стр. 274, авторъ помвшаетъ существенную оговорку, что совсёмъ отожествлять крестьянъ и дворниковъ нельзя: "дворники, очевидно, не могуть быть считаемы за крестьянъ и во всякоиъ случав это если и крестьяне, то непашенице, а приближающіеся уже отчасти къ ходопамъ". Наконецъ, на стр. 349, находниъ замъчаніе, что червые люди ,выходили изъ числа посадскихъ и закладывались за служилаго человёка, дёлаясь у него дворникомъ". Не ловимъ автора на противоръчияхъ самому себъ, но думаемъ, что существо дворнической зависимости осталось у него совершенно не виясненнымъ. Эту зависимость онъ сближаеть то съ крестьянскою, то съ холопьею, то съ зависимостью закладчика. Всъ эти виды зависимаго состоянія на столько различались между собою, что сближене дворничества со всёми съ ними разомъ ничего не объясняетъ въ дворянчестве. Читатель поэтому не можеть удовлетвориться тёмъ решениемъ вопроса, какое предложено ему г. Чечулинымъ, и долженъ самъ разбираться въ матеріаль, собранномъ у нашего автора.

Писцовыя книги не дають примыхъ свёдёній о взавиныхъ отношеніяхъ дворохозяевъ и дворниковъ: за то онё объясняютъ намъ, кто шелъ въ дворники въ XVI вёкё. Въ Торопцё, напримѣръ, во дворё служилаго человёка былъ "дворникъ человёкъ его", то-есть, холопъ дворохозяина (стр. 59). Въ Коломнё "въ числё дворвиковъ мы видимъ 5 разсыльщивовъ, 4 воротниковъ, 4 пушкарей и 1 тю ремнаго сторожа", при чемъ одинъ пушкарь, будучи дворникомъ, въ то же время, внё всяваго сомнёнія, оставался служилымъ человёкомъ (стр. 162). Въ Тулё 21°/, въ числё дворниковъ составляли приходцы изъ другихъ городовъ; кромё нихъ въ числё дворниковъ были дьячки (земскіе, площадные, губные), бобыли, люди "торговые" и "ратные", "человёкъ" дворохозяина, то-есть, холопъ, и наконецъ, люди "черные" (стр. 276-277). Объ этвът послёднихъ писцовыя книги даютъ

иногда такія, напримёръ, указанія: "дворъ И. М. Крюкова (служнлаго человѣка), бывалъ дворъ черной, а въ немъ дворникъ Мокейко Серпуховитинъ, а купилъ у вего, чернаго человѣка" (стр. 278); въ давномъ случав прежній черный человёкъ Мокейко, продавъ свой дворъ белонестиу и выйля изъ тягла, самъ сталъ въ этомъ же дворе дворникомъ. Въ Каширѣ, далѣе, въ дворникахъ видимъ рыболововъ нать государевой слободы (стр. 279). Въ Тулъ "боярскимъ дворникомъ" былъ владёльческій крестьянинъ (стр. 281); наконецъ, въ Туль же, въ самомъ городъ, нивлъ осадный дворъ соборный протопопъ, а во дворѣ этомъ дворникомъ жилъ монахъ "чорной старецъ Митрофанъ, иконникъ" (стр. 300). Всв эти данныя, взятия исклочительно изъ книги г. Чечулина (по документамъ ихъ можно было бы пополнить), показывають, на сколько разнообразень быль соціальный составъ той среды, которая исполняла обязанности дворниковъ. Средн дворниковъ были люди съ определеннымъ общественнымъ положеніемъ (гариязонные люди, дьячки, монахи, слобожане, крестьяне, холопы) и люди безъ опредъленнаго общественнаго положенія (приходцы, бывшіе червые люди, вышедшіе изъ своей таглой общины). И нужно замётить, что дворники первой категорін черезъ вступленіе въ дворничество далеко не всегда выходили изъ прежняго своего состоянія: пушкарь, будучи дворникомъ, оставался пушкаремъ, монахъ, будучи дворникомъ, оставался церковнымъ человъкомъ и т. д. Стало быть, дворенчество само по себт въ XVI въкъ могло быть только фактическимъ занятіемъ, не будучи юридическимъ состояніемъ. Этопервое и, кажется, безспорное замёчаніе, какое позволяеть сдёлать натеріаль г. Чечулина; оно подтверждается и иними соображеніями. Продолжая наши наблюденія вадъ этемъ матеріаломъ, замѣчаемъ, что уже въ XVI въкъ правительство принялось за регламентацію дворпичества. Оно, очевидно, находило, что дворничество не могло, не нарушая интересовъ государя и государства, совывщаться съ податнымъ состояніемъ. Поэтому въ 1578 году, напримъръ, оно приказало вернуть съ дворничества рыболововъ въ ту государеву слободу. откуда они вышли (стр. 279); поэтому оно, не запрещая прямо монастырямъ принимать въ дворничество на городские дворы тяглыхъ людей, въ то же время приказывало: "учнуть въ томъ ихъ монастырьскомъ дворѣ жити торговые люди, и съ тѣхъ людей, съ ихъ промысловъ, во всякіе наши подати имати съ посадскими лютии върядъ (А. А. ∂. І, № 323, стр. 384; у г. Чечулина стр. 271-272, прим'яч.). А накоторые удальные князья уже въ XV вака прамо не

#### вритика и вивлюграфія.

довволяли монастырямъ принимать на ихъ городской дворъ , тяглыхъ людей" (Д. къ А. И. I, № 200; у г. Чечулина стр. 271-272, приивч.). При такихъ условіяхъ въ дворники могли няти вполив законно и свободно только люди. Или вовсе не нестіе на себ' госуларственныхъ повинностей в службъ. или отъ нихъ избавившіеся. нли же, навонець, умѣвшіе совмѣшать частное услужение съ тягломъ. Ограничивая вступление въ дворничество, нравительство однако не смотрёло еще въ XVI въкъ на дворничество, какъ на опредёленное состояние частной зависимости. Писцы, писавшие Зарайскъ въ концъ XVI въка, нашли тамъ около двухсотъ дворниковъ и не знали, какъ съ ними поступить; они писали: "и всего дворниковъ торговыхъ и пашенныхъ (н мастеровыхъ) людей и которые живутъ на дворничествё, а корматся по міру, дёлають наймуючись, 198 человёкъ; а впередъ твиъ люденъ какъ государь царь и великій князь Ворисъ Өсдоровнуъ всеа Русін укажетъ" ("Зарайскъ". М. 1883, стр. 1; у г. Чечулена стр. 279). Очевидно, здесь администрація не знала: писать ин дворниковъ въ тягдо по торгамъ, мастерству и пашив, нии же считать людьми нетаглыми, какъ лицъ, состоящихъ на частной службв. Такъ рядомъ съ пестротор соціальнаго состава можно заметнть юрядическую неопределенность класса. Дунаемъ, что при этихъ условіяхъ говорить о поридической зависимости дворниковъ отъ дворохозяевъ надо очень осторожно. Зависимость эта когла существовать. если дворникомъ былъ холопъ или крестьянияъ дворовладъльца, но ея могдо, и, не быть, если дворникъ несъ на себъ государственное тягло или службу, а въ двороховяниу состояль въ отношеніяхъ найма. Правда, личный насих въ древней Руси самъ по себь былъ источникомъ гражданской зависниости, велъ въ кабальному холопству; но законъ призналъ этотъ порядовъ установленія холопства только въ 1597 году, и поэтому трудно говорить о зависимости дворниковъ по закону въ XVI въкъ. Зависимость здъсь могла быть только фактическая, или же она вытекала изъ условій, постороннихъ дворничеству: нэт холопьей кабалы, нэт престьянской порядной, нэт закладнической стрики.

Выть можетъ, мы ошнбаемся въ данномъ случай, утверждая, что въ XVI вйкй дворничество не опредилилось въ особую форму гражданской зависимости; но мы не ошнбемся, если скажемъ, что и въ вопросй о дворникахъ г. Чечулинъ не дошелъ до надлежащей полноти изслидования, до опредиленнаго убидительнаго вывода. Это нежелание автора исчерпывать вопросъ иногда ведетъ его даже къ

153

Digitized by Google

прямымъ промахамъ. Указаніемъ на однет изъ такихъ промаховъ им и закончинъ нашу рецензію. Не однат разъ г. Чечудинъ обращается въ существенному для него вопросу о томъ, кому принадлежала земля, занятая тяглыми общинами: государю вли общинь (стр. 148, 196, 322-323). Самъ онъ склоненъ рёшать этотъ вопросъ въ томъ смы-CIÉ. 4TO . 30MID. HE KOTODOÑ CTORIH FODOLS. HVEHO CHETATE FOCYLEDOвою". Выводъ этотъ онъ ставитъ однако не вполнъ ръшительно и оговаривается. что "изслёдователи по исторіи русскаго права не разскотрёля сцеціально" трактуемаго выз вопроса. Ссылки на литературу, сабланныя г. Чечуленымъ, въ данномъ случай и неполны, и неточны: г. Чечульнъ не указалъ на тв, напримвръ, труды гг. Чичерина, Владимірскаго-Буданова и Ключевскаго, въ которыхъ ножно найдти наиболье цвнима указанія о предметь, его занимающемъ 1). А вследствие этого я самая постановка вопроса въ книге г. Чечулина оказалась---выразнися прамо---отсталою, и выводъ его оказался лишеннымъ паучнаго значенія.

Весь отчеть нашь о трудё г. Чечулина быль направлень кь тому, чтобы выяснить истинный харавтерь труда и указать на недостатки его конструкція. Сь особеннымь вниманіемь остановась на методологической сторонь вниги, мы не думали указаніями на ея несовершенства умалить достоинства книги, отмъченныя нами прежде всего. Если же разборь нашь переходнять иногда въ осужденіе, то мы въ этихъ случаяхъ исходили изъ мысли, давно выраженной словами: "малый достоинъ есть мелости; сильніи же сильнь истязани будуть" (Прем., VI, 6).

> ала боло на селото н По селото на селото н

LES LIGUES ETOLIENNE ET ACHGENNE, LEUR HISTOIRE ET LEURS INSTITUTIONS, NATURE ET DURÉE DE LEUR ANTAGONISME, par M. Dudois. Paris. 1885.

•

المرقق المحمد ووالعام و

. . . .

Историческій періодъ, которому посвященъ трудъ Дюбуа, заключаетъ собою древнюю исторію независимой Эллады. Онъ ознаменовался соединеніемъ множества отдѣльныхъ греческихъ политій и на-

Digitized by Google

О. Платоновъ. ....!

and the second party of the second

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Чичоринъ, Опыты по исторіи русскаго права (первыя двё статья); Владимірскій-Будановъ, Обворъ исторіи русскаго права, II; Ключевскій, Чьи веная поль городскими рядами на Красной площади?" въ Русскихъ Видомостяхъ 1887 г., № 125.

. •.

родностей въ общирные союзы на началахъ равномърнаго участія всвхъ членовъ въ союзномъ управлении и съ сохранениемъ полнтической автономія въ отдёльныхъ общинахъ, по стольку, разумівется, по скольку саностоятельность этихъ послёднихъ была совмёстна съ единствомъ союзной организации. Въ исторической послёдовательности авленій позднѣйшіе греческіе сорзы, III—II вв. до Р. Х., примыкають не къ тёмъ опытамъ союзныхъ организацій, которые въ V и IV столътіяхъ съ большимъ или меньшимъ успёхомъ слёданы были Снартов, Аеннами, Өнвами, Основу этихъ сощзовъ составляла гегемонія сильнѣйшаго города и зависимое положеніе союзниковъ. Гегемонія мало-по-малу переходила въ господство, и союзники пользовались первымъ удобнымъ случаемъ для того, чтобы свергнуть съ себя иго спартанцевъ, ассиянъ или сиванъ. Въ полобныхъ союзахъ на одной сторонѣ стояли граждане первенствующаго города, на другой союзные общным, что и выражалось въ офиціальныхъ обозначеніяхъ этихъ союзовъ: "лакедемоняне и союзники", "асиняне и союзники" и т. п. Поздиващія федерація возвикаля на началахъ исконныхъ племенныхъ союзонъ, обиниавшихъ собою первоначально поселения племени на опредбленной небольшой территоріи. Эти начала племенныхъ организацій дольше и полніе сохраницись въ тіхъ частихъ древней Эллады. которыя остадись позади историческаго движенія и не создали у себя сильныхъ, богатыхъ, блестящихъ городовъ, какими были Спарта, Аениы, Коринов, Сикіонъ, Онвы и др. Доряне метрополіи, маліцие, этоляне, ахеяне, аркадане, фокидане и другія подобныя племена хранили во внутренных отношениях начала равноправнаго союза отдёльныхъ поселеній пломени. Въ позливищей эллинской исторіи племенныя организаціи этолянъ и ахелеъ распространились за предёлы территорін этихъ племенъ; по принужденію или по доброй воль къ нимъ примкнули другія племена и народы, или города; вступленіе въ союзную организацію сопровождалось усвоеніемъ имени того напода. оть коего исходило федеративное движение. Въ новыхъ организаціяхъ не было раздёленія на этолянъ или ахеянъ съ одной стороны и союзниковъ-съ другой, какъ было равьше въ симнахіяхъ абинской или лакедемонской; напротивъ, всё члены этолійскаго или ахейскаго союза какъ нервоначальные, такъ и новые, называлесь общимъ именемъ STORALS NAN SARAUTS.

Прежніе союзы на началахъ гегемоніи развивались и врѣпли въ борьбѣ съ мидянами, а равно въ столкновеніяхъ съ притязаніями на господство жакого-либо еллинскаго государства. Подобно этому феде-

рація этолійская и ахейская возникли, расширились и оплотинлись въ борьбё съ македонскими владыками и съ римскимъ сенатомъ. Но за прежними союзами слёдовали еще времена свободной политической жизни еллиновъ, тогда какъ поздивйшій федеративный періодъ совпалъ съ образованіемъ сильныхъ монархій на развалинахъ завоеваній Александра Македонскаго и съ распиреніемъ владѣній Рамской республики на Балканскій полуостровъ и закончился для Македоніи и Эллады подчиненіемъ римскому сенату. Поэтому исторія еллинскихъ федерацій излагаєтся обыкновенно какъ составная часть исторія македонянъ и римлянъ; неудача эллиновъ объясняется неспособностью ихъ къ образованію единаго могущественнаго государства, и самыя федераціи ихъ получаютъ въ изложеніи историковъ такой видъ, какъ будто римское завоеваніе было благомъ какъ для самихъ еллиновъ, такъ и для остального человѣчества.

Такое пониманіе заключительнаго періода свободной Эллады ведетъ свое начало отъ главнаго свидітеля его Полибія, и отъ его переводчика и подражателя Ливія. Союзъ этолянъ, часто и съ'ожесточеніемъ враждованшій съ ахейскимъ союзомъ и потомъ съ римлянами, не имілъ сноихъ историковъ, а историки ахейскій и римскій, настроенные патріотически, являются по отношенію къ этолинамъ не безпристрастными свидітелями. Соціально-экономическое движеніе въ ахейскомъ союзь со всіми ужасами междоусобныхъ браней, съ притязаніями народныхъ массъ на рішающую роль въ политикъ наводило ужасъ на Полибія, и онъ замізчаетъ, что Эллада ногибла бы окончательно, не будь быстраго завоеванія ея римлянами.

Сочиненіе Дюбуа представляеть собою послёдній опыть историческаго обозрёнія важнёйшихь федеративныхь организацій еллиновь и выясненія политическаго устройства ихь, опыть, особенно цённый потому, что авторь не довольствуется литературными свидётельствами, но и вводить въ свое изложеніе спиграфическій матеріаль. Благодаря этому послёднему, исторія этолянь предстаеть далеко не въ томъ видё, въ какомъ она разказана Полибіемъ и Ливіемъ; во многихъ отношеніяхъ этолійская федерація оказывается сходною съ ахейскою, и то, что отличаеть ее, свидётельствуеть о здравомъ политическомъ сиыслё этолянъ.

Односторонность показаній Полибія какъ объ этолянахъ, такъ и объ ахеянахъ, признается въ наукъ довольно единодушно. Еще въ двядцатыхъ годахъ ръшительнымъ защитникомъ этолянъ выступилъ Лукасъ (Ueber Polybius' Darstellung der Actolischen Bundes. Kö-

## аланын аланын критива и вивліографія.

nigsb. 1827); за нимъ следовалъ Врандштетеръ съ общирною монографией объ этолянахъ (Die Geschichten des Aetolischen Landes. Völker und Bunder. Berl. 1844). По до открытія и объясненія данидарныхъ памятневовъ кретева Полибія состояла въ субъективной опёнке его собственныхъ показаний путемъ сличения этихъ послёдныхъ между собою, указанія противорёчій въ нихъ и т. п. Только документальныя, энвграфическія свилательства, съ половины цятидесятыхъ годовъ изданныя и объясненныя французскими, еллинскими и нъмецкими учеными, дали возможность значительно пополенть и исправить картину политической жизни Эллады, оставленную намъ древними истораками. Относящіяся къ этому періоду надписи появляцись въ разное время въ спеціальныхъ періодическихъ изданіяхъ или раньше въ сборникахъ надписей Вёка и Рангави, потомъ Кауэра и Анттенбергера. Заслуга Аюбуа состоить прежде всего въ тонъ, что онъ попытался представить въ пёльныхъ пстораческихъ очеркахъ сульбу весьма поучительныхъ политическихъ образованій еллиновъ съ иривлечениемъ въ дълу по возможности всъхъ епиграфическихъ документовъ. Въ клаткомъ введения авторъ обозръваеть и предшествующую литературу, котя этому обозрвнію недостаеть подобающей полноты и послёдовательности: добавленія въ нему содержатся впрочемъ въ дальнъйшемъ, текстй и въ подстрочныхъ, къ нему примъчаніяхъ. Во всякомъ случав только относительною слабостью интереса къ нослёднимъ времеяамъ древне-еллинской исторіи можно объяснить себ'в равнодушіе, съ какимъ. въ "ученой литературѣ принято сочиценіе Арбуа. Начъ не извёство ин одной сколько-нибуль обстоятельной вритиви этого труда, составляющаго необходимое пособіе для важдаго нитересующагося исторіей еллинскихъ федерацій. Въ конць книги приложены и важиващие, епиграфические, документы, заимствованные авторомъ: большею частью наъ сцеціальныхъ повременныхъ наданій; въ разныхъ мъстахъ сочинения авторъ ссылается на эти документы, илистрирующіе защищаемыя въ книга положенія.

Другимъ немаловажнымъ достоинствомъ настоящаго труда должно считать воздержание автора отъ поспѣшныхъ, обыкновенно поверхностныхъ сближеній событій, учрежденій и лицъ давняго прошлаго съ явлепіями позднѣйшей или современной намъ исторіи, недостатокъ, въ большой мфрѣ присущій извѣстному, во многихъ отнощеніяхъ капцтальному сочиненію Фримена "History of federal government from the foundation of the Achaian league to the disruption of the United States<sup>4</sup>. Vol. I. 1863. Нѣтъ здѣсь и упо-

минаній о соціаль-демократахъ, соціалистахъ, коммунистахъ и т. п., отъ конхъ не свободенъ даже Герцбергъ въ обширномъ введеніи къ Исторіи Греціи подъ римскимъ владычествомъ (І. 1866). "Поновляя" древнюю исторію, подобныя понятія и термины, принадлежащіе иному политическому и общественному строю, иному умственному движенію, нисколько не помогаютъ уравумѣнію давно прошедшихъ событій и оказываются въ результатѣ весьма ненадежнымъ средствомъ пополненія недостающихъ положительныхъ свѣдѣній.

Къ числу достоннствъ Дюбуа слёдуетъ отнести и отсутствіе въ его сочиненіи обобщеній, для которыхъ не имѣется достаточно основаній въ показаніяхъ историковъ и въ документальныхъ памятникахъ. Въ огромномъ большинствё случаевъ авторъ строго придерживается текстовъ, довольствуясь скромными, но въ значительной мѣрѣ точными выводами. Ко всему этому слёдуетъ добавить ясность изложенія и сжатость, придающія сочиненію характеръ конслекта и руководства для дальпѣйшихъ изыскапій.

Но таково общее внечатлёніе, производимое сочиненіеми французскаго ученаго, бывшаго члена французской школы въ Аеннахъ. Достаточно сравнить "Союзы этолійскій и ахейскій" съ соотв'ятствующими частями 2-го тома "Греческихъ государственныхъ древностей" Гильберта, вышедшаго въ тоиъ же (1885) году, чтобы сразу замѣтить, что в въ то время сочинение Дюбуа не находилось на уровнъ добытыхъ наукою результатовъ въ изслёдуемой области. Это не значить конечно, что Древности Гильберта дёлають излишнимь сочиненіе французскаго ученаго: тогда какъ этотъ послёдній имееть въ виду издожить предметъ во всемъ его объемъ, нъмецкій ученый желаеть дать читателю лишь общія, враткія указанія на положеніе того или другаго вопроса въ современной ученой литературь; онъ больше заинтересованъ полнотою и точностью библіографическихъ указаній, нежели возможнымъ въ настоящее время возстановленіемъ занимающаго его историческаго періода. Но изъ сопоставленія этихъ двухъ трудовъ читатель легко открываеть пробёлы въ той литературь, какою пользовался Дюбуа. Ему остались неизвъстными цвиныя изслёдованія нёмецкихъ ученыхъ семидесятыхъ и начала восьмидесятыхъ годовъ, каковы, напримъръ, для этолійской федерація "Ueber die Entstehung der Städte der Alten" E. Куна (Leipz. 1878, стран. 87-140), Die Pylaisch-Delphische Amphiktyonie" Γ. Бюргеля (Munch. 1877), ув'внуанное преміей Мюнхенскаго университета, для

исторія и учрежденій ахейскаго союза "Forschungen zur Geschichte des Achäischen Bundes" M. Kaarra (Berl. 1877. 1881) и небольшая по объему программа Вейнерта "Die achäische Bundesverfassung" (Demmin. 1881). Знакомство съ этими трудами помогло бы автору разобраться въ отрывочныхъ извёстіяхъ объ устройствё этолійскаго союза и избавило бы отъ необходимости полемизировать съ устарившвин сочиненіями Мерлевера (Achaicarum libri tres. Darmst. 1837) н Ванера (De Achaeorum foederis origine atque institutis. Berl. 1854). Въ полемнив съ этими последними Дюбуа усванваетъ и некоторыя явно ошибочныя сужденія вхъ объ устройстві ахейскаго союза. При объяснении надписей авторъ далеко не всегда пользуется относищенся въ предмету литературой, ограничиваясь комментаріями памятниковъ. появившимися при первомъ изданія ихъ. Такъ, сму не извѣстны дополненія и поправки Диттенбергера (Hermes XVI 13. 176 сл.) въ прекрасному, правда, комментарію Фукара, разъясняющему важ-BÉRUVIO AJA AXEÈCHAFO CODSA HAJUHCH OPXOMEHCEVIO (REVUE Archéologique. XXXII. 1876, р. 96 сл). Очевидно, авторъ не имѣлъ передъ собою сборника надписей Диттенбергера "Sylloge inscriptionum graecarum<sup>4</sup> (Leipz. 1883), въ которой онъ нашелъ бы и обильные указанія предшествующей литературы надписей. Цитаты не вездё отличаются необходимою точностью, напримёръ, примечанія къ стр. 115, 122, 130, 132, 147 текста не везда варно поняты.

. Главная задача Дюбуа-выяснить союзное устройство федерацій этолійской и ахейской; ришенію ся посвящена вторая, значительно большая часть труда (стр. 91-216); первая часть содержить въ себѣ слишкомъ краткіе историческіе очерки обонхъ союзовъ отъ возникновенія ихъ до покоренія римлянами. 17 послёднихъ страницъ дають важнёйшіе епиграфическіе тексты съ указаніемъ места первой публикація ихъ безъ всякихъ комментаріввъ, даже безъ ссылокъ на относящиеся въ никъ страницы текста. Въ историческихъ очеркахъ недостаеть выясненія связи обоздеваеныхъ политическихъ федерацій съ твие племенными союзами, которые искони существовали на территоріи сллиновъ и, уцілівши въ одніхь частяхь Эллады, въ другихъ уступили мъсто сильнымъ городскимъ республикамъ, складывавшимся обывновенно путемъ синойкизма. Вследствіе этого образованіе поздившихъ федерацій является въ изложеніи Дюбуа результатомъ визнихъ обстоятельствъ, чуть не политическихъ расчетовъ владикъ Македонін (стр. 37). Авторомъ не обращено вниманіе на единовременное существование подобныхъ федеративныхъ организаций на

территоріяхъ племенъ, прилегавшихъ къ этолянамъ и ахеднамъ: между, твиъ наличность племенныхъ учрежденій въ средѣ фокнданъ, маліянь, эніановь, аркадянь и др. много содвяствовала росту организацій, въ основу воихъ легли такія же отношенія у этолянь и ахеянь. Въ этой же исторической части авторь не различаеть расширенія этолійской организаціи оть союзныхъ отношеній, въ какія вступаль этоляне подобно другимъ государствамъ. Союзниками этолянъ, хотя не членами фелераціи вхъ, были мессеняне, фигаляне, а также Теосъ, Кессъ, Лисинахія, Кій, Калхелонъ. Въ этомъ отношеніи Дюбуа повторяеть ошноку предшественниковь, особенно рельефно выступающую въ сочинения Дройзена. Далье, на стр. 67 сл., авторъ двлаеть напрасныя уселія доказать, что не вражда къ македонянамъ и не желаніе избавиться отъ поддерживаемыхъ македонянами тирановъ были сильнёйшимъ факторомъ въ образовании ахейскаго союза. Сообщаемые Полибіемъ факты и ясно обозначаемыя ниъ цёли Арата и ахеянъ противорвчатъ увъреніямъ автора, заходящаго слишкомъ далеко въ полемикъ своей съ Фрименомъ (Полиб., II, 43. 46. 54. 57. IV, 6). Но Дюбуа нужно оправдать последовавшее въ двалиатыхъ годахъ III стольтія обращеніе Арата въ Антигону Досону въ войнь съ Клеоменомъ, доказать, что этотъ поворотъ въ политикѣ Арата не быль наивною его же собственнымъ традиціямъ, и потому онъ старается увёрить читателя, что даже ко времени возрожденія ахейской федерація (250 г. до Р. Хр.) не существовало ни національной, ни политической розпи между пелопонезцами и македонанами. Вопреки свидѣтельствамъ Подибія (П., 47 сл.) и Плутарха (Arat., 41. Cleom., 19), Дюбуа зам'вчаеть, что Арать "безъ колебаній", "съ спокойною совыстыю" (sans scrupule) искаль опоры въ Антигонь противъ Спарты.

Другимъ примёромъ недостаточнаго вниманія автора къ текстамъ можетъ служить увёреніе, будто постановленія общенародныхъ союзныхъ собраній у ахеянъ нуждались въ формальномъ утвержденін на собраніахъ отдёльныхъ общинъ, дабы получить силу закона (стр. 132). Еслибы дёйствительно было такъ, ахейскій союзъ представлялъ бы единственную въ своемъ родё политическую организацію. Располагая верховными полномочіями во всёхъ дёлахъ, касающихся цёлаго союза, собраніе союзниковъ являлось бы въ своехъ рёшеніяхъ подчинециымъ отдёльнымъ собраніямъ союзныхъ общинъ. Авторъ ссылается при этомъ на одно извёстное мёсто Полибія (IV, 26) и даже текстуально приводитъ нёкоторыя выраженія свидётельства. Но дёло

#### RPUTURA U BUBLIOPPADIS.

въ томъ, что Полибій говорить о собраніи не ахеянъ, очередномъ или чрезвычайномъ, но соплинковъ Филиппа, къ числу конхъ прянадлежали тогда (219 г. до Р. Хр.) и ахеяне. Постановленіе этого-то собранія нуждалось въ утвержденіи народами, представители конхъ, не исключая и ахеянъ, присутствовали въ собраніи соплинковъ (σύμμαχοι). Историкъ въ той же главѣ (IV, 24, 7-8) добавляетъ, что вслёдъ за симъ ахеяне въ общенародномъ собраніи, —а не по городамъ, —дали свое согласіе на принятое соплинками собранія рѣшеніе начать войну противъ этолянъ. Въ текстѣ вѣтъ ничего похожаго на заключеніе Дюбуа.

Не разъ и съ полною определенностью Плутархъ напоменаетъ о существования въ адейскомъ союзв закона, воспрешавшаго избраніе одного и того же лица на должность стратега два года къ ряду: не ежегодно (хат' емантом), но черезъ годъ (лар' емантом) могло быть выбираемо данное лицо въ стратеги (Arat., 24. 30, 38. Cleom., 15). По Плутарху, Аратъ не представлялъ исключенія изъ общаго правила. Только относительно Филопемена сохранилось свидётельство Ливія, что стратегія его была продолжена и по истеченій срока: Philopoemeni continuatur magistratus (XXXVIII, 33). Лишь въ зависимости отъ посредственной компиляціи Мерлекера Дюбуа могъ скаsars: , il parait bien démontré que les achéens firent exception à cette règle en faveur d'Aratus et de Philopoemen\* (стр. 152). Впроченъ это же инфніе нашло себ'в защитника въ Рейссі (E. Reuss въ N. Jahrbüch. 1876. B. 113, CTp. 605 CJ.), HO HECOCTOATEALHOCTL ETO изобличена Клаттонъ въ упомянутомъ выше изследовании. Ни Рейсса, ни Клатта Дюбуа не знасть.

Вся глава, посвященная вопросу объ очередныхъ и чрезвычайныхъ собраніяхъ ахеянъ, а равно о составѣ этихъ собраній (стр. 113—140), представляетъ силошное недоразумѣніе. Шодъ вліяніемъ Мерлекера-Ванера авторъ старается опредѣлить со всею точностью роль федеральной думы или сената въ ахейскомъ союзѣ, совершенно неожиданно открываетъ въ древнихъ текстахъ не существующія укаванія на руководящее положеніе федеральнаго совѣта въ союзѣ, на представительный характеръ его, на ограниченность полномочій народной массы и т. п. Самые неясные и отрывочные намеки у древнихъ авторовъ оказываются для автора достаточными, чтобы на основаніи ихъ построить палату депутатовъ, пополнявшуюся будто бы делегатами отъ отдѣльныхъ общинъ, хотя система представительства

**VACTE COLXIX, OTA. 2.** 

11

въ томъ видѣ, какъ это желательно автору, была совершенно не извѣстна не только ахеянамъ, но и древнимъ еллинамъ вообще.

Терминъ Ливія concilium общенародное собраніе (XXXII, 19. 22) авторъ безъ всякаго основанія толкуетъ въ смыслѣ думы, совѣта выборныхъ представителей (стр. 124, 135, 136). Очевидно, авторъ увлеченъ нѣсколько болѣе точными извѣстіями, почерпнутыми изъ надписи Уссинга (Rangabé, Antiquités hellén. II, 692) объ этолійской думѣ и примѣромъ предшественниковъ, въ своихъ построеніяхъ далеко выходившихъ за предѣлы древнихъ текстовъ.

Съ гораздо большею осторожностью и основательностью трактуетъ авторъ о союзныхъ учрежденіяхъ этолянъ, именно о народномъ собраніи и думѣ (стр. 183 сл.), хотя и здѣсь высказываются подъ-часъ мнѣнія, ни на чемъ не основанныя.

Takъ Pylaicum concilium, упоминаемое не разъ Ливіемъ въ разказахъ объ этодянахъ и. по всей вёроятности, означающее не что другое, какъ собраніе амфиктіоновь, на которомъ долгое время рівшающій голось принадлежаль этолянамь, представляется автору союзнымъ собраніемъ этолянъ, только созваннымъ въ какомъ-нибудь городѣ близкомъ къ Өермопиламъ и пользовавшенся нѣкоторыми цреимуществами. Ссылка на Лявія (XXXI, 32) ришительно ничего не прибавляетъ. Точно также не върно инъніе Дюбуа, будто право объявить войну или заключить мнръ принадлежало у этолянъ только осеннему собранию въ Өерий (стр. 186). Тотъ самый матеріалъ, которымъ пользуется авторъ въ дальнъйшемъ изложения, убъждаетъ чнтателя въ томъ, что вопросы о войнь и мирь рышались окончательно и на чрезвычайныхъ народныхъ собраніяхъ, разъ они были созваны съ соблюдениемъ установленныхъ общчаемъ, а быть можетъ, и положительнымъ закономъ-формальностей; близость мъста собранія въ Өермопиламъ здъсь не при чемъ.

Въ федерація этолянъ, кромѣ общенародныхъ собраній, которымъ иринадлежала верховная власть союза, были собранія думы, или сената старѣйшинъ, именуемыхъ у Полибія и черезъ него у Ливія апоклетами. Судя по всему, особенно по упомянутой выше надписи Уссинга, собранія старѣйшинъ союзныхъ были довольно многолюдны. Иногда для рѣшенія союзныхъ дѣлъ составлялась коммиссія изъ нѣсколькихъ апоклетовъ, дѣйствовавшая во имя союзнаго государства. Въ надписяхъ она носитъ названіе синедріона (συνέδριον); во главѣ ен упоминаются однажды два предсѣдателя (προστάτα). Дюбуа представляетъ себѣ отношенія между синедрами и апоклетами въ ка1

конъ-то непонятномъ видѣ: первый изъ этихъ термановъ прилагается имъ ко всёмъ членамъ многолюднаго совёта старёйшинъ, а болёе ограниченная коммиссія съ именемъ апоклетовъ возводится въ предсёдатели совёта; въ число предсёдателей (проэтя́тач) заносятся гиппархъ, то-есть, начадьникъ союзной конницы, и секретарь союза (сгр. 189 сл.). Основаній для такого заключенія авторъ не приводитъ, да ихъ и иётъ ни въ показаніяхъ историковъ, ни въ свидѣтельствахъ надписей. Что касается надписи, на которую ссылается авторъ и которая номѣщена въ приложеніи, то гиппархъ и секретарь (ураµизтьо́с) наввани въ ней не предсёдателями, конхъ всего два, но только свидѣтелями (µа́рторес).

Не одниъ начальникъ конницы упоминается у Ливія, какъ утверждаетъ авторъ на стр. 202, а два: Динархъ и Діоклъ (Liv. XXXV, 34. XLIII, 22).

На стр. 87 Антигонъ Гоната названъ вибсто Антигона Досона. Авторъ слишкомъ недостаточно отм'вчаетъ тотъ фактъ, что думою, совътомъ ( $\beta \cos \lambda \eta$ ), называется у Полибія и общенародное собраніе ахеанъ ( $\delta x \lambda \lambda \eta z i \alpha$ ,  $a \sin \lambda \sigma \delta c_s$ ). Терминъ этотъ перешелъ отъ Полибія и къ Плутарху; поэтому подъ словомъ ( $\beta \cos \lambda \eta$ ) въ біографіи Клеомена (гл. 25) скор ве нужно разумъть народное ахейское собраніе, а не совътъ представителей отъ союзныхъ общинъ, какъ то кажется Добуа (стр. 117): тутъ же вићсто  $\beta \cos \lambda \eta$  называется у Плутарха  $a \sin \lambda \sigma \delta c_s$ 

Полнбій, II, 46, разказываеть о ришенін ахелнъ начать войну; собирають народъ Арать и должностныя лица (оі проезтютес). Везъ малийшаго основанія Дюбуа разумиеть подъ словомъ оі проезтюте: ахейскую думу (стр. 119, прим.).

На стр. 155 терминъ сі епідехтої толкуется авторомъ въ смыслѣ постояннаго отборнаго отряда ахеянъ (corps d'élite). На самомъ дѣлѣ епіде́уси, епідехтої означаютъ у Полибія, "набирать войско"; "наборъ", и только XVI, 372 терминъ эготъ имѣетъ другое значеніе. Соотвѣтственно тому должно быть исправлено и заключение автора о составѣ союзныхъ войскъ ахеянъ.

Въ главъ, посвященной взаимнымъ отношеніямъ между центральною, союзною властью и отдъльными общинами федераціи, преувеличена свобода общинъ въ дълъ сношеній съ иноземными государствами и выхода изъ союза (стр. 173 сл.).

Понимо частныхъ промаховъ, происшедшихъ отъ недостаточнаго вниманія въ древнимъ текстамъ и не оправдываемыхъ текстами вы-

11\*

водовъ, обличающихъ наклонность автора восполнять субъективными построеніями нелостающія свидѣтельства, книга Дюбуа остается полевнымъ пособіемъ при изученій федеративнаго періода Эдлади, благодаря прежде всего привлеченію епиграфическаго матеріала. Въ этомъ послѣднемъ отношеніи "Союзы этолянъ и ахеянъ" представляютъ значительный шагъ впередъ по сравненію съ "Исторіею федеративнаго управленія" Фримена (1863). То обстоятельство, что иѣкоторыя части труда Дюбуа не отвѣчаютъ современному положенію вопроса, должно побудить изслѣдователей этого періода къ большей осторожности въ обращеніи съ древними текстами и къ болѣе винмательному изученію новой литературы, не французской только, но и нѣмецкой.

Любовиче, Н. НАЧАЗО КАТОЛИЧЕСКОЙ РЕАКЦИИ И УПАДОВЪ РЕСОРМАЦИ ВЪ ПОЛЬШЪ. По не изданнымъ источникамъ. Варшава. 1890.

Въ русской литературъ особенно посчастливилось переходнымъ эпохамъ польской исторія. Конецъ XVIII столітія, съ его реформання и вопросомъ о паденіи Польши, и XVI столітіе, съ реформаціей и воздожденіень католичества, изслёдованы въ русской литературѣ въ ивкоторыхъ отношеніяхъ лучше, чвиъ въ польской 1). Проф. Любовичъ посвящаетъ уже второй трудъ той переходной эпохв, которая называется въ исторіи временемъ церковной реформаціи. Первая его внига, изданная въ 1883 г., посвящена разцейту протестантизма въ Польше. Этотъ періодъ овъ ограничнать 25-ю годани: въ сороковыхъ годахъ XVI столётія устанавлеваетъ его начало, а съ 1564 г. начинаеть подибчать признаки упадка. Только сороковые годы, поинвнію г. Любовича, могуть быть названы временемъ возникновснія реформаціоннаго движенія въ Польшів. До того времени проявленія симпатій въ протестантизму были единичны и не имёли серьезпаго значенія. Съ двадцатыхъ годовъ XVI столітія доступъ извістій о ироповеди Лютера былъ вполне свободенъ. Польская молодежь водучала высшее образование въ заграничныхъ университетахъ, недостатка въ сочиненіяхъ Лютера и другихъ протестантовъ не было. Эти сочинения привозили съ собою изъ-за граници и купцы, и шлях-

). Manaemas, '

11.17

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Обзоръ литературы ресорнаців въ Польш'я соста вленъ прос. Карнетина: Вопросъ о религіозной ресорнаців. С.-Пб. 1885.

тачы, учивнијеся въ германскахъ университетахъ; присылали ихъ также и германские ученые; наконецъ, распространялись они и пролажею. Такниъ образомъ постепенно подготовлялась въ Польшъ почва иля протестантнама, и только къ 1543 г. относится первое появление отврытой протестантской проповёди въ Краковё. Но и теперь о распространения въ Польшё учения одной какой-либо протестантской вътви не могло быть и ричи. Польша была далека отъ установленія одного какого-либо опредбленнаго религіознаго ученія. Ни одному протестантскому ученію не удается подчинить Польшу своему вліянію, хотя и казалось въ пачаль, что наибольшій доступъ отврывался лютеранныму, вслёдствіе близкаго сосёдства Польши съ государствами, припавшими это учение. Сильнъе, однако, стало распространяться учение Кальвина. Но и кальвинскихъ церквей не было такъ много. чтобы можно было сказать, что кальвинизмъ залилъ Польшу. Въ 60-хъ годахъ XVI столътія проф. Любовичъ во всей Малой Польш'в не насчиталъ и ста кальвинскихъ пасторовъ. Притомъ главную опору протестантизма составляла исключительно пляхта, въ большихъ годолахъ кальвинизмъ нигив не находилъ многочисленныхъ приверженцевъ, а о крестьянскомъ населении и говорить нечего: оно было по прежнему предано католицизму, и протестантское движение инсколько не затронуло его. Вь началѣ семидесятыхъ годовъ въ кальвинской церкви появляются секты: отъ нихъ отдёляются антитринитарін. Съ этого момента, по мизнію проф. Любовича, реформаціонное движеніе не двласть уже болве успёха, и отсюда онъ начинаетъ слёдить за упадкомъ реформаціи и возрожденіемъ католицизма.

Началу упадка реформаціи проф. Любовичъ посвящаеть свой повый трудъ. Въ немъ профессоръ разсматриваеть причины появленія католической реакціи въ Польшё и старается выяснить, благодаря чему въ нёсколько десятнлётій католическая церковь не только окрёпла, откинула напоръ протестантизма и почти его истребила, но еще получила такое громадное значепіе въ Польшё и цаже руконодство общественною и политическою жизнью. Перевороть эготь, но замѣчанію автора, тёмъ болёв поразителенъ, что онъ совершился вполнѣ мирнымъ путемъ, почти безъ всякихъ слѣдовъ тѣхъ ужаснихъ насилій, которыя мы встрѣчаемъ въ эту эпоху повсюду въ западной Европѣ. Въ "Исторіи реформаціи" авторъ выяснилъ, что реформаціонное движеніе было весьма поверхностно, не имѣло корней и не произвело никакого серьезнаго переворога ни въ обще-

ственной, ни въ умственной, ни въ политической жизии польскаго варода. Внутренняя слабость этого движенія была такова, что оно не успѣло даже обевпечить своимъ адентамъ свободу совъсти. Поэтому неудачи протестантизма при давленія со стороны Рима способствовали быстрому возрожденію католицизма. Разсмотрівніемъ этихъ неудачъ реформаціоннаго движеніа и ролью Рима занимается авторъ въ новой своей книгь.

Изслёдованіе проф. Любовича основано на новыхъ матеріалахъ, отчасти впервые имъ же открытыхъ. Для своего труда авторъ извлекъ матеріалы изъ различныхъ европейскихъ архивовъ и библіотекъ. Въ этомъ отношеніи трудъ его является весьма цённымъ вкладомъ въ историческую литературу.

Первая глава, озаглавленная "Состояніе католической церкви въ Польшѣ въ моменть разгара реформаціоннаго движенія", не даеть намъ того, что объщано въ заглавія. Вопервыхъ, авторъ говоритъ, только объ одиннадцати деканатахъ Краковской епархін (изъ сорока двухъ) и по вимъ дѣлаетъ заключеніе о всей Польшѣ, а вовторыхъ, касается только жизни духовенства и судьбы отдёльныхъ церквей и ничего не говорить о судьбъ католицизма какъ церкви. По мивнію автора, въ моментъ нанвысшаго напряженія силь протестантизма католическая церковь представляла жалкую картину, и вина въ томъпадала въ значительной степени на само духовенство. Но авторъ упускаетъ изъ виду, что въ Польшѣ право представленія священника въ приходъ принадлежало владъдьцу имънія, и спескопъ не ямблъ прака поставить своего кандидата даже въ томъ случав, если помбщикъ совсёмъ не представлялъ таковаго. Во второй половинѣ шестилесятыхъ годовъ XVI столѣтія многіе помѣщики стали на сторону реформаців, а потому нли обращали католическія церкви въ протестантскія, или замёщали недостойными, или же совсёмъ не замѣщаль. Г. Любовичъ говоритъ, что прежде всего бросается въ глаза ненитніе многими церквами собственныхъ священниковъ или замещение ихъ викаріями, не всегда способными выполнять свои обязанности. Авторъ напрасно не привелъ более точныхъ данныхъ изъ того матеріала, которымъ онъ располагалъ. Въ ревняін Краковской епархін Падневскаго (1565—1570 гг.), на которую авторъ постоянно ссылается, для этого достаточно матеріала. Такъ, въ 11 деканатахъ (изъ 42-хъ) обревизовано 392 церкви, изъ которыхъ въ 73, то-есть, около 18º/", мъсто настоятеля было замъщево лицами, не имъющими духовнаго сана, совстви не замъщено въ 24 церквахъ, то-есть, около6°/0, 62 (16°/0) католическія церкви обращены въ протестантскія, а 283, то-есть, почти 60°/0, имѣли настоятелями лицъ духовнаго званія. Это было въ разгаръ реформаціоннаго движенія и, конечно, для католической церкви представляло большую потерю. Къ концу XVI столѣтія процентъ церквей, обращенныхъ въ протестантскія, увеличился и составлялъ почти 19°/0. Такимъ образомъ выводы, основанные на единичныхъ случаяхъ, не даютъ точнаго понятія о дѣйствительномъ положенія вещей; надо непремѣнно вмѣть въ виду общую сумму фактовъ для надлежащей оцѣвки.

Далье авторъ указываеть на то, что среди духовенства господствовала крайняя распущенность и безиравственность, и въ доказательство приводить нёсколько примёровъ, взятыхъ изъ ревизін Падневскаго. Эти два, три примъра на 400 случаевъ такъ ничтожни. что не могуть дать точнаго представленія о действительности. Къ сожалёнію, для этого вопроса я не располагаю точными данными и не могу подветти итоговъ и процентовъ. Несомивно одно, что случан распущенности главнымъ образомъ падають на приходы, въ которыхъ настоятелей не было, и они замъщались викаріями. Для надлежащей оцёнки состоянія былаго духовенства въ Краковской епархін авторь располагаль прекраснымъ матеріаломъ, но не воспользовался ниъ надлежащимъ образомъ. О положении чернаго духовенства говорить трудийе, потому что оно не подлежало в'ядию спископовъ, и въ ревизіяхъ епархіальныхъ о немъ не говорится. Поэтому часть эта вышла у г. Любовича еще менте полною. Онъ привелъ два случая воъ жезни двухъ монастырей и на основании ихъ заключилъ, что дасциплана во многихъ изъ нихъ упала, и что протестантския нден проникали въ изкоторые женскіе и мужскіе монастыри.

. Не сдѣлавъ точныхъ статистическихъ вычисденій, авторъ приписалъ слишкомъ большое значеніе тогдашнему состоянію низшаго духовенства въ Польшѣ, чего, конечно, въ то время не было. Въ общемъ глава эта не даетъ точнаго понятія о разсматриваемомъ вопросѣ.

. Во второй главѣ г. Любовнчъ обозрѣваетъ дѣятельность папскаго нунція Коммендоне во время его двухлѣтняго пребыванія въ Польшѣ (съ конца ноября 1563 года по декабрь 1565 года). Дѣятельность нунція поставлена въ связь съ общими событіями въ Польшѣ, и потому рядомъ съ личностью нунція характеризуются и тогдашнія событія, по скольку они соприкасались съ вопросами религіозными.

. Въ главной своей части, эта глава была напечатана въ 1887 году на страницахъ Журнала Министерства Народнаго Просвъщенія.

Въ ней сообщается авторомъ много мелкихъ фактовъ и подробностей на основания не изданныхъ документовъ; въ общемъ, однако, дъятельность нунція не получаетъ новаго освѣщенія, и она съ достаточною върностью была раньше очерчена проф. Закржевскимъ.

Ко времени пребыванія Коммендоне въ Польш'в относится развитіе вражды между разными протестантскими сектами. По этому вопросу г. Любовачъ собралъ новые матеріали и разсмотрѣлъ его въ третьей главь. Въ Малой Польшъ рядонъ съ кальвнивановъ распространялись антитринитарскія секти разныхъ оттвиковъ, при чемъ кальвинская перковь приходила въ печальное положение. Въ Великой Польшѣ сильно развивался лютеранизиъ, но онъ находился въ постоявной борьбе съ чешскими братьями. Такъ какъ и пропозедь чешскихъ братьеръ имвла успвхъ, то столкновение этихъ двухъ учений стало неизбъжнымъ. Вслъдствіе фанатизна лютеранъ, нъкоторые лютеранскіе пропов'ядники начали разжигать вражду въ обществі противъ братьевъ чешскихъ. Началась ожесточенная борьба нежду обънии сторонами. Такимъ образомъ разладъ въ протестантскомъ лагер' вкъ концу 1565 года дошелъ до значительныхъ разивровъ. Понытка придти къ соглашению не приведа ни къ какинъ результатанъ. На съвзде лютеранъ съ братьями чешскими въ Гостине владелецъ этого местечка, сбитые съ толку разногласіемъ секть, прогнадъ наъ Гостына своего протестантскаго пропов'ялинка и возстановиль католическое богослужение. Вражда эта способствовала возрождению като-JHUHSMA.

Въ то время, какъ силы протестантовъ отвлекались отъ борьбы съ католицизмомъ, благодаря внутреннимъ раздорамъ сектъ и неурядицамъ въ церкви, католическая церковь проявляла все болѣе и болѣе жизни и энергіи. Она пользуется наступившимъ теперь иѣкоторымъ отдыхомъ отъ прежнихъ усиленныхъ на нее нападеній со стороны протестантовъ, чтобъ организовать свои силы. Когда реформаціонное движеніе утрачиваетъ способныхъ руководителей, католики выставляютъ энергичныхъ и всею душой преданныхъ католицияму дѣятелей. Во главѣ этихъ дѣятелей стали такія личности, какъ папскій нунцій Юлій Руджіери и кардиналъ Гозій. Для исторіи начала возрожденія католицияма до сихъ поръ мало было издано источниковъ, и г. Любовичъ воспользовался для этого многими имъ впервые открытыми документами. До сихъ поръ не изданъ дневникъ сейма 1566 года, на которомъ проявилась борьба кальвинистовъ съ антитринитаріями, кончившаяся тѣмъ, что составленъ былъ даже эдиктъ противъ анти-

Digitized by Google

тринитаріевъ и анабаптистовъ. Вопросъ объ изданіи этого эдикта и послё дозысканій г. Любовича остается не выясненнымъ. Мною приготовленъ въ печати дневникъ этого сейна. Но онъ сохранияся дишь въ черновой рукописи, притомъ въ весьма неподномъ видѣ. Нътъ въ немъ на начала, на конда. Отрывовъ начинается 19-мъ іюня (сеймъ быль отврыть въ началё мая). Съ этого дня по 8-е августа въ немъ нъть ни слова о борьбь съ иновърдами. Только въ послъднихъ засиданіяхъ указывается на необходимость издать эдиктъ. Къ дневнику приложень черновикь эдикта съ исправленіями. Г. Любовичь нашель копію въ архняѣ Краковскаго капитула съ помѣтою: sed in breui posthac R. D. Archidiaconus crac. haec in nihilum fusa esse neque aliguam haberi vim retulit. На одномъ изъ послёднихъ засёданій одинъ посолъ настанвалъ на томъ, чтобъ эдиктъ, который уже обсудили, быль обнародовань. Весьма вёроятно, что этоть эдикть быль составленъ, но не изданъ въ исполнению. Въ этой глави (IV) г. Любовнуъ подробно издагаетъ всё моменты начада возрождения католицизма. При этомъ онъ отмѣчаетъ, что внутренняя работа надъ обновлениемъ силъ католической церкви быстро подвигалась впередъ. Усивхи въ этомъ отношения стали уже совершенно явственно замътны. Среди духовенства начало просыпаться сознание своихъ обязанностой. Между тёмъ многіе наъ предводителей протестантизма стали возвращаться въ католичество. Особенно сильнымъ ударомъ для протестантизма было отречение отъ этого учения въ половинѣ 1569 года сврадскаго воеводы Альбрехта Ласкаго, котораго родной няна насажналь протестантизмъ въ Польше. Успёхи католицизна вызывали основательных тревоги среди протестантовъ. Они поняли, что безъ единодушія въ борьбѣ съ католичествомъ имъ не удастся пріобрѣств для себя свободы. Поэтому представнтели враждовавшихъ секть стали снова подумывать объ уніи и 9-го апрёля 1570 года съёхалясь на генеральный синодъ въ Сандомірв. Результатомъ этого съйзда было сандомірское соглашеніе, которое обрадовало всёхъ приступившнхъ въ нему. Но г. Любовичъ замечаетъ, что радость эта не ниела никакого основанія. Для всёхъ было ясно, что какъ прежде не существовало почти никакого единенія между отдёльными церквами, такъ и теперь было мало надежды на его установление. Протестанты пробовали на слёдующемъ сеёмё хлопотать сообща о вольностяхъ для себя, но ниъ только удалось достичь разрѣшенія краковскимъ кальванистамъ на свободное отправление богослужения въ пріобрѣтенномъ для этой цёли домё. Судьба протестантизма за время съ

конца 1565 по 1572 годъ изложена у г. Любовича внервые съ такою полнотою. Г. Закржевскій (Powstanie i wzrost reformacyi) прамо отназался отъ этой задачи, заявивъ, что съ отъйздомъ изъ Польши Коммендоне прекращаются важнёйшіе памятники. Г. Карвевъ, нива до 1564 года руководителемъ г. Любовича, подробно останавливался на этомъ періодв (153 стр.), о событіяхъ 1565—1572 годовъ почти ничего не говоритъ, о времени съ 1572 по 1726 гг., для котораго не было такихъ пособій, какъ труды Закржевскаго и Любовича, отводитъ 36 страницъ. Такимъ образомъ для эпохи возрожденія католицияма новый трудъ г. Любовича является единственнымъ пособіемъ.

Съ главы шестой, собственно говоря, начинается у г. Любовича изложение внутренней борьбы партий въ Польшъ, вызванной первымъ междуцарствиемъ. События этого времени уже хорошо изслъдованы въ трудахъ Закржевскаго и Вержбовскаго. Новаго трудъ г. Любовича даетъ въ строгомъ смыслъ немного; здъсь мы находимъ только новое освъщение фактовъ изъ жизни протестантизма въ связи съ общимъ ходомъ событий.

Въ главѣ седьмой, носящей названіе "Козни Рима", разказана главнымъ образомъ дѣятельность папскаго нунція Лаурео въ дѣлѣ избранія Генриха Валуа на польскій престолъ. Въ этой главѣ авторъ впервые воспользовался изданными г. Вержбовскимъ донесеніями Лаурео. Обѣ эти главы, интересныя для общей исторіи Польши и написанныя чрезвычайно увлекательно, даютъ слишкомъ мало для спеціальнаго вопроса, разсматриваемаго авторомъ. Исторія католическаго возрожденія значительно выиграла бы, еслибъ авторъ выдвинулъ на первый плавъ именно дѣятельность представителей католической идеи, не останавливансь такъ подробно на фактахъ общензвѣстныхъ.

На утвержденіи постановленій Цетроковскаго синода 1577 г. папою проф. Любовичъ заканчиваетъ свою книгу. Съ этого синода, по заключенію автора, начинается новый періодъ въ жизни католической церкви Польши. Правда, католической церкви предстояло еще не мало поработать надъ обновленіемъ своихъ силъ, надъ искорененіемъ различныхъ злоупотребленій; но теперь уже было все сдѣлано для того, чтобъ эти труды не пропали даромъ.

Книга проф. Любовича и въ общемъ, и въ частностяхъ представляетъ весьма много новаго и интереснаго. Изъ болѣе извѣстныхъ фактовъ у г. Любовича получили новое освъщеніе дѣятельность језуитовъ въ моментъ развитія католическаго возрожденія и дѣятельность примаса Уханскаго. Еще не такъ давно проф. Карѣевъ (Очеркъ

#### вритива и вивлюграфія.

1

исторія реформаціоннаго движенія. 1886, стр. 155 и слёд.) назвалъ католическое возрождение изунтскою реакцией. Г. Любовичъ видитъ начало католической реакція еще въ 1564 году въ двятельности Коммендоне. Ісзунты действительно въ этомъ году прибывають въ Варийскую свархію в въ 1565 г. открывають коллегію въ Браунсбергі. Г. Любовниъ доказываетъ, что въ эту эпоху (до 1578 года) језунты не могли еще играть главной роли въ борьбѣ съ протестантизмомъ, и что ниъ не могло еще принадлежать выдающееся место въ реакціонномъ движенін. Это, впрочемъ, станеть совершенно понятнымъ, если вспомнить, что въ цёломъ Польскомъ королевствё, включая Литву, Русскія земли и Пруссію, находилось всего лишь пять коллегій. Число ісзунтовъ въ Польш'я было еще слишкомъ недостаточно въ данное время для цёлей утвержденія католицизма. Польша даже составляла только часть австрійской провинціи ісвунтскаго ордена, и изъ нея была образована самостоятельная провинція лишь въ 1576 году. Такинъ образонъ језунты еще не упрочились въ Польшів, когда постановленіями Петроковскаго синода было упрочено полное торжество католицизма.

Личность примаса Уханскаго до сихъ поръ еще не охарактеризована надлежащимъ образомъ. Въ эпоху, описываемую г. Любовичемъ, онъ достить высшаго духовнаго сана въ Польше: съ 1562 г. назначенъ былъ архіепископомъ Гитаненскимъ и примасомъ королевства. Въ первое междуцарствіе (1572 г.) на его долю выпала первенствующая роль. Уханскій у современниковъ и у новвашихъ писателей считался ревностнымъ сторонникомъ протестантской партіи. Другъ всёхъ польскихъ свободномыслящихъ деятелей, участникъ всёхъ вольнодумныхъ сходокъ, епископъ, входящій на епископскую казедру не только безъ согласія Рима, но даже вопреки его запрету, ярый поборнивъ національной церкви, въ самый разгаръ реформаціоннаго движения становится во главъ католической церкви въ Польшъ, хлопочетъ почти всю жизнь о созывѣ духовнаго синода, но самъ, вопреки желаніямъ друзей-протестантовъ, не рёшается отложиться отъ Рима и стать во главѣ національно-церковнаго движенія. Въ освѣщенія г. Любовича Уханскій съ 1564 г. является горячимъ защитникомъ постановлений Тридецтскаго собора. Онъ убъядалъ нунція въ необходимости полнаго возстановленія прежняго положенія католической церкви, на сеймъ онъ настаивалъ на необходимости примиренія въ дёлахъ вёры и доказывалъ, что путь къ этому намёченъ Тридентскимъ соборомъ. Когда же со смертью Сигизмунда-Августа настало

#### 172 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

междуцарствіе, то за примасомъ осталось право созывать сенать и сейны, и такних образовъ Уханскій сталь во главѣ политической власти. Въ это время Уханскій не оправлаль ожиданій протестантовь н явнися ядымъ зашитенкомъ католеческой церкви. На конвокаціонномъ сеймв примасъ, признанный interrex'омъ, при обсуждение условій, которыя должны быть предложены кандидату на польскій престолъ, и которыми обезпечивалась свобода протестантамъ, разразнася передъ наумленнымъ сенатомъ такою ръчью, какой никто отъ него не ожидаль. Уханскій заявиль, что онь скорве дасть отсвуь себв руку, чёнь подпишется подъ этими условіями, в говорель о готовности положить свою голову за католическую въру. Когда же акть этой конфедерации внесенъ былъ въ судебныя книги, тогда Уханский составник на него протесть. Таковь онъ быль въ роля interrex'а. Въ царствозаніе Баторія много дійствоваль на Петроковскомъ духовномъ синодъ 1577 г., а въ февраль 1578 г. не замедлилъ опубликовать бреве папы, одобряющее конституціи этого синода. Такимъ образомъ, онъ содействовалъ тому, что декреты Тридентскаго собора вошли въ снау и въ Польше. Относительно Уханскаго г. Любовичъ установилъ окончательно главиващіе моменты въ его двятельности, какъ примаса; остается теперь прослёднть въ цёлонъ всю его жизнь и объясныть тоть перевороть, какой въ немь произошель.

Вся книга г. Любовича, какъ основанная на изучения источниковъ первой важности, составляетъ весьма цённый вкладъ въ литературу польской исторіи. Въ ней окончательно установленъ весь ходъ развитія протестантизма въ Польшів и вірно намізчены начало его упадка, причины, вызвавшія быстрое ослабленіе реформапіоннаго движенія в скорое возрожденіе католицизма. При этомъ г. Любовичу цервому удалось указать на то слабое значение, какое имѣло протестантское движевіе въ Польшѣ даже въ эпоху своего разцвѣта.

> C. Urammunit.

· · · · · ·

. ·

Слово о Полку Игоревь, какъ художественный илматнакъ Кіевской дружин-. ной Русн. Изсл'ядование Е. В. Барсова. Томъ III. Лексикология Слова. А-М. Москва. 1890.

Первые два тома изслёдованія Е. В. Барсова о Слове о полку Игоревѣ вышли въ 1887 году и по достоинству оцѣневы отечественною крятикой. Покойный О. О. Миллеръ назвалъ этотъ трудъ по

истивъ богаты оскимъ. Выдающіяся достоинства его и монументальное значеніе въ разработкъ Слова признаны и наиболье строгими авителяни. Это освобождаеть насъ отъ обязанности распространяться и съ своей стодоны о важности этого изданія въ пёломъ, такъ ота и исторовон сторово сонищаящий возгранавото сизаком им отр третьяго тома, посвященнаго монографическому разсмотрению 430 словъ (отъ А до М), встрвчающихся въ Словв о полку Игоревв. Методъ и задача этого разсмотрёнія очень обстоятельно разъяснены авторомъ во вступленія въ этому тому, въ нижеслёдующихъ строкахъ: "Задача нашей Лексикологін состоять въ томъ, чтобы прослёднть каждое неъ 905 отдёльныхъ словъ памятника въ слёдующихъ явленіяхъ: І. Встр'вчаются ли эти слова въ древн'вйшихъ славано-русскихъ переводныхъ наматникахъ, и если встрёчаются, то какимъ греческимъ видаженіямъ они соотвётствуютъ? II. Какія нат нихъ вслёдствіе своей устарёлости и когда именно стали зах 1наться иными выражевіями въ поздивншихъ спискахъ переводныхъ памятниковъ? III. Встричаются ли такія слова и выраженія въ самостоятельныхъ произведеніяхъ литературно-повёствовательной кіевской друживной школы? IV. Являются ли они въ твореніяхъ народнаго песнотворчества-въ богатырскихъ словахъ, народныхъ плачахъ и песняхъ? V. Сказываются ли они въ исторической географів, и въ какихъ именно образованіяхъ? VI. Бытуютъ ди они въ современномъ живомъ языкѣ, и въ какомъ именно значения? VII. Какъ было понимаемо то или другое изъ нихъ въ литературѣ Слова, и какъ было переволимо на языкъ современный?"

Начертанная въ этихъ строкахъ задача автора представляла значительныя трудности при выполнении. Главная заключалась въ томъ, что мы все еще не имъемъ ни историческаго словаря русскаго языка, ни полнаго лексикона живыхъ русскихъ говоровъ, хотя бы въ родъ тъхъ, какіе имъются для языка сербскаго въ трудахъ Даничича и Вука Караджича.

Словарь покойнаго академика Срезневскаго обнимаеть лишь древній періодъ русскаго языка, да и не изданъ еще въ свёть. Толковый же словарь Даля вовсе не касается бёлорусскихъ и малорусскихъ говоровъ, которые вообще изучены весьма педостаточно. Нѣкоторымъ подснорьемъ могли, конечно, служить автору церковно-славанскіе словари Востокова и Миклошича, для новъйшаго же періода-Областной Академическій Словарь, бёлорусскій Носовича и нѣк. др. но въ большинствё случаевъ приходилось обращаться непосред-

ственно къ источникамъ и двлать кропотливыя справки и разысканія. Desvibtatu которыхь не всегла вознагражлали потраченный трудъ. Какъ обшерны быле эте разысканія, видниъ изъ цетуеныхъ авторомъ церковно славянскихъ, древне-русскихъ, средне-русскихъ и ново-русскихъ письменныхъ паматниковъ, въ числё конхъ встрёчаемъ: всѣ почти русскіе списки библейскихъ и богослужебныхъ анигъ, особенно XI---XIII вв., а равно русскія колін и оригинали сочененій патристическихъ, сборниковъ, патериковъ, четь - миней, хронографовъ, лѣтописей, хожденій, повѣстей, законниковъ, много актовъ древняго и стараго времени, а затёмъ всё почти важнёйщія изданія нашихъ народныхъ піссить, сказокъ, пословицъ, и т. п. Между этеми источняками не мало было рукописныхъ, а въ томъ чеслѣ дюжнны полторы памятниковъ, особенно сборниковъ среднеруссваго періода, принадлежащихъ лично автору в мало извъстныхъ еще въ литературѣ. И въ ряду матеріаловъ этнографическаго каравтера находнить не мало отрывковъ, записанныхъ дично авторомъ и предназначенныхъ отчасти для дальевйшихъ токовъ "Причитаній сввернаго края" (ср. стр. 161).

Въ еще болѣе внушительномъ вндѣ представится намъ этоть трудъ автора, если мы примемъ въ соображеніе, что церковно-славянскіе и вообще переводные тексты были имъ изучаемы сравнительно съ греческими, отчасти латинскими и иными оригинальными, о чемъ свидѣтельствуютъ многочисленныя изъ нихъ выписки на исѣхъ почти страницахъ III-го тома. Положимъ, въ нѣкоторыхъ случаяхъ эти разысканія были облегчены автору предшественинками, особенно Востоковымъ, Горскимъ-Невоструевымъ, Миклошичемъ, преосв. Амфилохіемъ и другими издателями и описателями нашихъ лревнихъ рукописей; но нерѣдко ему приходилось дѣлать самостоятельныя сравпенія, чтобы прослѣдить развитіе значеній того или другаго древняго слова или оборота. Къ новымъ въ наукѣ матеріаламъ и толкованіямъ должны быть отнесены и тѣ, которые почерпнуты авторомъ изъ усть нашихъ сѣверныхъ рапсодовъ: Касьанова (33, 425), Щеголенкова (384, 495) и н. др.

Нечего и говорить, что систематическій и критическій сводъ столь общирныхъ и разнообразныхъ матеріаловъ по левсикологіи Слова проливаетъ много свъта не только на спорныя его мъста, но и вообще на историческую обстановку того времени и той мъстности, когда и гдъ возникъ разбираемый цаматникъ. Объясненіе многихъ словъ представляетъ цълыя монографіи, которыя могли бы

Digitized by Google

найдти себѣ мѣсто не только въ словарѣ древнерусскаго языка, но и въ лѣтописи древнерусскаго быта, понятій, учрежденій. Таковы, напримѣръ, статън, посвященныя разбору словъ: а (1 сл.), буй (52), бусый (58), великаго (77), дорога (204), Дунай (224), лѣпо (448), мысль (490) и мн. др.

Конечно, не всё термины Слова разсмотрёны съ такой полнотой и разносторовностью, какъ означенные. Такъ, напримъръ, слова: батаре (42), богъ (31), лацвій (458) и мн. др. разобраны гораздо лаконнчиве, а слово Гориславичъ вовсе пропущено на соотвътственномъ мёстё; но это зависёло отчасти отъ матеріаловъ автора, отчасти оть его взгляда на относительную ясность или неясность разбираемыхъ терминовъ, отчасти наконецъ отъ способа чтенія имъ текста Слова. Гориславияъ, напримъръ, разлагается имъ на: гори славлачись" (II, 199), слёдовательно, разсмотрёно въ двухъ соотвётственныхъ мёстахъ. И этого действительно требовала послёдовательность, хотя мы съ своей стороны думаемъ, что это толковаціе вовсе не столь наглядно и убъдительно, чтобы можно было считать Гориславича исчезнувшимъ навсегда изъ древнерусскаго языка. Самъ авторъ это чувствовалъ при составлении Ш-го тома, глъ (стр. 199) и объщаль разсмотрёть слово "Гориславичь" въ Левсикологіи. Объшаніе это не выполнено въ цервой ся части. Слёдуеть надёяться, что оно будеть исполнено во второй. Но это единственный пропускъ, который я могь отмитить при чтении Лексикологии. Вообще же авторъ съ величайшено точностью и недантизмомъ держится разбираемаго текста и страдаеть скорбе повтореніями, чёмъ недомодвками. Такъ, папримъръ, слова: бити-бишаса (18-19), братъ-братіе (45 сл.), въеши – въетъ (128, 139) и ин. др. разсмотръны каждое по два раза, но конечно, не тавтологически, а съ привнесеніемъ каждый разъ новаго матеріада, за что читатель не можеть не поблагодарить автора. Выть ножеть, покажутся лишними отступленіями отъ прямыхъ цёлей автора и тё его страницы, гдё разсматриваются не встрёчающіяся въ "Словъ" значенія терминовъ, что иной разъ прямо констатировано автороиъ (напримъръ, 92); но если имъть въ виду сверхъ прямыхъ задачъ сочиненія по отношенію въ изучаемому паматнику еще более широкія его примененія, при составленіи, напримеръ, историческаго словаря древне-русскаго языка, то придется поблагодарать автора и за важущіяся уклоненія его съ прямаго пути.

Что касается характера толкованій изучаемаго текста въ Лексикологін, то само собою понятно, что оно не можетъ быть весьма

отлично отъ извёстнаго уже намъ изъ первыхъ двухъ томовъ сочиненія. Лишь въ рёдкихъ случаяхъ <sup>1</sup>) авторъ предлагаетъ новыя чтенія. Но даже при сохраненіи прежнихъ толкованій новою въ начев является более обстоятельная мотивировка ихъ, на основании общирнаго историческаго и этнографическаго матеріала, впервые собраннаго съ такою полнотой и разносторонностью авторомъ Лексикологін. Представленный ниъ здёсь сводъ всего сдёланнаго по объясненію трудныхъ словъ и выраженій Слова можетъ и долженъ послужить надежною точкою отправленія для гальнійшихъ изслідованій, которыя донынѣ нерѣдко вращались въ заколдованномъ кругѣ все тѣхъ же догадовъ, безъ замѣтнаго движенія впередъ. Значеніе Лексикологін г. Варсова для изученія Слова еще болёе определится по выходе второй ся части. Лишь тогла ножно будеть попытаться окончательно опредёлить удёльный, такъ-сказать, въсъ предложенныхъ ниъ толкованій по сравненію съ предшествовавшими, такъ какъ въ настоящее время им нербяко нибемъ передъ собою одно звено логической цели такихъ толкований, но не видниъ ввеньевъ смежныхъ, благодаря необходниой разровненности конменталіевъ дюбого выдаженія, при алфавитномъ даспредізенін толкустыхъ словъ. При такотъ но законченнотъ еще характерѣ труда. и замёчанія на оный не могуть вмёть рёшительной постановки, а скорве должны представляться обращеннымя въ автору вопросами, отвѣта на которые слёдуетъ ожидать въ дальнѣйшихъ тонахъ сочиненія. Въ ряду этихъ вопросовъя съ своей стороны желаль бы обратать его внеманіе, вопервыхъ, на нёкоторыя предложенныя имъ толкованія словъ и выраженій памятника, вовторыхъ же, на способъ пользованія при этомъ языковёдными данными и матеріадами.

Особенность метода нашего автора, при сравнения съ большинствомъ предшествовавшихъ комментаторовъ Слова, ваключается въ томъ, что исходною точкой своихъ толкований онъ набралъ палеографическое, такъ-сказать, изучение этого паматника, на сколько можно судить о немъ по сохранившимся копіямъ конца прошлаго и начала нынѣшияго вѣка. Вторымъ его рычагомъ служитъ провѣрка возстановляемаго по палеографическимъ соображениямъ текста сравнениемъ съ другими однородными паматниками древне-русскаго языка,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Напрямиръ (стр. 202), ви. Стугна... уному князю Ростиславу затвори Днимръ. Темию берези плачется мати Ростиславова, авторъ читаетъ телерь:... Днимръ. При темию и т. д.

особенно лётописями, отчасти и съ языкомъ былинъ. Высшимъ же критеріемъ при рёшеніи спорныхъ вопросовъ принято понятіе художественной цёльности и выдержанности произведенія.

Трудно сказать что-нибудь въское противъ цёлесообразности подобнаго комбинированнаго метода. Но спрашивается: всегда ди въренъ ему авторъ? Окончательный отвёть на это можно будетъ дать дишь по выходъ двухъ остающихся томовъ, изъ конхъ IV-й посвящается второй половинъ Лексикология, V-й же, по словамъ автора (160, 306), будетъ заключать въ себъ грамматику Слова и разсмотрёние его стиля. Я не сомнёваюсь, что издание ихъ разсъетъ щногия сомнёния, которыя все еще остаются въ читателъ и по выходъ III-го тома. Въ интересахъ дъла я позволю себъ обратить внимание автора на два, три такихъ сомнительныхъ случая.

Возьмень одно изъ начальныхъ мёсть Слова: . Воянъ бо вёшин. аще кому хотяше пёснь творити, то растёкашется мыслію по древу, сёрымъ вълкомъ по земли, шизымъ орломъ подъ облакы". Уже во II т. 128 сл. авторъ, замѣчая "нѣкоторую неясность и неестественность" этого ийста, выразний догадку, что вийсто инслію здёсь слёдуетъ читать "мисль мисію", разумёя подъ первымъ словоиъ фантазію, а подъ вторымъ бълку. Легко видъть, что авторъ дозволиль себё здёсь палеографическую вставку или "глоссу", то-есть, пріемъ, котораго онъ вовсе не одобряетъ въ другихъ, напринёрь, въ проф. Потебна (I, 154; ср. III, 454). Если авторъ отридеть возможность глоссь въ старое время, то почему же пользуется сань этемь правонь еще теперь, послё утраты даже дополняемой виз рукописи? И добро бы еще вставленное слово было должнымъ образомъ документировано историческими памятниками XII и XIII вв. и новѣйшею діалектологіей. Но и этого не оказывается: въ древнерусскихъ памятникахъ, какъ видимъ изъ Лексикологін Слова, не встрёчается слово "мысь" въ значенія: бёлка, векша. Да и въ нашемъ Словъ этотъ звърекъ называется бълою или бълью (ср. ЦІ, 71). Вдобавовъ оказывается, что и въ народныхъ говорахъ слово это если, и бытуетъ (Даль ставитъ его подъ вопросомъ), то вовсе не на югъ, а на съверъ, въ Псковской и Новгородской губерніяхъ (III, 494).

Если принять во вниманіе, что въ псковскомъ говорѣ издревле замѣчается стремленіе смѣшивать ш и с, какъ это видимъ, напримѣръ, изъ приводимыхъ г. Соболевскимъ формъ XIV вѣка: поносеньє, горсее, виснимъ, скрусилъ, рексѣ, часю, сюшею, васими, брасна, писеть, дисилъ

WACTE COLLIX, OTJ. 2.

н т. п. (Очерки изъ исторіи русскаго языка, стр. 120-189), то не представится невёроятнымъ предположение. что и нынёшнее псковское мысь образовалось изъ мышь, какъ въ древнемъ псковскомъ инсьца наъ мишьца (ib. 120, 121, 128, 125, 131, 184), или какъ въ смежномъ ивств Слова шизымъ вивсто снаниъ, ---другими словани, что псковское мысь есть своеобразный областной выговоръ общерусскаго мышь. Конечно, для полной уб'вдительности этого сопоставленія сладовало бы подробнае знать особенности выговора шипашнать и свистящихъ согласныхъ въ тёхъ псковскихъ (и новгодолсенхъ?) говорахъ, где бытуетъ слово "мысь", а равно оттения и развётвленія значеній послёдняго. Въ настоящее время я не рёшился бы настаявать на прелиодожени объ этимодогическомъ тожествё сдовъ мышь----мысь въ упомявутыхъ говорахъ. Но если они и различны по происхождению, и если слово мысь въ нёкоторыхъ псковскихъ и новгородскихъ говорахъ издревле отличалось по звукамъ и значению отъ мысль, то и въ таконъ случай отъ этого сивернаго областнаго теринна весьма далеко еще до древняго говора свверянъ, полянъ иля иного южно-русскаго, на котороиъ предположительно составлено слово. Указываемая авторомъ связь новгородскаго нарвчія съ древнныть южно-русскимъ сама по себъ еще не служить порукою, что бытующее теперь въ одномъ или нёсколькихъ сверныхъ говорахъ слово "мысь" было не только извёстно составителю Слова, но и на столько обычно въ окружавшей его рёчн, что онъ могъ предпочесть его терминамъ: бълка, векша. Не можетъ имъть ръшающаго значенія въ этомъ вопросв и то соображеніе, что векша и бълка нивли въ XII въвъ по прениуществу придическое значение (III, 494), ибо многіе термины имфють въ языкѣ по два и болье значеній, которыя точные опредыяются оборотовь или общимь контекстовь рычи. Такниъ образомъ, ни палеографическія, ни языковѣдныя соображенія не только не требовали, но и не допускали этой сивлой конъектуры. Остается логика и эстетика. Авторъ считаетъ "неяснымъ и неестественнымъ" выраженіе, что "Воянъ... растікашется мыслыю по древу,... волкомъ по венли,... орломъ надъ облакы" (II, 128). Неясности собственно туть нать, особенно при сопоставлении съ параллельники оборотами: "възлетати мыслію" изъ Шестоднева Іоанна вкзарха Бодгарсваго (III, 492), "Игорь выслію полы вернть" въ Слове (ib.) в т. н. Что WE BACASTCH "BEECTECTBEHHOCTH", TO STO HOHATIS BECOME OTHOCHTEALное, и примъняя нашъ современный ваглядъ на естественность, пришлось бы измёнить тысячи мёсть не только въ Словё, но и въ любонъ другомъ художественномъ произведения, не исключая Гомера, какъ это и дълается смёлыми конъектуристами, особенно изъ нёмцевъ. Въ данномъ случаё конъектура "мысль—мысію" тёмъ менёе можетъ претендовать на естественность, что при ней получается совершенно неправильный періодъ, а именно подлежащее главнаго предложенія "Ваянъ" остается безъ сказуемаго, ибо "растёкашется" при этой конъектурё служитъ предикатомъ для глоссы "мысль". Положимъ, такіе періоды встрёчаются и у хорошниъ поэтовъ, но они нигдѣ не считаются "сстественными", а скорѣе принимаются за элиптическіе обороты, поэтическія вольности и т. п.

И другая конъектура автора при томъ же словъ "мысль": "Велакын кнаже Всеволоде! Не мыслію ти прелетѣти издалеча" и т. д., по которой не мыслію образовалась изъ: не мысль ли Есть ти прелетѣти и т. д. (П, 237; ПП, 493), не представляется ни безусловно необходямою, ни особенно удачною; но во всякомъ случаѣ она не можетъ быть названа противоръчащею основнымъ требованимъ признаннаго авторомъ метода, какъ это положительно слѣдуетъ сказать е томъ "мысль---мысью".

Къ чеслу не вызываемыхъ требованіями избраннаго авторомъ метода, а слёдовательно, излишнихъ конъектуръ принадлежить, кажется. и упомянутое уже выше чтепіе вийсто традиціонцаго: "Тогда цри Олев Гориславличи свящется и растящеть усобицами", ' въ видв: ... при Оляв Гори славлячись"... (II, 199, ср. III, 161). Чтеніе это на нашъ взглядъ но имфотъ никакого преимущества передъ общепринатымъ ни въ палеографическомъ, ни въ историческомъ, ни въ эстетическовъ отношеніяхъ. Уже одна необходимость іотовать слогъ ре въ гори, при отсутстви въ этомъ памятникъ іотованнаго е не только послё р. л. н. но даже послё гласныхъ и въ предзвучьяхъ, наприм'връ: море (479), замышлению (291), дремлетъ (214), Дунаеви (224), оси (245) и т. п. наводить на насъ сомнение въ унвстности буквы к въ слове гори. Эта же форма необходима ав. тору для объясненія возножности чтенія "горк славлячись" какъ Гориславличи. Онъ даже ссылается на южно-русскій выговоръ, гори", какъ "гори", который предполагалъ документировать въ Лексикологін (II, 199), чего на деле не оказывается, вероятно, по трудности подыскать надежныя аналогія для столь сомнительнаго звукоизивненія. И превращеніе "славлачись" чрезъ славлёчись въ славличи не такъ ужь очевнино, чтобы можно было считать его окончательно доказаннымъ. Трудно было бы обставить это превращеніе А нли 12 въ 70, а 70 12\*

въ и въ причастномъ суффиксъ этого типа убъдительными аналогіями. Лаже появление и въ причасти древне-русскаго славдия (перковно-славанскаго славлы) не оправдывается нормами спряжений этого типа: славлій вийсто слава предполагаеть и добли вийсто доба, сажила ви. сада, проша витесто проса, крышта витесто крыста, то-есть, целий рядъ совершенно необычныхъ ни въ церковно-сдавянскомъ, ни въ адевне-русскомъ формъ. И что же выигрывается, деною всёхъ этихъ и палеографическихъ, и грамматическихъ натяжевъ? Совершенно неясное и непоэтическое выражение: "горе славлячись" или похваляяся. вивсто поднаго мысли и силы названія Гориславиченъ Одега Святославича Черниговскаго, --- названія, положимъ, не историческаго, но поэтическаго, въ родъ лътописнаго наименованія Святополка Окаяй-HUND, HAR GOARADCEARO EDECIADZA EOROMEAA . 10 ECTERS BORVHEREADNS" въ навёстномъ поучения Космы Пресвитера. Въ какомъ смыслё понимать терминъ "Гориславичъ" въ Словѣ: въ симслѣ активномъ или пассивномъ, какъ производителя горя или пострадавшаго отъ него,--это уже частность, которая, бить можеть, и нарочно не разрѣщена. цёвнонъ Слова, чтобы предоставять слушателю нёвоторую свободу умозавлюченій. Но считать ли эту двусимсленность невольною или намёденною, ни въ какомъ случай нельзя видёть въ ней доказательство искаженности этого ивста и исправлять его блёдною конъектурой автора.

Не вполнё уб'ёдительными показались намъ по прочтения Ш-го тома. и доводы въ пользу предложеннаго авторомъ толкованія труднаго мъста: "Кливну Карна и Жля поскочи, смагу мычюче въ пламенъ розв" (II, 206 слёд.; III, 270, 348). Слово жели въ значения luctus АВАСТВЕТСЛЬНО ВСТРВЧАСТСЯ ВЪ ДОСВНИХЪ ПАМЯТНИКАХЪ, НО НС СЪ ГЛУхимъ гласнымъ, а съ чистымъ (III, 270 сл.), изъ котораго трудно вывести стяженную форму Жлю, встричаемую въ Слови. Еще скудние оказались девсикологическія паралдели для предлагаемаго авторомъ толкованія слова Карна какъ карнна, въ значенія вопленицы. Автору УДАЛОСЬ ОТЫСКАТЬ ГЛАГОЛЪ КАРИТЬ. ВЪ ЗНАЧЕНИ ОПЛАКИВАТЬ ПОКОЙника, но производной отсюда формы карина не оказалось ни въ древнихъ, ни въ новыхъ паматникахъ, ибо нельзя же производять карина отъ карить чрезъ посредство греческаго харіул. Лишь слабынъ подспорьенъ являются при этонъ м'встныя названія той же формы: Карнна (III, 351), нбо происхождение этихъ названий вовсе не извёстно и можетъ не имёть накакого отношенія ни къ греческому хαρίνη, ни къ Карипъ Слова, ни къ глаголу карить. Въ виду такой

скудости разъясняющихъ эти темныя слова параллелей автору слёдовало выставить свою догадку въ видѣ вопроса, требующаго дальнѣйшихъ разысканій, а пе въ видѣ уже паучно доказаннаго тезиса.

Можно было бы указать и еще два-три толкованія, требовавшія меньшаго догнатизна и большихъ оговоровъ при той наличности данных, какія удалось собрать автору въ Лексикологін. Но я не стану о томъ болёе распространяться, въ виду того, что вторая часть Лексикологіе можеть и оправлать взгляль автора на предложенныя имъ конъектуры. Сомнаваюсь только, удастся ли ему когдаинбудь доказать, что упоминаемая въ Словв Морава относится къ Моравъ южной, сербо-болгарской или, какъ выражается авторъ, къ "свверной части Македонін (?), древней Мязін" (III, 479). Намъ кажется, что здёсь ножно понвызть лишь Мораву свверную, ту самую, на которой лежалъ Велеградъ, стольный городъ Ростислава и Святополка, временная резиденція Солунскихъ братьевъ и центръ Великоморавскаго государства. Это явствуеть и изъ приводимыхъ авторомъ интатъ изъ Лаврентьевской летописи: всё онё относятся къ Моравћ сћвервой, смежной съ Чехіей, Польшей и Угріей, а не къ Моравъ южной, не нгравшей къ тому же въ тъ въка никакой политической ролн, а потоку врядъ ли и извъстной автору Слова и его русскимъ современникамъ. :.

Затёмъ, относительно словъ: дружана, вълкъ, Игорь, Глёбъ и иёкоторыхъ другихъ, по поводу которыхъ авторъ касается вопроса о происхожденіи Руси, позволяю себѣ замётить, что вопросъ этотъ легко могъ быть обойденъ авторомъ, такъ какъ непосредственнаго отношенія къ Слову онъ не имѣетъ. А между тѣмъ при сложности и трудности этого вопроса мало представляется вѣроятности подвинуть его разрѣшеніе подобнаго рода случайными и бѣглыми замѣтками. Авторъ обѣщаетъ впрочемъ разобрать его подробнѣе при объясненія выраженія: Русская земля. При общирной начитанности автора и несомиѣнной проницательпости его можно многаго ожидать отъ этого разбора, но подъ условіемъ бо́льшей детальности и полноты аргументаціи.

Историческій и художественный комментарій составляеть главное достовнство Ш-го, какъ и двухъ первыхъ томовъ сочиненія г. Барсова. Болёе возраженій вызываетъ формально-языковёдная его сторона. Правда, въ планё сочиненія ей отведено собственно второе, а не первое мёсто, какъ это видно уже изъ самаго заглавія: "Слово о П. И. какъ художественный памятникъ Кіевской дружинной Руси".

Но все же это "художество" словесное, слёдовательно, должно бить изучаемо не только со стороны идей или идеаловъ, но и со стороны формы, языка. И чёмъ точнёе будетъ изучена эта форма, тёмъ полнёе и рельефиёе выступитъ воплощениая въ ней идея. Этимъ, безъ сомнёнія, и руководился нашъ авторъ, посвящая третій и два нослёдующіе тома сочиненія разсмотрёнію лексикальнаго состава и грамматическаго строя языка Слова, хотя съ точекъ зрёнія не исключительно языковёдныхъ, но и историко-литературныхъ. Да позвелено будетъ и намъ отмётить здёсь вкратцё азыковёдные пріемы автора, на сколько они выяснились въ первой части его Лексикологіи.

. Такъ какъ термини Слова интересуютъ нашего автора не сами по себь, а какъ матеріаль для выраженія творческихъ идей півпа. то главный вопросъ Левсикологія заключался въ томъ, что означало то или другое слово въ устахъ пвеца и, слёдовательно, въ сознания слушателей? Какія понятія, желанія, чувства оно выражало? Слёдовательно, исходною точкою, а видств и ближайшею пелью автора. Асксикологія, было опредівлить развізтвленіе значеній даннаго теринна. въ древнерусскомъ язикъ, въ зависимости отъ употребления его въ той или другой фразеологической и синтаксической обстановки. Для этой цёле онъ береть обыкновенно древнайтие переводные наши тевсты, сравниваеть ихъ съ греческими, кое-гдв съ нимин оригиналами, и такимъ образомъ подбираеть греческіе прототицы для древне-русскихъ терминовъ, привлекая для большей ясности и датинскія ихъ параллели. Ничего нельзя возразить противъ цёлесообразности такого прісма; нужно только знать, не подвергаемся ли чни здёсь риску перепутать греческіе и славанскіе термины такимъ образомъ. что нежду ними будетъ лишь мнемое, а не действительное историческое соответствіе? Кажется, подобная случайность не исключается методомъ нашего автора, и возможныя отсюда погрёшности не предупреждаются даже самымъ строгимъ его примъненіемъ. Въ самомъ дѣлѣ, въ вѣка, предшествовавшіе появленію книгопечатанія, тевсты, какъ извъстно, не нывли той устойчивости и однообразия. какія они получили впослёдствіи и представляють въ наше время. Въ греческомъ, напримъръ, текстъ одного Новаго Завъта налеографы насчитывають, помнится, до 30,000 варіантовь, обусловленныхъ то времененъ, то мъстомъ, то иннии условіами возникновенія управвшихъ списковъ этого текста. Вотъ почену, когда Востоковъ задумалъ нанечатать при Островировомъ Евангелія соотвітствующій сму греческій тексть, то ему пришлось составлять послёдній эклевтическимъ

. .

подборомъ подходящихъ въ славянскому переводу греческихъ варіантовъ, Еслибы вто взялся за разрёшение той же задачи для Зографскаго Евангелія или Савьнной книги, то цвть сомивиія, пришлось бы и ону значительно видонзивнить греческій прототиць Остроинрова Евангелія, примёнительно въ особенностямъ названныхъ славлискихъ коневсовъ. То же слёнчеть нумать о греческихъ прототепать славянскаго Апостола, различныхъ богослужебныхъ и патристическихъ квигъ, сочиненій историческихъ, юридическихъ и т. д. Инвиз ин это въ виду нашъ авторъ, составляя свою Лексикологію? Едва ли; по крайней мбрв мив не удалось напасть на следы его вниманія въ греческимъ варіантамъ, въ вхъ соотношенія съ разночтеніями славянсьнию. Если же это такъ (безъ обстоятельныхъ сравненій ришать это не берусь), то при пользованія собранными въ Лексикологія матеріалонъ постоянно слёдуеть вмёть въ виду возможность несоотвётствія греческаго термина со славянскимъ, а слёдовательно, шаткость выводовъ, которые будутъ отсюда сдёланы безъ провили матеріала въ указанномъ направленія.

Второй назь относящихся сюда вопросовъ заключается въ томъ, цринадлежать ли въ древне-русскому языку ть слова и значенія, вотория отысканы авторомъ въ переводныхъ съ греческаго языка панятникахъ и положены въ основу при взучения словъ и выражений ийсни о походи Игоря? Авторь, очевидно, отвичаеть себи на этотъ BOILDOC'S VTBEDINTELLHO, HASHBAR TAKIE DAMATHUKH, RAR'S OCTDOMUDOBO Евангеліе, Сборники 1078 и 1076 гг. и т. п. "славянорусскими переводными памятниками" XI-XIII вв. (ср. III, 88, 243 и мн. др.). По ведемому, онъ не придаетъ большой важности тому общензвъстному обстоятельству, что если не всв, то %, подобныхъ памятниковъ переведены не на Руси, а въ Цареградъ, Болгарін, Моравін, Паннонін, Албанін, Далиатів и другихъ не русскихъ странахъ, и нереведены главнымъ образомъ въ IX-X, а не въ XI-XIII вв., следовательно, карактеризують рёчь не русскихъ славянъ XI-XII в., а болгаръ, сербовъ, хорватовъ, мораванъ, чеховъ и др. нашихъ соилеменныковъ въ болѣе раннюю историческую эпоху. Положимъ, при изготовлении въ Киевъ, Червиговъ, Новгородъ, Псковъ, Суздалъ, Галичь и др. древнерусскихъ городахъ списковъ съ болгарскихъ, сербскихъ, чешскихъ и т. п. кодексовъ проникали въ текстъ ихъ боле ние менте общиние руссизмы: но они выражанись главнымъ образомъ. въ вуковыхъ особенностихъ списковъ, а до некоторой степени н въ области формъ, но весьма слабо въ фразеологіи, синтаксисв,

### 184 журналъ миннотврства народнаго просвъщения.

лексиконъ. Слъдовательно, для Лексикологін Слова они могли служить лишь второстепеннымъ, но не главнымъ матеріадомъ. Конечно, авторъ нашъ можетъ возразеть, что и Слово о Полку Игоревѣ писано не на чисто русскоиъ языкв, а на языкв сившанновъ, сдавяноруссконъ, близкомъ въ языку Остронирова Евангедія и Сборниковъ Святослава. Но съ этого рода возражениемъ можно согласнться лишь на половину и съ разными оговорками. Въ Сдовъ дъйствительно много церковно-славанезмовь, но они составляють не фонъ дзика этой пъсни. а лашь густые узоры на немъ. нри чемъ основою служить рѣчь древнерусская, даже областная южнорусская, хотя и далеко возвышающаяся надъ непосредственностью говоровъ, какъ рвчь высшая, образованная, да вдобавовъ еще переработанная геніенъ художнива. Если необходимо прінскать для этого языка параллели въ древнерусской письменности, то таковыми представляются намъ лёториси, хожденія, свазанія, но нивакь не библейско-богослужебныя или церковно-патристическія сочиненія.

Мы не хотимъ этимъ сказать, что церковно-славянскіе памятники русской редлицій не представляють никавнять аналогій для разъясненія терминовъ Слова, а указываемъ лишь на то, что соотношеніе между первыми и послёднимъ не столь ужь близко, чтобъ устанавливать между ихъ словоупотребленіемъ тёсную генетическую связь. Аналогій для Слова могутъ быть наблюдаемы и въ памятникахъ, писанныхъ на любомъ славянскомъ нарёчія, но это будутъ аналогіи совершенно другой категоріи, чѣ съ заимствованныя нэъ оригинальныхъ произведеній древней Руси, напримёръ, изъ лётописей, особенно южно-русскихъ. Заключенные въ послёднихъ элементи древнерусскаго языка, быта, воззрёній не отличаются существенно отъ языка и воззрёній Слова, почему оно болёве всего и разъясняется этими лётописными параллелями, въ обиліи собранными и нашимъ авторомъ.

Что васается дёлаемыхъ ниъ сближеній Слова съ ново-русскимъ пёснотворчествомъ, то, на нашъ взглядъ, результаты этихъ сближеній были бы еще значительнёе, еслибъ онъ на пербомъ планѣ поставилъ при этомъ пёсни и думы южно-русскія (какъ это дёлали Максимовичъ, Буслаевъ, Потебня), а не сёвернорусскія былины, причитанія, пёсни.

Нѣкоторая неасность языковѣдныхъ основъ автора при изслѣдованіи Слова отражается и въ томъ, что онъ не сдѣлалъ даже по· пытки привести къ нёкоторому единству правописаніе этого памятника. Фодим съ ринезионъ и безъ онаго, съ глухими и безъ нихъ, полногласныя и совращенныя, перковнославанскія съ жа, шт и русскія съ ж, ч н т. п.-стоять въ Лексикологін рядомъ не только въ выпискахъ неъ Слова (гдв предполагается палеографическая точность), но и при установления самимъ авторомъ формъ основенихъ, гдё ны ожедали бы уже нёкоторой системы и послёдовательности. Такъ, наприм'връ, онъ производить бдить отъ бдети (12, ви. бъдети), безводий отъ безводенъ (15, вм. безводьнъ), берези отъ берегъ, бирегъ (17), взиути отъ взиутити (87, вм. възмутити для доевнерусскаго), но взыдиша отъ възыти (87), дни отъ день (192, вм. дьнь), Донца отъ Донецъ (208, вм. Доньць) и т. п. Называя формы типовъ "торот", "трат" полногласными и краткими, авторъ какъ будто и знать не хочеть о діадектическомъ ихъ раздичіи между собою, а всякій разъ задается вопросомъ: что значить слово въ первой формъ и что во второй (напримъръ, 17, 473 и индъ)? Вопросъ же этотъ ниветь вообще такое же значение, какъ, наприивръ, вопросъ о различім значеній между формами: рака — рука или ношть и ночь. Тотъ же діалектологическій коненть слёдовало автору ниёть въ виду и отивтить при сопоставление словъ съ префиксами: вы, из (стр. 124, 126 и индъ), изъ коихъ первый характеризуетъ наръчія свверозападныя и русскія, а второй югозападныя (съ церковно-славянскимъ) и опять-таки русскія.

Съ другой стороны, замѣчается у автора изрѣдка какъ будто смѣшевіе историческихъ эпохъ жизни русскаго языка, въ толкованів, напримѣръ, формъ: вѣвѣ (1 л. отъ вѣдѣти дв. ч.) какъ слитное вѣ вѣ (стр. 127: или это опечатка вм. вѣ вѣвѣ?), аориста бы въ видѣ содза (стр. 4, 61), или положимъ въ установленіи слѣдующаго скло ненія мѣстонменія котората: род. ед. которыи, дат. ед. кото роѣ ( и т. п. (стр. 397).

Всё эти колебанія между формами, различными въ хронологическомъ или діалектическомъ отношеніяхъ, мы объясняемъ себё тёмъ, что авторъ не установилъ твердо понятія о томъ, что слёдуетъ разумѣть подъ языкомъ Слова, и что собственно можетъ считаться искомымъ иксомъ составленныхъ имъ языковѣдныхъ уравненій? Считать ли этотъ языкъ однимъ изъ историческихъ видоизмѣненій церковно-славянскаго или, на оборотъ, русскаго, и притомъ — общерусскаго или областнаго, положимъ южнорусскаго? Съ другой стороны,

## 186 журналъ министврства народнаго просвъщения.

следуеть ли при этомъ стремиться главнымъ образомъ въ возстановленію позднівнивато синска XVI віка, сторівшаго въ 1812 году въ Москвѣ, или — первосписка, вышедшаго изъ-подъ пера анонимнаго автора конца XII въка? Еслибъ оба эти вопроса были опредълительнее решены авторомъ въ томъ единственно-верномъ, по нашему мненію, синслів, что, вопервихъ, Слово было памятникомъ древнерусскаго образованнаго явыка и притомъ въ Южнорусской его разновидности, и что, вовторыхъ, возстановление списка XVI въка должно считаться лишь средствоиъ въ постепенной реставраціи оригинала этого произведенія.---то это ришеніе поневоли обусловило бы и болие строгій выборъ дексикальныхъ параллелей для терминовъ Слова, и более однородное правописание, более определенную систему звуковъ и формъ, оборотовъ и конструкцій возстановляемаго памятника. Тогла онъ не колебался бы, напримъръ, нежду формани: день и дынь, Донепъ и Доньць, аки и акы, которыи и которой и т. п.,-по крайней мърв на столько, на сколько авторъ допускаетъ существование въ киевскій періодъ болёв или менее установленнаго образованнаго иликакъ авторъ любитъ выражаться — дружиннаго языка. А что авторъ лопускаетъ такой языкъ, даже въ сомнительной для насъ общерусской бездіалектной форма, это онъ заявиль еще въ І-мъ тома, въ возраженіяхъ противъ украинствующихъ теорій Калайдовича, Максимовнуа. Житепкаго (I, 106, 119, 211, ср. I, 121).

Перенеся центръ тяжести при объяснени Слова на историческія параллели для встрёчающихся въ немъ терминовъ, нашъ авторъ вообще скептически отнесся къ госполствовавшей ранве страсти объяснять все корнесловіемъ. И мы признаемъ путь новый гораздо болёе надежнымъ и безопаснымъ, чёмъ прежній, особенно для историковъ, не искущенныхъ во всёхъ тонкостяхъ строгаго этимологическаго истода. Но при этоиъ не иоженъ не выразить сожаденія, что самъ авторъ все-таки не уберегся отъ соблазновъ корнесловія и вое-гав подался его меннымъ очевидностамъ. Такъ, напривръ, онъ предлагаетъ читателю производить: Волга отъ ды (стр. 92); вещій оть ве (стр. 155); јелёнати оть ли (стр. 433); вноходыць отъ еднеоходьць (стр. 339); кийсъ отъ князь (но это выражено неясно стр. 371); тъну отъ тняти (вм. тати стр. 210) и т. п. Елва ли однако много найдется читателей, которые послёдовали бы за авторомъ въ этомъ направлении. Врядъ ли увлечетъ онъ ихъ за собою и сближевіами: Деремела съ Дяволтва (стр. 192); въсрожить съ рогъ

ви. срогъ, строгъ (стр. 116, 119); поленица съ исполиница (стр. 340, не върнъе ли отъ поле, какъ испанси, сатреаdor?). И смъшение союза ли съ аор. ли отъ лити (стр. 437) въ выражении: "Не тако 44, рече, ръва Стугна" тъмъ болъе бросается въ глаза, что самъ авторъ считаетъ этотъ аористъ еще менъе въроятнымъ, чъмъ предлагаемая имъ же конъектура: "не тако 444". ръка Стугна" (III, 437).

Замѣчу здѣсь кстати, что церковно-славянское выраженіе: азъ кленоутиса чадо тако ми стына софина, въ значеніи: сую бичорі со, тя́хчоч, обтос: ра туч а́уіач Хофіач должно быть разлагаемо не на "тако: ми", какъ предлагаетъ авторъ (Ш, 469), а "тако ми", для чего им'вются, напримѣръ, параллеля въ Супрасл. Р. (стр. 24, 119); тако ми богы: (чисти? ita deos colam), тако ми великина богына Артема (ср. Миклошичъ, Vergl. Gramm. IV, 392).

Слёдовало бы желать, чтобы въ дальнёйшихъ разысканіахъ авторъ оставилъ вовсе въ сторонё чешскія паралюли для Слова наъ Суда Любуши и Ираледворской рукописи, такъ вакъ памятники эти мосутъ не то что разъяснить Слово, а скорёе набросить и на него нодозрёніе въ фальсификаціи. И цитуеман авторомъ (III, 194) бёлорусская пёсня о Чернобогѣ въ сборникё г. Везсонова должна быть причислена исъ поддёлкамъ, какъ это, помнится, уже и доказано было въ свое время: критивой.

1: Въ витересъ будущихъ изданій разбираемой книги замѣчу еще, что въ пей проиущены кое-гдъ цитаты, напримъръ, на стр. 2, 5, 9, 48; 55, 63, 91, 93, 466; 477. На нижеслъдующихъ же страницахъ авторъ найдетъ болѣе или кенѣе крупныя опечатки: 10, 15, 16, 18, 21, 38, 89, 58, 55, 62, 88, 99, 109, 110, 115, 120, 122, 123, 125, 129, 135, 137, 138, 1217, 225, 249, 279, 295, 304, 314, 323, 331, \$63, 894, 395, 403, 412; 414, 489, 500...

с. Въ заключеніе, пожелаемъ, скорѣйшаго выхода въ свётъ двухъ остальныхъ, томовъ этого монументальнаго сочиненія, призваннаго достойнымъ, образомъ заключить, первое столётіе изученія знаменитаго намятника и послужить основою для еще болёе успёшной его

равработки въ. будущемъ. Следение до триди свядотраковски и национанието средение има селакова собле на история со со

ахківовно и слад акай скласана стала А. Буднаовичъ.

and and a second se The second se The second se The second s



# Волгарская этнографія. '

. . .

.1 040 .01

S. Aug. 14

Сворникъ за народни умотвориеня, наува и книжнина. Издава министерството на народното просв'ящение. Книга І. София. 1889.

Настоящій сборникъ, изданный болгарскимъ министерствомъ народнаго просвёщенія, представляеть веська отрадное явленіе: онъ свидетельствуеть прежде всего о пробуждевии научныхъ интересовъ въ странъ, столь недавно освобожденной изъ-подъ гнета турецкаго владычества, и въ этокъ отношение нельзя не оценить великихъ послёдствій русско-турецкой войны. Послё нея стало возножнымъ более систематичное, правильное изучение болгарскаго народа, которое раньше встрёчало постоянныя преграды 1); а вийстё съ тёмъ, и въ средв самихъ бодгаръ возникартъ попытки внести свою денту въ совровещиницу человеческаго знанія. За послёднее время у нихъ уже появилось нёсколько интересныхъ изданій по этнографіи, преимущественно — сборники произведений народнаго творчества. Я отибчу злёсь панболёс видающіеся нев нихъ: Шапкарева <sup>2</sup>), Вончева-Сборникъ отъ български народни песни (Варна, 1884); Иліева --Сборникъ отъ народни умотворения, обичан и др., събрани изъ разни быгарски покрайнини (Кн. І. София. 1889); П. Р. Славейкова-Български притчи или пословици и характерни думи (ч. І. А-Н. Пловдивъ. 1890). Напомнимъ и о капитальномъ трудъ К. Иречка-Cesty po Bulharsku (v Praze, 1888), который могь появеться въ свёть только послё освобождения Волгарии. Цёлый рядъ сообщений и статей по болгарской этнографія появился въ разныхъ повременныхъ и единовременныхъ изданіяхъ, но я не имвю возможности здёсь перечислить ихъ, хотя и было бы весьма желательно восполнить пробъль въ нашей современной научной періодической нечати указаніемъ на то, что сделали болгары за последное время по изучению своей страны. "Сборникъ за народни умотворения, наука и книжнина" авляется выраженіемъ заботливости болгарскаго правительства или, вёрпёе, мнинстерства народнаго просвёщенія, о всестороннемъ наученія родной страны и можеть смёло быть поставлень на ряду съ боснійскимъ Glasnik'омъ zemaljskog muzeja и даже въ нѣкоторыхъ отпошеніяхъ

<sup>&</sup>lt;sup>()</sup> См. любопытный случай, разказанный на стр. 132, прим. 1-е, *Сборкика*, о которомъ мы даемъ здёсь отчеть.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Отчеть о сборник Шалкадева см. въ Журн. Мин. Нар. Просе. за 1885 г., сентябрь, стр. 9—14.

представляеть еще больше интереса. Редакція сборника, по видимому. желала нать болгарской публик въ одномъ изданін, болёе или менёе HAVYHONS., BOSNOZHO GOJEME DABNOOGDASHAFO NATEDIAJA IJA YTEHIA H novvenia a aněctě co těno, Lla oseakonlehia co ceoeno otevecteono. На эту приь Сборника указывается въ предисловія въ нему. гит. межи прочемъ ин читаемъ: "Министерство народнаго просвёщения. убъднышись въ потребности всесторонняго изслёдованія и изученія нашей страни и народа, виработало и издало въ прошломъ году .Воеменныя правила о ваучныхъ и литературныхъ предпріятіяхъ". которыя замётно способствовали возбужденію нитереса въ самыхъ просвёщенныхъ кругахъ населенія ко всякаго рода матеріаламъ въ области отечественной этнографія, исторія, географія и археологів". Лалво говорится, что вскорв послё изданія этихь правиль накопилось "такъ много матеріала и большая часть его такой неоспоримо важной научной цённости, что министерство сочло нужнымъ приступить немедленно къ выполнению взятой на себя обязанности, согласно ст. 28-й "Временныхъ правилъ", которая гласитъ: "Министерство просвёщенія періодически издаеть (или уступаеть другимъ это изданіе) собранный словесный матеріаль, его описаніе и оцёнку, а также и описанія и снижи съ разныхъ старинныхъ предметовъ". Эта же самая статья опредёляеть и программу изданія, которая собственно н лежить въ основе сборника. Такимъ образомъ онъ долженъ состоять взъ трехъ отдёловъ, отмёченныхъ въ самомъ заглавін сборника: а) народни умотворения, б) наука и в) клижнина.

Въ первояъ, самонъ главнонъ и самонъ существеннонъ отдёлё, будетъ помёщаться только сырой этнографическій матеріалъ. Во второмъ будутъ печататься по преимуществу изслёдованія, о самыхъ матеріалахъ, которымъ они будутъ столько же разнообразны, сколько различны предметы, которымъ они будутъ посвящаться. Третій, литературный отдёлъ будетъ, главнымъ образомъ, критическимъ. "Но министерство сочло излишнимъ ограничить программу этого отдёла одною критикою. Вудучи убёждено, что изучение страны не должно ограничнаться однимъ лишь документальнымъ воспроизведениемъ ся прошлаго и настоящаго, но выражаться и въ художественномъ, а съ другой стороны, будучи воодушевлено желаниемъ способствовать возрождению болгарской литературы на основании всесторонняго изучения народнаго духа, народной жизни и прошлаго народа и родной земли, министерство рёшинось внести, въ программу третьяго отдёла и боллетристическия произведения, предметомъ которыхъ будетъ какая-нибудь сторона на-

# 190 журналь миннотерства народнаго просвъщения.

пего культурно-историческаго прошлаго: или современной жизни"... Редакція сборника (или ининстерство) им'йла вы выу такимы распиреніемъ программы "сділать переходъ оть народной словесности и ея строго научнаго изслідованія къ произведеніямъ письменности и ихъ критической оцінкі. Редакція признается, что сборникъ въ такомъ виді и при такой программі прямо: отличается оть программъ всёхъ до настоящаго времени выходящихъ въ Волгаріи пёріодическихъ изданій. Такимъ образомъ, сборникъ является: иннистерскимъ литературнымъ органомъ, который будеть выходить разъ въ три місяца книгами изъ 40-50 печатныхъ листовъ. Сборникъ этотъ прежде всего журнать по различени въ самомъ инирокомъ значёніи слова.

Въ предисловія объясняется "также," что распредівленіе, нля классификація производеній народнаго творчества ведется въ своей основь но той же самой системи, которая практиковалась въ юго-западномы отдълъ Русскаго Географическато Общества. Сообразно съ этою снстемой, въ сборникъ установлены слъдующе отдълы для произведений народнаго творчества: 1) природа и ся одинстворение въ редиги, я 2) человвкъ, начиная отъ самыхъ простихъ и кончая самыми сложными явленіями его живни--- личной, семейной, общественной и политической. Но туть есть и отступление оть принятой системы: прибавлена еще одна рубрика-песни періодическія и религіозныя, Это прибавленіе редакція мотивируеть тімь, что пісни послідняго рода представляють сийсь старыхь натуралистическихь возврёній съ хрястіанскими", и потому "ихъ трудно разложить на элементы; при этомъ древній мнеологическо-религіозный характерь большей части наь нихь выражается уже нербдко только въ ихъ исполнении (то-есть, въ сопровождающемъ ихъ обрядв?) въ известные дни и времена года.... Ми привуждены были помёстить сюда, говорится далёв въ предисловін,--и такія пёсни, которыя хотя в не имеють какихъ-нибудь спеціальныхъ праздничныхъ черть иде чертъ культа, но все-таки поются въ опредбленные праздничные дни". Такинъ образонъ народный матеріалъ сборника дёлится на двё части: І) стихотворния произведенія народнаго творчества и II) прозанческія. Первый изъ нихъ въ свою очередь раздѣляется на: 1) пѣсни періодическія и религіозныя: а) колядныя пъсви и поздравительныя (Коледни пъсни и слави, --- благословин); б) Лазарски пѣспя;в) разпыя религіовныя; 2) пѣсни о личной жизни человѣка; 3) пѣсни о семейной жизни: а) свадебныя и б) печальныя (тжжачки); 4) Пёсни объ общественной жизни: а) землективческия;

6) жатвенныя; в) пастушескія (овчарски); г) янхварскія; д) нищенскія (просяшки); 5) пёсни о политической жизни (то-есть, историческія). Вторая часть подраздёляется на: 1) объясненіе явленій природи, разныхъ народныхъ вёрованій и повёрій (прокобявания); 2) заговоры и знахарство (баяния, врачувания, гледания и лёкувания); 3) разказы (скавки) о злыхъ духахъ, мертвецахъ и т. п.; 4) разказы о церковныхъ лицахъ и явленіяхъ; 5) разказы о семейной и общественной жизни; 6) Преданія о лицахъ и мёстахъ; 7) басни (апологи); 8) разказы фантастическіе и смёшные ( $a, \sigma$ ); 9) пословицы; 10) загадки; 11) скороноговорки; 12) дётскія забавы, игры и т. п., и 18) народные обычан (юридическіе и др.).

Чтобы дать понятіе о научномъ отделё сборника, я перечислю здъсь заключающіяся въ номъ статьи: 1) Значенното и загачата на нашата етнография-д-ра Ив. Шишианова; 2) Славянскить сказания за пожертвувание собственно дёте - Мих. Драгоманова; 3) Погледъ върху българската нумизматика - А. Иліева: 4) Материалъ за изучвание родопското нарвчие-....Хр. Константинова; 5) Показалецъ по напечатанитъ до сега, въ различни сборници и периодически списания, вариянти отъ песните въ сборника на братия Миладенови (Указатель напечатанныхъ до настоящаго времени въ разныхъ сборникахъ и повременныхъ изданіяхъ варіантовъ п'всенъ въ сборник братьевъ Миладиновихъ) - Е. Каранова; 6) Два письма Юрія Венелина въ Василію Априлову; 7) Материяли по флората (флорв) на Южна България (Тракия)---Ст. Георгіева; 8) Преглель на позабележителните (Обозрение более замечательныхъ) полезни н врёдни растения — Н. Лазарова; Э) Метеорологически наблюдения за София (съ 1-го марта 1887 до 1-го марта 1889 года)-М. Бъчеварова; 10) Несколко бызжки (заметокъ) за климатътъ въ София — его же; 11) Улятвание за наблюдения гръмотевица (Опытъ наблюденія грозы) --- С. Вадова; 12) Пространство ва княжество Вългария — Ив. Славова; 13) Научна хроника, состоящая но меленить заметокъ по естествознанию, --- сообщения С. Вацова н **л-ра** П. Райкова.

Приводу наконецъ и содоржаніе литературнаго отдёла. Въ немъ на первомъ мёстё стоитъ не оконченный еще романъ Ив. Вазова— Подъ игото (Подъ игомъ); за этимъ слёдуетъ критика: а) Ст. Занмова на "Христо Ботевъ" З. Стоянова; б) Ст. Маханловскаго на болгарскій переводъ Д. Х. Иванова "Les misérables" (Клетницитѣ) В.

### 192 Журналъ менестерства народнаго просвъщения.

Гюго, и д-ра Ив. Георгова на "Третя читанка" (Третья книга для чтенія) Ив. Зринова.

Изъ этого перечня видно, что нёкоторыя статьи сборника имёютъ довольно далекое отношеніе къ его задачё. Остановлюсь на разсмотрёніи лишь нёкоторыхъ, наиболёе характерныхъ изъ перечисленныхъ статей.

Статья г. Шншманова есть собственно вводная н. по своему характеру, могла бы стоять внё какого-либо изъ трехъ отдёловъ сборника; всего болёе она подходить къ отдёлу народной словесности, которому она можеть служить введеніемъ, на что, между прочныть, указывается и въ предисловін (стр. VIII). Главное ея назначеніе — объяснить направленіе сборника, какъ этнографическаго журнала въ самомъ шерокомъ значение слова (тамъже). Но вийсти съ типь она нийеть цилью дать болгарской публики понятіе о значенія и важности этнографія, върнае, фольклора, поннмаемаго авторомъ статън, правда, нёсколько своеобразно. Въ то же время статья г. Шншманова имбеть в общій интересь; изъ нея можно видеть, въ каконъ состояния у болгаръ научение ихъ этнографін. и что слёдано какъ ими, такъ и иностранцами, въ этой области, хотя въ ней есть и недочеты. Такъ, напримъръ, я не встръчалъ тамъ указанія на интересныя книги Георга Розена Die Balkan Haiduken (Leipzig. 1878) н книгу Ивадевича<sup>1</sup>), программу собиранія народныхъ обычаевъ н проч. въ болгарской газеть Марида 1879 года, іюль, и нёкоторыя другія. Кром'я того, можно вообще зам'ятить, что весьма многое изъ того, что сделано и писано въ Россіи за послёднее время, осталось нензвёстнымъ г. Шишманову. Мёстами въ обозрѣнія дитературы можно замѣтить противорѣчія, какъ наприивръ, въодномъ мисти авторъ говорнтъ, что статья Доры д'Истрія: La nationalité bulgare d'après les chants populaires (Revue des deux mondes, 1868, 15 Julliet) написана въ популяренъ фёйльстонски стиль" и не претендуеть ни на что-либо иное, какъ только занять читателя по приятенъ начниъ особенностями народа, которий въ то время началъ-было возбуждать любопытство цивилизованнаго міра" (стр. 33, пр. 4); нежду тёмъ въ другомъ мёстё говорится, что княгиня Елена Гика (псевдоннить Дора д'Истрія), мъжду другитъ цённи студии с напечатала и една интересна статия върху българ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) О ней см. въ Журн Мин. Нар. Просе., 1883, севраль, стр. 448—459, гдъ приведены изкоторыя указанія, которыхъ изть у г. Шишианова.

ската народна поезня" съ приведеніемъ сейчасъ отмѣченнаго заглавія статьи и ссылкою на тотъ же французскій журналъ (стр. 55, прим. 4). Вообще можно замѣтить, что статья г. Шишманова написана неровно: объ одиѣхъ вещахъ въ ней говорится больше, о другихъ меньше, и притомъ языкъ ся ужасенъ по множеству неологазмовъ и иностранныхъ словъ, а также по тяжелымъ оборотамъ. Вслѣдствіе того статья г. Шишманова много проигрываетъ со стороны яс ности, особенно если имѣть въ виду народныхъ учителей, на которыхъ авторъ всего болѣе и разчитываетъ въ дѣлѣ изученія болгарскаго фольклора.

Статья г. Шншманова разделена на две части: на общую и спеціальную; въ первой онъ говорить главнымъ образомъ о теоріяхъ происхожденія вародной словесности Бенфея, Гримма и Ланга. Авторь смотрить на эти теоріи съ точки зрвнія эклектика, говоря, что ви одна наъ этихъ гипотевъ не можетъ сама по себв претендовать на безусловную истину. По нашему мивнію, объясняеть онь.--всь тон гопотезы стоять на твердыхъ основахъ: но ни одна нуъ нихъ не въ состояни сама выяснить вопроса о происхождени произведеній народнаго творчества" (стр. 8). За сниъ авторъ указываеть и на тв тенденцін, которыми было обусловлено изученіе и собираніе произведеній народнаго творчества въ Болгаріи, обозначая по этниъ тенденціямъ различные періоды народоввденія; авторъ насчитываеть три такіе періода; патріотическій (Раковскій), эстетическій и филодогическій; при этомъ онъ замізчаеть; "Для насъ пронзведенія народнаго творчества имбють значеніе также и дитературныхъ памятниковъ, кромъ матеріаловъ для языка" (стр. 16). Этнин словами онъ объясняеть непостатки сборниковъ болгарской народной позвін. Впроченъ авторъ надбется, что эти недостатки можно устранить твить, что редакція сборника вызоветь объясненія собирателей ние спроснть мевнія липь компетентныхь по тому или аругому говору. Она вврить, что личтемъ печатныхъ программъ можно будеть приготовить новыхъ собирателей и ознакомить ихъ съ методоиъ" (то-есть, прізнами собиранія), "указать имъ — что и какъ нужно записывать", и тогда критика "будеть въ правѣ быть болѣе строгою"; между твиз, при слабой подготовкв большей части болгарскихъ собирателей, нельзя было ожидать отъ нихъ большой аккуратности и точности... Если нашъ фольклоръ, говоритъ далве авторъ, -- доселѣ не былъ изслѣдованъ съ надлежащею точностью, то главная причина этому именно та, что у собирателей не было въ

WACTE COLXIX, OTA. 2.

### 194 журналъ министерства народнаго просвъщения.

рукахъ бодве пространныхъ и бодве ясныхъ программъ чи Необходемость поспёшить собираніемъ произведеній народнаго творчества онъ мотнвируетъ такъ: "Стониъ ин на порогв (ввриве: на рубежа) двухъ культуръ, которыя борятся за первенство. Безсмысленно върить, что наша старая культура, которая прежде всего сохранилась въ нашихъ народныхъ обичаяхъ и провзведеніяхъ народнаго творчества, кожеть вёчно противостоять новой, проникающей чрезъ всё щели и бреши той подгнившей китайской ствии, которая но самаго послёдняго времени отдёляла насъ отъ внёшняго міра. Съ освобождениемъ, съ новымъ государственнымъ строемъ, съ новыми желёзными линіями вволится и новый, чуждый духь въ наводную жизнь. Наши города и мъсточки наперерывъ стараются проглативать новую, дошовую манну, которая къ нимъ летитъ со всёхъ сторонъ поль этикетками современной культуры. Пройдеть немного времени. и даже горные поселки откроють двери этому новому элементу, который вакъ терка ченчтожаетъ всякию тепичность. Всякую орнгинальную черту въ битё народа". Такимъ образомъ "старие обичан и нравы начинають расшатываться. Въ этомъ отношения, какъ разрушительный элементь, особенно действуеть содлатчина. Народная муза въ болбе населенныхъ местахъ сдва дышетъ, если она не затоптана совершенно хромыми пегасами разныхъ песнопевцевъ. Но во многниъ мёстахъ и мелодія сельской музы начинають хрипёть. Нѣкоторые новѣйшіе напін сборннки произведеній народнаго твор. чества поражаютъ насъ своимъ содержаніемъ. На ряду съ настоящими жемчуживами въ нихъ мёстами встрёчаются такія безобразвыя и ноприличныя песен, какія должны были ниеть мёсто только въ соддатскихъ песенникахъ" (стр. 2-3). Авторъ воздагаетъ бодьшую надежду на этнографическія общества (народоучни дружества), которыя должны появляться въ большовъ количестве въ Болгарін. Серьезное изученіе народной жизни дасть возможность уннутожить заблужденія Раковскаго и Верковича (ср. стр. 12).

Въ спеціальной части г. Щашмановъ прежде всего желаетъ высказать "нёсколько словъ о задачё и важности болгарскаго фольклора вообще". Фольклоръ онъ понимаетъ въ буквальномъ значеніи отъ folk народъ, и lore — знаніе, но толькотакое, которое народъ "внаетъ или вёритъ относительно самого себя, своихъ ближнихъ или природы, которая его окружаетъ". Тёмъ не менёе авторъ думаетъ, что нётъ надобности признавать фольклоръ особою наукой; а предмети, входящіе въ его содержаніе, составляють часть, съ одной стороны,

· . · . . . . . . . . . .

Digitized by Google

испорія словесности (дитератури), а съ другой — этнологіи и психологін народова, то-есть, естественной, и культурной исторін народа, и затвив онъ классифицируеть предмети, относящиеся къ той и другой наука. Далье сладують: разь объ особенной, зажности болгарскаго фолькдора для науки вообще, два-три сдова о пользё оть изученія болгарскаго народа съ точки зрвнія языка; при этомъ авторъ посвящаеть нёсколько сдовъ, оцёнкё сдоваря болгарскаго языка покойнаго проф. Довернуя, находя, что этоть словарь не оправдаль ожидания болгаръ, "Его словарь", говорять онъ, --- переполнень ошибками, и для насъ болгаръ онъ едва ди можетъ имъть какое-либо значение. Въроятно, цочтенный филологъ раздълялъ мивнія Безсонова, который еще въ 1855 г. думалъ, что при помощи маленькаго словаря, приложеннаго къ его сборнику, а также при помощи словарчика въ грамматика Цанковыхъ и, "Карманной книжки для русскихъ воиновъ" С. В. Филаретова, можно будеть составить словарь болгарскаго языка" (стр., 26), Посяв, того авторъ разсуждаеть о политическомъ значенів весл'ядованій по бодгарскому фолькдору, благодаря которымъ можно будеть опредвлить, этнографическія границы болгарскаго народа, Говора, затвиъ о народнихъ пёсняхъ, онъ останавливается главнымъ ; образомъ, на, юнацинхъ, историческихъ, дегендарныхъ, обрядовник, печальныхъ и духовнихъ стихахъ, приводитъ изкоторыя, свидётельства, среднихъ и болёе позднихъ выковъ о болгарскихъ, народныхъ, пъсняхъ, польвуясь трудами Ягича, Иречка, Матконича, Ристича и Міятовича и останавливается на бугарщиць и бугарити, относительно конхъ онъ полагаетъ, что они проникли къ хорватамъ и сербамъ вместе съ песнями, которыя эти слова означали (стр. 37), При этонъ авторъ выражаеть свои pia desideria относительно болгарскихъ историческихъ песенъ-представить по нимъ исторію болгарскаго народа такъ, какъ народъ самъ ее понималъ. Но для достиженія атого нужно собрать болгарскія летописи, литературу которыхь авторъ считаеть "не особенно богатор". Говоря, что болгарская лётопись никогда, не отличалась богатствоиъ и что болгарскія "Несторы были простые переписчики и строго придерживались своихъ образцовъ,---Малалы, Анартола, Манасін, Зонары или Симеона Метафраста", онъ висказываеть довольно оригинальную мисль, заслуживающую во всякомъ случав вниманія, --- собрать во едино "отрывки и случайныя замѣтки", цомъщенныя на , цереплетахъ Евангелій, Ацостоловъ и Требанкорь:.. Не сладовало бы вирочемъ автору забывать, что болгарскихъ "датописей досела не найдено никакихъ. Сладовало бы также

18\*

# 196 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

ему отмётить и то, что сдёлано у насъ за послёднее время по народ<sup>14</sup> ной медицинё, такъ какъ русскія книги болгарамъ гораздо болёе до<sup>14</sup> ступны, чёмъ иностранныя. Въ этомъ отношеніи интересны работы" г. Горинцкаго "Замётки объ употребленіи въ' народномъ биту иёкоторыхъ дикорастущихъ растеній украинской флоры" (Харьковъ: 1887) и г. Алексёева "О лёченіи бышенства и нёкоторыми народными средствами украинской флоры" (Харьковъ. 1889) и нёсколько другихъ.

Относительно народнаго искусства следовало бы, по носич. облатить внимание на предмети искусства у сосвленить съ болгарами народовъ-грековъ, албанцевъ, руминъ и даже турокъ. При указанів литературы. нев русскихъ неданій авторъ знаеть только труды Косачевой и Лисенка. Можно было бы отметнъть некоторыя изданія, касающіяся руминскаго искусства, какъ напримъръ, Хиждеу (Dictionarul limbei istorice si poporane române, I) a sariante Bouepa (Boner, Transilvania, London), который слёдаль нёсколько весьма интересныхъ и ивтянхъ замътокъ по этону предмету. Говоря о народной музыки, ему слидовало бы указать на сборники Пальчикова (Крестьянскія пісни, запис. въ с. Николаевкі Мензелинскаго увзда, Уфимской губ. С.-Пб. 1888), Лопатина и Прокунина (Сборникъ русскихъ народныхъ лирическихъ песенъ. М. 1889), а также и на руминскій сборникъ Вульпіана (Vulpian, 1) Balade, Colinde, Doine, İdyle; 2) Salba Româna # 3) Jocuri de brau). Пріятно видіть, что авторь обращаеть вниманіе болгарскаго этнографа на детский фольклорь, не отметные при этомъ, между другнин, книжки Питре по этому предмету.

Однако, слишкомъ увлекшись фольклоромъ, г. Шишмановъ не обратилъ вниманія на то, что прямо относится къ этнографія, — на болгарскій домъ со всёми его принадлежностями внутренними и виёшними, а между тёмъ эта часть этнографическаго матеріала представляетъ у болгаръ очень много интереснаго со стороны бытовой и со стороны чисто лингвистической, въ особенности если имёть въ виду жителей различныхъ мёстностей — равнинъ и горныхъ, то-есть, колибарей.

Статья г. Драгонанова производить довольно непріятное впечатлёніе по разработкё матеріала, представляемаго въ ней, й по сопоставлению его элементовъ, а также и со стороны языка. Она раздёлена на три неравныя главы, изъ которыхъ первая, вводная, написана, по видимому, только для болгарской публики, Чтобы дать ей понятіе, правда, довольно краткое, о значение народ-

ной словесности и о международномъ элементв въ ней. Вторая глава составляетъ собственно разсуждение на взбранную авторомъ тему; въ ней онъ разбираеть группу тёхъ памятинковъ, въ которыхъ, по его мнёнію, проявляется "народная душа", а именно "CRASSable O MELOCEDZIE, KOTODOE AOXOZETE ZO UDRHECEHIA BE ZEDTEV собственнаго (sic) дитяти, матерыю или отцомъ, или обонин вийсти" (стр. 67). Г. Арагонановъ желалъ доказать, что болгарскія сказанія н песни на эту тому нисколько по говорять въ пользу болгарскихъ обычаевь и нравовь, потому что мотивь этихь сказаній не чисто болгарскій, а привносный. Чтобы доказать это, онъ долженъ былъ сравнить эти сказанія съ другими подобными сказаніями у другихъ народовъ, различая три группы сказаній о принесеніи въ жертву собственнаго дитяти, а именно: 1) слободско-украниская легенда о царѣ Папарниѣ; велико-русскій стихъ о милосердой женѣ и его сектантскія разновидности; 2) украинская легенда о разбогатёвшихъ братьяхъ и о Вогв-странникв, и затвиъ приводятся сходныя болгарскія легенды; по всей в'вроятности, г. Драгомановъ относить сюда и указанные имъ въ концъ статьи два болгарские разказа, ва которыхъ, однит напечатанъ въ отделе произведенія народваго творчества (стр. 116); далве следують сербская песня о милосордомъ діаконъ и женъ его, бретонскія легенды о св. Туннъ и о разбогатвешенть пастухв; и 3) церковно-славянское слово о христолюбивомъ купцѣ; грузинскій разказъ о милостивомъ купцѣ, и наконецъ, эпизодъ старо-французской поэмы: Amis et Amyles. Недьзя, однако, сказать, чтобы сопоставлевія г. Драгоманова были вполнв удачни, особенно едва ли можно приводить сюда безъ ибкоторой натяжки разказъ о св. Тумив, Наконедъ, въ 3-й главв г. Драгомановъ хочетъ указать источникъ разбираемыхъ имъ дегендъ, который онъ видить въ восточныхъ сказаніяхъ; припоминая сказаніе о мальчивъ Калюф'в въ арабскомъ Евангелін (Evangelium de Infantia arabicum), онь силится указать элементи болгарскихъ легендъ въ апокрифическихъ евангеліяхъ и вхъ отзвуки въ народной словесности украницевъ и западныхъ славянъ. Г. Драгомановъ идетъ сще далее: онъ предполагаеть буддійское вліяніе на окончательное сложеніе легенды о пожертвованія дитяти для избавленія жизен гостя или пріятеля, а сл'ядовательно, и буддійскій характеръ легенды о Вогвстранникъ, при чемъ образъ Будды и его воплощение оказываются "деренесенными на Монсея или Христа" (стр. 91). Далье онъ видить связь между формою морали разбираемыхъ имъ славяп-

# 198 журналь меннотерства народнато просвъщения.

CREX'S HADORHUXE JOICHAE H DASKASOBE H OYALIHCKOD 'WOODIOR HOралн о самоотвержения (sic)." Приводя "одень" изъ ". Лья нанати изтя разказовъ Вапаря", онъ останавливается на видвёской повести о върномъ Вариваръ, какъ зароднить европейскихъ сказаний о' пожертвования дитяти по милосердию. "Во всякомъ съучав", товоритъ авторъ, - "ий находниъ во всей, кожно сказать. Евройв разказъ, первоначальная основа котораго ость повествовательное, видованавение дидактической повёсти о'яврномъ Вариварв" (стр. '95)! Въ "Закаюченіе, посвящая нёсколько словь о вёрномь' слуг'я пріятелё у европейскихъ н'азіатскихъ народовъ, авторъ говорити между прочинъ. что эти разказы или простонародныя сказки принесли одниз изъ варіантовъ буддійскаго сказанія о пожортвованія дитяти для спасеція жизни пріятоля изъ Индін до санаго Атдантическаго оксана. : . . . 1. 1. 1.11 1 1 1.11 (стр. 95).

'Статья г. Драгоманова явлиется' первымъ и пока единственнымъ ученымъ опытомъ по фольклору въ молодой болгарской литературъ, если по считать одной или 'двухъ' неудачныхъ попытокъ,' сдъланныхъ раньше въ этой области, напримъръ; въ едва успъвшемъ выглянуть на свътъ Вожій филиппопольскомъ журнальчикъ' Зоря!о женитьбъ солнца на Гровданкъ; но въ такомъ видъ, въ какомъ 'она является въ сборникъ, она останется непонятною для болгарской публики, а ученыхъ, конечно, не удовлетворатъ. Единственное, что въ ней имъетъ еще значене, --это матеріалъ, который, однако, при равработкъ теми долженъ вначительно сократиться.

Статья г. Иліева по болгарской нумниматики представляеть несейа прійтное явленіе. Какъ видно, автори не имиеть большихъ претензій; онъ желаетъ представить по возможности обстоятельный очеркъ всего того, что сдилано и найдено до' настоящаго времени по болгарской нумниматики; статья не представляеть инчего новаго, кроми насколькихъ указаний о монетахъ коллекціи автора и другихъ и присоединения къ болгарскимъ владителямъ сербскаго деснота краля Марка или кралевича Марка сербской народной новен. Впрочемъ, послёднее авторъ, можетъ быть, дилаетъ въ отместку сербскимъ патріотамъ, у которыхъ могутъ явиться столько же правъ на Македонію, сколько у него- на краля Марка. Въ остальномъ онъ повторяетъ то, что сдилано Любичемъ (въ Opisi jugoslavenskich novaca. Zagreb. 1875, стр. 126 – 200) даже со всими опинбками послёднято. За то авторъ обратилъ вниманіе на многіе стороны предмета, главныйъ обравомъ въ отношения и матеріяльномъ (къ сожалёнию, онъ вовсе не упоминаеть о томъ, что содержить по болгарской нумизматике нуинзматический кабинеть при Императорскомъ эрмитаже) и указаль на значение нумизматики для истории и т. п.; все это онъ изложиль простимъ, гладкимъ; и, можно сказать, чистымъ болгарскимъ языкомъ, не свободнымъ, впрочемъ, отъ нёкоторыхъ неровностей.

. Сообщение г. Константинова полно самаго высокаго интереса, и потому его статью можно считать самою содержательною въ сборникв. Нужно заметнть, что г. Константиновъ самъ долоплянинъ и первый потруднися для изучения нарвчия и вибств съ твиъ прошлаго и настоящаго своей родины. На этоть разъ г. Константиновъ представляеть преврасный матеріаль по одному говору этого нарвчія - ахыръ-челебій-CKAFO; HO DDOLBADHTCHEHO ONE HALAFACTE INTODATVDV DDOLMOTA, XOTA CL нѣкоторыми опущеніями, и вмѣстѣ съ тѣмъ говорить нѣсколько словъ о трудности не только для иностранца, но даже и для болгарина. другой мёстности научить это нарёчіе. Слависти-лингвисты скажуть г. Константинову большое спасибо за сообщение многихъ свъдения по столь итересному говору. Нужно заметить, что родоское нарёчіе является: однимь изъ самыхъ любодытныхъ между всёми другими болгарскими нарёчіями: оно представляеть нёсколько сходныхъ черть съ румынскимъ языкомъ и отчасти съ албанскимъ, а именно въ переходъ ударяемаго о въ од и въ троякомъ членъ, свойственномъ и албанскому языку. Правда и о=оа въ руминскомъ языкъ является при вёсколько иныхъ условіяхъ, чёмъ въ ахырь-чолебійскомъ говорѣ, какъ и троякій членъ въ албанскомъ языкѣ, но при всемъ этомъ общія условія одни и ті же з). Слі цовательно, эти сходныя черты могуть служить данными въ изслъдованіи вопроса о взаимодъйствіи балканскихъ явыковъ.

Г. Константиновъ вознивлъ прекрасную мысль издать въ свётъ переводъ съ греческаго на ахиръ-челебійскій говоръ сборника поученій, житій и повёстей о чудесахъ святыхъ, принадлежащаго отпу его, священнику, виёстё съ переложеніемъ на тотъ же говоръ Киріакодроміона спископа Софронія Врачанскаго. Об'є эти книги хранятся въ рукописяхъ, въ которыхъ болгарскій текстъ переданъ греческими буквами. Синсокъ сборника, навываемаго обыкнотенно<sup>1</sup> Дамаскино; относится ко времени до 1860 г. Переводили

<sup>14</sup> ') Hogpoonde bon stonn en y Syrkov, De la phonologie bulgare. Dialecte micedionien si Macédoine au point de vue ethnograhique, historique et philologique. Par Ofeicoff. 'Philippopoli. 1888, erb. 282-304, 254 - 255.

### 200 журналъ менествротва народнаго просвъщения.

сборных два ахыръ-челебійскихъ свяшенника Грагорій (Лигорчо) н Киріякъ. Къ сожалёнію, г. Константиновъ не приводить подробно содержанія сборника; но изъ названія тёхъ статой, которыя онъ приводить, ясно, что мы вибонь дёло съ сборниковъ Ланаскина. иподіакона и студита Солунской церкви (XVI вёка)<sup>1</sup>). На славянскій явыкъ въ XVI или, втрите XVII в., переведенъ его "Өнсавросъ" (сокровище). Между греками проповёди Дамаскина пользовались большою извёстностію. Не меньшею извёстностью пользовались онё и у болгарь, которые считали его ученикомъ св. Кирилла, учителя славянскаго. Вотъ что говорить о Дамаскин'в поздниващий болгарский хронографъ: "И тако Кирилль святий ятся пути (въ Болгарію да изведеть по болгарскому явику писаніе), водя съ собою двохъ монаховъ отъ Студійскаго монастыря. Месодія ісромо. наха, Дамаскина иподіакона, богодухновенныхъ мужей и искуссныхъ въ святое писаніе, ум'яюще и бодгарскаго языка, нбо Дамаскина нцодіакона ученика святаго Өсодора вравоучительнихъ книгъ на простаго болгарскаго явыка и донынь обретаются въ Болгарін; ибо болгары оть простоты вниги тія не знавши силу словесь. Данаскина иподіакона Студита называють; место бо имъ такое имя. И таковое богодухиовенное сочинение, аще и на простомъ языцѣ, аще и желѣзно сердце будеть имёти человёкь, то умякчить его; и нетолико мужей, но и жены и дётей видёхъ плачуща, когда читають ихъ въ церквахъ, а найпаче той, нже читаеть, отнюдь безъ слевь читать не можеть \* \*). И деяствительно, проповёди эти у болгарь сделались, можно сказать, народною книгой. Списки пропов'ядей и поучений Данаскина на югъ славянскомъ довольно распространены; ихъ можно раздёлить на двё. категорія или редакців: на ранию или славянскіе; по преннуществу славяноболгарские 3), и поздние, взложенные на живомъ болгарскомъ язнкв. Послвдніе несколько отлечаются оть первыхъ твить, что въ нихъ, обыкновенно, помъщаются поучения на общія темы по нравствен-

· · · · /

<sup>1)</sup> Ο Данаскинъ укававія см. въ монхъ "Славлискихъ отрывкахъ" от Русси. билологическ. Вистичит 1887, № 1, стр. 90, о гречеснихъ педаніяхъ си. у Пападопуло-Керамевса: Маирогордитись βιβλιοдики. Т. 1, въ '"О си Кинотантичеπόλει Έλληνικο; Φιλολογικός Σύλλογος. Παράρτημα τοῦ ιέ τόμου, стр. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сырку, Саввянские отрывки въ Русск. Филолог. Висиян. 1887, № 1, стр. 88—89; Голосъ 1869, № 69, стр. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Эго главнымъ образовъ Өмсавросъ; о славячскомъ переводъ его см. Нопова Описаніе рукописей и каталогъ книгъ библіот. А. И. Хлудова. М. 1872, стр. 141—147, Пменицикаю Рукописи. сборникъ проповъдей иподіакона Дамаскина Студита въ Трудахъ Коезск. Дух. Ак. 1873, т. IV, стр. 1—14.

ности, и эти поучения не пріурочены ни къ какому дню или празднику. Несомнѣнно, вторая редакція не такъ близка къ греческому подленнику, какъ порвая; въ ной пореводчеке допускають но мало вольностей, прибавляя посторония поучения въ произведениямъ Ламаскина: кромф того, она заключаеть въ себе иногла весьма интересныя битовыя и этнографическія зам'ётки 1). Къ этой посл'ёдней категорія относится и списокъ Константинова. Г. Константиновъ сопровождаютъ тексть поучений въ поистрочныхъ примичанияхъ довольно поиробными и весьма нитересными объясненіями по фонетикѣ, ворфологія и отчасти лексическных особенностями говора; такимы образомы онь открываеть почти совершенно неведомий языкъ. Изложить эти особенности, хотя бы вкратцё,-вначеть привести всё замёчанія г. Константинова. Изъ чисто діалектическихъ особенностей въ дексическомъ отношенін я замёчу: стракинени создуве (-сжаз или съжаз), прилагательное отъ стрикина, встречаемое вообще довольно редко; оно известно въ намятникахъ церковно-богослужебной литературы XIV-XVI вѣковъ 3). Изданный г. Константиновымъ тексть снабженъ улареніями и знаками для означенія двугласныхь. Весьма желательно. чтобы г. Константиновъ представилъ побольше отрывковъ изъ своей **БУКОПИСЕ И** СО В**ДОМОНОМЪ** ИЗДАДЪ ПЕДИКОМЪ ЭТОТЪ ВАЖНИЕ ПАМЯТНИЕЪ новъйшей, чисто народной детературы прошдыхъ въковъ, который служить и до настоящаго времени духовною пищей болгаръ.

Г. Карановъ оказалъ большую услугу занимающимся народной словесностью своимъ указателемъ къ пѣснямъ Миладиновыхъ, съ означениемъ къ нимъ варіантовъ въ другихъ сборникахъ: въ сборникѣ Миладиновыхъ нѣтъ даже простаго оглавленія, и потому пользованіе имъ затрудпительно. Кстати сказать, болгарамъ давно бы пора сдѣлать второе изданіе этого цѣинаго сборника.

Напечатанныя из этомъ выпуска сборника два письма Ю. И. Венедина представдяють большой интересь для исторіи болгарскаго просвёщенія и болгарской исторіографіи. Интересно было бы просладить, откуда Венединъ взялъ характеристику Шишмана (стр. 184), а также и то, дёйствительно ди существують пёсни о царё Іоаниё-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сн. Орезнеескаю Сказанія объ Антихристь. С.-Шб. Ламанскаю Не норъшенный вопросъ въ Жури. Мин. Нар. Пр. 1869, юль, стр. 84 — 114; Сырку. Нъсколько занътокъ о двухъ произведеніяхъ Торновскаго патріархь Евеннія въ Сборнякъ статей по славнонвъдънію. С.-Пб. 1883, стр. 387—393. ....<sup>3</sup>). Сырку. Къ исторія неправленія княгъ въ Болгарів. Т. I, вып. П. С.-Пб. 1890, стр. LIII, пр. 2 и стр. 134.

# 202 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

Александрѣ. При этомъ не могу не замётить, что болгарамъ слёдовало бы собрать письма Венелина, относящіяся къ Болгаріи, и издать ихъ въ одномъ сборникѣ вмёстѣ съ дневникомъ его путешествія по Болгаріи. О интересѣ и важности этихъ писемъ нечего и говорить.

Изъ остальныхъ статей этого отдёла можно отмётить статьи о флорё Болгаріи, отличающияся богатствомъ матеріала, который необходимъ не только естествоиспытателю, но нерёдко и филологу.

Самою богатою частію сборняка можно считать отділь произведеній наподнаго творчества. Особеннаго внаманія заслуживають вдёсь пёсня обрядовыя. Нужно ваметнить, что вообще обрядовая поэвія у болгаръ. до последняго времени была представлена весьма слабо; только очень недавно сборникъ г. Иліева до нікоторой степени восполниль этоть пробыть. Въ настоящемъ выпускъ сборника на первоиъ ивств стоить описание обичая колядования на святкахъ: въ с. Горня-Баня, недалеко оть Софін, сдёланное довольно обстоятельно г. Хр. Константиновымъ, при чемъ приводится и всколько коляднихъ эпизодовъ и изъ Македонія. Это описаніе имбеть еще большую пбиность въ виду того, что бодгарскія коляцки още надо извёстны. Кром'я краткихъ описаній нёкоторыхъ колядныхъ эпизодовъ въ календаряхъ г. И. Влъскова и затвиъ его же книжки "Стананикъ. Стари народни обичан и песни по коляда", въ болгарской литературе существуютъ только кое-какія краткія замётки и нёсколько колядныхъ пёсенъ, разсвянныхъ большею частию по мало доступнымъ періодическимъ наданіямь. Заслуживають упомнанія еще пісни о краль Маркь, ваписанныя въ разныхъ мёстахъ Болгарской земли. Полна интереса пѣсня "Гъркиня кралица" (стр. 51-52), изображающая послѣдніе лен Болгарскаго парства; сообщаемыя въ ней данныя весьма блезки къ разкаву объ этомъ же событін Миханда Моксы<sup>1</sup>). Упомнивеный здёсь Михаль Василичь -- который фигурируеть еще и вы другомъ предание о взяти Плевни 2) - несомнённо сынъ Іоанна-Александра; а Шишианинъ Яне-Іоаниъ Срадникиръ Видинскій. Во второй части этого отдъла заслуживають внижанія народний лічобникъ и заговоры и затвиъ духовныя сказанія, изъ которыхъ иныя сложвлись несомнѣнно на апокрифическо-богомильской основѣ. Интерессень также и дътский фольклоръ въ конців отділя. Вообще, нужно вамѣтить, этотъ отдѣлъ даетъ очень много новаго и итереснаго.

. .

. . .

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>)Наздей. Ковенте ден кътръні. І. Висиг. 1878, стр. 401-402; Гриюровичь, О Сербін. Казань. 1859, стр. 15-16, 18 приложеній.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Исеое Время 1885, Ж 3505 (перв. изд.), 29-го ноября.

Что: жасается литературнаго отдёла, то въ немъ особенно интересва вритика какъ рисующая литературные и отчасти политические вкуси и прави у современныхъ болгаръ. Если сравнить критическия статьи сборника съ подобными же статьями "Периодическаго синсанія", въ первый годъ его изданія, то можно замѣтить вѣкоторый прогрессъ въ духовномъ ростѣ болгаръ; но литературные интересы остались, можно сказать, один и тѣ же. Значительная часть этого отдѣла занята не оконченнымъ романомъ лучшаго современнаго болгарскаго поета. И. Вазова: "Подъ нгомъ", въ которомъ изображается болгарское: общество въ послѣдніе годы турецкаго ига; это первое крупное и несониѣнно капитальное произведеніе поэта.

··· Въ заключене пожелаемъ сборнику успёха; онъ является весьма полезнымъ неданіемъ, а пока и единственнымъ, но желательно, чтобы было выбрешено изъ него: лишнее.

тиния водальных работо слова Валоно слования с п**п. Съзрязу.** 1999: Вушная Даландарая со доне с из сторования с на с 1996: Алада Алиринд, боло с из спреми с состорования с на

с чила во со обрать рецензонту "Русской Мысли".

CALL OF CHERNEL

Отвъть ной строгому ноему вритику является уже и сколько запоздалымъ. Но я не торопнися съ нимъ умышленно. Не то, чтобы ний пришаось вновь поработать для защиты своей книги и опроверженія пападковъ мосто рецензента, прецепзія сама по стбр давала совершенно достаточно натеріала для отвѣта на нее, --- но въ рецензін этой сказано столько непріятнаго лично для меня. Что мей хотвлось подождать и написать отв'ять только тогда, когда я буду въ состоянии сповойно относнться личности моего рецензента и говорить лишь то, что я могъ бы сказать прямо ему въ глаза. Мей кажется, такого правила вообще необходино придерживаться во всякоиъ споръ, если онъ-споръ серьезный, ученый, и что правило это даетъ полную возножность говорить все, что нужно. Только недобросовъстность, очовидная и зав'ядомая подтасовка и перекраска фактовъ могуть и должны вызывать раздражение и желание разоблачить приемы такого человъка предъ читающею публекой и защитить русскую науку отъ принадлежности, къ ней, такихъ трудовъ. Но нока ничего подобнаго вать, споръ. можетъ нати безъ малъйшей непріатности для обонхъ участниковъ. Ни ошибки, ни указанія ихъ но могутъ возмущать ни серинть, нонивакая ощнока, не заслуживаеть того, чтобы на нее призывать кару общественнаго презрания; по истина ужасно

# 204 ЖУРНАЛЪ МЕННОТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

было бы положение изслёдователя, еслибь онь лолжень быль онасаться, что всякая ошебка его вызоветь грозный гебер ученыхъ яко бы критиковъ и будетъ клейниться, чкакъ что-то постыдное. Опасение такого отношения къ труду можетъ, положительно, устрашеть человёка менёе смёлаго и опасающагося пререкаться съ критиками, которые выступають прямо съ такими прісмами; человіять, не считающій желательнымъ водвореніе въ ученой дитературѣ пріемовъ газетныхъ, невольно чувствуетъ, что подвергается нападенію противника съ такимъ оружіемъ, которымъ самъ не владбетъ, да часто и не считаеть пристойнымъ владъть. Такое отношение въ несимпатичнымъ трудамъ въ наукъ совершенно неумъстно, вбо не только не содействуеть, а прано противодействуеть правильному и свободному изслёдованию. Къ тому же, въ большинстве случаевъ оказывается, что основательность рецензів стоить какъ разъ въ обратномъ отношения къ увёренности и рёзвости ся тона, такъ что иногда само собою является предположение, что рецензентъ, не чувствуя себя въ силахъ уничтожить или разрушить перріатные ему результаты извёстваго труда, просто отренаеть ихъ какъ можно более решительнымъ тономъ, разчитывая, что большею или меньшею степенью сиблости можно у многихъ отбить охоту печатно спорить, а читателей убълнть видимою увёренностью и решительностью приговора. Противъ такого отношенія, протевъ критическихъ статей съ такимъ характеромъ, въ сожалёнию, все чаще я чаще встрёчающихся у насъ, я и считаю долгомъ возражать: мий кажется, что только увбренность въ невозможности не встрётить отвёта можеть удерживать подобныхъ вритивовъ, а другихъ, еще не подписывавшихъ свои столь легковыслевныя произведенія, пожалуй, даже и совершенно образумить на будущее время.

Всё эта соображенія вызвала во мнё критическая замётка о моей книге "Русское провинціальное общество во второй половинё XVIII вёка", помёщенная въ IX книге Русской Мысли за 1889 годъ <sup>1</sup>). Такъ какъ я, очевидно, хорошо знаю свою книгу, о которой тамъ трактуется, то мнё особенно ясно, что на внимательномъ и спокойномъ разсмотрёніи этой рецензіи можно доказать всю нечальную справедливость сдёланныхъ выше замёчаній, какъ вообще, такъ и въ приложения къ ней въ частности. Въ рецензіи этой книга моя при-

<sup>4</sup>) Книга иоя составляеть оттиски статей, понъщенныхь въ Жури. Мин. Нар. Пр. 1888 г.

Digitized by Google

#### • на вритика и вивлюграфія.

знана щкольнымъ схоластичнымъ упражненіемъ, не заслуживающимъ почти никакого вниманія; я самъ, въ своемъ стремленіи разобрать неправильность методовъ, примѣняемыхъ у насъ къ исторіи русскаго общества XVIII вѣка, уподобленъ ребенку, величающемуси въ отцовскомъ костюмѣ, признанъ способнымъ не краснѣя говорить необыкновенно позоримя вещи, и наконецъ, объявлено, что я живу ,внѣ сознанія современноств<sup>6</sup> и не вѣдаю, что творю. Позволительно, если только не обязательно, считаться съ такимъ обвиненіемъ. Къ сожалѣнію, это всегда требуетъ сравнительно много времени и мѣста, нбо рѣшительное и грозное обвиненіе, брошенное въ одной строкѣ, можетъ быть опровергнуто только пространнымъ объясненіемъ.

Сначала я приведу нёсколько фактовъ, которые раскроютъ съполною ясностью, до какой степени неосмотрительно прочиталъ мою книгу мой критикъ, до какой степени неосмотрительно относится онъ къ чужому труду; тогда, я думаю, всякому станетъ ясно, сколько значенія можно придавать окончательному выводу этой рецензіи относительно моей книги. Я вполит сознаю, что моя книга не избавлена отъ иногихъ недостатковъ, --она въдь и есть только историческій очеркъ, --но надъюсь доказать, что рецензія, помѣщевная въ Русской Мысли, написана до того поспѣшно, необдуманно, несерьезно, что не отивчаетъ у меня дъйствительныхъ промаховъ и невърностей и потому, къ сожалёнію, не содъйствуетъ лучшему выясненію поставленнаго мною вопроса.

Вотъ доказательства, что рецензентъ по меньшей мъръ невникательно прочель мою книгу. Онь спрашиваеть: "Кто же и гдб, за исключениемъ несколькихъ обмолнокъ у г. Дубровина, пользовался литературными произведеніями, какъ совершенно равноцънными съ остальными источниками быта?" Но ведь на техъ же 23 и 24 страницахъ моей книги, гдъ я указываю и разбираю неправильное отношеніе въ даннымъ литературы у г. Дубровина, каковое признаетъ н мой критикъ, на тъхъ же страницахъ указанъ мною тотъ же недостатокъ у г. Незеленова и въ выноскъ отивчены три страници его кнеги, которыя почти сплошь заключають въ себь именно такую ошибку! Утверждаю прямо, что ошнбки у г. Незеленова совершенио таковы жел какъ у г. Дубровина, и спрашиваю моего критика: на какомъ основанія онъ игнорирусть это мое указаніе и обращаєть ко мив свой неосновательный вопросъ? Точно также, только крайне невациательнымъ ичтенісмъ могу я объяснять то мёсто рецензіи, гдён, авторънея приводетъ обращикъ моего неосновательнаго ком-

### 206 журналъ министерства народнато просвъщения.

ментарія: "Другой прим'ярь: воспитаніе было несомнівно дурно, по: при всемы томы, встрічалось не мало домовь, есо,", и затімь прим'ярь Новикова, хотя бы единственный ((), которий... св. теплимы: чувствомы говорить: о родителяхь". Это місто вихвачено у меня состр. 48; гді сейчась же; безь точки, идеть: чумногіе надругіе, несомивно корошіе и развитие люди, котя и не столь: вамізчательные, какь Новиковь, сь благодарностью вспоминають здітскія виечатийнія и родительскія наставленія" и вваноскі: приведени указаніяна Лопухина, В. Хвостова, Фонъ-Визина; Болотова; притомь, всякому, знакомому сь мемуарами XVIII віка, чазвіствой что (числе итакихь: ссылокь очень легко увеличных Кто же изъ наова должень ставить восклицательный знакь?

Затемь г. децензенть восклацаеть: . Итавъ, прогдесов русскаго общества сталь понятиве, потому что пріурочень, вивсте цвявго столётія, въ одному десятилётію? Интересный выводъ: хотя врядъ ли предусиотръеный авторомъ". Я понемар вполив, почему кратикъ мой не указаль туть прямо на какое десятильтіе онь намекаеть; недвалян онъ не постыдится своей фразы, если з напомню -чего, впроченъ, и онъ не могъ не видёть, -- что всё важнёйшія улучшенія, наибольшую. часть этого прогресса въ дворянскомъ обществѣ я отношу къ томулесатильтію, когла совершились внутреннія реформы чрезвичайной. важности, когда провинціальному обществу дано было значительное: самоуправление, и когда вийсть съ правами на дворянство возложены быля довольно важныя обязанности. Все это просмотрено авторомъ. Я долженъ еще прибавить, что рецензенть по этому же пункту очень сильно погрышаеть противь истины: онь все разбираеть мое инвніе объ огромномъ шагѣ общества въ теченіе 60-хъ годовъ (два раза на стр. 386). Но въ моей книгъ наиболье замътное движение общества впередъ отнесено въ 70-мъ годамъ (стр. 58, 67, 74, 75); я даже прямо говорю: "между 80-ми и 90-ми годами далево нъть такой разницы, какъ между 60-ме и 70-ми" (стр. 89): Далъе всякому, сколько-нибудь знакомому съ исторіей Россін XVIII въка извъстно, что именно семидесятие: годы и первые восьмидесятие, время введенія областнихъ учрежденій, конечно, несравненно болье важный періодъ въ исторіи русскаго общества, чёмъ 60-тые. И а рѣшительно не понимаю, какъ это кой рецензентъ, находи, что л переношу громадный шагь общества на 60-тие годы: (если ужь онъ такъ странно понялъ или прочелъ), не обличнаъ меня въ такой грубой исторической ошибки. Своею рецензіей авторъ только вводить

свояхъ читателей въ заблуждение и относительно моей книги, и относительно исторических фактовъ. Не могу не отмётить еще слёдующей фравы въ разбираемой рецензіи: "авторъ (то-есть, я) отводить себъ маленькій сазись "межат 60-ин и 70-ин годами" и туда водворяеть свой, призракъ зодотаго въка въ провинци". Середина этой фразы стонть въ ковичкахъ, и потому всякій долженъ думать, что это слова нат разбираемой книги; но я долженъ заявить, что такого безсимсленнаго опредбленія періода времени ("между 60-ми и 70-ми годами") у меня нёть, а что слова "между 60-ми и 70-ми годами" находатся въ мъстъ, цитованномъ выше, гдъ они визють полный смыслъ, да еще какъ разъ говорять протевъ утвержденія рецензента, что я огромный шагь провинцальнаго общества отношу въ 60-мъ годамъ. Подобнымъ же образомъ мой рецензентъ превращаетъ въ безсмыслицу и слёдующую мою фразу: "втакъ, до сибшнаго и вреднаго доведено было почти все хорошее, проявнышееся въ началъ", передавая се воть какъ: "Въ. чемъ же преимущественное значение этого десатилётія? (кажется, 60-хъ годовъ, сколько могу я понять слова рецензента). По мысли автора-въ томъ, что "все хорошее проявилось въ началь", а потомъ испортилось въ значительной степени". Да, мору : А. Сказать, видонзивняя ивсколько одну фразу моего вритика: употреблая такіе методы, можно доказывать все, что угодно. Чревычайно взумляеть меня, какъ это мой рецензенть не подумаль что, кромѣ неприлнчія подобнымъ образомъ нскажать чужія слова, такіе промахи внушають еще мысль, что критикъ или не прочиталь, а лишь пробъжаль книгу и спуталь все въ своихъ воспоминаніяхъ о ней, нли же --- что ничего серьезнаго, существеннаго онъ не могъ возразить на нее, если прибъгаеть из такимъ прісмамъ! А въдь и въ томъ, и въ другомъ случав выводъ, конечно, прямо противоположенъ тому, какого хотёль бы рецензенть.

Собственно говоря, пожалуй, достаточно было бы вышесказаннаго; но я позволю себё сдёлать еще нёсколько замёчаній о болёе тонкнхъ, такъ-сказать, ошибкахъ, въ которыя впадаетъ мой критикъ, говоря вообще объ изученія исторіи общества и критикуя чужой трудъ, и для набёжанія которыхъ моему критику, дёйствительно, нужно было бы и болёе вниманія, и болёе спокойное отношеніе къ дёлу.

Критикъ мой не дастъ никакого, даже самаго краткато пересказа содержанія моей книги, что не трудно было бы сдёлать на тёхъ цочти шести страницахъ мелкаго шрифта, которыя занимаеть его рецензія..: А это представляетъ большія неудобства, чёмъ можеть ка-

207

. . .

Digitized by Google

# 208 Журналъ министерства народнаго просвъщения.

заться на первый взглядъ. Вопервыхъ, вслёдствіе отсутствія такого пересказа и извлеченія только отдёльныхъ фразъ, набранныхъ въ самомъ прихотливомъ безпорядкъ изъ разнихъ мёстъ моей книги, у чятателя рецензія почти навёрно возникнотъ представленіе о крайней безсистемпости, разбросанности моего изложенія, объ отсутствін въ немъ всякаго плана, въ чемъ, по крайней мёрѣ прямо, рецензентъ меня не упрекаетъ. Кромѣ того, еслибы рецензентъ представилъ обзоръ содержанія моей книги, онъ не имѣлъ бы возможности умолчать, что въ ней, кромѣ характеристики тогдашняго общества, правда, не удовлетворяющей его, есть еще описаніе быта тогдашнаго дворянства я указавіе на постепенныя измѣненія въ образѣ его жизни параллельно и въ связа съ нѣкоторыми крупными фактами нашей внутревней исторіи.

Но гораздо болёе странно другое умолчание моего критика. Онъ говоретъ, что я полемизирую съ гг. Незеленовымъ, В. Семевскимъ, Гольцевных и Дубровннымъ, отвергаетъ мон замѣчанія противъ нихъ. но ни словомъ не упоминаетъ, что я указалъ на нъсколько изследователей, съ взглядами которыхъ на общество XVIII въка я въ очень многомъ, во всемъ существенномъ соглашаюсь. Я не внаю, конечно, какъ относится мой критикъ въ словамъ вн. Вяземскаго, Лонгинова, гр. Льва Толстаго, въ езслёдованіямъ гг. Булича и Страхова, — но я долженъ заявить: въ книгъ моей не скрыто, что не мнъ первому пренадлежить честь высказать и даже обосновать взгляды, неугодные моему критику; считаю себя въ правъ защитить себя отъ подозрёнія въ легонькомъ плагіать, каковое можетъ явиться у прочитавшихъ не мою книгу, а лишь рецензію на нее. Совершенно также уналчиваеть мой критикъ о монхъ ссылкахъ на предшествующіе труды по поводу сдёланной мною характеристики русской литературы XVIII въка; вообще, встръчая какой-нибудь неугодный ему выводъ. онъ никогда даже бъгло не опровергаетъ доказательствъ, приведенныхъ иною въ пользу этого вывода, а вовсе умалчиваеть о нихъ и прямо говорить, напримёрь, такь: "ножно усомниться въ томъ, что въ сатярической литературь, которая первая осмьяла дожно-классицизмь, господствовало ложно-влассическое направление". Но, напримъръ, что же неестественнаго въ этомъ положения? Что же уливительнаго, что извъстная отрасль литературы еще остается подъ твиъ или другимъ вліяніемъ, хотя уже и начинаетъ бороться съ нимъ? Да въ тому же повторяю, это не зам'ячаніе, мимоходомъ брошенное иною, а выводъ, совершенно остественно возникшій изъ чтенія этихъ литературныхъ

памятниковъ и уже установленный въ русской литература. Еще приивоъ. Воздажая противъ моего подоженія, что для характеристики энохи нужно брать не исключительныя явленія, а наиболфе обычныя. критекъ говоритъ сдедующее: Миого можно было бы сказать по поводу этого требованія, которое г. Чечулинъ силится возвести въ теорію, во здѣсь ограничнися замѣчавіемъ, что всего страннѣе встрѣтить такую постановку вопроса у поклоненка научной объективности; съ точки зрвнія научнаго объективизма, всякое явленіе, яркое и блёдное, уголовная хроника и будничная жизнь характеризуеть эпоху и носить са отпечатовъ; пусть Салтычиха -- психопатка, какъ старастся доказать авторъ; но отчего же психопатія въ тв времена принимала такія формы, а въ наще время — другія, вотъ что долженъ объяснить историкъ". Признаюсь, я нисколько не переубъжденъ этими словами; мив кажется, что на техъ щести страницахъ, которыя посвящены у меня разъяснению этого метода, онъ установленъ мною более сознательно, чимъ поколебленъ этими словами моего реценяента. А по поводу ихъ замизчу еще, что, вопервыхъ, мы, по видимому, понимаемъ совершенно различныя вещи подъ именемъ научнаго объективизма: я разумбю подъ этими словами спокойное изучевіе прощлаго, стремленіе понять жизнь прежняхъ людей такъ, какъ они се понимали и прожили, а не такъ, какъ следовало бы и и ъ понимать вхъ время и чувствовать себя въ ихъ обстоятельствахъ сообразно нашимъ теперешнимъ взглядамъ; критикъ же мой хочетъ навизать мив понямание научнато объективизна, какъ безсимсленныхъ и безцъльнихъ стараній воспронзвести всё факты, всё мелочи прежней жизни липь для полноты нашихъ свёдбній о ней. Прибавлю еще, что, по моему глубокому убъждению, исторія должна оставлять на второмъ плавв и геніевъ, и психопатовъ и углубляться въ изученіе жизни народа, а не генјевъ, и твиъ болве-ве негодзевъ.

Подобный пріемъ, такъ-сказать, необходичаго умодчанія" практикуется авторомъ не разъ. Мой критикъ утверждаетъ въ самомъ началь рецензів, что я выдуналь точку зрвнія, которой никто никогда не держался въ дъйствительности. Но онъ сильно ошибается, и его краткія доказательства этой мысли доказывають только ощибочность его зам'ячания. Указывая прежнюю точку зриния, и говорниъ лишь словами того или другаго автора; поэтому критику, чтобы подтвердить свое положение, следовало бы или доказать, что и примо навращаю чужія слова (ему навъстно, что такіе пріемы иногда практахуются), или по крайней мёр'я доказать, что я избраль м'яста не-

WACTE OCLAIX, OTI. 2.

# 210 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

харавтерныя, словамъ, сказаннымъ по какому-нибудь частному случаю, придаль болье общее значение; тогда возможень быль бы спорь, какъ правильно почять то иля другое выражение. Но мой рецензентъ не дълаетъ и этого. Онъ даже рѣшительно ничего не приводитъ въ защиту книгъ гг. Незеленова и Дубровина отъ монхъ несправедливыхъ будто бы xapaktephethka, roboda Jumb crhavomee: "a priori scho, что вряда ли кто-нибудь ногъ придти въ теоріи абсолютнаго отрицанія, изображаемой авторомъ". Да, а priori ясно, что подобное возврѣніе слишкомъ неосновательно: но a posteriori несомнавно, что оно было высказано съ нолною рёшительностью. И я утверждаю съ неменьшею рёшительностью, что мой репензенть не приводить нивакихъ доказательствъ относительно несправедливости моей характеристики взглядовь гг. Незеденова и Дубровина потому именно, что доказать это не возможно. Его зашиту трудовъ гг. В. Семевскаго и Гольцева отъ монхъ замѣчаній не могу я также не признать совершенно недоказательною, хотя мой контикъ и приводить въ свою пользу изъ ихъ книгъ н'ячто такое, что яко бы говорять противъ меня. Но это дишь по видимому. Изъ книги г. Гольнева онъ прикодитъ следующее место: "Выло бы, разумеется, гохбою ончибкою утверждать, что повсюду на Руси госнодствовали въ течение XVIII въка жестокость, лихониство и разврать, что лобрые и честные люди были исключеніями. Въ глубнив народныхъ массъ врёлки были здоровые нистинкты, а въ рядахъ образованнаго меньплинства находилось не мало неподкупныхъ харавтеровъ и честныхъ двятелей". Мой рецензентъ и тутъ допускаетъ снова въкоторое необходные сму умолчание: дело въ томъ. что непосредственно далье приведены у г. Гольцева три симпатичные ему приwhoa-но изъ жизни и нравовъ престьянъ и назшаго купечества! Что лолжно значить, или, по врайней мёр'я, какъ долженъ былъ я почять это-послё указанія столькихъ дурныхъ фактовъ изъ жизни дворянства? Но выль не могь же контикъ мой не внивть этого продолженія фразы? Или онъ хотвль не выяснить истинное положеніе вопроса, а только переспорить меня? Относительно книги г. В. Семевскаго рецензентъ, игнорируя приводнина мною слова автора: "им невольно . поражаемся умственнымъ и нравственнымъ убожествомъ господствуюшаго сословія. Въ вравственномъ отношенія они гораздо ниже тёхъ, надъ къмъ имъ приходится властвовать, въ умственномъ- нисколько не выше ихъ",---самъ приводить лишь следующія его же слова : конечно. личности, подобныя Салтычихъ, Козловской, Карташеву и т. п., составляли женьшинство (только "меньшинство". а не "исключение"?

. ...

спрошу а), но точно также не мпого было владёльцевъ, проникнутыхъ гуманными воззрёніями и примёнявшихъ ихъ въ жизни. Вольшинство помёщиковъ составляло середину между тёми и другими". Тутъ дёйствительно еще возможенъ споръ, цакимъ словамъ г. Семевскаго слёдуетъ придавать болёе общее значеніе. Но я и теперь остаюсь при убёждевіи, что г. Семевскій, по крайней мёрё, вводитъ въ заблуждевіе относительно своего общаго взгляда, и что въ заблужденіе, въ каксе впалъ я, особенно легко впасть, зная, что г. Семевскій характеризуетъ правы дворянъ лишь по уголовнымъ дёламъ; я и отмёчалъ эту странную неправильность его метода, и моему критику, защищая книгу г. Семевскаго отъ моихъ несправедливыхъ упрековъ и нападокъ, непремённо слёдовало бы разсмотрёть этотъ мой упрекъ.

Еще два-три зам'ячапія, и мы кончимъ, наконецъ, свой разборъ этой интересной рецензіи.

Мой критикъ говорить, что у меня яко бы три разные взгляда на значеніе сатирическихъ журналовъ для исторіи общества. Приводимыя авторомь слова мон о томъ изъ равныхъ мёсть моей книги вовсе не доказывають, по моему миёнію, его обвиненія, и миё совершенно не ясно даже, что ввело его въ такое заблужденіе. Я думалъ, и до сихъ поръ думаю, что если мы отбросимъ изъ журналовъ прямыя восклицанія, преувеличенія какъ въ худую, такъ и въ хорошую сторону, то получимъ картину жизни и представленіе объ умственномъ развитіи такое же, какое получается изъ мемуаровъ при правильномъ пользованій сими послёдними. Миё кажется, что иное заключеніе явилось у моего критика лишь благодаря нёсколько поспёщному и недостаточно внимательному чтенію моей кинги; но кажется, въ ней сказано по этому вопросу достаточно, и притомъ ясно.

Я увѣренъ, что мой рецензентъ правъ въ своемъ указанін, что мнѣ иногда и обычное кажется черезъ чуръ рѣзкимъ, а равно и въ томъ, что я иногда впадаю въ ошибки при пользовапіи литературнымъ матеріаломт. Еслибы даже раньше спросили мепя самого по этому поводу, я отвѣтилъ бы, что, безъ сомнѣнія, у меня тутъ есть промахи, и прибавилъ бы, что, безъ сомнѣнія, у меня тутъ есть промахи, и прибавилъ бы, что былъ бы чрезвычаёно благодаренъ за всякое прямое указаніе на ошибку; всякій согласятся, конечно, что установить сразу же совершенно правильно методъ подобнаго пользованія вовсе не легко, если не не возможно. Точно также, конечно, правъ г. рецензеятъ, въ указаніи на нѣсколько тяжелый языкъ моей книги.

Digitized by Google

14 \*

## 212 ЖУРНАЈЪ МИННОТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Въ концѣ рецензія критикъ говоритъ, что совершенно не донимаеть, какъ, по моему мивнію, совершался прогрессь провинцальнаго общества. Въ свою очередь, я совершенно искренно сознаюсь. что не постигаю, что тутъ непонятно моему критнку. Мий кажется, его смущаеть и сердить, что я признаю и указываю не только хорошее, но и много дурнаго, а тъмъ не менъе говорю о прогрессв. Но чёмъ же это изшаетъ установить и прослёдить извёстный прогрессь? Я признаваль въ русскомъ обществе XVIII века маюго аурнаго рядомъ со многимъ хорошимъ и слёдняв, какъ умелъ, спокойно и безпристрастно, за постепенении видоизменениями того и другаго: къ концу въка признавалъ я большой шатъ въ умственномъ развити и накоторую порчу въ отношени правственности, и старался отибтить при этомъ именно постепенность такихъ изибненій: совершенно естественно, что мнѣ приходилось рядомъ говорать и о ходошемь, и о дурномъ. Моего вритика сердитъ это, по видимому. потому, что несколько мешаеть его утверждению, будто я заненаюсь всьми правдами и пеправдами" оправданіемъ и даже восхваденіемъ предковъ. Овъ, впрочемъ, слегка д'влаетъ это утвержденіе и затьмъ спіннять, наконець, кончить. Разуміется, этою посившностью я долженъ былъ бы объяснять одно чрезвычайное странное мѣсто въ его рецензіи, мѣсто, которое оставляетъ далеко за собою все, что им видели до сихъ поръ, еслибы такой же пріемъ не быль уже не однажды употребленъ монмъ строгимъ судьей. Онъ относитъ меня къ какой-то "той партін, которая можеть, не краснѣя, повторить слова автора, сказанныя имъ въ оправдание равнодушия людей XVIII въка въ крестьянскому вопросу: "МЫ УЖИВАЕМСЯ НЕ ТОЛЬКО ДОВОЛЬНО СПОКОЙНО, ЦО И ПРОСТО СОВЕРШЕННО спокойно съ рузкимъ перавенствомъ въ распредъления экономическаго благосостояния", какъ предки, не всѣ, разумвется, спокойно уживались съ криностнымъ правомъ". Я утверждаю положительно, что г. критикъ до неузнаваемости исказилъ общій смысль того міста. откуда выдернута эта фраза, и совершенно не красивя прошу прочесть тв стр. 96-101, къ которымъ относятся эти слова. Я вполнъ долускаю, что не всякій согласится съ монин разсужденіями; мой же критикъ замалчиваетъ ихъ и подноситъ лишь одну фразу, выдернутую изъ необходимаго контекста съ такимъ искаженіемъ общаго духа и характера моихъ разсужденій, что еслибы критикъ ръшился ндти далье въ своемъ ескажения чужихъ словъ, то ему ничего не оставалось бы болёе, какъ вставить или выпустить гдё-нибудь въ

монхъ словахъ "не" и затёкъ дёлать меня отвётственнымъ за то, что получилось бы при такомъ изибнении. Меня уже не уливляютъ теперь слова моего вритика: "мы скорбе готовы допустить, что онъ (то-есть, я), вакъ тѣ предки, которыхъ онъ беретъ подъ свою защиту. живеть, такъ сказать, вна совнания" (курсивъ подлинника) современности и не въдаетъ, что творитъ --- хотя всякій, конечно, согласится. что "куденвъ подлинника", употребленный по одному поводу, совершенно уже перестаеть быть таковымь, когда онъ примѣняется къ чему-нибудь совершенно иному.

Воть все, что нужно было сказать по поводу этой грозной, уничтожающей мою книгу, рецензін! Мой критикъ мистами не разбиралъ, твиъ бодве не разбивалъ, а вышучивалъ мою книгу. Имъю поэтому JOBOLT IVNATL, TTO TAKES CTANGTE ONE OTHOCHTECH H RE MOGNY OT въту. Но я, конечно, уже не стану болъе бесъдовать съ г. рецензентомъ, пока онъ не опровергнетъ совершенно обстоятельно этотъ мой отвѣтъ.

Еслибы подобный разборъ моей вниги появился въ какомъ-нибудь газетномъ фельстонв, я ляшь отъ души посмвялся бы вивств съ другнии читателями. Но совершенно другимъ требованіямъ должна удовлетворять рецензія, когда она пом'вщается въ серьезномъ журналъ, среди другихъ рецензій и критическихъ статей, не представляющихъ изъ себя шутокъ. Тогда она уже не имъетъ права быть вподнё несостоятельною научно, а иначе могуть явиться заключенія и о рецензін, и о княгь, какъ разъ противоположныя тыкъ, кавія, конечно, желательны рецензенту. Чтобы выяснить то и другое, мнѣ и пришлось сделать свой ответь обстоятельнее, чемъ заслуживала сама по себъ эта рецензія. Закончу его почти тёми же словамы, какими окончилъ свою статью г. рецензентъ.

Н. Чечулань.

#### . ... i + 1 d Книжныя новости.

entry of the second second

A dealer that and

11 **1** 1 1 1 1 1

. .

:

Матеріады по архиологія Карказа, собранные экспедиціями Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества, спаряженными на Высочайше дарованныя средства. Выпускъ II, подъ редакціей графини Усаросой. Москва. 1889.-Читатели Журнала своевременно были уже ознакомлены съ общимъ характеромъ изданія Московскаго Археритогического Общества и ст содержаніснь перваго Анијска "Матерјадоръ". Ныяв вышедшій второй достойнымъ образомъ примыкаетъ из первому и не уступаеть ему нисколько въ интереся содержания и въ изящной

Digitized by Google

### 214 журналъ министерства народнаго просвъщения.

визиности. Въ немъ содержится отчетъ г. В. Сизова объ его археологическихъ экскурсіяхь по восточному побережью Чернаго моря, огъ Новороссійска до Сухума. Отчеть этоть содержить въ себё весьма много интересныхъ археодогическихъ матеріадогь, важныхь не только для лиць, интересующихся прежнущественно такъ-называемыми курганными древностами, но и для занимающихся классическою эвохой и этнографіей вообще. Труды г. Сизова состояли частью изъ раскопокъ кургановъ, частью изъ археологическихъ развёдокъ, которыя были необходямы въ краю, где систематическаго изслёдованія произведено не было. Что касается расконокъ, то онъ были произведены въ довольно значительномъ количествъ, и хотя не дали предметовъ которые могли бы имъть выдающееся значеніе, тёмь не менёе не могуть быть названы скудными по своимь результатамь; сверхъ множества вещей, общихъ пълой массъ кургановъ, онъ обнаружили нъкоторые болёе рёдкіе предметы, какъ напримёръ, блюда съ орнаментаціей, вазы, статуэтки в т. д. Описание этихъ раскопокъ весьма обстоятельно и интересно и показываеть, что онв велись съ полнымъ знаніемъ двла и надлежащею опытностью. Въ заключение своего отчета г. Сизовъ даетъ обворъ археодогическаго матеріала изъ курганныхъ расконокъ и сообщаетъ общія черты погребенія въ курганахъ и характеръ устройства гробницъ. Въ этихъ закаючительныхъ главахъ содержится много интересныхъ наблюденій, но вийсть съ твиъ и такихъ выводовъ, которые могутъ быть оспаряваемы съ большимъ или меньшимъ успѣхомъ. Тевстъ совровождается многочисленными рисунками, исполненными весьма. **УЛОВЛСТВОДИТЕЛЬНО.** 

Инн. Кузнецовь. Древнія могилы Минусинскаго округа. Съ приложеніемъ 18 таблицъ рисунковъ. Тоискъ. 1889.-Вещественныя древности, находимыя въ Сибири, начинають въ посделное время все более и более останавливать на себъ внимание археологовъ: образование и описание изстныхъ музеевъ (въ Тоисяѣ я Минусинскъ), сводъ сябирскихъ древностей, предпринятый Археологическою коминссіей, служать этому свидьтельствомь; это же подтверждается и трудомь г. Кузнецова. Въ Иннусинскомъ п Ачинскомъ округахъ Енисейской губернія находится иножество разнообразныхъ древняхъ моглаъ, а также есть не мало городищъ, старинныхъ укрѣпленій, каменныхъ бабъ и камней съ рунами и разными рисунками. Все это свидательствуетъ о томъ, что южныя части Енисейской губернів были въ древности заселены довольно густо, при чемъ размёръ площади, занимаемой древними могилами, простирается на три, четыре градуса мирины и градуса на три длины. Изъ неоднократныхъ пойздокъ по этой ийстности авторъ вынесъ рядъ наблюденій надъ различными типами этихъ насыпей. которыя располагаеть и описываеть въ следующемъ корядке: курганы или ногилы съ насыцью, вышиною до 2 сажень и болёе; могилы, обставленныя плитами, врытыми въ землю вертикально и горизонтально; курганы безъ плить или камней; круглыя могилы; могилы киргизскія, могилы въ видё небольшой насыпи, выложенной концентрическими кругами изъ булыжника; сооружения, нивющия неопредъленное назначение; каменныя кучи на перевалахъ изъ одной рэчки въ другую; отдёльно стоящіе камня ная плиты; могным инородческія; могным въ утесахь; старанныя украндения; рисункя на камняхь. Всё эти намятники онясываются авторомъ очень обстоятельно, при чемъ описание сопровождвется рисунками. Въ заключение онъ ставитъ вопросъ о времени, къ которому можно

Ł

Digitized by Google

отнести эти курганы и могилы, и полагаетъ его задолго до начала христіанской эры.

. Поливий. Вововщан ноторіа въ сорока внигахъ. Переводъ съ греческаго О. Г. Мищения, съ его предисловіенъ, приначаніями, указателенъ, картами. Тонъ І. Москва.-Г. Мищенко давно пріобрёль себе извёстность переводами Страбона. Геродота. Оукнаная. Уже одно это обстоятельство даеть ему полное право на уважение и признательность со стороны всякаго образованнаго читателя. интересующагося знакомствомъ съ великими литературными произведеніями греческаго генія. Нынѣ пеутомимый ученый подариль нась переводомь Полибія, одного изэ величайшихэ историковъ древности, и этимъ пріобраль себа право на еще большее уважение. Исторія Полибія представляется въ высшей стенени важною не для одного только спеціалиста, изучающаго судьбы грековъ и римлянъ, но правадлежить въ небольшому числу литературныхъ произведеній, которыя нийють высоко образовательное и воспитательное значение для всякаго образованнаго человёка. Полябій не только историять, но и государственный умъ, чрезвычайно върно понимавній свою современность и относивнійся къ ней съ полною объективностью, основанною на ясномъ сознание ся сильныхъ и слабыхъ сторонъ. Величаво спокойной, безпристрастный и безстрастный, онъ въ исторіи видить послёдовательное развитие извёстныхъ законовъ, которые зоветъ судьбою, и этимъ приближается къ воззрѣнію на исторію, господствующему въ настоящее время. Развитие этихъ законовъ онъ слёдить, опираясь на большую эрудицію, пироко обнимая презметь, освёщая свой вагляль глубокамь государственнымъ симсломъ. Чтеніе его произведенія доставить наслажденіе всякому, интересующемуся развитиемъ политическаго строя, и заслуга переводчика Полибія есть по истина заслуга культурная. Само собою разумается, что въ деталяхъ переводъ г. Мищенка можеть вызвать ивкоторыя замъчанія, но оня нисколько не умаляють его общихъ достоянствъ-върности и легкости. Переводу г. Мищенко предпослалъ обширное предисловіе, въ которомъ излагаеть судьбы федеративной Еллады, вводящіе читателя въ ту эпоху, въ которую жиль и действоваль и о которой повёствоваль Полибій. Для усиленія частностей вь переводу приложены объяснительныя прам'язанія. Съ нетерпізнісмъ ожидаемъ окончанія перевода, который не замедлить себѣ навдти широкое распространение среди образованной публики.

Бивлютика гречискихъ и римскихъ классивовъ въ русскомъ перевода. IX. Антонинъ Liberalia. Превращенія. Съ греческаго перевелъ В. Алексвезъ С.-Пб.---Начатое г. Алексъевымъ предпріятіе---ознакомить русскую публику съ избранными твореніями древнихъ авторовъ двягается впередъ довольно быстро: уже ампло 8 выпусковъ, которые, за исключеніемъ перваго, всё небольшаго объема и содержатъ въ себъ или небольшіе по объему тексти (Эсеофрастъ, Епиктетъ, Кебетъ), или первыя книги болёе значительныхъ авторовъ (Цицеронъ, Өукидидъ, Лукіанъ). Изъ приложениего къ книжит объемления переводчикъ имъетъ въ виду подарить насъ передачею на русский язывъ Партенія, Сенеки, Флора, Автонина, Юліана, Діогена Ласртскаго, Флавія, Боэтія (котораго онъ неправильно зоветъ Боздіемъ). Какъ ни разнохарактеренъ такой выборъ, однако онъ объединяется, по ввлимому, мыслью ознакомить русскихъ читателей съ такими авторами, которые до силъ поръ переведены еще не были, и за это нельзя не быть признательнымъ г. Адексвеву, ръпивищемуся на такой малоблагодарный подвитъ. Дъйствительны,

# 216 журналъ министерства народнаго просвъщения.

большинство изъ намёченныхъ имъ писателей не отличается художественными достоннствами, в изкоторые не представляють особаго интереса и по своему содержанію. Твиз не менве, нивть ихъ въ русской передачь, съ необходимыми поясненіями, ладеко не издишне. Въ такимъ авторамъ приналлежитъ в вошелищ IX-иъ выпускомъ въ "Библіотеку" риторъ Автонинъ Либерались: по времени живни онъ огносится въ I или II въку по Р. Хр. и. судя по изложению. быль раторонь. можеть быть, даже преподавателень риторики. Дошедшее до насъ сочинение его, подъ заглавіенъ "Метаморфоза", не представляеть ни изящества формы, ни глубяны содержанія в ямбеть лишь чисто спеціальный интересь: фъ 41 разказъ авторъ передаетъ легенды о превращеніяхъ, которыйн была такъ богата литература аленсандрійская, легенды, изложенныя сухо, нередно безсвязно и важныя лишь тёмъ, что отчасти стоятъ одиново, отчасти сообщаютъ важные варіанты къ кавёстнымъ наъ другихъ источниковъ. Авторъ съ особеннымъ усердіемъ польвовался произведеніями александрійнегь Никандра и Бая. Цереколь вообще правилень, хотя не всегда точень; въ немъ безъ нужды взийняются конструкци фразъ, опускаются слова, иногда сообщается тексту колорить, не соотектствующій водлиннику.

Аврелій Пруденцій Клементь. Изслідованіе Петра Петтхова. М. — Четатели, слёдившіе за постеченнымъ появленіемъ почтеннаго труда проф. Цвёткова въ Твореніяхъ святыхъ отцовъ, будутъ искренно признательны автору За ТО, ЧТО ОНЪ СОСДИНИЛАВ СВОИ СТАТЬИ ВЪ ОДИНЪ ТОМЪ И ЭТИМЪ ДВАВ ВОЗМОЖНОСТЬ живть полную и обстоятельную монографію объ одномъ изъ лучшихъ хрястівискихъ поэтовъ, котораго не даромъ называютъ христіанскимъ Гораціемъ. Дёствительно, въ ряду своихъ современниковъ Пруденцій отличается ридкимъ изяществомъ формы и прелестью изложенія; на ряду съ этимъ стоитъ и содержаніе его произведеній, важное для богослова, историка, археолога и интересное для всякаго образованнаго человёка. Ко всему этому присоединяется необычайно семпатичная дичность поэта, проявляющаяся тёмъ бодёе отчетдево, что большянство его проязведений имветь характерь лирический. Познакомить читателя съ такимъ выдающимся авторомъ и составляетъ задачу труда проф. Цвитвова. Въ частности, онь поставилъ себъ цилью: а) начертать, на сволько позволяють существующія данныя, жизнь Пруденція и обозрівть его произведенія, особенно съ точки врёнія ихъ источниковь; b) представить богословскія возврёнія Пруденція я выяснить тё бліянія, подъ которыми они сложились; с) новазать отношение Пруденция из витячной или, собственно, влассической римской литературѣ; d) дать оцёнку Пруденція, какъ писателя и пойлазать историческое значеніє его проязведеній. Ставя свою задачу такъ широко, авторь твих не менве нашель возможнымь придать своему труду и спеціальный харайтерь, а яменно онъ обратияъ особое внимание на изложение богословскихъ имслей въ произведеніяхъ Пруденція и на указаніе ихъ йсточниковъ въ сочинёніяхъ церковныхъ писатедей, ему предшествовавшихъ: изъ его произведений им иоженъ получить весьый живое представление о христіанской теологій IV віка, въ особенности о томъ, какія богословскія идем циркулировали въ обществі, и какъ онь разумылись людыми образованными, не принадлежившими из перковнойу вляру. Произведенія Пруденція изучены авторойъ съ надіежащимь вниманіемъ. и изъ нихъ извлечено все наиболъе важное для его характеристики; съ новою

#### КРИТИКА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

литературой авторъ знакомъ весьма близко, и если иногда не цитуетъ какихълибо статей или спеціальныхъ монографій, то отъ этого трудъ его мало проигрываетъ, потому что онъ не особенно важны. Само собою разумъется, что не всъ отдъли книги имъютъ одинаковое достоинство, а извоторые, какъ напримъръ, изслъдованіе о вліянія языческой поезіи древняго Рима на образъ выраженія въ произведеніяхъ Пруденція, могли бы быть изложены съ большею обстоятельностью. Но тивъ не менъе за всъмъ трудомъ слъдуетъ признать сохидность, соединенную съ общедоступностью изложенія. Въ концъ книги, въ видъ особаго приложенія, авторъ присоединилъ прозвическій цереводъ повседневныхъ и мученическихъ глиновъ Пруденція, съ обстоятельнымъ комментаріемъ. Переводъ всполненъ весьма отчетляво и читается легко.

Овзоръ южно-русскихъ и западно-русскихъ памятниковъ нисьменности отъ XI до XII ст. П. В. Владимірова. Кіевъ.—Въ своей брошюри авторъ задался цалю собрать свалания о южно-русскихъ и запално-русскихъ памятникахъ нисьменности, разсёянныя въ различныхъ трудахъ по исторія русскаго языка, въ описаніяхъ рукописныхъ собраній, въ изданіяхъ памятниковъ древне-русской инсьменности. Накоторыя рукописи онъ внесъ въ обворъ на основания собственныхъ замѣтокъ. Послѣ небольшаго вьеденія, въ которомъ указывается на зна-TOUS OTAX'S DEMATHINGORS BE TOISED IIG NOTODIN DECCERTO SUBSE, HO H AIS HOTOрія русскої литературы, слёдуеть весьма обстостельное ихъ перечисленіе, начивающееся Изборникомъ 1073 г. и оканчивающееся твореніемъ Дамаскина въ переводъ Курбскаго. При каждой рукописи отмъчена ся литература и приложена краткая одёнка для исторія языка. Въ приложенія приведено поученіе зарубскаго черноризца Георгія. Брошюра г. Владимірова представляеть очень нолезное пособіе для справовъ, пользоваться которымъ было бы несравненно легче в удобнае, еслябы къ ней быль присседниень подробный алфавитный ука-BATOIL.

Слово о нъковиъ старцъ. Вновь найденный памятникъ русской паломнической литературы. Сообщение Хрисанва Лопарева. С.-Пб.-Въ одномъ изъ рукописныхъ сборниковъ XVII в. г. Лопареву удалось найдти весьма любопытный памятникъ, озаглавленный довольно неопредъленно: "Слово о нъкоемъ старцъ". Оно начинается разкавомь о томь, что инокъ Елециаго Черниговскаго монастыря Сергій, сынь черкашенина Михайла, быль взять въ плёнь въ Крымъ, и къ этому развазу присоединиется фантастическое сказание о пути изъ Крыма въ Константвноцоль, Аравію, Іерусалниъ в Египеть. Оказаніе это навъство пова только по одному синску и представляется оригинальнымъ произведеніемъ народнаго творчества. Издатель склоненъ предполагать, что вновъ Сергій быль сынъ извёстнаго украннскаго героя XVI в. Миханла Черкашенния, что онъ дъйствительно былъ на востокъ, могъ разказывать о своемъ путешестви, но только не тв небылицы и легенды, которыми наполнено "Слово". Содержание послёдняго слёдуетъ приянсать перу посторойняго человёка, никогда не быв вшаго ни въ Палестинё, ни въ Египтъ. По предположению издателя, оно вознивло въ одной изъ южныхъ областей Московскаго государства, о чемъ свидътельствуетъ и языкъ намятника. Разназъ этотъ, какъ онъ сохранияся въ "Словъ", продставляется скорве произведевіень народнаго творчества, что доказывается связью этого памятника съ народными пёснями, духовными стихами и Герусалимскою бесёдою. Нёкоторыя,

### 218 журналъ министерства народнаго проовъщения.

занесенныя въ "Слово" преданія очень древнія и могуть быть возведены въ XII вѣку. Тексть издатель сопроводнать подробнимъ и обстоятельнымъ ноиментаріемъ, въ которомъ слёдить за развитіемъ той или другой легенды. Вообще, трудъ г. Лопарева прочтется съ пользою всякимъ, кто интересуется кодомъ развитія нашей апокрифической литературы.

Prochaska, A. MATEBIALI ARCHIWALKE, WIJQTE GLÓWKIE Z METETRI LITEWSKIEJ ор 1348 ро 1607 воку. Lwów.-Д-ръ Прохаска, извъстный своями изданиями и изслёдованіями по исторіи Литвы и Руси, въ настоящее время нанечаталь около трехъсотъ документовъ, относящихся главнымъ образомъ въ исторія Западной Россія. Издатель разыскаль эти документы по большей части въ русскихъ архивахъ и библіотекахъ, куда поступило большинство польскихъ грамотъ и привилегій. 21-го ноября 1794 г. чослёдоваль высочайшій рескряпть, данный гр. А. В. Суворову, колиъ повелёвалось, чтобы всв гражданские и нолитические архивы, какъ-то: коронный и литовскій, именуемые метрики, были отправлены изъ Вармавы въ С.-Петербургъ. 14-го декабря 1794 года кв. Н. В. Репнянъ, донося ныператрянѣ Екатеринѣ о сдѣланномъ имъ по этому дѣлу распоряженія, пояснялъ, что изъ Вильны будетъ отправленъ метрикантъ Кочановский, подъ наблюденіемъ одного штабъ-офицера, со всямъ архивомъ черезъ Ригу въ С.-Петербургъ, для сдачи архива въ то мёсто, куда будеть повелёно. Въ этихъ архивахъ хранились п вст грамоты Польскихъ королей и подлинныя записи частныхъ лицъ. Всзиъ этимъ документямъ била составлена, въ 1730 году опись, н по ней были они сданы въ Петербургъ съ выдачею на сел предметъ росписки лицами, получивмямя таковые. Въ 1798 г. визшнія діла по сношенію Польши съ пностранными дворами переданы въ яностранную коллогію я хранятся нынё въ Москвё въ архявё министерства инострацныхъ дёлъ. Въ 1809 г., подъ росписку Дубровскаго, часть документовъ передана была въ дено манускриптовъ при Императорской Публичной Библіотекв. Загвив акты, нужные для справокь по производящимся въ сенатъ дъламъ, оставлены въ Литовской метрикъ. Наконецъ, въ 1879 г. всё оставшіеся въ метрикъ авты разделены между московскими архивами министерства юстиція в яностранныхъдёль. Г. Прохаска выбраль грамоты изъ Инператорской Публичной Библіотеки, метрики Литовской, Румянцовскаго музея и архива иннистерства иностранныхъдъл. Акты эти главнымъ образомъ разъясняютъ внутреннія отношенія Западной Россіи я колонизацію края, дають точныя свёдёнія объ основания городовъ и деревень. Есть рядъ документовъ юридическаго характерв, относящихся въ древнъйшему судоустройству и въ магдебургскому праву на Руси. Нёкоторые документы относятся въ торговымъ дёламъ городовъ. Вольшая часть документовъ важна въ томъ отношения, что даютъ впервые точное понятіе о колонизація русскихъ земель и указывають на общую цёль, съ какою пресл'ядовалась эта задача; continua mansia in Podolia circa defensionem huius terrae, главнымъ обравомъ всявдствіе постоянныхъ татарскихъ нападеній. Новый сборнякъ г. Прохаски будетъ несомнённо прянятъ русскими историками съ такою же признательностью, какъ и его извёстное изданіе документовъ, отпосящихся въ Витовту.

Клятна (кон. XVII в.—1889). Исторяческій очеркъ, составленный по монастырсквых документамъ и мёстнымъ преданіямъ. Бранскъ (С.-II6.) — Въ этомъ живо и тепло написанномъ очеркъ анонимный авторъ знакомитъ читателя съ

Клетневскимъ архіерейскимъ подворьемъ, отстоящимъ на 70 версть отъ города Брянска Орловской губернія. Начало ему было положено въ 1851 г., но извёстность пріобрёло себё это м'ясто еще при Петр'я Великомъ всл'ядствіе чудеснаго появленія яковы св. Наколая, котороя и пынё привлекаетъ многочисленныхъ новлонниковъ. Авторъ съ большою тщательностью описываетъ храмъ и находящіяся въ немъ святыни, монастырскіе синодики и записи на церковныхъ кингахъ. Изданіе брошюры очень полезно.

Ž. П. Струков. Архивъ русской артилярия. Т. I (1700-1718). Полъ редавціей Н. Е. Бранденбурна. С.-Пб. 1889.—Объемистый квартанть, изданный въ намять изтисотлётней годовщины русской артилеріи, представляеть описаніе серіи старыхъ дълъ, хранящійся въ С.-Петербургскомъ Артилерійскомъ музей и переданныхъ туда въ 1873 г. изъ общаго архива главкаго артилерійскаго управлевія. Серія эта обнимаеть XVIII и начало XIX в. (1707-1807 гг. вилючительно). Главное значение этого архива, естественно, спеціальное, такъ какъ онъ представляеть непосредственный источникь для исторіи русской артиллерія оть Петра Великаго, но среди чисто спеціальных вытеріаловь въ немъ разстяно не вало извистий, часто весьма важныхъ и въ интересь общенсторическомъ. Не говоря уже о множествъ разнородныхъ, за все прошедшее столътіе, свъдъній относительно разныхъ вътвей русской промышленности, какъ о результатъ широкаго сопривосновенія съ нею тогдашняго артиллерійскаго искусства и весьма сложныхъ Фувкцій послёдняго (напримёръ, въ немъ ведались колокольное дело, оружейное АЗЛО, ГРАЖДАНСКАЯ ТИПОГРАФІЯ, ВСС ИНЖЕНЕРНОЕ ДВЛО И Т. Д.), ВЪ ДОКУМЕНТАХЪ артилерійскаго архива разсвяно множество не ридко очень важныхъ подробностей изъ современныхъ военныхъ событій, разсвяны интересныя біографическія указанія, встрёчаются факты, могущіе бросять новый свёть на тогдашнія волятическія событія, я т. д. Огсюда явствуеть, что содержаніе архива богато самыми разнобразными свёдёніями и не по одной артиллерійской спеціальности. Подобными увазаніями, за время Петра Великаго, особенно богата переписка генералъ-фельдцейхиейстера Брюса, иногда офиціально діловая, иногда же характера совершенно частнаго, веденная имъ въ бытность при армія. Въ виду такой важности артилерійскаго архива, нельзя не привётствовать мысли, побудившей Артиллерійскій музей ознакомить публику съ хранящимися въ немъ драгоцёнными матеріалами. Пока оказалась возможность издать лишь опись документовъ и дёль за царствованіе Петра Великаго, составленную весьма тщательно и сгрупированную по извёстнымъ рубрикамъ. Въ описанія этомъ читатель найдеть подробное обозначение содержания той или другой бумаги и отытку ся ийстонахожденія въ архиві. Нельзя не пожелать скорійшаго продолженія этого весьма полезнаго изданія.

Этнографическое овозрыни. Изданіе Этнографическаго отділа Императорс каго общества любителей естествознанія, антропологів и этнографія. Кн. II и III. 1889.—Не можемъ не порадоваться, что кружовъ московскихъ этнографовъ съ эмергіей продолжаеть начатое имъ въ прошломъ году изданіе журнала. 2-й и 8-й выпуски Этнографическаго Обозрівнія заключають въ себі не мало цівнныхъ статей по народовідівно. Съ особеннымъ китересомъ читаются статьи: П. И.—"О скиз родительскаго проклятія", г. Козмина- "О частныхъ и общественныхъ гульбищахъ на Дону", г. Абашидзе- "О семейной общині у грузниъ"

#### 220 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

и г. Ивановскаго-"О киргизскоиъ поэтй-извий Нагойбаз", выбравшенъ теной своихъ пъсенъ страданія своего народа. "Опытъ білорусскаго народнаго снотолкователя" г. Е. Романова, заключающій въ себъ около 540 толкованій сновь. записанныхъ собирателенъ непосредственно изъ устъ народа въ Могилевской и Витебской губерніяхъ, представляеть весьма удачную попытку систематизація этого, совершенно не тронутаго еще у насъ, но весьма важнаго этнографическаго ма теріала. Будемъ надбяться, что г. Романовъ не остановится на эт омъ опытв, и что его примивръ вызоветъ подражаніе со стороны другихъ изследоватьлей. Въ статъв "Отголоски иранскихъ сказавий на Кавказъ" В. О. Миллеръ прослёдиль распространение иранскаго эпоса въ Закавказъв. Г. Каллашь сообщарть четыре новыя легенды о Шалів и Мазень и даеть продолженіе статей о положенін неспособныхъ къ труду стариковъ въ первобытномъ обществі. Редакторъ Обозрёнія г. Янчукъ своимъ небольшимъ біографическимъ очеркомъ Оскара Кольберга исправляеть оплошность вашихь ученыхъ обществъ, пропустившихъ происходившій прошлою весной пятидесятилітній юбилей этого неутоминаго польскаго этнографа. Какъ и въ первоиъ выпуска, во 2-иъ и 8-иъ находниъ и обстоятельный отдёль библіографія и извёстій и о даятельности ученыхъ обществь. Ко 2-й книгъ придоженъ портретъ Кодьберга. Пожедаемъ въ закдючение, чтобы реданція побольше обращала вниманія на этнографію великорусскаго населенія. представленную во 2-из и 3-из выпускахъ очень слабо, всего одною статьей.

— Вътечение апръля мъсяца въ редавцию Журнала Министерства Народнаго Просвъщения поступная еще саъдующия квиги:

Протестантство и протестанты въ Россия эпохи преобразования. Историческое изслёдование Ди. Центасеа. М.

Ворьва Польши и Литвы-Руси за Гланцио-Владимирское плолядие. Исторические очерки И. П. Филеенча. С.-Пб.

Интерись изучения древний русской литературы. Лекція преподавателя *В. А.* Боюсловскаю. Екатеринодаръ, 1889.

Биллографические матеріалы, собранные А. Н. Полозыма, бывшимъ сокретаремъ Императорскаго Общества исторія и древностей россійскихъ при Московсковскомъ университетъ. ХХ. Издалъ по порученію Общества Влизслазъ Щелкимъ. М.

`

Славяно-русский прологъ въ церковно-просвътительномъ и народно-дитературномъ значении. Ръчь, произнесенная на годичномъ актё С.-Петербургской духовной академія 19-го февраля 1890 г., экстраорд. проф. А. И. Пономаревымъ. С.-Пб.

Очерки изъ ноторія русской позвиельной политики въ XVIII и XIX в Сочиненіе В. Наушкима. Выпускъ І-й. XVIII въкъ. М.

*Н. Страхов*. Борьва съ западомъ въ нашей интературъ. Исторические и критические очерки. Кн. 2-я. Издание 2-е. С.-Пб.

Сочиния Н. В. Гоголя. Издание 10-е. Тевсть свърень съ собственноручными рукописния автора и первоначальными изданиями его произведений Николаемъ Тихонравоемых. Т. П. М.

Цівсим и оказим о жилихъ-мертвець. (Этюдъ п.) сравнительному изучению народной поэзім). И. Созоновича. Варшава.

Вивлютева графа С. Д. Шеремитева. Т. І. Собраніе Волочановское и Б. С. Шереметева въ с. Михайловскомъ, Подольскаго узвяз, Московской губ. С.-Пб.

О происхождении именъ: чехъ, дехъ, русь и сдавяне, И. Луньяка. Казань.

Сворникъ матириаловъ для описания мъстностий и плименъ Кавкара. Изденіе Кавказского учебнаго округа. Вып. Х. Тифлисъ.

Закаопійская низикнисть. Геологическій и орографическій очеркъ по даннымъ, собраннымъ во время экскурсій въ 1886—1887—1888 гг. Горнаго ниженера В. А. Обручева. С.-Пб. (Записки Имп. Р. Геогр. Общества по общей географія, т. ХХ, № 3).

Тратья учевныя экскурстя Симекропольской мужской гимназии. Скмекрополь. Отчеть, составленный по поручению педагогическаго совёта *О. Лашковым*э. Приложения рисоваль *А. Архипов*ъ. Симферополь.

По поводу пересмотел глиналическихъ программъ, Разсуждение Д. И. Илоозбоколо. М.

О ТЕХНИЧЕСКИХЪ ТЕРМИНАХЪ ВЪ ВАКОНОДАТЕЛЬОТРО. ЧТОВІО В. В. Болимина. Петрограда.

Задачи хлини цашего времени. Чтеніе на первомъ общемъ собранія 62-го съйзда естествонсцитателей и врачей въ Гейдельбергъ профессора Гейдельбергскаго университета Виктора Мейгра. Переводъ съ нёмецкаго Н. С. Дремислана. С.-Пб.

Химичновала тихнология. Сочинение Рудольфа Вазмера, обработанное Ферд. Финеромь. Съ 13-го изданія перевель В. Тизекнольть. Вып. І. С.-Пб.

Чахотна. Какъ заразиться ею и какъ отъ нея уберечься. Составилъ д-ръ В. М. Бродовский. Минскъ.

Положните и программы Кладнской цаучно-промышленной выстлени 1890 года, состоящей подъ покровительствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Наслёдника Цесаревича. Казань.

Отчить о действияхъ главнаго гидрографическаго управления мороваго мениоткрства ва 1887 годъ. С.-Пб.

Отчеть Императорскаго Русскаго Географическаго Общества за 1889 г. С.-Шб.

— Новыя изданія учрежденной по Высочайшему повелёнію г. министромъ народнаго протибщенія постоянной коммиссія по устройству народныхъ чтеній и состоящаго ври ней издательскаго Общества (1889 и 1890 гг.), въ С.-Петербургё:

Милость Божія надъ царемъ, явленная земль Русской 17-го октявря.

MOCROBCEIÈ EPEMIL. COST. A. M. ILASVEO.

Овъ унинтахъ въ Занадной Руси. Сост. М. Д. Адамовъ.

Ладожское озеро. Сост. А. Н. Овсянниковъ.

Волга. Сост. Ю. Коловривовъ.

Русские вогомольцы на Синаз. Сост. Екатериной Бертенсонз.

На Смоленской дорогъ. Разказъ изъ войны 1812 года. А. П. Съмковой (Каменкамъз).

Святый Васный Вилина. Состав. О. Четиркина.

Digitized by Google

## 222 - Журналъ минествротва народнаго просвъщения.

Святый Григорій Богословъ. Сост. *О. Четырхия*з. Святый Іолинъ Златоусть. Сост. *В. Сахароез.* Святый Стиелиъ Перискій. Сост. *Т. Толичева.* Святый Динитрій Ростовскій. Святый Митроелиъ Вогонянскій. Сост. *О. Четырх*ияз.

A second 
ПОПРАВИИ. Въ мартовской книжий Журнала Министерства Народнаго Просвищения, въ статъй о біографіи А. И. Кошелева, оказалось ийсколько опечатокъ, которыя необходимо исправить:

Страница.	Строка.	Нанечатано: Должно быть: !"	
171	1-я снязу	nozožnaro	Ranciona.
172	15-я сверху	K-a Ea	К-а П—а.
7	10-я сниву	журнальныхъ	<b>Жуз.</b>
173	7-я сверху	Альферсть	Альферетъ.
174	9-я снизу	Русно	Pycao.
	1 11	• •	

A set of the set o

این میشود. از مان به این مان کاری مرکز میشود میرود از میرود میرود از میرود از میرود از میرود از میرود از میرود از م

Digitized by Google

المحدود والمترك والمحدود والمترك والمت

# КЪ ВОПРОСУ О ПРЕПОДАВАНИИ НОВЪЙШИХЪ ЯЗЫКОВЪ, ФРАНЦУЗСКАГО И НЪМЕЦКАГО, ВЪ ГИМНАЗІЯХЪ.

Что въ нашихъ гимназіяхъ рёдко вто выучивается французскому и ибмецкому языкамъ, это фактъ, котораго, къ сожалению, отрицать нельзя. Если вто изъ окончившихъ курсъ гимназіи знаетъ до некоторой степени новъйшие азыки, то этимъ знаниемъ онъ обязанъ не гимназів, а домашнему ученію. Громадное же большинство учащихся, не пользующееся этимъ благопріатнымъ условіемъ, по окончанів курса, обыкновенно оказывается слабымъ въ новъйшихъ языкахъ. Глъ же причина такой малоусцівшности? Казалось бы, и времени употребляется не мало для прохожденія нов'й шихъ языковъ (цёлыхъ семь лётъ!), и облогченія громадныя. Вопервыхъ, обязательны не оба языка, а однитолько, по выбору учащнися; вовторыхъ, и по одному языку требуется званіе только въ той мёрь, чтобъ учащійся, по окончанін курса, могъ понемать вниги на этомъ языкъ, разумъется, доступныя по содержанию. Казалось бы, что при такихъ условіяхъ, въ теченіе семи лёть, можно было бы достигнуть требуемой мёры знаній. И однако она большею частью не достигается.

Прежде, чёмъ разсмотрёть причниу малоуспёшности учевиковъ нашихъ гимназій въ новёйшихъ языкахъ, мы не можемъ не замётить, что вообще предоставлять усмотрённо учениковъ выборъ того или другаго языка кажется намъ не особенно практичнымъ. Не только дёти, но и сами родители, которые обыкновенно въ этомъ случаё рёшають вопросъ, не могуть знать, какой языкъ окажется впослёдствія пужнёе. Въ практической жизни оба они нужны; точно также оба нужны: и для тёхъ, которые, по окончаніи гимназіи, посвящають

**TAOTH COLXIX, OTA. 3.** 

# 2 БУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

себя высшему образованию, и если уже выбирать, то, напримвръ, для поступающихъ въ университетъ, особенно по историко-филодогическому факультету, полезные изучить нымецкій языкъ, такъ какъ на этомъ языкѣ скорѣе можно найдти необходними пособія по каждой спеціальности, не потому конечно, чтобы нёмцы преввошли французовъ по всвиъ наукамъ, а просто потому, что они больше, чвиъ францувы, имѣютъ привычку все выдающееся въ ученой и изящной дитературѣ другяхъ народовъ переводить на свой языкъ. Затвиъ и ивоа знаній по новъйшимъ языкамъ, которую берется гимиазія доставить учащимся, намъ представляется неудовлетворительною. Эта мъра знаній развѣ пригодна только для тѣхъ, которые, по окончанія курса въ гимназія, посвящають себя высшену образованію. Для нихъ, конечно, достаточно (хотя и не всегда) владъть новъйшенъ языконъ въ той мвов. чтобы читать на этомъ языка книги по своей сцепіальности. Но спрашивается: что же могуть сделать съ такою мирой знавій тв, которые не поступають въ высшія учебныя заведенія? А такихъ . . . 11 the as a speciality for the вваь большинство.

Но ноложимъ, что въ виду своей главной задачи, гимназія совершенно правильно поступаетъ, сдёлавъ одинъ только изъ новъйшихъ языковъ обязательнымъ и ограничивъ для него мёру знаній. Спращивается: отчего же и эта ограниченная мёра по одному только новъйшему языку все-таки не достигается?

Положниъ, причина неуспътиности учениковъ нашихъ гимназій по новъйшниъ языкамъ во многихъ случанхъ заключается въ недостатиъ хорошо подготовленныхъ учителей, но не только въ этопъ одномъ. Причина эта кроетси также въ постановкъ этихъ предметовъ въ нашихъ гимназіяхъ или, яснъе сказать, въ способъ преподаванія, какой установленъ программами и пояснительными къ нимъ записками.

Читая программы по нёмецкому и французскому языкамъ, можно подумать, что все преподаваніе по этимъ явыкамъ заключается въ прохожденіи грамматики и въ упражненіяхъ на грамматику. Во второмъ классѣ-этимологія и отчасти синтаксисъ, въ третьемъ-этимологія и тоже отчасти синтаксисъ, въ четвертомъ-этимологія и тоже синтаксисъ; въ патомъ классѣ-преимущественно синтаксисъ, этимологія заканчивается; въ шестомъ-синтаксисъ; въ седьмомъ и восьмомъ-систематическое повтореніе этимологіи и синтаксиса, Правда предписывается дѣлать переводы съ новѣйшихъ языковъ на русскій и обратно, первые большею частью по хрестоматіи, пратомъ оцять съ непрерывными и постоянными соотвѣтствующими объясне-

#### О ПРЕПОДАВАНИИ НОВЪЙШИХЪ ЯЗЫКОВЪ ВЪ ГИМНАЗІЯХЪ.

ніями грамматическими, съ присовокупленіемъ къ нимъ еще историколатературныхъ замътокъ. Такимъ образомъ этимологія проходится въ теченіе четырехъ лётъ, синтаксисъ въ теченіе пяти лётъ, затёмъ въ два послёдніе года все это еще разъ повторается въ системъ. Если весь этоть гранматическій матеріаль проходить въ установленномъ порядкъ, какъ слёдуетъ, съ постоянными упражненіями ad hoc, то спрашивается: когда же ученики будуть имвть время начитаться въ авторахъ, да и вообще много ли прочтутъ изъ хрестоматій, и, какимъ это образомъ они вынесутъ "отчетливое понимание довольно трудныхъ писателей, въ родѣ Лессиниа, Гете и Шиллера нии Монтескьё, Корнеда и т. п.", - особенно если въ послѣднихъ двухъ классахъ по новъйшимъ языкамъ назначено всего по два урока въ недблю, наъ которыхъ однеъ уйдетъ на систематическое повторение граниатики, такъ что на чтение авторовъ останется всего поднеж урокъ? При такомъ преобладающемъ изучении грамматики, можно ли дойдти до пониманія не только Гете, Шиллера, Монтескьё н т. п., по даже и болье легкихъ авторовъ?

Въ закъткъ своей о преподавании древнихъ языковъ ны указаля на то, что преподавание грамматики слишкомъ растигивается, больше чёнь слёдуеть, въ ущербь болёе образовательнымь и плодотводнымъ занятіямъ по чтенію авторовъ. То же самое мы должны сказать и по отношению въ новъйшинъ языканъ. И этимология, и синтаксисъ, какъ вѣмецкаго, такъ и французскаго языка, могутъ быть пройдены въ существенныхъ своихъ частяхъ въ теченіе четырехъ лётъ, такъ что уже съ шестаго класса можно было бы все время употребнть на чтеніе авторовъ или отрывковъ изъ нихъ, на переводы съ русскаго на нѣмецкій или французскій язывъ и на другія упражненія, о которыхъ будеть сказано ниже. Конечно, безъ грамматики нельзя обойдтись и въ высшихъ классахъ вплоть до окончанія курса, но она не должна составлять предметь особаго преподавания. а должна сопутствовать чтенію авторовъ я другимъ упражненіямъ и дополняться, смотря по надобности. Особое же повторение всего грамматическаго курса въ системъ ни къ чему не ведетъ. Въ смыслъ средства нли формальнаго развитія такое систематическое повтореніе грамматики не имъетъ никакого значенія. Кстати замѣтимъ, что грамматика сама по себъ, въ дълъ формальнаго развитія, занимаетъ первую ступень только въ порядкѣ времени, а не по качеству своему. Имѣя АВЛО ТОЛЬКО СЪ ЭЛЕМЕНТАМИ рВчи, начиная отъ звуковъ и формъ и оканчивая предложеніемь простымь и сложнымь, она развиваеть по

1

1\*

Digitized by Google

#### 4 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ЦРОСВЪЩЕНИЯ.

стольку, по скольку можно развить на элементахъ ричи, на самыхъ аробныхъ и простыхъ частяхъ ся. Самый врайній предідъ граммативн. это-исојодъ, следовательно, опять-таки отрывовъ речи. Граниатика не учетъ и не можетъ научить связной рѣчи или связному способу изложенія. Этому научаемся мы чрезъ чтеніе образцовыхъ произведеній по разнымъ видамъ литературы, чрезъ подражаніе имъ, чрезъ упражнение въ устномъ и письменномъ изложения и т. п. Поэтому грамматных въ системъ вполнъ достаточно пройдти разъ, на одномъ языкв, а именно отечественномъ, такъ какъ въ этомъ случав учащійся, вполнѣ владѣя натеріалонъ, ножеть всего скорѣе понять обобщенія и даже самъ, при хорошемъ руководствѣ учителя, участвовать въ отвлечение общихъ положения изъ явления частныхъ. Полспорьемъ къ этого дода изучению могъ бы служить датинский языкъ, какъ нанболее определенный въ своемъ грамматическомъ стров. Проходить же систематически грамматику всёхъ въ гимиазіи изучаемыхъ языковъ, съ цёлью формальнаго развитія, значить повторать все одно и то же, потому что въ сущности формальное развитие, получаемое чрезъ систематическое преподавание грамматики и вмецкаго, французскаго и другихъ языковъ, нечемъ не будетъ отличаться отъ формальнаго развитія, получаемаго чрезъ систематическое преподаваніе грамматики отечественнаго языка. Сколько бы разныхъ гранматикъ ны ви проходили, въ концё концовъ им получимъ только одниъ и тотъ же видъ формальнаго развитія. Поэтому слишкомъ долго задерживать ученика на этого рода практикъ формальнаго развитія не только не полезно для развитія, но даже вредно. Особенно въ высшихъ классахъ слёдуетъ перейдти въ большей мёрё, чёмъ это теперь дёлается, къ развитию учащихся посредствомъ чтенія и разбора связной різчи, во встать видахъ литературныхъ произведений, и посредствоиъ упражпенія въ этой связной ричи. Въ связи съ теоріей словесности и логикой подобныя занятія несомейнно дадуть учащемуся высшую стецень формальнаго развитія, гораздо выше той, которая пріобрётается систематическимъ повтореніемъ грамматикъ. Древніе, къ слову сказать, какъ-то раціональнье и практичные достигали формальнаго развитія, проводя его черезъ три ступени: грамматику, риторику и философію.

Но, можетъ быть, скажутъ, что систематическое повтореніе этнмологія и синтаксиса по новъйшимъ языкамъ, въ высшихъ двухъ классахъ, вовсе не имветъ цёлью усиленіе формальнаго развитія, а только укрёпленіе учащихся въ знанія этихъ языковъ. Еслибы зна-

#### О ПРЕПОДАВАНІЕ НОВЪЙШИХЪ ЯЗЫБОВЪ ВЪ ГЕМНАЗІЯХЪ.

ніе языва состояло хат' єξоу ї въ знаній граммативи (или, проше выражаясь, въ знанія склоненій в спряженій и правиль синтаксиса). тогда ни вполнё согласниесь бы съ целесообразностью подобныхъ повтореній въ системъ. Но, въдь, языкъ состоитъ не изъ одной гранматики. Грамматика составляеть сравнительно небольшую долю его, притомъ наиболѣе легкую для усвоенія. Доказательствомъ тому можеть служить то, что, напримъръ, возможно изучить грамматику хотя бы 10 и 12 языковъ и затёмъ даже съ успёхомъ сравнивать ихъ и выводить общія положенія, не владая въ сущности ни однимъ языкомъ, кромѣ отечественнаго, или же владѣя, много-много, двумя нин тремя языками. Грамматика даеть только форму языка, по не содержаніе его. Кто не знаеть этого содержанія, этого матеріала языка (словъ и выраженій), или же знаеть ихъ въ налой мъръ, тоть, сволько бы ни изучалъ и ни повторялъ этимологію и синтаксисъ, все-таки не будеть знать языка, даже въ той ибре, чтобы понимать книги на этомъ языкъ. Настоящее знаніе языка пріобрътается не коекакимъ упражненіемъ въ приложенія къ грамматикъ, а усиленнымъ, частымъ, непрерывнымъ чтеніемъ книгъ, написанныхъ на этомъ языкв, если им хотниъ достигнуть пониманія только книжнаго языка; если же, кромв того, мы хотямъ еще практически выучиться языку, то сверхъ того и упражненіями, тоже усиленными и постоянными въ разговорной рёчи и въ переводахъ съ отечественнаго языка на изучаемый. Если гимназія, въ виду своей главной задачи, совершенно отказывается научить учениковъ говорить в писать по французски ни по нёмецки и берется только довести ихъ до того, чтобъ они могле читать произведения французской или нёмецкой литературы, то и слёдуеть упражнять ихъ, какъ можно болёе, въ чтеніи этихъ произведений (разумъется, въ порядвъ постепеннаго перехода отъ лег-Чайшихъ къ труднёйшичъ), употребивъ на грамматику столько времени, сколько необходимо для введенія въ это чтеніе, и затёмъ дополная ее, при самомъ уже чтенія. Собственно говоря, если считать совершенно вёрною ту иёру знаній по новёйшних языкамъ, которая назначается для гимназическаго ученія, то и упражненія въ переводахъ съ русскаго на французскій или нъмецкій языкъ должны были бы нить ивсто только въ предварительномъ курсв грамматическомъ (отъ 2-го . 20: 5-го класса включительно), а затвиъ въ высшихъ классахъ они **иогла бы быть или** совершенно оставлены, или же практикуемы только въ тёхъ случаяхъ, когда при дополнении грамматическихъ свъдъній оказалась бы въ томъ надобность. Такая однако мъра зна-

б

Digitized by Google

#### 6 ЖУРНАЈЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩИНИЯ. о

ній по нов'яйшимъ языкамъ, какъ уже выше было зам'ячено, представляется недостаточною.

Въ системъ гимназическаго ученія новъйшіе языки играють совсёмъ нную роль, чёмъ языки древніе. Древніе языки изучаются нсключительно съ цёлью общеобразовательною. Выучиваются ли учащіеся или не выучиваются при этомъ говорить и писать по датыни и по гречески, это все равно; не въ этомъ цёль изученія древнихъ языковъ. Еслибы кто, прошедши классическио школу, впослёдствін даже и совершенно позабылъ древніе языки, то это не могло бы еще служить доказательствоиъ безполезности ихъ изучения. Выль позабываютъ же алгебру, геометрію и даже арнометику, кромѣ развѣ четырехъ дъйствій, почти всй, которые потомъ по роду своей двятельности мало соприкасаются съ математикой. И однако никто, конечно, на этомъ основанія не сочтеть прохожденіе математики для себя совершенно безполезнымъ. Предметы эти просто важны сами по себѣ, какъ средства образовательныя, каждый въ своемъ додѣ, хота бы они потомъ для учащихся и не имвли прамого приложения къ жизни. Иначе дёло обстоить съ новейшими язывами. Мы упражняемся въ нихъ не для того, чтобы только поразвить себя на нихъ. а для того, чтобы выучеться владёть име и пріобрёсте въ нихъ орудіе весьма полезное и даже необходимое для будущей діятельности, теоретической и практической. Поэтому, если мы по древникъ языкамъ считаемъ совершенно излишними практическія упражненія въ высшихъ классахъ (съ цёлью внучить песать по латини и по гречески), то по новъйшимъ языкамъ, на оборотъ, ны придаемъ этого рода упражнениямъ особенное значение, такъ какъ по новъйшниъ языкамъ та мъра знаній будетъ лучше, которая пригоднъе будетъ для жизни, для будущей двятельности. Поэтому им не только не желали бы ограничить практическихъ упражнений по новъйшимъ языкамъ, но считали бы нужнымъ расширить ихъ, какъ можно более, Мы полагаемъ, что, кромъ переводовъ съ русскаго языка на новъйшіе, необходимо было бы упражнять учениковь въ пересказв на нвмецкомъ или францувскомъ языкъ статей, прочитанныхъ въ небольшихъ сочиненияхъ на легкия темы, въ бесъдахъ о прочитанномъ и т. п. Кром'в того, въ высшихъ классахъ следовало бы и преподаваніе новбашихъ языковъ вести на этихъ же языкахъ, то-есть, преподаваніе французскаго языка на французскомъ, нѣмецкаго-на нѣмецкомъ. Всѣ эти способы практическихъ упражневій легко примѣнимы, такъ какъ они могутъ быть тёсно связаны съ чтеніемъ авторовъ

Digitized by Google

### о преподавания норъйшихъ языковъ въ гимназіяхъ.

или отрывковъ наъ нихъ. Во всяковъ случав слёдовало бы преподаваніе новёйщихъ языковъ сдёлать какъ можно практичнёе.

Въ заключеніе, въ виду предполагаемыхъ мёръ для образованія у насъ учителей по новъйшимъ языкамъ, мы не можемъ не выразить желанія, чтобы наши будущіе нѣмецкіе и французскіе учителя, гдѣ бы они ни приготовлялись, — въ историко-филологическомъ институтѣ или при какомъ-нибудь университетѣ, не заваливались лишними факультетскими занятіями въ ущербъ своей собственной спеціальности. Иначе можно рисковать приготовить такихъ учителей по новѣйшимъ языкамъ, которые прослушаютъ и проучатъ всевозможные курсы, но не будутъ знать своего собственнаго дѣла.

111.11 А. Вейсканъ. 4. 14 A All and a set of the barrier actual end of 7 O to 3 to 5 . . · . . at analtic constraine de la .: all contractions ....... . . Hara Area and the second state of the second second second A DATE AND A DATE AND A DATE OF and a second second . . .... . . . . . 1. . . 24 •. • · CALL FOR A REPORT OF MARKED AND A REPORT A Set Same .. the market of the second se and the second state of the second of the second of the second state of the . 11 ALL CONTRACTOR OF A REPORT OF . . and Balance and the Addition of the Addition o and the stand and the stand of the second stand And A State of A Zeto and A state of the THE MARY COULD BE OPPEARED TO SHE rantheoria and a failed of the structure of the structure of

Digitized by Google

الرابية والالالالة والأرابية الم

Contraction of the second second second

. . . .

ender der der sternet der ergenter

and the second second second

, anna 1 anna

1.1.19

an Isa Asege

• •

,

· · · · · · · ·

# НАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА 1).

Курсъ руссвой грамматики (для младшихъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній, а также для уъздныхъ и городскихъ училищъ). Составилъ М. В. Кузимъ, штатный смотритель Харьковскаго увзднаго училища. Изданіе второе (исправленное). Часть І. Этимологія. Стр. 80. Цена 50 к. Часть П. Синтаксисъ. Харьковъ. 1889. Стр. 37. Цена 25 к.

Не смотря на установившееся мизніе о необходимости освободить школьное преподаваніе грамматики отъ непонятныхъ дётямъ и совершенно ненужныхъ разсужденій о свойствахъ словъ, отъ выводовъ, часто невёрныхъ и всегда мудреныхъ о томъ, что просто и очевидно, — составители новыхъ учебниковъ для младшихъ классовъ среднихъ учебныхъ ваведеній и для низшихъ училищъ никакъ не хотятъ отстать отъ привычки вносить въ руководства неасные, да къ тому же еще и личные свои взгляды. Они должны были бы знать, что опредёленія частей рёчи, частей предложенія и свойствъ звуковъ языка должны быть изложены конкретно, догматически и на столько, на сколько это усвояется дётьми на практикѣ. Они должны были бы помнить, что учебникъ есть сводъ, итогъ того, что дёти усвояютъ въ классѣ, что на страницахъ его не должно быть ничего лишнаго, ничего такого, что ученикъ перескавать отъ себя не въ силахъ.

Составитель вышеозначенной краткой, первоначальной грамматики, довольно хорошо выработанной, какъ видно, живымъ и толковымъ предодаваніемъ, тоже счелъ долгомъ возвысить тонъ на лишнія ноти и внесъ въ учебникъ свой нёсколько умозрительныхъ, съ виду глубокихъ положеній изъ теоріи языка. Отмётимъ эти мёста (ихъ немного) какъ диссонансъ, чтобы затёмъ потомъ перейдти въ отзыву о другихъ сторонахъ книги.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Помъщенныя здъсь рецензія нивлись въ виду ученымъ конитетомъ ининстерства народнаго просвъщенія.

Первыя слова учебника доказывають, что хорошій преподаватель склоненій и спряженій не долженъ касаться философской грамматики: "Два высочайшихъ дара человъка: 1) способность мыслить и 2) способность говорить (даръ слова) принадлежатъ исключительно ему, въ чемъ и заключается главиъйшее превосходство человъка надъ всъми прочими тварями". Вся эта фраза по неполнотъ, по неточностя выраженій неудачиа. Зачъмъ (§ 3) говорить дътимъ, откуда явилась пеобходимость различать предметы по ихъ дъйствію? Слъдующая фраза тоже очень неудачна: "Дъятельность каждаго предмета тоже различна; столъ стоитъ, бумага лежитъ, человъкъ ходитъ и пр. Отсюда явилась необходимость различать предметы по ихъ дъйствію".

На страницё 4, виёсто простаго изложенія дёла, опять выводъ философскаго свойства: "Но такъ какъ извёстный предметъ можетъ дёйствовать въ разное время въ разномъ мёстё и проч. (это "и проч." непростательно), то въ свою очередь, самое дёйствіе предмета различаются по особымъ признакамъ, кои суть: 1) время.... 2) мёсто.... 3) качество". "Не смотря на громадное количество словъ въ русскомъ явыкѣ, всё они составлены изъ сравнительно небольшаго числа звуковъ". О небольшомъ количествё звуковъ можно было сказать безъ понятія о "громадности" количества словъ и безъ идеи о сравнительно маломъ числё звуковъ (ср. хотя бы языкъ французскій).

На стр. 8 автору слёдовало бы вычервнуть замёчаніе о подраздёленін частей рвчи па знаменательным и служебныя. Это преждевременно для учениковъ, которымъ еще предстоитъ освоиться съ навыкомъ отлечать одну часть рёчн отъ другой. На той же страницё § 15 следовало бы изложить проще в договорить до конца. Вотъ какъ онъ изложенъ: "Такъ какъ не всякое слово, входя въ составъ предложенія способно (?) измѣнять свои окончанія, то на этомъ основанія всѣ части делатся на два разряда: изибняемыя и не изибняемыя". Не договорено, какія части нви виземыя и какія не изи бияемыя. Къ тому же пеунастно выражение: слово способно. На стр. 11 крайне пеудачна по складу и неясности такая фраза: "Членомъ же предложения можетъ быть только слово, выдёленное наз извёстной группы словь, выражающихъ какую-либо. мысль\*. Да при этомъ еще ссылка: см. § 12. Предварительнымъ понятіямъ о грамматикъ посвящено въ учебникъ 11 страницъ. . ...

Кромѣ указанныхъ мѣстъ, все остальное изложено ясно и съ подобающею краткостью. За "предварительными понятіями" слёдуетъ самое дѣло—этимологія. Грамматическій составъ словъ, законы измѣненія гласныхъ и согласныхъ, подраздѣленія звуковъ, все это изложено

#### 10 журналъ меннотерства народнаго просвъщения.

просто, ясно, безъ всякихъ суемудрыхъ разсужденій. Все поснльное діяскому возрасту и существенно важное для грамотности здісь на первомъ плані. Однако же и тутъ встрітились дві погрішности. Первая—въ неправильномъ даже по языку изложеніи 2-го правила объ опреділеніи сомнительныхъ звуковъ (стр. 15): "Чтобы опреділить сомнительный согласный звукъ, должно измінять слово до тіхъ поръ, по ка въ немъ послі сомнительнаго согласнаго (не?) будетъ стоять гласний якукъ". Вторая погрітиность состоитъ въ томъ, что слова, въ корпяхъ которыхъ лишется буква », распреділены въ алфавитномъ порядкі, не такъ, какъ въ грамматикахъ Востокова и Буслаева, а какъ у нікоторыхъ ні не с и Л. Нітъ надобности говорить, какъ такое исчисленіе корней съ буквор в неправильно и сбивчиво.

На стр. 17 находниъ и третью погрѣшность и даже лишнее измышленіе о томъ, какъ узнавать въ сомнительныхъ случаяхъ произношенія, гдѣ быть буквѣ 3, гдѣ буквѣ С: ". . . если сомнительный звукъ входитъ въ составъ корня даннаго слова, то это послѣднее пишется черезъ 3, если же этотъ звукъ ниѣетъ значеніе приставки, то слово пишется черезъ с. Напримѣръ, с-дѣлать, с-жать…." Здѣсь (?), здоровье приведены какъ примѣры корня. Послѣ этого ученикъ, сбитый съ толку, можетъ спросить: а какъ писать бездѣлье, ив-дѣліе? По только-что приведенному правилу слѣдуетъ писать бесдѣлье и исдѣліе.

Навыкъ къ дёлу преподаванія и живое знаніе языка сказались въ провёрочной диктовкё, приложенной къ каждому изъ отдёловъ грамматики. За отдёломъ нервымъ слёдуетъ второй--,части рёчн<sup>6</sup>. Этотъ существенный отдёлъ изложенъ просто, и въ немъ не замётно никакихъ опущеній. Этотъ курсъ частей рёчи есть дёйствительно полезное руководство для ученика младшихъ классовъ и справочная для него книга.

Синтаксисъ изложенъ хорошо, на красугольномъ камнѣ установившихся синтаксическихъ опредѣленій. Краткость, конкретность учебника (36 страничекъ) составляетъ немалое его достоинство. Наиъ казался бы излишнимъ только § 30 — сложное предложеніе по способу сочиненія. Его съ успѣхомъ можно перенести въ курсъ IV класса. Дѣти младшихъ классовъ могутъ легко обойдтись бевъ сочетаній противительныхъ, винословныхъ, и другихъ. Примѣры, какъ стихотворные, такъ и прозанческіе, подобраны съ тактомъ и педагогическою сноровкою.

Digitized by Google

1, 1

Учевникъ русоваго языка. Часть І. Этимологія. Для І н II кл. духовнихъ училищъ, а также для низшихъ классовъ мужскихъ и женскихъ гимназій и протимназій. Составилъ В. Косменкий. Кіевъ. 1889. Въ 8-ку стр. 126. Цёва 40 кон.

• Учебникъ г. Костецкаго имветъ цвлью ,удовлетворить требованіямъ новой программы русскаго языка для духовныхъ училищъ", такъ какъ, по уввренію автора, требованіямъ этимъ до сихъ поръ удовлетворять было очень трудно: для изученія этимологіи согласно съ означенною программой приходилось "обращаться ко многимъ учебникамъ, отыскивая нужное".

Не смотря на такое заявление, можемъ смъло утверждать, что Этекологія г. Костецкаго вичвиъ существеннымъ не отличается отъ большинства элементарныхъ этимологій: она не поличе, He короче яхъ, не выше самыхъ посредственныхъ изъ нихъ. Прямыхъ ошебовъ въ езложения предмета она, конечно, не представляеть, но недомолвокъ, редакціонныхъ недосмотровъ въ ней иного. Странно, наприм'връ, читать на стр. 8 следующее: "Гласвые (звукв) произносятся съ помощью открытаго рта, согласныечеревъ сближение частей рта.." и далее: "две рядомъ стоящие гласные" (ср. также стр. 8). Врядъ ли можно за различными звуками въ составъ слова признать различную степень важности (стр. 4). Долготу гласныхъ съ удареніемъ на нихъ смѣшивать не приходится (стр. 4). Врядъ ди въ приготовительномъ и I классахъ гимназіи (для которыхъ собственно предназначается учебникъ г. Костецкаго) учъстны какія-либо ссылки на языкъ славянскій (стр. 4; ср. также стр. 5, 74, 112). Не думаемъ, чтобы какіе-либо звуки человѣческой рѣчи могли быть провзносным "безъ всякаго участія голоса" (стр. 6). На стр. 15-16 ученику предлагается не только заучить название частей рвчи безъ поясненія ихъ значенія, но еще отличать слова знаменательныя отъ служебныхъ по происхождению ихъ отъ корней знаиснательныхъ и служебныхъ, хотя о корнахъ этихъ ученикъ еще ничего не знаетъ. На стр. 21 безъ всякаго похсненія говорится о падежахъ, о которыхъ ученикъ, дошедшій до этой страницы учебника, вправѣ не имъть никакого понятія. Точно также на стр. 69 О Залогахъ, видахъ, наклоненіяхъ говорится какъ о понятіяхъ, ясныхъ ученику, между твиз какъ на предыдущихъ страницахъ понятія этн не были выяснены. На стр. 72 въ § 43 упоминается о вставкъ, уснленін гласныхъ; между твиъ правила фонстики сдва излагаются въ § 69. На стр. 21 предметомъ называется "все, что познается визшe na ante

#### 12 журналь минястерства народнаго проовъщения.

ними чувствами и о чемъ можно думать". На стр. 24 предлагается узнавать родъ по значению тамъ, гдё его нельзя опредёлнть по окончанию. Наращения ес, ер врядъ ли правильно называть суффиксами (стр. 37—38). На стр. 72 учение о видахъ изложено крайне неудовлетворительно: нельзя подраздёлять виды на совершенный, несовершенный и многократный, какъ нельзя подраздёлять дома на каменные, деревянные и одноэтажные; отличие видовъ отъ временъ выступаетъ изъ разъяснений г. Костецкаго крайне неотчетливо. Отчего пропущенъ видъ однократный? Отчего виды несовершенный и совершенный признаются главными, а видъ многократный — второстепеннымъ?.. На стр. 73 читаемъ: "Наклонения суть формы глагола, обозначающия отношения между дёйствователемъ и дёйствіемъ нан состояніемъ предмета" и т. Д.

Подобныхъ примѣровъ небрежнаго изложенія можно извлечь изъ грамматики г. Костецкаго не мало. Не особенно тщательно подобраны и "примѣры", сгруппированные авторомъ въ концѣ каждаго отдѣла этимологіи. Въ числѣ ихъ находимъ, напримѣръ, слѣдующіе: "Христіане исповѣдуютъ православную вѣру" (стр. 29); "Стоитъ бычище, проклеваны бочища" (стр. 29); "десятокъ лимонъ" (стр. 62); "Цотерянный и возвращенный рай" написанъ Мильтономъ (стр. 92); "И вѣрится, и плачется, и такъ легко, легко" (стр. 91); "Кружась въ присидкѣ, танцуютъ казаки" (стр. 92); "Плохая ѣда едва поддерживаетъ существованіе бѣднаго крестьянина" (стр. 53); "Цомѣщаки ссорятся ивъ-за черезполосныхъ владѣній" (стр. 103) и т. п.

Шрактический учевникъ русской граммативи. Курсъ 1 и 2 класса среднихъ учебныхъ заведений. Составилъ В. И. Орлогъ, преподаватель Тульской мужской и женской гимназий. Москва. 1889. Стр. 183. Ц. 86 к.

Книга г. Орлова содержить въ себѣ курсъ первыхъ двухъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній: синтаксисъ простаго предложенія и этимологію для перваго класса, синтаксисъ сложнаго предложенія и фонетику съ морфологіей—для втораго. Каждый отдѣлъ заключаеть въ себѣ рядъ примѣровъ, изъ которыхъ учителю предлагается вывести правила, изложенныя вслѣдъ за этими примѣрами. Далѣе слѣдуютъ задачи на выведенныя правила и вопросы для повторенія пройденнаго отдѣла. Такимъ образомъ, планъ книги г. Орлова ничѣмъ существеннымъ отъ прочихъ "практическихъ" учебниковъ грамматики не отличается, онъ стрюенъ и пригоденъ. Къ сожалѣнію, выполненіе этого плана нельзя назвать удачнымъ.

Примеры подобраны не съ достаточною обдуманностью: нные по

содержанію непригодны для учениковъ первыхъ двухъ влассовъ нашихъ гимназій (ср., напримёръ, стр. 3, 13, 14, 23,91 и т. д.); дётямъ говорится, напримёрт, о могилё, въ которой замерла

> Жизнь невесецая, жизнь однновая, Жизнь безпріютная, жизнь терпёднвая, Жизнь, какъ осенная ночь, молчаливая.....;

о томленін душевною пустотою; о "запропавшей доль"; о "тяжелыхъ думахъ"; о́ домашнихъ сценахъ пьяницы-мужа съ женою; о томъ, что сытому голоднаго не понять, и т. п.; другіе примъры знакомятъ съ формами неупотребительными или устаръвшими, которымъ едва ли мъсто въ числъ примъровъ, назначенныхъ для вывода изъ нихъ правилъ литературнаго языка: какъ угліе глаза (стр. 4) день

. Полобралъ туманъ

Выше темя горъ..... (стр. 20);

HIH:

Въ странствахъ не помѣха (стр. 20), н т. и.

Еще страннѣе, особенно прочитавъ заявленіе г. Орлова, что примѣры для вывода правилъ онъ заимствуетъ у "лучшихъ писателей", дабы ученики "знакомились съ образцовою русскою рѣчью", —встрѣтить подъ примѣрами подписи: "Мольеръ", "Гриммъ", "Андерсенъ", "Гете" (стр. 18, 31, 43). При чемъ тутъ эти имена? А признать авторитетъ переводчиковъ и переводчицъ ихъ произведеній трудно, да и авторитеты ли въ дѣлѣ языка не только эти перелагатели, но даже хотя бы Некрасовъ, котораго г. Орловъ цитируетъ довольно часто.

Не сдержать г. Орловъ и объщанія, напечатапнаго въ предисловін, дать въ "большинствѣ примѣровъ стихотворенія, которыя ученики съ пользою для знакомства съ образдовов рѣчью могуть заучивать на памать". Такихъ стихотвореній во всей книжкѣ тричетыре. Да врядъ ли данное объщаніе и выполнимо для составителя практической грамматики, на которомъ лежитъ забота подыскать примѣры, хорошо выясняющіе правила; заботу о подысканіи стихотвореній, удобныхъ для заучиванья, надо предоставить составителямъ хрестоматій и "книжевъ для чтенія". Г. Орловъ не только не далъ скольковнбудь достаточнаго количества стихотвореній, пригодныхъ для заучиванья, но еще заслуживаетъ упрека за допущеніе примѣровъ слишкомъ обрывочныхъ, а потому безсмысленныхъ, за искаженіе стиховъ, за обращеніе провы въ стихи (вѣроятно, вслѣцстьіе опечатокъ) и т. п.

Такъ, на стр. 6:

Утратить жизнь и съ нею честь, Друзей съ собой на плаху вость, Надъ гробомъ слышать ихъ проклатья...

)

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Въ этомъ видъ прекрасныя строки Цушкина лищены всякаго сынсла. 11 11 . .. . . . .

На стр. 18: Ваську-де пускать не надо и на дворъ..... 

На стр. 11:

Неповолебнио вакъ Россія!

На стр. 18 въ видъ стиховъ напечатаны строки: Напротивъ, мнѣ доставитъ удовольствіе Узвать, что говорять про меня..... · • • . . .

· · · ·

На стр. 43:

Авось буранъ утихнетъ,

Ла небо прояснится: тогда найдемъ дорогу по звъзданъ.

Въ послѣднемъ "образпѣ" интересна и разстановка знаковъ препинанія.

ананія. Чтобы покончить отчеть о "прим'врахь", нельзя не замівтить, что они и не совствить удачно приспособлены въ искомымъ выводамъ. Такъ, на первыхъ же двухъ страницахъ для внасненія простаго не распространеннаго предложенія приведено 25 прим'тровъ; но изъ нихъ тодько два-для выясненія зачёмъ-то вводимаго новаторами въ школу и, прибавниъ, совсвиъ лишеннаго научнаго основанія — термина "сказуемое второстепенное": "мужикъ сталъ примърнвать" (?), .Казнь должна свершиться". На этихъ двухъ прим'врахъ преподаватель долженъ выяснить, что, кромѣ главнаго сказуемаго, въ предложения можеть быть еще сказуемое второстененное, отвѣчающее на вопросъ: что дълать?" Далбе, въ числё тёхъ же 25 примёровъ находимъ сложныя предложения: "Полюбить забота-не чешеть и гребень"; "Онъ прекрасенъ, онъ весь, какъ Вожія гроза"... Зачёмъ они здёсь? Разстановку знаковъ прецинания опять заимствуемъ у г. Орлова.

Изложеніе правиль также не вполнѣ удовлетворительно. Нельвя одобрить упорнаго стремленія въ введенію въ школу безъ надобности и безъ достаточныхъ основаній новыхъ терминовъ. Кромф "второстепеннаго сказуемаго", встрвчаемъ еще "составныя дополненія" (стр. 71), подраздёленіе ,чувствь, выражаемыхъ междометіями", на , внутреннія или душевныя и визшнія или твлесныя" (стр. 17), н т. п. Неудовлетворительна и редакція правиль, наприміврь:

Стр. 1. "Предложенія, разлачныя по смыслу, отдёляются другъ отъ друга точками".

Стр. 4. "Пояснительныя слова, посредствоиъ которыхъ распространяется подлежащее, называются определенияме"....

Тамъ же: "Опредѣленія относятся прежде всего къ подлежащему, а затѣмъ вообще къ имени".

Стр. 5. "Опредѣленіе, выраженное именемъ существительнымъ, если стоитъ послѣ опредѣляемаго слова, соединяется съ нимъ посредствомъ тире".

Стр. 23. "Предложеніе, въ которомъ сказуемое не приписывается къ своему подлежащему, называется отрицательнымъ" и проч. и проч. Къ числу недосмотровъ слъдуетъ отнести и отсутствіе образца спряженія глаголовъ страдательныхъ.

Къ, спражению глагодовъ. С. Еранча. Москва. 1889. Въ 8-ку стр. 32.

11. . ·

Въ бронюръ своей г. Кратчъ занимается вопросомъ, который уже не разъ останавливалъ на себъ вниманіе изслъдователей русскаго языка и составителей нашихъ грамматикъ, именно-вопросомъ о болъе точныхъ правилахъ распредъленія русскихъ глаголовъ по спряженіямъ. Слуховое начало, на которое опирается большинство учебниковъ, какъ извъстно, неудовлетворительно. Дъйствительно, врядъ ли оно выведетъ изъ затрудненія при сомнѣніи, слѣдуетъ ли писатъ "дышатъ" или "дышутъ", "значатъ" или "вначутъ", "сто́ятъ" или "сто́ютъ", "строятъ" или "строютъ", "колышатъ" или "колышутъ", "безпокоютъ" или "безпокоятъ" и т. п.

Еще Павскимъ, Гротомъ и другими не разъ предлагалось при отнесеніи глаголовъ къ 1-му или ко 2-му спраженію принимать въ соображеніе, кромѣ неопредѣленной формы, еще и 1-е лицо настоящаго времени или будущаго совершеннаго. Предлагаемыя г. Кратчемъ наблюденія по этому вопросу при всей своей кажущейся простотѣ и краткости составляютъ, видимо, плодъ внимательнаго отношенія къ дѣлу и хорошаго знакомства съ литературой предмета. Сгруппированныя въ заключеніе на стр. 30—31 въ таблицу правила распредѣленія глаголовъ по спряженіямъ не только не затруднятъ даже ученика 4-го класса гимназіи, но и не разъ выведуть его изъ затруднеція въ сомнительныхъ случаяхъ. Ознакомленіе преподавателей съ трудомъ г. Кратча весьма желательно.

В. Сорокият. Нашъ языкъ, учвено-индагогические этюды. І. Нашъ языкъ. ІІ. Жизнь словъ. III. О развития дара слова у дътей. С.-Шб. 1889. Стр. 90 въ 8-ку. Цъна 50 коп.

Всё три статьи не лишены интереса, но всё ихъ одобрить для чтенія ученикамъ гимназій было бы странно, такъ какъ ученики гимназій не занимаются воспитаніемъ малолётнихъ дётей (статья

#### 16 журналъ министерства народнаго просвъщения.

III-я). Первыя же двё статье могуть развить любовь къ наслёдованю языка, какъ организма и, пожалуй, заинтересують того, кто знаетъ и французский языкъ, потому что, пересказывая изслёдованія французскихъ ученыхъ, авторъ обильно черпаетъ примёры изъ исторіи французскаго языка. Отечественный языкъ въ его развитія затрогивается, такъ сказать, мимоходомъ.

Главная, основная и самая общирная статья III-я: "Жизнь словъ", по всей вёроятности, была пом'вщена въ какомъ-либо; періодическомъ изданіи. Въ ней главнымъ образомъ передается трудъ Lapucrerepa: "Vie des mots étudiée dans leurs significations". Tpygz, составленный изъ лекцій, читанныхъ студентанъ. Небольшая внижва", говорить г. Соровинъ, — "съ которою мы хотимъ, познакомить нашихъ читателей, состоитъ, кромѣ праткаго введенія, изъ трехъ отдёловъ, изъ которыхъ въ первомъ говорится о томъ, какъ слова зарождаются, во второмъ объясняется ихъ существование и взаниное отношение между собою, и, наконець, въ третьемъкакимъ образовъ они умираютъ" (то-есть, выходятъ наъ живаго употребленія). По мивнію г. Сорокипа, Дармстетеръ пролагаетъ новые пути къ изучению языка. По нвшему мизнию, это ново только во францувскомъ школьномъ мірѣ, а въ Германія еще со временъ В. Гумбольдта составляеть особую науку, которой отчасти пріобщились и мы. Незнакомство г. Соровина, съ германскою наукой повліяло и на интересъ статьи. Статья, об'ящала быть болѣе интересною и болѣе широкою; теперь же она не вышла изъ предъловъ комбинацій Даристетера, выводы котораго г. Сорокинъ стремится обобщить, саблать полнымъ ученіемъ и применить къ русскому ззыку. Что касается до русскаго языка, то прим'бры анонимовъ и перехода словъ отъ одного значенія въ другому довольно свудны и не всегда удачны. Еслибъ авторъ имвлъ подъ рукою "Опытъ словаря синонимовъ" Ивана Калайдовича, то могъ бы легко оживять свою статью и областною рёчью, дающею особый живой колорить перехождению словь отъ одного значения въ другому. Къ сожалёнію, мы, русскіе, забываемъ то, что сдёлано у насъ раньше насъ. Но, положимъ, Калайдовичъ далекъ отъ насъ по времени. За то словарь Даля, живой источникъ устной былевой порзіи въ сборникахъ Рыбникова и другихъ и, наконецъ, Историческая Гранматика Буслаева могли бы повліять на автора статьи, который работаль только одною своею головой, подтверждан одного Даристетера. Въ примъръ того, что авторъ нашъ недостаточно знаетъ свое, русское, приведемъ его примъръ о погостъ на стр. 28 и 39. По мизнію

его, первоначально погость означаль кладбище. Неужели ему не ввёстно значеніе погоста въ дровней русской жизни и въ нынёшжлъ сёверныхъ губерніяхъ, гдё сохранился и старый бытъ, и языкъ одлого времени? На оборотъ, значеніе погоста, какъ кладбища, есть значеніе филіальное, а не примитивное.

Теперь о первой статьй. Она элементарна по отношению къ лингвистики и къ теоріи происхожденія языка и можетъ быть прочитана съ пользою ученикомъ одного изъ двухъ послиднихъ классовъ гимназін. Третья статья: "О развитіи дара слова у дитей" прочтется съ пользою молодою матерью и наведетъ на добрыя мысли и отца, инкогда не думавшаго о томъ, какъ надо слиднть за дитскою ричью. Въ статъй много здраваго и полезнаго.

HEMBHRIR OAMOYUNTEIS PYCORAFO SISHA, Meckoeckaio. MIESEOWSEI'S LEHRBUCH ZUE PRACTISH-THEORETISCHEN ERLERNUNG DER BUSSISCHEN SPRACHE. Zweite unve-

ränderte Auflage. St.-Petersburg. 1888. Erster Theil. Стр. VI+342 въ 8-ку. Цена не обозначена.

Хота учебникъ г. Месковскаго и названъ, самоучителемъ", тёмъ не менѣе авторъ въ предисловіи (стр. VI) высказываетъ миѣніе, что изучить незнакомый языкъ безъ помощи учителя "почти не возможно". Онъ сдѣлалъ, что сумѣлъ, чтобъ облегчить трудъ самообученія, но совѣтуетъ каждому, желающему научиться русскому языку, не пристунать къ дѣлу безъ помощи преподавателя, такъ какъ при самообученін усвояются дурные навыки, отдѣлаться отъ которыхъ не легко.

Инћа въ виду опредћлить пригодность книги г. Месковскаго для русскихъ школъ съ ибмецкимъ преподавательскимъ языкомъ, мы могли бы не говорить о ней, какъ о самоучитель, еслибы русское заглавіе не наводило на мысль, что авторъ имѣлъ въ виду главнымъ образомъ именно цели самообучения, а не классное преподавание. Въ самоучителяхъ неизбъжно встрвуаются стороны, не желательныя въ влассныхъ руководствахъ. Такихъ сторонъ въ книгъ г. Месковскаго однако немного, въроятно, въ силу вышеприведеннаго мизнія автора; можно разв' указать на излишнюю подробность, мелочность разъясненій, способныхъ запутать начинающаго; нівкоторыя изъ нихъ могли бы съ удобствомъ быть предоставлены преподавателю (см., напримвръ, статью о произношения звуковъ русскаго языка; стр. 1-16). Нелостатовъ этотъ твиъ более ощутителенъ, что разъясненія автора не сопровождаются достаточнымъ количествомъ пояснительныхъ примёровъ; преподавателю придется пополнять этотъ пробёлъ, хотя бы . ... HAOTE OCLAIN, OTA. 3. 2 . · .

изъ матеріала, приложеннаго къ каждой главъ для упражненій въ переводахъ съ нъмецкаго языка на русскій и съ русскаго на нъмецкій.

Самый курсь расположень очень своеобразно. Г. Месковскій находить, что немца, начинающаго обучаться русскому языку, многочисленныя таблицы нашихъ склонения запугиваютъ съ перваго же шага, требуя отъ него чрезвычайнаго напряженія памяти и необычайной энергін; что особенности нашего глагола, неистощимаго въ средствахъ означения видовъ и бъднаго средствами въ означению временъ. также слешкомъ труден, чтобы требовать отъ учашагося ихъ изученія сразу, въ одной общей картинь. Поэтому г. Месковскій не даеть ни таблицъ склоненій, ни таблицъ спряженій, а посвящаеть учашагося въ трудности языка мало по маду. Общія грамматическія понятія онъ полагаєть извёстными учащемуся изъ грамматики нёмепваго языка. Ознакомивъ его въ введение съ звуками русской ричи и съ русскою азбукой, авторъ въ 1-й главѣ говоритъ о формахъ именительнаго единственнаго числа существительныхъ. придагательныхъ. мёстонменій и числительныхъ и даеть основныя правила русскаго глагола и рядъ упражнений въ переводъ, требующихъ употребления склоняеныхъ частей ручи ясключительно въ иневительновъ надежу единственнаго числа, а глаголовъ въ формахъ, указанныхъ въ главъ первой. 2-я глава знакомить учащихся съ именительнымъ множественнаго твиъ же порядкомъ, какъ первая ознакомдяла ниъ съ имепительнымъ единственнаго, а также съ нѣсколькими новыми формами глагола и правилами его употребленія. З-я глава посвящена родительному единственнаго, 4-я-родительному иножественнаго числа. Туть же учащійся ознакомляется съ не склоняемыми частями різчи, требующими родительнаго падежа, и т. д. Въ упраженияхъ, приспособленныхъ для примвненія изученнаго въ каждой главь, учащемуся приходится применять также и все, пройденное въ предшествовавшихъ главахъ. Кромъ того, для обогащения учащихся большинъ запасонъ словъ, въ началѣ каждой главы авторъ поместиль повествовательный отрывовъ на русскомъ языкъ съ дословнымъ переводомъ. Слова, встръчающіяся въ немъ, н нівоторыя другія, которыя учащимся предлагается запомнить дополнительно, когда они приступають къ практическимъ упражненіямъ, входять затімъ въ тексть, назначенный для перевода. "Такимъ образомъ", замѣчаетъ авторъ, — "каждая глава представляеть собою цёлое, усвоивь которое, учащійся можеть быть увъренъ, что сдълалъ значительный шагъ виередъ"...

Еслибы вто пожедалъ удостов вриться, пройденъ ли имъ такимъ путемъ куръ русской грамматики безъ крупныхъ пробёловъ, нли пожелалъ повторить этотъ курсъ уже въ порядкъ, общепринятомъ для курсовъ систематическихъ, то-есть, по частямъ рѣчи, то обзоръ и повтореніе пройденнаго облегчаются систематическимъ указателемъ, приложеннымъ въ началъ книги. При повъркъ оказывается, что, дъйствительно, теоретическая часть книги г. Месковскаго даетъ довольно дъльный и законченный курсъ грамматики извъстнаго размъра, вполнъ достаточнаго для начинающихъ.

Разбираемая книга г. Месковскаго составляетъ однако только первую часть его труда, посвященную преимущественно теорія, хотя въ ней и встрічаются практическія упражненія на данныя правила. Онъ, какъ видно изъ предисловія и объявленія на оберткѣ, приготовляетъ къ изданію вторую часть, долженствующую главнымъ обравомъ руководить учащагося въ дальнѣйшей практикѣ путемъ переводовъ съ русскаго явыка на нѣмецкій и съ нѣмецкаго на русскій, хотя въ ней будуть и теоретическія указанія по вопросамъ боліе детальнымъ, а также повторительныя, систематическія таблицы склоненій и спряжевій. Къ этой второй части предполагается присовокупить словари русско-нѣмецкій и нѣмецко-русскій, приноровленные къ потребностамъ руководства.

Необходимость такой второй части живо чувствуется при прохожденіи первой, гдё и упражненій немного, и ученику не дано достаточной возможности осмотрёться въ пройденномъ сведеніемъ всёхъ разсёянныхъ въ немъ данныхъ въ одну синтетическую картину. Тёмъ не менёе и отдёльно первая часть курса г. Месковскаго представляетъ собою трудъ вполнѣ законченный, который, особенно въ виду недостатка въ подобныхъ руководствахъ, можетъ быть очень пригоденъ въ русскихъ учебныхъ заведеніяхъ съ нёмецкимъ преподавательскимъ языкомъ, гдё русскій языкъ изучается не какъ природный языкъ учащихся.

Какъ всякій курсъ теоретически-практическій, курсъ г. Месковскаго требуетъ однако для своего прохожденія довольно много времени, и во всякомъ, случав большаго числа часовъ, чёмъ то, которое отведено русскому языку въ гимназіяхъ чисто русскихъ.

На случай новаго, третьяго, изданія вниги г. Месковскаго, нельзя однако не зам'ятить, что въ ней есть недосмотры, требующіе исправленія. Нельзя, наприм'яръ, вообще назвать выборъ статей для дословныхъ переводовъ вполи удачнымъ ("Метель" Пушкина и "Дузль Печорина съ Грушицкимъ"); ваимствованный же Пушкинымъ у Жуковскаго эпиграфъ (стр. 17) по языку совершенно не возможенъ для начннающихъ обучаться русской рёчи: 2\*

19

Digitized by Google

#### журналъ министерства народнаго просвъщения.

Черный вранъ, свистя вриломъ,		11. 11-
Вьется надъ санями;		I KAL PE
BEMIN CTORE FIRCHTS REPAIL		
Ковн торонаявы	·	al per l'en en
Чутко смотрять въ темну даль.		1. T. 4-12. Y
BOSINNAS TORBE		122.1

На стр. 30 - 31 . Именительнымъ множественнаго отъ "баринъ" признается "господа", отъ "довторъ" "довторн" (ср. стр. 57), отъ "мячъ" — "мячя" (ср. стр. 57), форма "офицера" признается употребительною въ обиленной ричи, форма же "офицеры"--только въ ричи офиціальной. На стр. 34 именит. множ. отъ "полотенце", "солице"---"полотенцы", "солнцы" (ср. стр. 63). На стр. 51. "Знаешь ли ты, лавно ли онъ говоритъ по русски?" Оборотъ рѣчи не русский. На стр. 58. Форма "учители" не употребляется, во всякомъ случав форма "учителя" болье употребительна, и т. д.

Впрочемъ такихъ погрешностей не много. На недостаточную точность некоторыхъ правняъ не указываемъ въ внау того, что одни наъ няхъ не разработаны съ достаточною опредбленностью въ самой русской грамнатикъ, другія же опредъляются путями, недоступными лля инородновъ, особенно младшаго возраста (напримъръ, путемъ расуленения словъ на корни, суффиксы и т. д., путемъ сравнения съ формами старославанскими и т. л.).

Болфе или менфе плодотворное примфнение первой части труда. г. Месковскаго въ школѣ впрочемъ много будетъ зависѣть отъ того, на сколько авторъ удачно выполнитъ свою программу при составления 11 1 1 второй части. 1. 1. 1 A 1 

.

Краткій учевные твографія Н. Рассскаю, директора Московскаго учительскаго нестетута. 1. Онесания замнаго шара. Съ 53-мя ресунками и таблицею полушарій. Изданіе 34с. С.-Пб. 1889. Стр. 66 въ 8-ку. Цівна 50 коп. 2. Западная Европа. З-е изданіе. Съ 9 раскрашенными картами и 9 чертежани. С.-Пб. 1889 г. Стр. 79 въ 8-ку. Ц. 60 к.

Третье изданіе поименованныхъ книжекъ съ вибшией стороны значительно усовершенствовано сравнятельно съ предшествующимъ изданіемъ: географическія названія напечатаны крупнымъ, чернымъ шрифтомъ; бумага плотная и прочная. Къ первой книжкъ приложено н боловнита чертежей для уясновія понятій изъ математической и физнусской географіи, таковы чертежи: сравнительная величина планетъ, дельты Дуная, Нила и Миссиссион и маленькая карта морскихъ теченій. Во второй книжкі измінены и отчасти улучшены чертожи, представляющіе ковтуры странь и предназначенные для черченія.

#### и на на наша учвеная литература.

Въ первой книжкѣ число рисунковъ, противъ 1-го изданія, увеличено съ 27 до 53-хъ, и бо́льшая часть изъ нихъ удовлетворительны. Но главную особенность 3-го изданія составляють раскрашенныя карты; таковы въ первой книжкѣ карта полушарій, а во второй—карта Европы и 8 картъ, представляющихъ отдѣльныя государства Европы. Эги послѣднія карты содержатъ въ себѣ, за незначительнымъ исключеніемъ, тѣ данныя, которыя находятся въ учебникѣ; на картѣ же полушарій нанесены только горы, озера и рѣки, государствъ же и городовъ нѣтъ; вслѣдствіе такого ограниченія матеріала карты свободны отъ пестроты; тоновъ раскраски немного, но все-таки карты, за исключеніемъ Европы на полушарія, представляются ясными и наглядными. Словомъ, съ внѣшней стороны въ отношеніи картъ сдѣлано все, что̀ было бы желательно видѣть въ учебникахъ географія, болѣе распространенныхъ.

Что васается внутренныхъ лостоянствъ карть, то-есть, схолства съ дъйствительностью контуровъ и другихъ изображеній географическихъ знаковъ, то въ этомъ отношения болъе или менъе гръшатъ всъ небольшія карты; несвободны оть недостатковъ н карты г. Раевскаго. Огибтинъ ивкоторыя, бросающіяся въ глаза, погрешности карть. На общей картъ Европы горы Кантабрійскія изображены такъ, какъ будто онѣ составляютъ безпрерывное продолжение Пиренеевъ. На картѣ Пяренейскаго полуострова горы Сіерра-Моррены укорочены и изображены поднимающимися въ съверо-западу, тогда какъ онъ спускаются и въ юго-западу. На картъ Италія направленіе Аппеннискаго хребта представлено не вездѣ правильно и прерывается тамъ, гдъ въ дъйствительности такахъ перерывовъ нътъ; а гдъ есть таковые, тамъ они не показаны. На картъ Франціи южная граница Бельгія проведена по 50° с. ш., тогда какъ ві действительности она идеть южнѣе, а не параллельно этому градусу. На картѣ Германіи ивть острова Рюгена; границы меланхъ владений представлены не вйолив точно, таки, напримъръ, юго-западная граница Мекленбурга на картъ идетъ по ръкъ Эльбъ, на самомъ же дълъ она, мъстами, отодвигается отъ рёки Эльбы; контуръ-Врауншвейга походить на материкъ Австралія, чего нѣть ві дѣйствительности.

На нёкоторыхъ картахъ названія пишутся иначе, чёмъ въ текстё: Генуя, на карть Генуа; въ тексть Мареммы, на карть Маремы; на общей карть Европы Алменины, а въ тексть Апенины и Апеммины. Въ первомъ курсь на карть полушарій: Ефрать, а въ тексть Есфрать; Гоаню, а въ тексть Гоаню; Абессинія, а въ тексть Абизсинія в т. д. Впрочемъ, встрычаются невърныя названія, какъ на карть, такъ

# 22 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

и въ текств, напримвръ: островъ св. Елены всюду называется островомъ Елены.

Въ текств второй книжки, ивсколько дополненной, удержались еще недосмотры. Такъ, на стр. 7 греви отнесены въ доманскому племени; тамъ же: баски-къ племени кавказскому; на стр. 39: "Главгопри устьй рики Клейдъ"; но въ дийствительности при устьй Клейда находится только гавань Глазго, а самый городъ-на значительномъ равстоянія отъ устья. На стр. 44 читаемъ: "Въ Швейцарін <sup>1</sup>/, населенія говорить нёмецкимъ языкомъ, 1/, французскимъ, остальные---италіанскимъ и романскимъ (въ верховьяхъ ръки Инна)". О романскомъ языкъ или вовсе не слёдуеть уноминать, или же назвать этоть языкъ настоящимъ именемъ, иначе въ головахъ учениковъ произойдетъ путаница. такъ какъ италіанскій и французскій языки также романскіе; въ тому же швейцарцы, говорящіе на предполагаемомъ романскомъ языкв, то-есть, рето-ладным, жевуть не на Инив только, какъ сказано въ учебникъ, но и по Рейнской долинъ. Съ этимъ мъстомъ находятся въ противор'вчін и строки на стр. 45, гдб перечисляются кантоны по языкамъ, при чемъ Граубюнденскій названъ "ввиецкинъ", тогда какъ тамъ живутъ нвицы и рето-ладины. На стр. 52: "Майнцъ — при устьв Майна", тогда какъ онъ нахолится противъ устья Майна. На стр. 55, по поводу Прирейнской Пруссія говорится: "по рівкі Рурь, Саарь и на Бельгійской границі. обиліе каменнаго угля, давшее возможность развиться обработывающей промышленности". Но въ этой ивстности существовала промышленность ранбе, чёмъ стале добывать каменный уголь. На стр. 73, ръка Молдава названа Витавою висто — Велтава. На стр. 75, городъ Лембергъ, какъ и на картъ, не названъ по славянски.

Встричаются неудачныя выраженія, въ роді слідующихь: Стр. 56. "Гамбургъ на рікі Эльбі удалень отъ моря на 12 миль". Стр. 68. По бульварамъ Парижа "рядами тянутся театры". Стр. 72. "Нигді въ Западной Европі, разві только за исключеніемъ Балкайскаго полуострова".....

Встрѣчаются также опечатки какъ-то: Фиравальдштетское озеро; пространство въ Голландіи показано въ 6400 кв. м. вм. 640 и. т. п.

Повторитвльный курсь русской ноторін (оть Владнијра св. до Іоанна IV). Составнин В. Поплаский и А. Лященко. Житомиръ. 1888. Цена 25 кон.

Подъ такныть заглавіемъ издана брошюра, содержащая въ себь двъ таблицы. Первая изъ нихъ представляетъ генеалогію Русскихъ князей приблизительно до половины XIII въка, и кроит того, на ней помѣщены "хронологическая" таблица" и нѣсколько отдёльныхъ табличекъ: 1) "Славянскія имена и божества славянъ", 2) "Первые Русскіе внязья" и "Удѣльныя княжества", 3) "Святители русскіе", 4) "Замѣчательные литературные памятники" и 5) "Главнѣйшія войны и битви". На второй таблицѣ мы находимъ продолженіе генеалогіи Русскихъ князей до Іоанна IV, также генеалогію князей Литовскихъ ("домъ Гедимина") и хановъ Татарскихъ ("домъ Чингисхана") и отдѣльныя таблички: 1) "Литва" (бытовыя свѣдѣнія и цервые внязья), 2) "Сосѣди восточныхъ славянъ", и 3) "Татарскіе ханы".

При такомъ составѣ брошюры навывать ее "повторительнымъ курсомъ" русской исторіи странно, такъ какъ для этого она не обладаетъ достаточною полнотою относительно тѣхъ свѣдѣній, какія требуются при прохожденіи въ гимназіяхъ систематическаго курса русской исторіи. Правда, подъ именами князей, помѣщенныхъ въ родословныхъ таблицэхъ, приводятся вкратцѣ факты изъ ихъ дѣятельности; но эти отрывочныя фразы могутъ быть полезны при повтореніи только въ томъ случаѣ, если онѣ являются, такъ сказать, дѣйствительнымъ отголоскомъ того, что было сообщено ученикамъ на классныхъ урокахъ; если же такого соотвѣтствія нѣтъ или оно неполное, то такой сухой перечень фактовъ, какой мы находимъ на таблицахъ, мало имѣетъ цѣны для ученика при повтореніи, такъ какъ не можетъ служить ему для наноминанія о томъ, что говорилось на урокахъ.

Обращансь къ нашей брошорѣ и вникая въ содержаніе сообщаемыхъ въ ней фактическихъ данныхъ, мы находимъ, что составители ся, отдавая очевидное преимущество учебнику Рождественскаго, старались составить свой "курсъ" примѣвительно къ этому учебнику, но и то не вполнѣ: отсутствіе въ немъ такихъ фактовъ, которые встрѣчаются въ этомъ учебникѣ, и на оборотъ — помѣщеніе фактовъ, въ учебникѣ не встрѣчающихся, заставляетъ предполагать, что составители "Повторительнаго курса", придерживаясь учебника Рождественскаго, главнымъ образомъ имѣли въ виду какой-то особый курсъ русской исторіи (быть можетъ, тотъ, который вели они сами въ качествѣ преподавателей).

Помимо этого, составители "Повторительнаго курса" ставять себъ въ заслугу еще то, что они сдълали "первую попытку" дать такое пособіе, которое облегчило бы ученику изученіе родословныхъ таблицъ безъ учебника: "Желая изучить родословную безъ учебника"—сказаво въ приложенной къ брошюръ объяснительной запискъ, "онъ (ученикъ)

#### 24 журналъ министерства народнаго просвъщения.

будеть имъть ясное и полное представление о всякомъ князъ, такъ какъ полъ каждымъ именемъ перечислены всё свёдёнія о немъ, требуечыя отъ ученика". Родословныя таблицы, какъ извъстно, имвють значение не сами по себв. а какъ одинъ изъ способовъ для нагляднаго изображенія долственныхъ отношеній липъ того или другаго владётельнаго дома, и потому онё необходимо сопровождають изучение истории, когда приходится разъяснять ученикамъ династическія отношенія; предположеніе составителей "Повторительнаго курса", что у учениковъ можетъ явиться желаніе "изучить родословную безъ учебника", то-есть, вив курса, ради ся самой, представляется намъ весьма страннымъ и едва ли соотвётствуршимъ правтикѣ. Этовопервыхъ; а вовторыхъ, составители брошюры ошибаются, полагая, что они сообщають подъ именами князей "всё свёдёнія о няхъ, требуемыя отъ ученных". Напримъръ, при имени Олега ны не находимъ указапія на сдёланныя ямъ завоеванія (упомануты только крнвичи, свверяне и поляне); при имени Игоря не показаны его походы на Византію; при имени Ольги-ел административцая двятельпость носл'в отмицения древлянамъ; при именахъ Полоцкихъ внязей Брячислава и Всеслава пе показано никакихъ фактовъ (а послъдній вёдь быль одно время на кіевскомъ столё!); точно также ничего не сказано о Ростиславь, сынъ Владимира Ярославича (а въль этотъ князь былъ первымъ зачинщикомъ смуты на Руси послѣ смерти Ярослава Мудраго), о Ярополкъ II, снит Владнира Мономаха (а въдь при немъ началась распря въ семът Мономаховичей изъ-за старшинства), при имени Іоанна III (на 2-ой таблицъ) не показаны ни издание Судебника, ни присоединение Вятской общины, ни присоединеніе (отъ Лятвы) Сфверской области! Втретьнхъ, мы не моженъ согласиться в съ тёмъ, что перечисленные подъ именами князей факты дають "ясное и полное представление о всявоить князъ", твиъ болбе, что факты эти зачастую представлены неточно и въ искаженномъ видъ. Приведемъ примъры: 1) походъ Олега на грековъ отнесенъ въ 911 г. (та же ошнбка повторена и въ табличкв "Главнвашія войны и битвы", а въ "Хронологической таблицв" подъ этимъ годомъ правильно пом'вщенъ "договоръ Олега съ греками"); 2) Святославу (Игоревичу) приписанъ какой-то походъ на "ятвяговъ"; 3) о Ярополкѣ, сниѣ Святослава, сказано, что онъ "умертвилъ брата Олега Древлянскаго"; 4) о Глёбе, кн. Муромскомъ, сказано, что онь быль . убить Сватополконь вивств съ Ворисонь Ростовскимъ и Сиятославомъ Древлянскимъ\*; 5) Владиміръ, старшій сынъ Ярослава Мудраго, названъ "изгоемъ", хотя, какъ извёстно, онъ умерь еще при жизни отца, а самое понятіе объ "изгояхъ" установилось только въ повднѣйшую эпоху; 6) объ Олегѣ Святославичѣ сказано, что онъ велъ борьбу съ Изяславомъ I и Всевододомъ за кіевскій столъ", и что онъ "за свои неудачи прояванъ Гориславиченъ"; 7) о Владиниръ Мономахъ сказано, что онъ совершилъ .83 похода на половцевъ"; ему же приписано "объединение Руси", хотя ни Полоциъ, ни Черниговъ съ Муромомъ и Рязанью, ни Червонная Русь не входили въ составъ владений его дома; 8) изъ сыновей Ростислава одинъ (Володарь) названъ "княземъ Галицкимъ", а другой (Василько) почему-то "княземъ Волынскимъ"; 9) о Мстиславѣ I, сынѣ Владнијра Мономаха, сказано, что онъ "характеромъ своимъ походилъ на отпа и держался его политики по отношенію въ удёльнымъ князьямъ", но при имени Владиміра Мономаха нивакихъ увазаній ни на то, ни на другое не сдёлано; 10) Юрію Долюрукому приписано основание "Переяслава" (то-есть, Переяславля) Залескаго", а основание Москвы отмечено 1147 г., хотя известно, что подъ этниъ годомъ встрвуается первое упоминание о Москвв, какъ о городѣ, уже существующемъ, въ лѣтописи, а годъ основанія Москвы врядь ди можно опредёдить съ точностью; 11) о деятельности Всеволода III сказано и слишкомъ мало, и не совсёмъ вёрно: "Строго обращался съ удёльными князьями (Рязанскимъ и Смоленскимъ), но самъ потерпълъ неудачу въ споръ съ новгородцами"; нать этихъ словъ нельзя и подумать, что было такое время, когда Всеволодъ III распоряжался въ Новгородѣ на полной своей волѣ; 12) о Романѣ, сынѣ Мстислава II, читаемъ слѣдующее сообщеніе .кв. Галицкій: княжиль послѣ Ярослава Оси. (Осмонысла). Присоединить Волынь". Но известно, что именно Волынская земля была его наслёдственнымъ достояніемъ, а Галиція была имъ добыта, и слёдовательно, она присоединена въ Волыни, а не на оборотъ, и то не послѣ Ярослава Осмонисла", а послѣ смерти его сына Владамира (около 1200 года).

На 2-й таблицѣ встрѣчаемъ также не мало опибокъ. Такъ 1) линію князей Суздальскихъ составители брошюри ведуть отъ Андрея Ярославича (брата Александра Невскаго); эта родословная составлена по Карамзину; но составителямъ "Повторительнаго курса" обязательно знать, какъ разъясняется этотъ вопросъ въ трудахъ С. М. Соловьева (Ист. Росс., т. III; 271—272) и К. Н. Бестужева-Рюмина (Русск. Ист., т. I, 424) и дать болье правильную генеалогію Суздальскихъ князей, считая ихъ предкомъ Андрея Александровича Городецкаго, въ такомъ порядкѣ: Андрей—Михаилъ—Василій—Коп-

#### 26 журналь министеротва народнаго просвъщения.

стантинъ-Дмитрій; 2) точно также не выдерживаеть критики родословная князей Тверскихъ: послёдній изъ помёченныхъ въ таблиць князь Михаиль, сынь Бориса, очевидно, тоть современный Московскому Іоанну III князь, при которомъ Тверь лишилась самостоятельности и вошла въ составъ Московскаго государства; но отецъ этого внязя. Ворисъ приходился князю Миханлу Александровичу не сыномъ, какъ показано на таблицѣ, а правнукомъ (Михаилъ- Іоаннъ-Александръ-Ворисъ); 3) невърно составлена и родословная "дома Чивгисхана": Менгутемиръ, который былъ ханомъ съ 1266 г. (а не "съ 1226 г."), быль внукъ Батыя, а не двоюродный его брать, какъ показано на таблицѣ; а Ногай не былъ сыномъ "Чагатая"; 4) начало великаго княженія Тверскаго князя Александра Миханловича отивчено 1327 г., а Дмитрія Донскаго-1362 г., хотя, какъ извістно, только въ слёдующемъ году окончилась его борьба съ Суздальскимъ вняземъ, 5) Тохтамышъ взялъ и сжегъ Москву не "въ следующемъ году" послё Куликовской битвы, а въ 1382 г.; 6) въ табличев "Сосвая восточныхъ славянъ" сказано о болгарахъ, жившихъ на Волгв что они "составляли сивсь славянскаго племени съ финскниъ"; 7) въ табличкъ "Татарскіе ханы" при имени Эдигея сообщается сльдующее странное язвѣстіе: "нанесъ страшное пораженіе Витовту, который хотёль помочь бёжавшему къ нему Тамерлану (!) вторично сёсть на ординскій престолъ". Тимуръ Кутлуй не есть Тамерланъ.

Не мало и пропущено въ родословныхъ именъ князей, необходимыхъ даже въ гимназическомъ курсв русской исторіи (Мстиславъ, сынъ Владиміра Святаго, князь Тмутороканскій; Вячеславъ, сынъ Ярослава Мудраго, получившій отъ отца въ удвлъ Смоленскъ; Вячеславъ, сынъ Владиміра Мономаха, князь Туровскій; Іоаннъ, сынъ Дмитрія Александровича, Переяславскій князь; Владиміръ Андреевичъ Храбрый, двоюродный братъ Дмитрія Донскаго; братья и сыновья Іоанна III и т. д.).

Помимо всего сказаннаго считаемъ необходимымъ указать еще на одну, чисто внёшнюю неисправность въ таблицахъ: имена князей, находящихся въ одинаковыхъ степенахъ родства, помёщены не во всёхъ случаяхъ на одной линів, а какъ придется, смотря по тому, какъ позволяло мёсто на таблицё; это важное неудобство въ родословныхъ таблицахъ, которыя для того и предназначаются, чтобы по нимъ можно было опредёлить степени родства тёхъ или другихъ, поимеповалимыхъ въ таблицахъ, князей. Руководство но онзниковому образованию детий школьнаго возраста. П. Леснафта. Часть І. С.-Пб. 1883. Въ 8-ку 356 стр. Цена 1 р. 76 коп.

Въ предисловія въ этой книге читаемъ: .Настоящее руководство . по физическому образованию составляетъ первый опытъ постановки этого отдела педагогики на почву антропологие. Необходимо первоначально установить научныя основы для физическаго развитія, ибо тогда только можно будетъ, выяснивъ отношеніе физическихъ отправленій къ умственнымъ, дать, помощью прямыхъ изслёдованій и обобшеній, научныя обоснованія умственнаго и правственнаго развитія ребенка. Если все изложенное зайсь учение поможеть развить въ ребенка любовь къ труду, если оно дайствительно укажетъ способъ подготовки молодаго человёка къ производству всякой элементарной физической работы по слову (?) и хотя ийсколько уничтожить тотъ произволь, который теперь допусвается въ этомъ отдёлё педагогиви — то цёль этого сочинения будеть вполнё достигнута". Лалбе въ предисловія говорится, что въ этой первой части руковолства изложенъ историческій очеркь и элементарный отдёль физическаго образования. Въ этомъ отделе недостаетъ соответственныхъ игръ-онъ будутъ разобраны во второй части. Въ послъдней части будуть разобраны средній и старшій отділы----упражненія, требующія большей стойкости и настойчивости, а также знакомства съ пространственными отношеніями и распредблепісмъ работы по вреиени. Наконецъ, будутъ изложены игры и элементарные отдёлы илкоторыхъ ремеслъ. Школа мяча въ этой части составлена, какъ говорить авторъ, — женщиною-врачемъ А. А. Красуской, одною изъ первыхъ преподавательницъ, которыя примъняли описанное здъсь ученіе въ школі, провідних такими образоми все здісь сказанное на опыть.

Книга эта, на которую потрачено не мало труда и времени, состоитъ изъ трехъ главъ, первая изъ которыхъ занимаетъ болёе двухъ третей всего сочиненія (255 стр.) и содержитъ въ себѣ историческій очеркъ физическаго образованія дѣтей съ самыхъ древнихъ временъ до современнаго періода и въ разныхъ государствахъ. Онъ раздѣленъ на три періода: эмпирическій (54 стр.), мистическій (40 стр.) и научный (162 стр.). Первый періодъ трактуетъ о воспитаніи въ Китаѣ, Индія, Персіи и Греціи, подробно описываются и изображаются также на рисункахъ гимназіи физическія упражненія грековъ и римлянъ, ихъ публичныя зрѣлища, бой, цирки, фехтовальни и состязанія дикихъ ввѣрей ит. п. Во второмъ періодѣ описываются первыя школы христіан-

tente a construction de la const

скаго населенія Европы, воспитаніе рыцарскаго сословія, турниры, карусели, народныя школы реформаторовъ, католическія школы й упоминается о д'вятельности Данте, Петрарки, Воккачіо, Франсуа Рабле и Мишеля Монтень. Въ научвомъ період'в реформаторами являются: Веконъ, Локкъ, Жанъ-Жакъ Руссо, Фитъ, Гутсъ-Мутсъ, Францъ Аморосъ, Кліасъ, Фёгели, ф. Нахтигаль, Іоаннъ Песталлоцци, Фридряхъ Янъ, Фребель съ его д'втскими садами, Шинссъ, основатель шведской гимнастики Лингъ и др.

Вторая глава посвящена изложенію задачь физическаго развитія въ школів, а въ третьей описываются простыя упражненія, различныя тілодвиженія, ходьба, бігъ, метаніе и т. п. Авторъ высоко ставить физическое образованіе у грековъ и сильно нападаеть на современную педагогику, лишенную всякаго физическаго образованія въ нашяхъ школахъ, что обусловливаетъ, по его мивнію, то угнетеніе умственнаго и нравственнаго развитія, которое является вслідствіе безпощаднаго односторонняго развитія почти только одной памяти у молодаго поколівнія, на счеть всіхъ остальныхъ человіческихъ проявленій (стр. 33).

На стр. 38 встричаемъ строгое осуждение самаго моднаго въ настоящее время, чуть не возведеннаго въ терапевтическій культъ, способа лечения, считаемаго многным за панацею и создавшаго въ послёдніе годы цёлую литературу и многочисленный влассъ спеціалистовъ-практиковъ обоего пола. Всякій догадается, что ричь идеть о массажв. Взглядъ г. Лестафта въ этомъ отношение отличается оригинальностью, а такъ какъ онъ касается современной влобы дня, то не лишнимъ считаемъ привести слова автора (стр. 38); "Римляне быля также знакомы съ развращающимъ искусствомъ, распространевнымъ по всему востоку-въ Турців, Персія, восточной Индін, Китав и на прилежащихъ островахъ. Искусство это состияло въ разминанія и сжатін всего тіла, въ потягиванін конечностей въ суставахъ и возбуждени кожной чувствительности. На востокв былъ обычай, очень распространенный и дрбимый, подвергать твло, после теплаго купанья, разминанію и растиранію. На сколько эти пріемы были знакомы римлянамъ, видно изъ Марціала, который говоритъ:

Percurrit agili corpus arte tactatrix Manusque doctam spargit omnibus membris.

Такія искусственныя раздраженія всегда возбуждають чувственныя проявленія и повижають впечатлительность, ибо какъ при всякомъ сильномъ и рёзко увеличивающемся возбужденія, раздраженіе должно увеличиваться въ геометрической прогрессів, между тёмъ какъ ощу-

. 11

щеніе будеть рости только въ ариенетической. Это развращающее искусство очень распространяется, какъ мы это увидниъ послё, и въ настоящее время врачами въ видё массажа, что во-очію доказываеть отсутствіе психологическаго анализа у современныхъ, врачей".

На стр. 74 - 94 сообщаются мельчайшія подробности о Франсуа Рабле, которыя легко, кожно было бы пропустить безъ ущерба для лостоянствъ книги. Стр. 104 - 126 поражаютъ насъ еще большими подробностями и общирными французскими выдержками, изъ книги Руссо "Эмиль", напечатанными мелкимъ шрифтомъ, которыя составляють только излишное уснащение. Такія же ненужныя детали встрічаемъ на стр. 131 - 135. На стр. 131, въ оцесания одной школы, иы, напримёръ, читаемъ: "Преподаватель спрашивалъ дётей, знаютъ ли они отвуда появляются дети? На это ученики, улыбаясь, отвёчали: родители объ этонъ разно разказывають; благоразунные говорять, что мать рожаеть ребенка, а неблагоразумные, что ихъ приносить журавль. Если, спрашиваеть педагогь дальше, тебя родила твоя матер то кому ты обязанъ, что существуещь на свете? Ответъ: матери. Если же тебя принесъ журавнь? Отвёть: журавно. Все это происходньо при испытанія дётей, для выясненія достигнутаго въ школѣ успѣха".

Есля вышеуказавныя подробности составляють излиший балласть для главнаго содержанія книги, то изложеніе правиль и описаніе различныхь упражненій въ верховой вадь, танцахь, фехтованіи и вольтижерстве, тоже мелкимъ шрифтомъ нацечатанныхъ, на стр. 138 — 149, едва ли могуть найдти оправданіе въ руководстве, претендующемъ ввести коренныя реформы въ дале физическаго обравованія дётей, не готовящихся въ спеціальные акробаты или гимнасты. Далёве до стр. 160 идетъ самое подробное описаніе системы Гутсъ-Мутса, Песталоцци (стр. 165) и Яна (стр. 171—180) и упоминается о мизніи Лангенбека, возстававшаго противъ примѣненія нѣмецкой національной гимнастики въ школахъ по системѣ Яца, на томъ основаніи, что не смотря на сильное развитіе ручныхъ мышцъ у дётей, занимающихся гимнастикою, рѣдко одпако замѣчается у нихъ то цвѣтущее здоровье, которое желательно встрѣтить у юношества. Съ этимъ миёніемъ согласенъ авторъ (стр. 186).

Отъ себя можемъ прибавить, что у большинства гимнастовъ, акробатовъ, вольтижеровъ, наёздниковъ, танцоровъ и т. п., по оставлевін ими своего ремесла, замёчается сильная наклонность къ изнурительнымъ болёзнямъ: туберкулозу, раку, діабету и т. п. Это объасняется тёмъ, что, по прекращенія привычныхъ раздраженій, во

#### 30 журналъ министврства народнаго просвъщения.

всёхъ тканяхъ тёла быстро наступаетъ реакція, влекущая за собою атрофію, особенно въ мышечной системѣ. Огтого гимнастику, какъ обоюдоострое оружіе, слёдуетъ примѣнять съ крайнею осторожностью, руководствуясь индивидуальными особенностями людей.

На стр. 187—211 помѣщено описаніе и критика системы Фребеля; на стр. 219—235—описаніе и критика системы Лингъ, признаваемой авторомъ нераціональною, какъ не основанною на анатомо-физіологическихъ данныхъ; на стр. 239—241— критика книги о дътской гимпастикъ доктора К. Шильдбаха, въ переводъ А. Шабановой, подъ редавцією доктора А. Руссова. Книгу эту авторъ находитъ положительно вредною и совѣтуетъ сжечь ее, чтобъ она не понадалась въ руки легковѣрнымъ родителямъ и воспитателямъ. Рѣзкость сужденій, самомнѣніе, пѣкоторая нетерпимость составляютъ вообще характерные признаки ученаго составителя книги.

На стр. 256 — 257 излагаются "Динамическіе законы, лежащіе въ основаніи движеній этой вибшией силою, будетъ сопротивленіе почвы" и т. д. Все это совершенно непонятно. На стр. 269 читаємъ нападки на наши школы, въ которыхъ занимаются исключительно уиственнымъ развитіемъ ребенка и не обращеютъ инкакого вниманія на его физическое развитіе. Такъ ли это? На стр. 323: говорится, что въ нашихъ школахъ совсёмъ не примёнаютъ прогулокъ. Это не вёрно. Начиная съ стр. 280 до конца книги излагаются спеціально различныя упражненія, движенія головы, туловища, верхнихъ конечностей, нижнихъ конечностей, ходьба, бёгъ и метаніе.

Изъ всего вышенизоженнаго явствуетъ, что внига проф. Лесгафта, который пріобриль почетное имя въ науки какъ анатомъ, преслидуетъ строго спеціальную циль и можетъ принести несомийниую пользу только желающимъ посвятить себя спеціальному изученію физическихъ упражненій дитей школьнаго возраста на основаніи современныхъ анатомо-физiологическихъ данныхъ. Способъ изложенія и типографскія качества вполий удовлетворительны. Цина 1 рубль 75 копиекъ сравнительно невысокая.

Посовле по сохранению здоровья и воспитанию. (Въ пополнение инкольнаго образования). А. Годнеса. Казань. 1889. Въ 8-ку стр. 124. Цъна 75 к.

Въ предисловіи къ этой книгі авторъ говорить: "Современному школьному образованію недостаетъ многихъ полезнійшихъ свідіній по вопросамъ сохраненія здоровья и воспитанія. Ограничиваясь въ вопросахъ послідняго по преимуществу лишь свідініями, необходимыми для редигіозно-правственной жизни, школа не даетъ совсімъ свёдёній, необходимыхъ для успёшной борьбы со спиртными напитками и табакомъ, не смотря на преслъдованіе ихъ, не учитъ въ достаточной степени, какъ уберегать себя отъ заболеваний, называеныхъ простудными, вакъ сохранить хорошее зрвніе, какъ сохранить злодовье нервной системы, пищеварительныхъ и другихъ органовъ; не знакомить съ опасностью навболье распространенныхъ заразныхъ болёзней: вообще не разъясняетъ своимъ питомцамъ вопросовъ здоровья на столько, чтобы они сами сознательно в успёшно стали на его стражъ, предупреждая появление и развитие заболъваний". Лалее авторь обвиняеть школу въ томъ, что она не разъясняеть ученикамъ въ достаточной степени правильной постановки труда, сна и отдыха, развлеченій и удовольствій, --- не разъясняеть, почему такъ важно въ нашей жизни равновісіе всіхъ силь дущи и тіла, и какія его важебйшія надушенія, мало пріучаеть къ правильному н сдержанному разговору, а равно и къ осторожности въ сужденіяхъ и т. д. Настоящимъ трудомъ авторъ имбетъ целью, хоти отчасти, пополнить эти швольные пробёлы, сознавая, что различные отлёлы вниги носять характорь значительной отрывочности.

Книга состоять изъ четырехъ отдёловъ. Изъ нихъ первый трактуеть о душё и главныхъ ся способностяхъ: Тёло и главныя его части. Основные законы вещественной (физической) природы: законъ сохраненія вещества и законъ сохраненія энергія. Обм'єнь веществь (въ широкомъ смыслё слова), какъ главиващий источникъ энерги на различной двательности твла и его теплоты. Пищеварение, вровообрашение, дыхание, двятельность кожи. Изложение всвхъ этихъ капитальныхъ вопросовъ помъщено на 22 страницахъ (пищеварению удъдено 2 стр., вровобращению--2, дыханию--<sup>8</sup>/4 стр., двятельности вожи <sup>1</sup>/4 стр.). Въ такой же сжатой форм' изложены во второмъ отделя: Нормальное питаніе тёла, значеніе предохранительныхъ мёръ що отношению въ здоровью. Важность пелесообразнаго питания. Воздухъ и примъсн въ нему, вода, пищевыя вещества, разстройства пищеваренія. Тепловыя условія здоровой жизни тёла. Предохраненіе оть простуды. Уходъ за кожею. Чистоплотность. Купанье и бани. Одежда. Механическія ствененія обивна веществъ. Значеніе сввта для вдоровья и душевной жизни. Нормальное зрѣніе, близорукость. Средства въ сохраненію пормальнаго зр'внія. Важн'яйшія заразныя бол'язни. Спиртине напитки, табакъ, другіе яды нервио-мозговой системы. Въ составъ 3-го отдѣла входять: Продолжительная бездѣлтельность клётокъ и тканей организма и ихъ атрофія. Діятельность ихъ чрезибрная и переутомленіе. Равнов'ясіе силь души и важабйшія его

# 32 БУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

нарушенія. Взаниное вліяніе души и тіла въ ихъ совийстной жизни. Ближайшій посредникъ ихъ взаниодійствія—нервно-мозговал система. Нарушенія взанинаго равновісія души и тіла со стороны душевной діятельности и тілесной жизни. Нісколько замічаній объ общяхъ условіяхъ нормальнаго труда. Сонъ; значеніе его для организма. Отдыхъ. Развлеченія и удовольствія. Четвертый отділъ заключаетъ въ себі: Замічанія по вопросамъ дисциплины. Наиболів частые нецостатки школьной дисциплины. Замічанія о дисциплина самолюбія. Пріученіе къ осторожности въ сужденіяхъ. Дисциплина разговора. Нівсколько словъ о дисциплины труда и, въ частности, классной.

Изъ вышеналоженнаго видно, что авторъ поставилъ себѣ задачу слишкомъ широкую, по крайней мѣрѣ, для тѣхъ рамокъ, какія имъ предназначены были для всего сочиненія (124 стр.), отчего все содержаніе книги очутилось, такъ-сказать, на прокрустовомъ ложѣ, и ви одинъ отдѣлъ не могъ быть не только обстоятельно обработанъ, но оказался крайне урѣзаннымъ, такъ что на каждомъ шагу встрѣчаемся лишь съ общими мѣстами и общензвѣстными положеніями этики. Такямъ образомъ предположенная авторомъ цѣль—выполненіе вышеупомянутаго пробѣла въ школьномъ воспитаніи—едва ли достигнута.

Книга написана языкомъ плавнымъ, вполив научнымъ, хотя встрёчаются изрёдка нёкоторыя неясности и неточности. Такъ, напримёръ, на стр. 66 сказано: "Несомийно также, что ослабленные пьянствомъ алгоголики опьянёваютъ обыкновенно скоро и отъ малыхъ сравнительно, пріемовъ спирта". Совершенно на оборотъ. Стр. 92, начиная отъ словъ: "кромѣ умственныхъ занятій" и т. д., неясна. Тамъ же: "слишкомъ большой суммы требуемыхъ свёдёній" — выраженіе, кажется, неудобное. То же слёдуетъ сказать о стр. 103, гдѣ упоминается о половыхъ силахъ. На стр. 104: "Болѣе простыя эстетическія удовольствія зрёнія и слуха и т. д."; тоже неясно, какъ и на той же страницё: "Краски и освѣщеніе даютъ достаточное и болѣе и центровъ и т. д. Затѣмъ на стр. 105: "установившагося нервнаго движенія" и т. д. На стр. 106 излишнія разглагольствованія объ азартной игрѣ.

Типографскія качества книги вполи удовлетворительны, но цёна нёсколько высока сравнительно съ ея объемомъ, при отсутствіи рисунковъ.

and apple distant of costs one) and differently construction. ananyna harma agananan an Starang a maany a saaraa tornor anno soccost dans and is can be open to an it Лимина тор сава дая для на становора, об а тоги рока с да าสมเต็ด้แก่ที่ปุ่น สาวออาสรายกฤษา อยุโดง (ล่า อยุโดงนา สนาสนาสนาสนาสนา (ก่อง สนุจัง จา minon of Sawhor control to set a critical a the rest of a prove of a mark the more of a more than a second of the rest ample has share a firman provide a state of the area and a solution and after a concrete the contract free of the contract of the second ача за отвътъ редактору журнала: «Гимназія», чаз с с Were over only an include an actional could be one of the second Въ январской книжев Гимназін, "журнала филологіи и педагогін", ивдаваемаго г. Янчеведкимъ въ Ревель, помъщена, статья самого редавтора подъ, заглавіемъ: "Noctes scholasticae". Въ статъв этой, нацисанной въ беллетристическомъ тонв, въ формв бест ды между учителями и отцемъ Миханломъ, высказано замъчание о нецълесообразвой подготовкъ будущихъ учителей гимназін, въ С.-Петербурискомъ историко-филологическомъ цинституть и для ващаго, потвержденія такого обвинения, указывается, на какого то институтского профессора, который ако, би засвидительствоваль, объ, этой нецилесообразной, подготовка, въ "Журцада Министерства. Народнаго Цросвёщенія. Выпасываемъ слова, самой статьи (стр., 7): "Во многихъ гимназіяхъ древніє языки до сихъ поръ въ рукахъ преподавателей. плохо владвющихъ русскимъ языкомъ, тотчего пъль преподавания. не только, не достигается, и скорве навращается; присоедините къ этому, нецвлесообразную подготовку учителей филологическаго института, засвидительствованную, самниъ институтскимъ профессоромъ, который теперь только спохватился, это училь будущихь учителей не такъ, : какъ "слъдуетъ,, и нацечаталъ, объ этомъ въ Журналъ Мини-

**VAOTE OCLAIX, OTA. 3.** 

#### 34 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪШВНІЯ.

чительно преподавания греческаго языка въ гимназин, какъ оно обусловлено учебными планами. Единственное засвилётельствованіе, какое мною слёлано въ этой статьё, касается опять только гимназія, и спеціально письменныхъ работъ гимназистовъ по греческому языку, претокъ гемназистовъ, окончившихъ курсъ съ корошемъ аттестатомъ по древнимъ языкамъ, такъ какъ со времени преобразованія гимназій только таковые принимались и принимаются въ институтъ, прежде-съ повёрочнымъ испытаніемъ по древнимъ языкамъ и по русскому, а нынё-безъ повёрочнаго испытанія. Воть уже болёе десяти лёть", сказано въ моей статьё,- какъ мнё приходится испытивать учениковъ, окончившихъ курсъ гимназін, или при поступлении ихъ въ Историко филологический Анституть, или тотчасъ же послё поступленія, въ переводе съ русскаго языка на греческий, и я могу сказать только одно, что тѣ переводы, какіе мев приходилось видеть, за редкими исключеніями, были крайне посредственны" (стр. 38). Слова, кажется, ясныя и не дающія повода къ превратному истолкованию. Поэтому г. Янчевецкому приходится только посовётывать не читать и не писать ничего ночью; иначе ему можеть пригрезиться нёчто фантастическое, въ родё того. что пригрезилось ему въ его Noctes scholasticae.

На голословныя заявленія мы вообще не считаемъ нужнымъ обрашать вниманіе, и если на этоть разъ им отступили оть своего правила, то единственно потому, что подобное заявление красуется на страницахъ педагогическаго журнала, рекомендуемаго для распространения между преподавателями. Для подобнаго серьезнаго журиала ин считаемъ совершенно неприличных какія бы то пи было легкомысленныя выходки и взвращенія фактовъ. Діло, которому посвящаеть себя журналь Гимназія, есть дёло весьма важное, особенно въ данную минуту, когда вопросъ о илассическомъ образования, и спеціально о гимназін, стоитъ на очереди, не только у насъ, но и на западъ Европы. Но для того, чтобы съ пользою принимать участие въ разъяснения и ръшения этого вопроса. необходемо глубже и шире взглянуть на свою задачу, основательнёе и многосторовнёе изучить дёло, волнующее умы не только у насъ, но и на запада. Въ матеріалахъ для этого изученія нётъ недостатка, лишь бы была охота да уменье. Г. Янчевецкій, кажется, ужъ слишкомъ просто и легво относится въ своей задачв. Такъ, въ той же стать Noctes scholasticae, въ которой обвиняются въ несо! стоятельности то тв, то другія лица и учрежденія, г. Янчевецкій. чтобы помочь горы и поднять двло гимназическое на должную вы- F 1.1 1.1 1.1 

A Contraction of the second second

# ОТВЪТЪ РЕДАКТОРУ ЖУРНАЛА «ГИМНАВІЯ».

соту, предлагаеть въ концё совершенно серьезно мёры въ родё слёдующнхъ: 1) необходимо облегчить директора отъ заботъ по канцеларін и по хозяйству; 2) слёдуетъ назначить къ нему письмоводителемъ одного изъ учителей гимназіи, человёка университетскаго; 3) жалованье учителямъ слёдуетъ назначать по предметамъ, а не по числу уроковъ; 4) слёдуетъ уничтожить должности классныхъ наставниковъ и ихъ помощниковъ, а на эти деньги учредить должности двухъ молодыхъ практикантовъ, которые могутъ и по коридорамъ ходить и т. п. Такъ вотъ тё мёры, съ помощью которыхъ г. Янчевецкій думаетъ дать надлежащій ходъ классической машинѣ, которая, по его выраженію, тинется теперь не паровозомъ, а веревками! Не будутъ ли мёры, предлагаемыя г. Янчевецкимъ, тоже веревками, да притомъ не особенно крёпкний?

А. Вейсканъ.





•

, ·

•

na da Alexandro Ban (1999) - Angelan an Readtair Mara Nagalan - Angelan

: . ·

# СОВРЕМЕННАЯ ЈЪТОНИСЬ.

# ВОСЬМОЙ АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ СЪѢЗДЪ.

(9-го-24-го января 1890 года).

I.

# Общій обзоръ.

Восьмой археологический съёвдъ, состоявшийся въ текущемъ году въ Москви въ залахъ Историческаго мувея, былъ пріуроченъ по времени из юбилею двадцатипятилётнаго существованія Московскаго Археологическаго Общества. Нельзя не признать вполнѣ правильнымъ подобное ръшение. Основаниемъ, программою и въ значительной степени своею илодотворностью археологическіе съёзды обязаны покойному графу А. С. Уварову, который въ течение двадцати лёть стояль во главё Московскаго Археологическаго Общества, быль душою, руководителень его трудовь, иниціаторонь его ученыхъ предпріятій" 1). Можно сказать, что изъ двательности Московскаго Общества выросли и настоящіе съёзды. Помимо заботь по ознакомлению публики съ открытиями и вопросами въ области археологін общей и русской, кром'я д'язтельности по изученію и описанію древностей, сохранению памятниковъ, приведению ихъ въ извѣстность, составленію пособій для ихъ описанія и изученія, помимо заботь о возстановление и охранъ древнихъ зданий, особенно церквей,-по-

<sup>4</sup>) Историческая записка о діятельности Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества за первыя 25 літь существованія, стр. 3. часть ссідхіх, отд. 4.

I

инмо всего этого дёнтельность графа Уварова, или—что почти одно и то же—Московскаго Археологическаго Общества всегда будеть тёсно связана съ устройствомъ и археологическихъ съёздовъ. Вотъ почему вполит естественно было видъть совпадение двухъ правднивовъ этихъ столь однородныхъ по своимъ задачамъ органовъ археологической науки.

Нынѣшній съѣздъ, открытый 9-го и продолжавшійся до 24-го января <sup>1</sup>), былъ особенно многолюденъ и оживленъ. Не одно только гостепріимство хлѣбосольной Москвы дѣлало его шумнымъ и привлекательнымъ; но и разнообразіе прочитанныхъ рефератовъ, прекрасная выставка, участіе множества археологовъ, собравшихся со всѣхъ концовъ Россіи, а также и гостей иностранныхъ. Съѣзды, очевидно, укоренились и стали нормальнымъ явленіемъ въ жизни русской науки, и тѣмъ большее спасибо приходится сказать тѣмъ, кто вынесъ на своихъ плечахъ трудное дѣло первоначальной ихъ организаціи. Цифровыя данныя, полагаемъ, всего убѣдигельнѣе покажутъ нослѣдовательный и успѣшный ростъ археологическихъ съѣздовъ.

Всіхъ съйздовъ до послідняго времени было семь: московскій (1869 года), петербургскій (1871), кіевскій (1874), казанскій (1877), тифлисскій (1881), одесскій (1884) и ярославскій (1887). Въ то время какъ на первомъ было всего 130 членовъ, на второмъ—170, на третьемъ—уже 204, а на четвертомъ число ихъ возростаетъ до 347; на пятомъ, въроятно, нісколько больше<sup>4</sup>), на шестомъ—372, и только на седьмомъ оно упало до 240. Нынізшній же московскій съйздъ считалъ въ своей среді 380 членовъ, въ томъ числі 162 депутата<sup>6</sup>) отъ 68 учрежденій, именно: отъ Академіи Наукъ, 9 университетовъ, Демидовскаго лицея, Лазаревскаго института, 3 духовныхъ академій, 18 русскихъ и 6 иностранныхъ ученыхъ обществъ и учрежденій, 3

2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Собственно говоря, открытіе съйзда нервоначально назначено было на 8-е января, но въ этотъ день Московское Археологическое Общество служило (днемъ) панихиду по усопшниъ своимъ членамъ и праздновало (вечеронъ) свой юбилей въ торжественномъ засёданія, принимая многочисленныя (до 50) поздравленія отъ депутацій ученыхъ обществъ.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) "Историческая записка", на которую мы уже ссылались и откуда нэвлечены эти циеровыя данныя, котя и показываеть число членовъ Тиелисскаго съзвяда "до 400" (стр. 91), но по основаниямъ, далекимъ отъ безусловной достовърности.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Впроченъ одно и то же лидо иногда совизщало въ себи представительство двухъ или болве учрежденій, такъ что дийствительная циора представителей должна инсколько понизиться.

## восьмой архвологический съездъ.

архивовъ, 3 музеевъ, 1 ризницы, 7 архивныхъ коммиссій, 7 статиствуескихъ комитетовъ и 8 другихъ разнаго дода учреждений. Между твиъ на одесскоиъ съвздъ, едва ли не самонъ многолюдномъ, участвовало всего 32 учрежденія съ 78 депутатами. Число засёданій распредбляется въ такомъ норядкв: 19, 20, 27, 24, 20, 38, 21 и 34. Такниъ образонъ, только одесскій съйздъ превысиль нынішній московскій. За то по числу рефератовъ и онъ долженъ уступить первенство съёзду восьмому. Сообщенія науть въ такой послёдовательности: 57, до 70, до 110, до 112, 86, 117, 69 и 136. Росло также и число отдёленій: въ 1869 году ихъ было всего шесть: 1) древности первобытныя; 2) древнерусское искусство; 3) памятники языка, инсьма и быта; 4) древности, придическія, 5) восточныя и 6) влассическія и византійскія; въ 1874 году ихъ уже восемь, а ныяв сочтено было полезнымъ и вовможнымъ разбить деятельность ученаго собранія на девять секцій: 1) древности первобытныя (было 5 засвданій съ 21 рефератомъ; 2) историко-географическія и этнографическія (6 зас. и 25 реф.); 3) памятники искусства и художествъ (2 вас. н 5 реф.); 4) русскій быть-домашній, поридическій и общественный (2 зас. и 9 реф.); 5) дамятники церковные (4 зас. и 19 реф.); 6) наматники славянорусскаго языка и письма (5 зас. и 21 реф.), 7) памятынки классические, византийские и западно-европейскіе (2 зас. и 7 реф.); 8) древности восточныя и языческія (3 зас. и 12 реф.) и 9) памятники археографическіе (2 зас. и 9 реф.).

Било би налишие распространяться о томъ сближенія, какое создають съйзди, подобные археологическимъ, среди ученаго міра, о томъ научномъ обмѣнѣ, какой отсюда проистекаетъ, о возбужденіи новыхъ вопросовъ, появленіи новыхъ трудовъ и т. п. Сколько, напримѣръ, крупныхъ сочиненій и ученыхъ экспедицій вызвано спеціально тѣмъ или инымъ съѣздомъ! Вспомнимъ работы С. М. Шпилевскаго о древнебулгарскихъ городахъ, П. Г. Заринскаго—о древней Казани, И. В. Помяловскаго—Сборникъ дрернихъ греческихъ кавказскихъ надписей и т. п., или раскопки графа Уварова и профессора Антоновича на Кавказѣ, поѣздку въ Константинополь подъ руководствомъ профессоровъ Кондакова, Васильевскаго и Успенскаго...

Еще съ перваго събзда начинается выработка вопросовъ для коллевтивнаго ихъ обсужденія археологами: къ 1869 году было поставлено 118 вопросовъ; къ 1871 году выработано вновь 43. Кіевскому събзду предложено было два вида вопросовъ: для обсужденія (72)

1\*

н вопросы, по которымъ съёздъ желалъ получить свёдёнія (45). Въ такомъ же двоякомъ видё предлагались вопросы и съёздамъ четвертому (104 вопроса и 71 запросъ), пятому (74 и 88), шестому (131 и 102) и восьмому (73 и 50). Далеко, разумёется, не всё изъ нихъ получили свое разрёшеніе, и къ восьмому съёзду таковыхъ оставалось еще 329.

Нельзя пропустить безъ внеманія сравнительно большаго колячества археологическахъ карть, приготовленныхъ и представленныхъ нынъшнему съёзду съ подробными записками и нанесеніемъ кургановъ на десятиверстную карту г. Стрельбицкаго. Такъ В. Б. Антоновичъ приготовилъ карту Кіевской губернів, Д. И. Багалій-Харьковской. И. А. Износковъ-Казанской, И. О. Миловиловъ-Костдонской, Е. Р. Романовъ-Могилевской, г. Савенковъ - Енисейской, И. Я. Словцовъ-Тобольской, А. А. Спицииъ-Вятской, В. Н. Сторожевъ-Тульской, Тамбовская архивная коммессія — Тамбовской, гг. Харузнеъ в Коврайскій-Московской. Отдільные убяды обработаны: Н. Г. Первухинымъ-Глазовскій Ватской губернія, кн. П. А. Путатинымъ-Валдайскій Новгородской губернів, А. А. Титовниъ-Ростовскій Ярославской губернін и г. Шиндтоиъ-Гдовскій Петербургской губернін. Кром'я того, Волынскій статистическій комететь прислаль карту Волынской губернін, но безъ пояснятельной записки, а А. В. Адріановъ — одну только записку о доевностяхъ Тоиской губерния, но безъ нанесенія ихъ на карту. Карта Периской губернін подготовляется **Θ.** А. Теплоуховымъ и О. Е. Клеръ, карта Херсонской-В. Н. Ястребовымъ.

Какъ на предыдущихъ съёздахъ археологическихъ при настоящемъ устроена была выставка, и притомъ въ весьма общирныхъ размёрахъ. По замёчанію одного изъ знатоковъ дёла, такой выставки, какъ нынче, не было, да и не будетъ болёе, въ виду недавняго запрещенія сватёйшаго синода выдавать хотя бы на время церковную утварь изъ ризницъ. Не смотри на то, что на привывъ Московскаго Археологическаго Общества, обращенный въ владёльцамъ коллекцій, общественныхъ и частныхъ, откликнулись далеко не всё <sup>1</sup>), на выставкѣ было что посмотрёть и чему поучиться. Къ сожалёнію, каталогъ не

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Губернаторы, статистические комитеты и члены-норреспонденты угазали Обществу 121 вледёльца частныхъ коллекций; квъ нихъ только 20 лицъ, если не считать 17-ти постоянныхъ жителей Мосявы, согласниесь прислать свои вещи, да и то изъ нихъ розно половина состоятъ членами и постоянными сотрудниками Общества.

## восьмой архвологический съъздъ.

билъ своевременно готовъ, выходняъ по частямъ, такъ что нёкоторые отдёлы не дождались своего описанія даже ко времени закрытія съёзда.

Освобождая себя собственно отъ описанія выставки и предоставляя это лицамъ болёе компетентнымъ <sup>1</sup>), мы ограничныся однимъ только бёглымъ перечнемъ главнёйшихъ ея отдёловъ.

Н. Л. Шабельская выставила рёдкостное собрание старинныхъ вещей русскаго женскаго убора и домашнихъ принадлежностей вообще. Однихъ какъ, кокошниковъ, повойниковъ, надобниковъ и тому подобныхъ предметовъ данскаго туалета насчитывалось до 191; изящная работа волотомъ чередовалась съ низаньемъ жемчуга; различныя губернія им'яли въ этой коллекціи своихъ представителей. Пожалуй, еще интересьве были образцы стариннаго русскаго шва н кружевъ (155 №Ж) и женской одежды. Всего г-жа Шабельская выставила 676 предметовъ; одна эта цифра краснорѣчиво говоритъ за себя. Тою же экспоненткою были представлены и современныя копін некоторыхъ старинныхъ памятниковъ; таково, напримёръ, родословное дерево нынъ благополучно парствующаго дома Романовихъ (со старинной фрески Ильниской церкви города Ярославля), фигура царя Өеодора Алексвевича (изъ Архангельскаго собора въ Московскомъ Кремлъ), Московскій гербъ, портреты Владнијра Святаго, Владнијра Мономаха, царевича Днинтрія (изъ Титулярника 1672 года) и проч.

Ограннчиваемся однимъ упоминаніемъ о коллекціяхъ музеевъ Историческаго Московскаго, Рязанскаго, Минскаго, Тверскаго, Кіевскаго церковно-археологическаго, древлехранилища Александро-Невскаго братства во Владимірѣ на Клязьмѣ, объ интересныхъ майоликахъ, братинахъ, лампадахъ, ищикахъ, складняхъ, стопахъ, крестахъ, стаканахъ и тому подобныхъ вещахъ изъ частныхъ коллекцій. Т. Ө. Вольшаковъ выставилъ рукописи, старопечатныя книги, иконы и разныя древности (170 №№); въ коллекція В. Г. Са-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) См., напримъръ, прекрасную статью г. *Н. И.*: "Церковиая старина на выставиъ VIII Археологическаго сътвяда въ Москвъ" вь Церковномъ Вистичики 1890, №К 6 и 7, заключающую въ себъ сущность тъхъ объясненій, которыя учевый авторъ давалъ на самой выставих передъ иногочислевными слушателями. Оъ тъмъ не церковно-историческимъ отдъломъ выставии внакомитъ отчетъ о сътвяда, нанечатанный въ Православи. Обозриміи 1890, № 3, стр. 571—577. Общій и, по видимому, общирный объоръ всей выставия начатъ Д. В. Айналовымъ во 2-мъ выпускъ Вистинка изящи. искусствоть за текущій годъ.

пожникова можно было найдти нёсколько очень пённыхъ образцовъ древнихъ парчей и матерій; І. А. Хайновскій выставиль предметы, относящіеся до эпохи скнесо-сарматской и древнеславанской, до-монгольской и наконецъ разныя вещи изъ эпохи южной Руси XVI и XVII вв. Церковная старина была представлена на нынёшной выставкъ чрезвычайно богато и полно цънными вещами, обыкновенно разсвянными по церковнымъ и монастырскимъ ризницамъ общирной Россія, а также и по частнымъ рукамъ. Изъ последняго разряда коллекцій необходямо отибтить прекрасное собраніе принадлежаmee И. Л. Силину (198 N.N.; сверхъ того, 56 рукописей и 52 старопечатныхъ книги). Однако, ни одну изъ нихъ нельзя поставить на одинъ удовень съ коллоссальнымъ собраніемъ Н. М. Постникова (3,223 ЖЖ), едва унфстившинся въ двухъ отведенныхъ для него залахъ и почти исключительно состоявшимъ изъ иконъ различнаго письма, складней, крестовъ, вёнцовъ, панагій и другихъ предметовъ первовнаго обяхода. Небывалая полнота этой коллекція давала возможность исторически прослёдить развитіе иконописнаго дёла на Руси 1). Вольшой цвиности была коллекція финифтяныхъ издвлій русскихъ и иностранныхъ, Д. А. Постникова, и можетъ быть. еще больше-древности Калужскія Н. И. Булычева; кром'в того, христіанскія древности А. В. Прахова, собранныя ниъ во время пойздки на Волынь, Пермскія древности А. Е. Теплоухова (71 таблица), Вятскія древности Н. Г. Первухина, находки въ курганахъ Осетін изъ собравія графа А. С. Уварова (493 ЖМ), раскопен В. И. Сизова на Кавказѣ (201 Ж.А), собраніе курганныхъ древностей П. А. Зарѣцкаго изъ Харьковской губернія и многія другія. Коллекцін первобытныхъ древностей Л. Я. Самоквасова. Г. Л. Скановскаго и А. В. Толстаго были пожертвованы ихъ владёльцами Историческому музею.

Одновременно съ выставкою археологическою на время съёзда архивъ мниистерства иностранныхъ дёлъ устронлъ другую выставку изъ наиболёе любопытныхъ предметовъ своего драгоцённаго собранія. На ней преобладали планы и древнія карты, рукописи на восточныхъ языкахъ, оригиналы мирныхъ трактатовъ, буллы, грамоты, письма и другіе дипломатическіе документы. Для удобства обозрёнія былъ составленъ каталогъ выставки библіотекаремъ архива И. Ө. Токмаковынъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сверхъ того, г. Постниковъ издалъ въ небольшомъ количестий экземнаярсивъ изгалозъ своего собранія, образцово составленный и богато укращенный (45-ю) оотогравюрами.

Переходниъ теперь къ непосредственнымъ работамъ съёзда. Въ виду того, что нельзя ожидать скораго появленія въ свёть полнаго изданія его трудовъ, а то, что успёло появленія въ свёть полнаго изданія его трудовъ, а то, что успёло появленія въ свёть полнаго изданія его трудовъ, а то, что успёло появленія въ свёть полнаго изданія его трудовъ, а то, что успёло появленія въ свёть полесть, газетные отчети, большев частью отрывочны в составлены на скорую руку, мы сочли не безполезнымъ теперь же предложить лицамъ интересующимся обзоръ прочитанныхъ рефератовъ в вызванныхъ ним преній. Являясь такимъ образомъ только скромнымъ лётописцемъ московскаго съёзда, авторъ нижеслёдующихъ страницъ не можетъ даже обёщать изложенія всёхъ 136 рефератовъ, хотя бы по одному недостатку мъста. Но матеріаломъ для нашей лётописи служили непосредственныя впечатлёнія, вынесенныя изъ засёданій <sup>1</sup>), а также самыя сообщенія, полностью или іп-ехtenso любезно предоставленныя въ наше распоряженіе нёкоторыми изъ г.г. референтовъ, которые, кромѣ того, иногда просматривали наши отчеты или вообще давали тѣ или другія указанія <sup>3</sup>).

Въ передачѣ рефератовъ мы сочли удобнымъ не держаться дѣленія ихъ но севціамъ, въ которыхъ они были доложены, въ виду нерѣдко случайнаго ихъ распредѣленія, ни тѣмъ болѣе слѣдить за ними въ порадкѣ времени ихъ прочтенія. Весь матеріалъ, о которомъ мы намѣрены вести рѣчь, расположенъ нами въ слѣдующія десять рубрикъ: 1) первобытныя древности; 2) на рубежѣ двухъ эпохъ: доисторической и исторической; 3) русскіе мпородцы; 4) общан исторія Россіи; 5) литературная старина; 6) церковная старина; 7) Византія; 8) древній востокъ; 9) сообщенія иностранныхъ делегатовъ, и 10) методологія археологическихъ знаній.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Бъ сожалинию, по недостатку времени и обялно ресервтовъ распорядительный комитетъ събеда бывалъ иногда вынужденъ назначать въ одни и те не часы васъдания двухъ сенцій, что, разумъется, яншало возможности прослушать всъ ресервты.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Пользуенся случаемъ принести благодарность въ оказанномъ содъйствіи Д. Н. Анучину, Н. Н. Ардашеву, Н. И. Веселовскому, А. Г. Гоздаво-Голомбіевскому, В. Т. Георгіевскому, И. Е. Забълину, В. З. Завитневичу, А. И. Кирпичникову, Ө. Ө. Јаникову, И. А. Линиченку, Х. М. Јопареву, А. И. Маркевичу, В. Ө. Миллеру, П. Н. Милокову, А. Ө. Мържинскому, А. А. Павловскому, Н. В. Покровскому, Алекстю Вас. Селиранову, В. И. Сизову, И. Н. Смирнову, А. И. Соболевскому, Алекстю Вас. Селиранову, В. И. Сизову, И. Н. Смирнову, А. И. Соболевскому, М. И. Соколову, В. Н. Сторожеву, С. П. Тикоессву, Ө. И. Успенскому, грасу де-Флери и Ө. Ө. Чекалину. Считаемъ излищникъ упоминать, что всяная ошибка или неточность изложенія, если таковая окажется, долина всецёло падать на насъ однихъ.

II.

### Первобытныя древности.

Доисторическая археологія, по скольку она касается вещественныхъ памятниковъ курганной поры, есть наука по истинъ еще молодая. Это прекрасно подтверждаеть довольно длинный рядъ рефератовъ, посвященныхъ ей на вынѣшнемъ съѣздѣ. Сообщенія почтенныхъ археологовъ наглядно доказываютъ, что мы еще находнися въ періодѣ собиранія матеріала и его раскацыванія. Выволы лаются нова весьма условные и частнаю харавтера. Цонытки же въ болье шировных обобщеніямъ далеки отъ твердой обоснованности и потому встрвуають нервако дружныя в содилныя возряженія. За то работы на почей строго фактической увеличивають пённый матеріаль, которымъ воспользуются позднёйшіе дёятели на этомъ поприщё, н нельзя не пожелать, чтобъ ниенно въ такомъ направлении пока схолились главнымъ образомъ усила нашихъ ученыхъ. Какихъ прекрасныхъ результатовъ можетъ достичь подобная работа, продёланная во всеоружие знания, приводя даже къ точнымъ выводамъ, разъ очн не претендують на широкое примененіе, лучшимь доказательствомь служнть реферать кіевскаго профессора В. Б. Антоновича: "О тнпахъ погребенія въ курганахъ Кіевской губернін". Съ доклада уважаемаго археолога умъстиве всего и начать обворъ сообщений, сдъланныхъ на събздб, по отдблу доисторической археологіи.

Ниже мы сообщимъ содержаніе реферата Д. Я. Самоквасова: "Хронологія могильныхъ находокъ въ южной и центральной Россія"; здъсь же только отмѣтимъ, что г. Антоновичу пришлось говорить послѣ варшавскаго профессора, вызвавшаго своею рѣчью большіе споры и несогласія. Быть можетъ, это обстоятельство заставнло перваго поспѣшить съ предупрежденіемъ, что, идя путемъ отличнымъ отъ пути г. Самоквасова, онъ не беретъ на себя смѣлости рѣшать, какой изъ нихъ лучше, его ли—строго археологическій, или г. Самоквасова—чисто историческій, и довольствуется однимъ констатированіемъ того, что путь этотъ—нной. Озабоченный не столько желаніемъ дать широкія обобщающія положенія, сколько въ тѣснотерриторіальныхъ размѣрахъ попытаться уложить наблюденныя авленія, по скольку они поддаются этому укладыванію, почтенный референтъ, разумѣется, именно вслѣдствіе этихъ осторожныхъ размѣровъ

: . .

· . .

имълъ возможность предложить собравшейся публикъ результати въ высшей степени точные, въскіе и вмъстъ съ тъмъ полные живаго интереса.

Работа кіевскаго профессора состояла главнымъ образомъ въ определении устройства гробницъ и способовъ погребения и затёмъ въ сличенія находовъ предметовъ и въ географическомъ распреділенів одного в того же предмета по м'встностямъ. Изъ общаго числа 12.000 кургановъ, извёстныхъ въ Кіевской губернін, изслёдовано (н большею частію по научнымъ пріемамъ) всего 566. Весь этотъ матеріаль референть делить на три основныхь отдёла. Не желая присвоивать имъ какихъ-либо спеціальныхъ названій, онъ обозначаетъ первый отдёль, какъ каменный, потому что онъ заключаеть въ себѣ предметы каменнаго вѣка. Въ немъ, въ свою очередь, легко различаются три типа. Порвый характеризуется курганами небольшаго объека, бёдными содержаніемъ, исключительно изъ кремня; подъ скелетонъ, или по крайней мъръ, подъ головою всегда находится небольшой искусственный слой песка или глины билаго цвита; костяки обернуты въ бересту. Второй типъ встричается очень ридко, но не въ свлу малочисленности могильниковъ этого рода, а случайности ихъ нахожденія, обусловленной трудностью находить ихъ. Это не курганы, а гробницы (каменныя кисты изъ гранитныхъ отколотыхъ плитъ) безъ всякихъ насыпей, лежащія обыкновенно не глубоко, всего на половину или три четверти аршина подъ землею. Въ нихъ отыскиваются маленькіе времневые топорки, хорошо отполнрованные. Любоцытно, что этотъ типъ, по времени болѣе поздній. отысканъ пока только на свверв Кіевской губернія. Третій типъ кургановъ каменнаго періода, ставшій извёстнымъ не ранёе семидесятыхъ годовъ нынёшняго столётія, обыкновенно представляеть большія насыци, внутри кояхъ на вначительной глубний высиченъ рядъ ямъ, гдъ лежатъ одинъ, два, ръдко три скелета въ согнутомъ видь, непременно длинноголоваго племени (равно какъ и въ могильвикахъ перваго типа). Сосуды - грубой работы; встречаются костяныя вещи съ легкими слёдами металловъ. Но нанболёе характерною прим'втою когильниковъ настоящаго типа, - это, конечно, окраска костей красною желёзистою краскою. Висказывалось иёсколько предположеній для объясненія этого страннаго факта; но всё они не могуть быть признаны удовлетворительными. Референть, отнюдь не настанвая на убёдительности своего домысла, выставляетъ такой: окраска происходила уже на самомъ трупѣ погребаемой личности,

# 10 журналъ министерства народнаго просвъщения.

при чемъ, съ разложеніемъ его, должна была осаждаться на костахъ.

Ко второму отдёлу нужно отнести курганы скисскіе. Они, очевидно, принадлежать народу кочевому, степнякамь; устройство ихъ общензвёстно; въ найденномъ оружін болёс желёза и меньше бронзы; за то въ украшеніяхъ, на оборотъ, преобладаетъ бронза. Копья всегда желёзныя. Много зеркалъ, бусъ, сосудовъ, сёры, красокъ, раковинъизъ нихъ не мало относящихся къ фаунё Средиземнаго моря. Любоимтны фигуры съ изображеніями звёрей, чаще всего лошади, оленя, орла, чуждыя классическому искусству. Референтъ не рёшился классифицировать скискихъ кургановъ, ограничившись однимъ указаніемъ, что находимые въ южныхъ уёздахъ губернін сохраняютъ слёды греческаго вліянія, въ сёверныхъ же они лишены таковаго.

Послёдній отдёль могнльниковь, раскопанныхъ г. Антоновичемъ, уже н'всколько поддается этнографической терминологін. — это курганы славянские. Общие признаки ихъ: ръдкость золота, бронза въ оружін и никогда въ укращеніяхъ, которыя прениущественно пользуются сереброиъ. Кургановъ этой категорін три типа. 1) Древлянскій-на свверь Кіевской губерній (часть бывшей территорія древлянскаго племени). Гробници 226 разрытыхъ кургановъ всё лежатъ не глубоко, никогда не глубже слоя подпочвы и расположены густыми группами, иногда до 900-1200 штукъ въ каждой. Что касается содержанія, то зам'вчается почти полное отсутствіе оружія и сосудовъ, за то постоянно: небольшой желізный ножъ, огниво, совершенно такого же типа, какъ и нынъ употребляемыя мъстными крестьянами; кончить женской косы украшался нёсколькний кольцами. Весьма характернымъ является масса желъвныхъ гвоздей, окружающихъ скелеть по контурамъ, опредѣляя такимъ образомъ его размѣры. 2) Полянсвій — глубово подъ почвою лежащія ямы, громаднаго размира; въ нихъ хороннися покойникъ верхомъ на лошади; соотвётственно этому главное содержание находовъ состоитъ въ вооружении: громаднаго копья, кольчуги, меча, стрвлъ (железныхъ, никогда не бронзовыхъ). Шлемы совершенно схожи съ известнымъ шлемомъ Ярослава Всеволодовича. Две такія гробницы найдены въ самомъ городе Кіеве; въ одной изъ нихъ отыскана арабская монета 764 года. 3) Третій типъ еще не ясень, и референть отказался опредёлить его сколько-нибудь TOTHO.

Подобно довладу В. Б. Антоновича, и рефератъ Д. И. Багалъл — "Общій очеркъ древностей Харьковской губернін" — охватываль предвлы цълой области, пытаясь подвести итоги мъстной старинѣ и характеризовать важнийшие виды панятниковъ. Большинъ подспорьенъ докладчику служили раскопки И. А. Заръцкаго, но какъ сырой матеріаль, ноо въ одёней послёдняго г. Багалёй съ нимъ расхоинтся, такъ какъ, по его инфнію, г. Зарбцкій не отличаєть предметовъ най ненных въ песчаныхъ буграхъ (они древние, бронзовые) отъ найденныхъ въ курганахъ (они поздийе, желёзные). У Харьковской губернін быль свой каменный періодь; сохранились следы и бронзовой эпохи. Курганныя находки должны быть разбиты на двё группы: съ римскими монетами I-III въковъ по Р. Хр. и съ византійскими и арабскими VI-IX по Р. Хр. Въ княжеский періодъ нашей исторіи предёлы нынёшией Харьковской губернія составляли украйну Червигово-Съверской земли. Всего далье въ степь выдвинулись города **Донецъ, упомянаемый въ Слов**ъ о Полку Игоревъ, Шарукань (нывѣшній Харьковъ), Чешчевъ (вынѣшній Чугуевъ), Вырь, Вьяхань и др. Ошибочво думать, что они основаны половцами: цослёдніе не умёли строить городовъ. Это русскія поселенія, хотя и съ сильною приитсью половепкаго элемента. Не даромъ стоило только во время похода 1111 года запёть священникамъ тропари и кондаки, какъ щаруканцы отворили ворота русскимъ князьямъ (Лѣтопись по Ипатск. сонску, 192).

Вознякшія пренія выясниян, что референть и Д. Я. Самоквасовъ расходятся по вопросу о томъ, къ какому племени можно пріурочить курганы Харьковской украйны: половцамъ ли (первый), или свверянамъ (второй); впрочемъ Д. И. Багалйй только опровергалъ свверянское ихъ происхожденіе, указывая на полное отсутствіе вещей (напримъръ, серебра), которыя характеризовали бы эпоху славяно-русскую, но не рёшался непремённо приписывать ихъ половецкамъ кочевникамъ. Д. Н. Анучинъ и В. И. Сизовъ, особенно первый, находя, что референтъ недостаточно оцённать заслуги г. Зарёцкаго, выставили это на видъ, рисуя послёдняго, какъ чрезвычайно точнаго и неутомимаго работника.

Волбе частный характеръ носили рефераты г-жи Мельникъ, гг. Скадовскаго, Хайновскаго, Поливанова, Сизова и Передольскаго.

Докладъ Г. Л. Скадовскаго — "Типы погребенія въ курганахъ бливъ мёстечка Бёлозерки, Херсонской губернія" — есть результатъ очень почтенныхъ и трудолюбивыхъ занатій. Вниманію съёзда референтъ предложилъ дневникъ своихъ раскопокъ, курганную карту пространства между низовьемъ Ингульца и началомъ Дибпровскаго лимана, планы шести городищъ, множество фотографій и рисунковъ

. . . .

۰.

## 12 журналъ мниястерства народнаго просвъщения.

тушью н нёсколько череповъ. Будучи строго фактическимъ, настоящій докладъ, конечно, не можетъ быть поставленъ на одниъ уровень съ рефератомъ профессора Антоновича, но, безъ сомивнія, внесетъ не мало цённаго матеріала въ общую сумму вещественной ,литературы" курганныхъ раскопокъ. Вынужденный за недостаткомъ времени ограничнъся изложеніемъ небольшой только части всёхъ произведенныхъ работъ и вызодовъ, г. Скадовскій остановился на способахъ погребенія въ раскопанныхъ имъ могилахъ и установилъ семь видовъ его: 1) древнёйшее курганное погребеніе каменнаго періода; 2) позднёйшее за тотъ же періодъ; 3) погребеніе въ деревянной ладьё; 4) могилы греческихъ колонистовъ; 5) могилы полуовальной формы осёдлыхъ конеовъ, быть можетъ, Геродотовыхъ каллипидовъ; 6) могилы кочевыхъ вониственныхъ скнеовъ и 7) земляныя могилы съ очертаніемъ ладьи.

Г-жѣ Е. Н. Мельникъ удалось сдёлать очень важныя и виёстё интересныя открытія, а именно напасть на слёды работъ каменныхъ орудій. Изъ реферата ся.—, Стоянка и мастерская каменнаго вѣка у дибпровскихъ пороговъ" — открывалось существованіе въ древности около нынѣшняго села Волоскаго, между Сурскимъ и Лоханскимъ порогами, цёлой фабрики каменныхъ издёлій. На мѣстѣ раскопокъ найдены были орудія обработки и самыя издёлія (испорченныя); по нёкоторымъ образцамъ можно было даже возстановить и самый процессъ обработки матеріаловъ. Производство было четырехъ родовъ: гончарное, костяныхъ издёлій, отбиваніе кремневыхъ орудій и полировка каменныхъ орудій. Особенно любопытенъ лѣпной орнаментъ на гливяной посудѣ.

Въ числё многихъ другихъ вопросовъ на съёвдё былъ затронуть также вопросъ объ окраскё покойниковъ. Дёло въ томъ, что при раскопкахъ кургановъ иногда встрёчались свелеты окрашенные красною краскою. По этому поводу въ наукё уже высказывалось не мало предположеній. Одни видёли въ этомъ окраску кожи, другіе—химическое воздёйствіе пищи, третьи — объясняли обваломъ свода, наконецъ, четвертые видёли въ такихъ трупахъ слёды бальзамированія на манеръ того, какъ оно описано у Геродота. Выше было отмёчено, что профессоръ Антоновичъ склоняется въ пользу окрашиванія собственно трупа, съ котораго, во время его разложенія, краска постепенно переходила на кости. Г. Л. Скадовскій въ извёстномъ уже намъ рефератѣ настаивалъ на окраскѣ непосредственно скелета, полагая, что родственники покойника дожидальсь когда трупъ оголится отъ мяса; въ подтвержденіе послёдняго мнёнія Д. Н. Анучнаъ напомныть, что Д. Я. Самоквасову удалось натолкнуться на скелеть, который былъ сплошь весь окрашенъ. Однако І. А. Хайновскій доказывалъ противное. Въ своемъ рефератѣ—, Изслѣдованія кургана Сауръ въ Верхнеднѣпровскомъ уѣздѣ, Екатеринославской губерніи" относя, на основанія отысканныхъ череповъ, обитателей названнаго кургана къ первобытной капштадтской расѣ длинноголовыхъ и видя въ нихъ древнѣйшихъ поселенцевъ малорусскаго Приднѣпровья, докладчикъ старался доказать, что этотъ первобытный народъ, живи въ дикомъ состоявія, подобно нынѣшнимъ ботокудамъ, и одѣваясь въ звѣриныя шкуры, окрашивалъ бороду, волосы на головѣ, равно какъ и пальцы водною окисью желѣза,—и въ этомъ видѣлъ причину замѣзаемой нынѣ окраски скелетовъ.

В. Н. Поливановъ разказалъ про татарское "Древнее кладбище и городеще у села Мурановъ, Сенгилеевскаго убзда, Симбирской губернін", несомнѣнно существовавшее еще въ 1330 году. Между прочимъ онъ отмѣтилъ оригинальный способъ убора женской косы. Послёднюю обматывали вокругъ тальниковаго прута, очищеннаго отъ коры. перевязывали бичевкою, затемъ обвивали тонкимъ сыромятвыи ремнемъ и въ такомъ виде вкладывали въ лубокъ, который въ свою очередь обнатывался новымъ ремнемъ, еще болёе тонкимъ, н сплошь переветных такою же, даже болёе тонкою, серебряною проволокою. Матеріалъ, собранный референтонъ, конечно, будеть принять во внимание; можно только пожальть, что сообщение носило характеръ чисто визшняго описанія и обидовало излишними подробностями, въ родъ того какъ подъёзжалъ референтъ къ городищу, кого и что встрётиль онь на пути и т. п. Надо замётить, что самь г. Поливановъ раскопокъ не производилъ; матеріалъ же свой собралъ частью на мёстё, изъ разказовъ мёстныхъ жителей, частью изъ вещей Муранскаго кладбища, ранбе пріобрётенныхъ А. В. Толстимъ. Эти послёднія находидись во время съёзда на выставкё.

Раскошки Дьякова городища <sup>1</sup>) В. И. Сизовымъ, были продолженіемъ работь, патнадцать лють тому назадъ начатыхъ и оставленныхъ Д. Я. Самоквасовымъ. Совийстно съ В. Н. Щепкинымъ и Н. Н. Харузинымъ референтъ изслёдовалъ всё слои городища вплоть до самаго грунта. Въ массё разпообразныхъ вещей отыскался черепокъ съ славянскимъ орнаментомъ (волнистая линія); вообще же найденвые предметы по своему типу болёе всего подходятъ къ курганнымъ

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) "Дьяково городище подъ. Мосивой и его отношение из московскимъ и смоденскимъ курганамъ".

14 журналь менистерства нагоднаго просвъщения.

вещамъ Казанской, Вятской и Пермской губерній и должны быть отнесены къ Х.—ХІ вёку, чёмъ Дьяково городище рёзко отличается отъ кургановъ Московской и Смоленской губерній, принадлежащать къ болёв поздней эпохё. Вотъ почему референтъ полагаетъ, что жители разслёдованнаго имъ городища быля аборигенами подмосковной мёстности, скорёе всего финскаго происхожденія; позднёйшіе же обитатели этой полосы, оставившіе послё себя курганы, должны быть отнесены къ славянамъ. Подтвержденіе себя г. Сизовъ находитъ въ извёстныхъ антропологическихъ изслёдованіяхъ А. П. Вогданова, который пришелъ къ тому выводу, что большая часть курганныхъ череповъ Московской губернін длинноголоваго типа безъ какихъ-либо признаковъ финскаго племени.

Раскопки В. С. Передольскаго сосредоточивались на берегахъ р. Волхова у мѣстечка Коломны. Докладъ, демонстрированный обширною коллекціею, существенно распадается на двв половины, изъ которыхъ вторая вызвала не малое удивление. Пока рвчь шла собственно о раскопкахъ, то референтъ, на сколько можемъ судить, стояль на почвъ достовърныхъ фактовъ; но онъ перешель въ область чистой фантазіи, когла мысто своихъ раскопокъ сталъ сопоставлять съ такими поселеніями, какъ Коломля, Колоха, Коломна, Коломяги, Колмогоры, даже Кольбергъ и Колоніа (Кельнъ на Рейнѣ) и видъть во всёхъ этихъ названіяхъ родство съ вогульскимъ кола-жилье, твиъ-де болве, что и вогулы, и ладожане каменнаго ввка одинаково длинноголовые. Подобно этому и городъ Ладогу г. Передольскій сближалъ съ алеутскимъ уладо-домъ. Звукъ у, по его мевнію, выпаль, точно такъ какъ и въ словахъ Усрътенье, укропинкъ и т. п. Такимъ образомъ уладо-ладога легко могло обозначать то, что улажено, устроено. Отсюдя выводилось, что вогулы и алеуты ивкогда жили въ озерной областинынъшней Россін. Не довольствулсь этакъ. референть готовъ былъ признать древними насельниками нашей родины предковъ нёкоторыхъ изъ американскихъ племенъ, у которыхъ онъ отыскалъ сходные погребальные обряды, мвру счисленія (сороча --наше сорочка) и предание о приходъ ихъ на мъсто нынъшнихъ поселеній съ далекаго запада.

Д. Я. Самоквасовъ, прочитавшій на събздів три реферата 1),

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Содержаніе одного изъ нихъ-"Устройство и содержаніе пургановъ въ селъ Акситенецъ, Роменскаго узяда, Полтавской губернія"-было строго фактическое; курганы вти докладчикъ относитъ къ сариатской впохъ.

внесъ чрезвычайно много оживленія своими докладами. Правда, его гипотеза относительно римскихъ монетныхъ кладовъ встрѣтила довольно вѣскія возраженія; его дѣленію кургановъ по эпохамъ было противопоставлено другое, принципіально несходное: но все это не ослабило интереса и, полагаемъ, извѣстнаго значенія сдѣлани ыхъ сообщеній. Въ такой молодой наукѣ, какъ доисторическая археологія, чаще чѣмъ гдѣ-либо, поставленный вопросъ можетъ навести на соображенія и дать разъясненія, хотя бы и совсѣмъ въ иномъ направленіи, чѣмъ первоначально предложенное. Въ этомъ отношенія за варшавскимъ профессоромъ остается несомиѣнная заслуга въ томъ рвеніи, съ какимъ онъ поддерживаетъ въ ученомъ мірѣ интересъ къ напобленной имъ области знанія.

Хонологія могильныхъ находокъ въ южной и центральной Россів" пыталась создать научную классификацію курганнаго матеріала; г. Самоквасовъ предлагалъ дёлить его на пять историческихъ эпохъ: 1) Книмерійская — съ глубокой древности до VII въка до Р. Хр., когда книмеріане, по свидательству Геродота, были изгнаны скноами, основавшими между рёками Дономъ и Дибиромъ могушественное государство. Эпоха эта характеризуется бронзовыми вешами: желёво встречается изрёдка, въ видё одного украшенія (Кавказъ, Екатеринославская губернія и др.). 2) Скиеская-оть появленія скнеовъ до образованія І'ето-Сарматской державы между рр. Лоновъ и Дунаевъ-характеризуется жельзовъ, греческими деньгами и вообще предметами грерскаго искусства (могильники: Кулобский. Луговой, Чертомлыцкій и др.). 3) Сарматская-сь Певка до Р. Хр. вплоть до VI въка но Р. Хр. съ преобладаниемъ монетъ и предметовъ римскихъ надъ греческими (кладбище подъ Калишемъ, у села Ябло-HOBER H ID.). 4) A HTO-CJABSHCEAS-C5 VI BERA HO P. XD., KOTSA AHTH и славяне впервые подъ этимъ именемъ встричаются у Прокопія и Іорнанда. Курганы этого типа определяются преобладаніемъ въ нихъ монеть, ожередій, тканей и другихъ предметовъ византійскаго стиля. Такъ какъ наши предки въ это же время вступають въ сношенія не только съ гредами, но и съ азіатскими народами, съ западною Европою, то въ могнальникахъ этой поры надо искать слёдовъ таковыхъ сношеній. Оканчивается анто-славянская эпоха Х выкомъ, введеніемъ христіанства, съ появленіемъ котораго исчезають и самие погребальные языческие обрады и обычан (курганы черниговские, стародубские и др.). 5) Монголо-татарская-сь татарскыми монетами,

для языческихъ и мусульманскихъ народовъ, не раньше XIII-XIV въковъ (Кавказъ, Екатеринославская губернія и др.).

Реферать г. Самоквасова вызваль большія возраженія: оппонентань иногое казалось въ немъ невъдениъ и плохо обоснованнымъ. Профессорь Д. А. Хвольсонъ полагаль, что книмерійская эпоха кончается раньше, ибо греческія колоніи возникають на берегу Чернаго моря уже въ VIII въкъ.; впрочемъ, говоря по ламяти, овъ не особенно настанвалъ на этомъ. Терминологія втораго и четвертаго періодовъ казалась ему неудачною, такъ какъ этнографическій составъ антовъ, скноовъ и славянъ остается все еще неяснымъ. Это не тобдило референта: онъ находилъ, что для историческаго дёленія особенности этнографическія не нивють значенія. -- П. Н. Милоковъ существенно разошелся по вопросу о самонъ названін эпохъ. Для опредбленія историческихъ періодовъ даются термины этнографическіе, да и тё не выдерживають цёльности; если уже, какъ сейчась замбчено, мы не знаемъ, кто такіе скном, то твиъ менбе моженъ говорить о виммеріанахъ, какъ о группѣ опредѣленной народности. Первую эноху правильные назвать бронвовою; четвертую-византійскою, но вліяніе средневёковыхъ грековъ самниъ референтоиз отыскано въ Осетів, глё не можеть быть и рёчн ни объ антахъ, ни о славянахъ, Наконецъ, пятая группа должна быть названа тюрко-татарскою.—За бронзовую эпоху и неудобство ссылокъ на Кавказъ стоялъ и Д. Н. Анучинъ. Сибшеніе предметовъ греческихъ не только съ римскими, ио и туземнаго приготовленія, въ свою очередь ибшаеть ділить курганы на скнескіе и сарматскіе; да и какъ применить ихъ, напримеръ, къ могильникамъ Средней Россіи, гдъ предметы классической древности совершенно отсутствують? При діленін, предложенномъ референтомъ, некуда было бы отнести курганы финскіе. — Д. И. Иловайскій, за небольшими исключеніями, отстанваль программу доклада; А. С. Будиловичъ не прочь быль бы соединить терминологію историческую съ этнографическою, но особевно наставвалъ вспомнить хозянна русской земли и создать эпохи. среднерусскую, новорусскую вийсто финской, тюркотатарской и другихъ иноземныхъ.---I. А. Хайновский считаль классификацию г. Самоквасова не приложимою, по крайней муру къ Кіевскому и юго-западному району (Екатеринославская и Херсонская губерніи), такъ какъ зачастую одинъ и тотъ же курганъ содержитъ въ себе остатки ивсколькихъ эпохъ: боле древнихъ-въ слояхъ более низкихъ, и более новыхъ-въ верхнихъ слоахъ погребенія <sup>1</sup>).—В. О. Милаеръ напоминалъ объ осторожности, съ каков надо пріурочивать находки къ той или другой эпохѣ, и для лучшаго примѣра остановился на Кобанскомъ могильникѣ въ Осетія. Относить его къ киммерійской порѣ, за семь вѣковъ до Р. Хр., только потому что отискалось бронзовое оружіе, никакъ нельзя. Бронзовое оружіе у жителей Кавказа продолжаетъ быть въ употребленіи даже въ христіанское время: Халкокондилъ, византійскій писатель XVI вѣка, даетъ на это, котя и косвенныя, но несомиѣнныя свидѣтельства. Вотъ почему необходимо отличать типы вещей отъ самыхъ вещей. Болѣе поздняя эпоха легко могла воспроизводить предметы, попавшіе на Кавказъ въ пору глубокой древности.—Д. Я. Самоквасовъ согласился нѣсколько ослабить свое первое заявленіе, говоря, что онъ ставитъ Кобанскій могильникъ на рубежѣ бронзовой и болѣе поздней эпохи; но въ остальномъ продолжалъ отстанвать свон положенія.

Отдѣлъ первобытныхъ древностей закончимъ рефератомъ профессора Кіевской духовной академін В. З. Завитневича...,Къ вопросу о критерін для классификаціи кургановъ по типамъ". Докладчикъ находилъ, что современная археологія лишена такого критерія и, вѣроятно, долго еще не будетъ имѣть его. Три существующіе способа дѣленія кургановъ: по географическому положенію могильниковъ, по характеру могильнихъ надинсей и по лѣтописямъ и вообще указаніямъ исторіи...неудовлетворительны. Непригодно и дѣленіе на три вѣка: каменный, бронзовый и желѣзный, такъ какъ въ предѣлахъ нынѣшней Россіи смѣнилось много народностей, весьма отличныхъ одна отъ другой. Референтъ выдвинулъ мысль о примѣ невіи сравнительнаго метода въ разработкѣ добытаго матеріала, именно въ сопоставленіи и сравненіи найденнаго матеріала съ аналогичными явленіями въ Другихъ ку́рганахъ, не упуская изъ виду и самыхъ, по видимому, мелочныхъ особенностей погребальнаго обряда.

Предложеніе г. Завитневича дало профессору Казанскаго университета И. Н. Смирнову случай сдёлать нёсколько любопытных сопоставленій, доказывающихъ, по его миёнію, необходимость сближать явленія доисторической археологія съ данными современной жизни. Такъ, напримёръ, подстилка изъ бёлой глины или неска, найденная проф. Антоновичемъ, аналогична съ берестой, въ кото-

<sup>&</sup>lt;sup>1-1</sup> Положение свое г. Хайновский высказаль не во время премія рефората прос. Самоквасова, а изсколько дней спустя и по другому поводу. ЧАСТЬ COLLXIX, ОТД. 4. 2

# 18 журналъ министерства народнаго проовъщения.

рую обматывають женскую косу (реферать г. Полнванова); точно также и у современныхъ вотяковъ, по свидътельству Бехтерева, покойниковъ хоронятъ на подстилкъ изъ глины опредъленнаго цвъта, хотя бы ее надо было привозить издалека. Ученый д-ръ Веске находитъ въ финскихъ нарвчіяхъ волжской группы слова изъ литовскаго и славянскаго языковъ, — другими словами, южная граница финскихъ поселеній нѣкогда была гораздо южнѣе. Къ тому же приводитъ и мнеологія волжскихъ инородцевъ, многое позаимствовавшая изъ литовскихъ вѣрованій, хотя бы самое названіе Церкуна, бога-громовника; нѣкоторые предметы костюма, личныя имена говорятъ о томъ же сближенін: ожерелье по мордовски называется сустуги именемъ, и до сихъ поръ сохранившимся у южныхъ славянъ; южнорусскій Кыевъ слышится въ финскомъ Кыйсу—ноле, Кыгуртъ деревня.

Д. Н. Анучинъ предиочиталъ однако этнографическое пользованіе матеріаломъ, находя методъ сравнительный иногда рискованнымъ: у одного и того же народа въ одно и то же время могутъ быть одиваковые обычан, и на оборотъ. Подстилка подъ трупомъ встрѣчается у многихъ народовъ, напримѣръ, у сибиряковъ; американскіе индѣйцы познакомились съ лошадью только со времени Колумба, а между тѣмъ нынѣ она вошла у нихъ въ обрядъ погребенія. Пренія по поводу реферата проф. Завитневича окончились небольшимъ замѣчапіемъ В. И. Сизова, который, въ общемъ принимая предложенную программу, находилъ, что референтъ смѣшивалъ собираніе и обобщеніе фактовъ. Оппонентъ настаивалъ на полнотѣ въ собираніи фактовъ, боясь, чтобы многое не было упущено изъ виду, въ погонѣ за опредѣленіемъ того, что слѣдуетъ считать болѣе, что менѣе важнымъ.

# Ш.

# На рубеже двухъ эпохъ-денсторической и исторической.

Первыя страницы отечественной исторів по прежнему остаются спорвыми и не улсненными, и нельзя сказать, чтобы новёйшія изслёдованія пролили особенно яркій свёть въ эту тысячелётною тьму. Впрочемъ, изъ таковыхъ нельзя не выдёлить рефератъ В. О. Миллера — "Новое сарматское божество" — образцовый по ясности, методу и опредёленнымъ заключеніямъ. Докладъ почтеннаго ученаго былъ собственно поясненіемъ въ рисунку, помёщенному въ Рус-

• • ••• •

. mer i

СКИХЪ ДОСВНОСТЯХЪ ГГ. ТОЛСТАГО И КОНЛАКОВА, ВЫП. II. СТО. 45. и изображающему золотой амулеть въ формъ боченка, найденный на Кубани. Фигуру опоясываеть греческая надонсь, въ увеличенноиз размврв демонстрированная референтомъ. Она гласить: вею оостафарию. Основываясь на показаніяхъ В. А. Шеффера, спеціалиста въ греческой эпиграфики, проф. Миллеръ относить надпись ко II или I въку до Р. Хр. Кубанская же область въ эту пору входила въ составъ такъ-называемой Азіатской Сарматія; сарматы жевътвь пранская. Вотъ путь, которымъ референтъ дошелъ до мысли объяснить вышеназванную надпись осетинскимъ языкомъ, изъ всёхъ живыхь, невымершихъ вётвей пранскаго нарёчія сохранившимъ нанболёе арханческія формы, тёмъ болёе, что поселенія осетинъ охватывають бассейнь раки Кубани. Фаруш по осетински означаеть обиле, счастье; значить, разспатриваемый амулеть быль посвящень богу мира, счастья. Очата-виутренняя часть жилья, ниенно спальня (болье древнее значение этого слова-жилье вообще; сравн. санскритское Vasatha, жилье. глё звукъ з по законамъ иранской фонетнии переходить въ А). Такимъ образомъ надпись имъетъ въ виду бога мира жилища, донашняго счастья. Вспомнимъ, что и нынъ у осотивъ называется уатомъ лице, отводящее молодыхъ въ спальню. Общій выводъ предложеннаго реферата былъ таковъ: лишній разъ подтворждается пранское происхождение сарматовъ, на которыхъ въ свою очередь им должны смотрать какъ на предковъ нынашнихъ осетинъ.

Вопросъ о скнеахъ затронутъ былъ Н. Е. Вранденбургомъ ("Еъ вопросу о каменныхъ бабахъ"), который ставилъ въ связь съ этимъ народомъ появленіе нашвхъ "каменныхъ бабъ"; ему возражали профф. Антоновичъ и Багалъй, отрицавшіе эту связь, такъ какъ въ курганахъ, въ которыхъ были произведены описанныя въ рефератѣ раскопки, по ихъ мвѣнію, не было ничего скиескаго. Д. И. Багалѣй склонялся отнести эти мегалитическіе памятники нашей старины скорѣе къ половцамъ, по крайней мѣрѣ тѣ, которые найдены въ степной полосѣ южной Россіи. Г. Мельгуновъ высказалъ предположеніе, что каменная баба означаетъ не покойника, а божество.

"Культурнымъ вліяніямъ на доисторической почвё Россія" вообще посвященъ былъ докладъ Д. Н. Анучина; аналогичный же вопросъ затронутъ былъ и Н. М. Ядринцевымъ въ рефератѣ: "О слёдахъ азіатской культуры въ южной Россіи и скиескихъ древностяхъ". По его миёнію, въ вещахъ, найденныхъ въ скиескихъ курганахъ, надо

2\*

признать ясный отпечатокъ урало алтайскаго или чудскаго типа, на сколько нослёдній можно изучать по предметамъ, собраннымъ въ сибирскихъ музеяхъ. Что принято на Чертомлицкой вазѣ обозначать ел ручками, есть собственно изображеніе каменнаго барана, существующаго въ культѣ шаманистовъ; броизовыя зеркала сходны съ нынѣ употребительными при богослуженіи шамановъ и буддистовъ; похороны царскихъ скиеовъ поразительно сходны съ жертвоприношеніами алтайскихъ инородцевъ.

В. В. Антоновичъ, соглашаясь съ основною мыслыю докладчика, ограничивалъ, однако, область такъ-называемыхъ скнескихъ кургановъ 50° с. ш.: чъмъ они юживе, твиъ болве въ нихъ слёдовъ древне-греческаго искусства.

Реферать проф. Самоквасова-....О происхождения русскихь славянъ и причинё появленія кладовъ римскихъ монеть въ области центральной Европы"---не представляль собою чего-либо совершенно новаго. Еще въ первомъ изданіи своей "Исторіи русскаго права" (вып. 2-й, 1884 г.) референть указываль несостоятельность теорія, по которой римскія монеты І н II вѣковъ по Р. Хр., находница въ центральныхъ областяхъ Европы, служатъ доказательствоиъ якобы существовавшихъ за это время оживленныхъ торговыхъ сношеній Рима съ Балтійскимъ побережьемъ, доставлявшимъ янтарь. Г. же Самоквасовъ, ямѣя въ внач находимость монетныхъ кладовъ только въ русскихъ и польскихъ областихъ, на берегахъ Одера, Вислы, Вуга, Нъмана, Припоти, Дибпра, Десны, Сули, Сейма, Сожи и Оки, гдъ янтаря никогда и не бывало, подагаль, что они занесены срда гетодакійскими (то-есть, славянскими) племенами, изгванными изъ димскихъ предѣловъ въ эпоху отъ Траяна до Септимія Севера. Настоящій докладъ былъ дальнійшимъ развитіемъ этой гипотезы.

Опвраясь на свидётельства классическихъ писателей, варшавскій профессоръ находилъ, что въ разсматриваемую эпоху страна между Эльбою и Волгою была совершенно неизвёстна римлянамъ, никогда ее не посъщавшимъ; непосредственный обмънъ товаровъ вели они только съ пограничными племенами, усвоившими значеніе монетъ, какъ денежныхъ знаковъ; народы же, удаленные отъ Рима, понимъли одну только мѣновую торговлю. Завоеваніе Дакія императоромъ Траяномъ вынудило туземцевъ выселиться за Карпаты: сѣвшіе по Вислѣ назвались ляхами, двинувшіеся далѣе на востокъ вплоть до бассейна Десны и Оки — русскими. Это именно событіе имѣетъ въ виду нашъ лѣтописецъ Несторъ, говора о разселенія славнять подъ напороиъ валаховъ. Влязкое сожительство славянъ съ римлянами отразилось и въ обще-славянскихъ сказаніяхъ о Траянъ.

Таковы были въ главныхъ чертахъ положенія Л. Я. Самоквасова. Пренія, послёдовавшія за докладомъ, если не по существу, то по форм'я носили очень страстный характеръ. Весьма сочувственную поддержку оказали референту А. А. Кочубнискій и Д. И. Иловайскій. Первый, согласно съ докладчикомъ, также доказывалъ существование славянской стихия, какъ туземной, па берегахъ Нижняго Дуная въ послёдніе вёка существованія Римской имперіи: вдёсь основана была Траяновъ Colonia Czernensis, название которой впервые ввучить славанскимъ именемъ на страницахъ исторіи. Въ прошлонъ столётін отысканъ былъ въ Венгрін (на берегу р. Мароша, притока Тиссы) богатый кладъ съ 25-ю цёнными золотыми вещами, и въ числё ихъ золотой тазъ пантикапейской работы IV---VI выковъ по Р. Хр., съ греческою надписью, въ которой дважды повторено слово жупанъ (Соапач). Г. Иловайскій, хотя и отрицалъ славянскую кровь въ дакахъ, но считалъ возможнымъ дать объясненіямъ г. Самоквасова болѣе широкую постановку, приводя въ связь Дакійскую войну Траяна съ Маркоманнскою — Марка Аврелія, и признавая въ сарматахъ нижняго Дуная несомивнымиъ славянъ.

Проф. Анучниъ еще раньше имѣлъ случай опровергать положенія референта <sup>1</sup>); и на этотъ разъ онъ остался при своемъ миѣвіи: число римскихъ монетныхъ кладовъ одинаково велико, какъ на западѣ, такъ и на востокѣ Европы, несомиѣнно указывая на значительное развитіе торговыхъ сношеній сѣверныхъ странъ съ областями Рямской имперіи во II и III вѣкахъ по Р. Хр., какъ это и принимаютъ всѣ лучшіе новѣйшіе археологи: Ворсо, Гильдебрандъ, Вибергъ, Монтеліусъ, Софусъ Мюллеръ, Садовскій, Ингвальдъ Ундсетъ и др. Постоянно увеличивавшаяся низкопробность серебра, какъ это доказалъ Момзенъ, заставила германцевъ и славянъ предпочитать монетъ именно II и III, но не болѣе позднихъ вѣковъ <sup>3</sup>).

Возраженія А. И. Сободевскаго сводились въ слёдующему:

, (<sup>3</sup>) Кто вводить въ науку и пр., стр. 18-20.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ отчета объ Одессконъ археологическонъ съйзда въ Висиники Европи 1884, № 12, стр. 825 — 828 и въ отдальной брошюра: "Кто вводитъ въ науку большія недоразунанія? Вопросъ и отватъ просессору Д. Я. Самонансову. М. 1868" (отдал. оттискъ изъ Русскиха Видомостей 1888, № 276).

# 22 журналъ министерства народнаго просвъщения.

and the second 
Дави не славяне, ибо языкъ ихъ (сохранившійся въ названіяхъ нъкоторыхъ растений) ничего общаго не инветъ со славянскимъ ни по морфологія, ни по корнеобразованію. Если римскія монеты церенесены" съ Дуная, то возникаетъ вопросъ: откуда славяне могли взять ихъ въ такомъ большомъ количествё? Если ихъ тёсници, то какъ не отняли у нихъ и богатствъ? Траянъ Слова о полку Игоревѣ ничего общаго не имѣетъ съ историческимъ Траяномъ; весьма возможно книжное происхождение сказаний о разселение славянъ (что поддержалъ и А. И. Маркевичъ). Слово сzerna (черна) можно читать и зерна, и церна, а въ такомъ случав оно можетъ быть и не славянскимъ. Если бы сарматы были славянами, жившими на берегу Чернаго моря въ сосвяствћ съ Византіев, то въ славянскомъ языкв должны были сохраниться греческія слова со старыми особенностями греческой фонотики, — чего, однако же, не замѣчается. Послѣдній доводъ оппонента старался отпарировать Д. И. Иловайскій, ссылаясь на Амміана Марцедина: на одномъ и томъ же мёстё, на берегахъ пижняго Дуная живутъ до VI въка сарматы, а съ VI столѣтія- Sclavini; очевидно, это одинъ и тотъ же народъ. . . •

Навонецъ, И. В. Лучицкій считалъ въ рефератѣ проф. Самоквасова не доказаннымъ, чтобы денежное хозяйство славянъ того времени было таково, что всякое торговое занятіе могло вызвать потребность въ мѣновыхъ знакахъ. А такъ какъ обмѣнъ въ ту пору совершался натурою, то весьма сомнительно, чтобы, побѣжавъ къ Дунаю, наши предки обратили все свое имущество въ деньги. Съ своей стороны, возражая референту, В. Б. Антоновичъ замѣтилъ, что если измѣрять интенсивность торговыхъ сношеній кладами, то для Кіевской, напримѣръ, губерніи изъ найденныхъ монетъ до XV вѣка на первомъ планѣ стоятъ восточныя, затѣмъ польскія, и только за ними уже идутъ римскія.

Знаменитому "призванію варяговъ" на нынѣшнемъ съѣздѣ удѣлено было сравнительно не мпого мѣста, всего два реферата Д. А. Х вольсона и А. С. Будиловича, да и то сообщенія ихъ только косвенно касались самаго вопроса. Докладъ нашего уважаемаго оріенталиста "О руссахъ у арабскаго писателя первой половины IX-го вѣка Ибнъ-Хордадбеха" — былъ начатъ съ замѣчанія, что наука идетъ впередъ, и новые факты нерѣдко заставляютъ отказываться отъ прежде высказанныхъ соображеній. Такъ, сочиненіе извѣстнаго Ибнъ-Хордадбеха, прежде относимое къ концу IX вѣка, теперь оказывается болѣе ранняго происхожденія. Текстъ этого писателя, извѣстный до сихъ поръ по изданию Варбье де Мейнара (Journal Asiatique 1865 г.), оказывается болье позднимъ изданіемъ оригинала, ниенно восьмидесятыхъ годовъ IX въка; неданно же арабистоиъ Ле-Гуе открыта и надана другая редакція, составленная въ 847 г. Названный писатель для насъ есть самый древній источ. нить о руссахъ, и твиъ важнёе его показанія. Въ новомъ текств есть указаніе на существованіе въ Багдадѣ славянскихъ плѣнниковъ евнуховъ, служившихъ въ случав нужды переводчиками для руссовъ, прівзжавшихъ въ столицу халифовъ со своими товарами съ сввера по Дону, Волгв и Каспію. Если это свидвтельство писалось около 850 г. и передавалось не въ видё новости, а какъ издавнее явленіе, то очевидно, фактъ, устанавливаємый Хордадбехомъ, необходимо отнести ко времени болёе разнему. Отсюда прямой выводъ: арабы знали руссовъ ранве появленія на Руси твхъ норманновъ, которымъ обывновенно приписывается основание Русскаго государства. Ученый референть ничего не возражаеть противъ норманиской теоріи: норманны ходили по всей Европъ, отчего было имъ не появиться и у насъ? Но по вопросу о томъ, заимствовали ли мы свое ния отъ нихъ или, наоборотъ, слово русскій есть наше исконное, родное, г. Хвольсонъ охотнѣе склоняется на сторону послёдняго. Иначе, говорить онъ, какъ можно допустить, чтобы пормавны такь быстро успёли передать свое ими племенамъ восточной Европи, что имена: славяниць и руссь стали синонимами въ Багдадѣ еще въ IX въкъ? Не даромъ же Ибнъ-Даста въ началъ X въка, то-есть, всего черезъ несколько десятковъ лётъ послё призвания князей, говорить о руссахъ, жившихъ по объ стороны ръки Волги, сравнительно такъ далеко отъ великаго греческаго: пути <sup>1</sup>).

Докладъ профессора Хвольсона вызвалъ интересныя и чрезвычайно ожниленныя пренія, лишній разъ доказавъ, съ одной стороны, насущную необходимость разобраться въ пресловутомъ вопросѣ и, съ другой — тѣ густыя потемки, въ какихъ мы все еще продолжаемъ бродить, лишь только коснемся происхожденія Русскаго государства. Для Д. И. Иловайскаго новыя показанія Хордадбеха подтверждали его теорію, что онъ и не замедлилъ признать; но предложеніе профессора Хвольсона: имя одного народа, Аль-Узана, обитавшаго, по

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Напоминиъ, что то же самое положеніе—ими "Русь" заимствовано не отъ норианновъ — г. Хвольсонъ развивалъ въ ресерата, читанномъ на первомъ прхеологическомъ съзвядъ.

# 24 журналъ министврства народнаго просвъщения.

Масуди, въ восточной Европи, обратить, съ помощью конъсктуры. въ нурдани — даже и уважаемий противникъ норманистовъ не Счеталь возножнымъ пренять, въ веду того, что поздетвёщемъ изысканіямъ это мёсто оказывается искаженнымъ позливёшним списателями и составителями латописнаго свола: что въ первоначальномъ тексть Русь и Варяги стояли рядомъ, но какъ два разные народа. Смѣшеніе ихъ въ одинъ народъ произощао въ поздиѣйшемъ, испорченномъ текств<sup>\* 1</sup>). Твиъ сильнве напали на референта Д. Н. Квашнинъ-Самадинъ. Л. Я. Самоквасовъ и П. Н. Милоковъ. Первый изъ нихъ зам'ятныъ, что Хордадбехъ уже потому не можетъ быть рышающимъ судьею, что еще въ тридцатыхъ годахъ IX выка русскимъ были извёстны торговые лути, и что имена венгровъ и болгарь очень быстро распространились, по ихъ приходъ, въ нынъшней Венгрін и Болгарія. Второй оппоненть не считаль возможнымъ сближать варяговъ съ норманнами (Nordmänner), повятие этнографическое съ понятіемъ географическимъ. П. Н. Милюковъ вступилъ въ особенно оживленную подемику съ Д. И. Иловайскимъ; онъ заявнать себя "умвреннымь" нормалистомъ, для котораго двоякія названія пороговъ (охдавичоті и россиоті Константина Вагрянороднаго) доказывають, что руссы-не славане; руссы Ибнъ-Даста приходять со свонии товарами въ болгаранъ съ верхней Волги. что также противорѣчить южной (славанской) Руси. Лѣтопись Нестора слишкомъ испорчена, для того чтобы на нее полагаться, и вопросъ о идонсхождения норманновъ нельзя решать съ помощью этого памятника, да еще путемъ произвольныхъ конъектуръ, въ родѣ "изъ Руси" вивсто "къ Руси". Летопись несомивнио считала призванную Русь норманнами ("сице бо тін звахуся варязи-Русь, яко се друзни зовутся Свие"); по дело решается даже не иненіень летописца, которое противники, хотя и вопреки чтенію дучшихъ текстовъ, всегда будуть считать поздиващей интерполяціей, а свидательствани болае современными. Полемика въ нныя минуты готова была принять самые широкіе размёры. Такъ, напримёръ, первыя слова г. Иловайскаго, съ какими онъ выступиль на кассдру, были заявлениемъ, что Х въкъ вообще нало зналъ Россію, а предшествующій ему ораторъ (г. Квашиниъ-Самаринъ) еще менъе арабскихъ писателей знакомъ съ современнымъ состояніемъ этого вопроса. Впрочемъ изъ дальнёйшихъ

<sup>1</sup>) Д. Иловайскій, Историко-археологическая поправка. Московскія Видомости 1890, № 22. словъ почтеннаго историка выяснилось, что подъ этамъ выраженіемъ надобно понимать отрицаніе г. Квашиннымъ-Самаринымъ ученой теорія г. Иловайскаго.

Докладъ А. С. Вудиловича ... "Къ вопросу о происхождение слова Русь" ... представляеть, по заявлению самого автора, не какую лябо теорию, а только попытку разсмотрёть дёло съ нёсколько иной точки зрёния. Предоставляя другимъ говорить о Руси, какъ народё, онъ подходить къ ней, какъ филологь, и изучаеть ее, какъ слово. Передача основныхъ положеній реферата облегчена для насъ самимъ докладчикомъ <sup>3</sup>), и намъ остается, въ виду большаго интереса, воспроизвести уже напечатанное въ сокращении сообщение, добавивъ его развъ нёкоторыми подробностями, въ печати опущенными авторомъ и которыя мы приводимъ въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ.

Въ своемъ докладъ "референтъ пытается разръщить полуторавъковой споръ объ этомъ словѣ. Какъ извѣстно, одни считаютъ его славлискимъ, другіе же заимствованнымъ у другихъ народовъ. Обращаясь въ этимологіи слова Русь, референть разсматряваеть его какъ въ отношения морфологическаго строения, такъ и со стороны его функціональныхъ особенностей, притомъ въ историческомъ его оборотѣ съ древневащихъ временъ. Касаясь морфологическаго строенія слова, г. Вудиловичъ видитъ въ немъ двойственность корневой вокализаціи: Русь и Россія, Россъ. Эта двойственность корня въ разснатриваемонъ словѣ встрѣчается и въ названии его въ другихъ языкахъ: въ греческоиъ Константинъ Вагранородный в патріархъ Фотій говорять: ros, rosikos и rousikos; у восточныхъ писателей — арабскихъ и персидскихъ — тоже встръчаенъ рус и рос, по нъмецки Russland и Reussen; въ нашихъ древнъйшихъ льтописяхъ находимъ ту же двойственность. То же зам'ячается и въ названии р'якъ и городовъ: Russe (рукавъ Нѣмана), Рось, Русна, Старая Руса, Россіены. Нужно прибавить, что эта двойственность не встричается въ другихъ подобныхъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вариказскій Дисенияз, перепечатывая изъ Московских Видомостей ихъ отчеты о съйзда, оттуда не заниствоваль (для № 23 за 1890 г.) и содержаніе рачи г. Вудиловича. Но въ № 29 (отъ 6-го еевраля) Дисеникз заявняъ, что "этотъ отчетъ былъ далеко не точенъ", "всное не представленіе о содержаніи чтепія врое. Вудиловича" даютъ Русскія Видомости (въ № 19), страницы которыхъ по этому случаю и были воспроизведены въ указанномъ № 29 Варшазскаю Дисеника. Оравниван эту "перепечатку" съ текстомъ Русскихъ Видомостей, андимъ, что первая въ изкоторыхъ изстахъ точное и полибе. Очевидно, по ней прошав рука самого автора.

## 26 журналъ министерства народнаго просвъщения.

славянскихъ именахъ, напримъръ, въ названіяхъ: чехъ, ляхъ, сербъ, хорвать и т. д. <sup>1</sup>). Страннымъ кажется также окончание настоящаго слова на ь, не встречающееся въ другихъ славянскихъ областныхъ и племенныхъ названіяхъ<sup>2</sup>). Все это наводитъ на предположение о закиствованномъ характеръ столь страннаго по морфологическому строению слова Русь. Разсматривая функціональныя особенности этого слова, референтъ отивчаетъ разнообразіе его значеній: то какъ земли, то какъ народа, то какъ государства. Такой особенности не представляють другія славянскія аналогичныя названія, напримъръ: Польша, Познань, Ческо, Словенско, Босна и т. п. Еще шире значеніе слова Русь у Нестора-лівтописца: въ одномъ мість оно означаеть всю русскую землю, въ другомъ-лишь среднее Приднѣпровье, гав-все сословія, гав-только одно нат нихъ, то славанъ, то какую-то заморскую династію, дружних или народъ. То же замбчастся и въ договорахъ съ греками, въ которыхъ Русь или обнимаетъ всв союзныя племена, или выдёляется отъ славянъ, а равно у Константина Багрянороднаго Ros употребляется то въ обозначения всего государства Олега, то въ отношения лишь придебировскаго политическаго союза, то опять въ противупоставление славянамъ, какъ нѣчто инородческое. При такихъ условіяхъ трудно производить, какъ двлаютъ нъкоторые филологи, разсматриваемое слово отъ славянскаго "роса" (рось) вли отъ "русло" (русь). такъ какъ и въ строенін, и въ вначеніяхъ слова чувствуется какой-то нноязычный и инородческій элементь. Обращаясь къ вопросу, въ средъ какого народа могло возникнуть слово Русь, референтъ доказываетъ, что оно не могло быть завиствовано ни изъ финскаго, ни изъ литовскаго, ни изъ шведскаго языка, ни отъ одного изъ съверныхъ народовъ. Что же касается южныхъ народовъ, то, хотя между ними и было племя роксолане (название осетинскаго происхождения), но оно могло бы еще дать вмя Руси азовской, а не дибпровской, которая одна должна стоять на первомъ планѣ при разъясненіи генезиса интересующаго насъ слова. Далъе вліяніе роксоланъ на наши славяно-русскія племена, если оно и могло быть, то должно относиться во времени

<sup>1</sup>) Этому, по видниому, противоръчитъ двойная еориа: словене и славяне; но источникъ чередованія въ втихъ словахъ, по мизнію ресерента, иной: сориа слав приноровлена къ слову слава; точно также и въ антахъ и вендахъ раздвоевіе могло произойдти на почвъ иностранной.

<sup>9</sup>) Ибо Спребь (ви. сербы) — исключение; слово же Чудь не сланянскаго происхождения (ср. Thiuda, cudzy). Сравн. «виския: Ямь, Пермь, Самойдь и пр.

and groups

### · ВОСЬМОЙ АРХЕОЛОГИЧЕСВІЙ СЪВЗДЪ.

слишкомъ отдаленному отъ періода образованія Русскаго государства, и наконець роксолане не представляются въ исторіи народомъ государственнымъ, а слёдовательно не могли дать нашей Руси того, чего сами не имбли -- государственнаго устройства. Не останавливаясь на теорів происхожденія Руси отъ хозаръ, которая мало имветъ послёдователей, по трудности согласить съ нею и лингвистическія и историческія данныя, г. Будиловичъ перешель къ "варяжской" теоріи. Ея слабыя стороны онъ видитъ въ слъдующемъ: 1) въ періодъ распространенія на востокъ и юго-востокъ шведскихъ варяговъ въ ихъ странъ не было племени Русь, слъдовательно оно не могло и выйдти оттуда; 2) время скитаній варяговъ по Руси относится не къ VIII нли IX въку, а къ X, къ періоду гораздо поздивищему, чъмъ ноявилось въ исторін слово Русь, извёстное арабамъ, грекамъ уже въ IX н даже въ половенѣ IX вѣка; такъ, разсказывается о морскомъ поход подъ Константивополь, предпринимавшемся Русью въ 865 году на 200 корабляхъ, а при Игорѣ на 1,000 судахъ; говорится о ноходъ Руси на Каспійское море и на кавказскія земли (Дербенть); 3) варяги были дружинники и кулцы, а не народъ, который бы могъ оставить на Руси глубокій историческій слёдъ и увъковъчить въ ней свое имя 1). Наконецъ, Русь распространилась не съ сввера на югъ, какъ варяги, а на оборотъ, съ юга на свверъ, приченъ Кіевъ является матерью русскихъ городовъ. Такимъ образомъ, теорія происхожденія Руси отъ варяговъ должна быть оставлена; но, съ другой сторовы, нужно призвать, что защитныкамъ варяжской теоріи посчастливилось объяснить изъ германскихъ корней значительное число загадочныхъ древне-русскихъ словъ, встръчаю-ЩИХСЯ, НАПРИМЪРЪ, ВЪ ДОГОВОРАХЪ СЪ ГРЕКАМИ, ТАКЪ-ЧТО ТРУДИО ОСПАривать присутствіе въ древне-русскомъ языкѣ германскаго наслоенія, но болёв древняго, чёмъ варяжская эпоха. Къ какому же германскому языку и народу следуеть отнести это наслоение? "Думаю", -отвечаеть референть, --- что въ готамь, такъ какъ: 1) ни одинъ германский народъ не обиталъ въ Россия въ эпоху, болте или менње близкую въ возникновению нашего государства; 2) готы жили въ нашей странѣ довольно продолжительное время и не могли не оста-• •

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Еслибы вараги жили на Руси съ издавнихъ поръ, то они оставили бы послъ себя руническия надписи, подобно тому какъ это мы видимъ въ Исландия, Англия, Готландив, Швеция, Норвегия. Между твиъ до сихъ поръ ничего подобнаго не найдено въ России.

# 28 журналъ министерства народнаго просвъщения.

вить слёдовъ своего пребыванія въ нашемъ языкі, быті и учрежденіяхъ". Изложивъ исторію пребыванія готовъ въ Европь, наченая съ переселенія ихъ язъ Скандинавів къ устьямъ Вислы и Нъкана<sup>1</sup>). до разгрома ихъ Аттилой, референтъ указалъ на слёди готскаго вліянія въ славянскомъ языкѣ; такъ, къ готскимъ словамъ относятся названія: князь, витязь, изда, шлень, броня, мечь, лихва, мыто, попъ, колоколъ, лъкарь, мощи и проч. <sup>2</sup>). Также готскія слова остались въ названии нашихъ буквъ: азъ. глаголь, иже, ерь \*). Но если готы оставили слёди въ славянскомъ язикв, то естественно, что ихъ вліяніе должно было сохраниться и въ названіяхъ географическихъ и этнографическихъ. Готскимъ происхожденіемъ референть объясняетъ названія р. Буга, Бескилъ-водоразлівльнаго вряжа Карпатскихъ горъ и др. 4). Также готскить считаеть онъ и слово "Русь". Послёднее соотвётствуеть готскому Hrôthis, hrôs <sup>в</sup>), въ которомъ б произносится какъ русское о и у и въ словъ слышатся два кориярис и рос, такъ что изъ него легко могло образоваться какъ Русь. такъ и Рось. Но было ли въ готскомъ мірѣ такое племенное наз ваніе? На этоть вопрось референть отвічаеть, что оно встрічается въ формѣ Hrôdh, hroedh, hreidh, Hraidh въ VIII н IX въкахъ въ англо-саксонскихъ источникахъ, а также въ XII и XIII въкахъ въ исландскихъ сагахъ, обыкновенно въ сочетания съ gotaland, при ченъ слово hrôdh-gotaland иногда принимается въ широкомъ значения для отличія готскихъ материковыхъ земель отъ островныхъ. Изъ тёхъ же источниковъ референтъ доказываетъ, что слово Hrôdh-gotaland инъло и частное значение, обозначая собою готскую область, лежавшую въ востоку за Польшею, нежду Карпатани и Дивиронъ "). Такое же название встрёчается въ формѣ Grothungi, Greutungi и у греческихъ, и у латинскихъ писателей III и IV въковъ. Такимъ образомъ оказывается, что въ древней Руси была готская область, называемая

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) У готовъ была руническая инсьменность, другими словами, они двигались изъ Скандинавін. Топографическіе слёды ихъ движенія: Готландъ, Готланді и Гданскъ, Гудасъ (литовск.), Гудулы, Крымская Готія.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Кроми того: скотъ, церковь, говити, ликъ, рака.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Соотвътствующія готекниъ: аза, гегиль, изъ и цълая серія буквъ съ еры.

<sup>4)</sup> Pista Byrz-Baug, Bjugen, Bogen; Vistula-Westfluss; Beckugal-bescheiden, beskeiden.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Hrôthis (у Ульенды) означаеть: побъдоносный, славный; & въ этонъ словъ асперантное.

<sup>&</sup>lt;sup>••</sup>) Это же название, кажется, сохранялось и у византійскихъ цисателей; по крайней мара Іориандъ пріурочиваеть самилію Валта къ росскимъ готамъ.

Рось-Готландіей, которая приблизительно совпадала съ землею полянъ, гдё возникъ Кіевъ и гдё образовался центръ Русскаго государства. Область эта была важная, серединная у остъ-готовъ и одно время принадлежала царю Германариху, которому въ сагахъ приписивается даже названіе Росъ. Готскій языкъ на ряду съ нордскими принадлежитъ, какъ теперь доказано, къ восточной группё германскихъ языковъ. Между прочимъ предполагаютъ, что было время, когда языки готскій и нордскій составляли одинъ языкъ. Производя слово Русь отъ готскаго Hrôthis, hrôs, мы получимъ ключъ къ разгадкѣ и объасненію всѣхъ теорій происхожденія этого слова: норманской, литовской, роксоланской, скифской, хозарской, къ объясненію названій "Русь Диѣпровская", "Азовская", "Карпатская" (было время, когда еще за моремъ жила готская русь) и т. п." 1).

Мы остановались подробнее на реферате А. С. Будиловича не только въ внду общаго его интереса, но и того направления, къ которому онъ примыкаетъ. "Происхождение Русскаго государства" уже породнао школы норманскую и славанскую. Кто знають, можеть быть, ны присутствуемъ при зарождения школы готской? Починъ въ этомъ дълъ уже данъ авторитетнымъ ученымъ въ этой области, В. Г. Васильевскимъ. Любопытно, что на археологическомъ съёздё другой компетентный археологь, г. Аспелинъ, въ небольшомъ реферать---Слады вліянія готовь въ свверной полось Россін"--косвенно подтверждаеть ту же мысль. Онъ доказываль, что выводы асторія в сравнительной филологін о готскомъ вліянія на финскія и свесо-славянскія племена въ періолъ первыхъ пяти вбковъ по Р. Хр. не только не опровергаются, но даже находять сильную поддержку въ курганныхъ раскопкахъ. Теперь уже не возможно думать, чтобы находки желёзнаго вёка на сёверё Россіи относились въ одному времени. Особенно интересны, по мизнію ученаго референта, выставленныя на археологической выставкъ находки г. Буличева съ несомивными готскими слёдами V вёка. Г. Аспелинъ указаль на необходимость издать атласы всёхь собранныхъ древностей доисторическаго славянства, на что Д. Н. Анучинъ, соглапаясь по существу, указаль на трудность подобной задачи: пока еще

<sup>&#</sup>x27;) Ресеренть замътиль, что латописець Несторь сившаль два винграціоннихь эпохн, готскую к варажскую, отдаленныхь одна оть другой разстоянісив въ 7-8 ваковь; въ его же глазакъ она совершенно слидись, такъ что получилось начто въ рода оптическаго обмана.

# 30 журналъ министерства народнаго просвъщения.

1

Нельзя сказать, чтобы рядъ вышеналоженныхъ рефератовъ, посвященныхъ "рубежу двухъ эпохъ", оставилъ въ умв слушателей опредъленныя впечатлёнія и увтренность въ пріобрётенія точныхъ выводовъ. Затрогивался ли вопросъ о канененхъ бабахъ, сейчасъ на готовѣ были доказательства ихъ не скиескаго происхожленія; вынужденная эмиграція или нормальныя торговця сношенія . обусловили вынёшнія находки римскихъ монотныхъ кладовъ-и здёсь : одно мивніе сталкивалось съ другимъ, стараясь загородить ему дорогу; вліяніе азіатскихъ народовъ на древности скноскаго періода, извёстія арабскихъ писателей, готизмъ слова Русь"); словомъ, все или почти все расовалось полутонами или же въ окраскв, всключающей одна другую. Чувствовалось полное отсутствіе твердой появи. безусловно достовиныхъ фактовъ и. пожалуй. даже выработанныхъ методовъ. Невольно приходило на мысль, что многолѣтнія усилія такъ и останутся безплодными, что не въ этомъ направлении надо теперь исвать разъяснения запутаннаго вопроса. а съ помощью иныхъ орудій распахивать времнистую почву. Но пока новыя орудія не отысканы, усилія человёческаго уна старыми прісмами уловить ускользающую истину останутся всегда законными и сохранять значение благородныхъ движеній. 🕠

Смотря съ этой точки зрвнія на всю совокупность работь, о которыхъ мы говоримъ въ настоящей главѣ, несомнѣнно чрезвычайно интереснымъ долженъ представляться рефератъ П. Н. Милокова: "О времени и мѣстѣ дѣйствія въ Запискѣ греческаго топарха". Вопросъ уже самъ по себѣ, въ силу характера самаго источника, представляется необычайно сложнымъ; но трудность усугубляется, если принять во вниманіе судьбу его въ русской исторіографіи и разнорѣчивые отвѣты, данные авторитетиѣйшими судьями въ этой области. Рѣшаться при такихъ условіяхъ дать новую, свою поста-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Хотя публичныхъ превій по ресерату просессора Будиловича и не происходило, но тогда же между члепами съзъда объявились сторонники и противники его гипотезы; а теперь вачала появляться и печатная притика (ср. отчетъ о съзъдъ Д. И. Багалъя въ *Киесск. Стар*иию 1890, № 3, стр. 476 - 477).

новку вопроса было и большою см'ялостью, и еще большею заслугою референта.

Припомнимъ предварительно въ самыхъ сжатыхъ чертахъ исторію Записки греческаго топарха въ русской литературѣ.

Въ 1818 г. извъстный французский ученый Газе издалъ сочиненія Льва Діакона съ общирными приложеніями. Въ ряду цослівднихъ оказался совершенно неизвёстный досель безымянный документь, часть, можеть быть, общирной или только начатой работы, сохранившейся въ трехъ отрывкахъ безъ начала и, повидимому, безъ конца. Это и была такъ-называемая "Записка готскаго (или для другихъ: греческаго) топарха". Содержание ся въ высшей степени не ясно, сбивчиво и неопределенно. Первый отрывовъ говорить о грекахъ, переправившихся черезъ Дивиръ по дорогв къ городу Маврокастрону, "во свояси", причемъ сначала приходилось идти, черезъ землю дружественнаго народа, потомъ по территоріи непріятельской. Афло было вимою, когда Сатурнъ только что уследъ войлти въ знакъ Вододея. Во второмъ и третьемъ отрывкахъ варвары, свирьпо раззорнан землю своихъ "подданныхъ" (къ которымъ относились первоначально справеданво и милостиво) и "задумали сдёлать изъ (нашей) ихъ земли, какъ говорится, добычу Мисянъ". Послъ этого разгрома они пришли въ ту область, где начальствоваль топархъ (авторъ "Записки") и которая сосвдила съ твии "цодланцыми". Топархъ риниси окодо Климатовъ построить вриностцу и, отразивъ враговъ, "разослалъ гонцовъ въ тѣмъ, которые держались насъ" (гревовъ), убъждая ихъ отстанвать нитересы византійскаго императора, но тв отвазальсь, можеть быть — догадывается составитель "Записки" - "потому что они сосвдять съ твиъ, кто царствуетъ на свееръ Дуная и виъсть съ твиъ могучъ большимъ войскомъ и на-Амевается, силою въ бояхъ, и потому, наконецъ, что не отличаются по обычаямъ отъ таношнихъ жителей въ собственномъ быту". Отказавшись, они даже заставили самого топарха отправиться къ этому властителю сверодунайскихъ странъ и заключить съ нимъ миръ, При чемъ греческий военачальникъ не только получилъ оть него обратно власть надъ Климатами, но въ добавовъ и еще цёлую сатрапію (впроченъ послёдней фразё можно, какъ увидимъ ниже, придавать вной смысдъ: повздки въ императору греческому) <sup>1</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Самое содержание "Заински" изложено нами по переводу В. Г. Васпльевскаге: Русско-ввзантийские отрывки: Жури. Мин. Нир. Просв. 1876, № 6, стр. 375 — 400.

# 32 журналь министерства народнаго просвыщения.

Понятно, такая неопредёленность греческаго документа открывала широкое поле догадкамъ. Гдё Маврокастронъ? Что такое Канматы: городъ или область? Куда именно "во свояся", то-есть, въ какую часть греческой территоріи? Кто эти варвары? Эти "подданные"? Этотъ "царствующій на съверъ Дуная"? Что это за земля, въ одно и то же время "ихъ" и "наша"? Въ добавовъ, рукопись, съ которой печаталъ Газе свою "Записку", потеряна была уже въ 1818 году, и приходилось довъряться его свидътельству, что она писана почеркомъ исхода Х въка.

За гноотезани дело не стало. Самъ Газе, отожествляя Клинаты топадха съ крымскими Климатами (областью), видель въ варварахъ--русскихъ и относнять описанныя событія въ завоеванію Корсуна Владиміромъ Святымъ. Кёне, принимая Крымъ и русскихъ, находняъ. что ивчь идеть о событіяхь болёе ранинхь, ножеть быть, за время Цнынскія. С. А. Гедеоновъ виділь во властителі варваровь велякаго князя Святослава, напавшаго на Крымъ въ пронежутокъ между первой и второй болгарскою войною, а въ "подданныхъ" Гусь Черноворскию. Съ первою половиною этого довысла (Святославъ) согласился А. А. Куннкъ, но отвергъ вторую (Русь Черноморскую). После него Н. П. Дамбинь Русь Черноморскую замёнить врымскими готами, а Святослава - Олегомъ, въ послёднемъ случав, очевидно, отказываясь признать свидетельство Газе о рукописи, какъ писанной не позже конца Х въка. Топархъ, по его мнѣнію, — начальникъ Херсонеса Таврическаго. Домислы русскихъ ученыхъ не остановились на этомъ. Проф. Врунъ склонился вийств съ Газе на сторону Владиміра Святаго, хотя и не особенно настанвая на послёдненть пунктё. А. А. Кунякъ, вторилно взавшись разсмотрѣть спорный вопросъ, посвятнять ему обширное изслёдованіе (О запискѣ готскаго топарха. С.-Цб. 1874) и пришель въ такинь выводамъ: область топарха -- Готскіе Климаты, то-есть, южный берегъ Крыма; варвары-хазары; подданные"-Готы; парствующій на сверь Луная" — русскій князь, всего въроятнье, Владниіръ Святой. Наконецъ, Д. И. Идовайскій, хотя и видить Климати на югь Кримскаго полуострова, но они для него не готскіе; князь же варваровърусскій князь, но не Владиміръ, а скорбе Святославъ и, еще вброятне — Игорь 1).

Ясно, что таинственная "Записка" оставалась въ сущности не

<sup>&#</sup>x27;) lbidem 870-374.

### , восьмой архвологический съзвять.

разгаланнов: всё уснлія отврыть непроницаемую завёсу разбивались о неполноту и неисность самаго документа; Крымъ, точно заколдоваеный кругь. приковываль къ себв внимание ученыхъ комментаторовъ, въ нерѣшимости не знавшехъ, кому изъ князей отдать предпочтоніе. Рѣшительную попытку прорвать этоть заколдованный кругь сивлаль В. Г. Васильевскій. Еще академикь Куникь находиль несообразнымъ, чтобы житель Крына называлъ своимъ сосвлонъ государя, царствовавшаго на сверъ отъ Дуная. Выходя ноъ этого основанія, проф. Васильевскій такъ толкуеть любопштный памятнить: событія, описанныя во второмъ и третьемъ отрывкахъ, совер**шаются на Дуна**в и всего скорве въ Волгарія; Маврокастронъ нашъ бессарабский городъ Аккерманъ; Климаты — не область, в городъ или укрвиление на Дунав, всего ввроятиве Кле́џадес временъ Юстеніана въ восточной Волгадія. Сагуднъ бываетъ видамъ въ знакъ Водолея черезъ промежутки въ 29 лътъ 174 дня, каждый разъ въ течения 2<sup>1</sup>/, лётъ; во второй половине X века — а переходить эту грань им не имбемъ права въ виду палеографическихъ выводовъ Газе - это могло быть только или въ 993-996 или 964 — 967 г.г.; первую дату принять нельзя. Владиміръ Святой не могъ воевать съ греками вскорв послё нринятія врещенія; значить, въ "Запискъ" речь идеть о Святославь и его действіяхъ въ Волгарін на Дунав. Русскій князь первоначально мягко управляль Вол-Гаріево, своими "поддавными", но потомъ круто переменных политику, когда царь Петръ вступилъ въ сношенія съ Византіей. Варвары, подступавшіе въ городу Кдиматамъ, были венгры, союзники CRATOCIARS.

Таковы были въ главныхъ чертахъ выводы уважаемаго византиниста. Авторитетъ В. Г. Васильевскаго удерживалъ отъ попытокъ дѣлать новыя экскурсія въ область, о которой, по видимому, сказано было не только вѣское, но и послѣднее слово. И дѣйствительно, съ 1876 года, когда появилось это изслѣдованіе, вонросъ о "Запискѣ греческаго топарха" исчезъ со страницъ нашей литературы. Но въ прошловъ году ему снова былъ данъ ходъ, и не случайнымъ изслѣдователемъ, но тоже ученымъ знатокомъ русско-византійскихъ отношеній, О. И. Успенскамъ<sup>1</sup>). Онъ нашелъ возможнымъ дать

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вироченъ им не должны забыть изслъдованія В. Э. Завитневича: Владиміръ Святой, какъ политическій дъятель. Труды Кіевск. дух. акад. 1888, М.М. 6, 8 и отдъльно. Авторъ примелъ къ слъдующимъ заключеніямъ: Климаты — ЧАСТЬ ССІЛІХ, ОТД. 4. 3

### 34 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

совершенно иное освещение загадочному памятныку, сопоставляя отривки Газе съ сочинениемъ Константина Багрянороднаго: De administrando imperio e nechane nardiadxa Herolas Mecrera<sup>1</sup>). Запесва топарха, по изследованию одесскаго профессора, источникъ не стодько русской, сколько византійской исторія. Она констатируеть стремленіе греческаго правительства расширить изъ Крима область своего политическаго вліянія на свверные берега Чернаго моря. Въ противность установнышемуся инвнію, будто крвпость Саркель востроена греками въ половнив IX ввиа по просьбе Хазарскаго кагана, Ө. И. Успенскій полагаеть, что Византійскій императорь строндъ ее для себя, и не раньше начала Х'въка (доказывая возможность ошнбки въ извёстія Константина Багрянороднаго). Событія, описанныя въ "Запискв топарха", относятся къ тому же времени, именно въ 903 - 904 гг., когда Сатуриъ тоже вступаеть въ знакъ Водолея. Палеографическіе выводы Газе не должны смущать насъ: "Газе говорить, что рукопись, въ которой имъ прочитанъ былъ отрывовъ, писана въ исходъ Х въка, и что отрывки писаны другою рукой, немного младшею, чёмъ сама рукопись. Вёдь ужь если строго держаться означенныхъ наблюденій, то нужно отрывовъ отнести въ XI въку, и тогда весь вопросъ объ историческомъ пріурочении его получаеть другую форму. Если сама рукопись писана въ исходъ Х вёка, то "младшая" рука уже никакъ не можетъ бить относния въ тому же вонцу Х въка, иначе бы она не была младшая". Шесьна Николая Мистика не оставляють никакого сомивнія въ тонъ, что враги тодарха были нечените. Къ сиверу отъ Крыма (гди собственно и надо искать Климаты, то-есть, за-крымскую область съ крѣпостью Сарвеловъ) сталкивались полятическіе интересы Византіи и Волгарін, а потому "царствующій на свверв отъ Дуная" есть Симеонъ Болгарскій. Въ послёднихъ строкахъ третьяго отрывка надо понниать повздку топарха не къ этому "царствующему", а къ нипе-

второстепенный городъ въ Крыму въ области Готокихъ Клинатовъ, Маврокастронъ-Акверианъ, лежавшій на пути посольства, возвращъвшагося изъ Кіева въ Тамриду (1-й отрывокъ "Записни"); палеограсія Газе — виъ сонийнія: зарвары—руссвіе; ихъ "подданные"-Кримскіе хазары; "царствующій на свверь, отъ Дуная" — русскій князь; онъ "сосъдъ" по владъніянъ своянъ въ Тиутараканія; нойна, о которой ядетъ ръчь въ "Запискъ" — нападеніе Владиніра Овитаго на Корсунь.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Византійскія владанія на саверномъ берегу Чернаго моря въ IX и X вз. Кіевъ. 1889. (Оттискъ наъ *Кіевской Старины* 1889, май и іюнь).

# 

ратору Византійскому; отъ него же получена имъ и новая сатрапія. Такимъ образомъ, говоритъ О. И. Усненский, -- отрывки Газе свидвтельствують о предприцитой византійскимъ правительствомъ военной эвспедеців въ населенную казарами область. Цёль эвспедеція состояла въ томъ, чтобы утвердить политическое вліяніе Византія на свверь оть Крыма, гдв угрожала въ то время завоевательная полн-ТИКА ДОУГАГО . ГОСУДАДА. . ІВЙСТВОВАВШАГО ПОСОВАСТВОМЪ СВОНХЪ ЭМИСсаровъ на печенъжскія орды и подстрекавшаго печенъговъ дъдать вторженія, въ "Крымъ. Византійскій предводитель почель за нужное обезопасить греческую власть постройкой врёности, подъ защитой которой должны были найати безопасность сочувствующіе византійской партін хазары. Онъ двятельно и энергично исполниль свое двло, борась съ вначительными затрудненіями, которыя встрёчаль какь въ набъгахъ печенъговъ, такъ и въ малодушін и недовъріи мъстнаго населенія. Когла онъ окончилъ строеніе кобпости, нашелъ отобзаннымъ отступление въ Крымъ и долженъ былъ съ величайшими затрудненіями въ позднюю осень пробираться съ своимъ отрядомъ по южной России из одному изъ Черноморскахъ пунктовъ".

Гипотеза О. И. Успенскаго вызвала полемику между нимъ и В. Г. Васильевскимъ, при чемъ каждый остался при своемъ нониманіи "Записки"<sup>1</sup>). Такова была литература даннаго вопроса, когда на Археологическомъ съйздё предложенъ былъ новый комментарій загадочнаго намятника.

11. Н. Милюковъ, разсмотръвъ эту литературу, признаетъ, что изслъдованіе В. Г. Васильевскаго было ръшительнымъ шагомъ впередъ въ толкованія отрывковъ; пріуроченіе къ Дунаю есть прочное пріобрътеніе въ дълъ пониманія паматника; но референтъ отказивается признать въ Климатахъ городъ и тъмъ болье отожествить его съ Кле́надес; точно также и пріурочиваніе событій къ Святославу представляется ему несомнънно слабою стороною, вызывающею натажки въ толкованіи отрывковъ. Отсюда уже видно, что новый комментаторъ "Записки" во многомъ разойдется и съ Ө. И. Успенскимъ; но это не мъщаетъ ему признать, что послѣдній несомнѣнно двинулъ впередъ разборъ документа, вопервыхъ, тъмъ, что освободился окончательно отъ хронологическихъ выводовъ Газе, и, вовторихъ, тъмъ, что перестадъ искать объясненій въ сферѣ исключительно русско-византійскихъ отношеній. Итакъ, если у проф. Васильев-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Журн, Мин. Нар. Просс. 1889, ЖМ 10, 12; Кіссск. Отарина 1889, № 12.

## 36 журналь миннотерства народнаго просвъщения.

скаго вёрно намёчено мёсто, а у проф. Успенскаго расширена сфера объясненія по отношенію ко времени и къ исторической обстановкё, то нельзя ли соединнить выгоды обёнхъ точекъ врёнія и не наведеть ли такое соединеніе на еще болёе бливкое разъясненіе?

Г. Милюковъ ставатъ разказъ топарха въ связь съ очень извъстнымъ событіемъ, происшедшимъ въ теперешней Бессарабіи въ концѣ IX вѣка. Именно, въ 889 году сюда явились венгры и тогда же были втянуты въ только-что начавшуюся борьбу между болгарами и Византіей. Побѣды Симеона Великаго вынудили Льва VI Мудраго обратиться за помощью къ венграмъ, которые, вѣроатно, въ слѣдующемъ же 890 году и напали на Болгарію, разбили Симеона и заставили его просить мира у императора. Но торжество Византіи било непродолжительно; въ 892 году венгры ушли въ походъ противъ моравовъ; Симеонъ воспользовался ихъ отсутствіемъ, напалъ на ихъ страну, опустошилъ ес и перебилъ оставшееся тамъ населеніе; когда венгры вернулись и увидѣли землю разоренною, то не закотѣли въ ней оставаться и ушли окончательно на средній Дунай. Симеонъ же, разоривъ мѣста ихъ поселенія, повелъ войну съ Византіей, одержалъ побѣду и наложилъ на грековъ дань.

По мивнію референта, не можеть бить сомивнія въ томъ, что мъсто короткой остановки венгровъ въ 889-892 гг.-Ателькузуи есть теперешняя Вессарабія; точно также несомнѣнно, что она не была пуста во время прихода венгровъ, а заната единоплеменнымъ болгараять васелевиемъ улечей и тиверцевъ. Последние и были "подданными" болгаръ, по топарху: "варваровъ", государь конхъ, Снмеонъ, и есть "царствующій на свверъ отъ Дуная"; но вынужденные венграми, своими временными "властителями", они вийсти съ ними напали на болгаръ ("жалуясь на своихъ властителей и ясно доказывая, что они ни въ чемъ не повинны"). Однако Симеонъ не приняль этихъ оправданий и подъ предлогомъ нарущенной клятвы" разорнях нах землю. Саный факть опустошенія области уличей н тиверцевъ, разрушенія болѣе 10 городовъ и не менѣе 500 селеній, конечно, не могъ остаться не зам'яченнымъ; и дийствительно, у Константина Вагрянороднаго им находниъ извѣстіе объ опустошенін, косвенно подтверждаемое и нашею лётописью ("суть гради ихъ и до сего дне"). Тавимъ образомъ возстановляется исторія этого уголка восточныхъ славянъ: до 889 года они подчинены, хотя далеко не полно, болгарамъ (въ 885 году Одегъ "нияше рать съ ними"); съ 889 по 892 невольно подчиняются новымъ господамъ; въ 892-терпатъ

за это разореніе (въ началѣ X вѣка подпадаютъ Русн: являются въ войскахъ Олега и Игоря и плататъ имъ дань). Референтъ полагаетъ, что его толкованіе объясняетъ и другія частности разказа.

Послё отплаты венграмъ за союзъ съ Византіей долженъ быль наступить моменть, когда начальство Мавдокастдона, улаленное отъ центра событій, не знало, находятся ли греки въ войнѣ съ Болгаріей или нёть; воть почему топархъ на всякій случай стронть укрёпленія и одновременно посылаеть въ "варварамъ" для переговоровъ. Такъ какъ противъ него действовала, конечно, не главная армія Симесна, то ему и удалось отбить приступы болгаръ отъ Маврокастрона. Въ пойздий на поклонъ къ чужому государю ничего не могло быть страннаго въ тяжелую минуту пораженія Византін: Сямеонъ **иретендовалъ на верховенство надъ самою имперіей, а пъсколько** позже заявных претензія и на самый престоль преемниковь Константина Великаго. "Записка" между прочимъ говоритъ, что "непріятели сдёлали изъ нашей (ихъ) земли, какъ говорится, добичу мисянъ". Конечно, это пословица; но при толкованіи референта она становится реальных намекомъ на напіональность непріятелей, бывшихъ, действительно, мисянами, то-есть, болгарами; такимъ образомъ пословния употреблена намёренно и встате. Сомнёваться въ существовани Воидуариа ехейдет той Потрои потаной до венгерскаго завоеванія-нельзя (референть опирается на выводы К. Я. Грота: Моравія и Мадьяры, 86-93), обозначить же Симеона въ качествѣ государя лёваго, сёвернаго берега Луная и какъ государя сосёднихъ ивстъ-топарху твиъ было естественеве, что онъ нивлъ съ нимъ двло именно въ этомъ его качествв; авторъ осторожно выразился: царствующій", то-есть, праващій, ничего не говора, чтобы онъ жиль въ этихъ краяхъ. О самой поёвдкё къ Симеону упомянуто мимоходомъ, какъ будто бы съёздить къ нему было легкое дёло; но отъ Аккермана до Великой Преславы, действительно, было не далеко.

Единственнымъ серьезнымъ возраженіемъ своему домыслу референтъ признаетъ хронологическое опредѣленіе Газе, но и его онъ считаетъ возможнымъ легко обойдти. Греческое письмо IX — XI вѣковъ отличается, по опредѣленію Монфокона, довольно рѣзко и отъ предыдущаго (унціальнаго), и отъ послѣдующаго (съ сокращеніями) инсьма. Но внутри этого періода провести дальнѣйшее подраздѣленіе совсѣмъ не такъ легко. Это время господства минускулы, которую Гардтгаувенъ, новѣйшій и авторитетнѣйшій изслѣдователь по греческой палеографіи, дѣлитъ на древнюю, среднюю и новую мину-

### 38 журналъ министерства народнаго просвъщения.

скулы. Естественно, что въ предълахъ средней иннускулы, къ которой относится нашъ документь, дальнайшія хронологическія равлеченія производить еще трудиве, но они возможны, и, руководись указаніями Гаратгаузена, референту удалось различнть начало и конепъ Х вёка въ типичнёйшихъ изъ датированныхъ рукописей. Но еще вопросъ, имѣлъ ли въ виду эти признаки Газе? Монфоконъ подагадъ, что съ начала Х въка унціальныя начертанія исчезають совершенно; этоть вяглядъ господствовалъ до послёдняго времени; его держался еще Ваттенбахъ. Но Гардтгаузенъ стоять, в по видимому справедливо. на сторонв противоположнаго мевнія: "Между твив какъ въ латинской иннускуль принъсь унціальныхъ формъ указываеть на древность, въ греческихъ-наъ этого признака слидуеть выводить какъ разъ противоположное. Можетъ быть, и Газе обилісиъ унціальнихъ формъ объясняетъ большую древность "Записки"? Впрочемъ и самъ онъ, вначалъ категорически заявивъ, что кодексъ, откуда взятъ его документъ, saeculi decimi exeuntis, а отрывки писаны litteris.... non multo quam codex ipse recentioribus,-далье, передъ вторынъ отрывкомъ, характеривуетъ письмо рукописи такъ: scriptura est ligata, quam vocant, sacculi X aut XI. Значнть, и для него самого опреділеціе времени не имбло той точности и рішительности, съ какой оно является въ ссылкахъ на него позднейшихъ изследователей. "Записка" писана послѣ совершившихся собитій (893 г.), но ранѣе 913 года, когда началась новая война Симеона съ Византісю.

Референту возражали профф. Завитневичъ и Успенскій; каждый соотвѣтственно тѣмъ положеніамъ, къ какимъ они ранѣе пришли при изученія "Записки топарха". О. И. Успенскій между прочимъ нашелъ, что, отвергнувъ всё предыдущія объясненія, г. Мылюковъ не избѣтъ ошибокъ, повторивъ домысли, несостоятельность которыхъ была уже доказана раньше. Сверхъ того, объявляя, что первый отрывокъ не имѣетъ связи съ остальными двумя, такъ какъ трактуетъ совсѣмъ о другомъ, докладчикъ, разумѣется, значительно, облегчилъ себѣ рѣшеніе задачи, но ложная посылка должна была и привести къ ложному выводу. За то М. С. Дриновъ нашелъ объясненіе г. Миловкова вполнѣ соотвѣтствующимѣ исторической обстановкѣ и требовалъ только, чтобъ ему доказали тожество Маврокастрона съ Аккерманомъ; затѣмъ имъ было указано, что Семеонъ еще не носилъ титула "царствующаго", βасиλеюс, въ годы предполагаемаго референтомъ составленія "Записки".

### Русскіе инородцы.

Прежде чёмъ перейдти въ обозрѣнію рефератовъ, непосредственно относящихся въ исторіи русскаго народа въ эпоху историческую, представимъ обзоръ сообщеній, касавшихся инородцевъ, вошедшихъ впослёдствіи въ составъ Русскаго государства, и странъ, ими населенныхъ. Сюда относятся рефераты гг. Мёржинскаго, Миллера, Хаханова, Смирнова, Веселовскаго, Ивановскаго, Чекалина, Ядринцева и Анучина. Всё они переносятъ насъ на восточныя окраины Россіи, за исключеніемъ одного: "О такъ-называемомъ Sicco", А. Ө. Мёржинскаго. Съ него мы и начнемъ иастоящую главу.

Существують всего только три источника, дающіе возможность определить, кто такой быль этоть Sicco: первые два извёстны подъ имененъ Vita St. Adalberti, X и XI вв.; третій, саный важный, хотя и менње всего извъстный — Warhafftige Beschreybung der Sudawen auff Samlandt и т. д. — ръдкое сочинение XVI въка. Авторъ его, Ieронных Малецкій, сынъ Ивана, автора небольшой книжечки подобнаго же содержанія: De Sacrificiis et idolatria... libellus.. Данными, на конхъ основанъ трудъ Іеронима, пользовались въ свое время Гартинохъ и Мислейта, въ иной только редакции, что въ свою очередь даеть влючь для опёнки этихъ позлнёйшихъ писателей и взаимной ихъ зависимости. Обстоятельный анализъ въмецкаго сочиненія привель референта къ слъдующимъ заключеніямъ. Въ XVI въкъ среди литовцевъ сохранялись многочисленные остатки старыхъ религіозныхъ обрядовъ. Между прочимъ закланіе козла совершалъ такъназываемый Wurschaitis. По принесения жертвы всѣ лица, прининавшія въ ней участів, благодарять сигнота (Signot; у Малецкаго: Signor), который также зовется Wurschkayten. Въ честь божества, покровителя мораковъ и рыбаковъ, приноситъ жертву жрецъ, тоже сигнотъ (сигноръ) али Wurschkayt. Обокраденный, все равно, ивмень или пруссь, идеть къ waidel'у (колдуну), котораго тоже называють сигноть (сигнорь). Къ нему питають большой страхъ и уваженіе, въря, что онъ одинаково въ силахъ и навредить, и принести пользу. Эти сигноты обывновенно бъдные, слешые и хромые стараки. Вайделы — ниже чемъ Wurschaitis или собственно Wirschaitis, самое ния которыхъ означаетъ, по мизнію г. Мфржинскаго: верхній, стар-

# 40 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

шій. Но роль вуршайтовь не болье какь пережитокь болье древней языческой поры. Въ Х и ХІ вв. это быль Sicco, — жрець, на обязанности котораго лежало начинать битву, нанося врагу первый ударь; вслёдствіе того они должны были находиться всегда впереди войска, чёмь и объясняется эпитеть dux, прилагаемый къ нимь въ памятникѣ. Подобная аналогія встрёчается у грековь и римлянь. Съ потерею самостоятельности исчезда надобность въ подобномъ обрядѣ для пруссовъ, и осталась только должность жрецовъ въ роли вышеупомянутыхъ сигнотовъ. Филологическій разборъ разсможрѣнныхъ терминовъ референтъ обѣщаетъ дать въ печатной статьѣ.

Кавказъ-страна арханческихъ остатковъ; консерватизиъ-обнуный удёль глухихь уголковь-его отличительная черта и наблюдается даже тамъ, гдъ, по видимому, всего скоръе следовало би ожидать противнаго у воинственныхъ жителей горныхъ ущелій, — именно въ оружін. Во времена Пушкина и Лермонтова на Кавказ'в встр'ячались еще лукъ и стрёлы. Но и духовная археологія этой страны интересна и консервативна не менье вещественной. Выяснению одного изъ мыстныхъ сказаній, именно о циклопахъ, и былъ посвященъ довладъ В. О. Миллера: "Кавказскія народныя сказанія о циклопахъ". Изъ пяти извёстныхъ варіантовъ формулы Полифема мингрельскій самый близкій къ сказанію греческому. Совпяденіе въ деталяхъ столь замѣчательно, что хочется думать, не перешло ли оно внижнымъ путемъ. что, однако, приходится отвергнуть: при всемъ сходствв есть я отличія: чудесная рыба, которая цьеть медь и всть кукурузу; отсутствіе "Никого", народа циклоповъ и проч. Наконецъ, допуская внижное вліяніе, пришлось бы признать вліяніе гомерическаго цивла. болёе сильное, чёмъ на всё полобныя версія у европейскихъ народовъ, а на это ийтъ никакихъ основаній. Будучи прикрипленною къ опредвленной мёстности, отличаясь живостью впечатлёній, версія мингрельская отлична отъ дагестанской, которая вийсто народнаго преданія съ эпическими чертами даеть одинь только экстракть сказанія. Осетинскій варіанть, подобно двумъ предыдущимъ, пріурочиваеть циклопа къ острову, тогда какъ въ остальныхъ великанъ живеть на материкъ, въ горахъ, потому и встрвча съ нимъ совершается при иной обстановкв. Такъ, по второй осетинской версія усталые путники встрётили великана у горъ. Здёсь сказка превратилась въ былину, ибо все пріурочено въ Урызмагу (Одиссею), вакъ національному герою. Полифемъ прячеть путешественниковъ въ сумку (или же въ дупло своего зуба). Значительная переработва слышится

### восьмой архвологический съъздъ.

въ томъ, что никто изъ путниковъ не погибъ, а великанъ околѣлъ съ досады, узнавъ, какъ невредимо ускользнули его враги. Послѣдній варіантъ, чеченскій, будучи всего ближе къ осетинскому, бѣдвѣе всѣхъ содержаніемъ: въ немъ нѣтъ и намека на одноглазаго циклопа и его ослѣпленіе; герой лишенъ героизма: Однссей запрятался отъ врага въ черепъ, и вса соль сказанія испарилась.

Кром'й понменованныхъ пяти кавказскихъ, въ литератур'й изв'ъстим цёлыхъ 12 другихъ варіантовъ формулы Полифема: арабскій, карельскій, огуцвій, эстонскій, румынскій, два нѣмецкихъ, два русскихъ, фрамцузскій, сербскій и латышскій; не смотря на работы В-Гримма (1858 г.) и В. В. Комарова (1886 г.), генезисъ ихъ все еще не уясненъ вполит удовлетворительно. Можно только сказать, что кавказскія сказанія всего ближе къ греческому, и между ними — мингрельское, хотя оно и записано всего три года назадъ. Это объясняется географическою близостью Мингреліи и Малой Азія, родины гомерическаго эпоса (не даромъ осетинскій варіантъ всего ближе къ греческому, латышскій в тонскому).

Сообщеніе проф. Миллера <sup>1</sup>) было добавлено весьма интересными указаніями И. Н. Смирнова на подобные же варіанты, сохранившіеся въ вотскомъ эпосѣ: одноглазый и однорогій великанъ, Палэсъмуртъ, ращепливаетъ дерево и защемляетъ свою руку, по предложенію "Прошлаго года". У черемисъ тоже есть сказанія о богатыряхъ, которые прячутъ людей въ карманы.

Впрочемъ, на нынёшнемъ съёздё вотаки фигурировали и какъ самостоятельный объектъ изученія. Тотъ же проф. Смирновъ приготовилъ и выпустилъ ко времени съёзда общирную и обстоятельную работу объ этомъ племени <sup>2</sup>) и, кромё того, еще прочиталъ отдёльный рефератъ: "Воспоминанія объ эпосё каннибализма въ народной поззіи вотяковъ". Произведенія вотскаго пароднаго творчества составляютъ цённый историческій источникъ, заключая въ себё бытовыя

<sup>&#</sup>x27;) Кавназу же посвященъ былъ и ресератъ А. О. Хаханоса: "Грузинскія рукониси Румянцовскаго музея". Донладчикъ ознакомилъ слушателей съ наиболее интересными документами. Все число ихъ доходитъ до 18; пять пергаментныхъ скитковъ XI и XII вв. содержатъ въ себё христіанскія молитвы съ значительною примѣсью языческихъ сормулъ; произ того, имвется варіантъ лётописи царя Вахтанга, ложно приписываемой послёднему.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Вотяки. Историко-этнограенческій очеркъ. Каз. 1890 (изъ 2-го вып. VIII-го тона Изепстій Общества археологіи, исторіи и этнографіи при Казанск. университеть).

# 42 журналъ министерства народнаго просвъщения.

черты далекаго прошлаго. Человёческія жертвоприношенія, сохраинвшіяся до настоящаго времени въ переживаніяхъ, возникли въ ту пору, когда вотяки сами были каннябалами и по себё составни понятіе о потребностяхъ боговъ. Что касается до людоёдства у усопшихъ, то оно проявляется въ трехъ видахъ: а) въ кровопійствё, которому предаются духи умершихъ колдуновъ (убиры); б) въ человѣческихъ жертвахъ для отплаты за клады, вынутые у бывшихъ владёльцевъ и в) въ такихъ же жертвахъ, приносимыхъ цёлыми общинами предкамт. Послёдними намеками на бывшее нёкогда людоёдство являются разказы о людяхъ, съёденныхъ съ цёлью овладѣть принадлежащими имъ свойствами: силою, храбростью, предназначеніемъ къ власти и т. п. Не рёшаясь опредёленно датвровать эпоху вотскаго канинбалвзма, проф. Смврновъ только наномивлъ съёзду, что еще во времена Геродота въ южной Россіи держались толки объ андрофагахъ, жившихъ къ сѣверу отъ сквеовъ.

Аругой докладъ И. Н. Смирнова быль посвящень "Весериянамъ Вятской губернін". Поводъ къ нему даль поставленный съвзду запросъ: "мало определенный до сего времени народъ "Весерияне" не есть ли остатокъ древне-булгарскихъ населеній между вотяками Глазовскаго убада"? Референтъ считаетъ невозможнымъ давать на него отвётъ, такъ какъ прежде всего сами болгары для насъ этнографическая загадка: визниній быть ихъ очень не ясенъ (арабскіе инсатели), о языка-нызются одна гипотезы, о языческихъ варованіяхъровно ничего не извѣстно. Но бесерияне стоютъ изученія сами по себѣ. Ворочемъ, и здъсь необходимо быть осторожнымъ въ своихъ выводахъ. Сравненіе физическаго типа, языка, костюжа, обычаевъ и религін приводить къ тому заключенію, что бесермяне не вотяки и не татары, а овотячившіеся потомки какого-то тюрыскаго племеня, жившаго ранве татаръ въ бассейнв рвки Чепцы. Но что это за племя-профессоръ Смирновъ не берется рёшать. Тёмъ не менёе положительная сторона доклада заключаеть въ себе иного любопытныхъ указаній. Низкорослый, білокурый и строглазый вотакъ різко отличается отъ черноволосаго и черноглазаго, матовожелтаго бесермянина, обыкновенно средняго роста. Костюмъ бесериянъ (женскіе головные уборы, рубашки и кафтаны) тоже не сходенъ ни съ вотсвимъ, ни съ татарскимъ. Хотя по языку бесерияне настоящие вотяки, но слова общественнаго и семейнаго быта совершенно нныя, именно тюркскаго корня; въкоторыя назъ нихъ можно прямо сблизить съ башкирскими. Культь предковъ имъетъ точки соприкосновения съ върованиями татаръ; татарскій мулла участвуетъ въ религіозной жизни бесермянъ; при деревняхъ послёднихъ встрёчлются кладбища, пазываемыя бичеръ-шан, то-есть, булгарскія или татарскія, — и все же было бы ошибочно считать народность эту овотячившимися татарами: въ селеніяхъ со смѣшаннымъ населеніемъ они продолжаютъ говорить по вотяцки, очевидно, еще съ той поры, когда татары только-что появились среди нихъ. Наконецъ, въ религіозныхъ вѣрованіяхъ бесермянъ очень много заимствованнаго у вотяковъ и такого, чего нѣтъ у сосѣдей — татаръ.

Н. И. Веселовскій затронуль частный вопрось: "Вь какой степени подтверждаются археологическими данными лютописным извёстія о смерти Узбекскаго хана Шейбани?" Кочевой народь узбеки двинулись въ концё ХУ вёка изъ Киргизскихъ степей въ осёдлыя страны западнаго Туркестана. Съ Аму-Дарьи они вторглись-было и въ Хорасанъ, но неудачно: въ 1510 году подъ Мервомъ персы нанесли имъ полное пораженіе, самъ предводитель узбековъ, ханъ Шейбани, былъ убитъ, и хотя побёжденнымъ и удалось отбить трупъ, но обезглавленный: голова осталась въ рукахъ побёдителей. Тёло Шейбани было похоронено въ Самаркандъ. Вотъ извёстіе лѣтописное. Недавнее перенесеціе трупа изъ старой дахмы (мѣсто упокоенія хана) въ новую дало возможность убёдиться въ справедливости инсьменнаго свидѣтельства: трупъ Шейбани оказался дѣйствительпо безъ головы.

Похоронные обряды торгоутовъ и киргизъ изслёдовалы были А. А. Ивановскимъ въ рефератё: "О существовани совмёстнаго обряда погребевія и сожженія и о каменныхъ бабахъ и намогильныхъ вамнахъ по даннымъ современной этнографіи". Оказывается, оба эти обряда сохраняются до сей поры. Каменныя или глиняныя бабы и теперь ставатся у киргизъ надъ могилою.

Реферать о "Мещерй и буртасахъ по сохранавшимся о нахъ паматникамъ" доложенъ былъ О. О. Чекалинымъ. Сводя вмёстё разнообразныя и весьма неясныя свидътельства, предлагаемыя изслёдователю существующею литературою, референтъ пришелъ къ такимъ выводамъ: древняя Мещерская область охватывала общирное пространство между Рязанскою землею и Дономъ съ одной, и Волгою — съ другой стороны; на съверъ она примыкала къ Лъсной области мордвы въ нынѣшнихъ губерніяхъ Нижегородской, Симбирской, Тамбовской, Рязанской и Пензенской; на югъ же-къ юго-восточнымъ степямъ Россів. Неправильно смѣшивать мещеру съ мишарями-татарами: сходство и даже тожество языка и самыхъ названій этихъ этнографи-

# 44 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ческихъ группъ могутъ быть объяснены только заимствованіемъ и свидётельствуютъ—самое большее—лишь о илеменномъ родствё, но никакъ не о тожествё этихъ инородцевъ.

Буртасы уже съ Х вѣка рѣзко отличаются отъ своихъ кочевыхъ сосѣдей осѣдло-земледѣльческимъ бытомъ и вплоть до второй половины XI вѣка занимали нынѣшнюю Саратовскую, Певзенскую и часть Симбирской, Тамбовской, Воронежской губерній и области Войска Донскаго, когда появленіе половцевъ заставило ихъ подвинуться къ сѣверу. Въ какомъ же изъ мѣстныхъ инородческихъ племенъ слѣдуетъ ихъ искать въ настоящее время? Не въ чувашахъ (какъ это дѣлаютъ Сбоевъ, Дорнъ, отчасти Хвольсонъ), не въ мордвѣ-мокшѣ (большинство историковъ и этнографовъ), а въ мещерѣ. Не даромъ Ибнъ-Даста, Эль-Балхи и Массуди знаютъ буртасовъ, но не мещеру; русскимъ же источникамъ, на оборотъ, извѣстны мещеряки, но не буртасы.

П. Н. Милоковъ, возражая референту, очень подробно развиль основанія, по которымъ онъ прямо отвергаеть возможность признать сдивство территоріи для нещерь и буртасовь и сильныя сомивнія. чтобъ оба эти племена были тюркской вѣтви. Мешерскія поселенія не шли на риъ отъ линіи Шацкъ-Свибирскъ; а центръ Буртасской земли-нменно на югѣ ся и лежить. Если росписи сторожамъ 1571 и 1586 гг. и говорять, что сторожевые разъбяды съ целью "оберегати рязанскихъ и мещерскихъ мъстъ" доходили до теперешняго Царицына, то онъ же и объясняють, что разумъть подъ этими: мъстами: "Шацкія, Темниковскія, Кадонскія, Курмышскія, Алаторскія. Арземасскія": н. конечно, самыя оберегаемня мёста до Волжской. переволови не доходили. Что же васается до тожества бургасовъ съ тюркани, то хотя Массуди и утверждаеть это, но вероятнее известие Эль-Балхи (Истахов), что языкъ буртасовъ не походитъ ни на булгарскій, ни на хазарскій. И Рубруквись, и Плано-Каронни находять въ землѣ буртасовъ въ XIII вѣкѣ одну только мордву. Поэтому вѣроятиве старая гипотеза: буртасы-это нынвшияя мордва-

Сибяри посвятные свои доклады Н. М. Ядринцевъ и Д. Н. Анучинъ. Рефератъ перваго — "О распространения въ Монголия и Сибири каменныхъ могилъ (керексуръ)" — явился результатомъ изучения могильниковъ по рр. Селенгъ и Орхону. Кромъ ранъе извъстныхъ двухъ формъ: а) четырехъугольныхъ, обставленныхъ врытыми илитами и уставленныхъ камиями могилъ и б) круглыхъ каменныхъ невысокихъ насыцей, мъстами тоже обставленныхъ стоачими камнями, -- г. Ядринцеву удалось опредёлить еще третій типъ смёшаннаго характера, представляющій сочетаніе круглаго могильника съ квадратнымъ. Селенгинскіе могильники оказываются вполнё тоже-"ственными съ орхонскими керексурами; не рёдко они сопровождаются каменными бабами, подобными тёмъ, что найдены были въ Минусинскомъ округё и Алтаё <sup>4</sup>).

Очень интересно было сообщение Д. Н. Анучина "о древнихъ "картахъ Снбири"; вляюстрированное самими картами, оно еще боиве выиграло въ яркости и наглядности. Первая по времени карта Эратосеева изображаетъ Сибирь-, азіатскую Скнеію"---въ видъ узкой полосы земли. Помпоній Мела длиннымъ заливомъ (quasi flufius) соелиняеть Каспійское море съ Океаномъ, всябяствіе чего Сибирь ристотся въ вёсколько большихъ, чёмъ слёдовало бы, размёрахъ; на его карть появляются автропофаги, и два мыса, Scythicum и Tabin. Громадный шагъ впередъ дёлаетъ Птоломей, хотя бы уже по одному признанию своего незнания свеста и востока; отказавшись отъ понытокъ чертить его, онъ возвращается къ эпохѣ Геродота: Каспій снова является у него замкнутымъ моремъ, но растянутый более въ иширину, чёмъ въ длину; впервые указываеть Птолоней Ра (Волгу), а на югъ Сибири, кромъ главнаго хребта съ запада на востокъ. Прасс, отивчаеть другой, подобный, подъ угломъ въ первому. На . крайнемъ востовъ-народъ Серы (Китай), юживе -- Сены (тотъ же Китай). Средніе вѣка — время географическаго упадка; движеніе начинается съ появленія италіанскихъ торговцевъ и посланниковъ въ Монгодія (Рубруквись, Плано-Карпини, Марко-Поло), результатомъ чего является такъ-называемая Каталанская карта (1375 г.), дающая между прочниъ торговый путь отъ. Риги на Ростовъ, Тверь (именно въ этонъ порядкъ), Великіе Волгары и далье. На востокъ Азін поавлается и море. Карта Фра-Мауро (1459) рисуетъ землю въ видъ круга; Азія на сверв ограничена моремъ, съ двумя полуостровами Mechon и Mongul; показаны Рифейскія горы съ Перијей; Волга (въ нижномъ течении Эднль) соединяется съ сибирскими раками; появляется и самое слово Сибирь; впервые изображены Алтайскія горы,

de la casa a

•) Во время съззда Н. М. Ядринцевъ прочелъ въ засъдани Общества любителсй естествознания антропологи и втнографи, въ присутстви членовъ археодогическаго съззда, Этнографическия наблюдения, произведенныя имъ во время путешествий по Монголия". Мы не даемъ о нихъ отчете, такъ какъ нспосредственнаго къ программъ съззда отношения они не имъютъ, къ тому же и оправное сообщение происходило въ другомъ Обществъ.



# 46 журналъ министерства народнаго просвъщения.

но только по меридіану, а не по широтв. Шестнадцатое столѣтіе, очевидно, реставрируя забытыя свёдёнія Птоломея, узнаеть въ Сибири два большихъ полуострова Ялмалъ и Таёмыръ (прежніе Scythicum и Tabin); впрочемъ нанесеніе ихъ на карту не означало еще расширенія свёдёній: у географовъ даже XVII вёка они опять оказываются не существующими. Важный успёхъ сдёланъ былъ путешествіями Герберштейна и Дженкинсона. Первый указываеть за Ураломъ р. Обь; второй же (1562) удлинняеть эту послёднюю и даетъ нѣчто въ родё намека на Аральское море; но онъ ошибается, сливая систему Обскую съ Амударьнискою. Особенно интересны у Дженкинсона указанія на страны Молкомзая и Ванда. Оба эти названія упоминаются въ одномъ сказаніи о невёдовнать людяхъ сибирскихъ.

Цутемъ обстоятельнаго сличенія референть доказаль, что англійскій путешественникъ заимствоваль упомянутыя названія именно изъ этого сказанія. Молкомзая — это мангазея (не въ смыслё города, а страны). Возникло же такое названіе не у зырянъ, а у самойдовъ: малъ (mål) на ихъ языкъ означаетъ конецъ, край; малкана (målhana) — конечный; зей—обычное окончаніе многихъ родовъ. Такимъ образомъ молкомзая означаетъ большой самойдскій родъ, жившій на краю этой народности. Что касается до Банды, то она помѣщается вверху Оби, въ поселеніяхъ тюркскихъ племенъ; бай—встрѣчается не рйдко въ родовыхъ названіяхъ тюрковъ; банды — можетъ быть, телеуты.

•

Хотя и не пріуроченное въ Сибири, но съ преобладаніемъ того же географическаго элемента, выло другое сообщение Д. Н. Анучина- "Сказаніе о дивьихъ людяхъ". Васнословные разказы о людяхъ бевголовыхъ, или съ собачьние мордами и т. п. были общи всвиъ народанъ; у насъ они распространялись посредствонъ азбувовниковъ, луцидаріевъ и пр. Западъ знаетъ ихъ съ глубовой древности: но еще раньше появились они въ обращении на востокъ. Гомеръ упоминаетъ о пигмеахъ, сражавшихся съ журавлями; хотя древніе философи и причисляли этоть разказь къ области сказокъ, но средніе въка относились къ подобнымъ вымысламъ съ большею довърчивостью: въ различныхъ энциклопедіяхъ того времени, въ Livres de Merveilles, даже у Себастіана Минстера можно найдти изображения дивьехъ людей. Съ запада перешли они въ русскую литературу (паприм'яръ, Александрія, поэма псевдо-Калиссена). Путешествіе Мандевилля тоже много способствовало распространенію подобныхъ разказовъ. Вниманіе докладчика было направлено собственно

на антиподовъ, пигмеевъ и безголовыхъ. Еще отны недеви недвыхъ десяти въковъ нашей въры возставали противъ существованія антиподовъ: но идея эта укоренилась, хотя и въ извращенномъ видъ: антиподовъ представляли съ ногами, обращенными взалъ, пяткой впередъ, а въ русскомъ Лупидарія заставляля ихъ стоять ногами на ногахъ другихъ. Пигмен впервые отмечены у Гомера живущими въ Африка; позже находать ихъ въ Индів; въ средніе вака (у арабовъ)-въ Каспійскихъ степяхъ; Каталанская карта пом'вщаетъ ихъ около предѣловъ Китая, карта 1567 г. къ сѣверу отъ Скандинавія, а Петрей за Урадомъ. Въ недавнее время путешественникъ Швейнфурть нашель въ Африкв малорослыхъ негровъ, отличныхъ стрёлковъ изъ лука. Не здёсь ли искать объясненія всёмъ этимъ сказаніямъ отладеннаго прошлаго, твиъ болёе, что такихъ малорослыхъ цеменъ въ Африкъ нъсколько (Стэнди тоже упоминаетъ о нихъ)? Азіатскія сказанія могуть быть объяснены остатками малорослаго племени негритосовъ, отврытаго Катрфаженъ на Андананскихъ островахъ. Малоросный монголъ въ глазахъ араба могъ легво показаться пигмеенъ, подобно тому какъ такими же выглядывають и самойды, эскимосы для европейца. Везголовые впервые являются въ Африкъ. О такихъ Лемніяхъ или Лемнахъ упоминаютъ Страбонъ, Плинів, Амміанъ Марцелинъ, Вопискъ. Средніе въка знають ихъ въ Индін. У насъ они являются самостоятельно: въ сказанін ,о людяхъ незнаемыхъ въ Восточной землъ" (о которомъ уже была, какъ мы видёли, рёчь въ предыдущемъ докладё проф. Анучина) безголовые рисуются въ ийстной обстановки: они вориятся оленани, стриляють нуъ железныхъ трубокъ. Въ отниске одного сибирскаго воеводы, найденной референтомъ въ матеріалахъ, напечатанныхъ г. Голомбіевскимъ въ Чтеніяхъ Общ. Истор. и Др. Росс., есть указанія на тунгузовъ объ одной рукъ и объ одной ногъ, живущихъ въ ямахъ съ тажелниъ сираднимъ духомъ. Въ тунгузскихъ преданіяхъ тоже можно найдти подтверждение этому.

Е. Шиурло.

(Oronnanis condyems).

2. A Research and the second secon

e getter en se

A state of the second state of the



# НАШИ УЧЕБНЫЯ ЗАВЕДЕНІЯ.

#### КАВКАЗСКІЙ УЧЕВНЫЙ ОКРУГЪ ВЪ 1887—1888 ГОДАХЪ <sup>1</sup>).

Число реальныхъ училищъ въ округѣ, именно 8, остается безъ измѣненія съ 1881 года, когда было открыто Шушинское училище, а горское отдѣленіе Ставропольской гимназін преобразовано и переименовано въ реальное; до того, въ 1880 году открыты училища Ейское и Кубанское Александровское и преобразована въ реальное училище Темиръ-Ханъ-Шуринская прогимназія; а остальныя три училища. Тифлисское, Бакипское и Владикавкавское были прежде реальными гимназіями и перенменованы въ реальныя училища въ 1874 году.

Въ 8 реальныхъ училищахъ округа (считая и реальное отдёленіе Ставропольской гимназіи) во второй половинъ 1887 года было 70 классовъ, а къ 1-му января 1889 года—72 класса: 48 основныхъ, 9 параллельныхъ, 8 приготовительныхъ и 7 дополнительныхъ. Больше всего нормальныхъ классовъ имъется при Темиръ-Ханъ-Шуринскомъ училищъ, именно 9, вслёдствіе существованія при немъ особаго подготовительнаго отдёленія для дётей, совсёмъ не знающихъ русскаго языка; въ двухъ училищахъ, Ейскомъ и Ставропольскомъ--по 7 нормальныхъ классовъ, а въ остальныхъ 5 училищахъ — по 8. Параллельныя отдёленія существуютъ только при училищахъ: Тифлисскомъ (3 параллели), Бакинскомъ (4) и Владикавкавскомъ (2). Приготовительные классы, конхъ въ 1887 году было 6 при 5 училищахъ, въ 1888 году, на основанія закона 9-го іюня того же года,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Продолженіе. Си. апр'яльскую княжку Журн. Мин. Нар. Просения. за текущій годъ.

увеличникъ еще на два-при училищахъ Тифлисскомъ в Ейскомъ; такниъ образомъ они имѣются во всёхъ училищахъ, кромѣ Ставропольскаго. Изъ 7 дополнительныхъ классовъ при всёхъ училищахъ, кромѣ Ейскаго,—6 общихъ и 1 — механико-технический при Темиръ-Ханъ-Шуринскомъ училищѣ. Въ 1887 году временно закрыто было, за недостаткомъ училищѣ. Въ 1887 году временно закрыто было, за недостаткомъ училищѣ. Въ 1887 году временно закрыто было, за недостаткомъ училищъ, спеціальное (химическое) отдѣленіе VII дополнительнаго класса въ Шушинскомъ училищѣ; въ 1888 году по той же причниѣ оно окончательно закрыто и въ замѣнъ его учреждено общее отдѣленіе VII класса; равно закрыто въ 1888 году химико-техническое отдѣленіе дополнительнаго класса при Бакинскомъ училищѣ. Кромѣ того, въ 1887 году открыта паралель при VI классѣ Бакинскаго училища и закрыта и при IV классѣ Тифлисскаго училища; во Владикавкавскомъ училищѣ паралель въ 1867 г. перенесена отъ V класса ко II, а въ 1888 году отъ IV къ III.

Со времени открытія реальныхъ училищъ округа по 1887 годъ включительно число окончившихъ въ нихъ курсъ было: 798 учениковъ VII дополнительныхъ классовъ и 1104 ученика VI классовъ, нтого 1,902, а по 1888 годъ—887 дополнительныхъ и 1,209 учениковъ VI классовъ, всего же подучившихъ образование было 2.096 чел.

Въ фундаментальныхъ библіотекахъ реальныхъ училищъ (кромѣ Ставропольскаго, которое пользуется библіотекой гимназіи) состояло:

											1	гъ 1-му января 1888 года:	въ 1-му января 1889 года:
названій	•	•	•	•	•		•		•	•	•	10,098	10,829
томовъ		•		•	•	•	•	٠	•	•	•	28,051	24,589
на сумму	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	44,681 p.	47,9Q2 p.
пополневій	l Cj	(Š.	(AH)	H	a	•	•	•	•			2,926 🖕	3,199 🖕

вр Аленилоскихр:

											4 701
Hasbahin	• •	•	• •	•	•	•	•	•	•	4,711	4,781
тоновъ .											9,528
ва сумму	•			•	•	•		•	•	12,933 p.	13,141 p.
пополвеній	CZ	Блан	0 H8.	•		•	•	•	•	1,068 "	285 "

Средняя стоимость библіотечнаго ниущества каждаго реальнаго училища въ 1887 году не превышала 8,224 р., то-есть, она на 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> раза меньше, чёмъ въ гимназіяхъ (13,162 р.), а въ 1888 году она составляла 8,721 р. на каждое училище (въ гимназіяхъ—13,992 р.). Въ частности богаче всёхъ фундаментальная библіотека Темиръ-Ханъ-

WACTE COLXIX, OTZ. 4.

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Шуринскаго училища (9,381 р.) и Тифлисскаго (8,216 р.). Состояние кабинетовъ и другихъ пособій по училищамъ било слёдующее:

	••••••	1-жу 'я́нваря' къ 1-к 1888 года: 18 188	9 roga:				
	въ физическихъ:	A governing , we	ar ng 1071				
(вроий (	Ставропольскаго уч	alama) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	$S(x,y) \in \mathbb{R}^{n} \times \mathbb{R}^{n}$				
приборовъ		3.445 3.4	171 <sup>(* 114)</sup>				
ва сумну		54,398 p. 54,9	918 p. <sup>i</sup>				
на сумму	HS	828 "	528				
1	въ химичоскихъ:	e a se	,				
		<b>(b)</b> ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (					
приборовъ	• • • • • • •	-6,778	763 · 🕞				
на сумму	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	18,5 <b>52 p. 👘 18</b> ,7	754 p.H				
пополненій сділано на 🛛 .							
въ естественно-историческихъ: (по всвиъ 8 училищахъ) приборовъ							
(10)	всвиъ 8 училищах	т)					
приборовъ	• • • • •	6,566 6,	724				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- <b>-</b>				
пополненій сдёлано на .	•••••	877 .	184 "				

другихъ учебныхъ пособій:

(по всвиъ 8 училищамъ)

предметовъ	•	•	•		7,077	7,258
на сумму	:	•	•	• • • • •	27,719 p.	28,507mp.**
пополненій сдёлано на	•	•	•	• • •	1,691 🖕	985 🖕

Общая цённость всёхъ библютекъ, кабинетовъ и остальнихъ учебныхъ пособій въ 7 реальныхъ училищахъ возросла въ 1887 году на 9,974 р., или на 6,3%/6; а за 1888 годъ увеличилась на 5,123 р., или 3,%/6.

Изъ физическихъ кабинетовъ самый цённый имёются въ Шушинскомъ училищё (9,225 р.), затёмъ въ Кубанскомъ (8,719 р.) и Вакинскомъ (8,060 р.); лучшая лабораторія принадлежитъ Бакинскому училищу (цёною 6,069 р.), а нанменьшая по стоимости — Ставропольская (382 р.); изъ кабинетовъ по естественной исторіи цённёе прочихъ кабинетъ Шушинскаго училища (2,214 р.); прочихъ пособій болёе всего имёется въ Ейскомъ училищѣ (на 6,946 руб.), также во Владикавказскомъ (на 5,455 руб.). Въ нёкоторыхъ училищахъ коллек-

A second second second

### Michael HAMH YABBHUS SABELEHIS CONTRACTOR 51.

цін: пополняются отчасти самими учениками; такъ, въ 1887 году ученики Кубанскаго училища изготовили, подъ руководствомъ преподавателей: коллекцію насёкомыхъ съ ихъ гусеницами (18 спиртовыхъ препаратовъ), 10 препаратовъ пресмыкающихся, 13 исполненнихъ въ большомъ видё рисунковъ внутренней организаціи безпозвоночныхъ животныхъ, 16 препаратовъ по анатоміи растеній и т. п., а въ 1888 году собраны ими же коллекція птичьихъ янцъ и коллекція разнаго тица листьевъ (въ 12 папкахъ); сдёлано еще по анатоміи безпозвоночныхъ животныхъ 12 рисунковъ въ большомъ видё и изготовлено 22 препарата на стеклахъ по анатоміи растеній.

На содержаніе реальныхъ училищъ въ 1887 году поступило изъ разныхъ источниковъ 365,120 р., а съ присоединеніемъ сюда остатка отъ прежнихъ лѣтъ въ 60,273 р., такъ, что училища имѣди въ своемъ распоряженіи за этотъ годъ 425,393 р.; въ 1888 году новыхъ поступленій было за годъ 360,187 р., и остатковъ отъ прежнихъ лѣтъ 62,063 р., всего же 422,250 р., и въ томъ числѣ получено;

the real of the second states and the second	въ 1888 году:
нат государственнаго казначейства на со-	<b>j</b>
держаніе училищъ 🚬 🔂 🔒 229,163 р.	225,171 p.
	23,489 ,
отъ Терскаго войска (на содержание Влади-	, .
, кавкавскаго училища)	12,325
отъ, Кубанскаго войска (на содержание	
Кубанскаго училища) 19,984 "	16,195
взъ земскихъ сборовъ Дагестанской обла-	
сти (на содержаніе подготовительнаго,	· ·
, отдъления Темиръ-Ханъ-Шуринскаго	
учнинца)	900 🖕
оть городскихъ обществъ городовъ:	
	, 8 <b>,304 "</b>
	7,500 ,
Екатеринодара	1,000 .,
сбора за право ученія	
за содержание частныхъ пансионовъ 22,511 .	
оть, почетныхъ попечителей, н., другихъ	
пожертвованій ,,	7,150
процентовъ съ капиталовъ 633 "	
Иннани,	360,187 p. ` 4*

# 52 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Расходъ на содержание училищъ за 1887 годъ составлялъ 358,065 р., а средній расходъ на одно училище былъ 51,152 р., безъ пансіоновъ—37,087 р. и на одниъ пансіонъ—24.614 р.; за 1888 г.— 344,303 р., то-есть, по 49,186 р. въ среднемъ на одно училище, въ томъ числѣ по 35,874 р. безъ пансіоновъ и по 23,296 р. на каждый пансіонъ.

Изъ общей суммы расхода приходится:

			:				na 1887 r <b>oga</b>	; sa 1888 rózs:
на содержание личнаг	no coe	става	H	<b>J</b> O	abo	OBP(	B - 14 - "	
<b>38.1088</b> 850	• •	• •	•	۰.	•	•	. 57,3%	58,4 <sup>•</sup> / <sub>0</sub>
на содерженіе парале	lieit		•	•	•	•	. 4,7%	4,9°/
на наемъ и ремонтъ и	юнѣш	(oni <b>n</b> 1	а д	pyri	e x	<b>B R B</b> O	-	1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
ственные расход	6	• •	é	•	•	•	. 13,2°/。	12,8%
на учебныя пособія	• •		•	•		•	. 2,6%	2,0°/.
содержание воспитания	ковъ	панс	IOB	8		• '	. 17,2°;	17,1%
и остальные расходы	• •	• •	•	•	•	·	. 5,0°/.	7,8%

Средняя стоимость обученія одного ученика составляла въ 1887 году 128 р. (оть 101 р., какъ въ училищахъ Вакинскомъ и Владикавкавскомъ, и до 241 руб., какъ въ Ейскомъ), а въ 1888 году —121 руб. (оть 96 руб. въ Бакинскомъ, до 197 въ Ейскомъ училищѣ); содержаніе одного воспитанника пансіона обошлось въ 1887 году среднимъ числомъ въ 260 р. (дешевле всего во Владикавкавскомъ пансіонѣ—209 р. и дороже въ Кубанскомъ—883 р.), а въ 1888 году—въ 250 р.

'Плата за ученіе въ реальныхъ училищахъ взимается различная, н съ 1887 года въ двухъ училищахъ, Ставронольскомъ и Тифлисскомъ, введена въ размъръ 40 р. въ годъ, по примъру гимназій; въ томъ же году во Владикавказскомъ училищъ плата увеличена съ 16 до 24 р. въ приготовительномъ классъ и съ 24 до 36 р. въ остальныхъ классахъ; въ другихъ училищахъ плата осталась прежняя; одинаковая для всъхъ классовъ существуетъ въ двухъ училищахъ — въ Кубанскомъ, въ размъръ 10 р., и въ Ейскомъ, въ размъръ 12 р.; въ прочихъ трехъ училищахъ она слъдующая: въ Шушинскомъ — 10 р. въ приготовительномъ классъ и 20 р. въ остальныхъ классахъ; въ Бакинскомъ—15 р. въ приготовительномъ, 30 р. въ младшихъ, и 65 р. въ старшихъ; въ Темиръ-Ханъ-Шуринскомъ — 10 р. въ приготовительномъ, 15 р. въ младшихъ и 20 р. въ старшихъ классахъ, съ учениковъ же подготовительнаго отдъленія училищаъ платы вовсе не взимается. Въ 1888 году размѣръ платы не изиѣнился; равнымъ образомъ, плата за содержаніе въ пансіонахъ въ обонхъ отчетныхъ годахъ была прежняя: отъ 140 до 200 р. за казеннаго и отъ 200 до 250 р. за своекоштнаго пансіонера.

Разныхъ спеціальныхъ средствъ реальныя училища нивли отъ прежнихъ лёть 54.667 р., въ теченіе 1887 года поступнло 58.592 р., въ томъ числів сбора за ученіе-34.164 р., платы за частныхъ воспитанниковь-22.511 р., оть попечителя Тифлисскаго училища 800 р. в процентовь съ капиталовъ-1.117 р.; израсходовано 58.149 р. н оставалось въ 1-му января 1888 года - 55.110 р. (то-есть, по 7.873 р., средникъ числомъ, на одно училище), изъ нихъ наличными 16.481 р. я въ процентныхъ бумагахъ — 38,629 руб.; въ 1888 году спеціальныхъ средствъ въ теченіе года поступило 65.303 р., нарасходовано 58.995 р. и оставалссь къ 1-му января 1889 года 66.418 р. (то-ость, по'9.488 руб., среднимъ числомъ, на одно училище, не считая Ставропольскаго), на нихъ наличными 21.415 р. и въ процентныхъ бумагахъ-45.003 р. Въ числѣ новыхъ поступленій 1888 года, кромѣ платы за учение (36.508 р.) и содержания въ пансионъ (21.214 р.), было 431 р. процентовъ съ капиталовъ, 800 р., внесенныхъ почетнымъ попечителемъ Тифлисскаго училища, и 6.350 р., пожертвованныхъ на учреждение при Вакинскомъ училищъ стипендий имени Л. Э. Hofers.

Въ 1887 году няъ 1.737 приходящихъ учениковъ всёхъ училищъ, не исключая Ставропольскаго, не платили за право ученія 373, или 21,5%, а въ 1888 году наъ 1.776 приходящихъ учениковъ безплатнымъ обучениемъ пользовались 343, или 19,3%, и въ томъ числъ было B% 1887 FORY: въ 1888 году: удатей училищныхъ чиновниковъ • .22 47 освобожденныхъ отъ платы... 194 195 "" III" обучающихся на °/. Съ капиталовъ . 5 . . .. 5 '' an tan sa an на счетъ благотворительныхъ обществъ · 94 74 обучающихся на счеть случайныхъ поступленій. ٠., 25 22 , . . <sup>1</sup>11 . . 873 343

Изъ пансіонеровъ вовсе не платящихъ няъ собственныхъ средствъ было: въ 1887 году изъ 465-378, или  $81,3^{\circ}/_{\circ}$ , а въ 1888 году изъ 456-383, или  $84,0^{\circ}/_{\circ}$ . и въ томъ числѣ воспитывалось:

### журналъ министерства народнаго просвъщения.

54

	· · · · · · · ·	въ 1887 году:	въ 1888 году:
5.0	на счоть казны	• · · · 235 ·	2011/12/28512 - 001
•	на проценты съ вапиталовъ.	· · 8·	States in 10 more
	на счеть разныхъ учрежденій	122	· 75 : ··· ·
	экономнческихъ	• • 13 .	13
	na strategie de la seconda br>Seconda de la seconda de la	378	883

Приблизительная стоимость обученія и содержанія всёхь не платящихъ составляла въ 1887 году 72.760 р. и въ сравненіи съ 1886 годомъ, въ которомъ стовмость обошлась въ 60.100 р., составляла значительную разницу, вслёдствіе перенесснія безилатныхъ восимтанниковъ Ставропольскаго училища изъ списка гимназій въ списокъ реальныхъ училищъ. Стоимость обученія и содержанія всёхъ не илатившихъ въ 1888 году составляеть болёе 70 тысячъ рублей.

Существующія при реальныхъ училищахъ, кромѣ Кубанскаго, учрежденія для пособія учащимся имѣли въ приходѣ въ 1887 году 8.282 р. и въ 1888 году—8.784, а именно поступидо:

and the second		въ 1887 го	ду:, въ 1888 году:
ЧЛЕНСКИХЪ ВЗНОСОВЪ :			
сборовъ съ концертовъ и спен	таклой:	· 3.565	, · · · · · · · <b>5 · 485</b> · " ·
процентовъ съ капаталовъ .			
другихъ поступленій			
Изъ нихъ израсходовано:	9 - 9	·	1.1.5.81.55
на пособія учащимся на другіе расходы		7.013 j '' 53	5.915 p. 373
<b>)</b>	Bcero .	7.066 p	6.288 p.

Остатокъ въ 1.216 руб. отъ 1887 года быдъ присоединенъ къ сбереженіямъ прежнихъ лѣтъ, и къ 1-му января 1888 года по училищамъ капиталу было 12.181 руб., въ томъ числѣ наличными 4.583 р. и въ процентныхъ бумагахъ — 7.598 р., а остатокъ въ 2.496 р. отъ 1888 года составилъ къ 1-му января 1889 года сумму въ 14.677 р., изъ которыхъ наличными было 5.423 р. и въ процентныхъ бумагахъ 9.254 р. Такихъ богатыхъ учрежденій, какія имѣютъ благотворительныя общества при двухъ Тифлисскихъ гимиазіяхъ, нѣтъ на при одномъ реальномъ училищѣ.

Помвщенія реальшихъ училищъ отличаются еще большими неудобствами, чёмъ помвщенія гимназій: въ казенныхъ домахъ помвщены только училища---Бакинское и Владикавказское; сверхъ того,

#### наши учвеныя заведения.

съ 1887 года собственное пом'вщение им'веть пансіонъ Кубанскаго учниния, пріобрётя на войсковыя средства тоть донь, въ которомъ онь прежле помъщался за наемную плату, между тёмъ какъ самое училище остается по прежнему въ наемномъ домв. Помвщение Вакинскаго училища, выстроенное более сорока леть тому назадъ для бывшаго увзднаго училища, на столько вотхо, что, не смотря на затрату въ 1887 году на улучшенія его зданій изъ спеціальныхъ средствъ 5.000 р., этой суммы оказалось далеко недостаточно, чтобы привести ихъ въ состояние, сколько-инбуль удовлетворяющее педагогическимъ и гигіеническимъ требованіямъ; по мивнію спеціалистовъ, оно долве служить не можеть и, кромв того, оно столь мало помёстительно, что для пансіона и квартиры директора нанимается отавльный домъ: въ здания Владикавказскаго училища такжо нёть квартиры для директора. Ейское училище пом'ящено, совм'ястно съ женскою прогниназіей, въ зданіи, принадлежащемъ городу, а для Шушинскаго на средства города нанимается помъщение въ частномъ домв. Наконець. Тиблисское и Темирь-Ханъ-Шуринское училища нивоть наемныя помвщения, за которыя плата вноснтся изъ штатныхъ суммъ съ небольшою доплатою наъ спеціальныхъ средствъ. Приблизительная стоимость трехъ собственныхъ зданій составляеть 220.000 руб., а за пять наемныхъ пом'вщеній внесено въ 1888 году 15.700 руб. На ремонтъ нарасходовано въ 1887 году 8.266 руб. (въ томъ числѣ 5.000 р. на Бакинское училище), а въ 1888 году-5.107 р. Такъ-называемыхъ ученическихъ квартиръ въ 1887 году было 130, и въ нихъ проживало изъ 1.737 приходящихъ учениковъ 240, или 13,8%,; ивсячная плата за содержание квартиры составляла отъ 6 р. до 40 р. По 6 р. въ месяцъ платили некоторые ученики Владикавказскаго училища, преимущественно изъ горцевъ; за такую ничтожную плату, конечно, они не могли имъть никакихъ удобствъ, но и плохая городская обстановка кажется имъ роскошью, сравнительно съ привычнымъ житьемъ въ аулѣ. Въ 1888 году число ученическихъ квартиръ было 136, а учениковъ проживавшихъ въ нихь 228, или 13°/, всёхъ приходящихъ; стоимость содержанія составляла въ этомъ году отъ 6 до 50 р. въ месяцъ. Среднее количество воздуха на одного учащагося было за оба года: въ классахъ-18,4 в 19,5 куб. арш. и въ спальняхъ пансіонеровъ — 34,7 в 35,2 куб. арш.

Въ 1887 году князь М. А. Дондуковъ-Корсаковъ удостоилъ своимъ посѣщеніемъ Темиръ-Ханъ-Шуринское училище, а 1888 году

оскатривалъ училища Кубанское и Владикавказское. Кромѣ того, въ продолженіе двухъ отчетныхъ годовъ всё почти училища, а нѣкоторыя и не однократно, посѣщались гг. начальниками губерній и областей, а также мѣстными преосвященными. Ученическія квартиры навѣщали наставники и другія лица въ 1887 году 738 разъ, а въ 1888 году—872 раза.

Къ числу выдающихся событій училищной живни слёдують отнести подучение въ 1887 году изъ академин художествъ наградъ за ученическія работы, представленныя на конкурсь 1885 года. Изъ отчета конкурсной коммиссіи видно, что реальныя учялища Кавказскаго округа, "благодаря правильной постановки въ нихъ рисованія, сразу заняли на конкурсѣ первенствующее мѣсто". Изъ учителей особенныго вниманія академической коммиссів удостоились: преподаватель Кубанскаго училища Курочкинъ, представленний къ почетной наградь, и учителя: Тифлисскаго училища-Колчних и Темиръ-Ханъ-Шуринскаго-Шланеновский. Ученикамъ за ихъ работы присужиено четыре медале, по одной на училища Бакинское, Владикавказское, Кубанское и Тифлисское, и 11 похвальныхъ отвывовъ: 5-на Тифлисское училище, 4 --- на Кубанское и по 1 --- на Бакинское и Владикавказское. Сверхъ того, объявлена общая похвала учащнися: въ Кубанскомъ училищѣ — за успѣхи въ рисованіи, въ Темиръ-Ханъ-Шуринскомъ - за черченіе.

Къ 1-му января 1888 года въ реальныхъ училищахъ округа (кромѣ Ставропольскаго) состояло 176 служащихъ, а къ 1-му января 1889 года личный составъ реальныхъ училищъ (не считая Ставропольскаго) состоялъ изъ 173 служащихъ, а именно:

<u>1</u>	въ 1887 г.	въ 1888 г.
Почетныхъ повечителей	8	8
Директоровъ	7	, <b>7</b>
Инспекторовъ	6	6
Законоучителей штатныхъ		7
Учителей наукъ и языковъ штатныхъ .		
, ве штатн.	19	23 .
" рисованія и чистописанія	11	11
Воспитателей пансіона и ихъ помощ-		
НИКОВЪ	9	9
Помощниковъ классныхъ наставниковъ.	16	16
Письмоводителей и бухгалтеровъ	6	. 6
Прочихъ должностныхъ лицъ	85	28

#### наши учевныя заведения.

Вновь назначено въ 1887 году всего 5 лицъ, въ томъ числѣ 2 учителя математики; вакантныхъ должностей къ концу года было 12. въ числѣ конхъ 4 преподавательския—3 по новымъ языкамъ и 1 по математикѣ; въ 1888 году вновь назначено на различныя должности 11 лицъ, въ томъ числѣ 5 учителей: 1—по русскому, 1—по новымъ языкамъ, 1—по исторіи и географіи и 2—во вновь открытие приготовительные классы; вакантныхъ должностей къ концу года было 12. изъ инхъ 4 учительския—3 по новымъ языкамъ 1 по математикѣ.

Двректора и инспектора реальныхъ училищъ дають по различнымъ предметамъ курса уроки: первые среднимъ числомъ имъли въ 1887 году по 7,4 недъльныхъ урока, въ 1888 году — по 7,6, вторые въ 1887 году по 11,4 и въ 1888 году — по 12,6. Большинство изъ нихъ преподаетъ математику и естественныя науки; только два занимаются преподаваніемъ французскаго языка и 3 инспектора — преподаваніемъ русскаго языка, исторіи и географіи. Классныхъ наставниковъ, считая въ томъ числъ 7 директоровъ и 7 инспекторовъ, въ оба отчетные года било по 61 лицу; ими дано въ 1887 году въ своихъ классахъ 384 урока, то-есть, по 5,5, среднимъ числомъ, на каждаго, а въ 1888 году — 322 урока, что приходится на каждаго, среднимъ числомъ, по 5,3 урока; въ томъ числъ ими преподано:

	въ 1887 г.	въ 1888 г.
по закону Вожно	0,6º/o	0,6°/o
, русскому языку	20,3"/。	16,5%
, новымъ языкамъ , .	6,6°/.	10,2%
" математикъ и физикъ	27,2%	40,7°/0
, естественнымъ наукамъ и хими	13,8°/	11,2%
, исторін н географін	8.4°/	7,5°/0
, черчению и рисованию	15,6%	12,1%
, неханико-техническому отдёлу.	1,2%	1,2"/0

1.

Всёми преподавателями реальныхъ училищъ пропущено было въ 1887 году 2.733 урока изъ числа 64.292 положенныхъ по росписавіямъ, или 4,25°/e, а въ 1888 году—2.595 уроковъ изъ числа 63.293, или 4,10°/e. Причины пропусковъ были слёдующія:

	въ 1887 г.	въ 1888 г.
По бодѣзни	2.346	1.981
, служебнымъ обязванностямъ	46	32
домашнных обстоятельствамъ .	120	217
Вызовъ въ судъ	47	43
Отпускъ.	. 174	234
По неуважительнымъ причниямъ .		88

58 журналъ министерства народнато просвъщения.

Изъ этой таблицы видно, что нанбольшее число пропусковъ падало на случан болёзней; что же касается послёдняго пункта, по неуважительнымъ причинамъ, то въ 1887 году таковыхъ пропусковъ вовсе не было, а въ 1888 году, напротивъ, было довольно много. Время пропущенинхъ уроковъ было занято слёдующимъ образомъ:

	4		въ 1888 г.
дано уроковъ директорани .	•	208	164
" " инспокторами.	• • •	348	284
, , восинтателяни и	помощ- 🔅	1 - A - A - A - A - A - A - A - A - A -	
неками классныхъ наставне	IROBЪ	248	329
производились письменныя работ	ы подъ	1 (* .	
руководствомъ	• • • •	<b>386</b> 🖑	386
производились письменныя работи	I CANO-	.*	
стоятельно подъ надзоромъ	• • •	<sup>°</sup> 474	518
производились испытанія	• • •	8	59
отпущены на домъ	• • •	1.121	860

Педагогическіе сов'яты 7 училищъ (кром'в Ставропольскаго) им'яли въ 1887 году 486 зас'яданій, то-есть, среднимъ числомъ на одно училище приходится 69 зас'яданій, а въ 1888 году — 509 зас'яданій, или среднимъ числомъ на одно училище по 73; наибольшее число ихъ было за оба отчетные года въ Тифлисскомъ училищъ — 122 и 121, наименьшее въ Кубанскомъ — 34 и 33. Изъ зас'яданій было:

					BT	ь 1887 году	въ 1888 году
общихъ	•		•	•••	• .•	158 -	152
оощихъ классныхъ предметныхъ.			•	•	• •	188	216
предметныхъ .	•		•	• •	•	23	29
хозяйственныхъ	•	•	•	• •	• •	117	112

Кроий текущихъ дѣлъ, въ оба отчетные года на этихъ засѣданіяхъ разсмотрѣны были: въ 1887 году разныя мѣры для улучшенія учебно-воспитательной части въ заведеніяхъ; особенное вниманіе обращено было на образъ жизни приходящихъ учениковъ, помѣщенныхъ на ученическихъ квартирахъ, и на правильное, необременительное для учащихся, распредѣленіе по днямъ и недѣлямъ задаваемыхъ имъ на домъ устныхъ и письменныхъ работъ; въ 1888 году, во второе полугодіе однимъ изъ важнѣйшихъ предметовъ занятій въ совѣтскихъ васѣданіяхъ было обсужденіе способовъ примѣненія вновь изданныхъ учебныхъ плановъ для низшихъ двухъ классовъ и выборъ соотвѣтственныхъ этимъ планамъ учебныхъ руководствъ и пособій.

and the second 
### 

Классныхъ испытаній въ реальныхъ училищахъ произведено было въ 1887 году 1.513, или, среднимъ числовъ, по 189 въ каждомъ, въ томъ числъ 1.003 устныхъ и 510 письменныхъ; въ 1888 году—1.605, или, среднимъ числомъ, по 201 въ каждомъ, въ томъ числъ 1.081 устныхъ и 424 письменныхъ. Наибольшее число испытаній произведено было въ оба отчетные года по математикв—395 и 438, по русскому язику — 292 и 299 и по французскому — 217 и 244, притомъ въ среднихъ классахъ III, IV и V (по 32—34 и по 30-40 въ каждомъ отдѣленія). На одного учащагося пришлось, среднимъ числомъ, въ 1887 году по 3,3 устныхъ и по 6,5 письменныхъ отвѣтовъ, а въ 1888 году — по 3,8 устныхъ и по 6,8 письменныхъ отвѣтовъ. Кромѣ того, въ педагогическихъ совѣтахъ училищъ подвергнуто было разнаго рода испытаніямъ въ 1887 году 73 и въ 1888 году 91 постороннее лицо, наъ коихъ успѣшно выдержало установленное испытаніе на искомыя права и званія слѣдующее число лицъ;

e mangene and the and the and the first of the many set <b>b</b> a	1887 году	въ 1888 году
авлавольноопредбляющагося III и Г	<b>v</b>	· · ·
анскаразрядовъе учест и ст	• 5	<b>4</b> l
на право производства въ чинъ .	. 23	· <b>14</b> ·
и ванію учителя домашняго	. 16 🗤	· 2 .
толо учили условуванаго учили	<b>a 3</b> •••	• • • • • • • • •
и сородскаго начал	6 <b>-</b>	• · · •
на <b>Наго училища</b>	o <b>. 6</b>	· <b>2</b>
🕂 🙀 🤤 сода Сельскаго, начал	Б-	
нани наго училища	. 8	14
and the second of the second	<del> </del>	

Всего наъ 73,-61 (84°/0) наъ 91-73 (80,2°/0)

Нікоторые назь преподавателей реальныхъ училищъ въ теченіе двухъ отчетныхъ годовъ заявили себя слёдующими особыми трудами: Законоучитель Владикавказскаго училища І. Д. Мамацевъ велъ въ теченіе всего 1887 года по праздничнымъ и воскреснымъ днямъ вивбогослужебныя религіовныя собесёдованія съ народомъ въ братскомъ домё (оконченномъ имъ постройкою на пожертвованныя членами братства Св. Живопачальной Троицы средства); будучи предсёдателемъ Владикавкавскаго Свято-Троицкаго братства съ слёдующаго года, протоіерей Мамацевъ и въ теченіе 1888 года велъ тё же вибобгослужебныя собесёдованія и, кромё того, каждый воскресный и праздничный день объяснять ученикамъ до начала литургіи очередное церковное евангельское чтеніе. Учитель нёмецкаго авыка Владикавкавскаго училища В. И.

.59

,

Долбежевъ по поручению Инператорской Археологической кончиссии производныть въ 1887 году археологическія раскопки на Сиверномъ Кавказв и напочаталь статьи "Archaeologische Forschungen im Hochlande der Tschetschna" и "Объ орнаментахъ и формахъ бронвъ, находимыхъ въ доисторическомъ кладбище Терской области: послелняя статья помѣщена въ VI выпускѣ "Сборника матеріаловъ для наученія ивстностей Кавказа", издаваемаго при управленін Кавказскаго учебнаго округа; въ 1888 году В. И. Долбежевъ по поручению Московскаго Археологическаго общества производнать археологическія раскопки въ Терской области. Законоучитель Ейскаго училища, священникъ Т. Стефановъ напечаталъ въ Ставропольскихъ епархіальныхъ вёдомостяхъ за 1887 годъ рёчь, произпесенную 4-го февраля того же года въ вданія Ейской городской думы предъ выборомъ лицъ на должность по городскому управлению: "О важности н святости присяги"; прочиталь 21-го марта 1887 года декцію съ туманными картинами: "О жизни и подвигахъ свв. Кирилла и Месодія, первоучителей славянъ", въ пользу ученическаго фонда; произнесь рёчь на годичновъ актв училища 26-го сонтября 1887 года: . О низкомъ уровнѣ правственности учащихся, и какъ поднять его"; велъ въ продолжение всего 1887 года въ праздничные и воскресные дня началовъ литурги, въ здани училища, вибогослужебпередъ ныя собестдованія, на которыхъ присутствовали и многіе ученики, о преднетахъ въры и благочестія христівискаго съ прихожанами городскихъ церквей, съ раздачею "Тронцкихъ листковъ" до 30,000 экземпляровъ; въ 1888 году напечаталъ въ VI выпускъ "Сборника матеріаловъ для описанія мёстностей и племенъ Кавказа статью: , Обряды и обычая жителей города Ейска, соблюдаемые при рождени человъка, бракосочетани и погребени усопшихъ" и представилъ .Отчеть о внебогослужебныхъ религіозно-правственныхъ бесёдахъ съ прихожанами домовой училищной церкви въ течение 1888 года (отзывь и выдержки изъ этого отчета напечатаны въ Ставропольскихъ епархіальныхъ вёдомостяхъ ва 1888 годь, № 24); кром'в того, произнесъ въ теченіе года съ церковной каседры нвсколько поученій. Преподаватель естественной исторіи, физики и хнын Ейскаго училища А. Ө. Лащинский прочель лекцию "Хиинческій состявь воды и свойства водорода и кислорода", въ вдание училища, 19-го априля 1887 года, въ пользу ученическаго фонда; провърялъ въ оба отчетные года метеорологическія наблюденія, производившіяся учениками старшихъ классовъ; затёмъ эти наблюденія отсылались въ Главную физическую обсерваторію. Пре-

подаватель исторіи и географіи Ейскаго училища В. Т. Туркевичъ прочель публичную декцію изъ русской исторіи "Восточные славяне", въ зданія училища 30-го апрёля 1887 года въ пользу ученическаго фонда. Учитель механики Темиръ-Ханъ-Шуринскаго училища И. И. Планеневскій напечаталь въ 1887 году въ Журналь опытной физнки и элементарной математики статью; "Устойчнвыя группировки шаровъ" и приготовилъ къ почати изследование: ,О точкъ Лемуана", а въ 1888 году напочаталъ въ Journal de mathématiques élémentaires статья: .Les équations des points remarquables": "Une propriété nouvelle de la transversale du triangle"; сверхъ того, овъ пом'ящалъ свои задачи въ Журналѣ опытной фивики и элементарной математики. Учитель исторіи Темиръ-Хань-Шуринскаго училища Е. И. Козубскій произносъ на годичномъ акть училища въ 1887 году рачь: "Объ исторіи, какъ наукв". Учитель измецкаго языка Темиръ-Ханъ-Шуринскаго училища Г.О. Киферъ составнаъ метеорологическия таблицы за 1887 и 1888 года и за послёдное восьмилётіе: онъ же завёдываль метеорологическою станціей училища и руководиль учениковь въ производствё наблюденій въ продолжение обонхъ отчетныхъ годовъ. Учитель физики Тифлисскаго училища В. В. Котоминъ въ 1888 году составилъ и прочель на годичномъ актё рёчь: "Объ электрическомъ освещения". Учитель натематики Ейскаго училища Р. Н. Конокотинъ на гоначномъ актв. 26-го сонтябля 1888 года, произносъ рвчь о значения математные въ курсѣ среднихъ учебныхъ заведеній. Директоръ Шушинскаго училища М. С. Тарасовъ въ 1888 году издалъ результаты своихъ наблюденій надъ грозами въ 1887 году.

Число учащихся въ 8 реальныхъ училищахъ къ началу 1887 года было 2.250, въ томъ числѣ 481 пенсіонеръ, и уменьшилось оно въ теченіе года съ 2.250 до 2.202 (пенсіонеровъ осталось 456), тоесть, на 48, или 2,1°/<sub>0</sub>. Незначительное увеличеніе въ числѣ учащахся произошло только въ трехъ училищахъ: Вакинскомъ (на 13, или 2,6°/<sub>0</sub>), Кубанскомъ (на 9, или 4,6°/<sub>0</sub>) и Шушинскомъ (на 9, или 3,4°/<sub>0</sub>); вначнтельно уменьшилось учениковъ особенно въ училищахъ: Темиръ-Ханъ-Шуринскомъ (на 20, или 7,0°/<sub>0</sub>, и Ставропольскомь (на 50, или 23,0°/<sub>0</sub>). Въ теченіе 1883 года произошло увеличеніе общаго числа учащихся на 30, или на 1,4°/<sub>0</sub>, итого стало 2,232, въ томъ числѣ пансіонеровъ 456. Вольше всего учениковъ прибавилось въ двухъ училищахъ, при которыхъ вновь открыты приготовительные классы, Тифлисскомъ (21) и Ейскомъ (26). Въ Кубанскомъ число учащихся уменьшилось на 16 (7,8°/<sub>0</sub>), а въ остальныхъ почти не измѣинлось.

# 62 журналъ минестерства народнаго просвъщения.

щемъ порядкѣ: въ 1887 г. въ 1887 г. въ 1887 г. въ 1888 г./ въ 188888 в./ въ 1888 г./ въ 1888 г./ въ 1888 г./ въ 18888 в./
въ 1887 г. Въ 1887 г. Въ 1887 г. Въ 1888 г./ Въ 199 г./ Въ 199 г./ Въ 1888 г./ Въ 199 г./ Въ 1888 г./ Въ 199 г.// Въ 199 г./// Въ 199 г.// Въ 100 г./// Въ 100 г./// Въ 100 г./// Въ 10
Араннаянаясное       604       87       1. Бакиниское       506       85         2. Владикаянаяское       842       154       2. Тифлисское       358       131         3. Тифлисское       837       –       3. Владикаянаяское       346       –         4. Шушинское       .
1. Баквиское
1. Баквиское
2. Владикавкавское
4. Шушинское.       277       4. Шушинское.       270
5. Темиръ-Ханъ-Шуринское       266       88       5. Темиръ-Ханъ-Шуринское       270       90.         6. Кубанское       205       50       6. Кубанское       189       46         7. Отавропольское       167       86       7. Отавропольское       163       84         8. Ейское       104       8. Ейское       163       84         8. Ейское       104       8. Ейское       180       -         Итого. 2.202 465         Распредѣленіе учащищся въ учащищахъ было слѣдующее:         Къ 1-чу яявара 1888 г. Къ 1-ыу яявара 1889 г.         Итого. 2.232,456         Итого. 2.202 465         Итого. 2.232,456         Итого. 2.232,456         Въ 1-чу яявара 1888 г. Къ 1-ыу яявара 1689 г.         Итого. 2.232,456
6. Кубанское
7. Ставропольское
8. Ейское
Итого2.202 465 Распредёленіе учащихся въ училищахъ было слёдующее: Къ 1-му января 1888 г. Къ 1-му января 1889 г. Изъ няхъ изъ насіонеровъ, изъ изъ насіонеровъ, изъ изъ изъ изъ изъ изъ изъ изъ
Распредѣленіе учащихся въ училищахъ было слѣдующее: Къ 1-уу явваря 1888 г. Къ 1-йу явваря 1889 г. Изъ нихъ извејонеровъд гисти Ийъ вихъ извејонеровъд гисти извејонеровъд гисти извејонерова извејонерова извејонерова извејонерова изве
Въ 1-ху явваря 1888 г. Въ 1-ку явваря 1889 г. Изъ нихъ изъ нихъ изъ нихъ изъ сословіямъ: Деорянъ Деорянъ Деорянъ 1:147 Вз8 1:188 1:
Изъ нихъ       Изъ нихъ         палейонеровълдини       ланейонеровълдини         Дкорянъ       1.147       838       1.188         Духовнаго ввания       45       11       48         Городскихъ сословий       685       36       746       38         Сельскихъ       141       62       148       55         Нижнихъ чиновъ       153       17       128       19         Иностранцевъ       31       1       24       2         Ию исповѣданиямъ:       1.237       278       1.234       278         Армяно-григоріанскаго       544       28       589       26         Катодическаго       65       6       50       4         Лютеранскаго       65       56       1         Раскодъннковъ       10       3       15       1
ПО СОСЛОВІЯМЪ:       Памейонеровъли и панейонеровъли и панейонеровъли         Дворянъ       1:147       838       1:188       338         Духовнаго званія       45       11       48       45         Городскихъ сословій       685       36       746       38         Сельскихъ       141       62       148       55         Нажнихъ чиновъ       153       17       128       19         Иностранцевъ       31       1       24       2         По исповѣданіямъ:       1.237       278       1.234       278         Армяно-григоріанскаго       544       28       589       26         Католическаго       46       6       50       4         Лютеранскаго       65       56       1         Раскольниковъ       10       3       15       1
Дворянъ       1:147       838       1:188       538         Духовнаго звавія       45       11       48       45         Городскихъ сословій       685       36       746       38         Сельскихъ       141       62       148       55         Нижнихъ чиновъ       153       17       128       19         Иностранцевъ       31       1       24       2         По исповѣданіямъ:       1.237       278       1.234       278         Армяно-григоріанскаго       544       28       589       26         Катодическаго       46       6       50       4         Лютеранскаго       65       56       1         Раскодьниковъ       10       3       15       1
Духовнаго званія       45       11       48       4         Городскихъ сословій       685       36       746       38         Сельскихъ       141       62       148       55         Нажнихъ чиновъ       153       17       128       19         Иностранцевъ       31       1       24       2         По испов'яданіямъ:       1.237       278       1.234       278         Армяно-григоріанскаго       544       28       589       26         Католическаго       65       -       56       1         Раскольниковъ       10       3       15       1
Городскихъ сословій       685       36       746       38         Сельскихъ       141       62       148       55         Нижнихъ чиновъ       153       17       128       19"         Иностранцевъ       31       1       24       2         По исповѣданіямъ:       1.237       278       1.234       278         Армяно-григоріанскаго       544       28       589       26         Католическаго       46       6       50       4         Лютеранскаго       65       -       56       1         Раскольниковъ       10       3       15       1
Сельскихъ       141       62       148       55         Нижнихъ чиновъ       153       17       128       19"         Иностранцевъ       31       1       24       2         По исповѣданіямъ:       1.237       278       1.234       278         Армяно-григоріанскаго       544       28       589       26         Катодическаго       46       6       50       4         Лютеранскаго       65       56       1         Раскодънниковъ       10       3       15       1
Нажнихъчиновъ 153 17 128 19 Иностранцевъ
Иностранцевъ
По исповѣданіямъ:       1.237       278       1.234       278         Православнаго       .       1.237       278       1.234       278         Армяно-григоріанскаго       .       544       28       589       26         Католическаго       .       .       46       6       50       4         Лютеранскаго       .       .       .       65       .       .         Раскольниковъ       .       .       10       3       15       1
По исповъданиямъ: Православнаго 1.237 278 1.234 278 Армяно-григоріанскаго
Православнаго 1.237 278 1.234 278 Армяно-григоріанскаго . 544 28 589 26 Католическаго
Армяно-григоріанскаго 544 28 589 26 Католическаго 65 46 6 50 4 Лютеранскаго 65 56 1 Раскольниковъ 10 3 15 1
Католическаго
Лютервискаго 65 — 56 1 Раскольниковъ 10 3 15 1
Раскольниковъ 10 3 15 1
- 「「「「」」」 しんしょう しんしょう ション・ション ほうほう しょうかい ひょうせい しょうせいしょう しょせいしょ
Евреевъ
По національностямъ:
Русскихъ 1.152 252 1.148 242 242.
Грузинъ 58 11 57 18
Армянъ
Татаръ , 129 27 118 22 22
Горцевъ
Евреевъ 37 — 40 1
Иностранцевъ 88 5 858

Digitized by Google

Если сравнить сословный составь учениковь гниназій и реальныхъ училищъ, то окажется, что въ послёднихъ значительно меньше дворянь (данныя взяты за 1888 годь: 51,0% и 64,7%). и детей духовнаго звания (2,2% и 5,1%), значительно больше, напротивъ, принадлежащихъ къ сословіямъ городскимъ (33,4°/. н 23.4°/\_) и сельскимъ (6,6°/\_ и 2,4°/\_); по исповеданиямъ, сравнительно съ гимназіями, въ реальныхъ училищахъ меньше правосдавныхъ (55,3°/, и 64,9°/.) и свресевъ (1,7°/, и 2,8°/.) и больше армяно-григоріанъ (26,4°/, н 20,8°/,) и особенно мусульманъ (11,2°/, н 3 4%); а по національностямъ, сравпительно съ гимназіями, въ реальныхъ училищахъ больше русскихъ (51,5%, в 49,9%) и ариянъ (27,3°/ и 22,1°/) и особенно татаръ и горцевъ (13,0°/ и 4,4°/), меньше евреевь (1,8°/ в 2,8°/) и особенно грузинъ (2,6°/ и 14,9°/). Такая значительная разница въ составъ учениковъ гимназій и реальныхъ училищъ зависить, конечно, не столько отъ стремленій разныхъ національностей прениущественно, къ той или нной системи образованія, сколько отъ распредбленія учебныхъ заведеній по губерніямъ и областямъ края, а также отъ распределенія по пансіонамъ этехъ завеленій казенныхъ и иныхъ вакансій, презназначенныхъ сцеціально для дітей, принадлежащихъ къ опреділенной національности. Такъ, на восточномъ Кавказъ существують два реальныя училища. Вакинское и Темиръ-Ханъ-Шуринское, и ни одной гимназін и прогниназін, такъ что родетелянъ, живущимъ въ Вакинской губернін' и Дагестанской области, волей-неволей приходится отдавать своихъ дётей въ реальныя училища.

• По классамъ учащіеся распред'влялись:

•	Въ	• • • • • • • • • •	TOB	HTE	, ЭТРВ		: ХЪ І		, . 	ан. ХЪ.	<b>I</b>	въ 1887 г. 906 г.	Въ 1888 г. 376	
		-											<b>. 350</b>	
2.14	Bo	, II- <b>x</b> 5	•	, <b>9</b> į		<b>,</b> •	••,	۹.	•	• :	•	378	400	
11.11	Въ	ыШ-қъ	• <b>•</b> .	•'	• <b>•</b> €	•	• 11	• i	•	. •	. •	308	316	
		І∇-хъ	•	•		•	•	•		•	•	279	271	:
	- 1	V-хъ	• •	•••	·:••			•	•	•	•	249	243	
		VI-xъ	• •			٠	•	•	•	•	<sup>ن</sup> ب <sub>و</sub> ا	198	184	
		VII-xz	• •	•	•	•	•	•	•	•	·• ·	78	<b>92</b> ···	
		СПО	цia.	ГЪН	HXI	<b>.</b>	•	•	••	•	•	17		

Среднимъ числомъ въ каждомъ отдѣленін было въ 1887 году по 31,5°/, а въ 1888 году — по 31,0°/. Сравнительно съ 1887 годомъ въ 1888 году вначительно увеличилось число учениковъ въ приготовительныхъ классахъ—на 70 и во 11-хъ — на 22 и замѣтно

.•

# 64 ЖУРНАЛЪ МИНИСТИРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩВНИЯ.

уменьшилось въ I-хъ — на 39; въ остальныхъ классахъ измёненія не велики.

Прошеній о прієм'я въ реальныя училища въ 1887 году подано было 769, при чемъ больше всего прошеній поступило въ училища Тифлисское (179) и Вакинское (165); всего принято было 506, или 66°/<sub>6</sub>, а не принято 263 или 34°/<sub>0</sub>; въ 1888 году прошеній о принятіи въ училища поступило 938, и больше всего въ училища Тифлисское (268), Владикавказское (154) и Вакинское (151); изъ желавшияъ поступить принято было 596, или 64°/<sub>6</sub>, а отказано въ пріем'я 342, или 36°/<sub>6</sub>. Изъ вновь поступившихъ принято:

	Въ 1887 г.	Bъ 1888 г.
По свидѣтельствамъ	96	121
Изъ казенныхъ учебныхъ заведеній.	83	37
, общественныхъ ,	14	16 '
, честныхъ	· 17	<b>39</b>
По домашней подготовкв	346	883 <sup>- 1<sup>†</sup>''</sup>

Вновь принятые были распредёлены по соотвётствующных классамъ; значительное большинство ихъ поступило въ приготовительные классы, а именно въ 1887 году 210 и въ 1888 году—255, и въ I-ме—130 и 158. Изъ числа не принятыхъ отказано въ пріемѣ по слёдующимъ причинамъ:

						B	ь 1887 г.	Въ 1888 г.
ПО	недостатку мѣста	•			•	•	42	84
,	невыдержанію испытанія	•	•		•	•	198	250 · ···
,	другниъ причинамъ	•	•	•		•	28	5 <b>8</b>

По недостатку мѣста, главнымъ образомъ, отказано было въ двухъ училищахъ: въ 1887 году во Владикавказскомъ 22 и въ оба отчетные года въ Бакинскомъ—19 и 25.

Общее число выбывшихъ въ теченіе 1887 года простирается до 554 учениковъ, или 25,1°/, всего числа учащихся къ концу года; въ теченіе же 1888 года было до 566, или 25,4°/о; въ числѣ выбывшихъ было:

	DP 1000 L
окончившихъ курсъ 6 классовъ, но не по-	•
ступившихъ въ VII дополнительный 31	29
окончившихъ курсъ въ VII классъ въ	
общемъ отдѣленія	72
окончившихъ курсъ въ УІІ классѣ въ	1,1 ( × m
спедіальномъ	17
нтого выбыло за окончаніемъ курса 134	118

Digitized by Google

ł

#### ваши учевныя заведения.

Остальные 420 (19,1%) 1887 года и 448 (20,1%) 1888 года выбыли до окончанія курса по слёдующимъ причинамъ:

•					·							Bъ	1887 r.	Въ 1888 г.
4 I. 1	88	ноусившие	ють	•	•	•	•	•	:			•	79	51
141.1	88	поведеніе	' <b>.</b>	•	•	•	•	•	•	•	'.	.•	16	15
	ПO	прошению	•	•		•	•	•		•	•		<b>3</b> 04	359
• *	ПO	болёзни.	•	•	•	•	•	•		•	•	•	13	8
	88	смертью.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	8	15

По числу выбывшихъ до окончанія курса училища располагаются въ слёдующемъ норядкё:

въ 1887 год <b>у</b> .	въ 1888 году.
1. Ставропольское 34,7%	1. Кубансков
2. ТХШуринское 25,6%	2. Тифлисское
3. Тнфлисское	3. <b>ТХШуринское</b> 22,6 <sup>•</sup> /•
4. Бубансков	4. Шушинское 19,6%
5. Ейское 21,2%	5. Ейсков
6. Шушинское 17,7 %	6. Ставропольское 19,0 %
7. Владикавказское 12,9 %	7. Владикавказское 14,0%
8. Бакинское 10,3 х	8. Вакинское 10,5 %

Изъ 546 выбывшихъ въ 1887 году свёдёнія имёются о 382, а изъ 551 выбывшихъ въ 1888 году-о 313 лицахъ, а именно:

					B	ь 1887	г.	Въ 1888 г.
Поступило	въ	другія	реальныя	учили	ща	<b>84</b>		73
			учебныя а	аведені	<b>a</b> .	129		111
	,	военну	ю службу		•	62		59
,	,	граждя	HCEYO CAT	жбу.	•	20		5
	Ha	частну	и двятель	ность .		87		65
Не имветс	S B	ввдвній	объ оста.	<b>ерних</b> ъ	•	164	H	238

Изъ бившихъ въ концѣ 1886—1887 учебнаго года во всѣхъ классахъ реальныхъ училищъ 2.135 учешиковъ, въ томъ числѣ 440 пансіонеровъ, на основаніи годичныхъ занятій и экваменовъ, какъ въ теченіе года, такъ и въ концѣ его, педагогическими совѣтами переведено въ слѣдующіе классы и удостоено свидѣтельствъ 1.159, въ томъ числѣ 330 пансіонеровъ; оставлено въ тѣхъ же классахъ—431 и назначена переэкзаменовка послѣ каникулъ 545 ученикамъ, изъ коихъ 336 (62%) выдержали переэкзаменовку. Такимъ образомъ, успѣшность ученія за этотъ учебный годъ выражается цифрой 1.495 перечасть ссіхих, отд. 4. веденныхъ и удостоенныхъ аттестатовъ, или 70%. Изъ числа же 2.072 учениковъ, бывшихъ въ концѣ 1887—1888 учебнаго года, переведены въ слѣдующіе классы и успѣшно окончили курсъ 1.454, изъ конхъ 335 пансіонеровъ, или 70,2%, въ томъ числѣ 374 (изъ 558) по переэкзаменовкѣ послѣ каникулъ. По главнымъ предметамъ успѣвающихъ было:

									B	ъ 1887 г.	въ 1888 г.
по русскому язы	ĸy	•	•	•	•	•	•		•	80 <sup>°</sup> / <sub>6</sub> '	. 79%
по французскому	5	1311	y,	•	•	•	•	•	٠	79°/	, 99°/•1
по математикв											74°/. 90°/.
по р <b>исован</b> ію.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	89 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	90°/

По національностямъ усиввающіе могуть быть распредвлены въ слёдующемъ цорядкі:

Въ 1887 г.	<b>B5 1888 r.</b> (4) 1 - 1
горцы 80°/0	<b>горцы 79•/.</b> Салейн А
армяне 73°/0	<b>иностранцы 76%</b> - Марила С
еврен 73°/,	армяне 75•/, 👘 👯
pyccnie 69°/.	русскіе 68%,
грувины 68°/0	евреи 64%
татары 68°/.	татары 61°/.
иностранцы . 57%,	грузины 56%.

Распредёленіе успёвающихъ по сословіямъ не представляеть нитереса, такъ какъ отступленія отъ средней успёшности для преобладающихъ сословій слишкомъ незначительны.

За неуспёшность въ ученія въ теченіе 1887 года уволено няъ училищъ 79 учениковъ, или  $3,6^{\circ}/_{\circ}$  всего числа учащихся; няъ нихъ 68 оставались безуспёшно по два года въ тёхъ классахъ, изъ которыхъ они были уволены; остальные же 11 уволены по постановленіямъ совётовъ; въ 1888 году уволено —51, или  $2,3^{\circ}/_{\circ}$  всего числа учащихся, и въ томъ числё 45 за двухлётиее пребываніе въ одномъ и томъ же классё и 6 по особнить постановленіямъ педагогическихъ совётовъ. Наибольшее число уволенныхъ по училищамъ было въ 1887 году въ Ставропольскомъ—14, въ Т.-Х.-Шуринскомъ—16, и въ оба года въ Твфлисскомъ—17 и 18; наименёе всего въ 1887 году уволено изъ училища Бакинскаго—4 и въ 1888 году изъ Ставропольскоято—1; изъ отдёльныхъ классовъ болёе другихъ въ 1887 году было уволено изъ II класса-21, потомъ изъ I—16, изъ V—10; въ остальныхъ число уволенныхъ не превышаетъ  $3^{\circ}/_{\circ}$ ; въ 1888 году также число убольне́- ній болёв всего пало на II классъ—15, а затёмъ на I, III и IV по 8; въ остальныхъ отъ 2 до 6. Наибольшев число увольняемыхъ не успёвало въ оба отчетные года по математике 69%, и 76% и по русскому языку—62%, и 61%; вообще не успёвающихъ было:

		въ	1887 r.	въ 1888 г.
по одному предмету '.	•	•	14	9
по двумъ предметамъ.	•	•	29	14
по тремъ предметамъ.	•	•	12	14
болже, чёмъ по тремъ.	•	•	24	· 14

Результаты выпускныхъ испытаний въ VI и VII классахъ представляются въ слъдующемъ видт: въ VI-хъ классахъ всъхъ 8 реальныхъ училищъ было въ концъ 1887 года 173 ученика, въ томъ числъ 54 пансіонера, и кромъ того, подвергались испытанию 22 постороннія лица; въ концъ же 1888 года въ VI-хъ классахъ 178 учениковъ, и изъ числа ихъ 40 пансіонеровъ, и кромъ того, 15 постороннихъ лицъ; изъ нихъ

	Въ 1887 г.	Въ 1888 г.
допущено къ испытаніями	. 141	144
выдержало испытанія .	. 114 (пансіонер. 37)	105 (пансіонер. 25)
наъ постороннихъ выд	BHO	
свилатольствъ	. 18	6

Всвхъ свидетольствъ выдано 127

֥

Успувшіе заявили желаніе поступнть въ:

A

Въ	1887 r.	Въ 1888 г.
Общее отдѣленіе VII класса	81	83
Спеціальное отдёленіе VII класса	16	16
Военяыя училища	3	—
Другія реальныя училища    .  .  .	δ.	
Гражданскую службу	1	1 ·
Военную службу	15	8
На частвую двятельность	6	3

Въ VII-къ дополнительныхъ классахъ 7 реальныхъ училищъ (такъ какъ въ Ейскомъ училищъ дополнительнаго класса нътъ) было въ 1887 году 111 учениковъ, въ томъ числъ 30 пансіонеровъ; нзъ нихъ 78 были въ 5 общихъ и 33 въ 8 спеціальныхъ отдъленіяхъ этого класса, и кромъ того, со стороны подвергалось испытанію 6 лицъ; въ 1888 году въ VII-хъ классахъ было 94 ученика, между коими 82

5\*

111

Журналь миннотпротва народнаго просвъщения.

иансіонеровъ; язъ нихъ 78 были въ общихъ отдёленіяхъ и 17 въ спеціальныхъ; кром'в того, желавшихъ подвергнуться испытавіямъ было 8 постороннихъ лицъ. Изъ всего числа этого

Въ	1887	г.	Bъ	1888 r.
допущево къ испытаніямъ	108			89
выдержало ис-бизъ общ. отд.	71	(пансіонер. 28)		72 (пансіонер. 25)
пытаніе. (наъ спец. отд.	32	_		17
изъ постороннихъ выдержало	4			7
всёхъ свидётельствъ выдано	107			96

Изъ окончившихъ VII-й дополнительный классъ реальныхъ училищъ заявили желаніе поступить въ:

					Въ	1887 roxy	Въ 1888 году
технологическій институті	Б.	•		•		17	18
техническое училище .			•	•		17	10 10 11
вемледёльческую академія	).	•	•	•	•	27	6
военное учидище		•	•		•	7	19
телеграфный институть.		•				1	1
лёсной институть	•					<b>3</b> ;	5 · · · · · ·
горный институтъ	•	•	·.		•	6	5
строительное училище.				•	'.	2	5
гражданскую службу.					•	1	2
воениую службу			•			6	<b>23</b> (
на частную дёятельность	•	•	. •		•	20	2

Въ числё необязательныхъ предметовъ, введенныхъ въ реальныя училища, въ 1887 году считался нёмецкій языкъ, которому ученики реальныхъ училищъ могли начать обучаться съ III класса, и таковыхъ въ 7 училищахъ (кромё Ставропольскаго) было 406, или 40°/о учениковъ тёхъ классовъ, въ которыхъ нёмецкій языкъ преподается; но, со введеніемъ въ 1888 г. новаго устава ученики I класса обявательно изучаютъ нёмецкій языкъ, а II класса—оба новне языка; въ остальныхъ же классохъ пока обявательнымъ остается, по прежнему, одинъ французскій языкъ, кромё Тифлисскаго училища, гдё нёмецкій языкъ съ начала 1888 года сдёланъ обязательнымъ и въ III классё; педагогическій совёть этого училища, ходатайствуя о введеніи таковой мёры, имёлъ въ виду, что ученики III класса этого учебнаго года, еслибы впослёдствіи остались на второй годъ въ однойъ няъ классовъ, были бы поставлены безъ знанія нёмецкаго языка въ очень ватруднительное положеніе; та же мёра примёнена и въ III ушинскомъ училещё; всого изучавшихъ нёмоцкій явыкъ въ тёхъ классахъ, рдё онъ еще не обязателенъ, было 474, или 48%. Изъ туземныхъ языковъ преподаются: въ Тифлисскомъ училищѣ - грузинскій и адмянскій, въ Вакинскомъ и Шушинскомъ — армянскій и татарскій: явывамъ этемъ обучаются въ низшихъ классахъ ученики соотвётствующихъ національностей и ивсколько русскихъ мальчиковъ, казеннокоштныхъ пансіонеровъ Бакинскаго училища. Всего учащихся въ оба отчетные года было: грузинскому-29 в 25, армянскому-275 и 314 и татарскому - 70 и 61. Гимнастикой, въ связи съ маршировкою и другими военными упражненіями, по всёмь 8 училящамъ занимались въ 1887 году — 1888, или 86°/., а въ 1888 году — 1928 ученика, или 86°/. Пънію обучалось также во всёхъ 8 училищахъ въ 1887 году-1022 (46°/о), а въ 1888 году-1554 (70°/о); почти во всёхъ училищахъ классное пёніе ведется въ приготовительномъ, Г и II классахъ, а изъ учениковъ остальныхъ классовъ по выбору регентовъ составляются церковные и свётскіе хоры. На инструментальную музыку также обращено должное внимание не только въ твхъ училищахъ, при которыхъ есть пансіоны, но и въ тёхъ, при которыхъ таковыхъ не имбется, какъ, напримъръ, въ Ейскомъ и Шушинскомъ; въ этихъ училищахъ организованы небольшіе ученическіе оркестры; всёхъ занимавшихся музыкой было въ 1887 г. — 188 и въ 1888 г. — 168. Кром'в того, въ училищахъ Вакинскомъ, Владикавказскомъ, Ейскомъ и съ 1888 года въ Кубансконъ существуютъ столярно-токарныя, а въ Ейсконъ и Кубанскомъ-перенлетныя мастерскія, гдё работають пе только пансіонеры, но и желающіе изъ приходящихъ: особенно успёшно эти занятія ндуть въ Ейскомъ училищъ, ученики котораго въ 1887 году сдёлали 3 большихъ линовыхъ шкафа для рисовальнаго класса, оцёниваемыхъ въ 360 руб., и переплели болёе 1000 книгъ для двухъ отавловъ своей библіотеки; въ 1888 году ученики того же училища, кромв почныки классной мебели, переплетания учебниковъ и училищной библіотеки, успёвали исполнять даже небольшіе посторонніе заказы: такъ. столярная мастерская заработала 130 р., а переплетная --- около 60 руб., и эти деньги употреблены на покупку новыхъ матеріаловъ для работъ; всёхъ занимавшихся отолярнымъ и токарнымъ ремеслами было въ 1887 году-98, въ 1888 году-121; занимавшихся переплетнымъ-59 и 39.

Поведеніе учащихся за оба отчетные года было сл'ядующее: въ 1887 году изъ 2.202 учениковъ подверглись взысканію 197, въ

#### 70 журналъ министерства народнаго просвъщения.

томъ числё изъ 440 пансіонеровъ—26, а въ 1888 году, изъ 2.232— 271, въ томъ числё изъ 446 пансіонеровъ—43, а именно:

	<b>B</b> Ъ	1887 г.	пансіоне- ровъ	въ 1888 г.	пансіоне- ровъ
аресту свыше 2 часовъ	•	165	22	214	36
выговору совъта		16	1	42	2
нсключенію съ правомъ посту	-				
пленія въ другія заведенія	Ι.	16	1	14	3
исключенію безъ этого права	•			1	
увольненію изъ пансіона.	•		2	, 	2

Изъ этого видно, что наказанные ученики составляють въ 1887 году 9,0°/0 всёхъ учащихся, въ низшихъ классахъ отдёльно—8,3°/0, въ высшихъ—11,1°/0, а въ 1888 году—12,1°/0 всего числа учащихся, и отдёльно въ младшихъ классахъ—9,5°/0 и въ старшихъ—21,0°/0. Въ концё года ученики имъли за свое поведение:

отивтку	5		•	•	въ 1887 г. 1.680	п <b>ан</b> сіонеры 401	въ 1888 г. 1.743	пансіоноры 387
8	4	•		•	433	54	<b>408</b> ่	55
	3	•	•	•	87	9	75	14
	2	•	. •	•	3	1	6	

Уроковъ, пропущенныхъ учениками реальныхъ училищъ, было въ 1887 году 80.127, или среднимъ числомъ 36,4 на одного ученика, въ томъ числѣ у пансіонеровъ-12.118 уроковъ или 26 на 1 воспитанника; въ 1888 году пропущенныхъ уроковъ было 84.437, или 37,8 на ученика, въ томъ числѣ у пансіонеровъ-13.343, вли 29 на 1 воспитанника. Главную причину пропусковъ въ оба года составляла болёвнь. Отдёльнихъ случаевъ ваболёванія въ 1887 году было 2.786, нля по 127 на каждые 100 учениковъ, а въ 1888 году-2.808, или по 126 на каждые 100 учениковъ; у пансіонеровъ въ первый отчетный годъ было 541 случаевъ, или 117 на 100, и во второй -- 555, или 122 на каждые 100 человёкъ; болёе трети всёхъ забольваній-35,4% и 39,0% относится къ лихорадкв; изъ эпидемическихъ болвзней проявлялись въ оба года: скарлатина, оспа, тифъ, корь и дифтеритъ. Смертныхъ случаевь было въ 1887 тоду 8, а въ 1888 году-15.Врачемъ Ейскаго реальнаго училица въ 1888 году въ первый разъ было сдёлано точное опредѣленіе роста, окружности грудной клётки и емкости легкихъ всёхъ ученнковъ старшихъ четырехъ классовъ; измёренія эти будутъ повторяться дважды вътодъ для выясненія разности въ физическомъ развити учащейся молодежи за учебную и каникулярную часть года.

### ПИСЬМО ИЗЪ ПАРИЖА.

the area in the second second

140.141

Апръль 1890 года.

· I.

...

Почти въ каждонъ письмѣ приходится миѣ сообщать вамъ объ усившновъ развитія нашей высшей школы. И теперь опять я должевъ упомянуть о только что напечатанномъ министромъ статястическомъ отчетѣ по высшему образованию съ 1878 по 1888 годъ. Въ 1868 году Дюрюя впервые напечаталъ такой отчетъ; выводы, сделанные ниъ тогда, были довольно плачевные: малочисленность казедръ, небольшое число студентовъ, если не считать юридическаго и медицинскаго факультетовъ, дурное состояніе зданій, отсутствіе библіотекъ. Въ 1878 году положеніе высшаго преподаванія уже значительно улучшилось: возросло число каведръ и студентовъ и воздвягнуты были новыя зданія. Въ 1888 году все преобразилось: novus rerum jam nascitur ordo. Лёть сорокь тому назадъ факультеты приносили правительству болёе, чёмъ стоили ему; теперь (въ 1887 году), напротивъ, на факультеты истрачено 11.500.000 франковъ. Подпискою на право держанія экзаменовъ и поступленія въ число студентовъ собрано 4.700.000 франковъ, слёдовательно, излишекъ расходовъ простирается почти до 7 милліоновъ франковъ. Въ эту сумму входять 3.300.000 франковъ, расходуемые на нѣкоторыя высшія учебныя учрежденія, независнымя оть факультетовь, а именно: на Французскую коллегію — 500.000 франковъ, на Парижскую нормальную школу — 500.000 фр., на естественно-историческій музей — 1.000.000 фр., на обсерваторів — 700.000 фр., на школу высшихъ знаній-315.000 фр., на школу восточныхъ языковъ - 150.000 фр.,

#### 72 журналъ министерства народнаго просвъщения.

на école des Chartes—70.000 фр., на Рямскую школу—72.000 фр., на Аеннскую школу—77.000 фр. Въ общемъ на высшее преподаваніе расходовалось въ 1888 году всего 14 съ половнною милліоновъ франковъ, тогда какъ на начальное образованіе—90 милліоновъ, а на среднее—17.

Содержаніе французскихъ профессоровъ все еще уступаетъ содержанію профессоровъ многихъ нѣмецкихъ и англійскихъ университетовъ. Въ провинціальныхъ факультетахъ профессорское жалованье простирается отъ 6 до 11.000, въ нарижскихъ факультетахъ — отъ 12 до 15.000 франковъ. Цравда, законъ дозволяетъ профессорамъ занимать двѣ должности, но и въ такомъ случав вознаграждение ихъ не должно превышать 20.000 франковъ.

Съ 1876 года основаны, какъ при прежде существовавшихъ, такъ и при вновь отврытыхъ медицинскихъ и придическихъ факультетахъ, 201 казедра и 339 курсовъ дополнительныхъ. Въ провинціальныхъ городахъ учреждены частные курсы для преподаванія мёстной исторіи.

Точное число записавшихся студентовъ въ 1875 году было 9.963, а въ 1888 — 17.630; слёдовательно, оно почти удвоилось. Парижъ, насчитывая 9.000 студентовъ (10.000 въ 1890 году) стоитъ во главё (по таблицё 1888 года). Затёмъ идетъ Тулува, насчитывающая 1.200 студентовъ, Бордо—1.000; Клермонъ, одинъ изъ глухихъ городовъ, имѣетъ 3 факультета, съ 96 студентами. Число студентовъ къ постоянному числу жителей то же, что въ Германіи, то-есть, 1 на 2.000 человёкъ. Въ Германіи насчитываютъ болѣе 5.000 студентовъ-богослововъ; во Франціи они сосредоточены въ католическихъ семинаріяхъ.

Лобопытно число женщинъ, получившихъ университетский дипломъ; изъ нихъ 87 имъютъ званіе бавкалавра словесности и 2 магистра словесности; 113 — баккалавра физико-математическихъ наукъ, 16 – магистра и одна довтора физико-математическихъ наукъ; одна имъетъ званіе магистра права; 35 имъютъ званіе доктора медицины, 4 — фельдшера; изъ 35 женщинъ-докторовъ 8 француженокъ и 12 русскихъ, большею частью еврейскаго происхожденія. Въ теченіе учебнаго 1887 года при факультетахъ сдано было 18.310 экзаменовъ, и 645 лицамъ дана докторская степень.

Въ прежнее время факультеты имѣли жалкія помѣщенія; съ 1872 года принялись за улучшеніе ихъ, расходуя значительныя денежныя средства; все устройство новыхъ университетскихъ зданій обойдется въ 115 милліоновъ франковъ, изъ няхъ 50 милліоновъ пожертвовано городами. Въ одномъ Парижъ переустройство разныхъ факультетовъ потребуетъ не менъе 44 милліоновъ франковъ.

Ао 1873 года только Сорбонна въ Парижъ й медицинский фавультоть въ Монпелье нивли значительныя университетскія библіотеки. Другіе факультеты были бізны книгани; правда, факультеты эти находинись въ городахъ, инвинихъ большею частию довольно богатыя общественныя библіотеки, но въ нихъ преобладали старинныя взданія, а не новыя научныя сочиненія. Теперь библіотекамъ факультетовъ назначена сумма въ 550.000 франковъ. Парижская университетская библіотека имветь 300.000 томовъ, библіотека въ Моннелье-82.000, въ Вордо-61.000, въ Ліонф-57.000. Къ сожалтијо, правительство не въ состояние сдёдать всего; остается пожелать, чтобы пожертвованія частныхъ лицъ увеличивали бюджетъ факультетовъ. Лекость 1885 года поизналь за факультетами права юридическихъ лицъ, право наслёдства и владёнія; но пока эти права не обогатили еще факультетовъ, и общій итогъ всёхъ вкладовъ, сдёланныхъ въ ихъ цользу, весьма не великъ, не превышаетъ 109.000 франковъ.

Въ ожидание подной организации университетовъ собираютъ документы, относящиеся въ прежде существовавшенъ. Подъ покровительствоих общаго совёта парижскихъ факультетовъ вышла въ свётъ княга: .Cartularium Universitatis Parisiensis, изданная Денифлемъ, служащимъ въ Ватиканской библіотекъ, и Шателеномъ, состоящимъ при библіотекъ Сорбонны. Отецъ Денифль — ученый доминиканецъ, посвятившій себя преимущественно изученію исторія университетовъ среднихъ выковъ; Шателенъ — одниъ изъ выдающихся латинистовъ. У наст уже инфинсь важныя сочинения по истории Парижскаго университета; еще въ XVII въкъ изданъ былъ большой трудъ де-Буле (Buloeus. Historia Universitatis Parisiensis, 6 томовъ въ листь). Въ 1862-1864 гг. Шардь Журдень издаль свою "Исторію Парижскаго уваверситота въ XVII и XVIII въкахъ". Еще въ 1850 г. Шарль Тюро напечаталъ книгу объ организаціи преподаванія въ Парижскомъ университетъ въ средніе въка, а недавно Денифль издалъ первый томъ своего большаго сочиненія: "Среднев вковые университеты до 1400 года". Отецъ Денифль въ первомъ тоив "Картулярія" номъстнаъ документы, относящиеся въ 1200-1286 гг. Въ точности не навестно время основанія Парижскаго университета; въ концѣ XII BERA H BE HAVANE XIII FOROPHLOCE O CONSORTIUM, SOCIETAS, COMMUNItas, universitas scholarum. Съ 1221 года общество это имвло свою

#### 47 **ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩВНІЯ.**

печать; слово facultas появилось въ XIII. въкв. Вив факультетовъ существовали такъ-называемыя "націн", представлявшія собор кружки удоженцевъ извёстныхъ провинцій. Денифль дёлаетъ сжатый обзоръ печатаемымъ имъ документамъ въ ученомъ предисловін, написанномъ безукоризненнымъ латинскимъ языкомъ. Этотъ томъ изданъ книжкою фирмой Делалева; францувское правительство предполагаеть разослать его въ даръ многимъ иностраннымъ университетамъ.

Это превосходное издание, безъ сомниния, будеть содийствовать возрождению университетскихъ преданий; поможетъ тому же и празднованіе, въ май текущаго года, 600-литней годовщины университета въ Монпелье. Поэтому случаю съёдутся депутація со всёхъ сторонъ Франція и другихъ государствъ.

> .

,

· ··· · ··

Самое значительное ввъ историческихъ сочинений, появившихся въ послёднее время, есть инига Густава Шлумбергера, озаглавленная: "Византійскій императоръ въ X вікі: Никифоръ Фока" (Un empereur Byzantin au X siécle, Nicephore Phocas. Un vol. in 4. Librairie Firmin Didot). Исторія Византійскаго государства требуеть еще изученія; она послужила темою изсколькимъ весьма замёчательвынъ монографіянъ, пълаго же сочявенія мы пе нивенъ. Шлумбергеръ посвятнаъ ей свои ученыя взысканія: стонть вспоменть его книгу о Принцевыхъ островахъ (Парижъ 1884) и его важный трудъ о византійскихъ печатяхъ (Парижъ. 1884). Эти прекрасные труды доставили ему вресло въ Академін надинсей и наящной словесности. Въ своемъ трудъ объ императоръ Никифоръ Фокъ (въ 800 страенць въ 4-ку) Шлумбергеръ старался дать возможно полную картену византійскаго міра второй половним Х вёка. Онъ начинаеть съ описанія событій времени кончины Константина VII Порфиророднаго и доводить разказь до смерти Никифора Фокн. Авторъ не только описываеть главныя событія его падствованія, но вызываеть въ жизни весь византійскій міръ, нвображають пышность большихъ столичныхъ церемоній, останавливается на изученім устройства флота и армін, подробно разсматриваетъ сношенія византійцевъ съ сосёдями ихъарабами, русскими и болгарами. Шлумбергеръ не только пользовался сохранившимися намятниками греческой литературы, но въ качествъ нумевмата почерпнуль многое езъ собраній монеть, медалей и миніатюрь рукописей. Къ книгь его приложено около 300 рисунковь,

#### песьмо изъ парежа.

снатыхъ съ древнихъ памятниковъ; нёкоторые взъ нихъ въ высшей степени любопытиы; есть между ними заимствованные изъ славянскихъ рукописей Ватиканской библіотеки: они изображаютъ событія войны болгаръ и руссквхъ; другіе взяты изъ арабскихъ рукописей Національной библіотеки и собранія Шеффера, а н'якоторые воспроизведены съ художественныхъ предметовъ, хранящихся во Франців, Германін и Италін. Шлумбергеръ пользовался также русскими паматнеками, вменно житіемъ свв. Вориса и Глёба по изданію покойнаго Сревневскаго. Въ весьма полной библіографін, приложенной къ кныгы, сабланы указанія на сочиненія Бестужева-Рюмина, Дринова, Гильфердинга, Сырку, Черткова, Васильевскаго. Къ книгъ приложены также три карты-Киликів, свверной Сиріи и Византійской имперіи второй половины Х въка. При той роскоши, съ какою издана эта книга, цвна ся въ 30 франковъ не кажется высокою. Шлумбергеръ долго жилъ на востокъ, и текстъ его книги даетъ особенно живописчое представление о византийскомъ мирь. Если это сочинение иріобратеть успахь, котораго заслуживаеть, то можно пожедать, чтобъ авторъ его написалъ еще нъсколько подобныхъ монографій.

Профессоръ персидской литературы во Французской коллегіи Дженсъ Дариштеттерь ёзднаь, нёсколько лёть тому назадъ, по возложенному на него научному поручению, въ Индию и въ английския владвыя въ Афганистанъ. Онъ воспользовался своимъ пребываніемъ въ этихъ странахъ для изученія языка и собралъ памятники народной словесности афганцевъ. Теперь онъ издалъ въ свътъ плоды своихъ изысканій въ видь великольдной книги, напечатанной въ національной типографін, на счетъ Азіатскаго общества, подъ заглавіемъ. "Народныя пёсни афганцевъ" (въ 8-ку, у Леру). Къ книге приложено обширное введеніе о языкі афганцевь, затімь идеть переводь и комментарій и наконець самый тексть народныхъ пъсенъ. Дариштеттеръ относить нинъщнихъ афганцевъ, называемыхъ на ихъ языкъ Pushtun, въ Пажчов, Геродота. По народнымъ афганскимъ преданіямъ ихъ долгое время считали за семитовъ. Дармштеттеръ доказываетъ ложность этой гипотезы; языкъ афганцевъ представляетъ смѣшеніе лексическихъ элементовъ видусскихъ и персидскихъ, но основание его въ сущности иранское; овъ примываетъ въ восточно-иранскому языку и происходить изъ венда; къ языку Зороастра онъ подходитъ бляже, чёмъ нарёчіе бомбейскихъ парсовъ. Изученіе этого малонзвестнаго языка. Дариштеттеромъ составляетъ новый, значительный шагъ, въ, лингрястикъ. Дариштеттеръ достигъ результатовъ, по ви-

75

i.

димому, окончательныхъ. Пёсни, имъ изданныя, имёютъ высокій дитературный и этнографическій интересъ.

Не проходить недели, чтобы не появилось въ печати какого-либо сочинения о Россин; но, къ сожалению, книги эти пишутся большею частию носпёшно и не имёють серьезныхъ литературныхъ достоинствъ. Г. Корвинъ-Круковскій, извёстный какъ авторъ комедін "Ланишеви". подъ имененъ Пьерра Невскаго издалъ первый тонъ Исторіи театра въ Россін". Между умѣньемъ сочянить хорошую комедію н унёньемъ написать ученое историческое сочинение о театрѣ большая разница: и достоянства таковную произведений могуть быть совершенно различны. Книга г. Корвина-Круковскаго познакомитъ, разумвется, французскихъ читателей съ твиъ, чего они не знали, но познакомить лалеко не вполнѣ. Авторъ не представляеть даже разбора комедій Фонъ-Визина, и три или четыре страницы, посвященныя ему, не дають должнаго понятія о его произведеніяхь. Начиная съ XVIII въка, онъ говоритъ одновременно и объ исторіи французскаго театра въ Россін, и о народномъ театрѣ русскомъ. Не рѣдко встрѣчаются неточности, и притомъ внига написана слоговъ газетной статьн. Авторъ доводитъ свой очеркъ до временъ императора Николая I и предполагаетъ издать еще томъ-о современномъ русскомъ театръ. Книга напечатана въ типографія Алберта Савина, спеціально занимающагося съ ибкотораго времени изданіемъ сочиненій о Россін. Тамъ же напечатана внига Владиміра Соловьева: "La Russie et l' Eglise Universelle<sup>«</sup>.

Подъ заглавіемъ "Русскіе и Славяне" (Russes et Slaves, un vol. in 12, librairie Hachette) профессоръ славянской литературы во Французской коллегіи Луи Лежеръ собралъ нѣсколько своихъ этюдовъ, напечатанныхъ въ различныхъ журналахъ или служившихъ темою для его левцій. Перечисляю названія главъ этого сборника: Славяне и цивилизація. — Образованіе русской народности. — Происхожденіе русской литературы. — Жэнщина и русское общество въ XVI въкъ. — Первые русскіе дипломаты за границей. — Неизвѣстная Болгарія. — Современная Сербія. — Иванъ Колларъ, ноэтъ панславизма. "Исторія Австро-Венгріи", написанная тѣмъ же авторомъ, переведена на англійскій языкъ, подъ руководствомъ Фримана. Знайснитый оксфордскій профессоръ написаль къ ной весьма любопитное вступленіе.

Въ моемъ послёднемъ письмё я говорилъ, что чесло сочиненій, относящихся къ нёмецкой литературё, все увеличивается у насъ, и что въ минувшемъ году три историко-литературныя диссертацій, представленныя въ Парижскій словесный факультеть, касались произведеній німецкой литературы. Съ тіхъ поръ представлена туда же еще одна диссертація, подъ названіемъ "Вюргеръ и англійскіе источники литературной баллады въ Германіи"; авторъ ся-Вонне-Морн, профессорь факультета протестантскаго богословія. Это сочнненю служить доказательствомь того. что им интерестенся не только высшею нёмецкою литературой, но и народною словесностью Германін и песнами ся. Вонне-Мори старается доказать, что источники нвиенкой баллады следуеть искать въ Англін: сперва онъ изучаеть исторію англійской баллады, а потомъ приступаеть въ изученію нівмедкой пёсни; затёмъ разсматриваеть литературную дёятельность ебнецкаго поэта Виргера, навестваго творца баллады о Леноре. Опесавь жезнь поэта. Бонне-Мори разбираеть последовательно его главныя сочиненія и разсматриваеть ихъ вліяніе въ Германіи и въ Англін. Особая глава посвящена лучшимъ балладамъ, которыя разработывали въ различныхъ литературахъ ту же тему о Леноръ. Это выдающееся сочинение доставило автору звание доктора словесности.

Почти всё дессертація, защищаемыя при Парежскомъ словесномъ факультеть, составляють любопытныя монографіи по исторіи или по литературь. Рекомендую любителямъ классической древности, монографию Самунда Рошебдава о граф'я де Келюс'я, знаменитомъ арxeolor's XVIII BERA (Le comte de Cavlus. Un vol. in 8. Paris. Hachette). Графъ де Кедрсъ, членъ Академія надинсей (1692 — 1795), быль большимь любителень науки. Въ продолжение 25 лёть онъ издавалъ огромнѣйшее "Собраніе древностей егинетскихъ, этрусскихъ, греческихъ, римскихъ и гальскихъ" (Recueil d'Antiquités égyptiennes, étrusques, grecques, romaines, et gauloises, 1752-1767. 7 vol., in 4°); имъ самимъ написанъ текстъ и гравированы приложенные къ этому изданію рисунки. Онъ велъ большую переписку съ современными ему учеными. Сочиненія его удивительно способствовали въ сближению научения искусства съ научениемъ археологии. Его можно вазвать предшественникомъ Винкельмана: съ такимъ заключениемъ согласны даже нъмецкие критики. Рошеблавъ овазалъ большую услугу нучению археология, выдвинувъ эту замѣчательную личность дворанина-любителя, собирателя и ученаго.

Я уже инсаль вамъ о книгъ Лансона: "Les principes de composition et de style"; теперь онъ издалъ въ свътъ: "Choix de Lettres" XVII въка (1 т. въ 12-ю д. л. Парижъ. Гашеттъ), Не смотря на преуспълніе школы натуралистовъ и школы декадентовъ, у насъ все

#### 78 журпалъ министерства народнаго просвъщения.

еще много читають произведенія писателей великаго въка. Продолжають перечнивать сочинения г-жи де-Севинье, а радомъ съ нею существоваль цёлый легіонь писателей, прелатовь, военныхъ, дипломатовъ, писавшихъ превосходныя и достойныя изученія письма. Хрестоматія Лансона остроумно составлена изъ избранныхъ писемъ Малерба, Винцента де-Поля, Ришелье, Декарта, Пуссена, Вуатюра, Бальзака, Шацелена, Корнеля, кардинала Ретца, Людовика XIV, Лафонтена, Босскота, Фенелона и многихъ умныхъ женщинъ XVII въка, имена которыхъ теперь почти забыты. Лансонъ написалъ къ этому любопытному сборнеку введение о правидахъ эпистолярнаго слога; онъ справедляво возстаетъ противъ искусственнаго подраздъленія его, придуманнаго риторами, отличавшими до сорова родовъ писемъ. Лансонъ признаетъ и иля писемъ правила разговорной ричи. Выть естественнымъ-вотъ главное достовнство слога писемъ. Это введение очень подходить въ изящнымъ страницамъ, которымъ оно предшествуетъ. 1 1

Обращаю ваше впяхание на четыре книги, появившияся въ прекрасномъ собранін, называемомъ "Bibliothéque variée": "Принцессы и знатныя дажы"-Арведа Барина, "Новые опыты философской критики"-Адольфа Франка, "Академическія похвальныя ричн"---Жозефа Бертрана и "Мистическая Италія"-Гебарта. Арведъ Варинъписатель, сдёлавщійся извёстнымъ лётъ двадцать тому назадъ своими выдающимися статьями, помыщенными въ Bibliothéque Universelle, BE Nouvelle Revue, BE Revue des Deux Mondes H BE Journal des Debats. Ния его заинтересовало читающую публику; дуиаля: не псевдонимъ ли это одной изъ тъхъ знатныхъ русскихъ дамъ, которыя играють у нась тецерь большую роль. Оказывается, что особа, извёстная подъ этимъ псевдонимомъ, есть г-жа Венсенъ. Мужъ ся занимаеть высокій пость въ одномъ изъ нашихъ министерствъ. Съ каждымъ годомъ успёхъ ся произведеній все возросталь, и недавно она получила премію краснорічія, присуждаемую Французскою академіся. Въ книгь, озаглавленной "Princesses et Grandes dames", она соединила этюды о Маріи Манчини, племянниці Мазарини, едва не сдѣлавшейся женою Людовнка XIV, о Шведской королевь Христинъ, о герцогинѣ дю-Мэнъ, о маркграфинѣ Вайрейтской, сестрѣ Фридриха Великаго, и этюдъ о запискахъ одной арабской принцессы, недавно изданныхъ въ Германін. Всё эти статьи составляють рядъ пріятно написанныхъ очерковъ по исторіи и о психологія женщинъ.

Франкъ, почетный профессоръ нравственныхъ наукъ во Француз-

ской коллегін, вышель въ отставку гола два тому назадъ, но не прекратель своихъ занятій, наполнявшихъ всю его жизнь, и не смотря на свои 80 лётъ, онъ до сихъ поръ удёляетъ ученымъ трудамъ большую часть своего времени. Подъ заглавіемъ "Nouveaux Essais de critique philosophique" онъ собраль нѣсколько этрдовъ, написанныхъ въ защиту спиритуалистической философи. Въ этихъ этюдахъ онъ изучаетъ творенія французскихъ философофъ-Ж. Симона, Жане, Кузена, Вашро, Гюіо, Боссира, Франциска Булье, Венара, Горео, Людовнка Карро, и межи прочимъ высказывается ожесточеннымъ противенкомъ эволюціовизма. Допустимъ, **FOBODITE** Франкъ, - что эволюціонизмъ занимаетъ извёстное мёсто въ естественвой исторіи, но къ области правственности и права эволюціонизмъ не прим'внимъ. Не станетъ боде ни зда, ни добра, ни додга, ни обязанности, ни свободы, ни справедливости, если понятія, выражаемыя этими названіями, не имбють ничего постояннаго ни въ разучь, не въ совести человеческой и лолжны меняться съ важлымъ періодомъ исторіи, чуть не съ каждымъ человізческимъ поколівніемъ... Причена спиритуализма, говорить онъ въ другомъ мъстъ,--та же, что и справедливости, свободы, терпиности, братства, благородства и достоинства человѣческаго, и уничтожить ихъ не возможно.

Жозефъ Вертрапъ-профессоръ высшей математнки во Французской коллегіи, члепъ Французской академіи и непремѣиный секретарь нашей Академіи наукъ; состоя въ этихъ двухъ академическихъ должностяхъ, онъ произнесъ нѣсколько похвальныхъ академическихъ рѣчей. Обычай этотъ всегда поддерживался въ нашей странѣ, и въ XVIII вѣкѣ Фонтенель и Даламберъ особенно отличались своими похвальными рѣчами. Бертранъ стремится идти по ихъ слѣдамъ. Онъ ванялъ во Французской академія кресло знаменитаго химика Дюма, тоже отличнаго писателя; позже, при вступленіи графа д'Оссонвиляя, онъ имѣлъ случай произнести похвальную рѣчь философу Каро. Эти двѣ рѣчи помѣщены въ томѣ рядомъ съ похвальными словами, посвященными Франсуа Араго, Эли де-Бомону, Ламэ, Леверрье, Фуко, Дюпюм-де-Лому и др. Вообще книга эта представляетъ рядъ очерковъ изъ исторіи точныхъ наукъ въ XIX вѣкѣ.

Сочиненіе Гебарта "L'Italie mystique" составить значительный вкладъ въ исторію религія среднихъ въковъ; авторъ его состоить профессоромъ исторія южно-европейскихъ литературъ въ Парижскомъ словесномъ факультетъ и занимается преимущественно исторіей XV и XVI въковъ. Сочиненіе его о Рабле, объ эпохъ возрожденія и о

### 80 вурналъ министерства народнаго просвъщения.

реформацін ув'внчано было Французской академіей; книга его о начальномъ період'я возрожденія въ Италін удостоилась той же чести. Въ нын'я вышедшемъ въ св'ять труд'я своемъ онъ изучаетъ исторію религія въ среднев'яковой Италіи. Подъ прекраснымъ небомъ полуострова религія приняла характеръ мистическій и образный: самое искреннее в'ярованіе примирялось съ раціонализмомъ и не м'яшало обличать прегр'яшенія святаго престола. Гебартъ изучаетъ посл'ядовательно сочиненія Арнольда Врешіанскаго, Іоахима де-Флора, Франциска д'Ассизи, значеніе императора Фридриха, поэтическое творчество, мистициямъ и правственную философію Данте. Это любопытное сочиненіе написано съ большимъ талантомъ.

Рядоиъ съ трудоиъ Гебарта можно поставить небольшую вновь вышедшую книгу Апри Кошена о Воккачіо. Кошенъ, какъ и Гебарть, страстно дрбить Италію: онь коложе и менёе свёдущь, чёмь профессоръ Сорбонны; темъ не менее, книга его заслуживаетъ вняманія: изучая Боккачіо, онъ старается выдвинуть на видъ серьезную сторону автора Девамерова; его знають прениущественно по его потвшениъ повестянъ, но, кроит Леканерона, Боккачіо написаль пвлый рядъ серьезныхъ сочиненій. Вийсті съ тімъ Боккачіо биль страстнымъ единнистомъ, поклонникомъ Гомера и Платоня; въ своей кныгь "De genealogia Deorum" онъ далъ первое руководство древней инсологін; въ свонхъ двухъ трактатахъ: "De casibus virorum et foeminarum illustrium" H . De claris mulieribus" онъ висказываеть большую эрудицію. Эти-то стороны литературной діятельности Боккачіо, остававшіяся въ пренебреженін, Кошенъ и старался выдвинуть и вполие успель въ тоиъ. Къ книге его приложенъ этюдъ о "Согtegiano" Balbrasapa Kacruzione (1 T. BL 12-10 g. J. librairie Plon).

Небольшая книга Лависса: "Общій взглядъ на политическую исторію Европи" (Vue générale de l'histoire politique de l'Europe) обратила на себя большое вниманіе; авторъ излагаетъ въ ней на нѣсколькихъ страницахъ, а иногда и въ нѣсколькихъ строкахъ, свои возврѣнія на значеніе различныхъ государствъ, игравшихъ въ разное время первостепенную роль въ Европѣ. Въ общихъ заключеніяхъ своихъ авторъ выказываетъ убѣжденіе, что Еврона идетъ не къ инрному развитію, а къ новой борьбѣ. Политика расширенія владѣній и завоеваній по прежнему остается причиною войнъ. Передъ вооруженною Европой возстаетъ Америка, внолить миролюбивая; быть можетъ, со времененъ она призвана будетъ управлять міромъ.

Число изданій по исторіи революціи все увеличивается. Неутонницій

Digitized by Google

труженикъ Эдмондъ Бире задумалъ написать изо дия въ день хронику Парижа въ 1793 году и во время террора. Онъ предполагаетъ, что олных буржуа ежедневно заносить въ внигу всё совершающіяся у него на глазахъ событія. Такимъ образомъ, форма сочиненія вымышленная, но всѣ подробности точны и заимствованы изъ лостовѣюных источниковь. Это исторія реводюцій съ точки зр'внія состоянія правовъ. Содержаніе многихъ главъ ново, даже для хорошо знающихъ исторію революція; таковы: глава о ресторанахъ, глава о раздачё наградъ въ университетскихъ коллегінхъ, глава о картинной выставкв, или о послёднихъ засёданіяхъ Французской академія (1 т. въ 12-ю д. д.).

Та же фирма издала недавно въ свътъ "Исторію философіи во время революцін" (1789—1804) Ферраза. Корреспонденть института и профессоръ философія въ Ліонскомъ словесномъ факультетв. Ферразъ написаль ивсколько сочиненій, которыя были увенчаны Француяскою акаденіей и Акаденіей правственныхъ и политическихъ наукъ. Укажу его "Исторію философія во Франція въ XIX ввкв" и "Философію долга". Предметь его последняго сочиненія довольно новъ; воспоминанія о революціи вообще не паводить мысли на занятія философіей. Между твиъ въ это смутное время существовало у насъ нъсколько философовъ — Гара, Ларомнгіеръ, Дестюдъ-де-Траси, Кабанисъ, Де-Жерандо, Мэнь де-Виранъ, Ривароль, Кондорсе, Вольцей, Сенъ-Мартенъ. Одни изъ нихъ довольствовались развитиемъ довтринъ сенсуалнзиа въ духѣ Кондильяка, другіе изучали общую грамматику и философію языка, третьи занимались философіей исторіи и пробовали угадать будущее человичества; никоторые наконець погрузилесь въ инстицизиъ. Надо удивляться, съ какимъ терпфијемъ Ферразъ перечелъ сочинения всёхъ этихъ мыслителей, теперь отчасти забытыхъ, чтобы дать намъ всю суть ихъ содержавія.

Я писаль вамь когда-то о появление двухь сочинений весьма важныхъ для исторіи реставраціи: "Mémoires et Correspondances" графа Виллеля (Парижъ, Перренъ) и "Mémoires et Souvenirs" барона Гидаде-Невилля (Парижъ, Плонъ). Четвертый томъ переписки графа Вналедя квышель авь светь. Онь заключаеть въ себе письма министра въ Мартиньяку и къ герцогу Ангулемскому, который командоваль францувскою арміей въ Испанія въ 1822 году. Второй томъ "Mémoires et Souvenirs" барона Гида-де-Невилля заключаеть въ себъ періодъ съ 1815 по 1822 годъ, любопытную картину французскаго государства въ моженть, когда Наполеонъ I высаднися въ Каннъ,

HAOTE OCLAIN, OTA. 4.

### 82 журналъ министерства народнаго просвъщения.

двора Людовика XVIII въ Гентъ, возвращенія его въ Царижъ. Въ 1816 году Гидъ-де-Невилль былъ назначенъ французскимъ посланникомъ въ Соединенные Штаты: послёднія главы книги посвящены исторіи сношеній Франція съ великою республикой съ 1816 по 1820 годъ.

Въ то же время фирма Плона напечатала третій томъ "Исторін эмигрантовъ" Форнерона. Я много писаль вамъ о двухъ первыхъ томахъ этого сочиненія.

Перро и Шипіе окончили V-й тоиъ своей "Исторіи искусства въ древнемъ мірѣ". Онъ посвященъ Персін, Фригін, Лидін, Карін и Лихін. Благодаря недавнимъ открытіямъ въ Сузѣ и въ Персеполѣ, этотъ томъ еще любопытнѣе, чѣмъ предыдущіе. Цѣна важдаго тома 25 франковъ. Издатели (у Гашетта) печатаютъ также свой трудъ книжками въ шестнадцать страницъ цѣною въ 50 сантиковъ. При этихъ условіяхъ, это превосходное сочиненіе сдѣлалось доступнымъ значительно большему числу читателей. Элизе Реклю приступилъ къ XV-му тому своей огромной "Всеобщей географін"; онъ посващенъ Сѣверной Америкѣ.

"Большая энциклопедія", печатавшая по два тома ежегодно, теперь будеть печатать по три тома въ годъ. Съ 1-го мая цвиа этого изданія возростеть съ 600 до 750 франковъ. Девятый томъ, только что вышедшій въ свёть, вивщаеть въ себё слова отъ Canaries до Cerotosoma. Выдающіяся статьи слёдующія: Canon. Caoutchouc, Cap (колонія), Carbonates, Carbone, Carbures, Caricature, Carte, Carthage, Cassation, Castille, Caucase, Cellule, Cellulose, Celtes, Censure. Нёкоторыя изъ этихъ статей составляють цёлыя монографів; въ нимъ приложенъ весьма подробный библіографическій указатель.

·. .

Digitized by Google

Let **φφ − Π, Π**, μ<sub>1</sub> = μ<sub>1</sub>

(a) A second se second sec с. 45, 22: unam Septimius misellus Acmen mavult, quam Syrias Brittaniasque, чёмъ всякія Снрін или Вриттаніи", то-есть, "чёмъ даже такія заманчивыя вещи, какою считалось между чиновною молодежью (въ которой самъ Катуллъ принадлежалъ одно время) полученіе какой-либо доходной провинців, въ родѣ Сирін или Вриттанін.

Возвращансь къ с. 5,4: Soles occidere et redire possunt, им считаемъ возможнымъ признать въ этомъ совершенно аналогичный случай, такъ какъ слово sol, обозначая одинъ только предметъ, ничъмъ не отличается отъ собственнаго имени, обозначающаго какое-либо опредѣленное лицо въ каждомъ данномъ мѣстѣ (напримѣръ, опредѣленнаго Фабриція, опредѣленнаго Катона и т. д.). Такимъ образомъ смыслъ Катулловихъ словъ слѣдующій: "Только такія вещи, какъ солице, могутъ заходить и снова возвращаться". При этомъ безравлично, существуютъ ли такія вещи, кромѣ солица, или нѣтъ; возможная же неясность устранена словомъ розвили ').

IV.

the one was a second of the

and state the state of the

### Ad c. 3, 1 [13, 12].

Множ. число въ стихѣ: Lugete, о Veneres Cupidinesque объясняется различнымъ образомъ. Въ унотребленіи множ. числа при словѣ Cupidines усматриваютъ вообще реальное основаніе, подобно греч. "Еростсс, въ то время какъ при словѣ Veneres одни считаютъ форму множ. числа возникшею вслѣдствіе ассимиляціи съ Cupidines, или же основанною просто на изобрѣтательности поэта и обусловленною тѣмъ, что слово Venus по своему ироисхожденію есть собственно имя нарицательное, означающее "прелесть, красота"; въ этомъ значенін употреблено оно самимъ Катулломъ въ с. 86, 6, и притомъ тоже во множ. числѣ: omnibus una omnes surripuit. Другіе нидятъ и въ словѣ Veneres подражаніе греческому 'Афробітач съ такимъ же реаль-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Уизстно упомянуть векользь еще объ одномъ мало обелздованномъ случаз употребления множ. числа, также установленномъ прое. Потебнею въ вышеувомянутомъ сочинения и названномъ у него (стр. 34 сл.) иножественнымъ числомъ мъста ("гдъ во множестит находится обозначенное единственнымъ чискомъ"). Съ этой точки връния легко и безъ всякой натижки объясняется, напрямъръ, греч. фиатодаї, какъ мъсто, гдъ каждый день происходитъ фиатодъ солнца и др. Ор. тоже ашогез.

нымъ основаніемъ, то-есть, по отношенію въ нёсколькимъ Венеранъ-Афродитанъ. Такъ, напринёръ, Платонъ различаетъ двухъ Венерь (Symp. 180, D): πάντες γάρ ίσμεν, ότι ούχ έστιν άνευ "Ερωτος 'Αφροδίτη, μιας μέν ούν ούσης, είς αν ήν Έρως, έπει δε δή δύο έστόν, δύο άνάγχη χαι Έρωτε είναι. πῶς δ'οὐ δύο τὸ θεά: ἡ μέν γέ που πρεσβυτέρα xai ἀμήτωρ. Οὐρανοῦ θυγάτηρ, ην δη xai οὐρανίαν ἐπονομάζομεν. ή δέ νεωτέρα Διός χαί Διώνης, ην δή πάνδημον χαλοδμεν. Судя по нивоторымь мъстамъ у древнихъ писателей (ср. Stallbaum ad l.), различался нёсколько и культь обёнхъ Венерь. Между темъ какъ Шлатонъ знаетъ еще только двухъ Афродитъ и двухъ Эротовъ, Цицероиъ (de nat. d. 3, 23, 59) насчитываеть уже четырехь Венерь и трехъ Купидоновъ: Venus prima Caelo et Die nata (у Платона она синтор), cuius Elide delubrum vidimus; altera spuma procreata, ex qua et Mercurio Cupidinem secundum natum accepimus; tertia Iove nata et Diona (=πάνδημος), quae nupsit Vulcano, sed ex ea et Marte natus Anteros dicitur; quarta Syria Cyproque concepta. quae Astarte vocatur, quam Adonidi nupsisse proditum est. Немного ниже (§ 60) Цицеронъ неречисляеть и Купидоновъ: Cupido primus Mercurio et Diana natus dicitur; secundus Mercurio et Venere secunda: tertius, qui idem est Anteros, Marte et Venere tertia.' Подобнымъ образотъ также и у александрійскихъ поэтовъ встричается во множ. часли не только ., t. Έρωτες, μο μαπο 'Αφροδίται.

Такимъ образомъ на употребление со стороны Катулла оборота Veneres Cupidinesque могли повліять его александрійскіе образцы, въ особенности Каллимахъ, такъ что нашъ поэтъ, вообще говоря, могъ выразиться этимъ способомъ, имѣя въ виду именно эту множественность Венеръ и Купидоновъ. Однако противъ такого толкованія въ данномъ мёсть возстаеть не безъ основанія Береясь (ad. l.), опираясь при этомъ на смыслъ втораго стиха: et quantum est hominum venustiorum. Эти два стиха онъ объясняеть такъ: omnes, quotquot sunt, qui venustatis sensum habent, concientur, tam di quam homines, всл'вдствіе чего въ частности толкованіе перваго стиха получается слёдующее: invocat poeta omnes amoris atque venustatis deos deasque, какими, по мићнію Веренса, можно считать, напримвръ, Грацій. Такниъ толкованіемъ достигается полная concinnitas какъ мисли, такъ и выражения для обонхъ стиховъ, ибо подобнымъ образомъ, какъ во второмъ изъ нихъ поэтъ обращается ко "всимъ людямъ, которые хоть сколько-нибудь (---сравн. степень) интересуются твиъ. что обозначаетъ venus въ нарицательномъ смыслъ"

Digitized by Google

#### SESECETHSEORIS SAMETEN ES BATYALY.

также и въ первоиъ стихѣ получается обращеніе ко "всѣмъ вообще божествамъ, подобнымъ Венерѣ и Купидону". Итакъ, выраженіе Veneres Cupidinesque должно быть причислено скорѣе къ разряду обобщающаго инож. числа.

Что же касается с. 13, 12, то это одна изъ многочисленныхъ ремянисценцій, воспроизводящихъ какое-либо пришедшееся по вкусу Катуллу выраженіе изъ прежнихъ его произведеній. А такъ какъ здѣсь по крайней мѣрѣ совсѣмъ неумѣстна мысль о множественности Венеръ и Купидоновъ (unguentum, quod meae puellae donarunt Veneres Cupidines que=духи, которые могла ей преподнести развѣ только какая-либо Венера или Купидонъ или вообще кто-инбудь, въ родѣ Венеры или Купидона), то отсида можно сдѣлать обратное заключеніе о правильности принятаго нами толкованія этихъ словъ въ началѣ третьяго стихотворенія.

# Ad c. 9, 5.

A Contraction of

Форма nuntii въ восклицаніи: о mihi nuntii beati! считается со времени Лахманна (ad Lucr. p. 326) родительнымъ падежомъ, употребленнымъ въ зависимости отъ междометія о въ подражаніе греч. & съ родительнымъ. При этомъ ссылаются, съ одной стороны, на несомивния случай употребленія этой конструкціи у Лукана (2, 45: о miserae sortis), а съ другой, на то, что Катуллъ соединаеть это междометіе въ подобныхъ восклицаніяхъ вообще только съ винительнымъ, но не съ именительнымъ или звательнымъ (с. 3, 16: о miselle раззет не принимается въ разчетъ, такъ какъ это, вопервыхъ, только конъектура вмѣсто рукописнаго: bonus ille passer, и, вовторыхъ, для устраненія зіянія слёдуетъ, можетъ быть, предпочесть: ю miselle раззег).

Однако толкованіе формы nuntii, какъ родительнаю надежа, пев в вроятно какъ въ морфологическомъ, такъ и синтаксическомъ отношеніяхъ.

Что касается морфологія, то послѣ изслѣдованія И. Холодняка ("Очеркъ развитія флексін genetivi singularis", 1888), собравшаго, кромѣ богатѣйшаго матеріала эпиграфическаго (стр. 71 сл.), также и всѣ сюда относящіяся овидѣтельства древнихъ грамматиковъ (стр. 48 сл.), равно какъ и послѣ дополнительной къ этому сочиненію статьи Л. Мюллера ("De genetivo in —ii exeunte" въ Журн. Мин. Нар.

ţ

4\*

Пр. 1889 февраль), заключающей въ себѣ критическій разборъ цитать быть вызакого сомнёнія въ томъ, что род. надежь существительныхъ Ha-ius,-ium okanynbalca by mebož přyn 1) tolko na ogno-i, kota въроятно еще при жизни Катулла (врядъ ли раньше) появилось новое теоретическое "правнио", требовавшее писать эту форму черезъ два-ii. Практическое же примъненіе ') начало оно нріобрътать только тогда, когда поколёніе, вышедшее наъ школы послёдующаго времени, само стало въ ряды литературныхъ двятелей (Проперций, Оведій, между тімь какь Вергелій и Горапій выказывають еще крайною сдержанность по отношению въ этому шводьному новшеству). Санъ же Катуллъ употребляетъ въ существительныхъ только одно--i, напримъръ, c. 39, 4: ad pil rogum fili; c. 60, 4: ego gymnasi ful flos; c. 64, 49; roseo conchvli purpura fuco; c. 26, 2 H c. 64.282; Favoni; c. 36, 1: Volusi; c. 44, 19: nefaria scripta Sesti; c. 59, 2: uxor Meneni и др. Такимъ образомъ далеко вѣроятнѣе, что nuntii ве род. ед. ч., а им. (или зват.) инож. ч.

Еще меньше права имвемъ признавать nuntii за родит. падежъ съ точки зрвнія синтаксиса. Обороть: о mihi nuntii beatil считають грецизмомъ, то-есть, конструкціей, заимствованною цвликомъ изъ греческаго языка. Однако, если даже у поэтовъ Августова ввка нельзя причислять къ разряду грецизмовъ все то, что случайно совиадаетъ съ греческою конструкціей (ср. диссертацію Шефлера "Die sogenannten syntaktischen Graecismen bei den augusteischen Dichtern". 1884), такъ какъ большая часть этихъ случаевъ примыкаетъ въ существовавшимъ равьше фактамъ языка, составляя ихъ продолженіе и дальнъйшее развитіе <sup>8</sup>), то у Катулла ръшительно нельзя говорить о

<sup>3</sup>) Изъ указанныхъ г. Холоднякомъ двухъ винграенческихъ примъровъ (стр. 149) однаъ, яменно ostiei, не можетъ имъть доказательной силы, такъ какъ привадлежитъ реставрація императорскаго періода (ср. надинсь на columna rostrata); другой же, <sup>г</sup>col]legiei, можетъ имъть такое же *ореографическое* (и притомъ случайное) основаніе, какъ односложное mieis на одной изъ Сдиніоновскихъ наднисей (вм. meis).

<sup>3</sup>) Ср. также (въ разныхъ ийстахъ) наше сочиненіе "О падежахъ датинскаго языки" (Этюды и матеріалы для научного синтаксиса датинского языка, т. II, 1885).

,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Причина втого, впроченъ, не можетъ заключаться въ каконъ-то "благозвучин", исключавшенъ, какъ думаетъ Л. Мюллеръ, употребленіе двойнаго—іі (въдь употреблялось оно безпрепятетвенно въ именительномъ, дательномъ и творительномъ, а при прилагательныхъ даже въ род. ед., каковы, напримъръ, сорим у Катулла: aerii montis, collis Heliconii, officiis, divitiis, piis и ин. др.).

какихъ бы то ни было грецизиахъ, по врайней мёрё въ его медвихъ стихотвореніяхъ, языкъ которыхъ, по видимому, мало чёмъ отличался отъ тогдашияго разговорнаго sermo образованнаго класса. Одинъ изъ саныхъ крупныхъ случаевъ того, что причисляется въ грецизнамъ. составляеть употребление винит. падежа при страдательномъ причастін на sus. Однаво, воцервыхъ: примёры этого рода у Катуда встрёчаются только въ его стихотвореніи о свадьбѣ Пелея и Өетиды (с. 64), то-есть, въ эпическомъ произведения, и вовторыхъ: обороты эти не представляють самостоятельнаго нововведения Калулла, а принадлежать въ искусственнымъ произведеніямъ римскаго эническаго слога, впервые введенными Энніемъ въ подражаніе такниъ же оборотамъ греческаго эпическаго языка, но примънительно въ чисто латинскных конструкціямъ, въ родѣ: indutus pallam, interrogatus sententiam и т. п. (см. "Падежи" стр. 132). Указывають, далье, два грецизма, получившіе поздніе большое развитіе, въ с. 51: adversus (ст. 3) и dulce ridentem (ст. 5). Прежде всего нужно обратить вниманіе на то, что это стахотвореніе составляеть буквальный переводъ (первыхъ 3 строфъ) съ греческаго, н что, следовательно, вліяніе греческаго слога здёсь вполнё естественно. Тамъ не менёе выражение dulce въ сныслѣ нарвчія при глаголѣ ridentem (---yelaioac iµepóev ни або) имветь въ латинскомъ же языке достаточно образцовъ, которые могли повліять на его употребленіе, какъ, напримъръ, нарвчіе facile (въ с. 61, 219: dulce rideat-реминиспенијя, ср. выше); что же васается adversus, то оно врядъ ли-прилаг. (хотя соотвётствуетъ слову виантис, въ греческомъ текств), а скорве предлогъ въ значенін нарвчія. Такого же рода и остальные примвры "грецазмовь", воторые въ тому же даже и не составляють нововведений Катулла, каковы с. 114. 3: omne genus piscis (=pisces, см. "Падежи", 125), с. 63, 4: vagus animi (см. "Палежн", 229). Такого же рода с. 4, 1: phaselus ille ait fuisse navium celerrimus, такъ какъ та же самая конструкція встрёчается также и у Плавта (Asin. 634: quas hodie adulescens ipsi daturus dixit); скорве можно видеть фразеологическій грецизыть ниже въ томъ же стихотворенін (ст. 10): ibi iste post phaselus antea fuit comata silva-6 šπειτα φάσηλος. Общій выводъ о синтаксическихъ грецизмахъ Катулла слъдующій. Вопервыхъ, всъ примъры этого рода встръчаются только въ такихъ стихотвореніякъ, стиль которыхъ болёе или менёе близокъ къ возвышенному. Вовторыхъ, они встръчаются преимущественно въ такихъ произведеніяхъ (какъ с. 51 н 64), при составленіи которыхъ поэтъ нивлъ пе-

#### 54 Эквегетическия заметки въ катуллу.

редъ глазами греческіе образцы. Втретьихъ, Катуллъ не выступаетъ нигдѣ иниціаторомъ въ дѣлѣ введенія новыхъ греческихъ конструвпій, а употребляетъ только то, что и до него уже встрѣчалось. А такъ какъ стиль стихотворенія с. 9, не смотря на его нанвно-восторженный тонъ, далеко не можетъ быть признанъ возвышеннымъ, и такъ какъ исключена всякая мысль о вліяніи какого-либо греческаго образца на составленіе этого въ сущности чисто прозанческаго привѣтствія, то неумѣстно находить здѣсь такое крупное отступленіе отъ обыкновеннаго синтаксиса латинскаго явыка, къ тому же вновь введенное самимъ Катулюмъ, когда есть возможность подвести это подъ правило, достаточно распространенное какъ у латинскихъ вообще, такъ въ частности у Катулла.

Въ внду всего этого слёдуетъ предпочесть толкованіе, по которому nuntii beati не родит. ед., а имен. или зват. множ. числа съ оттёнкомъ обобщенія, тёмъ болёе что такое же множ. число отъ этого же слова (но въ формё nuntium вмёсто nuntius) читается с. 63, 75: abiit geminas deae ad auris nova nuntia referens ("необыкновенное извёстіе").

### VI.

# Ad c. 12, 9 (m c. 49, 1).

Не безъ основанія указывають на то, что у самого Цицерона CLOBA disertus H eloquens vnorpediamtca. Rast Dabho Shayvmia, dest особеннаго оттвика различія въ значеній, не смотря на прясутствіе въ его же сочиненіяхъ двухъ свидѣтельствъ противоположнаго ха. parrepa. Первое читается or. 5, 18: M. Antonius in so libro, quem unum reliquit, disertos ait se vidisse multos, eloquentem omnino neminem; propoe de or. 1, 21, 94: Itaque ego hac eadem opionine adductus scripsi ettam illud quodam in libello, qui me imprudente et invito excidit et pervenit in manus hominum, "disertos me cognosse nonnullos, eloquentem adhuc neminem", quod eum statuebam disertum, qui posset satis acute atque dilucide apud mediocres homines ex communi quadam opinione hominum dicere, eloquentem vero, qui mirabilius et magnificentius augere posset atque ornare, quae vellet, omnesque omnium rerum, quae ad dicendum pertinerent, fontes animo ac memoria contineret. Оба эти свидетельства находится, правда, въ сочиненіяхъ Цицерона; однако въ первомъ місті Цицеронъ прямо ссылается на М. Антонія, приписывая ему это различіе между elo-

• • • •

quens и disertus, въ то время какъ во второмъ мѣстѣ этотъ же М. Антоній самъ оказывается говорящимъ лицомъ.

Итакъ, ораторъ М. Антоній, бывшій консуломъ въ 97 г. и умерщвленный въ 85 г., различалъ еще значенія словъ eloquens и disertus. нежну твиъ какъ при Цинеронъ. соченение котораго de oratore написано въ 55 г., значение обонхъ синонимовъ на столько уже сблизнась, что погли употребляться безъ замътнаго различія. Но что еще при Цицерон'в и позже чувствовалось н'вкоторое различіе, видно нать того, что eloquens употребляется вообще только о лицахъ, desertus же одниавово какъ о лицахъ, тавъ и о вещахъ. Послёднее обстоятельство вполнѣ соотвѣтствуеть этимологическому производ-CTBY CLOBA dIsertus, KOTODOG, KARE BHAHO HEE COXDAUHBMAFOCH S NORAY двуня гласными (въ сравнения, напримивръ, съ diribeo изъ \*dis-ibeo---dis+habeo или dirimo изъ "dis-emo), представляеть собою такой же случай упрошенной ореографія вийсто d's-sertus, какъ саusa вийсто caus - sa, divisum Butero divis - sum n up. Форной своею слово disser-tu-s-причастіе оть dis-ser-о, при чемъ ser-о здесь одного корна съ греческаго віро (в - ер - ре́исс, в - ер - то). Послёдное значить BE JACTHOCTH. "HESATE", "HAHESHBATE", NOZAY TENE KAKE JATHHCKOC sero виветь еще несколько более общее значение "соединать, "связывать", "сплетать", а именно превыущественно такимъ образомъ, HTOGH DOLTHICS RECONSIDED DELL (Series) HIN PHDISHIS (Serium); BL переносномъ скыслѣ пронвощдо отсюда также и sermo, какъ обозначеніе разговора, въ которомъ вопросы и отвѣты соединяются въ одниъ свазный рядъ имслей, какъ бы нанизываемыхъ одна къ друron. Ecan me serere=\_cunetats", to dis-serere=\_pacunetats", "pasбирать по частаиъ", такъ что въ переносномъ значения, въ примъненія къ рвчи, до нёкоторой степени оно соотвётствуеть русскому выражению "разбирать по косточкамь"; отсюда причастие dis - sertus == подробно разобранный", то-есть, разобранный такимъ образомъ, что ясно видна связь между отдёльными звеньями какого-либо ряда фактовъ или мыслей. Очевидно, что такое опредфленіе примфиимо въ собственновъ смыслё прежде всего только къ названіямъ вещей. Пока dis - sertus употреблялось только въ этомъ смыслѣ и сочетаніи. свазь его съ глаголомъ dis-serere могла быть еще вполнѣ прозрачною. Порвалась она только тогда, когда качество рёчи, обозначавшееся словомъ dissertus, стадо переноснться на самого говорящаго. будучи отивчаемо твиъ же dissertus, которое после этого пріобрело нымъ для всёхъ образомъ", то-есть, умёющій говорить ясно и убедительно". Влагодаря такому переходу значенія, dissertus обособнлось на столько, что его ореографія могла устранваться независимо оть ореографін глагола disserere. Впрочемъ, писаніе слова disertus съ однимъ з поздивйшаго происхожденія и въ синскахъ сочиненій Катулла читается еще двойное ss. По Квинтиліану (1, 7, 20) двойное ss вийсте поздивйшаго простого употреблялось не только при Цицеронъ, но даже еще Виргиліемъ: Ciceronis temporibus paulumque infra, fere quotiens S littera media vocalium longarum vel subiecta longis esset, geminabatur, ut caussae (=causae), cassus (=casus), divissiones, (=divisiones), quomodo et ipsum et Vergilium quoque scripsisse manus eorum docent. Указываемъ на это общензвъстное мъсто Квинтиліана потому, что такое же упрощеніе двойнаго ss произошло также и въ словъ d<sup>1</sup>sertus, не смотря на краткость предшествурощаго гласнаго <sup>1</sup>).

Напротивъ ē-loquens (отъ e-loquor) - "унвршій высказываться", "умѣющій говорить легко и свободно", "обладающій даромъ слова", "краснорвчивый". И какъ человвкъ, обладающій качествонъ disertus, можеть быть очень сухимъ ораторомъ, такъ, на оборотъ, eloquens ножеть оказаться нервако въ сущности пустымъ болтуномъ. Совершенство же враснорвчія состонть въ соединенія обонхъ качествъ, изъ которыхъ первое убъждаетъ, второе увлекаетъ, и orator perfectus долженъ быть не только eloquens, но и disertus, и на оборотъ. Отсюда ясно, почему оба эти понятія могди сбливиться на столько, что по врайней м'вр'в по отношению къ корошему оратору можно было употреблять ихъ безразлично. Въ этомъ безразличномъ значенін употреблено, по вндимому, слово disertus также и у Катулла въ c. 49: disertissime Romuli nepotum. Best commissia, disertissimus имветь здесь тоть же синсль (иронический или ивть), какъ optimus въ послёднемъ стихф: quanto tu optimus omnium patronus <sup>9</sup>), и напрасно было бы вносить сюда оттёновъ значенія, соотвётствующій OCHOBHOMY DASINYID CLOBE disertus & eloquens.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Такимъ же образомъ ножетъ быть объяснено также я загадочное с въ miser изъ misser, ср. К. Z. XXX, стр. 422.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Бакъ бы ни толковать стихотвореніе Катулла, обращенное въ Цицерону, во всяковъ случай центръ тяжести заключается не въ словать, касающихся знаменитаго оратора, а въ выраженія: реззітиз роста, отвосящимся въ Катуллу. Относительно смысла втого оборота нозможны разныя конбинація; но въ с. 36 вся соль заключается, по кидимому, въ томъ, что реззітиз роста въ первоначальномъ (серіозномъ) смысла означало "злого" поюта (=Катулла), который при шутливомъ исполнения объта замъненъ "плохимъ" поютомъ Валузіемъ.

Другое дёло с. 12, 9, гдё ндеть рёчь не о хорошемъ ораторъ и даже вообще не объ ораторъ, а, напротивъ, о юношъ Азинів Поліонь, ниввшень въ то время, къ которому можеть относиться наше стихотворение, не болеве 16-ти лёть оть роду (въ выражения риог лежнть зайсь противительный оттёнокъ "не смотря на его молодость"). По отношению къ молоденькому Поліону слово disertus (въ предложения: est enim leporum disertus puer ac facetiarum) употреблено, очевидно, не въ томъ смыслё, какъ объ ораторахъ, а ближе въ основному значению: "умъющий разбирать чтонючаь", понимающій толкъ въ чемъ-нибуль". И подобнымъ образонь, какь по отношению къ оратору disertus сблизилось съ eloquens, такъ въ другихъ случаяхъ, согласно указанному значению, оно могло сблизиться съ более общими понятіями "сведущій", "опытный", и притонъ въ такой степени. что могло при случав принимать съ ихъ значеніемъ и ихъ конструкцію. Такимъ образомъ объясняются вполнъ удовлетворительно родительные leporum и facetiarum въ зависимости оть прилаг. disertus. Аналогическое применение этой конструкции при disertus въ значения понниающий, гдъ какие lepores и facetlae умъстны еле нътъ" далово менъе насильственно, чъмъ, напримъръ, у Пицерона при прилаг. ieiunus въ or. 30, 106: ieiunas huius orationis aures civitatis accepimus. Поэтому излишие, съ одной стороны, изивнять disertus (рук. dissertus) въ differtus или въ ехpertus, a съ другой-нать нужди считать родительные leporum и facetiarum зависящими не отъ disertus, а отъ puer, такъ что puer leporum ac facetiarum составляло бы подобную конструкцію, какъ BL C. 21, 1: pater esuritionum.

инин (1997) 1999 - Сартана (1997) 1999 - Сартана (1997) 1999 - Сартана (1997) 1997 - Сартана (1997) 1997 - Сартана (1997) 1997 - Сартана (1997)

Въ этомъ стихотворенін Катуллъ сообщаетъ нѣкоему Фабуллу, что онъ обладаетъ какими-то необыкновенно тонкими духами, полученными имъ, какъ видно изъ ст. 11, отъ Лезбін, и поэтому поводу приглашаетъ въ шутливомъ тонѣ своего друга къ обѣду, за которымъ можно будетъ воспользоваться этими духами для надушенія головы. Но только для этого Катуллъ требуетъ отъ Фабулла, чтобы, если онъ желаетъ дъйствительно bene cenare, самъ прихватилъ съ собор вина и яствъ побольше и получше, равно какъ и приправы

57

· · · ·

#### 58 DEBETETHYECKIG SAMETEH ET KATTLIJ.

къ нимъ и все прочее, что необходимо для пріятнаго обида, такъ какъ приготовить таковой въ данное время для поэта оказивается невозможнымъ въ виду пустоты кармана<sup>1</sup>). За то духи, которие онъ предложитъ, это ничто такое, для чего онъ даже не въ состоянія подыскать вполий подходящаго названія. Онъ не находитъ лучшаго выраженія, какъ ашогез, которое Ризе печатаетъ съ большою буквою: Amores и считаетъ тожественнымъ съ Cupidines. Тохкованіе это нельзя считать удачнымъ или хотя бы по крайней мири правдоподобнымъ. Еще менње возможно новимать атогез въ значенія дружбы и привязанности Катулла къ своему другу, такъ какъ при этомъ пониманія разрушается связь съ послідующимъ стихомъ, которий въ такомъ случав оказывается лишнимъ балластомъ.

Правильные всего будеть искать и здысь прежде всего то значеніе, въ которомъ слово amores употребляется у Катулла въ большинствѣ случаевъ (если не везяѣ): "любимый предметъ". Правда. amores въ этонъ синсий встричается какъ у Катулла, такъ и у другихъ писателей только о лицахъ, преимущественно о любимой женщянѣ (ср. Pl. mil. 1377: ibo hinc intro nunciam ad amores meos; HO TAKME O ADVEBAND, CD. Cic. Att. 2, 19, 2: Pompeius nostri amores). Однако, употребление этого слова и въ этонъ же значении о вещи (такъ сказать: "о чемъ-то такомъ, во что ножно влюбеться") объясняется данною ситуаціей, согласно съ которою поэть желаль бы подобрать для упомянутыхъ духовъ самое сладкое названіе, и такимъ кажется ему именно слово атогез, къ тому же еще усиленное прилагательнымъ merus ("настоящій"). Слёдующій затёмъ стихъ (seu quid suavius elegantiusve est) служеть поясненіемъ и поправкой предшествующаго аmores. Что же касается инож. числа объ одноиъ ,предметь любян", то оно до извъстной степени аналогично вышеупомянутому инож. числу ивста, такъ какъ обозначаетъ предметъ, на который направлено действіе, обозначаеное ед. числовъ атог, въ его отдёльныхъ, повторяющихся изъявленіяхъ.

И. Нетуниязь.

ar der es fa 1930 - esthuar

<sup>1</sup>) Конечно, все это должно быть понимаемо cum grano salis, такъ какъ поэтъ желаетъ лишь отчеканить разницу нежду твиъ, какую цвну онъ придаетъ упомянутымъ духамъ, и опасеніемъ на счетъ того, какими окажутся остальныя приготовленія къ объду, за который онъ заранае извиняется.

Digitized by Google

۴., <sub>1</sub>.

and the states of

. . . .

. .

Rost - Francis Body (gl. 1999) - State - State Body (gl. 1997) - State - State Body (gl. 1997) - State

Bose and the second seco

# DE HORATII EPISTVLARVM

#### II, 1, 50-62.

Ennius, et sapiens et fortis et alter Homerus, ut critici dicunt, leviter curare videtur, quo promissa cadant et somnia Pythagorea. Naevius in manibus non est et mentibus haeret paene recens? adeo sanctumst vetus omne poema. ambigitur quotiens, uter utro sit prior, aufert Pacuvius docti famam senis, Accius alti, dicitur Afrani toga convenisse Menandro, Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi, vincere Caecilius gravitate, Terentius arte. hos ediscit et hos arto stipata theatro spectat Roma potens, habet hos numeratque poetas ad nostrum tempus Livi scriptoris ab aevo.

Versus sunt petiti ex Horatii epistula ad Augustum. Qui quamquam multum sunt tractati doctorum curis, nova quaedam de eis promere posse mihi videor. — In persequendis autem singulis Adolfi Kiesslingii potissimum respicietur a me editio, quae superiore anno prodiit. Nam continentur ea multa bona, quamquam vix pauciora sunt, a quibus dissentiendum existimem. Ac primum quidem quod Ennii Naeviique fit mentio, ita id explicandum, ut ab Horatio exprobretur Romanis, ne maioris quidem doctrinae homines, lectione eruditos multa diversosque a vulgo, quod imaginem cultus qualemcumque pararet in theatris desidendo, sano uti iudicio, ut qui Ennii annales et Naevii bellum punicum summis Graecorum aequarent monumentis ingeniorum.-Deinde transitur ad eorum recensum scriptorum, qui maxime florerent scenae usu.

Eis autem, quae de Ennio memorantur, solos respici annales, non, ut Kiesslingio visum, etiam didactica carmina, Euhemerum. Epicharmum, Protrepticum, iam curatius demonstrabitur.

Nam Horatius, ut erat levius imbutus peritia poetarum Sullae tempore priorum, sed magno eorundem fastidio, ita saturarum Ennii, quarum partem effecisse probabile est didactica eiusdem carmina, mediocri admodum fuit usu, quas eum post adulescentiam revolvisse ab omni abhorret probabilitate. Docet id locus notissimus, de quo cum copiose a nobis sit disputatum comment. Lucil. pg. 295, iterum mihi video agendum, quoniam rursus Kiesslingius protulit de eo falsa.

Igitur Sat. I, 10, 64 sqq. leguntur haec:

fuerit Lucilius, inquam, comis et urbanus, fuerit limatior idem quam rudis et Graecis intacti carminis auctor quamque poetarum seniorum turba.

In quibus non posse, ut Meinekio placuit aliisque, auctoris nomine significari Lucilium demonstratum est a nobis l. supra memorato. — Et Kiesslingti quidem explicationem, qui non certum quendam scriptorem, sed cuiuscumque carminis rudis et a Graecorum usu alieni auctorem intellegendum putat, refellere vix est tanti. Nam cum idem existimet Horatii verbis id poni, ut primus litteris latinis saturam addidisse dicatur Lucilius, cumque certissime appareat eis quae sunt "rudis et Graecis intacti carminis auctor" nullum litterarum genus significari nisi saturam, sequitur auctoris nomine ne ab ipso quidem, licet verbis res veletur, intellegi posse quemquam nisi Lucilium, id quod nullo pacto licet.

Iam quod negarunt plerique posse vocari Ennium auctorem saturae ab Horatio, qui viginti versibus ante (46 sqq.) inventorem eiusdem autumarit Lucilium, fugit eos non cuiuslibet saturae inventorem praedicari Lucilium, sed eius, quae cum imitatione antiquae Atticorum comoediae nova plane esset instituta ad carpenda vitia Romanorum et notandos homines maleficos (nam Naevius, qui in comoediis similia temptaverat publica auctoritate ne perseveraret erat cohibitus); quamque ipse melius i. e. elegantius limatiusque quam Lucilium eiusque sectatores tractare se posse speraret. Nec omnino rudis et Graecis<sup>4</sup>intacti carminis auctorem potuisse poni Lucilium ab Horatio, nisi ratione care-

ret omni, demonstratur exordio saturae l. I quartae, quae causa fuit huius, de qua agitur, conscribendae. Nam ibi testatur (in quo quidem eum fefellit sententia) totum Lucilium pendere ab Eupoli, Cratino, Aristophane aliisque antiquae Atticorum comoediae auctoribus tantum versuum genere mutato.

Igitur auctor ille rudis et Graecis intacti carminis omnino dicitur Ennius, nec tamen ideo, quod primus composuisset saturas, quae multum ante eum sunt frequentatae populari iuventutis romanae usu, sed quod emissis libris princeps litteris addidisset latinis. Nam ante Livium Andronicum saturae, ut cetera carmina exceptis paucis, non propagabantur inter Romanos nisi ore, ut post tempus aliquod oblivione premerentur, id quod scriptis monumentis accidere nequit.

Itaque ut recte intellegatur locus Horatii, de quo agitur, conferenda quae Suetonium secutus de satura profert Diomedes (gramm. lat. I. 485); satira dicitur carmen apud Romanos nunc quidem maledicum et ad carpenda hominum vitia archaeae comoediae charactere compositum, quale scripserunt Lucilius et Horatius et Persius. set (cdd. "et") olim carmen, quod ex variis poematibus constabat, satira vocabatur, quale scripserunt Pacuvius et Ennius". - In quibus illud parum scite dictum, quod satura perhibetur fuisse carmen ex variis poematis constans, monitum est in vita Ennii. - Immo hoc proprium fuit saturarum antiquissimarum, quod saepe in carmine eodem per inopinatum transitum ab alio argumento ad aliud et quidem diversum vel contrarium pergebatur miscebanturque gravia levia, tristia iocosa, quamquam maiorem partem argumento eas fuisse serio, ut Fescenninos et Atellanas, genera item vetustissima poesis latinae, ridiculo, valde est probabile .--- Igitur argumenti potissimum varietatem secutus saturarum libros scripsit Ennius, quibus pariter epica, didactica, convivalia, amatoria, alia tractarentur, et quidem plerumque per dialogum, sicut etiam in antiquissima satura factum.

Iam cum Ennii saturas magna cum arte constet compositas caedemque multa varietate ac diversitate argumenti fuerint, quaeritur quo modo ab Horatio comparari potuerint cum Lucilianis, quas potissimum ab antiquae Atticorum comoediae exemplo pependisse magnaque fuisse et sermonis neglegentia et metri testatur ipse. Quod quidem non potest explicari' nisi ita, ut dicas eum levi admodum fuisse imbutum lectione saturarum Ennii, quas cum scriberet ultimam libri primi eclogam fortasse multis annis non legerat. — Quid quod eundem satis constat ne Lucilii quidem, quem plurimum imitatur, satis fuisse cu,

riosum? Nam etsi dubitari nequit, quin postremos eius saturarum libros (XXVI — XXX), qui praeter ultimum trochaeis constabant vel iambis, habuerit cognitos, ut quos semel bisve respexerit imitando, tamen eorum plane oblitus initio saturae IV I. I hoc solum affirmat differre ab antiqua Atticorum comoedia Lucilium, quod diverso usus sit genere metri, hoc est dactylico, sicut ipse cum Persio et Iuvenale, non trochaico aut iambico, quae in dialogo certe comici illi adhibent plurimum. — Alterum vix minoris neglegentiae exemplum, quod isdem Horatii continetur verbis, notatum est comment. Lucil. pg. 291.

Atque haec mihi fuit causa longissimae digressionis huius, quae nescio an plerisque lectorum a loco ex epistula ad Augustum petito, quem tractandum mihi sumpsi, plane videatur esse aliena, quod statim in principio exemplo erat luculentissimo demonstrandum exiguo plane ac tenui fuisse usu poetarum antiquissimorum Horatium. Cuius iudicia de eis etsi maiorem partem duco probanda, tamen non potest negari eum non sine ira ac praeiudicio versatum in illis taxandis. Nos autom merito a critico id primum exigimus, ut quam plenissima eorum, de quibus sententiam fert, sit peritia.

Nec tamen mira crit res inspectantibus litterarum latinarum, quae fuit Horatio puero, condicionem. Tunc enim nova proveniebat poetarum schola, quae Alexandrinorum potissimum et Pergamenorum auctorum se applicaret praeceptis, scriptores vero antiquissimos Romanorum ut rudes et incomptos contemneret. Extat notissimum de ea re testimonium Ciceronis (Tuscul. disp. III, 19, 44).

Igitur ab Horatio puero tractata quidem Romae in schola, sicut ipse narrat, Livii Andronici carmina dictante plagoso, quem vocat, Orbilio grammatico, item haud dubie, Enni<sup>4</sup>, Naevii aliorumque auctorum antiquissimorum scripta selecta. Sed quid mirum haec studia abdicata ab adulescente iam ante annum aetatis vigesimum, quo ad philosophiae studium factitandum petiit Athenas? Pro his cupidissime lectitata carmina Laevii, Catulli, Calvi, Cinnae, quae tum erant in manibus iuventutis. Quorum rationes etsi aetate adulta eum non omnino potuisse probare docent. Sat. I, 10, 17, sqq., tamen hactenus secutus est per totam vitam, pariter ac Vergilius Variusque et ceteri poetae, qui Augusti aetatem illustrarunt, ut accuratius quam ante factum erat sequendos putaret Graecos.

Deinde bellis civilibus immixto et in Bruti castris versanti vix tantum otii suppetebat, ut multum temporis impenderet litteris. Sed reverso in Italiam et mox Maecenatis gratia subnixo cum quasi nova

incoharetur vita et pristina repeterentur ştudia, vix ut ageretur dies, quo non aut legeret aliquid aut scriberet (cf. sat, I, 6, 122 sq.), num multum versatum putas eum in Naevii, Ennii, Plauti, Caecilii, Pacuvii eorumque aequalium scriptis terendis, ac non potius in Graecorum poetarum antiquissimis hoc est Alexandro Magno prioribus libris, quae vel optima esse iam tum constabat, porro in Alexandrinorum vel poetarum vel grammaticorum, quorum inter se coniunctissima fuere studia, ita quidem ut utrorumque doctrina et sollertia via patefieret posteriorum temporum hominibus ad antiquissimos Graecos intellegendos, denique in cognoscendis, diiudicandis, promovendis novae scholae auctorum, quae Augusti aetate passim proventebant, Varii et Vergilii aliorumque, carminibus?

Igitur quo tempore ad Augustum dedit epistulam ille, h. e. circa annum 14, mediocri plane antiquissimorum poetarum latinorum peritia fuisse eum probabile est, ita quidem ut Ennii Naeviique carminum epicorum, id est ad legendum destinatorum, ex scholastico potissimum puerilis institutionis usu memoriam retinuisse existimem (nam ediscendis versibus auctorum illustrium vel maxime exercebatur a ludimagistris iuventus romana), guamquam tot annorum decursu quin eadem bis terve lectione repetiisse videatur non intercedo, contra fabularum ad spectandum factarum notitiam praeter lectionem puerilis aetatis subinde redintegrasse spectando ludos. Nam tragicorum comicorumque antiquissimorum ut Ciceronis temporibus magna fuit in scena celebritas, ita et Augusti aetate haud exiguus fuit usus. Nec enim qui tum proveniebant tragici, nova elegantia florentes Graecorumque ad metricam carmina propria accommodantes, ea fuere fecunditate venae, ut sufficerent theatris; palliatarum autem comoediarum et togatarum cum auctores essent paene nulli, quod mimorum et mox pantomimorum studio potissimum teneretur plebs romana, etiam illas fabulas, quae et ipsae magna hominum gratia erant subnixae (adeoque ipsum Caesarem Augustum earum amantiorem fuisse Suetonii cap. 89 testimonio constat), ab auctoribus antiquissimis repeti oportuit.

Denique ut recte aestimentur Horatii iudicia vetustissimorum poetarum latinorum, hoc tenendum, ad arripiendos eos carpendosque minus ipsorum odio et contemptu inductum quam antiquariorum, qui etiamtum frequentes cum essent Romae, omni id opera agebant, ut averterent populum Romanum a novorum poetarum, qui tum oriebantur, studio cascamque nimio plus laudando vetustatem bonis obstarent praesentibus.—Illud levius, quod morositate ac saevitia Orbilii ma-

gistri iam puer videtur contraxisse taedium quoddam poetarum antiquissimorum, qui in scholis romanis legi sunt soliti, donec Vergilii ipsiusque Horatii carmina eorum loco usurpari coepta.

His expositis nihil iam obstat, quin epistulae ad Augustum datae locum supra adscriptum illustremus.

> "Ennius et sapiens et fortis et alter Homerus, ut critici dicunt<sup>\*</sup>.

Spectant haec ad solos Annales Ennii. Nam didactica eiusdem carmina, Epicharmus, quo de natura rerum agebatur, Euhemerus, quo natura deorum pandebatur, Protrepticus, quo morum praecepta tradebantur, sive effecerunt saturarum partem sive minus, neque ab Horatio post pueritiam iam retractata umquam demonstrasse mihi videor et vulgo sorduisse, cum adultis philosophiae studiis apud Romanos iam multa novissimorum auctorum suppeterent scripta, quibus possent edoceri de eis, quae tractabantur carminibus illis, probabile est. Ceterum Euhemeri, quo asserebatur deos nihil esse nisi mortales post mortem propter virtutem deorum numero adscriptos, quae opinio frequens fuit inter Romanos, iam Ciceronis aetate paraphrasin, qua Lactantius usus est, confectam pedestrem est probabile.

Sapientem autem a criticis dictum Ennium apparet propter initium Annalium, quo per Homerum in somniis oblatum Pythagoreae doctrinae proponebantur praecepta et natura rerum pandebatur (cf. Lucr. I, 120—126). Etiam in secundo libro, ubi de Numa Pompilio referebatur, quem fama erat vulgatissima inter Romanos eademque falsissima Pythagorae fuisse discipulum, Pythagoreorum de placitis ab Ennio videtur expositum. Atque extat locus, quo ipse Ennius iactat sapientiam suam, Annaliam initio declaratam. Cf. Annal. VII, 1.

Fortem non puto ideo praedicatum Ennium, quod heroici carminis gravitatem sustincre videretur. Nam cum prima fortitudo a poeta sit epico exigenda, non sapientia, in principio fuit ponendum epitheton illud. Ac ne ipse quidem Horatius potuit negare vi et vigore praestare Annales Ennii, nisi forte exprobravit ei, quod amore ductus nimium premendi exemplum Homeri vel argutiarum grammaticarum (nam ut multi poetarum antiquissimorum latinorum, secuti Alexandrinos, et grammaticam factitabat ille) nec minus tinnitus verborum ludendique verbis vel adhibitis elocutionibus sordidis ac plebeiis aliquando extitisset inferior gravitate carminis epici.

.

64

.

1. C

. . . . . .

- 19 Igitur potuere obversari Horatio, cum perstringeret Ennium ut parum fortem, veluti haec:

divum domus altisonum cael; repleat te laetificum gau; o Tite tute Tati tibi tanta tyranne tulisti; fervéntia rapa vorare; uti iuxta malaque et bona dictu evomeret.

Sed magis tamen probabile illum fortem ea significatione posuisse, quam vulgi tum usu floruisse quidam saturarum et epistularum indicant loci. Nimirum plurimum evenit, ut unum alterumve verbum aetatis cuiusdam certae usu adhibeatur aliter atque vel ante vel post factum, et quidem nova plane et inusitata significatione. Veluti Germani, qui nunc sunt, ad taedium usque abutuntur adiectivo, quod est "schneidig".—Igitur, ut alios locos mittam, Sat. II, 5, 64 sq.; 101 sq. in hisce:

forti nubet procera Corano filia Nasicae; ergo nunc Dama sodalis

nusquamst. unde mihi tam fortem tamque fidelem?

apparet fortem dici, non ut fortitudo ac vires praedicentur, sed hominem omnibus paene numeris absolutum et quasi specimen viri sollertis ac strenui, paene eundem, qui vulgari sermone Rossorum "Modogenz" sive "GEAOBÉRE HA BCÉ PYEM" vocatur. Sic igitur etiam in epistula ad Augustum data illud "fortis" accipiendum existimo. Denique in eis quae sunt "et alter Homerus" particula "et", ut persaepe, posita pro "et adeo" vel "denique", ita quidem, ut laudes Ennio superioribus verbis tributae etiam concludantur ultimis. Nam Homerum et saplentem dici merito (cf. Hor. Ep. I, 3 init.) et fortem nemo poterat dubitare.

Ceterum eis quae sunt "alter Homerus" minime, ut quidam putant, ante Horatium de Ennio usus Lucilius. Cf. comm. Lucil. pg. 288.

"Vt critici dicunt". Quamquam grammaticos sat multos Ciceronis et Horatii tempore in antiquissimorum poetarum scriptis versatos constat, tamen quoram indicia ab Horatio respiciantur hic et infra prorsus incertum. Vix enim probabile tangi Varronis de poetis libros

• • • • •



multis annis ante editos. — Ceterum ad illa "ut critici dicunt" supplendum "et credit populus Romanus" docent sequentia.

,leviter curare videtur,

quo promissa cadant et somnia Pythagorea".

In his "leviter curare videtur" urbane dictum pro "parum curat", scilicet de ipso initio Annalium, quo notum post invocatas Musas induxisse illum Homerum docentem se in somniis, quod ipsius anima per pavonis corpus transisset in sese, et instigantem ut scriberet res Romanas, quo scilicet spes moveretur lectoribus, haud dissimiles fore Annales Iliadis.

> "Naevius in manibus non est et mentibus haeret paene recens? adeo sanctumst vetus omne poema".

Haec cum emphasi dicta: quid quod vel Naevii carmen suos habet admiratores, quamquam minus etiam est cultum opere Enniano adeoque saturnio compositum metro?" — Solum de bello Punico intellegitur carmen, id quod etiam ultimis declaratur verbis. — Illud cum continuo decurreret ordine, Gracchorum tempore ab Octavio Lampadione in septem est divisum libros, sed ut ne prior quidem editio Horatii tempore esset antiquata. Cf. Santra ap. Non. 170, 17.

Ceterum a Naevio praeter epos ac tragoedias comoediasque etiam saturas conscriptas non caret probabilitate quadam. Res tamen non certa. Nam quae apud Festum pg. 257 s. v. "quianam" leguntur velut in satyra Naevii posita (sunt autem haec "quianam saturnium populum pepulisti". quae quo metro sint constituenda non satis constat), ea alii ad Satyrae comoediam referunt. Cf. Lucr. IV, 1169 "simula Stlena ac Saturast, labeosa philema".—Fuit etiam Attae togata, Pomponii Atellana inscripta "Satura", ubi non magis certum, utrum graecum sit nomen an latinum.

Iam commemoratis celeberrimis vetustissimi temporis carminibus epicis, quae ut Ciceronis tempore, ita Horatii multos invenerunt admiratores inter homines cultos eosdemque antiquitatis amantes (nam Naevii bellum Punicum ipse Cicero, quod mirere, satis magnis laudibus mactat Brut. 19, 75), Horatius ad scenicos transit auctores, qui vulgi tum maxime florebant favore.

"Ambigitur quotiens", i. e. "quotiens discoptatur a criticis".

"Vter utro sit prior". Haec non potuere dici ab Horatio nisi ita, ut significaret in sequentibus binos a criticis inter se comparari po-

1 . . . .

#### DE HORATII EPIST. II, 1, 50-62. 67

etas. — Ac satis apparet bene componi cum Pacuvio Accium, quippe qui excepto Ennio, quem pariter atque Naevium silentio transit Horatius ideo, quod epica modo eorundem erant carmina notata, haud dubie tum principes haberentur tragoediae latinae. Nec minus apte coniunguntur Caecilius Terentiusque, ut qui accuratius quam ante factum erat Atticorum comicorum secuti exemplum rationibus inter se fuerint simillimi (nam et Caecilii imitatorem fuisse constat Terentium). At Afranius quod cum Plauto ponitur una, eius rei hanc fuisse existimo causam, quod ut ille togatae, ita palliatae vulgo princeps habitus est hic. De Afranio conf. Vellei. II, 9, 2; Quintil. X, 1, 100. Iam Plauto etsi a Volcatio Sedigito in canone famosissimo, quem servavit Gellius Noct. Attic. XV, 24, secundus tribuitur locus, tamen eundem Aelii Stilonis ac Terentii Varronis ipsiusque Marci Tullii sententia potissimum existimatum comoediae, quae Graecorum exemplarium imitatione constaret, auctorem satis notum.

Sed enim iam singula videamus.

#### \_aufert

Pacuvius docti famam senis".

Doctrinae laude a criticis Pacuvius non, ut Kiesslingius putat, affectus propter Graecorum artis curam et peritiam eligendae materiae tragicae et orationis adornandae periodis versuumque limandorum, sed longe aliam propter causam. Nam propius secutum Graecorum exemplaria eum quam Accium nullo pacto potest demonstrari. Dictione autem uti contorta ac tumida ne aequales quidem latuit. Adeoque ipse Cicero, cum vehementi teneretur admiratione Pacuvii, tamen male locutum dicit eundem de opt. gen. orat. 1. Neque ulla re probari potest, ab eo versuum arte superatum Accium. Sed doctrina excellere ideo potissimum dictus est, quod elegit plerumque remotiorem et abstrustorem materiam; id quod ipsi tituli tragoediarum eius demonstrant. Conferenda quae superiore anno de carminibus eiusdem in his Actis sunt disputata.-Cetorum illud "senis" minime, ut nonnullis videtur, ideo dictum, quod et Pacuvius et Accius ad provectam pervenere aetatem, sed quod temporis intervallo longioris seiuncti sunt ab Horatio. Cf. Sat. I, 10, 65 illud:

### quamque poetarum seniorum turba. "Accius alti".

Accium altitudine sensuum verborumque insignem fuisse inter ceteros tragicos nullo praeter hoc constat testimonio. Sed comparari po-

5\*

test, quod apud ()vidium Tristium libro II (v. 359 sq.), loco notissimo, ubi dicit ex materia carminum minime poetarum taxandos mores, leguntur haec:

Accius esset atrox, parasita Terentius esset, essent pugnaces, qui fera bella canunt.

In reliquiis autem carminum invenitur ea ubertas sermonis et gravitas, quae, ut propria est tragoediae, ita vel maxime convenit et latinae linguae et indoli romanae. Nec vero mirum, quod, cum ex ingenti numero fabularum Accii palliatarum non plus servatum sit septingentis vel versibus vel particulis versuum, non magis plene de eo licet iudicari quam de Pacuvio vel Ennio.

Notum est a Quintiliano in capite primo libri decimi, ubi scriptorum graecorum et latinorum ad informandum oratorem utilium proponitur descriptio, aliquotiens respici iudicia Horatiana, veluti in eis, quae de Alcaeo dicit (X, 1, 63).

Igitur Quintilianus de Pacuvio et Accio scribit haec (X, 1, 97): "tragocdiae scriptores veterum Accius atque Pacuvius grandissimi gravitate sententiarum, verborum pondere, auctoritate personarum. ceterum nitor et summa in excolendis operibus manus magis videri potest temportbus quam ipsis defuisse. virium tamen Accio plus tribuitur; Pacuvium videri doctiorem, qui esse docti adfectant, volunt<sup>e</sup>.

In quibus primum hactenus cum Horatio convenit illi. quod et ipse omittit Ennium, non hercule minus praestantem tragicum aut celebrem Pacuvio et Accio. — Neque in ceteris alienus est ab eodem, quamquam eo quod est "alti" non bene virium solum maiorum Pacuvianis contineri putavit laudem. — Sed quod notare videtur eos, qui adfectatione doctrinae doctiorem Accio perhibeant Pacuvium, num certos quosdem et sibi cognitos criticos temporis sive Augustei sive sui designet, discerni nequit. Quamquam magis adducor ut credam haec a Quintiliano posita, quod iudicio tali Accii tragicorum vetustiorum celeberrimi eiusdemque doctrinae studiosissimi nimis viderentur imminui laudes.

Illud tamen tenendum utcumque, Quintilianum ut Pacuvii, ita Accii levi admodum ac tenui fuisse lectione pariter atque ceterorum scriptorum, qui fuerunt ante Ciceronem. De qua re cum aliunde simus edocti, tum vel maxime constat eis, quae de saturae initiis eiusque ponit auctore Lucilio (X, 1, 93): "satura quidem tota nostra est. in qua primus insignem laudem adeptus Lucilius quosdam ita deditos

si bi adhuc habet amatores, ut eum non eiusdem modo operis auctoribus, sed omnibus poetis praeferre non dubitent. ego quantum ab illis, tantum ab Horatio dissentio, qui Lucilium fluero lutulentum et esse aliquid, quod tollere possis putat. nam eruditio in eo mira et libertas atque inde acerbitas et abunde salis".

Atque haec eo magis sunt notanda, quod ex eis orta opinio perversissima, saturam, qualis Ennii, Horatii, Persii, Iuvenalis constat exemplis, propriam esse Romanorum. Res autem haec. Ante Livii Andronici tempus cum satura esset carmen dramatici generis rude et incomptum et in quo, ut supra dictum, frequentes essent et inopinati transitus ab alio argumento ad aliud adeoque saepe diversum, a Graecorum id elegantia plane fuit alienum, quippe qui in componendo opere id maxime spectarent, ne a primo medium neve a medio discreparet imum. - Sed ubi primum ab Ennio litteris est addita satura lectionique destinata hominum liberaliter eruditorum, non magis imitatione caruit Graecorum quam ulla pars poesis latinae. Nam ab Ennio Alexandrini potissimum poetae in conscribendis saturis observati, qui alioqui raro reddebantur imitando a Romanis antiquissimis, a Lucilio antiquae Atticorum comoediae auctores, ab Horatio et insequentibus novae. Neque argumenta earum fuere talia, quin eadem a Graecis, diversissimis quidem metrorum carminumque generibus, tractata existimes .--- Igitur hactenus saturam Ennii Lucilique et ceterorum propriam licet dici Romanorum, quod fuere in ea frequentiores digressiones vel transitus. Quamquam etiam in his potuere uti exemplis Graecorum maximeque Alexandrinorum.

Igitur satura non minus quam reliqua poesis genera propria Romanorum, hoc est Atellana, togata, praetextata, Graecorum ad imitationem est conformata, ex quo primum excoli coepta est ab hominibus litterarum graecarum curiosis.

Porro pridem demonstratum est (cf. comm. Lucil. pg. 292) male intellecta a Quintiliano Horatii verba, quae leguntur Sat. I, 4, 11:

cum flueret lutulentus, erat quod tollere velles.

Vbi illud "erat quod tollere velles" cum urbane esset dictum pro "erant, quae tollere velles". Quintilianus sic accepit; quasi totum de medio censeret tollendum Lucilium. In quo quantum eum fefellerit sententia, demonstrant Sat. I, 10, 50 sq.:

ad a sua a Tanàna taona at dixi fluere hunc lutulentum, saepe ferentem plura quidem tollenda relinquendis.

### DE HORATII EPIST. II, 1, 50-62.

Igitur ut Quintilianus dixit in partibus laudandum Ovidium, ita in partibus damnandum Lucilium existimavit Horatius.

"dicitur Afrani toga convenisse Menandro,

Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi".

Hos versus quo recte intellegamus, illud tenendum, quod et praecedentibus declaratur et subsequentibus, non totam poetarum scenicorum, de quibus iudicium fit, ab Horatio describi indolem, sed eam partem, quae maxime unius cuiusque propria sit ac peculiaris. — Igitur nec Afranius hic potuit dici omnino aequare Menandrum nec magis Plautus Epicharmum.—Itaque verbis elegantissimis prioris versus non significatur nihil interesse inter Afranii comoedias et Menandri, sed togatas illius certa quadam virtute aequare huius palliatas.—Iam cum ab Afranio togatorum hominum id est civium Romanorum descripti sint mores, urbanitas autem Romanorum perinde sit propria atque Atheniensium ἀστειότητι comparari Menandri.

Ac satis constat Afranium celebrem fuisse sermone urbano, hoc est diserto, arguto, dicaci. Veluti Cicero Bruti 45, 167 dicit eum C. Titii poetae imitatorem; cuius orationes tantum urbanitatis habere, ut paene Attico stilo scriptae videantur. Ipsum autem Afranium vocat hominem perargutum et in fabulis disertum.—Ita Appuleius Apologiae cap. XII: "etsi pereleganter Afranius hoc scriptum reliquit".— Quid quod aetate ultima Ausonius epigramm. 71, 2 facundum vocavit eundem?—Cum Menandro autem etiam ideo comparatus est ab antiquariis, quod magna eius admiratione teneretur et multa ab eo traheret per imitationem.— Cui congruum fuit, quod ex latinis poetis primo loco ab eo habitus Terentius, quem potissimum ad Menandri exemplum conformatum adeoque a Caesare dimidiatum Menandrum dictum constat.

Ex eis, quae modo exposita sunt, comparet, verbis quae secuntur "Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi" non magis aequari Plautum Epicharmo quam superioribus Afranium Menandro. Nec tamen Kiesslingius dubitavit errorem olim confutatum iterare.

Et satis quidem erat ad eum refellendum, quod a Plauto non magis quam a quoquam palliatae auctore Epicharmi, comici Siculi antiquissimi, poemata imitando expressa. Qui quidem tam studiose sunt versati in Atticorum comoedia nova refingenda, ut ne Tarentinorum quidem aequalium fabulas, quae ab auctore vocantur Rhintonicae, videantur respexisse.

Praeterea, Kiesslingium si sequaris, inepte usurpatum properandi verbum; pro quo "accedere" vel "contendere" debuit dici. — Deinde, id quod neminem vidisse miror, ab Horatio properandi verbum, quo saepius utitur, numquam iungitur cum praepositione "ad", quatenus locum significat. — Ponitur autem ab eo aliquando activum, sed plerumque intransitivum, et quidem vel absolute vel addito infinitivo vel cum adverbio loci, ut Epod. 2, 22, sed non cum "ad". Qua re etiam magis firmatur corruptum esse, quod legitur Carm. IV, 12, 21:

### ad quae si properas gaudia. '

In quo illud "properas", quod ineptum est propter sequentia "cum tua velox merce veni", bene mutatum a Gregorio Sengero eo quod est "raperis". — Epist. II, 3, 17 "et properantis aquae per amoenos ambitus agros" illud "per amoenos agros" potius referendum ad "ambitus" quam ad "properantis". Cf. Carm. II, 3, 11 sq.

Igitur "ad exemplum" dictum pro "exemplo" vel "more"; "properare" absolute positum. Porro Epicharmus et Plautus eadem plane laude affecti, qua II, 3, 148 sqq. Homerus:

semper ad eventum festinat et in medias res non secus ac notas auditorem rapit et quae desperat tractata nitescere posse relinquit.

Quo etiam loco demonstratur, properandi sive festinandi verbo quid significetur. Exigebatur nimirum a poeta epico pariter atque dramatico, ut propositum operis quantum posset fieri brevissime persequerentur neque prohoemio praemisso, quo careri posset, neque digressionibus additis, quae non facerent ad rem. seclusisque omnibus, quae nullo possent cultu adornari. Similiter a Graecis ponitur  $\tau \alpha \chi \circ$ veiv. Cf. quae ad Aristoph. Ecclesiaz. 583 adnotarunt docti.

Sed quam ob causam critici Horatio aequales Epicharmum properatae scriptionis laude affecerint, ut alia pleraque in fabulis eiusdem, propter paucitatem reliquiarum incertum. Neque expedita res a Bernhardyo, qui in historia poesis graecae accurate, ut solet, et subtiliter de Epicharmo disseruit (pgg. 520 sqq. ed. III). A quo adeo parum recte intellecta verba Horatii, quibus vigorem alacritatemque sermonis Epicharmi extolli sibi persuasit. — Et probavit hoc Kiesslingio. — At hoc potius tribuitur Epicharmo, quod cum vitam vulgarem et quotidianam Siculorum ut plurimum illustrasset comoediis suis, ita quidem, ut plerumque sub deorum et heroum nominibus popularium

acqualium irriderentur vitia, ab inutilibus abstinuit neque in spatium nimium excrescere passus est poemata. Quamquam non caret probabilitate sententias vel adeo disputationes philosophas frequentius iusto ab eo interpositas.

Itaque hoc dicit Horatius, ab antiquariis ut Afranium propter urbanitatem sermonis Menandro, ita Plautum propter artem breviter et concinne disponendi argumenta aequari Epicharmo. — Notum autem illius fabulas plerasque ad motorium genus referendas.

Poterit mirum videri, quod Plautus non notatus, ut Epist. II, 3, 270 sq., propter sales parum urbanos. Quorum ideo hoc loco exclusa mentio, quod iam, ut supra vidimus, Afranius propter urbanitatis laudes nimias antiquariorum ab eo districtus.

Ceterum quod Bergkius verbis ex primo de poetis libro adlatis a Prisciano pg. 860 ed. Putsch. "deinde ad Siculos se adplicavit" significari statuit Plautum, id quidem acute excogitatum ac probabiliter. Sed quo argumento usus hoc dixerit Varro parum constat. Nullo certe, ut supra memoratum, exemplo res probata. Et quamquam a Plauto, homine musae comicae amantissimo, adeo ut ne in pistrina quidem eam abdicaret, potuit aliquid adscisci ab Epicharmi, quem noverat haud dubie, arte, suspicio tamen oritur Varronem, ut multos, deceptum Menaechmorum prologo, ubi cum antea esset dictum poetas argumenta comoediarum suarum fere Athenis fingere acta, quo magis viderentur graeca, sic pergitur (vv. 11 sq.):

> atque adeo hoc argumentum graecissat, tamen non atticissat, verum sicelicissitat.

Vbi veterem commentatorum Plauti errorem arguit Paulus, a quo pg. 28 ed. Muellerianae "atticissat" explicatur per "attice loquitur", "sicilissat" per "sicule loquitur", cum significetur in Sicilia agi hanc comoediam, non Athenis, neque Atheniensium Graecorum, sed Siculorum describi mores.

Ceterum ne superbius errorem exprobrasse videar Varroni, viro Plauti amantissimo, in taxando Plauto, moneo vix minus graviter lapsum eum, cum elogium Plauti hexametris dactylicis conscriptum huic tribueret auctori.

"vincere Caecilius gravitate, Terentius arte".

Terentium arte excelluisse et sermonis (qui adeo erat urbanus, ut quidam a Scipione minore vel Laelio aliisve nobilium aequalium eum

1. 5

adiutum existimarent in scribendo) et mores adumbrandi et argumenti disponendi constat vulgo. Destituebatur idem venae comicae felicitate et ubertate iocorum, qua multum superatur a Plauto.

At Caecilius quod dictus est gravitate vincere, argumentorum in tellegitur pondus (in quibus quidem persequendis Menandri potissimum pressit vestigia) vel, quod idem fere valet,  $\pi \acute{a} \vartheta \eta$  curiose mota spectatorum. Nam utroque excelluisse eum testatur Varro. Non. 374, 5: Varro Parmenone , in quibus partibus?" — , in argumentis Caecilius poscit palmam, in ethesin Terentius, in sermonibus Plautus". Charis. pg. 215 , ethe, ut ait Varro de latino sermone libro V, nullis aliis servare convenit quam Titinio, Terentio, Attae; pathe vero Trabea, Attlius, Caecilius facile moverunt".

Ex eo autem, quod supra est demonstratum non totam indolem poetarum, quos enumerat Horatius, scenicorum, sed eius partem maxime notabilem adumbrari versibus 55—59, sequitur non ideo gravitate Caecilium dici vincere, quod a nonnullis Romanorum habitus sit comoediae palliatae princeps. Igitur illud "gravitate" minime idem quod "auctoritate".

"hos ediscit et hos arto stipata theatro spectat Roma potens, habet hos numeratque poetas 'ad nostrum tempus Livi scriptoris ab aevo".

- 4

Verba "hos ediscit" ad Ennii Annales ac Naevii bellum punicum pertinere apparet; "hos—spectat" ad ceterorum scripta. "Hos" et-hoc versu et insequente dictum pro "tales" observat Kiesslingius.—"Ediscit" vel ideo aptissime positum, quod praeter Livii Odysseam ex Homero conversam (de qua ipse testatur Horatius infra v. 69 sqq.) etiam Ennii Annales et Naevii bellum punicum, quae carmina multo magis pertinebant ad homines Romanos, in scholis lectitata esse sat constat. Igitur locos ex eis delectos apud magistros ediscebant pueri. Sed etiam provectiore aetate eidem plerique inhaerebant lectioni, quippe qui nollent quae imberbi didicissent senes perdenda fateri. Cf. v. 84 sq.

"Roma potens", ut recte adnotat Kiesslingius, non sine cavillatione quadam dicta, ut quae bellica potius vi quam ingenii viribus praestaret. Cf. Ep. II, 3, 289 sqq.: "nec virtute foret clarisve potentius armis quam lingua Latium, si non offenderet unum quemque poetarum limae labor et mora".

"Numeratque" non videtur, ut Kiesslingio placet, de iudicibus dic-

tum grammaticorum, quibus auctorum solebant perscribere nomina et suo quemque honore impertire (nam de populo Romano agitur, non de criticis), sed positum pro "enumeratque", scil. quando, ut haud raro fiebat, a Graecis exprobrabatur Romanis poetarum penuria vel mediocritas. Cf. Gell. XIX, 9, 7.

"Poetas". Hoc inde a Livio Andronico nomine usi sunt auctores versuum latinorum, ut imitationem Graecorum vocabulo peregrino declararent, contempta antiqua "vatis" appellatione. Quae tamen ambitiose repetita a Vergilio et insequentibus, ut iam sordesceret nomen graecum, nimis quippe vulgatum. Cf. de re metr. 66 sq. — Sed Horatium eo cum consilio usum apparet ut Carm. IV, 6, 29 sq., ita hoc loco.

Exprobratur ab Horatio popularibus, quod inde ab anno, qui finem belli punici primi sit socutus, usque ad aetatem Augusti, hoc est duorum spatio saeculorum, non tantum profecerint doctrina et iudicio, ut amorem vetustissimorum poetarum exuerent.—,Livi". Ab hoc, qui princeps fabulas graecus latine versas dedit in scenam ac iuventutis maxime in usus Odysseam transtulit Homeri, initia poesis latinae recte hic repetita, ubi omnes poetae, ad Accium usque qui fuere, eadem incuriae inelegantiaeque perstricti nota. Sed plerique Romanorum Ennium potius novae viae dixerunt auctorem, quippe qui primum adhibito versu heroico severioribusque metricae ac prosodiae latinae legibus institutis exemplo fuisset insequentibus artis magis magisque curiosae, quae tandem Augusti aetate ad summam est perducta praestantiam.

Denique illud "scriptoris" ad explendum potissimum metrum ab Horatio additum apparet. Nam poterat eo perinde careri hoc loco ac mox, v. 69. Saepe hoc vocabulo usus Horatius pro poeta; semel etiam (Epist. II, 3, 354) pro scriba, sed ita:

ut scriptor si peccat idem librarius usque.

Ac Livium et ceteros poetas antiquissimos vulgo scribas vocitatos notum, ideo quod primum carmina, quae ante ore potissimum et conversatione hominum essent circumlata, voluminibus perscripta ad legendum cultiorum hominum in usum ederent. Adeoque ideo illud "scribere" saepe dictum pro "versus facere" sive "poetari".

L. Mueller.

: .

.

74

Digitized by Google

(1) The second secon

\*\*

### О МЪСТОПОЛОЖЕНИИ ДРЕВНИХЪ АБДЕРЪ.

Положеніе города Абдеръ до настоящаго времени все еще соврыто въ нѣкоторомъ мракѣ, который не удалось разсѣять ни изъ довольно скудныхъ извѣстій источниковъ, ни изъ сообщеній путешественниковъ, посѣтившихъ эту мѣстность. Во время предпринятой осенью 1886 года поѣздки по Эракіи, я себѣ конечною цѣлью поставилъ ту мѣстность, гдѣ предиолагаются развалины Абдеръ. Полагаю, что краткая передача сдѣланныхъ мною наблюденій не лишева вѣкотораго интереса.

По извёстіямъ всёхъ древвихъ писателей, упоминающихъ объ Абдерахъ, это былъ первый, считая съ запада (Өсссалоникъ), портовый городъ Өракін на Эгейскомъ морѣ<sup>1</sup>). Находился онъ противъ острова Өаса, по близости устья Неста, занимая пространство между самымъ устьемъ и озеромъ Вистонидой<sup>2</sup>). У Страбона помимо того сообщается, что въ этомъ мѣстѣ Нестъ часто выступалъ изъ береговъ, наводняя прилегающія земли.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Strabo VII fragm. 44, 47, erp. 381, XIV, I, 30, erp. 644. Plinius IV, 11 (18), 42. Scym. v. 666 m c.rsg. Ptolem. III, 11, 2. Cs. Liv. XLV, 29. Thucyd. II, 97. Stephan. Byz. Diod. XIII, 72.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Herod. VII, 109: Κατὰ δὲ <sup>\*</sup>Αβδηρα λίμνην μὲν οὐδεμίαν ἐοῦσαν ὀνομαστὴν παραμείψατο Ξέρξης, ποταμὸν δὲ Νέστον ῥέοντα ἐς θάλασσαν. VII, 126: δ τε δι' Αβδήρων ῥέων ποταμὸς Νέστος.—Strabo VII, fragm. 44, στρ. 331. Πρόχεινται δὲ τῆς παραλίας ταύτης δύο νῆσοι, Λῆμνος χαὶ Θάσος μετὰ δὲ τὸν εἰς Θάσον πορθμὸν <sup>\*</sup>Αβδηρα..... οὐ μένει δ' ὁ Νέστος ἐπὶ ταὐτοῦ ῥείθρου διὰ παντός, ἀλλὰ χαταχλύζει τὴν χώραν πολλάκις ibid. fragm. 47. Μετὰ τὸν Νέστον παταμὸν πρὸς ἀνατολὰς <sup>\*</sup>Αβδηρα πόλις.— Liv. XLV, 29. Trans Nessum ad orientem versus..... Abdera.—Scym. 672. Ταύτης δ' ἐπίταδε ποταμός ἐστι χείμενος Νέστος λεγόμενος.—Pomp. Mela II, 2, 9 (Βα**ππαστα το** Γεδρα) urbs Abdere. ultra Nestos fluit.—Ptolem. III, 11, 2. Νέσσου ποταμοῦ ἐκβολαί. <sup>\*</sup>Αβδηρα. Μαρώνεια.

О внутреннемъ видѣ города не имѣется никакихъ извѣстій. По Страбону, Парменіонъ построндъ тамъ храмъ Ясону<sup>1</sup>). Такъ какъ дадѣе изъ найденной въ Теосѣ надписи явствуетъ, что тамъ праздновались праздники Діониса, то можно заключить, что въ городѣ имѣлся и храмъ, воздвигнутый въ честь Діониса<sup>3</sup>).

Абдеры, по видимому, рано утратили свое значеніе <sup>3</sup>). Плиній еще упоминаеть о нихъ какъ о независимомъ городъ, и Амміанъ Марцеллинъ также называеть этоть городъ <sup>6</sup>), но вслёдъ затёмъ онъ совершенно исчезаеть изъ исторія. Въ средніе въка здъсь находился городовъ Полистилонъ съ епископскою каседрой, завиствиею отъ митрополита въ Филиппахъ. Императоръ Іоаниъ Кантакузинъ построилъ этотъ городовъ или по меньшей мъръ возстановилъ его <sup>5</sup>). Въ епископальныхъ спискахъ находящаяся здъсь каседра обозначена "Аβδηра τо νöν Πολύστυλον <sup>6</sup>). И Мелетій говоритъ объ "Аβδηра, хоινюс λеγόμενа тачöч Поλύστυλоν и опредъляетъ его разстояніе отъ Буру-Калесси на съверной окраинъ Вуру-Гёль въ 15 миль <sup>7</sup>).

Переходя къ результатамъ новъйшнихъ разслъдованій въ этой иъстности, слъдуетъ отмътить, что на картахъ австрійскаго генеральнаго штаба и апглійскаго адмиралтейства на западной части мыса Булустры показаны развалины. Далье, Гюставъ Девильь въ отчетъ о своемъ путешествін французскому министерству сообщаетъ слъдующее: Kara-Agatch ou Porto-Lagos fut le dernier point que nous pûmes visiter. Car, malgré notre désir d'explorer l'emplacement d'Abdère, les chaleurs commencaient à rendre insalubre et dangereuse toute cette côte de la Thrace<sup>®</sup>).

<sup>3</sup>) Pottier, Hauvette-Besnault, Décret des Abdéritains trouvé à Téos, s-Bull. de Corr. Hell. 1880, crp. 47 n crag.

<sup>3</sup>) Cs. K. F. Hermann, Versuch einer urkundlichen Geschichte von Abders, Bb Ges. Abh. und Beiträge, crp. 90-111.

4) XXII, 8, 3.

<sup>5</sup>) Καнτακγσμητ. ουμεωβάστε gbuwenie βοйεκα στο Περμοεορία (развалины Буру-калесся у обера Буру) κο Христополю (Кавалла) вдоль морежаго берега. При втоить войско останавливается въ τὸ νῶν μέν Πολύστυλον, ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς δὲ γρόνοις ᾿Αβδηραν ἐνομασμένον, πολίχνιον παράλιον ὄν, ὑπ' αὐτοῦ τε ἀωκοδομημένον πρότερον. Cant. hist. III, 37, ed. Bonn. II, p. 226. Cp. III, 64, ed. Bonn. II, p. 394, π III, 70, ed. Bonn. II, p. 428.

<sup>6</sup>) Hierocl. Synecd. et Not. Graec. epise., ed. Parthey, crp. 123, 219, 814. Cp. Μουσείον καί βιβλιοθήκη τῆς εὐαγγελικῆς σχολῆς ΙΙ, 1, crp. 77.

<sup>7</sup>) Стр. 418 ж сл.

<sup>8</sup>) Archives des missions scientifiques et litt. IV (1867), erp. 265.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) XI, 14, 12, стр. 531.

### О мастоположении древнихъ Авдеръ.

Hanoments, C. Penarts, notre прочихъ посвтившій мысъ Булустру, пишетъ: L'emplacement de l'ancienne Abdère est encore à trouver. Les ruines situées sur une colline qui sert de port à Bouloustra, et qui sont marquées sur les cartes de l'amirauté anglaise, datent du Moyen-Age<sup>1</sup>).

Задавшись наибреніемъ Опредблить ибстоположеніе города, а ИСХОДНОЮ ТОЧКОЙ ВЗЯЛЪ ИЗВЕСТІЯ ДОСВНИХЪ АВТОДОВЪ, ИЗЪ КОТОРЫХЪ видно, что онъ лежалъ у моря, между устьемъ Неста в озероиъ Вистонидой, нынѣ Буру-Гёль. Приблизительно въ средниѣ нежду рёкой и озеромъ находится мысъ Булустра, образующій крайною западную границу Карагачскаго залива. Отъ мыса, по направлению въ свверо-западу, до Родопскихъ горъ, тамъ, гдв выходитъ Несть, тянется цёль ходновь. Все пространство, къ западу отъ нея до устья Неста, который изливается въ трехчасовомъ разстояние отъ мыса, представляетъ болотистую незменность. Въ этой местности Абдеры находиться не могли, потому что туть не имелось необходимаго для заложенія города грунта. Къ тому же словами населенія подтверждается, что рёка мёняеть свое теченіе, какъ о тонъ уже Страбонъ сообщаетъ. Не можетъ подлежать сомнёнію, что прежде она протекала въ востоку и впадала въ море лишь на часовомъ разстоянія отъ мыса; слёды такого направленія и по сейчасъ ясно видны. Итакъ, остается предноложить, что городъ лежалъ на берегу Карагачскаго залива, на пространстве отъ мыса Булустры до городка Порто-Лагосъ. Но и здёсь восточная половина совершенно болотиста, такъ что никакъ нельзя допустить, чтобы на этомъ ивств находнися большой городъ. Следовательно, ны должны въ данномъ случав ограничиться береговой полосой, которая тапется оть ныса Вулустры на востокъ на двухчасовомъ разстояния, такъ какъ только тамъ устройство берега допускаеть возможность существованія большаго населеннаго мёста. Если принять наконець во вниманіе, что Абдеры были портовой и торговый городъ, то нанболе удобнымъ мъстоположениемъ для таковаго является только самый мысъ, на восточной и западной сторонахъ котораго небольшія бухты образуютъ естественныя гавани. Это и есть изсто, всего болёе отвечающее описаніямъ авторовъ, потому что оно лежить у древняго устья Неста. Сюда и преданіе относить Абдеры, и лежащее на раз-

<sup>···)</sup> Antiquités de Maronée et d'Abdère, въ Bull. de Corr. Hell. 1881, стр. 87 и слъд., стр. 94.

стоявія 1 до 1<sup>1</sup>/2 часовъ внутрь страны большое греческое селеніе и по сейчась по гречески называется, какъ и въ средніе віка, Полистилонъ.

Но гдё же тогда находятся остатки Абдеръ? Городъ не могъ безслёдно изчезнуть съ лица земли, между тёмъ Рейнакъ констатировалъ лишь развалины средневёвоваго укрёпленія. Точное разслёдованіе мёстности дало слёдующій результать.

На всемъ мысв имвются несомевные следы, что тамъ некогда находился большой городъ. На востокъ онъ граничнаъ съ Карагачскимъ заливонъ, при чемъ послъдній въ этомъ мъсть образовалъ губу, служнышую естественною, вполнѣ защищенною гаванью; самый сверный връзъ греки и ныет называютъ моломъ. На югъ границей было открытое Эгейское море. На западъ, по направлению въ устью Неста, мысь въ настоящее время граничеть лишь въ юго-зацилной части съ небольшимъ заливомъ и далве въ свверу съ болотомъ. Не можетъ, однако, подлежать сомнёнію, что крайне низменное болотистое пространство прежде было также моремъ и что вся западная сторона образовала гавань. Я даже считаю довольно вёроятнымъ, что рукавъ Неста протекаль вдоль цёни холмовь и въ этомъ мёстё наливался. Доказательствоиъ такого предположенія, какъ мнѣ кажется, долженъ служить самый характоръ почвы, которая въ этомъ мёстё имветъ глубовій песчаный грунть и даже при сухомъ времени года образуетъ небольшіе бугры <sup>1</sup>). Наконецъ на свверв границей являлась цёпь холмовъ, вдоль севернаго склона которой танулась большая стъна съ шировимъ рвомъ отъ восточнаго порта до западнаго. Ствна состояла изъ отесанныхъ глыбъ, дляною до 11/, метровъ, разбросанныхъ на всемъ протяжения ливии стбпы, которую можно ясно прослёдить. Такимъ образовъ городъ составлялъ замкнутое цёлое въ видѣ прамоугольника, который съ трехъ сторонъ граничилъ съ. моремъ, а съ четвертой, сухопутной, съ цёпью холмовъ. Окружность его равнялась приблизительно 1<sup>1</sup>/2 часамъ ходьбы. Положение для торговаго приморскаго города было крайне благопріятное: об'в гавани служили защитой отъ всякихъ непогодъ, одновременно способствуя сообщению, между тамъ какъ болота на единственной доступной свверной сторонь отражали непріятельскія нападенія.

Что касается внутренняго расположенія города, то оно въ на-

<sup>&#</sup>x27;) Ης подтверждаеть ян это и Геродогь, который называеть, рику о те δι' 'Αβδήρων φέων ποταμός Νέστος?

#### о мьотоположения древнихъ Авдеръ.

¢

ι

стоящее время не представляеть наь себя ничего такого, что могло бы привлечь внимание. Какъ большинство древнихъ прибрежныхъ городовъ Одакін, которые мнъ удалось внять, мъсто древняхъ Абдеръ превращено въ нахатную землю, усвянную грудами камней, киранчемъ и черепками. На югъ, вдодь моря, и на съверъ танутся двъ параллельныя цван холиовъ, состоящія важдая наъ трехъ холиовъ. Между ними находится продольная долина, простирающаяся отъ восточной до западной гавани. Посреди долины возвышается холиъ, который примыкаеть въ среднинымъ ходиамъ обънхъ пълей и отлого слускается на востокъ и западъ. Онъ дёлитъ долину и городъ на восточную и западную половины <sup>1</sup>). Плапъ города можно приблизительно представить фигурой I; об'в параллельныя изображають п'впи холмовъ, граничащія одпа съ моремъ, другая же со стіной; поперечная черта изображаеть лежащій въ середний холиь, тогда какъ пустыя пространства съ обънкъ сторонъ — восточная в западная половины AOJHHN, HA KOHETHNYE DYHETAYE KOTODHYE HAXOINTCA BOCTOTHAN H западная гавани.

Западная часть города, ближе въ Несту, была самая населенная; здесь сосредоточивалась городская жизнь и во всякомъ случав находилась суора. Ведущая съ сввера сюда въ городъ дорога въ томъ ивств, гдв она проходить черезь бывшую скалу, и понынв носить название Демиръ-капу или събпрояторта. Восточная половина была менае застроена, что доказывается тамъ обстоятельствомъ, что только на срединномъ ходив и на свверв пвпи вилоть до восточнаго порта попадаются слёды древнихъ жилищъ. Долина туть немного болотиста, всявдствіе чего, безъ сомнвнія, обитаема не была и отдвлена оть моря высокеми песчаными донами. На рго-восточномъ ходив заметны два кургана (tumuli). Этимъ въ очевидности доказано, что древнъйшій городъ лежалъ на зацадъ, и первоначальнымъ акрополемъ мы во всявомъ случав должны считать юго-западный ходиз. Центръ всего города образоваль средненый ходиь; отсюда до свверной ствии, судя по сохранившимся развалинамъ, тянулись большихъ размъровъ зданія. Ствна въ середнив, сообразно средниному холму, двлала полулунный изгибъ, какъ и виденъ тутъ соответствующій врезъ въ холмъ. По направлению въ свверу, внё стёны, многочисленныя груды вамней указывають на то, что здёсь находился значительный пригородъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) И Фялагрій Філо́телю; сообщаеть о восточной и западной половинахъ Абдеръ. Сличи *Hermann*, стр. 370.

На юго-западномъ холив видивются развалины средневёковаго города, укрёпленія котораго еще довольно хорошо сохранились: эторазвалины, которыя видёлъ Ренакъ и заключающія лишь самую инчтожную часть древняго семихолинаго города. На югё стёны доходять до моря, на западё онё граничать съ малымъ заливомъ, на сёверб же и на востокё тянутся вдоль крутого склона холма. На вершинё холма, по видимому, находился сильно укрёпленный акрополь. Стёны инчего замёчательнаго не представляють; онё были возведены большею частью изъ развалинъ древняго города. Вольшой холмъ на западё въ то время видоизмёнался, обмелёвъ почти на всемъ протяженіи отъ наноснаго песка, такъ что оставалась собственно лишь небольшая бухта, въ которой посредствомъ моловъ, развалины конхъ сохранились, была устроена небольшая гавань.

Если обратиться въ дальнъйшимъ окрестностямъ миса и города, то оказывается, что лежащіе вокругъ няхъ холмы поврыты многочисленными курганами. Курганы разсыпаны во всей Оракія; въ большомъ количествъ мив ихъ удалось видъть лишь около древнихъ мѣстностей, какъ, напримѣръ, около Филиппоноля и Визы. Въ данномъ случаѣ они, такимъ образомъ, могутъ служитъ цѣннымъ доказательствомъ древности и значенія города.

Въ лежащемъ на разстояни 1--1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часовъ къ сверо-западу селени Булустрв или Полистилонъ и нашелъ обломки мраморныхъ колониъ; саркофагъ довольно грубой работы; обломокъ статуи безъ головы и членовъ, хорошей работы. Далве, мив тамъ удалось синсать шесть надиисей, изъ конхъ двв арханческія, двв изъ временъ македонскаго владычества и наконецъ двв временъ императоровъ; одною изъ послёднихъ подтверждается существованіе въ Абдерахъ культа Діониса. Благодари любезности тамошняго врача мив наконецъ удалось получить и ибсколько абдерскихъ монетъ, съ изображеніемъ съ одной стороны Аполлона съ лукомъ, на другой--грифа; какъ слышно, ихъ находятъ довольно часто на мёстё древияго города.

Послѣ вышесказаннаго врядъ ля могутъ быть еще какія-лябо сомиѣнія въ томъ, что этогъ городъ на мысѣ Булустрѣ и былъ Абдеры, изъ развалинъ котораго въ средніе вѣка на сѣверо-западномъ холмѣ построенъ городокъ Полистилонъ.

В. Регель.



Digitized by Google

•

.

# ЖУРНАЛЪ

### миниотеротва

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ

### съ 1867 года

заключаетъ въ себъ, кромъ правительственныхъ распоряженій, отдълы педагогіи и наукъ, критики и библіографіи, и современную лътопись учебнаго дъла у насъ и за границей.

**Подниска** принимается: въ редавціи (По Троицкому переулку, домъ № 11) ежедневно отъ 8 до 11 часовъ утра. Иногородные также адресуются исключительно въ редакцію.

Подинсная цёна за двёнадцать книжекъ журнала безъ пересылки или доставки двёнадцать рублей, съ доставною въ С.-Петербургё двёнадцать рублей семьдесятъ-иять конбекъ, съ пересылкой въ другіе города четырнадцать рублей двадцать-иять конбекъ. Книжки выходятъ въ началё каждаго мёсяца. Сверхъ того, желающіе могутъ пріобрётать въ редакціи Журналъ Министерства за года 1869, 1870, 1871, 1875 (съ мартовской книжки) и всё слёдующіе, нлатя за экземпляръ шесть рублей, за отдёльныя книжки журнала — по интидесяти конбекъ за книжку, съ пересылкою въ другіе города.

Digitized by Google

# ЖУРНАЛЪ

## МИНИСТЕРСТВА

# ПАРОДПАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

### ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛЪТІЕ.

### ЧАСТЬ CCLXIX.



### іюнь.







### СОДЕРЖАНІЕ

Правительственныя распоряжения	29
Тринадцатое присужденіе премій императора Петра Великаго, учре- жденных при министерстві народнаго просвіщенія.	. 1
М. И. Каринскій. Везконечное Анакоммандра (окончаніс) И. А. Шлянкинъ. Георгій Пиондійскій н его поэма с міротво- реніи въ славяно-русскомъ переводі 1385 года	223 264
Критика и вивлюграфия.	
<ul> <li>М. О. Кояловичъ. Русская греко-уніатская церковь въ царствованіе императора Александра І. П. О. Бобровскаю. СЦб. 1890.</li> <li>В. О. Миллеръ. Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Бавказа. Вып. ІХ. Тифлисъ. 1890.</li> <li>Э. А. Вольтеръ. Новые матеріалы для изученія литовскаго имевослова.</li> <li>Книжныя новости.</li> </ul>	295 363 376 384
— Наша учебная литература (разборъ 8 книгъ)	87
<ul> <li>Совятия и приста и вистинов.</li> <li>Е. Ф. Шиурло. Вообной археологический объявды (окончание).</li> <li>— Наши учебныя заведения: І. Мооковский универоитеть въ 1889 году</li> <li>II. Кавказовий учебный округь въ 1887 — 1888 годахь (продолжение).</li> <li>А. И. Введенский. Научная діятельность М. И. Виадиолавнева</li> <li>Е. В. Варсовъ. Г. Ө. Карповъ (некролого).</li> <li>Е. Т. Пнобма изъ Рима.</li> </ul>	83 147 159 181 212 216
Отдвяъ классической филологии. Н. А. Александровскій. Раскопки Епидаврійскаго овятилища Асклепія	81 • <b>*</b> .
(Вышла 1-го іюня).	

Digitized by Google



# ЖУРНАЛЪ

## МИНИСТЕРСТВА

# ПАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛВТІЕ.

HACTЬ CCLXIX.

1890.

### ІЮНЬ.





С.-ПЕТЕРБУРГЪ. апографія В. С. Баламква, Наб. Екатерининскаго кан., № 80. 1890.





# 

BEATTOPERHECTIS EAL., M 80.

•

Digitized by Google

### ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

• ..

### І. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЪНІЯ.

5. (8-го апрёля 1890 года). О причислении однокласснаго начальнаго училища министерства народнаго просвёщенія въ фортё Александровскомъ, Закаспійской области, въ отношении льготъ по отбыванию воинской повинности, къ IV разряду учебныхъ заведеній.

Руководствунсь Высочайше утвержденнымъ 19-го ноября 1877 года мнёніемъ государственнаго совёта о порядкё причисленія училищъ къ IV разряду учебныхъ заведеній въ отношеніи льготъ по отбыванію воинской повинности, министръ народнаго просвёщенія, по предварительномъ сношеніи съ главноначальствующимъ гражданскою частію на Кавказё и по соглашенію съ военнымъ министромъ, призналъ возможнымъ причислить одноклассное начальное училище министерства народнаго "просвёщенія въ фортё Александровскомъ, Закаспійской области, въ отношеніи таковыхъ льготъ къ IV разряду учебныхъ заведеній.

Объ этомъ министръ народнаго просвѣщенія, 8-го апрѣля 1890 года, донесъ правительствующему сенату.

### II. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

5. (28-го апръля 1890 года). Положение о стипендияхъ имени супруги: шталмейстера двюра Его Императорскаго Величества Юлин Михайловны Судіенко при Владимирской женской гимназии.

(Утверждено г. ининстроиъ народнаго просвъщения).

1\*

### 30 журналъ министерства народнаго просвъщения.

лей, собраннаго потомственными дворянами Владимірской губернін, учреждаются при Владимірской женской гимназін двѣ стипендін имени супруги шталмейстера двора Его Императорскаго Величества Юлів Михайловны Судіенко, въ память ся заботъ, какъ попечительницы, о нуждахъ названной гимназін и ся сердечнаго отношенія къ воспитанницамъ.

§ 2. Стипендіальный капиталь, заключающійся въ 5°/. банковыхъ билетахъ 2-го выпуска, оставаясь навсогда неприкосновеннымъ, храпится въ мёстномъ губернскомъ казначействё, въ числё спеціальныхъ средствъ означенной гимназіи.

§ 3. Проценты со стипендіальнаго капитала, за удержаніенъ части, подлежащей, по закопу 20-го мая 1885 года, обращенію въ казну, употребляются на взносъ платы за право ученія избранныхъ стипендіатокъ; могущій же затёмъ образоваться остатокъ выдается стипендіаткамъ поровну, на пріобрётеніе учебныхъ пособій и прочія нужды.

§ 4. Правомъ на получение стипендій пользуются воспитывающіяся въ гимназіи дочери педостаточныхъ потомственныхъ дворайъ Владимірской губернін, внесенныхъ въ дворянскую родословную книгу, усиввшія, хотя бы во время кратковремеменнаго обученія, выкавать прилежаніе, хорошіе успёхи и отличное поведеніе.

§ 5. Цраво избранія стипендіатокъ принадлежитъ г-жѣ Судіенко, пока она имѣетъ пребываніе въ г. Владимірѣ, а послѣ ея отъѣвда изъ сего города право это нереходитъ къ владимірскому губернскому предводителю дворянства.

§ 6. Разъ избранныя стипендіатки пользуются стипендією во все время пребыванія въ гимназіи и могутъ быть ся лишены, по постановленію педагогическаго совѣта, только по малоуспѣшности въ наукахъ, обусловленной недостаточнымъ прилежаніемъ или неодобрительному поведенію.

§ 7. Пользованіе стипендіями не налагаеть на стипендіатовь никавихъ обязательствъ.

6. (27-го апрѣля 1890 года). Положеніе о стипендія при Тамбовской гимназія въ память столѣтія со дия открытія, 22-го сентября 1786 года, Тамбовскаго главнаго народнаго училища.

(Утверждено г. министроиъ народнаго просвъщения).

§ 1. На проценты съ капатала въ тысячу руб., пожертвованнаго бывшими воспитанниками и служащими Тамбовской гимназия, учреждается при Тамбовской гимназии стипендія въ память столівтія со дня открытія, 22-го сонтября 1786 года, Тамбовскаго главнаго народнаго училища, что нынъ означенная гимназія.

§ 2. Обезпечивающій стипендію капиталь, заключающійся въ закладныхь<sup>11</sup>5%, листахъ государственнаго дворянскаго земельнаго банка, хранится въ числё спеціальныхъ средствъ Тамбовской гимназіи въ мёстномъ казначействё, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.

. 5 3. Стипендіей пользуется одинь изъ б'яди в воспитанияковъ Тамбовской гимназін, отличающійся хорошими усп'яхами и поведеніемь, по выбору педагогическаго ся совъта.

§ 4. Проценты со стипендіальнаго капитала, за удержаніемъ изъ нихъ въ казну государственнаго сбора, по вакону 20-го ман 1885 года, выдаются пополугодно стипендіату для уплаты денегъ за право ученія и для расходовъ на учебныя и другія потребности.

§ 5. За неодобрительное поведеніе или безуспёшность въ наукахъ ученикъ можетъ быть лишенъ стипендін по опредёленію педагогическаго совёта гимназіи. Выдача стипендін прекращается также въ случаё улучшенія матеріальнаго положенія стипендіата.

§ 6. Стипендіату, оставшенуся на другой годъ въ томъ же классв, стипендія можетъ быть сохранена лишь по особо уважительнымъ причинамъ (продолжительная болѣзнь) и только разъ въ продолженіе всего учебнаго курса.

§ 7. Могущіе образоваться отъ незам'ященія стипендіи или по другимъ какимъ-либо причинамъ остатки присоединяются къ основному капиталу для увеличенія разм'яра стипендіи и на покрытіе расходовъ по обм'яну купоновъ.

§ 8. Наблюденіе за своевременнымъ полученіемъ процентовъ со стипендіальнаго каритала и обятиомъ билетовъ, въ случай выхода ихъ изъ обращенія, на новыя государственныя процентныя бумаги, а также отчетность въ расходахъ возлагаются на хозяйственный коматетъ гимназіи.

§ 9. Пользование стипендией не налагаеть на стипендиата никавихъ обизательствъ.

7. (27-го апрѣля 1890 года). Положеніе о стипендін Ковенскаго окружнаго суда, въ цамять чудеснаго избавленія Государя Императора и Его Августѣйшей Семьи отъ грозившей Имъ опасности 17-го октября 1888 года.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвъщения).

§ 1. На проценты съ капитала въ семьсотъ рублей, пожертвованнаго членами Ковенскаго окружнаго суда, а также присяжными

### 32 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНЦЯ.

повёренными, нхъ помощниками и частными повёренными, состоящими при названномъ судё, учреждается одна стипендія при Ковенской мужской гимназіи, въ память чудеснаго избавленія Государя Императора и Его Августёйшей Семьи отъ грозившей Имъ опасности 17-го октября 1888 года.

§ 2. Пожертвованный капиталь, заключающійся въ облигаціяхъ 1-го восточнаго займа и государственныхъ 5°/о банковыхъ билетахъ, хранится въ Ковенскомъ губернскомъ казначействь, въ числъ спеціальпыхъ средствъ Ковепской мужской гимназіи, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.

§ 3. Въ случав выхода въ тиражъ облигацій восточнаго займа или банковыхъ билетовъ, они должны быть обмёнены на государственныя же или гарантированныя правительствомъ процентныя бумаги, которыя приносили бы не меньшій доходъ, чёмъ тё бумаги, въ которыхъ находится нынё пожертвованный капиталъ.

§ 4. Проценты со стипендіальнаго капитала, за удержаніемъ въ казну суммы, слёдующей, на основаніи закона 20-го мая 1885 года, въ сборъ доходовъ отъ денежныхъ капиталовъ, употребляются въ пособіе при взносё платы за ученіе одного изъ приходящихъ воспитанниковъ гимназіи, заслуживающаго того своими успёхами и поведеніемъ.

§ 5. Стипендія предоставляется по усмотрѣнію общаго собранія отдѣленій Ковенскаго окружнаго суда ученику изъ дѣтей бѣднѣйшихъ чиновниковъ, служащихъ или ранѣе служившихъ въ Ковенскомъ окружномъ судѣ, или изъ дѣтей бѣднѣйшихъ присяжныхъ повѣренныхъ, ихъ помощниковъ или же частныхъ новѣренныхъ, состоящихъ или ранѣе состоявшихъ при окружномъ судѣ, безъ различія вѣроисповѣданій.

§ 6. Избранный на означенную стипендію воспитанникъ именуется стипендіатомъ Ковенскаго окружнаго суда въ память чудеснаго избавденія Государя Императора и Его Августъящей Семьи отъ грозившей Имъ опасности 17-го октября 1888 года.

§ 7. Каждый стипендіать пользуется предоставленной ему стипендіей до окончанія гимназическаго курса или до выбытія по какимъ бы то ни было причинамъ изъ заведенія.

§ 8. Пользование стипендиею не налагаетъ на стапендиата никакихъ обязательствъ.

§ 9. Въ случав закрытія Ковенской мужской гимназін, пожертвованная сумма обращается, на вышеупомянутыхъ основаніяхъ, въ

Digitized by Google

пользу того учебнаго заведенія, которое будеть учреждено взамівнь существующаго.

§ 10. Въ случав закрытія Ковенскаго окружнаго суда, выборъ н назначеніе стипендіата, на основаніяхъ, изложенныхъ въ 5-мъ пунктѣ сего положенія, предоставляется тому судебному учрежденію, которое будеть открыто взамѣнъ окружнаго суда.

8. (28-го апръля 1890 года). Положеніе о пожертвованномъ Императорскому Московскому техчическому училищу капиталъ имени умершаго коммерціи совътника Василія Александровича Кокорева.

(Утверждено г. ининстроиъ народного просвящения).

§ 1. Капиталу въ двадцать тысячъ рублей, завѣщанному Императорскому Московскому техническому училищу инженеръ-технологомъ Егоромъ Васильевичемъ Кокоревымъ для увѣковѣченія добрымъ дѣломъ памяти отца его коммерціи совѣтника Василія Александровича Кокорева присвоивается съ Высочайшаго сонзволенія, послѣдовавшаго, въ 28-й день апрѣля 1890 года, наименованіе: "капиталъ имени умершаго коммерціи совѣтника Василія Александровича Кокорева".

§ 2. Означенный капиталь, заключающійся въ государственныхь 4% непрерывно-доходныхъ билетахъ, хранится въ Московскомъ губернскомъ казначействів въ числі спеціальныхъ средствъ Императорскаго Московскаго техническаго училища, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.

§ 3. Проценты съ этого капитала, за удержаніемъ взъ нихъ въ казну государственнаго сбора, по закону 20-го мая 1885 года, ежегодно употребляются на взносъ платы за ученіе бъднѣйшихъ воспитанниковъ Императорскаго Московскаго техническаго училища, чисто русскаго происхожденія, православнаго въронсповѣданія, отличающихся хорошими успѣхами въ наукахъ и поведеніемъ.

Примёчаніе. Восниталнным русскаго происхожденія изъ старообрядцевъ также пользуются правомъ на полученіе пособій.

§ 4. Выборъ воспитанниковъ, могущихъ воспользоваться пособіемъ на взносъ платы за ученіе, изъ числа лицъ, удовлетворяющихъ условіямъ, изложеннымъ въ п. 3 сего положенія, и назначеніе размѣра пособій предоставляются рѣшенію педагогическаго совѣта названнаго техническаго училища.

· § 5. Въ случав закрытія Императорскаго Московскаго техническаго

34 журналь министерства народнаго просвъщения.

училища капиталъ, имени умершаго коммерціи совётника Василія Александровича Коворева долженъ быть нереданъ на вышеналоженныхъ условіяхъ въ другое какое-либо московское техническое училище по указанію попечителя Московскаго учебнаго округа.

§ 6. Пользование пособіями не надагаеть на получающихъ оныя никакихъ обязательствъ.

9. (28-го апръля 1890 года). Подожение о станендія имени статскаго совътника Ивана Өедоровича Крамсавова при Новочеркасской гимназіи.

(Утверждено г. иннистроиъ народнаго просвъщения).

§ 1. На проценты съ завъщаннаго статскимъ совътникомъ Иваномъ Оедоровичемъ Крамсаковымъ капитала въ двъ тысячи рублей учреждаются при Новочеркасской гимназіи двъ стипендія имени мертвователя.

§ 2. Проценты съ означеннаго капитала, за удержаніемъ государственнаго налога, по закону 20-го мая 1885 года, назначаются для взноса платы за право ученія за двухъ ученнковъ Новочержасской гимназія. Пользующіеся этими стипендіами ученнке именуются стипендіатами статскаго совѣтника И. Ө. Крамсакова.

§ 3. Стипендіальный хапиталь, заключающійся въ облигаціяхь восгочнаго займа, хранится въ мёстномъ областномъ казначействъ въ числё спеціальныхъ средствъ названной гимназіи, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.

§ 4. Стипендіатами могуть быть только дёти бёднёйшихъ родителей какъ донскихъ казаковъ, такъ и не войсковаго сословія, и превмущественно сироты, не имёющіе родителей, или имёющіе только одну мать, вдову. Если въ гимназіи будутъ воспитываться родственники завёщателя, то имъ должно быть дано право на стипендію преимущественно передъ прочими воспитанниками гимназіи.

§ 5. Право избранія стинендіата предоставляется педагогическому сов'яту Новочеркасской гимназіи.

§ 6. Выдача стипендін прекращается: а) въ случаё неодобрительнаго поведенія стипендіата и б) въ случаё улучшенія матеріальныхъ средствъ стипендіата. Если стипендіатъ остается въ томъ же классѣ на второй годъ, продолженіе или прекращеніе стипендін предоставляется усмотрѣнію педагогическаго совѣта Новочеркасской гимназіи.

§ 7. Могущіе оказаться, за выдачею двухъ стипендій, остатки отъ

Digitized by Google

процентной суммы причисляются въ капиталу для образованія новой стипендів для взноса годовой платы за ученіе за третьяго ученика.

§ 8. Польвованіе стипендіями не налагаеть на стипендіата никакихъ обязательствъ.

### III. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА Народнаго просвъщенія.

Опредѣленіями ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. министромъ, постановлено:

--- Книгу: "Высокопреосвященный Іоснфъ (Свмашко), митрополить Литовскій и Виленскій. Сочиненіе преподаватели Литовской духовной семинаріи и законоучителя Виленскаго женскаго училища духовнаго вёдомства, священника Николая Извёкова. Вильна. 1889. Стр. 235. Цёна І руб. 80 коп." -- одобрить для пріобрётенія въ фундаментальныя и ученическія библіотеки (для старшаго возраста средних учебныхъ заведеній).

— Изданіе: "В. В. Бобынинъ. Русская физико-математическая библіографія. Указатель книгъ и журнальныхъ статей по физико-математическимъ наукамъ, вышедшимъ въ Россіи съ начала книгопечатанія до послёдняго времени. Томъ І. Выпускъ І. Періодъ мѣсяцеслововъ. Москва. 1886. Сгр. 102. Цёна 1 руб. — Выпускъ II (1726—1745). Москва. 1889. Стр. 115. Цёна 1 руб. — Выпускъ III. Москва. 1890. Стр. 161. Цёна 1 руб. 50 коп. "— рекомендовать для пріобрётенія въ фундаментальныя библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній.

--- Книгу: "Нёмецко-русскій горно-техническій словарь. В. Века. С.-Пб. 1890" — рекомендовать для фундаментальныхъ библіотекъ всёхъ реальныхъ и промышленныхъ училищъ (среднихъ и низшихъ техническихъ и ремесленныхъ), а въ реальныхъ и среднихъ техническихъ училищахъ и для ученическихъ библіотекъ.

- Книгу: "Урокн по "Пространному христіанскому катихизасу православныя касолическія восточныя церкви". Въ двухъ книгахъ. Составняъ протоіерей Георгій Титовъ. Изданіе 2-е, исправленное. С.-Пб. 1889. Цёна каждой книги 2 руб." на основаніи утвержденнаго оберъ-прокуроромъ св. синода опредёленія учебнаго комитета, одобрять въ качествё "учебнаго пособія для среднихъ "учебныхъ заведевій министерства народнаго просвёщенія.

#### журналъ министврства народнаго просвъщения.

- Книгу: "Классная библіотека греческихъ и ринскихъ авторовъ: Ксенофонъ. Отступленіе десяти тысячъ (Ко́ρоо ἀνάβασις). Греческій текстъ съ введеніемъ и двумя указателями: предметовъ (съ рисунками) и собственныхъ именъ, составлепными Андреемъ Адольфомъ, учителемъ Московской 3-й гимназіи. Съ приложеніемъ карты Малой Азіи. Москва. 1890. Стр. 222. Цёна 1 руб." - одобрить въ качествѣ учебнаго пособія по греческому языку для гимназій министерства народнаго просвѣщенія.

— Изданіе: "Учебный атлась по русской исторіи. Составиль по вов'я́шимъ пособіямъ Н. Д. Малашкинъ, преподаватель Рязанской прогимнязіи. Рязань. 1889. Цёна 35 коп.<sup>6</sup> — допустить въ качествё учебнаго пособія для среднихъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній, учительскихъ институтовъ, уёздныхъ и городскихъ училищъ, учительскихъ семинаріё и для двухклассныхъ городскихъ училищъ.

— Изданіе: "F. W. Putzger. Historischer Schul-Atlas zur alten, mittleren und neuen Geschichte in 590 Haupt- und 57 Nebenkarten. Aufgeführt in der geographischen Anstalt von Velgagen und Klassing in Leipzig. Vicrzehnte Auflage. Bielefeld und Leipzig. 1888. Цёна 2 марки<sup>4</sup> — рекомендовать для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній и какъ учебное пособіе для тѣхъ учебныхъ заведеній, въ которыхъ нреподавательскій языкъ нѣмецкій.

— Книгу: "Au coin du feu (У камина) par Emile Souvestre. Съ этюдомъ, примѣчаніями и словаремъ издалъ А. Алексѣевъ, преподаватель Царицынской Александровской гимназів. Вынускъ третій. С.-Цб. 1890. Стр. 143. Въ 12-ю д. л. Цѣна 40 коп." — одобрить какъ учебное пособіе для курсорнаго чтенія въ V классѣ всѣхъ среднихъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просвѣщенія, мужскихъ и женскихъ, а также для домашняго чтенія учащихся, если въ указанномъ классѣ читается какое-либо другое сочиненіе.

— Альбомъ К. Далматова: "Русскія вышивки, исполненныя по атласу цвётнымъ шелкомъ, для мягкой мебели, а также по полотну, для карнизовъ стёнъ и дверей русскаго терема въ паркё королевскаго замка Фреденсборга въ Даніи. С.-Пб. 1889. Цёна 3 руб. безъ пересылки" — допустить какъ учебное пособіе въ тёхъ женскихъ учебныхъ заведеніяхъ вёдоиства министерства народнаго просвёщенія, въ которыхъ преподаются женскія рукодёлія.

гихъ нарядовъ безъ посторонней помощи, со многими чертежами и выкройками, составлено по французскому покрою В врой Васильевной Шишмаревой. С. Пб. Изд. 2-е исправленное и дополненное. 1889. Въ 4-ку 51 стр. и 75 №№ чертежей въ особомъ альбощъ. Цена 2 руб.<sup>4</sup> — одобрить для основныхъ библіотекъ техъ женскихъ учебныхъ заведеній вёдомства министерства народнаго просвъщенія, въ конхъ преподается курсъ кройки.

— Книгу: "Ревизоръ. Комедія въ цяти дъйствіяхъ. Сочиненіе Н. В. Гоголя. Первоначальный сценическій тексть, извлеченный изъ рукописей Николаемъ Тихонравовымъ. Съ приложеніемъ четырехъ снимковъ. Москва. 1886. Въ 16-ю д. л. стр. LIV + 231. Цъна 3 руб."—рекомендовать для фундаментальныхъ и ученическихъ (для старшаго возраста) библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній.

— Книгу: "Lucianus Samosatensis. Избранные разговоры боговъ н разговоры въ царствъ мертвыхъ. Текстъ съ словаремъ я объясненіемъ собственныхъ именъ, для употребленія въ гимназіяхъ издалъ Ив. Млинаричъ, виспекторъ Тульской гимназія. Изданіе 3-е, исправленное. М. 1890. Стр. 128. Цёна 70 коп."—допустить какъ учебное пособіе для 5-го класса гимназій министерства народнаго просвёщенія.

— Книжку: "Л. Фишианъ. Сборникъ примъровъ для обучения начальной ариеметикъ. Издание 2-е, исправленное и дополненное. Рига. 1890. Стр. 36. Цъна 15 кон."—одобрить какъ учебное пособие при начальномъ обучения ариеметикъ.

Книжку: "Richard Kalnin. Methodisch- geordnete arithmetische Aufgaben für das Tafelrechnen. Fiertes Heft. (Kursus der dritten Klasse.) St.-Petersburg. 1890. S. 86+XXVII. Preis 60 kop."--одобрить въ качествѣ учебнаго пособія при прохожденія арнометаки въ тѣхъ учебныхъ заведеніяхъ, гдѣ преподаваніе ведется на нѣмецкомъ языкѣ.

— Книгу: "Русская греко-уніатская церковь въ царствованіе императора Алевсандра І. Историческое изслѣдованіе по архивнымъ документамъ П. О. Вобровскаго. С.-Пб. 1890." — одобрить для пріобрѣтенія въ фундаментальным и ученическія (для старшаго возраста) библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній.

--- Книгу: "Греко-болгарскій церковный вопросъ по неизданнымъ источникамъ. Историческое изслёдованіе В. Теплова. С.-Пб. 1889"--на основанія утвержденнаго оберъ-прокуроромъ св. синода опредё-

minute and of the design of the

ленія учебнаго комитета, одобрять для пріобратенія ва фунданен-A to prove the тальныя библіотеви среднихь учебныхь заведенів.

- Княгу: "Проф. Э. К. Вранить. Популярная зоологическая энциклопедія. Млекопитающія. С.-Цб. 1890. Цвня 5 руб. - допустить въ ученическій библіотеки среднихъ учебныхъ ваведеній.

- Книгу: "Е. Сысоева. Актеа. Повысть изъ древней греческой и римской жизни. Издание 2-е, исправленное. Ов 2 рисунками С.-Пб. 1890. Стр. 123. Цёна 50 воп."-допустить вв ученическия библютеки средныхъ и пизшихъ учебныхъ заведений. бенъ внесения онов .... a a second mean sec въ нормальный каталогъ.

- Сочиненія А. Н. Острогорскаго: 1) "Въ своемъ кругу. Повёсти и разнази. Съ рисунками. Изданіе 2-е, исправленное. С.-Шб. 1889. Стр. 227. Цена 1 р. 25 коп".-2) "Прерванная вечеринка. Разказъ. С.-Пб. 1889. Стр. 18. Цена 10 коп. -3) . Дробинка. Разказъ. С.-Пб. 1889. Стр. 16. Цвна 10 кон. ----4) "Рыбы. Два разваза. С.-Пб. 1889. Стр. 15. Цена 10 коп/ ---- 5) "Рыбавн на Волгв. Три разказа. С.-Пб. 1889. Стр. 16. Цена 10 кон. ---- одобрить для ученическихъ (иладшаго возраста) библіотекъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній, со включеніемъ оныхъ въ нормальный каталогъ; а 6) "Друзья и враги сельскаго хозянна. С.-Пб. 1889. Стр. 18. Цина 10 коп."-допустить въ означенныя библіотеки, безъ включенія въ нормальный каталогь.

Constitution of the set of the . .

al en en real

### IV. ОПРЕДЪЛЕНІЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Опредёлениями сособаго отдёла ученаго комитета министерства народнаго просвъщенія, утвержденными г. инистромъ, постановлено:

--- Книгу: "Начальная физика для городскихъ училещъ и учительскихъ семинарій. Составилъ С. Ковалевскій. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку XII-165 стр. Цена 75 коц."-допустить какъ учебное пособіе для означенныхъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: "Лучъ. Первая послъ азбуки книга для чтенія въ народныхъ училищахъ и перковно-приходскихъ школахъ. Составилъ Г. М. Дьяченко. Изд. 2-е. Москва. 1890. Въ 8-ку 105 стр. Цвна 20 коп."-допустить въ ученическия библіотеки народныхъ училищъ, лля внёкласснаго чтенія.

— Квигу: "Гайавата (The song of Hiawatha). Сказка изъ жизни

### 

сйверо-американскихъ индёйцевъ. Ген ри Лонгфелло. Переводъ и предисловіе Д. Л. Михайловскаго. Съ 30 рисунками Н. Каразина. С.-Пб. 1890. Въ 8-ку XIV-151 стр. Цёна въ переилетѣ 2 руб." допустить въ ученическія библіотеки среднихъ учебныхъ зеведеній. — Книгу: "За чужимъ горбомъ. Повёсть для дётей, Москва. 1890. Въ 12-ю д. л. 185 стр. Цёна 80 коп." — допустить въ ученическія библіотеки среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній.

Книгу: "Начальная книжка для обученія рускому языку. Руководство для приготовительнаго класса среднихъ учебныхъ заведеній и для городскихъ и сельскихъ училищъ. Хрестоматія. Начатки грамматики. Письменныя задачи. Составилъ Левъ Поливановъ. Изд. 3-е. Москва. 1889. Въ 8-ку 215 стр. Цёна 50 коп."—одобрить для употребленія въ городскихъ и сельскихъ училищахъ и въ приготовительныхъ классахъ среднихъ учебныхъ заведеній.

— Книгу: "Два міра. Повѣсть изъ римской жизни цервыхъ временъ христіанства. Передѣлана съ французскаго Ек. Векетовой. Съ 10-ю рисунками. С.-Пб. 1890. Въ б. 8-ку 92 стр. Цёна 1 руб. 25 коп. съ пересылкою" — допустить въ ученическія библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній и городскихъ училищъ.

- Книгу: "Курсъ практической педагогики, съ 37 рисунками въ текстъ. Для учительскихъ семинарій, народныхъ учителей и вообще лицъ, занимающихся первоначальнымъ воспитаніемъ и обученіемъ дѣтей въ шкодахъ и дома. Составилъ С. А. Вобровскій. Изд. 4-е, исправленное и доподневное. Москва. 1890. Въ 8-ку 330 стр. Цъна 1 рубль"- допустить въ учительскія библіотеки низшихъ училищъ.

- Книгу; "Основы обученія русскому языку въ народной школь. Изд. 2-е, доподненное статьей "Книга для класснаго чтенія". Н. Горбова. Москва. 1890. Въ 12-ю д. л. 77 стр. Цёна 30 кон."-допустить въ библіотеки учительскихъ институтовъ и семинарій.

— Книгу: "Учебный курсъ географіи Новгородской губерніи (родинов'ядініе). Состанленъ Иваномъ Можайскимъ. Изд. 2-е, исправленное и дополненное. Съ картою губерніи. Новгородъ. 1890. Въ 8-ку 79 стр. (Ціна не обозначена)<sup>в</sup> — допустить къ унотребленію въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, городскихъ и сельскихъ двухклассныхъ училищахъ Новгородской губерніи, въ качестві учебнаго по-

### 40 журналъ менестерства народнаго просвышения.

собія, и въ бябліотеки среднихъ и инзшихъ учебнихъ заведеній прочихъ губерній.

— Составленныя учительницею народнаго училища Е. Г.: 1) "Пронись правописанія. Элементарная практическая грамматика для народныхъ и другихъ начальныхъ училищъ, а также для домашнаго обученія. Тетрадь 1-я. Тверь. 1889. Въ 8-ку 24 стр. Цѣна 7 кол." и 2) "Руководство къ "Прописи правописанія" и диктанты. Книжка для учащихъ. Тетрадь 1-я. Тверь. 1889. Въ 8-ку 12 стр. Цѣна 10 кол." — допустить первую къ употребленію въ народныхъ училищахъ, а второе въ учительскія библіотеки тѣхъ же училищъ.

- Книгу: "Задачникъ и арнометика для начальныхъ училищъ. Изд. 2-е, исправленное и дополненное. Составилъ учитель И. С. Виноградовъ. Москва. 1890. Въ 8-ку 300 стр. Цёна 50 кон." – допустить къ употреблению въ начальныхъ училищахъ въ качествѣ учебнаго пособія, съ тёмъ, чтобы въ этомъ же издание пополненъ былъ листокъ опечатокъ.

-- Книгу: "Исторія маленькаго лорда. Повість для вношества Франсиса Вёрнета. Переводъ съ англійскаго "Little lord Fountleroy", подъ редакціей Е. Сысоевой. Съ 17 рисунками. Изд. А. Девріена. С.-Шб. 1889. Въ 8-ку, 141 стр."--допустить въ ученическія библіотеки гимназій, реальныхъ и городскихъ училищъ, для чтенія учениковъ средняго возраста.

— Книгу: "Учебникъ русскаго языка. Отдёль теоретическій. Часть І. Этимологія. Составилъ Алексёй Новопашенный. С.-Пб. 1890. Въ 8-ку 68 стр. Ц. 20 коп." — допустить въ качестве учебника для городскихъ, уёздныхъ и двухклассныхъ сельскихъ училищъ.

— Еженедільный литературно-художественный журналь "Сіверь", издаваемый въ С.-Пб. статскимъ совітникомъ Всеволодомъ Сергіевичемъ Соловьевымъ; ціна за годъ бевъ доставки 4 руб., съ доставкою 5 руб. 50 коп., съ пересылкою во всі города 6 руб.—одобрить въ ученическія библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ, учительскихъ семинарій и институтовъ и въ учительскія библіотеки городскихъ и сельскихъ народныхъ училищъ, кромів приложенія къ журналу за 1889 г., озаглавленнаго: "Альманахъ "Сіъвера" на 1890 годъ".

.0.000 Setter affindet (1, 2) - Constant of the set operations of a standard (1, 2) - Constant of the set operations of a standard (1, 2) - Constant of the set Operations of the set operation of the set of the

### ТРИНАДЦАТОЕ ПРИС**УЖ**ДЕНІЕ ПРЕМІЙ

-autoria Nota e

u de La fe

### ИМПЕРАТОРА ПЕТРА ВЕЛИКАГО,

#### **УЧРВЖДЕННЫХ**Ъ

### ПРИ МИНИСТЕРСТВЪ НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

На соисканіе премій Императора Петра Великаго, учрежденных при министерств'я народнаго просв'ященія, ученым'я комитетом'я, съ разр'ященія его сіятельства г. министра народнаго просв'ященія, на 1890 годъ назначена была, по разряду гимназій, группа ,языки латинскій и греческій, съ предпочтительнымъ правомъ на премію русско-латинскаго словара". Къ опред'яленному Положеніемъ о сихъ преміяхъ сроку, 1-го ноября 1889 года, поступило въ ученый комитетъ только три сочиненія: одно рукописное и два цечатныя.

Для разсмотрѣнія этихъ сочиненій при основномъ отдѣлѣ ученаго комитота была учреждена, подъ предсѣдательствомъ члена комитета В. Х. Лемоніуса, особая коммиссія, въ составъ которой избраны: членъ ученаго комитета И. П. Хрущовъ, экстраординарный профессоръ С.-Петербургскаго университета Ө. Ф. Эѣлинскій и преподаватели С.-Петербургской 3-й гимназін Э. Э. Кесслеръ и П. А. Сидоровъ.

Коминссія, разсмотрёвъ переданныя ей конкурсныя сочиненія и опредёливъ абсолютное и относительное достоинство ихъ, въ виду научныхъ требованій и дидактической примёнимости, установила пункты, на основаніи которыхъ потомъ составлены два отзыва о разсмотрённыхъ сочиненіяхъ. По этимъ отзывамъ, какъ рукопись статскаго совётника Мусселіуса, такъ и печатныя книги проф. Миллера въ научномъ отношеніи оказались трудами почтенными, заслу-

живающими полнаго одобренія. Но при сопоставленіи ихъ другъ съ другомъ относительно приложеннаго къ ихъ составленію труда и практической ихъ пригодности, коммиссія пришла къ слёдующему заключенію:

Принимая въ соображение, что

1) "Русско-латинскій словарь" г. Мусселіуса, при полномъ отсутствія у насъ равностепенныхъ ему предшественниковъ, является трудомъ совершенно новымъ и по сухости и копотливости работы требовавшимъ высшаго самоотверженія автора, тогда какъ Комментарій къ Горацію и "Метрика" г. Миллера представляютъ предметъ, многократно обработанный въ иностранныхъ литературахъ и поддерживающій дѣятельность составителя своею большею занимательностью;

2) Трудъ г. Мусселіуса, обнимая вось запасъ датинскаго языка, удовлетворяеть вопіющимъ требованіямъ всёхъ классовъ гимназій, въ которыхъ ндутъ переводы съ отечественнаго языка на латнискій; а издание Горация, составленное г. Миллероиъ, не содержащее въ себѣ притомъ поднаго собранія проезведеній римскаго поэта, по своей . практической применниости, ограничивается лишь однамъ классомъ, въ которомъ читается Горацій, не говоря о Метрикъ г. Миллера, которая не столько пригодна въ виде пособія для учащихся, сколько въ качествъ настольной книги для преподавателей, — коммиссія не могла не признать прениущества рукописи г. Мусселіуса предъ книгами г. Миллера какъ по свойству труда, такъ и по объему ожидаемой отъ него пользы. Если же, по этниъ соображеніямъ, г. Мусселіусъ оказалъ нашниъ гниназіямъ гораздо большую услугу, чёмъ г. Мидлеръ, то ръшеніе вопроса о правъ того или другаго на премію стацовится уже совершенно несоминтельнымъ въ виду объявленія отъ ученаго комптета министерства народнаго просвёщенія по поводу вызова на соисканіе премій Императора Петра Великаго за истекшій годъ; въ этомъ объявленіи сказано: "На 1889 г. группа "языки латинскій и греческій, съ предпочтительнымъ правомъ на премію русско-латенскаго словаря".

Посему коммиссія признала трудъ г. Мусселіуса заслуживающимъ большой, а трудъ г. Миллера малой премін Императора Петра Великаго.

Ученый комитетъ, обсудивъ вышензложенное заключение коммиссии и представленныя ею подробныя рецензии о разсмотрённыхъ ею трудахъ гг. В. Мусселіуса и Л. Миллера, опредёлилъ:

1) Статскому совѣтнику В. Мусселіусу за его "Русско-латинскій

словарь" присудить большую премію Императора Петра Великаго (въ 2.000 рублей);

2) Профессору Л. Миллеру за изданіе "Horatii Flacci carmina. Оды в Эноды Горація, съ примъчаніями. Изд. 2-е. 1880" присудить малую премію (въ 500 рублей).

3) Въ вознаграждение трудовъ гг. предсъдателя В. Х. Лемониуса и членовъ И. П. Хрущова, О. Ф. Зълинскаго, Э. Э. Кесслера и П. А. Сидорова по разсмотрънию означенныхъ сочинений выдать имъ учрежденныя на этотъ предметъ золотия медали.

Заключение ученаго комитета съ подробными отвывами о конкурсныхъ сочиненияхъ было представлено на благоусмотриние господина министра народнаго просвищения и его сиятельствомъ утверждено.

### Подробные разборы сочиненій, представленныхъ на сонсканіе премій Императора Петра Великаго въ 1890 году.

I.

Русско-латенский словарь, составленный В. Мусселнусомь. Рукопись въ 4-ку.

.

Въ русской учебной литературъ давно уже ощущается недостатовъ въ хорошенъ русско-латинскомъ словарѣ. Давнишніе словари, въ родъ, напримъръ, словаря проф. Ивашковскаго, при всей своей полнотв, значительно устарвли отчасти въ виду развившихся потребностей школи, отчасти и вслёдствіе нёсколько изменившагося состава русской рёчн. Самая насущная необходимость едва удовлетворялась такими произведеніями, какъ краткіе словарьчики-вокабулярін при учебникахъ (напримъръ, База, Зубкова, Кюнера, Раймана), или очень полный, но совершенно негодный для употребленія словарь г. Орлова, вышедшій въ Москвѣ въ 1876 году. Хорошій, на сколько можно было судить по первымъ выпускамъ, словарь начали составлять гг. Ходобай и Виноградовъ: значительная полнота, удовлетворительная систематизація значеній словъ и изобиліе синониинческаго матеріала составляли превмущества этого словаря предъ другими. Но, къ сожалению, на букве ж этотъ трудъ прекратился, и составители въ качестве продолженія его дали только маленькій вовабударій въ родѣ вышеупомянутаго словаря г. Ваза.

При такомъ положении русско-латинской лексикографіи, каждый, принимающійся за составленіе учебнаго русско-латинскаго словаря,

1\*

принужденъ работать на новний: ему приходится не улучшать существующее, не выбирать изъ готоваго матеріала нужноэ для оебя, все создавать самому. Представленный ныив на разсмотрёніе коммиссіи русско-латянскій словарь г. В. Мусселіуса доказываетъ, что составитель его вышелъ съ честью изъ труднаго предпріятія.

При словарѣ, въ сожалѣнію, не оказалось предисловія, въ которомъ бы составитель, съ одной стороны, высказался о программѣ и цѣли своего труда, съ другой стороны—далъ бы нѣкоторыя указапія о томъ, какъ имъ пользоваться. О томъ и о другомъ пришлось судить, на сколько это возможно было, по самому труду.

По видниому, г. Мусселіусь нийль въ виду дать русскому юношеству словарь исключительно для учебныхъ цйлей, то-есть, такой, который съ удобствомъ и съ пользой ученики могли бы употреблять при всевозножныхъ школьныхъ переводахъ съ русскаго языка на датинскій.

Такъ какъ въ настоящее время въ нёмецкой лексической литературв, при огромномъ богатствв матеріала, выработались прекрасные типы нёмецко-латинскихъ словарей для различныхъ потребностей науки и школы, то составитель русско-латинскаго словаря, зная нвмецкій явыкъ, конечно долженъ былъ польвоваться нёмецкими источнивами для латинской части своего труда. Преобладающими по надежности и практичности изъ нёмельна словарей являются теперь труды Георгеса (большой в малый словари), Гейнихена, Мюльмана и, наименьшій по объему, Ингерслевь. По сличеній словаря г. Мусселіуса со всёми этими трудами, оказалось, что и по духу, и по матеріалу г. Мусселіусь нанболье тысно примываеть въ третьему няъ вышеназванныхъ словарей, именно Гейнихена (Deutsch-Lateinisches Schulwörterbuch mit synonymischen und stylistischen insbesondere antibarbaristischen Bemerkungen von Friedr. Ad. Heinichen. 1887, dritte Auflage). Нельзя не отнестись съ полнымъ одобреніемъ въ выбору г. Мусселіуса, потому что именно этоть словарь нандучше приспособленъ къ потребностямъ средней и высшей школы, не говоря уже о безупречномъ въ научномъ отношенін исполненін труда: единодушныя похвалы всей нёмецкой компетентной критнки сопровождали появленіе каждаго новаго изданія словаря Гейнихена. Для нась достаточно булеть сослаться на отзывъ такого знатока дъла, какъ Klotz въ Jahn's Jahrbücher 1879 г., р. 59

На сколько удалось г. Мусселіусу согласовать свой трудъ съ пред-

S. S. 199. 1

положенною задачей, видно изъ слёдующихъ завлюченій коммиссін относительно достоинствъ и недостатковъ словаря.

Относительно русской части словаря коммиссія высказада слёдующее:

А) Выборъ словъ, сдъланный г. Мусселіусомъ, нельзя не признать, въ общемъ, правильнымъ: имъя въ виду цъли, исключительно практическія, учебныя, онъ совершенно устранилъ изъ своего словаря цълыя категоріи словъ:

1) всѣ техническія выраженія, слова, нивющія отношеніе только въ спеціальнымъ ремесламъ и инымъ занятіямъ;

2) всё русскія слова, существующій въ отдёльныхъ нарёчіяхъ, мёстныя выраженія, равно какъ в слова и выраженія, заимствованныя изъ церковно-славанскаго языка;

3) слова и выраженія, свойственныя исключительно обыденноразговорной р'вчи и им'яющія тривіальный оттёнокъ,

н 4) неологизмы, то-есть, обозначенія такихъ предметовъ нли понятій, которыя или вовсе не имбютъ соответственныхъ словъ въ латинскомъ языкѣ, или, если они и существуютъ, то эти слова не старше среднихъ вёковъ.

Въ исполнени этой части программы коммиссія отмётила некоторыя, не особенно впрочемъ, существенныя погрешности,

Такъ, 1) иногда составитель словаря пропускалъ слова; слишкомъ смёло пропущены, напримёръ, всё собственныя имена, изъ которыхъ многія, въ особенности относящіяся въ древней исторіи, мисологіи и географіи, должны были бы имёть мёсто въ учебномъ словарё; далёю такія слова, какъ: жерло, заворный, клевать, колодезь, жерновъ, папирусъ, пекарь, пелена, пенаты, парикъ, парча и нёкоторыя другія.

2) Съ другой стороны, попадаются слова, которыхъ можно было бы н не помѣщать въ словарь, какъ подходящія подъ одну изъ вышеупомянутыхъ четырехъ рубрикъ, или какъ вообще неупотребительныя. Таковы:

.. . .

. .. .

. .

•

• • •	"B <b>BSIO"</b> ,	·			
5.44	"лицепріемный",	••	•		
· . I.	, огорчительный",	١	, <b>L</b>		
	, вгорячахъ",	1	•		
-111	"пахотвыя орудія",		- 4	•	
-14	",uaŭ",	1.7	•		
ъ,	"зрительная труба"	, ·			

- 5 ---

Digitized by Google

"коранъ",

"карманъ",

"крестовый походъ" и немногія другія.

3) Далёе слёдуеть отмётить, что по временамъ, хотя очень рёдко, составителю не совсёмъ удавалось эмансипироваться оть вліднія нёмецкаго языка, что впрочемъ естественно могло случиться при польвованія нёмецкими источниками, тёмъ болёе, что, при извёстной склонности нашего языка къ адоптаціи и ассимиляція чуждыхъ элементовъ, они не сразу бросаются въ глаза. Таковы:

"землявъ" понято во всфхъ значеніяхъ нѣмецваго слова Landsmann — уроженецъ (напримѣръ, какой землякъ? — cuias);

"багажъ"въ знач. Възаде-поклажа;

"парусъ" въ знач. Segel-судно;

"парадная лошадь" въ знач. Paradepferd-богато, краснво убран. ная лошадь";

"вода падаеть" въ знач. das Wasser fällt-вода спадаеть;

"жаркій день" въ знач. ein heisser Tag—трудный, тяжелый день; "платять жалованье"— milites или exercitum alere—подъ вліяніснъ нѣмепкаго .im Solde haben";

"завлючать" — "враждебно" нёмецкое "vom feindlichen Einschliessen";

"перебивать кого" въ значени и вмецкаго überbieten — перебивать у кого;

"важность", "нѣтъ никакой важности"---von Keinem Belang sein--вовсе не важно-

В) Не шенѣе, чѣмъ выборъ словъ, заслужнваетъ одобренія и то, что сдѣлано г. Мусселіусомъ для объясненія всѣхъ значеній каждаго русскаго слова. Составитель не ограничивается тѣмъ, что при отдѣльныхъ словахъ, спорадически, какъ это дѣлалось донынѣ въ большинствѣ словарей, отмѣчаетъ указаніемъ или ссылкой частное значеніе разбираемаго слова: онъ систематически расчленяетъ весь объемъ употребленія слова, поясняя синонимами и примѣрами отдѣльныя значенія, переходитъ отъ общаго значенія къ частному, отъ обыкновеннаго къ болѣе рѣдкому. Особенно хорошо въ этомъ отношеніи разработаны совам и глаголы, при которыхъ очень часто поставлены различныя дополненія для выясненія разницы въ конструкціи между русскимъ и латинскимъ языкомъ. Такимъ образомъ разбираемый словарь тѣсно примыкаетъ къ грамматикъ, синонимикъ и стилистикъ.

Разсматривая трудъ г. Мусселіуса съ этой стороны, то-есть, со

стороны полноты и точности систематизаціи русскихъ значеній, коммиссія отмётила нёкоторые недосмотры.

1) Въ нъсколькихъ словахъ разобраны не всъ значенія, въ другихъ прибавлены неасныя или неточныя толкованія. Таковы, напримъръ:

"ораторъ" прибавлено "какъ учитель красноръчія";

"замолчать" объяснено "совершенно опровергнуть";

"забываться" пропущено значеніе "переходить границы приличія" sui oblivisci;

"какъ" проиущенъ способъ перевода при приложении;

"нсвлючительный" принято не во всёхъ значеніяхъ;

"ндти впередъ" переведено antecedere, antegredi, praeire: но всъ эти слова обозначаютъ "идти впереди", а нътъ перевода для значенія "ндти впередъ";

"обазательство"---не во всёхъ значенияхъ;

"народность" — не во всёхъ значенияхъ;

"настанвать" пропущена конструкція "на томъ что";

"неточность" понято только какъ качество лица-indiligentia;

"отличаться" прибавленіе "дідаться отличнымь" не ясно;

уединенная жизнь" vita modesta. Это слово соотвётствуеть нёмецкому eingezogen; но "уединенная жизнь" можетъ обозначать и "einsames Leben";

"первенецъ" не переведено въ первомъ вначения: первый сынъ;

, паразитъ" не взято въ переносномъ значения;

"паденіе" неполно разработано;

"палата" приведено только въ единственномъ числъ; притомъ переведенное выражение "Оружейная палата" есть скоръе имя собственное.

Относительно латинской части словаря коминссія замётила слёдующее:

А) Матеріалъ заимствованъ почти исключительно изъ классическихъ писателей, притомъ главнымъ образомъ изъ сочиненій Цицерона, Цезаря и Ливія, ріже изъ поэтовъ и другихъ прозаиковъ. Къ другимъ источникамъ составитель прибѣгалъ только въ случаѣ отсутствія нужнаго слова въ сочиненіяхъ классическихъ писателей; слово, конструкція или выраженіе, заимствованное изъ сочиненій поздиѣйшихъ писателей, составитель отмѣчалъ особымъ знакомъ, какъ неологизмъ. Вообще слѣдуетъ признать, что выборъ латинскихъ словъ, конструкцій и оборотовъ очень правильный и хорошій. Незначительныя отступленія отъ этого общаго правила отийчены въ слёдующихъ словахъ:

"жаль" incommode accidit, ut вийсто обыкновеннаго quod;

"Жгучій" urens, mordens; относительно такого способа перевода русскихъ прилагательныхъ посредствоиъ латинскихъ participia praesentis слёдуетъ замётить, что не вполиё удобно указывать эти рагticipia безъ объекта, потому что это можетъ повесть къ ошибочному употреблению этихъ причастій, отъ котораго предостерегаетъ Naegelsbach (§ 117, р. 81);

"ждать" на первомъ мѣстѣ поставленъ переводъ "manere": по l'eoprecy, это слово сойственно языку поэтическому; находниъ его н y Terent.;

"желаніе высказывать" optare c. inf., cp. Krebs Antibarbarus подъ словомъ optare;

"я желаль бы" voluissem. Draeger Hist. Synt. не оказывается ни одного примъра Coni. Plusqu. Potentialis;

"жеманиться" putide se gerere слѣдовало бы отмѣтить, какъ позднѣйшее выраженіе;

"жить" incolere in Gallia: Krebs Antibarbarus:".... incolere niemals in aliquo loco";

"ниво, на что жить" copiam или rem provisam habere. Объ этомъ выражении Thielman "Arhiv für lat. Lexicographie" II, 894, приводитъ единственное место изъ Epist. Plinii et Traiani 62. Между твиъ у Теренція Ad. 5, 9, 24 habeo unde vivam;

"задумывать" in animum induco—такъ у Ливія и Саллюстія, между твиъ какъ у Цицерона обыкновенно animum induco;

"заливаться слезами" in lacrimas effundi; следовало бы отметять, что такой оборотъ встречается только у поэтовъ и позднейшихъ писателей;

"olere"---"запахнуть"---приведено только въ конструкціи съ abl., но не менбе употребителенъ при этомъ глаголь и accusativus;

"ныя"—quid tibi nomen est встричается у Плавта в Теренція; обыкновенно же quod tibi nomen (Krebs Antibarbarus);

"нгра" — "Olympia vincere" — "оставаться побѣднтеленъ на Олниniāскихъ нграхъ (Krebs Antibarbarus: "nirgends bei Cicero und Caesar—Olympia vincere, doch bei Ennius, Plinius");

"исполнямый" — promptus ad efficiendum — напрасно не ириведено цитаты, чтобы можно было узнать, гдё встрёчается такое выражение;

"кладбище" — Coemeterium—не отмѣчено, какъ встрѣчающееся только у церковныхъ писателей;

"конецъ вѣнчаетъ дѣло"—finis coronat opus. Krebs Antibarbarus предостерегаетъ отъ такого перевода, называя его Modern-Latein;

"лицо" — "представлять какое-нибудь лицо на сценъ" — переведено прежде всего выражениемъ personam agere, тогда какъ это выражение употребляется только начиная съ Сенеки;

"любимецъ" — acceptus prae ceteris — по Krebs Antibarbarus praeter ceteros;

"любостажательный" переведено между прочимъ aliquantum ad rem est avidior: такъ какъ это выражение заимствовано няъ Terent. Eunuch., 131, а въ обыкновенной прозъ avidus употребляется с. genit., то слъдовало бы, по образцу Георгеса, отмътнтъ цитатой, откуда взята эта конструкція;

"младшій"—, наъдвухъ"—iunior, см. Krebs. Antibarbarus это слово. "на канунв" pridie, quam venerat, вм. venit: по этому поводу см. Hoffman, Zeitpartikeln, р. 186 и 6. Schmalz, Syntax. bei Iwan Muller, Handbuch der klassischen Alterthumsw. B. 2, р. 344;

"невольно"---nolenti alicui, не описка ли это вивсто ablativus?

"нейтральный"—se medium gerere: это такое рёдкое выраженіе, что при немъ слёдовало бы отмётить источникъ, изъ котораго оно заимствовано Liv. 2. 27.3.

"необходниый"— "это необходниое слёдствіе тою" — inde sequitur. Krebs Antibarbarus называеть это выраженіе spätlatein.; Georges— "nachaugusteisch";

"обращаться съ молитвой въ Богу" — дано, между прочимъ, выраженіе "precari ad Deum" не влассическое;

"оскорбленіе" величія (не лучше ли величества?) crimen laesae maiestatis—обыкновенно laesae пропускается, см. Krebs Antibarbarus;

"ocrasarsca"—,oжидать"—praestolari adventum alcis, см. Krebs Antibarbarus;

".otнынв"-.inde ab hoc tempore, Krebs Antibarbarus" inde a bei einer Zeitangabe ist sehr selten ohne vorgesetztes iam. Plaut. Trinum. 2. 2. 4".

В) Синонническими и стилистическими указаніями латинская часть словаря не менёе богата чёмъ русская. Составитель многія слова иллюстрируетъ примёрами, приводимыми часто in extenso изъ источниковъ. Особеннаго одобренія заслуживаютъ такъ-называемыя антибарбаристическія указанія, которыхъ составитель словаря даетъ много въ тёхъ случаяхъ, гдё неумёстное употребленіе приведеннаго слова можетъ повести къ составленію неправильнаго или некрасиваго предложенія, Возьменъ для примѣра первое попавшееся слово, напримѣръ, "рабъ", и приведенъ его значенія по словарю г. Мусселіуса-

"Padīs servus; servulus; mancipium; vernā (родившійся въ домѣ своего хозянна); puer (прислужникъ); familia (всё рабы, принадлежащіе одному господину); быть рабомъ servum или in servitute esse, servire; чьимъ-нибудь рабомъ servire alcui или apud alqum; сдѣлать кого рабомъ alquem in servitutem redigere или servitute afficere, alcui servitutem iniungere; перен. быть рабомъ своихъ страстей servum libidinum esse, servire cupiditatibus".

Сравнительно со словаремъ г. Гейнихена, словарь г. Мусселіуса долженъ въ разбираемой отрасли представлять значительныя преимущества, потому что ибмецкій лексикографъ для различенія латинскихъ синонимовъ часто ссылается на свой латино-ибмецкій лексиконъ, тогда какъ въ русско-латинскомъ такихъ ссылокъ не могло быть.

Ниже приводятся отдѣльные случан, въ которыхъ оказались упущенія въ синонимико-антибарбаристической части словаря. Эти упущенія слѣдующихъ видовъ: 1) или почему-нибудь не приведено синонимическихъ объясненій при словахъ, которыя между тѣмъ могутъ быть различены; 2) или такія объясненія есть, но не въ достаточномъ количествь, не достаточно ясны или не хорошо формулированы; 3) или, наконецъ, приведены такіе синонимы, которые не совпадаютъ вполить съ русскимъ значеніемъ слова, и потому могутъ повести къ ошибочному переводу. Таковы:

Мъстояменія неопредъленныя quidam, aliquis, nonnulli и проч вовсе не разграничены по употребленію.

Вообще очень мало удёлено вниманія такъ-называемымъ realia, не сдёлано, напримёръ, объясненій при словахъ, какъ "занавёсь", "кирка", "кладбище", "карета" и т. п.

"жалоба" questus (громкниъ крикомъ) не точное объяснение, см. Schmalfeld, Synonymik, 464: questus ist der einzelne Act des Klagens; Schulz, Synt., 218: questus sind mehr Ausbrüche als Ausdrücke des Schmerzes, Klagen in Jönen.

"животное" animans "только то, которое имветь жизнь и дыханіе"; не ясно; гораздо лучше у Гейнихена: "mit Hinsicht auf seinen Zustand, insofern es noch lebt und athmet";

"землемъръ" decempedator, не объяснено; ars dimetiendi оставлено безъ дополиснія;

"земля" 8) "страна" и "область" не разграничены понятія;

"жилецъ" только "inquilinus"—слъдовало бы еще прибавить. "habitator"; "жврный"----не упомянуто о примёненін слова "pinguis" и "opimus" къ почвё;

"житница" — пропущено "cella penaria", напримъръ, о Сицилін у Пидерона Ver. II. 2;

"не затворяться" --- fores hiant, не точно и не ясно;

"заманивать" — пропущены слова allicere;

"избирать" — cooptare — не упомянуто, что такъ говорится только объ избраніи себѣ товарища;

"извѣстіе"--significatio-недостаточно объяснено словомъ извѣmenie";

"извёстіе" — auctorias — недостаточно объяснено словомъ "надежнос. "неложнос";

"интересъ" "возбуждать", "имъть общій интересъ" — latius patere исно;

"жесткій"—нёсколько переводовъ безъ синонимическихъ объясневій;

"saens" — не различены слова mutuum dare и commodare;

"запечатать"--- не различены obsignare и consignare;

"взвёстно" --- constat --- безъ объясненія;

слово "жалѣть" г. Мусселіусь различаеть въ двухъ значенінхъ: 1) въ буквальномъ и 2) въ болѣе широкомъ, переносномъ значенін: а) быть недовольнымъ, сожалѣть, б) раскаяваться. При послѣднемъ только приведено "poenitet", которое между тѣмъ вполиѣ подходитъ и подъ значеніе а) быть недовольнымъ, сожалѣть, тѣмъ болѣе, что самъ авторъ подъ словомъ "недовольный" приводитъ "poenitet" (Cic. suae quemque fortunae poenitet);

"занимать" — complecti — "занимать со всёхъ сторонъ" — не ясно. Составитель имѣетъ въ инду мѣсто изъ Caes. Bell. Gall. 772: complecti tantum spatium;

"destinati operi" (изъ Caes. Bell. Gal.) переведено черезъ "занятне шанцевыми работами"; это неточный переводъ, потому что при глаголѣ destinare имѣется еще въ виду занять (можеть быть, подъ вліяніемъ Георгеса и Гейнихена, гдѣ сказано beschäftigt bei, а не mit);

"заранве"--пропущено значеніе "ante";

"зачеркивать" --- дано только значение "delere";

"ндолъ, идолоповлонникъ" — слёдовало бы привести и слово "idolum", встрёчающееся у отцовъ церкви;

"нэбави насъ Borь отъ этого" — di meliora! — y Георгеса "Deus",

у Гейнихена есть по крайней иврё оговорка, что такъ выражаннсь древніе;

"кос-гдв"---passim. K rebs Antibarbarus предостерегаеть оть употребленія слова "passim" въ значенія "кос-гдв", такъ какъ оно обозначаеть "повсюду";

"колыбель" — "дитя въ колыбеля" — puet vagiens — слёдовало пояснять буквальное значение выражения;

"валъ"---не различены синонимы;

"панцырь" --- следовало бы прибанить "thorax";

"лицепріемный"(?) ambitiosus--неточно понято русское слово;

"иашина"---не различены санонийы;

"между прочимъ" — in his certior factus — не ясно и можетъ повести въ неправильному употреблению; понятно было бы, еслибы, какъ у Георгеса, были приведены полные прим'вры, наприм'връ, Саез. В. Q. 225.

"lucescere" — "мерцать" — не покрывающіяся, не соотв'ятствующія повятія;

"мученической смертью умереть" ', mortem gloriosam occumbere"; слёдовало бы, по крайней мёрё, какъ у Георгеса и Гейнихена, прибавить pro re, pro re Christiana, иначе переводъ неясный, да в неточный;

"мёсто между домомъ и улицей" — vestibulum. Странны какъ мысль помёщать такое русское выражение, такъ и переводъ erol

"мѣстами"---ср. примѣчаніе къ слову "кое-гдѣ";

"награбить" - corripere - не точно;

"надлежать", "надо"----не сравнены скнонемы;

"назначать кого чъмъ" — на первомъ мъств переводъ "deferre alicui aliquid":

"намвреніе"—пропущено выраженіе "нсполнять намвреніе";

"нападеніе"—impetus—не слёдовало перечислять формъ, которыя не встрёчаются; иначе онё легко запечатлёваются въ памяти ученика;

"по настоянию кого"---кроит auctore, слёдовало бы непреийно помистить еще impulsore:

"находить" - nancisci - безъ необходимаго объяснения;

"Недоставать" — не различены синончиы;

"незамѣтно" — qui oculis vix cerni potest: вѣ этомъ переводѣ слишкомъ сужено понятіе слова "незамѣтно";

"немного"---безъ необходимыхъ объяснений;

"ненавидівть смертельно"-odio или invidia alicuius ardere; ту же

мисль лучше передало бы выражение: capitali odio prosequi aliquem;

"неущѣстно"-upouyщенъ переводъ "alieno loco", "alienus";

"ниспосылать"-dare; слёдовало бы прибавить и demittere.

"обветшалый" — дано только "ruinosus";

,обдумывать -- неполно и безъ необходимыхъ объясцений;

"обнимать, обозначать" — не различены латинскіе синонимы;

"общензвістный " omnibus passeribus notus, Cic. de sen. 2. 75. Хотя это выраженіе поміщено я у Гейнихена, н у Георгеса, н въ Arch. fur d. lat. Lexicogr. 3.66, однако A. Otto (Arch. lex. 8. 393) доказаль, что это выраженіе нельзя употреблять вообще обо всякомъ общензвістномъ факть, такъ какъ у Циперона въ указанномъ місті оно нитеть очень узкое, спеціальное значеніе;

"общество" — не различены синонимы;

"объявление" "объяснять", "обыскивать", "ограбить", "одинъ", "однажди", "оказываться" — безъ необходнимихъ объяснений при латинскихъ словахъ;

"одолжать"---пропущены переводы "mutuum dare", "commodare", "credere";

"окружать" — слёдовало бы привести антибарбаристическія заиёчавія о "circumdare" по Krebs Antibarbarus;

"окружать" — stipare — пропущено указаніе на густоту толим при этомъ.

"опредблять предблы въ дружбъ"-неясное выражение;

"основательный", "останавливать", "охладёвать", "очертаніе" — беза необходимых объясненій;

"Ha NOD OTB'STCTBEHHOCTS" Me auctore, lyque meo periculo;

"отвѣчать" — respondeo: относительно употребленія ut веудачно формулировано синтавсическое правило;

"дать кому отдохнуть"—lassitudinem sedare; есть болёе простыя н естественныя выраженія;

"отличаться" existere --- ввроятно, описка какая-нибудь;

"отнимать" --- auferre --- "съ употребленіемъ силы" --- объясненіе не совсёмъ точное;

"отсутствіе"----не приведенъ способъ перевода черезъ nullus;

"ваноснть сивгомъ" — ("безл.") opplere nivibus — лучше бы oppleri;

"заочный"—absente aliquo factus, dictus; для выраженія одновременности слёдовало бы еще присовокупить переводъ "quod fit, dicitur";

"запахивать" complicare, componere togam-едва ли эти выраженія подобозначущи съ руссимиъ. "sauseratt" "BOJOCH" — JAHO TOJEKO COMPONERE (Capillos, no Feinnxeny flechten); syume y Feopreca comam in gradus frangere num formare (Suet. Ner. 51. Quinct. 1. 6. 44) caput in gradus atque anulos comere (Quinct. 12. 10. 47);

"зареваться" — переведено черезъ eiurare, что собственно значнтъ "отрекаться";

"кайма" — "clavus — тогн"; тутъ двё неточности: вопервыхъ, туннки, а не тоги, вовторыхъ, clavus — полоса, а не "кайма", которая можетъ быть только по краю какого-либо предмета.

Вполнѣ хорошее, въ общемъ, расположеніе нѣсколькихъ латинскихъ значеній при одномъ русскомъ словѣ, при нѣкоторыхъ словахъ, очень немногихъ впрочемъ, требовало бы перестановки. Такъ, иногда, сложный глаголъ стоитъ послѣ несложнаго, хотя послѣдній по смыслу менѣе подходитъ, напримѣръ, "отводить" — ducere; abducere;

"отдавать" — dare, reddere;

"OTHOCHTS" -- ferre, deferre;

"исполненный"-accensus, plenus;

"знать"---цёлый рядъ глаголовъ въ безпорядке;

,ornyczars"-sinere aliquem abire, dimittere.

Суммируя вышеизложенныя указанія, можно сдёлать выводъ, что словарь г. Мусселіуса, представляя собою солидный, самостоятельный трудъ, въ то же время составить полезный, важный вкладъ въ нашу учебную литературу: толковый выборъ словъ и выраженій, какъ русскихъ, такъ и латинскихъ, богатый синонимическій матеріалъ, ясность и наглядность изложенія, правильная система сочетанія русскихъ и латинскихъ словъ—съ избыткомъ выкупаютъ тѣ неминогочисленные и несущественные промахи, которые указаны выше. Въ заключеніе коммиссія считаетъ долгомъ обратить виниманіе г. составителя, что его словарь можетъ еще улучшиться, если, съ одной стороны, онъ воспользуется, до печатанія, матеріаломъ указаній, собраннымъ коммиссіей, съ другой стороны—приложитъ стараніе, чтобы печать ясностью и наглядностью содъйствовала удобству пользованія словаремъ.



Q. Новатії FLACCI Олемпил. Оды и эподы Горація, съ прям'ячаніями Лукіана Миллера. Изданіе второе, дополненное и исправленное. С.-Пб. 1889. X11+208 стр.

Грожкое ния Л. А. Миллера, одного изъ первостепенныхъ знатоковъ римской поэзін, а также и условія, поставленныя сонскателямъ премій императора Петра Великаго избавляютъ насъ отъ необходимости распространяться о научныхъ достоянствахъ представленнаго труда. Въ настоящемъ отзывѣ предполагается, поэтому, остановиться на его педагогическомъ значенія, то-есть, обсудить вопросъ—на сколько книга г. Миллера можетъ считаться пригоднымъ пособіемъ при чтеніи Горація съ учениками нашихъ гимназій.

Общее впечатлёніе, производнисе этою внигой, можеть быть названо вполнѣ благопріятнымъ. Издатель сдѣладъ удачный выборъ среди безконечныхъ матеріаловъ, которыми располагаетъ каждый толкователь Горація; нельзя упрекнуть его въ одностороннемъ пристрастін въ той или другой группъ этихъ матеріаловъ. Г. Миллеръ не упускаеть случая указывать на особенности Гораціева языка, главнымъ образомъ на его отличія отъ прозаической рёчи; но онъ не увлокается формальной стороной своей задачи, подобно столькимъ издателянъ, которые, вифсто того чтобы дать учениканъ объяснение труднаго мёста, ставить ихъ въ самое жалкое положение, преподнося ниъ цёлый рядъ цитатъ, небезынтересныхъ, быть можетъ, для спеціалистовъ, но положительно неумъстныхъ въ школьномъ изданін. Книга г. Миллера отличается несомитнымъ тактомъ въ этомъ отношения, и въ этомъ заключается ся первое достоянство. Точно также нельзя не похвалить его за мъру, соблюдаемую имъ въ объяснении отдельныхъ мёсть. Онъ самъ называетъ въ предисловіи "праткость" и "ясность" въ числе необходимыхъ для учебниковъ качествъ, и нельзя не согласиться, что онъ, говоря вообще, исполнилъ обязательство, которое онъ принялъ на себя этимъ заявленіемъ-

Переходя въ частностямъ, можемъ разбить матеріалы, которые намъ даетъ издатель, на слёдующія группы:

 Примѣчанія грамматическія. Какъ и слѣдовало ожидать,
 п. Миллеръ ограничивается тѣми случаным, въ которыхъ грамматика Горація расходится съ общею грамматикой латинскаго языка, обязательно извѣстною ученикамъ старшихъ классовъ. Въ большинствѣ слу-

- 15 -

часвъ его объясненія и вёрны, и толково выражены; всеже есть нёсколько ивсть, въ объяснения которыхъ съ нимъ согласиться нельзя. Такъ, въ I. J. 4. collegisse iuvat г. Миллеръ замѣчаетъ: .потому что человъкъ, испытывающій радость при исполнении своего намъренія, радуется и послё его исполнения"; независнию оть своей странности, это объяснение не насть въ такимъ местамъ, какъ Ov. Metam. VIII, 733 tetigisse timerent. Слишкомъ неопредъленно правило къ I, 2, 8, egit ... visere: "римскіе цоэты часто соединяють глаголы съ infinit., между твиъ какъ въ прозъ требуются другія конструкцін"; сладовало сказать "глагоды движенія".--І, 13, 6 правило "manoré съ асс. значеть ожедать, съ dat. оставаться" заплючаеть невърную антитезу; въ первомъ значения глаг. manere---цереходящий, во второмъ не переходящій.--III, 1, 9 объ est ut viro vir latius ordinet и т. д. сва-BAHO: OST UL KAND V FDEROBD FOTIV OROS", UTO HE BEDHO, TAND RAND UL въ этомъ значения греч. ώςτε (συμβαίνει ώςτε). Вообще же случаевъ, гдѣ къ граниатическииъ объясненіянъ г. Миллера ножно придраться, очень немного.

2) Примѣчанія метрическія. Излавію одъ и эподовъ предпосланъ (стр. IX и сл.) списоть разивровъ, употребляейнихъ Гораціємъ, со схемами строфъ, и къ началу важдой одн сділаны ссылке на этотъ списокъ. Сверхъ того, въ своихъ примъчаніяхъ авторъ не пременуль обратить винмание ученика на всъ вольности Горація въ этонъ отнощения и вообще на всё интересныя съ метрической точки зранія маста. Выть ножеть, не вса согласятся съ догнатизномъ издателя (напримъръ, къ Ш, 5, 17) въ метряческомъ отношения; но конечно, никто не станеть отрицать, что г. Миллеръ нивлъ полное научное право проводить свои собственные взгляды въ области, которая ему лучше известна, чемъ кому бы то не было. Не влаваясь, поэтому, въ полемных съ г. Миллеромъ по этому вопросу, укажемъ только на одно обстоятельство, несколько умаляющее практическую пригодность изданія. Г. Миллеръ очень часто, вибсто того, чтобы объяснить метрическую особенность какого-нибудь миста, ограничивается ссылкой на свою "метрику". Положниъ, что онъ написалъ эту "метрику" для гимназій; все же не могъ онъ расчитывать, что всё ученики будутъ пріобрётать ес, подобно, напримеръ, грамматиканъ.

3) Примѣчанія пояснительныя. Такъ называются здёсь тё примѣчанія, цёль которыхъ — объяснить особенно темныя (помимо представляемыхъ ими грамматическихъ затрудненій) и запутанныя мѣста текста. Такихъ мѣстъ у Горація, благодаря его любен къ

прегнантности, къ смёлымъ гипербатамъ, къ быстрымъ переходамъ, ковольно много; можно даже сказать, что именно такого рода особенности наиболёв затрудняють его чтеніе и наиболёв заставляють учениковь обрашаться въ помощи толкователя. Но, съ другой стороны, не поллежить сомевнію. что именно въ этой области наиболве трудно опредёлить требованія, которымъ долженъ удовлетворять объаснительный комментарій; можно съ нёкоторой объективностью установить уклоненія писателя отъ общей грамматики и метрики; но относнтельно вопроса, какія мёста слёдуеть считать легкими, какіятруднымя и гдё тоть предёль, съ вотораго помощь толкователя нредставляется желательною --- относительно всего этого возможны только болёе или мепёе субъективныя соображенія. Если, поэтому, выборъ, савланный г. Миллеромъ, далеко не всвиъ покажется удачнымъ. то это будетъ совершенно въ порядкъ вещей, и только неопытные дюди въ состояніи будуть упревнуть г. Мяллера въ томъ, что его взгляды на трудность даннаго мёста не тожественны съ ихъ взглядами. Не выдавая, поэтому, своего мейнія за годосъ самой истины, закётних только, что, на нашъ взглядъ, г. Миллеръ оставилъ ве объяснимымъ очень много такихъ мёсть, которыя безъ пояснительнаго перифраза остаются непонятными даже для способныхъ учениковъ. Такъ, трудивйшіе стяхи III, 5, 13-20 hoc caverat mens provida Reguli..., III, 30, 10-13 dicar; qua violens obstrepit Aufidus остались не объясненными; за то, напримъръ, I, 9, 17, morosa canities-простая метоннија, возножная и въ русскомъ языкѣ — объясняется обстоятельно: "потому что старость дёлаеть насъ угрюмыми". Такихъ примъровъ можно бы привести много, но по изложенной выше причинъ / МЫ НЕ СЧИТАЕМЪ УМЪСТНЫМЪ ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ НА ЦИХЪ.

4) Примѣчанія реальныя. Въ такою рода объясненіяхъ оды и эподы нуждаются, правда, гораздо менѣе, чѣмъ сатиры и посланія, но все же довольно часто, благодаря встрѣчающимся въ нихъ многочисленнымъ намекамъ на исторію и въ особенности— мисологію, а равно и нѣкоторыя стороны частной жизни. Въ большинствѣ случаевъ г. Миллеръ не оставляетъ читателя безъ отвѣта, хотя и краткаго, но яснаго и толковаго, на такого рода вопросы; все же можно найдти мѣста, въ которыхъ его объясненія окажутся неудовлетворительными. Мы не говоримъ здѣсь о явныхъ опискахъ, подобно, напримѣръ, I, 1, 14 "островъ Миртосъ" вм. Мирто (Мортώ); или III, 7, 21 "островъ Икаръ" вм. Икарія. Но врядъ ли г. Миллеръ хорошо выразилъ свою мысль—говоря осторожно...I, 1, 21 viridi sub arbuto "viridi потому

2

Digitized by Google

¢

что вемланичная ежевка отличается зеленымъ цвътомъ листьевъ I, 2, 39 "марсы были самыми храбрыми союзнивами римлянь: I, 18, 1 "виноградная лоза, по величний своей, можеть быть причисляема къ деревьянъ"; І, 34, 7: при ясномъ небѣ разразилась гроза; такое явление считалось древними чудеснымь" (еще бы!); І. 35. 7 Bithyna carina: "Виеннія въ то время веля ожналенную торговлю съ Италіей" (правильнѣе было бы сослаться на Pontica pinus, silvae filia nobilis); II, 16, 21 aeratas naves: .потому что носъ корабля быль обить желёвомъ"; III, 10, 5 nemus inter pulchra satum tecta pasymberca viridarium bo дворъ внутри дома (cavaedium)": III. 29, 40 quieti amnes "напримѣръ, Наръ и Аніо". Особенно часто приводять нась въ недоумёніе месодогическія примёчанія издателя. I, 1, 33 "Эвтерпа изобрѣла игру на флейтѣ"-и помимо непохвальпой брахилогін неправильно. І, З, 1 такъ какъ Венера вышла изъ пъны морской, то ее и считали покровительницей мореплаванія" (на оборотъ!); І, 27, 34 "Возлюбленная сравнивается съ Химерой по какъ у грековъ прежде всего развилась эпическая позвія, то Каллюца считалась первиней изъ музъ"; IV, 11, 15 "Венера, по преданію, въ Априль была рождена моремъ".--Это, разумиется, только мелочи; крунныхъ промаховъ у г. Миллера нѣтъ, да и ожидать ихъ нельзя.

5) Примѣчанія эстетическія. Не смотря на свое стремленіе въ вратвости, г. Миллеръ нашелъ мъсто въ своемъ комментарів и для эстетическихъ примѣчаній, полагая вполиѣ резонно, что толкователь не долженъ оставлять ученика безъ указаній въ той части его умственной дёнтельности, въ которой заключается конечная цёль чтенія поэтовъ. Боимся однако, что именно эта часть прим'яній г. Миллера будетъ признана наимение удачною. Конечно, въ поззін Горація находятся, кром'в общечелов'яческихъ, и условные элементы: одаревный вкусомъ и пониманіемъ поэзін толкователь можеть и даже долженъ указывать ученнкамъ на эти последние, чтобы развивать въ нихъ способность судить о предметахъ искусства съ исторической точки зренія. Но эстетическая критика г. Миллера ограничивается твиъ, что онъ одну оду называеть "удачной", а въ другой находитъ "недостатки". "Неудачно" будто бы выражение metaque fervidis evitata rotis I, 1, 5; прелествая ода о пѣснѣ Нерея (I, 15), по мнёнію издателя, "иметь некоторые недостатки"; а какіе? "страннымъ кажется то обстоятельство, что вовсе не упоменается о поединкѣ между Парисомъ и Менелаемъ; далѣе, вовсе не названъ въ числѣ главныхъ греческихъ героевъ Аяксъ, синъ Теламона, Ахиллъ же-только въ самомъ концѣ"---издатель какъ будто забываетъ, что передъ нимъ не эпитоматоръ Иліады, а поэтъ. "Послѣдняя строфа (33 --- 36 iracunda diem proferet Ilio... classis Achillei) неудачна, такъ какъ гнѣвъ Ахилла продолжался только нѣсколько дней: дѣйствіе Иліады обнимаетъ собой всего 51 день"; но не даромъ же совѣтуютъ µѝ µатраїу σχοίум Пароба тѝу софілу.

6) Примѣчанія критическія. Само собою разумѣется, что тексть г. Миллера представляеть собою самостоятельную рецензію: вполнѣ повятно, поэтому, желаніе его объяснить четателямъ, почему онъ принимаеть или отвергаеть данное чтеніе. Не ясно, однако же. почему онъ пом'ёстнаъ эти объясненія въ комментарів, а не въ особонъ вритическомъ приложеніи, какъ это принято дёлать теперь. Надобно полагать, что онъ счеталъ полевнымъ ознавомить со своеми взглядами на контику Горація не только спеціалистовъ, но и учениковъ. Въ этомъ, однако, съ нимъ согласиться трудно. Въ исключительныхъ случаяхъ и критические экскурсы могутъ быть интересны и полезны для ученика---вменно тогда, когда вопросъ самъ по себъ нитерессить, а доводы кратика и вполив понатиы, и вполив убвдительни. Но можно ли сказать это о примъчания къ I, 2, 9-12 piscium et summa genus haesit ulmo н т. д. ,недостойная Горація вставка, частью заниствованная у Ovid. Met. I, 296?" Или о примечанів въ І, 12, 37-44 Regulum et Scauros в т. д. "слёдують дев строфы, не привадлежащія Горацію, такъ какъ въ указываемыхъ вивсь историческихъ примврахъ вовсе не соблюденъ хронологический порядовъ и второй примёръ приведенъ совсёмъ невстати". Ученики спросять толкователя, съ какихъ же поръ соблюдение хронологическаго порядка въ историческихъ примърахъ обязательно для поэтовъ; болёе начитанные между ними укажуть на III, 6, 33-36, гдё хронологический порядокъ также не соблюденъ (1 пуническая война-Пирръ-Антіохъ-Анцибалъ), a venustiores пожальють, что прекрасныя слова animaeque magnae prodigum Paullum отнимаются у Горація.

Сказанное до сихъ поръ относится къ inventio, такъ-сказать, экзегетическихъ матеріаловъ вздателя; объ elocutio надобно поговорить особо. Какъ извъстно, первое изданіе книги г. Миллера заставляло многаго желать въ этомъ отношеніи, въ чемъ былъ виноватъ не столько самъ г. Миллеръ, сколько неумълый переводчикъ, услугами котораго онъ пользовался. Во второмъ изданіи г. Миллеръ отнесся съ должнымъ винианіемъ къ этой части своей задачи: благодаря главенить образовнь солбиствию О. А. Шебора, воторому издатель всяласть за это должеую честь въ преднеловія, прим'ячена теперь свободен отъ грубнаъ ощибовъ противъ языка. Все же чистотою слога они не отличаются и теперь, и читатель виносить убъждение, что г. Миллеру слёдовало бы подвергнуть свой компентарій не простой διόρθωσις, а коренной διασχευή, по части языка, предоставляя своену помощнику подпую водю въ этомъ отношения. Въ самомъ двав. что значать слова г. Миллера въ I. 3. 1: "sic-sic, служить выражениемъ настоящаго положенія?" Или II, 5, 10 immitis uvae: "immitis; сравннаше "зеленый" — незрълый?" Въроятно, издатель имълъ здъсь въ виду выражение \_sauere Trauben". Сюда же относится и IV. 11. 11 trepidare (о пламени) = "имлать" (ср. нѣменкое flacken). Можно привести еще много неловкихъ оборотовъ, въ родѣ I, 1, 8 "самая связь обыкновенно указываеть на пропущенную приставку"; I, 1, 27 .Горацій въ одахъ весьма редко употребляетъ уменьшит. слова, но тёмъ чаще они встрёчаются въ эподахъ"; I. 5. 3 "sub вийсто in, если существительное обозпачасть высокій или выведенный сводонь предметь"; І, 8, 13 "Ахилль быль спратань Өстидой, чтобы отнять у него возможность участія въ войнь"; І, 27, 6 vino et lucernis Medus acinaces inmane quantum discrepat: "перевести: удивительно какъ"; П. 16. 30 "Тисонъ въ старости съежилса". Укаженъ еще на пристрастие издателя къ нарвчию "весьма" и предлогу "по" (извёстный по своей храбрости", "богатый по своему плодородио" и т. д.).

При всемъ томъ, однако, не слёдуетъ упускать изъ виду, что изданіе г. Миллера остается очень почтеннымъ и полезнымъ сочиненіемъ и что оно, поэтому, вполий заслуживаетъ той преміи, къ соисканію которой оно представлено.

> одобласти и сладование и сладован В объектор и сладование и сладован В объектор и сладование и сладова

Upperate the second second second product of the second se

# объявление

# отъ ученаго комитета министерства народнаго просв'ященія.

Для сочиненій на сонсканіе премій Императора Петра Великаго, учрежденныхъ при министерствѣ народнаго просвѣщенія, ученымъ комитетомъ, съ разрѣшенія его сіятельства г. министра народнаго просвѣщенія, назначенъ по разряду гимназій слѣдующій порядокъ:

На премію 1891 года—группа "матетатика, математическая географія и физика", съ предпочтительнымъ правомъ на премію по математической географіи.

На премію 1892 года—группа "языки нёмецкій и французскій", съ предпочтительнымъ правомъ на премію систематической грамматики иёмецкаго языка.

На премію 1893 года — группа "русскій языкъ съ церковно-славянскниъ и словесностью и логика; сюда присоединается педагогика съ дидактикою и методикою примѣнительно къ гимназіямъ", съ предпочтительнымъ правомъ на премію по логикѣ.

На премію 1894 года—группа "исторія и географія, всеобщая и русская", съ предпочтительнымъ правомъ на премію вниги для чтенія по исторіи среднихъ вѣковъ примѣнительно къ потребностямъ русской школы (Славяне и Византіа).

Сочиненія для соисканія премій должны быть представлены въ ученый комитетъ министерства народнаго просв'ященія въ теченіе года, предшествующаго назначенію премій, но не позже 1-го ноября.

Учебныя руководства и пособія принимаются для соисканія премій какъ печатныя, такъ и въ рукописяхъ; но послѣднія будуть подвергаемы разсмотрѣнію лишь въ такомъ случаѣ, если они окажутся написанными опрятно и разборчиво.

Сочиненія рукописныя, а также и печатныя, но безъ означенія имени автора, посылаются подъ какимъ-либо девизомъ, съ приложеніемъ къ рукописи пакета подъ тёмъ же девизомъ, гдё должны быть обозначены имя и фалилія автора, его званіе и мёсто жительства.

.

. ..

.

Digitized by Google

.

· · · · · ·

A second sign of the second sec

1. 1

ВЕЗКОНЕЧНОЕ АНАКСИМАНДРА <sup>1</sup>).

Въчное движение въ безконечновъ.

Другую сторону во взглядё Анаксимандра на безконечное составляютъ ученіе о вёчномъ движенія въ немъ и представленіе о самой его безконечности.

Извъстія позднъйшихъ писателей усвояють Анаксимандру ученіе о въчномъ движеніи, съ которымъ ставатся въ связь мірообразовательные процессы. На это въчное движеніе существуетъ два взгляда. Одни отожествляютъ его съ самымъ процессомъ выдёленія, другіе съ круговращательнымъ движеніемъ неба, которое, по ихъ миёнію, должно служить условіемъ самаго процесса выдёленія.

Нейгэузерь <sup>3</sup>), который защищаеть первый изъ этихъ взглядовъ, ссылается въ подтверждение его даже на два мъста Аристотеля Metaph. I. 5. 986. b. 14—17 и Phys. I. 4. Въ первомъ Аристотель противополагаетъ элеатовъ, признающихъ единое и неполвижное бытие, физикамъ, также признававшимъ единое бытие, но подвижное, такъ какъ они изъ него порождаютъ вселенную <sup>3</sup>). Изъ этого мъста Нейгэузеръ заключаетъ, что Аристотель приписывалъ физикамъ-монистамъ учение о подвижности начала только потому, что они говорили о порождении изъ него равнообразнаго бытия, а слъдовательно подъ подвижностью начала онъ разумълъ самый способъ этого порождения, который по Анаксимандру есть выдъление. Но Аристотель хочетъ скавать только, что съ признаниемъ космогоническаго процесса,

1) Окончаніє. Сн. майскую книжку Журн. Мин. Нар. Пр. за текущій годъ.

<sup>2</sup>) Neuh. An. M. 305-306 cz. 282.

•) οὐ γὰρ ῶσπερ ἔνιοι τῶν φυσιολόγων ἐν ὑποθέμενοι τὸ ὄν ὅμως γεννῶσιν ὡς ἐξ ὅλης τοῦ ἐνός, ἀλλ' ἕτερον τρόπον οὕτοι λέγουσιν (τυ-ωστь, элеаты) ἐχεῖνοι μὲν γὰρ προστιθέασι χίνησιν, γεννῶντές γε τὸ πᾶν, οὕτοι δὲ ἀχίνητον εἶναί φασιν.

HAOTE COLXIX, OTA. 2.

# 224 журналъ министерства народнаго просвъщения.

которое отличало іонійскихъ физиковъ отъ элеатовъ, неизбъжно соединяется признанію дврженія 1), и изъ его словъ не следуеть, чтобы всё физике - монисты или нёкоторые изъ нихъ сами не говорили о движении въ принимаемомъ ими началъ, и чтобы нельзя было приписать кому-нибудь изъ вихъ ученіе о движеній иначе какъ путемъ вывода изъ ученія ихъ о способѣ возникновенія многаго изъ едневго; нивакъ не слёдуетъ изъ словъ Аристотеля и того, чтобы вто-нибудь изъ самыхъ физиковъ-монистовъ не признавалъ особаго, напримёръ, вращательнаго движенія условіемъ самыхъ процессовъ выдёленія. Также мало можно вывести что нибудь, въ польву взгляда, защищаемаго Нейгэузеромъ, изъ Phys. I. 4. Нейгэузеръ указываетъ на то, что ранње въ Phys. I. 2 нач. Аристотель делилъ признающихъ еднное на элеатовъ, которые считають его неподвижнымъ, н физиковъ, которые признаютъ его подвижнымъ; такъ какъ затёмъ послѣ опроверженія первыхъ онъ делитъ въ І. 4 последнихъ на порождающихъ остальное бытіе чрезъ уплотненіе и разръженіе и на порождающихъ его чрезъ выдёленіе, то, по мивнію Нейгрузера, отсюда должно слёдовать, что эти пропессы выдёленія и уплотненія и разрѣженія суть виды того самаго движенія, которымъ подвижное бытіе физиковъ отличается отъ неподвижнаго бытія влеатовъ. Однако, еслибы всё или нёкоторые физики-монисты признавали условіемъ возникновения многаго изъ единаго какое-либо особое движение и послёднее считали и называли вёчнымъ движеніемъ, это нисколько не препятствовало бы имъ отличаться другъ отъ друга своимъ ученіемъ о самомъ способѣ происхожденія многаго изъ. единаго, и это различіе и само по себѣ не перестало бы быть очень важнымъ различіень и не потеряло бы своего значенія для той цёли, съ воторой Аристотель въ этомъ мёстё на него указываеть, то-есть, для разъясненія отношенія между единымъ в многимъ у двухъ группъ физиковъ; а потому, какого бы взгляда на вѣчное движеніе Анаксимандръ ни держался, Аристотель могъ бы сказать то же самое. Кромъ этихъ двухъ ссыловъ на Аристотеля, Нейгэтзеръ въ подтверждение своей мысли ссылается также на сличение поздивёшихъ извёстий о порождения многаго у Анаксимандра. Изъ этого сличения оказывается,



<sup>1)</sup> Θτο εщο ясние ни параллельного инста Phys. VIII. 1. 250. b. 15-18: είναι μέν ούν χίνησιν πάντες φασίν οί περί φύσεώς τι λέγοντες διά το χοσμοποιείν χαί περί γενέσεως χαί φθορας είναι την θεωρίαν πασαν αύτοις, ην άδύνατον ύπάρχειν μη χινήσεως ούσης.

#### везвонечное анаксимандра.

что въ двухъ свидвтельствахъ, именно у Филопона<sup>1</sup>) и Симплиція<sup>3</sup>), рождение остальнаго бытия соединяется съ выделениемъ противодо. ложностей, въ другихъ же свидетельствахъ. Гипполита <sup>8</sup>). Гермія <sup>4</sup>) и также Симпления 5), оно соединается съ въчнымъ движениемъ: это соединение продуктивнаго процесса то съ понятиемъ въчнаго движения то съ понятіемъ выдёленія, должно, по мнёнію Нейгэузера, доказывать тожество обонхъ послёднихъ понятій. Однако и съ этимъ выводомъ согласиться нельзя. Тв, которые отожествляють ввчное движеніе у Анаксимандра съ вращательнымъ движеніемъ неба, никакъ не отридають, что рождение совершается по Анаксимандру чрезъ процессъ выдёленія; они думають только, что выдёленіе не есть авть первоначальный, а обусловлено особымъ вращательнымъ движеніемъ неба. А поэтому и съ ихъ точки зрвнія нетъ ничего страннаго въ тонъ, что рожление въ извёстияхъ поздибйшихъ писателей соединается то съ понатіемъ выдъленія, то съ понатіемъ въчнаго движенія: въ первомъ случать извъстія могди бы имъть въ виду разъясненіе самаго акта рожленія, описаніе способа, какимъ оно совершается, во второмъ-разъяснение условия его или производящей его причины; и текстъ самыхъ свидётельствъ не противорёчитъ такому предположению; по крайней ибрь одно изъ свидетельствъ, говорящихъ о в'вчномъ движения, ясно называеть его причиной рождения (Simpl.), тогда какъ свидътели, говорящие о выдълении, прямо называють его или способомъ рожденія (тоть же Simpl.) или даже просто

1\*



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In Phys. 87. 1—10: 'Αναξίμανδρος δὲ τὸ μεταξύ... λέγων στοιχεῖον τὰ ἄλλα ἐκ τούτου ἐκκρίνεσθαι ἕλεγεν ἐνυπάρχειν γὰρ ἐν τούτφ ἀπείρφ ὄντι τὰς ἐναντιότητας, εἶτα ἐκκρίνομένας ἐξ αὐτοῦ ποιεῖν τὰ λοιπά... 'Αναξίμανδρος δὲ οὐκ ἀλλοιώσει τοῦ μεταξὺ γεννῆ τὰ ἀλλα, ἀλλ' ἐκκρίσει ἐνυπαρχόντων ἕν αὐτῷ. 88. 24—29: ὅν τρόπον οὄν, φησίν (Αρπετοτοπь), οἱ περὶ 'Αναξαγόραν καὶ Ἐμπεδοκλέα ἐκκρίσει τὴν γένσσιν γίνεσθαι λεγουσιν, οῦτω καὶ ὁ 'Αναξίμανδρος ἐκ τοῦ κατι ἀὐτὸν στοιχείου... τὰ ἀλλα γίνεσθαι, μῶλλον δὲ ἐκκρίνεσθαι. τὴν γὰρ γένεσιν οὐδὲν είναι ἄλλο ἢ ἕκκρισιν καὶ ἕκφανσιν.

<sup>3)</sup> In Phys. 150. 20—23: ἔτερος δὲ τρόπος (γενέσεως) καθ' ὅν οὐκέτι τὴν μεταβολὴν τῆς ὅλης αἰτιῶνται οὐδὲ κατὰ ἀλλοίωσιν τοῦ ὑποκειμένου τὰς γενέσεις ἀποδιδόασιν, ἀλλὰ κατὰ ἔκκρισινὶ ἐνούσας γὰρ τὰς ἐναντιότητας ἐν τῷ ὑποκειμένῳ ἀπείρῳ ὄντι σώματι, ἐκκρίνεσθαί φησιν ᾿Αναξίμανδρος.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dox. Diele. 559. 20-22 (Hippol.): ούτος (ΔΗΑΝΟΗΜΑΝΑΡΣ) μέν ούν άρχην χαί στοιχείον είρηχε των δντων το άπειρον... προς δε τούτφ χίνησιν άίδιον είναι, έν ή συμβαίνειν γίνεσθαι τούς ούρανούς.

<sup>4)</sup> Ibid. 653. 23-25 (Horm.): 'Δναξίμανδρος τοῦ ύγροῦ πρεσβοτέραν ἀρχήν είναι λέγει την άίδιον χίνησιν χαι ταότη τὰ μèν γεννᾶσθαι, τὰ δὲ φθείρεσθαι.

<sup>5)</sup> In Phys. 41. 17—19: 'Αναξίμανδρος... άπειρόν τινα φύσιν, ής την άίδιον χίνησιν είναι αίτίαν της των ούρανων γενέσεως.

# 226 журналъ менестерства народнаго просвъщения.

отожествляють его съ рожденіемъ (Philop.). Въ комментаріѣ Симплиція, сверхъ того, встрѣчается такое мѣсто, гдѣ въ одномъ предложеніи соединяются оба понятія и выдѣленія, и вѣчнаго движенія и притомъ въ такомъ сочетаніи, которое заставляетъ преднолагать, что они отличаются другъ отъ друга; по Анаксимандру, говорится въ этомъ мѣстѣ, рожденіе происходитъ не чрезъ качественное измѣненіе стихіи, а черезъ выдѣленіе противоноложностей посредствомъ вѣчнаго движенія <sup>1</sup>). Это мѣсто, по видимому, довольно р ѣшительно гово ритъ противъ взгляда Нейгэузера.

Мысль о тожествъ въчнаго движенія у Анаксимандра съ вращательнымъ движениемъ неба висказалъ и развилъ Тейхипллеръ. Мив кажется не заслуженнымъ то неблагопріятное отношеніе, съ какамъ встрёчена она была въ нёмецкой литературь. Во всякомъ случай въ ней есть стороны, которыя выбють вероятность. Спла прежде всего относится общее представление о ввуномъ двежение какъ о двеженін пространственномъ, то-есть, какъ о перемвив миста. Если им сейчасъ видели, что вечное движение въ известияхъ поздневищихъ пасателей играсть, по вндимому, роль особаго оть процесса выдёленія условія его, если съ другой стороны несомнівню, что лишь съ пропессомъ выделения можеть начаться качественная смена въ безконечномъ, то двежению, которое предшествуетъ выдълению, не остается, казалось бы, быть ничёмъ инымъ кромё чисто простравственнаю двеженія. Самъ Тейхмюллеръ<sup>2</sup>) нсвалъ доказательства этой общей мысли въ томъ, что извъстія, говорящія о въчномъ движеніи, употребляють терминъ хічдок, который въ собственномъ смыслѣ означаетъ пространственное двежение и лишь въ смыслѣ метафорическонъ ногъ бы быть употребленъ о процессъ качественной сивпы. Конечно, при этомъ довазательстве подразумевалось, что поздневшія извъстія передають мысль Анаксимандра въ его собственныхъ термнахъ, а не въ терминахъ дальнъйшаго періода греческой фидософін, когда термину хілоч усвоялось не частное только, но часто в общее значение <sup>3</sup>). Теёхиюллеръ предполагаль это, но не доказываль,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Simpl. in Phys. 24. 23—25: обтос бё (Анайсимандръ) обх дідоющёгою тоб отогдейов тур үе́гести полей, дід' дпохричнегови той е́гестими бла тус дівов кнуженся; Нейгруверт хочеть, правда, толковать это ивсто въ тойъ симсий, что едись подъ въчнымъ движеніемъ разумъется движеніе самаго выдъленія; но объ самъ уже замъчаетъ недостаточную убъдительность своей аргументація 307. Ж 7.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Teichm. Stud. Z. Gesch. d. Begr. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Однако Аристотель, поторый часто усволеть ему общее значение процесса

и на это обстоятельство указывали какъ на слабый пункть въ его аргунентація 1). Однако ова съ этой стороны можеть быть дополнена. Гипполить и Симплицій, извёшающіе о вёчномъ движеніи у Анаксимандра, извъщають также я о въчномъ двежение у Анаксимена: въ послёднемъ случав они ставять это двяженіе причиной или условіемъ качественнаго изм'яненія первичнаго вещества<sup>2</sup>), сл'яловательно, отличають его отъ самаго этого изминенія и понимають подъ вниъ перемъну ивста. Но несомивнио, что извъстія каждаго нар этихъ писателей объ Анаксимандръ идутъ наъ того же самаго нсточника, изъ котораго науть извъстія ихъ и объ Анаксименъ, а сходство свидётельствъ обонхъ этихъ писателей относительно этого пункта ученія обонкъ философовъ дасть право Дильсу указать на сочинение Ософраста какъ на первонсточникъ, изъ котораго вытекли эти известія. Отсюда следуеть, что въ этомъ первоисточнике, когда говорялось о вёчномъ движенія у Анаксимена, термнить хітусь употребленъ былъ въ собственновъ значения пространственнаго движенія. Но въ такомъ случав не ввроятно, чтобы тоть же терминъ при разъяснении учения Анаксимандра былъ употребленъ твиъ же первоисточникомъ въ иномъ значения, въ смыслё обозначения для процесса вачественнаго измѣненія; такая неустойчивость терминологін была бы твиъ менве понатна, что самъ Анаксимандръ не могъ дать къ тому иовода, такъ какъ онъ не могъ обозначить торминонъ хіллок процессъ качественной смени. Есть и еще обстоятельство, которое указываеть по крайней муру на то, что Анаксимандрово вичное движеніе должно было обнимать въ себѣ процессы движенія пространственнаго. Оно, по извъстіянъ, есть движеніе, порождающее міры. Но Strom. Plut. извѣщаеть насъ о такомъ движенія въ безконечномъ ири порожденіи нашего кіра, которое имбеть всв признаки перваго мірозиждительнаго акта, но которое мы можемъ растолковать только въ смыслё пространственнаго движенія. Развазъ о мірообразовательномъ процессв здёсь начинается извёстіемъ объ отдёленіи (конечно,

227

BOOGTE, BCO TEO SANDABETT BT Phys. VIII. 9. 266. a. Han.: xai xuplu; δε χινείσθαι φαμεν μόνον το χινούμενου την χατά τόπου χίνησιν.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Neuh. An. M. 286.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dox. Diels. 560. 18—19 (Hippul. ο воздухъ Анансимена): χινείσθαι δέ άεί· ού γάρ μεταβάλλειν, όσα μεταβάλλει, εί μη χινοίτο. πυχνούμενον γάρ χαι άραιούμενον διάφορον φαίνεσθαι. Simpl. in Phys. 24. 31—25. 1 (οбъ Анансименъ): χίνησιν φέ και ούτος άίδιον ποιεί, δι' ήν χαι την μεταβολήν γίνεσθαι, Рядомъ съ этямя изовотіями у Гипполита и Слиплиція двотся тожественный перечень метамороост воздухь.

### 228 журналь министерства народнаго просвъщения.

отъ цёлоств безконечнаго) того первовещества міра, которое здёсь называется то ёх тої акбію убицов дерної те каї фохрої. Такъ какъ основная качественная противоположность теплаго и холоднаго въ этопъ то убицов мыслится, очевидно, еще связанною, то-есть, самыа противоположныя качественности еще не обособившимися, то о какомъ-либо качественномъ видоразличіи, возникающемъ чрезъ отдёленіе тої убинов, слёдовательно, и о пониманіи самаго отдёленій въ смыслё качественной смёны едва ли можно говорить; поэтому этотъ процессъ отдёленія, очевидно, долженъ пониматься какъ какой-то видъ пространственнаго обособленія <sup>1</sup>).

Что васается вращательнаго движенія неба, то, еслибы Тейхиюллеръ вийсто пранаго отожествления движения одного нашего неба съ вичными движенісию, утверждаль лишь, что первое относится къ послёднему, входить въ составъ его, то его взглядъ также имълъ бы большую ввроятность. Тейхиюллерь совершенно справедляво ставнаь на видъ, что ни одно изъ непосредственно наблюдаемыхъ нами въ мірѣ двяженій не ниветь такого универсальнаго характера какъ вращательное движение пеба \*), что оно одно можеть быть представлено независимымъ и отъ другихъ движеній въ мірв. и отъ природы частныхъ элементовъ <sup>3</sup>), что древвія философскія космогонім всегда придавали огромное значение этому движению въ мирообразовательномъ процессв 4), и что по Аристотелю (De coel. II. 13) всв, признававшіе космогоническій процессь, смотрёли на вихрь какъ на причину положенія земли къ среднив міра по аналогія съ вихрами въ водв и воздухѣ, при которыхъ бодѣе тяжелыя части всегда собираются въ средниу вихря 5); онъ наконецъ старался показать, что при признанін вращательнаго движенія неба за акть первоначальный хорошо объясняется многое въ космогоническомъ процессѣ у Анаксимандра:

\*) Ibid. 25-26.

<sup>4</sup>) Ibid. 29—30. Эту высль усволеть в развиваеть в Нейгэйузерь, Ал. М. 412—415.

<sup>в</sup>) Stud. z. Gech. d. Begr. 83-84. Это признаетъ и Нейгэузеръ, An. М. 409-412.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Въ Arist. Phys. VIII. 9. 265. b. 17—19 говорится: δτι δ' ή κατά τόπου φορά πρώτη τῶν χινήσεων, μαρτυροῦσι πάντες δσοι περὶ χινήσεως πεποίηνται μνείαν τὰς γὰρ ἀρχὰς αὐτῆς ἀποδιδόασι τοὶς χινοῦσι τοιαύτην χίνησιν. Однако при тотчасъ επέχμοщенъ за төнъ разъясненія этой мысли на древнихъ ондосооскихъ системахъ объ Анаксимандръ не упоминается, и, слъдовательно, не исключена возможность предиоложенія, что обобщеніе сдъдано лишь приблизительное.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Stud. z. Gesch. d. Begr. 9-10.

229

распределение элементовъ во вселенной, воздушные вихри, разрывающіе огненную ободочку міра, и закругленная форма земля <sup>1</sup>). Для разринния вопроса о томъ, относится ли вращательное движеніе неба къ актамъ, которые подразумъваются подъ въчнымъ движеніемъ, созидающимъ и разрушающимъ міры, нужно собственно опредёдить отношение его къ выдёлительному процессу, то-есть, разъяснать, есть ли оно то условіє процесса выдёленія (а слёдовательно и обратнаго процесса погружения въ безконечное), которое, какъ им вилали, подразумавается при пропесса выдалснія позднайшими извастіями, или, на ободотъ, оно само условливается какимъ-либо изъ актовъ выдѣленія; въ первомъ случаѣ, оно, очевицно, будетъ порождающимъ міръ актонъ, въ послёднемъ за нимъ нельзя будетъ признать общаго космогоническаго характера. Но извъстій, которыя давали бы прамой отвёть на этоть вопрось, нёть. И если Пеллерь <sup>3</sup>) въ Arist. Meteor. II. 1. думаетъ найдти подтверждение мысли. что вращеніе неба выводнль Анаксимандрь уже изъ движеній воздуха, то позливития изследованиями достаточно было разъяснено, что тамъ идеть рёчь исключительно о так тролас солица и луны, о такъ-назцваемыхъ поворотахъ, то-есть, о тёхъ двеженіяхъ, которыми обусловливается различіе мёсть восхода и заката этихъ свётнать въ различныя времена года \*), Такниъ образомъ дилемиа между предположениемъ о происхождении вращательнаго движения неба, какъ обыкновенно думають, оть вытровъ, то-есть, уже после целаго ряда процессовъ выделения, и предположениемъ о первоначальности этого движения сравнительно съ пропессами выделения и о зависимости отъ него последнихъ можетъ быть ришена лишь на основания косвенныхъ соображений. Но цервое предположение могло возникнуть лишь подъ вліяніемъ предвзятаго убъжденія, что выдёлительный процессъ у Анаксимандра безусловенъ, само же оно никакъ не изъ такихъ, которое можно было бы приписать философу на основания внутренняго его правдоподобія. Что же касается послёдняго предположенія, то здёсь-то именно и получаетъ свое значение все то, что высказано Тейхиюллеромъ о значенін вращательнаго движенія неба. Чёмъ болёе это движеніе должно было представляться древнему мыслителю всеобъемлющимъ, устой-

. .

<sup>5</sup>) Neuh. An. M. 402-405.

<sup>1)</sup> Stud. z. Gesch. d. Begr. 26-27, Частію подобное же значеніе усволеть и Нейгрузеръ вращению неба, производимому, по его мизнию, вихренъ отъ испареній воды, Ап. М. 421. <sup>a</sup>) Phil. d. Griech. 1. 208.

# 230 журналь министврства народнаго просвъщения.

чивнить и закономърннить, чъмъ легче было ему представить его независнымъ отъ разнообразія свойствъ частныхъ предметовъ, тамъ естественные было ему скотрыть на него какъ на основной акть ирообразовательнаго процесса. Чёмъ аснёе опытъ говориль, по видниому, что вращательное движеніе разд'власть другъ отъ друга неодиваковые по плотности элементы и распредъляетъ нъъ въ опредвленномъ порядкв, твмъ легче было прійдти къ мысли, что вращательное авижение определенной части безконечнаго производить въ ней раздбленіе на противоположные по качественности элементы м распредбляеть последние по разлечнымь местамь вращающейся сферы. Какъ естественна была подобная мысль для древняго міра, это доказывается не только вообще значениемъ, которое нибло вращательное движение неба въ космогоніяхъ философовъ, но и твиъ фактомъ, что другіе философы, признававшіе также процессь выдбленія, именно Анаксагоръ и атомисты, прямо связывали этотъ процессъ съ круговоротнымъ движеніемъ <sup>1</sup>). И если д'явствительно Аристотель относить Анаксимандра къ философамъ, которые объясняли появление земли въ среднив пилаго вращаниемъ этого цилаго 3), то въ этомъ свидвтельствв почти уже прямо дана зависимость выдвлятельнаго процесса отъ процесса вращательнаго, потому что процессь выдёленія разнороднаго в стремленіе выдёляющихся элементовъ соеднинться въ отличныя одна отъ другой насси суть въ существѣ дѣла только два монента одного и того же процесса: выдѣленіе разнороднаго изъ первоначальнаго единства есть, очевидно,

<sup>3</sup>) Целлеръ, Phil. d. Griech. 225. № 3, уназываетъ на то, что общее навъстіе Аристотеля De coel. II. 18 о томъ, что всъ, допускающіе носмогоничесній процессъ, объясняли положеніе земли въ средних вращательнымъ движеніенъ цэлаго, есть только приблизительное обобщеніе и допускаетъ исилюченія. Однако Нейгэузеръ, Ап. М. 410—411, справедливо ставитъ на видъ, что Анаксимандръ здъсь же Аристотелемъ прямо отнесенъ кътймъ, которые ищутъ особаго объясненія пребыванія земли въ средних міра, а ищущіе такого объясненія представляются у Аристотеля тъми же самыми смлосоовым, которые учили, что земля собралась въ центръ міра вслъдствіе вихря мли круговоротиваю движенія.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Simpl. in Phys. 156. 21-29 (αποπα Απαπεατορα): καὶ τῆς πεβὶ χωρήσιος τῆς συμπάσης νοῦς ἐκράτησεν, ῶστε περιχωρῆσαι τὴν ἀρχήν. καὶ πρῶτον ἀπό τοῦ σμικροῦ ἡρξατο περιχωρεῖν, ἐπεὶ δὲ πλεῖον περιχωρεῖ, καὶ περιχωρήσει ἐπὶ πλέον... ή δὲ περιχώρησις αῦτη ἐποίησεν ἀποκρίνεσθαι. καὶ ἀποκρίνεται ἀπό τε τοῦ ἀραιοῦ τὸ πυκνὸν κτλ. Αρπετοτεμε Phys. II. 4. 196. a. 24-27, πο τομποβαπίπ Chausania κτο στουν μβοτγ, οδτ ατομβατακτ: εἰσι δέ τινες οἱ καὶ τοῦρανοῦ τοῦδε καὶ τῶν κοσμικῶν πάντων αἰτῶνται τὸ αὐτόματον ἀπὸ ταὐτομάτου γὰρ γίγνεσθαι τὴν δίνην καὶ τὴν κίνησιν τὴν δια-κρινασαν καὶ καταστήσασαν εἰς ταύτην τὴν τάξιν τὸ πῶν.

#### вваконечное анавсимандра.

And a state of the 
двежение слитыхъ во-едино разнородныхъ элементовъ къ разъединенію, въ разобщению другъ съ другомъ, а это разобщение, конечно, всего полние достигается, когда они собираются въ большія отличныя одна отъ другой массы; при раздёленін безконечнаго, говорилось въ отрывкѣ Ософраста, однородное стремится другъ къ другу: въ этихъ словахъ выдёленіе н образованіе однородныхъ массъ прямо ставатся какъ двѣ стороны одного и того же акта. Въ формѣ круговрашательнаго двеженія всего удобнёе, по видимому, им можемъ представить себв первый акть мірообразовательной двятельности, то-есть, отявление отъ безконечнаго основы будущаго міра, которую Strom. Plut. называеть то ех албіон убищов хтд.; такъ какъ никакое отделеніе отъ безконечнаго въ смыслё удаленія отъ него, конечно, не мыслемо, то только вращательное движение этой части безконечнаго. нев важется, можеть дать ясный образь обособления ся оть ничёмь невозмутимаго покоя безконечнаго бытія, охватывающаго ее со всёхъ сторонъ; постоянно и видимо для насъ продолжаясь во время міроваго процесса, это вращательное движение за все это время очень рельефно вылёляеть ее нев неполнименаго пелаго. На то же, по не-Димому, удазываеть и изумительное молчаніе всёхъ извёстій о возвикновения двяжения неба у древнёйшихъ физиковъ, крупиййшаго факта въ гоноснов вселенной, хотя эти известия говорять о сравнательно мение значительныхъ подробностяхъ ученія о тилахъ небесныхъ. Это модчание всего естествение объясняется темъ, что возникновение небеснаго движения подразумъвается уже въ другомъ извъстін, въ извёстін о в'ячномъ двеженін, то-есть, что оно есть актъ самаго этого двежения. Если мы примемъ, что Анаксимандръ, а за нимъ и Аваксименъ, считали вращательное движение первичнымъ мірозиждительнымъ актомъ, то философы - физики V въка окажутся тёсно примыкающеми въ этимъ древнимъ своимъ предшествениякамъ: нхъ задача относительно возникновенія мірообразовательнаго процесса сводится въ такоиъ случав къ тому, чтобы найдти естественное объяснение этому круговоротному движению, которое и у нихъ остается въ собственномъ симслё первымъ мірозиждительнымъ актомъ, но автомъ, не возникающимъ у нихъ безусловно, не остающанся безъ всякнаъ дальнайшнаъ объяснений, но вызывающимъ съ яхъ стороны попытки сдёлать понятнымъ для мысли его вознийновеніе. Анавсагоръ даетъ это объяснение, говоря, что круговоротное дважение въ веществъ производить умъ; и если Өеофрасть сводить различие между нимъ и Анаксимандромъ къ тому, что онъ присоеди-

231

# 232 журналь министирства народнаго просвещение.

ныть умъ въ безконечному Анавсимандра; если, съ другой стороны, мы знаемъ, что этотъ умъ, давъ вруговращательное движение вешеству, остается затёмъ у Анаксагора празднымъ зрителемъ мірообразовательнаго процесса, то не возникаетъ ли само собою предположение, что блежайшая нужда, вызвавшая учение о немъ, состояла въ потребности объяснить остававшийся безъ объяснения у древнихъ первый мірозиждительный акть? 1) Атомнсты вводять первичное двеженіе всёхъ атомовъ внизъ, и это движеніе также предназначаєтся для той же цёли-наъ неизбъжнаго столкновенія атомовъ другъ съ другомъ вслёдствіе различія въ скорости ихъ паденія разъяснить тотъ круговоротъ, съ котораго и у нихъ начинается созиданіе (міра.,<sup>5</sup>). И Эмпедоклъ знаетъ вращательное двеженіе, которое и у него, какъ кажется, составляеть первый акть по крайней мъръ объеднияющей двятельности, которымъ объясняется у него не только соединение частицъ земли въ центръ цълаго, но и дальнъйшее пребываніе, ся тамъ 3); новая мисль и у него состоять во введении особыхъ объяст нающихъ порвичные авты факторовъ. которыми у него, завлаются силы. Если всё эти философы первой половины V вёка, какъ ни отличны другь отъ друга ихъ восмогоническія системы, одинаково признають первичность, вращательнаго движенія какъ кірсобразовательнаго акта, то это указываеть на традиціонный характерь, такого ученія о немъ; и если они расходятся тотчась затвиъ въ объясненія его, то это свидівтельствуеть, что это объясненіе-новая проблемма, сосредоточившая на себъ научное сознание ихъ времени.

<sup>1</sup>) Этимъ, конечно, никакъ не отридается, что отожествить начало, дающее вращательное движение веществу, именно съ уконъ побуждало Анаксагора стремленіе объяснять вседенную съ эститической точки зринія и указать источникъ для исплаческихъ явленій.

<sup>5</sup>) Diog. L. IX. 6. 235. 4—18 (ο **Πουππημ**: γίνεσθαι δὲ τοὺς κόσμους οῦτω· φέρεσθαι κατ' ἀποτομὴν ἐκ τῆς ἀπείρου πολλὰ σώματα παντοῖα τοῖς σχήμασιν εἰς μέγα κενόν, ἅπερ ἀθροισθέντα δίνην ἀπεργάζεσθαι μίαν, καθ' ῆν προσκρούοντα καὶ παντοδαπῶς κυκλούμενα διακρίνεσθαι χωρίς τὰ ὅμοια πρὸς τὰ ὅμοια. ἰσορρόπων δὲ διὰ τὸ πλῆθος μηκέτι δυναμένων περιφέρεσθαι, τὰ μὲν λεπτὰ χωρεῖν εἰς τὸ ἔξω κενόν, ὥσπερ διαττόμενα· τὰ δὲ λοιπὰ συμμένειν καὶ περιπλεκόμενα συγκατατρέχειν ἀλλήλοις καὶ ποιεῖν πρῶτόν τι σύστημα σφαιροειδές.

<sup>3</sup>) Arist. De coel. II. 13. 295. a. 14—19. Сказавъ, что вев, прининавшіе космогоническій процессь, объясняють собраніс вемли въ центря вращательнымъ длиженісмъ, Аристотель адясь продолжаеть такъ: бті де не́чеі (то-есть, земля), ζητοῦσι τὴν αίτίαν, και λέγουσιν οί μέν... οί δ' ῶσπερ Ἐμπεδοκλής, τὴν τοῦ ουρανοῦ φορὰν κύκλω περιθέουσαν και θάττον φερομένην τὴν τῆς τῆς φορὰν κωλύειν καθάπερ τὸ ἐν τοῖς κυάθοις ὑδωρ.

• • •

11.1.1.1.1

Самъ Тейхипллеръ, однако, имълъ въ виду доказать не то только, что къ актамъ въчнаго движенія должны относиться у Анаксимандра акты вращательнаго движенія, порождающіе ни разрушающіе міны. онъ хотвлъ доказать, что его безконечное пво всей своей цвлости обнято однимъ вращательнымъ движеніемъ. Само собою понятно, что все, что говодиль онъ и что можеть быть сказано о значени вращательнаго движенія какъ первичнаго акта, нисколько не доказываеть этой мысли о погружении въ процессъ всего безконечнаго, а Поэтому Тейхиюлдерь <sup>1</sup>) искаль особыхь прямыхь ея доказательствь и искаль тшетно. Онъ ссылался на Arist. De coel. III. 5, гдв Аристотель, критически обсуждая взгляды философовъ, признававшихъ одну стихію, говорить межну прочниъ и объ единствів и тожестві движенія, которое должно предполагаться этимъ ученіемъ <sup>3</sup>). Но мы уже вндёли, что къ признающимъ одну стихию Аристотель Анаксимандра не причисляетъ, а потому все, сказанное здъсь Аристотелемъ, къ нему относиться не можеть. Кромв того, уже самъ Тейхипллеръ замёчаль, что нёть необходимости приводимое имь мёсто толковать въ томъ синслё, какъ будто бы въ немъ приписывалось признание еденства движенія самимъ философамъ, учившемъ объ одной стихін; оно можеть указывать только на то следствіе, которое должно бы, по. мивнію Аристотеля, соединаться съ этимъ ученіемъ \*); но въ такомъ случай, конечно, изъ него нельзя сдйлать никакихъ выводовъ относительно ученія о движенія у какого бы то ни было философа. Навонецъ, для доказательства мысли Тейхмюллера слишкомъ мало было бы убёдиться даже въ томъ, что Анаксимандръ признавалъ возможность возникать въ безконечномъ въ качествв акта первоначальнаго и соотвётствующаго природё только одному извёстному движенію, напрямбръ, вращательному; даже и признавая это, Анаксимандръ могъ въ то же время быть убъжденъ, что безконечное во всей безпредъльности своей никогда не можеть быть обнято однимъ вращательнымъ движеніемъ; Аристотель и въ этомъ случав могъ бы говорить о признанія имъ единаго соотвётствующаго природѣ движенія,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Stud. Z. Gesch. de Begr., 575.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) De coel. III. 5. 304. b. 11 – 13: χοινόν δε πάσιν άμάρτημα τοις έν τό στοιχείον ύποτιθεμένοις τό μίαν μόνην χίνησιν ποιείν φυσιχήν, χαί πάντων την αυτήν.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) По контексту ясна необходиность этого послъдняго толкованія; въ объяспеніе высказанной мысли Аристотель прибавляеть: о́ршису уар пауто фоско̀у ещия химосыс бхоу фруцу. εἰ οὖν блаута τα сы́μата бу τί ἐστι, πάντων äy εἰη μία χίνησις.

### 234 журналъ министерства народнаго просвъщения.

одного и того же для всёхъ вещей, возникарщихъ изъ безконечнаго. Еще менбе иогла доказывать взглядъ Тейхиюллера ссылка его на De coel. II. 1. XOTE CAN'S ON'S CNOTDER'S HA HEE BARE HA CANOE TBEDIOE доказательство своей мысле <sup>1</sup>). Въ этомъ месть Аристотель, установнаь свой ваглядь на вёчность міра, вспоменаеть тотчась затёмь ο τούς άργαίους και μάλιστα πατρίους ήμῶν λόγους, ΠΟ ΚΟΤΟΡΗΝΈ ΘΕΤΕ нуто безсмертное и божественное изъ того, что инветь, правла, двяженіе, но двяженіе такого рода, что сму нізть никакой границы, а скорве оно служить границею для остального <sup>в</sup>). Цодъ этими арγαίοος και μάλιστα πατρίους λόγους ΤΕΕΧΝΟΙΙΕΡΣ ΧΟΤΕΙΣ ΡΑЗУΗΕΤΕ ΥΘніе Аваксимандра какъ происходившаго неъ Милета, додственнаго аеннявамъ по племени. Противники Тейхиюллера совершенно върно возражали, что терминомъ патріог дотог могли обозначаться лишь сказанія, перешедшія оть предковъ, и поэтому къ ученію Анаксамандра этоть терминь не подходить; онь обозначаеть здесь, конечно, религіозныя сказанія подобно какъ ή πάτριος δόξα въ Metaph. IV. 8. 1014. b. 13. Относя это мёсто въ Анавсимандру, Теёхмюлдень имветь въ виду слёдующія за ениъ слова Аристотеда, въ которыхъ говодятся о воуговращения, не нивошень ни начала, ни окончания, продолжающемся безконечное время \*); для доказательства его взгляда на ввуное движение у Анаксимандра ему нужна именно эта послёдняя мысль. Но эта мысль въ словахъ Аристотеля не отнесена прано въ древнимъ сказаніямъ; она высказана только въ качестве объясненія того, почему Аристотель признаеть истиннымъ ученіе о безскертін и божественности движущейся границы міра, заключающееся въ этихъ сказаніяхъ, и ничто не препятствуетъ думать, что это объяснение дблается Аристотелемъ съ своей собственной точки зрвнія на двяженіе міровой границы. Считалось зи самими древними это движеніе ввунымънии ово вми считалось, напримъръ, только безко-

') Stud. z. Gesch. d. Begr. 575-581.

Stud. z. Gesch. d. Begr. 575-581.
 De coel. II. 1. 284. A. 2-6: διόπερ χαλῶ; έχει συμπείθειν έαυτὸν τοὺς ἀρχαίους χαὶ μάλιστα πατρίους ήμῶν ἀληθείς εἶναι λόγους, ὡς ἐστιν ἀθάνατόν τι χαὶ θεῖον τῶν ἐχόντων μὲν χίνησιν, ἐχόντων δὲ τοιαύτην ῶστε μηθἐν εἰναι πέρας ἀὐτῆς, ἀλλὰ μᾶλλον ταύτην τῶν ἄλλων πέρας.

:

<sup>9</sup>) Βεπάχτ 38 цитованными словами Аристотель говорить: τό τε γάρ πέρα; των περιεχόντων έστι, και αύτη ή κυκλοφορία τέλειος ούσα περιέχει τάς άτελεις και τάς έχούσας πέρας και παῦλαν, αὐτὴ μέν οὐδεμίαν οὐτ' ἀρχὴν ἔχοοσα οὐτε τελευτῆν, δλλ' ἄπαυστος οὖσα τὸν ἔπειρον χρόνον, τῶν δ' ἄλλων τῶν μέν αἰτία τῆς ἀρχῆς, τῶν δὲ δεχομένη τὴν παῦλαν.

M. MA. 4

# везконечное анаконмандра. 235

нечнымъ, а не витств и безначальнымъ, онъ во всякомъ случав могъ одобрительно отнестись къ религіозному ученію о безсмертіи и божественности движущейся границы міра и всегда могъ въ объясненіе своего одобренія сослаться на несомивниро съ его точки зрвнія научную истену, что граница принадлежить бытію, обникающему все остальное бытіе, и что круговое движеніе, которое принадлежить ей, есть движение вёчное, условливающее собою все, а само не условливаемое ничёмъ другимъ. И въ общей связи этого места есть черты, несомнённо доказывающія, что такова именно и есть мысль Аристотеля, въ τοίς άρχαίοις πατρίοις λόγοις подвижное бытіе названо авачаточ, но безъ прибавки атемпточ нли абоюч, хотя передъ свинии этими словани Аристотель говориль о тус авачасия хай тус айиюток неба; и послы того какъ онъ разъясниять, почему перешедшее отъ предковъ мевніе онъ считаеть истаннымъ, онъ тотчасъ же опять ясно указываеть граннцы, въ которыхъ можно сближать мнвніе древнихъ съ его собственнымъ мивніемъ: говодя о взглядів древнихъ на небо, онъ опять ограничивается для неба эпитетомъ авачатоу, и при этомъ прибавляетъ, что представляемое имъ самимъ довазательство свидательствуеть, что оно афиртос хай ауе́иутос 1). Изъ всего этого ясно, что здёсь дёло ндеть о такомъ древнемъ ученін, по которому божественное подвижное бытіе считалось, правда, безсмертнымъ, но не считалось не происшедшимъ, какъ это и должно было быть по мноологическому взгляду на небо. Но подобное учение, очевидно, даже совсёмъ не подходило бы въ тому воззранию, которое Тейхиюллерь хочеть приписать Анаксимандру.

Есть положительное препятствіе приписывать Анаксимандру ученіе о вращанія безконечнаго во всей его цілости. Противники взгляда Тейхиюллера совершенно справедливо говориди, что въ понятія вращающагося безконечнаго заключается слишкомъ явное противорѣчіе, чтобы мы сочли себя въ правѣ приписать его философу, не имѣя ясныхъ и рѣшительныхъ свидѣтельствъ, усвояющихъ ему подобное вопіющее противорѣчіе. Правда, Тейхмюллеръ<sup>2</sup>) и Таннери<sup>3</sup>), позднѣе отстанвавшій мысль Тейхмюллера, старались сгладить это противорѣчіе, толкуя понятіе то̀ čжеюо не въ смыслѣ пространственной

Digitized by Google

ΊI

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Τοτчасъ за предш. цит.: τον δ' ούρανον και τον άνω τόπον οί μεν άρχαιοι τοις θεοις άπενειμαν ώς όντα μόνον άθανατον. ό δε νῦν μαρτυρεί λόγος ώς άφθαρτος και άγένητος.

<sup>\*)</sup> Stud. z. Gesch. de Begr. 5. 56.

<sup>\*)</sup> Tannery. Pour hist. de la scien. hellen. 1887. 94-95. 97-98.

# 236 журналъ министерства народнаго просвъщения.

безпредъльности, а въ смыслъ (не безусловной, а относительной) неопрелёленности или неравграниченности его солержанія: не рёшаясь утверждать, чтобы Анаксимандръ ясно принималъ протяжение за границами своего безконечнаго, то-есть, прямо утверждаль его пространственную ограниченность (противорбчіе такого представленія съ терминомъ алефоч было бы слишкомъ очевидно), они говорили о неразвятости въ то время представленія о пространственной безпредільности или объ отсутствіи у Анавсимандра какой-либо мисли, которая переходняя бы предълы.огненной коры міра. Таннери ищеть лаже пряного доказательства невозможности приписать Анаксимандру представление о пространственной безпредильности и ссылается на его объяснение неподвижности земли въ центръ пълаго изъ равенства повсюду разстояній ся отъ его границъ: если преемники Анаксимандра отказываются оть этого объясненія, то это, по его мнёнію, признакъ прогресса въ развити представления о безвонечномъ протяжения, не имвющемъ не центра, ни границъ. Однако, когда Аристотель 1) говорить объ Анаксимандровонъ объяснения неподвижности земли, чонъ ни однимъ словомъ не даетъ понять, что двло идетъ о границахъ безконечнаго, а не образовавшагося въ немъ міда, въ которомъ только (а не въ одновидномъ безконечномъ) и можетъ различаться земля оть другихъ предметовъ. И едва ли можетъ быть сомнѣніе въ томъ. о какихъ враяхъ или границахъ могла въ этомъ случав идти рвчь у Анаксимандра: какъ бы мало развитымъ мы ни предиоложили у Анавсимандра представление о неизибримомъ протяжения, все же говодить о границахъ неограниченнаго едва ли ему могло бы придти на мысль; в Аристотель, который очень обстоятельно опровергаеть его объяснение неподвижности земли, не преминуль бы, конечно, указать на такое явное противорѣчіе, еслибы оно дѣйствительно было. Что же касается причинъ, заставившихъ преемниковъ Анаксимандра отказаться отъ его объяснения неполвижности земли, то онв слишкомъ ясны: важдый брошенный вверхъ, следовательно уделенный отъ центра камень, возвращаясь на землю, служиль опровержениемь Анаксимандровой мысли; свазать, что земля не двигается ни въ какую сторону всл'ядствіе равенства разстоянія своего отъ пред'яловъ міра,

v 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Arist. De coel. II. 13. 295. b. 10—296. a. 23. Встричающееся у Гипполита, Dox. *Diels* 559. 23, подобное не навистие отличается совершенною неопредиленностью и большою неточностью (дід ту́у о́µо́ісу па́утыу а́постасу, говорить Гипполить).

#### BESKOHETHOE AHARCHMAHAPA.

это значило перенести понятіе о низъ, то-есть, объ естественномъ направлении надения тёль, оставленныхъ безъ поддержки, на сферическую поверхность вселенной, а такое представление, вакъ оно ни было сибло и какъ ни казалось съ перваго взгляла остроумнымъ. слишкомъ противорвчило всему человвческому опыту, чтобы была нужда отыскивать какія-нибудь чрезвычайныя причины, по которымъ отъ него отказались непосредственно слёдовавшіе за Анаксимандромъ философы. Эти непосредственно слёдовавшіе за Анаксимандромъ философы всё безъ исключенія понимають поль алеюом пространственно безпредвльное бытіе; если Писагорейны привносять въ это понятіе признакъ качественной неопредбленности, то ихъ безконечное все же не перестаетъ быть отъ того и пространственно безпредъльнымъ; Анаксимандръ съ его понятіемъ о то алецоот какъ о бытіи только качественно неопределенномъ былъ бы исключениемъ. Но такого исключенія на ділі не было. Когда онъ мотивироваль признаніе безконечности начала неизсякаемостью рождения, то, конечно, разумълъ подъ нею не качественную неопредъленность, которая обезпечить неоскудъваемости рожденія не могла. Когда извъстія о немъ говорать, что его безконечное обнимаеть все или обнимаеть міры<sup>1</sup>), то они, конечно, расширяють его во всё стороны далее пределовъ бытія, находящагося въ космогоническомъ процессв; и Аристотель, упрекая признающихъ субстратъ помимо стихій въ томъ, что ихъ то аперои хай то перебуон не можеть существовать обособленно оть дру-ГИХЪ Предметовъ, предполагаетъ, конечно, что въ качествв то алеρον χαί τὸ περιέχου этотъ субстратъ признается способнымъ къ такому существованію, то-есть, простирающимся за границы міра<sup>3</sup>). Говорить о неспособности Анаксимандра ставить протяжение за границами вращающейся міровой сферы неудобно уже потому, что жившій за цёлыя столётія до него поэтъ-мнеологъ Гезіодъ оказывается уже очевидно способнымъ ставить особыя подвемныя протяженія, которыя лежать уже за предълами того протяженія, которое подъ землею соотвётствуеть разстоянию земли до небеснаго свода; тёмъ менёе удобно приписать такую неспособность философу, который ясно сознаваль ограниченность міра, такъ какъ при объясненіи неподвижности земли прямо говориль о краяхь вселенной и опредбляль по-. . . . .

чо .•) Dox. Diels. 559. 18 (Гипподить о безконечной Анаксимандра): па́ута; перібувіч тобу хобщову, сл. Arist. Phys. III. 4. 11-15.

<sup>2</sup>) Gen. et. corr. II. 5. 332. a. 20-25.

237

# 238 ЖУРНАЛЪ МЕННОТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСЕВЩЕНИЯ.

рядокъ небесныхъ телъ до самыхъ высшихъ небесныхъ пространствъ 1).

Волбе ясное представление о вечномъ движения по взгляду Анаиссимандра, миб кажется, можно составить себё лишь узснивъ связь между этимъ движениемъ и самою безпредёльностью начала.

# Безпредёльность Анаксинандрова начала по протяжению накъ постулать вёчнаго движения.

Вѣчное движение есть причние рождения и разрушения; съ вѣчностью движенія, слёдовательно, ставится и вёчность процессовъ рожденія п разрушенія. Несомнѣнно, по ученію Анаксимандра, нашъ міръ нѣкогда возникъ: онъ описываль его происхожденіе. Если двяжение существовало вёчно, то до возникновения нашего міра долженъ былъ существовать другой міръ или другіе міры. Одно изв'ястіе говорить, что онъ, по его мивнію, и разрушимъ <sup>2</sup>); мы не имбемъ основанія не довѣрать этому извѣстію; сама прошедшая исторія міра указываеть на его будущую судьбу: въ начале вода облегала вокругъ всей земли, огненная сфера обдегала его снаружи какъ кора дерево, то-есть, однородныя массы вемли, воды, потомъ, въроятно, воздуха и поверхъ всего огненной стихие концентраческими сферами обнимали одна другую; теперь вода осталась не сибшанною только въ земпыхъ углубленіяхъ, остальная испариласъ и въ качествъ тончайшихъ паровъ перемѣшалась съ воздухомъ; массы воздуха разорвали огненную сферу, охватные разорванные части, такъ что планя можетъ ирорываться только изъ отверстій, которыя и составляють то, что называемъ мы солнцемъ, луною и звъздами; и здъсь, такимъ образомъ, произошло перемѣшеніе огненной стихіи съ воздухомъ подобно тому, какъ съ нимъ пережѣшалась вода; впереди, слѣдовательно, нужно ожидать продолжения этого процесса, а вивств съ твиъ постепенно боле я болве полнаго и внутренняго объединенія стяхій, которое дасть опять ту одноведную природу, изъ разделения которой возникъ этотъ міръ. Если движеніе візчно, долженъ существовать міръ или міры по разрушения міра нашего. Что приложимо къ нашему міру, то уже по аналогія можно приложить къ каждому другому. Не рожден-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Dox. Diels. 845. 9—10 (Plut. Plac. B Crossii): 'Αναξίμανδρος .... άνωτάτω μέν πάντων τον ήλιον τετάχθαι, μετ' αὐτόν δὲ τὴν σελήνην χτλ. Ibid. 560. 5—7 (Hippol. οδъ Αμακομμαμμα): ἀνωτάτω μέν είναι τον ήλιον, χατωτάτω δὲ τοὺς τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων χύχλους.

<sup>\*)</sup> Ibid. 331. 12-15 (Stob.): 'Avatipardpos ... otaptov tov róspor.

### везвонечное анавсимандра. 239

ныхъ міровъ Анаксимандръ не зналь: это следуетъ уже изъ того, что Аристотель о всёхъ своихъ предшественникахъ говоритъ, что они всё небо признають происшедшимь, всё занимаются космогоническниъ процессомъ, и вся теорія ихъ говорить о рожденія и гибели <sup>1</sup>); и всё извёстія объ Анаксимандрё говорять о дожденіи небесъ и міровъ и прямо указывають на візчное движеніе какъ на причных ихъ рождения <sup>2</sup>). Но въчное движение есть процессъ, не рождающій только, но и разрушающій <sup>в</sup>); изъ единственнаго отрывка, который им нивеих нах сочинения Анаксимандра, им видимъ, что, по его мийнію, изъ чего существующее рождается, въ то оно должно и разрушиться, и это Симплицій передаеть въ прясвязи съ упоминаніемъ объ ученія его о рожденія міровъ NOÄ изъ безконечнаго 4); ясно, такимъ образомъ, что и міровъ неразрушимыхъ Анавсимандръ не знадъ. Если же это тавъ, то ученіе о вѣчномъ движении само собою превращается въ учение о безчисленныхъ мірахъ, смённая жизнь которыхъ должна наполнить въчность. И извёстія дёйствительно говорять намъ, что Анавсимандръ принималь безчисленные міры, то возникающіе, то разрушающіеся 5). И

<sup>9</sup>) Simpl. in Phys. 41. 18—19 (οσъ Δκακοπωαμαρά): ής (άρχης) την άίδιον χίνησιν αίτίαν είναι της των ούρανών γενέσεως έλεγεν. Dox. Diels. 559. 21—22 (Γμαподять объ Δκακοπωαμαρά): χίνησιν άίδιον είναι, έν ή συμβαίνειν γίνεσθαι τοὺς ούρανούς. Другія свидательства см. няже.

<sup>9</sup>) Ibid. 653. 24 – 25 (Гериій объ Анаксимандръ): табту (то-есть, въчнымъ движеніемъ) та илу улучбава та бе фетерезван.

4) Simpl. in Phys. 24. 17-19: έξ ής (φύσεως ἀπείρου) ἄπαντας γίνεσθαι τοὺς οὐρανοὺς xaì τοὺς ἐν αὐτοῖς xόσμους· έξ ῶν δὲ ή γένεσίς ἐστι τοῖς οὖσι, xaì τὴν φθορὰν εἰς ταῦτα γίνεσθαι xaτà τὸ χρεών.

<sup>5</sup>) Dox. Diels. 579. 8-11 (Plut. Strom. οδα Αβακαμπαμαρά): έξ οδ (τοῦ ἀπείρου) δή φησι τούς τε οὐρανοὺς ἀποχεχρίσθαι καὶ καθόλου τοὺς ἄπαντας ἀπείρους ὄντας κόσμους. ἀποφήνατο δὲ τὴν φθορὰν γίνεσθαι καὶ πολὺ πρότερον τὴν γένεσιν έξ ἀπείρου αἰῶνος ἀνακοκλουμένων πάντων αὐτῶν. Ibid. 531. 10-14 (Cicero de natur. Deor. 1-10): Anaximandri autem opinio est nativos esse deos longis intervallis orientis occidentisque, eosque innumerabilis esse mundos. Ibid. 173. August. de civit. Dei. VIII. 2: Anaximander... ex suis propriis principiis quasque res nasci putavit, quae rerum principia singularum esse credidit infinita et innumerabiles

HAOTE COLXIX, OTA. 2.

2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) De coelo I. 10. 279. b. 12—13: γενόμενον μέν ούν απαντες είναι φασιν (τον ούρανόν). Phys. VIII. 1. 250. b. 15—18: είναι μέν ούν χίνησιν πάντες φασιν οί περ<sup>2</sup> φόσεώς τι λέγοντες διά το χοσμοποιείν χαί περί γενέσεως χαι φθορας είναι την θεωρίαν πασαν αύτοις. Спорный вопросъ о томъ, не описывалъ ин ито-инбудь ивъ предшественниковъ Аристотеля происхождения міра яншь для разъяснения элементовъ, изъ которыхъ состоитъ онъ, не предполагая рождения міра въ собственномъ сымсяв, Анансимандра, конечно, насаться не можетъ.

### 240 журналь меннотерства народнаго просвышения.

Аристотель, не упоминая, правда, имени Анаксимандра, ставить въ связь у своихъ предшественниковъ вообще учение о вѣчномъ движения съ учениемъ о безчисленныхъ мірахъ ').'

Съ ученіемъ о вѣчномъ движенін, такимъ образомъ, неразрывно соедниено учение о послёдовательномъ возникновении другъ за другонъ бевчисленныхъ міровъ. Но съ никъ же соединено было у Анаисниандра и ученіе о пространственной безпредільности безконечнаго. Мы уже видли случай упоминать, что безконечное постулиро-BAJOCE AHARCHMAHADON'S DAAH HENSCHKAENOCTH DOWLEHIG; HO DOWLEHIG есть результать вбунаго движенія; слёдовательно, по мнёнію Анаксимандра, продуктивность вёчнаго движенія считалась обусловленною пространственною безпредёдьностью начала. Какимъ же это образомъ? И если вѣчность движенія въ одно и то же время предполагаетъ и череду безчисленныхъ міровъ, и пространственную безпредёльнось начала, то не должны ли оба послёднія понятія стоять во внутренней связи одно съ другимъ? Что такая связь предподагадась. на это, по видимому, указываеть известие Plut. Plac. и Стобов. гле ученіе о безчисленныхъ мірахъ и именно мірахъ рождающихся и разрушающихся, связанное съ ученісиъ о беяконечности начала, ставидось вивств въ какую-то связь съ доказательствоиъ бозконечности \*). Въ новой ученой литературъ, однако, этому, очевидно, очень важному вопросу о связи пространственной безпредильности съ въчнымъ рожденіемъ по ученію Анаксимандра не посчастливидось <sup>3</sup>). Целлеръ, упоменая объ Анавсимандровомъ доказательствъ

mundos gignere et quaecumque in els orluntur; eosque mundos modo dissolvi modo iterum gigni existimavit quanta quisque aetate sua manere potuerit.

') Phys. VIII. 1. 250. b. 18-21: δσοι μέν άπείρους τε χόσμους είναι φασι, χαί τοὺς μὲν γίγνεσθαι τοὺς δὲ φθείρεσθαι τῶν χόσμων, ἀεί φασιν είναι χίνησιν (ἀναγχαῖον γὰρ τὰς γενέσεις χαι τὰς φθοράς είναι μετὰ χινήσεως αὐτῶν).

<sup>2</sup>) Dox. Diels. 277. 7—14: 'Αναξίμανδρός... φησι τῶν δντων τὴν ἀρχὴν εἶναι τὸ ἄπειρον... διὸ καὶ γεννᾶσθαι ἀπείρους κόσμους καὶ πάλιν φθείρεσθαι εἰς τὸ ἐξ οδ γίνεται. λέγει γοῦν (πο κάκοτορμων Βορεκσων οῦν) διότι ἀπέραντόν ἐστιν, Γνα κτλ.

<sup>3</sup>) Въ одновъ язъ историко-онлосооснихъ произведеній самаго послъднято времени (Bacumkor.<sup>5</sup>D. Probl. d. Mater. in d. Griech. Phil. 1890. 13—14) даже заподовривается достовърность извъстій объ Анансимандрововъ доказательствъ безконечности начала на томъ основанія, что оно слишкомъ совиадаеть съ одникъ наъ доказательствъ безконечности, которыя, по Аристотелю, приводклясь дренения, и этимъ будго бы возбуждееть подозръніе, что оно на основани простой догладки позднъйшими инсителями отнесеној въ Анаксимандру. Такимъ обравомъ сакть совиаденія позднъйшихъ нявъстій объ Анаксимандру. Такимъ обраленнымъ указаніемъ Аристотеля на мизнія древнихъ, —оактъ, который, каза-

Ì

### везвонечное анавсимандра.

безконечности начала, ограничивается заявленіемъ лишь о его несостоятельности, ссылаясь на критическое замъчание о немъ Аристотеда, и совсвиъ не пытается разъяснить ту связь понятій и тотъ взглядь на мідовую жизнь, которые ниъ должны предполагаться <sup>1</sup>). Само собот понятно. что всего менбе могля благопріятствовать правильному разъяснению связи между безконечностью и вёчнымъ продуктивнымъ процессомъ у Анаксимандра взгляды тёхъ ученыхъ, которые погружали это безконечное во всей его пелости въ одниъ вруговращательный процессъ, такъ какъ по этимъ взглядамъ безконечность начала прамо оказывалась рёшительно противоръчащею тому продуктивному движению, во имя котораго она постулировалась Анаксимандромъ. Съ наибольшимъ впиманіемъ останавливается на разъяснения Анаксимандова доказательства безконечности Нейгрузеръ. Но онъ разъясняетъ его такъ, что вывесть изъ него безконечность начала на самомъ дёлё оказывается невозможнымъ. Онъ думаетъ, что въ этомъ доказательствъ ръчь идетъ исключительно о восполнении разрушающихся частей въ каждомъ отдёльномъ мірів, то-есть, что вещество каждаго изъ частныхъ предметовъ, подвергающихся разрушению въ тоиъ или другомъ частномъ мірѣ, никогда

лось бы, долженъ давать болзе въры этинъ извъстіянъ, превращается въ доказательство вхъ ненадежности. Однако азвъстіе о мотивъ, на который ссылался Авансимандръ, доказывая безконечность начала, встръчается не у писателей одной только группы: упоминаемое въ Plae. Plut., у Stob. и у Евсевія оно встрачается у комментаторовъ Филопона и Симплиція Philop. in Phys. 432 15-16: ό Άναξίμανδρος δείν μέν οἰόμενος ἄπειρον είναι την άρχην διά την άειγενεσίαν, ίνα μή encleing. Simpl. in Arist. Cuel. 273. b. 38. ed. Oarst. (Neuk. An. M. 328. 2): 'Αναξίμανδρος... άπειρον πρώτος ύπέθετο, ίνα έχη χρήσθαι πρός τάς γενέσεις άφθόνως. Притонъ Аристотель приводить насколько доказательствъ безконечности начала у древнихъ и нежду ними одно такое, о которомъ даже онъ самъ го-**ΒΟΡΗΤЪ** (Phys. III. 4. 203. b. 22-23): μάλιστα δε χαί χυριώτατον, δ τήν χοινήν полеї апоріач паси, в нежду такъ навастія относять въ Анаксинандру только одно наъ этихъ доказательствъ и не это послъднее. Наконецъ, наъ древивй-ШИХЪ ФИЗИКОВЪ НЕ ОДНИЪ ТОЛЬКО АНАКСИМАНДОЪ УЧИЛЪ БЕЗКОНСЧНОСТИ НАЧАЛА, о ней же говоряли и накоторые наъ его пресменновъ, между тамъ навастія мотивирують безконечность начила неоскудаваемостью рождения только въ отношенія въ его ученію. Все это доказываеть, что въ основанія яхъ лежить предание независные отъ не пріуроченнаго къ опредаленнымъ именамъ перечня довазательствъ безконечности у Аристотеля.

<sup>4</sup>) Zell. Phil. d. Griech. 1. 217. Поэтому Целлеръ не хочетъ даже придавать 'Анаксимандрову понятию о безкомечномъ особаго значения въ развития онлосооской мысли.

241

2\*

#### 242 журналь министерства народнаго просвъщения.

не принимаетъ, по мийнію Анаксимандра, въ дальнийшее время прежнихъ формъ, а возвращается въ первичное состояніе или тотчасъ же при разрушеніи этого предмета, или черезъ посредство другихъ формъ, такъ что погибшіе предметы должны замйняться постоянно новыми и новыми выдиленіями изъ безконечнаго <sup>1</sup>). Послидняя мысль, хотя и ийтъ извистій, которыя прамо ее бы подтверждали <sup>3</sup>), сама по себи не представляетъ ничего невироятнаго. Если

1) Neuh. An. M. 315-319. Основание толковать ή убусск, на неоскудаваемость котораго ссылался Анаксямандръ, въ смысяв замёны только погибшихъ вещей въ тонъ ная другонъ опредъденномъ міръ совствиъ новыми Нейгрузеръ видить въ сдова ή офистациям, которов въ навастиять Plut. Plac., Стобоя н Евсевія прибавляется къ ή убчесь; (соотвътствующаго этону слову выраженія нътъ ни у Аристотеля, ни у комментаторовъ) и которое дасть сиу право утверждать de ortu et interitu rerum, quae in mundo nunc consistenti cernantur (Ibid. 317). Но если и боютации должно показывать, что дало идеть въ строronz ensicat de ortu et interitu rerum, quae in mundo nunc consistenti cernnatur, то какое же основание будеть имъть самъ Нейгзузеръ говорить, что ipsius смінаawe mundi partes... constanter novis secretionibus suppleri (ibid. 316-317)? Ecan me имсль Анаксимандра не ограничивается mundo nunc consistenti (въ подлинныхъ словахъ извъстій ни о каконъ міръ не упоминается), то необходимо будетъ признать, что при словъ и офистации та черта существующаго рождения, по которой оно относятся въ опредвленному, именно данному теперь онанческому міру, не берется во внимавіе, а существующее рожденіе разсматривается просто въ качества существующаго, такъ что продолжениемъ его должно считеться не рождение только въ предълахъ одного опредъленнаго міра, а вообще дальнайшій процессъ рожденія, все равно относится ли онъ къ тому же міру или къ цалону ряду міровъ, сивняющихъ другъ друга.

<sup>\*</sup>) Нейгвузеръ въ доказательство ся ссылается на Аристотелево опроверженіе вт. Meteor. II. 2. изложеннаго такъ взгляда на космоговическій процессъ. Но этоть ваглядь, какъ выше было показано, къ Анаксикандру не относится. Притоиъ же Аристотелево опровержение лишь въ тоиъ случай могло бы служить подтвержденіемъ мнъвія Нейгрувера, еслибы Аристотелемъ предполягалось, что оплосооы, учившіе возникновенію воздула нать испареній воды, рашительно отрицали возвращеніе какой-либо части испареній обратно въ воду; но этого изъ словъ Аристотеля не видно; напротивъ того, онъ ясно допускаетъ возвожность для держащихся этого инвнія предполагать, что часть превратившейся въ воздухъ воды вновь переходить въ воду; опровергая ихъ онъ настанваеть на томъ, что на самомъ дълъ не часть испарившейся воды, а вся она вновь двлается водою (Meteor. II. 2. 355. в. 25-32: фачерыс удр dei to dvaydev όρῶμεν χαταβαίνον πάλιν Οδωρ.... έν γέ τισι τεταγμένοις χρόνοις ἀποδίδωσι πῶν τὸ ληφθέν, ώς οῦτε τρεφομένων τῶν ἄνωθεν, οῦτε τοῦ μὲν μένοντος ἀέρος ἤδη μετὰ τήν γένεσιν, τοῦ δὲ γιγνομένου χαὶ φθειρομένου πάλιν εἰς ὕδωρ, ἄλλ' όμοίως άπαντος διαλυομένου χαί συνισταμένου πάλιν είς δόωρ). Есян понимать косногоняческій процессь у Анаксимандра такъ, какъ понимаеть его Нейгрузеръ, то

1.4

### везвонечное анавсимандра.

Анаксимандръ, какъ это прямо слёдуетъ изъ его доказательства безконечности начала, былъ убъжденъ, что процессъ рожденія долженъ исчерпывать содержаніе начала, то, конечно, это убъжденіе должно было такъ или иначе (хотя, вёроятно, и не совсёмъ въ томъ видѣ, какъ предполагаетъ это Нейгэузеръ) отразиться и на ученіи его о замѣнѣ однихъ вещей другими въ каждомъ частномъ мірѣ. Но жизнь каждаго міра, по Анаксимандру, ограничена по времени, слѣдовательно, безконечной продуктивности начала изъ нея выводить нельзя, и мельзя ссылаться на неоскудѣваемость рожденія, когда рѣчь идетъ о жизни опредѣленнаго міра, въ которомъ продукція должна нѣкогда изсякнуть. Жизнь каждаго міра ограничена по протяженію, тѣмъ менѣе изъ нея можно было выводить пространственную безпредѣльность начала, которая прежде всего должна была подразумѣваться Анаксимандромъ въ его безконечномъ.

Въ Аристотелевонъ изложения и критикъ<sup>1</sup>) того доказательства безконечности, которое дозднёйшими писателями относится къ Анавсемандру, слешковъ ясно подъ безконечностію разумвется не потенціальная, а актуальная (ниенно по протяженію) безконечность и также асно постудируется она въ интересахъ обезпеченія рожденія отъ перерыва. Такъ какъ каждый міровой процессъ, по Анаксимандру, долженъ окончиться, слёдовательно прерваться, то о гарантіяхъ его непрерывности Анаксимандръ, конечно, говорить не могъ. Вѣчно, по его учению, лешь вообще продуктивное двяжение, порождающее безконечный рядъ міровъ; слёдовательно, подъ непрерывностію рожденія, которую должна была гарантировать безконечность начала, можетъ разумёться только это продуктивное двяжение, обнемающее собою не частную только продукцію въ опредёленныхъ мірахъ, но вмёстё и рядъ послёдовательныхъ продукцій самыхъ міровъ. Чтобы отъ непрерывности этого продуктивнаго движенія заключать къ пространственной безпредёльности начала, философъ долженъ былъ предполагать, что

**`24**3

сакое предположеніе, будто бы, по его ученію, часть міра, перешедшая нато одной сорны въ другую, не могла возвратиться въ прежнее состояніе, будеть противоръчить прямымъ извъетіямъ объ его ученія. По извъетію Гипполита, Dox. Diele. 560. 9—10, Анаксимандръ принималъ, что бето̀у бе е́х ту́с а́тµібос ту́с е́х та́у о́ç' ї́діоу а́уадідоµе́уус; и еслибы справедливо было, что по его учемію, какъ думасть Нейгрузеръ, все, кромъ огня, пронсходило изъ воды, то происхожденіе дождя нвъ а́тµібос, очевидно, было бы возвращеніемъ въ воду части воды, перешедшей уже въ другое состояміе.

<sup>&#</sup>x27;) Arist. Phys. III. 4. 203. b. 15-20. Ibid. 8. 208. a. 8-11. Canuf Teners. приведень быль выше.

# 244 Зурналь министерства народнаго просвъщения.

эта непрерывная продувція не можеть совершаться на ограниченновъ протяжения. Но такъ какъ каждый отдъльный міровой процессь несомнённо совершается на одномъ ограниченномъ протяжения, то признать, что непрерывная продукція не можеть совершаться на ограниченномъ протяжения, очевидно, недьзя было, не преднолагая, что. замѣна одного процесса другимъ всегда требуетъ новаго протяженія. При этомъ же послёднемъ предположения постулатъ пространственной безпредъльности начала ради неизсякаемости рожденія дълается совершенно понятнымъ; если каждый новый міровой процессъ требуетъ новой части начала для своей реализація, то совершенно понятно, что вѣчность продуктивнаго процесса, который можеть осуществляться лишь въ мірахъ, подлежащихъ разрушенію, слёдовательно лишь въ безчисленныхъ сивняющихъ другъ друга мірахъ, вепремённо должна предполагать начадо, имъющее безчисленныя части, способныя начать міровой процессь, то-есть, должна предполагать пространственно безпредёльное начало. Только при такомъ понимания смёны міровь заключеніе оть непрерывности рожденія въ пространственной безпредильности начала не есть пустой софизиь, который могъ бы быть понятенъ или въ устахъ діалектика, или въ разгаръ борьбы философскихъ направлений, но ръшительно не понятенъ въ устахъ мыслителя, начинавшаго собою философское развитие и стоявшаго на почкв возможныхъ для его времени физическихъ и астрономическихъ наблюденій и математическихъ знаній. Если Аристотель противъ Анаксимандрова доказательства безконечности возражаеть, что новое рождение можеть происходить на счеть происшедшаго разрушения, то этамъ предполагается, что Анаксимандръ не принималъ этого круговорота въ бытін, и разрушившееся (то-есть, возвратившееся въ начало) оставалось у него на въки безъ возврата къ жизни; и если къ разрушаемому (то-есть, въ возвращавшенуся въ начало) относилясь у него не частные только предметы, во и міры, то отсюда следуеть заключать, что и закончившая міровой процессь часть безконечнаго должна была, по его учению, быть уже лишена производительности, оставаться на въвн въ поков <sup>1</sup>). Нъкоторое косвенное, но не лишенное значения пол-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Очень темный сладь пониманія связи между безконечностію м ненесякаемостію быванія можно находить въ различенін у комментаторовъ дводкаго способа рожденія  $4\pi$  собліас и хохор и отмесенія перваго въ прибнающимъ безкомечное по величинъ начало, посладняго въ признающимъ начало ограниченное; Симплицій, in Phys. 42.3—6, указавъ на отсутствіе въ Arist. Phys. I. 2. 184 b.

твержденіе сдёланнаго вывода мы можемъ, какъ мнё кажется, найдти и въ другомъ мёстё Аристотеля. Сказавъ, что всё его предшественники признавали небо (то̀у одрачо́у) происшелшимъ, Аристотель () двлить наь затвив на три группы: одни признавали его послё происхожденія продолжающимъ существовать вічно, другіе разрушимымъ. третьи существующимъ посменно то такъ, то иначе, на сколько онъ переживаеть періодически состоянія разрушенія. Различіе между ABVNA DOCJĚZENNE FDYDHAND. OGOBELEO, DOJAFACTCA HYB BB TONB. 9TO. одна вет нихъ принимада разрушение неба безъ возврата его къ новой жизни 2), другая же принимала образование вновь того же неба изъ состояния разрушения. Понятно само собою, что изъ этихъ трехъ группъ Анаксимандръ не можеть относиться въ первой, такъ какъ онь признаваль разрушение міра. Но мий кажется также несомпівннымь. что онъ долженъ быть отнесенъ ко второй, а не къ третьей группи, и виенно на слёдующихъ основаніяхъ: 1) при третьей группё Аристотель самь указываеть на философовь, которыхъ имбеть въ виду. прямо называя Эмпедокла и Гераклита и только ихъ однехъ <sup>э</sup>); 2) при вритикъ этого воззрънія онъ говорить о погружения въ міровой процессъ той блои сфиатос "), что, какъ им видели, не приложимо въ Анаксимандрову безконечному; 3) лишь пре критикъ втораго воззрѣнія Аристотель упоминаеть о безчисленныхъ мірахъ, считая принятіє ихъ необходимымъ для послёдовательнаго развитія этого ученія 5). Если же признать это, то едва ли можно сомнь-

- 16-18 упонянанія о бевконечности началь Анаксимандра и Анаксимень, въ виду, толковинія этого сакта Александромъ замъчнотъ: άπείρου μέν γάρ ούσης της άρχης хата μέγεθος η ού γίνεται η δυνατόν έπ' άπειρον έπ' εύθείας 'απ' αύτης γίνεσθαι τα γινόμενα, πεπερασμένης δε άναχυχλείσθαι την γένεσιν άνάγχη η έχλείπειν ποτέ. Другов πε подобное цъсто маъ Simpl. Coel. 91. b. 41 приводитъ .Veuh. An. M. 319. Je 1.
- <sup>1</sup>) Arist. De coel. I. 10. 279. b. 13—15: άλλὰ γενόμενον οί μὲν ἀίδιον, οἱ δὲ φθαρτόν...οἱ δ<sup>3</sup> ἐναλλὰξ ότὲ μὲν οῦτως ότὲ δὲ ἄλλως ἔχειν φθειρόμενον, xaì τοῦτο ἀεἰ διατελεῖν, οῦτως.
- <sup>1</sup>) Ibid. 280. a. 23-24: το δ' δλως γενόμενον φθαρήγαι και μή άνακάμπτειν, ταπъ характеризуетъ Аристотель это возврзийе при его критикв.

\*) Ibid. 279. b. 15-16.

4) Ibid. 280. a. 19-21: εἰ τὸ ὅλον σῶμα συνεχές ὄν ότὲ μὲν οὕτως ότὲ δ' ἐχείνως διατίθεται καὶ διαχεχόσμηται χτλ.

<sup>6</sup>) Ibid. 23—27: τὸ δλως γενόμενον φθαρηναι χαὶ μή ἀναχάμπτειν ὄντος μὲν ένὸς ἀδύνατόν ἐστιν πρὶν γὰρ γενέσθαι ἀεὶ ὑπῆρχεν ή πρὸ αὐτοῦ σύστασις, ῆν μη γενομένην οùχ σἰόν τ' εἶναί φαμεν μεταβάλλειν ἀπείρων δ' ὄντων ἐνδέχεται μαλλον. Οιτηχετь замътить, что Отобой, Dox. Diele. 331. 12—15, назывиить міръ у Аниксиминдра, Анаксимена, Анаксагора (?), Археная и Діогови φθαρτόν, το-σοτь, употребянсть ο

### 246 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩИНІЯ.

ваться. что Аристотель смотрёль на смёняющіе другь друга міры у Анаксимандра кавъ на развивающіеся изъ различныхъ частей безконечнаго. Эмпедокиъ н. нужно думать, Гераклить признавали полное разрушение сивняющихъ другъ друга міровъ въ первичную стехію (Гераклить) или стихія (Эмпедокль), такъ что тожественнымъ . въ послёдовательно созндаемыхъ мірахъ оставалось у нихъ лишь вещество; однако Аристотель, ссылаясь на тожество мірообразовательнаго порядка и состава этихъ міровъ, считаетъ возможнымъ утверждать, что разрушающимся по ихъ взгляду слёдуетъ считать не міръ, а лишь состоянія имъ переживаемыя; а міръ у нихъ въ лайствительности вёчень 1); поэтому, если онь у философовь вгорой готпы никакъ не отрицаеть полнаго разрушенія міра безъ возврата, и если, съ другой стороны, единство и тожество природы Анавсимандрова безконечнаго несомвънно обезпечивало у него единство мірообразовательнаго порядка при послёдовательныхъ космогоніяхъ, то отвессніе его во второй групп'в въ отличіе оть Эмпедовла и Геравлита было бы совершенно не цонятно, еслибы не предполагалось у него различія въ самомъ веществѣ смѣняющихъ другъ друга міровъ; а это различіе міровъ по веществу у философа, говорившаго объ единомъ началь, конечно, могло состоять только въ томъ, что различные міры созидались у него не изъ однихъ и твхъ же частей безконечнаго. Не случаенъ, конечно, уже и тотъ фактъ, что въ групив философовъ, признающихъ міръ посмвино существующимъ то тавъ, то иначе, оказались поименованными исключительно такіе мыслители древности (Гераклить и Эмпедоказ), которые призна-

Digitized by Google

· • •

ненъ тотъ самый териннъ, которымъ у Арнстотеля характеризуется міръ у онлосововъ второй группы, а объ Эмпедокловонъ міръ говорить ibid. 19 — 20, одеіраздаг хата тур аутактяратанах той чеіхонс хад тус оніль, что онять составляетъ, очевидно, только примъненіе въ особенностянъ Эмпедокловой системи общаго выраменія Аристотеля, употребленнаго миъ совокупно объ Эмпедоклової системи общаго выраменія Аристотеля, употребленнаго миъ совокупно объ Эмпедоклової системи общаго выраменія Аристотеля, употребленнаго миъ совокупно объ Эмпедоклової системи общаго выраменія Аристотеля, употребленнаго миъ совокупно объ Эмпедоклової системи общаго выраменія Аристотеля, употребленнаго того стоить очевидно перепутераканта у Стобоя нътъ упоминанія и вивсто того стоить очевидно перепутанное извелотіе, ibid. 5 — 7: 'Нрахденто; ой хата хро́моч єїман усмуто́м том ходиом, dλλà хат' е́кімонам.

<sup>&#</sup>x27;) De coel. I. 10. 280. n. 11 – 23. τὸ δ' ἐναλλὰξ συνιστάναι και διαλύειν οὐθέν άλλοιότερον ποιείν ἐστὶν ἢ τὸ κατισκευάζειν αὐτὸν ἀίδιον μὲν ἀλλὰ μεταβάλλοντα τὴν μορφήν...δῆ\ον γὰρ ὅτι καὶ εἰς ἄλληλα τῶν στοιχείων συνιόντων οὐχ ἡ τοχοῦσα τάξις γίγνεται καὶ σύστασις, ἀλλ' ἡ αὐτή... ὅστ'... οὐκ ἂν ὁ κόσμος γίγνοιτο καὶ φθείροιτον ἀλλ' al διαθέσεις αὐτοῦ.

241

вали вещество ограниченнымъ, а для группы философовъ, учившихъ о безвозвратной погнбели міра, остается во всякомъ случав выборъ TOJERO NEMAT TAKENH NECHTELAMH, KOTODES UDHHRMALH HIE OLGO безконечное начало, или безчисленное множество началъ (атомисты): однев этоть факть уже доказываеть, что убъждение въ полной разрушимости міра стоядо въ неразрывной связи съ убъжденіемъ въ безпредёльности вещества, которая давала возможность созидать новые міры или изъ совсвиъ новаго вешества (при единомъ безконечномъ), или по крайней мъръ взъ различныхъ комбинацій новаго съ прежникъ (при безчисленности атомовъ, несущихся въ единомъ пространствъ). Всиатриваясь ближе въ систему Анаксимандра, им найденъ, что мысль производить новые міры изъ все новаго и новаго вещества такъ естественна для нея. что было бы даже удивительно. еслибъ Анаксимандръ не пришелъ къ этой мысли. Въ виду того, что **CYÓCTDATE MIDA OUDERÉLIGETCA ΚΑΚΈ** τὸ ἐκ τοῦ ἀιδίου γόνιμον θερμοῦ τε καί Фоурой, то-есть, какъ такая часть въ въчномъ, которая отличается въ немъ отъ остальныхъ его частей признакомъ точноч, едва ли можно понемать то точноч въ смыслѣ плодовитаго, плодоносищаго или свмени; это значило бы признать, что вйчное не однородно въ частяхъ свонхъ: одно въ немъ плодовито или свия, другое же не имъетъ такого свойства; но этниъ нарушилась бы та однородность безконечнаго, которая одинаково предполагается въ немъ какъ Аристотелемъ, такъ и Ософрастонъ. Мив кажется, то убицои означаетъ здись готовность въ рождению, зрълость для него. Если извъстная часть безвонечнаго въ опредъленный моментъ времени погружается въ міровой процессь; если самая сущность времени полагается въ томъ, что опредћлени граници рожденія и гибели 1), то, конечно, готовность этой части въ выдѣлительному процессу, въ міровой продукціи должна. опредёляться временемъ, и міръ долженъ былъ вознивать изъ того, въ чемъ въ определенный моменть (хата таки хротов) возникаеть эта готовность. Если, затёмъ, Анаксимандоъ очерчивалъ самый космогонический процессь такъ, что за періодомъ полнаго міроваго развитія должно было въ естественномъ порядкв слёдовать постепенное погружение развившагося разнороднаго бытия въ однородное начало, то все это въ совокупности, очевидно, даеть представление цикла

<sup>1)</sup> Dox. Diels. 559. 18 — 19 (Hippol. объ Анансинандря): λέγει δε χρόνον ώς ώρισμένης της γενέσεως και της ούσίας και της φθοράς.

### 248. Журналъ менествротва народнаго просвъщения.

органическаго развитія жизни порождающейся, разцийтающей и затвиъ дряхлёющей и разлагающейся. Подобно созрѣвшену для разветія въ организить зачатку, часть безконечнаго, вступаршая въ міровой процессь, должна была, конечно, быть исполнена жизненной энергін, быть готова къ выделенію разнообразныхъ частей и органовъ пѣлаго; но точно также подобно одряхлѣвшему организму, ена должна была возвращаться въ свое первооснованіе, истощивши свою энергію. Какъ же было предполагать въ той же части, въ тойъ же субстрать сялу для поваго цикла развитія? Не старыющимся, вычно DHWMЪ (άγήρω) Анаксимандръ называлъ самое безконечное и называлъ его такъ именно въ противоположность временн, ограничивающему все рождающееся и погибающее 1); ясно поэтому, что лишь этому безконечному, которое въ селу саной своей безконечности обезпечивало неизсякаемость продуктивнаго процесса, а не той или другой его части, вступающей въ процессъ рожденія, должна была принадлежать витств съ этор вечнор юностьр и вечная продуктивность. Для тёхъ философскихъ системъ древности, которыя знали не начало только, но и конецъ міра и за нимъ новые мірообразовательные процессы, представление космогоническаго процесса какь законченнаго въ себъ цвкла развитія, какъ процесса развитія, истощанія и смерти должно было съ такою роковою необходимостью вывывать мысль о все новомъ и новомъ субстратв для новыхъ міровъ, что тв философы, которые признають ограниченное начало и въ то же время не хотять отказаться отъ нден пвлаго ряда последовательныхъ космогоній (Гераклить и Эмпедоклъ), достигають этоголишь твиъ, что отказываются смотреть на рождение и разрушение міра какъ на естественное проявленіе соотвётствующаго состоянія его жизненной энергія. Для талантливаго Гераклита сибна міровихь состояній превращается въ простую нгру съ самниъ собою міроваго принципа, въ простую забаву Божественнаго Антяти, находящаго усладу въ этомъ вѣчномъ двяженія смѣны \*); а нграющій въ глу-• бовомысліе Эмпедовль не можеть объяснить этихъ состояній иначе,

<sup>1)</sup> Dox. Diels. 559. 17-19 (Hippol. οδъ Αβακαμμαρβ): ταύτην δ' (φύσιν τινά τοῦ ἀπείρου) ἀίδιον είναι καὶ ἀγήρω... λέγει δὲ χρόνον κτλ., «μ. Βωπε.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Mullach. Fragm. philos. graec. I. Heracl. fragm. 44: αίών παῖς ἐστι παίζων, πεττεύων<sup>\*</sup> παιδὸ; ή βασιληίη. И это относнтся именно пъ космоговической двятельностя; Procl. Comment. in Tim. p. 101 (см. тамъ же) говорится: ἄλλοι δὲ καὶ τὸν δημιουργὸν ἐν τῷ κοσμουργεῖν παίζειν εἰρήκασι, καθάπερ Ἡράκλειτος, Βηροчεμъ τοπο ясно уже жаъ того, что съ παῖς отожествляется αἰών.

### BESKOHEYHOB AHARCHMAHAPA. 249

какъ ссылкой на вёчную клятву 1), значеніе которой остается у него безъ всякаго объясненія; сказать проще, онъ не умветь объяснить черены мірообразованій и міроразрушеній на основанін физическихъ аналогій подобно Анаясимандоу и не умбеть оправдать ее съ эстетеческой точки зрвнія подобно Геракциту, в поэтому ищеть уббжища въ теримни, правда почтенномъ, такъ какъ онъ взятъ изъ религ:08нихъ представленій, но для котораго онъ не можетъ указать никакого смысла въ примънения къ тому случаю, на который онъ его переносить. Но какъ бы Гераклитъ и Эмпедоклъ ни объясняли возможность міросозидательныхъ процессомъ послё міроразрушеній, во всякомъ случав характернымъ представляется уже тотъ фактъ, что именно эти оба философа, въ которымъ Аристотель относить ученіе о мірь, переживающемъ состояніе разрушенія и вновь возникающемъ, и которыхъ отличаетъ отъ признававшихъ безвозвратную погибель міра. — именно эти два философа ясно и рёшительно учать круговороту бытія, возвращенію прежняго состознія на мёсто смёнившаго его. Хорошо взвѣстно, что Эмпедоклъ не только признастъ, но и особенно рельефно ставить на видъ ученіе о періодической сибнё многаго единымъ и единаго многимъ. Не менбе рельефно и въ отрывкахъ Гераклита выступаетъ ученіе объ относительности живни и смерти <sup>2</sup>), о тожествѣ пути вверхъ и внизъ <sup>3</sup>); и если ближайшій сицель этихь подоженій Гераклита касается сибны жизни въ опредёленномъ наличномъ мірв, то не слёдуеть забывать, что и учение о безвозвратной погибели міра, конечно, опиралось, все равно сознательно или безсовнательно, на циклъ органической жизни, то есть, на факты разрушенія частныхъ предметовъ; съ другой стороны, энергическія заявленія объ относительности рожденія и смерти, объ измѣненіяхъ вещества въ обѣ противоположныя стороны во всякомъ случав служатъ свидвтельствомъ яснаго и решительнаго признанія вообще возможности круговоротнаго движенія въ бытін; и когда Гераклеть, признававшій см'яну мірообразовательныхъ и міроразрушительныхъ процессовъ, тёмъ не менёе въ известномъ, подвергав-

<sup>2</sup>) Mull. I. Fr. Emp. v. 177-180;

1 . 1 . 1 . I

dentan a

Αύτάρ έπει μέγα νείχος ένι μελέεσσιν έθρέφθη ές τιμάς τ' άνόρουσε, τελειομένοιο χρόνοιο, δς σφιν άμοιβαίος πλατέος παρελήλαται δρχου, πάγτα χτλ.

- ") Ibid. Heracl. Fragm. 46, 59, 60, 62, 67.
- •) Ibid. 32, 91, cany. Zell. I. 614-615.

Digitized by Google

### 250 журналъ министерства народнаго просвъщения.

шенся разнообразнымъ толкованіямъ, отрывкѣ (Fragm. 27) восклинасть: "мірь одинь и тоть же для всвхь снодна вещей не слёдаль втолибо ни изъ боговъ ни изъ людей, но онъ всегда былъ, есть и будеть вёчно-живой огонь въ соответствующей мбой воспламеняющійся и потухающій", то развё эти слова не представляють самаго энергическаго выражения для мысли о совершенномъ единстви, полнийшемъ тожествѣ сущности, переживающев пропессы мірообразованія в міроразрушенія? И чемъ рельефите выступають такого рода мисли у Эмпедокла и Гераклита, твиъ болёе права видёть въ нихъ особенность ихъ системъ иди по крайней мъръ взглядъ, ясно не выраженный въ систенахъ болёе древнихъ. Но еслиби уже у Анаксинандра и Анаксимена міры ясно слёдовали другь за другомъ, развиваясь изъ одного и того же субстрата, то мысль о вруговороть бытія выражалась бы въ самомъ этомъ учения такъ решительно и определенно, какъ можно только того желать, и къ энергическому заявленію ея позднёйшими мыслителямя едвали бы существоваль достаточный поволъ.

Такимъ образомъ и та связь, въ которую самъ Анаксимандоъ ставитъ понятіе о не изсякающенъ продуктивномъ пропессъ съ безпредъльностію начала и его взглядъ на самый міровой процессъ и позднійшія ученія объ одномъ субстрать, посмѣнно переживающемъ многочисленные процессы, -- все это заставляеть насъ думать, что ввяное движеніе, представляемое во всей его плости, било въ глазахъ Анаксимандра послёдовательнымъ движеніемъ мідообразовательныхъ процессовъ все далее и далее въ глубь его безвонечнаго. Съ этой стороны оцять выступаетъ аналогія между его системой и системой Анаксагора, который также учнлъ непрерывному расширенію міроваго процесса въ глубину безпредільнаго, но съ тімъ существеннымъ различіемъ отъ Анаксимандра, что тогда какъ для Анаксимандра это движение въ глубь безконечнаго было порождениемъ все новыхъ и новыхъ міровъ, для Анаксагора оно представляетъ все большее и большее растиврение единаго міра, вахвать все большихъ и большихъ частей безпредельнаго темъ единымъ вращательнымъ движеніемъ, которое нѣкогда дано было веществу уможъ ').

<sup>&#</sup>x27;) Simpl. in Phys. 156, 21-24 (слова Анаксагора): και της περιγωρήσιος της συλπάσης νοῦς ἐκράτησεν, ώστε περιχωρησαι την ἀρχήν. και πρωτον ἀπό τοῦ σμικροῦ ήρξατο περιχωρείν, ἐπει δὲ πλείον περιχωρεί, και περιχωρήσει ἐπι πλέον. Μω πο καсвенся вопроса ο тонъ, прянникать си Анаксимандръ, произ ряда ніровъ, по-

### везвонечнов анавсимандра.

### Значеніе Анаксимандрова ученія о безконечномъ.

Греческая философія съ самаго начала выступила съ тою же върой въ возникновение и вкогла и постепенное образование вселенной, которая жила въ преданіяхъ мнеологін, и ея вниманіе, полобно какъ в Гезіодовой теогоніи сосредоточено было на мірообразовательномъ процессъ; лишь на разъяснение его постепенно уаспалнсь для философскаго сознанія другія проблемми философскаго знанія и въ связи съ его дазъясненіемъ получали онв свое разрёшеніе, такъ что Аристотель считалъ себя въ правѣ сказать о своихъ древнихъ предшественникахъ физикахъ, что они хозропоисти χαί περί γενέσεως χαί φθοράς είναι την θεωρίαν πάσαν αύτοις Phys. VIII, 1. 250. b. 15 - 18. Но самая постановка въ философія ученія о космогонеческомъ процессъ, равно какт и постепенное усложнение этого ученія возникавшими новыми проблеммами такъ существенно отличали философскія ученія оть миеологическихъ взглядовъ, что, не смотря на сходство ихъ по предмету, мы, переходя отъ космогоній поэтовъ къ космогоніямъ философовъ, живо чувствуемъ, что вступаемъ въ совершенно новую умственную атмосферу. Новое направление умозръния довольно опредъленно обозначается уже у Оалеса; но его черты во всей своей полноть и рельефности выстунають лишь въ системь Анаксимандра, назвавшаго безконечное началомъ вселенной.

Философское космогоническое ученіе отличалось отъ древней Гезіодовой космогоніи уже тімъ, что въ немъ отчетливо поставлены были ті вопросы, которые для сознательнаго и послідовательнаго мишленія неминуемо должны были возникать изъ самаго предположенія о происхожденіи вселенной. Убіжденіе въ томъ, что міръ не віченъ, что онъ нікогда произошелъ, естественно вело прежде всего къ вопросу о его будущей судьбі. Извістія усвояють Фалесу ученіе не только о томъ, что все возникло изъ воды, но и о томъ, что все разрішается въ воду. На выраженія, въ которыхъ передается это ученіе, конечно, едва ли можно смотріть какъ на совершенно точную формулу Фалесова взгляда: не изъ сочиненій Фалеса, а изъ истори-

слъдовательно существующихъ другъ за другомъ, безчисленные міры, одновременно существующіе, такъ какъ при разъясненномъ выше взглядъ на сизну міровъ, ръшеміе этого вопроса ничего не можетъ прибавить къ ученію о безконечномъ.

### 252 журналь министврства народнаго просвъщения.

ческаго преданія почерпались св'ядінія о немъ, по видиному, уже самниъ Аристотеленъ. Но такъ какъ нельза сомниваться, что Оалесъ вивств со всею древностію быль убвжденъ въ происхожденін вселенной, то намъ достаточно принять, что имъ устанавливалась связь, въ какой бы то ни было формй, между происхождениемъ вещей изъ воды и разрътеніемъ ихъ въ воду, чтобы придти къ убъждению, что въ его сознания не могъ не быть ясно поставленъ вопросъ о судьбѣ не частныхъ только вещей, относящихся во вселенной, но и самой вселенной. Другое діло дальнійшая проблемия, воторая возникала изъ того же предположения объ ограниченности нашей вселенной по времени ся существованія. Начались ли только съ возникновеніемъ нашего міра всё космическіе процессы и кончатся ли они съ нимъ? Доджны ди мы предположить ничёмъ невозмутемый, покой первичнаго вешества до вознивновенія нашего міра и послё его разрушения? Нать никакихъ оснований предполагать, что эти вопросы возбуждались уже въ мысли Өалеса. Во всякомъ случав первимъ мыслителемъ, ясно поставявшимъ ихъ въ своемъ сознания, быль Анаксимандръ. Ему первому усвояется извъстіями ученіе о вычномъ движения, то-есть, отринание покоя первоначальнаго вещества за пред'Блами періода жизни нашего міра; ему первому усволется ученіе о безчисленныхъ мірахъ, сивняющихъ другъ друга, то-есть, ясное и отчетливое представление о судьбѣ бытия до возникновения и псслѣ разрушенія нашей вселенной. Какое огромное значеніе нибли эти вопросы для его мышленія, объ этомъ достаточно свидвтельствуеть тоть факть, что самое крупное понятіе въ его системѣ, его понятіе о безконечности начала, мотнвировалось неизсяваемостью рожденія, то-есть, убъжденіемъ въ візности мірозиждительной діятельности начала. И разъ ясно поставленная Анаксимандромъ проблемма уже не исчезаетъ изъ философскаго сознанія, хотя р'вшеніе ея получаеть различныя формы: то является оно въ формѣ Анаксимандрова же ученія о безчисленныхъ мірахъ, то принимаетъ форму ученія объ единомъ мір'в періодически возникающемъ и разрушающемся, то наконець, прошедши подготовительныя ступени, развивается въ учение объ единомъ вѣчномъ мірѣ, то-есть, береть назадъ самое то предположение о происхождение міра, изъ котораго оно впервые возникло.

Ученіе о вѣчномъ движеніи и о смѣнѣ міровъ въ системѣ Анаксимандра, какъ мы видѣли, даетъ логическое оправданіе для признанія безконечности начала въ смыслѣ его пространственной без-

### BESKOHEYHOE AHAROHMAHAPA.

предъльности. Такъ нолучаетъ асную и отчетливую постановку другая проблемма-о конечности или безконечности бытія. Противорѣчивыя извѣстія о водѣ Оалеса, называющія ее то конечною, то безконечною (Simpl. in Phys. 23. 22 сл. 458. 24 - 25), твиъ самниъ показывають. что они въ системъ Оалеса ищуть отвъта на вопросъ, который въ опредёленной формъ ниъ еще и не ставился; и сомнительно, чтобъ Анаксимандръ могъ называть начало однимъ терменомъ то атвороч, еслибы уже до него этоть терменъ примвнался въ другому веществу, отличному отъ его вещества и также принемаемому за начало. Этоть новый вопросъ о конечности или безконечности бытія вызваль въ въка классической философіи едва ли не болѣе споровъ, чѣмъ какой-либо другой философскій вопросъ. Правда, не самое Анаксимандрово доказательство безконечности бытія нанболёе сосредоточивало на себё философское внимание (хотя, конечно, и съ этимъ доказательствомъ приходилось инать дало); приковывали внимание къ вопросу о конечности или безконечности бытія тв трудности, которыя находиль анализь въ понятія безконечнаго, все равно ставилось ли оно въ мысли какъ вещественное бытіе или вакъ пустота, окружающая міръ. Но этотъ анализъ, это сознание трудностей впервые сдёлались возможными, лишь когда ясно былъ поставленъ вопросъ о безконечномъ продолжающенся за предълами міра бытів, а это именно и сдълано было си-CTEMOR AHARCHMAHIDA 1).

<sup>1</sup>) Понятно, что это не значить, чтобы вдея безконечнаго по протяжению бытія не индла своего историческаго генесиса въ симсля постепеннаго проясне, нія ся въ сознанія. Важибішнить переходнымъ моментомъ въ этой исторіи, миз кажется, было представление о трансцендентномъ въ отношения къ міру протяженновъ бытія, простирающенся въ неопредэленную даль. Едва ди можно отрицать даже у древизёщахъ поэтовъ способность хотя смутно представлять протяжение за гранидами вселенной: оно предполагается извёстнымъ Гезіодовымъ описанісиъ границы вселенной, куда свержены были Титаны. Сомнительно, чтобъ и Фалесь протяжение подвенной воды представляль себя такимъ незначительнымъ. чтобы вращающие свътила не встрачали его на своемъ подземномъ пути: таное представление едва на не разнинось бы признанию, что вода визств съ плавысщею на ней землею есть метеоръ, в между твиъ о Салесъ ничего подобнаго извъстія не говорятъ, и выпуздая постановка подоблаго извъстія о положенія зение по учению Анаксимандра (у Гипполита), по видимому, доказываеть, что Анаксимандръ первый открывалъ подъ землею свободное мъсто круговращению жеба; върние предположить, что вода Салеса простиралась внизъ (и, конечно, Въ боковыя стороны, но едваля вверхъ) въ неопредъленную даль и что въ ней ОНЪ НЕВАЛЪ ТАКОЙ ОПОРЫ ДЛЯ ЗЕМАН, КОТОРАЯ НЕ ПРЕДСТАВЛЯЛА ОМ СО СТОРОНЫ

### 254 ЖУРНАГЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Философія не только расширяла представленіе о космическонъ процессѣ за тѣ предѣлы времени, далѣе которыхъ оказывалось без-

своей изотности такихъ же препятствій для круговращенія неба, которыя должна была бы представлять веняя; въ таконъ случав двлается болве понятнымъ приинсываемое ему Гипполитовъ (Dox. Diels. 555. 4-5) ученіе, что водою фотрам хичи́овис ублесван; и если въ своей водё онъ нокаль более удобопроходниой среды для вращающигося неба, то его взглядь окажется естественною нереходною ступенью въ геніальной мысли Анаксимандра, что земли есть метеоръ. Но если принять это предположение, то въ насев воды, лежащей глубже того разотояния, на которонъ вращается небо, ны буденъ, очевидно, имать бытіе прансцендентное въ отношения къ нашей вселенной, и въ таконъ случав и другое учение Анаксимандра о томъ, что начало обнижаетъ вседенную или небеса, сдълается для насъ совершенно понятнымъ; дело въ томъ, что какъ Гезіодъ, такъ и древизвщие оклосоом іонійской школы ищуть опоры для вселенной и естественно ставять первымь реальнымь звеномь бытія то, что можеть служить такой опорой: у Гезіода происхожденіе земли, которую онъ называеть соростерчос жачточ έδος άσφαλές αίει άθανάτων η κъ κοτοροθ πρηκράπιες σο δωτίο, πρεμποςτεγοτь происхождению другихъ частей универсуна, у Салеса начало отожествляется съ водою, которая служить опорой самой земля, у Анаксимена оно отожествляется съ воздухомъ, которымъ, по его учению, поддерживается земля и даже важизиmis contras (Arist. De coel. II. 13. 294, b. 18-16. Hippol. Dox. Diele. 561. 2-4. сл. Teichm. Stud. z. Geech. d. Begr. 84-91); естественно, что и Анансинандръ скотраль на начало какъ на опору вселенной; и какъ скоро онъ перенесъ понятіе о визв, то-есть, о направленім паденія твль, оставленныхь безь поддержин, на всю небесную перносрію (какъ это видно наъ его доказательства неподвияности земли), неизбёжно, начало и опора вселенной должна была у него не продолжаться только неопредвленно внизъ, а охватить (перібусіч) вселенную со всяхъ сторонъ. Если тотъ же терминъ перисуску употребляетъ и Анансименъ (Plut. Plac. H Stob. Dox. Diels. 278. 12-15), Bopornsmillen, oueshano, st Gageсову понятію о низъ, то это, конечно, уже результать установившагося понятія о безконечности начала, следовательно, о безпредельномъ распространении его во всъ стороны; но при этонъ все не заслуживаетъ вниманія, что Анаксименъ сравниваеть вначение охватывающаго мірь воздуха сь вначениемъ души, которая, будучи воздухомъ, соухратеї пийс: ясно, что съ представлевіенъ охвата міра началомъ продолжаетъ соеденяться представление о начала какъ не допускаю. щенъ распаденія частей міра, условлявающенъ соединенія наъ въ одно цілос,--мысль, которая всего удобние могла явиться при Анаксимандровонъ представленія объ одинаковой возможностя для всёхъ центральныхъ частей вселенной разлетаться во вса стороны. Когда Анаксимандръ всладствіе сдаланнаго виъ отвритія, что венля метеоръ, пришелъ къ своему особому представленію о низъ и поэтону призналь начало облегающимъ ніръ со всяхъ сторонъ, то оставался одниъ шагъ для того, чтобы отъ этого представления неопределенного продолжения бытія во всъ сторовы за границами міра перейдти къ ясной концепція бытія безпредъльнаго. Мысль о въчномъ движения и сивив игровъ въвыше разълснеявонь симола побудила сдалать этоть шагь, а визств дала логическое оправда-

255

сильно заглянуть воображение древнёйшихъ поэтовъ, она не только требовала сознательной постановки конечности или безконечности бытія, она существенно намвняла самое представленіе о космогоническомъ пропессв. Характерную черту философскихъ космогоній даеть наиъ ясно видъть Аристотель, когда онъ не одниъ разъ и очень определенно говорять объ общемъ убъждения физиковъ, что ничто не возникаеть вновь и не превращается въ ничто <sup>1</sup>). Открытаго ученія о вознивновения изъ ничего старается по возможности избъгать уже аревная космоговическая поэзія. По установленія первыхъ звеньсвъ бытія. Гезіоль говориль о рожденін одного бытія изъ другаго, рисуя, очевилно, процессъ постепеннаго усложнения бытия аналогично съ процессоиъ размноженія индивидуумовъ въ мірѣ человѣческомъ. Потребность въ такого рода образахъ, конечно, возникала изъ того же инстинкта мысли, который вызваль позание сознательную вист въ невозможность чистаго возникновенія взъ ничего; но эти образи давади только мнимое удовлетвореніе вызвавшему ихъ инстинкту: въ космогонической-поэзін порождающее не убывало вслёдствіе выдёленія нать него порожлаемаго, а сохранялось во всей своей пёлости, и такъ какъ эта поэзія не имъла никакого представленія объ актъ творческой воли, то порожденія на дёлё были по своей субстанціи непонатною прибавкою ка существующему, то-есть, возникали изъ чистаго ничто. Убъждение въ невозможности возникновения изъ вичего и полнаго исчезновения, съ которымъ выступила философія, въ существв двла равнялось убвждению, что кажущееся возникновение и исчезновеніе суть лишь зам'яна одного бытія другимъ, что, наприм'яръ (если взять эту мысль въ примънения къ предметамъ, о которыхъ неръдко упоминается въ извёстіяхъ о восмогоническихъ взглядахъ философовъ) пары суть только испарившіяся или утончившіяся части воды, дождь-освдающіе или уплотнившіеся пары и пр. п. Это проясненіе инстиятта мысли, совершившееся, конечно, частію подъ вліяніемъ на-

**VACTE CULXIX, OTJ.** 2.

· 3

ніе представленію о безконечномъ бытія. Совершенно понятно, что представленіє о періє́денч, на которомъ уленялось понятіе то Апенроч, тотчасъ же (вёроятно, уже у Анаксимандра) само исвало себё логическаго оправданія въ послёднемъ понятів, которое такъ счастливо, какъ казалось, нашло для себя твердую опору въ ученім о вёчномъ двяженія.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Phys. I. 4, 187. a. 27-29: διὰ τὸ ὑπολαμβάνειν τὴν χοινὴν δόξαν τῶν φυσιχῶν εἶναι ἀληθη, ὡς οὐ γινομένου οὐδενὸ; ἐχ τοῦ μὴ ὄντος. Gen. et corr. I. 3. 317. b. 28-31: δ μάλιστα φοβούμενοι διετέλεσαν οἱ πρῶτοι φιλοσοφήσαντες, τὸ ἐχ μηδενὸς γίνεσθαι προϋπάρχοντος. Το πο Metaph. I. 3. 984. a. κομ. μ μρ.

### 256 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

копленія фактовъ, свидітельствовавшихъ о такой замёнь одного битія другимъ, частію вследствіе более сознательнаго и внимательнаго отноmeniя къ фактамъ извёстнымъ издавна, доджно было произвести настоящій перевороть въ космогоническихъ ваглядахъ. Живая фантавія народа и его древнихъ поэтовъ не только одинетворала разнообразния части вселенной, небо, землю, море, рёки и пр., она рисовала общія представленія. отвлеченныя отъ частныхъ сходныхъ другъ съ другомъ явленій (дея, ночи, зари, моднін, грома и пр. п.), въ качестві особыхъ конкретныхъ предметовъ и сиотръла на послъдние какъ на непосредственную причину частныхъ явленій, которыхъ они ділались одидстводенными представителями; вследствие этого какъ наблюдаемая послёдовательность частныхъ явленій одного за другимъ, такъ н разнообразныя другія случайно образовавшіяся ассоціаціи между ними вели въ уставовлению въ восмогоническомъ процессъ генетической связи не между самыми этими явленіями, а между одицетворенными ихъ отвлеченіями, тогда какъ самыя явленія уже непосредственно сводились къ этимъ отвлеченіямъ какъ своимъ причинамъ. Теперь идея замёны одного бытія другимъ при возникновеніи и исчезновеній бытія невольно заставляла генетически связывать другь съ другомъ самыя явленія и реальные предметы; такимъ образомъ олицетворенныя отвлеченія оказывались излишними для ихъ объясненія и должны были свроино и безъ шума сойдти со сцены. Та же идея должна была при самомъ установления генетической связя между предметами и явленіями ограничивать значеніе случайныхъ ассоціацій, такъ какъ невольно заставляла обрашаться къ такого рода фактанъ послёдовательности, гдё можно было или прямо подийтить замвну одного реальнаго бытія другинъ, или косвенно убвдиться въ подобной замень. Съ другой стороны, та же идея замёны одного бытія другимъ при важущемся возникновенія и исчезновения доджна была повести къ постановкъ въ философскомъ сознания новаго философскаго вопроса. Въра въ невозножпость безусловнаго возникновенія и безусловнаго уничтоженія есть въра въ непрерывное продолжение реальности и должна вызывать стремление точные опредылить то, что именно продолжаеть существовать въ процессѣ смѣны, не смотря на пестроту смѣннаго разнообразія. Первыя философскія системы, выходившія изъ предположенія о состоявшемся нёкогда возникновения міра и, слёдовательно, предполагавшія начало, первичное вещество, части котораго въ мірообразовательномъ процессѣ переходятъ въ новое состояние, не могли не

257

слить преиставление объ этой продолжающейся реальности (какъ скоро явнлась опредбленная ндея о ней) съ представлениемъ о своемъ первичномъ веществъ, или лучше сказать, фактически идея непрерывно ародолжающагося среди сивны бытія нав неопредвленнаго сиутнаго представления впервые сама превращается въ опредбленное представленіе, какъ скоро начало (фруή) сознательно ставится не какъ только простой первый членъ цёпи развитія, но и какъ реальность, продолжающая существовать въ другихъ предметахъ, которые изъ нея возникають и которые разсиатриваются какъ различные только способы ея существованія. Аристотель видить въ Салесь родоначальника философін; преданіе не приписываеть Өалесу ни одного мижнія, которое напоминало бы особенности мисологическихъ представленій, поэтому, хотя у насъ и нётъ извёстій о подробностяхъ космогоническаго процесса по его взгляду, однако им не нивемъ ни малвяшаго повода сомнёваться въ томъ, что при его космогоническихъ объясненіяхъ вообще предиолагалась заивна одного бытія другнить во всёхъ процессахъ кажущагося возникновенія и уничтоженія. Но мы една ли имвенъ право думать, что уже у него неопредвленная идея о непрерывномъ существования реальности при смѣнѣ перешла въ отожествление этой реальности съ началомъ, то-есть, что онъ уже утверждаль не только, что изъ воды все возникаетъ и въ воду все возвращается, но что изъ воды все и состоитъ. Правда, Аристотель въ Metaph. I, 3 подобнымъ образомъ характеризуетъ начало древнёйшихъ философовъ вообще и тотчасъ за этикъ начинаетъ перечень ихъ съ Оалеса, слёдовательно, и его причислнотъ къ отожествлявшимъ начало съ субстратомъ. Но нътъ ничего невозможнаго въ томъ предположении, что въ этихъ словахъ Аристотеля всему историческому ряду мыслителей принисань взглядь, который не быль высказань и твердо **УСТАНОВЛЕНЪ** ПЕДВЫМЪ ИЗЪ НИХЪ, А СУЩЕСТВОВАЛЪ У НЕГО ЛИШЬ ВЪ ЗАчаткъ, но который развился тотчасъ же послъ него и долженъ былъ развиться въ силу общаго убъжденія этихъ мыслителей въ некозможности безусловнаго возникновенія и совершеншаго ушичтоженія. Если справедлево, что теорія сжатія и расширенія формулирована была лишь Анаксименомъ, то этотъ Фактъ долженъ подтверждать высказаяное предноложение, такъ какъ для мыслителей, признававшихъ за вачало стихію, то-есть, вещество простое, лишь въ этой теоріи нашло для себя отчетливое выражение убъждение въ непрерывномъ продолженін существованія начала при самой сибив состояній. Заслуживаеть, при разрёшения этого вопроса, внимания и показание позднёй-

3\*

### 253 журналъ министврства народнаго просвъщения.

шихъ известий, стоящихъ ближе къ первоисточнику, изъ котораго они черпали. Въ Plut. Strom., когда говорится о Оалесь, упоминается **ΜΗΙΣ ΟΟΣ** άργήν τῶν δλων; HO ΟΟΣ τὸ ἄπειρον ΑΗΑΕCHMAHADA ΓΟΒΟΡΕΤCE 37BCB, 4TO OHO τήν πάσαν αιτίαν έχειν τοῦ παντός γενέσεώς τε xai φhoрас 1), то-есть, вдесь, очевидно, предполагается, что безконечное Анаксимандра было уже не только началомъ какъ вода Өалеса, но представляло собою и другія формы аітіас. Подъ этими другими причинами, ввроятно, нужно разумъть между прочниъ и то, что впослёдствія называлось опохещеном или также отогустоя (конечно, въ таконъ менье точномъ употребления этого слова, при которомъ не счатали необходнишиъ дълать исключение изъ него для Анаксимандрова бечконечнаго, единственнаго во всемъ древнемъ мірѣ начала, въ которому понятіе ствхіи могло прилагаться лишь въ смислё не совсемъ точномъ). Гивполить въ своемъ извёстія объ Анаксимандрё, по видимому, прямо даеть разъяснение этой паза airia Strom. Plut. Онъ сначала называетъ безконечное άργήν των δντων; затвиъ назвавъ его άίδιον (хай άγήρω въ UPOTUBORO. ACAB HOCTS ROBATINO O BUGNEHE), TO-OCTS, RDHUHCHBABS CMV TO свойство, съ которымъ соединено пепрерывное продолжение существо-BRHIS, CBOANTS DEBYALSTATS BE ΠΟΛΟΞΕΒΙΘ: ούτος μέν ούν άργην και στοιγείον είρηχε των όντων το άπειρον; ΠΟΟΛΈ ΒΤΟΓΟ ΟΗΈ ΒΑΚΙΝΡΑΘΤΈ ΗΒвёстіе о безконечномъ Анаксимандра прибавкой: прос де тобто хіνησιν άίδιον είναι, έν ή συμβαίνει γίνεσθαι τοὺς οὐρανούς 3). Τακμητ образомъ, мы здѣсь ниѣемъ три черты безконечнаго: оно, вопервыхъ, есть начало; вовторыхъ, вѣчно, что, нужно думать, древнему извёстію давало поволь называть его отогувіоч или, какъ у Семплиція, опохвішенов <sup>3</sup>); и втретьихъ, ему присуще вѣчное движеніе. Очень въроятнымъ представляется, что эти черты безконечнаго сократились въ Plut. Strom. въ пасач адтіач въ очевилное отличіе отъ воды Өалеса, названной только аруйи 4). Но какъ бы Өалесъ ни

.. . .

. ...

Digitized by Google

•; <sup>•</sup>

<sup>1)</sup> Dox. Diels. 579. 5-8.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ibid. 559, 15-22.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Simpl. in Phys. 150. 12-13; однако въ другомъ мъстъ 24. 13-15 стогдейоч, какъ и у Гипполита.

<sup>4)</sup> Вядъть въ оразъ Гипполита объ Анаксимандръ протос тойчона хадетас тус срудс (Dox. Diels. 559. 20-21) и въ подобныхъ оразахъ Симплиція (см. цитату предшествующую) прямое свидътельство о токъ, что Анаксимандръ первый назелла начало отнисей или субстратомъ, какъ хотятъ Тейхмюллеръ и Нейгруворъ, миз кажется, нельзя: ни самый текстъ извъетій, ни общія историческія соображенія не оправдываютъ этого взгляда.

учель, нельзя соме вваться по крайней мёр'й въ томъ, что у Анаксимандра уже совершилось отожествление начала съ продолжающею непрерывно существовать при смёнё реальностью: на это указывають не только приведенныя извёстія, но уже и тоть факть, что онь хочеть получить разнородное чрезъ выдёление изъ безконечнаго, оберегая такниъ образонъ содержание безконечнаго отъ прямаго перехода въ несе бытіе и какъ бы увъковъчивая въ немъ самомъ это иное содержаніе, которое должно заступить его м'ясто. И та неисчерцаемая снла рождения, которая приписывалась теперь началу и которая рельефно выражалась въ его пространственной безпредильности, сана собою способна была вызывать убѣжденіе, что его природа сохраняется, а не разрушается, переходить дешь въ нное состояние, а не ванбняется совсбив иною природою при своихь мірообразовательныхъ процессахъ. Такимъ образомъ, эта посл'ядняя мысль, проходящая различныя сталін своего развитія въ исторія системъ древнихъ ФЕЗИКОВЪ. НО ВСЕГІА ВЪ ТОЙ ИЛИ ДОТГОЙ ФОДИВ НИВ ПЛИСТШАЯ. ЛОЛЖНА была явиться уже у Анавсимандра, и можетъ быть, у него перваго.

۱

Сочинение Анаксимандра не давало не только точнаго описания воноды безконечнаго, но и постаточныхъ данныхъ, наъ которыхъ можно было бы вывести его взглядъ на эту природу. Самъ Аристотель необыкновенно вскусный въ толкования мевний своихъ предшественниковъ, очевидно, не общается высказать опредбленнаго сужденія о видовыхъ свойствахъ этой природы. И неопределенность въ этокъ пункть Анавсимандровой системы не представляеть ничего удивительнаго. Выраженія извістій: "природа безконечнаго", "безконечное", --выражения, которыми ограничивался, конечно, и самъ Анаксимандръ. достаточно ясно говорять намъ, что вы присутствуемъ на торжествъ отврытія безконечности бытія и что свёть ведикаго отврытія въ фруй этого свойства безконечности, неожиданное расширение досель неопре-**КЪЛЕННО ОЧЕДЧИВАВШАГОСЯ** ПЕДЕДЪ СОЗНАНІЕМЪ КРУГОЗОРА ТАКЪ ОВЛАдваеть сознаніемь, даеть ему такое полное удовлетвореніе, что указаніе на эту безконечность кажется ему достаточнымъ разъясненіемъ всёхъ вопросовъ относительно его природы. Однако эта неопредёленность, въ какой по необходимости является передъ нами ионятіе Анаксимандра о природ'в его безконечнаго, никакъ не безусловная. Разнообразныя отношенія, въ которыя ставились другь къ другу безконечное и конечное бытіе при мірообразовательномъ процессв, все же давали возможность Аристотелю установить выше разълененныя черты перваго, и онв во всякоиъ случав достаточны для

### 260 журналъ министерства народнаго просвъщения.

насъ, чтобы понять по крайней мври тв общія задачи космогонін, которыя вызывале представление природы безконечнаго съ этиме именно чертами. Признавая единство природы безвонечнаго, Анаксимандръ, конечно, хотёль придать ей свойства исходнаго пункта космогоническаго движенія, то-есть, возможную простоту, нерасчлененность содержанія для того, чтобъ нивть возножность уже косиогоническому процессу предоставить постепенное усложнение в расчленение бытия, которня характерезують вселенную. Это стреиление обще всвив взглядань, празнающимъ происхождение вседенной: оно вызываетъ мысль о первоначальности хаоса у Гевіода, воды у Өалеса, воздуха у Анаксимена, смішевія, въ которомъ вичто не выдвлялось, у Анаксагора и пр. Но ставя въ безконечномъ на ряду съ единствомъ и все содержание остальнаго бытія какъ бы въ зачаточномъ состоянія, онъ хотѣлъ, очевидно, вивть въ немъ такое свойство, которое объясняло бы, двлало бы понятнымъ для мысли происхождение изъ него будущаго разнообразия. Если въ хаосъ Гезіода видъть прежде всего зіяющую бездау съ самымъ неопредъленнымъ представленіемъ о какомъ-либо содержанія, ее наполняющимъ; если принять во вниманіе, что это содержаніе, какъ бы оно ни представлялось, очевндно, не играсть пикакой роли въ происхождения разнообразия, далёе постепенно развивающагося, то послёдная черта'Анаксимандрова начала окажется новою въ философія сравнительно съ древнею поэзіей. Поэзія Гезіода, правда, тотчасъ же за хаосомъ вводить Эрота; но Эроть имветь целію объяснять только вводимые далёе акты рожденія, но не свойства рождаемаго, онъ не развясняеть, почему рождаемое имбетъ такую, а не иную природу, почему вообще представляеть оно бытіе разнообразное. Потребность, которая вызываеть у Гевіода представленіе Эрота, скорве тожественна съ тою, которая заставляла философовъ прилагать началу вообще движение. Лишь теорія сжатія в расширенія представляла другую поцытку объясныть изъ начала разнообразіе дальнёйшаго бытія. Виёсто того. чтобы предполагать это разнообразие какъ-то предсуществующенъ въ первоначальномъ бытіи и потому изъ него выдъляющимся, она награждала начало способностью сжиматься и расширяться, то-есть, уплотняться и разрёжаться и тёмъ старалась сдёлать прозрачнымъ для мысли появление новыхъ формъ. Есла эта теорія Өалесу не принадлежала, то все, что могъ давать Оалесъ для объясненія вяъ своего простаго начала будущей разчлененности и разнообразія вселенной, --- все это только ограничивалось приписываемою ему Аристотелемъ ссылкой на факты опыта, довазывающие значение жедкости при процессь рождения. Но Арестотель ясно даеть понять, что руководится въ этомъ извёстіи не какимълебо преданіемъ объ ученія Өалеса, а простою догадкою; да и эти фавты могли только свидётельствовать о томъ, что изъ единства жилаго Фактически возникаеть разнообразное бытие, но не разъясняли, какимъ образомъ это ногло происходить, не дълали это пронскожденіе понятнымъ для мыслю: ссыдва на факты опыта неоспоримо ставила космогонию на более реальную почву, но она не давала какого-либо опредёленнаго отвёта на запросъ мысли, требовавщей объяснения этихъ фактовъ. Такимъ образомъ, и въ этомъ отношение взглядъ Фалеса оказывается, по вндимому, лишь переходною ступенью въ установий проблеммы и въ попыткамъ ся ришенія, цервый примъръ котораго даетъ лишь система Анаксимандра. Мы уже знаемъ, какія противорёчія должны были обнаружаться въ Анаксимандровомъ рёшенія этой проблеммы, въ постановкё природы единой и въ то же время какимъ-то образомъ содержащей въ себѣ многое. Нисколько не удивительно поэтому, что тотчасъ же у его преемника Анаксимена является совершенно яное цаправденіе въ разрѣшеніи проблеммы. Вийсто того, чтобы въ начали вилить заключеннымъ уже все будущее разнообразіе, онъ награжаеть его лишь такими способами движенія, которие сами собою должны давать это разнообразіе. Однако и направление, въ которомъ искалъ разрѣшения проблеммы Анаксимандръ, вслёдствіе возникновенія новаго направленія въ ся рёшенія, никакъ пе сходнтъ съ исторической сцевы. Въ то время какъ къ Анаксимену примыкаеть Діогенъ Аполлонійскій, мысль Анаксимандра оказывается нивющею въ себв столько привлекательнаго, что въ преобразованномъ, правда, видѣ вновь она является у Анавсагора. Вслѣдствіе открытыхъ у Анаксагора противор вчій Архелай одять принужлень въ этомъ пунктѣ сблизиться съ Анаксименомъ; съ нимъ замираетъ школа древнихъ физиковъ. Наклонъ къ отриданию происхождения міра, продолжение анализа понятия о быти неизмённомъ среди измёнения, закончившееся ученіснь о совершенно безкачественномъ субстрать, но вилимому, совствиъ снимають со сцены двъ враждовавшія одна съдругою теорін древнаго міра; но на самомъ дёлё ихъ отличіе другь отъ друга, утовченное до чрезвычайности, еще прододжаеть чувствоваться въ различія Аристотелева понятія объ блу какъ болация, какъ потенція всякой дийствительности, оть Платонова понятія о матерія какъ μή όν, какъ простой воспріемницѣ отражающагося на ней блеска міра идеальнаго.

У древнайшиха греческиха поэтовъ-мнеологовъ, Гомера и Ге-

### 262 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

віода не было,---нужно сказать это прямо, --- глубнем религіознаго соверцанія. Ихъ дъйствительные боги, награжденные высшикъ разучомъ и в'ядинемъ, могущественные хозяева вселенной, высшій предметь почтенія, поклоненія и страха, лишены истинно божественнаго свойства-вёчности, независимости по своему бытію оть какого бы то ни было другаго бытія, а вийстй съ твиъ они лишены истинно божественной двятельности ировиждительной; отсюда самая глубина бытія, его первичныя творческія силы не озарены у нихъ свътомъ истинно божественнаго разуменія и мудрости. Переворотъ въ этомъ отношения ясно обозначается космогонией Ферекида и философскимъ міровоззрѣніемъ Ксенофана. Фереквдъ относилъ Зевса къ первой тріаді, ясно признавая его в'уность и приписывая ему мірообразовательную дёятельность. Візность Ксенофанова Бога, полнота зависимости отъ него міра не подлежать ни малёйшему сомнёнію <sup>1</sup>). Что же подготовляло возможность этой перемёны во взглядахъ? Рость нравственной жизни постепенно очищаль понятіе о богахъ, которымъ древняя мноологія не затруднилась приписывать много недостойнаго. Но для того, чтобы живо почувствовать противорвчіе, которое заключалось въ мноологическихъ представленияхъ объ отношение боговъ къ космосу, мнв кажется, было недостаточно одного развитія нравственныхъ представленій. Какъ извістно, преданіе, идущее отъ Өсофраста, ставить Ксенофана въ историческую связь съ Анаксимандромъ. Историческія работы послёдняго времени указывають на зависимость Ферекида отъ взглядовъ того же Анаксимандра<sup>2</sup>). Поэтому едва ли можетъ показаться слишковъ смелою мысль, что учение Анаксимандра о безконечномъ подготовляло въ этому перовороту въ религіозныхъ представленіяхъ. Известія, которыя говорять, что Өалесъ навываль волу Вогомъ, справедливо считаются недостовърными. Нътъ никакого со-

<sup>1</sup>) Разр'яшеніе въ ту или другую сторону поднятаго въ поздн'ящее время Фрейденталемъ (Ueb. d. Theolog. d. Xenoph. 1886) вопроса о прав'я принесывать монотензить Ксеносану, для взгляда, нами развиваемаго, существеннаго значенія не им'ясть.

<sup>3</sup>) См: Diels. Zu Pherekydes von Syros. Archiv f. Gesch. d. Phil. I. 1. Если справеданно, какъ доказываетъ О. Кегп. (De Orph. Epim. Pherec. theog. 1888, р. 97-98), что по Ферекиду Хроносъ сх той убусо Зеесса сдалалъ огонь, воду и воздухъ, то это образование Хроносомъ (времененъ) изъ убусо Зевса-зепра (ibid., р. 94) огня, воздуха и воды хорошо сличить со выглядомъ Анаксимандра, котораго безконечнос, среднее по плотности между огнемъ и воздухомъ, вещество выдвалетъ то убущоу, причемъ также урбусс становится въ перазрывную связь съ рожденіемъ и гибелью.

### везвонечнов анавсимандра.

мнёнія, что и Анаксимандръ не давалъ такого имени своему бевконечному: название боговъ онъ предоставлялъ высшему изъ производнаго бытія, самниъ мірамъ, возникающимъ въ безконечномъ <sup>1</sup>). Но вёчность и пространственная безпредёльность начала (хоти послёдняя скоро же подвергнута была критическому анализу), а особенно полнота, всеобъемлемость его содержанія, обнимающаго въ себѣ все содержаніе міра въ объединенной формѣ, а не въ той односторонности. Съ которою является оно въ частныхъ прелистахъ: наконець, взглядъ на него не только какъ на опору міра, но и какъ на бытіе, дающее направленіе міровому движенію, все это возвышало его надъ богами мисологіи, делало его более божественнымъ, чвиъ были эти боги, которые могли сохранять свое божественное величіе лишь до твхъ поръ, пока, философскій взглядъ, ища въ предыдущенъ основанія для разъясненія послёдующаго, не озарилъ свётомъ велячія самый исходный пункть бытія. Аристотель по существу совершенно справедливо говорить, что для учившихъ безконечному оно было ведоу, и на этомъ ведоу религиозное сознание должно было всего скорве почувствовать недостатовъ истинной божественности въ своихъ собственныхъ богахъ. . ...

амійний страна в столька скупалість с стольку **Ша Қаршненій.** «К When the stand the stand of the A second dependent of a second second second HAD THE BEACHAR CONTRACTOR FROM TO a characteria de la composition de la dépende 2006 and a more a start of the strength of the start of the strength of the st read of the second s • • • • • • • • . . . and the second a state and save -1042 References and Advances State . . a second of the second second And an internet of the second second · · · · · · · · The first of the second state of the second st and the second states and the second states and and a second strange the second se  $+ _{1}H_{1}$  , where the energy constraints is the probability of the energy constraints of th والمراجع المراجع المراجع والمراجع 10 Construction of the second 1.  $\mu_{0}(a_{1}, \beta) = a_{1}(\beta) q_{0}(\beta) = 2a_{1}(\beta) = 2\theta + a_{1}(\beta) + a_{2}(\beta) = a_{1}(\beta) + a_{2}(\beta)  

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Си. вышеприведенную цят. Цицерона. Plut. Plas. и Stob. (Lox. Diels. 302. 27-3):..'Аναξίμανδρος τοὺς ἀπείρους οὐρανοὺς θεούς. Подобныя же извъетія повторяются и въ сочиненіяхъ церковныхъ писателей.

. 4.5 an arright .... . . . . . . . . . . . . . . . . 1 · · · H . ... ۰. ۰ · · · · · · · 1.11.1.1 以外,10月1日,4月10月10月11日,11日。 11日 15 % and the second 1111 111 1111 . . . · 3 · 1

# ГЕОРГІЙ ПИСИДІЙСКІЙ И ЕГО ПОЭМА О МІРОТВОРЕНІИ ВЪ СЛАВЯНО-РУССКОМЪ ПЕРЕВОДЪ 1385 ГОДА.

Въ ряду византійскихъ сочиненій, въ которыхъ излагались свъденія о природе, одно изъ важныхъ мёсть занимаеть поэма писателя VII въка Георгія Писидійскаго "Шестодневъ", переведенная въ 1385 году на "русскій" языкъ. Георгій 1) быль уроженець Писидія, одной изъ провницій Малой Азін. Не изв'єстно, когда онъ переселился въ Ковстантивополь, но вёроятно, въ молодости онъ посёщаль столичный гниподромъ, такъ какъ после изъ его игръ бралъ многія поэтическія сравненія для своихъ произведеній. Затёмъ, около 630 года онъ быль діакономъ церкви св. Софін (тіє нега́дія еххдиа́ас). Кроми того, ему приписываются должности то хартофиданса (библіотекаря), то свевофилакса (ризничаго), то референдарія: свидітельства о немъ различныхъ авторовъ не согласны между собою. По рукописи его произведеній въ Ватиканской библіотекъ, Ж 1126, онъ былъ скевофилаксь и діаконъ <sup>3</sup>). Никифоръ Каллистъ называеть его референдаріенъ <sup>4</sup>), Свида — діакономъ и хартофилансомъ. Изъ новъйшихъ изслёдователей Каве (Сате) почему-то называеть его митрополитовъ Никомндійскник <sup>4</sup>); Алдацій въ своей Diatribe de Georgiis строго держится словъ Свиды, откинувъ всё прочія свидётельства. Сли-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Георгій Писидійскій сравнительно рано причислень кълику святыхъ; когда вменно, не знаемъ; см. прологъ 19-го апръля (по Минологію Василія Македонявина 18-го апръля).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Migne, Patrologise cursus completus, series graeca, XOII, pag. 1183-1184.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Historiae ecclesiasticae lib. XVIII, crp. 48.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Эта ошибка повторяется и русскими учеными. Строева Вибліологическій словарь. С.-Пб. 1882, стр. 85.

### ГЕОРГІЙ ПИСИЛІЙСКІЙ И ЕГО ПОЭМА О МИРОТВОРЕНІИ. 265

ченіе и оцвика мивній Аллація, Каве, Удина, Фабриція в другихъ сявланы въ обширномъ предисловія къ сочинеціямъ Георгія, написанномъ Кверчи (Querci) <sup>1</sup>). Какъ бы то ни было, несомненно одно-Георгій Писидійскій быль священнослужитель и липо весьма близвое въ императору Ираклію и патріарху Сергію. У Георгія Анартола им находниъ слёдующее свидётельство о пророчествё Георгія Писидійскаго императору Гераклію, отправлявшемуся на церсовъ, которые, между прочимъ, стращно разорни роднну поэта Антіохію Писидійскую 1). Императоръ пришелъ къ св. Софія въ черной обуви. Георгій, увидя его, сказаль: "Ты обуль ноги въ черныя сандалін, но окрасниць ихъ въ красный цвётъ персидскою кровью".). О быванихь отношенияхь поэта къ императору свидательствують и нёкоторыя мёста его поэмъ; напримеръ: "Благосклонно прими мон рёчн; онё свободны отъ ласкательствъ, такъ какъ я отъ тебя научился азбъгать лицемъріа \*); и въ другомъ мъстъ: "Ты (императоръ) часто намъ высказывалъ свои воззрвнія на разлачные періоды твоей жизни" 4). Оттуда же видно, что Георгій быль очевидцемь поивнговъ Геракија и сопровождалъ послбанито въ персицскихъ походахь: "И мною овладёло стремленіе увидёть веселое преддверіе войны" 5); и далёс: "И и, о августёйшій, быль межь ними (тоесть, солдатами), раздёляль съ нами радость, когда они были въ доброиъ настоения, не еще болье сострадаль нить, когда приходилось вив-

and the second strate of the second part of and the property of the set of the state of the set of the

Ŋ

. P.C. Opera . Georgii Pisidae sete, Ed. Edgginius. Romae. 1772. Recensuit M. I. ) Себеось, Исторія виператора Иранда. О.-Пб. 1862, стр. 29 в 90. Querci.

. ·

Μελαμβαφές πέδιλον είλιξας πόδας

Βάψεις έρυθρον Περσιχών έξ' αίματων

Chronicon Georgii Amertoli, ed. Muralt, p. 567. To me приводится и у Кедрине, I, 719. ed. Bon. IV.

<b>)</b>	Μετ' εύμενείας τους έμους δέχου λόγους 'Ελέυθεροι γάρ είσιν έχ θωπευμάτων 'Εχ σοῦ μαθόντες μη λαλεῖν ύποχρίσει (De arm Dare I 37-39)
and the	'Έχ σου μαθόντες μη λαλείν ύποχρίσει
1	Αὐτός γὰρ ήμῖν ἐξαριθμῶν πολλάχις Τοῦ goũ βίου τὸ μετρον
4)	Αύτος γάρ ήμιν έξαριθμών πολλάχις
,	Τοῦ σοῦ βίου τὸ μετρον
	(Ib, III, 343-344).
•) .(	Πόθος δέ μοί τις ένθάδε προσήρχετο
•	Ιδείν τὰ τερπνά της μάχης προσύλια
.(·.)0	(Ib. II, 122—123).

# <sup>2</sup>66 журналъ министврства народнаго просвъщения.

ств съ ними продивать потови слезъ<sup>4</sup>). Сравнивая персовъ со вийемъ. онь говорить: "Главу зиви нынь видя, ны удивляенся..." 2). О патріархв Сергів Георгій также нервико упоминаеть въ своихъ трудахъ. Патріарху посвящень Шестодневъ, какъ видно изъ его начала: "Я приношу тебѣ плоды невоздѣланнаго сердца, плоды, возросшіе твоею росой. н пр. \*). Въ кониѣ поэмы поэтъ, говоря о томъ, какъ онъ внивиъ модящагося Сергія, зам'язаеть: "Узнали ны его, хотя онь и дуналь сириться" 4). Таковы свудныя данныя о жизни Георгія Писилійскаго. Ни года рожденія. на смерти его мы не знаемъ. Сочиненія его, дошедшія до насъ CYTE CABAYEDMIS: 1) El; την κατά Περσων εκοτράτειαν Ηρακλείου του βασιλέως άχροάσεις γ (Ο поход в царя Геракція на персовъ); завсь въ 1098. янбахъ воспёвается доблесть и благочестіе Праклія. объявивmaro Bonny Xospon. 2) Έχθεσις τοῦ πολέμου γενομένου εἰς τὸ τεῖγος ,τῆς Κωνσταντινουπόλεως μεταξύ των 'Αβάρων και των πολιτων (ΟΠΗCAHIO ΒΟΒΗΗ у ствиъ Константинополя между авадамя и гражданами годода); въ 541 сенарѣ разказывается о томъ, какъ Пресвятая Вогородина, по молитвамъ патріарха. Сергія, спасла Царьградъ (отъ аварскаго καγαθα. 3) Έγχώμιον είς τον, μάρτυρα. Άναστάσιον. (Ποχθαια ΜυθθΗΒΕΥ Анастасію), нохвальное слово въ прозъ, составленное въ 628 году. 4) Είς την άγίαν τοῦ Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ήμῶνἀν άστασιν (ΠΈCHE CBEтому Христову Воскрессий въ 125 ямбахъ). 5) Тичос, ахавиотос (Акаенсть "Богородицѣ); принадлежность его нашему поэту оснаривается (см. арх. Амфилохія Кондакарій въ греческомъ подлинникъ XII-XIII въка. Москва. 1879, стр. 15, и Порфирія Усленскаго Первое путешестве въ Ас. мон. П. Кјевъ. 1877, стр. 884). .... and the fifth of the second of and the second shift in a second second

1)	Τούτοις χράτιστε χαί συνήσθην είχοτως	121.211
•	Καλῶς φρονούσι και συνήλγησα πλέον	1 <sup>2</sup>
	Τη ταυτότητι αλήχυθείς των δαπρύων	
• 1110 B. P. 124	and some werden and standard and the fight of the state of the stat	•
2)	OA ADA DVERDALEZ ELGOIDA AGONGONEA	9 <del>.</del> ,91
-		1

Вообще нать ничего необычнаго въ тонъ, что клирики сопровождали Ираклия въ походахъ, особенно, если припоминть, что войны съ персами низли религіозный характеръ. Chronicon Paschale (*Migne*, XCII, 999) свидательствуетъ, что Ираклія сопровождали влирики.

*)	"Ηχω φέρων σοι της έρήμου χαρδίας
	Καρπούς γεωργηθέντας έχ της σης δρόσου
	(Hexaem. 32—33).
4)	Έγνωμεν αυτον χην δοχεί λεληθέναι
	(Hexaem. 1878).

### гноргій писидійскій и вго поэма о миротворении. 267

j,

6) Ήραχλιάς ήτοι είς την τελείαν πτῶσιν Χοσρόου βασιλέως Περσῶν (Γερακлала или о совершенномъ поражении. Хозроя паря Персинскаго): въ 471 ямбё опнсываются подвиги Гераклія на войнё и въ мирё. 7) Парвела еіс тох ратаюх вісу (О сусть живни, 262 янба). 8) Ката δυσσεβοῦς Σευήρου (На нечестивца Севера); произведение въ стихахъ (731 сенаръ) очень темное, написано противъ монофизитовъ; подъ вменемъ Севера, основателя севты акефалитовъ, по мевнію издателя Кверчи, скрывается какой-либо епископъ, покровительствовавшій ионофизитамъ. 9) Еξαήμερον ήτοι хоσμουργία (Шестодневъ или міротвореніе); поэна космографическаго содержавія въ 1910 янбахъ; время написанія ся видно изъ стиховъ 1845—1849: "И дай сму, получившему отъ Тебя власть, ему, освободителю міра и смирителю, Персін, или лучшо спасителю самихъ порсовъ, управлять всёми зомлями подъ солндемъ!", 1). Это могло быть написано послё персидской экспедицій, а слёдовательно, и поэма написана, тогда же, то-есть, послѣ-630 года., 🔬 · · · · · · · · · .1 . . .

Прочіе многочисленные, фрагменты сочиненій Георгія собраны въ изданія Кверчи и перепечатаны Минемъ <sup>3</sup>). О приписываемыхъ (spuria) Георгію сочиненіяхъ можно прочесть въ томъ же изданія.

Καὶ δός τὸν ἐχ σοῦ προσλαβόντα τὸ χράτος
 Τὸν ἀοσμορύστην τὸν διώχτην Περσίδος
 Μᾶλλον δὲ τὸν σώσαντα χαὶ τὴν Περσίδα
 Όλον χρατῆσαι τὸν ὑφ' ῆλιον τόπον...

<sup>2</sup>) Воть досель вышедшія изданія нашего автора:

1) Еξαημερον ητοι хоσμουργια ΓΕΟΡΓΙΟΥ ΤΟΥ ΠΙΣΙΔΟΥ διαχόνου хаї χαρτοφόλαχος τῆς μεγάλης τοῦ Θεοῦ Εχχλησίός τοῦ αὐτοῦ ἰαμβεια εἰς τὸν μάταῖον βίον. Opus sex dierum seu mundi opificium Georgii Pisidae diaconi et referendarii Constantinopolitunae ecclesiae poema ejusdem senarii de vanitate vitae. Omnia nunc primum graece in lucem edita et latinis versibus ejusdem generis expressa per Fed. Morellum Federici f. cum fragmentis ex Suida et aliis. Lutetiae apud Fed. Morellum typographum regium MDLXXXIV, pt in 4° (XVI+176), съ многочисленинин эпиграммами (въ старомъ значения слова) Гулонія, Аурата, Гроге, Рудлярда и пр. Изданіе очень ръдкое, по каталогу Вгипеt; находится въ С.-Пб., сколько знаю, только въ библіотехъ Академія Наукъ. Это изданіе, по словамъ Кверчи, было повторево въ 1585 г. безъ ведкой перемёны.

2) Той іч а́үіоıς патрос фийч Коріλλου патріардов 'Алеξачдряіаς парі Сшич ідіотитоς хаї фотйч. Romae apud Franciscum Zannetum. 1590, f. in 8°, ed. *Hieroпітия Brunnellus* S. J. Здъсь понъщены подъ имененъ Кирилла Александрійекаго — Шестодневъ Георгія Писидійскаго, стихи Григорія Назівниень и гимны Синезія. Вироченъ, санъ Brunellus сомизвался въ этомъ и, по видимому, не знагь париженаго изданія.

3) 'Etanpepov etc., ed. F. Morelli. Heidelbergae typis Commelini anno 1596, f. in 8º.

### 268 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

:.

Сочиненія Георгія были извёстны издревле. Эсофанъ Исповёдникъ заниствовалъ изъ него историческія свёдёвія. Онъ былъ любвнымъ авторомъ Свиды. Писатели среднихъ вёковъ, напримёръ, Григорій Кориноскій, авторъ сочиненія "О построеніи рёчи", Никифоръ Каллистъ, Михаилъ Пселлъ приходили отъ него въ восторгъ и ставили его стиль наравић со стилемъ Эврипида и Софокла. Братъ Андроника Дуки спрашивалъ Михаила Пселла: вто лучше умёстъ силадывать стихи—Эврипидъ или Писидъ (тіс откубси храїсточ, о́ Еоритібъ, ї о́ Пислібъ;)? Новёйшіе критики находятъ Георгія надутымъ и расплывающимся, а рёчь его—жесткою и наполненною гиперболами и словами собственнаго изобрётенія; пониманіе и критика его текта считаются дёломъ весьма труднымъ, хотя его стихъ (ямбическій пентаметръ) признается замёзательнымъ по чистоть <sup>1</sup>).

Переходя къ обзору Шестоднева, прежде всего занётниъ, что поэма распадается на двё части: со стиха 1 до 906 и съ 906 почти ло конца. Источниками для первой части (преимущественно — богословскаго содержанія) служили: Свищенное Шисаніе (Вытіс, Исходъ, Исалин, Іезекіиль и пр. и Новий Завёть) и творенія отцовъ церкви— Василія Великаго, Іоанна Златоуста, Григорія Назіанзина, Діонисія Ареопагита и др.; для второй части, содержащей въ себъ свёдёнія о природѣ, — сочиненія Аристотеля, Эліана, Плутарха, можеть быть, Плинія и пр., хотя нельзя сказать положительно, пользовался ли нашъ поэть ими непосредственно, или въ не дошедшихъ до насъ выборкахъ

- 4) Bibliotheca patrum. Parisiis, 1589. tom. VIII, p. 818 (latine).
- 5) Corpus poetarum Graecorum tragicorum et comicorum. Genevae. 1614. tom. II, p. 24.
  - II, p. 24. 6) Bibliotheca patrum. Appendix Bigneans. Parisiis. 1624, p. 387.
  - 7) Bibliotheca patrum Mprelliana. Paris: 1644-1654, tom. XIV.
- 8) Bibliotheca patrum. Lugduni, tom. XII, p. 323 (latine)-nepenewarma nepsaro Mopersiesa изданія безъ изимененій.

9) Opera G. Pisidae, Theodosii diaconi, Corippi Africani, rec. Jos. Maria Querci, ed. Fogginius. Котас. 1777, folio, Лучшее изданіс, какъ по обработив текста и полнотв сочиненій, такъ и по общирному введенію. Помвщены всё сочиненія Георгія.

10) Corpus scriptorum Historiae Byzantinae. Lipsiae. 1836. ed. Bekkerus, rec. M. Pinderus (только историческія сочиненія).

11) Patrologiae cursus completus acc., *I. P. Migne* (series graeca, t. XCII). Parisis. 1860, in 8°. Георгій помъщень всеь (стр. 1161). Присосдинены введенія Кверчи, Морелля, Беккера, съ ихъ прикъчаніями.

12) Ulaudii Aeliani opera etc., rec. Rud. Horchor. Lipsiae. 1866. Во 2-из томъ помъщенъ Шестодневъ нашего автора.

1) Nicolai. Griechische Literaturgeschichte. Magdeburg. 1878. III, p. 344 n 341.

12.1

### георгій писидійский и его поэма о миротворении. 269

и передализать изъ этихъ авторовъ. Быть можетъ, онъ занесъ въ поэму и свои личныя наблюденія надъ природой, и легендарныя свёдёнія, почерпнутыя во время путешествія на востокъ 1). Оставивъ въ сторовѣ вопросъ о взаниномъ отношении Шестодневовъ вообще, и въ частности Шестоднева Георгія Писидійскаго, къ Физіологамъ, ограничусь словами одного нёмецкаго ученаго, спеціально занимавшагося этимъ вопросомъ. "Мы думаемъ", говоритъ онъ,---, что Шестодневы и Физіологи (Thierbücher) развились рядомъ, но вноднѣ самостоятельно, а не то, чтобъ одинъ по образу другаго. Точнве опредвляя ихъ различіе, можно свазать, что Шестодневы суть перенесеніе (Uebertragung) классическаго знанія на христіанскую почву, а Физіологи (Thierbücher)---примънение (Anwendung) христіанскаго ученія въ античной основь (Wesen)<sup>6</sup> <sup>2</sup>). Общій харавтерь поэмы Георгія довольно темний, инстическій, напоминающій по тону то Псалтырь (особенно псаломъ 103-й), то книгу Іова. Но среди сухаго риторизма и надутаго лиризма видны проблески истинно высокаго религіознаго чувства и нервако поэтические образы. Чтобы познакомить читателя съ

<sup>1</sup>) Болзе подробныя указанія сдіваны мною при изданія славянорусскаго перевода Шестодневь Георгія Писидійскаго въ Памятнякахъ древней письменностя. (С.-Иб. 1882). По возможности всё подходящія міста древнихъ авторовъ собраны здівсь частью при помощи наданія Миня, частью личнымъ трудомъ. Текетъ евіренъ съ подлянникомъ, раздівневъ на стихи, приложены варіанты. Въ основаніе надавія положенъ текстъ XV віжа рукописи Толстаго № 144. Къ сожалінію, въ изданіе вираянсь многочисленныя опечатки. Здівсь же замічу, что прямой зависимости нашего Шестоднева отъ Шестодневовъ Василія Великаго и Северіана Гавальскаго и отъ греческаго Физіолога я не нашелъ.

<sup>3</sup>) Kressner. Ueber die Thierbücher des Mittelalters въ Herrigs Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Litteraturen. LV Band, 3-4 Heit. Braunschweig. 1876; см. также Gidel, Nouvelles études sur la litterature grecque moderne. Paris, 1878, р. 418. Въ посявднее время Физіологамъ гообще посчастливизовь. О вихъ писалъ г. Мочульский въ Русскомъ Филологическомъ Вистиникъ 1889, III, стр. 50-111, и докладывали на VIII археологическомъ Сл. Вада А. Д. Каримеез и А. В. Михайловъ. Славянский переводъ, напечатанный въ Starine, т. XI (сербский) и приготовляеный въ печати просессорав Дриновымъ (болгарский), въроятно, относится къ XIV стоятию (мизине просессора А. И. Сободевекаго). Т. Lauchert, авторъ новъйшаго капитальнаго изсладования о Физіологъ (Geschichte des Physiologus. Strassburg. 1889, стр. 73), указываетъ на то, что авторы Шестодневовъ вообще мало пользованись Физіологомъ, да и то, что указано Лаухертомъ, иожетъ быть объяснево единствомъ основнаго источника-Аристотеля и Эліана.

• .

Digitized by Google

### 270 журналъ министерства народнаго просвъщения.

поэмой, передаемъ содержаніе того, что вошло въ ея славянорусскій переводъ 1385 года<sup>1</sup>).

Въ началѣ поэть обращается въ покровителю своему, патріарху Сергію (славянскій переводчикъ 1385 года отнесь это обращеніе къ Богу), и просить его помощи. Патріархъ прогоняеть мракъ унинія свётовидною свёщею своихъ кроткихъ и тихихъ словесъ; къ нему часто приходить поэть со своею окаменѣвшею тернистою душею; патріархъ светь въ нее сѣмена божественнаго разума, и отъ нихъ выростаеть словесный плодъ (1-50). Да будетъ такъ и теперь. Вдохновеніе свое поэтъ почерпнетъ изъ твореній Давида, гласящихъ: "возвеличился еси Госноди, вся премудростію сотворилъ есн" (51-59). Затѣмъ говорится о неизслѣдимости Боже́ственнаго Существа, которое отражаетъ Себя въ Своихъ созданіяхъ. Неизиѣримая небесная сфера, распростертан какъ кожа, украшенная свѣтязами, двигается чуднымъ образомъ медленно, всегда сохраняя одни и тѣ же раз-

<sup>1</sup>) Списковъ втого перевода хранилось иножество. Руконисей XIF столымия, 10-есть, современныхъ переводу, до сихъ поръ не извъстно.

Рукопыси XV столютия: Имп. Публ. Выблютеки (Толстаю) № 144; Тронцио-Сергієвской лавры № 176 л. 188; въроятно, этого же времени важная для нашихъ предположеній рукопись, не дошедшая до насъ, но значащияся въ описи книгъ Филарета Никитича, подъ № 64 (Вистичкъ Общ. Дреенерусск. Искусства 1875 г., № 6-10, стр. 26): книга письменная, въ полдесть, ветха, въ добнахъ, въ кожъ, въ ней писано, какъ ходилъ Пиненъ митрополитъ ко Царюграду, да вт ней же премудраго Георгія Писида бесъда и похвала къ Вогу о сотвореніи дълъ его и ир.

Рукописи XVI вика: Имп. Иубл. Вибліотеки (Погодина) № 1067 л. 84 (вю жев) № 1032 л. 1; Новгор. Совійск. (С.-Пб. духови. акад.) № 1322 л. 390; Московской Синодальной № 951 и № 558; Макарьевск. Минен, іюнь (Патр. библ.); Виденской Публичной библ. № 53 (220) [по описанію Добрянскаго]; Іосиво-Водоколамскаго (Моск. дух. академіи) № 158 л. 335; М. Публ. музей: Ундольскаго № 583 и № 691.

Руковиси XVII свяка: Академія Наукъ № 16% по кат. Соколова); М. публ. музея: Пискарева № 183 л. 235, Ундолоскаю № 692 п № 626; Соловецкой (Казанской) бябліотеки № 290 (90) п № 123 (321); Царскаю (нынъ гр. А. С. Уварова) № 390 л. 348, № 404 л. 273, № 407 л. 98, № 419 л. 50, № 435 л. 45, № 719 л. 200; Имп. Публ. Вябл. (Толстаю) II № 290 л. 94 п № 403 л. 549, III № 62, IV № 69 п 1, Прибавл. I № 415 л. 341; Новгородско-Соейской (С.-Пб. духовн. академія) № 1447 л. 210; Санодальной Московской № 253, № 377; № 921; Воскрессенской Новојерусалинской № 98; Общества Исторія в Древностей № 194 л. 106, № 281 л. 57, № 297 л. 5; рукопись Ө. И. Бусласва алеавиты; Кіевск. дух. акад. № 528; Выголевсинской № 23 и пр.

Рукописи XVIII въка: М. Публ. музея: Ундольскато № 1029, Иискарева № 86 л. 222; Имп. П. Б-кн: Толстано, I № 188 в IV № 69, Прибавл. III № 101, и мн. др. (Здъсь мы указываля впрочемъ не только цълые тексты, по и отрывкя).

### гворгій писидійскій и его поэма о миротворении. 271

стоянія, ни на чемъ не утверждаясь. Небо остается неизмѣшнымъ, старвясь, пока его не сокрушить словомъ Создавший его. Увёнчацное звъздами, въ чудныхъ ризахъ, небо носить одинъ свътлый каменьсолнце на своей груди, а другой у ногъ -- луну; бездну повиваетъ небо, какъ пелена и землю держитъ по среднив. И вся эта неизивримая безконечность противъ Творца "яко едина бываетъ капля" (81-158). Реместводътелю этого многовертнияго небеснаго покрова. Единому въ Тронцѣ, воспѣваютъ пѣснь, какъ победителю, ангельские чный (160-185). Невыразимая врасота дня и ночя, разсвёть и сумерки, грозы, все составляеть общее достояние живущихъ. И воздухъ. которымъ ин говорниъ и дишемъ, не можетъ быть восхищенъ ни богатымъ, ни сильнымъ. Солнце, это око міда, всепитательный огонь, даеть свой свёть и нашему зрёнію, и малой лунной свёшё, а само **двигается доброчнино. по разъ утвержденному на**правлению. Четверина стихій, по веденому, столь между собою враждебныхъ, гармонично исполняетъ свое назначение (198-280). Времена года, "яко дъвы, ликующе вкупа, соплетають своя персты, да ликь составать доброчинныго житія". Постепенность ихъ смёны поллерживаеть растительный мірь. Медленно двигается время - семью днями, и также вертится медленно, но неуклонно колесо человеческой жизни (281-357). Эта сивна за твиъ и существуетъ, чтобы ны не вздунали считать Божествоиъ какую-либо тварь: солнце, луна, денница-проповѣдникъ ночи и пророкъ для, цебо, воздухъ, вся приснодвижимая тварь --раба Непреложнаго Существа. Вотъ клокочетъ градъ, разливается мракъ, спадаетъ огонь, дождитъ пепелъ; вотъ море, какъ неистовствующая вакханка, прибивается къ землё, реветь, точить пёну и снова тихо возвращается, какъ бъжавшая "рабыня, за власы держимая". Научимся, видя это, я устрашимся гивва Вожія: какъ крикъ битыхъ щенятъ устращаетъ львовъ, такъ и ны устрашинся, видя наказаніе твари (358-405). Господь долго предупреждаеть человіка различными знаменіями и символами. Онъ до того долготерибливъ и милосердъ, что кажотся лицепріятнымъ: считаеть до единой цаты всю милостыню и не забываеть чаши воды, поданной во имя Его. Онъ грозить человѣку: какъ стрёлецъ, наводитъ лукъ и снова его опускаетъ, ожидан покаянія. Господь создалъ землю на водахъ и ни на чемъ другомъ не утвердилъ ея; надъ нею носятся вѣтры, гремятъ громы, облака напояютъ жаждущую землю, градъ образуется, не смотря на жары, и сыплется со сибгомъ, который не каненбетъ отъ холоду. Везде отразилась непостижниость Творца: какъ въ зеркаль, Онъ явилъ Себя въ созданной

WAOTS COLAIX, OTJ. 2.

### 272 журналъ министвротва народнаго просвъщения;

тварн. Какъ ученикъ сначала изучаетъ буквы, потомъ склады и затвиъ уже переходнть въ словамъ и рёчн, такъ и мы сначала изучаемъ природу, начиная съ самыхъ простыхъ вещей, и, идя далбе въ глубину ученія, приступлемъ къ ученію о Богв и видимъ, что им нечего не изучили, какъ только "ствнь сокровенну" (506 - 631). Рожденіе и устройство человёка не менёе удивительно. Какъ изъ сёмени происходить и вровь, и жилы, и ребра, конии охраняется сердце? Откуда берется различіе половъ, рость твла и его старость, когда, какъ хлёбный колось, блёднёсть старикь и, какь колось, смотрить на землю и видить вичный домъ?" Части тила нашего устроены, какъ рабы, которые дёлаютъ каждый свое дёло, подъ смотрёніемъ госпожи-души. Поэть удивляется устройству органовъ чувствъ: уши устроены съ извидинами, чтобы звуки доходији по подадку, ноздри; затыкающіяся отъ прилива страстой, зам'вняются дыхапісиъ чрезъ ротъ; глаза на подобіе солнца и луны пускаютъ струю свъта чрезъ зрачекъ, какъ стрёльны пускають стрёлы (632-738). Удивительно связаны между собою душа и тело: тело привязано къ земле, но это не whinaerь душ' воситься по земл' и цо небу и стараться узнать причину и прав всего существующаго. Образующенся при этонъ мыслыю пользуется великій змій-діаволь. Онь ділаеть людей блудными какъ свинья, хищными какъ волкъ, запальчивыми какъ оса, гивливыми какъ рысь, льстивыми какъ песъ, который притворяется играющимъ, а готовится укусить. Этотъ древній змій, раздувая помыслы, одинаково завладеваеть душею и теломъ. Онъ мешаеть сладость съ горечью, онъ совётникъ-врагь и хульникъ-другъ, кроткій убійца и смиренный разбойникъ. Онъ соблазняетъ насъ, когда мы стараемся бёжать отъ грёха, и вцёпляется свади, какъ ракъ плещами (превылай, хархічос) (739 — 826). Но человівкъ побъждаетъ этого неизреченнаго змія: Илія взошелъ на небо, Данінлъ затворнять уста львовъ, три отрока невреднию претеритали огонь. Монсей превратилъ Нилъ въ кровь, раздѣлилъ морскую бездну и даже удостоился лицезрвнія Божества. Но онъ не видвлъ всего Вожества: никакой высокій умъ не кожеть дицезр'ять Создателя солица. Только отчасти мы моженъ видёть Его творческую руку въ ангелахъ, въ воздухъ, въ садахъ, во всякомъ плывущемъ и пресныкающемся род'в (827 - 906). Поэть переходить въ бодее подробному, хотя отрывочному, обозрѣнію мірозданія, что и составляеть вторую часть поэмы. Опа состоить изъ риторическихъ вопросовъ. Все одинаково достойно восхищенія, все указываеть на всемогущество и мудрость

Творна: красота розана, яблока, запахъ бальзама и нарда, крёность дуба. Финикъ ростотъ въ сухихъ мёстахъ, а приноситъ сладкіе плоды-Померанцы защищаются шипами. Удивительно устройство плодовъ: у однихъ "костяная твердь" внутри, у другихъ-снаружи. Левъ страпень, а боязливая серна отличается быстротой бёга; "велемочный" быть создань пахать землю. Птицы какъ будто ведуть между собою разумную бесёду. Птица ногъ такъ сильна, что уноситъ вола: она и детаеть на врыльяхъ, и ходить четвероногою. Гибвливые верблюды не соелиняются съ матерями и обличають тёмъ персовъ, у конхъ подобные браки были дозволены (907-940). Раненый козель, не изучая Гиппократа, ёсть траву диктамонь и избавляется оть "яда странаго". Ястребъ, безъ указаній Галена, очищаетъ свое зрёніе сокомъ "горьколистнаго фридака". Всв звври унвють лечиться: рысь-кровыю дикаго козла, верблюдъ-дубовыми листьями, собаказеленымъ троскотомъ (хлора̀и а́үрости), волкъ-землей, заяцъ-жуками, левъ — мясомъ обезьяны, козлы — "нетлённою аскомоніей". Анстъ (.стеркъ") безвредно встъ зивв. Звврь, долв зря (хатавлеф), отравляющій диханіенъ все живое, старается дышать внязъ. Большія животныя часто терлять досаду оть малыхь: нась кусаеть комарь и часто будить своимь пеніемь, слонь бонтся крика поросять. Иль, залезши въ ротъ врокодела, прорёзаетъ впутренности звёри, тогда какъ трохиль чистить зубы врокодила и крикомъ предупреждаеть сто объ опасности. Киты-, морскія горы" — носятся по морямъ, а маленькая эхнея удерживаеть однимь перомъ быстроплывущіе корабли. Ея кожа, высушенная въ соли, помогаетъ при беременности. Порфиріонъ<sup>1</sup>) самовольно умираетъ съ голоду, увидъвъ нарушение пъломудрія. Угри рождають дітей наь боковь, подтверждая тімь слова Монсея о созданін нашей праматери изъ ребра (941-1043). Кто облачиль черепаху въ броню, вто зажегъ огонь въ свътящемся червъ? Саламандра угашаеть огонь, которымъ живутъ и питаются "огнеродныя". Жуки прячуть дётей въ особые заготовляемые ими катышки, движения ко-ихъ Порфирій сиблъ сравнить съ движеніемъ неба (1046-1088). Гнам рождаются мертвыми и оживляются кровью изъ матернаго чрева, и поэтъ думаетъ, что это болѣе похвально, чѣмъ "великій въ скверности Дій (Зевсь), разрѣзающій стегно на рожденіе пагубы" (усуду олефия Паллады или Baxyca?). Пеликаны глотають цёликомъ закрытыхъ устрицъ, и когда те раскроются отъ жары, они бистро извергаютъ

<sup>1</sup>) Какая-то порода птицы; гробюс – цапля или куропатия.

### 274 журналь министерства народнаго просвъщения.

раковных и събдають одно мясо. Велегласный курь безъ солнца знаеть время. Феннксъ, симводъ воскресенія, возстаеть изъ собственнаго пепла; ворона предсказываеть погоду; ибись самъ себя лёчнть. Кроть затываеть отверстія въ норѣ. предчувствуя приближеніе непогоды. ехниа прячется отъ бури въ глубниу, пчела лучше Эвклида строитъ шестигранный домикъ, пауки выдёлывають чудныя ткани, сухощавые конары громко трубять, трудолюбивые муравье собирають запасы (1089-1232). Птичье яйцо-своего рода микрокозмъ: тонкая оболочка-воздухъ, желтовъ-огонь, бъловъ-вода, сворлупа-вемля. Кто создаль павлина, блещущаго волотомъ съ сапфирани и смарагдани, воинственную саранчу (пруговъ), шелковичнаго червя? Этотъ червь такой же сниволь воскресенія, какъ и ласточка, умирающая зниой, воскресающая весной, лёчащая свои глаза травой ласточникомъ (1233-1336). Пшеница не выростаеть, если не сгніеть са свия.-такъ не родится и иладенець, если не сгність свия нужа. Это образь будущаго воскресенія. Мысль эту поэть развиваеть очень подробно (1337-1487). Затвиъ, упомянувъ о виноградъ, прасоть изупрудовъ, женчуга, санфировъ и рубиновъ, портъ снова говорить о непостижниости Божества и заключаетъ поэму словами: "Яко же возвеличися Божіянъ созданіянъ содётельное и премудрое Вседёйство, Ему же слава въ безконсчные въки. Амень" (1625-1750 и 1910-1911).

Изъ подробной оцёнки греческаго текста, бывшаго подъ руками у славянскаго переводчиха, сдёланной проф. П. В. Никитинымъ<sup>1</sup>), оказывается, что на основаніи славянскаго перевода вовстановляются лучшія чтенія въ самомъ орнгиналѣ. Таковы стихи 35, 120, 152, 154, 167, 168, 175, 288, 289, 305, 458, 1030, 1736 (соотвётствуютъ по изданію Герхера стихамъ 36, 121, 152, 154, 166, 167, 174, 288, 289, 302, 455, 1018, 1019). Нанбольшее сходство съ славянскимъ переводомъ представляетъ мюнхенская рукопись, обнародованная Герхеромъ, въ которой новторяются и нёкоторые пропуски (стихи 61-80, 319-322, 400, 561-564, 853, 960, 1076, 1124-1139), и перестановки славянскаго текста, хотя извращенія, находящіяся въ греческой мюнхенской рукописи въ видахъ болѣе правніъюй метрики, въ переводё отсутствуютъ.

Что касается до общаго характера пропусковъ перевода<sup>в</sup>), то овн

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Замъчанія къ тексту "Шестоднева" Георгія Писядійского. Жур». Мин. Нар. Просв. 1888 г., январь.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Пропущены стихи: 60-80, 91-97, 100, 116, 137-138, 147-148, 159, 186-197, 214-216, 225-226, 228, 230-231, 233-237, 250-258, 270, 322-

### георгій писидійскій и вго поэма о миротворении. 275

сводятся въ слёдующему: пропущены обращенія въ еретнкамъ, напримёръ, Проклу (стр. 60-80), мёста, имёвшія интересъ современности для Георгія Писидійскаго (стр. 250-258 о огнепоклонникахъ персахъ), упоминанія и опроверженія греческой мисологіи и болёе трудныя мёста, особенно въ вонцё очень темное изложеніе мистическаго бого словія. Переводчикъ переводилъ почти буквально, жертвуя точности ясностью выраженія. Отъ этого многія мёста крайне темны и становатся понятными только при помощи греческаго текста; особенно любопытны иёкоторые неологизмы. Читатель найдеть ихъ въ приложеніи къ нашей статьё; въ этомъ приложеніи мы отмётили также всё выраженія, пополняющія словарь XIV столётія, и разночтенія съ извёстными греческами оригиналами.

Шестодневъ былъ переведенъ на "русскій" языкъ въ 1385 году и получилъ заглавіе: "Похвала Богу о сотвореніи всел твари"<sup>1</sup>). Фактъ этотъ, о коемъ гласитъ постоянно встрёчающаяся при самомъ паматникъ запись, занесенъ и въ лѣтопись. Н. С. Тихонравовъ придаетъ этому факту особенную важность<sup>2</sup>). М. И. Сухомлиновъ, отмѣчая это обстоятельство, приводитъ подобный же примѣръ изъ западной литературы<sup>2</sup>). Но дѣло въ томъ, что замѣтка объ этомъ переводѣ помѣщена не въ древнѣйшихъ лѣтописныхъ сводахъ, а въ Никоновской лѣтописи и затѣмъ у Татищева<sup>4</sup>). Никоновская лѣтопись, лѣтописный сводъ

<sup>4</sup>) Митрополить Енгеній въ своень Словаръ духовныхъ писателей, т. I, стр. 113, говорить еще о переводъ 1402 года, но ни въ спискахъ, ни въ лътописанихъ указаніяхъ и не встрётниъ этого года. У автора сочинскія "Оглавленіе кивгъ, ито ихъ сложилъ" покавают только 6893 (1385) годъ.

•) XIX отчеть о присуждении Укаровскихъ наградъ (рецензія Исторія литературы Ганахова). С.-Пб. 1876, стр. 58.

<sup>9</sup>) О языкознанія въ древней Россія (Учен. Зан. II отд. Акад. Наукъ, кинга I, стр. 227—228).

•) Никон. Датопись IV. С.-Пб. 1786, стр. 146. Татищевъ, въ Россійской Исторін, IV, 313. говоритъ о переводъ подъ 1384 г. А. Н. Пынинъ говоритъ, что "въ Сосійсконъ временникъ упомянуто о переводъ повмы Георгія Писида" (Очеркъ истор. ствр. новъстей и сказокъ русскихъ. С.-Пб. 1857, стр. 25), но это

<sup>325, 346, 356, 403, 482—488, 494—495, 506—507, 513, 570—573, 591—597, 709—</sup> 710, 830, 849, 863, 877—880, 901, 923, 972, 1014, 1028, 1041—1045, 1068, 1136— 1153, 1160, 1198—1203, 1238—1240, 1249, 1252, 1258, 1263—1292, 1307—1308, 1389—1346, 1358—1359, 1381—1382, 1436—1438, 1459, 1467—1468, 1478, 1488— 1624, 1630—1643, 1658—1686, 1689, 1691, 1693, 1695—1720 и 1751—1908. Пронуски эти указаны въ изданномъ мною по тремъ спискамъ текстъ. Къ сожаланію, я не могъ въ то время приложить варіанты изъ многихъ другихъ руконисей, ком, можетъ быть, и замъстили бы изкоторые изъ этихъ пропусковъ.

### 276 журналъ министерства народнаго просвъщения!

XVII вѣка, брала свой матеріаль отовсюду: въ нее вошли и лѣтониси, и отдѣльныя историческія сказанія, и хронологическія указанія синодиковь. Я думаю, что и выраженіе Никоновской лѣтописи: "Того же лѣта (1385) переведено бысть слово святаго и премудраго Георгія Цисида похвала къ Богу о сотворѣния всея твари, яко возвеличишася дѣла твоя, Господи вся премудростию сотвориль еси, емужъ начало: отъ всякого дѣла и богоглаголиваго словесе и языкъ, и умъ, и смыслъ, и сердце" взято редакторамя Никоновской лѣтописи прямо съ заглавія перевода. Запись при немъ нензмѣнно гласить: "В лѣт збщиг переведено бысть сіе слово святаго и прембдраго гешргіа писида щ̀ гречскыхъ книгъ на русскым языкъ димитріемъ зографомъ" 1).

Кто же такой переводчикъ Линтрій Зографъ? Ина его въ русскихъ лётописяхъ и актахъ XIV вёка, на сволько памъ извёстно, не упоминается. Н. С. Тихонравовъ, переводя его прозвище зографъ-наснописець, говорить, что иконописець Дмитрій имевно потому и взялся за переводъ поэмы, что вивств съ нею получался богатый матеріаль для христіанской символики. Но мий не совсимъ ясно, почему именно Шестолневъ Георгія Писида можеть дать такой матеріаль. В'ядь не изв'ястны же намъ лицевые Шестодневы другихъ авторовъ. Другое дело---Физіологъ; но греческіе и западные Физіологи, цо кониъ намъ приходится ділать заключеніе, вибють отдёльное оть Шестодневовь происхожденіе и форму. Символическое толкованіе животныхъ, находимое въ Физіологахъ, почти никогда не встрёчается въ Шестодневахъ. Общность же свёдёній о тёхъ и другихъ животныхъ объясняется общностью первоначальныхъ классическихъ источнивовъ. Затвиъ добощитно было бы указание на дъйствительное проявление "этого комментария къ иконописному искусству" въ русской иконоциси после XIV века или въ русскихъ иконописныхъ подленникахъ. Но ничего полобнаго поканъсть не найдено. Не извѣстно пока и ни одной греческой рукописи поэми съ изображеніями, кон могли бы служить для русскихъ иконописныхъ поллинниковъ, какъ это было съ лицевыми Псалтырани и Апокалицсисами. Лалбе, врядъ ли хватило бы у любого русскаго иконописца XIV въка и времени, и знанія для перевода довольно большой цозмы,

ошнока: въ Соеййсконъ временникъ ничего подобваго нътъ. Карамяниъ (Ист. Гос. Росс., V, прим. 137 изд. Эймермина, стр. 60), не упомниая неточника, говорятъ подъ 1385 годомъ: "переведено слово св. Георгія Писида: хважа Вогу, Творцу міра".

<sup>1</sup>) Толетаго № 144, Чт. Общ. Ист. и Др. № 194. Виденскій № 53 (122) п прочіе. Вироченъ въ древненъ спискъ Троицконъ нать записи.

### георгій писидійскій и вго поэма о миротвореніи. 277

темной и трудной даже для нашего времени. Да и откуда было достать ему греческій оригиналь поэмы? Наконець, самое слово "зографь" въ смыслё иконочисца является у насъ распространеннымъ только въ XVII столётіи (Словарь Памвы Верынды, Посланіе изографа Іосифа), а раньше обыкновенно читаемъ слова: писци, иконники (Патерикъ Печерскій, изд. Яковлева, стр. 173; Стоглавъ. Казань, стр. 124; Розыскъ Висковатова). Ни у Востокова, ни у Миклошича этого слова иётъ. На основаніи всего этого трудно довёриться гипотезё Н. С. Тихонравова, а слёдуетъ обратиться къ изученію общаго характера нашей литературы конца XIV вёка.

Литература этого времени была преимущественно переводная, съ весоннённымъ сербо-болгарскимъ вліяніемъ. Престолъ митрополін "всея Русін" долженъ былъ по смерти св. митрополита Алексія въ 1378 г. перейати въ Кипріану, митрополиту Кіевскому, занимавшему свой столъ съ 1376 г. рукоположениемъ патріарха Филоеея. Но соперенкомъ Кнаріана явился Митяй. Кнаріанъ не былъ принятъ въ Москвѣ и въ 1379 г. отправился въ Константинополь. Митяй вскорѣ умерь, происки новаго Кипріанова соперника Пимена не удались, и 23-го ная 1381 года Кипріанъ быль честно встрёчень за городомъ при въйзди въ Москву <sup>1</sup>). Митрополить Кипріанъ, "возстановитель просв'ящения въ Россия" 2), самъ составлялъ, переводилъ и перенисываль книги, какъ свидетельствують собственноручно имъ церенисанныя: Лествица св. Іоанна (Моск. дух. академіи Ж 152), Творенія св. Діонисія Адеопагита (Моск. дух. академін Ж 144), Служебникъ (Синод. Библ. № 610), Псалтырь (Моск. дух. академін) <sup>3</sup>). Ему приналлежать переводы: 1) вышеуцомянутаго Служебника съ подписыю на 72 листѣ: "сни служебвикъ переписалъ отъ грецкихъ книгъ на русский языкъ рукою своею книріанъ синренный митрополитъ кыевский и всея руси"; 2) канона преподобнаю патріарха Филоеея на случай междоусобной брани (Моск. дух. акад. № 77. л. 281; Троице-

<sup>1)</sup> Митрополить Макарій, Исторія Русси. деркви, т. IV, стр. 59.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Митрополить Венений, Словарь дух. писателей, ч. II, стр. 48. Ср. Лют. Русск. Лит. и Древности, статью *Ө. И. Буслаева*.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Горскаю, Св. интр. Кипріанъ (*Прибаол.* къ Теор. Све. Отщовъ 1848, VI). Филадота Обворъ духови. литер. I, № 74, стр. 77. Арх. Леонидъ, Кипріанъ до восшествія на Московск. митрополію (*Чтенія Общ. Ист. и Др. Р.* 1867, 2, стр. 11). Архим. Амфилохій, Что внесъ св. Кипріанъ митрополитъ Кіевскій ... изъ своего роднаго варъчія и язъ переводовъ его времени въ наши богослужебныя имиги (Труды III Археологическаго съйзда, II, стр. 231—251). Мансеетосъ, Митрололитъ Кивріанъ и его дитургическая деятельность. М. 1882.

### 278 журналѣ министврства народнаго просвышения.

Сергіевой лавры № 313)<sup>1</sup>); 3) канона Григорія Синанта св. отцанъ въ вышеуномянутой Цсалтыри; 4) чина еже омыти мощи святыхъ или вресть молити---списася отъ греческихъ книгъ смиреннымъ митронолитомъ Книріаномъ (Волокол. Требникъ № 98) <sup>2</sup>); 5) Коричей въ библіотек Московскаго Усиенскаго собора; 6) Толкованій на Евангеліе Луки и Іоанна, извёстныхъ по списку 1434 г. (Толстаго) и ийсколькихъ 7) мелкихъ статей (перечислены у Мансветова, стр. 111-112) и пр. О перевод'в Кормчей мы читаемъ въ пренія Лаврентія Зизанія: "Киприян митрополит вневский и всея русні егда прінде ис воистантина града на русскую интрополію и тогда с собою привез правилные книги християнского закона греческого языка правила и перевел на словенский язык" 3). Эти цереводы давно уже были известны. Въ Константинополь, въ своемъ сель Голенищевь онъ "многія святня книги съ греческаго языка на русскій переложи и довольно писанія къ пользв намъ оставн" 4). Общій характеръ переводовъ Кипріана вполнъ выясняется словами Нида Курлятева, ученика Максима Грека въ предисловія въ Псалтыри: "Митрополить Книріанъ по гречьски гораздо не разумълъ в нашего языка довольно не зналъ же (аще съ нямя едниъ пашъ языкъ, сирвчь словеньскій, да мы говорнить по своему языку чисто в шумно, а они говорать коложаво и въ писаніи різчи наши съ ними не сходятся), и онъ мнился, что поправилъ псалым по нашему, а большее неразуміе въ нихъ паписалъ, въ ричахъ н словехъ все по сербски написалъ" 5). Самому Книріану пришлось жить на Асонѣ во время полнаго развитія тамъ сербо-болгарской переводной письменности въ частности и духовнаго просв'ящения вообще (1350-1370 гг.). На Ассев въ то время жили Григорій Свнанть, сочиненія воего вліяли на Нила Сорскаго <sup>6</sup>), будущіе патріархи Асанасій и Каллисти I и II, Козьма Болгаринъ и Григорій Палама, знаменитый протвеникъ Варлаама и Акиндина по вопросу о Өавор-

- 4) Стененная книга I, 558.
- <sup>5</sup>) Руконнен Царскаго. Опясалъ Строесъ. М. 1848. № 827.
  - <sup>6</sup>) Арханьельскій, Нилъ Сорскій. С.-Пб. 1882, стр. 174 и сл.

: .

. .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Опис. рун. библ. Тронце-Сергіевск. давры, М. 1878, II, стр. 87.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Обзоръ Филарета, стр. 88. Въроятно, нумеръ Требника невърно отивченъ въ Описанія рукоп. Волокол. о. Іосифа (Чт. Общ. Ист. и Дреен. 1882, 3, стр. 25) № 78. Переводъ толкованій приписывается пр. Филаретонъ интрополиту Кипріану гадательно.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Лютописи русск. литер. и древности, т. II, 2, стр. 99. Засёданіе въ книжной палать 1627 г. по поводу катахизись Давр. Зизанія. Изд. Общ. Люб. Древи. Письм. № XVII, стр. 44. 11 ••

### гиоргій писидійский и вго поэма о миротворении. 279

скомъ свётё <sup>1</sup>). И греки, и болгары обонхъ царьзвъ, и сербы уже стягивались грознымъ турецкимъ кольцомъ: лучшіе люди бросали міръ и пли на Овятую гору. Большан часть славянскихъ переводовъ свято-отеческихъ сочиненій духовно-иравственнаго содержанія сдѣлана на Асонѣ въ періодъ 1350—1450 гг. Изъ надинсей на нихъ видно, что языки древне-славянскій, сербскій, болгарскій и русскій считались тогда за одно и то же, что между прочимъ свидѣтельствуется записями и нижеприведенныхъ рукописей<sup>2</sup>). Перечислимъ переводы съ годами, сдѣланные на Асонѣ.

Переводъ твореній Діонисія Ареопагита сдѣланъ на Аеонѣ сербскимъ инокомъ Исаіей по просьбѣ Өеодосія, митрополита Серрскаго, въ 1371 году. Исаія въ предисловія къ своему труду говорить: "нашь словенскій языкъ отъ Бога добрѣ сотворенъ есть.... случися и мнѣ навыкнути мало греческаго языка... и ина прежде сего преложихъ", но что именно-не знаемъ <sup>3</sup>). Въ Оптиной пустыни хранятся постинческія слова Исаака Сирина болгарскаго инсьма съ слѣдующею записью: "сіа книга медоточнаа иже во святыхъ отца нашего Исаака написася въ святѣй горѣ Аеонстѣй въ святѣй и велицѣй лаврѣ преподобнаго и богоноснаго отца нашего Аеанасія желаніемъ и трудомъ и ексодомъ грѣшнаго Гавріила въ лѣто 6897" (1389) <sup>4</sup>). Подобнаго же содержавни сербская рукопась XIV вѣка находится въ Московской духовной академіи <sup>6</sup>). Переводчикомъ этого сочиненія былъ нѣкто старецъ Іоаннъ Болгаринъ (около 1355 г.), про коего мы читаемъ въ Овтонхѣ, пожертвованномъ Георгомъ Логоестомъ Синай-

<sup>1</sup>) Порфирій Успенскій. Первое путешествіе въ Ав. монастыри. Кіевъ. 1877, І, етр. 241 и сл.

<sup>3</sup>) См. также Шевыревъ, Исторія русси. словесности, IV, стр. 44. И. И. Срезневскій (Москонилянию 1846 г., № 8), говоря о кирилловской части Реймскаго Евангелія, между прочних, занъчаетъ: "Въ XIV—XV въкъ православіе одавянское и азбука кирилловская были извъстцы на западъ подъ именемъ русскихъ; но такой зинтетъ вовсе не даетъ повода заключать, что рукопись и по происхожденію была въъ Русв". Въ болгарскихъ рукописяхъ встръчаенъ выраженіе "словеньски изыкъ" въйсто болгарскаго и сербскаго (Starine, I, 23 в слъд.; У, 23, статья Лича).

<sup>3</sup>) Востоковъ, Описание Рум. муз., стр. 161—162. Горсказо и Иевоструева, Опис. симод. рук. II, 2, стр. 1 и 6. Язичъ, Исторія сербско-хорватской литературы. Кавань. 1871, стр. 233. Голубинскій, Очеркъ исторіи прав. церквей Болгаран., Сербской и Румынской. М. 1871, стр. 507. Строевъ. Библіолог. словарь, 119.

) Чтен. съ Общ. Ист. и Др. 1865, IV, сичсь, стр. 67. Сравн. Описание руков. Хлудова Попоса, стр. 91.

<sup>6</sup>) Опве, еннодальн. рукописей, II, 2, стр. 156.

## 280 журналъ министврства народнаго просвъщения.

скому монастыры: "труди (то-есть, Октонкъ) же изложенія прецодобнаго отца нашего старца Іоанна, преложившаго изъ греческыхъ въ болгарскым нашъ языкъ въ святой горѣ Асонстѣй и лаврѣ богоноснаго отца нашего Асанасія.... прѣложи и ясписа кнігы, яхъ же имена зде: тетрасу́лъ, пракси, апостолъ, литургія, типикъ псалтырь, сеотокарь, минеа, агіристъ, богослова, лѣствица Исаака, Варлаама Доросева, патерикъ, Антіохъ и ина кнога съчіни" и пр. <sup>1</sup>).

Въ 1412 году хиландарский иновъ Гавріндъ перевелъ толкованія діавона Олимпіодора на книгу Іова. Рукопись Московской синодальной библіотеки № 63 (202)-едва ли не подлинникъ, по словамъ Строева, --- ниветь на себе следующую запись: \_- написасе и преложи сію (са) кніга праведнаго и мишгострадальнааго ішва при велицёй лавръ хіландарсцън Ш извода гръчьскаго обители есфугиена въ лет 13к... поминай же сирена гаурінда некли инока трудившагосе". Въ предисловін Гавріндъ упоминаетъ и о другомъ немного бодѣе равнемъ переводѣ: "нны же въ послъдникы врёмена и къ кончинъ на словенское издабе нъкый приснопамены не въдъ. зъло оумаленъ и тесноразбине да падае оукоризна и симь жело стречюще леность нащу подвигохимсе сице првнести сию акоже здв нив лежить \* \*). Принска, бывшая при книгъ Премудрости Соломона, между прочниъ гласить: "си извидъ книгоу премоудраго соломина ибретохи въскрай лежнио и сис, како се преложи въ стъи горъ Аешисцъи въ велицён лаврё Хыландари нэкымь чьстныймь иншкш гавріндш въ лыто "Зик (1412) ш гръчьскые въ нашь словенскые езыкь"... \*) Въроятно, этому же Гаврінду принадлежить отривокъ въ рукониси XVI въка Кирилло-Бѣловерскаго монастыря (С.-Цетербургской духовной академін) № 9 (182): "указъ отъ святыя гори Асона вже преписась отъ греческаго языка на словенскій языкъ о погребеньи на свётлой недёли братьн... Вогь да простить Гаврінла проста, яко преписа сіе отъ греческаго на словенскій языкъ 4).

Постническое слово святаго Максийа "преведено отъ греческаго языка на русскій во святій горі Авоньстій въ літа 6933 (1425) киръ Іяковомъ доброписцемъ убогому Евсевію, непотребному Ефрему

<sup>1)</sup> Ymen. Obm. Hcm. u Ap. 1865, IV, cutch, crp. 68.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Горскій и Невоструева, Опис. рукоп. синодальн. библ., II, 1, стр. 54—55. Строева, Библіодогическій сдоварь, стр. 45.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup>) Викторовь, Рукописы Григоровича, стр. 45.

<sup>4)</sup> Строевь, Библ. сл., 46. Филареть, Обзорь, Ж 79, стр. 82.

руснну" :}). Этоть Іаковъ извѣстенъ еще по переводу (совиѣстно съ попомъ Вспедиктомъ), сохранившемуся въ рукописи М. Синодальной библіотеки №М. 61 (36) и 62 (37). Въ первой рукописи читаемъ: "сіа книга шестодневникь златоўстовъ преписасе въ ст ви горъ авона Ш е́выка елла́дскаго на езы́кь нашь словѣнскым чьстнѣйшому въ сщённоино́кы́ по́поу ку́ вене́диктоу мно́ю грѣшнымь і́акшвомь та́ха ино́комь в лъ́ зцід<sup>4</sup> (1426). Во второй рукописи, составляющей продолконые первой, читаемъ: "въ лѣ зцід (1426). с сне стые и бѫ́твнык кингы шестодн́евны́кь стіто і́ шана зла́уста прѣписа по́пь венедикть вь стѣн горѣ шдь гръчьскаго квы́ка на сръбскы" з). Къ 1432 году относится переводъ житія Георгія Омиритскаго, сдѣланный на Авонѣ, въ монастырь св. Аванасія, монахомъ Андроникомъ <sup>8</sup>).

(Вообще, переводная и переписочная діятельность XIV віжа сосредоточивалась въ двухъ містахъ—на югі славянскомъ и въ Константинополь. Никодимъ, архіепископъ Сербскій (1316—1323 гг.), въ предисловія къ Типику 1319 года пишетъ: "послахь въ Царскін градъ въ монастырь святаго Предтечи и Крестителя Іоанна и принесень ми бысть си типикь іерусалимскім и преложихь и вь нашь языкь оть письмень греческаго языка" <sup>6</sup>).

"Поученія, набранная различными премудрыми мужьими оть святаго евангелія и отъ многихъ божественныхъ писаніи преложена съ гречьскаго языка на руськіа книгы въ лёто 6861 (1343) индикта И-го", находятся въ рукописи Толстаго № 101 и носять на себё сліды (впрочемъ весьма малые) югославянскаго происхожденія. Къ вимъ, надо полагать, относится замѣтка въ одномъ изъ алфавитовъ Румянцовскаго музея: "Евгеле толковое воскрсное преложилъ констянтинъ Философь въ лѣто <sub>5</sub>Swй4" (1343)<sup>5</sup>). Любопытно было бы сравнить ихъ съ пергаменного рукописью словъ Іоаниа Златоустаго 1344 года монастыря Хиландарскаго <sup>6</sup>). Вѣроятно, этого же содержанія карло-

<sup>1</sup>) Строевъ, Библ. словарь, стр. 121. Шевыревъ, Повздка въ Киридловъ Въловерскій монистырь, II, стр. 16. Іосифъ, Оппс. рукописей І. Волок. монастыри. <sup>7</sup> М. 1882. (Чт. Общ. Ист. и Др. 1882, III), стр. 150.

<sup>3</sup>) *Горскій и Невоструесь*, Опис. Син. библ. II, 1, стр. 45 и 48. Голубинскій, 506, съ ссылкою на Safarik, Geschichte der südslaw. Literatur, III, 219.

· ··· ) Отрость, Вибліологическій словарь, стр. 27.

4) Glasnik XI, 191. Голубинский. Исторія деркв. слав., стр. 505.

<sup>5</sup>) Востоковъ колебался, не ошибка ли это. Опис. рукоп. Рум. муз., стр. 3. <sup>4</sup>) Янича, Исторія сербо-хорв. литературы, стр. 238, вироятно, наз Гринороенчя: Путешествіе по Евр:: Турдім. М. 1877, стр. 30.

## 282 ЖУРНАЛЪ МЕНИСТЕРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЫЩЕНИЯ.

вацкая рукопись 1451 года, списанная на Асонв для вышепомянутаго Никодима<sup>1</sup>).

Къ 1370 году относять исправление древняго перевода Лёствици Іоанна Санайскаго иноками Хиландарскаго монастыря, дошедшаго до насъ какъ въ спискъ митрополита Кипріана, такъ и въ Крушедольскомъ синскъ 1434 года<sup>2</sup>).

Въ 1399 году инокъ Іоаннъ синсалъ плѣны Іерусалима и исторію Маккавеевъ въ Константинополѣ<sup>3</sup>).

Добровскій предполагалъ, что княги Премудрость, Экклезіасть, Пророки и Іовъ переведены въ Сербіи въ XIII—XIV вёкахъ 4).

Въ житін Осодосія Терновскаго, жившаго въ половнић XIV вика, упоминается его ученикъ ісромонахъ Діонисій, который "многи книги преложи съ греческаго на словенскій" <sup>5</sup>). Деспотъ Стефанъ (1389— 1427 гг.), синъ Сербскаго краля Лаваря, убитаго на Косовѣ, покровитель "ресавскихъ переводчиковъ", "многа писаніа преведѣ отъ Гречьскыихъ писанія паче инѣхъ пръжде бывшихъ того" <sup>6</sup>). Въ сборникѣ Владислава Грамматика 1469 года на лл. 237—389 находится "кніга глаголемая Марьгаріте", и въ концѣ ен слѣдующая запись: "коньць зде симь богодъхновеннымь слшвомъ ихъже шть еллиньскаго писаніа на блыгарьскым езыкь прѣтвори честнѣм и изреднѣм по истинѣ въ штъцехъ дивным кирь Дішијсје шть кнігы иже въ светыхъ штъца нашего Ішанна завтоустаго и езыкшмь, и оустн" <sup>7</sup>).

Ученняъ Осодосія, знаменятый Евфимій Терновскій, оставилъ намъ переводъ литургін апостола Іакова съ ґреческаго на славянскій (Рукопись Московской духовной академін № 168)<sup>8</sup>).

') Jireček-Šafarik's Geschichte der sudsl. Literatur. Prag. 1865, 111, crp. 212.

<sup>9</sup>) Горский и Невоструевъ, II, 2, стр. 216, съ ссылкой на Jahrbücher der Literatur 1831, № 53. Ср. Петрова Описание рукоп. Кіевск. музек. К. 1875, I, стр. 67. Jireček-Šafarik's Geschichte, III, 1, стр. 209.

<sup>3</sup>) Строесь, Библ. словарь, стр. 399—401. Въ Православномъ Собесъдникъ 1859, Ш., стр. 382, бевъ упонинанія источника указано, что переводъ сдъланъ этикъ Іоанномъ на Двоих въ 1397 году.

<sup>4</sup>) Добровский, Гранматика языка Славянскаго. Переводъ *Поюдина.* М. 1883, стр. LV11.

<sup>6</sup>) Чт. съ Общ. Ист. и Др. 1860, кп. I л. S. Голубинский. Исторія церквей слав., стр. 172.

•) Леонидз. Ист. опис. сербской давры Хиландари. М. 1868 (Чисния 1867 г., V), стр. 122.

<sup>7</sup>) Starine, I, etp 52.

<sup>6</sup>) Голубинскій, ibid., стр. 175. Ср. статью П. А. Смрку въ Сборника статей по славяновадавію учен. В. И. Даманскаго, С.-116. 1883, стр. 350, в въ Дури.

1

И. В. Ягичъ относить сербский переводъ хроники Георгія Амартола къ XIV въку. Списковъ сербскаго извода XIV въка довольно много: Синодальный 1386 г. (изданъ Общ. Др. Письм.), Асонскій 1387 г., Шафарика (Пражскій) 1389 г., Асонскій 1376 — 1389 гг., Вънскій к. XIV въка, Хлудовскій № 183 XIV — XV въка <sup>1</sup>). Волгарскій изводъ находится въ древлехранилищъ Погодина.

Востоковъ колебательно относилъ переводъ хроники Манассін къ XIV, въку. Списки са относятся: Синодальный къ 1346 г., Ватиканскій къ 1350 г., Съ. Востоковымъ согласенъ и Вилярскій, относившій время са перевода къ XIV стольтію <sup>3</sup>).

Къ тому же времени акад. Ягичъ относнять и переводъ лётописи Зонары (дошедшей въ Карловацкомъ спискё XV вёка), часть коей издана О. М. Водянскимъ, по рукописи Волоколамской XV же вёка. Догадка эта подтверждена г. Качановскимъ, нашедшимъ рукопись Зонары 1344 г. въ собрании Ундольскаго <sup>3</sup>). Несомиённо, въ XIV же вёку относится переводъ: "Правильника" (Σύνταγμα) византійца того же вёка. Матеен Властаря, дошедшій до насъ въ рукописи конца XIV вёка <sup>4</sup>).

и Къ тому же въку (1897 году?) относится и переводъ Тактикона Никона Черногорца <sup>5</sup>).

Къ XIV же вёку относятся многіе списки апокрифовъ (болгарскихъ басень) югославнискаго письма, а можетъ быть, и переводъ нёкоторыхъ сдёланъ былъ тогда же. Укажемъ дли примёра Месодіи Патарскаго, рукопись болгарской рецензія XIV вёка (М. синод. библ. № 38), дёяніе Өомы, сербской рецензіи XIV вёка, и др. <sup>6</sup>). Замётимъ

Мин. Нар. Просс. 1887 г., и Glasnik, XXV, стр. 289—304. Списоть есть въ Акаденіи :Наукъ и въ моей библіотекъ. Новыя данныя о переводной дъятельности Евения Терновскаго собраны П. А. Сырку въ сочинения: Къ исторіи исправлеия кимгъ въ Водгаріи въ XIV въкъ. Т. П., вып. І. С.-Пб. 1890.

<sup>1</sup>) Языча, Исторія сербскохорватской антературы. Казань, стр. 227—228.

<sup>3</sup>) Билярский, О средне-болгарскомъ вокализмъ. Чертковъ, О переводъ Манассілной лътопиен, М. 1842.

э) Starine, XIV, стр. 125. Переписаль волоколамскій списокъ хиландарскій ионахъ Григорій.

4) Языча, стр. 239. Отматных еще списокъ Коричей 1805 г., писанный въ Хильндара (Starine, III, 201).

<sup>5</sup>) Jireček-Šafarik's Geschichte der südslawischen Literatur, III, 208.

•) Викторовъ, Рукописи Григоровича, № 22 ср. Starine V, 95—108 и VIII, 36—92. Въ Чт. Общ. Ист. и Др. 1865, IV, стр. 29, указанъ вторяго апокриов сансонъ XVII въка, оставщийся неязвъстнымъ его издагелямъ.

Digitized by Google

# 284 журналъ министерства народнаго просвъщения

также, что и древибйшій списокъ "Стефанита и Ихнилата" дошель до насъ въ сербской редакція XIV въка <sup>1</sup>). О Физіологъ им уже упоминали выше. Всѣ эти произведенія быстро переходили и къ намъ на Русь. А какимъ образомъ это дълалось, видно изъ пажеслёдующихъ записей на рукописихъ.

Въ сборникъ Троицкой лавры № 746 (1900) читаемъ на концъ запись: "Въ 6939 (1431) списася книга сія въ святой горъ Асонсцъ въ обители царстъ въ лавръ великаго Асанасіа подъкрыліемъ св. Григорія Паламы и преподобнаго отца нашего Петра Асонскаго, въ кущи св. и славнаго пророка Илін. Преписася (руков) многогръшнаго и смиреннаго инока Асанасія русина... Послъдиже повелъніемъ господина Зиновіа игумена Сергесева монастыря съписася гръшнымъ Іонов игуменомъ Угръшскинъ". Затъмъ описыватели рукописса указываютъ, что, по видимому, для Зановія (1436 — 1445 гг.) не только списывали, но, кажется, и переводили книги на востокъ (то-есть, Асонъ), при чемъ указана Діоптра Филициа 1418 года (№ 190) и Минел четъя въ спискъ XV въка, съ записью писца Евсевія (№ 669)<sup>3</sup>).

О константинопольской двятельности, по крайней мюре перенисочной, свидётельствуеть нашь русскій путешественникь XIV вёка Стефань Новгородець: "Близь златыхь врать лежить Осодорь Студійскій. Изь того бо монастыря вь Русь посылали много книгь: уставь, тріоди и иныя книги", и далёс: "обрётохомъ на пути Ивана и Добриду, своихъ новгородцевь, и возрадовахомся зёло, ижъ нёколи бё мочно было свидётися, ване бо безь вёсти пропали, и нынё живуть туто списаючи въ монастырё Студійскомъ оть книгь святаго писанія, зане бо искусни зёло книжному списанію<sup>63</sup>.

Въ 1355 году св. Алексій митрополить въ Константинополів перевель и списаль Новый Завізть <sup>4</sup>).

Въ Константинополѣ, въ Студійскомъ монастырѣ, въ 1387 году митрополитъ Кипріанъ переписалъ Лѣствицу Іоанна.

Въ 1392 году, по желанию Асанасія, игумена Высоцкаго, въ Константинополѣ жо, въ монастырѣ св. Предтечи, написанъ сборникъ

') Стессинть и Ихиндать, изд. Викторова въ Общ. Люб. Др.' Письи! 1882.

4) Калайдовичь. Іовнить экз. Болгарскій. М. 1824, сгр. 59.

Digitized by Google

i Tan. Anton

<sup>&</sup>lt;sup>э</sup>) Описаніе рук. Тронцкой завры, ШІ, 15.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сахаросъ, Сказанія Русся. Нар. Ц. 8 стр. 53 в 54. Я дунаю, что "списаючя" я "кинжное сиясаніе" надо понямать буквально-списываніе.

отрывковъ изъ сочиненій Максима Испов'ядника, Симеона Новаго, Исаака Сирина съ зам'ятками физіологическаго характера въ концѣ о четырехъ морехъ, о топлыхъ вод'яхъ, о дв'ёнадцати в'ётрахъ и пр.)<sup>1</sup>).

Въ 1401 году..., грёшным Асанасія (вёроятно нуменъ Высоцкій) .... коснуся троудолюбнё..... и не художнё сниска... книгу правилъ церковныхъ иже е око церковное въ царствующемъ градѣ въ пречестнёй обители царьской всестыя бца иперивлето <sup>2</sup>).

Извѣстенъ еще списокъ Лѣствицы 1421 года (?) съ слѣдующею записью: "Въ лѣто 6929 Божіею помощію съвръшися божественаа сіа книга въ Константинѣградѣ въ царстѣй обители преснятыя владычиця нашя Богородица Иперивлепто ся же молитвами да помилуетъ насъ Хрістосъ истинный Богъ нашъ ему же слава съ безначалнымъ его Отцомъ и въсесвятымъ Духомъ въ безконечныя вѣка. аминь. О убогый Евсевіе<sup>45</sup>.

Другой списовъ того же сочиненія (Лёствицы) имёетъ такую же запись: "Божією помощію совершися сіа книга въ Константинѣ градѣ въ прстѣи обители пречистых влдчца нашж бцж иперивлето ся же иолитвами да помилуетъ насъ хс истинным бгъ нашъ ему же слава съ безначальнымъ ощиь и всесвятымъ дхомъ въ безконечныя вѣки аминь Ш оу̀богы еусевіе в лѣто усцко марта йі +++ +: непотребный ефремъ: -|-\* 4).

Точно таков же послёсловіе читается въ спискё Лёствицы, хранящемся въ Спасо-Ярославскомъ монастырё <sup>5</sup>).

Таковы документальныя свидётельства о переходё югославянскихъ переводовъ и рукописей на Русь.

При нашихъ изысканіяхъ мы не имъля въ виду перечислять вск юго-славянскіе переводы XIV въка, описанные или изданные А. Ө. Гильфердингомъ, В. И. Григоровичемъ, Ю. Даничичемъ, Д. Дмитріевымъ-Петковичемъ, В. И. Ламанскимъ, С. Новаковичемъ, А. Н. Поповымъ, иреосв. Порфиріемъ (Успенскимъ), И. И. Срезневскимъ, И. В. Ягичемъ и другими извъстными славистами. Но уже на основаніи вышеперечисленныхъ, по мъръ нашихъ силъ, переводовъ и рукописей мы можемъ



<sup>4)</sup> Оппеаніе рук. Рум, мувея, Востокова, стр. 516.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ib., стр. 711.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Іосифъ, Опис. рук. Іос. Волоколанск. монастыря. М. 1871, стр. 79.

<sup>4)</sup> Анфилохій, Описанів Восирессиской Новоїсрусалинской библіотеки. М. 1875, стр. 131. Объ этомъ Евсевія см. Опис. рук. Тронцкой лавры, III, стр. 14.

<sup>•)</sup> Строет, Вибя. словарь, стр. 413.

## 286 журналъ министерства народнаго просвъщения,

сдёлать слёдующіе ныводы. Южнославянская литература XIV вёка была направления преимущественно петеводнаго. Переводы всевозможныхъ византійскихъ сочинсній кілались большею частью асонскими монахами изъ сербовъ и болгаръ. Переводы эти не только распространялись на славанскомъ югв 1), но переходили и къ намъ въ Россію. Мало того, самое правописаніе русскихъ рукописей въ ХУ столетін было полдажательнымъ юго-славнискому: ставили юсы, где попало, вивсто у и я, вивсто о писали э, вивсто сочетаній ор. ол, ер, сл ставили, безъ разбору, ръ, лъ, ръ, ль и т. п. <sup>2</sup>). Тутъ, конечно, много значили близость сербской и болгарской ричи къ русской, сношенія наши съ Асономъ и Константинополемъ и русскіе иновииутешественники и переписчики. Юго-славянскія рукописи или прано переходили на Русь, или переписывались руссвими писцами. Переводы такимъ образомъ обогащались руссизнани, считались за русскіе, попадали въ русскіе сборники и часто, особенно впослёдствін, въ XVI и XVII столѣтіяхъ, вполнѣ теряли признаки своего первоначальнаго происхожденія. Било в обратное явленіе: съ русскаго переводняя на сербскій, но, по внянмому, это было уже впосявяствія: объ этомъ свидѣтельствують, кромѣ русскихъ житій Өеодосія Цечерскаго и вназя Мстислава въ юго-славянскихъ рукописяхъ, еще рукописи Хлудова № 154 и Ж 160 (Минея служебная), сочиненія Кирилла Туровскаго въ сербскихъ спискахъ <sup>3</sup>), переводъ Іосифа Флавія 1585 года и др. <sup>4</sup>). Сюда же можно отнести и сербскій (XIV віка) списовъ поучения русскаго интрополита Иларіона 5). Появление ююславанской письменности въ России обусловливается, кромив вышеуказанныхъ причинъ, опасностью разроставшагося турецкаго могущества, литературною двятельностью Кипріана и пришедшихъ съ нимъ монаховъ и отчасти особыми упованіями на русскій народъ или по

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Какъ близии были между собою болгары и сербы, свидътельствуютъ между прочинъ Синансарь 1330 года на половину сербской, на половину болгарской рецензія, и Оливеровская минея (сербская) 1332 года, писанныя однамъ и тамъ же лицонъ Станиславонъ. *Даманский*, О слав. рукоп. въ Бълградъ, Загребъ и Вънъ. С.-Пб. 1874, стр. 19 и 164.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Объ этонъ свядътельствуеть, между прочимъ, извъстная работа прое. *Янича*: Kniga Konstantina filosofa o prevopisu (*Starine* 1869, I, стр. 1).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) М. И. Соколовь, Матеріады и замітки по старинной сдавянской дитературів. М. 1888, стр. 14.

<sup>4)</sup> Порфирій Успенскій, Первое путешествіе въ Асонскіе моластыри, II, стр. 131.<sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Ученыя Запцски Казанск. уннверситета 1865, 1.

крайней мёрё на русскую рёчь. Переводы съ греческаго на славянскій и должны были совершаться по преимуществу на Асонё н въ Константинополё: тамъ можно было найдти греческія рукописн; конхъ въ XIV вёкё ни въ Сербін, ни въ Болгарін, ни въ Россій быть не могло много.

<sup>н</sup> На основании этого, по аналогия, и родину нашего переводчика Динтрія Зографа надо отыскивать на томъ же славнискомъ югв.

Противъ этого предположенія, по видимому, говорить запись о переводѣ поэмы на "русскій" языкъ, но мы уже знаемъ, что русскій Равнялся словенскому, словенскій — сербскому и т. д. Кром'в вышеприведенныхъ замъчаній акад. Ягича и Срезневскаго, замътниъ, что выражение: "на русский языкъ" могло быть внесено русскимъ переписчикомъ вийсто "словенскій". Такъ, въ спискй, упомянутомъ въ .Оглавленів книгь, кто ихъ сложилъ", значилось: .Георгій Пісідъ о твари главъ 94 преведены въ Словенскій діалектъ". Нилъ Курлятевъ говорить въ предисловія въ Псалтыри, переведенной Максимомъ Греконъ (1552 года), про сербовъ и болгаръ, различіе языка конхъ для него представлялось довольно смутно: "аще и съ нами единъ вашъ языкъ снръ сдавенски" 1). Не забуденъ и сдовъ Константина Философа, свидётельствующихъ о смутномъ пониманія различія между языками сербскимъ, болгарскимъ и русскимъ: Кириллъ и Мееодій избрали для своего перевода "тънчаншія и краснійшій роушькый изыкь, къ немоуже помошть въдасть се блъгарскым и сръбьския"<sup>2</sup>). Можеть быть, и нашъ переводчикъ, стави слово русскій, понималъ подъ нимъ именно чисто славянский языкъ. Значитъ, выражение ловедеся на русский языкъ" ничуть не мъщаетъ искать родину переводчика на славянскомъ югв.

Поэма Георгія Писидійскаго, тамъ переведенная, не будетъ исключятельнымъ явленіемъ переводнаго сочиненія мистико-физіологическаго характера. Ей, какъ мистическому сочиненію, соотв'ятствуютъ тамъ же, въ то же время переведенныя сочиненія Діонисія Ареопагита, Исаака Сирина, Олимпіодора и проч. Съ другой стороны, со стороны космографическихъ и физіологическихъ данныхъ ей соотв'ятствуютъ статьи Кирилло-В'ялозерскаго сборника XV в'яка (1424 года) о зачатіи челов'яческомъ, о щиротъ и долготъ земли, о стадіяхъ и поприщахъ, о

5

<sup>····· &#</sup>x27;) Ср. Сухомлинова О явыковнания въ древней России, стр. 248—249 (Учения ваписки оторано отдиления Имп. Акад. Наукъ, ин. I).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Starine, I, 14.

VACTE COLXIX, OTA. 2.

# 288 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРО ДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

земномъ устроенія, о разстоянія между небомъ в землей, о земле. трясения, о четырехъ стихияхъ, о моряхъ, объ океанъ, облакахъ, гром'в и молнии и о денницахъ. Онв приписывартся какому-то Алексинду и тоже носять признаки югославлискаю происхождения 1). Подобныя же статьи находятся въ Румянцовскомъ сборникъ № 358 (Востоковъ, стр. 510) и въ хронографахъ. А. Н. Поповъ принесываетъ ихъ составление Константину Философу, сербскому писателю первой половины XV въка 2). Любопытно. что въ одномъ сбодникъ 1503 года (Погодина № 1032) есть списокъ поэмы Георгія Писидійскаго, при чемъ начало действетельно взято наъ пормы, а далее наутъ статьи съ подобными же заглавіями. Сюда же надо отнести и дошедшіе до насъ въ спискахъ XV въка лъчебники, переведенные на славянскомъ югъ въ XIV въкъ съ греческихъ подлинниковъ <sup>8</sup>). Далбе тайнопись одного мбста поэмы по списку Новгородской Софійской библіотеки № 1447-210 также говорить о югославянской родина перевода 4). Но нанболае варнымъ судьею въ этомъ дёлё можетъ быть чисто филологическая критика. Разсмотримъ переводъ съ этой стороны.

Толстовскій синсокъ поэмы, XV віка, напечатанный мною въ "Памятникахъ древней письменности" за 1882 годъ, несомийнно писанъ русскимъ писцомъ; но и въ этомъ спискъ можно подмѣтить коегдѣ совсѣмъ не свойственное русскому языку правописаніе <sup>5</sup>). Таковы: 1) смѣшеніе юсовъ: мглоа (а = ж = іж) (82), нбнжа (85), въспата Асс. sing. 98), оутвръжденнжа (104), кжа инжа (511), дховижа (796), огньнжа (1059), тлѣнижа (1217) и т. д.; 2) употребленіе сочетаній ръ, лъ: оутвръжденно (88), бтвръжденіе (103), зръцало (223), поплъзнешь (317), тръпащи (376), подръжав (454), млъніа (616),

<sup>5</sup>) Замятимъ истати, что и другая статья втого сборника, Толкованіе словъ Григорія Богослова, съ введеніемъ Никиты Ираклійскаго, находится и въ сербской рукоинси XIV вяка, инсанной въ Хидандарв и упоминутой въ *Jireček-Ša*farik's Geschichte der sudslaw. Literatur. 1863, III, стр. 214.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архин. Варлаамъ, Обовръніе рукописей преп. Кирилла Въловерскаго, стр. 30 Ут. Общ. Ист. и Др. 1861, 2). Тъ же, кажется, статьк въ сербскоиъ сборникъ Богишича, XV въка: начели сь богонь о земли списанія о клёбнонь видънія и проч. (Starine, XVI; 1884, стр. 41—56).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Обворъ хронографовъ, I, 101, и II, 47.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Jagič. Opisi i izvodi IV, 1 (Starine, X, 1878).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) О криптографія см. взелѣдованіе проф. *Некрасова*; Пахомій Сербъ. Одесса. 1871, стр. 25. Дюбопытно, что вышеукаванная графическая тайнопись соотвътствуетъ по рисунку значковъ обнародованной Рачкинъ тайнописи Ватиканскаго списка Псалтири сербеко-хорватскаго ниська (*Rad Jugosl. Akad.* II, 36).

начрътавъ (618) и т. д.; 8) ж=ъ=о-нж (39); 4) ѣ=а въ словѣ оуправлѣеть (695 вар.); 5) слова: четворица (262) попела (380) квичащаа (976 сербское квечати) и пр.

Влагодаря благосклонному участію акад. И. В. Ягича, удалось мнѣ снять копію со списка XV же вѣка Троицкой лавры (№ 176), писаннаго хотя и русскимъ писцомъ, но сохранившаго достаточно доказательствъ, что оригиналъ перевода былъ не русскій, а среднеболгарскій.

Воть нанболее существенныя указанія по правописацію и фонетикь:

- ж == а (га): срядж 32, писаніж, слицж 247, житіж 292, зміж 958 (вездѣ Gen. sing.); колѣнж 462, тръніж 36, таинжа повелѣніж 50 (Accus. plur.); дивіжго 947, двотекбщж (Gen.) 867, растожніа 107, стожніемь 239, боговѣщжньныж 90, понжжджет 41, напалеть 53, въмѣщжать 59, омрачжиж 58, рожджти 41, небожса 428, прилежжвь 614 и мн. др.
- ж == А: въспріжтіе 714, жжтъвънжа 575, жжждж 218, ищж (Part.). 29, имъжи 140, старъжса 133.

**ж — 16: же**ътжа 1402, чрънжа 952.

 $\mathbf{x} = \mathbf{b} = \mathbf{0}$   $\mathbf{H}\mathbf{x}' = \mathbf{H}\mathbf{b}$  245, 248, 319, 1727;

- ж = оу: трѣбжеши 246, ражженіж 286, иномж 420, даржешь 505, и др.). Этой замѣны, быть можетъ, въ оригиналѣ и не было.
- А = ж (іж): въса (Асс. sing.) земла (Асс. 149), тла 299, мъглоа 5, лютостїа 315, аглиж 496 и 726 (Nom. plur.), агра 1030 и даже ага (оуга 372) и імнопіжмь 675 (по усердію писца?); постоянно въ прилагательныхъ, причастіяхъ и мъстоименіяхъ полныхъ: въседвижимжа 85, свътовидноа 18, мироводимжа 151 и т. д.; вънатрь 925, 1134, 1301, вътъкаать 708.
- ъ == ь: въсѣмь 906, въсемирный 228, въсюдж 558, сръдца 770,
   жлътжа, жлъчи 1402, чрънжа 952, чръвива 1299, сквръноу 744; любопытны: бжестъвных 741, 842, естъство 1646, вещъствіе 751 (ср. 167, 752, 893), сжщъстъвный 894.
- ъ == е: бисъры 645, потъщи 868, стъгно 1097, тъмнаго 828, огнъныи 858, въдръ 1124, тъзоименита 1323; сюда же можно отнести и: тъплота 575, 1109, 1626, хотя и прямо встричаемъ: топлыи.
  - Господствующее употреб іеніе ъ послё плавныхъ: слъзъ 433, 745, влъны 567, тлъстоты 537, и вёроятно по аналогіи —

5\*

## 290. журналъ министерства народнаго просвъщения.

плъзж 353, неплъдіж 1483, оутръпленіе 564, гръбатын 537, съмрьчь 1135, начрътавь 618 и гръздие 1625, 1727, прънатжа 1328, гръдымъ 784, съкръбит 825 (ср. оскрьблень 1027), съвръстъникъ 840, пръсвны (Перокос 940), гръколистнаго (945), кръмилицж 1059.

- та: аглё (Gen. 745), штромнаго пжтё (Voc. 526), корабля 997, всё (Асс. plur. neut.) 904; горнёго 527, въсёкын (постоянно), срамлёжсж 987, обличёеть 940, обонёль 911, обонёніе 703, 911, гавлёти 529, 776, 1030, 1047, сътварёти 705, 779, 1065 стрёлёмще 725 намёнёет 118 отёгчёти (отагчати) 967, костёное 1348, прёмыж 1168, (вёроятно, не древняя форма), обличёеть 940.
- в = А: паль 531, хоть 1729, отвгчття 967.
- ь == ъ: ствнь 264, гръховь 413, круговь 562, мльніж 526, джхь 733, цвъть 1648, левь 954, неджгь 944, немирень 814 и др.
- и = т. посилая, отригаень 555, нинъ 756, сиржа 321.

к почти не употребляется, равно какъ и ж и ва.

Что касается употребленія ж съ значкомъ надстрочнымъ, то хотя оно и встрёчается, но рёдко: знакъ былъ непонятепъ для русскаго переписчика.

Этихъ признаковъ совершенно достаточно, чтобы считать оригинялъ перевода средне-болгарскимъ, а переводчика — болгариномъ<sup>1</sup>).

Итакъ, переводчикъ поэмы былъ не свверный, а южный славянинъ — болгарниъ. Поискавъ попристальнве, мы во второй половинѣ XIV вѣка, во время жизни нашего переводчика, найдемъ на окраннахъ Сербіи и фамилію Зографовъ. Именно, въ одномъ монастырѣ бливъ Прилѣпа, гдѣ жили преимущественно болгаре, уцѣлѣла надпись времени 1371 — 1395 годовъ. Она говоритъ, что митрополитъ Іоаннъ Зографъ и его братъ іеромонахъ Макарій Зографъ дали запустѣвшій монастыръ своему кмету Константину и его тремъ сыновьямъ въ баштину<sup>3</sup>). Поздиве, въ началѣ XVI вѣка, встрѣчаемъ ту же фамилію въ Сербіи: венеціанскую Манею 1538 года

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ср. Билярскаю О среднеболгарсковъ вокализъв. С.-Шб. 1858, стр. 180 и развіт; В. И. Ламанскаю Не порвшенный вопросъ (Журн. Мин. Нар. Просе. 1869, VI, VII и IX), в также статью Leskien'а въ Archiv für slawische Philologie, II, 269 и IV, 565 и пр.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Monumenta Serbica, ed. Miklosich. Viennae. 1858, crp. 182, CLXXII.

приложи јеръмонах Митрофанъ Зоуграфъ и снъ ему Гешргје Зоуграфъ храму Рожиства Пръчтие Бие Кемима Кожина" и пр. 1) Къ этой юго-славянской фамилін Зографовъ, по нашему мнѣнію, принадлежалъ и нашъ Динтрій. Въроятно, онъ былъ "монахъ асоногорскій", такъ какъ на Асонъ сосредоточивалась тогдашняя переводная дёятельность <sup>2</sup>). Вылъ ли переводъ сдёланъ самостоятельно, или по поручению митрополита Кипріана, который и могъ привезти его на Русь? При отсутстви юго-славянскихъ списковъ это послёднее вероятнее, темъ более, что самъ Книріанъ въ отвѣтномъ посланіи нгумену Асанасію рекомендовалъ читать на трацезъ "Шестодневникъ святого Василья и святого отца Ивана Златаустаго" 1). Замътниъ кстати, что и въ числъ посланпевъ Кипріана въ Парьградъ упоминается какой-то луховный Линтрій Аеннскій 4). Не быль ли то нашь переводчикь? Переводь поэмы въ спискахъ средне-болгарской рецензіи не могъ пользоваться большимъ распространеніемъ на Руси въ XIV вѣкѣ, да н оть XV въка дощин до насъ только два списка. Не попадается онъ и въ современныхъ индексахъ дозволенныхъ книгъ. Въ XVI въкъ онъ расходится уже въ бодьшемъ кодичествъ, правописание его теряеть черты средне-бодгарскаго письма, и переводъ попадаеть въ Макарьевскія Четьн-Минеи. Въ XVII въкъ мы находниъ нанбольшее число списковъ. Тогда же Шестодневъ заносится въ индексъ дозволенныхъ книгъ и начиваетъ оказывать литературное вліяніе. Отрывки изъ него попадають въ алфавиты (азбуковники) 6) или дълаются частью особенныхъ физiологическихъ сборниковъ <sup>6</sup>). Можно было бъ указать еще сходство сказаній о животныхъ (напримъръ, о фениксъ, грифъ, ехивін, верблюді и пр.) въ поэмі и въ сборникахъ проповідей Галятовскаго и Радивиловскаго; сказанія эти встричаются и въ Толковой Палев; во вайсь близость разказа объясняется тожествомъ первоначальныхъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Отчетъ Императорской Публичной Вибліотеки за 1875 годъ. С.-Пб. 1877, стр. 47.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Такъ думадъ п П. М. Строевъ (Вибліологическій Словарь, стр. 85), хотя и не привелъ доказательствъ.

<sup>\*)</sup> Акты Историческіе, т. І, стр. 478, № 253.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Acta patriarchatus Constantinop. II, 177, 188, 193. Вспомникъ и сивсокъ, принадлежавшій патріарху Филарету, гдё рядокъ съ позной помёщенъ разнавъ о Пименъ, соперникъ Кипріана, в т. д.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Си. Карпова Азбуковники. К. 1878.

<sup>•)</sup> Сборникъ акад. Буслаева, сборники Ундольскаго ЖЖ 728 и 729.

#### 292 журналъ министерства народнаго просвъщения.

нсточниковъ --- Аристотеля и Эліана 1). Повторяю, XVII въкъ билъ временемъ нанбольшаго распространенія нашей поэмы. Въ ХІЎ и ХУ вѣкахъ, при заботахъ о свержения татарскаго ига, при вторжения ересей, при борьбѣ за монастирскія нивнія, при мысли о близкой кончинѣ міра, немногнаь могла заинтересовать темная, непонятно написанная поэма, воспъвавшая премудрость устройства и красоту сего міра. Въ XVI, а еще более въ XVII веке обстоятельства переменнинсь: Русь украпилась, вынесла эпоху междуцарствія, и повало въ ней новных духомъ. Появились слабыя, но все же научныя стремленія; усилилась переводная дёятельность съ польскаго, латинскаго, нёмецкаго; переводились и передёлывались сочиненія в чисто повёствовательныя, и драматическія, и лексическія, и космографическія, и медицинскія, даже философскія. И старыя вещи не забылись: число списковъ увеличивается, тексты ихъ подновляются, является потребность чтенія, появляется даже библіографическій ихъ перечень-"Оглавление книгъ, кто ихъ сложилъ". Проводется новый взглядъ на міръ не какъ на зло, а какъ на нёчто очень хорошее и достойное изученія. Объ этомъ свидітельствують и переводы космографій, и раскольничьи стихи (о красот' пустынной природы), и автобіографія Аввакума, и отчеты о потвядкахъ Арсевія Суханова, и уменьшеніе числа затворниковъ. Тогда распространяется и наша поэма. Своею картинностью, своимъ свётлымъ взглядомъ на природу она привлевла къ себѣ вниманіе русскихъ людей, а своими сказочными свѣдѣніями заманивала ихъ воображение. Конечно, въ ней нечего искать научныхъ свъдбній: она, какъ и вся европейская средневѣковая литература Физіологовъ, обращала вниманіе только на исключенія изъ общаго хода природы, на "раритеты", но въ основъ этого стремленія ко всему рёдкостному, курьезному кроются уже задатки болёе серьезныхъ требованій. Простое дюбопытство переходнао въ дюбознательность, а любознательность коть и медленно, но неотступно вела въ серьезному знакомству съ природой. Съ этой точки зрвнія и наша. Поэма, даръ славянскаго юга. заслуживаетъ вниманія всякаго изучающаго исторію русской литературы и образованности.

#### И, Шланкинъ.

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См., явпримъръ, "Огородокъ" Радивидовскато, л. 1097 (лъченіе собаки) и пр. Эти разказы встръчаются еще въ Падеъ Толковой; см. Успенскато, Толковая Палея. Б. 1876, стр. 33 (разказъ объ о ехиніи, сениксъ и т. д.).

#### придожение.

Оловарь нанболёе любопытныхъ выраженій, неологизмовъ и разночтеній съ греческими извёстными оригиналами (кромё указанныхъ проф. Никитинымъ) въ славяно-русскомъ переводё Шестоднева Георгія Писидійскаго 1386 года по Троицкой рукописи, съ указаніемъ нумеровъ стиховъ по изданію перевода позмы И. Шляпкинымъ, 1882 года.

#### A.

ауристи (951) тросвит άγώγους (667) ΙΟΤΟΚΗ алуос (683) влогласныя абнохресоис (425) достодлъжные άπόμψως (ούχ 1321) πο απητιο dxovriois (50) Hobertheia ановаво (289) премененно άντιβάλλων (851) разытинь άντιλόξους (1158) προκωα ачтовооµечу (114) съпротивь синхаемь алекточ (955) нетлённую атохрічоисач (дорач 699) вышыщалныю (дверь) ажистрахисси (480) оглетнил астирияточ (104) всоутвръжденная digestipois (438) отдетельныхь ··· стобеспотоис (299) самовладъющаго

автоха́лкота (320) самовованныя

## B.

βρέφη (309) изаденца (= ростокъ) βυθοδρόμος (1019) норець

## I,

γνωστικής (1089) ταππατο, cp. μυστικοῖς (50) γρύψ (933) μογτ

#### Δ.

δηλητηρίφ (811) о**кормом** δρόσφ (1370) прохлажденіемь

## E.

εἶργει (τὸ ρεῦμα 376) упражняють (не-Ayra) «[χεν (241) восхотѣ έχθέσεις (617) **СКЛАДЕН**ІА, Ср. συνδέσεις (641) **СКЛАДЫ** έχατάσει (έν 418) ΒΣ έ**жа**сѣ έχτυποῦντες (131) ΜΗΔΙΚ έντερμαις (1486) **СЛЕЖБАМН** έντέρων συνδέσεις (641) КОЛБАСНЫА СКЛАДЫ έπαλξιν πηθητιχήν 1256 СКОКЛИВЫ ИНАХЮД έπάλξεις (637) ТОЛСТОТЫ εὐδοχεῖ (79) ДОБРѣ МНА έυσυνύπτους (1356) ДОБРАСНІЙ

## Z.

ζυγοστατεί (705) развйстиса ζυγοστάτην (208) ийрителя ζυγού (1484) ийрили

## K.

χαρχίνος (825) ΠΡΕΚΗΙΑΒΑ (Part. praes χάρφη (τὰ λεπτὰ 569) дробная гвоздія χατῶβλεψ (965) дοιτέσρα χέντριον (159) τΗЧΚΥ, cp. στίγμην (149 χόγχας (1102) СКАНБЫ χόπρον (1064) ΝΟΤΜΙΑ χοσμάγωγον (151) ΜΕΡΟΒΟΖΕΜΥΒΟ χυλίνδρων (562) ΕΡΥΓΟΒЪ χυρτουμένην (99) ΓΟΡΔΑΤ<sup>3</sup> ΕΡΥΓΙΟ

## Δ.

λαμπρόχλωστα (1294) честнопраденая λειμμα (1484) недовъскы λειμώνα (199) ран λεπτύναι (1448) стончити λευχόπυρσον (143) бълосвътлаго λογισμφ (20) понеченія λοξοειδώς (802) превожбразно, ср. άντ-Λόξους (1158) λόφους (537) горбатыя λύραν (681) гоусли

## 294 журналь министерства народнаго просвъщения.

· ;

.

#### M.

μαινάς (371) блядница μαπρογήρου (1125) долгогльголиваа μεσάζων (τήν μάχην 536) ходатанствения брань μεταιχμίου (467) прегражденіа μυριόσταχον (1338) многовласно

## N.

νάρχωσιν (564) ο**υτερπλεπί**ε (\*\*\*\*) νῦγμα (πρός τὸ 868) **μα σύλπμα** νόττει (504) έ**δαχαστ**α

## 8.

бемовруоїс (582) странные твориши

## 0.

όγκον (786) οдыманіа δδοστατών (401) подсіды творя (у Мікіоsich подсідіяни Vox obscura) όξυκίνητον (583) остродвижницю δρεξιν στήσαι, (761) υχοτό въстагнати δρους μαντικούς (1123) влъхвованных уставы

#### П.

парахий; (674) презрѣлое пароіхои; (163) шоедники печтахо́рдои; (1463) паточисления периота́ови; (481) прелоги пλеироци́тра (1035) ребрамати пλи́троч (651) брацало по́ршч (1090) слоемъ пиріотоцоч (168) огнембразным

#### Ρ.

ρεῦμα (1016) быстрь ср. ρεῦμα (376) πедагь ρύθμον (248) чинь Σ.

σειραϊς (514) Η ΔΟΗ Η ЦΑΝΗ στιγμήν (149) ΤΗ ЧΕΥ, ΟΡ. Χέντριον στρόφος (1069) Γρογχ συγνεχωφέναι (είχε 965) ατογκουστι Η Η Έλτε συνεχτιχάς (θύρας 343) χρυπατολικά χθορμ συνεχτιχωτάτους (871) Παρουμτικα σύριγγας εύπόρους (717) сонди делянных σφοδρότης (120) Αροστι σχέσει (420) Η ΒΕΓΟΝΙΣ

דמתנועטישעטי (1047) כאשרפוסדאנואים

e ∰in theFinitee≢ (navu

Las en 1

φλέβες (52) сяли ср. πόρων (1090)

#### X.

χαράττε: (470) зачрътаеть, χειρόνως (1387) напущее χοχλοειδείς (707) вертянгообразныя χρωμάτων (1248) ванныя χρωσθέντα (1295) пованлена χυλίστραι (578) валаніа χῶναι (578) горянда

#### Ψ.

1

ψυχαγωγείς (23) посящаещи ψυχοχόμπφ (φαρμάχφ 784) гордних быzienь

## **Q.** See say tan

ώθήσει (699) отвехнеть

фибаархоч (1454) сыроплотное

Cat a generation of

(11) 11 (11) - 12 (11)



The Plan in Plant of . at 1 . . . and the second s .. . · .• and the spectrum of the . : .. . . . . . . 4 grout and a second second Contraction in the particular 21 43,0411 ( 14 4) ( 15 ( 15 ( 15 ( and the state of the second A dealers and the 1881 - 1992 - 1993 - 1997 - 19 . . . .

1. S. M. (1997)

# КРИТИКА И ВИВЛІОГРАФІЯ.

Русская грико-унатокая цвреовь въ царотвование императора Александра

Историческое изследование по архивнымъ документамъ. П. О. Боброесказо. С.-Пб. 1890<sup>1</sup>).

Везъ всякаго сомнѣнія, весьма нужно изучать наши архивныя сокровища и весьма полезно поскорѣе оповѣщать въ нечати добытыя изъ нихъ данныя; но изслѣдователь этого рода памятниковъ долженъ твердо помнить, что на немъ лежитъ особенно строгая и отвѣтственная обязанность извлекать архивныя данныя точно и весьма осторожно дѣлать выводы. Причина такой требовательности ясна. Ошибки въ этого рода трудахъ крайне упорны и крайне вредны. Опѣ легко могутъ оставаться долго безъ провѣрки и исправленія и повториться въ многочисленныхъ книгахъ послѣдующаго времени, особенно если дѣло касается такого громаднаго и не всѣмъ доступнаго архива, какъ архивъ св. синода.

Посмотрниз, какъ нашъ авторъ исполняетъ эту обязанность.

На XIII страницѣ предисловія авторъ, перечислая свои источники, на первомъ мѣстѣ ставитъ "дѣла архива святѣйшаго синода по 2-му департаменту (греко-уніатскому) римско-католической духовной коллегіи съ 1803 по 1828 годъ". Это дѣйствительно главный и даже главнѣйшій отдѣлъ его источниковъ, на которомъ, судя по цитатамъ, основано его изслѣдованіе, и самъ авторъ такъ увѣренъ въ богатствѣ

n programmente de la construction d La construction de la construction d Ped.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сочинение П. О. Бобровскаго, разбираемое М. О. Колловичемъ, было нанечатано въ 1889 г. на страницахъ Журн. Мин. Нар. Пр. Г. Колловичъ высказываетъ на историю уніатекаго вопроса воззрание, не согласное съ суждениемъ г. Вобровскаго. Именно въ виду такого различи въглядовъ, которое должно повести къ болзе полному разъяснению столь важнаго предмета, редакция и признала полезнымъ дать мъсто статъй прое. Колловича.

## 296 журналъ министерства народнаго просвъщения.

этого отдёла его источниковъ, что туть же заявляеть: "Мы изучиля болёе 200 дёль (этого архива) и исчерпали по возможности все для полноты нашего изслёдованія". Затёмъ, на XVI страницё предисловія авторь дёлаеть слёдующее заявленіе: "Мы не видёли необходимости обращаться еще къ архивамъ оберъ-прокурора св. синода и греко-упіатскихъ митрополитовъ потому, вопервыхъ, что графъ Д. А. Толстой, М. О. Кояловичъ, И. А. Чистовичъ и другіе авторы, которыми мы пользовались, въ своихъ трудахъ достаточно исчерпали эти матеріали, вовторыхъ, въ архивѣ 2-го департащента римскокатолической коллегій имѣются тѣ же матеріалы, хотя и менѣе обработанные, но за то съ болѣе детальнымъ развитіемъ частныхъ вопросовъ и мотивовъ".

Оба эти заявленія автора-и касательно полноты данныхъ архива. тніатской коллегін и касательно того, что архивы уніатскихъ митрополитовъ и оберъ-прокурора св. синода достаточно исчерпаныим встратили съ величайшимъ изумлениемъ и не можемъ понять, какимъ образомъ ови могли быть сделаны. Ни однеть изъ указанныхъ авторомъ и извёстныхъ ему писателей не говорить и не могъ сказать, что нив исчерпаны, хотя бы только достаточно, архивы уніатскихъ митрополитовъ и оберъ-прокурора св. синода. За себи мы ручаемся, что этого никогда не говорели, хотя занимаемся этимъ дъдомъ съ 1862 года, и не могли бы этого сказать, еслибы могли на это употребить еще десять лать усидчиваго труда. Знаемъ достовърно, что этого не говорилъ и не могъ сказать И. А. Чистовичъ. Знаемъ, что не говорилъ этого и не могъ сказать графъ Л. А. Толстой, весьма немного ванимавшійся уніатсяниь отділомъ архива оберьпрокурора Св. синода и вовсе не занимавшійся архивомъ уніатскихъ митрополитовъ. Не могъ этого сказать даже главибишій изъ твхъ писателей, которыхъ авторъ обозначаетъ словомъ- "другие", то-есть, М. Я. Морошкинъ, особенно много работавшій въ архивь оберь-прокурора св. синода, потому что онъ не разъ обращался въ намъ съ просъбой указать, гдъ памятения по тому или другому вопросу, и также не разъ заявлялъ, что конецъ его изысканий еще далекъ.

Но еслибы даже всё писатели, и названные авторомъ по именамъ, и подразумёваемые подъ словомъ "другіе", заявляли, что они достаточно исчерпали архивы уніатскихъ митрополитовъ и оберъпрокурора св. синода, то авторъ имёлъ передъ глазами несомиённое показаніе, что имъ не слёдуетъ вёрить, а нужно самому изучать эти архивы. Въ томъ самомъ каталогё уніатской коллегіи, по которому авторъ брадъ и изучалъ дёла этого архива, вложена особая тетраль съ многочисленными нумерами дёлъ по годамъ, записанныхъ въ этомъ каталогё и противъ этихъ нумеровъ то и дёло написано: "пётъ" или "изълто". Ему слёдовало поискать этихъ дёлъ <sup>1</sup>), и онъ имёлъ передъ собою ясныя указанія того пути, который привелъ бы его къ открытію и этихъ отсутствующихъ, изъятыхъ дёлъ, и другихъ, столь же важныхъ и столь же ему нужныхъ.

Автору извёстно, что въ 1810 году учреждено было главное управденіе иностранными исповіданіями <sup>2</sup>), въ которомъ сосредоточены были дела уніатскія, и вуда требовались, а следовательно, и находились разныя бумаги <sup>3</sup>). Ему извёстно, что послё князя Голицына дёлами этими управлялъ адмиралъ Шишковъ, а послѣ него Д. Н. Влудовъ, отъ котораго въ 1837 году уніатскія діла перешли къ оберъпрокурору св. синода Протасову; естественно было предположить, что при этомъ переданы были ему отъ Д. Н. Влудова и бумаги по уніатскому вопросу, находившіяся въ главномъ управленін иностранными испов'яданіями, и составили часть архива оберъпрокудора св. синода. Предположение это сейчасъ же превратилось бы для автора въ несомнённую истину, еслибъ онъ только взглянулъ на первый томъ каталога этого (уніатскаго) архива, обыкновенно стоящій рядомъ съ каталогомъ уніатской коллегін, который много разъ бралъ и изучалъ нашъ авторъ. Этотъ первый томъ каталога уніатскаго архива канцеляріи оберъ-прокурора св. синода, архива, находящагося теперь въ общемъ архивъ св. синода, какъ и

<sup>3</sup>) Стр. 50. Съ 1817 г. это управление составило департаментъ духовныхъ дваз.

<sup>3</sup>) На стр. 49 авторъ даже говоритъ: "въ немъ (главн. управлении) разематривались важизници дола".

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ своей брошюръ (оттискъ статей, напечатанныхъ въ Л. Еп. Вид. 1888 г.) подъ заглавіемъ: "Противодъйствіе базилінискаго ордена стремленію бълаго духовенства въ ресориамъ русской греко-уніатской церкви", стр. 76, ирим. 84, авторъ обратніть винманіе на одно маъ такихъ дълъ — о смерти Красовскаго в говоритъ, что оно изънто. Оно находится въ уніатскомъ архивѣ канцеляріи оберъ-прокурора св. синода, правительств. часть, № 175, и притомъ не одно оно, а съ цълымъ рядомъ дълъ (съ 169 по 189 № и еще 208 и 209 М) о судѣ надъ Красовскимъ и, между прочимъ, съ драгоцънною автобіограссіей Красовскаго (№ 189). Слѣдственное дъло о Красовскомъ 1820 г. и протокоды суда надъ Красовскимъ въ 1822 г. въ черновыхъ тетрадакъ находится въ принвъ уніатсинхъ митрополитовъ. У автора въ книгъ, стр. 357, примѣч., ошибочно указанъ нумеръ дъла о смерти Красовскаго. Вмъсто М 59 нужно: М 79-1827 г. Кромъ того, автору сяъдовадо указать еще дъло 1829 г. № 47.

## 298 журналъ министврства народнаго просвъщения.

другіе уніатскіе архивы (уніатской коллегіи и уніатскихъ митрополетовъ), носитъ такое заглавіе: "Хронологическій реестръ уніатсянаъ двлъ канцеляріи оберъ-прокурора св. синода съ 1802 по 1836 г. переданныхъ изъ департамента духовныхъ дёлъ иностранныхъ исповиданий". Въ этомъ-то реестри и находятся многія ИЗЪ ТЁХЪ ДЁЛЪ. О КОТОДЫХЪ ВЪ ТЕТРАЛИ, ВЛОЖЕННОЙ ВЪ КАТАЛОГЪ АДхива уніатской коллегіи, изученнаго авторомъ, сказано: "нётъ" или "ИЗЪЯТО" 1); НО, ВРОМЪ ТОГО, ТУТЪ ЕСТЬ МНОЖЕСТВО ДЪЛЪ, НЕ ПОВАЗАНныхъ въ каталогъ уніатской коллегін, дълъ самого главнаго управленія или департамента иностранныхъ исповёданій. Всёхъ дёлъ этого архива съ 1802 г. (есть нёсколько дёль и съ конца XVIII въка) по 1836 г. около тысячи, и если даже точно взять время, въ предблахъ котораго авторъ предположилъ изложить историю греко-уніатской церкви, то-есть, ограничиться временень съ 1802 по 1828 г., то и на этомъ пространствъ уніатскихъ дълъ архива канцеляріи оберъ-прокурора св. синода окажется слишкомъ цятьсотъ. Въ числе ихъ есть, конечно, и весьма маловажныя и малыя, но есть и весьма важныя, очепь большія, въ 250, 800 и даже 600 слишкомъ листовъ. Въ числё большихъ дёлъ есть туть и такъ-называемыя визиты, о которыхъ нашъ авторъ не мало говоритъ, и о которыхъ мы должны замётить, что они размёщены по всёмъ тремъ отдёламъ уніатскаго архива, — находятся и въ старомъ архивѣ уніатскихъ митрополитовъ, и въ архивъ уніатской коллегіи, и въ архивъ канцеляріи оберъ-провурора св. синода. Въ концѣ каталога уніатской коллегін есть прибавочные отдівлы, въ заголовкі которыхъ прямо сказано, что дёла такого-то рода, какъ напрнийръ, кроий визить, разныя книги и рукописныя сочиненія, сданы въ архивъ св. синода,

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Кройћ цћаой группы дћаљ о Красовскомљ, нањ которыхљ дћао № 189 на 466 листахљ, есть, между прочимљ, еще слћдующін дћаз за время до 1820 г.:

<sup>1808</sup> г., № 23. Объ улівтахъ Вълостококой обдасти-въ архивъ канцелярія. оберъ-прокурора, правит. часть № 16.

<sup>1814</sup> г., № 22. О пожалованія во спископы Мартусевича-въ архива канцеляріи оберъ-прокурора, правит. ч. № 70.

<sup>1817</sup> г., № 9. О пожал. въ митроп. Булгака и общій вопросъ о необходимости для уніатовъ митрополита--въ архивъ канцелярія оберъ-прокурора подъ № 94, на 54 листахъ.

<sup>1817</sup> г., № 32. О суммахъ Враславскаго монастыря, отданныхъ Адріановъ Головней графу Мануцци (донесевіе Красовскаго)—въ архивъ канцеляріи оберъ прокурора св. синода подъ № 107.

то-есть, тутъ уже примо указывался автору путь въ архивъ св. синода и по отдёлу канцелярія оберъ-прокурора, и по отдёлу архива уніатскихъ митрополитовъ.

Такниъ образонъ, П. О. Бобровскій совершенно напрасно призналъ архивъ уніатскихъ митрополитовъ и уніатскій архивъ ванцелярія оберь-прокурора св. сннода достаточно исчерпанными и также вапрасно понадвялся на полноту архива уніатской коллегіи. Неосновательно также его мнёніе, что въ архиве 2-го департамента римско-католической коллегіи имбются ть же матеріалы, хотя и менье обработанные, но за то съ болье детальнымъ развитиемъ частныхъ вопросовъ и мотивовъ". Этого, само собою разумфется, недьзя сказать о тёхъ дёлахъ уніатской воллегіи. которыя взяты были въ управление иностранными исповъданиями и находятся теперь въ уніатскомъ архивѣ канцеляріи оберъ-прокурора св. синода. Но нельзя этого сказать и о многихъ дёлахъ, производившихся въ самомъ управленіи иностранными исповёданіями. Въ числё ихъ есть дёла по важнёйшимъ вопросамъ, сосредоточеннымъ, какъ увидимъ, исключительно въ управлении иностранными испов'вданиями <sup>1</sup>), дъла со встии подробностями, совершенно отсутствующеми въ архивѣ уніатской коллегін. Вообще, еслибы нашъ авторъ хотя слегка ознакомился съ уніатскими ділами архива канцеляріи оберь-прокурора св. синода, то онъ непременно отказался бы излавать свое изследование въ настоящемъ его видъ, потому что сразу увидълъ бы, что ему необходимо передѣјать его отъ начаја до конца и измѣнить свои выводы по всёмъ главнёйшимъ вопросамъ. Мы и укажемъ это въ настоящей нашей контики; но прежде мы колжны посмотовть. что авторъ дъластъ въ пругв изученныхъ имъ дълъ, капіе научные пріемы прилагаеть онь къ этому изученію.

На стр. 9-й своего изслёдованія авторъ заявляетъ, что изъ многихъ дёлъ уніатской коллегіи онъ избираетъ дёло, начатое въ 1822 году и конченное въ 1828 году: "Объ упраздненіи нёкоторыхъ базиліанскихъ монастырей и учрежденіи духовныхъ училищъ по епархіямъ\*. Съ этого дёла авторъ начинаетъ свое изслёдованіе и около него группируетъ данныя изъ другихъ дёлъ этого архива и

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Мы увидных, сколько неправильныхъ выводовъ авторъ сдёлалъ изъ-за того, что не обратилъ надлежащаго винчанія на 6-й пунктъ указа объ учрежденія главнаго управленія вноотранными исповёданіями, пунктъ, приведенный на оборотё перваго же листа дёла № 61, которымъ онъ прежде всего занимался, какъ самъ заявляетъ.

# 300 журналъ министерства народнаго просвъщения.

архива министерства народнаго просвётненія, и изъ печатныхъ сочи. неній. Мы полагаемъ, что многихъ удивить такой оригинальный научный прісыть издоженія исторія уніатской церкви за первую четверть настоящаго столётія, прісмъ полагать въ основу этой исторіи архивное діло, упирающееся въ самый конець избраннаго авторомъ періода и захватывающее на столько же (то-есть, также на три года) новый періодъ. Авторъ объясняеть причины, почему онъ обратился въ такому необычному въ наукъ пріему. Онъ прежде всего указываеть, что это "самое общирное дёло", на 677 листахъ. Дёло это дёйствительно большое, но не слёдуеть преувеличивать его величины. По-ЛОВИНА ОГО ПИСАНА ДАЗГОНИСТОЮ, ПИСАДСКОЮ DVKOD, И ОДИНЪ ПООТОКОЛЪ уніатской коллегін 1827—1828 года занимаеть 126 листовъ (съ 547 по 673). Затвиъ съ 292-го листа начинаются уже двла 1826 года и далве, то-есть, двла новаго періода, в хотя туть есть не мало двлъ, твсно связанныхъ съ прежнимя и даже начатыхъ раньше, но есть и такія, въ которыя вошли уже новые элементы, внесенные не изъ бу: магъ этого дёла до 1826 г., а изъ новыхъ начинаній Іосифа Сфмашкикакъ напримеръ, те части протокола 1827-1828 г., въ которыхъ говорится объ учебномъ строй духовныхъ семинарій и училищъ '). Далће, авторъ говоритъ, что это дѣло-,самое важное, по качеству матеріала", что въ немъ "какъ въ зеркаль, отражается печальное состояние греко-уніатской церкви и содержатся матеріалы для объясненія хода борьби білаго духовенства съ представителяни базиліанскаго ордена", что туть "окончаніе драмы, начавшейся преобразованіями Лисовскаго". Мы увидимъ, что въ этой характеристики все не върно, -- что по качеству матеріала это самое ненадежное дъло, что зеркало это затемняеть и искажаеть действительное состояніе уніатской церкви, что туть жестокое извращеніе всей драмы, начавпейся преобразованіями Лисовскаго, и такой печальный конецъ, что Іосифу Сфианкъ пришлось съ неимовърными усиліями поворачивать уніатскіе умы и діла въ дійствительному смыслу преобразованій Лисовскаго, Красовскаго и совершенно вновь двигать ихъ дальше, въ возсоединению. Съ этой отрицательной точки зрения дело № 61 действительно имбеть весьма важное значение, а съ точки зрвния автора ему следовало въ сдёланной имъ харавтеристике прибавить еще одну особеяность этого дёла, заставившую автора такъ высоко поставить его. Въ этомъ двяћ со всею яспостью и, такъ сказать, въ полномъ сборѣ

<sup>1</sup>) Лл. 667—668,

Digitized by Google

:

виступають тё лица, которыхъ авторъ презнаеть главными в лучшими двигателями уніатскихъ преобразованій до Іосифа Семашки-Тупальскій, Сосновскій и другіе, съ которыми стояль за одно, какъ иного разъ показываеть самъ авторъ, и профессоръ М. К. Бобровский.

Обратнися из подробностямъ и начнемъ съ вещей чисто объективнаго, строго научнаго характера.

Въ первой глазъ своего изсладования, на стр. 12-18, авторъ напечаталь старый русскій переводь весьма важнаго документа, такъназываемаго протеста Щигельскаго или протеста билаго духовенства 1776 г. протныт непомфрнаго господства и злоупотреблений базиліанскаго ордена. Туть же на стр. 12 авторъ упоминаетъ и о латинской копін того же протеста 1776 г. в указываеть въ прим'ячаній на приложение В въ дълъ № 61, гдъ эта латинская копія находится. Слъдовало при этомъ сказать, что въ томъ же деле Ж 61 есть еще другая латинская копія этого протеста (лл. 34-37); слёдовало также сказать, что есть еще третья датинская копія того же протеста въ двлё уніатской коллегіи, извёстномъ автору (1818 г. Ж 39, лл. 65-69). Латинскія копін протеста Щигельскаго, по всей въроятности, копін латинскаго подленника <sup>1</sup>). Въ нихъ есть варіанты, впрочемъ, не важные. Гораздо важнѣе особенности напечатаннаго авторомъ стараго русскаго перевода, и автору слёдовало сличить его хотя съ одною копіей латенскаго подлининка, потому что это весьма вольный переводъ и въ немъ есть важныя различія противъ латинскаго текста. 6 1 ... Представниъ нѣсколько примѣровъ: ....

Sec. Sec. Латинскій тексть:

....ab hoc'tamen vocationis suae M. profitentes, deviendo. oppressionem, damna et praejudicia

....i .

inferre praesumpserunt. adscriptoque suis religiosis personis absoluto et despotico supra memoratum clerum Rutheno-unitum dominio.

Русскій переводъ:

но напротивъ того обвиняемые монахи scopo manifestati, regulam S. Basilii ордена святаго Васныя Великаго, отступивъ той цели.

> притеспения, ущербы, насили и самовольствін ванести осм'ялились. присвонвъ себъ право самовольнаго владения былымъ унитскимъ

Въ выражени "Rutheno-unitus clerus" и здъсь, неще разъ, немного выше слово "Rutheno" выпущено, а ннже есть еще болье важное изивнение въ томъ же направлении.

<sup>1</sup>) Ниже им увиданъ, что протестъ 1776 г. посланъ былъ въ Римъ, конечно, излатинскомъ лазыкъ, такъ что латинскій тексть его ризль особенно важно<sup>6</sup> 

Digitized by Google

# 302 ЖУРНАЛЪ МЕНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРООВЪЩЕНИЯ.

Vilnensem autem (ecclesiam) florente olim ritu rutheno in Lithuania et structura externa et interno apparatu ditissimam extremae ruinae et desolationi cum summo opprobrio ritus et admiratione in hac urbe principali ducatus Lithuaniae residentium exposuerunt.

. .

А Визенскую церкові нийа въ своемъ управленія во время цвітущаю тогда въ Литві уніатскаго исповіданія, снаружи и внутря достаточно украшенную съ пренебреженіемъ ізбронсповіданія и удаленіемъ 1) даже жительствующихъ въ томъ столичномъ княжестві 2) Литовскаго городі разнаго званія жителей разорнин.

Три послёдніе варіанта или, лучше сказать, искаженія латинскаго текста имбютъ не маловажное значение. Слово' русский, которое въ переводё или опускается, или замёняется словомъ-, уніатскій", находится во всёхъ трехъ датинскихъ копіяхъ, и очевидно, измёненіе это сдёлано переводчикомъ и, какъ видимъ, онъ это дёлалъ систематически, а это очень важно въ виду слёдующаго обстоятельства Вышеуказанные двигатели уніатскихъ преобразованій, особенно члени Виленской консисторіи съ Сосновскимъ во главъ, избъгали словъ указывающихъ на сближение съ православною русскою церковью, съ такою же заботливостью, какъ избътали сближения съ Россией вообще Чарторыйскій и его послёдователя, которые, проводя чисто польскія начала жизни въ западную Россію, прикрывались космонолитическими терминами и говорили о цивилизація, просвъщенія страны, народа, благахъ государства. Члены Виленской консисторіи передблали даже давнее, обычное название уніатской церкви и уніатовъ-, грекоупіатская церковь, греко-уніаты" въ названіе: "римско-католическая церковь, римско-униты или римо-униты" (дело № 61, лл. 16, 28, 825, 326, 328), а въ 1826 году послъдовала еще болъе оригинальная переивна, — бумаги надписывались: "греко-католической консисторіи (тамъже, лл. 391, 392, 407). Брестская консисторія поступала осторожнѣе. Она исключала оба слова: и греко, и римско, а надписывала свои бумаги просто: "Вжеской унитской консисторін". Только изъ Полоцка бумаги неизмённо надинсывались: "греко-унитской консисторін". а обо всей церкви говорилось: "греко-унитская церковь" <sup>3</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Опечатка у П. О. Вобровскаго. Въ русскомъ переводъ въ рукописи № 61 сказано, качъ и слъдовало: удивленјемъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) ()печатка у П. О. Бобровскаго. Въ рукописи сказано, какъ и сладовало: княжества.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Луциан консисторія въ этонъ двяв тоже навывала себя римско-унитекою ля. 23 и 138); но управлявшіе Луцкою спархіей — временный адиннистраторъ

Строгая научность требовала провёрить этоть русскій переводь, если не по всёмъ латинскимъ копіямъ, то, по крайней мёрѣ, по одной изъ нихъ, приложенной къ этому переводу, и показать всё его отступленія отъ подлинника, какъ видимъ, не всегда случайныя.

Впроченъ, ны обязаны заявить, что предъявляенъ автору требованіе, для него очень трудное. Памятняки эти — на латинскомъ языкъ, а въ раксматриваемой книгъ есть несомивниыя доказательства, что автору ся трудно разбираться въ датинскихъ намятникахъ. На стр. 25 изследования авторъ говоритъ, что булла Венедията XIV 1753 г. извъстна подъ названіемъ: "Bulla et Brevia summ. pontificum". то-есть. вивсто первыхъ словъ этой буллы взято названіе сборника этого рода иамятниковъ (Bullarium), но и тутъ сдѣлана ошибка вмѣсто Bullae сказано Bulla. Авторъ теперь исправляетъ эту двойную ошибку, но онъ не исправляетъ другой, столь же безнадежной. На стр. 149 у него случилась бъда съ другою папскою буллой-папы Пія VI отъ 1798 г.-объ учреждении Супрасльской епископіи и капитула при ней. Авторъ говоритъ, что эта булла начиналась словами: Cunebis alique sit. Тутъ, вопервыхъ, опечатка, --- должно быть: Cunctis ubique sit (notum); вовторыхъ, тутъ, кромѣ оцечатки, и ощибка. Это не начало будлы, а начало окружнаго посланія, въ коемъ оповъщается объ изданіи этой буллы, которая въ дъйствительности начинается: Susceptum a nobis Divina... clementia... pastorale officium 1)...

Посмотримъ, какъ авторъ пользуется цокументами на польскомъ языкѣ. Кромѣ протеста Щигельскаго, авторъ нашелъ въ томъ же главнѣйшемъ, по его мнѣнію, дѣлѣ № 61 еще протестъ прокуратора Мокрицкаго 1779 года, на польскомъ языкѣ. Объ этомъ протестѣ и объ отношеніи его къ протесту Щигельскаго авторъ говоритъ слѣдующее. Сказавъ (стр. 18), что "протестъ Щигельскаго оставленъ польскимъ правительствомъ безъ всякаго вниманія", и что только въ началѣ настоящаго столѣтія онъ послужилъ для Врестскаго капитула и затѣмъ (Врестской) консисторіи мате-

4ACTL COLXIX, OTA. 2.

Сароцинскій (лл. 132 и 135) и спископъ Мартуссвичъ (л. 151) писали, какъ и Врестская консисторія: унитской церкви, унитскихъ церквей.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Дъло уп. колл. 1818 г. № 39, л. 70. Будла эта напечатана въ XVI т. Актовъ Вил. Арх. Коми., стр. 195, изъ нъмецкаго изданія... Die neuesten Zustände... Documenten....282....286. Въ уп. дълъ № 39 списокъ гораздо неправнъе нъмецкаго изданія. Въ извиненіе автора мы обязаны сказать, что ту же ошибну сдълавъ цълый Брестскій капитулъ въ своемъ доневеніи Брестской консисторія (дъло № 89, л. 12 на оборотъ).

## 304 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

ріаломъ для раскрытія расхищенія базиліаннам церковныхъ фундушей, авторъ продолжаетъ: "Дополненіемъ къ означенному протесту облаго духовенства можетъ служить протестація прокуратора сващенника Іоанна Мокрицкаго отъ 24-го января 1779 года, вслёдствіе недозволенія митрополита Леона (то-есть, Льва) Шептицкаго получить изъ митрополичьяго архива документы, принадлежащіе церквамъ и бёлому духовенству. Изъ протестація Мокрицкаго, подкрёпленной документами, видно, что монастыри бывшей Ввленской митрополичьей епархів Суцковскій, Коссутскій, Роковскій (нужно Раковскій) и Свёртанскій (нужно Свёржанскій) образованы изъ приходскихъ церквей; имёлось основаніе считать бывшими приходскими церквами" такіе-то монастыри... (тамъ же).

Изъ всего того, что им здёсь выписали, вёрно только то, что протестація Мокрицкаго 1779 г. написана вслёдствіе недозволенія митрополита Льва Шептицкаго получить изъ митрополичьяго архива нужные Мокрицкому документы, все же остальное совершенно не вёрно, и какимъ образомъ могло быть сказано П. О. Бобровскимъ — это составляетъ любопытнёйшую загадку, которую однако мы обязаны разгадать, потому что тутъ совершевно закрыто весьма важное дёло; въ вёрности нашей разгадки всякій можетъ убёдиться,

Къ протестаціи Мокрицкаго не были приложены и, какъ сейчасъ увидниъ, не могли быть предожены документы. Затёмъ, не о какихъ монастиряхъ въ ней не говорится. О монастиряхъ, бывшихъ приходскими церквами, говорится въ протестъ Щигельскаго; но авторъ взялъ это не изъ этого протеста, а изъ предшествующаго ему въ дълъ Ж 61 рапорта Виленской уніатской консисторіи въ римско-католическую коллегию 2-го департамента отъ 18-го февраля 1823 г., въ которомъ, на л. 31, говорится сначала о протесть Щигельскаго съ перечесленіемъ приходскихъ церквей, насильственно занятыхъ на монастыри, именно: Рогачевской, Рожанской, Лысковской, Черлонской, Жировицкой, Голдовской, Глушческой, Суцковской, Коссутской, Раковской, Свържанской, Мирской и прочихъ, а затѣмъ говорится о протестаціи Мокрицкаго слѣдующее: "Да в такую жъ (представляемъ протестацію) епархіальнаго прокуратора священника Іоана Мокржицкаго 24-го генвара 1779 года, о недозволение его высокопреосвященствоих интрополитоих Леоноих Шептыцкимъ выдачи изъ архива документовъ (,) принадлежащихъ церквямъ бѣлаго духовенства, въ тѣхъ же актахъ учиненную (тоесть, внесенную въ протоколы Виленской консисторіи), кон (то-есть, внесенныя протестаціи) въ точныхъ копіяхъ при семъ (то-есть, при бумагѣ консисторія) прилагаются, изъ означенной же протестаціи (какой Щигельскаго или Мокрицкаго, не сказано) то токмо открывается, что въ сей епархіи монастыри Суцковскій, Косутскій, Раковскій и Свѣржанскій съ приходскихъ церквей принадлежащахъ бѣлому духовенству переисточены (пересозданы) и несомнительно предполагать можно, что и монастыри Казамировскій, Илукштансків" и проч.

Всякому, надбемся, ясно, что авторъ писалъ свой текстъ по рапорту Виденской консисторін, не разобравь, что относится въ протесту Шигельскаго (тамъ перечислены эти конастыри), что- въ предположеніямъ самой консисторін, а съ протестаціей Мокрицкаго не справлялся, --- нначе онъ изложниъ бы не эти вещи, совсёмъ къ ней не относящіяся, а разказаль бы другія, гораздо важнёе, дёйствительно въ ней находящіяся. Въ протестаціи Мокрицкаго разпротесть Шигельскаго быль представленъ EBSHBACTCS. 'TTO въ 1777 году въ конгрегацію распространенія вёры, наъ которой черезъ папскаго нунція въ Польшѣ потребовано было у бълаго духовенства представить документальныя доказательства въ подтвержденіе этого протеста. Поэтому въ 1778 г. духовенство просвло мнтрополита Льва Шептицкаго дать приказъ митрополитальному архиваріусу выдать нужные документы. Архиваріусь сначала отнёкивался, а потомъ прямо заявилъ, что митрополитъ запретилъ ему выдавать духовенству документы. Воть противъ этого-то и протестоваль Мокрицкій, какъ повёренный духовенства, но замёчательно, что онъ при этомъ заявлялъ, что духовенство не ръшается идти протняъ воли интрополита, а пишетъ эту протестацію только для того, чтобы заявить, что оно не отказывается отъ своего иска къ базиліанамъ. Вотъ дъйствительное содержаніе протестаціи Мокрицкаго, помъщенной въ дълъ № 61, но не на страницъ 28, какъ ошибочно указываеть авторъ (прим'яч. его на стр. 19), а на 38. Всякому теперь очевидно, что въ дъл Шигельскаго не при чемъ польское правительство, которое авторъ обвиняетъ въ невниманіи къ нему, а что туть обнаруживается нная и гораздо более важная вина, противодъйствіе уніатскаго митрополита даже нунцію и процагандъ. Польское правительство замъшано было въ другое дѣло, тѣсно связанное съ протестами и Щигельскаго, и Мокрицкаго, и очепь жаль, что авторъ не понскалъ этого другаго дъла.

6\*

# 306 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Научность требовала, чтобъ онъ ноискалъ еще одного протеста, имвющаго твеную связь съ этими протестами. Автору известно дело vніатской коллегіи за 1809 г. N. 4, а тамъ въ прошеніи на высочайшее имя, подаеномъ Тупальскимъ и помъщечномъ въ этомъ двлё на лл. 68-71, въ пунктё 5-мъ перечисляются и разсиотрённые нами, и еще другіе протесты. Автору естественно было понскать этихъ новыхъ протестовъ, н еслибъ онъ знакомъ былъ съ архнвомъ уніатскихъ митрополитовъ, то, можетъ быть, нашелъ бы въ рукописной внигъ В. III документъ подъ № 97, который, безъ сомевнія, и есть одна изъ твхъ другихъ жалобъ, какія перечисляеть Тупальскій въ своемъ прошенія 1). Протесть этоть долженъ бы обратить па себя особенное внимание автора, вопервыхъ, потому что это актъ происходившей въ Вильнъ генеральной конгрегаціи духовенства Кіевской (уніатской) митрополін, слёдовательно, еще болёе авторитетное заявление миний представителей вообше билаго уніатскаго духовенства; вовторыхъ, потому, что здісь раздавались ть же воила противъ базиліанъ, что и въ протесть Щигельскаго и Мокрицкаго (хотя эти протесты по причинь, указанной въ протесть Мокрицкаго, не упоминаются), и, кромѣ того, туть есть вопль и противъ совращеній уніатовъ въ латинство; втретьнхъ, потому что здёсь предлагается весьма скромная, но весьма практическая мёра противъ посягательствъ базвліанъ. Члены конгрегаціи не требують закрытія не только давнихъ, большихъ монастырей, но даже и такихъ, которые несомевнио и недавно созданы изъ приходскихъ церквей. Они требуютъ лишь, чтобы власть членовъ епархіальнаго управленія — офиціаловъ и благочинныхъ-простиралась и на тъ приходы, которые забрали себъ базиліанскіе монастыри; а такъ какъ на этой конгрегація шла різчь о денежныхъ сборахъ съ приход-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Тупальскій не совсямъ точно обозначаеть года перечисляемыхъ имъ протестовъ. Воть его тексть: "...kler (") wyzuty z funduszów (") nie był w stanie dochodzenia swej krzywdy, samemi tylko żalobami w r. 1776-m, 1790-m, 1783. 1790 żalił się. Жалоба 1776 г., очевидно, протесть Щигельскаго, шалоба 1790 г., поставленная передъ жалобой 1783 г., должно быть протестація 1779 г., ошвочно обозначенная передъ жалобой 1783 г., должно быть протестація 1779 г., ошвочно обозначенная 1790 годомъ; жалоба 1783 г. — вто, безъ сомивнія, сейчасъ указанный нами документь 1784 года, которому, въроятно, предшествовало приглашеніе 1783 г. духовенству прибыть на конгрегацію въ лътнее время 1784 г. Жалобы 1790 г. мы не знаемъ. Не разумъетъ ли здъсь Тупальскій жалобъ из бъдственное положеніе уніатокаго духовенства, заявленныхъ на сеймъ 1790 г. См. XVI т. Акт. Вил. Арх. Комияссін, преднедовіе, стр. LXV — LXVI и документъ подъ № 228.

## критика и вивлюграфія. 307

скаго духовенства въ пользу государства, то вышесказанное предложеніе могло нийть большую силу. Вчетвертыхъ, въ этомъ же протеств, какъ бы въ подкрѣпленіе протеста Мокрицкаго, говорится о необходимости перенесть и благоустроить безопасно интрополитальный архивъ. Виятыхъ, говорится, наконецъ, здѣсь и о необходимости устровть семинарію для дѣтей бѣлаго духовенства. Мы, конечно, не думаемъ настаивать на томъ, что авторъ непремѣнно долженъ былъ отыскать этотъ протестъ, потому что хорошо знаемъ, какъ трудны подобнаго рода поиски, и выше заявили, что сами до сихъ поръ не можемъ отыскать протеста 1790 г.; мы настаиваемъ лишь на томъ, что авторъ, самъ заявившій, что хорошо знаетъ дѣло 1809 г. № 4<sup>1</sup>), обязанъ былъ указать, что въ немъ перечисляются еще другіе протесты.

Посмотримъ наконецъ, какъ авторъ обращается съ документами на русскомъ языкѣ. Избираемъ иля этого изъ того же, по автору, самаго важнаго, отражающаго, какъ въ зеркалъ, состояние униятской церкви, дѣла № 61 документъ, который, по всей справедливости можно назвать центральнымъ, какъ выраженіе главнівшихъ мыслей болёе видныхъ уніатскихъ деятелей того времени, которые притомъ здёсь выступають въ полномъ сборё. Это большой рапорть Брестской консисторіи во 2-й департаменть римско-католической коллегін отъ 12-го марта 1823 года, съ которынъ нужно разсматривать вывств однородный, хотя по достоянству весьма ему уступающій рапорть въ ту же коллегию Виленской консистории отъ 18-го февраля 1823 г. <sup>3</sup>). Тогда быль счастлявёншій моменть въ общественной деятельности авторовъ этого рапорта. Послё многолётней и, казалось, безнадежной борьбы представителей бѣлаго духовенства съ базиліанами, вдругъ само правительство стало разсвкать этоть запутанный узель въ пользу билаго духовенства, объявило ришительное запрещение базилинамъ принимать въ свою среду латинянъ-поляковъ, ръшило закрыть излишніе монастыри, приказало на средства закрываемыхъ монастырей завести учебныя заведенія для билаго духовенства и вообще благоустроить его быть и призвало само это духовенство въ лицъ членовъ его консисторій высказать свои мизнія и соображенія »).

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Поленич. статья автора противъ васъ, напечатанная въ Христ. Чтеніи за 1889 г., май и іюнь, и изданная отдъльно, стр. брошюры 26-27.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Рапортъ Врестской консисторів на 50-66 дл., д. № 61; Виденской на 28-32 дд. того же двав.

<sup>&</sup>lt;sup>э</sup>) Авторъ связываетъ происхождевіе этого правительственнаго предложенія, произ общегосударственныхъ соображеній, съ предшествовавшими дзлами Брест-

## 308 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Сераца членовъ Врестской консисторіи исполнились глубовихъ чувствъ благодареости, которыя они и высказали въ концѣ своего рапорта, призывая Божіе благословеніе на благія начинанія государя Александра I <sup>1</sup>). Передъ ними засіяли самыя богатыя и радужныя надежды касательно будущаго, и такъ какъ они не могли прелвидъть, что настоящій строй дъль не долговъчень, что вскоръ все измённися въ центральномъ русскомъ правительстве и могутъ встать и заявиться совсёмъ нныя русскія задачи и требованія, то авторы этого рапорта высказывали свои планы съ большою искренностью и самоуверенностью, твиъ болёе, что за ними, въ Вильнё, сіядо ихъ ученое свътвло, недавно выступившее, но съ новымъ блескомъ, недавно дерелъ тёмъ возвратившійся изъ-за границы профессоръ М. К. Бобровскій, несомнѣнно вліявшій на нихъ и проводнешій черезъ нихъ свои завѣтвыя мысли <sup>2</sup>). Составители рапорта ощущали въ себѣ такур полноту мыслей и надеждъ, что нашли нужнымъ разработать свои планы на просторѣ научнаго изследованія и вскоре составели большой трактатъ, которому постарались дать весьма широкое распространение, и который имбетъ тёсную связь съ рапортомъ, ссылается на него, объясняеть его и существенно дополняеть \*).

скаго капнтуда, который будто бы "подвигалъ этотъ вопросъ" (стр. иниги 239 и 409 стр. 1 стодб. его статьи "Антоній Юрьевичъ Сосновекій", въ Лим. Екарх. Вид. 1889 г., № 47). Мы увидинъ, что въ твхъ двлахъ архива канцелирім оберъпрокурора св. синода, которыхъ авторъ не счелъ нужнымъ изучать, и въ которыхъ раскрыта шагъ за шагомъ ясторія этого предложенія, натъ помину о Врестскомъ канитула, что оно вытекло изъ далъ Полоцкой спархін временъ Двсовскаго, Красовскаго, в бляжайшныъ и болзе прямымъ обравонъ изъ той самой Луцкой епископів временъ Кохановича и Мартусевича, которую нашъ авторъ считаетъ самою безживненною; если справедливость требуетъ сказать, что въ этонъ вопросъ Врестскій капитудъ наображалъ собою больше того, что начали пахать не эти уніаты, а когда стали пахать, то нахали дурно.

<sup>1</sup>) Дтало № 61, л. 66, и у автора стр. 245 иняти и 426—427 стр. Лит. Епарх. Вп.д. 1889 г., № 49.

<sup>•</sup>) Самъ авторъ признаетъ это. См. его статью о Сосновскомъ, — Дит. Енарх. Вид. за 1889 г., № 47, стр. 409 и 410, а также въ книгъ своей, стр. 156.

<sup>8</sup>) Трактать этоть надань въ 1874 г. въ Литоеских Епархіальных Видомостяхъ, а въ прошедшенъ году перенаданъ въ XVI т. Ант. Вил. Археогр. коминесін, № 283. Онъ подписанъ, какъ авторомъ его, Антоніемъ Сосновожниъ, но въ действительности по немъ прошлись многія руки. По немъ, передъ его изданіемъ въ 1874 г., прошлась стялистическая рука нашего времени, и трактать оказался изложеннымъ на современномъ русскомъ языкъ. Но и въ перво-

#### RPHTHKA H BHBJIOFPAФIS.

309

Нашъ авторъ справедливо придаетъ большое значение разсматриваемому рапорту, конечно, съ обычной своей точки зрѣнія <sup>1</sup>). На стр. 249 онъ говоритъ: "Предложенія министерства б'влое духовенство праняло съ живейшею благодарностью (ранорть Брестской консисторіи 12-го марта 1823 г., то-есть, разсматриваеный нами), и. не смотря на затрудненія. лідаемыя базиліанскими провинціалами, капитуль (то-есть, Брестская и Виленская консисторіи, члены которыхь называли себя разными чинами Врестскаго капитула) съ большимъ тактомъ, знаніемъ и достоянствомъ направлялъ (?) двло объ упраздненін базиліанскихъ монастырей". На той же страниць и на слёдующей 250 авторъ дополняетъ свой отзывъ и говоритъ: "Цервыя соображенія объ устройствъ епархіальныхъ семинарій на счетъ фундушей упраздняеныхъ базидіанскихъ монастырей и указанія, какіе именно ионастыри подлежать закрытію, съ передачей церквей бълому духовенству, и какје изъ нихъ. должны быть обращены на семинаріи и казедры, получены въ Петербургѣ отъ Виленской митрополичьей и Врестской консисторій, имбишихь представани членовъ Брест-

начальномъ видѣ по немъ, несомивнио, прошлись двъ руки: рука большаго знатока уніатской практики не только церковной, но и административной, безъ соинчнія, рука А. Сосновскаго, а затвиъ еще рука такого замвчательнаго ученаго, какимъ, при всъхъ его богатыхъ знаніяхъ, не былъ А. Сосновскій. Это, по всей въронтности, была рука проессора М. К. Бобровскаго. Изъ показаній нашего автора, Лит. Епирх. Вид. 1890 г., № 10, стр. 75, видно, что Сосновскій пользовался еще совътами варшавскаго просессора Шиманскаго. Трантатъ имъстъ еще несомнанную связь съ отватами Врестскаго канитула 1819 г., сладовательно, съ работою Тупальскаго и съ учеными работами сына А. Сосновскаго, П. Сосновскаго. Автору нашему слъдовало произвести все это сличение. Объ этомъ трактатъ мы **должны сдёлать еще** одну оговорку, которую просимъ читателей имъть въ виду во всяхъ твхъ случанхъ, когда ны буденъ ставить его въ связь съ разсматриваеными рапортами. Трактать этоть кончень въ началя сентибри 1824 г., когда быль ининстроиь народного просв'ящения и главноуправляющимъ иностранными псповъданіями Шишковъ и началось и ощутилось везда совстив инов вънніе, заставившее я Врестскій язлитуль не только сильние заговорить о славянской церновности, но и вновь заговорить о русскомъ язына.

<sup>1</sup>) Мы не ришаемся передавать сужденій автора объ этяхъ трудахъ брестскихъ канониковъ нашвии словами, а вынуждены сдёлать ийсколько выписокъ сго подлинныхъ словъ, въ томъ числё одну, довольно значительную, потому что, когда мы покажемъ, что дёйствительно заключаютъ въ себё документы, вызвавшіе такіе отвывы автора, то безъ этихъ выписокъ многіе читатели, не визвавшіе подъ руками самаго сочиненія г. Бобровскаго, еъ трудомъ могли бы новърить намъ, что П. О. Бобровскій въ самомъ дёлё такъ отзывается о лицахъ, написавшихъ разсматриваемыя бумаги.

## 310 журналь министерства народнаго просвъщения.

скаго капитула каноника прелата кантора Илью Мокринкаго и прелата-схоласта Антонія Тупальскаго. И тоть, и другой управляли спархіями многіє годы; они понимали всю важность министерскаго предложенія в старались устранить ордень отъ вліянія его на иховное образование священниковъ". Наконецъ, на стр. 259-260 авторъ лаеть самое яркое освёщеніе необычаёной діятельности членовь Брестскаго капитула, то-есть, обънхъ консисторій Брестской и Виленской въ этотъ важный моменть ихъ жизни: "Надежда всего клира опиралась на Брестскую епархію, гдё дёлами управляль на правахъ намъстника офиціалъ Тупальскій, имъя помощникомъ Антонія Сосновскаго, энергическаго и на все (1) готоваго члена Брестскаго капитула. Вліяніе брестскихъ прелатовъ и капониковъ простиралось и на духовенство Виленской спархів, которою управлядь суффрагань епископъ Головия, всецбло преданный базиліанамъ. Здесь, въ г. Вильне. базнлівне склонили на свою сторону не только попечителя князя А. Чарторыйскаго, на содъйствје котораго имълъ нъкоторое основаніе разчитывать Брестскій капитуль, но и нёкоторыхь профессоровъ Виленскаго университета. И въ то время, когда Булгакъ (митроподить), Мартусевичь (Луцкій спископь, назначенный администраторомъ Цолоцкой архіепископін), Свроцинскій (Луцкій викарный) и Головня, вифстѣ съ базиліанами, старались обратить въ ничто правительственныя распоряженія относительно устройства былаго духовенства въ епархіяхъ, когда архіепископъ (Полоцкій) Красовскій. твенимый врагами, ждалъ въ столицё своей участи, когда силы старнаго духовенства въ Полоцкой и Луцкой епархіяхъ были разъелинены и парализованы, когда 2-й департаментъ коллегів писалъ безплодные повторительные указы провниціаламъ, а сторону послёднихъ готовъ былъ принять попечитель, князь Чарторыйскій, въ это трудное время, при самыхъ неблагопріятныхъ условіяхъ, интересы церкви отстанвалъ одинъ только Брестскій каннтуль: онъ не переставалъ возбуждать тревогу во всей русской унін и наносиль сильные удары базнліанамъ всякій разъ, когда замізчалъ со стороны орденскаго начальства намърение противодъйствовать благимъ, по его убъждениямъ, намъреніямъ правительства. Тог-дато капитулъ выставилъ талантливыхъ двятелей, которыми украшается (!) исторія греко-уніатской церкви XIX стодітія" 1).

Къ сожальнію, Ш. О. Бобровскій не излагаеть разсматриваемыхъ



<sup>1)</sup> Разрядка принадлежить намъ.

#### вритика и вивлюграфія.

кокументовъ съ такою обстоятельностью, какой они заслуживають, и въ его издожении действительное содержание ихъ остается такимъ же закрытынь, какъ закрыто содержание протеста Мокрицкаго. Онъ излагаеть собственно экономическию сторону дела, показываеть, что Виленская консисторія желала устроить семинарію и епархіальную каесяру въ Виленскоиъ базиліанскоиъ монастырѣ, а Брестская-въ Жировниахъ, но не въ Супраслъ, какъ это прежде предполагалось, далъе-какъ обѣ консисторіи доказывали эти свои предположеція; затѣиъ, авторъ показываеть, какъ онъ думали обезпечить то и другое учреждение, а Врестская консисторія еще и призрѣніе вдовъ и дочерей священническихъ, и наконецъ, какіе монастыри слёдуетъ закрыть и обратить въ приходскія церкви. Между техъ, кромѣ всего этого, въ разсматриваемыхъ документахъ есть еще другіе предметы, и притомъ гораздо важнёе: есть планъ всей системы образованія, и какъ въ этомъ планъ, такъ даже въ самыхъ экономическихъ предположеніяхъ, цъльное воззрвніе, обнимающее и матеріальную, и просв'ятительную, и религіозную. и лаже народную сторону уніатской запално-русской переви. · возврвніе, ниспровергающее все то величіе, которое авторъ создаетъ для авторовъ этихъ бумалъ.

Передъ членами Брестской капитулы или Брестскаго капитула стоялъ во всей заманчивости примиръ того, что сдилало съ Супрасльскимъ монастыремъ прусское правительство, заставившее папу Пія VI передать этотъ монастырь билому духовенству и устроить въ Супрасли этотъ монастырь билому духовенству и устроить въ Супрасли заботы объ устройстви здись духовной семинаріи <sup>1</sup>). Члены Врестскаго капитула, несомийнно, желали приложить этотъ примиръ къ Вилевскому Тронцкому монастырю и къ Жировицкому, къ которому Брестская консисторія прибавляла и Торокансвій монастырь, и тимъ кривче держалась этой мысли, что въ правительственномъ предложеніи указывалось на важиййшіе монастыри, какъ болие удобные для учрежденія семинарій и новиціатовъ, поэтому оби консисторіи и выдвинули историческую аргументацію, что оба монастыря, и Виленскій (это не вирно), и Жировицкій, были сначала приходскими церквами.

Но эти рёшительные реформаторы прусской школы встрётили препятствіе въ томъ параграфѣ того же правительственнаго предложе-

311

<sup>, &</sup>lt;sup>1</sup>) Мы указывали выше булку объ этонъ 1798 г. Авторъ говорить объ этонъ во второй главъ, стр. 50—51.

# 312 журналъ министерства народнаго просвъщения.

нія, который запрещаль закрывать монастыри, имійощіе училища. Виленская консисторія и помирилась съ этимъ запрещеніемъ, не настанвала на передачі ей совсімъ Виленскаго Троицкаго монастиря и; кажется, думала устроить семинарію не полную, а только богословское ея отділеніе <sup>1</sup>), и потому находила возможнымъ помістить въ Троицкомъ монастырі и семинарію, и епархіальное управленіе. такъ какъ для этого въ немъ достаточно поміщенія; она даже предполагала помістить семинаристовъ вмісті съ учениками-монахами <sup>3</sup>). Брестская консисторія на подобныя соглашенія не думала идти, а порішила совсімъ выжить монаховъ изъ Жировицкаго монастыря, завладіть и его средствами, и его ділами и развернуть свою дівятельность даже горавдо шире, чімъ когда-либо развертывали базиліане.

Такъ какъ въ 4-мъ пунктѣ правительственнаго предложенія не совсёмъ точно говорилось о свётскихъ училищахъ при монастыряхъ<sup>3</sup>), то Брестская консисторія поняла его такъ, что правительство приглашаетъ ее взять на себя не только устройство семинаріи въ Жировицахъ, но и принять отъ монаховъ свётское училище, находившееся тамъ<sup>4</sup>). Устроить это училище члены Брестской консисторіи

<sup>1</sup>) Мивніе Виленской консисторія по этому вопросу весьма не ясно: "Поедину въ городъ Вильнъ", говорить она, — "существують гимназія и университеть, гдъ колошество можеть обучаться въ высшихъ наукахъ, то сія консисторія и по сему поводу мивніемъ своимъ подагаеть Виденскій базяліанскій монастырь гораздо противу прочихъ удобнайшимъ на помащеніе епархіальной семинаріи". Дало № 61, л. 29 на оборотъ.

<sup>3</sup>) "Сія консисторія полагаеть, что за открытіень (назначеніень) оть Вазиліанскаго ордена особенно (особаго) на сей предметь (содерженіе семянарін) сундуша, изоколько базнялавскихъ клериковъ купно съ семянаристами въ томъ же Виленскомъ монастыръ помъщены быть могутъ", говорится въ рапортъ Виленской консисторіи. Дъло № 61, л. 31. Во 2-мъ пунктъ правительственнаго предложенія указывалось какъ на болъе удобное, чтобы семинарія и новиціатъ были въ одномъ монастыръ.

<sup>5</sup>) Воть тексть этого пункта: "Для святскихъ училищъ, при базиліанскихъ монастыряхъ положенныхъ, опредёлить извётстную сумму по прим'йру штатовъ тёхъ заведеній, кои из вынёшнемъ году учреждены на ийсто ісзунтскихъ коллегій. Изъ остальныхъ доходовъ оныхъ монастырей, если таковые за симъотдёленіемъ окажутся, опредёлить складку на главную я епархіальныя семинарія и въ составъ вспомогательного капитала".

•) Во многихъ мъстахъ своего ранорта Брестскан консисторія заявляеть такое пониманіе этого пункта. Л. 51 на оборотв: ... "Когда верховное правительство, заботясь с благосостоянія и просвъщенія духовенства, указало надобность учредить вийста съ семинаріями и классическое училище, гда могли бы предположние просто по плану эдукаціонной коммиссів, то-есть, по плану учебныхъ заведеній Чарторыйскаго и Чацкаго <sup>1</sup>), и брать учителей изъ числа уніатовъ, обучавшихся въ Виленскомъ университетѣ <sup>2</sup>). Въ ученомъ трактатѣ, о которомъ мы упоминали выше, тѣсно связанномъ съ рапортомъ Брестской консисторія, есть одно драгоцѣвное мѣсто, которое проливаетъ новый и очень яркій свѣтъ на просвѣтительные планы Брестской консисторія. На стр. 532 и 533 XVI т. Авт. Вил. Арх. Коммиссів, гдѣ этотъ трактатъ вновь изданъ, между прочимъ говорится: "Брестская консисторія въ мнѣ-

получать воспитание и просв'ящение дъти б'ядныхъ унатскихъ священниковъ и цервовно-служителей, безъ призрания находящияся и ненывющия родителей", "то для пом'ящения всего этого Супрасльский монастырь недостаточенъ". Дл. 52-53: "Юношество, находящееся въ семинаріи, пріуготовляется въ почтенному званію наставниковъ, потоку, чтобы въ богословскихъ наукахъ упражнялись единственно пріобръвшіе достаточную способность и совершенно кончившіе классическое учение, надобно учредить шестиклассное училище", и ниже: "надобно учредить семинарію, которая была бы публичнымъ училищемъ, гдъ не только сироты, безъ родителей оставшіеся, не только дъти священно-и церковно-служителей, но й дати помащички получали бы наставление". Л. 55 на обороть: "въ семинария сколько (какъ) публичномъ училище наставляемы будуть двти не только духовнаго, но и свътскаго состоянія". Нашъ авторъ объясняетъ (стр. 244-245) старанів Врестской консисторія взять въ свои руки и свътскія базиліанскія училища опасеніенть, вызваннымъ 4-мъ пунктомъ правительственнаго предложенія, накъ бы базилівне не передали этахъ училищъ, півранъ или Виленскому университету вийсти съ базняланскими оундушами на содержание ихъ. Опасение такое было (дело № 61, л. 58). Но иначе суднать бы авторъ, еслибы зналъ, какъ тогда же твердо настанвала Луцкая спископія, чтобы съ си монастырей снязи взносы на Кременеций зицей, какъ сильно тогда поддалось на это требование правительство, вскоръ, при кн. Голацынъ же и порътинещее этотъ вопросъ въ пользу уніатскаго требованія. Это мы увидимъ послів, а теперь скажемъ еще, что и въ дълъ № 61, въ указанныхъ уже мъстахъ протокода уніатской коллегія 1827---1828 г. авторъ ногъ найдти надежный критерій, какъ судить объ этонъ вопросв. Тамъ прямо сказано, что уніатскому духовенству не зачёмъ заниматься чужимъ двлонъ, в потому следуетъ вывести изъ базиліанскихъ монастырей светскія училища и передать ихъ учебному округу.

<sup>1</sup>) Л. 53 на оборотѣ: "Но все то (учрежденіе такой семинаріи съ училищемъ, которая бы образовывала и духовныхъ и свътскихъ людей) требуетъ учреждевія училища по плану, какой предначертанъ эдукаціонною коммиссіею для публичныхъ училищъ".

<sup>5</sup>) Л. 53: "Въ пригдашения сертскихъ учителей ни малъйшее не встрътится затруднение; множество происходящихъ изъ духовнаго звания кончитъ въ Вилевскомъ университетъ учение, посвятятъ онъ себя должности, лишь бы только за свои труды прилично были вознаграждаемы".

## 314 журналъ министерства народнаго просвъщения.

нін своемъ, данномъ въ 1823 году марта 12-го дня (это разсматриваемый нами рапорть), по указу коллегін, подробно все пояснила н доказала. что всего удобнве, приличнве и справедливве... устроить семинарію въ Жировицахъ... Вслёдствіе такого устройства Жировицкая нерковь булеть казедор Брестской енархін; нало того, что (она) ничего не потеряетъ отъ (изъ) своего великолѣція, она пріобрѣтеть новое украшение, будуче резиденциею калитула; содержаниемъ училаща при семинарія она привлечеть юношей изъ мірянь, желающихъ просвётиться науками... Нётъ надобности здёсь излагать новый планъ пречодаканія наукъ въ спархіальныхъ семинаріяхъ, когда во всемъ они должин быть согдасны съ планомъ главной сеиннарія, а какое отношеніе ихъ къ главной семинарія, какая должна быть постепенность въ преподаваемыхъ наукахъ и какой долженъ соблюдаться надзоръ за епархівльными семинаріями, о семъ предметь составиль особый проекть однев мужь, известный своимь высокимъ просвѣщеніемъ" 1).. • •

Такимъ образомъ, по плану Врестской консисторіи, білое уніатское духовенство должно было замённть собою базиліань въ дёлё просвещения, совмещать при спархіальныхъ кассарахъ духовное и скытское образование, устроивъ первое по учебному плану Виленской главной семинарія или академін, а свётское-по плану эдукаціонной коммиссія Виленскаго учебнаго округа, то-есть, вообще но плану Чарторыйскаго, и согласно съ этимъ планомъ сосредоточить надворъ за епархіальными учебными заведеніями въ Виленской главной семинаріи, то-есть, опять неизбъжно въ рукахъ Чарторыйскаго. Вопросъ объ устранении базиліанъ отъ публичнаго образованія рашается ясно и твердо въ разсматриваемомъ рапортѣ. Брестская консисторія полагаетъ, что базиліанамъ нътъ нужды имъть даже монашескихъ училищъ<sup>2</sup>), а слёдуетъ имъ ограничиваться веденіемъ новиціата, который базиліане должны вывести изъ Жировицъ въ Бытень \*). Впрочемъ, имъ дѣлается уступка. Они могутъ получать учителей изъ семинаристовъ, поступающихъ въ монахи 4), и могутъ себъ устра-

<sup>3</sup>) Лл. 54 на обор., 55 § 5.

4) Л. 56: "Извъстенъ орденъ и о томъ, что для дътей вванія духовного учредится семинарія съ публичнымъ училящемъ, затёмъ случиться можетъ, что не-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Реданція Л. Ен. Вид., издавшая въ первый разъ этогъ трактатъ, едъзала нъ этому изсту примѣчаніе, въ которомъ говоритъ, что это былъ М. К. Вобровскій.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Л. 56 на обор.: "Нетъ прямой вадобности удерживать при монастыряхъ монашеские учидища".

ивать, очевидно, для своего ордена богословскіе институты, для чего имъ указываются неважные монастыри<sup>1</sup>). Дёлается имъ еще уступка, даже заманчивая: если у нихъ будетъ недостатокъ въ учителяхъ изъ уніатовъ, то они могутъ просить разрёшенія принимать въ свой орденъ латвининъ<sup>2</sup>).

Возстановляя такое общеніе уніатовъ съ латининами у базиліанъ, Брестская консисторія задумала освѣжить общеніе уніи и латинства и у себя, должно быть, для болёе полнаго единенія им'вющихъ воспитываться вмёстѣ дѣтей уніатскихъ священниковъ и польскихъ помѣщиковъ. Она обратила вниманіе, что въ Жировицкой церкви была прежде инструментальная музыка. Консисторія предиоложила нозстановить столь полезное, по ея миѣнію, учрежденіе и соединить его съ развитіемъ вокальной музыки, то-есть, устроить то самое, что было и бываетъ въ латинскихъ каседральныхъ костелахъ, но что до того не соотвѣтствуетъ богослуженію восточной церкви, что не удержалось и пало даже въ Жировицкомъ базиліанскомъ монастырв <sup>3</sup>). Въ ра-

только кончившіе классическія науки, но и изкоторые обучающіеся богословскимъ наукамъ въ семинарія возжелаютъ облечея въ монашество, и ордену остается только отправлять оныхъ въ Виленскій университетъ ради вящшаго усовершенияся" (слово вто, очевидно, составлено по обравну польскаго слова doskonaleniesię).

. . .

<sup>1</sup>) Л. 56 на обор. поблё текота; приведеннаго въ примъч. 1-мъ: "Нужно только ордену учредить у себя богословские институты, хотя—если некоторые монастыри (,) первоначально принадлежавшие бълому духовенству, упразднятся, а изкоторые обратятся на семинарию — уменьшится и число монаховъ. Въ то время Верезвецкий монастырь, гдз новяциятъ, и Давришевский, гдз ныиз семинирия, могутъ употребиться на богословский и другие учебные институты".

<sup>3</sup>) Л. 56 на обор. посят текста, приведеннаго въ примъч. 2-иъ: "Эстлк-же отвроется недостатокъ въ наставинкахъ, то бизилінне по исходатайствонани дозволенія монута принимать и римско-католикова въ снов сословіе, да и билов духовенство по мъре возможности доставлять будотъ ордену кончившихъ курсъ ученія" (то-есть, въ учители, такъ какъ наже слидуетъ выпів выписанное мисто, что базиліанамъ изтъ надобности содержать при монастыряхъ монашескія училища).

<sup>4</sup>) Воть это замичательное мисто, л. 60 на обор. того же дила № 61, § 8-й: "Фундушъ (,) учиненный для Жировицкаго монастыря требуетъ, чтобы при церяви инструментальная была музыка, которая нынче не существуетъ, а надлижало бы содийствоваты возобновлению толь хорошаго заведенія—за учрежденіемъ же въ Жировицахъ семинарія, ученням оной отличавшіеся голосами, моглибъ составить вокальну музыку". Г. П. О. Вобровскій такъ нередаеть содержаніе втого миста и ближайшаго къ ному: "Изъ документовъ видие, что при Жировицкомъ монастыри должно содержать 12 безплатныхъ восцитанниковъ

Digitized by Google

## 316 журналъ минестврства народнаго просвъщения.

портѣ Жировицкой консисторіи есть еще нѣсколько мѣсть, доказывающихъ большую широту ея плановъ. Такъ, заявивъ, что нужно устроить семинарію и при ней классическое училище не только для дѣтей бѣлаго духовенства, но и для дѣтей помѣщиковъ, и что для этого нужно набрать надлежащій комплектъ учителей не только изъ членовъ мѣстиаго капитула, но и изъ кончившихъ курсъ въ Валенскомъ университетѣ, Брестская консисторія заключаетъ эти предположенія такими словами: "Симъ обравомъ некоторые изъ юношества (,) содержащагося въ семинаріи (,) пріобрѣвъ достаточное знаніе въ наукахъ, безпрепятственно, буде пожелаютъ, вступятъ и совершатъ монашескіе обѣты, будутъ профессорами въ публичныхъ училищахъ и другихъ учебныхъ заведеніяхъ—словомъ во всякомъ состояніи, гражданскомъ, воннскомъ или духовномъ онъ съ пользою моглибъ быть употребленными" <sup>1</sup>).

Въ этой картинѣ широкихъ просвѣтительныхъ задачъ, какія ставитъ Брестская консисторія, интереси духовнаго сословія или состоянія, какъ выражается эта консисторія, поставлены на послѣдпемъ мѣстѣ, а между тѣмъ правительственное предложеніе прежде всего и больше всего требовало дать мнѣніе о томъ, какъ лучше устроить это самое духовное сословіе. Брестской консисторіи необходимо было дать прямые отвѣты на этотъ существенный запросъ. Въ рапортѣ Виленской и особенно въ рапортѣ Брестской консисторіи есть и по этой части любопытнѣйшіе планы, которые заслуживаютъ тоже обстоятельнаго изложенія и сопоставленія.

Прежде всего выступаеть въ рапортв Врестской консисторін достойный большаго вниманія и уваженія проекть человѣколюбиваго обезпеченія самыхъ несчастныхъ лицъ въ уніатскомъ духовенствѣ, вдовъ и сиротъ-дѣвочекъ. Это такой важный и любопытный, даже въ стилистическомъ отношеніи, пунктъ <sup>2</sup>), что мы считаемъ нужнымъ

(это 7-й пункть рапорта) и при церкви имъть инструментальную музыку. Теперь уже музыки не имъется". Въ примъчаніи къ этой передачь текста рапорта Врестской консисторіи авторъ говорить: "Консисторія желаетъ дать замътить, что по уставамъ греческой церкви полагается хоръ въвчихъ, а не инструментальная музыка". Возможно зи такъ объяснять приведенный нами текстъ, предоставляемъ ришить читателямъ.

<sup>1</sup>) Лл. 52 на обор. и 53-первая и вторая строви.

<sup>9</sup>) Мы вездё стараемся отийтить стилистическія особенности бумагъ Виленской и Врестекой коненсторій. Если сравнявать русскія бунаги этвять консисторій съ бумагами Полоцкой и Луцкой, то окажется, что въ знавия русскаго

аравести его въ целомъ и подлинномъ виде (листы 63-й на обороте и 64-й): "Можеть вопросить ордень, на что имянно зданія Тороканьскаго монастыря по отнятія фундуща обратятся. Но решеніе о томъ не зависить отъ консисторін. Сіе самое правительство, которое обрашаеть внимание о призрении мужеска пода, можеть взать подъ свой покровъ вдовы и сиротъ женска пода. Кто жъ не убъжденъ, что благонравные и примърнаго поведенія женшины, имъють великое вліяніе и способствують заселению добрыхъ нравовъ въ семействъ? Онъ будучи супругами священниковъ, а матерьми детей, пазначенныхъ къ важному духовному званию, почтуть первою обязанностию вперять ныъ основательныя правила религия и добродётели. Кром'я церковныхъ узаконеній, и высочайшних указомъ отъ 7-го мая 1808 года предоставлено уже женщинамъ пользоваться въ нѣкоторомъ отношенія повровительствомъ престола-то бёлое духовенство ободряется надеждою, что благотворительное правительство обратить еще вниманіе на полъ женскій и признаеть за благо учреднть на общую пользу енституть для воспитанія дщерей и жень по сващенникахъ оставшихся. На сей то конець держаеть консисторія указать зданія Тороканскаго монастыря; а такъ какъ женщины собственными своими трудами пріобрётать будуть содержаніе, то и малый для нихъ удёль довлветь <sup>1</sup>).

Что касается мёръ къ улучшенію положенія приходскихъ священниковъ, на что правительственное предложеніе вызывало 2-мъ свонмъ пунктомъ, требовавшимъ указанія, какіе монастыри образованы изъ приходскихъ церквей и подлежатъ преобразованію въ приходы, при чемъ естественно могли бы оказаться земли и капиталы и могъ возникнуть вопросъ, какъ ихъ обратить на общую пользу духовенства, то въ рапортъ и Веленской и даже Врестской конси-

азыка почтенные члены Брестскаго капитула далеко уступали членамъ не только Полоцкой консисторіи, но даже Луцкой. Впрочемъ, людямъ ихъ среды удавалось имогда удачно изобрётать новыя слова. Такъ, въ одной бумага спископа Головни (л. ун. кол. 1818 г., № 39, л. 92) вмёсто словъ апостольский престолъ или апостольское съданище употреблено—апостольская съжся.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Въ концъ этого проекта члены Брестской консисторія обнаружним очевидное жестокосердіе, не вяжущееся съ духомъ в развитіемъ этого проекта. Они въ этой же бумагъ назначали сундушъ Тороканскаго монастыря на Жаровицкую семинарію. Справедливость требовала оставить предполагаемому женскому Тороканскому пріюту, кромъ зданія, хоть что-инбудь изъ сундуща этого монестыря.

## 318 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

сторія-отвѣты самые неудовлетворительные; въ нихъ лишь перечисляются монастыри, образовавшіеся изъ приходовъ, и придагаются протесты противъ этого прежнихъ временъ. Только уже въ изданпомъ послё этихъ рапортовъ, въ долоднение въ нимъ, ученомъ трактать этоть вопросъ разработивается, по всей выроатности, нодъ давленіемъ общественнаго мивнія приходскаго духовенства, не могшаго не узнать, что правительственное предложение обнимаеть не одни интересы воспитанія его дівтей и благосостоянія членовъ капитула, консисторій. Въ этомъ трактать именно говорится о распредвлении имущественныхъ излишковъ закрываемыхъ монастырей по беднейшимъ церквамъ, даже о назначения уравнительнаго жалованья всёмъ вообще духовнымъ изъ общихъ ихъ доходовъ и, что особенно важно, затрогиваются интересы датинскаго духовенства (вопросъ о десятинахъ) и польскихъ павовъ (слабня попытка ограниченія патроватства) <sup>1</sup>). Но, какъ увидимъ, члены Брестской и Виленской консисторій не очень поддавались такимъ ученымъ идиллямъ и всв главивйшія свои силы паправляли на возвышение и благоустройство верхнаго слоя бѣлаго уніатскаго духовенства, членовъ такъ-называемыхъ капитуловъ.

Далве, члены Врестскаго канитула, при всемъ своемъ полонизив, не могли не высказать того неодолимаго томленія, какое испытывають уніаты всёхъ странъ славянскаго міра, отъ искаженія въ уніи грековосточнаго церковнаго чина, отъ разрушенія богослужебнаго великолъпія и униженія епископскаго сана и служенія. Объ консисторія, Виленская и Врестская, и авторы ученаго трактата совершенно согласно заявние это томление и показывають, какое улучшение должно быть сдёлано. "Пом'вщенная епархіальная семинарія въ Виленскомъ базиліанскомъ монастыръ", говорится въ 2-мъ пункте рапорта Виленской консисторіи (л. 29), --- "будеть завсегда подъ присмотромъ его преосвященства г. епископа и консисторіи. За сниъ несомнительно, что воспитываемое юношество въ Епархіальной семинаріи, рачительнъе обучаться, прилежнъе наблюдать нравовъ и большую имъть способность къ познанию церковныхъ обрядовъ и порядку можетъ; да и учители акуративе будуть соблюдать свою должность и имвть бдительное смотреніе за учениками; при семъ же его преосвященство во всякомъ времени, изъ приготовляющихся въ санъ духовный, при служеніяхъ будетъ имвть нужную услугу, и тв жъ семинаристи, обя-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) XVI т. Акт. Вид. Арх. Кон., стр. 533—534, семь пунктовъ и немного выше ихъ, въ 1 стдб. 533 стр.

заны и должны будуть удерживать порядокъ въ церкви и на крилосй. Какъ равно Митрополичея Литовско-Виленская Епархія будеть имъть собственную Кафедру, какой досели не имила". Врестская консисторія говорить объ этомъ не такъ скромно, а гораздо смћлис, подробиће и съ особеннымъ оттънкомъ, съ сильнымъ удареніемъ на значеніе капитула: "Семинарія подъ непосредственнымъ вёденіемъ мъстнаго пастыря управляема будеть", говорить она (л. 59), — "двума каседральными канониками согласно съ церковными правилами и на основанія высочайшаго указа отъ 18-го іюля 1803 года. Мъстный архіерей для благолепія церковнаго служенія могъ бы употреблять прелатовъ, канониковъ и клириковъ. Сочлены каседральные отправлять будуть въ каседра соборомъ своимъ службу божью, а въ случай малаго числа членовъ каседральныхъ, которые безпрерывно при каседра обитать должны, пригласятся священники женъ неимъющіе".

Естественно было ожидать, что при такихъ планахъ благоустроить церковность въ рапортахъ что-нибудь будетъ сказано и о теоретическомъ изучении этого дъла въ семинаріяхъ, что будетъ ръчь объ учителнать церковно-славянскаго языка и литургики; но объ этомъ, при всяческихъ перечисленіяхъ тамъ учителей, нѣтъ ничего, хотя этого можно было ожедать, такъ какъ тамъ въ пунктъ (л. 59 на оборотв), следующемъ непосредственно после приведенныхъ пунктовъ о церковномъ богослужебномъ великолёнін, говорится о духовникахъ, проповёдникахъ. Речь объ этомъ хотя краткая, но весьма ясная, есть только въ ученомъ трактатѣ, оконченномъ уже при Шишковѣ. Тамъ въ одномъ мъстѣ (стр. 533, 1 стлб.) говорится, что изъ цяти учителей для богословскаго отделения одному нужно , препоручить въ особенности науку славянскаго языка, пенія и церковныхъ церемоній (то-есть, обрядовъ-литургику)<sup>1</sup>), ибо таковыя весьма пренебрежены какъ въ бъломъ духовенствъ, такъ и еще больше въ монаmeckoms".

Всё эти предположенія объ обевпеченіи сироть, о благосостоянія приходскихъ священниковъ, о благоустройствё церковности и изученіи ея виёстё съ церковно-славянскимъ языкомъ,—безъ сомнёнія, хорошія предположенія, но въ д'і.йствительности ови оказались мертворожденными проектами. Въ нихъ не было духа жизни, недоставало тёхъ немногихъ жизненныхъ словъ, которыя говорились открыто и

**VAOTE COLXIX, OTZ. 2.** 



319

<sup>(11.11.1)</sup> Это: вотавочное объяснение принадлежить, въроятно, не автору, а редактору дли надателю этого памятника.

чество Лисовскимъ, Красовскимъ, Кохановичемъ. Эти слова-сближеніе уніатской церкви съ русскою православною церковью, русское образование, за которымъ естественно, раньше или позже должна была возникнуть самая живительная сила, стремленіе въ возсоединенію. У членовъ Брестской консисторіи и Виленской не было не только этой послёдней мысли, но не было у нихъ ни смёлости, ни желанія говорить прямо, отврыто то, что говорели Лисовскій; Красовскій, Кохановичь. Они желали возсоздать на западно-русской земль вновь колоссъ унія, вершину котораго, разументся, должно было составлять церковно-славянское богослужение, не известно, по какому образцу, середниу - возвеличенные в прочно созданные опархіальные канитулы, способные придавить не только базиліанъ, но и бидныхъ приходскихъ священниковъ, а затёмъ колоссъ додженъ былъ держаться на глиняныхъ ногахъ, на либеральной, но неизивной связи съ Римомъ и на либеральномъ полонизмѣ, на просвѣтительной системѣ Чарторийскаго съ польскимъ языкомъ въ наукѣ и общественности. Вершина оставлялась въ пренебрежении, ноги казались твердыми и надежно прикрытыми такими уважаемыми одеждамы, какъ классецизить и признанное существование унии, и до 1824 г., до времени Шишкова, тоже не возбуждали тревогъ; но середина колосса величіе капитуловъ на развалинахъ базиліанскаго ордена -- это билъ предметъ и страшно заманчивый, и страшно тревожный. На немъ и сосредоточивались глави в при в нимание и силы Виленской и Брестской консисторій. .. ..

Не довольствуясь вызовомъ правительства благоустроить бёлое духовенство на счетъ излишнихъ базиліанскихъ монастырей, не довольствуясь и тёмъ, что забирали себё у базиліанъ два важные монастыря, Жировицкій и Тороканскій, отнимали публичныя училища и обрывали даже средства къ собственному ихъ монашескому образованію, — члены Брестской консисторіи сочли еще нужнымъ вразумить и свое общество и, главное, русскихъ государственныхъ людей, что базиліанъ слёдуетъ совсёмъ доконать и возвратить ихъ къ тому древнему состоянію, въ какомъ они знали только свои монастыри, пустыни, и не имёли никакой власти въ церкви. Съ этой цёльй они въ извёстномъ намъ трактатѣ, которому предшествовали столь же шумные трактаты и рукописные (1819 г. отвёты Брестской капитулы), в печатные (въ виленскихъ изданіяхъ), написали цёлое ученое изслёдовапіе на эту тему. Изслёдованіе дёйствительно замёчательное и можетъ вызывать къ себѣ, особенно своими источниками, вниманіе

1 1 1

Digitized by Google

даже теперь; но съ практической точки зрвнія члены Брестской консисторіи сильно вредили себё тёмъ, что навязывали высказанныя въ немъ воззрёнія правительственнымъ лицамъ и потому всюду распространяли этотъ трактатъ <sup>1</sup>). Въ правительственномъ предложении пмъ явно указывалось на примиреніе съ монахами и на совмёщеніе въ одномъ монастырё семинаріи и новиціата. Члены Брестской консисторіи въ упомянутомъ изслёдованін и даже въ рапортё шли противъ этого предложенія. Ничего, кромё вреда для дёла, отъ этого не могло быть, тёмъ болёв, что въ правительственномъ предложенін явно имёстся въ виду примёръ тёхъ отношеній между монашествующниъ и бёлымъ духовенствомъ, какой установился въ русской православной церкви <sup>3</sup>).

Точно также непрактически и, кромѣ того, весьма ненаучно члены Брестскаго канитула созидали на проектированныхъ ими развалинахъ базиліанскаго ордена собственную власть и благоденствіе. Они доказывали, что такъ-называемые капитулы, которые въ томъ видѣ, какъ эти члены устанавливали, были чисто латинскимъ учрежденіемъ и вошли въ уніатскую церковь не раньше XVIII вѣка, есть древнее учрежденіе; существовало будто бы не только въ первыя времена уніи, но и до уніи, и никакъ не хотѣли понять, что протопопъ съ священниками при каеедрѣ епископа или такъ-называемый въ западно-русской церкви крылосъ совсѣмъ не то, что латинскій капитулъ съ его латинскими чинами и генеральными собраніями <sup>3</sup>). Даже Красовскій, этотъ неодолимый борецъ за права бѣлаго духовенства, отказался идти за брестскими канониками по этому пути въ Римъ, а повернулся къ востоку, указалъ на восточную церковь, но заявилъ, что у него въ Полоцкой ецархіи не было и нѣтъ капитула, а только онъ самъ на-

<sup>8</sup>) Исторія этого вопроса язложена въ бумагахъ другаго дъла, которое авторъ тоже высоко цънитъ, чменно, въ бумагахъ дъла уніатской коллегія 1818 г. № 39.

321

7\*

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Саздянія о распространенія его въ стать ватора о Сосновскомъ, Л. Ин. Вид. 1890 г., № 10, стр. 75, и въ ин. стр. 313.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) П. О. Вобровскій ничего втого не усматриваеть, а объясняеть этоть пункть правительственнаго предложенія податянвостью кн. Голицына въ сторону базиліанъ (стр. 245). Но есть болъе близкое по времени и, безъ сомивнія, болве авторитетное объясненіе этого дъла, протоколь упіатской коллегіи 1827—1828 г., въ которомъ дъдается ссылка и на это предложеніе и ясно, твердо заявляется, что духовно-учебныя заведенія въ уніатской церкви должны быть устроены по образцу существующихъ въ ямперія (указанные листы дъла № 61, то-ость, 667—668).

значаетъ въ тѣ или другія должности члевовъ консисторіи, при чемъ употребляетъ названія почти все греческія <sup>1</sup>). За то Виленскій викарный Головня, выведенный изъ терпѣнія притазаніями защитнаковъ капитульныхъ порядковъ, разгромилъ ихъ большинъ трактатомъ, въ которомъ обстоятельно доказалъ, что капитулъ — учрежденіе латинское, а въ русской церкви не существовалъ ни на востокѣ Россіи, ни на западѣ ея <sup>3</sup>).

Нашъ авторъ нензивно даетъ свое сочувствіе членамъ Брестской н Виленской консисторій какъ по вопросу о базиліанскомъ ордень, такъ и по вопросу о капитулахъ, и осуждаетъ всвхъ, кто шелъ противъ этихъ дёятелей <sup>3</sup>).

Никто, конечно, не можетъ покушаться на свободу мнѣній автора. Онъ можетъ думать, что и воспитательная система брестскихъ кановиковъ хороша, что базиліанскій орденъ и самое монашество слѣдовало совсѣмъ загубить и поставить капитули такъ врѣпко, какъ этого желали члены Виленской и особенно Брестской консисторіи. Это его добрая воля. Но никто не пойметъ, почему онъ не относится съ одинаковою критикой къ дѣламъ базиліанскаго ордена и Брестскаго капитула и беретъ подъ свою защиту явно несостоятельныя вещи, какъ воспитательная система, занятая у Чарторыйскаго, и смѣшеніе крылоса съ капитуломъ, а еще труднѣе понять, почему членовъ Брестскаго капитула авторъ называетъ "украшеніемъ XIX вѣка" и даже славитъ ихъ будто бы русское направленіе и какоето стремленіе къ востоку, чего у нихъ вовсе не было.

<sup>3</sup>) То же двао № 39, ал. 24—27 и 83—99. <sup>3</sup>) Стр. 279—283.



. . .

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Тамъ же, лл. 6—7: "Въ моей спархів или при моей Архи-кассдрв", говоритъ Красовскій, — "не было и не находится канониковь по празиламъ римскилъ, кроий тёхъ которія митрополичью властію удостоены отличными (какъ отличіемъ) крестами вовомыми Distinctoria по силъ буллы блашенной намяти Пів VI папы римскаго изданной 1784 года йоня 13 дия... по старательству покойнаго греко-уніатскаго митрополита Ясона Смогоржевскаго... (прилагаетъ койло буллы). На которихъ сверхъ сего иногда возлагаются кабедральные чины по празиламъ *греческой меркец*, какъ то: Magnus оссопотия, Sacellarius, vasorum custos, Chartophilax, Referendarius, Memoralium scriba, Archipresbyter etc". Посять всего втого понитно и то, почему Красовскій, давно знавшій преобравовательные заимслы брестскихъ канокиковъ, не пошелъ за ними и въ признавіи благъ Виленской главной семинаріи, а напротивъ возставель противъ нея, за что нашъ авторъ сильно осуждаеть его (стр. 367—368). Несимпатія его въ этому ученому средоточно происходили не отъ нецониманія его, а напротивъ отъ яснаго совнанія, что вто-равсадникъ полониваціи унів.

Это пристрастіе лишило а́втора возможности справедливо оцвнить н дальнёйшую борьбу членовъ Брестскаго канитула съ базиліанскимъ орденомъ. Базидіане хорошо разглядёли, какой новый колоссь уній строять члены Врестскаго капитула и пустили въ ходъ всю силу своихъ витринъ. Сталъ пригладиваться къ этому строению Чарторийскій и порушних. что лучше, надежнуе имуть по прежнему базиліань правою своею рукой, а бѣлое уніатское духовенство лѣвою, а не на оборотъ, какъ желали устроить члены Врестскаго капитула. Наже профессорь М. К. Бобровскій смутился, сталь сдерживать друзей и защищать базвліанъ 1). Но, что всего важнёе, ко всему этому приглядивалось русское правительство и видёло ясно, что члены Брестскаго капитула далеко не то, что Лисовскій, Красовскій, Кохановичь, что, они не говорять и не желають говорить тёхъ важныхъ словъ, какія говорили и проводили въ дёло знаменитые тё упіаты, на счеть которыхъ не существовало и не могло существовать накакихъ сомнёній, ведуть ли они действительно уніатовъ къ сближенію съ русскою перковыю и съ Россией вообще, и не скрытые ля они друзья иольскихъ патріотовъ? На счотъ брестскихъ канониковъ такое соинѣніе постоянно вознивало и вызывало недочийніе, стоить ли ломать все старое изъ-за такихъ преобразователей, а это колебание и давало снлу. всвиъ интригамъ противъ брестскихъ канониковъ и со стороны базиліанской, и со стороны польской.

Но действительно ли такой судъ совершался надъ этими деятелями? Действительно ли существовали другія, болёе русскія стремленія уніатовъ, и действительно знало ихъ тогда русское правительство и могли знать эти самые деятели? Действительно, такія стремленія были, ихъ знало русское правительство, могли знать и брестскіе каноники; но нашъ авторъ ихъ не знаетъ, потому что не изучалъ тёхъ архивныхъ дёлъ, въ какихъ они раскрываются.

Мы показали, что авторъ дѣлаетъ съ главнѣйшими бумагами тѣхъ архивныхъ дѣлъ, которыя онъ самъ признаетъ самыми важными, и на которыхъ, слѣдовательно, сосредоточено самое большое его вняманіе и самая большая сила его научныхъ пріемовъ. Теперь посмотримъ, чего онъ не дѣлаетъ существенно ему необходимаго, устранившись отъ изученія такихъ архивныхъ дѣлъ, которыя измѣняютъ его рѣшенія по всѣмъ важнѣйшимъ вопросамъ его изслѣдованія <sup>2</sup>).

323

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) У автора стр. 4—5; полнъе вт "Біографическовъ очервъ" М. К. Бобровскаго, стр. 75—76.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Иы вынуждены здъсь издагать сущность главнъйшихъ уніатерихъ вопро-

Всякій образованный читатель княги П. О. Бобровскаго можеть замѣтить, что въ ней весьма неравномѣрна полиота и обстоятельность изложенія событій; что около 1820 г., в особенно 1821-1822 гг., его свёдения о событияхъ унивтской перван временъ Александра I подробиће, а до этого времени не полны, отрывочны, и авторъ самъ нногда сознается, что не знаетъ того или другого 1). Читателю, знаюшему дело, будетъ совершенно ясна и понятна главная причина такой неравномърности. Около 1820 г., а особенно съ 1822 г., и офиціальныя дёла, находящіяся въ архиві уніатской коллегія, становятся обстоятельше, и нашъ авторъ съ 1821 по 1826 г. располагалъ значительною перепиской 2), а до этихъ временъ у автора отсутствовала частная перениска<sup>в</sup>), и дёла уніатской коллегін до 1822 г., а особенно до 1818 года, не инвють налискашей полноты, кромв сиравочной части, и по главибищимъ вопросамъ или ничего не дають, или дають весьма мало, такъ что авторъ вынужденъ часто обращаться къ писателямъ, пользовавшимся неизвёстными ему источниками, къ графу Д. А. Толстону, М. Я. Морошения и другимъ. "

Мы уже разъясняли, отъ чего произошла эта неполнота памятниковъ въ архивѣ уніатской коллегіи, именно, — отъ того, что съ учрежденіемъ въ 1810 году главнаго управленія духовными дѣлами иностранныхъ исповѣданій, туда перешли и тамъ сосредоточивались дѣла по важнѣйшимъ вопросамъ уніатской церкви. Шестой пунктъ указа объ учрежденіи этого управленія прямо переносилъ въ него вопросъ о сокращеніи базиліанскихъ монастырей <sup>4</sup>), а извѣстно, какъ тѣсно съ этимъ были связаны вопросы объ уніатскихъ семинаріяхъ, о кашь-

совъ, какъ они раскрываются въ неязвъстныхъ II. О. Вобровскому архивныхъ дёлахъ, и приводямъ изъ имкъ многія подлинныя мъста, по той же причинъ, какую указывали въ первой половинъ нашей статьи, то-есть, потому, что иначе читатели съ трудовъ могли бы повърить, что г. Бобровскій устранился отъ изученія такихъ важныхъ и существенно ему необходимыхъ вещей.

<sup>1</sup>) Такъ онъ заявляетъ, что не знаетъ дъйствій комитета, учрежденнаго въ 1807 г., что ему не извъстно, о чемъ Чарторыйскій переговаривался съ ки. Голицынымъ въ 1821 г.

<sup>3</sup>) О ней авторъ говоритъ на стр. 333, 342 и 343 (прим.).

<sup>3</sup>) Онъ не воспользовался даже записками Сулжинскаго, напечатанными эъ 1868 г. въ *Трудахъ Киевской Академии*, гдъ много любопытиъйшихъ ансенъ по весьма важнымъ дъламъ, особенно по дъламъ о возстановления Лисовскимъ чистоты уніатскаго обряда и о преобразования базиліанъ изъ аскетическаго въ воспитательный орденъ.

4) Пункть этоть гласить: Упраздненіе уніатекних монастырей, гда найдется то пужными, предоставить по принадлежности главному управленію духовнымъ двлами яностранныхъ исповяданій. тулахъ и вообще объ улучшенін быта бёлаго духовенства '). Воть по этимъ-то всёмъ вопросамъ мы и покажемъ документально, какъ авторъ устранился отъ важнёйшихъ памятниковъ, необходимыхъ для рёшенія этихъ вопросовъ, и сколько у него изъ-за этого произошло неправильныхъ выводовъ.

. Мы не можемъ здёсь дёлать хотя бы н краткаго обзора всёхъ дёль архива канцеляріи оберъ-прокурора св. синода, улущенныхъ авторомъ неъ виду. Мы возьмемъ лишь нёсколько важнёйшихъ дёлъ, но возьмемъ ихъ не по какой-либо прихотливой системв, а по хронологическому порядку важнёйшихъ вопросовъ въ уніатской церкви отъ начала настоящаго столётія и до 1822 г., до изданія разсмотрённаго нами правительственнаго предложенія уніатской коллегін.

Въ висшей степени замъчательно, что та система преобразований уніатской церкви, которую выдвинуль Полоцкій архіецископь Ираклій Лисовскій и которан сразу вызвала русское правительство дать преимущественное покровительство этой церкви передъ всёми иностранными исповеданиями и повела въ учреждению въ римско-католической воллегін особаго уніатскаго департамента и въ другимъ преобразованіямъ, болье и болье возвышавшимъ эту церковь, вышла вовсе не изъ борьбы бѣдаго уніатскаго духовенства съ базиліанами, которую нашъ авторъ ставитъ на первомъ планѣ и съ нея начинаетъ свое изслёдованіе, а изъ борьбы греко-уніатовъ съ латинянами-поляками. Лисовскій съ самаго начала (1803 г.) ясно и прямо цоставиль ціль н объявнят правительству, что онъ стремится къ охраненію упіятовъ оть совращения ихъ въ латинство и въ сближению ихъ съ православною церковыю. Это рёшительно подтверждають, вопервыхъ, цёлая группа дёль архива увіатской коллегін о совращеніи уніатовь въ латинство въ 1802-1803 г., которую авторъ могъ изучать, но почемуто оставнять въ сторон в <sup>2</sup>); вовторыхъ, тоже цёлая группа незнако-

<sup>3</sup>) У автора им не находниъ указавія на эти дала въ тахъ изстахъ, гда у него рачь объ этихъ событіяхъ, см. стр. 30—37. Онъ пользуется этими сиъданями наъ сочиненія Морошкина. Дала эти указаны въ конца каталога уніатской коллегіи. Авторъ не доглядалъ ихъ. ЖМ болае важныхъ наъ нихъ: 5, 6, 9, 11, 12, 16 и 17 (нумерація особая).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ главномъ управления, какъ увидимъ, сосредоточивались уніатскія дъла не изъ одной уніатской коллегін, а также изъ сената, въдавшаго иногія изъ нихъ, и изъ святъйшаго синода, имъншія связь съ уніатскими дълами. Въ пимът архивныхъ дълахъ канцелярін оберъ-прокурора св. синода прямо говорится, откуда та или другая группа бумагъ передана сюда, напримъръ, въ дълъ № 3 (судной части) и № 58 (правит. части).

мыхъ автору драгоцённёйшихъ дёлъ архива канцелярія оберъ-прокурора св. синода съ 1804 по 1809 г., помёщепныхъ въ началё судной и правительственной части каталога за 1802 — 1836 гг., въ которыхъ разъясняется поёздка въ Петербургъ повёреннаго Лисовскаго Красовскаго въ 1803 г., и результаты ся, то-есть, кореиная, перемёна взгляда правительства на уніатовъ и связанныя съ этимъ преобразованія <sup>1</sup>).

Съ этими дълами имъютъ связь многія мъста записокъ Сулжинскаго (приложенія), а также сохранившаяся въ бывшемъ уніатскомъ Холмскомъ управленія переписка Лисовскаго съ Римомъ объ очищенія уніатскаго обряда<sup>9</sup>). Лисовскій, какъ сейчасъ увидимъ, даже защищалъ базиліанъ, какъ только обнаруживалось, что на нихъ посягаютъ латиияне-поляки. Замѣчательно, что Іосифъ Сѣмашко точно также съ самаго начала своей дѣятельности выходилъ изъ тѣхъ же пунктовъ, защиты уніатовъ отъ совращеній въ латинство и сближенія ихъ съ православною церковью<sup>3</sup>). Смыслъ такой постановки преобразованій уніатокой церковью<sup>3</sup>). Смыслъ такой постановки преобразованій уніатской церкви ясевъ. Епископъ — равно пастырь какъ для монаховъ, такъ и для бѣлаго духовенства и, гдѣ нужно, равно защитникъ или каратель какъ для тѣхъ, такъ и для другихъ, а въ уніатской западно-русской церкви эта защита и эта кара главнѣйшимъ образомъ вызывались посигательствомъ латинанъ-цоляковъ на унію.

Нашъ авторъ, которому совсёмъ не извёстна такая постановка дѣла въ указанныхъ нами памятникахъ, сосредоточиваетъ свое вниманіе на вопросѣ, конечно, важномъ, по частномъ,—на борьбѣ бѣлаго уніатскаго духовенства съ базиліанами, отсюда выводитъ всѣ важиѣйшія преобразованія уніатской церкви и потому выдвигаетъ на первый планъ дѣла и заслуги бѣлаго духовенства. На бѣду па-

<sup>3</sup>) За первое дёло, защиту уніатовъ отъ совращенія въ датинство, брадся и болёе видный членъ Брестскаго капитуда, Антоній Сосновскій; но какъ онъ післъ дальше этого — ко иторой осповной задачё уніатовъ, сближенію уніи съ православіемъ, мы уже видёли.

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Авторъ знаетъ только дъло № 5, изданное гр. Толетымъ въ 24-иъ приложенія 2-го т. Исторія католичества въ Россія.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Дъла эти находятся теперь, кажется, въ департанентъ вностранныхъ исповъданій. Мы синсали эту переписку еще до возсоединенія холискихъ уніатовъ, когда существовало особое управленіе этими дълами сперва въ Варшавъ, а потомъ въ Петербургъ при оберъ-прокуроръ св. синода. Переписка эта — ионцапропледшаго въка и, слъдовательно, доказываетъ, что Лисовскій давно усвоилъ себъ тъ воззрънія, которыя сысказалъ русскому правительству въ 1803 г.

матники, существению важные, по ему неизвёстные, ставать совсвиъ иначе и общіе уніатскіе вопросы, и самый вопросъ о преобразования базиліанскаго ордена. Въ этомъ отношения имфетъ громалную нажность неизвъстное автору дъдо архива канцеляріи оберъ-прокурора св.: синота Ж 8 (судной части), на 637 листахъ, начатое въ 1804 году. върнъе сказать, въ 1802 и конченное въ 1812 году <sup>1</sup>). Оно имъетъ такое заглавіе: По двупъ именнымъ высочайщимъ указамъ объ уначтожение излишнихъ уніатскихъ монастырей, начавшееся въ сенатъ производствоиъ по рапорту каменецъ-подольскаго военнаго губернатора Розенберга". Изъ этого дела со всею ясностью и убелительностью видно, что вопросъ о преобразовании базилианскихъ монастырей поднять въ Россіи совершенно независимо отъ жалобъ бѣлаго уніатскаго духовенства, разр'вшался также независнио отъ понобныхъ жалобъ по 1809 года и, что особенно важно для опънки воззрёвій автора, лучше всего разрышался главнымъ образомъ въ той самой области, которую авторъ считаетъ самою недбятельною по разработкъ вопроса о базиліанскихъ монастыряхъ и семинаріяхъ, уъ области Луцкой епархів <sup>2</sup>). Оттуда напротивъ и прежде всего, хотя в не прано отъ уніатскихъ властой, стали доставляться свёдёнія., и самыя обстоятельныя,<sup>3</sup>). Здёсь, далёе, предположено самое рё-

and a structure management (2). Refer of a solution of the second structure work of

Te 1) Hossif 36 ero 22:176. Il fue de la trada de la companya de la companya de la companya de la companya de la

<sup>э</sup>) У автора стр. 45—46, текстъ и особенно примъчанія; стр. 173, текстъ и примъчанія; стр. 255, текстъ и примъчанія.

римъчанія; стр. 255, тексть и примъчанія. \*) Воть рубрики, по какимь описывались монастыри: Почаевскій монастырь (подъ № 6 въ огданиенія): миянной списокъ о монашествующихъ. Списокъ о оундуша монастыри. Реестръ о строении Почаевской церкви. Опись училащу уніатской Почаевской церкви. Имянной списокъ учевикамъ при мовастырѣ обучающимся. Реестръ книгемъ низющимся въ училище (въ числе книгъ: Ж 5-Эвънлъдеса початки геометріи; Ж 8 — Альваръ древній, то-есть, граматика датинская; № 10 - россійская грамитика Ломоносова сочиненія; № 11 - россійская граматика познайшихъ разныхъ авторовъ соченения; Ж 15 - атласъ датекой съ маплами). Въдоность о больницъ. Ресстръ находящинся въ больницахъ и требующимъ призранія. Цланъ монастырю. При накоторыхъ планахъ рисунка церквей. Въ Трягурсконъ монастыръ, кронъ латинскаго училища, было русское, которое такъ описывается, л. 216: Въ Россійскомъ училище (изучаютъ): 1) Вуяваръ церковный, 2) Часословъ, 3) Псалтырь, 4) Осноглаевинъ, 5) Гериолон, 6) Уставъ дерковный. Такъ описано 22 конастыря по числу нумеровъ, но въ дъйствительности 26, потому что подъ 36 14 описано 5 монастырей. Описи налороссійскихъ монастырей признаны были образцовыми и рекомендовались пранителянъ другихъ областей (л. 537 на обор.); но этимъ образцанъ слъдовали, и то невнолив, только въ Минской губернін, которая тогда подчинена была Кіевскому

**3**27

#### 328 ЖУРПАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

шительное сокращение монастырей и въ интересахъ чисто русскихъ. именно, для того, чтобы не было этихъ злыхъ острововъ часто средн силошнаго православнаго паседенія <sup>1</sup>). Наконець, отсюда-то вопрось о закрытія уніатскихъ монастырей распространенъ быль на другія области съ уніатскимъ населеніемъ-Минскую. Полоцкую и Литовско-Виленскую, Литовско-Гродненскую, но приняль совсёмъ иное разрёшеніе, сперва оспаривался въ принципь, а затьнь сталь обнаруживать поражающее разложение старыхъ русскихъ воззрвний на базнліанъ и билое уніатское духовенство. Такъ, Минскій губернаторъ Карнёевъ доносилъ, что всё монастыри Минской губернія (12 мужскихъ и 2 женскихъ), какъ не безполезные на будущее время для общества и занимающиеся просвещениемъ юношества и содержаниемъ богальдены нужно оставить впредь при отправлении ихъ обяванностей свободно" Мало того. Онъ еще объяснядь при этомъ, что всё эти "монастыри имъютъ обязанности, приличныя ихъ званію", и удостовёрялъ, что бывшія покушенія къ совращенію пранявшихъ благочестіе (то-есть, православіе) происходять наиболье оть латинскихъ священныковъ и частію уніатскихъ, Са не отъ конастирей обазиліан-CRHXB, KON BB OODALAXB BBCCBMA MALOBRASHATCA OTB IDABOславных ъ Карньевь показаль и главный источникы, изв котораго онъ почерпнулъ такое мнёніе о базиліанахь: онъ ссылается на отзывъ къ нему Брестскаго епископа Булгака., Такое, мивніе принялъ и одобряль и тогдащий начальникь Минскаго губернатора Кіевскій генераль-губернаторъ Ториасовъ <sup>3</sup>). Даже Витебскій и Могилевскій 11. J. H. P.

THE REPORT OF A PARTY OF A

генераль-губернатору. Плановь туть не двлалн, кроив одного, плана Инискаго монастыря съ рисунконъ колокольня. Отъ излороссійскихъ образцовъ отступали еще больше въ Билоруссия, а больше всего въ Литовско-Виленсконъ генералъ-губернаторстви, откуда получались самых краткія описи. Сенать желаль ймить онися и отъ духовныхъ властей, то-есть, низть двойныя опися, и требоваль ихъ; но духовныя уніатскія власти, очевидно, боялись давать разноричивыя показація, и или давали краткія свъденія, какъ Луцкій спископъ, или поногали гражданскимъ своимъ властямъ, какъ это сделали Лисовский и Вулганъ, такъ что выходили одив и тв же описи, хотя какъ будто изъ двухъ источниковъ. Но у римскокатолической коллегін, какъ видно наъ ся спределенія, указываенаго ниже, были свои и самыя подробных свъдвия, очевидно, извлеченныя изъ богатайшаго собранія — визять. Отечественная война 1812 года, разумиется, сдилала собранныя телерь свъдънія неудовлетворятельными и потребовались новый описи, и дъло страшно затанулось.

1) Mnorie изъ этихъ моластырей были безъ храновъ, такъ какъ храны ихъ были обращены въ православные.

<sup>2</sup>) Дело Ж 3, лл. 432—504 (оба донесенія 1805 года).

генералъ-губернаторъ Михельсонъ, бывшій великою грозою для датинскихъ фанатиковъ, взнать подъ свою защиту базиланские монастыри и представлялъ на благоусмотрение сената такое соображение, что "хотя нікоторые изъ уніатскихъ монастирей кажутся излишними по налости въ нихъ монашествующихъ и по неимънію въ нихъ ни училищъ, ни богоугодныхъ заведеній, но при тёхъ монастыряхъ находятся приходы, коних они преподають духовныя пребы". Михельсонъ тоже обнаружниъ источникъ своихъ свёдёній, показаніе архіепискоца Лисовскаго, который действительно не только мирился съ твиъ, что монастири владбють приходами, но еще доказывалъ, что въ Полоцкой епархін не такъ много монастырей. чтобъ ихъ уничтожать, что они вносять платежи на содержание мужскихъ и женскихъ училищъ, а также на главную семинарію, да еще и сами по и встамъ нивоть частныя иля пользы общества благотворительныя заведенія"; но, что еще важнёе. Лисовскій устраняль самый вопрось о сокращенія монастырей въ Полоцкой епархія, потому что — доносиль онъ-постановлено къ нему же направлять монаховъ изъ малыхъ монастырей, закрываемыхъ въ Волынской и Подольской областахъ, и потому, наконецъ, что самый указъ 1795 года о законтін монастырей не относится въ Полоцкой епархін, въ которой и не былъ обнародовань 1). Къ удивлению, въ этомъ пунктъ Лисовский говорить то же, что говорилъ Булгакъ<sup>2</sup>). •

Но удивление это должно сейчасъ исчезнуть, и Лисовский, кажущийся союзникъ Булгака, долженъ быть сейчасъ же отдѣленъ отъ него и поставленъ особо, какъ только мы станемъ изучать дальше это неоцѣненное дѣло № 3, упущенное изъ виду авторомъ. Въ этомъ дѣлѣ передъ нами развертывается поразительная драма, изъ которой у нашего автора встрѣчаемъ лишь слабые обрывки, найденные имъ у графа Толстого и у Морошкина<sup>2</sup>).

Сенать, такъ тщательно собиравшій въ 1804—1806 годахъ отъ гражданскихъ властей свёдёнія о монастыряхъ, подлежавшихъ закрытію, что получнать не только описи ихъ, но даже и планы, потребовалъ и отъ римско-католической коллегіи, чтобъ и она собрала свёдёнія о монастыряхъ и указала тё изъ нихъ, которые подлежатъ заврытію, и назначнать для этого шестимѣсячный срокъ <sup>4</sup>).

\*) Сы. у автора стр. 36-39.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) J. 274 x 524.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) J. 878.

<sup>4)</sup> J.s. 245-246 x 253-254.

Коллегія поторопилась и въ своемъ усердіи превзошла всё ожиданія. Латинская часть членовъ ен съ поразительною щедростью нрисуждала уніатскіе монастыри къ закрытію и даже благодътельствовала при этомъ бёлому уніатскому духовенству. Изъ 84 уніатскихъ монастырей она рёшила оставить только 23 мужскихъ и 6 женскихъ; изъ закрываемыхъ монастырей рёшила образовать приходы и "опредѣлить къ нимъ причты изъ бёлаго духовенства съ назначеніемъ имъ содержанія изъ фундушей закрываемыхъ монастырей<sup>4</sup> 1). Опредѣленіе это изложено на 84 листахъ (лл. 366—370) довольно убористаго письма, поражаетъ богатствомъ свѣдѣній, тщательною ихъ равработкой, и еслибъ оно было свободно отъ латино-польской политики; то его нужно бы считать прекраснымъ, благодѣтельнымъ дѣлочъ. Пранительству оставалось бы только немного исправить этотъ проекть <sup>3</sup>) и, главное, взять въ свое вѣдѣніе имущества и капиталы закрываемихъ монастырей, такъ какъ этотъ вопросъ тутъ не рёшался <sup>3</sup>).

Опредѣленіе это (отъ 23-го января 1805 года) привело въ равбродъ и въ какое-то отупѣніе засѣдавшихъ въ коллегін уніатовъ и даже прокурора Овцына, хотя, по видимости, они дѣйствовали согласно; всѣ возстали противъ этого опредѣленія и даже увлекли на свою сторону члена Луцкой латинской епископін. Члены отъ бѣлаго духовенства ратовали за монаховъ противъ интересовъ бѣлаго духовенства <sup>4</sup>); за ними пошелъ и прокуроръ Овцынъ и, забывъ существенные государственные интересы, чуть не сильнѣйшимъ возраженіемъ считалъ недоумѣніе: что, будетъ съ зданіями закрываемыхъ ионастырей <sup>6</sup>)? Но, что еще важнѣе, онъ сталъ защищать уніатовъ и находилъ постановленіе коллегіи оскорбительнымъ для уніи и ея епископовъ, за что получилъ отъ коллегіи вразумленіе, что "нѣтъ ни уніи, ни ен пастырямъ никакого оскорбленія тамъ, гдѣ исполняется воля и повелѣніе верховной власти<sup>6</sup>).

Попалъ въ трудное положение даже еписконъ Вулгавъ. Этотъ полякъ въ уніатскомъ звания и другъ затининъ вынужденъ былъ стать противъ поляковъ-латининъ и присоединился къ членамъ изъ бълаго

•) Дъло № 3, л. 374 на обор.

. : •

۰.

ŧ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Л. 355, на оборота, пунктъ 4-#.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Къ уничтожению слишкомъ усердно присуждились архимандрія епархія Лисовскаго.

<sup>\*)</sup> Л. 356 на оборотв.

<sup>4)</sup> Лл. 378-385.

<sup>5</sup> Ja. 366-370.

L

t

уніатскаго духовенства и къ прокурору Овцыну <sup>1</sup>). Не шли нъ разбродъ и не внали никакого отупѣнія лишь тѣ, кому нуженъ былъ по политическимъ цѣлямъ планъ такого щедраго закрытія уніатскихъ монастырей, то-есть, латино-польская нартія съ Чарторыйскимъ во главѣ, да Лисовскій и Красовскій, исе это ясно разглидывавшіе изъ своего отдаленнаго Полоцка, куда Лисовскій въ это время уѣхалъ<sup>5</sup>).

Такъ какъ при закрытіи уніатскихъ монастырей затрогивался вопросъ о существовавшихъ при нихъ учебныхъ заведеніяхъ, то сенатъ, одновременно съ запросомъ, направленнымъ въ коллегію, запросилъ мизнія и у министра народнаго просвъщенія Завадовскаго, какъ быть съ училищами <sup>3</sup>). Вслъдствіе запроса этого Завадовскій предложилъ Чарторийскому образовать коммиссію, которая и составилась изъ епископа коадъютора, бывшаго ректора Виленскаго университета Стройновскаго, визитатора школъ Чацкаго и бывшаго базиліанскаго провинціала Пасхазія Лещинскаго <sup>4</sup>). Коммиссія выработала въ 1806 году совсъмъ новый и грандіозный проектъ, который разсмотрѣли и одобриля Завадовскій и митрополитъ Сестрепцевичъ. Проектъ требовалъ преобразованія базиліанскаго ордена изъ аскетическаго въ воснитательный съ обращеніемъ монаховъ на службу Виленскому учебному округу, съ предоставленіемъ права для заслуженныхъ изъ нихъ возведенія въ высшіе іерархическіе саны, наконецъ, съ обращеніемъ

<sup>1</sup>). Онъ подалъ мизніє визств съ уніатскими кановиками.

<sup>3</sup>) Автобіографія Красовскаго, двло архива ханцеляріи оберъ-прокурора святвйшаго синода № 189, л. 42 и въ двлъ № 3, л. 526, доввренность Лисовскаго Красовскому оть 13-го февраля 1805 года, подписанная въ Онуфріевскомъ монастыръ Полоцкой спархіи.

<sup>3</sup>) Опредвление сената объ этомъ гласятъ такъ: "А какъ съ этамъ (закрытиемъ монастырей) сопряжено вивств распоряжение и о состоящихъ при оныхъ монастыряхъ училищахъ, состоящихъ нынъ въ въдъния министра народнаго просивщения, то и ему дать знать о сомъ, съ тямъ, чтобы онъ о училищахъ, при униатекихъ монастыряхъ состоящихъ, по случаю упразднения излишнихъ монастырей, учинияъ сонокупно съ оною коллегиею (римско-католическою) свое распоряжение". Дъдо № 3, лл. 245—246. Опредвление это отъ 26-10 яннари 1804 г.

•) Авторъ зиметъ часть этихъ дълъ изъ одного лишь малаго и совстить недостаточнаго архивнаго дъла коллегія уніатской 1807 г. № 29, которов только и цитируетъ (стр. 49); но не цитируетъ ни записовъ Чарторыйскаго, о которыхъ упоминаетъ въ текств (стр. 47), ни сочиненія графа Толстаго, которымъ тутъ пользовался, ни, главное, записокъ Сулжинского, съ которыми, очевидно, не справлялся, — иначе нитать бы болъе полныя севденія и о коминсени Заводовскаго, и объ ся дълахъ; а еслибъ авторъ зналъ разбираемое нами дъло, то зналъ бы, почему составилась эта коминсеня.

1110 112

331

Digitized by Google

всёхъ имуществъ монастирей и закрываемыхъ, и оставляемыхъ, въ общее достояние ордена для тахъ же палей эдукационной коминссии Виденскаго учебнаго округа <sup>1</sup>). Завадовскій поторолидся представить это дёло на утверждение государя, который, по свидётельству Сулженскаго, зналъ уже о немъ отъ Чацкаго е такъ былъ расположенъ въ пользу его, что вырезнать желаніе, чтобъ и другіе конашескіе ордена такъ же преобразовались <sup>3</sup>). Поэтому представленіе Завадовскаго безъ затрудненія было утверждено, пошло въ сенать н оттуда уже направлялось въ ринско-католическую коллегію. Дёло шло быстро. 27-го іюля 1807 года последовало высочайшее утвержденіе доклада Завадовскаго, 30-го іюля Завадовскій донесь объ этомъ сенату, а 8-го августа сенать опредълные: "прединсать въ исполнению указами римско-католической коллегии и начальникамъ губерній, гав есть уніатскіе монастири, дать знать для распораженія съ ихъ стороны въ потребнихъ случаяхъ" ). Но на слёдующій день, 9-го августа, совершилось необычайное дило: докладъ, высочайше утвержденный, прошедшій черезь сенать и сданный уже вь его кавцелярію для исполненія, быль остановлень. Оберь-прокурорь графь Ордовъ, по приказанию мниистра юстици книзи Лопухина, прединсаль оберъ-секретарю Левенгагену по рапорту ининстра народнаго просвъщенія исполненіемъ впредь до повельнія министра юстиція остановиться" 4). Затвиз миннстръ юстиція объявнять сенату височайшее повельніе остановить впредь до новаго повельнія и самое разсмотрвніе вопроса объ излишнихъ базиліанскихъ монастыряхъ. Сенать 27-го сентября 1807 года постановниь: ,отивнивь резолюцію 8-го августа (объ исполнения довлада Завадовскаго), предложенное діло о закрытіи монастырей оставить въ не рішеніи<sup>65</sup>). 

<sup>1</sup>) Проектъ втотъ понъщенъ въ втонъ дълъ на лл. 544-549 (копія, засвидътельствованная титулярнымъ совътникомъ Солодовниковымъ). Авторъ ногъ внать втотъ проектъ. Онъ изданъ при запискахъ Сулжинскаго, въ *Трудахъ Косс* ской академія 1868 г., ч. 4, стр. 265-267. Въ письмъ Кохавовича въ ки. Голицину (1813 г.) говоратся, что Виленский учебный округъ, по совъту Чацкаго, задуиляъ было ввять прямо въ свое въдъне двъ богатъйшія архимандрія.-Онуорейскую (Полоцкой епископів) и Овручскую (Луцкой епископів). Дъло архива канцелярія оберъ-прохурора св. синода. № 53 (правит. ч.) л. 2 на оборотъ. Эго върно. Объ этомъ говорится въ § 19 проекта.

<sup>2</sup>) Записки Сулжинскаго, стр. 265.

<sup>3</sup>) Дћло № 3, дл. 544 (помѣть, когда утвержденъ докладъ), 543 (донесеніе Завадовскаго сенату), 551 (опредъленіе сената).

4) J. 552.

<sup>5</sup>) Л. 632. Нащъ авторъ совствиъ не знаетъ этого хода дъдъ,

Ивло, оставленное сенатомъ въ нервшения, передано было въ особый комитеть, въ которомъ отъ унівтовъ быль Красовскій, устроившій всю эту перемёну по довёренности Лисовскаго 1). Нашъ авторъ говоритъ, что о дѣятельности этого комитета, существовав. шаго нёскольво лёть, онъ имёсть лишь отрывочныя свёдёнія 2). Свёдёнія его не только отрывочны, но и не вёрны \*), хотя онъ могъ имъть и върныя, и болъе полныя свъдънія. Въ запискахъ Сулжинскаго приводится возражение Лисовскаго на проекть Чарторийскаго о преобразованія базиліанскаго ордена 4). Это и есть главное діло вышеуказаннаго комитета. Но это-матеріаль, представленный въ комитетъ, а не ръшение его. Болье обстоятельныя свъдения объ этомъ комитетъ находятся въ дълахъ архива канцеляріи оберъ-прокурора сь. синода, отъ изученія которыхъ устранился авторъ. Объ этомъ комитеть сообщаеть свъдения Красовский въ своей автобіографія, а въ другонъ памятникъ, столь же важномъ и тоже неизвъстномъ автору, въ запискъ Тургенева и Карташевскаго отъ 1822 г., о кото-DOB OVACNE CINC FORODETE HERO, HELETACTCE CANHE ACKIELE OTOFO комитста. Такъ какъ этотъ докладъ чосзвычайно важенъ и притомъ не великъл то приводниъ его: ... ..... Вскорѣ послѣ утвержденія доклада (Завадовскаго) о семъ

(преобразованія базиліанскаго ордена), остановлено это дёло", говорится въ докладной запискё Тургенева и Карташевскаго, — "вслёдствіе представленія главнаго уніатскаго духовенства, безъ вёдома коего все: сіе сдёлано было, и составленъ комитетъ для ближайшаго разсмотрёнія оныхъ распоряженій. Комитетъ нашелъ, вопервыхъ, что начальство по учебной части коснулось предметовъ, вёдёнію его не подлежащихъ; какъ-то: производства въ духовныя должности и учрежденія власти генерала орденскаго, которая нашими узаконеніями уничтожена; вопервыхъ, что весь орденъ не можетъ быть признанъ воспитательнымъ обществомъ, ибо не всѣ

mapping the man that of a little of the

. . .

•) Orp.,49,...

<sup>в</sup>) Онъ на той же страницъ такъ издагаетъ дъло, будто бы втотъ комитетъ не сдъльдъ ничего полезнаго и будто бы въ немъ "Закадонскій и кн. Голицынъ, за одно съ врагами русской народности раврушали все, что Лисовскимъ признавалось необходимымъ сдълать для улучшевія греко-уніатовъ въ видахъ государственной пользы". Все это не върно, какъ сейчасъ покажемъ.

(1) Записки Сулжинскаго 270, примъч., а также стр. 268—269, гдв говорится о ноныткахъ Чацкаго расположитъ Лисовскаго въ пользу своего проекта.

члены его занимаются воспитаніемъ и не всё способны къ тому, да и лежать на нихъ разныя обязанности по духовному ихъ сану; втретьихъ, что зависимость ордена отъ университета (Виленскаго), въ коемъ, равно какъ и во всемъ его учебномъ округѣ, состоятъ почти одни католики, представляла овасенія, что фундуши базиліанскіе обратились бы больше въ пользу католиковъ, нежели уніатовъ <sup>1</sup>). За симъ комитетъ положилъ: Первое. Надзоръ за училищами, базиліанскимъ обществомъ содержимыми въ пользу свѣтскаго вношества, виѣсто общаго провинціала, предоставить, на основанія постановленій по министерству просвѣщенія существующихъ, директорамъ училищъ тѣхъ губерній, гдѣ таковыя базиліанскія училища находятся.

"Второе. Надзоръ за базиліанскими духовными училищами предоставить главному управленію духовныхъ двлъ иностранныхъ исповёданій.

"Третье. Оставить училища какъ вивющія достаточные фундуши на содержаніе свое и довольное число учениковъ при 15-ти базиліанскихъ монастыряхъ<sup>2</sup>).

"Четвертос. Упраздненіе упіатскихъ монастырей, тдѣ найдется то нужнымъ, предоставить по принадлежности / главному управленію духовныхъ дѣлъ иностранныхъ исповѣданій.

"Мивніе комитета", говорится затвиъ въ докладной запискв Тургенева и Карташевскаго. "конфирмовано по докладу его 30-го сентября 1810 г., а о приведеніи онихъ распоряженій въ двйствіе данъ правительствующему сенату особий указъ 2-го октября того же (1810) ода" <sup>3</sup>). Въ ук<sub>е</sub> вв, на который здвсь ссылается Тургеневъ, есть частность величайшей важности. Въ ней говорится, что докладъ Завадовскаго о преобразованіи базиліанскаго ордена, то-есть, проектв Чарторыйскаго, "навсегда долженъ оставаться въ бездвйствін<sup>4</sup>).

Такимъ образомъ, широкій и совсёмъ не русскій планъ Царторыйскаго былъ разрушенъ, дёло оставлено въ прежнемъ положеніи, отъ него устранена вся римско-католическая коллегія, и оно сосредото-

- <sup>9</sup>) Двло архива канцелярія оберъ-прокурора св. синода № 55; лл. 180 и 181
- 4) Дъло того же врхива № 3, лл. 636-637.

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Мы увидимъ, что та же имсль, хотя и не такъ ясно, сысказана была потомъ и Луцкою консисторіей, но этой имсли, какъ им знасиъ, не хотили знать члены Брестекато кацитула.

**<sup>)</sup>** Перечисляются.

чено, въ особомъ центральномъ русскомъ учреждении. Послёднее, тоесть, создание этого новаго учреждения, было весьма остественно, такъ какъ все, что касалось базиліанскаго ордена, вызывало участие многихъ учреждений—сената, синода, разныхъ министерствъ, особенно министерства народнаго просвёщения и наконецъ римско-католической коллегии. Главное управление легче всего могло соглашать разные интересы и двигать дёло стройно.

Но легко было предвидёть, что этоть идеаль будеть постоянно разрушаться случайными вліяніями, особенно при такомъ главноуаравляющенъ, какъ князь А. Н. Голицынъ. Совершенно ясно было. что и при самыхъ лучшихъ условіяхъ для правильнаго веденія дёдъ въ новомъ главномъ управленіи иностранными исповѣданіями, сразу уже получился тотъ прискорбный результатъ, что базиліанскій орленъ остается и въ большой силь, и въ большой независимости отъ уніатскихъ епархіальныхъ властей и даже отъ уніатскаго департамента римско-католической коллегии 1). Такой знатокъ уніатскихъ дёль и спльный характеромъ человёкъ, какъ новый Полоцкій архіенископъ Красовскій, не могъ этого не видеть и не могъ съ этимъ помириться, и вотъ этотъ по истинъ великанъ уніатскій, притомъ русскій до ріжущей глаза прямолинейности, въ то самое время, когда покончнить свое участіе въ комететь, сдаль главныйшія уніатскія дъла въ новое учреждение и долженъ былъ удалиться въ Полоциъ, не видя кругомъ себя никого изъ уніатовъ, кто въ Петербургѣ такъ сибло и твердо охраняль бы ихі, какъ онъ, сдёлаль, по вилимому, самое простое и малое дёло, но оно вдругъ выросло въ громадное дбло, заволновало не только уніатскій мірь, но и польскій, и навсегда подръзало главително влые корни базиліанскаго ордена. Нашъ авторъ совсёмъ не знаетъ этого дела, хотя могъ его знать, такъ какъ оно находится, какъ прибавка или поясненіе къ распоряженію римско-католической коллегін (1810 г.), бывшему передъ его глазамн<sup>2</sup>). Онъ, очевидно, пропустилъ эту прибавку мимо глазъ, какъ неважную; но этого онъ никакъ не сделалъ бы, еслибы зналъ хоти бы только одно небольшое по числу листовъ, но тяжеловъсное по

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ этонъ отношения побяда Лисовскаго и Красонскаго надъ Чарторыйсиниъ и латинскимъ департаментомъ коллегія представляла больше блеску, чамъ пользы. Своею сильною защитой базиліанъ они сохранили силу зла на иного латъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Она находится въ дълъ архива уніатской коллегія № 26 за 1810 г., которое авторъ могъ знать.

**MACTE COLXIX**, OTA. 2.

силѣ помѣщенныхъ въ немъ бумагъ, дѣло архива канцеларіи оберъпрокурора св. синода № 21<sup>1</sup>), начатое 6-го октября 1810 г. и возобновленное 6-го октября 1818 г., носящее заглавіе, очень способное ввести въ заблужденіе неопытнаго обозрѣвателя архивныхъ каталоговъ. Заглавіе это такое: "По письму архимандрита Шашкевича о дозволеніи по прежнимъ обыкновеніямъ, всѣмъ желающимъ изъ латинскаго обряда вступать въ орденъ базиліановъ", на 54 листахъ

Сущность дела въ томъ, что какъ разъ къ тому времени, когда комететь по уніатсяниъ діламъ сдавалъ свои работы въ новое учрежденіе-главное управленіе духовными діламе иностранныхъ исповіданій, въ сенать рышень быль старый, давній и, казалось, безконечный вопросъ о совращения уніатовъ въ датинство. Сенать сталъ на ту, совершенно върную точку врѣнія, что въ Россін только православная перковь инветь право принимать въ свою среду изъ другихъ вёронсповёданій, а въ этихъ послёднихъ (то-есть, христіанскихъ) переходъ изъ одного въ другое непозволителенъ, -- поэтому ни уніаты въ датенство, ни датинане въ унію не должны переходить. Рышеніе это направлено въ римско-католическую коллегію съ приказаніемъ объявить его 3). Красовскій, предсъдательствовавшій въ уніатскомъ ленартаменть коллегія, составиль такое опредвленіе объ исполненія уніатами этого указа: "Съ прописаніемъ онаго правительствующаго сената указа, для самоточнъйшаго всполненія по оному, послать таковыя жъ ко всёмъ спархіальнымъ архісрезмъ, а равно и базиліанскаго ордена провнеціаламъ; а какъ указонъ правительствующаго сената повелёно коллегін наблюдать за подчиненнымъ ей духовенствоиъ, въ непривлекании изъ одного исповъдания въ другое, то предписать строжайше провниціалань, чтобы нать какого бы то ни было исповъданія никого отнюдь, кромъ лицъ уніатскаго обряда, не смѣле принимать въ свой орденъ" <sup>в</sup>). Опредѣленie это какъ будто не вноснло ничего новаго и вазалось совершенно согласнымъ съ опредъленіемъ перваго латинскаго департамента коллегін, сдёланнымъ въ одинъ и тотъ же день 25-го іюня 1810 года 4), что придавало ему

<sup>4</sup>) Вотъ опредъление перваго (датянскаго) департамента: "Какъ опой (Могилевской) консисторія, такъ я всъиз епархіальнымъ архіерсямъ предписать унавами, чтобъе о вышянноприсанной указъ правительствующаго сената о непри-

<sup>&#</sup>x27;) Новый № 22, 319.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Указъ сената отъ 21-го іюля 1810 г. Полн. Собр. Зак. № 24, 305.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Дэно архива канцелярія оберъ-прокурора св. синода № 21, л. 13; дало ун. колл. за 1810 г. № 29.

еще большую естественность и силу; но въ дъйствительности оно было совершенно новымъ, необычайнымъ и переворачивало весь двухвъковой строй базиліанскаго ордена. Оно запрещало поступленіе латинянъ въ базиліанскій орденъ и присуждало его довольствоваться уніатами, то-есть, осуждало на разрывъ съ латинянамеполяками, на пересозданіе въ чисто-уніатскій, на объединеніе съ бълымъ уніатскимъ духовенствомъ и уніатскимъ народомъ, словомъ, поворачивало его въ ту же русскую и православную сторону, въ какую прямо, открыто шли Лисовскій и самъ Красовскій, на котораго нужно смотрёть даже какъ на руководителя Лисовскаго во всѣхъ трудныхъ случаяхъ его жизни<sup>1</sup>).

Опредбление это заволновало базилианъ, выразителемъ которыхъ и выступниъ прежде встахъ пользовавшійся особеннымъ вниманіемъ - князя Голицына и вообще русскихъ властей архимандритъ Шашкевнуъ и въ письмѣ къ князю Годицину съ первыхъ словъ выдалъ себя вполнѣ. Онъ такъ начинаетъ свое инсьмо: "Уніаты отъ KATOликовъ ничвиъ болве не различаются какъ только однимъ богослуженіенъ(;) у нихъ какъ привилегія, такъ и всё (!) церковныя постановленія суть общія, равно и обязываются (?) съ испов'ядующими ринскій обрядъ" <sup>2</sup>). За Шашкевиченъ естественно бы видёть базиліанскихъ начальниковъ-провинціаловъ: но они благоразумно и синренно стали за другими, обратились из своимъ епископамъ, и тв выступнии впереди ихъ. Сначала выступниъ Булгакъ н. какъ истый, просвъщенно-польский дворяннить, выдвинулъ теорію, что въ базиліанскій ордень могуть вступать только дворяне, каковыми въ западной Россін были только латинане »). За Булгакомъ показался викарный Ви-

8\*

илеканіи наъ одного исповёданія въ другое и о проченъ, въ епархіяхъ всему бёлому и монашескому духовенству распубликовали и сами наикрёпчайшее имёли бы наблюденіе, дабы со стороны онаго духовенства повеюду поступаемо и исполняемо было по точной силъ и предписанію помянутаго указа", л. 8, дёло № 21.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Это и видно ясно, какъ изъ церковнаго завъщанія Дисовскаго (дъло архива канцелярін оберъ-прокурора св. синода № 17), такъ и изъ автобіографіи Красовскаго (такъ же, № 189, съ 41 по 44 л.).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Л. 1, писько къ кн. Голицыну отъ 27-го августа 1810 г., подлянникъ. О томъ, что въ Россіи уніаты—русскіе, а датиняме—поляки, у почтеннаго Шашкевича не возникало мысли.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) "Ордынъ (то-есть, орденъ) Базыльянския въ Краяхъ бывшей Польския (то-есть, Польши) отъ своего начала, или отъ древныхъ времянъ, занимается проевъщениемъ въ Училищахъ Публиченихъ твиъ самымъ имветъ право просить

ленской митрополін Головня; но онъ выступнять не съ сидор латино; польской теоріи, а съ силою чувства и наобразилъ свой д. базиліанскій ужасть отъ неминуемой гибели этого единственнаго въ уніи монашескаго ордена <sup>4</sup>). Даже митронолитъ Кохановичъ подался въ сторону базиліанъ и, хотя весьма осторожно, но все же просилъ уважить ихъ просьбу <sup>2</sup>).

-----

высочайшаго соняволенія, дабы му (по польски: mu-emy) не запрещено было къ своему ордыну, отнаго (д. б. одного) исповъданія религіинаго — а не отнаго обрада принимать — Послику въ тахъ Краяхъ гдъ тоть ордынъ существуеть, силою высочайщихъ указовъ всемилостивъйшыхъ Монарховъ всібя Россію одни только Дворан'я могуть принять Санъ Ордынскія, а та во обще въ обрада римскимъ имъютъ свое исповъдание - въ обрадъ же Греко-унистскимъ, сами только крестьяна-н та пода владаніема свояха помащикова находятся-вь городаха же. жительствующыя суть занятыя окладонь подушнымъ-а такъ одна и друга класса людей не можеть предпринять ни Сану Орденскаго-ни Духовенства Билагонаконепъ власса священияческихъ сыновъ съ которыхъ во обще составляется уніятское Відое Духовенство, съ того рода людей избираєть Архієрей способнайшыхъ на услуги Епархіальные Церковные, и успособенныхъ въ Секинаріи въ Сану Блааго духовенства производить, остальныя Священвическія Сыны просващаються въ Училищахъ Публичныхъ — занимаются Штатскою Службою по Канцеляріяхъ, я военскою — а нало находиться такихъ — и то изніе способныхъ къ просвъщению Народному — которыя желаютъ въ ступять къ Ордыну Вазыльянскому"..., лл. 16-18, письмо въ кн. Голицыну отъ 8-го октября 1810 г., подлиннякъ.

<sup>1</sup>) "Сосдовіе Униятское Ордена Базыдьянскаго", такъ начинаетъ свое письмо Годовня, — "предвидивъ еближенную свою пагубу, есьлибы Римено-Католической Кодлегіи 2-го Департамента Указа предписаніе, касательно запрещені», кроий лицъ Унитекаго обряда не принимало во свой орденъ лица даже изъ латинскаго обряда, восприняло двйствіе, подало мий прошеніе... но и л... обязанностію ноставляю, при помянутовъ прошенія присовокупить и мое всепокорийшее предстательство... въкратцё нийю честь по совисти моей наьяснить; что какъ им Епископы во управленія врученныхъ намъ Епархін необходимо вийемъ надобность въ помощи и лицахъ Базыльянскаго ордена, кой самъ единъ находится въ нашемъ обряда; такъ наполияемся страхомъ изъ всего того, что только можетъ поколебать или погублять онаго бытіе, пребывать же долго Орденъ не иожетъ, коль скоро оному запрещенъ будетъ приемъ до своего сословія лицъ изъ датинскаго обряда;(,) каковъ приемъ до свхъ временъ бывадъ непрерывно и непрестанно отъ самаго начала (?!) уніи"..., л. 20, письмо къ ки. Голицыну отъ 18-го овтября 1810 г.

<sup>9</sup>) Разказавъ, что къ нему поступиян прошенія базнліанскихъ провинціаловъ, — Русской провинціи Льва Демковича и Литовской — Фортуната Гантовта, и изложивъ содержаніе этихъ прошеній (сомлка на просвітительную миссію бавиліанъ и на панское и польское разріщенія поступать въ ихъ среду датинянащъ), Кохановичъ заканчиваетъ свое письмо такъ: "Я предая сіе на прозорящее ва-

За этими воплами изъ среды уніатской последовало бурное волненіе въ латино-польской дворянской средів, и поцятно цочему. Туть затрогивались не только старыя традиціи полачить западную Россію черезъ самихи же уніатовъ, но и чисто экономическіе интересы ополячившагося дворянства западной Россіи. Ему было весьма выголно выдвигать своихъ членовъ на высшія монашескія колжности и черезъ нихъ брать въ аренду базиліанскія имънія и на проценты базиліанскіе капиталы, а указъ 2-го департамента все это обрѣзывалъ и могъ еще угрожать, что станутъ раскрываться и старые польскіе гръхи по имущественнымъ и денежнымъ дъламъ базиліанскаго ордена. Волее чуткие и смелые слои этого дворянства и выступили съ своими протестами и, зам'ячательно, выступили въ феврале и марте 1812 года, когда болье в болье выяснялось нашествіе Наполеона на Россію. Такъ важенъ и жгучъ былъ для нихъ вопросъ базиліанскій! Аворянства Гродненской и Минской губерній сделади постановленія просить правительство объ отмѣнѣ указа 2-го департамента коллегіи и уполномочили своихъ предводятелей, гродненскаго--князя Любецкаго и минскаго-графа Рокипваго, представить эти постановленія. На помощь имъ пришелъ пребывавшій въ Петербургѣ графъ Михаилъ Огинскій, представнышій кн. Голицыну постановленіе гродненскаго дворянства '). Дворанство той и другой губерній согласно указывало на два пункта, именно на то, что отъ постановленія 2-го департамента коллегін падеть просв'ященіе и получать иное назначеніе базиліанскіе фундуши, пожертвованные будто бы имъ-дворянствомъ и будто бы для этой именно цёли.

<sup>1</sup>) Постановленіе гродненскаго дворянетва представлено кн. Голицыну Огинскимъ 19-го еевраля 1812 г., какъ видно изъ письма его къ кн. Голицыну (поданнимкъ, л. 29). Самаго постановленія нътъ, но приложена анонимная записка на еранузскомъ азыкъ, какъ и письмо Огинскаго, которая писана какимъ-то дворяниномъ Гродненскої губернія (два экземпляра, лл. 30—31 и 36—37), въроятно, самимъ Любецкимъ, который приложилъ ее, какъ видно изъ его письма, тутъ же помъщеннаго (л. 29, тоже на еранцузскомъ языкъ). Постановленіе минскаго дворянства препровомдено Ромициямъ при оемціальномъ донесеніи отъ 18-го марта 1812 г. (лл. 28—29). Донесеніе (подлиннякъ) и постановленіе (копія)—на рубскомъ языкъ.

339

Digitized by Google

Ĩ

шего сіятельства разсмотреніе см'яю ув'ярить о нетин'я всего вышепрописаннаго, и затамъ о необходимой надобности дозволенія принимать римскаго обряда юношей въ орденъ базидіанскій; а потому всепокорнайше прошу, чтобы благоволиди милостиво снабдать меня благосклонною о семъ резолюцією, или за усмотреніемъ въ томъ надобности, поднести о семъ ще докладъ его императорскому величеству, ля. 24-25, цисьмо къ ки. Годициму, отъ 18-го октября 1811 г., подлинникъ.

Средн этихъ воплей и этой бури оставались, по видимому, спокойвими и, кажется, дёйствительно молчали только два главиёйшіе дѣятеля по бавиліанскому вопросу. Молчалъ Чарторыйскій, вёроятно, отвлеченный политическими дѣлами, а вёриёе, кусавшій ногти въ безсильной злобѣ; затёмъ молчалъ и несомиённо былъ спокоенъ главный виновникъ всей этой смуты архіепископъ Красовскій, который не могъ не видѣть ясно, что завязаннаго имъ узла нельзя развязать, а разсѣчь никто не позволитъ себѣ.

Такъ и оказалось на дълъ. Въ главномъ управлении иностранными исповъданіями потребовали постановлений обоихъ департаментовъ коллегій <sup>1</sup>), собрали существовавшіе законы по этому вопросу <sup>2</sup>) и на этомъ пока покончили. Причина этого, безъ всякаго сомиънія, была та, что и постановленія обоихъ департаментовъ коллегіи оказались согласными съ указомъ сената и между собою, и что русскіе законы не дозволяють измінять принятаго ръшенія <sup>5</sup>):

Но это было такое важное и чувствительное для двигателей ополяченія вападной Россіи діло, что только война 1812 года могла на время остановить его; а какъ только настало мирное время, такъ опять всплыло базиліанское діло и было представлено въ такой новой окраскі, что, казалось, должны были отодвинуться передъ нимъ всё старме русскіе законы. Его поднялъ въ 1818 году новый, недавній уніатскій митрополить Булгакъ и представилъ тоже новому, недавнему и никогда въ Россіи небывалому министру — духовныхъ ділъ и народнаго просвіщенія кн. Голицыну записку отомъ же баянліанскомъ вопросі, то-есть, о допущенія въ этотъ орденъ латинянъ, записку, въ которой истый полякъ-католикъ Булгакъ призывалъ рус-

- ') J. 34.
- <sup>3</sup>) J. 32.

<sup>4</sup>) Нашъ авторъ совезиъ не знаетъ этихъ бурныхъ дълъ, и отъ этого невианія у него вышан крупныя опибяя. Ихъ мы уже указали выше. Здёсь обратимъ вияманіе на новую крупвъйшую его опибяу. На етр. 64 онъ говоритъ, что и Красовскій дъйствовалъ теперь (1810—11 гг.) уклончиво, и немного выше (стр. 63—64) осуждаетъ его, зачёмъ онъ подписалъ опредъленіе коллегія, отклоиявшее жалобы Врестской и Виленской консисторій на базиліянъ за расхищеніе выуществъ унівтской церкви. Тутъ, такъ сказать, деойная опибяз автора. Вопервыхъ, ни коллегія, им Красовскій не низан права разбирать дълъ о базиліанскихъ имуществахъ; вовторыхъ, Красовскій, загородившій датинянанъ входъ въ базиліанскій орденъ и заключнышій этотъ орденъ въ чисто унівтскіе предъзм, находивъ безтантнымъ поддерживать теперь же борьбу между базиліанскивъ орденомъ и блямъ духовснетвоиъ.

Ξ,

скаго коснополнта, потерявшаго способность разглядывать не только народныя, но и религіозныя различія, возвратить базиліанъ въ прежнее положение во ния интересовъ русскаго народа и даже какъ будто православія '). Воть что говорится, нежлу прочинь, въ этой записий: , Особы латнискаго обряда при вступлении въ Вазилинский ординъ понника унитерой образь тиль самымь приближались въ русскому народу: они, въ теченін вёковъ, удерживали въ семъ исповіданін словянской языкъ, в ревностное соблюденіе правиль просвёщенія и религіи: (.) кои и понынё существують въ своемъ блескв. Но когда къ удержанію всего того, впредь, сами униты не суть въ состоянін, то необходнио нужно дабы латинскаго обряда лица, по прежнему вступаль въ Базиліянскій Орденъ. Явственная отъ того польза, и выгоды взейстны вашему сіятельству (Голицину)! какъ министру духовныхъ дълъ и народнаго просвъщенія: а потому, не благоволите ли ваше сіятельство! силою своего начальства оказать защету для Вазиліянскаго Ордина въ тоиъ; чтобы, вышеозначенное положение коллегии 2-го Департамента не д'влало препятствия, къ истинной и необходимой отъ онаго общества проистекающей для блага публики, и религия, пользв" 3).

Овидътели возсоедивенія западно-русскихъ уніатовъ 1839 г., къ которому все было приготовлено при томъ же Булгакъ, могли бы подумать, читая вышеприведенныя слова, что онъ сказалъ ихъ по той же причниъ, по какой сказалъ о Спасителъ "уне есть единому умрети за люди" Кајафа, то-есть, потому что былъ "архіерей лъту тому", а историкъ долженъ при этомъ предположить, что тутъ или не сознаваемый Булгакомъ отблескъ лучшихъ завътовъ Лисовскаго и Красовскаго, или, върнъе, лукавое воспроизведеніе этихъ завътовъ, разчитанное на обманъ русскаго космополита.

Есть основание думать, что разчетъ былъ вёренъ, что кн. Голицинъ дался въ обманъ и поручилъ мотивировать разрёшение базилианамъ принимать по прежнему датинянъ. Но тогда въ департаментё духовныхъ дёлъ сидёлъ директоромъ А. И. Тургеневъ, котораго не легко было обмануть. Вотъ, какое разъяснение этого дёла находится въ подлии-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Записка поизщена на лл. 43---44 того же дъла Ж 21.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Л. 44. Записка написана слогомъ Вулгана, поэтому им удержали особенности ед правописания; впрочемъ, видно, что произошло улучшение, но не изизетно въ конъ, въ русскоит ли стилъ самого Вулгана, или оно внесено рукою переинсчика.

номъ, подписанномъ Тургеневымъ докладъ вн. Голицину отъ 15-го октабря 1818 г. <sup>1</sup>): "Греко-униты, происходя отъ греко-россіянъ и будучи обязаны соблодать тоть самый обрядь, который установлень вь греко-россійскомъ исповёданія, сохранили и тё самыя кинги, кон употребляются при церковно-служеніяхъ въ греко-россійскомъ исповвланія; по симъ причинамъ департаментъ духовныхъ лѣдъ признаеть уважительнымъ обстоятельство, митрополитомъ Булгакомъ представляемое. & именно, что принятіе римлянами греко-унитскаго исповёданія сбливило бы ихъ, хотя не въ догнатахъ вёры, по крайней мёрё, въ церковныхъ обрадахъ, съ греко-россіянами... Но при семъ нужно постановить непремѣннымъ правиломъ", подставиль Тургеневь несколько ниже, ---, чтобы изучение языка славянскаго, яко богослужебнаго и следственно необходинаго для познанія обрядовъ Греко-Россійской церкви, было въ базиліанскомъ орденѣ и въ греко-унитскихъ семинаріяхъ усилено и доведено до возможнаго совершенства, дабы исправить неприличные изивненія, которыя во многихъ мыстахъ введены въ церковное греко-унитское исповѣдание, и впредь ихъ не допускать... Въ противномъ же случав", даеть Тургеневь въ заключени доклада грозное предостереженіе, -- есть ли на сей предметь будеть обращаемо слабое вниманіе. то, наипаче перешедшіе изъ римско-католическаго въ греко-уніатское исповедание, зная, кроме иностранныхъ языковъ, по большей части одинъ только польской языкъ, есть ли не будуть усовершаться въ славянскомъ и въ обрядахъ Греко-Россійской церкви, будутъ болѣе и болће вводить въ церковное служение такия перемљны, которыя не свойственны обрадамъ ни римско-католической, на Греко-Россійской церкви" ).

Въ подкрѣпленіе своего доклада Тургеневъ приложилъ копію окружного посланія Лисовскаго отъ 1806 г., чтобы въ уніатскихъ церквахъ царское имя поминалось прежде паискаго, в требованіе это мотявировалось главнымъ образомъ тѣмъ, что "обрядъ нашъ", говорилъ Лисовскій, — "съ коимъ мы пришли въ соединеніе съ Римскою церковію, всякъ можетъ видѣть, что есть тотъ же самый, который содержитъ господствующая Греко-Россійская церковь, ибо мы (то-есть, уніаты), одного будучи народа и одного языка (съ православными русскими), принесли съ собою въ соединеніе (унію) даже тѣ же са-



. ...

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Проиускаемъ историческія справки.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Дъло № 21, лл. 47-48.

имя книги, кон употребляются въ церковнослуженияхъ и въ Греко-Россійской церкви" ').

Такниъ образоиъ, дёло еще болёе усложнялось. Виёсто незамётнаго, постепеннаго обрусёнія базиліанскаго ордена чрезъ допущеніе въ него однихъ только уніатовъ, предполагалось, ослабивъ эту замкнутость, произвесть въ этомъ орден в сознательное и систематическое обрусёніе, и только при этомъ условіи дозволить захватывать, то-есть, въ это обрусёніе, и датинянъ-поляковъ.

Мы не знаемъ, какъ выслушалъ этотъ докладъ кн. Голицынъ, н что онъ сказалъ Тургеневу объ этой новой постановкъ базиліанскаго вопроса. Въ архивномъ дълъ сохранились лишь слъды его формальнаго отношенія къ этой новой постановкъ. Въ началъ доклада сбоку рукою Тургенева написано: "Министръ полагаетъ, что такъ какъ сей предметъ относится вмъстъ до католиковъ и греко-унитовъ, то и нужно заготовить предложеніе коллегіи, чтобы она въ общемъ присутствін обоихъ департаментовъ разсмотръла оный и потомъ сдѣлала представленіе<sup>4</sup>).

Сущность предложенія, направднемаго въ коллегію, должна бы состоять въ томъ: хотять ли уніаты и латиняне, одни — принять, а другіе — пустить въ базиліанскій орденъ латинянъ на условіи систематическаго и возможно большаго обрусѣнія тѣхъ и другихъ. Но въ предложенін, посланномъ въ коллегію, эта сущность дѣла выпущена, а указано лишь то, что интрополитъ Булгакъ проситъ допустить латинянъ, такъ какъ со времени предписанія 2-го департамента 1810 г. сталъ ощущаться недостатокъ лицъ въ этомъ орденѣ <sup>3</sup>).

Почему въ этомъ предложени выпущена сущность дѣла, — потому ли, что исключенія ея потребовалъ кн. Голицынъ, или потому что Тургеневъ устранвалъ тутъ западню для римско-католической коллегіи, не извѣстно; но несомивино, что это была западня, и что въ нее попала вся римско-католическая коллегія, хотя Булгакъ могъ вндѣть эту западню и предостеречь другихъ членовъ коллегія. Въ самомъ копцѣ архивнаго дѣла № 21 помѣщено подлипное, драгоцѣшное постановленіе римско-катодической коллегіи отъ 16-го іюля 1819 г. съ собственноручными подинсями всѣхъ ея членовъ обоихъ

ACHADTANCHTOBE "), BE KOTODONE HELAFACTCE TAKOC HEOONHABHOC ONDEавление: "Поелику по обывновению изъ доевле введенному, и по единству догжатовъ католическаго и греко-унитскаго исповёданій. разиствующихъ нежду собою только наружении обрядани, всегда дозволялось липамъ католическаго исповѣланія вступать въ базиліянскій ордень, а разномёрно в уніатамь вь ордени и семинарія римско-католические, какъ сис доказывается темъ, что почти всё, съ исключеніемъ весьма малаго числа, митрополиты, архіепископы и епископы уніятскіе, поставляемые изъ монаховъ базиліанскаго ордена, вступали въ оный орденъ изъ католическаго исповилания...<sup>2</sup>) а равно, что орденъ базиліанскій служить на пользу общую, что онь содержить въ присоединенныхъ отъ Польши губерніяхъ четыризлиять увзаныхъ, а двёнадцать приходскихъ училищъ и что сверхъ того никоторые изъ базиліянскаго ордена ізромонахи занимали предъ симъ учения казедры въ Виленскоиъ университеть... 3), а также, что и при женскихъ того ордена монастырахъ имбется четыре для воспитанія дівниць пансіона, коллегія полагаеть: что не только съ законами духовными сходно, но сверхъ того и для пользы общей въ предмет в распространения духовныхъ и граждансьнаъ наукъ, весьма полезно не запрещать и впредь вступать въ ордены, какъ римско-католическимъ исповъдникамъ въ греко-унитскій базыдіянскій, такъ равно и уніятскимъ въ римско-католи-

<sup>1</sup>) Собственноручно иодинсаля: 111 11 М. С. Сестренцевичъ. . . . Митрополнть уніатехнях церквей Г. Вулгакъ. Ассесоръ наниян (ванислованный, пареченный) спіся. полоц. Суо. и преп. M. Juncziff. Ассесоръ ваноникъ Кланиръ Диоховскій. Ассесоръ самогитский предать Онусрій Гоувальть. Ассесорь луцкій каноникъ Мамерть Гербуртъ. Ассесоръ каненецкій каноникъ Іоаннъ Остаповичь. Ассесоръ каноникъ Паведъ Рава. Ассесоръ предатъ Симеонъ Савиничъ. Ассесоръ лудвій предать Цетръ Яриолинскій. Ассесоръ предать Стезанъ Лопушинскій. Посявдніе трое — уніатскіе члены коллегін. Л. 54. <sup>2</sup>) Перечислены современные архіерен; интрополить Булгань, сусораганы-

<sup>3</sup>) Перечислены современные архіерен: интрополить Булгань, сусораганы— Виленскій Головия, Брестскій Яворовскій.

<sup>3</sup>) Перечислены адъюниты: Томашевскій - догнатическаго богословія, Корзаканоническаго права и тогдашній провинціаль Канинскій - астрономін. ческіе ордены, изъ конхъ такъ же многіе какъ то: езунты, доминикане, піары, бернардины, миссіонеры, кармелиты, каноники регулярные и францишкане содержатъ училища и въ коихъ такъ же оказывается недостатокъ въ монашествующихъ<sup>4</sup>.

Такимъ образомъ, русское государственное учрежденіе, римскокатолическая коллегія, поставленное не только согласовать латиноиольскіе интересы съ православно-русскими, но даже спеціально противодѣйствовать незаконнымъ латинопольскимъ притязаніямъ, противорѣчащимъ началамъ и задачамъ православной Россіи, совершило въ полномъ своемъ составъ предательство и собственноручно подписало возстановленіе Польши въ самыхъ важныхъ сторонахъ западнорусской жизни, религіозпой и учебной.

Не извёстно, какъ на это носмотрёлъ кн. Голицынъ; но несомнённо, что дёло базиліанское опять стало. Постановленіемъ коллогін, какъ мы уже замётили, и заканчивалось архивное дёло, безъ малёйшаго слёда, какъ оно принято и что по нему рёшено. Но скоро мы его опять увидниъ въ новой сложности латино-польскихъ интригъ, при чемъ выступитъ другой изъ главнёйшихъ уніатскихъ вопросовъ, вопросъ о бёломъ духовенствё, — но не изъ той стороны, откуда выводнтъ его П. О. Вобровскій, и опять тотъ же Тургеневъ, подкрёпленный новымъ талантливымъ и чисто русскимъ дёятелемъ Карташевскимъ, разорветъ и разбросаетъ латино-польскую сёть и выведетъ оба вопроса, базиліанскій и бёлаго духовенства, на прямой иуть къ разрёшенію, все при томъ же кн. Голицынё и согласно осповнымъ воззрёніямъ старой знаменитой уніатской плеяды. Лисовскаго, Красовскаго, Кохановича, а вовсе не по указаніямъ Врестскаго капитула, какъ утверждаетъ нашъ авторъ <sup>1</sup>). При этомъ обнаружится

<sup>1</sup>) Изъ всей втой исторія, надъенся, всякій читатель убъдится, какъ сильно ошновется П. О. Вобровскій, когда, напримъръ, говоритъ на стр. 78, что Красовскій, будучи старшинъ членовъ уніатскаго департамента воллегія, обращалъ исключительное вниманіе на свою Полоцкую спархію, что неръдко онъ подписываетъ съ другими членами коллегія опредъленія, противныя интересамъ бълаго духовенства и благопріятныя базиліанамъ, что онъ уклонялся отъ возбужденія общихъ вопросовъ и т. д.; или на стр. 56, что Лясовскій оставилъ своимъ преемникамъ множество не ръшенныхъ вопросовъ, что изъ выдвинутыхъ имъ его сотрудниковъ, Мартусевичъ измънилъ, Кохановичъ оказался совершенно безенльнымъ въ борьбъ съ латино-польскою партіей, а Красовскій не могъ возвы ситься до занятаго имъ положенія; или на олъд. 57 стр., что дальизйщее выполненіе плана Лясовскаго было пріостановлено, что правительство продолжало емотръть на унію слазами латиниваторовъ и не вихо средствъ

345

любонытное и знаменательное явление: какъ болёе сильная и раньше слившаяся съ Россией часть западной Россия, сёверо-восточная Вёлоруссия выдвинула лучшихъ уніатскихъ д'яятелей, сейчасъ нами упомянутыхъ, Лисовскаго, Красовскаго и Кохановича, такъ на помощь ей выступила затёмъ другая, болёе здоровая въ народномъ смыслё, область, Волынская, и разработывала уніатскій вопросъ, хотя слабёе и съ другой стороны, но въ томъ же духё—освобожденія уніатовъ отъ польскаго ига. Волыни принадлежитъ честь разъясненія вопроса о такъ называемыхъ архимандріяхъ, объ освобожденіе ихъ отъ поборовъ на образованіе поляковъ и о необходимости средствъ на образованіе правыхъ учителей народа, священниковъ, съ чёмъ сейчасъ связалось старое дёло о базиліанскихъ монастыряхъ вообще и о правильной постановкъ всего уніатскаго дѣла.

Нашь авторь могь извлечь объ этомъ и извлекаеть кое-какія, неполныя, отрывочныя свёдёнія изъ сочиненій графа Д. А. Толстаго и М. Я. Морошкина; но еслибъ онъ зналъ архивныя дёла объ этихъ вопросахъ, въ особенности дёло архива канцелярія оберъ-прокурора свсинода № 53 (правит. ч.), новый № 22, 352, на которое не разъ ссылается Морошкинъ, и на которое мы ему указывали годъ тому назадъ, то онъ увидёлъ бы, что передъ нами развертывается новая картина, не уступающая по своей важности и витересу той, которую мы выше намѣтили, и призналъ бы необходимымъ отодвинуть на задній планъ и поставить въ сильной тёни всёхъ канониковъ Брестскаго капитула, которыхъ онъ вездё выдвигаеть на первый планъ.

Тотъ самый указъ Екатерины II, 1795 г., который вызывалъ столько усилій закрыть излишніе уніатскіе монастыри, далъ уніатскимъ монастырямъ такую жизненность въ латино-польскомъ смыслѣ. какой они не имѣли и при польскомъ правительствѣ. Указъ этотъ требовалъ вакрытія тѣхъ уніатскихъ монастырей, которые не занимаются ни просвѣщеніемъ, ни благотвореніемъ <sup>1</sup>). Отсюда выходило не

протяводъйствовать польской партія; или на стр. 116, что ни 2-й департаненть коллегін, ни департаменть духовныхъ дълъ не сдълали ни одного шага, чтобы вникнуть въ причины, вызывавшія неоднократныя жалобы и заявленія представителей Брестской спархіи, и множество подобныхъ сужденій, которыя часто высказываются въ книгъ П. О. Бобровскаго, и съ которыми еще будемъ встрачаться.

<sup>1</sup>) Такой взглядъ на задачи монастырей есть западноевропейскій взглядъ, выработанный датинствоиъ и перешедшій въ протестанство. Къ греко-восточному конашеству овъ не приложниъ. Изъ православныхъ монастырей могутъ выходить, какъ и выходили, ученъйшіе люди, нвъ этихъ конастырый могутъ только то, что самый злой разсадных, унін могъ закрѣпить свое существование, устроивъ у себя ничтожную богадельню, наи больниу, но, что гораздо важнёе, монастыри уніатскіе усерднёе прежнаго стали развивать и вновь заводить у себя училища, то-есть, усиливать у себя средства полонизаціи, ибо училища у нихъ, подъ видомъ латинскихъ, были польскія <sup>1</sup>). Но еще болёе разрушительное вліяніе въ русскомъ симслё указъ этотъ производилъ на ту группу уніатсвихъ монастырей, которые стояли внё базиліанскаго ордена и, слёдовательно, болёе сохраняли старый русскій строй. Это такъназываемыя архимандрія, бывшія въ болёе или менёе прямой зависимости отъ митрополита и спископовъ. Вслъдствіе указа Екатерины II 1795 г. и эти монастыри стали заводить у себя училища, то-есть, все тё же польскія. Латинане-полаки постарались втянуть архимандрін въ это дёло побольше и стали совершать одно за другимъ вопіющія беззаконія. Когда въ 1799 г. въ Россію эмигрировали французскіе монахи и монахнии ордена de la Trappe, занимавшиеся образованиемъ юношества, и римско-католической коллеги приказано было назначить трапистамъ монастыри и средства для устройства мужскихъ и женскихъ училищъ, то коллегія большую часть этой чисто латинской тягости свалила на уніатскія архимандрін, а когда въ слёдующемъ 1800 г. Павелъ I выгналъ изъ Россіи трапистовъ, то уніатскія архимандріи обязаны были продолжать платить деньги или сами вести заведенныя трапистами училища; вышла даже такая странность, что при иныхъ уніатскихъ архимандріяхъ, и ужскихъ монастыряхъ, были женскія училища, заведенныя трапистками '). Разумбется, уніатскія архямандрія тяготились свалавшимися на нихъ чужими училищами и рады были отъ нихъ освободиться. Но къ нимъ лукаво подошелъ знаменетый руководитель Чарторыйскаго, русскій тайный совітникъ Чацкій, и, заманивъ надеждою освободнться отъ этого чужаго ила, довко налот

изливаться, на изливались, обильнийшія струн благотвореній; но ни ученость, ни ученіе, ни благотвореніе не могуть быть поставлены задачами монастырей и не вытекають изъ обитовь монашества. Туть подвиги отреченія оть міра выше всего и оть нихъ не устраняются ни малограмотные, ни даже безграмотные, притомъ для всяхъ монаховъ обазательна нищета, у которой можеть не быть, чимъ благотворить. Замичательно, что сознание неприложимости этого западноевропейскаго взгляда въ греко-восточнымъ монастырямъ пробивается въ возраженияхъ (на проектъ Чарторыйскаго) и Лисовскаго въ 1807 г., и Тургенева въ доклади 1822 г., о которомъ ричь будетъ ниже.

•) Объ этомъ свидательствуетъ самъ Чарторыйскій, дало архива канцелярія оберъ-прокурора св. свиода № 58, л. 171.

347,·

жиль новое, столь же чужое, но еще более тажкое иго. Воспользовавшнсь навестнымъ благодушнымъ призывомъ императора Алевсандра I въ гражданамъ Россійской имперіи содбиствовать просв'ященію в дълать пожертвованія на это діло, Чацкій обратился къ волынскимъ apxemangperants of uperlowenients webtbobarts ha vordanbaenym ant Волынскую гимназію, вскорѣ преврашенную въ лицей (Кременецкій), тв деньги, какія они тратять на училища, и освободиться оть училищной обузы. Одни изъ архимандритовъ пошли въ эту ловушку охотно, другіе осторожно, третьи чувствовали біду и упирались, но низ Чацкій предъявлялъ такой ультиматумъ: "Ежели васъ не истребило православіе, то моя философія васъ искоренитъ" 1). Заметимъ, что эта угроза высказывалась въ 1803-1804 гг., когда сильно двигался на Волыни же вопросъ о сокращении уніатскихъ монастирей, и что се высказываль сильный человёкь, о которонь Кохановичь писаль, потомъ со словъ нопавшихъ въ ловушку Чацкаго архимандритовъ, что для нихъ ,было довольнымъ убѣжденіемъ и принужденіемъ согласиться па это предложение вельможество по роду, достоинство по чину тайнаго совётника и визитатора школъ, софистическое велериче г. Чацкаго" <sup>2</sup>). Чацкій, впрочемъ, вскори (1804 г.) обрадовалъ жертвователей. Онъ представилъ ихъ пожертвование милостивому вниманию государя, и они получили высочайшую благодарность ») Но эта радость вскорь превратилась въ великую скорбь. Оказалось, что яхъ пожертвованія, даже временныя и условныя, превращены въ вичныя и подлежать притомъ взисканию по всей строгости русскихъ законовъ. Обнаружилось при этомъ и государственное присворбное явленіе, тяжкое служебное преступленіе высокаго руссваго чиновника Чацкаго, еще болёе высокаго сановника Чарторыйскаго; даже русскаго министра Завадовскаго, чрезъ котораго Чацкій н Чарторыйскій 4) обманно представляли на высочайшее воззрівне не только временныя и условныя пожертвованія, какъ вёчныя, но н пожертвованія такого монастыря, который незадолго передъ твиъ, по

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Исторія эта разказывается въ донесеніяхъ Кохановича, Мартусевича и во многихъ докладахъ Тургенева, помѣщенныхъ въ томъ же дълъ № 65. Женская школа была въ Дерманскомъ монастырѣ и нѣкоторое время въ Оршанскомъ; тамъ же л. 1 на обор. и 5.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) J. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Ha az. 16-24.

<sup>4)</sup> Чарторыйскій самъ говорить въ овиціальномъ отвъта ни. Голицыну, что доклады эти Чацкаго онъ, Чарторыйскій, представлялъ Завадовскому. Л. 163.

высочайшему же повелению, былъ назначенъ на содержание Луцкаго уніатскаго викарнаго <sup>1</sup>).

Объ этихъ вопіющихъ беззакопіяхъ пострадавшіе молчали, пока жилъ могущественный Чацкій; но какъ только онъ умеръ (20-го февраля 1813 г.), такъ сейчасъ раздались вопли вынужденныхъ уніатскихъ жертвователей въ пользу польскаго просвъщенія, и какъ недавно передъ этимъ, на защиту полонизаціи базиліанскаго ордена выступили впередъ уніатские архіерен, даже Кохановичъ, такъ и теперь на защиту уніатскихъ архимандрій, но уже противъ поляковъ, выступили тоже уніатские архіерен, съ тою еще однако разницею, что послъдній и самый слабый въ той защитъ, Кохановичъ, теперь выступиль первымъ <sup>5</sup>), и за нимъ усердно шли не только архимандриты пострадавшихъ монастырей, но даже преданный језунтамъ и латинскому складу уніи его викарный, а потомъ самостоятельный Луцкій епископъ Мартусевичъ <sup>6</sup>), его полонофильствующая консисто-

<sup>1</sup>) Это былъ Жидичинскій монастырь, назначенный Луцкому викарному по указу отъ 27-го сентября 1804 г., а докладъ Чацкаго и Чарторыйскаго о пожертвованія денегъ съ этого монастыря на Кременецкую гимнавію утвержденъ 25-го севраля 1805 года. Дл. 1 на об. и 17.

<sup>9</sup>) Дъло № 53 и начинается письмовъ его въ ил. Голицыну отъ 27-го марта 1813 г. (л. 1.-4). Кромъ этого письма, въ дълъ есть еще два письма Кохановича въ тому же ин. Голицыну, отъ 3-го мая 1813 г. (л. 11) и отъ 4-го сент. 1818 г. (л. 29-30). Все подлинники. Кохановичъ, по свидътельству Чарторыйскаго, л. 167 на обор., и навъ подтверждаютъ это его письма, первый подиллъ дъдо о вопіющихъ безаконіяхъ Чацкаго. П. О. Вобровскій объ этомъ же Кохановичъ говоритъ на стр. 64: "Митрополитъ Григорій Кохановичъ, обязанный своимъ возвышеніемъ Дисовскому и самъ происходи наъ среды бълаго духовенства, оставался въ Жидичинѣ спокойнымъ и безучастичамъ врителемъ происходившаго и почти не руководилъ дълами своей церкои"

<sup>3</sup>) Мартусевичъ, о которомъ самъ Чарторыйсній свидътельствовалъ кн. Голицыну въо твътъ ему 1821 г., что онъ, руководствуется тёми же самыми правилами, какъ и его предмёстникъ (л. 168), былъ самымъ дъятельнымъ и упорнымъ противникомъ въносовъ на Кременецкую гимназію. Онъ написалъ много писемъ и донесеній, въ которыхъ иногда употреблялъ очень ръзкія выраженія (называлъ наглыми требованія Кременецкой гимназіи) и, какъ увидамъ, высказалъ совсѣмъ новые выгляды на нужды Дуцкой епархія. Объ этомъ самомъ Мартусевичъ П. О. Вобровскій говорить, что онъ намънать Лисовскому (стр. 56), что онъ, какъ и Вулгакъ и Головия, относияся "равнодушно, безучаство къ самымъ вопіющимъ нуждамъ своей церкви" (стр. 78 и 79,а также стр. 121), что кажется, говорить авторъ, единственною заслугою Мартусевича было то, что онъ быстро возвышалъ въ службъ родственника своего, столь же вреднаго осиціала Съроцинскаго, Іоснеа Съмашку (стр. 121-122, прим.).

349

рія или, какъ ее называли, поляки, капитула <sup>1</sup>), и даже особенно нелюбимий нашимъ авторомъ дядя Сѣмашки офиціалъ Сѣроцинскій /). Не одна обида, но и крайняя нужда заставляла всѣхъ этихъ уніатовъ вопіять и искать защити. Послѣ непріятельскаго нашествія и внесеннаго имъ разоренія, всякіе взносы, платежи, даже государственные, были крайне тяжелы <sup>5</sup>). Но двигатели польскаго дѣла этимъ не смягчились. Чарторыйскій ревностно вступился за дѣло Чацкаго и двинулъ противъ непокорныхъ волынскихъ архимандрій русскую государственную силу. Пошли начеты за недоимки, судебные приговори, экзекуціи и даже секвестри монастырскихъ имуществъ <sup>4</sup>). Мало того. Наложено было запрещеніе на доходи Коха-

<sup>4</sup>) Л. 33. Въ польсковъ подлинникъ она названа-przeswiętna (upecвътдая) Kapitula. Въ придоженновъ (д. 34) русскомъ переводъ слово-пресвътдая выпущено.

,

and a second second

<sup>5</sup>) Въ отношения въ управляющему мянистерствомъ полиція отъ 25-го септ. 1814 г. Мартусевичъ, передавая угрозы мъстныхъ властей приступить немедленно въ продащъ съ аукціона всего монастырскаго ямущества (Жидичинскаго монастыря), говорить затёмъ: "О таковыхъ наглыхъ притёсненіяхъ донося инъ, онаго ионастыря администраторъ прелать каседральный Кирилъ Съроцинскій, проситъ подать защиту противо претензія на упомянутое духовное имъніе волынскимъ дицеемъ вовсе несправеданно простираемой". Л. 92 на обор. П. О. Бобровскій на стр. 122, въ примъч., говоритъ о Съроцинскомъ, что Іоснеъ Съмашко (давшій благопріятный отвывъ о Съроцинскомъ) "не ръшился писать откровенно о своемъ дядъ", что "осницальные источники представляютъ Съроцинскаго человъкомъ вреднымъ для русской народности въ унім<sup>6</sup>.

<sup>3</sup>) "Крайняя необходимость принуждаеть меня", писаль ян. Голицыну Коханоиччь, — "утруждать высокую вашего сіятельства особу пространнымъ описаніенъ дяла, которое Жидичинскій и другіе Луцкой епархіи архимандричьи монастыри навлечеными покойнымъ господиномъ Чацкимъ на оных отягощеній и бъдственное состояніе этихъ монастырей посла войны 1812 г., Кохановичъ такъ заключаеть свое письмо: "Описавъ первоначальное происшествіе вовложеннаго на уніатскія монастырн отягощенія, отъ коего произошель посла на гимнавію платежъ и вынужденныя отъ прочыхъ монастырей противозаконныя записи, описавъ и ямизшнее состояніе тахъ монастырей, предоставляю на проворявое вашего сіятельства везхъ тахъ обегоятельствъ благоразсмотрёніе, въ полной въръ и уновані будучи, что ваше сіятельствъ благоразсмотрёніе, въ полной въръ и уновані будучи, что ваше сіятельствъ опаровань поровительствонъ защитит унитскіе монастыри, освободить оных отъ порябощения и платежа сосее кесправедливано на Кременецкую Гимнавію". Первое письмо, лл. 1—4.

4) 3-го мая 1813 г. Кохановичъ извъщалъ ин. Голицина, вопервыхъ, о тоиъ, что "безъ всянаго сношения съ духовнымъ начальствомъ, а кольми паче съ главнымъ духовныхъ дълъ правлениемъ, отбираются на гимназию монастырския имъновича съ Жидичинской архимандрів, а когда онъ умеръ въ 1814 г., фундушевая кременецкая коммиссія наложила запрешеніе на оставшееся послё него имущество и, по донесеніямъ увіатовъ, продада<sup>1</sup>). Сейчасъ увидниъ, какъ эта смута разширилась, усложнилась и захватила всё существенные вопросы уніатской церкви; но въ своихъ первоначальныхъ размърахъ она прекращена была и просто, и неожеданно. Ес прекратилъ или, по крайней мъръ, направилъ къ естественному, справедлявому исходу св. синодъ. Одна изъ провинившихся передъ Чарторыйскимъ архимандрій, Дерманская, обращена была въ православный монастырь, и когда св. синодъ узцалъ, что съ этого, теперь православнаго, конастыря слёдуеть платить и въ пользу главной уніатской семинарів и даже въ пользу Кремецецкаго лицея, то возсталъ противъ такихъ небывалыхъ взносовъ на чужое дело <sup>3</sup>), и

вія", и, вовторыхъ, что це требуя со стороны духовной смотритедя и нивентарей, оказывающихъ доходы, отдается имание сватскому владальцу за третню часть чены", втретьяхъ, что "Овручскій монастырь содерживать публичныя поватовыя школы, а по давнену заведенію, конвикторовъ бадныхъ дворянъ и монашествующить прилодить въ невозможность", л. 11. Въ приложенномъ при этомъ донессния администратора Овручскаго монастыря говорится, что насчитаны быля двойные проценты и штраем за недонику во взносахъ, перечисляются монастырскія деревни, взятыя въ сексестрэ, и что все это делали овручскій исправникъ Мевель и предводитель дворянства Головинскій. Лл. 12 и 13.

<sup>1</sup>) 15-го апръля 1814 г. Мартусевичъ писалъ ки. Голицыну: "По случаю смерти высокопреосвященного интрополита Кохановича, Волынская гипназія требуеть оть здашней унитской калитулы, дабы она изъ оставшагося по ономъ г-ну матроподату виднія, выручавъ насчатанную на монастыра Жидичинскій в Малецкій, состоявшіе въ администрація его г-на митрополита, недовночную сумму 4570 руб. 11 коп. сереброиъ, яко самый первъвшій долгъ уплатила въ гимнаsino", л. 31; приложено требованіе гимназін, лл. 33 и 34. Въ отношенім къ министру полнція отъ 25-го сентября 1819 г. Мартусевнять писаль: "... въ 1814 году марта 25-го дия... витрополить Вохановичь скончался... по кончина его оцить возобновидись, претензіи со стороны гимназін; а гражданское правительство наложило вресть на все движниое инущество по немъ", л. 94 на обор. Въ докладъ Тургенева отъ 24-го августа 1822 г. говорится: "за недовики по Жидичинскому и Мълецкому монастырямъ продано по смерти митрополита Кохановича собственное его выущество; но ни сія изря, ни содержиніе экзекуцій въ низнія Жидичнискаго монастыря не могли принудить и нынашилго Луцкаго епископа Мартусевича платить пременецкому училищу"; л. 193 и на обор. Чарторыйскій въ своенъ донесския Голяцыну утверждаетъ, что продажи не было, но и онъ не отвергаетъ наложения запрещения (лл. 167-168), притомъ несомивнио, что на доходы Жидичинской архимандрів наложено было въ 1814 г. запрещеніе, л. 217.

··· э) Д. 156, приписка къ докладу Тургенева отъ 31-го января 1822 г., гдъ говорится о цередачи Дерианскаго монастыря въ православное видоиство и объ 9

HACTL CCLXIX, OTA. 2.

результатомъ этого было не только прекращение этихъ взносовъ православнаго Дерманскаго ионастыря, но и освобождение отъ польскаго ига всёхъ уніатскихъ архимандрій <sup>1</sup>).

Вся эта невѣроятная драма развертывалась, можно сказать, цередъ всёмя государственными людьми Петербурга съ 1813 по 1821 г. Целыя министерства, -- духовныхъ делъ и народнаго просвещения. министерство полиціи и замѣнившее его министерство внутреннихъ дыль, не говоря уже о многочисленныхъ мъстныхъ властяхъ, усердно переписывались и невольно противорѣчили одно другому. Особенно поразительно было разнориче между главнымъ управлениемъ духовными ділами и министерствомъ народнаго просвішенія, разнорізчіе перешедшее съ 1817 г., когда образовалось изъ этихъ учреждений одно министерство духовныхъ дёлъ и народнаго просвещения, можно сказать, въ борьбу двухъ денартаментовъ этого необычайнаго мнистерства, департамента народнаго просвёшенія и департамента духовныхъ дълъ. Директоръ перваго Поповъ инсалъ рядъ бумагъ, даже повторительныхъ, требуя возвратить такія-то бумаги или дать знать, что слёлано по такимъ-то запросамъ. Директоръ духовенихъ дёль Тургеневь мало обращаль вниманія на эти бумаги, а все представляль доглады кв. Голицыну и уже после нихъ иногда слаль бумаги въ департаментъ народнаго просв'ящения <sup>з</sup>).

Эти недоразумёнія двухъ департаментовъ вёрно отражали недоразумёнія и разъединеніе во всей тогдашней правительственной средё; но нужно сказать къ чести и того времени, что въ русской правительственной средё, хоти и медлепно, но сильнёе и яснёе вы-

обращения доходовъ его въ польву духовныхъ училищъ Волынской греко-роесійской спархін. Въ докладъ Тургенева отъ 4-го севраля того не года говорится: "Св. синодъ требовалъ отъ вашего сілтельства испросять высочайшее поведаніе объ освобожденія греко-россійской обятели огъ платежи на постороннія учебныя заведенія", л. 225. Та же имсль въ нъсколько иномъ видъ высказана въ записяъ, представленной въ комитетъ министровъ: "Св. синодъ", докладывалъ на. Голицынъ, 29-го января 1824 г., — "требуетъ отъ меня, дабы я испросилъ высочайшее повелъніе освободить греко-россійскую обитель отъ таковаго платежа въ пользу гимско-католиковъ"; л. 234.

<sup>()</sup>) Указъ, освобождающій отъ этихъ незаконныхъ платежей и Дерманскую обращенную въ правосдавный монастырь, и всё волымскія уніатскія архимандрія съ обращеніемъ доходовъ сяхъ послёднихъ на нужды духовенства уніатской Дуцкой епархіи, подписанъ 16-го іюня 1824 г.; д. 241.

<sup>2</sup>) Запросы Попова, лл. 87, 90 (продолженіе), 101, 134; отв'яты Тургенева, лл. 152, 156.

. .

ступала правда, которой даже слёдовъ не видно въ средё людей партін Чарторыйскаго. Правительство постепенно признавало правду уніатовъ 1). Но, кромф этого, передъ глазами русскихъ государственныхъ молей выяснялись еще болёе широкія требованія правам, им'явшія не одно нравственное, но и государственное значение. Передъ глазами русскихъ государственныхъ людей, бливко наблюдавшихъ эти дела и способныхъ уразунбвать ихъ, разстилалось въ одну сторону гроиадное поле предпріятій Чарторыйскаго ополячить всю западную Малопоссію не только черезъ высшее и среднее образованіе, но и черезъ ПОИХОДСКИХЪ УЧИТЕЛОЙ. ДОНАШНИХЪ УЧИТЕЛЬНИЦЪ И ДАЖЕ ПОВИВАЛЬНЫХЪ бабовъ 3); въ другую же сторону выступале изъ Луцкой епископін не сябло, неясно уніатскія предпріятія и попытки возсоздать старое, но въ эти несиблыя и неясныя очертанія русскіе глаза должны были впиваться, какъ во вновь открывающіяся жемчужнны русской живин, сохранившіяся даже въ волынскомъ уніатствѣ, казалось, совстиъ разбитонъ и отъ русскихъ православныхъ, и отъ латинополь-СКИХЪ УЛАДОВЪ.

Чацкій навёрное зналь, что въ Малороссін даже подъ уніатскою монашескою оболочкой могутъ скрываться преданія Хмельницкаго, Гонты и другихъ борцовъ противъ Польши; поэтому онъ налегъ на малороссійскія архимандрін такъ круто и даже, какъ однажды повторилъ Мартусевичъ слова Строцинскаго, нагло. Но онъ попималь, что этого мало, что эти монахи все-таки будутъ считать чужимъ для себя дѣломъ ть услуги польской шляхтѣ, которыхъ онъ отъ нихъ требовалъ, что нужно дѣйствовать сильнѣе и на убѣжденія малороссійскихъ монаховъ и не однимъ велерѣчіемъ или схоластическою философіей. Какъ опытный и даже ученый юристъ, онъ обратился къ праву и откопалъ польскій законъ XVI вѣка, по которому выходило, что уніатскіе монастыри, въ которыхъ мало монаховъ, обязаны

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Это признание выступаеть ясизе и ясизе во всяхъ почти докладахъ Тургенева, дл. 127, 150-151, 197-198.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Предпріятія эти уже довольно ясно очерчиваются въ записяхъ архимандритовъ, изъявляющихъ готовность жертвовать въ пользу Волынской гимназіи, — записихъ, которыя и Кохановичъ, и Мартусевичъ не безъ основанія называли вынужденными Чацкимъ, сладовательно, выражавшими его же взгляды. Даже въ записи осторожниго Жидичинскаго архимандрита Корсака есть высокопарныя выраженія о томъ, что Чацкій ревностичащий и усердизйшій почитатель наукъ, кон суть существеннымъ всякаго края ощастливленіемъ и благомъ; д. 10. Во всей широтъ идеализацію Чацкаго н Чарторыйскаго увидимъ ниже.

### 354 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

завести училища для шляхты, слёдовательно, нечего объ этомъ н разсуждать. Но и это вразумление оказалось безсильнымъ. Кохановичъ безъ труда разбнаъ эту юридическую софистику 1) и высказаль такую мысль: "Если уже нельзя освободить монастыри отъ платежа, то пусть будуть таковыя пожертвованія обращены на фундушъ семинарія Луцкой спархін, котораго она не нийсть; того самая справедливость требуеть, дабы часть доходовъ отъ духовныхъ имѣній употреблядась на усовершенствованіе въ наукахъ готовящихся къ духовному званію"<sup>2</sup>). А преемникъ Кохановича, Мартусовичъ, отъ котораго, по видниому, никакъ нельзя было ожидать ни выходки противъ польской шляхты пи народнаго разумѣвія нуждъ хлопа, виступнать съ такою теорісй, которая составляла неслыханную новость, и за которую сейчась же ухватился 2-й департаменть рийско-католической коллегіи почти въ томъ же составѣ (но безъ Булгака), какой подписаль было вышеуказанное возстановление Польши; въ эту теорію, несомнівно, какъ увилимъ, впились глазами, какъ въ жем-Contra States чужину, Тургеневъ и Карташевскій.

Въ опредъленіи 2-го департамента римско-католической коллегія отъ 31-го мая 1815 года приводится донесеніе Кохановичу нареченнаго епископа Луцкаго Мартусевича отъ 23-го февраля 1814 года, въ которомъ, между прочимъ, говорилось, что "взимаемая съ базиліанскихъ монастырей на свътскія училища, а именно, на Кременецкую гимназію, подать ни мало не относится къ пользё духовенства" (уніатскаго), что, по миѣнію его, епископа Мартусевича, проскѣщеніе простолюдиновъ зависитъ непосредственно отъ ихъ духовныхъ учителей, а сихъ знаніе должно быть совершеннымъ и непредосудительнымъ, что затѣмъ усмотрѣніе средствъ къ усовершенствованію оныхъ самая необходимость и польза требуютъ и мѣстныя обстоятельства способствуютъ" <sup>8</sup>). Затѣмъ, перечисливъ разныя суммы, пожертвованныя на Луцкую семинарію, обезпеченныя на разныхъ имѣніяхъ, съ которыхъ проценты постепенно прекращались <sup>4</sup>), Мар-

4) Мартусевичъ подробно перечисляеть эти суммы и ихъ исторію, именно: 1) складку духовенства Луцкой епархія 4,000 влотыхъ, процепты съ которой шли до 1811 года, и на нихъ обучались клирики, поступающіе въ священиции, каковыхъ клириковъ теперь, 1814 года, обучается 8 на своемъ содержанія; 2) сумму въ 10,000 ялотыхъ, записанную самимъ Мартусевичемъ въ 1805 году

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Первое письмо Кохановича въ кн. Голицыну, л. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Шисьмо отъ 4-го сентября 1813 г., л. 80.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) J. 42-43.

тусовичь просить учинить, куда следують, представление объ утвержденін этихъ суммъ на Луцкую семинарію, "равно какъ и о томъ, чтобы производящійся съ базиліанскихъ монастырей платежъ на Кременецкую гимназію, въ которой духовные ученики не содержатся, могъ быть обращенъ на просвещение духовнаго юношества" <sup>1</sup>). 2-й департаменть римско-католическій нашель совершенно справедливымь представление Мартусевича и постановилъ просять начальство о защить и возвращение на Луцкую семинарію всёхъ завёшанныхъ капиталовъ и платежей, наложенныхъ ва архимандріи въ пользу Кременецкой гимназін, которую тоже призналь безполезною для уніатскаго духовенства, а въ 5-мъ параграфѣ этого постановленія прямо говорится: "Влаговолено бъ было дозводить завести, или паче возстановить Луцкую епархіальную семинарію и содержать въ оной соотвётственное фундушу количество учениковъ, желающихъ воспріять священническій санъ, съ нужнымъ числомъ учителей я всёми соотвётственными тому заведенію снарядами", учебными предметами 3). То-есть, въ Луцкой спархіи еще въ 1813 году обнаружилась та же борьба съ поляками иля защиты отъ нихъ уніатовъ. съ какой началь свою деятельность Лисовскій, та же забота о насущной потребности уніатовъ, духовной семенаріи, и то же отсутствіе принципіальной борьбы съ монашествомъ \*). Зав'яты Лисовскаго, Красов-

1) To me Abro Ne 53, az. 44-45.

<sup>3</sup>) Л. 52. Определение коллегии отъ 31-го изя 1815 года.

<sup>3</sup>) Въ дяля № 53, на лл. 108 и 109 помящено довольно длинное письмо Мартусевича къ ки. Голицину, въ которомъ издагается исторія Дуцкой епископів, богатой въ старыя времена и страшно бъдной съ возстановленія ся въ 1798 году. Епископъ кос-какъ жилъ съ своею консисторіей сначала въ Почаевскомъ монастырё, потомъ въ Жидичинскомъ, котораго архимандритъ Корсакъ потому и возведенъ былъ въ сонціалы, а потомъ въ викарные, чтобы не выживалъ изъ своего монастыря епархіальнаго управленія, о чемъ онъ однако напоминаетъ епископамъ. Отсюда, конечно, и вышля дружелюбныя отношенія Дуцкихъ епископовъ съ базиліанами, а бъдствія архимандрій отъ Чацкаго естественно еще больше скрёпляля эти дружелюбныя отношенія. Мёсто, гдё были показаны годъ и число этого письма, оторвано (сорматъ листо, гдё были показаны годъ и число этого письма, оторвано (сорматъ листа. Подлинникъ. Нужно еще замътатъ, что въ такъ-называемой руской базвиланской провинціи (тость, малороссійской) меньше было монаховъ изъ дативанъ, чёмъ въ др

въ пользу спархія въ распоряжение спископа Левинскаго, который назначиль се на семинарію; 3) сумиу въ 252,459 здотыхъ общивла Примовича; 4) сумиу въ 66,500 здотыхъ, записанную митрополитомъ Бишкою подъ спеціальнымъ назвавіемъ—семинарійской; 11. 43—44.

356 журналъ министерства народнаго просвъщвиця.

скаго ожили въ Луцкой спархів не только при Кохановичѣ, но даже при Мартусевичѣ.

Читатеди книги П. О. Бобровскаго могуть теперь судить, какъ все вто далеко отъ того, что онъ говорить о брестскихъ кановикахъ, какъ главныхъ двигателяхъ реформъ уніатской церкви въ XIX въкъ, котораго они будто бы составляютъ украшеніе. Всякому, надъемся, теперь очевидно, что объ этомъ украшении до 1821 года не можетъ быть ръчн. Мы уже видъли и сейчасъ еще увидниъ изъ документовъ того же, незнакомаго автору, дъла № 53, что о немъ еще меньше можетъ быть ръчн и послъ 1821 года.

Въ то же самое время, когда передъ глазами русскихъ государственныхъ людей были такъ ясны противоположныя стремленія да тино-польскія и грекоуніатскія, в визств съ твиъ такъ ясна была правда в русская польза на сторонъ послъднихъ, когда даже кн. Годацынь еще въ 1821 году, подготовленный Тургеневымъ <sup>1</sup>), "изводилъ (слова другаго доклада Тургенева) уважить разныя нужды бълаго уентскаго духовенства, особенно же крайній недостатокъ фундушей для содержанія унитскихъ епархіальныхъ семинаній" <sup>в</sup>), вдругъ діло опять усложеннось по виев ли самого же кн. Голицына, или это была опять западня Тургенева для Чарторыйскаго, не извёстно. Самъ ли кн. Голицынъ надумалъ или Тургеневъ навелъ его отложить ръшеніе дъла волынскихъ архимандрій до "общаго разсмотренія о фундушахъ базнліанскихъ монастырей <sup>в</sup>), и для этого собрать новыя свідънія", за которыми 10-го декабря 1821 года кн. Голицынъ и обратался къ Чарторыйскому 6), при чемъ давалъ ему деликатно возможность благополучно выйдти изъ затрудненія и спрашиваль: не можеть ли Кременецкій лицей обойдтись безъ взносовъ уніатскихъ архимандрій. Тургеневъ предлагалъ при этойъ попросить у Чарторыйскаго "свъдвній о штать сего училища и его доходахь, а также какимъ образомъ оно могло столь долгое время обойдтись безъ пособія отъ бази-

базиліанскихъ провинціяхъ. Си. дёло архива канцелярів оберъ-провурора св. еннода, № 342 (прав. части).

<sup>1</sup>) Л. 127, въ докладъ Тургенева отъ 13-го января 1821 года.

<sup>2</sup>) Л. 151; въ докладъ Тургенева отъ 3-го ноября 1821 года.

<sup>8</sup>) Въ докладъ, сойчасъјукаванномъ, сначала говорится, что кн. Голицынъ высказаль вту мысль, а изсколько иже самъ Тургеневъ находитъ, что вто "всего удобиве", л. 150 на оборотъ.

<sup>5</sup>) Объ втомъ говорится въ самомъ началъ отвъта Чарторыйскато на этотъ вызовъ, л. 159. ліанскихъ монастырей", но вн. Голицынъ не согласился на это прибавочное требованіе, очевидно, неделиватное съ его точки зрёнія ').

Чарторыйскій воспрануль духомъ и съ юношескою энергіей и быстротой взялся за дёло. Онъ поднялъ на работу Кременецкій лицей, Виленскій университетъ и весьма скоро<sup>2</sup>) составилъ и отправилъ кн. Голяцыну отвётъ, очень объемистый (копія его почти на 19 листахъ) и весьма разработанный по богатству фактовъ и обдуманныхъ соображеній<sup>3</sup>).

На вопросъ: не можетъ ли Кременецкій лицей обойдтись безъ уніатскихъ пожертвованій, Чарторыйскій отвъчаетъ ръшительнымъ отказомъ, доказываетъ крайнюю, неотложную нужду въ нихъ лицея, требуетъ даже заставить дълать объщанные взиосы съ имуществъ и тёхъ уніатскихъ монастырей, которые уже обращены въ православіе. Тутъ же излагается исторія этихъ взносовъ, опровергаются возраженія луцкихъ уніатскихъ властей, доказывается, что послабленіе имъ было бы дурнымъ примѣромъ для другихъ жертвователй и пагубнымъ для лицея, при чемъ живописуются благодѣтельныя учрежденія его<sup>4</sup>), и Чарторыйскій выражаетъ надежду, что кн. Голицынъ "для наведенія духовенства (уніатскаго Луцкой епархіи) на путь, съ котораго совращаться бы не надлежало, и для сохраненія въ немъ истинно хри-

<sup>2</sup>) Вспомникъ, что запросъ подписанъ 10-го декабря 1821 года. Отвътъ поиъченъ 24-мъ апръля 1822 года. Къ сожалънно, въ дълъ № 53 не подянникъ, и копія отвъта Чарторыйскаго, не знаемъ и бумагъ его въ Кременецъ, такъ что не можемъ сказать, когда запросъ и отвътъ подучены (помъты нътъ), когда начались и кончились смощения съ Кременцомъ, и не можемъ высчитать точно времени, въ которое составленъ отвътъ.

<sup>3</sup>) Отвътъ Чарторыйскаго помъщенъ на лл. дъла № 53, 159-178.

<sup>4</sup>) "Въ означенной сумий (15,420 р. с.) заключаются", писаль Чарторыйскій, приношенія базиліанскими архимандритами назначенымя, а соравийрно симъ доходамъ, число учителей и другіе институты отчасти уще заведены, и къ обявведенію прочихъ сділаны нущныя приготовленія: и хотя Волынская гимназія существовали безъ полученія полныхъ взносовъ отъ архимандритовъ, но по пріостановленіи сего и другихъ платежей, лишилась она всякой возможности полнаго заведенія тіхъ институтовъ, какіе уставомъ назначены, каковые суть: 1-е конвиктъ для кандидатовъ образуемыхъ въ приходскіе учителя; 2-е школа для діявицъ приготовляемыхъ къ долиностямъ наставницъ и учительницъ по общавительскимъ домамъ; 3-е школа земледілія; 4-е хирургія; 5-е повивальнаго искусства и 6-е скотоліченія... Польза съ тіхъ заведеній, для ссего государсянся проистокать иміющая, не можетъ придти въ сравненіе съ личными ийсколькихъ лицъ выгодами". Л. 169.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ля. 150-151. Объ этокъ замъчено на докладъ рукою Тургенева.

### 358 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТБА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

стіанскаго стремленія въ просв'ященію народа, къ коему оно руководствовать его должно<sup>4</sup>, благоволить преклониться къ его, Царторыйскаго, мивнію <sup>1</sup>).

За этими сиблыми шагами въ защить вопіющаго дела следуеть еще болье сивлый отвыть на другой вопросъ касательно "общаго соображения о базнлинскихъ монастыряхъ и ихъ фундушахъ". Здъсь необычайная идеализація благод втельности базиліанскаго ордена совершенно въ духъ Булгака и базиліанскихъ провинціаловъ, какъ они это высказали по поводу указа коллегів 1810 г.: но кром'я того, еще-госуларстверныя соображения о широкой сёти учебныхъ заведений до саныхъ внашихъ, народныхъ училищъ включительно, поддерживаемыхъ базилівнами, о вредё колебать такія благія для государства дёла, при чемъ очень осуждаются покушенія бълаго духовенства на монастырскія имущества и высказывается даже оцасеніе, что потомки жертвователей на базиліанскіе монастыри, видя измівненіе назначенія пожертвованныхъ имуществъ, могутъ требовать возвращения ихъ себъ. Затънъ варугъ всплываетъ неожиданно старое дело, оставленный, по высочайшему повелёнію, навсегда въ бездійствія з) проекть Чарторыйскаго 1806 г. о преобразованія базиліанскаго ордена изъ аскетическаго въ восинтательный, объ утверждение его въ такомъ видъ навсегиа и о признания всёхъ его имуществъ нераздёльнымъ достояніемъ этого ордена <sup>3</sup>).

Мы не знаемъ, какимъ образомъ позволняъ себѣ теперь такіе смѣлые шаги Чарторыйскій, которому могло быть нзвѣстно, какъ въ русскомъ правительствѣ сказывается разумѣніе уніатскихъ дѣлъ и къ чему оно направляется. Но на чемъ-нибудь онъ основывалъ надежду, что эта смѣлость возьметъ свое. Можетъ быть, изгнаніе іезунтовъ, съ которымъ соединялась передача ихъ училищъ Чарторыйскому и его любимымъ базиліанамъ, да политическая расшатанность тогдашняго русскаго общества давали Чарторыйскому надежду, что его будто бы консервативная учебная система будетъ принята благосклонно. Но мадежды его, на чемъ бы онѣ ни опирались, оказались тщетными. Коса наскочила на камень, даже на два камня сразу.

<sup>1</sup>) Д. 170 на обор.

<sup>&</sup>lt;sup>э</sup>) Чарторыйскій, слёдовательно, опять совершиль служебное преступленіе: ве вспросивь напередь разрёшенія, представнять дёло навсегда запрещенное.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Отвёть на вопросъ о базнліанскихъ монастырахъ вообще начинается на обороте д. 170; пункты проекта 1806 г. на 12. 175-177.

Тургеневъ и Карташевскій дали надлежащее вниманіе этому отвёту Чарторыйскаго, предожные къ нему много труда, сдёлале нужныя справки и составили докладъ, по истинъ достославный, который давно слёдовало бы напечатать съ надлежащими указаніями тёхъ ис-ТОЧНИКОВЪ. КОТОДЫМИ ОНИ ПОЛЬЗОВАЛИСЬ. И НА КОТОДНЕ ИНОГЛА ССИЛАются, а это было бы важно потому особенно, что тогда было бы для всяваго очевидно, какимъ глубокимъ знаніемъ уніатскихъ дёлъ она обладали. Они разбили и разбросали по сторонамъ весь отвътъ и особенно возобновленный въ немъ проектъ Чарторыйскаго о преобразованія базиліанскаго ордена. Они установили твердо правильный взглядъ на базиліанскій орденъ, какъ на уніатское учрежденіе, нужное для уніатской перкви, а не для другихъ задачъ и пѣлей 1). Отсюда выходнао, что вступление въ унистское монашество датинянъ нужно запретить 2), свътское обучение въ немъ признать не существеннымъ, подлежащимъ изъятію<sup>3</sup>), направить силы и средства ордева на воспитание унатовъ, почему монастыра излишние, особенно созданные изъ приходовъ, закрыть и учредить при главивищихъ изъ оставляемыхъ монастырей уніатскія семинарія и монашескіе новиціаты, чтобы семинаріи даваля образованныхъ священниковъ, а желающихъ принять монашество передавали бы въ новиціаты 4).

Убѣдительность этого доклада была такъ велика, что его утвердилъ кн. Голицинъ, кромѣ одного пункта о допущенін въ будущемъ преобразованномъ базиліанскомъ орденѣ общаго для всѣхъ базиліанскихъ монастырей провинціала, пунктъ, потому ли не поставленнаго, чтобы доставить кн. Голицыну удовольствіе на что-либо не согласиться, что-либо исключить, или потому, что Тургеневъ желалъ держать базиліанъ въ своихъ рукахъ <sup>6</sup>). Результатомъ этого доклада и было

- <sup>э</sup>) Л. 189 на оборота.
- <sup>3</sup>) Л. 188 на оборота.
- 4) **J.** 189.

<sup>5</sup>) Напъ авторъ зашелъ у граза Толствго просто лишь слабый намекъ на эти двла (т. 2-й, стр. 872) и повторилъ за нимъ двъ ошибки: будто запрещение

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) "Накоторыя другія дала по части уніатскаго испонаданія, представленныя въ разрашенію, имають связь съ этякъ предметонъ (проектонъ Чарторыйскаго) и предполагають надобность поставнить тесрдое основания, въ какихъ отношевіяхъ сладуеть споснашествовать балому дуловенству и въ какихъ моившествующему", говорится въ доклада; л. 183 на обор. На д. 189 говорится: "итавъ, нужно обратить базидіанскій орденъ къ сей первой и существенной его обязанности-воспитывать духовное упіатское юношество, отъ чего монахи вовсе уклонных себя".

# ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

360

новое запрещеніе 1822 г. принимать въ базиліанскій орденъ латанянъ и извѣстное намъ правительственное постановленіе того же года преобразовать базиліанскій орденъ и на его средства устроить духовныя семинаріи и вообще улучшить положеніе бѣлаго уціатскаго духовенства.

Вотъ какъ создавалась и укрыплялась постановка всёхъ главныхъ вопросовъ уніатской церкви къ тому времени, когда члены Брестскаго канитула стали выступать съ теоріей принципіальной борьбы съ базиліанскимъ орденомъ, и когда они, по вызову правительства, создали въ 1823 г. систему образованія по началамъ системы Чарторыйскаго и въ единении съ его главнымъ средоточиемъ, Виленскимъ университетомъ, не зная, что Чарторыйскій въ это время уже выроломно намыняль ныс 1). Понятно, что въ Петербурги осооенно такія лица, какь Тургеневъ и Карташевскій, должны были весьма неблагосклонно смотрать на этихъ лантелей. забывшихъ завыты Лисовскаго и Красовскаго и сотруднячавшихъ жалкичъ образонъ съ ввроломнымъ даже къ нимъ Чарторыйскимъ. Съ первыхъ дней министерства Шишкова эта неблагосиловность могла усилиться <sup>э</sup>). а съ началовъ новано царствования, брестскихъ реформаторовъ унія легко могла постигнуть даже бъда, и могло случиться, что locuфу Свмашкв не пришлось бы потомъ низводить ихъ съ первыхъ масть. Дало было бы сдівляно до него. Историкъ, конечно, остановился бы съ изумленіемъ и сожалівніємъ передъ такимъ стремительныхъ паденіемъ съ высоты вдеализаціи въ судовую двйствительность. Онъ, конечно, нашелъ бы и сиягчающія ихъ внеу обстоятельства. Онъ указаль бы, что въ этой западной части уніатской церкви уніатамъ трудние было, чимъ гди либо, бороться съ поляками-латинянами. Здёсь они совсёмъ были въ польскихъ рукахъ, и Чарторыйскій такъ сумблъ вхъ поставеть, что казался имъ надежевищимъ благодвте-

<sup>3</sup>) Тургенева при Шишков'в уже не было, но былъ и занималъ его мъсто Карташевскій.

. . . .

принимать латинянь въ базиліанскій ордень сділано въ 1812 г. и будто бы ки. Голицынь не утвердиль предположеній Тургенева о немедленнома закрытія многихь базиліанскихь монастырей и объ образованія изъ оставляемыхь одной провинція вийсто трехь; у автора, стр. 132.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) П. О. Бобровскій въ стать з своей "Антоній Сосновскій" разказываеть, что Чарторыйскій около этого времени любезно сносился съ брестскими кънониками и знакомился съ ихъ ресорматорскими проектами. *Дит. Епара. Вид.* 1890 г., № 10.

лемъ. Лалве. Вазиліанскій вопросъ здёсь больше, чёмъ въ другихъ областяхъ западной Россія, былъ для бълаго уніатскаго духовенства вопросомъ о хдеббе и уніатскомъ существованій, потому что нигде въ другихъ областяхъ базиліане пе превратили въ свои монастыри столько приходскихъ перквей, какъ здъсь, и нигаъ среди базиліанъ не было столько датинянъ-поляковъ (въ Литовской базиліанской провинии латиняне составляли больше подовным здёшнихъ базиліанъ; дело № 342). Наковецъ, для этой борьбы у самихъ здешнихъ уніатовъ было меньше хорошей, русской уніатской силы, потому что средн нихъ было слишкомъ много людей, вытёсненныхъ изъ другихъ областей громаднымъ православнымъ напоромъ съ юго-запада и свверозапада при Екатерианискихъ возсоеданеніяхъ, и они, эти болье другихъ фанатические уніаты, сильно боялись за существование уни и въ этой западной уніатской полось. Но, обозравая всю совокупность наличныхъ историческихъ показаній, историкъ долженъ былъ бы признать, что въ этомъ паденія виноваты и сами брестскіе каноники. Они могли знать, что происходило въ Петербургв. Ихъ члены засъдали въ уніатскомъ департаментъ коллегін, они съ ними сносились; они даже посыдали въ Петербургъ депутаціи 1). Есть извёстіе, что главивёшій изъ нихъ, Сосновскій, сносился и съ Луцкных опископомъ Мартусевичемъ <sup>2</sup>). Они могли во время одуматься и возвратиться въ завётамъ Лисовскаго и Красовскаго. Есть извъстіе, что въкоторые изъ нихъ предчувствовали перемъну и свою бъду <sup>3</sup>). Этимъ, конечно и нужно объиснять поправки къ проекту 1823 г., сделанныя въ трактате Сосновскаго въ 1824 г., но не это ихъ спасло. Ихъ спасъ и доставидъ ниъ возможность еще несколько лътъ быть на видной сцепъ профессоръ Вобровскій, хотя и подвергшійся опалѣ по стараніямъ своихъ виленскихъ враговъ и по собственной неосторожности. Видный слависть, знакомый русскимъ ученымъ и повровителямъ русской науки, Румянцову, Востокову, Кеппену, самому Шишкову, онъ не могъ не вызывать благосклоннаго вниманія и довърія у министра, такого ревностнаго любителя славянской и русской старины и ратоборда за русскія начала, какимъ былъ Шишковъ. Вобровскій, безъ сомнівнія, и ослабнаь впечатлівніе отъ реформаторскихъ грёховъ брестскихъ канониковъ, и достовёрно извёстно, что онъ вліялъ

<sup>1)</sup> Самъ авторъ не разъ указывалъ на это.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Самъ авторъ передаетъ его. Лит. Еп. Въд. 1889 г., № 45, стр. 390.

<sup>&</sup>lt;sup>• в</sup>) Наша статья прошедш. года. Церк. Висти. Ж 12,

на изивнение более резкихъ ихъ принциповъ. Такъ, онъ ослаблядъ ихъ принципіальную борьбу съ базиліанами 1), возвышаль значеніе церковнославянскихъ обрядовъ и необходамость ихъ научнаго изучения<sup>2</sup>). Въ этомъ отношения, то-есть, въ уважения въ церковно-славянскимъ обрядамъ онъ несомнѣнно приближался въ Лисовскому и Красовскому. во не могъ ириблизиться въ нимъ по другому пункту. Онъ и самъ не стремился, и другихъ не призывалъ быть русскими <sup>3</sup>). Онъ мнрилъ съ первовно-славанскою уніатскою обрядностью польскую пивилизацію съ ея языкомъ включительно и двлалъ въ этомъ отношенін одну лишь уступку----народнымъ нарёчіямъ западной Россін <sup>4</sup>), но эту устушку дёлали и дёлаютъ всё болёе умные поляки. Поэтому защита народа западной Россіи отъ полонизма была для профессора Бобровскаго не возможиа. Онъ самъ былъ на дёлё полякъ и держался поляковъ, какъ и всё главнейшіе члевы Брестскаго канитула, особенно Сосновскій, Янковскій. На этомъ пути профессоръ Бобровскій стояль страшно далеко не только оть Лисовскаго, Красовскаго и Кохановича, но даже позади Мартусевича, все-таки боровшагося съ поляками. Наконецъ, извъстно, что мысли о возсоединени онъ не желалъ допускать, какъ главнъйшій, современный сму діватель н другъ его Сосновскій. Во всемъ этомъ и разгадка, почему даже такой авторитетный ученый, какъ профессоръ Бобровскій, не могъ ни исправить своихъ союзниковъ, ни самъ занать мъсто виднаго дъятеля въ послъдніе годы унів, и долженъ былъ сразу и вивств съ ними уступить, когда выступнаъ Іосифъ Свиашко, который наслё-

. . . .

<sup>1</sup>) П. О. Вобровскій приводить объ этомъ писько проессора М. К. Вобровскаго, къ сожалівнію, не полнос. Историко-біография. очеркъ М. К. Вобровскаго, стр. 75—76.

1 . . .

<sup>5</sup>) У ивтора въ разсматриваемой янита не разъ объ этонъ говорится (см. въ его указатела подъ словонъ — Вобровскій, М. К.), в также въ его статья "Антоній Сосновскій", и можно сказать, во возхъ его статьяхъ, нацисанныхъ въ прошедшенъ 1889 г.

<sup>8</sup>) Это со всею ясностью, даже поразительною ясностью сказалось, когда просессоръ Бобровский возсталъ, зачвиъ въ новоустроенной Іосносиъ Ознашкой Жировицкой семинарія ввели преподаваніе на русскоиъ языкв и по руссквиъ учебниканъ. Мы недавно разъясняли это въ нашенъ разборв вышеназваннаго сочиненія нашего автора: Историко-біограсич. очериъ М. К. Вобровскаго. Церк. Въсти NiN 11 и 12.

4) Нашъ авторъ въ томъ же "очеркъ" разказываетъ, какъ М. К. Вобровскій говорилъ въ своей приходской церкви, въ Шерешевъ поученія народу на малороссійскомъ наръчін.

Digitized by Google

довалъ не плоды трудовъ брестскихъ канониковъ, какъ утверждаетъ авторъ, а завёты Лисовскаго, Красовскаго, и отъ себя присоединилъ къ нимъ новое начало, завётъ всей исторія западной Россіи, возсоединеніе съ русскою православною церковью.

Хотя П. О. Вобровскій не изучаль тёхь архивныхь дёль, изь которыхь мы извлекли факты, заставляющіе дать совсёмь иную постановку, чёмь даеть онь, всёмь главнёйшимь вопросамь уніатской церкви вь настоящемь столётіи, но вь дёлахь архива уніатской коллегіи и въ указываемыхъ имъ сочиненіяхь онъ находиль хотя и неполные, отрывочные, но такіе факты, которые могли его побудить, по крайней мёръ, задуматься и осторожнѣе выдвигать на первое мёсто членовъ Брестскаго капитула. Неизбѣжно возникаеть вопросъ: почему вышло иначе?

и Всякій внимательный читатель книги г. Бобровскаго можеть за**ибтить**, что хотя авторъ указываетъ много архивныхъ дёлъ и извлекаеть неть нихъ разныя свёдёнія, по прениуществу справочныя, но что исторію уніатской церкви онъ пишетъ главнымъ образомъ на основания писсих тухъ унатскихъ дуятелей, которыхъ считаетъ главными двигателями уніатскихъ реформъ. На основанія этихъ писень онь составиль себё понятіе объ уніатскихъ вопросахъ двадцатыхъ годовъ, нашелъ ниъ какъ бы подтверждение въ официальныхъ бумагахъ твхъ же двятелев и сталъ бросать ретроспективно выработанныя здёсь воззрёнія на прежнихъ уніатскихъ деателей в вхъ ала: Письма уніатовъ двадцатыхъ годовъ, собранныя авторомъ, ковечно, добопытный матеріаль, и изъ него можно извлечь любопытныя подробности; но они требують строгой критики и тщательнаго сличенія съ другими источниками, болье надожными, --- иначе приплось бы писать исторію двятелей по ихъ собственнымъ показаніямъ. Въ этомъ, по нашему мибнію, и скрывается разгадка тіхъ воззраній, какія авторь висказиваеть по всёмь важнёйшимь вопросамъ уніатской церкви, и тёхъ щедрыхъ похвалъ, какія авторъ не по заслугамъ раздаетъ членамъ Врестскаго капитула.

М. Кояловичъ.

Оворникъ матвріаловъ для описанія мъогноствй и шемень Кавказа. Вып. ІХ. Тифлисъ. 1890.

and the process

1. ..

Въ 1-мъ отделе новаго выпуска этого высокополезнаго изданія Кавказскаго учебнаго округа мы находимъ продолженіе труда пре-

363

Digitized by Google

## 364 журналъ министерства народнаго просвъщения.

подавателя Тифлисской 1-й гимназін К. Гана "Извёстія доевнихъ греческихъ и римскихъ писателей о Кавказъв, труда, начатаго въ IV-иъ выпускъ "Сборника". Напомнимъ, что 1-я часть труда г. Гана обнимала въ хронологическомъ порядкъ приблизительно патиациять столётій, начиная со свёдёній о Кавказё, находящихся у Гомера, и кончая инсателями V столётія по Р. Х. Въ настоящемъ вниускё находниъ переводъ нёкоторыхъ византійскихъ писателей, сообщающихъ свёдёнія объ Иберін и Лазний. Русскій переводь сдёлань съ латинскихъ переводовъ извёстнаго ученаго прошлаго вёка Ф. Штриттера, составителя многотомнаго и нинв редкаго сборника сведение о народахъ, нѣкогда жившихъ по Дунаю и около Чернаго моря, Азовскаго, на Кавказъ, у Каспійскаго моря и далье въ съверу, свёдёній, заныствованныхъ изъ писателей о византійской исторіи <sup>1</sup>). Но переводъ Штриттера провёренъ в исправленъ по греческимъ источникамъ г. А. Приселковымъ, и действительно, при чтеніи труда г. Гана читатель нерёдко находить въ сноскахъ слёды такой провёрки.

Мы не беремъ на себя оцвику точности переводовъ г. Гана, но можемъ заявить, что сдёланы они хорошнить литературнымъ языкомъ. Къ сожалѣнію, г. Ганъ отступилъ отъ Штриттера въ томъ, что не указываеть при каждомъ параграфѣ, на которые разбиты отрывки изъ византійцовъ, изъ какого именно писателя онъ заимствованъ. Такимъ образомъ пользованіе старымъ сборникомъ Штриттера, нанѣ уже трудно доступнымъ, продолжаетъ оставаться необходнимиъ для каждаго, кто изучаеть основательно извёстія византійскихъ писателей о Кавказъ. Другой упрекъ, который можно сдълать переводчику, --тоть, что имена ивкоторыхъ византійскихъ писателей, а также лицъ, народовъ или городовъ, ими упоминаемыхъ, онъ передаетъ по русски въ нать датинской, а не греческой звуковой формъ. Отсюда является та непослёдовательность и странность, что рядомъ съ Ософаномъ и Ософилактовъ (а не Теофановъ и Теофилактовъ) им находивъ имена: Цедрень, Синцелль, Цекки (вивсто Зики), Реционить ('Рехідаттос), Цетцеумъ (Кетбоо) и т. под.

Извёстія объ иберахъ, сопоставленныя Штриттеромъ, обнимають періодъ времени въ двёнадцать столётій, впрочемъ, съ пропускомъ иё-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Memoriae populorum, olim ad Danubium, Pontum Euxinum Paludem Macoidom, Caucasum, Mare Caspium et inde magis ad septentrionem incolentium e soriptoribus historiae Bysautinae erutae et digestae a F. G. Sirittero. Petropoli. MDCCLXXIX.

сколькихъ вёковъ, о которыхъ нёть свёдёній у византійскихъ писателей. Первое извёстіе относится къ 65 году до Р. Х., ко времени похода Понпея на Армевію и Иберію, а посліднее-къ 1222 году, ко времени вторженія татарь въ области Кавкава. Помимо свёдёній политическаго характера, освѣщающихъ отношенія иберовъ къ Византіи и Персін, всякій, интересующійся древнею культурой Кавказа, встрітить въ навестиять византийцевъ объ Иберіи не мало любопытныхъ данныхъ. Отмътимъ, напримъръ, извъстіе, помъщенное подъ 452 годомъ по Р. Х., о происхождении иберскихъ куроналатовъ. Здёсь сообщается преданіе, существовавшее у нихъ, о ихъ происхожденіи оть жени Урін, которую обезчестна дарь и пророкъ Давидъ: "Такимъ образомъ, они называють себя родственниками царя и пророка Давида... Поэтому иберскіе вельножи безпрепятственно женятся на бливкихъ родственницахъ, полагая, что этимъ они исполняють старый законъ" (стр. 13). Если, действительно, у иберскихъ вельножь въ V ввке существоваль этоть обычай (а въ этомъ нёть основания сомнёваться), то намъ представляется возможнымъ предположение, что онъ находился въ связи съ сильнымъ вліяніемъ иданской религи (Зороастра), которое, какъ извъстно, оставило значнтельные слёды въ народныхъ вёрованіяхъ въ Закавказьё. Извёстно, что бракъ на близкихъ родственницахъ, называемый hwaetrodado, особенно: рекомендуется Зендавестой на томъ основании, что сохраняеть чистоту извъстнаго рода, и многочисленные примъры персидскихъ браковъ на дочеряхъ, сестрахъ и матеряхъ не ускользнули отъ вниманія греческихъ писателей <sup>1</sup>).

Гораздо обильнёе свёдёнія византійскихъ писателей о дазахъ, такъ какъ Лазія въ теченіе долгаго времени входила въ составъ византійскихъ владёній на Кавказъ, и изъ-за нея велось не мало войнъ съ Сассанидскими царями. Особевно полны, обстеятельны и интересны извъстія отъ конца V м всего VI столётія. Находясь между двумя враждующими государствами, лазы которыхъ византійцы считаютъ иотомками древнихъ колховъ, подчиняются то Византій, то Персіи и эксплоатируются равно обоими народами. Къ Византій ихъ влечетъ общность религіи, но ужасныя вымогательства византійскихъ чиновниковъ и солдатъ иногда вынуждаютъ ихъ искать защиты у персидскаго правительства. Вотъ, напримъръ, какъ характеризуютъ византійскую опеку послы дазовъ, явившіеся къ Персидскому царю Хосрою

# 366 журналь министерства народнаго просвъщения.

съ просьбой о союзё: "Слёдуеть сказать о нёкоторыхъ изъ тёхъ поступковъ, которые ненавистиме римляне позволиля себъ противъ насъ. Оставивъ нашему царю тень верховной власти, они отнали у него всякую свободу действій, такъ что онъ теперь не что иное, какъ слуга, боящійся полководца, преказывающаго ему. А въ странъ нашей они поставили массу войска, не для того, чтобъ охранять ее отъ непріятельскаго насилія (потому что насъ никто наъ сосвлей, за нсключеніемъ римлянъ, не обижаетъ), а на самомъ двлъ, это сдвлано только для того, чтобы, заперевъ насъ какъ въ тюрьмѣ, овладёть нашнив имуществомь. Посмотри, что они придумали сдёлать съ жизненными припасами, чтобъ ограбить насъ кратчайшимъ путемъ. То, что у нихъ въ излишкъ, они навязываютъ лазамъ и застазляють ихъ противь воли покупать; а что наша страна производить полевнаго для нихъ, они требують, чтобъ имъ продавалось только для виду, такъ какъ цёны на всё товары назначены проязвольно властвующими надъ нами. И такъ они отбирають, вийсти съ нашими запасами, и наше волото, подъ приличнымъ названіемъ торговли, на самомъ же дѣлѣ съ величайшимъ насилемъ; нашъ начальствующій полководець самь все перекупаеть и пользуется своер властыр только для того. чтобъ нвъ палей нищеты извлечь себв выгоду" (стр. 77). Но не менње тагоство было положение дазовъ и подъ властью персовъ, когда Хосоо-Аноширванъ, овладевъ византийскимъ городомъ Петрой, вытёсных временно византійцевь изъ Лазаки и прекратиль подвова византійскихъ продуктовъ въ эту страну. Въ извёстіяхъ отъ этого времени (545-549 гг.) им находниъ слёдующія: свёдёнія о состояния давовъ: Лави съ неудовольствиемъ сносили персидское владычество. Персы живуть проще и бъднѣе всякаго другаго народа; нравы у нихъ такіе, что никто не можеть ихъ переносить. Лазовъ больше всего поражало различіе въ редигін и общественной жизни. Лавы болёе другихъ христівне, у персовъ же всё черти религіи совершенно другія. Кром'й того, во всей Лазнк'й н'йтъ солн. тамъ также не произрастаеть ни пшеницы, ни винограда, ни фруктовъ, а все это привознися къ лазамъ на судахъ прибрежными римлянами; вивсто деногъ, дазы платили имъ шкурами, новольниками и всвиъ, что у нихъ имблось въ изобилін. Понятно, что, будучи лишены этой торговли, они были очень недовольны" (стр. 83).

Въ Лазикъ, какъ въ странъ, подверженной вліянію двухъ враждующихъ народовъ, были сторонники и Византіи, и Персіи. Въ горячихъ ръчахъ, которыя произносились въ ихъ народныхъ собраніяхъ послъ

Digitized by Google

. . .

коварнаго убійства лазскаго царя Губаза римскими чивовниками, раздавались сильные голоса въ пользу союза съ персами и съ византійцами. Такъ, одинъ лазскій вельможа всячески громилъ римлянъ, рисуя въ самыхъ черныхъ краскахъ ихъ коварную политику и восхвалялъ человъколюбіе и великодушіе персовъ (стр. 145). Другой ораторъ, напротивъ, указывалъ на гибельныя послёдствія, которыхъ можно ожидать отъ союза съ персами: "Самымъ большимъ грёхомъ", говорилъ онъ,— "будетъ для насъ—отказаться отъ истинной вёры, отъ Святыхъ Тайнъ и христіанскаго ученія!! Какой же иной видъ будетъ имёть переходъ нашъ къ самымъ сильнымъ врагамъ Всемогущаго? Если. они будутъ намъ: мёщатъ при отправлении нашихъ религіозныхъ обрядовъ и обратятъ насъ въ свою вёру, что можетъ случнъся ужаснѣе этого для живыхъ и мертвыхъ?" (стр. 149).

Но входя въ подробности по недостатку места, ны должны заметить, что внантійскія навестія о Лазнив. особенно оть VI века. содержать не мало цённаго и любопытнаго для закавказской археологін; исторін культуры: и этнографін. Такъ, по этимъ извёстіямъ видно, что дазы были народъ сравнительно культурный. Византійцы VTBODERANTE. TTO ... OHN BOBCC HE BADBADH H HE BEATTE TAKOFO ODDASA жизни, какъ последніе. Вслёдствіе спошеній съ римлянами, они привыкли къ государственному строю и основанному на законахъ обряду жизни" (стр. 136). Вить можеть, это известие иместь значение для насивдователей, кавказскаго общчнаго права, которые, кажется, въ настоящее время открываюте въ немъ слёди вліянія римскихъ юридическихъ понятій. Любопытно далье указаніе па то, что у лазовъ были нисьменные документы оть первыхъ вѣковъ вашей эры. Лазскіе послы въ сороковыхъ годахъ VI вёка говорили Персидскому царю: Въ прожніе віка, когда колхи были союзниками персовъ, они оказывали персамъ много добра и отъ нихъ получали то же; ны сами инвонь много письменныхъ доказательствъ этому, и въ твоемъ дворцѣ хранятся таковыя же\* (стр. 76). Археологъ съ интересомъ отмѣтить свидѣтельство о томъ, что нерсы проложили дорогу въ нѣкоторыхъ частяхъ Закавказея: "Справедливо можно удивляться старанию и энерги персовъ, которые изъ Иберіи въ Колхиду чрезъ высокія горы, обросшія кустами, ущелья и густые ліса, гді прежде едва могъ пройдти человвкъ безъ ноши, построили такую хорошую дорогу, что по ней не только съ легкостью двигалась ихъ конница, но веля, въ случав надобности на войну также и слоновъ" (стр. 112). Не менве интересно для археолога извёстие о развити гончарныго про-

4AOTE OCLAIX, OTJ. 2.

### 368 журналь министерства народнаго просвъщения.

изводства въ Закавказъй въ VI вйкй. Такъ, не далеко: отъ г. Телефиса, былъ извёстный базаръ, гдй продавалась глиняная посуда, откуда эта мёстность и получила название Олларии (Ollaria) или, по гречески, Хитрополии (Хотролойла) (стр. 127). Для антропологическихъ соображений, бить можетъ, пригодится извёстие о значительной разнородностм византийскихъ насиныхъ войскъ, занимавшихъ Лазику. Здёсь мы находимъ тцановъ, исаврийскихъ пращниковъ, отряды лонгобардовъ, геруловъ, мавровъ, а среди начальниковъ упоминается гуннъ Ельмингиръ и славянинъ (Антъ) Дабрагезъ (Доброгость?) (стр. 159).

Въ заключение замётниъ, что ко второй части "Извёстій древнихъ греческихъ и римскихъ инсателей о Кавкавъ" приложенъ указатель именъ, впрочемъ, къ сожалёнию, далеко не столь обстоятельный и полный, какъ приложенный къ 1-й части.

Второй отдёль разсматриваемаго вниуска, содержащий въ себёпятнадцать статой, открывается подезнымъ предисловіемъ, нацисаннымъ г. А. Словинскимъ. Авторъ деластъ несколько замечание по поводу каждой статьи, указывая на однородные матеріалы, пом'ященные въ другихъ выпускахъ сборника, отмъчая параллели въ скавочнихъ сюжетахъ и т. п. Замѣчанія г. Словинскаго помогають читателю до нѣкоторой степени разобраться въ богатонъ этнографическонъ матеріаль, досель изданномь на Кавказь. Первыя дев статьи (Везирова — О татарскихъ школахъ и Захарова — Народное обучение у закавказскихъ татаръ) въ связи съ раньше напечатанною статьей Амирова — "Среди горцовъ свеернаго Лагестана" (см. Сборнигъ свёдёній о кавказскихъ горцахъ, вып. VII, отд. III) дають намъ возможность составить себе очень подное понятіе о мусудьманскихъ школахъ на Кавказъ, о ихъ устройствъ, мотодъ, пренодавания, обращение муллы-педагога съ учениками, объ удовнё образования учнтеля, о школьныхъ нравахъ и т. п. Оба автора, сами учившіеся въ ннашнать школахъ, рисують намъ грустную н. подчасъ онерзительную картину мусульманской системы обучения, которая въ состояния притупить самыя блестящія способности учениковь. Отношенія учнтеля къ ученику напоминають давно прошедшія времена Домостроя: "татаринъ, опредѣляя своего сына въ мектебъ, обыкновенно, даеть муляв полное право бить его сына, такимъ выражениемъ: "возъми собѣ, ахундъ, его мясо, а мнѣ возврати кожу да кости" (стр. 3 и 11). О развитіи правственныхъ понятій у учениковъ нечего и думать; муллы, кимив преподаванія, занимаются нервдко ворожбой, гаданьемь, лв-

ченьемъ и всячески морочать простодушныхъ согражданъ, особенно женщинъ. Иногда ученики, по приказанию муллы, ходять на добычу", то-ость, добываютъ всякими путями для ного куръ, яйца и т. п. Одниъ мулла заставлялъ учениковъ воровать для него дрова и самъ помогалъ имъ въ этомъ. "Иногда ученики у кочевниковъ увоини иля мулы овець, барановь, даже коровь. Помню", говорить бадана: вслёдь за нимъ явился и хозяннъ за баданомъ, но ученики довко скрыли барана въ классъ, и хозяниъ но могъ найдти его" (стр. 48). CLOBON'S, OCIH MIKOLA JOJIKHA JABATH HOJFOTOBKY JIA MUSHH, TO MYсульманская школа достигла этого вполнё и выпускаеть своихъ ши-. томцевь во всеоружин для "борьбы за существование".

Авторъ послёдней статьн. А. Захаровъ — пом'естиль въ томъ же выпуска 64 анеклота о пресловутомъ мулла Насръ-Эллина изъ своего собранія, содержащаго болёе 200 нумеровь. На имя Насръ-Эддина, равно: попудярное среди татаръ, персовъ, турокъ, армянъ и вообще среди населенія передней Авіи, наслоилась масса анекдотовъ, въ которыхъ онъ является то шутомъ, то дуракомъ, то остроумнымъ философомъ и весьма часто отъявленнымъ циникомъ. Не мало уже издано но немъ анекдотовъ, записанныхъ на Кавказъ, но запасъ ихъ далеко не исчерпанъ. Въроятно, всякому, кто записывалъ народныя сказки среди туземцевъ Кавказа, случалось слышать о какой-нибудь продвлкв этого восточнаго Eulenspiegel'я, по преимущественно о такой, которая, по европейскимъ понятіямъ о пристойности, не можеть быть напечатана. По такимъ же соображеніямъ и г. Захаровъ могъ обнародовать только часть своего сборника.

и Изъ пяти татарскихъ сказокъ, записанныхъ въ Іеокчайскомъ увздв Бакинской губернии и сообщенныхъ г. Н. Казбекомъ, нанбольшій интересъ представляеть 5-я Джейрапа". Это --весьма распространенный сюжеть о жень, оклеветанной предъ мужень, нагнанной, странствующей и въ концъ концовь, послъ цълаго ряда похожденій, избираемой въ цари у другаго народа. Г. Словинскій указаль подобную сказку, папечатанную въ VII выпускв "Сборника матеріаловъ" и т. д. ("Сакха-Юсуфъ"); но можно указать рядъ относящихся къ этому циклу разкавовъ, какъ, напримъръ: былину о Дворянинѣ Безчастномъ (Рыбниковъ, II, № 51), сказку Аванасьева Ж 179 оцаровни Васний, самарскую сказку (Садовниковъ, № 18). тюрискую сказку "Женщина-князь" въ сборник в Радлова (Proben

10\*

### 370 журналь министерства народнаго просвъщения.

der Volkslitteratur der türkischen Stämme Süd-Sibiriens, t. IV, pp. 141-145), CK83KY B5 Тути-Намэ и друг. <sup>1</sup>).

Въ слѣдующую сказку "Гюль и Сенейвизъ", относящуюся къ тому же пироко распространенному сюжету, какъ наша "Царевна-лягушка", вставлена другая (стр. 101) о коварной женѣ, обращающей мужа въ животное (осла), напоминающая по сюжету другія кавказскія сказки, напримѣръ, ингушскую о султанѣ (см. Сбори. свѣд. о кавказскияъ горцахъ, IV, отд. II, стр. 21—26) и осетинскую (одно изъ приключеній Урызмага—Осет. этюды, I, 57 — 59). Къ тому же сюжету относится обращеніе Добрыни чародѣйкой Мариной въ тура-волотие рога и множество другихъ европейскихъ сказокъ.

Статья г. Калашева "Вабушкним разказы" прекрасно характеризуеть положение населения Закавказыя во времена владычества Персидскихъ хановъ. Бабушка разказываеть внукамъ нёкоторие тиинческие случан произвола хановъ — похищение дёвушекъ, издёвательство надъ христіанскими святынями и т. п. Характеренъ фактъ, что въ свящеяники армянскаго села былъ назначенъ ханомъ Ширванскимъ одинъ отъявленный воръ за услугу, оказанную хану, именно за то, что выкралъ для хана понравившуюся ему лошадь (стр. 117). Можно согласиться съ авторомъ, что записывание подобныхъ разказовъ отъ стариковъ, кромѣ историческаго интереса, можетъ имѣть и правственное значение для образованныхъ туземцевъ.

Въ статъв "Изъ народной словесности шапсуговъ" г. Кайтиавовъ сообщаеть записанное имъ сказание объ Адемирканъ, представляющее въкоторыя новыя черты, наслонвшіяся въ черкессковь эпось на это, по видимому, историческое лицо. Въ доселе напечатанныхъ (въ V и VI выпускахъ "Сборника") кабардинскихъ преданіяхъ объ Адемирканъ встръчаются нъкоторые исторические отгодоски, воскодящіе ко временамъ, когда черкесы много терпізан отъ крымскняъ хановъ. Такъ, въ сказаніяхъ, сообщенныхъ г. Лопатинскому набардинцемъ Кашежевымъ, является дъйствующимъ лицомъ Крымскій ханъ Девлетъ-Гирей, при которомъ бештаускіе (пятигорскіе) черкесы искали покровительства у царя Ивана IV (въ 1555 г.). Изданное въ настоящемъ выпускѣ шапсугское сказаніе соцержить вь себѣ превосходный разказъ о смерти національнаго черкесскаго героя, представляющій варіанть кабардинскому разказу о тонъ же трагическомъ ------1.1.1.1 MARY BY

<sup>1</sup>) Cm. A. H. Becessosckato, Южно-русскія былины, XI. Rambaud, La Russie épique, p. 125.

событін (вып. VI., отд. II, стр. 45). Какъ вдёсь, такъ и тамъ, Адемирканъ падаеть жертвой мести за оскорбление, нанесенное имъ кабардинскому князю изъ рода Беслановыхъ. Кабардинский разказъ не упоминаеть имени князя: шапсугский — называеть его Пцапцой. Этоть тучный князь, вздившій на охоту но ворхомь, а въ колосинців. обнавль Адемиркана, сказавь, что его лукъ слабъ. За это герой здо подшутиль надъ княземъ. Когда охотники выгнали на Ппаппу гронаднаго кабана. Адемирканъ пустилъ въ него стрелу съ такор снлой. что. произных кабана, она пробила ободъ колеса экипажа Пцапцы и ушла въ землю по самыя перья. Эту обиду Адемирканъ довершаеть еще тёмъ, что называеть князя бабой (въ кабардинскоиъ разказв - толстяконъ). Князь решился употребить все средства, чтобы за это погубить Адемиркана. Онъ беретъ съ своего зятя, луншаго друга Адемирканова, клятву, что онъ исполнить его просьбу и, получивъ объщание, велитъ убить его друга 1). Камболеть горость, но долженъ исполнить данную клятву. Онъ приглашасть Адемиркана на охоту и уговариваеть его замёнить своего дивнаго коня Жеманшарыка другимъ. Въ лесу же сидели въ засадъ люди, которые должны были убить Адемиркана. "Когда охотники приблизнансь къ тому мёсту", разказывають шапсуги, ... то Камболеть не видержаль, и у него изъ глазъ показались слевы; онъ отеръ глаза рукавонъ. Что съ тобой?" спросилъ его Адемирканъ. "Ничего глава болять оть ветра". Когда Камболеть вторично сталь утнрать слезы. Алемирканъ недовърчиво спросиль его: "Ты говорниь: оть вътра болять у тебя глаза, а вътра почти нътъ! Ты, кажется, плачешь?... Отчего?"... Камболеть ничего не отвечаль, но у него еще сильнёе покатились слезы, и онъ отвернулся въ другую сторону, чтобы скрыть это. "Не плачь, Камболеть!" Такъ заговорилъ Адемирканъ, ты сдвлаль, что сдвлаль, и лучше отъвзжай дальше, чтобы глаза мон не видѣли тебя". Туть онъ повернулъ лошадь въ другую сторону: но въ это время на него броснинсь спрятавшіеся въ дъсу люди. Адемирканъ сталъ обороняться. Убійцы его сломали ему издали стрелами бедра, и онъ упалъ, по все-таки никого близко къ себв не допускаль. Между твиъ Жеманшарыкъ почуяла бвду своего господина и, проложавъ ствну конюшни, прискакала къ нему, стала около него и начала ржать. Но Адемирканъ встать уже не могъ. Тогда она упала передъ нимъ на колфна. Адемирканъ все-таки не 

<sup>1</sup>) Вь кабардинскомъ разказъ убійцей является молочный брать Адемиркана.

# 372 журналъ министерства народнаго просвъщения.

въ состояния былъ състь на нее; тутъ онъ обнялъ ее зъ шею; ноцёловалъ въ лобъ, погладнать и сказалъ: "Отъ меня не жди ужь ничего, я—не твой, ты—не моя, попадись другому, достойному тебя съдоку". Жеманшарыкъ вскочила, заржала и скрылась изъ виду. Адемиркапъ умеръ"... (стр. 154).

Едва ли въ черкесскихъ сказаніяхъ найдется разказъ болѣе трогательный, чѣмъ разказъ о смерти Адемиркана, и лучше зарактернзующій понятія черкеса о вѣрности данному слову и его страстную привязанность къ коню. Но эти разказы, характернзующіе "кавказскихъ рыцарей", скоро окончательно умолкнуть на Кавказѣ и оттуда съ рыцарями, не уживающимися среди новыхъ условій и культурной жизни, перейдутъ въ Турцію. Особенно слѣдуетъ спѣшить записывать сказанія у закубанскихъ черкесовъ (къ которымъ принадлежатъ шапсуги), представляющихъ въ настоящее время лишь скудные обломки цѣлаго ряда нѣкогда многочисленныхъ черкесскихъ племенъ. Но и эти обломки неудержимо стремятся въ Турцію, и скоро отъ шапсуговъ, которыхъ теперь считается уже только нѣсколько сотъ душъ, не останется и слѣда на Кавказѣ.

Въ статъй г. Ломинадзе - "Изъ народной словесности имеретинъ"---наибольшій интересь представляеть новый варіанть широкораспространеннаго на Кавказъ нранскаго сюжета о боъ Ростона съ синомъ. Въ моей статъв "Отголоски пранскихъ сказаний на Кавказъв (Этнограф. Обоврѣніе 1889 г., кн. II), я разсмотрѣлъ нѣсколько варіантовъ этого мотива -- сванотскій, пшавскій, два осотинскихъ. Имеретинский разказъ оказывается въ ближайшенъ родстве съ ппавскимъ. Какъ въ последнемъ, такъ и здесь, Ростонела случайно видить ручей крови. Пойдя по направлению, откуда течетъ кровь. Ростонела увидель девятиголоваго деви, опирающагося подбородкомъ на остріе пики и постоянно смотрящаго по одному направлению. Когда же его одолъваетъ дремота, онъ натыкается на остріе, сейчась же просыпается, а изъ подбородка ручьемъ течеть кровь. (Въ пшавскомъ разказъ вмёсто дови является гигантскій черный арабь, натыкающійся на книжаль, когда начинаеть дремать). На вопросъ Ростомелы, кого караулить дэви, послёдній разказываеть, что у него отняль жену 12-головый дэви, который должень пройдти инио его и съ которымъ онъ хочетъ биться на смерть. (Въ пшавскомъ разказъ черный арабъ поджидаеть краснаго, чтобъ отбить у него красавицу). Ростомела объщаеть помочь первому дэвн. и вогда показался второй, онъ поборолъ его, отрёзаль ему головы

Digitized by Google

н возвратных сопровождавшую его красавицу ея мужу. (Въ пшавскомъ разказъ Ростоиъ помогаетъ черному арабу только крикомъ. отнявшимъ бодрость у краснаго). Затёмъ Ростомела, самъ плённышись красавицей, убиваеть ся мужа и вступаеть съ нею въ связь. (Въ пшавскомъ разказъ Ростомъ совершаетъ это убійство изподтешка. такъ какъ не можеть справиться съ веливаномъ въ открытомъ бою, не можетъ даже поднять его кинжала). Проведя одну ночь съ женою дэви, Ростомела на другое утро уходить, велить ей назвать будущаго сина Абрамонъ н. когда онъ выростеть, нашить ентина плечи двё красныя ленточки, по которымъ Ростомела могъ би узнать сина, если съ нимъ впоследстви встретется. Итакъ, въ имерстинской передачё иранское имя сина-Зорабъ-замёнено именемъ Абрамъ, въ которомъ скрывается имя Амиранъ, попавшее и въ другихъ кавказскихъ варіантахъ въ сказанія о Ростомѣ чрезъ контаминацію со сказаніями изъ цикла Амирана Дареджаніани 1). Сынъ Ростомелы Абрамела (-ела суффиксь, придающій имени уменьшительное значеніе) еще трехлётнимъ мальчикомъ отличается непоиврною силой и вырываеть съ корнемъ цёлыя деревья. Діаволъ, въ виде женщини, побуждаеть его сбросить примету (ленточки). Неузнанный отдомъ, онъ вступаетъ съ нимъ въ бой, при чемъ борды всаживають другь друга въ землю. Отецъ, всадивъ сына въ землю по самую шею, отрубаеть ему голову и затёмъ замёчаеть на его илечь остатки ленточекъ. Въ отчаянія онъ посылаеть за "живою волой", но діаволь, въ видё женщины, отвлекаеть его оть намёренія оживить сына. Женщина начинаеть предъ Ростомелой мыть черную шерсть и на его вопросъ, неужели она думаетъ, что шерсть побълёсть, говорнть: "Она такъ же не побелесть, какъ не ожнесть и твой сывъ". (Въ пшавскомъ разказъ сходный мотивъ пріуроченъ къ тому моненту, когда Ростомъ по убіенія сына бросился въ море и не хотёль оттуда выёдти на землю). Наконець, Ростомела, бросны мысль воскресить сына, словаль себё самь руку, которою отрёзаль ему голову и выразных свое горе въ слёдующихъ стихахъ: Ростомъ герой. Ростоиз дэви! Ростоиз страшно ошибся: сына онъ собственнаго убилъ и за то руку себѣ изуродовалъ" (стр. 170).

Имеретинскій варіанть бёднёе деталями, чёмь шиавскій, съ которымь онь представляеть наибольшее сходство, но все же не лищень интереса для вопроса о переработкі мранскаго сюжета о бой

<sup>1</sup>) Он. Осетинскіе этюды, ч. І, стр. 145-147, сказаніе о Дарезановыхъ.

# **374** журналъ министерства народнаго просвъщения.

Ростома съ синомъ на кавказской почвъ, Имеретинскій своимъ нач чаломъ (борьба двухъ великановъ наъ-за женщини)! подтверждаеть, что этоть энизодъ, неизвёстный взъ персидской версія фердуси быль ирикрышень къ похождениямъ Ростона, по веденому, на Кавказъ, но, ввроятно, еще очень давно. Намъ кажется, что мотных овладвнія Ростомонъ женою какого-то ведикана (дзен или чернаго араба) на ходится въ какомъ-то отношение къ мотиву о связи Идьи Муроица съ женою воликана Святогора: Но разъяснить себе это отношение мы пока не въ состояпін: Въ внду того/ что этоть потны кавказской "Ростоміады" принадзежить, по вилимому, къ пиклу сказаній о Дареджанахъ 1), есть надежда, что онъ можетъ быть уясненълкогда эти сказанія будуть намъ подробнёе извёстны. Немёлую услугу оказали бы грузинологи изслёдователямъ народныхъ сказаній. Ослибы поторопились перевести на русскій языкъ извёстные на Кавказё списки поэмы о похожденияхъ Дареджановъ и объ Амиранъ, не дожидаясь критическаго изданія самаго текста, которое можеть зая MOLINTLCS<sup>2</sup>). • . . . Matha Alina an an all the figure and a more thank

Въ преданіи о Рокапи, сообщаемомъ далѣе г. Ломинадзе (стр. 179) любопытно смѣшеніе этой женской инчности съ Амираномъ: "Изображаютъ Рокапи имеретины въ видѣ безобразиѣйшей старухи, съ четыръмя длинными клыками, выдвинутыми впередъ, съ длиннымъ волосатымъ хвостомъ, со впалыми щеками, горящими глазами, костлявыми руками и ногами... Существо это-страшное, злое, и потому оно привязано самимъ Богомъ, посредствомъ толстой желѣзной цѣпи, къ длинному желѣвному шесту, воткнутому въ землю:

<sup>1</sup>) Си. нашу статью — Отголоски иранскихъ сказаній на Кавтавъ — Эшиозраф. Обозр., 1889, II, стр. 15.

.. •

. . . . .

1 St 11

Digitized by Google

<sup>2</sup>) Кавказскій грузинологь А. Н. Гренъ придаеть большое значеніе ущоиянутымъ грузинскимъ народно-книжнымъ сказаніямъ. Позволяю себъ прявести сладующія его слова изъ частнаго письма ко инв: "Еслибъ вы могли прочесть этоть удивительный романъ! Къ сожалению, вся имающиеся списки его крайне шлохи и даже вебрежно написаны. Какая великолзвиная картина востока отъ Бакха до сердца Ісмена (Бадри Янанисдзе значитъ Бадри, смиъ Ісменца) раскрывается тамъ и въ ваконъ удивительнонъ конгломерата проходять предъ читающимъ татары, турки, хазары я др. цлемена! Въ четвертой глави его есть эпизодъ о приключении героя Амирана съ циклопами, запирающими его въ глубокую пещеру. Я положительно думаю, что, подобно эпонев Нибелунговь въ Германія, въ Грузія есть эполен Дареджановъ, и что тольно отрынками изъ пся являются понёсть объ Амиранта и разказъ о плачевной судьбъ Нестанъ-Дареджаня"..... ... 111 . . . . . . . . · • •

этоть шесть, однима, концома, доходить до самаго центра земли. Рокаци старается вырвать изъ земли желёзный шесть и уйдти; съ этом цёлью она постоянно колеблеть его въ землё; но, какъ только она доходить до цёли, вдругь появляется "трясохвостка" (птацика), садится на шестё и начинаеть кертёть хвостомь; а Рокапи береть громадныхъ размёровъ молотовъ, и изо всёхъ силъ замахивается на птацику, но цослёдняя улетаетъ, и изо всёхъ силъ замахивается на птацику, но цослёдняя улетаетъ, и ударъ всею своею тажестью понадаеть на шесть, который снова уходить въ землю до самаго центра ед., Такъ Рокаци, мучится изъ года въ годъ, и спасенья ей нёть"....

Въ моей статъв "Кавказскія преданія о великанахъ, прикованныхъ къ горамъ"<sup>1</sup>); я разсмотрёлъ всё извёстные кавказскіе разказы этого типа, и въ томъ числё имеретинское преданіе о Рокапи, сообщенное мив княземъ В. С. Микеладве. Но въ этомъ преданіи, совпадающемъ почти во всёхь деталяхъ съ вышеприведеннымъ, Рокапи, представляется такимъ же великаномъ-мужчиной, какъ Амиранъ, Артаваздъ и другіе кавказскіе прометен. Такъ какъ вѣтъ основанія не докърять свёдёніямъ, собраннымъ г. Ломинадве, слёдуетъ думать, что имеретины кое-гдъ смёшиваютъ Рокапи-Амирана съ какоро-то женскою дичностью, напоминающею нашу бабу-ягу.

Грузинская сказка о зм в . цар в, сообщаемая г. Санакоевымъ. относится къ весьма распространенному въ народныхъ сказкахъ сюжету: змви, за оказанную ему человвкомъ услугу, даетъ ему способность понимать языкъ всвхъ животныхъ. Эта способность доставляеть ему богатство, которое, какъ и жизнь, онъ рискусть потерять. если сообщить кому-нибудь свою тайну. Жена надобдаеть мужу до такой степени разспросами о томъ, какъ онъ пріобрѣлъ богатство, что онъ решаетъ разказать ей все и умереть. Сделавъ приготовленія къ смерти, онъ подслушиваеть разговоръ домашнихъ животныхъ, осуждающихъ его за поблажку женѣ, передумываеть и, виѣсто того, чтобъ сообщить ей тайну, наказываеть ее. Съ имеретинскою сказкой можно сопоставить русскую "Охотникъ и его жена" (Асанасьськ, VI, № 47), сербскую "Немушти језик" (Српске нар. приповијетке, № 3), нѣмецкую "Die weisse Schlange" (Grimm, Kinder- und Hausmärchen, t. l, & 17), недавно изданную бурятскую "Охотникъ" (Бурятскія сказки и пов'ярья, собранныя Н. М. Хангаловымъ, О. П. Затопляевымъ и другими. Иркутскъ. 1889) и мног. друг.

. ....

<sup>1)</sup> Он. Жур. Мин. Нар. Прос., часть ССХХУ, отд. II, стр. 100-116.

# 376 журналъ министвротва народнаго просвъщения.

Оставляя, по недостатку мёста, безъ замёчанія другія народныя сказки, напечатанныя въ разсматриваемомъ выпускё, тёмъ 'болёе, тто нёкоторыя указанія на сходные сказочные мотявы уме 'сдёланы г. Словинскимъ, отмётамъ въ заключеніе, что въ концё выпуска йомёщенъ весьма нелишній для читателя адфавитный указатель вёкоторыхъ словъ (арабскихъ, татарскихъ, 'армянскихъ, грузинскихъ и др.), встрёчающихся въ этнографическомъ и историческомъ матеріалё II-го отдёла.

🗥 🕐 Béén, Madaépala 💷 ..... fu

ender over en ender ender der der erenden darmene monik aff

···· Новые натеріалы для изученія литовскаго инедослова. тучна

И. Я. Сяронись. Гвографический словарь древней Жомойтокой знили XVI отольтия, составленный по 40 актовымъ книгамъ Россіенскаго земскаго суда. Вильна. 1888.

Инвантари именій XVI отолотія (Авти, издаваеные Виленскою Археография ческою Коминссіею, томъ XIV). Вальна. 1888.

Приведеніе въ извёстность и объясненіе наименованій мёсть чрезвычайно важно для изслёдованій языка вообще; поэтому новые сборники литовскихъ именъ представляють весьма существенное пособіе для изученія литовскаго языка, который, какъ извёстно, изъ всёхъ живыхъ индо-европейскихъ языковъ считается въ настоящее время старѣйшимъ и нанболёе близкимъ къ общему ихъ праотцу, языку арійскому. Оба вышеназванные сборника касаются Литвы, при чемъ первый изъ инхъ сообщаетъ названія литовскихъ мёстностей, а второй открываетъ намъ богатый источникъ для изученія частнаго быта литовцевъ въ XVI вёкъ и даетъ цённый матеріалъ для изученія именъ лицъ. Въ виду этого представляется болёе удобнымъ совивстное разсмотрёніе обонхъ сборниковъ съ филологической точки зрёнія.

Въ изданіяхъ Виленской археографической коминссін уже раньше обнародовались драгоцённые матеріалы по исторіи литовскаго языка, въ указателяхъ именъ и фамилій, мёстъ и предметовъ слёдующихъ изданій: 1) Алфавитный указатель къ 11, 111, IV и V томанъ Актовъ, изданныхъ Виленскою археографическою коммиссіей. Вильна. 1872; 2) Алфавитный указатель въ актовой книгѣ, изданной Виленскою археографическою коммиссіей въ 1869 году "Ревизія нущъ и персходовъ звёриныхъ въ бывшемъ великомъ княжествѣ Литовскомъ Григорія Богдановича Воловича еtс." Вильна. 1873; 3) Алфавитный указатель къ изданію Ординаціи королевскихъ пущъ 1641 года. Вильна. 1871. Во всёхъ этихъ изданіяхъ встрёчаются этимологическія объасненія интовскихъ именъ лицъ и м'всть, основанныя на знанія г. Спрогнсомъ латышскаго царвчія. Одцако, при объясценія темныхъ словъ, въ упомянутыхъ изданінхъ не обращается достаточнаго вниманія на литературу предмета и особенно на попытки объясненія древнепрусскихъ именъ; этотъ же недосмотръ усматривается в въ добовытной статъй одесскаго профессора Юргевича: Опытъ объясненія именъ князей Литовскихъ. Москва. 1884 <sup>1</sup>). Объясненію старопрусскихъ именъ мъсть и лицъ посвящены нажеслъдующія изславования: 1) Опыть кенигсбергскаго профессора А., Вецценберrepa: Die Bildung der altpreussischen Personennamen. 1876. 51 crn.; 2) Ф. Нессельнана "Über Altpreussische Ortsnamen"; 3) Ф. Гоппе Erklärung von Ortsnamen in Preussen. 1877; 3) R. J. Preussische Ortsnamen. 1881, и другія статьи Бецценбергера по исторической географіи и по вопросу о разграниченіи прусовъ отъ дитвы: Die litauisch-preussische Grenze (1882) n Die Verbreitung einiger Ortsnamen in Preussen (1883)<sup>2</sup>). Наличный матеріаль, въ актахъ сохранившихся названій ивсть и липь прусскихь, собрань В. Пирсономъ BE ero Altpreussischen Namenscodex 1873 H 1876 Fr. (CH. I. C. CTD. XLIX).

Труды И. Я. Спрогнса, въ изданіяхъ Виленской археографической коминссін, могуть служнть пособіень для изученія литовскаго языка только съ въкоторыми ограниченіями: прежде всего необходимо принать во внимание множество полонизмовъ и руссизмовъ въ трансвринція литовскихъ именъ містъ и лицъ. Діло въ томъ, что виленскіе авты написаны частью польско-латинскими буквами, частью русскими, при чемъ встрѣчаются-и въ томъ, и въ другомъ случаѣ неточности передачи литовскихъ звуковъ, такъ какъ писцы бывшаго великаго княжества Литовскаго полчинались вліянію того славянскаго нарвчія, на которомъ данные акты велись. Необходимо помнить, что въ русскомъ алфавитѣ вообще не примъняется буквально-звуковой принципъ, что въ немъ проведенъ также принципъ поскладной; въ латено-польскомъ же алфавить зачастию недостаточно точно изображаются шинящіе звуки: ш, ж, ч. Всл'ядствіе того при передачв, въ русской транскрищин, литовскихъ словъ, написанныхъ въ польскихъ документахъ латинскими буквами, часто вичесто ж (ž) пи-

İ.

<sup>1)</sup> Cps. Archiv f. slav. Philologie, тонъ VIII, стр. 532.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Статьи эти пом'ящены из конигсбергеком'я ежемивсячники Altpreussische Monateschrift. Подробности см. въ моей прусской библіографіи Катяхивисъ Н. Дкуним. С.-Пб. 1886, стр. XLIV-L.

## 378 журналь министерства народнаго просвыщения.

шется 8 (2): "Отсюда получается латышская форма вивсто литовской 1)4 Г. Спрогнсъ не налъ себъ отчета въ этокъ явления н. въ сожаганию. саму. нервако вналаль въ эту ошноку. Въ его Словаръ Жонойтской земля: составленномъ на основани архивнаго описания сорока авдовыхъ книгъ, изъ которыхъ собрано всего 9.792, названія, встр'явотся формы совершенно немыслимыя въ литовскомъ языкв. Таковы, вопервыхъ, слова подъ интерово з, какъ Забите ви. Жабите; зардниъ ветисъ вижардын вістыс; Зверона ви. Жверона; Звирблишки ви. Жвирблишки; Звирадя вм. Жвир(г)жда и т. д.; въ Ординація королевскихъ пушъ (1. с. стр. 243-325): гравзуна вм. Граужуна; гразы вм. гражы; Звиргдниы вм. Жвиргждины. Въ алфавитномъ указатель і вышеприведенных в нивентарей ин встричаень также формы Звирбле ви. Живибле: Зарстайне ви. Жарстайце; Зиздра вм. Жиздра нааже Зулупы (ручей) вм. Жалупе. Последнее слово особенно ясно показываеть, на сколько при чтения литовскихъ документовъ необходимо знать литовскій языкъ. Въ одигиналь, ваписанномъ въ 1580 году, слово это встрвчается три раза. н въ томъ числё два раза пишется Zulupy, разъ Zol-upy (ruczay y. bloto). Литовской звуковой форм' болже встать соответствуеть назертапје Zolupe, то-есть, Жолупе, ви. Жалупе, виленскје же, излатели въ алфаветный указатель внесле почему-то безспыслицу "Zul-udy". Въ внеентарѣ имѣнія Титовянъ (1. с. стр. 11) встрѣчаются параллельно формы Шальшники и Солешники, изъ которыхъ единственно первая соотвътствуеть литовскому произношению Salešnikai, Salešnikele, то-есть, въ ополяченной номенклатуръ Малые и Вольшіе Солечники (Виленскаго убзда)<sup>2</sup>). Вовторыхъ, г. Спрогисъ говорить на страницъ XII своего словаря: "послё шинящихъ буввъ (?!=ввуковъ) ж. ч. н. и, а также посл'в p, часто употребляемое, въ древнемъ западнорусскомъ языкъ, твердое и (ы), мною передано вездъ чрезъ обыкновенное и, употребляемое вийсто этихъ буквъ въ современномъ намъ русскомъ языкъ". Это исправление въ угоду русскаго современнаго языка совсёмъ не соотвётствуетъ литовскому произношению. Напримвръ. Шиллово не S'idłowo, a Sidłovo, Ширма читай Širma, не Š'irma и т. л. Что васается не смягченнаго р. то о немъ нужно "свазать. что, напримъръ, Ринга въ литовскомъ языкъ произносится Ringa, а не R'inga, то-есть, і не сиягчаеть предыдущаго согласнаго.

<sup>1</sup>) Извъстно, что славянскому и латышскому з, с въ литовскомъ ссотвътствуеть ж. ш. Напримъръ, земе, земля но литовски — žeme (ср. Biclenstein, Lettische Sprache. Berlin. 1863, I, стр. 6).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ср. у Спрониса, Слов., апр. 329 Шальчеке, село въ землъ Жомойтской.

Русско-польское вліяніе въ изображеніи литовскихъ звуковъ обнаруживается, кромѣ того, въ слёдующихъ пунктахъ:

3) Вуква в въ актахъ XVI вёка ставится въ концё словъ даже въ тёхъ случаяхъ, когда нётъ этимологическаго основания для его существования въ произношении. Литовское окончание ас, ус первичное, изъ котораго ъ, какъ наиболёе вторичное, произощло, напримёръ, Шиласъ читай Шилас, то-есть, боръ.

4) Русскій писець превращаеть а всегда въ о и пишетъ, по своему произношению, ой вм. ай, наприм'връ, Опуле вм. Апуле, Апидемойти вм. Апидемайти; Броста вм. Браста, то-есть, бродъ, названіе болота въ Вилькійской волости и т. п.

5) Литовское о (=0) превращается въ а, наприм'яръ, въ слов'я Вратели, село въ Вешванской волости (Словарь, стр. 29), то-есть, Вратушин.

6) Русскій писецъ буквою є нвображаеть весьма различные звуки: а) є произносится какъ я, напримъръ, въ еглю кальнасъ вм. эгліу калнас; b) є равняется произношенію јэ въ Евюпа, то-есть, Јэўј-упя или Јаўј-упя; c) є равняется звукамъ јо въ Едн, село въ Вешванскомъ тивунствѣ; d) є равняется двугласному зо (по Шлейхеру ё) ветысъ вм. вістыс. На стр. XII Словаря Жом. Земли г. Спрогасъ говорить слёдующее: "Въ русскихъ актахъ XVI вѣка изъ трехъ подобозвучныхъ буквъ (!) русскихъ актахъ XVI вѣка изъ трехъ подобозвучныхъ буквъ (!) русскихъ актахъ XVI вѣка изъ трехъ подобозвучныхъ буквъ (!) русскихъ актахъ XVI вѣка изъ трехъ повъ встрѣчается довольно рѣдко; послѣдняя же только

7) Русская буква "н" изображаетъ у г. Спрогиса три звука: α) ji; β) i, изображаемое иногда начертаніемъ 24, напримъръ, Ишимтыни читай; Išjimtińi отъ išimtińis выдъленное, выговоренное; γ) и равняется долгому I, напримъръ, въ названім имва (==шіва) выроба въ имъни Романовичахъ вм. Шева, то-есть, сънокосъ, слово, произпошеніемъ ясно отличающееся отъ русскаго "нива" (род. пад. отъ пиво).

8) Въ русской азбукъ нътъ начертанія для дифтонговъ аў, эў (au, eu), и вслёдствіе того буква є употребляется въ двоякомъ значения: 1) дакъ буква согласная є, н 2) какъ вторая часть двугласнаго аў, эў. Напримёръ, давкасъ вм. лаўкас, пявнисъ вм. піаўнис, равдисъ вм. раўдне, кевнупъ вм. кіаўн-упэ и т. под.

9) Бѣлорусскіе и польскіе писцы не умѣли произнести Варёнај, Валкснікај и писали по произношенію вмѣсто Ворены, Волькеники, Оранц, Одкенцки (см. Ординацію пущъ, 1., с., стр. 310).

анца), Встрваются нетояности, и при передачь согласныхъ, Такъ,

# 380 журналь министерства народнаго просвыщения.

литовцы различають три ввука (л. ль, франц.-ивм. 1); бёлорусскіе же инсцы писали ль вм. л или і даже и тамъ, гдё въ коренныхъ словахъ, общихъ славянолитовскимъ языкамъ, ло не имёсть мёста; напримёръ, вилькайте вм. вилкайте или vilkaite, вилька кальнасъ вивилка калнас, какъ будто бы русское волкъ — литовское vilkas писать можно волькъ. Отличіе въ смягченіи литовское vilkas писать можно волькъ. Отличіе въ смягченіи литовскаго л отъ польскаго и отъ западно-русскаго ясно сказывается, напримёръ, въ словё Тельши: начертаніе здёсь неточное, нбо литовци говорятъ именно: Telši, а не Telši и не Тельши. Вслёдствіе того способъ транскрииція, употребляемый г. Спрогисомъ при раскрытій титла, оказывается иевёрнымъ; напримёръ, въ словахъ, алька вм. алка, алькакальнас вм. alkakalnas. Въ литовскомъ языкё напротивъ того, л въ этомъ словё переходитъ иногда даже и въ у (изъ л (1), что было бы немислимо, если провзношеніе ль было бы вёрное (срв. Словарь, стр. XII).

11) Напрасно г. Спрогисъ стушевывалъ различіе начертаній зк и з, и соотвётственное произношеніе з и А: "Такъ какъ", говорить онъ, l. с., стр. XII,— "въ современномъ намъ русскомъ языкѣ буквою з выражается и мягкій, и твердый звукъ, слёдовательно, и древній звукъ, кз, то, имѣя въ виду удобство употребленія своего словаря, а всѣ подобныя названія, которыя въ русскомъ актовомъ языкѣ начертаны чрезъ двухсоставную букву хз, вездѣ написалъ съ одною буквою г<sup>с</sup>. Такое упрощеніе написанія вызываетъ пороб недоумѣнія при филологическомъ изученіи словаря. Напримѣръ, относительно слова Гейраголишки (стр. 69) можетъ возникнуть, есть ди это "Eiragoliški" или Geiragoliški и т. под.

12) Носовое произношеніе гласныхъ а, о, е, і изображается иногда, по русскимъ звуковымъ законамъ, неточно, напримъръ, въ словъ Швета вм. Швента, г. Швэнта, то есть, Švęta.

Изъ приведенныхъ примѣровъ ясно, что литовская фонологія подверглась со стороны западнорусскихъ писцовъ измѣненію, подъ вліаніемъ звукового строя славянскихъ нарѣчій, въ весьма существенныхъ чертахъ. Я не касался другаго вопроса о томъ, вѣрно ли, съ точки зрѣнія литовской грамматики раздѣляются слова и слоги въ приведенныхъ г. Спрогисомъ названіяхъ литовскихъ мѣстностей. Оставляя въ сторонѣ и то обстоятельство, на сколько буква з на концѣ составныхъ словъ, какъ, напримѣръ, Алькупъ, вѣрно изображаетъ окончаніе *о*, *е*, замѣчу только, что издатель Словаря непослѣдовательно писалъ то "алькагирисъ алькаупе", то ""алька кальна", "алька извенс", не смотра на то, что всѣ приведенный слова произносятся какъ одно составное слово, а не какъ два слова. Встръчаются и довольно длинима слова, какъ напримъръ, анталкупева — читай: ант (на) алку (кацище) пева (свножать); антземестильта апидеме, тоесть, выгонъ на (ант) земляномъ мосту (же́мес тилта). Напрасно раздъляются слова составныя, какъ напримъръ, Вилькакальнасъ, Вилькакланасъ.

. Что касается попытокъ г. Спрогиса объяснять литовскія наниенованія ивсть и лиць изъ латышскаго языка, то онв, какъ явствуеть наь алфавитныхъ указателей, изданныхъ имъ съ 1871 года, вышли не совсёмъ удачными, такъ какъ латышскія и литовскія названія, при ихъ кажущенся сродствв, этимологически не тожественны и представляють, по значению, немаловажное различие. Въ указателъ къ Сборнику палеографическихъ снижовъ съ древнихъ грамотъ и автовъ 1482 - 1548 гг. им находниъ, на стр. 42, объяснение слова Троки---итсто веселия, отъ латишскаго слова traks веседый, сумасшедшій, а не оть дитовскаго trakas, trakai чищоба, не смотря на то, что Новые Троки получили свое название отъ совсвиъ не живописнаго, стадо-трокскаго годода. Въ алфавитномъ указатель въ Ревнзін пущъ, стр. 79, встричается названіе озерца Патижерисъ, которое объясняется, какъ происшедшее отъ латышскаго реесі пять и жерис оверо, то-есть, пятноверье. Но такъ какъ по литовски слово нать---penki, то мы склонны признать скорве соответствіе "цятв" литовскому слову рістаз-шогь. Такимъ образомъ Патижерисъ означало бы-"южное озеро". Въ Мерецкой пущъ, 1. с. стр. 38, есть озеро, прозванное бонда, что объясняется слъдующнин словани: "иногоостровье", или "озеро, состоящее изъ иножества островковъ, на подобіє пасущаго стада", или , озеро, вадъ которынь обыкновенно паслись стада". Это аллегорическое, объяснение основано на жиудскомъ словѣ banda, скотъ; но у виленскихъ и восточныхъ литовпевъ banda имветъ весьма обыленное значение: собина, выдёль, выговоренный въ пользу работника служащаго у хо-Занна, сына служащ аго у отца 1) и т. д.

Не разрѣшенный вопросъ объ этимологіи старинныхъ названій ийстъ можетъ быть удовлетворительно разъясненъ только тогда, когда будетъ подобранъ подходящій и не менѣе богатый матеріалъ для наученія именъ лицъ.

Въ этомъ отношении не мало интересныхъ древнихъ прозвищъ,

. . . .

. 1. 1) Срв. Слав. Изепстія 1888, 3 1, стр. 13.

## 382 журналъ министерства народнаго просвъщения.

названій древнахъ литовскихъ князей и дворянъ находится: '1) 'въ указатель къ первынь восьин томань Полнаго собрания русских "лвтовисей (буква A-I); 2) въ "Codex Listów Witoldi edidit! Е. Prohaska. Krakow. 1886. Но несь прежній матеріаль получаеть новое освіщеніе послё выпуска XIV тома Виленской археотрафической комписсіи. Оказывается, что имена крестьянъ, въ различныхъ жиудскихъ и литовскихъ имъніяхъ, вполпъ сходны съ историческими именами древней Литвы и Пруссів. Весьма интересно встратить, напримарь, въ инвентарь ямьнія Тетовянь, слёдуютія названія, употребленныя вы значенів крестных имень: Напичнть, Евнуль, Нарушь, Юндути, Пань, Ясвиль, Кгединнь, Монтвиль, Кгинвиль, и т. Д. Въ вышеуказанной моей статьй, о литовскихъ княжескихъ именахъ, приведены были корпи словъ, входящихъ въ составъ этихъ добвинхъ фанельнихъ прозвещь. Виленские инвентари представляють" найъ новый, до сихъ поръ пензействый матеріаль по этому вопросу: крестьяне, напрямёръ, Куршанъ, Овновянъ, Плотели и Кретингы называются по отчеству слалошнив образовь: Твирбут-ойтись. Римкантись Каунайтись" (отв Ковно, Каунас-сравн. название города Ковно), Нарвилойтись, Кгедговдойтись, Жадыянайтись, Вайшкерайтись, Судмонтайтись и т. д. Кром'я того, встрачаются въ областяхъ восточной Литвы тв же отчества, образованныя съ другими суффиксами ан'ис, онис, янис. "Евис." Изъ ономастическаго матеріала, обнародованнаго нынъ археографическою коминссіею, ясно, что въ старину литовскіе внязья и бояре носния прозвыша одинаковыя съ крестьянскими. Поражаеть только въ этихъ инвентарныхъ синскахъ отсутствіе женскихъ именъ лицъ нехристіанскаго происхожденія. Иногда литовцы XVI віка, кромів отчества, записаны съ прозвищенъ, какъ бы съ двойною фанилей, наприм'яръ, Jurian Kayrys Preykurys, то-есть, Юрія Лівеша Прейкуръ (стр. 117); Petrutys Jurgaitys Melagis, то-есть, Цетруха Юрьевнчъ, прозванный Врунл. Въ спискахъ крестьянъ волостей Кретинской и Плотельской крестное имя иногла ставится послё фанилій. какъ у латышей и эстовъ, наприякръ, Sirgaitis Morkus (стр. 162), Skliwaitis Katkus, Kompanaytis Walentynos, Lyberaitis Jonas (crp. 164), Tomaszaitys Lukasz (crp. 165), Mizaitys Baltuze (читай Мижайтис Балтуже) (ibid.), Szymanaitys Andreyus (стр. 166), Кгурклайтись Валентій (стр. 299) <sup>1</sup>). Довольно часто встричаются перестановки частей составныхъ именъ въ этихъ невенталяхъ, напричеръ, Риккантъ-

4) Сравн. относительно эстонскаго: F. Wiedemann, Grammatik der Ehstu. Sprache. St. Pétersbourg. 1885, § 192, стр. 614-616. ٢

Ł

I

ſ

1

Контрниъ, Монтвилъ—Вилмонтъ, Товтивилъ—Вилитовтъ, Товтиниъ— Минтовтъ (сравн. стр. 266 село Товтиннайто) и т. д. <sup>1</sup>).

Разсмотрение виденскихъ инвентарей въ отношении къ истории общественнаго строя и домашнаго быта Литвы не входить въ задачу филологической критики. Во всякоиъ случав, въ обоихъ изданіяхъ заключается для исторіи литовскаго языка и въ особенности древняго именослова матеріаль, который до сихь поръ весьма мало быль лоступенъ изслёдователямъ языка и исторической этнографіи литовцевъ. Лексическія данныя, обрётающіяся въ оббихъ книгахъ, осв'ящають также и древнее міровоззр'яніе литовпевъ, и особенно ихъ мало разроботанную мнеологію. Нужно только желать. чтобы въ булущемъ матеріалы такого рода издавались подъ наблюденіемъ не только историковъ, но также и филолога, знающаго нинѣшніе говоры литовскаго языка съверо-западнаго края. Вышеприведенный примёръ разночтеній Зулупе виёсто Жолуне, то-есть, ставить върность чтенія въ зависимость оть знанія *<b>Malvne.* литовскаго языка. Наконецъ, въ сдоварѣ И. Я. Спрогиса каждый историть и археологь, интересуршийся литовскою стариною, найдеть иного данныхъ для разръшенія вопроса о разселеніи литовскаго племени въ XVI въкъ и указанія на древнія урочища, капища, могильники, кладбища, жеглища, городища и другія нікогда заселенныя местности, которыя имели не маловажное историческое значение.

И. Я. Спрогисъ принадлежитъ къ числу тъхъ скромныхъ тружениковъ, которые, какъ и покойный В. Шолковичъ, всю свою жизнь посвятили столь почтенной службё на русско-литовской окранић и всегда беззавётно исполняли свой долгъ. Безъ сомибнія, тэкія справочныя книги, какъ Словарь древне-жомойтской земли, полезны для всякаго, кто хочетъ пользоваться драгодённостями Вилеискаго центральнаго архива, его богатыми историческими матеріалами, довольно мало еще обработанными учеными историками, для выясненія культурной исторіи. Литвы и ен отношевій къ русскому народу.

Э. Вольтеръ.

<sup>(11)</sup>) См. *В. Bessenberger*, Die Bildung der altpr. Personennamen, етр. 14; сравн. славянское, напримъръ, чещекое Бориславъ-польское Славоборъ.

WACTE COLXIX, OTA. 2.

#### KHRSCHLIG HOBOCTH.

12

. .

. . .

· mar : W

Посмертнов издание. Византийский адьвомъ графа А. С. Усароса. Т. І. вин. І. М. 1890, съ атласомъ.-Подъ выписаннымъ заглавіемъ гр. П. С. Уварова открыла издание общирнаго ученаго наслёдія, оставленнаго покойнымъ основателемъ Московскаго Археологическаго Общества. Какъ ни велика была энергія покойнаго гр. А. С. Уварова, однако ся недостало на одновременное занятіе разработною многихъ ученыхъ задачъ, наибченныхъ имъ еще въ молодости, и двятельностью организаторскою, къ которой относятся труды графа по устройству врхеологическихъ съйздовъ и по выработий устава и положения Историческаго музея. Естественно, что, въ виду неотложности послёднихъ задачь, прящнось на время остановить первыя, въ надежай вернуться къ нимъ внослёдствія, пря большемъ досугь. Но надежда этой не суждено было осуществиться: смерть прервала кипучую дзятельность графа, к въ его портфеляхъ осталась масса частію не оконченныхъ, частію не додвланныхъ трудовъ, наъ которыхъ особенно интересными и важными представляются два-Исторія византійскаго исвусства и Русская Символика. Накоторыя отдальныя главы этого носладняго тоула были отнечатаны поя жизни автора и возбулили большія ожиланія от появленія его въ цёлости. Нынё графиня Уварова пришла къ счастидов, мысли ознакомять янтересующихся археологіей съ литературнымъ наслёдіенъ покойпаго и ивдать на свёть то изъ него, что представляется боле или менее законченнымъ. Начало этому предпріятію положено "Византійскимъ альбономъ". Наявание это дано яздательницей въ виду отрывочности и неразработанности труда, которому, въ его отдаланномъ вида, приличествовало бы название "Исторія вязантійскаго искусства". Альбомонъ можно назвать издаваемое, и въ виду того, что въ основу его легла большая и богатая коллекція снижковъ, главиййше съ инніатюръ, собранная графомъ во время его путешествія по Европъ. Издательница намирена публиковать всё эти снимки (числомъ свыше 300) и этимъ безспорно окажеть огромную услугу археологія. Уже и то, что вошло въ пераній выпускъ и что составляетъ содержание приложеннаго въ нему атласа, имъетъ высокій янтересь: особенно важны превосходно асполненныя фототиція, съ знаменитой Парижской рукописи, содержащей въ себъ творенія св. Григорія Назіанянна. Что касается текста, то онь не поддается краткому отчету; о нень можно сказать лишь то, что при всей неоконченности и отрывочности онъ содержять въ себъ иного зажныхъ указаній. И соображеній, которыя окажутся не безполезными для археологовъ. Отъ души желаенъ скоръйнаго появленія въ свёть продолженія столь интересного изданія.

Путепиствие по Востоку и вго научные результаты. Отчеть о заграничной командировей въ 1887—1888 году, съ приложениями, доцента Биевской духовной академия А. Дмитриевскаю. Киевъ.—Нельзя не быть признательнымъ проф. Динтриевскому за то, что онъ риплася подйлиться съ ученымъ миромъ результатами своей годичной командировки па востокъ, предпринятой съ цилью нучить руконисныя сокронища наиболие изнистныхъ библіотекъ и, въ частности, рукописи характера литургическаго. Прежде всего, нельзя не изумаяться той энергия, съ которою почтенный профессоръ исполнияъ свою задачу: въ течение тринадцати

Digitized by Google

ивсяцевь онь успёль обозрёть 114 греческихь Евхологіевь (77 сличить и самымь тицательнымъ образомъ описать, неринко съ общирными изъ нихъ извлечениями). 17 славянскихъ, 72 Типикона, 15 Ородогіевъ, 20 Тріодей, 19 Евангедій съ синаксарами, 8 Апостоловъ, З экземплара Пандектъ, 6 Стихирарей, З Октоиха, 9 экземпларовъ Миней. 11 экземпляровъ нотныхъ богослужебныхъ книгъ и 4 экземпляра отлъльныхъ службъ. Сверхъ того, проф. Динтріевскій нийлъ возможность описать 9 рукописей каноническаго характера, 51 сборникъ святоотеческихъ писаній, патериковъ и хронографовь в 18 руконнсей солержания исторического. Прямымъ результатомъ этихъ работь явилась масса извлеченнаго изъ рукописсе матеріала, который проф. Динтріевскій намёрень издать въ свёть въ трехъ объепистыхъ томахъ: a) Eszoloriä греческій, b) Евхологій южно-славянскій и с) Типиконъ. Заранйе можно сказать, что издание это будеть имъть выдающееся значение для всякаго литургиста. Но занятіями въ библіотекахъ не ограничивались работы г. Линтріевскаго: онъ нашелъ еще время и возможность лично обозрать памятники христіанской древности на мёстё ихъ нахожденія и провёрить выводы, существующіе относительно ихъ въ ученой литератури. Таки, они обозриль древнийшие константянопольские храмы, коптекія церкви стараго Канра, базнанки Виелеемскую и Синайскую, Святогробскій Іерусалянскій хранъ, подвергъ боліе нан менье спеціальному изслёдованию многие вопросы изъ топографии Ісрусадема, обозрѣдъ старинныя христіанскія церкви Аекиъ, монументальные классическіе остатки, хранящіеся на почві этого города, ознакомился съ богатствами восточныхъ музеевъ древностей ---Императорскаго оттоманскаго въ Константинополів, Булавскаго въ Канрів, патріаршаго тамъ же, центральнаго, политехническаго и акропольскаго въ Азинахъ п. д. Въ Константинополъ, на Авонъ и въ другихъ мъстахъ востока проф. Динтріевскій обратня особенное внимаціе на современную архитектуру храмовъ, на стиль иконописи, на особенности въ богослужебныхъ принадлежностяхъ и на многочисленныя отличія въ современномъ богослуженів отъ нашего. Съ подробностью останавливается онъ на иконахъ, украшающихъ главный храмъ Синайскаго монастыря, и посвящаеть особую главу критско-синайской школё иконописи и характеристическимъ особенностямъ пошиба ея письма. Въ видъ приложеній приссединены дев статьи: а) библіотеви рукописей на Синай и Асони подъ пероиъ профессоровъ-палеографовъ Гардтгаузена и Ламброса и b) киновіальным правная пред. Саввы Освященнаго, врученныя имъ предъ кончиною пресмнику своему игумену Мелиту. Остается выразить горячее пожелание, чтобы почтенный профессоръ получилъ въ скоръйшемъ времени возможность подйлиться съ ученымъ міромъ тёмя сокравницамя, которыя онъ собраль во время своего путепоствія.

Бивлютева графа С. Д. Шереметева. Томъ первый. Собранія Волочановское и В. С. Шереметева въ с. Михайловскомъ, Подольскаго уйзда, Московской губернія. С.-Пб.—Мысль, которую возымѣлъ гр. С. Д. Шереметевъ, ознакомить небольшой кругъ интересующихся читателей (книга издана въ небольшомъ числѣ экземпляровъ и въ продажу не поступала) съ сокровищами своей громадной библютеки, заслуживаетъ полнаго признанія, а ся прекрасное исполненіе вызываетъ желаніе, чтобъ и прочіе владѣльцы болѣе или менѣе значительныхъ книжныхъ собраній послѣдовали этому доброму примъру и дъли бы пако пецъ возможность нашей библіографіи стать на твердую почьу. Дѣйссвительно, не смогря и у ули

### 386 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ленныя занятія этимъ предметомъ, особенно въ послёдное десятилётіе, недьзя утверждать, чтобы наша библіографія была во всёхъ ся отдёлахъ разработана сястематачески. Это возможно будеть только тогда, когда появятся обстоятельные каталоги отдёльныхъ, какъ общественныхъ, такъ и частныхъ библіотекъ. Въ изданномъ первомъ томѣ бибдіотеки гр. С. Д. Шереметева им имѣемъ описаніе двухъ собраній, вошедшихъ въ нее-Волочановскаго (отъ села Волочанова, гдъ она находилась рание) и В. С. Шереметева. Первое составлялось послёновательно тремя поколёніями в представляеть значительный интересть для библіографовъ и библіофиловъ, заключая въ себт не мало радкихъ и трудно находимыхъ изданій. Описаніе ихъ составлено Хр. М. Лопаревымъ и отличается тщательностью: заглавіе книги выписывается полностью, приводятся эниграфы, и что весьма важно и интересно, обращается внимание на зачися въ книгать: накотопыя изъ нихъ довольно характерны. Формата и числа страниць не уноминается, о чемъ нельзя не ножалёть даже в нослё того, что высказано въ предисловім по поводу ненеобходимости обозпаченія перваго. Ивдана книга весьма изящно и сопровождается подробнымъ алфавитнымъ указателенъ, существенно облегчающимъ справин.

— Въ течевіе мая мѣсяца въ редакцію Журнала Министерства Народнаго Просвѣщевія поступни еще сяѣдующія княги:

АКТИ МОСВОВСКАГО ГОСУДАРСТВА, ВЗДВИНИЕ Императорскою Академіей Наукъ подъ редакціею *Н. А. Попоса*. Т. І. Разрядный приказъ. Московскій столъ. 1571—1684. С.-Пб.

Новыя ввольдованія по исторія Смутнаго времени Московскаго государства. В. С. Иконникова, Кіевъ. 1889.

Динтрий Самозваницъ и Сигизмундъ III. Эникодъ явъ истории Смутнаго времени Московскаго государства. В. С. Иконникова. Кіевъ.

Д. Н. Анучинъ. Къ история ознакомакния съ Сивирью до Ермана. Дреннее русское сказание "О человъцъхъ незнаемыхъ въ восточиъй странъ". Археологоэтнографический этюдъ съ 14 рисунками въ текстъ и картою. М.

Организація прямаго обложенія въ Московскомъ государствъ со времень Смуты до эпохи приобрабованій. Изслёдованіе А. Данно-Данилескаю. С.-Пб.

Е. Щелкиной. Старенные помъщнии на служев и дона. Изъ семейной хроники (1578—1762). С.-Пб.

Алеколндръ Андрвевячъ Беклешовъ (1743—1808), Малороссійскій военный генераль-губернаторъ, Кіевскій военный губернаторъ, генераль-прокуроръ. В. О Икомпикова. Кіевъ.

А. А. Титоев. Тверские винскопы. Матеріалы для исторія Русской цереви. М.

А. А. Титоез. Городъ Лювянъ и гиразднянныя овятвая въ Лювянъ и его узвдъ. (Матеріалы для исторія россійской іерархія). Изданіе И. А. Вахрамисса. М.

Новые матеріалы для исторія старооврядотва XVII—XVIII въковъ, собранные Е. В. Берсовыяз, съ предисловіемъ. М.

Антоний Юрьквичъ Соспонский, стартий соборный протојерей, настоятель св. Никозаевской церкии пъ Клещеляхъ (одинъ изъ трјумпировъ Брестскаго канятуза). Историко-бјографичес (1й очеркъ. П. І. Бобровсказо. Вильна.

Digitized by Google

Краткій хронологическій обзор'ї действій динартаментов'ї внешний торгован и таможенных своров'ї що части торгован Россій с'ї иностранными государствами. Составнать *Н. Клиданов*, С.-116.

Памятная книжка Московскаго архива министерства юстеція. (Въ особонъ придоженія 6 чертежей, изображающихъ зданіе Архива, съ объясненіями къ нимъ). М.

Чтения въ Историческомъ Обществъ Нестора лэтонисца. Книга 4-я. Издана подъ редакцией *Н. П. Дашкенчча*. Киевъ.

. Труды обдъмаго археологическаго съезда въ Ярославле 1887. Подъ редавціей графиив Усаросой. Т. І. М.

Сворянкъ русской старным. Составняъ и издалъ И. Голышевка близъ слободы Мстеры.

Д. Н. Анучина. Сани, задья в кони какъ принадлежности похороннаго овряда. Археолого-этнографический этодъ. Съ 44 рисунками въ текстъ. М.

Гусян, русский народный музыкальный инструментъ. Исторяческий очеркъ, съ многочисленными рисунками и нотными примърами. А. О. Фаликцина. С.-Пб.

II. Н. Милюковъ. VIII архиологичновій обаздь въ Москва. М.

Историческая заниска о дзятильности Императорскаго Московскаго Архев логическаго Общества за первые 25 лать существования. М.

Вл. Лананский. Изилия: Ивлнович: Срезневский (1812—1880). М. (Отдёльный оттиск: из: предшествующего изданія).

Заниски Императорскаго Русскаго Археологическаго Овщества. Т. IV, вып. 3-й и 4-й. С.-Пб.

ЗАПИСКИ ВООТОЧНАГО ОТДЕЛЕНІЯ ИМИВРАТОРОВАГО РУСОВАТО АРХВОЛОГИЧЕСКАГО Общества, издавленыя подъ редакціей барона В. Р. Розена. Т. IV, вып. 3-й и 4-й.

В. Аленсандренко. Англійскій тайный совыть и его исторія. Т. І, ч. 2. -1547—1649). Варшава.

Юліана Кулаховскій. Филосовъ Эпнкуръ и вновь открытыя бго изреченія. Кієвь.

Диквникъ Антропологическаго отдъла. Подъ реданціей А. Н. Харузина. Вып. 1 — 4. М. (Извъстія Общества любителей естествознанія, антропологіи и этнографів при Московскомъ университетв).

Овъ изучения церковной история. Изъ академическихъ чтеній архимандрита Бориса. Кіевъ.

ОБЪ ВЗУЧЕНИ МОТОРИ ПРОСВЪЩЕНИ ВООВЩЕ И ИСТОРИ ИНТЕРАТУРЫ ВЪ ОСОВЕН-НОСТИ. Вл. Плотичикова. Воронежъ. 1889.

Иоторія христілнскаго просвъщення въ его отношенняхъ въ древний грекоримской образованности. Составилъ архимандритъ Борисъ. Періодъ 2-й. Отъ торжества христіанства при Константинъ Великомъ до окончательнаго изденія греко-римскаго язычества при Юстиніанъ (813-529). Казань.

Основные принциям научной творім литературы. Методологическій этюдь Вл. Плонинисова, Воронежъ. 1888.

### 388 журналь министерства народнаго просвъщения.

Къ изучению древня-русской интературы. Очерки и изсладования А. С. Аржанислоскаю. Четыре выпуска. С.-Шб.--Казань. 1888---1890.

М. А. Веневитиновъ. Замъткя въ всторія хожденія нгумена Данінда. , VII-Передбяка Хожденія въ сборнивъ св. Димитрія Ростовскаго. М.

Бинлюграфичисків матиріалы, собранные А. Н. Поновымъ, бывшимъ севретвремъ Императорскаго общества исторія и древностей россійскихъ при Московскомъ университетѣ, изданные нодъ редакціей Миханла Сперанскаю (XV-XIX). М.

Новыя коллекции рукопноки въ России. Вибліографическія замітни В. С. Иконникова. Кіевъ.

Посни о инязо Романо. И. Н. Жданова. С.-Шб.

Крятико-вографический словарь русскихъ инсателей и ученыхъ (отъ начала русской образованности и до нашихъ дней). С. А. Вемероса. Вын. 24-й. С.-Пб.

Иоторія русской этнографія. Т. І. Общій обворъ язученій народностя в этнографія великорусская. А. Н. Пынина. С.-Пб.

МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ ПЭРЧЕНІЯ ВЫТА И ЯЗЫКА РУССКАГО НАСЕЛЕНІЯ ОЗВЕРО-ЗАНАДНАГО КРАЯ, Собранные и приведенные въ порядокъ *П. В. Шейном*э. Т. І. Ч. 2; Бытокая и семейная жизнь Бёлорусса въ обрядахъ и пёсняхъ. С.-По.

Бугятския сказви и повъръя, собранныя Н. М. Ханоловымъ, Н. Занопляснымъ и другими. Издано на средства д. чл. А. Д. Старисса. Иркутовъ. 1889 (Записки Восгочно-Сибирскаго Отдёла Имп. Р. Геогр. Общества по отдёлению втнографіи, т. І, в. 1).

Этнографическое Овозръние. Издание этнографическаго отдёла Имп. Общества любителей естествознания, витропологи и этнографии при Московскомъ университетъ. 1890, № 4. Подъ редакцией *Н. А. Янчука*. М.

Сворнивъ за народни умотворвния, наука и книжнина. Книга Ш. София. (Изданіе болгарскаго министерства народнаго просв'ященія).

ГРАММАТИВА СТАРО-СЛАВЯНСКАГО ЯЗЫВА. А. Лескина. Переводъ съ нъмецкаго, съ дополнениемъ во языку Остромирова Евангелия (В. Н. Щенкина и А. А. Шахматова). М.

Овъ измънения уровия Касшйскаго моря. П. М. Филикиова. С.-Пб. (Записня Ими. Р. Геогр. Общества по общей география, т. XXII, № 2).

НАВЛЮДЕНИЯ НАДЪ СНЪЖНЫМЪ ПОКРОВОМЪ ВЪ РОССИ ВЪ 1888—1889 ГГ. А. И. Воейкова. С.-Щб. (то же № 3).

Митеородогичновов овозръния. (Труды метеородогической съти юго-занада Россіи въ 1889 году). А. Клоссоескано. Одесса.

Виединие въ оплософию. Разборъ основныхъ началъ философіи вообще. Сочицепіе Гемрика Струге. Варшава.

Вопросы вялосовія и исихологія. Подъ редакцією проф. Н. Грота. Кн. 8. М.

Сворникъ распоряжений, напечатанныхъ въ циркулярахъ по управлению Кавказскимъ ученнымъ округомъ. Пятое нятилътие. Ч. І. 1887—1889. Тифлисъ.

Зрятвльный диктантъ. (Самодиктование и самонсиравление). Новая система

для практическаго прученія русскаго правописанія. Знаки препинанія. Ч. П. Составнять В. Зелинскій, М.

Сворникъ стихотвориній и васкиъ для залучиванія наизують и списокъ внигъ для чтенія ученивовъ Нижегородскаго института императора Александра II. Съ присоедивеніемъ статьи: "О воспитательно-образовательномъ вначенім чтенія книгъ и заучиванія наизусть избранныхъ поэтическихъ образцовъ", составленной А. Никольскимъ. М.

Овщество вспомощеотвования отудентамъ Императорскаго С.-Петервургскаго университета. Отчетъ за 1889. С.-Пб.

Овщество для доставления средствъ высшемъ женскимъ курсамъ. Отчетъ за 1888-1889 г. С.-Пб.





## НАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА <sup>1</sup>).

С. JULII СЛЕЗАВІВ СОММЕНТАВІІ DE BELLO GALLICO, СЪ ОбЪЯСНЕВІЯМИ ДЛЯ ПЕРЕВОДА На русскій языкъ, составленными Андресиз Адольфонъ, учителемъ Московской 3-й гимназіи. Въ двухъ частяхъ. Москва. 1889. Въ І-й части стр. XIII-168; во II-й стр. XXVIII-198. Цёна 1 р. 60 коп. за объ части.

Разбираемыя внижен отличаются изящною вившностью, отпечатаны чернымъ шрифтомъ и, вообще говора, исправны въ типографскомъ отношения. Въ нихъ тексту предпослано довольно обстоятельное введение, въ которомъ, послѣ біографическаго очерка Цезаря, сообщаются необходимыя свъденія о римскомъ военномъ делев; тексть автора, помимо общеустановленнаго деленія на книги и главы, разбить на отдёльные эпизоды, съкраткимъ, суммарнымъ обозначениемъ содержанія, въ родѣ: bellum Helvetiorum (I, 2, 29), bellum Ariovisti (1, 38-54), quomodo Caesar Treveros et Dumnorigem tractaverit (V, 2 — 7), и т. д. Цёль, которую поставиль себе составитель при обработив комментарія, состонть въ томъ, чтобы помочь уча-Щимся выработать литературный русскій переводъ, который нанболее соответствоваль бы характеру подлинника. Въ виду того г. Адольфъ въ своихъ объясненіяхъ не касаетси ии вопросовъ грамматическихъ, ни реалій и ставить себѣ задачей сообщить ученикамъ лишь то, что до азвёстной степени поможеть имъ понять конструкцію словъ и предложеній, а также и смысль читаемаго, и выработать при этихъ указаніяхъ русскій переводъ, который нанболёе соотвётствоваль бы духу Цезаревыхъ Записокъ. Вследствіе такой задачи большая часть прям'ячаній ниветь характерь фразеологическій и состоить изъ указанія русскихъ оборотовъ и фразъ, которыми можно воспользоваться при передачё того или другаго мёста въ латинскомъ



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Помащенныя здась рецензія низансь въ виду ученымъ вомитетомъ миинстерства народнаго просващенія.

часть CULXIX, отд. 3.

текств. Воть что говорять по поводу этихъ указаній авторъ: "Выраженія, воторые я предлагаю, я даю, гай только возножно, въ общей форма, какъ принято въ фразеологіяхъ, чтобы ве дешать ученика возможности самостоятельно примвнить русское выражение къ данному мвсту Цезаря и въ то же время дать нѣкоторый запась фразеологическихъ оборотовъ, которые могутъ быть потомъ повторены независимо отъ текста. Я нигдъ не привожу буквальнаго перевода.... Между первымъ значеніемъ слова или выраженія и приведеннымъ въ монхъ объясненіяхъ лежить иногда цёлый рядь не указанныхъ у меня промежуточныхъ значеній. Чтобы часнять себв эту догическую пвиь, ученику придется обратиться и из словарю, и из гранматний, то-есть, исполнить ту самостоятельную работу, которую только и ножно требовать отъ ученика четвертаго класса". Пользы полобнаго рода комментаріевъ отвергать нельзя, и они съ успёхомъ практикуются въ западной учебной литературы: такъ, къ Цезарю ны виземъ образчики подобныхъ комментаріевъ въ изданіяхъ Доберенца и Менге, достоннства которыхъ общепризнаны, и которыми воспользовался и русскій воиментаторъ. Но, съ другой стороны, нельзя умолчать и о томъ, что составление подобщыхъ объяснений чрезвычайно трудно: при нихъ сочинитель постоянно находится между двумя опасностями: дать ученику черезъ-чуръ много и этимъ ослабить плодотворность его подготовительной работы, и оставить его безпомощнымъ тамъ, гдв онъ нуждается въ руководственномъ указанін или даже простомъ намекѣ. Какъ кажется, не вездъ избъть этой опасности и г. Адольфъ. Раскрываемъ на удачу 6-ю главу V-й книги: въней мы находниъ слъдующія указанія, которыя, по нашему мнёнію, могли бы в отсутствовать безъ вреда для двла: Cupidus rerum novarum-, жаждущій полнтическихъ переворотовъ", "человъкъ безнокойнаго характера". Если учашенися еще не извёстно значеніе выраженія гез почае, что врядъ ли въроятно, то онъ безъ труда найдетъ его въ лексиконъ; кромъ того, второй предлагаемый г. Адольфомъ способъ перевода и не вполнѣ умѣстенъ въ данномъ случаѣ; accedebat huc quod-praeterea: указаніе то же излишнее. Sevocare отзывать въ сторону". Въ данномъ мѣстѣ понеманіе и передача гл. зегосаге не представляеть затрудненій, и потому указаніе также излишие. Между тімъ, намъ кажется, не излишие было бы дать указанія на то, какъ слёдуеть перевести по русски Bupamenia: in concilio Aeduorum, principes Galliae, communi consilio administrarent. Другой, почти также нензбъжный недостатокъ комментарія подобнаго рода состонть въ томъ, что, находя опреді-

Digitized by Google

ленное указаніе для передачи извъстнаго выраженія, ученикъ успоконвается на этомъ, и хотя бы у него и явилось предположеніе о возможности другой, болѣе близкой передачи онъ опасается примѣнить ее. Такъ, напримѣръ, на стр. 14: "еquo admisso... accurrit" подскакалъ во весь опоръ". Можно это передать по русски буквально: "припустивъ коня". Стр. 17 "fines Germanorum" "Германская граница"; лучше и ближе: "предѣлы германцевъ". Стр. 18, nominatim" "здѣсь: точно". Влиже и, кажется вѣрнѣе, было бы сказать: "по-именно".

Тексть Цезаря взять изъ изданія Динтера и можеть быть признань довольно исправнымъ. Ему предпослано довольно подробное изложеніе содержанія Записовъ по отрывкамъ и главамъ, на латинскомъ языкѣ. Въ концѣ второй части приложены географическій указатель и отчетливо исполненная, но напечатанныя черезъ-чуръ блѣдными красками, карта Галлін временъ Цезаря.

Извранныя оды Горація, объясненныя пренмущественно для гамназій проф. В. И. Модестовыма. Латинскій тексть съ подробными русскими примачаніями, съ приложевіемъ стихотворныхъ схемъ и съ предварительвыми замачаніями объ одахъ Горація. С.-Пб. 1889. Стр. VII + 111. Цана 80 коп.

Изданіе одъ Горація съ объяснительными прим'ячаніями не новость въ нашей литератур'я: уже ран'яе мы им'яли изданія Погодина, Вулгарина, Л. Миллера. Посл'яднее, сд'яланное рукою знатока римской поэзіи, обладаетъ большими достоинствами. Но и рядомъ съ нимъ разсматриваемая книжка не представляется излишнею, потому что даетъ комментарій общирный, приспособленный къ потребностямъ гимназистовъ старшихъ классовъ и студентовъ-филологовъ. Въ общемъ, изданіе г. Модестова можетъ бытъ признано удовлетворяющимъ своей ц'яли, хотя нельзя скрыть и того, что оно вызываетъ не мало замѣчаній и возраженій.

Прежде всего слёдуеть сказать о выборё одъ, сдёланномъ г. Модестовымъ. Какъ бы ни была широка свобода этого выбора, тёмъ не менёе отъ него естественно ожидать, что въ число избранныхъ одъ войдутъ тё изъ стихотвореній Горація, которыя отличаются нанбольшими поэтическими достоинствами или представляють характерныя особенности для уясненія личности поэта. Между тёмъ, въ изданіи г. Модестова, рядомъ съ дёйствительно классическими одами, мы встрёчаемъ и такія, какъ напримъръ, І, 11 Ти пе quaesieris, III, 26 Vixi puellis, которыя не отличаются никакими выдающимися достоинствами. Правда, въ предисловіи издатель говорить, что при 1\*

#### 40 журпалъ министеротва народнаго просвъщения.

выборё онъ руководствовался и стихотворными размёрами, желая представить по возможности ихъ разнообразные образчики; но при этомъ слёдуетъ замётать, что многихъ и притомъ весьма интересныхъ въ метрическомъ отношеніи одъ онъ не помёстилъ (напримёръ, I, 7; I, 8; I, 18; III, 25; IV, 7 и другія). Случайность выбора сказывается особенно рёзко на слёдующемъ фактё: извёстно, что первыя шесть одъ III-й книги составляютъ какъ бы одно цёлое, образуя собою циклъ такъ-называемыхъ "политическихъ" одъ, и потому не должны быть раздёляемы; между тёмъ, издатель счелъ возможнымъ помёстить лишь первыя три, а остальныя три опустилъ.

Что касается текста одъ, то въ большинстве случаевъ издатель придерживается такъ-называемой вульгаты и только изредка допускаетъ исправленія, предложенима новыми критиками, не всегда оговаривая ихъ въ примечанияхъ. Въ этихъ последнияхъ, какъ и естественно, отведено місто критикі, и съ замізчаніями г. Модестова, относящимися въ этой области, не всегда можно согласиться. Прежде всего, представляется не совсемъ правильнымъ его взглядъ на руконисное предание Горация: защищая то или другое чтение, онъ нередко ссылается на авторитеть схоліастовъ Акрона и Порфиріона, забывая, что невърное чтеніе могло существовать уже и въ ихъ время; затемъ, онъ опирастся на огромное большинство рукописей (наприм'връ, стр. 91), упуская изъ виду то, что при критикв l'орація, какъ и вообще древнихъ авторовъ, простое количество значенія не имветъ; ссылается онъ и на древнийтия рукописи, позабывая, что ни одна изъ существующихъ рукописей Горація не восходить далѣе IX вѣка. Затвиъ, въ защитв или опровержении того или другаго чтения издатель пользуется не всегда достаточно вёрными и убёждающими аргументами; такъ, напримъръ, на стр. 15, опровергая поправку Бентли rectis oculis вм. siccis, г. Модестовъ говоритъ: "Поправка Бентли остроумна, только она нисколько не поддерживается ни варіантами текста, ни объясненіями схоліастовъ"; но нав сказаннаго выше явствуетъ, что ни тотъ, ни другой аргументъ не можетъ считаться достаточно сильнымъ, и для опроверженія исправленія Бентли необходимо выставить другіе доводы, хотя бы въ родѣ тѣхъ, которые приводить Шютць, стр. 50; далье, на стр. 28, опровергая чтеніе сошат, издатель говорить: "но такъ какъ чтеніе сота и въ поэтическойъ отношении, и въ грамматической связи представляется болёе выигрывающимъ, то им не имбемъ причины измбнять его"; вопросъ о "поэтическомъ отношения" есть вопросъ субъективный и потому спорный; что же касается грамматеческой связи, то она я при чтения

сомат не пронгрываетъ нисколько; на стр. 42, доказывая несостоятельность вопросительнаго quid (II, 3, 11), г. Модестовъ прибъгаетъ даже въ такому аргументу: "что въ вопросахъ въ этомъ мъсть натъ викакой необходимости, это для насъ ясно, какъ лень". При слабости вритическихъ доказательствъ, естественно, что не всегла издатель запинщаеть чтеніе нанболёе вёроятное; такъ, напримёръ, II, 20, 13, г. Молестовъ принимаетъ чтеніе: iam Daedaleo notior Ісаго. объясняя: "Полетъ его (то-есть, поэта), по принятому нами чтенію, будеть знамените Икарова", и только упоминая объ исправления Вентли-tutior, которое представляется нанболее вериниз. если не удержать рукописное: осіог, возбуждающее большія недоуивнія: дёло въ токъ, что, принимая чтеніе notior, ны влагаемъ въ уста Горація увѣренность въ томъ, что его поэтическій полеть будеть знаменить и притомъ болёе, чёмъ полеть Икара, сына Ледада. Но чвиъ же окончился полетъ Икара? Твиъ, что онъ свалился. Неужели Горацій уподобнів бы себя этому печальному юношів и отожествиль бы свою знаменитость съ знаменитостью Икара? Кроме того, чтеніе поtior представляется неудачнымъ въ внду ст. 19, гдъ стоить noscent. Въ III, 2, 15 г. Модестовъ читаеть timidoque tergo, говоря въ приивчании: "вивсто timidoque Вентин, безъ достаточнаго основания, читаеть timidove". Заявленіе довольно сивлое: на обороть, Бентли нивль полное основание къ этому изивнению, ибо въ стихв 15 стоить nec parcit, и ему, по справедливости, слёдуеть большинство излателей. Местами г. Молестовъ считаетъ нужнымъ отмечать тавія разночтения, которыя въ школьномъ издания не заслуживали бы упоиннанія (наприміръ, стр. 3, dimoveas и demoveas; 104, dimovet и demovet; туть разница обусловливается не смысломъ, а представляеть собою только ореографическую особенность, какъ напримёръ, penna и pinna, bipennis и bipinnis) и, съ другой стороны, проходить молчаніемъ міста, нивющія неоспоримый интересь въ критическомъ отношения, какъ напримъръ, 1, 2, 21 audiet cives acuisse ferrum, чтеніе, которое уже давно возбуждало сомнѣніе, потому что туть недостаеть существенно важнаго указанія на междоусобія, чего acuisse ferrum, обозначающее приготовленія къ войнѣ вообще, не даеть; заслуживала бы упомвнанія конъектура Веренса: iacuisse ferro. Вообще, следуеть заметнть, что критическая часть комментарія г. Модестова представляетъ наиболёе мёстъ для возраженій.

Экзегеза представляется, въ общемъ, обстоятельною, обращенною на мъста, дъйствительно нуждающіяся въ поясненіи, дающею указанія точныя и опредъленныя. Правда, и въ ней можно отмътить

фразы неудачныя, объясненія спорныя, но такихъ не много, и свойство ихъ можно внять по сябдующемъ примерамъ: Стр. 3: "Condere frumentum-извъстное датенское выражение въ подобныхъ случаяхъ". Если оно извёстно, то не зачёмъ было объ немъ и упоминать. Стр. 20: "Пусть тебя, храбрецъ, воспѣваетъ Варій относительно всёхъ полвиговъ" и пр. -- фраза неловкая. Стр. 29: въ конструкци: Apollinem insignem pharetra fraternaque lyra ouvmeno chobo humerum, существенно важное. Стр. 33: liquidam vocem.-.Впроченъ, ны говодемъ также и плавный голосъ, что ближе въ этимологическому значению слова liquidus". На сколько извёстно, по русски говорится: плавная різчь, но не плавный голосъ. Стр. 45: "Объ испанскомъ горномъ народъ кантабрахъ, прилегавшемъ къ Вискайскому заливу, и пр. "--- выражение неудачное. Стр. 49: "Никоторые, какъ Наукъ, вн-LATE BE STONE CLOBE (Quiritem) DOTEBOUOLOZEHie miles. HO TAKOE объяснение не согласно съ сущностью слова, обозначающаго полноправнаго римскаго гражданина". Это замбчаніе врядъ ли върно: слово quirites употреблялось и для обозначения гражданъ въ мирное время, дийствительно въ противоположность milites; это асно видно изъ анекдота, приводимаго Светопіемъ, о томъ, какъ Юдій Цезарь образумель своихъ взбунтовавшихся содлать, назвавъ ихъ, въ обращенной къ нимъ рѣчи. Quirites, виѣсто обычнаго военнаго теринна commilitones. Crp. 53: "premere litus coorsbrcrsvers urgere altum". Точнве было бы сказать: противополагается. Стр. 71: "biformis, тоесть, поэть и лебедь, хотя схоліасты объясняють это иначе: biformem vatem se dicit quod et lyrica scribat et hexametros. Подобныть же образомъ, но также неправильно, объясняетъ это слово Кисслингъ, подразумъвая подъ нимъ двоявій характеръ поэтической музы Горація: Эолійскую песнь и Архилоховы ямбы". Мы не задумаемся отдать предпочтение пониманию схоліаста и Кисслинга по слідующимъ соображеніямъ: говоря: vates, Горацій уже обозначаеть себя. какъ поэта, а прибавляя biformis, въ смыслѣ толкованія г. Молестова, онъ присоединиять бы вторичное обозначение себя темъ же словомъ; затвиъ, самая картина, рисующая въ нашемъ воображения получеловыва, полулебедя, представляется довольно страннов: что не ее имвлъ въ виду Горацій, явствуетъ изъ ст. 9 и след., где онъ рисуеть превращение себя въ лебедя. Стр. 106: "Germania horrida, О Германін Горацій говорить съ особеннымъ презр'вніємъ, не только называя ее страною отвратительною, но и выражаясь о ея населения словами, чаще всего употребляемыми о животныхъ-parturit fetus". такое толкование врядъ ин справединео: horrida coorвѣтствуетъ скорве нашему: днкая, a parturit fetus заключаеть въ себв то же понатіе, какъ и греческое улукийс.

Книгь предпослано небольшое введение, въ которомъ г. Модестовъ характеризуеть Горація, какъ лирика. Взглядъ его на оды Горація не можеть считаться общераспространеннымь и, безь всякаго сомнёнія, вызоветь не мало основательныхъ возраженій. Г. Модестовъ заявляетъ, что сида поэтическаго таланта Горація не въ сатирахъ и эподахъ, а въ одахъ, въ лирическихъ произведеніяхъ, въ воторыхъ Горацій является такимъ же національнымъ римскимъ лирикомъ, какимъ является у насъ Пушкинъ. Что оды Горація представляють собою крупное литературное явление, спору не подлежать; но не предубъжденный читатель ясно видить, что онв не столько плодъ вдохновенія и поэтической фантазіи, сколько плодъ рефлектирующаго ума, собирающаго свой натеріаль apis Matinae more modoque; судить по одамъ Горація о національной римской лирики также не возножно, какъ по комедіямъ Теренція о національной римской драмѣ, и сопоставлять Горація съ Пушкинымъ значитъ сразу давать читателямъ невёрное представление о талантв того и другаго.

Въ общемъ, внига г. Модестова можетъ сослужить хорошую службу гимназистамъ старшихъ классовъ и начинающимъ студентамъфилологамъ.

Извранныя стихотворения П. Оведія Назона. Латинскій тексть съ введеніемъ и указателенъ собственныхъ именъ, составленными Андреенъ Адольфонъ. Москва. 1890. Въ 8-ю д. л. стр. 259.

Книжка г. Адольфа составляеть начало предпринятаго учебнымъ магазиномъ: "Начальная школа" изданія классной библіотеки греческихъ и римскихъ авторовъ. Въ объявленіи объ ея изданіи читаемъ между прочимъ: "Цёль, положенная въ основаніе библіотеки, заключается въ томъ, чтобы дать нашей классической школѣ такія изданія древнихъ авторовъ, которыя не только съ внутренней, но и внёшней стороны соотвётствовали бы своему назначенію — служить книгами для класснаго употребленія. Въ виду этой цёли предпола гается: 1) текстъ авторовъ, по возможности полный и совершенно свободный отъ всякихъ обозначеній спорвыхъ въ критическомъ отношеніи мѣстъ (скобокъ, курсива и т. под.), разбивать на болѣе или менѣе крупные отрывки по содержанію, придерживаясь, гдѣ можно, традиціоннаго дѣленія на главы; 2) каждому отрывку предпосылать краткое изложеніе содержанія на русскомъ языкѣ; 3) авторовъ, сочиненія которыхъ, вслѣдствіе своей общирности или по другой причинѣ,

43

#### 44 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

цёлнкомъ не могутъ служить для употребленія въ влассё, низавать въ вид'в хрестоматій или набранныхъ отрывковъ; 4) тексть снабжать введеніенъ о жизни автора и его сочиненіяхъ, а также указателенъ собственныхъ именъ и предметнымъ — послёднимъ лишь при тёхъ авторахъ, которие изобилуртъ такъ называемыми реаліями; 5) при выборь формата, бумаги, шрифтовъ руководиться требованіями не только правтическаго, но и эстетическаго свойства". Разсматриваеная внижка соотвътствуетъ изложеннымъ объщаніямъ: съ вибшией стороны она отнечатана на хорошей бумагь, четкимъ шрифтонъ и производить пріятное впечатлёніе. Внутренная ся сторона также кожеть быть одобрена: выборь взъ произведеній Оведія (Метаморфозъ. Tristia, ex Ponto, Геронды, Фасть) сделанъ толково, при ченъ, какъ и естественно ожидать, наибольшее число эпизодовъ взято изъ Метаморфовъ; сюда вошли, дъйствительно, наиболье удачные разназы Овидія (папрем'яръ, Фаэтонъ, Пентей и Вакхъ, Пирамъ и Онсва, Ино и Атамантъ, Ніоба и мн. др.); изъ Tristia и ех Ponto взяты элегін, представляющія наибольшій интересь для знакомства съ личностію Овндія и обстоятельствами его жизни. Жаль только, что издатель не привелъ нёкоторыхъ отрывковъ изъ II-ой книги Tristia, наиболёв важныхъ для характеристики летературной деятельности поэта. Каждому отрывку предпослано краткое изложение его содержания. Тексть взять издателень изъ рецензіи Меркеля съ неиногочисленными отступленіями въ эпизодахъ Метаморфозъ, вызванными желаніемъ устранить объяснения, неумъстныя при классномъ чтения; отступления эти оговорены въ предисловін и оправдываются съ педагогической точки зрѣнія. Приложенный въ книгь указатель собственныхъ вменъ достаточно полонъ. Нельзя не пожалёть, что г. Адольфъ не прибавнять къ тексту хотя бы враткихъ объяснительныхъ примъчаній, безъ которыхъ во иногихъ ивстахъ учащіеся будутъ затрудняться въ поннианіи Овидія.

Энгила Виргилия. J-VI. С.-Пб. 1890 г. Цена 25 коп.

SCRIPTORES LATINI cura Volodimeri Crausi in usum Scholarum editi. Publi Vergili Maronis Aeneis in usum Scholarum recognita. Pars prior. Libri I---VI Petropoli. MDCCCXC. Pag. 121. II usu 25 KOU.

Подъ общимъ заглавіемъ: "Древніе классики. Текстъ для учащихся, провёренный русскими филологами. Подъ главною редакціей В. М. Краузе", товарищество Общественной Пользы предприняло рядъ изданій текстовъ всёхъ древнихъ авторовъ, читаемыхъ въ русскихъ гимназіяхъ. Судя по приложенному въ книжкъ объявленію, отличительными чертами этого предприятія должны быть: а) стоящій на уровнѣ современнаго филологическаго знанія текстъ автора, тщательно провёренный русскими филологами, успёвшним составить себё имя въ области классическаго знанія въ Россіи; b) плотная бёлая бумага, крупный изящный шрифтъ, четкая печать съ заново отлитаго стереотипа и удобный для употребленія учащимися форматъ; с) крайная дешевизна, позволяющая изданію товарищества конкуррировать съ общераспространенными у насъ до нынё заграничными.

Обращаясь въ разсматриваемому выпуску, представляющему своего рода образчивъ предпріятія, ны прежде всего непріятно поражаемся отсутствіемъ предисловія и введенія. 8 также и умолчаніемъ имени лица, его редактировавшаго. Г. Краузе взялъ на себя только главную редакцію. Отсутствіе всего этого затрудняеть оцівнку достониствь и недостатковъ изданія, потому что прежде всего не извѣстно, чѣмъ руководствовался редакторъ при установления текста въ томъ иди другомъ видъ, какими источниками и пособіями онъ пользовался, въ вакое сталъ въ нимъ отношеніе. Просматривая язданный тексть, ны видниъ, что это не есть рецензія, въ собственномъ смыслѣ слова, а составленный, съ консервативной точки зрёнія, сводъ изъ изданныхъ уже реданцій текста. Составлень онь тшательно, сь обращеніемь должнаго вниманія на ореографію и интерпуницію, которыя правильны н довольно послёдовательны (есть, впроченъ, слёды нёкотораго разнообразія: напримъръ, стр. 19, I, 722 iam pridem, a II, 103 iamdudum; VI, 750 immemores µ ibid. 758 inlustres µ т. д.), такъ что дають вѣрное представление о такъ называемой вульгать. Но, если по внутреннему своему солержанию цервый выпуссь предприятия товарищества можетъ конкурряровать съ заграничными изданіями, въ родё, наприивръ, изданій Тейбнера или Таухница, то по отношенію къ визшности, то-есть, въ бумарь, шрифть и цвив онъ долженъ имъ устуинть: вивсто пдотной, билой бумаги, мы нивень жидкую, свроватую, вивсто жирнаго, чернаго шрифта, отпечатаннаго превосходною черною враской, им вединь тонкій біловатый шрефть, тіснящій одну строчку въ другой. Цъна разсматриваемаго выпуска 25 копъекъ, слъдовательно, вся Эненда будеть стоить 50 конфекъ, между твиъ, какъ Эненда у Тейбнера стоять 90 ифенниговъ, а у Таухница-75. Въ этомъ отношенін предпріятіе не выдерживаеть конкурренціи.

Кратвов руководотво въ греческому оннтаксноу. Для русскихъ гимназій составилъ Э. Черный, преподаватель древнихъ языковъ въ Московской 3-й гимназіи. Изданіе второе, исправленное и дополненное. Москва. 1889. Въ 8-ку стр. 105. Цъна 65 коп.

Трудъ г. Чернаго, въ первый разъ появившійся въ 1887 году, нынѣ вышелъ въ свётъ вторымъ изданіемъ, которое сохранило видъ, планъ и способъ изложенія предшествующаго изданія, но изобилусть исправленіями и дополненіями; посл'яднія являются особенно въ большомъ количествъ въ отдълать о членъ и о глаголъ. Эти лонолненія состоять то въ прибавленныхъ из прежнему тексту ссыдкахъ на прелшествующіе или послёдующіе отлёды и параграфы, то въ новыхъ примърахъ, разъясняющихъ еще болье правила перваго изданія. ТО ВЪ НОВЫХЪ ПОАВИЛАХЪ, ВВОДЯЩИХЪ ВЪ СОСТАВЪ КНИГИ НО ЗАТООНУтыя еще явленія явыка. Цётъ ни одной страницы, на которой не встричалось бы дополнений той или другой категории, даже по ийскольку и не въ малыхъ разиврахъ, почему второе изданіе по объему превосходить первое 15-ю страницами. Прибавленные къ отдёлу о членѣ новые примѣры в русское ихъ толкованіе слѣдуеть признать весьма целесообразными, потому что для русскихъ учениковъ догическіе оттёнки греческаго члена могуть быть разъясняемы лишь эмпирическимъ способомъ посредствомъ примъровъ. См. §§ 1, 2, 3, 4 и т. д. Лополиевія же, заключающія въ себѣ новыя правяла, прениущественно относятся въ отдёлу о глаголё; они помёщены по большей части въ видѣ отдѣльныхъ примѣчаній и потому но затрогивають строя прежняго текста, какъ напримъръ, въ 🕺 48, 53, 56, 57, 70, 71, 72, 74, 75, 78, 85, 86, 87, 88 и т. д. Нельвя также обойдте молчанісыть новый способъ сообщать перечень словъ, входящихь въ составъ трактуемаго правнда; эти слова напечатаны не стровани, но столбцами, отчего не мало выиграла наглядность подлежащаго взучению матеріала, какъ напримъръ, въ § 24 в) и т. д.

Достовнства н недостатки краткаго руководства къ греческому синтаксису г. Чернаго уже были изложены въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія (йонь 1887 года, отдѣлъ Наша учебная литература, стр. 85). Тутъ, между прочимъ, указано было и на не соотвѣтствующую краткому руководству массу сообщаемаго матеріала; во второмъ изданіи не устраненъ этотъ недостатокъ, такъ какъ опущеніе нѣкоторыхъ неудачныхъ ссылокъ и двухъ мелкихъ примѣчаній не можетъ быть признано за сокращеніе матеріала; а въ замѣнъ этихъ микроскопическихъ выпусковъ новыя дополненія на столько прибавили матеріала, что книга г. Чернаго возросла отъ 85 до 105 страницъ.

Благодаря вовымъ примърамъ, новому виду группировки словъ и болѣе ясной редакцін нѣкоторыхъ правилъ, второе изданіе несомиѣнно стоитъ выше перваго, но за то приращеніе матеріала еще болѣе его удаляетъ отъ ндеала краткаго руководства, сущность котораго состоитъ не въ сжатости издоженія, и не въ мелкости печати, а опредѣляется ограниченіемъ матеріала и устраненіемъ всего того, что выходить изъ предѣловъ крайне необходимаго для первоначальнаго пониманія сообщаемаго предмета.

Для монхъ учининовъ. Употривление врименъ и наклонений въ грическомъ языкъ. (Важивёйшія правила греческаго синтаксиса). Составилъ Владимідъ Апислеронъ, преподаватель 1-й и 3-й Московскихъ гимназій. Москва. 1890. Въ 8-ку стр. 16 (безъ озваченія цёвы).

Хотя означенная выше книжечка не снабжена предисловіемъ, езъ котораго можно было бы узвать, какимъ планомъ составитель руководствовался, однакожь наз самаго заглавія: "Для монхъ учениковъ" видно, что трудъ г. Анцельрота ниветь совершенно спеціальное назначение. Составитель вознам'врился преиложить in писе своимъ ученикамъ правила греческихъ временъ и наклоненій, выделенныхъ изъ общаго руководства. Изъ этого обстоятельства однако явствуеть и то, что ученики г. Аппельрота не пользуются однимъ изъ твхъ краткихъ руководствъ греческаго синтаксиса, которыя въ послёднее время появились въ нашей учебной литературѣ, какъ напримѣръ, Канскаго, Фрейберга, Страхова и другихъ. Въ противномъ случав, составителю для достаженія своей цёли, не понадобилось бы приступать къ особому изданію, а стоило бы ему въ употребляеновъ кратковъ руководствъ отвътить тъ правила, изъ которыхъ онъ составняъ свой сборникъ, ни въ какомъ случав но заивнающій полнаго синтаксиса греческаго языка. При нынбшнемъ же положения дела, г. Апцельротъ поставилъ своихъ учениковъ въ необходаность, кроив обязательнаго общаго руководства по греческому снитаксису, пріобрёсти себё еще и разсматриваемый сборникъ. По отсутствію предисловія не извѣстно также и то, для какихъ влассовъ составленъ учебникъ г. Аппельрота. Что же касается до содержанія книжечки, то оно состоить изъ трехъ отделовъ, разбитыхъ на 14 параграфовъ. Отдълъ I (времена): § 1. Несовершенный видъ; § 2. Совершенный видъ. Отдѣлъ II (наклоненія). § 3. Независнима предложенія. Отдель III: § 4. Дополнительныя предложенія; § 5. Предложенія накъ подлежащія; § 6. Предложенія цѣли; § 7. Предложенія слёдствія; § 8. Винословныя предложенія; § 9. Условныя предложевія; § 10. Уступительныя предложенія; § 11. Опред'влительныя предложенія; § 12. Предложенія времени; § 13. Предложенія міста; § 14. Причастие. Къ этимъ параграфамъ прибавлены два приложенія: 1. Отрицаніе. 2. Аттракція.

Способъ наложения большею частью удовлетворителенъ, а сооб-

48 журналъ миннотвротва народнаго проовъщения.

щаемый матеріаль, за немногими исключеніями, вёрень и согласень съ общеупотребительными руководствами. Слёды неосмотрительности составителя встрёчаются въ слёдующихъ параграфахъ:

Стр. 3, § 1, прим. "Причастіе, соотвѣтствующее также и русскону двецричастію". Не сказано, въ какомъ случав.

Ibid. "въ praesens и imperfectum совпадаютъ". Не сказано, "по этимологической формъ".

Ibid. Приведенные прим'вры не соотв'ятствують правилу "я внновень; я поб'ёдитель; я живу въ изгнаніи" представляють настоящее время точно такъ, какъ и греческіе: άδιхῶ, νιхῶ, φεόγ∞.

Стр. 5, § 3. "Поэтому" совсёмъ неумёстно и невёрно. Слёдовало бы сказать: "напротивъ того", такъ какъ различіе между древними языками и русскимъ заключается въ томъ, что въ послёднемъ категорія возможности придается туть характеръ субъективный.

Стр. 9, § 6. І. Пропущена частица ос въ значения "чтобы".

Ibid. § 6, II. Правило объ изъявительномъ наклоненіи послѣ verba timendi — не ясно.

Стр. 10, § 8. Частицы ѐпеебу́, ѐпеі могутъ переводиться и чрезъ "такъ какъ".

Ibid. Частица үйр употребляется не въ придаточныхъ, но въ главныхъ предложеніяхъ. Затвиъ о неу үйр слёдовало бы пояснить.

Стр. 11, § 9. IV. "Противоположность" — не ясно; слёдовало бы сказать: предположение факта, противоположнаго действительности.

Стр. 12, § 9, прим. 1. "Смѣшеніе" — не ясно.

Стр. 14, § 14. "Предложенія могуть сокращаться въ причастіе" вм. "могутъ сокращаться при помощи причастія", потому что цілов предложеніе не обратится въ причастіе. Кром'в того, ничего не сказапо о различіи причастій аттрибутивнаго и предикативнаго.

Стр. 16, прилож. Трактуется лишь объ аттравція относительнаго местоименія и т. д.

1X поспь Одноова Гомера. Тексть съ объдененіями, составленными О. Раденкимъ, преподавателенъ Лазаревскаго института восточныхъ языковъ и Московской 4-й гимназів. Москва. 1889. Въ 8-ку стр. 91. Цена 50 коп.

Трудъ г. Радецкаго состоить няъ предисловія, кратваго обзора содержанія IX пёсни, греческаго текста, комментарія и указателя. Греческій тексть представляеть редакцію Диндорфа, кое-гдё исправленную по изданію акад. Наука. Что касается объяснительныхъ примёчаній, то составитель, высказывая въ предисловіи свое миёніе о необходимыхъ, особенно для русскихъ гимназій, свойствахъ комментаріевъ въ классическимъ авторамъ, между прочимъ, говорить: "Учащіеся должны имѣть у себя пособія, которыя могли бы, съ одной стороны, подготовить ихъ не только къ переводу, но и объясненію того или другаго отрывка на урокѣ, съ другой стороны—возстановить въ ихъ памяти тѣ объясненія, которыя они слышали отъ преподавателя"; и далѣе: "Толкованія должны удовлетворять учащихся во всѣхъ отношеніяхъ, то-есть, должны не только представлять болѣе или менѣе подробныя разъясненія въ области языка, но и отвѣчать коть сколько-нибудь любознательности учащагося по вопросамъ, касающимся и другихъ отраслей классической древности. Комментарій подобнаго характера, помимо вызываемаго ими интереса, представляетъ и то удобство, что учащимся не приходится слишкомъ разбивать свое вниманіе понсками за разъясненіями того или другаго вопроса но различнымъ пособіямъ".

Руководствуясь столь вёднымъ ваглядомъ на то, въ чемъ состоить истинная задача комментарія, г. Радецкій, при составленіи своихъ толковыхъ примъчаній, пользовался наиболёе выдающимися, преничщественно въ нѣмецкой дитературѣ изданіями Одиссев (Homers Odyssee für den Schulgebrauch erklärt von Dr. V. H Koch; K. F. Ameis. Leipzig.-Homers Odyssee erklärt von Dr. V. H. Koch. Hannover. H HD.) H словарями Зейлера, Рича, Любкера и др. Такимъ путемъ ему удалось составить весьма дельное пособіе въ Гомеру, хотя ограничивающееся, къ сожалению, одною лишь песнью. Точвыя и верныя объяснения его въ полной мвов облегчають ученикамъ всестодоннее понимание текста. Вопервыхъ, они знакомятъ ихъ съ самымъ языкомъ во всемъ его объемъ; по этимологія г. Радецкій не только старался объяснять формы эпическаго діалекта, но и сопоставляль ихъ, где нужно было, съ формами аттическаго нарвчія, а по синтаксису особенное его вниманіе было обращено на вначеніе и употребленіе частицъ, встричающихся въ изобиліи у Гомера и выражающихъ всѣ тонкости логическихъ оттвиковъ эпической ричи; не мение тщательно изложенъ и растолвованъ и строй сложнаго предложения. Вовторыхъ, для понимавјя самаго разказа, объясценія по мисологіи, древностамъ и другниъ частних преднетнаго комментарія, въ предблахъ школьнаго пособія, вполнъ удовлетворяютъ требованіямъ благоразумной дидактики; особенно целесообразно составлены группы эпитетовъ (такъназываемыхъ ornantia), свойственныхъ лицамъ и вещамъ, о конхъ ~упокянуто въ ифсиф, напримвръ, въ особыхъ примвчаніяхъ внизу странацъ 1, 30, 31, 33, 35 и т. д. Наконецъ, не упущены изъ виду ни метрика, ни просодія, знакомство съ которыми составитель спра-

#### 50 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ведливо считаетъ необходимымъ для яснаго пониманія формы поэтическаго произведенія. Педагогическій тактъ г. Радецкаго выказывается и въ томъ, что объясненія помъщены не на каждой страницѣ подъ самымъ текстомъ, но въ видѣ приложенія, не дающаго ученику возможности, расчитывать на помощь комментарія во время устнаго перевода греческаго текста на самомъ урокѣ. Но самое главное достоинство книги несомнѣнно состоитъ въ томъ, что объемъ и содержаніе объясненій нисколько не дѣлаютъ излишнимъ употребленіе грамматики и словаря, безъ которыхъ теоретическое изученіе языка це мыслимо.

Не буденъ говорить о мелкихъ и притонъ немногочисленныхъ недосмотрахъ, встрѣчающихся въ книгѣ, какъ напримѣръ: стр. 24, къ стиху 18—, žω (čos)=--ф<sup>\*</sup>, или стр. 21, къ ст. 6 — "частица со, образовавшаяся изъ с̀ов<sup>\*</sup>. Формы čow и сов, совершенно фантастическія и ничѣмъ не оправдываемыя. Стр. 33 къ ст. 64—, дифислюза изогнутые, закругленные<sup>\*</sup> вм. качающіеся въ ту и другую сторону; стр. 35, прим. 1 — διа=прекрасная, блестящая<sup>\*</sup> вм. сожественная, величественная, и "хрохо́леллос = златоризая<sup>\*</sup>, хро́хос значитъ не 80лото, а шафранъ. Стр. 78 къ ст. 401 — "а́ллойем а́ллос = undique<sup>\*</sup>. Хотя на стр. 82, къ ст. 493, къ слову undique прибавленъ и вѣрный переводъ aliunde alius, но лишь въ скобкахъ. Латинское undique по гречески тачтаую́дем.

Не смотря на эти недосмотры, трудъ г. Радецкаго, въ цѣломъ, можетъ стать рядомъ съ лучшими пособіями того же рода, употребляемыми нынѣ въ нашихъ гимназіяхъ, но уступаетъ имъ въ количествѣ Гомеровскаго текста, котораго едва ли хватитъ на одннъ годовой курсъ V класса.

Вовенов дело у дравнихъ грековъ. Часть І. Вооружание и соотлавъ гритескаго войска. Объяснительный текстъ къ І-ой и ІІ-ой таблицамъ для нагляднаго преподаванія и изученія греческихъ и римскихъ древностей. Составилъ Степалъ Дыбульскій, преподаватель Варшавской IV мужской гимназіи, съ приложеніемъ литограф. таблицы и рисунка въ текств. С.-Пб. и Москва. 1889. Въ 8-ку. Въ объяснительномъ текств стр. 53. Цвна 40 коп., а таблицы по 1 р. 50 коп.

Считая идлюстрированное пособіе по влассическимъ древностямъ, съ одной стороны, необходимымъ для успѣшнаго чтенія греческихъ и римскихъ авторовъ въ нашихъ гимназіяхъ, а съ другой — по дороговизнѣ доступнымъ не для всѣхъ учащихся, г. Цыбульскій за думалъ составленіе стѣнныхъ картъ, которыя, будучи развѣшаны по стѣнамъ класса, благодаря большому своему формату, давали би ра-

ي في المراجع المراجع الم

зомъ всёмъ ученикамъ возможность нагляднымъ образомъ знакомиться съ наружнымъ видомъ описываемаго предмета. Г. Цыбульскій предполагаетъ издать всего три серін такихъ стённыхъ картипъ. Первая серія будетъ состоять вяъ семнадцати листовъ слѣдующаго содержанія: І) Оборонительное и наступательное оружіе у древнихъ грековъ. ІІ) Греческія войны. ІІІ) Греческіе и римскіе корабли. ІV) Греческіе и римскіе лагери. V) Оборонительное и наступательное оружіе у римлянъ. VI) и VII) Римскія войны. VIII) Военныя машины у грековъ и римлянъ. IX) Греческій н римскія монеты. Х) Греческій домъ. XII и XIII) Греческій театръ. XIV) Планъ древнихъ Абинъ (на двухъ большихъ листахъ) и XV) Планъ древняго Рима (также на двухъ большихъ листахъ) и XV) Планъ древняго Рима (также на двухъ листахъ того же размёра). Вторан серія будетъ посвящена домашнимъ древностямъ и религіозному быту, а третъя — планамъ главнёйшихъ бнтвъ въ греческой исторіи и топографін замѣчатель-

Нынѣ вышли въ свѣтъ двѣ первыхъ картины первой серіи и при нихъ книжка подъ заглавіемъ "Военное дѣло у древнихъ грековъ. Часть І. Вооруженіе и составъ греческаго войска".

Первая таблица, озаглавленная ацонтуриа била хай веля, заключаетъ въ себъ изображения оборонительнаго и наступательнаго оружія, составлявшаго полное вооруженіе греческаго вонна разныхъ періодовъ времени, какъ-то: мечей, копій, стріль, шлемовъ, лать, колесницъ и т. д., обозначенныхъ какъ въ цълости, такъ и въ ихъ частахъ греческими названіями. Опущено, между прочимъ, упоминаемое у Гомера (II. IV. 187, 216 и др.) Со́ца и (II. III. 372 и т. д.) трофалыа или трифалыа. Вторая же таблица представляеть вполнъ вооруженнаго греческаго воина въ пяти типахъ (архаюс отратиютус, όπλίτης, γυμνήτης, αμάζων Η τοξότης). Χυχοжественная отделка полихроматическихъ изображений удовлетворительна, а приблизительная вёрность ихъ обезпечена твиъ обстоятельствояъ, что рисунки составлены по сохравившимся до нашихъ временъ памятникамъ скульптуры (статуи, барельефы и т. д.), живописи (вазы и т. д.), по монетамъ древнихъ грековъ и по добытниъ изъ раскопокъ подлиннымъ принадлежностямъ древней арматуры. По этой части археологія для таблицъ особенно важными оказались раскопки, произведенныя въ новъйшее время Шлиманомъ на ходиъ Гиссарликъ въ Малой Азін, въ Микенахъ и въ Тиринев. Но при этомъ нельзи не замётить, что, не смотря на всѣ источники, вопросъ о точномъ назначения нѣкоторыхъ частей вооруженія (какъ, напримъръ, фалос, фалара и др.) пока еще не доведенъ до окончательнаго ръшения. При раскрашивании кар-

51

#### 52 журналъ мянистврства народнаго просвъщения.

тинъ г. Цыбульскій руководствовался навістнымъ ученымъ трудомъ: Geschichte der griechischen Farbenlehre. Die Farbenbezeichnungen der griechischen Epiker von Homer bis Quintus Smyrnaeus von E. Veckenstädt. Paderborn. 1888. Кромі того, видно, что составитель не только пользовался сочиненіями новійшихъ литературъ, относящихся къ военному ділу древнихъ грековъ, но и непосредственно черпалъ изъ классическихъ авторовъ необходимыя для предмета свідіня.

Объяснительный тексть къ двумъ таблицамъ тщательно разбираеть изображенные въ таблицахъ предметы въ двухъ главахъ, соотвѣтствующихъ двумъ листамъ. Глава I (Вооруженіе) объясниетъ: § 1. Оружіе до-гомеровскаго періода; § 2. Оружіе героическаго періода; и § 3. Оружіе историческаго времени. Глава II (Устройство греческаго войска) трактуетъ: § 1. Героическій церіодъ; § 2. Историческій періодъ (Спартанское государство; Аениское государство; греческіе наеминки. Ификратъ. Македонскій періодъ). Всё положенія составитель стврался подтвердить то ссылками на классическихъ писателей, въ особенности, читаемыхъ въ гимназіяхъ, то указаніями на сохраншешіеся памятники древняго искусства. Къ книжкѣ приложена особая карта, въ которой представлены предметы не въ реставрированномъ видъ, какъ въ таблицахъ, но въ томъ видъ, въ которомъ они были найдены въ самыхъ раскопкахъ.

Удовлетворительность таблацъ и целесообразность текста не только даютъ право г. Цыбульскому расчитывать на сочувствіе лицъ, интересующихся преподаваніемъ классическихъ языковъ, но и заставляютъ надёяться, что развёшанныя въ классахъ гимназій карти г. Цыбульскаго принесутъ учащимся не малую пользу. Въ объяснительный текстъ вкралась опечатка; на стр. 31 въ строкѣ 10 снизу ми читаемъ: "бронза наступательнаго оружія" вм. "бронза оборонительнаго оружія".

Digitized by Google

# современная автопнсь.

### ВОСЬМОЙ АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ СЪВЗДЪ.

(9-го-24-го января 1890 года)<sup>1</sup>).

V.

Общая 'исторія Россія.

Общая исторія Россіи, по скольку она напіла свое отраженіе на восьмомъ археологическомъ събядв, открывается съ определеній хронологическихъ. Д. И. Проворовский 2) замѣтилъ, что въ до-христіанскій періодъ наши предки дѣляли время по вѣкамъ, годамъ, временамъ года, мёсяцамъ, недёлямъ, днямъ и, можетъ быть, часамъ. И по введении христіанства народное, русско-славянское времясчисленіе не исчевло, развѣ только приноровили его къ новой обстановкѣ; славянскія названія м'всяцевъ и дней на столько своеобразны, что нёть основанія предполагать заимствованіе. "Кром'я того оть языческаго времени дошли до насъ термины противные христіанству, но сильно укореннышіеся въ быть народномъ; таковы: святки, масляница, радуница, сомикъ, купало, бабье лъто, корочунъ, овсень. Конечно, мы не знаемъ, какъ назывались по язычески святки, масляница и семикъ, пріурочиваемые нынѣ къ предѣламъ христіанскаго распределения времени; но темъ не менее соблюдаемые народомъ въ эти термины обычан суть остатки язычества, переменившіе свой древній редигіозный характеръ на характеръ увесслительный. Изъ

<sup>1)</sup> Окончаніе. См. майскую книжку Журн. Мин. Нар. Пр. за текущій годъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Изъ сообщенія его: "О славянско-русскомъ до-христіанскомъ счисленім временя" прочитаво было только введеніе.

ЧАСТЬ CCLXIX, OTA. 4.

#### 84 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА ПАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

русскаго быта исчезли только русалки, существовавшія у насъ еще въ XII вёкё<sup>«</sup>.

Изъ доклада А. А. Дмитріевскаго: "Нѣсколько замѣчаній о чинѣ новолѣтія по византійскимъ источникамъ" возьмемъ слёдующія данныя: первоначально въ христіанскомъ мірѣ новый годъ справлялся въ мартѣ; но уже въ VI вѣкѣ онъ перенесенъ былъ на сентябрь. За то въ Египтѣ новолѣтіе праздновалось въ недѣлю отцовъ, передъ Пятидесятницей. Чинъ новолѣтія въ русской церкви почти ни въ чемъ не расходился съ греческими обрядами.

Полонъ научнаго интереса былъ реферать А. С. Павлова: "Къ вопросу о подлинности церковнаго устава св. Владиміра". Почтенный профессорь даль энергическую защиту подлинности одного изъ досвныйшихь памятниковь отечественной литературы. Какь извёстно, еще Карамзинъ доказывалъ подложность перковнаго устава св. Владиміра; Неволинъ, ---если не по силѣ доводовъ, то по времени -- первый его защитникъ; онъ опирался на краткую редакцію устава, не извъстную исторіографу и чуждую анахронизмовь подробнаго списка (патріархъ Фотій, крестящій Владиміра), визвавшихъ сомивнія Карамзина. Съ тёхъ поръ, повидимому, вполнъ утвердилось миъніе Неволина, но недавно явился новый сторонникъ автора "Исторіи госуаарства Россійскаго" въ янцё Е. Е. Голубинскаго: послёдній находилъ, что списокъ, бывшій въ рукахъ Карамвина, самый старшій; а потому и лучшій. Къ этому мийнію примкнуль и профессорь Н. С. Суворовъ. Референтъ находилъ, что сторонники обонхъ воззрвній виадають въ оденаковую методологическую ошнбку. Нельзя утверждать, будто старшій списокъ непремённо вёрнёе и точнёе: часто бываеть наоборотъ (напримъръ, Академическій списокъ Русской Правды — XV въка, а поздвъйшій изводъ ся сохраннися въ спискъ XIII-XIV въка); да и краткая редакція не всегда бываеть ближе къ первоисточнику. Вторая методологическая ошибка въ смѣшеніи матеріальнаго содержанія нашего памятника съ его письменною формою; содержаніе можеть принадлежать одному, а форма, въ которой оно дошло до насъ (поресказъ, сокращенное изложение и т. п.)- другому лицу. Поэтому референть считаеть необходимымъ поставить та. кой вопросъ: содержатся ли въ уставъ такія постановленія, кои съ большею или меньшею вёроятностью могуть и должны быть принисаны Владиміру; и если да, то возможно ди допустить, что уже самъ Владиміръ облекъ ихъ въ форму законодательнаго акта? На первый вопросъ онъ отвёчаетъ утвердительно, на второй - отрицательно, что и доказываеть подробнымъ анализомъ самаго памятника. Въ постановлении о десятинъ уставъ смъщиваетъ частную княжескую десятину въ пользу Десятинной церкви съ поздибищею общецерковною. что ясно указываеть на процессъ образованія памятника; грамота, ларованная Лесятинной церкви, явилась единственнымъ офицальнымъ источникомъ для постановленій устава о десятинѣ вообще. Несомнённые слёды глубокой древности языка первоначальной записи твиъ болво заставляють отности со ко времени Владиміра; таковы выраженія: роспусть — разводъ; смилное заставанье брачный сговоръ съ опредбленіемъ неустойки; пошибаніе-умычка (первоначально: преступное дёяніе противъ женщины); зубо вжа --укушение, соединенное съ волшебною порчею, предосудительное съ редигіозной стороны, какъ действіе, можеть быть, свойственное пренущественно колдуньямъ, вёдьмамъ, вообще женщинамъ. Анализъ памятника привелъ профессора Павлова къ тому заключению, что уставъ св. Владиміра, подобно Русской Правдѣ, составился не путомъ формальнаго законодательства, а путомъ частной кодификаціи отдёльныхъ постановленій, которыя всё или почти всё принадлежать св. Владниру. Въ законченную формулу отлился этоть памятникъ не ранѣе конца XVIII столътія.

Докладъ нашего ученаго канониста вызвалъ слѣдующія вовраженія Д. Я. Самоквасова: Уставъ данъ въ краткой редакціи; пространный же есть соединеніе краткой редакціи съ уставомъ князя Всеволода, даннаго Новгородской церкви; а во Всеволодовомъ, какъ разъ и находятся тѣ вставки, что вызвали извѣстныя сомнѣнія Карамяна, точнѣе—Шлецера, которому русскій историкъ посылалъ въ Геттингенъ для цензуры первый томъ своей "Исторіи". Профессоръ Самоквасовъ догматически изложилъ свое мнѣніе и только по поводу краткой редакціи сослался на исторію Русской церкви, преосвященнаго Макарія. А. С. Павловъ оставилъ безъ возраженія указанія своего оппонента, можетъ быть, именно потому, что они очень ужь рѣзко расходились съ его собственными выводами.

На сколько профессоръ Павловъ оказался энергическимъ борцомъ за подлинность церковнаго устава св. Владиміра, на столько же безусловно А. И. Сободевскій отвергалъ подлинность другаго памятника— "Грамоты князя Ивана Берладника 1134 года". Послъдняя издана румынскимъ ученымъ Хаждеу по списку, который, по его увърению, былъ писанъ на пергаментъ полууставомъ выцвътщими чернилами, прямо съ оригинала и полученъ его отцомъ въ 1848 году

1\*

85

#### 86 журналъ министерства народнаго просвъщения.

отъ русскаго офицера Рольскаго. Однако, замѣчаетъ референтъ, неиравильности грамматическія, смѣшеніе языковъ южно-русскаго и болгарскаго, странная и во многихъ мѣстахъ безусловно ошибочная ореографія, счетъ лѣтъ отъ Р. Хр., все это заставляетъ видѣть въ грамотѣ несомнѣнный подлогъ румынскаго патріота, съ цѣлью доказать документальную древность и торговое значеніе румынскихъ городовъ. Неизвѣстный фальсификаторъ имѣлъ для образца молдавскіе документы XIV—XV вѣковъ, языкъ которыхъ нѣсколько сходенъ съ ошибками грамоты 1134 года.

Возражая референту, И. А. Линниченко замътнать, что однов федологической критеки для доказательства подложности грамоты еще недостаточно, такъ какъ мы знаемъ эту грамоту только въ печатномъ текств; издатель могъ плохо прочесть ее, да къ тому же и вліяніе молдавской рёчи естественно могло проявиться на документь, составленномъ въ городъ Берладъ. Содержаніе же ни въ чемъ не противорѣчить нашимъ свѣдѣніямъ о Берладскомъ княжествѣ и Иванкъ Берладникъ. Наконецъ, трудно представить себъ причины подлога, если онъ сдъланъ въ наше время, такъ какъ въ грамота нёть ровно выкакихь даннихь для поддержки современныхь полнтическихъ тенденцій Румыніи. Грамота, если содержаніе ся не подложно, свидѣтельствуетъ скорѣе о давнишнемъ русскомъ политическомъ в культурномъ вліяній въ Румыній. А. И. Соболевскій отказывался, однако, допустить, что явыкъ грамоты есть обычный явыкъ того времени. Только въ этой грамоть упомнивотся Малый Галичъ, намъ мало азвёстный; наконець, Борладникь но могь называться , оть стола Галичского". Не смотря на это, Д. И. Иловайский готовъ былъ склониться скорбе на сторону достовбрности грамоты, хотя и подагаль, что вопросъ остается пока совершенно открытымъ: судьба грамоты намъ неизвёстна; мало ли какимъ измёненіямъ могъ подвергнуться ея явыкъ, прежде чёмъ документъ попалъ въ наши руки?

Референтъ нашелъ себѣ поддержку въ И. И. Богданѣ, который въ отдѣльномъ и самостоятельномъ докладѣ—, Грамота князя Ивана Ростиславича "Берладника" 1134 года" — подтвердилъ его выводъ, дополнивъ ихъ повыми разъясненіями. Соглашаясь съ Д. И. Иловайскимъ, что указанія петербургскаго профессора сами по себѣ еще не свидѣтельствуютъ въ пользу несомиѣнной подложности документа, г. Богданъ указалъ другіе, по его мнѣнію, болѣе убѣдительные признаки подложности грамоты, разсмотрѣвъ послѣднюю съ точекъ врѣнія лингвистической, дипломатической и исторической.

Digitized by Google

1

Документь 1134 года могъ быть спискомъ, сдѣланнымъ въ Молдавін въ XIV — XV столѣтіи съ недошедшей русской грамоты XII вѣка; какъ извѣстно, въ XIV — XVII вѣкахъ въ румынскихъ господар ствахъ въ церковномъ употребленіи былъ старо-славянскій языкъ въ средне-болгарской его редакціи. 1) А. И. Соболевскій не объяснилъ въ спорной грамотѣ формы прилагательныхъ: угрьсьскый, берладьсьскый, месембрисьскый, которыя могли возникнуть только въ головѣ фальсификатора, поддѣлывавшагося подъ древне-русскій языкъ бевъ достаточнаго знанія его исторіи: источникомъ ошибки послужила древне-русская форма слова русьскый при болѣе новыхъ руськый, рускый, русскый; фальсификаторъ изъ формы рус-ьскый (гдѣ первое с принадлежитъ корню) извлекъ небывалый суффиксъ — сьскый и, сочтя его древнѣйшею формою суффикса ьскый, — скый, образовалъ дикія формы берлад-сьскый вмѣсто берладьскый и т. д.

2) Выведя изъ значительнаго количества грамоть XII вѣка всѣ дипломатическія формулы этого времени, г. Вогданъ наглядно показалъ, что грамота Ивана Берладника находится съ ними въ явномъ противорѣчін; за то референтомъ была доказана зависимость разсматриваемой грамоты отъ молдавскихъ и галицкихъ дипломатическихъ формулъ XIV---XV вѣка, что позволило ему предположить въ фальсефикаторѣ человѣка, знакомаго съ этими памятниками.

3) Наконецъ, референтъ показалъ, что содержаніе грамотъ не сходатся съ довольно многочисленными извёстіями русской лѣтописи объ Иванъ Берладникъ. Такъ напримъръ, въ грамотъ Иванъ Ростиславичъ называется княземъ Берладскимъ отъ стола Галицкаго; это выраженіе неясное само по себъ и не находящее объясненія въ дипломатаческихъ нормахъ, толковалось няслѣдователями въ смыслѣ прои схожденія и въ смыслѣ зависимости. Но по происхожденію Иванъ Ростиславичъ не имѣлъ никакихъ правъ на Галичъ, а въ зависимости отъ него не могъ состоять потому что, вопервыхъ, онъ былъ непримиримымъ врагомъ Галицкихъ князей, снача да Володимірка, потомъ Ярослава Осмомысла, и ужь конечно, не могъ получить отъ нихъ удѣла "Берладскаго"; вовторыхъ, въ 11 34 году соединенное Червоно-русское княжество со стольнымъ городомъ Галичемъ еще и не существовало: оно создалось только въ 1144 году.

Источникъ поддёлки, по мнёнію докладчика, одинъ отрывокъ русской лётописи, весьма близкимъ перифразомъ котораго и является тек стъ грамоты 1134 года. Грамота Берладника по своему содержа-

#### 88 журналъ министерства народнаго просвъщения.

нію— торговая грамота; ся важность въ томъ, что она позволяла заключать о государственной связи придунайской страны съ Галичиною и о существованіи княжества Берладскаго уже въ XII въкъ; такимъ образомъ главная цёль фальсификатора могла быть слёдующая: указать уже въ XII въкъ зародыти румынскаго государства, хотя бы цёною вависимости отъ Россіи <sup>1</sup>).

За спорными вопросами не ходить стать. Если, подобно церковному уставу Владиміра Святаго и грамот' Берладника, странно было бы отвергать подлинность существованія города Москвы, то еще горячо можно спорить объ условіяхъ, создавшихъ нашу первопрестольную столицу. Это и показаль реферать досточтимаго русскаго историка, И. Е. Забѣлина: "Древнъйшее население Москви". Приди ко мећ, брате, въ Московъ", зоветъ въ 1147 году Сувдальский князь Юрій Долгорукій своего сопозника Новгородъ-Свверскаго князя Святослава Ольговича, --- и слова эти слышатся наиз одицетвореніемъ зова къ тому единству, которое повже совдалось усиліями именно московскихъ княвей. Москва-богатая вотчина уже объ эту нору: въ погребахъ князя храпится 500 берковцевъ меда, на его дугахъ пасется множество коней. Памятники же курганной эпохи, найденные въ самомъ Кремлѣ, между прочимъ, арабская монета 862 года, даютъ право полагать, что Кремлевскій поселокъ уже существоваль по крайней мёрё въ ІХ столётін.

Но почему же Москва основалась именно на томъ мѣстѣ, гдѣ существуетъ и теперь? Почему Кремлевскій зародышъ Москвы не только не исчезъ, какъ многое множество другихъ подобныхъ городковъ, но не смотря на жестокія историческія напасти, раззоренія и опустошенія огнемъ и мечемъ, остался на своемъ корню и развился не только въ большой городъ, но и въ могущественное государство? Главнѣйшимъ образомъ потому, что Москва лежала на перекресткѣ древнихъ торговыхъ путой. Вопервыхъ, съ запада сюда шли отъ Смоленскаго Диѣпра и вообще отъ Балтійскаго моря, направляясь къ Волжской Камѣ, къ болгарамъ, въ рукахъ которыхъ въ IX и X столѣтіяхъ находилась торговля всего инзоваго Поволжья. Отъ Смоленска, или точнѣе отъ верховьевъ Диѣпра, дорога шла по чрямой линін на востокъ, сначала сухопутьемъ, а затѣмъ по долинѣ Москвы-рѣки и потомъ по Клязьмѣ. Къ этой послѣдней

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ресератъ г. Богдана язложенъ намя ночти въ дословной передача по тексту "Занятій восьмаго археологическаго съзвяда", стр. 146-147.

подходили по притоку р. Москвы, — по рёчкё Сходиё, по древнему Восходиё. Это послёднее названіе принадлежало впрочемъ м'астности, по которой "восходили" къ р. Клязьмё. Воть эти-то топографическія условія и совдали въ пазванномъ пунктё поселеніе — будущую Москву.

Номенклатура древнихъ монастырей (монастырь Спаса Преображенія на Всходий, XVI вёка, упоминаемый въ XIV вёкё однимъ именемъ "Всходня"; монастырь "Всходня на ръкъ Москвъ", XVII въка), урочнить (рвчка Горедва-Горетовка; Горетовъ станъ, какъ указание на гористое положение ивстности), пустошь Вышгородъ (по писцовымъ книгамъ), подробно отмѣченная референтомъ, подтверждаетъ сказанное и еще болбе подкрёпляется обеліемъ кургановъ (до 40) въ этой ивстности, доказывая значительное некогда здесь поселение. Курганы эти по времени Х или, самое позднее, ХІ в'яка; находка въ одномъ изъ нихъ мъднаго серпа позволяетъ думать, что въ эту пору вдесь существовали уже вемледельческія потребности, строго опредѣлившіяся; костяная же ручка на серпѣ -- указываетъ на довольно высокую культуру. Существование въ XV-XVI въкахъ у Спаса на Всходий "миста Войницкаго", принадлежавшаго Волокодамской водости Войничи, говорить о связи этого пункта. съ новгородскими путями; для рязанцовъ такжо въ этомъ мѣстѣ былъ путь съ Окн на Владнијръ, только они переваливали на Клязьму не по Сходнъ, а по болъе близкой для нихъ дорогъ, р. Лузъ, самое названіе которой показываеть, что она подобно рэкамъ Вазузъ, Вязьмъ, служела связью можду двумя ричными дорогами.

Реферать И. Е. Забѣлина вызваль чрезвычайно оживленныя превія. Первымъ выступилъ Д. И. Иловайскій, еще въ своей Исторіи Россіи высказавшій гипотеву, по которой основаніе Москвы обусловлено существованіемъ порога (у нынѣшняго Каменнаго моста), преиятствовавшаго судоходству далѣе вверхъ по рѣкѣ и требовавшаго остановки именно въ этомъ мѣстѣ. То же высказалъ онъ и теперь, добавивъ, что чешская Прага на рѣкѣ Молдавѣ даетъ аналогичное явленіе. И. Е. Забѣлинъ отрицалъ порогъ, такъ какъ нѣтъ необходимаго для этого каменнаго днища; у Каменнаго моста долгіе годы вабивались деревяниме сваи для предохраненія его отъ ледохода, и громадное количество ихъ (до 5000), пожалуй, могло создать порогъ деревянный, отчего мы и слышимъ шумъ рѣки у моста, но и только. За тысячу лѣтъ рѣки наши были горавдо судоходнѣе, на сажень, если не на двѣ выше нынѣшняго уровня, что еще болѣе исключаетъ возможность допущенія препятствій для прохода судовъ. Въ XVII

89

١

#### 90 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

въкъ съ Волги проводились нагруженныя барки на р. Истру, притокъ Москвы, впадающій въ нее на 30 версть выше первопрестольной столицы <sup>1</sup>). Н. И. Веселовскій сближаль Яузу съ тюрко-татарскимъ яувъ, сердитый, бурный, тёмъ болёе что раньше XIII столѣтія это названіе не встрѣчается. Референтъ сослался на Тверскую лѣтопись, гдё подъ 1156 годомъ стонть: "на устни же Неглинны, выше р. Аузы", и кроит того указаль еще на двъ ръченки съ тёмъ же названіемъ. Количество примёровъ было увеличено, во время общаго обмѣна мыслей, представителемъ Рязанской архненой ученой коммиссии А. В. Селивановымъ, сославшимся на Русский Исторический Сборникъ, т. VII, стр. 325. П. Н. Милюковъ находилъ неудобнымъ ссылку на Тверскую лѣтопись, дошедшую въ повдней редакцін; слово же Яуза считаль финскимъ. Р. Ө. Бранать отрицаль славянское происхождение этого имени, такъ какъ по законамъ русской рёчи корень уз не могъ допустить приставки а или я. Г. Рутковский подкрывных мнёніе И. Е. Забедина темъ соображеніень. что порогъ есть явление постоянное, а перекатъ-подвижное; въ примѣненін къ р. Москвѣ о первомъ не можетъ быть и рѣчи, въ виду отсутствія каменной гряды въ данной мёстности; о перекатахъ же твиъ менве возможно говорить въ ту полноводную пору. Ему возражаль Д. Н. Анучинъ, ссылаясь на Олеарія, который встрітнль перекаты на Волгв, и инженера Богуславскаго, полагающаго, что вліяніе л'всовъ преувеличено; поэтому, если въ XII в'вк'в и не было порога, то могъ быть перекать, дававшій себя чувствовать. Яузафинскаго корня, ибо всё рёки московской местности съ финскими названіями. С. О. Платоновъ полагаль возможнымь форму Московъ признать прилагательнымъ при не названномъ словѣ: дворъ, такъ какъ только въ одномъ Ипатскомъ спискв находится форма Москова; что въ 1147 году существовало, какъ это и замътилъ референтъ, только вотчина княжеская; основание же города надо отнести къ 1156 году.

Пренія по реферату маститаго знатока московской старины выяснили, что об'в теоріи (гг. Заб'влина и Иловайскаго) могли расходиться только по вопросу о томъ, почему именно на водномъ пути

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ "Историно-археологической поправиз", помъщенной въ *Моск. Видомо*стякъ 1890, № 22, Д. И. Иловайскій подчеркнулъ свою мысль, говоря, что онъ не предполагаетъ, а прямо "утверждаетъ несомизниое существование сего порога, видямаго простымъ глазомъ".

основался городъ не далеко отъ устьевъ рѣчекъ Сходне, Яузы, а не гдѣ-либо на другомъ пунктѣ р. Москвы; но обѣ были далеки отъ мысли искать объясненій виѣ водяныхъ условій движенія. Послѣднее, конечно, вполиѣ естественно было признать въ виду несомиѣннаго и издавна признаннаго значенія рѣчныхъ путей сообщенія для древней Руси. Эга мысль нашла новое подтвержденіе въ докладѣ съ этой стороны весьма интересномъ—В. И. Колосова: "Стерженскій и Лопастицкій крестъ въ связи съ древними водными путями въ верхнемъ Поволжьи".

Автопись говорить намъ, что въ 1132 году отношенія между Новгородскою и Суздальскою областями значительно обострились; въ 1134 году новгородская партія войны пыталась начать борьбу съ вившнимъ врагомъ и, потерпёць неудачу, свергнула стараго посадника Петрилу, замённаъ его своимъ сторонникомъ, Иванкомъ Павловичемъ, который, однако, въ битвё съ суздальцами при Жданой горё потерпёлъ неудачу и былъ убитъ. Враждебныя отношенія отозвались на торговыхъ дёлахъ Новгорода; чтобы не быть въ зависимости отъ рёчныхъ путей, шедшахъ по Суздальскому княжеству, повгородцы сдёлали попытку провести новый. Навели референта на эти соображенія слёдующіе факты. Въ Тверскомъ музеё хранится крестъ—монолить вёсомъ въ 57 пудовъ, высотою въ 2 аршина 5 вершковъ, а шериною въ 1 аршинъ 13 вершковъ, съ такою надписью:

Авто бума меца и | юла аї днь по | чаха рытирък | у сю аза иванко | павловічь | і крста сь п | оставуа.

Крестъ найденъ на правомъ берегу Волги при впаденіи ся въ озеро Стержъ. Референтъ полагаетъ, что каналъ долженъ былъ соединить верховья Волги съ ръкою Полою, притокомъ р. Ловати, обходя такимъ образомъ р. Тверцу. Рылъ новый путь Иванко Павловичъ; не даромъ же онъ былъ ярымъ антагонистомъ суздальцевъ.

Однородное значеніе со Стерженскимъ каналомъ имѣетъ и Лопастицкій, шедшій изъ Волги по р. Куди черезъ озера Заболотье. Тальское и р. Синюгу. Это подтверждаетъ другой крестъ, найденный у пролива, соединяющаго озеро Лопастицкое съ Видбинымъ (1 аршинъ 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вершковъ вышины, 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> аршина длина горизонтальной перекладины, 8—10 вершковъ ширина концовъ креста, 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—6 вершковъ толщина). Обычный путь съ Волги на р. Полу шелъ не черезъ сѣверную оковечность овера (какъ это думаютъ Ходаковскій и Барсовъ), гдѣ берегъ очень гористъ и неудобенъ для волока, а черезъ запад-

91

ную вѣтвь озера отъ погоста Березовца, гдѣ въ XV вѣвѣ упоминаются двѣ деревни Переволока и Городище.

Большой и подробный реферать профессора Кіевской духовной академін В. З. Завитневича ... , О кресть которынь, по словань находящейся на немъ надинся, благословиль преподобный Сергій великаго князя Димитрія на борьбу съ Манаемъ", - представляль интересъ, по самой задачь своей, довольно условный. Почтенный профессоръ ввялъ на себя не легкій трудъ доказать, что демонстрированный имъ крестъ (съ ноября 1888 года поступившій въ Церковно археологическій музей Кіевской духовной акалемін) есть настоящій, не подложный; но нельзя сказать, чтобы онь вполне успёль убёдить слушателей въ справедливости своихъ заключеній. Надпись (XVII въка)) на серебряномъ вызолоченномъ окладъ деревяннаго Фкреста гласить: .Сниъ вртиъ благословиль пред. Сергін игумен князя Димитрія на погана бря Мамая и рекъ: симъ побеждан врага. В лето атп Августа ка дня". Никон вская лётопись разказываеть, что святитель дважды благослови крестомъ" великаго князя: послё трапезы въ монастыре и на прощанье; въ первый разъ одного, въ другой --- выеств со свитою. Глаголъ же благословить, по митнію г. Завитневича, въ древне-русскомъ языкѣ означаетъ: освенть и передать кресть въ руки. Безъ труда разбивая возражение, будто бы обыкновенно благословляли иконами, а не крестами, указаніемъ, что обницай допускаль одинаково и ту и другую форму благословенія, референть старался устранить и второе возражение-что кресть такого вила, какъ разсматриваемый 1), обыкновенно воздвигался въ церкви или въ кельн: мърять такой крупный факть, какъ Куликовская битва, нельзя общинов мвркою и "нельзя допустить", чтобы преподобный Сергій могъ отпустить княвя безъ креста. Есть свидетельство, что во время казанскаго похода на знамени царя Ивана Васильевича-быль водружень кресть. нже бѣ у прародителя его государя нашего достохвальнаго велекаго князя Лемитрія на Дону". Косвеннымъ доказательствонъ служить и то, что кресть нигдъ не сохранился; въроятно, въ смуту 1612 года кто-нибудь неъ казаковь или поляковь утащиль его неъ Москвы; не даромъ онъ найденъ гдъ-то на юго-западъ Россін.

Окладъ креста въ настоящее время хранить слёды послёдова-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Лицоваго дерева, "въ связъ", сколоченъ желъзными гвоздями, вышина креста — 7<sup>1</sup>/з вершковъ, ширина <sup>3</sup>/4 вершка, голщина <sup>3</sup>/в вершка, длина у центральной перекладины 1<sup>3</sup>/4 вершка, у нижней 1<sup>5</sup>/в вершка.

тельныхъ наслоеній: древнёйтую часть его, сохранивтуюся весьма плохо, можно отнести къ XIV вёку, благодаря поразительному сходству съ хранящемися въ Лаврской ризницё Троице-Сергіева монанастыря окладами: 1) рукописнаго Евангелія великаго князя Симеона Гордаго (1344) и 2) иконы св. Николая Чудотворца, по преданію, стоявшей въ кельё преподобнаго Сергія.

Увъренность г. Завитневича въ подлинности креста не скрываетъ. однако, передъ нимъ и отрицательныхъ указаний. Такъ, онъ сознаетъ нѣкоторую странность того, что фактъ благословенія произошелъ въ XIV столетия, а надпись объ этомъ благословении появилась только въ XVII въкъ. Онъ хотълъ бы распутать затруднение примъромъ аналогичнаго" явленія: завоеваніе Кіева Олегомъ произошло въ 882 году, а записанъ этотъ фактъ въ первоначальной лётописи не раньще какъ черезъ двёсти лётъ; наиболёе же древній письменный документь объ этомъ событія (Лаврентьевскій списокъ) отстоить по времени на цёлыхъ пятьсотъ лётъ. Референть указалъ, что въ литературѣ уже раздались голоса противъ подлинности пастоящаго креста: одинъ изъ извъстныхъ нашихъ языковъдовъ помъстилъ въ Русскомъ Филологическомъ Вёстникѣ замётку, доказывая, что или авторъ надписи руководнася жоланіемъ увеличить цённость креста, нин же повдивищий владвиець быль введень въ заблуждение семейнымъ преданіемъ 1).

Съ своей стороны, обратниъ вниманіе на факть, оставшійся не отмѣченнымъ на съѣздѣ: надпись па крестѣ говорить о 27-мъ (кз) августѣ, какъ днѣ благословенія Димитрія Іоанновича крестомъ; между тѣмъ еще 20-го августа великій князь выступилъ въ походъ изъ Коломны, направляясь прямо на югъ<sup>3</sup>), что обыкновенио принимается и нашими историками<sup>3</sup>). Д. И. Иловайскій даже прямо указываетъ на 18-е августа, какъ день пріѣзда Димитрія къ преподобному Сергію<sup>4</sup>), согласно со свидѣтельствомъ Никоновской лѣтописи<sup>5</sup>).

Докладъ И. А. Линниченка носилъ название: "Черты изъ исторів землевладѣнія въ юго-западной Руси XIV и XV вѣковъ". По

• • •) Haosaŭcriŭ, II, 117.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Кроми того, сравн. Православное Обозръние 1890, № 3, стр. 562.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Полн. Собр. Лът. IV, 77; XVI, 110.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Соловьев, Исторія Россів, III, (наданіе 4-е), стр. 344. Впрочемъ у Иловайскаго, Исторія Россів, II, 119, Коломна замъцена Москвою.

<sup>1.26 :</sup> в) Никоновск. автопись IV, 99.

#### 94 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

мивнію референта, частная земельная собственность была уже повольно развита въ юго-западной Руси княжескаго церіода. Формы пріобратенія ся была разнообразны, а княжеское пожалованіе составило только одинъ изъ видовъ пріобратенія, безъ преобладающаго значенія уже потому, что саме князья владіле лишь незначительвою вемельною собственностью: въ ихъ распоряжения находилесь только тв земли, которыя имъ уступала община на содержание ихъ пвора: земли, пріобрётенныя на одинаковыхъ со всёми правахъ (покупка и другіе вады частноправнаго пріобрівтенія); земли пустопорожнія, никому не принадлежавшія я колонизованныя княземъ. Уже въ княжеский періодъ земельная собственность свободно обращается, покуплется, продлется, отдается въ приданое. Землевдадёльны только въ отдѣльныхъ случаяхъ (княжеское пожалованіе, письменная сдѣлка) имвли документальныя доказательства своихъ правъ на владение, въ большинствъ же случаевъ ихъ права опредълялись одною только давностью и показаніями свидётелей.

Съ переходомъ Галицкой Руси подъ власть Польши условія землевладёнія измёнились существеннымъ образомъ: вся территорія стала собственностью короля, и отдёльныя лица потеряли прежнюю полноту правъ на свое земельное имущество; хотя прежніе землевладёльцы большею частью и утверждаются королемъ въ своихъ старыхъ владёніяхъ, но уже на иныхъ основаніяхъ: земля жалуется отдёльнымъ лицамъ и притомъ очень рёдко въ полную собственность, но чаще на правахъ феодальныхъ. Главное условіе—отбываніе воинской повинности съ владёемаго участва земли. Только въ половинѣ XV столётія эта феодальная система, невыгодная для шляхты, надаеть, а въ Червонную Русь вводится польское право, отдававшее землю въ полную собственность владётелей-шляхтичей.

Начипая съ XVI вѣка Русское государство, окрѣпнувъ отъ внутреннихъ смутъ удѣльновѣчеваго времени, особенно усиленно начинаетъ раздвигать свои предѣлы, пренмущественно въ направленіи восточномъ. Завоеваніе края идетъ рука объ руку съ постройкою городовъ. Эпоха, сравнительно, не очень отдаленная, а между тѣмъ многими сторонами она уже успѣла затемниться въ нашемъ представленіи. Между прочимъ вопросъ о времени перваго возникновенія поселеній иногда является довольно спорнымъ. Не такъ еще давно затрудпялись опредѣлить годъ основанія Уфы и Воронежа. Теперь наступилъ чередъ за Саратовымъ. О. О. Чекалинъ въ своемъ рефератѣ: "Саратовъ на лѣвомъ берегу Волги и время перенесенія его на

Digitized by Google

правый ея берегъ" пытался внести просвёть по этому вопросу, и хотя, повидимому, послёднее слово еще не произнесено, тёмъ не менёе нельзя не быть благодарнымъ докладчику за его любопытныя сближенія и серьезныя старанія разобраться по вопросу, представляющемуся и безъ того запутаннымъ въ нашей исторической литературё.

Изслёдователь прежде всего наталкивается на осложнения топографическія: на правомъ или на лёвомъ берегу рёки надо нскать иервоначальнаго поселенія? Г. Чекалинъ ришительно отрицаеть вовможность существованія нын вшняго Саратова ранве 1582 года. въ виду того что Христофоръ Борро, служитель англійской торговой компания, плававший по Волгв въ 1579-1581 годахъ, совершенно молчить о немъ. Раньше въ этомъ пунктв, и то на левомъ берегу рѣки существовалъ только древній татарскій поселокъ, указанный, по мивнію докладчика; ощо Рубруквисомъ въ 1253 году; онъ же на карть венеціанскихъ братьевъ Пипигани (1367 г.) отмеченъ подъ имененъ yalacki (тюркское яйлакъ, лётнее становище), и у Фра-Мауро (1459): Saray 1). Въ концъ XVI въка лътопись Шериф-эдина Булгарн говорить о Сары-тау (желтая гора), городв съ мусульманскимъ населеніемъ, все на той же степной сторонв. Туть же видвли Саратовъ Олеарій въ 1636, Витеенъ въ 1664 и Стрюйсъ въ 1669 годахъ, очевидно, уже Русское укрѣпленіе, возникшее здѣсь въ 1571 году въ виде станицы изъ 135 служилыхъ людой. Этому, повидимому, противор'вчать свидетельства русскихъ документовъ о существованін уже въ 1614 году поседенія на правомъ берегу; но референть ваходитъ, что то былъ только посадъ, поставленный въ виду большей бевопасности на нагорной сторонь; острогъ же продолжалъ стоять на лёвомъ, вплоть до 1674 года, когда, по словамъ одного документа, велёно Саратовъ городъ дёлать на горахъ новой". Настоящее распоряжение какъ разъ совпадаетъ съ временемъ подданства калмыцкаго хана Аюки (1673), въ виду чего степная полоса-Саратовскаго Поволжья не нуждалась болёе въ передовомъ укрёпленін. Влагодаря тому, что фарватерь р'вки въ XVII в'вків шель восточнымъ рукавомъ Волги, Олеарій, Витзенъ и Крюйсъ видѣли острогъ Саратовский, по не его посадъ, что упускають изъ виду гг. Леопольдовъ, Артемьевъ и Перетятковичъ. Вследствие того же

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Заматимъ оть себя, что в на Каталанской картъ 1375 года обозначенъ "Ciutat de Sarra", на люсомъ берегу Волги.

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

96

устраняется и замѣчаніе Костомарова, неправильно отрицавшаго правобережный Саратовъ только потому, что въ 1670 году Стенька Разниъ бралъ этотъ городъ на лѣвой степной сторонѣ Волги.

Докладчику возражали гг. Вагалёй и Милюковъ, Первый между прочимъ указалъ, что документъ 1614 года упоминаетъ не о поселенномъ мѣстѣ, а о городищѣ, даже пепелищѣ; второй находилъ невозможнымъ сказать послѣднее слово безъ провѣрки документальными данными; необходима справка въ рукописныхъ разрядныхъ 1587—1590 годовъ. Исчезновение Саратова на лѣвомъ берегу послѣ 1670 года вѣроятнѣе ставитъ въ связь съ бунтомъ Разина, чѣмъ съ договоромъ 1673 года.

Ө. Ө. Лашковъ прочиталъ "Обозрѣніе шертныхъ грамотъ по спошеніямъ Московскаго государства съ Крымскимъ ханствомъ въ XVI п XVII столѣтіяхъ, хранящихся въ Главномъ архивѣ мяннстерства иностранныхъ дѣлъ". Упомянувъ о литературѣ своего предмета (Вельяминовъ-Зерновъ, Малиновскій, Мурвакевичъ), референтъ ознакомилъ, слушателей съ содержаніемъ шертныхъ грамоть; этотъ маторіалъ рисуетъ взаямныя отношенія Россіи къ Крымскому ханству, отравивъ на себѣ и нѣкоторыя изъ бытовыхъ чертъ, какъ, напримѣръ, стремленія русскихъ торговыхъ людей къ Черному моро, вѣроломство крымцевъ и существованіе въ ханствё могущественнаго аристократическаго класса, не мало стѣснявшаго свободное проявленіе воли Гиреевъ.

Съ тёмъ же азіатскимъ Востокомъ отчасти знакомитъ насъ и докладъ профессора Н. И. Веселовскаго: "Иванъ Даниловичъ Хохловъ, русскій посланникъ на Востокъ". Хохловъ еще при Васнліи Шуйскомъ отправленъ былъ на Теркъ; но нёсколько лётъ спустя его захвативаетъ Заруцкій, успѣвшій, какъ извѣстно, утвердиться на низовьяхъ Волги и провозгласившій царемъ малолётняго сина Марины Мнишекъ. Мятежный атаманъ казаковъ скоро отправилъ Хохлова посломъ къ Персидскому шаху Аббассу, съ просьбой о помощи противъ "литовскихъ" людей, разорявшихъ "его" государство. Почетное положеніе, какое удалось Хохлову завоевать себѣ въ Персін, причинило ему потомъ много непріятностей, когда онъ, уже послѣ гибели Заруцкаго, вернулся на родину; впрочемъ Хохловъ успѣлъ оправдаться передъ царемъ Миханломъ Өеодоровичемъ, и скоро (въ 1621 г.) мы его видимъ въ Бухарѣ, удачно ведущимъ переговоры о выдачѣ русскихъ плѣнниковъ.

Чтобъ остаться въ предвлахъ русско-восточныхъ отношеній, намъ

слёдуеть отмётить еще три сообщенія гг. Маркевича, Корша и Витевскаго. Профессорь А. И. Маркевичь взяль темою "Пребиваніе въ Крыму московскаго гонца подъячаго посольскаго приказа Василія Айтемирова въ 1692—1695 гг." Айтемировь (докладчикъ пользовался статейнымъ спискомъ) сообщаетъ много вёрныхъ свёдёній по исторіи внутренняго строя Крымскаго ханства, также о Бёлогородчинѣ (упоминается Хаджибей, нынёшняя Одесса) и много данныхъ для исторіи Малороссіи, именно Петрика, Стецька и Палія.

Воззвание Петра Великаго къ буджакскимъ татарамъ" отыскано профессоромъ О. Е. Коршемъ въ турецкомъ переводѣ въ Синодальной библіотеки; оно помитено февралеми 1711 года и, значить, было заготовлено зарапие, нбо о разсылки универсала на татарскомъ языки впервые упоменается только 7-го мая 1711 года, въ одномъ изъ порученій Петра, данномъ въ Яворовѣ. Универсалъ этотъ, по содержанію, обычное явленіе военнаго времени; въ немъ мало новаго: царь налагаеть обиды и несправедливости турецкаго султана, призываеть булжакскихъ татаръ перейдти на русскую сторону, въ случат отказа грозя развореніенть и плёномъ. Переводъ могъ бы быть еще интереснымъ для опредъленія умѣнья переводчика изложить русскій оригиналь на чуждомь ему языкв. Въ противоположность нашимъ историкамъ, которые относятъ къ ноябрю 1709 года возобновление русскотурецкаго мирнаго трактата 1700 года, въ настоящемъ воззвания паря, равно какъ и въ манифеств его о войнв 1711 года, говорится o 1710.

В. Н. Витевскій приготовиль къ съёзду докладъ: "О походномъ храмѣ, пожалованномъ Петромъ Великимъ калмыцкому тайшѣ Петру Петровичу, внуку хана Аюки". Впукъ Аюки крестился съ семьсю и всей своею ордою; воспріемникомъ его былъ самъ царь, по повелѣвію коего и устроенъ былъ настоящій храмъ. Іеромонахъ Никодимъ Маркевичъ назначенъ былъ состоять при немъ священникомъ. Въ 1764 году храмъ достался Неплюеву, подъ управленіемъ котораго въ то время находились ставропольские калмыки. Нынѣ эта святыня хранится въ г. Оренбургѣ, въ тамошнемъ (Неплюевскомъ) кадетскомъ корпусѣ. Референтъ далъ подробное описаніе храмоваго иконостаса.

Ко времени Петра Великаго можно пріурочить еще два сообщенія, но уже посвященныя спошеніямъ Россіи съ Востокомъ христіанскимъ, а не мусульманскимъ: Х. М. Лопарева: "Ісрусалимскій патріархъ Хрусаневъ и его отношенія къ Россіи", и А. А. Дмитріевскаго: "Греческое Нѣжинское братство и его уставъ".

#### 98 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Будучи еще въ санъ архимандрита Гроба Господня. Хрусанев Нотара, посланець цатріарха Доснося, въ самомъ концѣ XVII вѣка. быль въ Москве два или три раза для сбора пожертвований въ пользу іерусалимской святыни. Въ Россіи онъ познакомился со иногимя выдающемися лицами того времени: патріархонъ Адріанонъ. Стефановъ Яворскивъ, Өсофановъ Прокоповичевъ, братьями Лихудами, Кіевскимъ митрополитомъ Варлавмонъ Ясинскимъ, черниговскимъ архіепископомъ Өеодосіемъ, графомъ Годовкинымъ, гетманомъ Мазепою. Никодаемъ Годовинымъ и Ослодомъ Подикарновымъ. Въ Москвъ онъ пріобрълъ иного враговъ, напримъръ, преподавателей Славяно-греко-латинской академін, а также греческаго авантюриста Арсенія Булгариса; но имблъ также и доброжелателей; нанболью вліятельными изъ таковыхъ былъ патріархъ Адріавъ. Педруги Хрусанов сделали даже доносъ французскому резиденту въ Константинополё, будто бы архимандрить пріважаль въ Москву для возбужденія Петра I къ войнъ съ Турціей. Избъгая опасностей, раз-, драженный противъ русской политики. Хрусанев убхалъ за границу: въ Падув онъ изучалъ каноническое право, а въ Парижскомъ университеть-астрономію; здъсь же онъ познакомился съ Ле-Кеномъ н часто диспутироваль съ сорбонскими богословами и дофиномъ Людовикомъ. Въ 1707 году, по смерти Досноея, онъ занялъ јерусалимскій патріаршій престоль. Въ первую половниу своего правленія Хрусанов продолжаль сохранять нопріязнонныя отношонія къ русской политикв (еще въ 1696 году онъ. по видимому, завелъ какіято сношенія съ Мазецой, остерегансь предать ихъ гласности) и, говорять, быль даже назначень казацкимь патріархомь. Но со времени мира между Россіей и Турціей Хрусанов какъ будто изивныся: всё свёдёнія указывають на дружедюбное настроеніе Іерусалимскаго патріарха: къ Московскому патріархату онъ питаеть глубокое уважение; съ русскими духовными лицами и государственными дбятелями поддерживаеть знакомство, посыдая имъ свои произведенія съ просьбою перевести ихъ по русски и напечатать; русскихъ паломниковъ (Нечаева, Барскаго) принималъ самымъ гостеприминымъ образомъ и помогь послёднему даже деньгами. Для утверждения сунода въ Россіи Хрусаноъ однако не прислалъ отъ себя грамоты: говорять, онъ лежалъ въ это время больной въ постели.

Содержаніе доклада А. А. Дмитріевскаго сводилось къ слёдующему: прототипъ нашихъ южно-русскихъ братствъ надо искать въ Венеціи, но самые источники болёе чёмъ недоступны. Референтъ отыскаль документы о Нёжинскомъ братствё и по нимъ разказаль его исторію. Универсаль Богдана Хмельницкаго 1657 года особенно способствовалъ населенію Нёжина греками. Новая колонія росла быстро, и скоро уже возникаетъ братство. Его фундаторомъ и душою въ первые годы существованія былъ священникъ Христофоръ (Христодулъ) Дмитріевъ (умеръ 1696 г.). Дёятельность послёдняго референтъ разобралъ очень подробно; съ такимъ же вниманіемъ остановился онъ и на уставѣ, выработанномъ въ 1697 году. Братство просуществовало до 1772 года, когда распоряженіемъ императрицы Екатерины II превращено въ Нѣжинскій магистратъ, впрочемъ больше по названію, такъ какъ внутревній строй его остался неизмѣненнымъ.

Въ числъ 329 Вопросовъ и запросовъ, не получившихъ окончательной разработки на первыхъ семи археологическихъ съёздахъ", находятся два такихъ: подъ № 222 — Въ Тверскомъ музев находится лётописная дубовая доска, показанная по описи подъ № 2018. съ слѣдующею надписью: "Лѣта 7158 (1650) году мѣсяца апрѣдя въ 23 день, на память святаго славнаго великомученика и побъдоносла Георгія. А сію обитель строиль и о въ сель Вячевь нгумень Өеодосій". Гдѣ былъ упоминаемый въ этой надписи монастырь-неизвъстно, такъ какъ села Вячева по списку населенныхъ мъстностей Тверской губернів не значится. Почему желательно было бы разыскать местность, где находился означенный монастырь"; подъ № 306-"Гдв находилось село Ячево, близъ Твори, близъ котораго монастырь св. Георгія?" А. И. Соболевскій ) показалъ, что никакого села Вячева или Ячева никогда и не существовало. Недоразумѣніе вышло отъ ошибочного чтенія надинси. Слова, папечатанныя курсивомъ (приведены выше) надо читать: Иовъ Селевачевъ. Такимъ образомъ название села превращается въ наименование лица <sup>2</sup>).

Внутренній строй Московскаго государства быль затронуть въ нѣсколькихъ рефератахъ. "Почему назывались выписки изъ писцовыхъ книгъ, даваемыхъ городамъ, по ихъ челобитнымъ сотными грамотами?" Этотъ вопросъ пробовалъ разрѣшить А. С. Гацискій, ставя "сотную грамоту" въ связь со стариннымъ дѣленіемъ городовъ на сотниковъ, сотскихъ, наконецъ, съ выраженіями: писцовая, старая

2

<sup>1) &</sup>quot;О сель Вячевь или Ячевь".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Появолимъ себи поставить одинъ вопросъ: было ли "Іовъ Селевичевъ" компрекое мыя игумена Осодосія, или эго дна разным лица? Поэтому какъ надо читать: строила мац строили?

**VACTE COLXIX, OTA. 4.** 

#### 100 журналъ министерства народнаго просвъщения.

сотня и т. п. Однако, прямого отвёта на вопросъ референть дать не рёшился.

Н. Н. Ардашевъ въ рефератъ своемъ— "Къ вопросу о коллегіальности приказовъ" — ръшительно отказывался признать существованіе коллегіальной системы въ приказахъ Московскаго государства. Въ виду того, что автору настоящихъ строкъ приплось во время самаго засъданія выступить съ нъкоторыми возраженіями противъ референта <sup>1</sup>), то, во избъжаніе сколько-нибудь ошчбочной передачи, мы считаемъ болѣе умѣстнымъ изложить содержаніе реферата г. Ардашева собственными словами докладчика, въ томъ видъ, въ какомъ онъ любезно былъ предоставленъ въ наше распоряженіе.

"Вопросъ о коллегіальности въ устройстве и деятельности приказовъ поднятъ уже давно. Изслёдователи центральнаго Московскаго управленія по необходимости касались и его, иногда затрогивая вскольвь, иногда же останавливаясь на немъ более пристально. По этому предмету было высказано въ дитературѣ много не только частныхъмыслей, но и общихъ положеній, въ которыхъ вопросъ рѣшался то въ пользу коллегіальнаго пачала (Лихачевъ), то въ польву личнаго начала (Кавелинъ), а иногда видно уклонение отъ прямой постановки его (Дметріевъ). Что касается частныхъ мыслей по этому предмету, то здёсь можно встрётить всевозможные оттёнки и въ разныхъ направленіяхъ. Подходя къ прошлой эпохѣ прикавовъ съ современнымъ понятіемъ коллегіальности, считаютъ нужнымъ упростить это понятіе, и тогда имѣють въ виду не внѣшнюю обстановку коллегіальности, какъ-то: рѣшеніе большинствомъ голосовъ, баллотировки шарами, протоколы засёданій съ пришитыми къ нимъ отдёльными миёніями и т. п., а сущность дёла (Лихачевъ). Понятіе коллегіальности расчленяють на двое и, видя въ составъ присутствія нъсколькихъ лицъ, признають за приказами вибшиюю коллегіальность, не допуская ее во внутреннемъ устройствъ, гдъ усматривають личное начало (Динтріевъ). Чтобы выйдти няъ затрудненія, вызываемаго двойственностью данныхъ по этому предмету, придають рѣшающее значеніе моменту возникновенія приказовъ, но и туть один видять чисто личное начэло (Динтріевъ), другіе коллегіальное, какъ отличи-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Мы говорная, что рёшительно склоняться на ту или другую сторону яжа еще нельзя, такъ какъ источники, охватывающіе діятельность коллегій, еще не иплиз изучены; въ учрежденіяхъ же Пегра Великаго скорізе иожно видіть сліцы существованія коллегіальности, какъ еорим уже готовой и сложившейси еще ранізе.

тельную черту (Лихачевъ). Разсматривая предметъ съ юридической точки зрёнія, признають существованіе такого юридическаго начала, оговариваясь только относительно систематическаго проведенія его (Лихачевъ), или же, не находя юридическихъ постановленій о взаниныхъ отношеніяхъ судей въ приказъ, какъ равныхъ, не допускають возможности и существованія коллегіальныхъ порядковъ (Кавелинъ). Становясь на точку зрвнія историческаго развитія формъ, усматривають въ устройствв и двятельности приказовъ зародыши, зачатки колдегіальности, которые не могли только развиться до Петра Великаго, находясь подъ вліяніемъ прежнихъ началъ управ. ленія. Иногда стараются избъжать употребленія самаго термина "коллегіальное начало" и говорять о сов'ящательномъ начал'я, при чемъ то отридають его по отношению къ приказамъ (Троцина). то готовы, повидимому, искать въ этомъ выходъ изъ ватрудненія (Кавелинъ); то и другое сливаютъ также въ одно, и на сцену является совъщательно-коллогіальное начало. Жолая быть ближе къ термнеологін научаемой эпохи, говорять о товариществѣ московскихъ чиновниковъ, о товарищескомъ началѣ въ приказахъ, не безъ колебанія, приравнять ди его къ началу коллегіальному, признавши за нимъ коллегіальный оттѣнокъ, или же признать чёмъ-то совершенно самостоятельнымъ (Лихачевъ). Наконецъ, есть попытка самую коллегіальность, допускаемую въ приказахъ, сблизить посредствоиъ обявательности единогласнаго рѣшенія съ порядкомъ единоличнаго рътенія бюрократическаго суда (Есиповичъ). Эти мысли приведены были референтомъ не для того, чтобы подвергнуть ихъ разбору, а чтобы показать, что на почвѣ анализа понятія коллегіальности вопросъ не можеть быть рёшенъ, такъ какъ недостаеть нѣкоторыхъ данныхъ, напримѣръ, о способѣ рѣшенія двлъ судьями, когда ихъ было несколько.

"Главною задачею реферата г. Ардашева и было сообщить нёкоторыя данныя въ этомъ направленіи по отношенію къ одному изъ приказовъ, именно помёстному. Данныя эти двоякаго рода: одни идуть отъ начала XVIII столётія и заключаются въ "Проектё устройства вотчинной коллегін", гдё новые коллежскіе порядки часто сравниваютъ съ старыми приказными; другія же современны приказу и заключаются въ "Записныхъ книгахъ приговорамъ", сохранившихся, начиная съ 1669 года. Свидётельство, идущее отъ XVIII столётія, прямо утверждаетъ, что въ помёстномъ приказё отправленіе всёхъ дёлъ совершалось "въ разныя руки", во многія руки" заразъ и единовре-

2\*

менно. Разсмотрение записныхъ приговоранъ книгъ показываеть, что въ помъстномъ приказъ было строгое раздъление дълъ прежде всего на спорныя дёла" и "неспорныя дёла". Тё и другія слушались судьями особо, тёмъ и другимъ велась особая протокольная записка. Спорныя деля слушале и вершеля "главные судья" приказа (бояринъ, окольничій, думный дьякъ....); неспорныя дъла слушали н помѣчали, и указы по нимъ посылали дъяки "собою", "безъ докладу главныхъ судей". Тк и другія записныя кныги носять разныя заглавія: перзыя— "боярскаго слушанья", "боярскаго вершенья"; вторыя- дьячья слушанья". Въ свою очередь неспорныя пъла расиреледялись между всеми дьяками, которыхъ бывало до семи человекъ. и каждый дьякъ слушалъ и помечалъ свое дело особо. Точно также и главные судьи, если при бояринѣ былъ въ товарищахъ окольничій, решали спорныя дёла но висстё. а вровь, и общеніямь ихъ велась отдъльная записка (Троекуровъ и Полибнить въ 1673 г.). Такой порядокъ не покажется удивительнымъ, если счесть число дёль, рѣшавшихся приказомъ ежегодно. Въ 1680 году, напримъръ, значится по заинснымъ книгамъ спорныхъ дёлъ 1553. да не спорныхъ 6605. что составить 8158 номеровь.

"Таковъ былъ обычный порядокъ теченія дѣлъ въ Помѣстномъ приказѣ къ концу XVII столѣтія, и тутъ не было мѣста коллегіальности или чему-нибудь подобному. Но можно указать и на отступленія. Такъ, когда въ Помѣстный приказъ долго не былъ назначаемъ главный судья (по смерти Автомона Иванова), тогда дьяки приказа, рѣшавшіе неспорныя дѣла по прежиему единолично, для рѣшенія спорныхъ дѣлъ собирались группами по три, по четыре и по пяти человѣкъ изъ числа всѣхъ дьяковъ (семь человѣкъ). Въ этомъ случаѣ очевидна коллективность рѣшенія, но нельзя еще утверждать, что это была коллегіальность, потому что неизвѣстно, было ли тамъ рѣшеніе по большинству голосовъ (критерій коллегіальности) или исключительно единогласное.

"Итакъ, по мићнію референта, внутреннее устройство въ Помъст номъ приказъ къ концу XVII стольтія представляетъ довольно сложную, но при этомъ очень правильную схему распредъленія дѣлъ между судьями, схему, которая была основана на личномъ началъ, при чемъ только при исключительныхъ условіяхъ выступала коллективность рѣшенія.

"Въ заключение референтъ сдъдалъ попытку съ точки зръния добытыхъ фактовъ взглянуть на то мъсто Уложения, гдъ говорится о рёшеніи дёль судьями "вопче"; а также приведено было современное свидётельство Котошихина о рёшеніи дёль въ приказахъ судьямъ "всёмъ вмёстё и безъ единаго и единому безъ всёхъ", какъ совпадающее съ установленной схемой устройства въ Помёстномъ приказъ".

Тёмъ же приказамъ, или точнёе одному изъ нихъ, посвященъ былъ и рефератъ А. А. Гоздаво Голомбіевскаго..., О столахъ разрядныхъ приказовъ въ шестидесятыхъ и семидесятыхъ годахъ XVII въка". Докладчикъ отвергаетъ мпѣніе казанскаго профессора Н. П. Загоскина, будто бы въ Рязрядъ было девять столовъ, и на основаніи старыхъ описей и "записныхъ книгъ" уменьшаетъ первоначальное число ихъ до пяти (столы: московскій, новгородскій, хлъбный, приказный или послужной и денежный).

Реферать В. Н. Сторожева касался "Десятень, какъ источника для изученія исторіи русскаго провинціальнаго дворянства въ XVI и XVII векахъ". Определение десятия, какъ документа, сделаниое Н. В. Калачовымъ и А. А. Востоковымъ, признается не точнымъ. Лучше всего опредѣлять ее путемъ сравненія съ писцовыми книгами, какъ документомъ до извёстной стопени аналогичнымъ. Писцовая книга помимо помъстной жалованной грамоты служила для дворянина Московскаго государства гарантією его правъ на изв'ястную земельную дачу: десятия быда для него гарантіей правъ на извёстный окладъ (помъстный али денежный). Писцовая книга рисуетъ намъ земию служилаго человѣка и ея особенности; десятия -- самого служилаго человѣка и его особенности. Нисцовая книга преслѣдуетъ фискальныя цёли въ правильномъ опредёлении количества налоговъ, слёдуемыхъ съ земель и промысловъ въ казну; десятия же слёдить за службою служилаго человѣка, а потому и за его правомъ владѣть землею и получать жалованье. И десятия, и писцовая книга создались изъ потребностей государства, служали прежде всего цёлямъ государственнымъ, а не сословнымъ. Такимъ образомъ, десятия суть описанія уйздпыхъ служилыхъ людей (дворянъ, дътей боярскихъ и казаковъ), составлявшіяся, по мере надобности, въ финансово-стратегическихъ интересахъ государства и получившія значеніе юридическаго доказательства на право владенія населеннымъ поместьемъ. Изучая десятню, постоянно слёдуеть имёть въ виду, что она лучше н яснью говорить, когда приводится въ непосредственную связь съ другами документами, напримъръ, писцовыми книгами, списками служелыхъ людей и другими. Десятия - документъ статистический по

преимуществу н, какъ таковой, необыкновенно однообразенъ. Мало облегчая изученіе правовыхъ нормъ дворянскаго землевладенія въ XVI и XVII вѣкахъ, десятня за то оказывается прекраснымъ всточникомъ для знакомства съ военною организаціей помѣстной дворянской конницы. Численный составъ по каждому городу, нормальное распредвление и боевой строй, порядокъ раздачи денежнаго жалованья, дёленіе провинціальнаго дворянства на разряды и условія отбыванія трехъ службъ (дальней, ближней и осадной) - вотъ главное, о чемъ говорять десятни. Вийсти съ тимъ десятни дають возможность прослёдить степень тщательности, съ какой Разрядъ наблюдаль за наличнымь составомь служилаго дворянства каждаго города п, благодаря особеннымъ техпическимъ пріемамъ составленія. группирують массу мелкихь подробностей относительно отабльныхъ лицъ, -- подробностей, такъ или иначе соприкасающихся съ военною службою. Кажется, даже, полагаеть референть, что, сгруппировавь эти подробности въ извёстномъ порядкё и подборё, можно нарисовать общую картану везшняго положенія провинціальнаго дворянства въ Московскомъ государствѣ. Наконецъ, десятни — несьма важный источникъ для генеалогіи русскаго государства. Однако, составленіе генеалогическихъ таблицъ по однимъ только десятнямъ невозможно.. Для подобной работы безусловно необходния помощь писповыхъ книгъ То же обращение къ писповой книга отъ десятии любопытно и при изучения вообще подробностей о какой-либо отдельной фамилии ').

Вгорой докладъ В. Н. Сторожева носить названіе: "Засвчныя книги, какъ историко-географическій источникъ", при чемъ референть демонстрировалъ опыть возстановленія на современной картѣ засвчныхъ чертъ въ мѣстностяхъ Калужской, Тульской, Рязанской и отчасти Тамбовской губерній. Изучивъ этотъ родъ источниковъ, докладчикъ пришелъ къ слёдующимъ выводамъ. Дошедшія до насъ засвчныя книги всё суть собственно дозорныя книги засёкъ. По нимъ безъ всякой помощи мѣстнаго изслёдованія можно болёе или менёе точно возстановить засёчныя черты XVII вёка. Можно уловить три главныхъ типа дозорныхъ книгъ засёкъ, встрёчающихся отдёльно

Digitized by Google

с÷,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Напомникъ, что интерссующісся литературою о десятняхъ найдутъ ихъ въ другомъ трудъ референта: Указная книга Помъстнаго приказа. М. 1889. (Историко юридическіе матеріалы, издаваемые Московскимъ архивомъ министерства юстиціи. Вып. І), гдъ пропущено лишь указаніе на книгу Н. II. Ликачева, "Разрядные дьяки XVI въка", вскользь упоминающую о десятнахъ (свъдъніенъ этимъ мы обязаны самому В. Н. Сторожеву).

или вивств. Одинъ занятъ исключительно описаниемъ "засвчнаго межеваго деревья" (стоить дубъ, на немъ насвчена грань вновь, возлё ево яма; а оть дуба съ гранью и оть ямы по натосомъ дубь съ гранью" и т. д.). Другой типъ, давая такое же межевое описаніе васёчной черты, дёлить ее на "звенья" (то-есть, описываеть по отавльнымъ ся частямъ, порученнымъ въ надворъ известнымъ ближай. шимъ населеннымъ пунктамъ), прибавляетъ нёкоторыя топографическія подробности и противъ каждаго звена отибчаеть порухи. Наконецъ, третій тицъ посвященъ записи укрвпленій и засвчныхъ порухъ разнаго рода. Описаніе укрѣпленій любопытно и для археолога, и для военнаго историка, изучающаго пріемы и способы защиты и нападенія въ разныя времена и у разныхъ народовъ. Помимо интереса историко-географическаго и. такъ-сказать, стратегическаго (характеръ направления засъкъ, ихъ расположение, организація засвчной стражи и надзора, система и средства обороны), заствиния книги имбють несомитный археологический интересь, какъ любопытное хранилаще терминовъ, касающихся укрѣпленій искусственно возводившихся на засѣчныхъ чертахъ.

1

ĸ

Ŀ

ŀ

on a de comp 4.11

. .

. .

÷,...

#### VI.

#### Литературная старина.

Если вообще не легко было связать одной общею нитью отдёльные рефераты предыдущихъ отдёловъ, то еще труднёе достигнуть этого въ настоящемъ отделе, темъ боле, что "интературная старина" очень близко соприкасается со стариною дерковною"; и мы зарание спиник оговориться, что не стоимъ строго за разграниченіе, принятое для этой и слёдующей главъ. Такимъ образомъ въ данномъ случав болво чвиъ когда-либо приходится ограничиться простымъ перечнемъ врочитаннаго.

Сообщение А. С. Будиловича-"Къ вопросу о зарождени церковно-славянскаго языка" -- старалось доказать малоазійское происхожденіе языка, на который перевели святые Кириллъ и Мееодій богослужебныя книги. Сколько-нибудь точнымъ руководителемъ въ такомъ загадочнымъ вопросѣ, какъ настоящій, можетъ быть лишь Паннонское жите славянскихъ первоучителей. Между тѣмъ изъ него оказывается, что не Солунь, а Царьградъ былъ мъстомъ пребыванія Константина и въ юношескіе, и въ зрѣлые годы, а среди славянъ

византійской столицы, конечно, преобладали, элементы малоазійскіс; тамъ-то нашелъ великій апостолъ славянъ "споспѣшниковъ" присоставления своей азбуки. (Не даромъ и Месодій быль игуменомъ Полихроміевскаго монастыря подъ Олимпомъ, недалеко отъ столицы греческихъ императоровъ). Въ упѣлѣвшихъ редакціяхъ основнаго текста Кирилловыхъ книгъ референтъ не находилъ ченкакого совпаденія ви съ одвимъ изъ уцвлввшихъ славянскихъ нарвчій, если же и допускаль какое приближеніе, то развв къ разнорвчіямъ болгаро-орако-макодонскимъ. Оспаривая панионизмъ цорковно славянскаго языка, нашедшій защитниковь въ лиць Миклошича и Ягича, профессорь Булидовичь косвенную поллержку своему взгляду искаль между прочимь въ томъ, что послёдній изъ названныхъ ученыхъ будто бы призналъ неудовлетворительность своей липотевы, говоря въ последнее время не о паннонскомъ, а паннономоравскомъ происхождении. Предвидя, что такая экстерриторіальность происхожденія языка покажется странною, докладчикъ сив. шиль укавать на аналогичныя, по его мивнію, условія образованія греческаго языка за предълами европейской Эллади--- въ Іонін; dolce stile nuovo-въ подуарабской Сниндін; на то что Ангдія была первою школою летературнаго французскаго языка, что язывъ Лютера в Лессинга зародныся въ чешской Прагѣ при канцеляріи Карла IV; да что, паконецъ, и наша литературная ричь XVIII и XIX виковъ большею частью прилежить къ заморскому Петербургу, чемъ къ русской Москвв 1).

Профессору Будиловичу возражалъ Ө. Е. Коршъ, профессоръ Московскаго университета. Онъ доказывалъ неправильность толькочто приведенныхъ аналогій и полную натянутость малоазійской теоріи, такъ какъ о нарѣчін малоазійскихъ славянъ намъ ровно ничего неизвѣстно. Церковно-славянскій языкъ всего ближе къ болгарскому и новославянскому. Явыкъ Кирилла, очевидно, былъ понятенъ его слушателямъ въ Велико-Моравін, и естественнѣе предположить, что оба нарѣчія: проповѣдника и западно-славянскихъ его учениковъ въ главныхъ чертахъ были близки одно къ другому. Вотъ почему правильнѣе гипотеза, по которой церковно-славянский языкъ вародился не въ Азін, а въ Европѣ, именно на Балканскомъ полуостровѣ, въ

<sup>1</sup>) Сравн. между прочимъ замъчанія, высказанныя г. Будиловичень въ его рецензія на книгу И. И. Малишевскаю: "Святые Кириллън Меводій, первоучители славянскіе" (Журн. Мин. Нар. Пр. 1887, 26 6).

#### восьмой археологический съъздъ. 107

Водгарін и Павнонів. Можно даже думать, что славяне этихъ двухъ областей нёкогда составляли одно племя, позже разорванное чужеземнымъ вторженіемъ. А. С. Будиловичъ, оставаясь при своемъ мнёнін, въ частности опровергалъ послёдній домысдъ противника тёмъ, что если можетъ идти рёчь і сединствё племенномъ, то не позже V. VI вёковъ, то-есть, до вторженія аваръ, а между тёмъ Кириллъ и Мееодій проповёдывали въ IX столётіи, когда разрывъ если только онъ когда-либо имёлъ мёсто-долженъ былъ стать уже собершившимся фактомъ.

Къ области народной словесности относился докладъ М. С. Дринова: "Сказаніе о Святогорѣ и тягѣ земной, въ южно-славянской народной нозвіи", Недавно въ болгарскомъ журналѣ Вибліотека Свети Климентъ напечатана македонская народная пѣсня, чрезвычайно близкая къ русскому сказанію о Святогорѣ и земной тягѣ; отличія— въ большей или меньшей подробности, съ какою трактуются нѣкоторые эпизоды. Профессоръ Дриновъ очень подробпо изложилъ болгарское произведеніе—въ этомъ собственно и заключался его докладъ—богатое красками и подное самой неподдѣльной позвіи.

.

Н. А. Янчувъ въ рефератё: "Эпизодъ изъ области критики народной поэзіи" — отстаиваетъ новый методъ изученія народной словесности, успёвшій дать на первыхъ же порахъ цённые результаты, а именно — путь частнаго изученія детадей поэтическихъ мотивовъ, вошедшихъ въ составъ того или другаго памятника. Для образца были разобраны двё небольшихъ обрядовыхъ пёсни юго-вападной Руси: одна — свадебная, распёваемая поёзжанами на пути въ церковь, и другая — касающаяся выбора дёвушки въ невёсты.

Народныя представленія о природ'я затронуль А. Д. Кари'я евъ въ реферат'я: "Отзвуки "Физіолога" въ живой р'ячи". Физіологъ сборникъ статей естественно-историческаго содержанія, приноровленныхъ къ ц'ялямъ религіознымъ и иравственнымъ. Матеріаломъ или, точите говоря, первоначальнымъ зерномъ для Физіолога послужили толкованія отцовъ церкия, которые пользовались ходячими преданіями о животныхъ для болте конкретнаго разъясненія христіанскихъ истинъ. Физіологъ изв'ястенъ одинаково и на востокт, и на западт. Физіологическими скаваніями пользуются Данте, Шекспиръ, Сервантесъ, Леонардо-да Винчи для своихъ произведеній. Средневѣковая проповѣдь, зодчество и живопись, орнаментъ и заставки на рукописихъ носятъ слѣды вліянія того же памятника. Наконецъ и въ нѣкоторыхъ поговоркахъ, бранныхъ выраженіяхъ, образныхъ оборотахъ со-

Digitized by Google

временной рёчи слышатся пережитки того же Физіолога. Такова, наприм'тръ, французская поговорка: plus froid que la salamandre; или у насъ: "крокодиловы слезы" (выраженіе, извёстное со временъ Дамаскина Студита и Василія Великаго), "ехидный", "аспидъ", "изверже злый, аки ехидно рожденіе" (въ прим'тненіи къ кознямъ Бориса Годунова) и пр.

О томъ же литературномъ памятникѣ докладывалъ' А. В. Михайловъ: "О "Физіологѣ" въ древне-русской литературѣ". Референтъ изложилъ сперва его содержаніе, находя, что часть первообразовъ надо искать въ восточной мнеологіи, повже переработанныхъ писателями Александрійской школы. Переведенный съ греческаго на русскій въ ХІ — ХІІ вв. (если не раньше) '), Физіологъ оставался почти неизвъстнымъ нашимъ предкамъ вплоть до ХV столѣтія, чѣмъ, можетъ быть, и объясияется потеря списковъ болѣе ранняго времени '). До тѣхъ же поръ въ оборотѣ находился переводъ какой-то иной редакціи греческаго оригинала, получившій, путемъ Толковой Палеи, большую популярность. Въ ХVІ и ХVІІ столѣтіяхъ появляется еще новый переводъ Физіолога. Вѣкомъ повже моральная сторона памятника отходитъ на званій планъ, будучи оттѣснева стороною практическою: Физіологъ начинаютъ цѣнить болѣе всего за сводъ указаній на лѣчебныя свойства медицинскихъ растеній.

Къ сферъ твхъ же понятій, что и сейчасъ названные доклады, относится рефератъ А. И. Кирпичникова: "О Страхиль-птицъ". Сближеніе этого фантастическаго пернатаго съ подобными ему птицами: страусомъ, пеликаномъ, анстомъ и орломъ, по скольку они нашли свое отраженіе въ литературахъ римской, нёмецкой и византійской, позволяетъ говорить о ихъ большомъ сходствъ, а иногда и о полномъ тожествъ. Докладчикъ полагаетъ, что Страхиль-птица имѣетъ литературныхъ родичей и на отдаленномъ востокѣ.

Другой реферать А. И. Киринчникова <sup>3</sup>) быль посвящень "Особому виду творчества въ древне-русской литературъ". Докладчикъ открылъ, что въ оригинальномъ греческомъ житіи св. Димитрія Солунскаго ивтъ описанія чуда "о двою дввицю, еже отъ Срацинъ въ церковь свою принесе", составляющаго наиболёе суще-

<sup>1</sup>) А. И. Соболевский отвергалъ это: по его мизнию, Физіологъ переведенъ не раньше XIV столътія и несомизнио юго-славянской редакція.

- <sup>3</sup>) Навболъе ранніе списки Физіолога не восходять далъе XV въка.
- \*) Онъ уже напечатанъ въ Жур. Мин. Нар. Просе. 1890, № 4.

-----

ственную часть русскаго народнаго стиха объ этомъ святителѣ. Это даетъ возможность референту сдѣлать выводъ объ "особомъ видѣ творчества въ древне-русской литературѣ": рамки литературной производительности нашихъ предковъ приходится раздвинуть и ввести въ нихъ обработку чудесъ о греческихъ святыхъ.

1

Докладъ г. Кирпичникова имъетъ точки соприкосновенія съ третьимъ его сообщениемъ о "Взаимодъйствия иконописи и словесности, народной и книжной". Въ номъ выставлены слёдующія пять положеній. 1) Апокрифы и въ частности апокрифическія евангелія оказали сильнѣйшее вліяніе на иконопись, можно сказать, породили богатство ея содержанія и разнообразіе ся формъ. 2) Церковныя пренопенія и поллявити вирилескія произветенія хрисціяскихъ писателей, въ родѣ Симеона Логосста, не только обусловили распространенность иконописныхъ сюжетовъ, но и служили темами для особаго вида оригинальной русской иконописи (въ родъ иконъ Единороднаго Сына и др.). 3) Миніатюра — ость ввено между письменностью и иконописью. 4) Словесность сильно вліяла на изм'вненіе старыхъ формъ иконописи и гораздо ріже сохраняла традицію. 5) Иконопись часто служить посредствующемъ звеномъ между словесностью книжной и устной, такимъ образомъ, что извѣстное представленіе, порожденное апокрифомъ или реторическимъ толкованіемъ Св. Писанія, или, наконецъ, поэтическою фигурою, въ свою очередь порождаеть или целое народное сказание, или характерную его подробность, которая, при невнимании къ этому фактору, можеть завести изслѣдователя въ дебри произвола и натяжекъ.

Развитію пятаго положенія собственно и быль посвящень реферать г. Кирпичникова. Изъмногочисленныхъ примеровъ, имъ приведенныхъ, укажемъ следующіе два. Такъ икона Рождества Христова съ изображеніемъ коня и быка (въ Великороссіи; осла и вола въ Малороссіи) у яслей Спасителя породила два народныхъ сказанія; изъ коихъ первое повествуетъ о томъ, какъ оселъ и волъ укрывали новорожденнаго Христа содоной и согребвали его своимъ дыханіемъ; въ другомъ же разказё конь отъ жадности вытаскивалъ солому, за что и наказанъ вёчнонеутолимымъ голодомъ, тогда какъ волъ награжденъ вѣчною сытостью. Другой примеръ: "Введеніе во храмъ" изображаетъ Матерь Божію сидящею на вышке въ Святая Святыхъ и какъ бы ожидающею ангела, который питаетъ се небесною пищею; это порождаетъ мусульманскую легенду о томъ, какъ Захарія заключилъ Пресвятую Деву въ башню.

#### 110 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Докладъ, г. Кирпичникова встрётилъ принципіальнаго антагониста въ липѣ В. С. Арсеньева, выступившаго даже нѣсколько дней спустя съ контръ-рефератомъ: "Мнѣніе о доисторическомъ и символическомъ элементахъ въ археологическомъ изученіи древней церковной иконописи"<sup>1</sup>): въ немъ развивалась та мысль, что догматическая сторона иконы и ея символизмъ всегда оказывали сильное вовдѣйствіе на письменное творчество; 'древняя иконографія традиціонно типична, и изображенія, одобренныя церковью, ничего не имѣля общаго по своему происхожденію съ произведевіями, ею отвергнутыми.

Н. И. Тронцкій, не отрицая положеній референта, выставиль на видь, какъ сами представители церкви не чужды были заблужденій: Максимъ Грекъ искренно убъжденъ въ существованіи людей съ песьмии головами; на иконостасъ Благовъщенскаго собора рядомъ съ христіанскими святыми помъщены изображенія Гомера, Аристотеля и др. А съ подобными фактами поневолъ надобно считаться. И. В. Цвътаевъ выставилъ на видъ польву собранія лучшихъ образщовъ иконоциси въ одинъ общедоступный. сводъ, но непремънно только по опредѣленно выработанной общей программъ.

Очень важный вопросъ ватронуть быль М. Н. Сперанскимъ въ докладь: "Славянскія апокрифическія евангелія". Подобно другимъ отверженнымъ книгамъ, и евангелія явились, одинаково на востокъ и на западѣ, выраженіемъ потребности получить отвѣть и разъяснепіє па вопросы или обойденные, или только слегка затронутые въ твореніяхъ каноническихъ. Обыкновенно апокрифическія евангелія дёлять на три группы, смотря по тому, какіе моменты жизни Спасителя боруть они темою. Такъ, группа первая рисуеть рождение Іисуса Христа и обстоятельства, предшествовавшія этому собитію (Благовъщение, Обручение Марин); группа вторая-иладенчество, а третьястраданія и крестную смерть Искупителя міра. Всв эти группы нибются и въ переводахъ славянскихъ. Такъ къ первону тицу относится такъ-называемое Протоевангеліе Іакова, весьма распространенное и существовавшее уже во II вѣкѣ; ко второму типу-Евангеліе Оомы, почти столь же древнее, появленіемъ своимъ обязапное, въроятно, гностикамъ, и, наконецъ, къ третьему типу --

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Напечатанъ въ Душенол. Чтеки 1890, № 3, отр. 253 — 266, подъ заглавіенъ: "О церковномъ иконописанія по поводу посладняго археологическаго съвада".

#### восьмой археологический съяздъ. 111

Евангеліе Николима, болье позднее, именно IV-го и, можеть быть, даже V-го вѣка. Обыкновенно принято счатать XVI-й вѣкъ литературв началомъ появленія въ нашой ванаднаго вліянія: межну тёмъ апокрифическія евангелія позволяють отодвинуть это начало къ болёе отдаленной поръ, такъ какъ свангеліе Никодимово переведено съ датинскаго и конечно для современниковъ Василія III и Ивана Грознаго отнюдь не было новостью. Референть межат прочимь затронуль вопрось о взаниноотношении апокрифическихъ евангелій и иконографіи. Слёды Протоевангелія слышатся въ духовных стихахъ о Введении Богородицы во храмъ, въ сочиненіяхъ Данінда Паломника и многихъ другихъ анонимныхъ авторовъ. Бодве другихъ отступан отъ установившихся традицій и рисуя образъ Христа слишкомъ уже несогласно съ представленіями церкви, евангеліе Оомы въ силу этихъ причинъ было менёе популярнымъ. менее распространеннымъ и осталось безъ вліянія на литературу, За то евангелію Никодимову принадлежить наибольшая степень возлейтвія: оно сохранилось въ двухъ переводахъ: съ латинскаго --изложение событий врестной смерти Спасителя и сошествия Его въ адъ; и съ греческаго -- съ описаніемъ одной только смерти. Кромъ того была въ ходу компиляція изъ греческой редакціи въ соединенін со второю половиною латинской, а также чешскій переводъ съ латинскаго. Рофоренть полагаеть, что вліяніе Никодимова евангодія сказалось на произведеніяхъ Кирилла Туровскаго; кром'в того онъ видель связь его и съ Толковою Палеею, съ "Беседою трехъ святителей" и духовнымъ стихомъ о распяти и воскресени Інсуса. Христа.

Ворьба между жизнью и смертью, побёда смерти здёсь, на землё, и надежда на торжество жизненнаго начала хотя бы въ отдаленномъ будущемъ—тема сама по себё слишкомъ величавая и слишкомъ близко затрогивающая интересы человёчества, чтобъ не послужить матеріаломъ для литературной обработки. И у насъ, и на западё извёстно не мало разнообразныхъ преній живота и смерти. С. О. Долговъ отыскалъ въ библіотекѣ Московской духовной академіи въ сборникѣ конца XVI вѣка "Сказаніе о смерти нѣкоего мистра сирѣчь философа"; оно и послужило темою для реферата: "Новый видъ "пренія Живота и Смерти" въ древне-русской письменности". "Сказаніе", по опредѣленію докладчика, еще не встрѣчавшаяся форма такого "пренія". По содержанію, это прикладъ, тоесть, душеполезная повѣсть, изложенная виршами, котя и не безъ

нарушенія виршеваго разм'йра. Эпизоды "пренія", не идущіе къ ціли, поставленной авторомъ, то-есть, не восящіе характера морали, оказываются выброшенными. "Сказаніе" болёе чёмъ всё другіе виды "преній" сродно столь распространенныъ изображеніямъ "Пляски Смерти". Будучи точнымъ переводомъ одного нижне-нёмецкаго стихотворенія XV-го вёка, "Сказаніе", очевидно, должно считать своею первоначальною родиною Германію. Польскія и малорусскія слова и выраженія, встр'ячающіяся въ немъ, указываютъ только на путь, какимъ оно дошло къ намъ, но не болёе <sup>1</sup>).

С. И. Тимовеевъ прочиталъ свой докладъ: "Первыя рапіоналестическія секты на Руси". Прежде чёмъ издагать его содержаніе. считаемъ необходнишиъ замѣтить, что сообщение это визвало печатную поленику между референтовъ и акад. Н. С. Тихонравовынъ. Въ № 29 Московскихъ Вѣдомостей за текущій годъ появнось письмо г. Тимоссева, съ заявленіемъ, что отчеть газеты о его реферать (въ № 21) онъ находить ноточнымъ, что онъ положиль въ основу своего сообщения о ереси жидовствующихъ изславание г. Тихондавова, отчеть о коемъ напечатанъ въ Трудахъ Петербургскаго археологическаго съвзда, ему же, Тимоесеву, принадлежать только дополненія и соображенія. Въ отвѣть на это Н. С. Тихонравовъ ваявиль, что о жидовствующихь онь ничего не печаталь, что въ названныхъ "Трудахъ" приведенъ только краткій отчетъ о его реферать, который къ тому же имълъ темою ересь стригольниковъ. а но жидовствующихъ, и что, "кромъ девяти начальныхъ строкъ въ изложении Московскихъ Вѣдомостей (№ 21), не оказалось ничего такого, чего бы не было въ монхъ (Тихонравова) неизданныхъ декціяхъ" <sup>з</sup>). С. П. Тимоесевъ отрицалъ взведенное на него обвинение: въ реферате г. Тихонравова онъ видель изследование именно стригольнической ереси, а не жидовствующей, "такъ какъ иного въ Трудахъ съёзда не значится", -- "но при всемъ этонъ" -- замёчаетъ опъ, -- степень пользованія рефератомъ г. Тихонравова должна быть, однако, ограничена: я говориль о стригольникахь весьма сжато, стараясь указать лишь послёдовательный ходъ антирелигіознаго двеженія, такъ какъ центръ тяжести для меня лежаль въ ереси жи-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>()</sup>) Г-ну Долюеу провадлежить еще ресерать "Объ анонимныхъ описаніяхъ Ісрусалима и Палестины въ древне-русской литературъ", которыми онъ заиммается по порученю Православнаго Палестинскаго Общества.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Московскія Видомости 1890, № 37.

довствующихъ... Профессоръ Тихонравовъ привнавалъ, насколько помнится, въ жидовствующихъ іудейскія върованія, тогда какъ я ихъ не признаю и приближаюсь къ тъмъ изслѣдователямъ, которые навываютъ еретиковъ мнимо-жидовствующими" <sup>1</sup>). Въ отвѣтномъ объясненіи Н. С. Тихонравовъ настаивалъ на своемъ заявленіи, замѣчая, что г. Тимоееевъ въ первомъ своемъ письмѣ (№ 29) им разу не упомянулъ слова стригольникъ, заявивъ, что въ основу своей работы о жидовствующихъ положилъ изслѣдованіе его, Тихонравова, теперь же, на оборотъ, говоритъ, что именно изслѣдованіе о стригольникахъ и имѣлъ въ виду <sup>2</sup>).

Не входя въ оцёпку настоящей полемнии и во избёжаніе риска. невёрно передать докладъ г. Тимоееева, изложимъ его содержаніе въ томъ видё, какъ оно, по нашей просьбё, уже по окончаніи полемики, доставлено намъ самимъ референтомъ.

.С. П. Тимоееевъ указалъ вначалё на положение вопроса о первыхъ русскихъ сектантахъ въ литературв. Исходнымъ пунктомъ его рышенія слудуеть считать 1838 году, когда появидась извустная книга Руднева, пользовавшаяся въ свое время значительнымъ успёхомъ. Съ этихъ поръ выставлялись различныя теоріи, но онъ не были особенно удобны, такъ какъ изслѣдователи не разсматривали преемственной связи стригольниковъ съ жидовствующими. Наконецъ проф. Тихонравовъ на II археологическомъ съёздё въ Петербургѣ (1871 г.) доказаль западное происхождение стригольниковь, а такъ какъ между стригольниками и жидовствующими тесная связь, то казалось бы, нётъ основаній не признавать послёдних исключительнымъ продуктомъ запада. Но на VII археодогическомъ съвздъ вновь было выставлено проф. Павловымъ мнёніе о еврейскомъ ея характерів. Слёдуетъ, очевидно, вновь пересмотрѣть этотъ вопросъ. Обращаясь къ исторіи западнаго общества XII-XIII въковъ, то-есть, наканунъ появленія стригольниковъ, мы видимъ безотрадную картину религіознаго неустройства. Народныя массы, подъ вліяніемъ крестовыхъ походовъ, задумались надъ улучшеніемъ своей жизни и дошли до уб'вжденія, что при помощи духовенства это спасение невозможно. Въ концъ XII стольтія между нищенствующими монахами появилось "Візное евангеліе", которое провозглашало, что римское христіанство ндеть къ неизбъ-

#### 114 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

жному концу. Въ 1297 году въ Сицили появилось толкование на апокадинсисъ Петра Одивье, гдѣ заявлядось, что таинства бодѣе не пужны, такъ какъ духовенство не имветь юрисанкцін. Замвчательно. что первыми жертвами статута \_de haeretico comburendo" были лордъ. священникъ и портной, уличенные въ среси. Къ этому тревожному состоянію массь. присоединнось и физическое биствіе, постигшее и Русь, это "черная смерть". Не удивительно, что въ это время появились сектанты съ строго выработанной доктриной -- гейслеры, или хлысты, обрядовую сторону которыхъ описаль проф. Тихоправовъ, на основанін Страсбургской хроники. Въ 1371 году въ Ахенъ-разказываеть Геккерь-прибыли толон мужчинь и женщень; не владвя собой, они по примъ часамъ наясали въ изступлении. Черезъ 2 года послѣ появленія чуны, въ Новгородѣ и Псковѣ появились хлысты подъ предводительствомъ стригольника Карпа. Между ними и гейслерами существовало полное сходство, такъ что въ западничествѣ стригольниковъ сомнѣваться нельзя. Съ истребленіемъ коноводовъ ореси, она не исчезла. Нѣкоторыя изъ сретиковъ побѣгали, а которіи осталися". Эти оставшіеся еретики организовали новую секту, которую проф. Иловайскій удачно называють "мнимо-жидовствующими". Они нападали на монашество, на священниковъ, отвергали поклонение мощамъ и иконамъ. Это основныя черты дютеранской доктрины. Жидовствующіе отвергали ісрархію не въ принципѣ, а потому что "попы на мадѣ ставлены". Упрекнуть ихъ въ іудейской тенденціи нельзя. Геннадій называеть ересь "литовскія окаянныя діла" (не жидовскія). Тронцкій нгумень Артемій, какь внано изь его обличенія, хвалиль нівмецкую въру. Скоръе всего въ этой среси на почвъ, въками подготовляемой, слагался чистыший раціонализмь въ духі зацадномъ. Вь пользу Запада говорить начитанность оротиковь. Они располагали книгами гадательными, которыя обличаль позднье Максимъ Грекъ, какъ произведения западныя. Отрицание обрядности еретиками было, очевидно, продуктомъ подобнаго движенія на западъ. Въ фактамъ, усндившимъ антирелигіозность, сдедують присоединить и не сбившуюся въ 1492 году кончину міра, которую на западѣ еще въ 1335 году предсказываль Арнольдь до Вилла Нова. Врядь ли поэтому основательно приписывать жидовствующимъ "черты іуданзна". Какъ еврен могли сказать: "пусть иконѣ Христа слёдуеть поклоняться" и т. д.? Огрецаніе воскрессовія мертвыхъ также далоко не признакъ іудойства. Въ У вѣкѣ ученый Маймонидъ установиль для евреевъ 13 догиатовъ, одинъ изъ которыхъ читается такъ: вёрую, что будетъ воскресеніе мертвыхъ.

Digitized by Google

#### восьмой археологический съяздъ. 115

Этоть догмать признають и каранмы. Какъ Геннадій могь бы отпустить бевь истявания жидовствующаго, когда наши "Хождения" обрекають, жидовъ" на страшныя муки? Мы очень мало знаемъ о Схарін, но возможно, что онъ, подобно Осдору, былъ крещенымъ евреенъ, чуждымъ, какъ это всегда бываетъ, и христіанста, и іудейства. Выражение обличителей: у Алексвя протопона одна сресь, у Курицына другая", не говорить ли, что оба, будучи раціоналистами, стояли на разныхъ ступеняхъ отрицанія и критицизма? Въ Степенной книгь сказано, что митрополить Филиппъ предостерегаль новгородцевъ оть латынской прелести жидовствующихъ. Пеужели, наконецъ, Зосима, представитель церкви, могь пристать къ іудейству? А вёдь онъ быль еретикомь и пострадаль за "нёкое преткновение". Ясно, что ересь жидовствующихъ, есть логический выводъ изъ того брожения умовъ, которое въ XIV и XV вёкахъ, охвативъ западъ, охватило и Русь. Факты кощунства и грубаго невърія (о которыхъ я упоминалъ, но они въ печати неудобны), замћчаемие въ это время, устраняютъ еврейскую окраску ереси жидовствующихъ и заставляють признать его не самобытнымъ движениемъ, ибо действия безъ причины не бываеть, а западнымь, и на долю будущихь изследователей выпадеть прослёднть географическій цуть западныхъ ученій антицерковнаго характера, въ общихъ чертахъ уже намъченный".

Предметомъ реферата Д. П. Лебедева былъ "Нензвъстный русскій проповъдникъ временъ юности великаго князя Ивана Васильевича". Докладчику посчастливилось отыскать одну проповъдь, произнесенную въ одномъ изъ придворныхъ соборовъ по случаю изгнанія крымскаго хана Сацпъ-Гирея изъ-подъ Москвы 31-го іюля 1541 г. Что слово было сказано въ томъ же году, видио изъ упоминанія въ немъ митрополита Іоасафа, который былъ ваключенъ въ монастырь уже въ январъ слъдующаго года. Содержаніе проповъди, особенно поучительной его части, ярко опредъляетъ, на какія именно добрыя дъла обращаетъ ораторъ особенное вниманіе: на милосердіе къ бъднымъ "во истинну нужнымъ", на милостыню и правосудіе. Видно также, что проповъдникъ человъкъ образованный, начитанный не только въ литературъ духовной, но и въ "книгахъ лътописчихъ".

Слово чрезвычадно сходно по содержанію, по особенностямъ лексикологическимъ и даже палеографическимъ съ нёкоторыми твореніями знаменитаго Сильвестра, совётника Іоанна Грознаго. Два выше отмёченныхъ главныхъ положенія—милость къ бёднымъ и нелицепріятный судъ — особенно настоятельно проводятся въ Домостроё,

**VACTE COLXIX, OTJ. 4.** 

L

ļ

Digitized by Google

8

н въ посланія Сильвестра къ А. В. Шуйскому-Горбатому. Опираясь на мийніе С. М. Соловьева, полагавшаго, что благов'ященскій священникъ былъ изв'ястенъ Іоанну задолго до московскаго пожара и находя въ этомъ мийнія опору для своего предположенія, референтъ тимъ самымъ отрицалъ соображенія преосвященныхъ Евгенія, Филарета и П. М. Строева, допускавшихъ появленіе Сильвестра въ Москвѣ не ранѣе 1547 года . Д. П. Лебедевъ находитъ даже возможнымъ видѣть въ описываемомъ спискѣ автографъ автора <sup>1</sup>).

Другою новипкою была находка М. И. Соколова, положенная въ основу его реферата: "Новый матеріаль по вопросу о редакціяхь житія св. Авраямія Ростовскаго". Ві этомъ житін, какъ навістно, разказивается о сокрушснія Аврааміемъ ндола Велеса при введенія христіанства въ Ростовъ при св. Владиміръ; Авраамій по житію является также основателемъ Ростовскаго Богоявленскаго монастиря. Въ виду этого житіе Авраамія привлекается какъ источникъ въ исторіи распространенія христіанства и мовастирской жизни. Такъ какъ сообщаемыя житіемъ навістія объ указанныхъ предметахъ весьма важны, то естественно возбуждается вопрось о доброкачественности источника, то-есть, о его происхождение и литературной истории. Указавъ на мибнія ученыхъ (преосвященныхъ Макарія и Филарета, профессоровъ В. О. Ключевскаго н Е. Е. Голубинскаго) о редакціяхъ Аврааміева житія, референть прочель "Слово о явленія чюдотворца Авраамія и о снисканіи родословія его", найденное въ концѣ житія пространной редакція (доседь не изданной) по списку XVIII въка изъ собранія наставника Н'вжинской гимназіи И. Н. Михайловскаго. Изъ этого интереснаго слова видно, что пространная редакція житія Аврааміева составлена была въ 1649 году девяностолётнимъ ннокомъ Ростовскаго Аврааміева монастыря Грегоріемъ, сыномъ Никифора, который къ концу жизни быль инокомъ того же монастыря и умерь въ 1591 году. Отепъ и сынь принадложали къ служилому сословію, владёли помёстьямя в

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Содержаніе доклада Д. П. Лебедева изложено нами на основанія "Занатій восьнаго археологическаго съъзда" (М. 1890, стр. 122—124), вына оканчивающихся печатаніенъ и нивющихъ скоро выйдти въ свъть. Тяпъ охогиве заимствуенъ отсюда, что въ приначанія редакторъ "Занатій" указалъ "совершенно невърную" передачу резерата въ Московскихъ Видомостяло; "очевидно, онъ имълъ полную возможность полетановить истину. Къ сожаланию, текотъ "Занаттій", будучи въ большинствъ случаевъ простою перенечаткою или--ръке--передълкою изъ тъкъ ще Московскихъ Видомостей, только въ ръдинать случаяхъ могъ служить для насъ точкою опоры въ составдения настоящей статья.

#### восьмой археологический съевдъ. 117

рабами; Григорій въ 1591 году служилъ въ посольскомъ прикавѣ; въ смутное время командовалъ отрядомъ войска въ белоозерскихъ Краяхъ противъ литовцовъ и русскихъ воровъ и участвовалъ въ оснобождение Москвы; въ семъй ихъ нийлись разние документы: царския грамоты, наказы, крипости. Въ 1641 году Григорій, уже въ глубокой старости, сталъ проситься въ Аврааміевъ монастырь, гдв прежде подвивался его отець; оба они делали въ этотъ монастырь вклады, на чемъ Григорій и основывалъ свое право на постриженіе въ этомъ именно монастырь. Сделавшись монахомъ, старецъ Григорій пожелаль пополнить житіе Авраамія; ему было извёстно одно только древнее житіе, рукопись котораго онъ получиль отъ уставщика Космы. Это была несомнённо вторая редакція по класснфикація преосв. Макарія и Филарета и В. О. Ключевскаго, и первая или нормальная, по мивнію Е. Е. Голубинскаго; въ ней уже упоминались Чухлома и Валаамъродняа и ивсто постриженія Авраамія; но старець Григорій прибавиль въ этому извёстіе о языческомъ происхожденіи Авраамія, сообщилъ явыческое имя его Иверкъ, разказалъ исторію обращенія его въ хрястіанство новгородскими выходцами и присоединнать нёсколько подробностой о путешествін Авразмія по новгородскимъ монастырямъ. Старецъ Григорій говорить, что эти свъденія онъ не выдумаль, а заимствоваль изъ записей митрополита Іоакима, который производиль ,синсканіе родословія" Аврааміева около 1553 года по поводу постройки каменной церкви на счетъ царя Ивана Васильевича, лично присутствовавшаго при освящении. Старецъ Григорій разказываетъ чудесную исторію отврытія этихь записей Іоакима изъ земли, куда они закопаны были вивсть съ другими бумагами и другими вещами въ смутное время. На сколько правды въ этомъ разказѣ, судить трудно, но что у старца Григорія были старыя записи, это видно изъ помъщенной въ концъ житія (по списку г. Михайловскаго) передъ "Словомъ" замътки о судьбъ одной изъ вотчинъ монастырскихъ, сельцё Удодномъ. Откровенный старецъ разказываеть и о томъ, какъ отнеслись къ его литературному произведению современвики (всл'ядъ за "Словомъ" Григорій разказываетъ "Чудо св. Авраамія чудотворца"). Тогдашній архимандрить Богоявленскаго монастыря Ермогенъ, прочитавши трудъ Григорія, глагода, яко не повелёно сего житія въ дерковь прінмати, и поверже житіе". Авторъ однако утвшаеть себя твиъ, что за такое дерзновение архимандритъ наказанъ былъ изступленіемъ ума. Гермогенъ утверждалъ, что Авраамій жиль не при Владимір' святомъ, какъ стоить въ житін

3\*

Григорія, а при Владнмір' Мономах'. Несомнённо, что оба противника были одинаково не правы, но важно то, что уже въ XVII в'вкё поднять вопросъ въ самомъ Богоявленскомъ монастыр' о временн жизни св. Авраамія.—"Слово о снисканіи родословія Авраамія" и слёдующее за нимъ "Чудо", открытыя референтомъ въ рукописи г. Михайдовскаго имъютъ какъ частное значеніе по вопросу о редакціяхъ Аврааміева житія, такъ и болье общее.—для знакоиства съ пріемами при передѣлкахъ житій въ нашей старинной письменменности; кромѣ того его "Слово" и "Чудо" содержать не мало интересныхъ историческихъ и бытовыхъ подробностей.

На съйздё археологическомъ естественно было сосредоточить свою дёятельность на явленіяхъ, отдёленныхъ отъ насъ болёе или менёе длиннымъ промежуткомъ времени. И дёйствительно, за рубежъ, отдёляющій вёкъ XVII отъ XVIII, обыкновенно переходили рёдко. Къ числу такихъ исключительныхъ экскурсовъ нринадлежитъ докладъ А. И. Станкевича: "Азіатская Баняза". Это романъ, переведенный въ началё прошлаго столётія съ нёмецкаго оригинала и распространенный въ иёсколькихъ, не менёе чёмъ въ трехъ, редакціяхъ. Подобныя произведенія литературы особенно цённы, какъ источникъ для характеристики современныхъ нравовъ, вкусовъ и міровозврёній.

#### VII.

## Церковная старина

Въ этомъ отдёлё преобладали сообщенія иконографическаго и церковно-строительнаго содержанія. Настоящимъ вступленіемъ ко всёмъ послёдующимъ можеть служить реферать Н. В. Покровскаго: "О задачахъ и пріемахъ евангельской яконографіи". Будучи самъ по себё только сжатымъ введеніемъ изъ им'йющаго вскорё вийдти изслёдованія: "Евангеліе въ памятникахъ иконографіи вязантійской и русской", настоящій докладъ сводился не къ детальной разработкѣ предмета, а къ общимъ соображеніямъ. Если иконографія первыхъ четырехъ вёковъ христіанства бёдна по вамыслу и широтѣ размаха, чрезвычайно проста и нанвна, довольствуясь однимъ намеконъ, и питается постоянно образами античнаго міра, то византійское искусство, нанеся ударъ языческой пластикѣ, ищетъ матеріала въ Евангеліи и преданіи и ставитъ художнику вадачею въ конкретнихъ формахъ выразить идеалы евангельскаго ученія. Отношеніе рус-

111111

11 7 10 11

#### восьмой архвологический съъздъ. 119

ской иконографія къ византійской еще не вполнъ ясно. Въ древнъйшахъ памятникахъ чувствуется подная зависимость первой отъ второй: но чёмъ ближе къ XVI вёку, тёмъ замётнёе притокъ новыхъ формъ, шедшій частью съ запада, частью же вознякшій на рояной почвъ. Во всякомъ случат основа между ними однородна и понять русскую иконографію безъ совивстнаго изученія ея съ византійскою невозможно. Не будучи никогда конгломератомъ случайныхъ соображеній, оставаясь всегда искусствомъ преимущественно іератическимъ. та и другая обладаютъ устойчивыми закономърными формами (7-й вселенскій соборъ запрещаеть всякое измівненіе въ иконографическихъ правилахъ, та же идея висказана и на Стоглавонъ соборъ), что въ значительной степени облегчаетъ и самую классификацію иконографическихъ сюжетовъ. Указавъ въ новъйшей русской иконографіи встрёчающееся подчасъ уклонение отъ образцовъ исторически сложившихся и жалкое копирование образцовъ западныхъ, которые выросли совершенно на иной почвѣ, референтъ далъ, по окончания своего доклада, поводъ Н. И. Тронцкому замътить, что старый типъ вытеснялся также благодаря типографіянь и житіянь святыхь. Завязавшійся было споръ мало разъяснилъ дёло; профессоръ Покровскій отвѣчалъ, что не оспаривая указаннаго факта, онъ въ настоящемъ случав имвлъ въ виду только методологический разборъ вопроса, а не его частности, и въ этомъ отношения онъ, конечно, былъ виолить правъ. Но изкоторая страстность дебатовъ едвали не помъшала объимъ сторонамъ отчетливъе вникнуть и понять противоположное инвніе 1).

Болёе частный вопросъ затронулъ Х. И. Кучукъ-Іоаннесовъ, подробно овнакомившій съ содержаніемъ "Фотографическихъ снимковъ съ древнихъ армянскихъ Евангелій, присланныхъ А. А. Цагарели изъ Галицін" и вмёстё съ тёмъ изложившій исторію армянской иконографіи, изъ которой видно, что съ IX по XIV вёкъ она отражала на себё вліяніе византійскихъ образцовъ, — позже западно-европейскихъ, вплоть до XVII столётія, когда послёдніе должны были устунить мёсто вліянію персидскому. Въ письмё крупный уставъ сохраняется до первой половины XI вёка; до XII преобладаетъ подууставъ, а этотъ смёненъ круглымъ и крупнымъ почеркомъ, постепенно превратившимся въ мелкій.

Digitized by Google

<sup>(). 1)</sup> Ор. возражение Н. В. Покровскаго (въ Церковномъ Вистники 1890, № 13) на отчетъ о его ресератъ, покъщенный въ Православномъ Обазрини 1890, № 3.

Сообщеніе Н. Г. Добрынкина заключалось въ подробномъ описанів "Старинныхъ деревянныхъ рёзныхъ иконъ Николая Чудотворца Можайскаго и другихъ, сохранившихся въ городё Муромѣ и уёздахъ Муромскомъ и Судогодскомъ"; рефератъ демонстрировался фотографическими снимками. Какъ установился типъ этихъ иконъ? Отвѣтомъ на этотъ вопросъ служило сообщеніе А. А. Гатцука: "Къ вопросу о скульптурё у древнихъ русскихъ племенъ". Святитель рисуется обыкновенно съ мечомъ въ правой и съ храмомъ въ лёвой рукѣ, совершенно иначе, чѣмъ изображаютъ св. Николая Мирликийскаго на иконахъ, ванесенныхъ въ Россію изъ Византіи. Референтъ полагаетъ, что рѣзныя ивображенія Николая Можайскаго хранятъ слѣды еще языческихъ возврѣвій, которыя, будучи вытѣсняемы христіанствомъ, мало по малу вынуждены были примѣняться къ новымъ условіямъ.

"Къ вопросу о происхожденіи миніатюрныхъ изображеній, Анцевой Псалтири" — такъ назывался докладъ А. Я. Лаврова. Источни, ками этихъ изображеній референтъ считаетъ самую Псалтирь, Священное Писаніе новаго завѣта, богослужебную литературу, житія святыхъ и толкованія отцовъ церкви, народную духовную литературу съ современными народными толкованіями и, наконецъ, нѣкоторыя данныя предшествующей эпохи византійскаго искусства. Всѣ спаски Лицевой Псалтири могутъ быть отнесены къ тремъ редакціямъ; наиболѣе любонытные изъ нихъ были обозначены референтомъ. Что касается до иконографическаго содержанія миніатюрь, то оно можетъ быть классифицировано въ слѣдующія шесть группъ: 1) миніатюры ветхо завѣтнаго историческаго содержанія, 2) ново-завѣтнаго (исторія евангельская и апостольская), 3) двунадесятыхъ праздниковъ, 4) святоотеческихъ толкованій, 5) исторіи церковной вообще и 6) миніатюры символическаго характера.

Въ чисяъ другихъ докладовъ особенно выдълились два сообщенія Θ. И. Буслаева. Появленіе маститаго ученаго было встръчено публикою единодушными рукоплесканіями, а по окончаніи сообщеній присутствующіе сдълали ему настоящую овацію, желая ею отблагодарить уважаемаго знатока нашей старины за то вниманіе, какое онъ проявняъ къ съёвду; согласившись подълиться съ нимъ своими мыслями.

Первое сообщение носило вазвание "Дополнения къ Лицевому Апокалинсису", самимъ референтомъ изданному шесть лётъ тому назвадъ. Почтенный академикъ нынѣ отыскиваетъ въ Пражскомъ Апокалипсисв вліянія западныхъ ндой, сказавшихся во вносонім интересовъ современной действительности въ мистическую сферу неземныхъ внденій. Къчислу ранёе отмёченныхъ редакцій и нереводовъ русскаго Лицеваго Апокалицсиса нынъ прибавляются два новыхъ: рукоцись Н. С. Тихонравова и самого докладчика; кромф того, г. Вуслаеву стало известнымъ еще нёсколько новыхъ рукописныхъ списковъ этого памятника. На ряду съ дополнениями заявлено было и объ ошибкахъ. На стр. 81 въ устахъ Агица следуетъ видеть венецъ, а не перстень съ круглою печатью, какъ это полагалъ ранбе г. Буслаевъ; прическа св. Жены, по древнему обычаю", опредвлена точнёе на основанін прямыхъ свидетельствъ стённой живописи въ катакомбахъ. Говоря вообще о развитіи иконографіи на зацаль и востокѣ, референть указаль, что до XII вѣка и католические. и православные художники вдохновляются изъ одного общаго имъ источника: такъ, напринёръ, Бамбергскій Апокалицсись Х столётія тверло стонть на почнё византійскихъ преданій. Но позже запаль стремится въ выработкѣ самостоятельныхъ формъ; традиція смёняется поклоненіемъ передъ живой природою и реальнымъ фактомъ. На Руси формы византійскія сохраняются вплоть до XVIII вёка: отступленія, если они и были (Апокалипсисы XVI въка), -- скорѣе случайныя нскаженія первоначальной редакцін, чёмъ что-либо оригинальное.

Второй докладъ О. И. Буслаева былъ посвященъ .Стиливаціи ландшафта въ русскихъ рукописныхъ инпіатюрахъ". Обыкцовенными фодмами такой стилизаціи служела или продольная половина листа растения, отороченная овальными вырбаками, или родъ кокошника, по боковымъ склонамъ котораго поднимается по завитку. Листья-11я нзображенія растеній; кокошникъ — горъ и утесовъ. Небо обозначалось полукружіемъ, отороченнымъ сборками (облаками), семь небесныхъ сферъ-семью горизонтальными, разноцвётными ланіями. Торчащіе неть неба клинья нли трубы-должны были неображать трубные звуки: человъческая голова съ разничтою пастью на горъ --земию, поглощающую низвергающійся съ неба потокъ. Помещая на маломъ клочкъ стилизованнаго ландшафта землю, окруженную съ четырехъ сторонъ, покрытую лёсами и горами, и море, заключенное въ четыре корыта, съ плавающими въ нихъ громадными рыбами, художникъ незамътно для себя превращается въ орнаментщика, дълая изъ миніатюры нёчто въ родё рукописной заставки, составленной вэъ фантастическихъ украшеній.

·····Н. И. Тронцкій говорниз. Объ нконостась и его символикъ".

#### 122 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Первоначальный иконостась православной церкви, по мибнію докладчика, состояль изъ ряда столбовь, капители которыхь соединялись общимь для всёхь архитравомь; поздивйшее его превращеніе въ высокую стёну, раздѣленную на нёсколько тябль (ярусовь), произошло подъ вліяніемъ тёхъ представленій о раё, какія господствовали и закрёплены были въ нашей древней литературё. Перенести эти понятія на церковный алтарь было тёмъ легче, что послёдній, по ученію церкви, былъ "раемъ", "небомъ небесъ". Не даромъ въ иконостасномъ орнаментё встрёчаются изображенія птицъ (на царскихъ вратахъ) и виноградной лозы,—этихъ аттрибутовъ рая.

Наиз остается еще отметить несколько сообщение касательно храмовь, разсмотрынныхъ или каждый въ отлыльности, или заразъ цёлыми группами. Во главё докладовъ этого рода, конечно, надо поставить блестящій по форми, весьма интересный по содержанію и богато обставленный планами и чертежами, художественно выполненными самимъ референтомъ, ---сообщение Н. В. Султанова: "Церкви большаго кремлевскаго дворца". Докладчикъ намътнаъ себъ слъдущия задачи, полное разъяснение которыхъ мы, надо надъяться, вскоръ увидныть въ печати: 1) Подробное описание и опредъление первоначальной формы церквей московскаго дворца; 2) какова была форма покрытія древне-русскихъ церквей; 3) опредѣлить архитектурный стиль и эпоху дворцовыхъ перквей и разныхъ предметовъ, въ нихъ находящихся, и 4) выяснить первоначальную форму иконостаса и ся последовательнаго развития на основание образцовъ, имеющихся въ дворцовыхъ церквахъ. Въ частности же г. Султановъ ознакомилъ съёздъ съ слёдующими девятью храмами. Церковь Лазарева Воскресенья самая древняя, конца XIV в'яка, въ нижномъ этаж'я дворца, такъ что полъ ся на одномъ уровнѣ съ вемлею; стѣны чрезвычайно толстой кладки, окна узкія, на подобіе бойницъ, щелями, разм'яръ ихъ очень небольшой; это все очевидные признаки ся древности. По типу — вовгородскаго стиля. Церковь Рождества Богородицы понъщается надъ первою, строена, въроятно, въ концъ XVII въка; бълокаменная отдёлка оконь и дверей, верхняя глава снаружи -- единственное, что уцбявло понынв отъ того времени. Савдующія вять церквей: св. Екатерины, Спаса за Золотою Рёшеткою съ придёлонъ Іоанна Предтечн, Распятская и Воскресенья Словущаго-всё расположены въ восточной части дворца подъ одною общею четырехскатною крышею, увѣнчапною одиннадцатью луковичными куполами; всв. онѣ XVII въка. Церковь Воскресенья Словущаго съ особенно роскошной

Digitized by Google

отдёлкою и иконостасомъ, носящими несомиённые слёды вліянія италіанскаго художества. Замётимъ, что въ этомъ всякій могъ легко убёднъся при личномъ осмотрё кремлевскихъ храмовъ, предпринятомъ въ тотъ же день подъ руководствомъ референта всёми присутствовавшими на его докладё. Очевидно, вывозъ въ Москву царемъ Алекстемъ Михайловичемъ изъ Полоцка (послё завоеванія его) мёстныхъ архитекторовъ и рёщиковъ, знакомыхъ съ формами западнаго искусства, не остался безъ вліянія на русское водчество и живопись. Наружныя кремлевскія церкви—Спаса на Бору, Влаговёщенская и Ризъ Положенія представляютъ обравчики самобытныхъ формъ русскаго искусства. Здёсь можно наблюдать особый видъ сводовъ изъ пересёкающихся арокъ, — оригинальная особенность нашего зодчества. Въ Ризъ-Положенской церкви сохранилось много древнихъ фресокъ.

"Изслёдованіе Мстиславова Владиміро-Волынскаго собора XII вёка", А. В. Прахова, любопытно по той культурной борьбё, невольнымъ свидётелемъ и участникомъ которой былъ этотъ храмъ. Русскіе и поляки одинаково приписывають себѣ постройку собора. А. В. Праховъ, основываясь на изученіи кіевскихъ храмовъ X, XI и XII вёковъ, утверждаетъ, что кладка Мстиславова собора въ главномъ кіевская, именно XII столётія, и только въ XVIII вёкѣ была прибавлена паперть въ стилѣ возрожденія. Церковь служила усипальницею князей, то-есть, Отнимъ храмомъ; нёкоторыя изъ гробницъ открыты были референтомъ. Впослёдствія здёсь хоронили уніатскихъ епископовъ, между прочимъ извѣстнаго Ипатія Поцёя; еще позже---приближенныхъ княжихъ людей. Неумѣлыя перестройки, произведенныя въ 1782 году, разрушили храмъ, и до послёдияго времени онъ лежалъ въ развалинахъ. Нынѣ докладчику поручено приступить къ реставраціи этого любопытнаго памятника нашей старины.

Недавно законченная реставрація другихъ святынь—ростовскихъ дала матеріалъ для рефератовъ А. А. Титова и И. А. Шлякова. Первый ') представниъ очеркъ церкви св. Іоанна Богослова и подробно изложниъ ходъ работъ по ея возобновлению; второй <sup>9</sup>) занятъ былъ рѣшеніемъ сомиѣнія: правильно ли перекрыта крыша на упомянутой церкви? Отвѣтъ былъ слѣдующій: прежде она была покрыта шатромъ на четыре ската, а не посводно (не фронтонно), какъ утверждали было нѣкоторые археологи.

"П<sup>1</sup>) "Церковь св. Іоанна Вогослова въ Ростова и реставрація ся въ 1884 году".
 <sup>a</sup>) "О нокрытім ростовскихъ кремлевскихъ церквей".

Извѣстиый рязанскій архивисть, А. В. Селивановь, доложнять "О вновь открытыхъ памятникахъ въ Рязани". Имъ было раскопано городище въ Старой Рязани, гдё между прочимъ найдены остатки древняго храма, въ формё четырехконечнаго креста, въ средниу котораго вписанъ четыреугольникъ. По миёнію докладчика, это есть соборный храмъ во имя свв. Бориса и Глёба, построенный во второй половинѣ XII вѣка и сожженный Батыемъ. За то могилы, найденныя внутри и внё церкви, болёе ранняго времени. Раскопки другаго городища бливъ Климентовскаго погоста у впаденія р. Прони въ Оку, обнаружили остатки еще одного стариннаго храма той же формы, что и вышеописанный. А. А. Дмитріевский, по формё кирпичей, демонстрированныхъ г. Селивановымъ, нашелъ, что они одинаковы съ кирпичами кіевскихъ Золотыхъ воротъ.

Подобные же остатки храмовъ составили предметь доклада Д.М. Струкова: "О древнихъ церквахъ при р. Большой Зеленчукъ, на Кавказъ". Въ названной мёстности недавно определились следы большаго города (Егрисъ?); греческая надинсь на каменномъ креств повволяеть догадываться о національпости жителей; сохранившіяся фрески относятся къ грузино-византійскому стило. Референтъ думаетъ, что городъ погибъ ранѣе половины XII въка: въ 1130 году татарскія полчища вавладёли почти всёмъ севернымъ Кавказомъ. Но средн обложковъ разныхъ построекъ особенно любопытны остатки четырехъ храмовъ небольшаго размъра. Быть можетъ, они входили въ составъ Захійской епархін, существовавшей до XIV въка. Допуская, что хазарскія владенія доходили до Кавказа и что, завоевавъ Тмутаракань, русскіе князья не ограничнинсь однимъ только этимъ городомъ, а отняли и всё области, принадлежавшія хазарамъ, а вийств съ твиъ и ивстность реки Зеленчукъ, г. Струковъ считаетъ возможнымъ объяснить бракъ царицы Тамары съ сыномъ Андрея Воголюбскаго: Грувія не далеко отъ Зеленчука и Егриса, гдв могъ жить будущій мужъ грузинской царицы.

Реферать М. А. Веневнтинова—, Расписныя киринчныя нобы" только съ нёкоторою натяжкою можно отнести къ отдёлу "Церковной старины". Это впрочемъ отнюдь не мёшаетъ ему быть весьма любопитнымъ по новизнё затронутаго вопроса. Основное содержание его сводится къ слёдующему. За послёднее время, въ селахъ Воронежской, Орловской, Тульской и Тамбовской губерній начинаютъ строиться каменныя (изъ кирпича) избы, при чемъ на красномъ фонё наружныхъ стёнъ, съ помодью разнодвётныхъ кирпичей, производится своеобравная орнаментація, по содержанію своему, очевидно, стремяпаяся наобразить разнообразные мотивы народнаго миенческаго и поэтическаго творчества. Такъ, напримъръ, сосенки (своеобразная форма треугольниковъ) и глазки (ромбовидные квадраты) --- означають песенное содние, мёсяпь: самовары — насю подной чаши" въ зажиточномъ домѣ и т. п. Очень важно то, что многіе изъ таковыхъ узоровъ "можно прослёднть въ подробностяхъ древней и народной русской орнаментація". Рисунки, извлеченные референтомъ и приложенные къ печатному докладу, раздававшемуся членамъ съдела въ день сообщения, и извлеченные референтоиъ изъ "Русскаго народнаго орпамента", В. В. Стасова, изданій А. Прохорова и Н. В. Султанова служили нагладнымъ показателемъ этого вліянія. Любопытно, что постройку кирпичныхъ избъ 1) производять не ивстные крестьяне, а каменьщики Владимірской и Ярославской губерній, гдъ архитектурная : старина въ указанныхъ типахъ сохранилась всего полнѣе.

Заканчивая главу, не забудемъ отмётить весьма цённое въ научноархеологическомъ отношения издание, приготовляемое извѣстнымъ собирателемъ и дёнителемъ отечественной старины-И. А. Голышевымъ. Это-Рукописный Синоликъ села Климовскаго. Вологодской губернін, 1746 года. И. Е. Забъдниъ признаеть его чрезвычанно важнымъ памятникомъ. Со множествомъ рисунковъ (числомъ 64), заглавныхъ буквъ, виньетокъ, синодикъ обладаетъ не только литературною, но в художественной пёною. И. А. Голышевъ, начавъ печатание въ 1887 году, успѣлъ ко времени съъзда приготовить пока одинъ только экземпляръ, который и былъ поднесенъ имъ почетному предсёдателю съвзда, Его Императорскому Высочеству великому князю Сергію Александровнчу; но все издание не замеданть въ скоромъ времени появиться въ свётъ. Одновременно тёмъ же лицомъ изданъ Сборникъ русской старины во Владимірской губернін.

Нельзя не прив'етствовать этихъ почтенныхъ усилій на пользу руской науки; имя И. А. Голышева давно извѣстно, какъ неутомимаго и безкорыстваго двятеля на поприще отечественнаго знанія и можно только пожелать, чтобы онъ продолжалъ действовать съ тою же не ослабъвающею энергіею. Уваженіе И. А. Голышева къ 1 **1** 1

кана). Свянкя съ нанболее характерныхъ образцовъ тоже были приложены къ тексту работы г. Веневитинова.

· · · · ·

сёдой старний сказалось и въ его предложения, съ какниъ онъ обратился къ съёзду, о возстановлении стараго лётосчисления отъ сотворения мира и замёнё имъ нынё употребительнаго счета годовъ отъ Рождества Христова.

## VIII.

and the second states and

# Busantia.

Нанболье важными сообщевіями по византійскому отделу следуетъ, безспорно, признать два доклада нашего уважаемаго ученаго, О. И. Успенскаго. Результать тшательнаго анализа и остроунныхъ соображеній, работы почтеннаго византинаста всегда сохраняють свижесть первой мысли и живаго изложения. .Сенодние въ недблю православія" ямблъ въ виду ознакомить съ оригинальными греческими редакціями этого памятника. Въ первый годъ установленія чина православія, то-ость, въ 842 году, обрядь быль совершень въ Константинополѣ безъ особыхъ приготовленій, уже по одному тому, что не было времени его выработать; прочитали соборные акты, отлучавшие отъ церкви иконоборцевъ, провозгласили вѣчную память ревнителямъ православія — и только. Но съ годами являлись новые еретния, и объемъ Синодика мало по малу расширялся. Въ этомъ нарощени-богатыё матеріалъ для исторів культурнаго разветія Византін: по немъ мы можемъ слёднть за тёмъ, какъ на ряду съ отступлениями отъ догматовъ религіознихъ преслёдовались уклоновія отъ установившагося канона въ сферѣ философскаго мышленія, общественной этики, идеаловъ политическихъ и т. п. Нервако Синодикъ остается единственною путеводною нитыю для наслъдованія: постановленія соборныя уничтожались, статьи же, вошедшія въ Синодикъ, обыкновенно вырёзались на камит и сохранялись въ Софійскомъ соборв. Длинвый промежутокъ времени, который понадобился для того, чтобы Синодикъ получилъ законченную форму, отразвися и на его составѣ. Въ немъ дегко отличить четыре послѣдовательныхъ слоя, соотвётствующихъ четыремъ эпохамъ византійской исторіи. Первый слой отразных торжество православія въ 842 году; второй, и самый важный, - результать всего научнаго и общественнаго развитія XI вёка; третій — такіе же результаты богословскихъ распрей въ царствование императора Манунда; а четвертый слой, XIV столътія — изображаеть борьбу сь ересью Варлаама и Акиндила. Первая половина XIII въка ничъмъ не отразилась на Синоднкъ и прошла для него безслёдно. Древнёйтіе списки Синодика дошли до насъ отъ XII вёка (Вёнскій, Эскуріальскій) и XI, но въ копін XVI стол'єтія (Мадритскій). Первое м'єсто среди переводных русскихъ синодиковъ принадлежитъ Синодику Московской Патріаршей библіотеки, XV вёка.

Общіе выводы реферата были таковы: 1) борьба за нден религіозныя и фидософскія проходить чрезъ всю исторію Византін; 2) обличительныя річн, проповіди могли бы служить ціннымъ матеріаломъ для историка; оні восполняють пробілы не только літописей, но иногда даже и системъ философскихъ; 3) вопросы жизни нарождались съ логическою послідовательностью, доказывая тімъ самымъ, что византійское общество отнюдь не лишено было извістнаго поступательнаго движенія и не пребывало възастої, какъ это вообще принято думать.

Къ "замвчательнвёшему" реферату Ө. И. Успенскаго А. С. Павловъ считалъ возможнымъ сделать только несколько добавленій". Такъ онъ напомнилъ, что во второмъ томъ Acta Sanctorum находятся разныя свёдёнія о св. патріархё Месодін, виновникѣ установленія этого чина и бывшаго, кажется, и первымъ авторомъ самаго чина или пояснительнаго введенія къ нему. Важною стадіей въ развитін чина православія надо признать грузинскій переводъ его, сдёланный въ началь XI стольтія паревичемъ св. Евенміемъ, основателемъ Иверскаго монастыря на Асонв (проф. Павлову навъстенъ по докладу Броссэ): въ немъ сохранилось нёсколько такихъ указаній, которыхъ лишена первоначальная редакція, изданная Монфокономъ. Для исторіи греческаго синодика есть нісколько данныхъ и въ актахъ собора Византійскаго, впервие запретившаго четвертий бракъ; съ амвопа Софійской Патріаршей церкви Синодикъ читался всегда въ день его изданія. Періодъ господства датенянъ едвали былъ пробѣломъ въ исторія Синодика; онъ не прошелъ для него безслёдно: жизнь прежней Византіи, вёдь, не прервалась отъ завоевація крестоносцевъ; столица грековъ была перенесена въ Шикею и умственная даятельность тамъ не замирала; законы дерковно-административные и церковно-догиатическіе появлялись и тамъ, отвѣчая нарождавшимся новымъ потребностямъ. Это чисто апріорное умоваключеніе полтверждается и болёе осязательнымъ образомъ: неизданныя письма охридскаго архіепископа Димитрія Хоматина свидетельствують, что въ Никев въ эту пору возникали явленія въ жизни церковной и соціальной, кон никакъ пе могли остаться безслідно для Синодика.

Впрочемъ А. С. Павловъ поспѣшилъ 'оговориться, что названныя письма извѣстны ему только по каталогу библіотеки, въ которой они хранятся.

Второе сообщение Ө. И. Успенскаго было "О военномъ устройствѣ Византін". Надо замѣтить, что проф. Успенскаго давно уже нетерестеть вопросъ объ организации землевладения въ Византийской имперіи (см. его изслёдованія въ Журналё Министерства Народнаго Просвѣщенія и въ Запискахъ Одесскаго Университета); нынъшняя работа логически связана съ предыдущиме. Дело въ томъ, что военная служба средневековыхъ грековъ частио опредѣлялась имущественно-вемельнымъ положениемъ гражданъ. Односельчане или совладъльцы, навываемые складчиками или сокопейщиками, сообща поставляли коннаго или пъшаго рекрута, хотя это и не было общемъ правиломъ. Перечисливъ источники, касаршіеся затронутаго имъ вопроса, реферептъ представилъ анализъ двухъ терминовъ: тагма и тема. Тагма-это столичное войско, гвардія, принимавшая участіе во всвхъ дворцовыхъ переворотахъ и проникнутая интересами, налекими оть соображений о государственной пользё. Тагин участвують въ провозглашени новыхъ императоровъ, встрвчаются въ описаніяхъ парадовъ, военныхъ смотровъ; начальники тагиъ вибств съ твиъ и вліятельные сановники при дворв. Тема-наобороть, войско провинціальное, въ исключительныхъ только случанхъ появлявшееся при дворъ. Это вполнъ земское войско, выставлявшееся отдёльными округами (тоже носнешими названіе темъ) и нервяко даже въ походъ сохранявшее свой гражданско-областной характеръ, свое управление и свой судъ. Организация темъпрекрасный матеріаль для знакомства съ мелкимъ землевладёніемъ Византін, а такъ какъ послёдное сложилось подъ сильнымъ воздёйствіемъ вторженія на Балканскій полуостровъ и заселенія его въ перюдъ VI-VII вёковъ славянами, то вопросъ о военномъ устройстве иереходить самъ собою въ вопросъ изученія славянства въ Византін. Необходимо добавить, что темы, возникшія въ ту пору, когда Восточная Имперія превращалась въ Византійскую, составляли главную силу государства. Одн'в тагим не въ состояние еще были дать надложащій отпоръ врагамъ въ случав нападенія последнихъ на столнцу. Воть почему съ другой стороны, если закрадывалось недовѣріе въ дойальности темъ, правительство прибѣгало къ системѣ штрафовъ, конфискаціи имущества или же кърасквартированію земскихъ полковъ по другимъ округамъ.

Digitized by Google

#### восьмой археологический объздъ. 129

А. И. Кирпичниковъ предпринять съ О. И. Успенскимъ совмѣстную работу по изученію Анонима Бандурія. До сихъ поръ мало изслѣдованный, памятникъ этотъ оказывается сборникомъ отдѣльныхъ статей, въ разное время составленныхъ разными лицами, посвященный пренмущественно описанію достопримѣчательностей Константинополя, переплетенному съ указаніемъ на обычан и суевѣрія того времени. Послѣдняя редакція Бандурія сложилась во времена Алексѣя Комнена (1081—1118 гг.), и только нѣкоторыя статьи болѣе древней поры. Проф. Кирпичниковъ остановился пока на монументальныхъ постройкахъ и между прочимъ на скульптурныхъ произведеніяхъ, что и послужило темою для его доклада "О древностяхъ Константинополя по Анониму Бандурія". Имъ были описаны многіе памятники, разказана исторія ихъ работъ и т. п. Особенно внимательно онъ остановился на конной статуѣ Юстиніана.

. Тв времена, когда византійская живопись третировалась, какъ отрицание всякаго искусства, когда ей не находили мъста въ исторін художества, времена эти, надо думать, прошли безвозвратно. Нынѣ и на западѣ готовы отдать должное византійскимъ миніатюристамъ, скульпторамъ и живописцамъ. Тъмъ естествениве видъть у насъ въ Россіи работы, направленныя на изучение этого прошлаго, Область византійскаго искусства затронута была на съйзда въ реферать А. А. Павловскаго: "Вліяніе Византін въ южной Италін и Сицилін по церковнымъ памятникамъ". Онъ старался опровергнуть распространенное мивніе, будто бы національное италіанское искусство зародилось въ южной Италін и въ частности въ Снцелін, обусловленное тамъ намятенками классической старины, и что только въ сферт религіозной Сицилія несеть на себт -- особенно въ мозанкъ-слъды вліянія чисто византійскаго. Между темъ, по инънію референта, вліяніе востока гораздо глубже и разностороните. Иконоборство вынудило многихъ людей бъжать на западъ, а съ ними Италія получила просв'єщеніе, стоявшее гораздо выше того, что было у нея самой. Въжавщие монахи и священники принесли съ собою искусство и науки. Византійская культура рёшительно охватываеть всю Калабрію, а ко времени появленія норманновъ проникаеть даже и въ Апулію. Игуменъ Монтекассинскаго ;монастыря Дезидерій, впосл'ядствін (съ 1087 г.) папа Викторъ III, основываеть въ своемъ понастырѣ школу художниковъ подъ руководствомъ мозаистовъ, выписанныхъ изъ Византи и Александрін. Все это, замѣ-

чаеть г. Павловскій, заставляеть нась признать прежній взглядь устарівшимъ и невізрнимъ.

Рядомъ съ Византіей можно поставить и балканскихъ славянъ. судьбы которыхъ, политическія и культурныя, такъ тёсно переплетены съ сульбою наслёдниковъ античной цивилизаціи Перикла и Платона. Воть почему въ этоть отлёль им заносние ловлаль П. А. Лаврова: Одниъ изъ варіантовъ переработки исторіи славяноболгарской Пансія". Болгаринъ Пансій, ннокъ Хиландарскаго понастыря, написаль въ прошломъ столётін патріотическую исторію славяно-болгарь, скоро завоевавшую себѣ популярность и внанвавшую, при обиліи списковъ, неръдко новыя вставки и дополненія. Къ числу такихъ перенёлокъ относится и рукопись Григоровича. хранящаяся въ Румянцовскомъ музев (№ 1731). Она инсана народнымъ болгарскимъ явикомъ съ большою примѣсью словъ турецкихъ; въ этомъ между прочимъ ея отличіе оть варіанта Герова, съ выдержками изъ котораго нѣкогда познакомилъ В. И. Ламанскій въ стать своей Болгарская словесность XVIII выка" (Жур. Мин. Нар. Просв. 1869, № 9). Будучи нёсколько подробнёе списка Герова, рукопись Григоровича въ то же время во многихъ мъстахъ представляетъ и лучшее чтеніе..

Судьба несторівнъ тоже довольно тёсно связана съ міромъ грековизантійскимъ. О нихъ шла рёчь въ докладъ Д. А. Хвольсона: "Сиро-несторіанскія надгробныя надписи, найденныя въ Семириченской области". Изгнанные изъ Византін, несторіане нашли пріють у царей Сассанидскихъ и ревностно занимались на новой роднив комментированіемъ и переводомъ на сирійскій языкъ греческихъ писателей. Повже, благодаря имъ, представители древнегреческой науки стали извѣстны и въ литературѣ арабской, которая въ свою очередь служила постомъ для средневѣковаго, латинскаго Запада. Виходя изъ этихъ основаній, референть считаль себя въ правѣ обратить внимание членовъ съъзда и на несторіанскія надгробныя надшиси, вившній видъ и краткое содержаніе которыхъ были имъ изложены въ своемъ сообщения. Несторіане очень рано стали распространять христіанство на Восток'в: въ Средней Азіи, въ Свверномъ Китав и проч. Было время, когда тюрки цёлыми племенами принимали ученіе Христа; этимъ объясняется и возможность занесенія надинсей такъ далеко на востокъ отъ Среднземнаго моря.

#### Древній Востокъ <sup>1</sup>).

Предыдущую главу ны закончили сообщеніень Д. А. Хвольсона: настоящую можно начать съ доклада того же почтеннаго ученаго: "О развитін финикійскаго алфавита между семитами и о палеографическомъ способъ хронологическаго опредъления семитскаго письма". Проф. Хвольсонъ не думаеть, чтобы семеты, и въ томъ числе финикіяно, заимствовали отъ огнптянъ алфавить: они воспользовались только ихъ идеей разными начерганіями изображать звуки: въ египетскомъ алфавитъ меньше буквъ. чъмъ въ финикійскомъ, при чемъ послёдній обозначаеть буквы вполнё семитскими навменованіями. Изъ алфавита финикійскаго образовались и другіе семитскіе алфавиты. Постепенное изыбнение въ начертания буквъ подвержено извёстному закону, что дають возможность отличить буквы дровненшія оть болве новаго письма, а по датамъ того или другаго памятника узнается характерь начертанія буквь данной эпохи, что въ свою очередь ведеть къ хронологическому опредёлению памятниковь недатированныхъ.

М. В. Никольскій, въ своихъ замёчаніяхъ па докладъ Д. А. Хвольсона, призналъ возможнымъ замёпить египетское вліяніе на финикіянъ вліяніемъ ассиро-вавилонскимъ; другой же оппоненть, В. А. Грингмутъ, отстаивалъ не только зависимость финикіанъ отъ египтянъ въ идеё іероглифическаго письма, но и въ самыхъ іероглифическихъ знакахъ.

И. И. Соловейчикъ сообщитъ "Новыя данныя о моавитской надинси Меши", очень важномъ памятникѣ, храиящемся нынѣ въ Луврскомъ музеѣ. Виблія разказываетъ объ экспедиціи трехъ союзныхъ царей Изранльскаго, Іудейскаго и Эдоминскаго противъ Моавитскаго царя Меши, между тѣмъ о ней молчитъ настоящая надпись.

<sup>1</sup>) Настоящую главу, а отчасти в слёдующую, десятую, мы вынуждены были составить на основанія свёдёній, своевременно помёщавшихся въ газетахъ; поэтому мы сочли болёе умёстнымъ изложить ресератъ этого отдёла возможно короче, за исключеніемъ перваго доклада М. В. Никольскаго о цилиндрахъ А. В. Прахова; въ виду общаго его интересь, мы почти полностью перепечатываемъ этотъ докладъ изъ Москоескихъ Видомостей.

R

L

Ł

Ì

ŀ

L

4

Послёднее обстоятельство ваставляло ученыхъ относить надпись ко времени, предшествовавшему упомянутому въ Библін походу. Мивніе это господствуеть въ наукъ и до сихъ поръ. Задача референта поколебать справедливость такого ввгляда. Еще французскій египтологъ Клермонъ-Ганно замѣтилъ, что стела Меши, имѣя приблизительно ту же ширину и толщину, какъ и находящіяся въ Луврскомъ музеѣ стелы египетскія и ассирійскія, значительно уступаетъ виъ въ вышинѣ и, слѣдовательно, дошла до насъ въ обложанномъ видѣ. Основываясь на этихъ указаніяхъ, г. Соловейчикъ предполагаетъ, что въ утерянной части могло заключаться повѣствованіе о томъ походѣ, разказъ о которомъ намъ переданъ въ Библін.

По поводу этого доклада М. В. Никольский предложних снестись съ Православнымъ Палестинскимъ Обществомъ и обратить его вниманіе на необходимость археологическихъ ивслёдованій мёстности, гдё была найдена надпись Меши (къ востоку отъ Мертваго озера). Референтъ и А. А. Цагарели поддержали это предложеніе.

.О вавилонскихъ цилиндрахъ, пріобретенныхъ А. В. Праховымъ" — такъ назывался докладъ М. В. Никольскаго. "Коллекція г. Црахова состоять изъ 16 цилиндровъ; она была продана ому въ Сандъ (древнемъ Сидонъ) неизвъстнымъ лицомъ. Референтъ познакоминся съ этою коллекціею только по открытін съёзда, увидавъ ее на выставкѣ. Изслѣдовавъ эти цилиндры съ дозволенія профессора Прахова и сдёлавъ съ нихъ снижи, референтъ пришелъ къ заключенію, что почтенный профессорь Праховь сділался жертвой обиана, пріобрёвь фальшивые цилиндры за действительные. Они принадлежать къ категоріи тёхъ поддёлокъ подъ ассиро-вавилонскія древности, которыя были выставлены въ 1887 году въ Москев въ иузев г. Роннова. Последнія состояли нев алебастровних дощечень съ изображеніями и наднисями. Референть открыль тогда же облань и нодробно разоблачиль его въ только что образовавшейся при Московскомъ Археологическомъ Обществъ восточной коммиссіи. Впослёдствій, въ концё 1888 года, францувскій ассиріологь г. Менанъ издаль книгу о фальшивыхъ ассиро-вавилонскихъ древностяхъ, въ которой главнымъ образомъ поставнять своею задачею описать тв самые предметы, которые показывались г. Ронновымъ. Оказывается, что такія же подділки одновременно были въ Парижі и Америкі. Менану удалось увнать при посредстве американскаго ассиріолога д-ра Уарда и самое мъсто подделки, именно персидскій городъ Кербела, гав этимъ занимается цёлое семейство. Референть дополниль

Digitized by Google

#### восьмой архвологический събедъ. 133

выводы Менана обсуждениемъ того факта, что оригиналомъ для поддълки надписей послужила извёстная надпись Навуходоносора, находящаяся на всёхъ кирничахъ построенныхъ имъ зданій. Переходя затёмъ къ цилиндрамъ г. Прахова, рефенентъ указалъ на сравнительную трудность подавляе этихь предметовь и констатироваль несомивный прогрессъ въ этомъ преступномъ двлв. Изъ 16 цилиндровъ 12 сдёланы изъ матеріала, который своимъ видомъ ничёмъ не отличается отъ гематита, самаго твердаго матеріала употребительнаго для цилиндровъ. Референту нъсколько дней не приходило даже въ голову усомниться въ матеріаль, но когда онъ сталъ испытывать его, то оказалось, что цилиндры сделаны изъ алебастра, искусно окрашеннаго въ цвёть гематита. Этоть факть является самою очевилною уликой въ обманъ. Но и все остальное не менъе доказываеть то же самое. Знаки надписей тв же самые, что и въ алебастровихъ дощечкахъ г. Роннова, но они выръзаны, какъ и слъдуетъ, на цвлинарахъ, служившихъ печатями въ обратномъ направлении, что также доказываеть успёхъ со стороны поддёлывателей. Ошибка съ ихъ стороны, притомъ капитальная, была та, что они вели надпись не сверху внизъ, а снизу вверхъ, что невозможно въ подлинныхъ падписяхъ. Что касается изображений на цилиндрв, то поддвлыватели съ этимъ труднымъ предметомъ справились не менве смвло и оригинально. Они въ большинстве случаевъ взяли ихъ изъ подлинныхъ, въ которыхъ эти изображения крайне разнообразны, но большею частью религіознаго характера, исполнены символизма. Не понимая этихъ сюжетовъ и не имбя возможности копировать ихъ, поддвлыватели дали имъ своеобразную интерпретацію, приблизивъ ихъ подъ понятія и вкусы ямебшняго времени: редигіозныя сцены представлены какъ свиданія знакомыхъ, женскія божества какъ танцовшицы изъ балета, непонятныя мисологическія фигуры какъ бѣсы съ рогами и т. д. Референтъ подробно демонстрировалъ при этомъ снимки съ этихъ поддвланныхъ цилиндровъ, сопоставляя ихъ съ аналогичными сюжетами на снимкахъ съ поллинно-вавилонской коллекцін вавнлонскихъ цилиндровъ, также находящейся на выставкъ и принадлежащей д-ру Блау изъ Месопотамии".

8

8

Ŕ

1

Ŕ

.

Ē.

1

2

1

j

ł

đ

t

Назвалная коллекція д-ра Блау, вызывавшая такой восторгь спеціалистовъ и заключавшая въ своемъ составѣ рѣдчайшія вещи научной важности, дала матеріалъ для новаго сообщенія М. В. Никольскаго: "Ивображеніе женскаго божества на вавилонскихъ цилиндрахъ и статуеткахъ". Давно уже наблюдалась эта таинственная

4\*

#### 134 ЖУРНАЛЬ МЕНЕСТЕРСТВА НАРОЛНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

фигура, обнаженная и неподвижная, всегда en face, а не въ профель, какъ другія. Менанъ полагалъ, что это богеня Иштара, вавелонская Афродита, въ моментъ нисхожденія своего въ адъ, гдѣ была лишена своихъ одежат и украшений. Въ собрании Блау нашлось ивсколько цилендровъ и статуетокъ съ изображениемъ этой фигуры н. по счастью, на одномъ такомъ пидиндре, где богиня неображена рядомъ съ мужскою фигурою, дана надпись, послужившая ключемъ къ разгадкѣ. Оказывается, что это не Иштара, а богнея Шалу, жена бога Раману. Но почему она изображалась обнаженною - референть считаеть себя пока безсильнымь дать разъяснение.

Реферать Г. А. Халатьянца "О новомъ божестве у древнихъ ариянъ Ангехъ или Ангелъ" — пытался доказать, что Ангелъ быль богь войны, занесенный на армянский Олимпъ изъ Ассирии въ періодъ XI -- VII вѣковъ до Р. Хр. Вѣроятно тогда же были занесены въ Адменію в другія ассидо-вавилонскія божества: Ваалъ (по ариянски: Бали-и-туиъ) и Ану (срави, название криности Ани) --влалыка земель.

#### X.

#### Сообщенія иностранныхъ делегатовъ.

На восьмомъ археологическомъ съвадъ присутствовало шесть неостранныхъ гостей, представлявшихъ собою Францію, Австрію и Пруссів. Это были: г. Картальякъ (Carthailac), баронъ де-Бэ (de Baye)оба какъ правительственные делегаты отъ французскаго министерства народнаго просвёщенія, послёдній, кромё того, в отъ общества французскихъ антикваріевь; графъ де-Флёри (de Fleury) — отъ археологическаго и историческаго общества Шаранты; г. Гегеръ (Неger)-консерваторъ одного изъ отдёленій Венскаго музея и первый секретарь антропологическаго общества въ Ввив; д-ръ Стржиговскій (Strzygowski)-привать-доценть Вінскаго университета; г. Греиплерь (Grempler)-депутать двухь обществь вь Германін: антропологін, этиографін и первобытной исторіи — въ Берлинѣ и археологін-въ Вреславлё.

Сообщения названныхъ лицъ мы сводниъ въ одну общую группу, отступая такимъ образомъ отъ принятаго плана. Но, думается намъ, русскаго читателя эти рефераты могуть заинтересовать не сами по себѣ, а какъ мѣрило того, съ чѣмъ явилась западная Европа на

мирный праздникъ русской науки. Примёсь же постороннихъ элементовъ только бы затемнила основное содержаніе нашихъ собственныхъ работъ.

Прославленный ученый, г. Э. Картальякъ прочиталъ рефератъ .О вначении русской доисторической археологии для западной Европы (Des lumières que l'archéologie préhistorique russe peut projeter sur l'Europe Occidentale"). Появленіе перваго человіка въ нашей части свёта относится къ такъ-называемой межледниковой эпох'й; но еще раныпе, въ эпоху доледниковую, уже существовалъ онъ въ Азіи, именно, въ Сибири, этой, по мивнію Катрфажа, колыбели человвческаго рода. Это была пора древнивато каменнаго вика, слиды котораго констатированы и въ западной Европ'в, и въ Россін; но въ послёдной слёды эти скудны; за то чёмъ дальше на западъ, тёмъ они выростають въ количествв. Это вызываетъ предположение, что человёкъ того времени заселель Европу съ востока, изъ Азін. Параллельно съ наростаніемъ количества памятниковъ въ направленіи къ западу, идотъ и совершенствованіе ихъ техническое. Поэтому новыя находки въ Россіи должны значительно помочь въ разъясненія вопроса о древнивить стадіяхь и путяхь распространенія культуры древнѣйшаго каменнаго вѣка. Точно такъ же и эпоха неолитическая, вопросъ о дольменахъ, о культурѣ металлической можетъ значительно подвинуться, благодаря работамъ русской археологін. Въ виду важныхъ находонъ въ Сибири и на Кавказъ, нинъ позволительно уже съ сомнѣніемъ относиться къ давнему взгляду, будто бы Европа впервые ознакомилась съ желѣзомъ черевъ Африку. Г. Картальякъ съ большой похвалою отозвался о богатомъ содержания археологической выставки, находя, что оно превысило всякія ожиданія.

По окончаніи доклада А. П. Богдановъ, оть имени референта, заявнять о его намёреніи сдёлать на французскомъ языкё сводъ данныхъ русской археологической литературы по доисторическому періоду, въ виду чего обращается къ русскимъ археологамъ съ просьбою снабдить его своими сочиненіями, оттисками статей и рисунками, относящимися къ этому неріоду.

Реферать графа де-Флери носиль название: "О нёкоторыхь городищахъ въ бассейнъ ръки Вислы" (De quelques horodyscze du bassin de la Vistule)<sup>1</sup>). Существують двъ археологическия карты для

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Граеъ де-Флери нладъетъ помъстьенъ въ западномъ крав, чъмъ и объясияется "русскій" карантеръ его ресеритовъ---настоящаго и слъдующаго за этимъ.

лёваго берега Висли: Оссовскаго и Лиссауэра; первый видить въ городищахъ, нанесенныхъ имъ на свою карту, памятники каменнаго вёка; другой относить ихъ къ эпохё, какъ онъ ее называеть, сёверно-арабской (VII-XI въкахъ). Но Оссовский не доказалъ своего инвнія; съ Лиссауоромъ же можно вполнё согласнться. что въ Х столётіи подобныя сооруженія еще воздвигались въ землё славянь; хотя съ другой стороны еще весьма спорнымъ остается другой его домыслъ, будто бы ни одного городища нельвя отнести къ более древней порѣ. Референть съ своей стороны готовъ допустить не только болёв древнюю, но даже и весьма отдаленную эпоху. Если Лиссауэръ ссылается на врабскаго путешественника Ибрагичъ-ибиъ-Якуба (973), то онъ правъ, по скольку ричь ндеть о Х столити. А между тёмъ графу Завншё удалось отнскать два городища около Минска и Кириллова съ предметами несомийнио каменнаго въка, беев маленшихъ следовъ металла. Способъ постройки городнщъ Вислинскаго бассейна графъ де-Флери находить общимъ съ устройствомъ греческихъ и римскихъ колоній, служившихъ въ данномъ случав образномъ. Вторая половина доклада состояла въ весьма обстоятельномъ описанія городища Вислы на берегу р. Нарева въ Ломжинской губернін.

Другое собщеніе графа де-Флери "О стоянкі человіка неолитическаго періода у Кемпы, въ Гродненской губернін (Station de la pierre polie de Kempa, gouvernement Grodno)" — иміло въ виду собственно ознакомить слушателей съ назначеніемъ найденныхъ орудій, и по своему содержанію могло бы быть поставлено рядомъ съ извістнымъ уже намъ докладомъ г-жи Мельникъ.

Подобно г. Картальяку, баронъ де-Бэ остановился на той же темѣ...,О значенів русскихъ древностей для археологіи западной Европы", но подошелъ къ ней съ нной стороны, мастерски нарисовавъ картину культурныхъ сношеній востока и запада Европы въ доисторическія времена. Въ нѣдрахъ Скиеіи, говоритъ г. де-Бэ,... скрыта исторія народовъ, населившихъ Европу; Кавказъ вѣроятная колыбель культуры начальнаго желѣвнаго вѣка; въ Уральскихъ горахъ, быть можетъ, полученъ тотъ матеріалъ, неъ котораго приготовлены первыя европейскія бровзоныя и мѣдныя орудія; ва сѣверѣ русская старина соприкасается и сливается со скандинавскою; вародышъ, такъ-называемой огб¢угегіе cloisonnée германскихъ варваровъ приходится отыскивать въ степяхъ южной Россія, гдѣ сложнася своеобразный "окнескій" сталь. Далёе мы видимъ, въ какой тёсной зависимости отъ готовъ или гетовъ, обитателей Понтійскихъ равнинъ, находится культура меровингская, слёды которой разбросаны чуть не по всей Европё: въ Испаніи и Сёверной Франціи, въ Англіи и Южной Бельгіи, на островахъ Эландѣ, Борнгольмѣ и Готландѣ; страна янтаря нашла у себя мѣсто для восточныхъ гранатовъ, оправленныхъ въ золото.

Во второмъ сообщенія — "Восточное вліяніе на звёриный орнаментъ у германскихъ народовъ (L'influence orientale sur le bestiaire décoratif des peuples germaniques)" — баронъ де-Вэ остановился главнымъ образомъ на изображеніяхъ дракона, грифона и двуглавой птицы, прослёдивъ послёдовательныя измёненія, какимъ они подвергались, и указалъ гдё именно на востокъ можно отыскивать родоначальниковъ этихъ фантастическихъ животныхъ (Каппадокія, Кавказъ и др.).

Г. Стржиговский остановился въ своемъ докладе на Энкавстической живописи и ся образцахъ на археологической выставкъ съвзда (Die enkaustische Malerei und ihr Vertreter in der archeologischen Ausstellung des Congresses)", поводомъ къ чему послужила одна икона, присланная на выставку Кіевскимъ церковно-археологическимъ мувеемъ. Живопись классической древности обыкновенно различають трехъ родовъ: ствиную (фрески), на вазахъ и сосудахъ, и Эвкавстическую, то-есть, на доскахъ при помощи воска и красокъ. Въ послёднемъ случай воскъ наводился на доску, окрашивался красками въ твхъ местахъ, где этого требовалъ рисунокъ, после чего навощенную доску подвергали давлению раскаленнаго желёза, растоплявшаго воскъ и заставлявшаго краски выступать во всей ихъ аркости. Этимъ способонъ приготовлялись портреты въ древнемъ Египтв, налагавшіеся на мумін, на мвсто головы. Икона церковноархеологическаго музея получена изъ монастыря св. Екатерины на Сннав, куда, ввроятно, попада какъ-нибудь изъ катакомбъ. Профессоръ Кіевской духовной академін Н. И. Цетровъ видить въ изображенныхъ на ней мужчинъ и женщинъ свв. Константина и Елену. Референть старался опровергнуть это мивніе, но за то вполнв признаеть. что икова несомивно христіанской эпохи, IV-VII вёковь; въ этомъ убѣждають большой кресть, разделяющій обе фигуры; два малыхъ-въ рукахъ каждой изъ нихъ, и плащъ со звѣздою на правомъ плочѣ-у мужчины.

.... Предметомъ сообщения г. Гегера служили древние "Кавказские

Digitized by Google

# 138 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

могильники и ихъ отно шеніе къ западно-европейской культурі (Die kaukasische Graeberfelder und ihre Beziehungen zum Westen)". Референть пришелъ къ слідующимъ тремъ основнымъ выводамъ: 1) оригинальная кавказская культура начальнаго желівнаго віка, вмёсто того чтобы развиваться, постененно вымирала; 2) она не находилась ни въ какой связи съ культурою Западной Европы соотвітственнаго времени и развивалась вполні самостоятельно; 3) древность этой кавказской культуры боліе поздняя, чёмъ думаютъ Вирховъ и Шантръ, относившіе ее за 1000 літъ до Р. Хр.

Наконець, г. Гремплеръ разказалъ "О находкахъ, относящихся къ начальной эпохё великаго переселенія народовь (Ueber die Funde aus dem Beginne der Vörlkerwanderungszeit)". Анализъ найденныхъ вещей (бливъ мёстечка Сакрау, около Бреславля), преимущественно римскаго издёлія III — IV вёковъ по Р. Хр., далъ референту возможность сдёлать такую догадку: эти предметы занесены вандалами на свою родину, въ Силезію; готы служнан посредниками въ передачё нядёлій греческихъ припонтійскихъ колоній; сёверо-германскія племена издавна находились въ сношенія съ народами, жившими въ III вёкё нашей эры въ южной полосё нынёшней Россіи.

Иная область была затронута г. Войе (Paul Boyer). Не будучи ни спеціалистомъ врхеологомъ, ни даже делегатомъ на съёвдё, референть, съ осени прошлаго года командированный Парижскимъ университетомъ для изученія русскаго языка и, къ слову говоря, замѣчательно быстро усвонвшій разговорную русскую рѣчь, высказаль пёсколько соображеній "О способё изученія русскаго языка въ ero прошломъ (De la manière d'étudier l'histoire de la langue russe)<sup>\*</sup>. Онъ исходитъ изъ того, какъ онъ замѣчаетъ, общепринятаго взгляда, что русскій языкъ есть языкъ самостоятельный и не происходить отъ церковно-славянскаго. Утверждать это было бы одинаково ложно, какъ и современный и мецкій языкъ производить отъ готскаго или современный французский отъ умбрійскаго. Обиліе церковно-славянскахъ словъ въ русскоиъ явыкѣ не измѣняетъ дѣла; остается же англійскій языкъ языкомъ германскимъ, не смотря на массу французскихъ сдовъ, вошедшихъ въ него со временъ норманскаго завоеванія. Итакъ, задача сводится къ изученію русскаго языка въ немъ самомъ, а именно: отыскивать письменные памятники, опредёлять долю вліянія мистнаго элемента по списаннымъ въ Россіи славянскимъ рукописямъ, отмвчать года для опредвленія роста національной литературы и т. п. Не должны быть забыты и современныя нарвчія.

#### XI.

#### Методологія археологическихъ знаній.

Археологія, подобно любому предпріятію, нуждается въ благопріятныхъ условіяхъ, въ правильной постановкё вопроса и въ развитів вспомогательныхъ средствъ. Лучшая организація архивовъ, опредёленіе методовъ въ изслёдованія археологическихъ памятниковъ, устройство музеевъ и многое тому подобное, — все это вопросы первостепенной важности, и предыдущіе съёзды никогда ихъ не игнорировали. Не были забыты они и теперь. Особенное оживленіе внесено быдо преніями по поводу учрежденія русскаго археологическаго института за границей.

В. И. Модестовъ въ рефератѣ "Одна изъ мъръ къ поднятію археологическаго образованія въ Россін" развивалъ мысль о необходимости открыть археологическій институтъ въ Римѣ и отдѣленіе въ Аеннахъ, рисуя живую картину того, какъ крупныя археологическія открытія послѣднихъ лѣтъ проходятъ бевслѣдно для русской науки за невозможностью непосредственнаго и своевременнаго ознакомленія съ памятнаками классической старини. Намъ все достается изъ вторыхъ или третьихъ рукъ. Если вѣрно выраженіе: роётае паscuntur, то еще справедливѣе сказать: archeologi fiunt. На 10 — 20 тысячъ рублей въ годъ можно учредить свой инстатуть и даже издавать въ Россін журналъ, который бы знакомилъ русскую публику съ текущими работами соотечественниковъ въ этой области.

Пренія, вызванныя рефератомъ проф. Модестова, съ достаточной ясностью показали, на сколько сочувственно принято было его предложеніе. Разногласіе касалось только частностей. И. В. Цвѣтаевъ, не надѣясь на скорое осуществленіе мысли, уже въ силу одного того, что расходы будуть горавдо обпирнѣе, довольствовался на первое время учрежденіемъ постоянныхъ шести-семи стипендій для лицъ, ежегодно отправляемыхъ въ Рамъ и Аеины подъ руководствомъ опытнаго ученаго. Н. В. Покровскій, оставляя Римъ центральнымъ пунктомъ, предлагалъ помѣстить филіадьную школу вмѣсто Аеинъ въ Константинополѣ, гдѣ такъ много цѣнныхъ для православнаго христіанскаго археолога памятинковъ; но А. А. Дмитріевскій и А. С. Будиловичъ, устраняя совершенно турецкую столицу, настанвали на Аеинахъ, какъ на центрѣ, и Римѣ, какъ

#### 140 журналъ министерства народнаго просвъщения.

отдёленів. Первый назь нихъ указаль при этомъ, что русское происхожденіе нынёшней греческой королевы существенно облегчаеть устройство Аеннскаго института. Изъ оппонентовъ г. Модестова одинъ только Г. Л. Скадовскій (говорившій первымъ), принципіально разошелся съ референтомъ, находя, что полезнёе обратить русскія сили на охрану и разработку отечественныхъ памятниковъ, изъ года въ годъ гибнущнять безслёдно. На это замёчено было Д. Я. Самоквасовымъ, что для южно-русскихъ кургановъ основательное знакомство съ классическою древностью является болёе чёмъ полезнымъ. Совётъ съёзда постановилъ ходатайствовать передъ правительствомъ объ осуществленія проекта проф. Модестова, препроводнвъ при ходатайствё и самый реферать.

Аналогиченъ съ докладонъ проф. Модестова былъ реферать II. В. Мансурова-, Византія, Славянство и Россія". Только Римъ онъ заменяль Константинополемь: мотивы такого предночтенія, горячо ивложенные, легко проведёть въ самонъ заглавін реферата. Послёдовавшія пренія отличались зам'вчательною пылкостью и увлеченіемъ. Очевидно, это послёднее обстоятельство породило то нёсколько комечное явление, въ какомъ очутились спорящия стороны. Доклалъ собственно быль мотненровкой уже принятаго правительствомь рёшенія избрать Константинополь мёстомь для будущаго института, и съёзду предлагалось обсудеть мёры для осуществленія проекта. а не входить въ обсуждение его пригодности. Между твиъ прения именно и свелись къ этому послёднему. Въ жару спора не замётили, что спореди задникь числовь. Опнибка замёчена была уже слишковь поздно. Впрочемъ нътъ худа безъ добра. Увлечение дало случай высказаться, и мы отнюдь не считаемъ безполезнымъ привести мибнія участниковъ этой бесёди. А. А. Динтріевскій желаль бы соединить проекть гг. Модестова и Мансурова въ одинъ, ибо одно временное существование двухъ институтовъ окажется роскошью. Напротивь проф. Буди ловичь предпочиталь возникновение заразь всёхь трехъ; но уже если два, то въ Асинахъ и Римъ; если одниъ -- то лучше въ Аеннахъ. Ө. И. Успенскій считалъ недоразуминіемъ самый спорь о томъ, въ какомъ мёстё лучше: реферать г. Мансурова затрогиваеть, изучение византийскихъ древностей, то какимъ образомъ могли бы Аенны служить для этой цели? Классическій филологъ преслёдуетъ свои задачи, общаго не имёющія съ византійскими; союзъ будетъ не выгоденъ для послѣднихъ, а потому оба теченія должны оставаться сапостоятельными. А. И. Кирпичниковь парируя упрекъ, брошенный Константинополю, будто бы тамъ нѣтъ библіотекъ, необходимыхъ музеевъ для занятій, замѣтылъ, что Константинополь самъ по себѣ есть обшириѣйшій музей и библіотека. В. К. Трутовскій напомнылъ, что, кромѣ міра классическаго и византійскаго, есть еще два, съ которыми мы близко связаны: міръ славянскій и восточвый, на нихъ тоже надо обратить вниманіе; поэтому предпочтеніе должно быть отдано Константинополю, какъ всего болѣе соединяющему эти четыре условія. А. С. Павловъ сдѣлалъ два "чисто практическія замѣчанія": 1) иниціатива въ устройствѣ инстатута принадлежитъ правительству, указавшему на столицу османовъ, и мы должны идти ему на встрѣчу; 2) для Востока нанлучшій городъ — Константинополь: районъ его дѣятельности совпадаетъ съ территоріею Турецкой имперін, что имѣтъ большое вначеніе въ практическомъ отношеніи; этого преимущества лишены Аенны.

Реферать В. Т. Георгіевскаго-О преподаванія археологія въ духовныхъ семинаріяхъ и объ устройствв епархіальныхъ археологическихъ музеевъ" - затронулъ иную сторону археологическихъ интересовъ. Нельзя не признать весьма симпатичнымъ его предложение: ввести въ духовьую семинарію преподаваніе церковной археологіи. Послёдняя даеть хорошее оружіе для борьбы съ расколомъ, нбо споры о четырехконечномъ крестѣ, перстосложенін, имени Інсуса п т. п. проше всего могуть быть рашаемы при номоши церковноархеологическаго знанія памятинковъ. Сознательное отношеніе къ старинѣ сбережетъ послѣднюю отъ уничтоженія, защитить древній иконостась оть неумелой реставраціи, остановить продажу за безценокъ ветхаго церковнаго облаченія, часто очень ценнаго для историка и археолога и т. п. Но для успёмности преподавания необходнио ваглядное ознакомление съ памятниками старины,--- отсюда необходниость епархіальныхъ музеевъ 1). Совѣть съѣзда очень сочув. ственно отнесся къ мысли г. Георгіевскаго, но просилъ его разработать подробнёе свой проекть, прежде чёмъ давать ему дальнёйшій ходъ.

Въ параллель только что изложенному сообщению А. Н. Львовъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Рессрентъ могъ бы указать на примъръ Александро-Невскаго братетва во Владимиръ на Клязьмъ, всего три года тому назадъ основавшаго древлехранилище, образцы котораго была представлены на ныставку. Повидимому, братетво нашло въ г. Георгіевскомъ энергическаго сотрудника въ устройствъ и дельнъйщемъ развитів этого прекрасно зедуманнаго дъла.

# 142 журналь министерства народнаго просвещения.

настанваль на необходимости озаботиться о памятникахь письменныхь ("Нужно ди въ настоящее время принимать мёры къ охраненію письменямхь памятниковь?"). Устройство Археологическаго инстятута въ Петербургё и архивныхь провинціальныхь коминссій еще не вполиё для этого достаточно: кромё крупныхь городовь не мало есть второстепенныхъ съ цёнными по содержанію архивами. Для примёра г. Львовъ напоминлъ, что архивъ Московской духовной консисторіи помёщался два года назадъ въ сыромъ и пропыленномъ зданіи, а изъ другой консисторіи, Саратовской, исчезло болёе пяти тысячъ дёлъ, относящихся до раскола. Поэтому желательно ходатайствовать нредъ правленія архивовъ всёхъ вёдомствъ. Миёніе это совётъ съёзда одобрилъ и, выслушавъ заключеніе археографическаго отдёленія, ностановилъ просить Археологическій институтъ дать дальнёйшій ходъ предложенію г. Лаврова.

Архивныя коммиссіи, основанныя по мысли покойнаго Н. В. Калачова, не смотря на недавнее свое возникновеніе, работають — и уже съ пользою для дёла. Всего по настоящее время, какъ это видно изъ реферата А. Ө. Селиванова ("Общій обзоръ дёятельности губернскихъ ученыхъ архивныхъ коммиссій"), открыто 11 коммиссій: въ Костромё, Нижнемъ-Новгородъ, Оренбургѣ, Орлѣ, Перии, Рязани, Саратовѣ, Симферополѣ (Таврическая), Тамбовѣ, Твери и Ярославлѣ. Рязанская, напримѣръ, успѣла въ 1888 году разобрать 26.780 дѣлъ и отобрала изъ этого числа 1.908 для своего музея. Къ сожалѣнію, дѣятельность далеко не всѣхъ коммиссій обставлена удовлетворительно въ матеріальномъ отношеніи; такъ, напримѣръ, годовой бюджетъ Костромской равнялся всего 84 рублямъ.

Нельзя однако не признать, что молодость названныхъ учрежденій отчасти причиною того, что самые основные вопросы далеко еще не всё разъяснены и установлены. Это можно было видёть на рефератё О. О. Лашкова — "Къ вопросу объ устройствё губернскихъ историческихъ архивовъ". Докладчикъ, одинъ изъ дёятельныхъ членовъ Таврической коммиссіи, выступилъ съ предложеніями и встрётилъ отпоръ отъ своего же собрата по оружію, А. В. Селиванова, представителя Рязанской архивной коммиссіи. Предложенія О. О. Лашкова сводились къ слёдующему: необходимо приспособить какое либо казенное здапіе въ губернскомъ городё подъ историческій архивъ, поставивъ во главѣ послёдняго—ученаго архивнста; въ таковой архивъ доставлять изъ губернскихъ и уёздныхъ правительствен-

Digitized by Google

#### восьмой архвологический съъздъ. 143

ныхъ учрежденій выборку не однихъ только дёлъ, предназначенныхъ къ уничтоженію, но и дёлъ, тамъ хранящихся и не нужныхъ для канцелярскаго дёлопроизводства, а между тёмъ интересныхъ для науки, при чемъ рёшеніе о самомъ переводё предоставить тёмъ же коммиссіямъ, безъ предварительнаго ходатайства у подлежащаго министерства; въ связи съ этимъ является необходимость предоставить коммиссіямъ офиціальное право безпрепятственныхъ занятій въ правительственныхъ архивахъ губерніи. Сверхъ того, г. Лашковъ предложилъ субсидировать коммиссіи для расходовъ по разработкѣ мѣстнаго архивнаго матеріала и признать ихъ отдёленіями Главной Археологической коммиссіи съ правами, установленными въ законодательномъ порядкѣ.

B

R.

3

ł

5

J.

ì

ł

I

١

Ì.

По мнѣнію А. В. Селиванова, не всѣ изъ пожеланій референта осуществимы. Архивныя коммиссін слишкомъ молодыя учрежденія, не выработавшія даже и устава своей дѣятельности, чтобы имѣть право ходатайствовать о привиллегіяхъ. Пока личный составъ нынѣшнихъ коммиссій будетъ носить характеръ случайности, дотолѣ трудно требовать обязательной передачи изъ правительственныхъ мѣстъ ненужныхъ, но хранящихся тамъ дѣлъ. Лучше пока вести свою работу на почвѣ добровольняго соглашенія и взанмнаго довѣрія. Что касается до археографической коммиссіи, то ея задача ивданіе археографическихъ матеріаловъ, и помимо таковой у нея нѣтъ иныхъ точекъ соприкосновенія съ коммиссіями архивными.

Что за необъятный рудникъ для историка Россіи представляють наши адхивы вообще и въ какомъ они находятся состояния, - объ этомъ отчасти можно было судить изъ докладовъ гг. Птицына, Дмитрiевскаго и Гоздаво-Голонбіевскаго. В. В. Птицинъ имълъ теною Киренскій архивъ" захолустнаго городка Иркутской губерни. Въ немъ оказываются такие любопытные документы, какъ распоряжения объ оказании помощи путешественнику доктору Мессершиндту (1728 г.), дела о Беринге (1740 г.), объ академикахъ Миллерћ и Фишерћ, о какой-то ученой экспедиціи въ Камчатку, копін царскихъ указовъ и пр. Архивъ не описанъ, а восточно-сибирское отдѣленіе Географическаго Общества, по словамъ г. Птицына. охотиће разработываетъ вопросы статистические и геологические, чёмъ литературно-архивные. Референтъ предлагаетъ поручить описаніе, приведение въ извёстность и даже хранение архива мёстнымъ административнымъ ссыльнымъ, людямъ большею частью интеллигентнымъ, ссылаясь на подобные примёры въ Забайкальской и Якутской Областяхъ, гдё имъ поручается вавёдываніе метеорологическими станціями, или въ Селенгинскё, гдё вабайкальскій губернаторъ Барабашъ дозволилъ политическому ссыльному Шамарину разобрать городской архивъ, что тёмъ и было исполнено съ прекраснымъ успёхомъ. Другое сообщеніе г. Птицына..."Остатки архивовъ и древностей въ городѣ Илимскѣ, Иркутской губерніи"...имѣло цѣлью сообщить о ваброшенномъ состоянія, въ какомъ находятся эти остатки въ настояиее время.

Много общаго съ этимъ докладомъ было въ сообщеніи А. А. Динтріевскаго— "Архивъ Греческаго Нѣжинскаго братства". Та же запущенность, и въ то же время цѣнность матеріаловъ (съ 1696 года). Громадныя привиллегіи нѣжинскихъ грековъ по отбыванію городскихъ повинпостой, энергическое отстаиваніе ихъ съ одной стороны, трудная борьба и хлопоты малороссійскаго населенія уничтожить ихъ— съ другой стороны—все это хорошо рисуется въ этихъ документахъ. Г. Дмитріевскій настанваетъ на передачѣ бумагъ историческому архиву при Харьковскомъ университетѣ.

Весьма интересными оказались свёдёнія г. Гоздаво-Голомбіевскаго .О делахъ губернскихъ и провинціальныхъ присутственныхъ мисть, упраздненныхъ реформою 1864 года, и делахъ стараго городскаго управленія Москвы, поступнышихь въ московскій архивъ министерства юстици". Таковыхъ дълъ, оказывается, поступило въ началу 1890 года около 800 тысячъ, а сдача далеко еще не закончена. Дёла получены болёе чёмъ неъ 1000 присутственныхъ мёстъ 59-ти различныхъ названій, находившихся въ 453 населенныхъ пунктахъ. Едльшая часть дель поступила изъ убедныхъ судовъ (376), городовыхъ магистратовъ (176) я ратушъ (67). Преобладають дела XVIII столѣтія, но Архивъ уже успѣлъ выдѣлить около 6000 документовъ болёе ранней поры, съ богатымъ матеріаломъ для изученія воеводскаго управленія, таможеннаго и питейнаго діла, быта сибирскихъ инородцевъ и пр. Особенно любопытны Верхотурскія кинги допожнымъ и хлёбнымъ доходамъ самыхъ разныхъ видовъ. Дёла Московскаго городскаго управленія старыхъ дёлъ относятся къ исторіи быта и хозяйства Москвы-это дела управы благочинія, городской полиціи, думы и пр., всего въ количестві 10516 книгъ и 168119 дълъ.

Докладъ г. Гоздаво-Голомбіевскаго въ полномъ видѣ долженъ скоро появиться въ "Памятной книжкѣ" архива министерства юстиція; отсылая туда интересующихся подробностями сдёланиаго сообщенія, остановнися и всколько на тёхъ общихъ соображеніяхъ, которыми референтъ собственно и началъ свой докладъ и которыя вызвали потомъ среди членовъ съёзда оживленный обмёнъ мыслей.

B.

I.

Í.

F

ķ

ł

F

Изъ пяти видовъ описей: алфавитовъ, реэстровъ, карточныхъ указателей, ученыхъ описей и обозрѣній архивъ министерства юстиція въ виду своего преимущественно практическаго назначенія. нуждается въ первыхъ двухъ; собственно же для пособія и руководства ученымъ архивъ время отъ времени даетъ обозрѣнія дѣлъ или какогонибудь учрежденія или архивнаго отдела. Карточная система неудобна по своей общирности, трудности составления и неизбъжности ошибокъ. Нанболве желательны со временемъ ученыя описи, то-есть такія, въ которыхъ каждый документь описанъ, хотя и кратко, но отайльно отъ другихъ. Но это мало осуществимый идеалъ. Начальникъ Виленскаго архива Д. Я. Головацкій вычислилъ, что ученое описание его (изъ 19627 актовыхъ книгъ) потребуетъ 1568 лётъ, при двухъ чиновникахъ, списывающихъ каждый ежегодно по 1562 акта. Въ Архивѣ же Министерства Юстиціи хранится до 21/, милліоновъ номеровъ (книгъ, вязокъ, столбцовъ и дёлъ), часто въ разбитнать столбцахъ, такъ что въ последнемъ случае описание одного № (столбцовъ въ 200-300 склеекъ) займетъ одну, двъ недъли времени.

Въ обсужденіи изложеннаго реферата приняло участіе нёсколько лицъ. Ссылаясь на примёръ Академін Наукъ и главнаго штаба, А. Н. Петровъ доказывалъ возможность легкой и быстрой описи документовъ, лишь бы не гоняться за списываніемъ каждой бумаги, а удовольствоваться только краткою ихъ характеристикой и уноминаніемъ главнёйшаго. Н. Н. Любовичъ, по примёру западныхъ архивовъ, признавалъ въ составленіи индексовъ именъ, географическихъ терминовъ, извлеченныхъ изъ документовъ, большое подспорье въ составленіи описей; В. И. Холмогоровъ, В. А. Уляницкій и Д. И. Вагалѣй отстаивали систему, предложенную архивомъ министерства юстиціи. Ихъ поддержалъ своимъ авторитетнымъ словомъ В. В. Антоновичъ, полагавшій, что научнаго значенія простой каталогъ документовъ не имѣетъ никакого; составленіе же индекса именъ иногда можетъ только усложнить, а не облегчить работу.

Къ твиъ 115 рефератанъ, содержанию конхъ были посвящены предыдущія страницы, мы моженъ присоединить перечень еще слівдующихъ пятнадцати сообщеній, частью прочитанныхъ, частью голько

# 146 журналъ министерства народнаго просвъщения.

приготовленныхъ въ восьмому археологическому съйзду. В. Д. Айналовъ представелъ "О нёкоторыхъ классическихъ и христіанскихъ древностяхъ на Археологической выставкъ"; г. Бокъ-.О коптскихъ орнаментированныхъ древнихъ тканяхъ"; г. Бѣляевъ---.О каменныхъ орудіяхъ аббата Буржуа, относницаъ въ третичной эпохв"; А. П. Голубцовъ- Къ вопросу о положении искусства въ древне-христіанскомъ обществъ"; И. И. Дубасовъ-, Объ Оноте на Воронежѣ"; В. М. Каллашъ-, Ожурнлѣ"; Н. Д. Квашнинъ-Самаринъ-"Крещение Руси по памятникамъ письменности"; Н. Ө. Красносельцевъ- Новый списокъ русскихъ богослужебныхъ двиствъ въ XVI – XVII столётія"; В. М. Михайловскій – Первобытное искусство и образное письмо по этнографическимъ даннымъ"; свящ. Л. С. Паевскій-, О церквахъ Врестской капитулы въ началѣ второй половины XVII вёка"; вн. П. А. Путятинъ- По вопросу объ остеодогическихъ различіяхъ первобытныхъ расъ": Е. К. Рединъ-"Свётская живопись лёстниць Кіево-Софійскаго собора"; Н. С. Тихонравовъ — "Новый списокъ Девгеніева дбянія"; И. В. Цвѣтаевъ-.Судьбы изученія римскихъ катакомбъ и задачи его въ будущенъ"; Н. Е. Чижовъ-, Предложение о необходимости изучения сниволики вообще и русскихъ юридическихъ символовъ въ особен-HOCTH<sup>a</sup>.

Задачу свою мы считаемъ законченною. Смёемъ думать, что изъ предложеннаго очерка достаточно ярко выступаетъ разнообразіе темъ и вопросовъ, подвергнутыхъ обсужденію, разнообразіе научныхъ силъ, представленныхъ на съёздё и то истинно широкое поле, которое отмежевала себё археологическая наука. Въ этомъ разнообразія и широтѣ задачъ, позволяющемъ привлекать къ разъясненію каждаго отдёльнаго вопроса всевозможные отдёлы знанія, и заключается, конечно, одно изъ условій дальпѣйшихъ успѣховъ археологіи; поэтому можно быть увѣреннымъ, что и новый, девятый, археологическій съѣздъ, назначенный на 1893 годъ въ городѣ Вильнѣ, обогатитъ русскую науку столь же цѣнными и серьезными трудами по самымъ разнообразнымъ отраслямъ знанія, какъ и нынѣшній московскій.

#### Е. Шмурло.

alger en an eine an eine an eine an eine an eine an eine an eine an eine an eine an eine an eine an eine an ein

an na sana ang sana ang sana ang sana ang sana ang sana ang sana ang sana ang sana ang sana ang sana ang sana a Tang sana ang 
<mark>na standar (</mark>1997) Dina standar (1997)

e de la la

.

. . . . . .

# НАШИ УЧЕБНЫЯ ЗАВЕДЕНІЯ.

#### I.

#### московский университеть въ 1889 году:

Къ концу 1889 года въ Московскомъ университетъ состоядо сдъдующее число преподавателей: профессоръ богословія 1. ординарныхъ профессоровъ: на историко-филологическомъ факультетъ 13, на физико-математическомъ 11, на юридическомъ 8, на медицинскомъ 15, итого 47; экстраординарныхъ профессоровъ: на историкофилологическомъ факультетв 3, на физико-математическомъ 10, на юридическомъ 5, на медицинскомъ 18, итого 31; прозекторовъ 5, лекторовъ 4, итого 88 преподавателей. Кром'в того, по приглашению университета, состояли въ качествъ преподавателей 4 лица для практическихъ упражнений въ древнихъ языкахъ. Сверхъ того, для желающихъ изъ студентовъ преподавали: экстраординарный профессоръ Анучниъ — антропологію и лекторъ Мальмъ — испанскій языкъ. Къ концу 1889 года при университетъ состояло приватъ-доцентовъ всего 85, а ниенно: на историко-филологическомъ факультетв для преподаванія философія 2, классической филологія 5, курса юго-западной Руси 1, исторіи русской литературы 2, исторіи западно-европейскихъ **интературъ** 3, географіи и этнографіи 1, исторіи всеобщей 3, исторія русской 2, славянской филологіи 1, теоріи и исторіи искусствъ 1, нтого 19; на физико-математическомъ факультетв для преподаванія исторія математики 1, синтетической теорів коническихъ свченій 1, теоріи элинптическихъ функцій и разностивго исчисленія 1, теорін фягуры вемли 1, чистой математики 2, фязаки 3, химіи 2, воологін 1, гистодогін животныхъ 1, кеханики 2, технодогін и технической хи-HAOTE COLXIX, OTI. 4. 5

## 148 Журналъ министерства народнаго просвъщения.

мін 2. ботаннян 3. итого 20; на юдинческомъ факультетъ для пре-мовѣдѣнія 1, исторіи русскаго права 1, международнаго права 1, политической экономія 1, отділа государственнаго права 1, подицейскаго права 1, финансоваго права 2, итого 11; въ недицинскомъ факультеть для преподаванія — акушерства и женскихь бользней 8. бальнеологія 1. частной патологія и терація 1. ученія о нервныхъ н психическихъ болёзняхъ 6, офталиологін 2, оперативной гинекодогія 1, ученія о дітскихъ болівняхъ 4, ученія объ ушныхъ болівняхъ 1, ученія о зубныхъ болёзняхъ 1, гигіены в ученія объ эдизоотическихъ болёзныхъ и ветеринарной полиціи 1. ортопедів, массажа и врачебной гимнастики 1, оперативной хирургіи 2, бальнетерація 1, отділа о детоубійстве 1, клинической діагностики внутреннихъ болёзней при посредствъ микроскопическихъ методовъ изслъдованій 1. физіологія животныхъ 1, первуссія и аскультаціи 1, общей анатомической патологін и терація 1, итого 35. Общее число преподавателей къ концу 1889 года, считая какъ штатныхъ и сверхштатныхъ профессоровъ и преподавателей, такъ равно стороннихъ преподавателей и привать-доцентовъ было 177.

Изъ опред вленныхъ университетскимъ уставомъ 1884 года каеедръ въ Московскомъ университетъ оставались вакантными слъдующія каеедры: по физико-математическому факультету — технологія и технической химін, по юридическому—церковнаго права и по медицинскому—терапевтической факультетской клиннки и исторіи и энциклопедіи медицины; предметы второй и третьей каеедръ читались профессорами Павловымъ и Захарьниымъ.

Командированы были съ ученою цёлью: а) во внутреннія губерніи профессоръ Коршъ на лётнее вакаціонное время, б) за границу: 17 профессоровъ, приватъ-доцентъ Лопатинъ, прозекторъ Малаховецъ, помощникъ прозектора Губаревъ, лаборантъ князь Волконскій, хранитель кабинета практической механики Шестаковъ, сверхнитатный ассистентъ Войновъ и препараторъ при каседрѣ физика Усагинъ; на лётнее вакаціонное время и 10 дней три профессора и два приватъ-доцента, профессоръ Янжулъ съ 1-го іюля по 20-е августа, приватъ-доцентъ Миноръ съ 1-го іюля по 1-е сентября, профессоръ Цераскій съ 25-го іюля по 20-е августа, лекторъ Мальмъ на лётнее вакаціонное время и 28 дней, профессоръ Герье съ 20-го мая по 20-е августа, профессоръ Богословскій съ 1-го сентября на 28 дней, два приватъ-доцепта, прозекторъ и помощникъ прозектора на однъ

Digitized by Google

.

годъ, два приватъ-доцента на два года, одинъ приватъ-доцентъ съ 1-го мая по 1-е сентября и сверхштатный даборантъ на 8 мёсяцевъ.

Лицъ, занимавшихъ не преподавательскія должности къ концу 1889 года состояло 140, изъ нихъ занимали штатныя должности 65 и сверхштатныя 75.

....Кандидатовъ, оставленныхъ при университетѣ для усовершенствованія въ наукахъ, въ теченіе года состояло 40, изъ нихъ иолучали стипендія: изъ сумиъ министерства народнаго просвѣщенія 14, изъ штатныхъ сумиъ на стипендій и пособія 6, изъ благотворительныхъ сумиъ 4, остальные 16 стипендіями не пользовались. По факультетамъ эти стипендіаты распредѣлялись слѣдующимъ образомъ: на историко-филологическомъ факультетѣ 20 кандидатовъ, изъ нихъ 9 получали стипендій, на физико-математическомъ факультетѣ 11, изъ нихъ 8 получали стипендій, на юридическомъ факультетѣ 9, изъ инхъ 7 получали стипендій.

Лицъ, командированныхъ министерствомъ за границу, по ходатайству университета, было 3. Такимъ образомъ всёхъ молодыхъ людей, приготовляющихся въ профессорскому званию, 43. Собственно въ 1889 году для приготовленія въ профессорскому званію: а) были командированы за границу кандидаты Сперанскій и Красноженъ, б) оставлены при университетъ — кандидаты Будде и Трушъ по каесдр'я русскаго языка и русской литературы, Кельбереръ по казедръ греческой словесности. Кизеветтеръ по русской исторіи, Алексвевъ по чистой метематикъ, Казаковъ по прикладной математикъ (механикъ), Миклашевскій по политической экономіи --- съ содержаніемъ, Гутнеръ по русской исторіи, Аппельротъ по прикладной математикъ (механикв), Новгородцевъ по исторіи философіи права, безъ содержанія; в) продолженъ срокъ оставленія при университеть еще на одинъ годъ 5 кандидатамъ съ содержаніемъ, а одному-безъ содержанія. Предположено содержаніе на оставленіе при университеть: одного кандидата по кассдръ русской словесности и окончившихъ яспытаніе въ вспытательныхъ комписсіяхъ съ дипломами первой степени-одного по казедръ всеобщей исторіи, другаго по казедръ философін и третьяго по каседр'в римскаго права.

Въ Московскомъ университетъ къ 1-му января 1890 года состояло студентовъ 3.471, стороннихъ слушателей 61, и аптекарскихъ помощниковъ, посъщающихъ въ качествъ стороннихъ слушателей лекцій предметовъ, входящихъ въ составъ провизорскаго экзамена, 275, то-есть, 3.805. Число студентовъ сравнительно съ предшествовавшимъ годомъ, увели-

5\*

#### 150 журналъ министерства народнаго просвъщения.

чилось на 214. Въ течение 1889 года выбыло изъ университета до окончанія кудса 218 студентовъ и по окончанія поднаго университетскаго курса в сдачѣ экзамена 637, всего же выбыло 855. Въ теченіе года принато въ университеть въ число студентовъ 1.011 (наъ правительственныхъ гниназій 839. Лицея Песадевича Николая съ аттестатовъ зрвлости 9, другихъ средникъ учебныхъ заведеній 33, изъ университетовъ 74, изъ высшихъ учебнихъ заведений 18, бывшихъ студентовъ Московскаго университета 38). По факультетанъ стуленты распредблены слбаующимъ образомъ: на историко-филологическомъ факультетъ 214, на физико-математическомъ 777 (въ отаблё математическихъ наукъ 458, въ отделе естественныхъ наукъ 319), на юридическомъ 1.215, на медицинскомъ 1.265: Въ 1889 году выдано было стипендій на сумму 120.676 руб.; въ первомъ полугодія эта сумма была распредблена между 399 студентами, во второмъмежлу 433: размёръ стипенлій быль оть 50 до 600 руб. въ годъ. Освобождено было отъ платы за слушание лекций въ первоиъ полугодін изъ числа 3.261 студента-620, въ топъ числё, на основанія университетскаго устава 489, и казеннокоштныхъ 131, во второмъ жэ полугодія наъ числа 3.504 студентовъ освобождено, на основанія университетскаго устава 525 и казеннокоштныхъ 120, итого 645. Единовременныхъ пособій было выдано: въ первомъ полугодія 351 студенту 3.456 руб. 68 коп. и во второмъ полугодія 211 студентамъ 7.068 руб. 86 коп.; размѣръ пособій простирался отъ 4 руб. 50 коп.до 150 руб. Независимо отъ сего, а) Московскою управою выдано въ пособіе студентамъ изъ процентовъ съ капитала, пожертвованнаго почетнымъ гражданиномъ Куманинымъ, всего 22 лицамъ 560 руб., а изъ процентовъ съ капитала имени генерала Митрино внесено за слушание левцій въ первомъ полугодія за 7 студентовъ 236 руб. и во второмъ также за 7 лицъ 250 руб., всего 486 руб., б) Общество для пособія недостаточнымъ студентамъ внесло за слушание левций 293 студентами всего 9.685 руб. (за первую половину 4.102 руб., за вторую 5.583 руб.); нать числа означенныхъ 298 студентовъ 21 принадлежатъ къ историюфилологическому факультету, 66 къ физико-математическому, 77 къ юридическому и 120 въ медицинскому. На руки выдано было 106 студентамъ 1.193 руб. Многіе изъ студентовъ пользовались безплатными объдами отъ комитета. За лъченіе студентовъ въ городской боль. ниць уплачено 349 руб. 80 коп. Ссудъ подъ стипендіи видано было на сумму 3.860 руб., которыя возвращены въ томъ же году обратно.

Digitized by Google

• 1

Кром'я того, изъ особаго капитала, пожертвованнаго А. В. Баевой, выдано было студентамъ пособій на сумму 434 руб.

Занятія студентовъ въ семинаріяхъ производились: на историкофилологическомъ факультетв практическія упражненія по древнимъ языкамъ подъ руководствомъ приватъ-доцентовъ и преподавателей; на факультеть физико-математическомъ велись семинаріи и практияескія занятія со студентами по слёдующимъ предметамъ: чистой математикъ, теоретической и практической механикъ, астрономіи, фезикѣ, минералогіи, геологіи и палеонтологіи, ботаникѣ, зоологіи, технической химін, агрономін, географіи в антропологін; на юридическомъ факультетъ семинарін были по слёдующимъ предметамъ: а) по римскому праву-переводъ и объяснение законовъ XII таблицъ, чтеніе и комментированіе конституцій Гайя, чтеніе и объясненіе институцій Юстиніана; б) по всторія русскаго права-чтеніе и толкованіе Псковской судной грамоты и Русской правды, в) по политической экономін — изученіе избранныхъ главъ изъ сочиненій Л. Рикардо и составление по нимъ рефератовъ, г) по энциклопедии права-практическія занятія по важнівшимь вопросамь общей теорін права (составление и обсуждение рефератовъ); на медицинскомъ факультетъ студенти ежедневно были заняты на многочисленныхъ лекціяхъ, которыя для ивкоторыхъ студентовъ продолжаются отъ 8 часовъ утра до 8 часовъ вечера. Сверхъ того, оне занимались практически и въ часы, свободные отъ декцій, показанныхъ въ росписаніи. Учащіеся медецинскаго факультета упражналась въ химической и фармацевтнческой дабораторіяхь и занимались въ ботаническомъ саду. Въ анатомическомъ театрё студенты разсёкали трупы съ цёлью изученія нормаленой, хирургической и патологической анатоміи и сулебной медицины; здёсь же упражнялись въ производствё оцерацій на трупахъ и изучале практически общую патологію. Въ кабинетахъ физіологическомъ и гистологическомъ, въ анатомо-патологическомъ театрѣ студенти заникались практическимъ изученіемъ физіологіи и гистологіи, нормальной и патологической анатомін. Въ гигіенической дабораторіи студенты занимадись изученіемъ санитарныхъ способовъ изслъдованія воздуха, воды и нъкоторыхъ пищевыхъ веществъ. Въ клинивахъ описывали исторіи болёзней, на основанія собственниго изслёдованія больныхъ, и, въ случаё нужды, сами производили термометрическія, химическія и микроскопическія опредбленія. Профессору судебной медицины студенты представляли протоволы судебномеднинискихъ изслёдованій.

# 152 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНЦЯ.

Студенты медицинскаго факультета имвли въ учебно-всиомогательныхъ учрежденіяхъ университета следующія занятія: въ лабораторін фармацевтической и фармакогностической правтическими работами по фармакогнозіи, фармаціи и аналитической хамін занимались 90 студентовъ и фармацевтовъ; въ забораторів гистодогическаго кабинета 46 студентовъ естественнаго отдёленія и медицинскаго факультета занижались разработываніемъ спеціальныхъ вопросовъ, а также прохожденіенъ курса бактеріологическихъ методовъ. Въ теченіе 1889 года начались и продолжаются работы но слёдующимъ спепіальнымъ вопросамъ: 1) объ отношенія лейкоцнтовъ къ микроорганизмамъ; 2) о микроорганизмахъ кумыса, 3) о уассіл'а сибирской язвы, 4) о действии гносродныхъ микроорганизмовъ въ зависимости отъ путей вхожденія ихъ въ организмъ, 5) объ этіодогіи остеоніслита. 6) о действующемъ начале основной vaccin'ы. Въ факультетской терапевтической клиникъ учащиеся упражнанись, полъ руковонствоиъ профессора, въ распознавани и лъчение бользией и вели подробина исторіи своихъ больныхъ. Въ хирургическойъ отдёленін факультетской клиники учащеся, подъ руководствомъ профессора, занимались подробнымъ изследованіемъ больныхъ, вели исторіи болёзней, делали мелкія операціи и накладывали разныя повязки амбулаторнымъ больнымъ, нёкоторые упражиялись въ массажё и электризаціи. Въ пропедевтическомъ отдѣленіи факультетской клиники учащіеся, подъ руководствомъ профессора, у кровати больнаго занимались распознаваніемъ болізней и веденіемъ исторіи ихъ, въ лабораторія же упражнялись вы химическихъ, микоосконическихъ и бактеріодогическихъ наслёдованіяхъ. Спеціальная факультетская клиника болёзней мочевыхъ и половыхъ органовъ посёщалась студентами 7 и 8 семестровъ. Подъ руководствомъ профессора или его ординатора, они занимались изсивлованиемъ больныхъ какъ въ палатахъ, такъ и при анбулаторномъ пріемѣ, слёделе за теченіемъ, лѣченіемъ и всходомъ болѣзен; составляля исторіи болёзней и вели дневники, упраживлись въ инструментальномъ изслёдованій какъ палатныхъ, такъ и амбулаторныхъ больныхъ; производили подъ руководствоиъ операціи; по спеціальному отдёлу упражнялись въ производствё операцій на трупахъ въ анатомическомъ театръ. Акушерская клиника посъщалась студентами 7 и 8 семестровь. Студенты во время дежурства наблюдали за теченіемъ родовъ и, кромѣ того, подъ руководствоиъ профессора, занимались изслёдованіемъ беременныхъ женщинъ какъ приходившихъ за совётомъ, такъ и поступившехъ въ кленику для

родовъ. Они наблюдали за теченіемъ родовъ и послёродоваго иеріода и производили акушерскія операціи на фантомѣ, присутствовали при производствѣ операцій, дѣлаемыхъ въ клиникѣ профессорами и ординаторами.

На соисканіе мелалей факультетами назначены были слёдующія темы: всторико-филологическимъ-, Представить изслёдованіе языка, метрияя и литературныхъ прісмовъ поздеййшихъ греческихъ эпиковъ Калуса в Трифіодора", "Склоненіе вменъ въ латинскомъ языкъ сравнительно со склонениемъ ихъ въ родственныхъ языкахъ" и .Писцовыя книги, ихъ проесхождение, составъ и значение въ дялу источниковъ исторіи Московскаго государства XV, XVI и XVII вѣковъ"; физико-математическимъ факультетомъ-, Минимальныя поверхности". .Канфены я ихъ родственныя отношенія въ другимъ органическимъ соединеніямъ" и "Происхожденіе азота растеній"; юридическимъ факультотомъ — "О международномъ рёчномъ судоходствв"; медицинскимъ факультетомъ — "Возникновеніе, развитіе и роль гигантскихъ кивтовъ въ натологическихъ процессахъ". За представленныя на эти темы сочинения награждены: зодотные медалями-10 кандидатовъ и студентовъ, именно: историко-фидологическаго факультета 5, физикоматематическаго 2. придическаго 2. медицинскаго 1; серебраными-4 ОКОНЧИВШИХЪ УНИВЕДСИТСТСКИЙ КУДСЪ И УДОСТОСНИЦАЗ ВЫПУСКЦИХЪ СВИдетельствъ и одниъ студенть, изъ нихъ историко-филологическаго факультета 1, физико-математическаго 2, юридическаго 2. Студенть VIII семестра историко-филологическаго факультета Флеровъ, за представленную имъ работу по классической филологіи, удостоенъ премін Н. В. Исакова.

Коминссія изъ профессоровъ историко-филологическаго факультета, на соисканіе преміи вмени С. М. Соловьева назначила тему: "Государственное хозяйство въ Россіи при Петрѣ Великомъ въ свави съ его преобразовательной дѣятельностью". Задача, разрѣшеніе которой имѣетъ въ виду коммиссія, состоитъ въ томъ, чтобы выяснить по изданнымъ и преимущественно по не изданнымъ архившымъ источникамъ илинніе государственнаго хозяйства въ Россіи при Петрѣ Великомъ на ходъ, порядокъ и цѣли преобразованій. Физико-математическій факультетъ, для соисканія премін имени заслуженнаго профессора Н. Д. Вратмана объявилъ тему: "О числовыхъ характеристакахъ, системъ алгебранческихъ кривыхъ линій въ примѣненіи преимущественно къ кривымъ 3-го порядка. Объявленъ конкурсъ для со-

•

, ,.,.

0.01991.53

#### 154 журналь министерства народнаго просвъщения.

нсканія премій имени Ю. О. Самарина за сочиненія, касающіяся престьянскаго и земскаго діла въ Россіи.

Возведены въ степень доктора: теорія и исторіи искусствъ-заслуженный, бывшій ординарный профессоръ Московскаго университета, докторъ русской словесности О. И. Буслаевъ, во вниканіе въ его ученымъ трудамъ въ области древней русской живописи; въ степень доктора географін-экстраординарний профессоръ Московскаго университета, магистръ зоологіи Д. Н. Анучинъ, во вниманіе къ его ученымъ трудамъ въ области воологіи, антропологіи, этнографіи и географіи.

На основание действующихъ постановлений университетскимъ совётонь утверждены въ ученыхъ степевяхъ и званіяхъ: а) въ стелени довтора, нагистры: Семевскій-русской исторія. Остроумовъзоологін, Палладенъ-ботаники, лёкаря Яковлевъ, Рудневъ, Нагель, Васильевъ, Резонъ, Өедоровъ, Дементьевъ и Ноткинъ-медицины, б) въ степени магистра, кандидаты: Ульяновъ-сравнительнаго языковъдънія, Ависимовъ-чистой математики, Коноваловъ-хнин; в) въ степени кандидата-56 (историко-филологическаго факультета 12, физико-математическаго 19, юридическаго 25), г) званія действительнаго студента 52 (физико-математическаго факультета 13, юридическаго 39). Изъ окончившихъ курсъ студентовъ Лицея Цесаревича Николая удостоены: степени кандидата 3 (по 1 каждаго факультота, званія действительнаго студента 10 (8 историко-филологическаго факультета и 7 юридическаго). Изъ окончияшнаъ вурсъ университета удостоены выпускныхъ свидетельствъ: историко-филологическаго факультета 72, физико-матенатическаго 69, юдилическаго 164. Свидетельства на ввание получили 19. По мелицинскому факультету утверждены: въ ученой степени лъкадя 228. въ званін акушера какъ члена врачебной управы 1, провизора 127, аптекарскаго помощника 218, въ звании дантиста 8 и въ звании повивальной бабки 135.

Денежныя средства Московскаго университета въ 1889 году представляются въ слёдующемъ видё: по высочайше утвержденной сиётё и дополнительнымъ кредитамъ было ассигновано взъ суммъ государственнаго казначейства на содержаніе университета 659.093 руб., въ томъ числё на содержаніе личнаго состава 282.842 руб., на учебновспомогательныя учрежденія и на хозяйственные расходы 306.011 руб., на стипендін и пособія студентамъ 48.190 руб., на содержаніе славанскихъ стипендіатовъ 4.470 руб., на пособіе обществу естество-

Digitized by Google

۱

испытателей 2.500 руб., на содержание оставленныхъ при университоть кандидатовь, а также стипендіатовь Варшавскаго учебнаго и арагнаъ: округовъ 15.079 р. Благотворительныхъ каниталовъ состояло 1.468/044 руб. Оумын сбора за слушание лекций состояло къ 1-му январа 1889 года 98.354 руб., въ теченіе этого года поступнао 114.399 руб. Изъ нихъ израсходовано: на содержание учебно-вспомогательныхъ учреждений 36.539 руб., на хозяйственные и другіе непредвидвные расходы 15.195 руб., на жалованые и илату сверхъ штатнаго положенія 14.573 руб., на награды служащимъ 4.595 руб., на командировки внутри Россій 3.371 руб., на пособія служащимъ и ихъ семействамъ 2.605 руб., на вознаграждение преподавателямъ и другимъ лицамъ 2.279 руб., 2%, въ пользу ученаго комитета министерства народнаго просвёщенія 1.821 руб., отослано въ государственный банкъ для обмёна за истеченіемъ срока купоновъ облигацін восточнаго зайна 105.800 руб., за снив къ 1890 году сбора состоять 25.042 руб. ι.

.... Состояніе клиникъ и движеніе въ нихъ больныхъ представляется въ слёдующемъ вилё. Факультетская терапевтическая клиника ниёла 30 кроватей обоего пола; въ теченіе года больныхъ состояло 132, изъ нихъ выздоровѣло или получило облегчение 114, умерло 5, осталось въ 1890 году 13; больныхъ, приходившихъ за совътами, было 1.435; неструментовъ, за исвлючениемъ негодныхъ, оставалось 42 нумера, пріобрѣтено 2. Въ хирургическомъ отділеніи факультетской илинные вроватей 50, по 25 въ мужскомъ и женскомъ отделенияхъ; въ теченіе года больныхъ было 238, наъ нехъ выздоровёло 167, умерло 14, въ 1890 году осталось 43; приходящихъ за совѣтами больныхъ было 1.204; большихъ операцій было 150, малыхъ 264; въ кливникъ имъется разныхъ хирургическихъ инструментовъ 948 пумеровъ; библіотека, пожертвованная докторомъ медицины Ил. Ив. Дуброво, заключаеть въ себё разныхъ сочинений 616 названий, диссертацій 225, брошюрь 104, число всёхь томовь 1.432, число всёхь книгъ 2.533; при клиникъ находится вивисекціонный институть съ отдельнымъ пометениемъ иля животныхъ. Въ пропедевтическомъ отделени факультетской клиники имеется 16 кроватей для больныхъ обоего пола; здёсь въ 1889 году пользовались 63 человёка, изъ нихъ выздоровёло 22, получило облегчение 29, умерло 2 и осталось на излѣченія 10 человѣкъ; приходящихъ за совѣтами было 2.250, въ томъ числъ болъзнями горловыми, "носовыми и ушными 650; въ въдъніи пропедевтическаго отдъленія находится кабинетъ и хими-

# 156 журналь министерства народнаго просвъщения.

ческая лабораторія, снабженная необходимими инструментами и пособіями для кленнческихъ занятій; число инструментовъ въ кабинств и лабораторіи 274, вновь пріобрётено 5. Спеціальная факультетская клиника болёзней мочевыхъ и половыхъ органовъ нийстъ только нужское отделение съ 11 кроватами. Отъ 1888 года осталось больныхъ 7, въ теченіе 1889 года поступндо 89, нят няхъ 83 выздоровыю, 5 умерло, на изличении осталось 8; большихъ операций произведено 66, малыхъ 2.973, амбулаторно пользовались 1.172 больныхъ; въ клиникъ мочеполовихъ органовъ находятся разные хирургическіе инструменты числомъ 149 и библютека съ каталогомъ. Въ акушерскур кливнку въ теченіе года поступило 582 берекенныхъженщинъ, няъ нихъ 570 разрёшились, а 12 выписалось, не разрёшившись; правильныхъ родовъ было 505, а въ 65 случаяхъ роды представляли уклонение, по поводу которыхъ произведены разнообразныя оцерация. Авойничныхъ родовъ было 21: дътей родилось 567: мальчиковъ 298, аввочекъ 269; преждевременныхъ родовъ было 17 н 24 выкняншей; больныхъ долильницъ было 67, выздоровёли 61, умерли 6, въ томъ числь, доставленная въ влинику въ безнадежномъ состояния в 3 отъ неспеціально послиродовыхъ заболиваній; приходившихъ за совитонъ было 167. Въ детсковъ отделени факультетской клиники находилось 11 кроватей для больныхъ детей обоего пола; въ течевіе гола больныхъ было 48, наъ нихъ выздоровёло или получило облегчение 37, умерло 3, осталось на излёченія 8; больныхъ, приходящихъ за совътами, было 1.208; инструментовъ 83 иумера, вновь пріобрётено 11. Въ гинекологической клиникъ, открытой лишь въ концъ марта 1889 года, на 40 постоянныхъ кроватахъ ся лежало 44 больныхъ, наъ нехъ къ 1-му декабря выписалось 11, умерла одна больная, доставленная излалека въ безнадежномъ состояния съ злокачественнымъ подаженіемъ, неключавшемъ всякое медецинское пособіе; амбулаторію посвтило 315 больныхъ; за короткій сравнительно промежутокъ времени съ 7-го ноября по 14-е декабря въ клиникѣ проезведено 20 большихъ и 24 малыхъ операцій и всё съ благопріятнымъ исходомъ. Въ хирургическомъ отдёленія госпитальной клиники больныхъ пользовалось 502, изъ нихъ выбыло 899, умерло 34, осталось на изл'ячение 69; приходящихъ было 953, операцій произведено 1.237. Въ терапевтическомъ отдѣденіи госпитальной клипики больныхъ пользовались 741, изъ нихъ выбыло 548, умерло 129, изъ нихъ умерло чахоткою 25, умерло въ день поступленія 7, оставалось на изл'яченія 64, операцій произведено 55. Въ нервномъ отделения госпитальной клиники больныхъ польвовелось

125. изъ нихъ выбыло 89, умерло 9, умеръ въ самый день поступленія 1, осталось на излёченій 27; приходящихъ больнихъ было 500. операцій произведено 20. Въ сифилитическомъ отделении госпитальной клиники больныхъ пользовалось 145, изъ нихъ выбыло 114. умерло 2. оставались на излёчении 23; приходящихъ больныхъ было 100. операцій произведено 80. Въ пріемномъ покой Екатерининской больницы приходящихъ больныхъ было 29.597, изъ нихъ хирургичесянхъ 13.221, терапертическихъ 12.358, нервныхъ 2.296, сифилитнуескихъ 1.542. Въ Московской глазной больница являлись за совётонь (амбудаторныхь) 9.943 (5.901 мужчивь, 4.403 женщинь). Посвшеній саблано было 20.598. Сравнительно съ 1888 годовъ число амбулаторныхъ больныхъ уменьшилось, въроятно, вследствіе введенія платы н устройства земскихъ больницъ; число же стаціонарныхъ больныхъ нъсколько увеличилось, и общее число дней, проведенныхъ больными въ больницъ, достигло 24.769; операцій произведено 1.876. на 200 болёе 1888 года. Въ хирургическомъ отдёлении госпитальной клиники Московскаго воспитательнаго дома, имвющемъ 8 кроватей, больныхъ пользовалось 1.300, изъ нихъ выбыло 1.221, умерло 9, осталось на наличения 70; приходившихъ за совитами было до 6.000; операцій произведено: большихъ 180, малыхъ 300. Въ психіатрической клинний больныхъ цодьзовалось 84, изъ нихъ выбыло 46, умерло 8, осталось на выбусния 30, приходящихъ за совытовъ было 320.

При Московскомъ университетъ устроено первое студенческое общежитие, существующее 9 леть. Въ 1889 году число студентовъ, желавшихъ воспользоваться поддержкой этого учреждения, было 93, чесло, превышавшее имвешіяся вакансін. По факультетамъ эти желающіе распреділялись такъ: медицинскаго факультета 36, юридическаго 29. физико-математическаго 18, историко-филодогическаго 10, по сословіямъ — потомственные и личные дворяне 52, м'вщане 29, духовнаго званія 9, крестьянъ 3. Въ число жильцовъ общежитія принято 15 студентовъ на вакансіи, образовавшіяся вслёдствіе окончанія курса 9-ю бывшими жильцами, полученія 2-мя стипендій, и динивального положения одного и тремя по семейнымъ и личнымъ обстоятельствамъ. Въ настоящее время въ общежитіи находатся подный комплекть жильцовъ, 42 студента. Средства на покрытіе расходовъ по содержанію дома и квартиръ, нополненію библютеки книгами и періодическими изданіями, производству новыхъ затрать на недвижимость и двежемое имущество были получены частью, въ прежнее время, частью оть члена комитета А. Д. Шлезин-

#### 158 журналъ мянастерства народнаго просвъщения.

гера в отъ учредителя общежетія. Стонность же безплатнаго стола АЛЯ СТУДЕНТОВЪ била поконта лицомъ, пожелавшимъ остаться невовёстнымъ, членомъ комитета и товаращейъ учредителя А. И. Шамшянымъ н В. С. Перловымъ, который продолжаеть оказывать сочувственное содвёствіе пёли учрежденія, въ составу комитета котораго онъ принадлежалъ. Въ 1889 году общежите вновь получило поддержку со сторовы нёсколькихъ лидъ въ форме личныхъ и вещественныхъ пожертвованій. Многія періоднуескія наланія высылались, вавъ и прежде, редавціями въ значительномъ большинствѣ безплатно и съ уступной въ пвив. Виблютекой общежития, кроив оплачиваемыхъ изданій, получались такимъ образомъ 64 періодическія изданія. Библіотека общежитія продолжала: увеличиваться въ 1889 году в насчитываеть 3.665 томовъ, более 1888 года на 99 томовъ, не считая полученныхъ за этотъ годъ періодическихъ изданій. Въ истевшемъ году комитетомъ израсходовано по общежитию 11.877 руб. 64 коп., противъ 9.378 руб. 57 коп. предыдущаго года. На поврытіе стонмости квартиръ и стола израсходовано 8.475 руб. противъ однородной суммы въ 8.942 руб. по отчетности 1888 года. При распре-АВЛЕНИ ЭТИХЪ ПОСЛЁДНИХЪ ДВУХЪ ИТОГОВЪ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЖИЛИХЪ ДНЕЙ въ обществъ, которыхъ въ 1889 году было 11,145, расходъ на каждаго студента приходится 76,052 кон., въ ийсацъ 22 руб. 81,56 кон., 9 мъсяцевъ жилого времени 205 руб. 34,04 коп., въ полный годъ (12 мвсяцевъ) 273 руб. 78,72 коп., противъ расчета на 12 ивсяцевъ въ 1888 году 285 руб. 98,04 коп., въ 1889 году менве на 12 руб. 19,82 кол. Изъ означенной суммы 8.475 руб. на пищевое довольствіе студентовъ 4.085 руб., при чемъ об'вди и ужним обощинсь въ 3.130 руб., а продовольствіе часить съ сахаронть и билинъ клибомъ въ 959 руб. Всего об'вдовъ съ ужинами выдано было 10,125, а чайныхъ порцій 20,250. Для успленія цифры, въ которой выразилась бы натуральная стипендія студента при учрежденіи общежитій, подобныхъ первому общежитію Московскаго университета, комитетъ, слёдуя отчетности прежнихъ лётъ, приводить в теперь исчисление стоямости общежитія съ исчесленіемъ интереса на капиталь, заключающійся въ недвижниости; послёдній достигаеть въ настоящее вреня 100.000 рублей; исчисливъ съ этой суммы 5%, годовыхъ, то-есть, 5.000 рублей, слёдуеть прибавить эту цифру въ стоимости содержавія учрежденія в полученный нтогъ распредёлится на каждаго жильца слидувициить образоми: расхода въ 1 мисяцъ 22 руб. 81,56 кон. 1 въ 9 мѣсяцевъ 205 руб. 34,04, въ 12 мѣсацевъ 273 руб. 78,72 коп.,

интересовъ: въ 1-й мъсяцъ 14 руб. 81,46 коп., въ 9 мъсяцевъ 138 руб. 33,14 коп., въ 12 мъсяцевъ 177 руб. 77,52 коп., итого въ 1-й мъсяцъ 37 руб. 63,02 коп., въ 9 мъсяцевъ 338 руб. 67,18 коп., въ 12 мъсяцевъ 451 руб. 56,24 коп.

 $\begin{array}{l} \left( \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{2} \mathbf{r}_{2} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{2} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{2} \mathbf$ 

КАВКАЗСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ ВЪ 1887—1888 ГОДАХЪ ').

Александровский учительский институть въ Тифлисв, преобравованный въ 1872 году изъ бывшей учительской школы Общества возстановления христіанства на Кавказв, имветъ 4 класса, а для практическихъ упражнений воспитанниковъ при немъ состоитъ трехклассное городское училище.

За 16 лёть своего существованія институть выпустиль воспитанниковъ, окончившихъ курсъ съ званіемъ учителя городскаго училища-194 и съ вваніемъ сельскаго учителя 12; собственно въ 1887 г. окончило курсь 27 городскихъ учителей, а въ 1888-10; сельскихъ учителейтолько 3 въ 1888 г. Сверхъ того, за 16 лётъ званіе учителя городскаго училища пріобрётено въ институте 30 учителями убядныхъ и начальныхъ училищъ, которые прикомандировались кл. институту на годъ для пополненія своего образованія и ознакомленія съ методомъ преподаванія, и наконець, 9 сторонними лицами, подвергавшимися установленному спеціальному испытанію въ педагогическомъ совётё института, итого 245 лицамъ дано званіе учителя институтомъ; учительская же школа, до преобразованія въ институть, приготовила 66 учителой сельскихъ школь, такъ что общее число учителей выпущенныхъ изъ заведения равняется 311. Изъ учителей, выпущенныхъ институтомъ, въ настоящее время большинство состоить на службе въ округе, именно 176 лицъ въ городскихъ училищахъ; прочіе 16 служатъ въ другихъ учебныхъ зяведеніяхъ.

Институтъ имъстъ библіотеки фундаментальную въ 2.724 сочиненія, стоимостью 5.296 рублей, и ученическую, въ которой 569 сочиненій, стоимостью 453 рубля, физическій кабинетъ съ 142 приборами, стоимостью 2.802 рубля, естественно-историческую коллекцію съ 263 приборами, стоимостью 637 рублей и собраніе учебныхъ по-

(121.4) Продолжение: Он. майскую книжку Жури. Ман.: Нар. Просы въ току. щій годъ.: У намости що со вой само транского само само само с

159

- 4

# 160 журналь министерства народнаго просвыщение.

собій по разнымъ предметамъ преподаванія, числомъ 427 предметовъ, на 1.711 рублей. Всёми этими пособіями пользуется и состоящее при институтѣ городское училище. Естественно-историческія коллекція заведснія пополняются ежегодно самими воспитанниками, которие, подъ руководствомъ преподавателя Вересова, въ 1888 году составили коллекціи насёкомыхъ и небольшую дендрологическую коллекцію и положили начало гербарію. Для преподаванія рисованія и живописи, въ институтѣ имѣется особий классъ, снабженный въ достаточномъ количестиѣ всёми необходимыми пособіями на сумму до 400 рублей. Общая стоимость библіотекъ и всёхъ остальныхъ пособій составляла въ 1887 году сумму 10,620 рублей, а въ 1888 году возросла до сумми 10,899 рублей.

На содержание института и состоящаго при немъ городскаго училища въ 1887 году поступило 34.473 рубля, а въ 1888-35.037 рублей, а именно:

analysis (1997)	въ 1887 г. въ 1888 г	• . •
ивъ государственнаго казначейства	29.760 29.760	1.01
оттуда же на добавочное жалованье .	1.314 650	
сбора за право ученья	2.189 2.362	
ва содержаніе частныхъ воспитанниковъ	1.260 2.265	•

Въ 1887 году остатковъ отъ прежнихъ лёть было 656 рублей н въ 1888 году—1.187 рублей наличными деньгами.

Израсходовано изъ этихъ сумиъ:

-2 · 1		й составь .			въ 1888 г. 18.369 и
	добавочно	в жалованье	na mana ang si	1.314	650
	наемъ и ј	обмонтъ пом	вщенія.	8,911	· <b>4:000</b> ·
	содержані	е воспитанни	ковъ пансіона	5. <b>3</b> 39	6.881
· .	хозяйствен	ные расход	<b>H</b>	3.787	3.600
	на прочіе	расходы .		1.070	2.332
	• • •	e e gere	Bcero	33.921	35.332

Къ числу экстренныхъ издержекъ за 1888 годъ относится расходъ на устройство въ институтскомъ саду червоводни, стоившей 625 рублей. Средняя стоимость обучения одного учащагося составляла въ оба отчетные года 318 рублей, а содержание одного нансю нера въ 1887 году 109, а въ 1888—112 рублей.

Спеціальныя средства института составляются изъ сбора за право ученія, какъ въ самомъ институтв, такъ и въ городскомъ училищв, н изъ плати за содержание воспитанниковъ. Всего въ 1887 году поступило 3.899 рублей и израсходовано 2.848 рублей, такъ что остатокъ спеціальныхъ средствъ въ 636 рублей увеличился къ 1-му января 1888 года до суммы 1.187 рублей. Въ этомъ же году поступленій было 4.627 рублей, расходу сдёлано на 4.922 рубля, и остатокъ къ 1-му января 1889 года былъ въ 892 рубля.

Плата за право ученія взимается въ виституть по 15 рублей въ годъ, въ городскомъ училищѣ - 16 рублей. На содержаніе каждаго изъ 30 казеннокоштныхъ отпускается по 145 рублей въ годъ, а своекоштные вносять 150 рублей и единовременно 30 рублей на первоначальное обваведение. Въ значительномъ большинствъ ученики неститута лишены всякихъ средствъ, и многіе изъ нихъ не могли би окончить курса безъ посторонной помощи, а такъ какъ общества для пособія бёднёйшимъ изъ учащихся при институтё но существуеть, то вся забота о воспитанникахъ въ этомъ отношение лежить на самонъ заведения. Но педагогический совѣть института не считаеть удобнымь обращаться из общественной благотворительности и старается обойдтись собственными средствами заведенія. Такъ, изъ 40 приходящихъ учениковъ, бывшихъ въ концѣ 1888 года, 27 были освобождены отъ взноса платы за учение, а изъ 49 пансионеровъ 30 воспитывались на счетъ казны, 1 на счетъ армянскаго благотворительнаго общества, и 5 содержались безплатно, какъ экономические воспитанники; въ 1888 году изъ 34 приходящихъ безплатнымъ обученіемъ пользовались 20, а нвъ 57 пансіонеровь-30 было казеннокоштныхъ, 7 экономическихъ, в 1 содержался на счетъ ариянскаго благотворительнаго общества. Кроив того, въ 1887 году 2 ученикамъ выдавалось ежемвсячное пособіе по 5 рублей, 4 ученнка получали одежду и обувь, 6 имъли даровой завтракъ и объдъ; остальные могли пользоваться дешевою столовою при пансіонѣ, внося за завтракъ и объдъ по 5 рублей въ мъсяцъ; въ 1888 году 2 получали въ течение года даровой столь, и ийсколькимъ ученикамъ оказана помощь выдачею небольшихъ денежныхъ пособій и платья, всего на сумму 150 рублей.

Институть съ городскимъ училищемъ пом'ящается въ наемномъ дом'я, за годовую плату въ 3.500 руб.; это пом'ящение можетъ считаться вполит удовлетворительнымъ, какъ по простору, такъ и по приспособленности своей къ нуждамъ учебнаго заведения съ интернатомъ. Единственные недостатки пом'ящения составляютъ тёснота двора и двухъ классныхъ комнатъ, занимаемыхъ городскимъ учили-

# 162 журналъ министирства народнаго просвъщения.

щенъ. При донъ инъется довольно большой саль, въ которонъ въ тенане ивсяцы пансіонеры проводять все свободное время. Среднее колнчество воздуха на 1 воспитанника составляеть въ классныхъ комнатахъ института-17,2, въ пансіонскихъ спальняхъ-54,9, а въ классахъ городскаго училища -- только 7,4 куб. арш. Въ 1887 году на 12 частныхъ квартирахъ проживало 18 изъ 40 приходящихъ учениковъ института, уплачивая за свое содержание отъ 5 до 15 рублей въ мъсяцъ, в въ 1888 году няъ 34 приходящихъ проживало на 14 квартирахъ 14 учениковъ, со взносомъ за содержаніе оть 3 до 7 рублей въ м'всяцъ. Начальство института, считаеть желательнымъ, по возможности, уменьшить число учениковъ, проживающихъ на вольныхъ квартирахъ, для чего вновь поступающимъ, не инвющнить въ городв близкихъ роднихъ, предлагается поступать преимущественно своекоштными пансіонерами. Эта мёра вполнё цёлесообразна и удобонсполнима, такъ какъ настоящее помъщение института даеть полную возможность принять до 70 нансіонеровъ. а установленная за содержание въ пансионъ плата, во всякомъ случаъ, пе превышаеть расходовъ приходящаго ученика, проживающаго на частной квартирь. .

Личный составь института за оба отчетные года не измѣнялся и состояль изъ 10 лицъ: директора, законоучителя, 4 учителей-воспитателей, учителя рисованія и письма, учителя пѣнія, учителя гимнастики и врача.

Педагогический совѣть имѣлъ въ 1887 году 23 общія засёданія в 172 засёданія для обсужденія пробныхъ уроковъ, данныхъ воспитанияками IV класса, а въ 1888 году-26 засъданій, не считая 168 засъданій для обсужденія пробныхъ уроковъ восинтанниковъ выпускного класса. Въ оба отчетные года, педагогический совъть старался о поддержа. ній и развитін тёхъ мёръ, которыя были приняты совётомъ въ предшествующие года. Въ классахъ въ течение 1887 года произведено 35 устныхъ и 21 инсьменное испытаній, всего 56, а въ 1888 — 39 испытаній устныхъ и 13 письменныхъ, всего 52. Постороннихъ лицъ, искавшихъ званія учителя городскаго училища, въ оба года являюсь по 4, изъ нихъ въ 1887 году выдержало экзаменъ 1 лицо и въ 1888 году-2. Изъ числа 3.017 уроковъ, которые следовало дать, проиущено учителями въ 1887 году всего 44, въ томъ числе 35 по болёвни и 9 по домашнимъ обстоятельствамъ, а въ 1888 году изъ 2.995 пропущено 56, изъ коихъ 33 по болвзии, 6 по служебнымъ и 17 по домашнимъ обстоятельствамъ. 1 1 2 1

Число учащихся въ институть, вслыдстве ограничения према вновь поступающихъ, уменьшилось за 1887 годъ съ 99 до 89, тоесть, на 10,1%,; въ концъ же 1888 года ихъ было 91. Учащеся распредълялись слъдующимъ образомъ:

ВЪ	1887	году	въ 1888	году
а) по сословіямъ:		нэъ нихъ нэъ нихъ		изъ нихъ пансіо- перовъ:
дворянъ	83	19		21
духовнаго званія.	10	4	10	7
городскихъ сословій.	9	6	. 12	8
сольскихъ	17	. 9	18	11
ИНЖНИХЪ ЧИНОВЪ.	20	11	22	10
сольскихъ инжнихъ чиновъ б) по исповъданіямъ:	••••			•
православныхъ			•	. 50
арияно-григоріанъ				5
Католивовъ	. ,1	. <del> </del>	, ·	<b></b>
дютерань	1	—	1	
	4	· 4	2	. 2
в) по національностямъ:		• • •		
русскихь	· · 41	25	46	26
го <b>_ грузинъ</b>	30	**: <b>14</b>	29	21
BARNES ST. B. B. C. S.	. 11	··· <b>· 6</b>	· 9	۰ <b>5</b>
TATAPS 1	5 9 <b>4</b>	<b>4</b>	·	1 -
горцевъ.	·	·	5	4
овропенцевъ			1	· · ·

Желавшихъ поступить въ институтъ было въ 1887 году 87, и изъ нихъ принято 20 человѣкъ, всѣ 20 въ I классъ; изъ 67 не попавшихъ отказано 64 за невыдержаніемъ экзамена и 3 по недостатку мѣста; въ 1888 году подавало прошеній о пріемѣ 73 лица, поступило 24, и кромѣ одного, принятаго въ III классъ, всѣ остальные приняты въ I классъ; изъ 49 не попавшихъ 45 отказано по невыдержанію испытанія и 4 по разнымъ причинамъ. Принятые получили слѣдующую подготовку:

4	• •		• .		въ	. 1887	Г	въ 1888 г.
гимназій и	. реальныхъ	училищъ .			•	2		2
	й семинаріи			•	٠	1		1
ун духовныхъ.	семинарій в	училищъ.	•	•	•	1		2.,
anon ropogekers	училицъ.		• •	•		16		16
. донашнюю		• • • • •	•	•	•			3
VACTS COLXI	іх, отд. 4.							6

163

# 164 журналь министерства народнаго просвъщения.

Выбыло изъ института въ 1887 году 30 учениковъ, и въ 1888 году — 22, а именно:

	1	ъ 1887	г. въ Пансіонера	1888	г. нансіонера
окончило курсъ.	• • • •	27	12	13	_'
поступило на воени	ную службу.	1	—		
уволено по неусити	пности	_		1	
выбыло по прошені	10	1	—	6	—
" по болфени		_		1	
, 8а смертью		. 1	1	1	1

Изъ окончившихъ курсъ въ 1887 году поступило на учительскія должности 12, и въ 1888 году—9 человѣкъ.

Въ 1887 году успѣхи и поведеніе учениковъ были слёдующіе: изъ 96 учащихся, бывшихъ въ концъ 1886-1887 учебнаго года, окончило курсь и переведено въ слёдующіе классы 84, то-есть, 87,5% и выше всёхъ усиёшность была въ выпускномъ IV классё, въ которомъ всѣ ученики (27) получили аттестатъ (100%). Изъ 84 учеинковъ, бившихъ въ концѣ 1887-1888 учебнаго года, оказали VIOBACTBODUTCILLUS VCIEXH 69, MIH 82,1%; COLLIE BCCTO VCIEBADщихъ было въ III влассв (90%); нзъ 13 учениковъ выпускнаго власса только 10 удостоены званія городскаго учителя, а 3 выпущени въ звании сельскихъ учителей. Случаевъ увольнения за малоуспѣшность въ 1887 году не было, а въ 1888 году за полную неуспѣшность уволенъ 1 только ученикъ изъ III класса, за двухлётнее въ немъ пребываніе. По національностямъ успѣвающихъ было за оба года: татаръ-100 и 100%, армянъ-100 и 82%, русскихъ-95 и 82%, грувинъ-71 и 79% и въ 1888 году-европейцевъ 100%; по сословіямъ: сельскихъ сословій-100 и 75°/, нижнихъ ченовъ-95 и 85°/, духовнаго званія—86 и 67°/., дворянъ—83 и 84°/. и городскихъ сословій—77 и 100%. Поведение учениковъ за оба отчетные года было вполнѣ удовлетворительно:въ конців 1887 года 68 учениковъ нивли отмізтку 5, остальные 21-отмътку 4, а въ 1888 году-80 учениковъ нитали отмътку 5, п только 7-отм'етку 4 и четверо-3. Взысканіямъ въ теченіе 1887 года подверглось 11 учениковъ: аресту-5, выговору совъта-8 и увольненію — 3; въ 1888 году провинившихся было всего 8, нев нихъ 2 сдвланъ выговоръ совѣтомъ, и 6 подвергались аресту. Пропущенныхъ уроковъ въ 1887 году било 3.451, то-есть, на каждаго ученика приходилось среднимъ числомъ 3,88, изъ нихъ 1.232 у пансіонеровъ, или 25 на каждые 100; а въ 1888 году-2.127, или среднимъ чи

сломъ на каждаго ученика 23,4, въ томъ числѣ у пансіонеровъ 832, или 18 на 100, и причины пропусковъ болѣе всего происходятъ отъ случаевъ заболѣваній, конхъ и было въ оба года 34,1 и 17,8°, всёхъ манкировокъ; остальныя причины уважительныя составляютъ 3,4°/, за оба года, и неуважительныя 1,3 и 2,2, и педагогический совѣтъ института не теряетъ надежды достигнуть еще большаго уменьшенія пропусковъ, особенно со стороны приходящихъ учениковъ.

Всёхъ случаевъ заболёванія было въ 1887 году 151, то-есть, по 170 на 100 воспитанниковъ, у пансіонеровъ 187, или 382 на 100, а въ 1888 году—458 случаевъ, то-есть, 503 на каждые 100 воспитанниковъ, у пансіонеровъ—219, или 384 на 100. Преобладающею болёвнью за оба года была лихорадка—47,7 и 29,9, и въ 1888 г. простуда — 31,2; но всё эти заболёванія не имѣли серьезнаго характера, за исключеніемъ одного случая чахотки въ 1887 году и одного случая тифа въ 1888 году.

Учительскихъ семинарій въ округѣ имѣется 4: Кубанская, въ станицѣ Ладовской, открытая въ 1871 году, Закавказская, въ городѣ Гори, открытая въ 1876 году, Кутансская, въ мѣстечкѣ Хони и Эриванская, въ городѣ Эривани, обѣ открытыя въ 1881 году. При Закавказской семинаріи существуетъ съ 1879 года особое татарское отдѣленіе для приготовленія учителей для мусульманскихъ школъ Закавказскаго края.

Семинаріи состоять каждая изъ 8 основныхъ классовъ и 1 приготовительнаго, за исключеніемъ Закавказской, при которой, одновременно съ учрежденіемъ при ней особаго татарскаго отдѣленія (въ 1879 году), открыто младшее отдѣленіе приготовительнаго класса, исключительно для мусульманъ въ виду облегченія татарамъ поступленія въ семинарію; несомивиная польза его очевидна, такъ какъ окончившіе въ немъ курсъ мальчики дають лучшій контингенть поступающихъ въ младшее отдѣленіе приготовительнаго класа семинаріи. Бывшій при Кубанской семинаріи спеціальний IV классъ, для окончившихъ курсъ семинаріи и желающихъ пріобрѣсти званіе учителя уѣзднаго училища, закрытъ въ 1887 году, за неимѣніемъ учащихся. При семинаріяхъ имѣются 7 начальныхъ училищъ для упражневія воспитанниковъ въ преподаваніи: при Закавказской семинаріи 4: русское, грузниское, армянское и татарское, а при остальныхъ—по одному.

За все время своего существованія семинаріи округа приготовили 580 учителей, изъ которыхъ больше половины приходится на ста-

6\*

165

# 166 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ръвщию Кубанскую семинарію, и въ томъ числё 14, удостоеннихъ званія учителя уёзднаго училища, принадлежать этой семинаріи, окончивъ курсъ того спеціальнаго класса, который, за неимѣніемъ желающихъ поступить въ него, закрытъ въ 1887 году; остальные 566 имѣютъ званіе сельскихъ учителей. Въ отчетные года изъ этого числя 580 окончило курсъ: въ 1887 году 47; въ томъ числѣ 2 на городскаго учителя, и въ 1888 году—45. По свѣдѣніямъ, имѣющиися у директоровъ семинарій, изъ бывшихъ ихъ воспитанниковъ состоитъ въ настоящее время въ учительскихъ должностяхъ 395 лицъ, въ томъ числѣ 381 въ сельскихъ училищахъ Кавкавскаго округа, и только 14 въ другихъ его заведеніяхъ.

Имущества по библіотекамъ (считая и татарское отдѣленіе, имѣющее отдѣльную библіотеку), разнымъ кабинетамъ и другихъ учебныхъ пособій въ 4 семинаріяхъ имѣлось:

	къ 1-му января къ 1-му января
· · · · · · ·	1888 года. 1889 года.
въ библіотек	ахь: спреторо стересосуб, финс
фундаментальныхъ: названій книгъ.	. 3.406 3.655
въ томахъ	. 5.991 6.424
стоимостью	. 11.967 p. 12.882 p.
•	. 3.610 3.661
въ томахъ	. 5.694 5.797
стонностью	. 7.820 p. 8.057 p.
въ физическихъ ка	абинетахъ:
приборовъ	,
стонностью.	,
въ трехъ химическихъ	кабинетахъ:
приборовъ	. 456 370
стоямостью	. 495 p. 455 p.
въ трехъ за 1887 годъ и въ четырех	ъ ва 1888 годъ естественно-
Историческихъ ка	
приборовъ	. 926 1.185
	. 1.252 p. 1.471 p. ''
	En la servició de la servició de la servició de la servició de la servició de la servició de la servició de la s
учебныхъ пос	odia:
преднетовъ	<b>6.429 6.7,394 6</b>
стоимостью	. 13.482 p. 14.505 p. 14.

#### наши учевныя заведентя.

Такимъ образомъ, общая стоимость всёхъ учебныхъ пособій въ 1887 году составляеть 41.017 р., а въ 1888 году—43.676. Вновь пріобрістеній было сдёлано по всёмъ отдёламъ въ 1887 году на 3.158 руб., при чемъ больше всего израсходовано изъ этой суммы Закавказскою семинаріей, а именно 1.338 р., изъ конхъ 765 р. на пополненіе библіотеки, затёмъ Кубанскою—на 882 р., Кутансскою—на 556 р. и Эриванскою—на 482 р. Въ 1888 году новыхъ книгъ и другихъ пособій пріобрітено на 3.144 р., въ томъ числѣ Эриванскою семинаріей— на 974 р., Закавкавскою—на 886 р., Кубанскою—на 731 руб. и Кутансскою—на 553 р.

На содержание 4 семинарій въ 1887 году всего поступило 147.193 р., въ 1888 году—141.289 р. По источникамъ содержания эти суммы распредѣязются такъ:

•	въ 1887 г <b>оду</b>	въ 1888 году
изъ государственнаго казначейства	113.260 p.	108.251 p.
оттуда же прибавочное жалованье	<b>3.8</b> 01 "	4.727 ,
отъ войскъ Кубанскаго и Терскаго	27.128 ,	26.062 ,
наъ вемскихъ сборовъ	1.000 "	600 🖕
сбора за право учения	<b>392</b> "	868 "
ва содержание частныхъ воспитанниковъ.	679 🖕	473 "
оть почетных вопечителей и пожертвований	265 "	50 "
процентовъ съ капиталовъ	668 "	758 "

Израсходовано на содержаніе семинарій, вмѣстѣ съ начальными при нихъ училищами въ 1887 году 144.541 р. и въ 1888 году — 140.966 р., а именно:

въ 1887 году въ 1883 году.

на	содержание личнаго состава	71.925	p.	73.521 p.
,	воспитанниковъ	38.264	,	38.643 "
,	наемъ и ремонтъ помѣщеній .	19.739	,	12.824 "
	хозяйственные расходы	7.529	,	9.440 "
	пособія учебныя	4.074		3.695
19	учащимся и служащимъ	1,914	19	1.441 ,
*	отчисленія и другіе расходы .	1.096		1.402 ,

Вольше всего расходъ былъ за оба года на семинарію Закавкавскую съ татарскимъ отдёленіемъ, а именно—53.929 р. и 54.661 р., тогда какъ средній расходъ на каждую семинарію составлялъ 36.135 р. и 35.242 р. Средняя стоимость обученія въ оба года составляла 292 р. и 290 р., а содержаніе воспытанныка—204 р. и 215 р.

•

167

# 168 журналь министерства народнаго просвъщения.

Платы за право ученія въ семинаріяхъ не полагается; небольшая плата взимается только съ учепиковъ начальныхъ училищъ въ семинаріяхъ Закавказской—по 5 р. н Кубанской—по 10 р., н то только съ дѣтей не казачьяго сословія. На содержаніе казеннокоштнихъ воспитанниковъ отпускается 130 р., н такая же плата установлена для своекоштныхъ, но число ихъ было всегда незначительно, а къ концу отчетнаго 1888 года даже не было ни одного. Вслѣдстве того семинарів очень бѣдны спеціальными средствами. Не считая неприкосновеннаго капитала въ 10.110 р. при Кубанской семинаріи, пожертвованныхъ на учрежденіе въ ней именныхъ стипендій, всѣхъ поступленій было:

	въ 1887	10 <b>1</b> 3	въ 1888	году
сбора за право ученія въ началь				. ,.
ныхъ училящахъ		р.	<b>36</b> 8	р.
за содержаніе частныхъ воспитан	-			
никовъ	. 679	•	733	<b>9</b> /
процентовъ съ капиталовъ (Кубан-	<b>-</b> ·			• .
ской семинарія)	. 668	,	783	
другнять поступленій	. 265	۳	75	
BCEFO	. 2.004	. p.	1.909	<b>p.</b>

нять нихъ израсходовано . . . 1.914 , 1.001 , Къ 1-му января 1888 года оставалось спеціальныхъ средствъ 1.387 р., а къ 1-му января 1889 года—908 р.

Учительскія семинарін, кром'я Кубанской, заведенія закрытыя. За оба года въ Кутансской семинарів не было ин одного приходящаго ученика, въ Закавказской только 1 изъ 96, въ Эриванской—32 изъ 81 въ первый отчетный годъ и 34 изъ 83 во второй. Воспитанники же Кубанской семинаріи живуть на частныхъ квартирахъ; изъ нихъ 60 въ 1887 году и 64 въ 1888 году получали на руки стипендів въ 130 р. на счетъ разныхъ учрежденій, а 4— ва счетъ процентовъ сь пожертвованныхъ капиталовъ; остальные учащіеся живутъ на собственный счетъ. Цри такомъ незначительномъ числѣ приходящихъ учениковъ нѣтъ надобности въ особыхъ учрежденія́хъ для пособія учащимся, такъ какъ пансіонеры вполиѣ обезпечени всѣмъ для нихъ необходимимъ. Впрочемъ, семинарін и служащіе въ нихъ оказываютъ, въ случаѣ необходимости, поддержку нуждающимся ученикамъ; такъ, одинъ воспитанникъ Кубанской семинаріи, по примѣру прежнихъ лѣть, получалъ стипендію въ 120 р. въ годъ,

Digitized by Google

.....

на счеть вычетовъ, производнимхъ изъ содержанія служащихъ, по добровольному ихъ соглашенію; въ семинаріяхъ Эриванской—2 ученика безплатно получали отъ заведенія пищу, а въ Закавкавской 2 ученика содержалось въ пансіонъ экономическихъ воспитанниковъ.

Помвшенія семенадін имвють следующія: Кубанская помвщается въ войсковыхъ зданіяхъ (упраздненной бригады), на столько старыхъ и ветхихъ, что ежегодно требуется значительный, и притомъ непроизводительный ремонтъ; въ 1888 году войсковымъ начальствоить быль возбуждень вопрось о возведении новыхъ построекъ, или же о переводъ семинаріи въ другую станицу, гдъ могуть найдтись свободныя и болье удобныя зданія темь боле, что пожарь, бывшій въ концъ 1888 года и уничтожнитий и вкоторыя семинарския службы, еще более стесниль семинарию. Собственно классныя помещения семинарія достаточно просторны (21,8 куб. арш. на 1 ученика) и пользуются хорошних освёщениемъ. Закавказская семинарія и татарское ея отделение помещаются въ наемныхъ по 5.150 р. въ годъ, зданияхъ, при-HALLOZAMHYS IBYNS DASHNNS BLARBISHANS H HAXOLAMHYCA BS DASHNYS частахъ годола. что и составляетъ главное неулобство. При обонхъ заведеніяхъ имѣются небольшіе садики, отдѣльныя больницы, а при семенарін — баня. Среднее количество воздуха на 1 воспитанника равно 22,5 куб. арш. въ классахъ и 41,5 куб. арш. - въ спальняхъ. На основания Высочайшаго повелёнія, состоявшагося 19-го ноября отчетнаго 1887 года, Горійской семинарія отведенъ участокъ казенной вемли на берегу реки Куры, въ 1 дес. 1.770 кв. саж. для обращенія его подъ садовыя насажденія, въ видахъ практическаго ознакомленія воспитанниковъ семинаріи съ садоводствоить и огородничествоить". Пожалованный участокъ находится въ чертв города и, въ случав надобности, могъ бы пригодиться и для построяки на немъ зданія, вполнё отвёчающаго потребностямъ завеленія: въ 1888 году состоядось принятіе дарованнаго казеннаго участка земли въ въдъніе семинаріи, и особою коммиссіей натавниковъ семинаріи уже выработанъ проекть относительно способовъ пользованія низ, и разм'вровъ единовременныхъ и ежегодныхъ издержекъ, потребныхъ на его эксплоатацию. Кромв пожара въ Кубанской семинаріи, въ 1888 году былъ еще пожарь въ Закавказской семинаріи, въ переплетной мастерской, поившающейся въ отдёльномъ флигелё, при чемъ имущество семинарін не пострадало, а поврежденія въ зданім исправлены на хозяйскій счеть. Хонская семинарія пом'ящается въ зданіяхъ, за которыя

# 170 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

строителю производится съ 1882 года уплата по 8.000 р. въ годъ впредь до 1902 года, когда вся условленная сумма будеть выплачена и зданія сділаются собственностью заведенія. Къ сожалінію, за послёднее время пришлось уб'єдиться, что вданіе построено неудовлетворительно въ отношеніи качества какъ матеріаловъ, такъ в работы: не смотря на недавнюю его постройку, въ течение 4 послёд нихъ лётъ израсходовано на ремонтъ 13.489 р., въ томъ числё въ отчетные два года-8.416 р. Классы семинарін весьма просторны, такъ что на одного ученика приходится воздуха 42,7 куб. арш. въ классахъ. в въ спальняхъ-42,2. Эриванская семинарія, страдавшая отъ тёсноты своего пом'єщенія, съ начала 1887-1888 учебнаго года перепия въ новое пом'вщение, нанимаемое за 3.000 р. въ годъ и на 12 лёть вполнё удовлетворительное в приспособленное къ нуждамъ за. веденія; среднее количество воздуха въ классахъ здесь равняется 21.3 куб. арш., а въ спальняхъ-42.9 куб. арш. на 1 воспитанника. Новое пом'вщение это на столько просторно, что явилась возможность расширать мастерскія в отвести особую комнату подъ червоводню. Ученическихъ квартиръ при семинаріяхъ Кубанской и Эриванской въ 1887 году, было 20, а въ 1888 году 29. При семинаріяхъ существують 4 пансіона: Кубанская пансіона не имбеть, за то Закавказская имбеть ихъ 2; въ этой семинаріи положено 50 казенныхъ вакансій для христіанъ и 40 въ татарскомъ отделенін, не считая 20 вакансій для налолётнихъ ученнковъ татарскаго начальнаго училища; въ пансіонахъ Кутансской и Эриванской семинарій положено по 50 казонныхъ вакансій. Квартиры воспитанниковъ постащаются наставниками семинарій, а также директоромъ и законоучителемъ, возможно часто; и такихъ посёщеній было въ 1887 году 331, въ 1888 году-314.

Въ 1887 году 10-го октября воспитанники Закавкавской семинарія, вмѣстѣ со служебнымъ персоналомъ заведенія, имѣли счастіе встрѣтить на Горійской станція желѣзной дороги Илъ Императорскія Высочества Государя великаго княвя Михаила Николаевича и Государыню великую княгиню Ольгу Өеодоровну. Въ томъ же году семинарія Кубанская, Эриванская и Горійская посѣщены были начальниками областей и губерній, и сверхъ того, Горійская—тифлюскимъ армяно-григоріанскимъ епархіальнымъ начальникомъ. Въ 1888 году Закавкавская учительская семинарія удостоилась посѣщенія князя главнокомандующаго, а Кубанская обревивована была комавдированнымъ для этой цѣли отъ министерства дѣйствительнымъ статскимъ совѣтникомъ Кулинымъ.

Digitized by Google

#### наши учевныя заведения.

Личный составъ 4 семинарій за оба отчетные года состоялъ наъ 53 лицъ; въ томъ числѣ было: 4 директора, 1 инспекторъ (татарскаго отдѣленія при Закавказской семинаріи), 9 законоучителей, 4 врача, 20 штатныхъ наставниковъ въ 1887 году и 21-въ 1888 году, и 14 лицъ на прочихъ должностяхъ въ 1887 году, и 15- въ 1888 году. Число вакантныхъ должностей въ 1887 году было 10, и наъ нихъ 6 были замъщены: въ 1888 году также было 10 накантныхъ должностей, а къ концу года-11, и наъ нихъ также 6 были замъщены.

Анректора семинарій, согласно уставу, преподають педагогику, кром'в даректора Кутансской семенарін, который вм'ясто уроковъ педагогики даеть 7 уроковъ рисованія, а въ 1888 году, кром'в этихъ уроковъ, временно, за отсутствіемъ преподавателя, нитль еще 8 уроковъ естественной исторін; директоръ же Эриванской семинаріи, кромв 5 уроковъ педагогики, имвлъ 6 часовъ практическихъ упражненій въ русскомъ языкъ съ воспитанниками всёхъ трехъ классовъ семинаріи; директоръ Кубанской имбеть 2 урока педагогики, а директорь Закавказской - 5. Инспекторь татарскаго отделения Закавкавской семинаріи въ оба года даваль по 6 уроковъ чистописанія. Законоучители вибли, въ оба года, среднимъ числомъ, по 16,1, уроковъ, а учителянаставники — 17,7 уроковъ въ неделю. Служащіе въ учительскихъ семинаріяхъ всегда отличались особенною аккуратностью въ исцолненін своихъ преподавательскихъ обязанностей; такъ, въ 1887 году наъ 18.022 уроковъ, которие следовало дать, пропущено всего 322 урока, или 1,79%, и наъ нихъ болве '/s (217 разъ, или 67,4) пропущено по болёзни и около <sup>1</sup>/з по другимъ уважительнымъ причинамъ; въ 1888 году няъ 17.882 уроковъ не дано всего 341, или 1,91°/, въ томъ чисять по болтвени 213, или 62, по другимъ уважительнымъ причинамъ-128; меньше всего въ оба года было манкировокъ по Кубанской семинаріи-0,6% и 0,8%. Значительная часть пропущенныхъ уроковъ замънена была другими преподавателями, и только 38 разъ (12°/о) въ 1887 году и 50 разъ (15°/о) въ 1888 году учащісся оставались безъ опреділенныхъ обязательныхъ занятій.

Педагогическіе сов'яты семинарій им'яли заседаній:

: .											•	Въ	1887 r.	Въ 1888 г.
общихъ	•	•	•	•	•		•		•	•			105	110 · ·
<b>хозяй</b> ственныхт													225	175
для обсужденія	про	бн	HX1	5 yı	юк	)въ	да	HHE	<b>1X</b> '6	BOO	COM	Т.	309	358
ы.,									-					
									]	Bcei	01	•	639	643

171

#### 172 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРООВЪЩЕНИЯ.

Кромѣ разрѣшенія разныхъ текущихъ вопросовъ по учебновоспитательной и ховяйствевной части, совъть Кубанской семиналии въ 1887 году обратнаъ особенное внимание на правиденую организацію занятій воспитанниковь ремеслами и выработаль для этой ціли особую инструкцію; въ 1888 же году онъ занять быль более всего вопросовь о нанаучшей организаціи домашняго быта воспитанниковь. проживающихъ на частныхъ квартирахъ, такъ какъ, но смотря на частыя постаненія и блительный налзовь за ними начальства, всетаки недостаточно этихъ мёръ для устраненія тёхъ вредныхъ вліяній, которыя оказываеть на учащихся окружающая ихъ среда; по мивнію совёта: ни успёхи воспитанниковь въ учении и въ нравственности. ни санитарныя условія ихъ жизни, не могуть быть доведены до вполив удовлетворительнаго состоянія, пока при семинаріи не будеть учреждень интернать, или по крайней иврё вполнѣ благоустроенное общежитие; кромъ того, совъть Закавказской семинарии выпаботаль въ 1887 году подробныя правида относительно вечернихъ ванятій учащихся и въ оба года занятъ былъ обсужденіемъ разныхь мёрь къ улучшенію обученія и воспитанія въ заведенін, и въ тоиъ числё нёкоторыхъ мёръ, предложенныхъ г. попечителемъ при посёщения этой соминаріи въ конц'я 1887 года. Важнёйшими занятіями совѣта Кутансской семинаріи въ 1887 году было разсмотрѣніе вопросовь о степени обременения воспитанниковь вивклассными письменными работами и о значения аттестацій за письменныя работы въ оцвикв познания учащихся; въ 1888 же году онь быль занять изисканіемъ мёръ къ улучшенію устной в письменной рёчи учениковь. Въ Эриванской семинаріи директоръ, вибств съ въсколькими изъ лучшихъ воспитанниковь старшихъ классовъ, въ теченіе каникуль 1888 года заянивлся съ молодыми людьми, которые готовились къ поступлению въ семенарію, и съ учениками, которымъ навначены были переэкзаменовки послѣ каникулъ. Пробныхъ уроковъ дано въ семинаріяхъ воспитанниками выпускного класса въ течение 1887 года 1,910, яли по 36,7 каждымъ, а въ 1888 году-1.869, или 40.6 каждымъ. Постороннихъ ни влетичу вінотачію для пріобратенія званія учителя нли учительницы начальнаго училища въ 1887 году----8, и изъ нихъ удостоены искомаго званія 2; въ 1888 году-держали экзаменъ 5, а получили искомое звание 2. Классныхъ испытания въ 1886 - 1887 учебномъ году произведено 814, въ томъ числъ 591 устное и 223 инсьменныхъ, а въ 1887-1888 учебномъ году-838, въ томъ числъ 616 устныхъ и 222 письменныхъ.

Нёкоторыя нез лицъ служащихъ въ учительскихъ семинаріяхъ заявные себя въ 1887 и 1888 гг. особиме учено-литературными трудами. Такъ, инспекторъ татарскаго отдёленія при Закавкавской семинарін А. О. Черняевскій-въ 1887 г. дополниль, исправиль и приготовидъ къ 2-иу изданію книгу: "Родная рівчь. Часть І. Учебникъ татарско-адербейджанскаго нарвчія", которую и напечаталь въ 1888 году; онъ же, совивстно съ учителенъ татарскаго начальнаго при семинарін училища С. А. Велибековымъ, издалъ составленную ими II-ю часть того-же учебника; кроив того. А. О. Черияевскій за оба года завёдываль метеорологическою станціей при татарскомь отдёленія семинаріа и руководиль ученнковь въ производствв наблюденій. результаты конхъ представляются черезъ Тифлисскую въ главную физическую обсерваторію. С. А. Велибековъ представиль для напечатанія въ "Сборникѣ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа" переводъ "Дербентъ-наме" (исторія Дербента) профессора Каземъ-бека. Законоучитель православнаго исповёлания Закавказской учительской семинаріи Л. Туріевь вель въ продолженіе обонать отчетныхъ годовъ внёбогослужебныя религіозныя собесёдованія съ народомъ по правдничнымъ и другимъ днямъ въ Горійскомъ соборв. Учитель магометанскаго ввроучения Аліева закона въ татарскомъ отделения при Закавказской семинаріи Молла-Абдуссадамъ-Ахупаз-заде-составназ и приготовназ къ почати грамматику татарскаго языка (для татаръ), ---священную исторію мусульманъ-шінтовъ (на татарскомъ языкъ) и краткое объяснение молитвъ и въроученія для шінтовъ. Учитель магометанскаго вёроученія Омарова закона въ татарскомъ отдёленін при Закавказской семинарін Абдуль-Кадыръ-эфенди Махмудъ-эфенди-заде-составнять и приготовилъ къ почати священную исторію мусульманъ-суннитовъ (на татарскомъ языкъ). Директоръ Кутансской семинарін П. К. Соколовъ приготовиль къ печати: "Введеніе въ систематическій курсь ариеметики для учительскихъ семинарій". Наставникъ Кутансской семинарін К. Н. Россиковъ-написаль: "Обворъ млекопитающихъ животныхъ долины р. Малки", который читанъ былъ въ засёданія физико-математическаго отделенія Академін Наукъ и напочаталь въ "Запискахъ" Академін "Результаты наблюденій надъ орнито-фауной западной части свверо-восточнаго Кавказа", предварительный отчеть, читанный въ засвлании Общества естествоиспытателей при С.-Петербургскомъ университетъ и напечатанный въ "Трудахъ" общества; кромъ того, выъ представлены зоологическому кабинету С.-Петербургскаго

## 174 журналъ мнинствротва народнаго, просвъщение.

университета коллекціи птицъ и млекопитающихъ животныхъ свыше 300 экземляровъ, собранныя во время путешествія по центральной части Сёвернаго Кавкава.

Общее число учащихся въ семинаріяхъ уменьшилось въ 1887 г. съ 833 до 316, то-есть, на 17, или на 5,1%, и больше всего въ Кубанской — на 12; въ 1898 году также послёдовало уменьшение: съ 316 дошло до 305, то-есть, на 11, или 3,5%, и главнымъ образомъ въ Закавкавской семинаріи—на 10. Число учащихся по семинаріямъ было въ концё отчетныхъ годовъ слёдующее:

1887 HERE 1888 HERE 1888	HX3
1887 пацејонеровъ. 1888 пацејоне	poss.
ва Бубанской 91	: 1.1 <sup>1</sup> // 1
, Закавказской 96 95	
, Кутансской 48 48 48 48	
	en en le Mente de la 🖌
316 192 305 182	and Refe
Учащиеся распредслялись следующимъ образомъ:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
а) по состовіянь. Въ 1887 году, Въ 18	88 году.
Дворянъ	60 ····
	26
Городскихъ сословій	20
Сельскихъ сословій	66
	00
	9
О) ПО ИСПОВ'ВДАНІЯМЪ:	
Православнаго	91
Армяно-григоріанскаго 63 36 63	36
Лютеранскаго 1 1 1	1
Раскольниковъ 4 1 4	1
Мусульмамъ	53
в) по національностямь: 111	
Русскихъ	25.
Грузнить	<b>54</b> , .
Армянъ	38
Татаръ	48
Горцовъ	11 at
Евроовъ.	11

#### чаль вайчал наши. Учевныя заведения.

Распределение учащихся по национальностяма весьма различно въ отдёльныхъ семинаріяхъ: въ 1888 году въ Кубанской изъ 88 учащихся, за исключениемъ 5, все русские-83, или 94%, въ Кутансской большинство составляють, грузины — изъ 48 учащихся 37, вли 77°/.; въ Эриванской армяне, нать 83 учащихся 50, или 60°/., въ Закавкавской-татары и горцы-изъ 86 учащихся-45, или 52%, затвиъ грузины-16, или 19°/, армяне-15, или 17°/, и русские-10, или 12%. Вообще русскіе въ трехъ семинаріяхъ Закавказскаго края составляють не боле в 1/8 общаго числа воспитанииковъ, а именно 27, нди 12,4%. Старанія директора Закавкавской семинаріи привлечь возможно больше русскихъ пока не имъли никакого успѣха: при всей легкости требований вступительнаго экзамена, особенно для русскаго мальчика, изъ русскихъ оказывается весьма мало желающихъ посвятить себя двятельности сельскаго учителя. Что же касается того, что въ трехъ Закавкавскихъ семинаріяхъ значительное число воспитанниковъ принадлежитъ къ привилегированнымъ сословіямъ, а именно' 83°/. дворянству и 13%, учащимся изъ духовнаго званія, то это объясняется, съ одной стороны, трудностью подготовки къ пріемному испытанію для мальчиковъ изъ крестьянъ, съ другой-бедностью здешняго дворянства, не довволяющею имъ готовить своихъ дётей къ поступлению въ среднія заведенія и затёмъ содержать ихъ въ городахъ въ, теченіе многнять лёть на свой счеть, а также отсутственить на Кавказт той бытовой разницы между низшимъ и громаднымъ большинствомъ высшехъ классовъ, какая существуетъ въ другихъ странахъ:

Учащівся распредѣлялись по классамъ слѣдующимъ образомъ:

						Bı	ь 1887 г.	Въ 1888	г.	
	въ	приг	OTOI	нтел	бных'б.	2 - 1.10	105	86	1. <b>1</b> . 1. 1.	1.
¥ 3		- I.L	÷.	e** •	•••	•	97	79		
	· <b>BO</b>	п.	•	• •			67	<b>80</b>	64 <sup>2</sup> - 41	
	BЪ	ш.		• •		. <b>.</b> .	• <b>47</b>	in 1 7 60	1.3	
	_							4		

Подававшихъ прошенія о принятіи въ семинаріи, въ 1887 году было 172, изъ нихъ принято 81, или 47°/0, а не принято: по невыдержанію испытанія—72 и по другимъ причинамъ—19. Изъ принятыхъ значительное большинство 70 (или 86°/0) поступило въ приготовительный классъ, остальные 11—въ І. Въ 1888 году прошеній о пріемѣ поступило 162; изъ нихъ принято 76, или 47°/0, и въ томъ чисиѣ 67 (88°/0) въ приготовительные классы и 9 (12°/0)—въ І.

175

176 журналъ менестерства народнаго просвъщения.

Относительно предварительной своей подготовки, вновь принятие могуть быть распредёлены слёдующимъ образомъ:

		Въ	1887 r.	Въ 1888 г.
нзъ гни	назій и реальныхъ училищъ	•	11	9
" учн	гельскихъ сенинарій	•	····	3
, дух	овныхъ семинарій и училищъ	•	2	1
, горо	дскихъ училищъ	•	1 <b>6</b>	13
, увз	цныхъ училищъ	•	2 '	1
<b>, Ka</b> s	энныхъ начальныхъ училещъ	ha	38	24
, обш	оственныхъ училищъ	•	14	22
по дома	шией подготовки	•	8 '	3

Отсюда видно, что главный контингентъ учащихся семинарін получають изъ казенныхъ начальныхъ училищъ, а наибольшій проценть выдерживающихъ вступительный экзаменъ приходится на бывшихъ учениковъ городскихъ училищъ.

Выбывшихъ въ теченіе 1887 года изъ 4 семинарій было 98 воспитанниковъ, или 31,0<sup>9</sup>/<sub>0</sub> всего числа учащихся, и въ 1888 году— 87 воспитанниковъ, или 28,5<sup>9</sup>/<sub>0</sub>, а именно:

									Bı	<b>188</b> 7	r. Bı	1888	Г.
88	окончаніенъ	K	ype	8.	•	•	•		•	47	· · •.	45	• • • •
	неусившност	6	•	•	•	•	•	•	•	20	i s e	° <b>4</b>	••
*	поведеніе.	•		•			•	•	•	3		4	
ПО	прошенію.	•	•	•	•	•	•	•	•	17	•	24	••
7	болѣзни .				•	•	•	•	•	8	. '	8	•
88.	смертью .	•	•	•	•	•	•	•	•	3		2	

Изъ общаго числа выбывшихъ поступили:

			B	<b>5 1887 r</b>	. в въ 1888 г.	
въ учитольскій институть .	•		•	1		
" другія учебныя заведенія		•	•	8	2	
учителями	•		•	<b>4</b> 8	87	
въ службу военную	•	•		3	<b>8</b> ·	
" " гражданскую	•	•	•	' <b>4</b>	4	
на частную дёятельность .	•	•	•	6	9	1
не имвется сввдвній о		•	•	30	30	

Въ начальнихъ училищахъ при учительскихъ семинаріяхъ было къ 1-му января 1888 года 220 учащихся, а къ 1-му января 1889 года— 192 ученика, а именно:

## наши учвеныя заведения.

			BĿ	1888 r.	въ 1889 г.
при Кубанской семинаріи	•	•		35	27
, Закавказской , въ томъ числѣ:	•	•		69	57
въ училищахъ: русскомъ	,	•	•	18	12
грузниском	Б	•	•	23	· 18
армянскомъ	,	•	•	7	6
татарскомъ			•	21	21
при Кутансской семинарін	•	•		58	42
, Эриванской	,	•	•	63	66

Окончнышихъ курсъ въ этихъ семи училищахъ было въ 1887 году 38, и мяъ нихъ 31 пріобрѣли право на льготу IV разряда но воинской повинности; кромѣ того, выбыло еще 36 до окончанія курса, но уже умѣющихъ читать и писать. Въ 1888 году окончили курсъ 42 мальчика, и изъ нихъ 38 пріобрѣли право на льготу IV разряда по воинской повинности.

Успёхи и новеденіе учащихся выразнинсь слёдующимъ образомъ: въ концё 1886—1887 учебнаго года изъ бывшихъ въ четырехъ семинаріяхъ 318 учащихся удостоились аттестата и перевода въ слёдующій классъ 234, или 73,6°/, а въ 1887—1888 учебный годъ изъ 305 учащихся таковыхъ было—257, или 84,2°/. Успёшность въ оба года, за исключеніемъ перевёса младшаго приготовительнаго надъ старшимъ и I классами въ 1887 году, правильно возростала отъ младшихъ къ старшимъ и успёвающихъ было:

									B	<b>5</b> 1887 r.	въ 1888 г.
въ	младших	ь при	rote	)BH7	le.II	<b>BHH</b>	XЪ		•	71º/	67°/,
,	старших	ь	•	•		•	•	•	•	68°/	76°/
	І-хъ кла	ссахъ		•		•				69º/	84º/a
,	II-хъ	,	•		•		•	•	•	77º/0	90°/
	III-x3									87°/0	98°/

Національности, въ которымъ принадлежатъ учащіеся въ отношеніи успѣшности распредёляются такъ:

		въ	18	<b>37</b> 1	юду				въ 1888 году.							
	врияно	•	•	٠			•	80 <sup>u</sup> je	горцы.			•	•	•	100°/0	
	грузины	۱.				•		77%	русскіе.							
-	татары	•	•	•		•	•	72°/	грузны				•		82º/	
	русскіе	•		•	•	•	•	71º/0	армяне.	•	•		•	•	81°/	
	горцы	•	•.	•	•	•	•	68°/,	татары.	•	•	•	•	•	79 <b>°</b> /	

а но сословіямъ:

духовное .	•	•	•		84°/	городскихъ.	87 <sup>•</sup> /,
городс <b>ких</b> ъ.		•	•	•	83°/,	нижнихъ чиновъ	86°/,
сельскихъ .			•	•	73°/	сельскихъ	85°/,
дворяне		•		ʻ <b>.</b>	70°/	<b>Духовнаго</b>	8 <b>4°</b> /₀
няжнію чины	•	•	•	•	70°/,	дворявъ	79 <sup>●</sup> /。

Окончившихъ курсовъ въ 1887 году било: 2 ученика IV спеціальнаго класса Кубанской семинаріи, выпущенныхъ, на основаніи устава семинаріи, съ званіемъ учителей уйвднаго училища, и 45 учениковъ III класса, пріобрёвшихъ званіе учителей начальныхъ училищъ; въ 1888 г. изъ 46 учениковъ выпускныхъ классовъ только одинъ (въ Кубанской семинаріи) не получилъ учительскаго званія. По числу выпущенныхъ учителей, семинаріи слёдуютъ въ такомъ порадев:

въ 1887 г. – въ 1888 г. , с избълга	
въ 1887 г. въ 1888 г	.1.
Кубанская 14 Закавказская 13 для	
Кутансская	
Эрнванская	з,
Ісжду окончившими курсь было по національностямь:	61
русскихъ	
"грувинъ	•
армянъ	÷
татаръ и горцевъ 9 9	н <u>е</u> .
прочихъ національностей. 2 2	11,
по сословіянь:	
дворянъ	
духовнаго вванія 9 6	
городскихъ сословій 5 9	
сельскихъ сословій и казаковъ . 27 (57%) 23 (51%)	

За неусийшность уволенныхъ было въ 1887 году 20, что составляетъ 6.3<sup>8</sup>/<sub>0</sub> всего числа учащихся, и въ 1888 году — 4; изъ 24 за оба года 20 уволено за двухлитие пребывание въ одномъ и томъ же класст. Вольшинство увольняемыхъ до 80°/<sub>0</sub>, оказывается не успивающимъ по русскому языку и математикъ, затёмъ по истории и географии — по 40°/<sub>0</sub>.

Кромѣ предметовъ, положенныхъ по уставу учительскихъ семинарій, въ трехъ семинаріяхъ Закавкавскаго края преподаются еще мѣстныя языки: въ Кутансской—грузинскій, въ Эриванской—армянскій и та-

тарскій, а въ Закавказской -- всё три явыка; имъ обучаются воспитанники соотвётственныхъ паціональностей, и одному изъ нихъ по выбору-казенные нансіонеры изъ русскихъ. Всего въ оба учебные года обучавшихся было въ отчетние годы: грузинскому языку - 76 и 24 ученика, адмянскому-51 и 52 и татадскому - 56 и 58. Изъ аругнаъ занятій, не для всёхъ воспитанниковъ обязательныхъ, воспитанныки обучались слёдующний: Въ Кубанской семинарін занимались музыкою 45 и 54 воспитанника, столярнымъ и токарнымъ мастерствомъ-35 и 42, и нереплетнымъ - 16 и 24; результатомъ занятій было то, что въ 1888 году изготовлено въ столярной мастерской 38 предметовъ, большею частью классной обстановки, а въ переплетномъ переплетено 524 казенныя и 600 частнихъ книгъ, всего 1.124. Въ Закавказской обучалось музыка 38 и 12, столярному ремеслу 35 и 24 и переплетному 65 и 7; за первый отчетный годъ сдёлана почника всей классной семинарской мебели и переплетено по 950 внигь, своей, библіотеки; за второй годъ исполнены 44 столярныя работы н. переплетено до 600 внигъ. Успёшности занятій садоводствомъ и огородничествомъ, но замѣчанію директора Закавказской семинарін, вредить то обстоятельство, что многія садовыя работы могуть быть производным лишь летомъ, то-есть, въ такое время, когда всё воспиталники разъёвжаются по домамъ. Въ Эриванской семинаріи занимались музыкою 15 и 16 воспитанниковъ, переидетному настерству обучаются всё ученики обязательно, а съ 1888 года предполагалось ввести занятія столярнымъ и токарнымъ мастерствами, а также шелководствомъ. Въ Кутансской семинаріи такихъ занятій, которыя не были бы обязательны для всвхъ учащихся, не существуеть. за поведение более строгимъ взысканиямъ за разные проступки подвергались въ 1887 году 33 ученика, или 10,4% всёхъ учащихся, и въ 1888 году - 53 ученика, или 17,4%, и въ томъ числъ: аресту-27: и 17 случаевъ, выговору совѣта-22 и 13, исключению изъ семинаріи съ правомъ поступленія въ другія заводенія-2 и 4, безъ права поступленія-1, въ 1887 году. Отивтки поведенія учащіеся unëlu clënvomis;

1.1.k 							7 году Пансіонеры		въ 1888 году. <b>на</b> нсіонеры			
:	5	• • •		•	•	259	156	242	149			
11.61 a	· <b>4.</b> .	•"1		••	•	49	33	40	<b>18</b>			
	8	•	•	•	•	8	<b>8</b> ,	21	. 14			
	2	•	•	•	•			2	1			
ч	OTL OCI	2.00	ζ, Ι	OTZ.	4.	•				7		

179

## 180 журналь министерства народнаго просвъщения.

Уроковъ, пропущенныхъ воспятанниками семинарій, было въ 1887 году 8.255, что приходится на 1 ученика 26,1 и въ томъ числѣ 7.462, или 23,6, по болѣвии; въ 1888 году пропусковъ было 11.781, или 38,6 на одного ученика, и въ томъ же числѣ по болѣвии—10.647, или 34,9.

Случаевъ заболёваній приходилось въ 1887 году по 170 на 100 учащихся: въ трехъ семинаріяхъ Закавказскаго края-отъ 119 до 134, въ Кубанской-269, то-есть, вдвое больше: въ 1888 году было по 220 случаевъ заболёванія на каждне 100 учащихся, въ Кубанской же 390; такая значительная разница зависить, очевидно, оть дурныхъ гигіеническихъ и санитарныхъ условій тёхъ частныхъ квартиръ, на которыхъ проживають ученики семинадіи. Въ станица Ладовской существуеть войсковая больница, открытая, главными образомъ, для воспитанниковъ соминаріи, и въ ней могуть пользоваться безплатнымъ лёченіемъ не только служащіе и учащіеся въ семинарін, но и вообще учителя училищь области, и, вёроатно, благодара этому, въ Ладовской станиць рвже, чемъ въ другихъ, появляются эпилемическія болёзни. Преобладающею болёзных за оба отчетные года была лихорадка: въ 1887 г. 206 случаевъ (38,4) и въ 1888 г. 174 случая (25,9). Смертныхъ случаевъ было въ 1887 году - 3 н 6 A . . . 12 въ 1888 году-2.

Учительскія семинаріи, какъ заведенія готовящія своихъ воспитанниковъ въ поприщу учительской дёятельности въ сельской школё. болве, конечно, чёмъ всякія другія учебныя заведенія, должны заботнться о развитін силы характера н твердости убъяденій вь этихъ будущихъ учитедяхъ, объ укрѣпленій въ нихъ религіознаго и патріотичоскаго чувства; къ этниъ задачанъ, въ силу мъстныхъ условій, присоединается забота объ искоренении проявляющихся еще слидовъ традиціонной племенной и религіозной розни, а также объ уставовления дружелюбнаго и справедливаго отношения въ русской національности в правильныхъ взглядовъ на меропріятія правительства. Влагодаря пружескимъ усиліямъ директоровъ, законоучителей и прочних наставниковъ, достигаются все лучшіе и лучшіе результати въ этомъ отношенин. О благотворномъ воспитательномъ BRIGHIE семенарій на своихъ питомцевъ свид'йтельствуетъ. между прочниъ. то обстоятельство, что главная масса дисциплинарныхъ проступковъ пряходится на приготовительный классть, то-есть, на первый годъ пребыванія воспитанниковъ въ заведеніяхъ.

# НАУЧНАЯ ДЪЯТЕЛЬНОСТЬ М. И. ВЛАДИСЛАВЛЕВА.

Русская философія понесла значительную утрату въ лиць Миханда Ивановича Владиславлева, скончавшагоси 24-го апрёля нынъшняго года. Внъшними событіями его жизнь не богата, но она очень важна для судебъ русскаго просвъщения, ибо начало его научной дёятельности совпало съ возстановленіемъ философія въ нашихъ университетахъ послё того, какъ преподавание ся, начиная съ 1850 года, ограниченное притомъ всего лишь логикой и психологіей. было сделано принадлежностью не спеціалиста, а профессора богословія. Извѣстно, къ чему привело это мѣропріятіе, вызванное исключительно вибшними поводами (отнюдь не преждевременностью для нашихъ университетовъ философской ваеедры, а политическими смутами въ западной Европв и подозрвніями, будто бы философія создають и поддерживаеть революціонныя стремленія)----къ упадку русской философской мысли и даже почти въ полному уничтожению интереса и вниманія къ философіи. Врядъ ли можно сомнѣваться въ томъ, что оно-то и содъйствовало (хотя еще трудно опредълить, въ какой вменно иврв) необыкновенно сильному распространению въ шестилесятыхъ годахъ матеріалистической метафизики; и не подлежитъ уже ни налыйшему сомнанию, что смашивать посладшою съ естествознаніемъ, какъ это тогда постоянно делали, могли только по причнив отсутствія философскаго развитія. А коль скоро произоніло такое смешение, то русской мысли грозила онасность рабски полчиниться одному лишь этому или подобному же міровоззрівнію, которое захотьло бы выступить подъ маской остоствознанія, увлекаясь же имъ, игнорировать всё остальныя направленія и чуждаться чрезъ это всякой философской критики. Это рабство действительно уже наступало. Вотъ какъ охарактеризовалъ Кавелинъ еще въ 1872 году поло-

7+

#### 182 журналъ министерства народнаго просвъщения.

женіе у насъ философія: "Философія въ полномъ упадкѣ. Еп пренебрегають, надъ нею глумятся. Философія до сихъ поръ не опровергнута въ своихъ началахъ, а просто отброшена, какъ не нужная вещь-Упадокъ ся не есть научный выводъ, а признакъ глубокой перемѣны въ направленія и строѣ мыслей<sup>4</sup> <sup>1</sup>). Теперь же мы видниъ совсѣмъ другую картину, и на ряду съ Страховымъ, Кавелинымъ и другими, однимъ изъ важнѣйшихъ дѣятелей по оживленію философіи былъ М. И. Владиславлевъ.

Съ самыхъ первыхъ шаговъ своей профессорской двятельности (начавшейся въ 1866 году, то-есть, во время полнаго разгара натеріализма) онъ должень быль привлечь вниманіе къ своей наукв и создать для нея подобающее ей мисто среди другихъ предметовъ историко-филологическаго факультета. И онъ добросовёстно исполнилъ эту задачу: въ 1874 году на историко-филологическомъ факультеть С.-Петербургскаго университета возникла офиціально признанная (просуществовавшая до 1885 года) спеціальность философіи (если не ошибаемся, этого не было въ другихъ университетахъ), на которой всегда было ваписано отъ 10 до 15 студентовъ. Къ числу прошедшихъ чрезъ нее и уже составившихъ себв има своими философскими работами учениковъ Миханла Ивановича принадлежатъ Н. Я. Гротъ (нынѣ ординарный профессоръ философіи Московскаго университета, редакторъ Вопросовъ философіи и психологіи), Э. Л. Радловъ (преподаватель философіи въ Алевсандровскомъ лицев и въ училище правовёдёнія, преподававшій одно время на высшихъ женскихъ курсахъ въ Петербургѣ), Н. Н. Ланге (преподаватель философін въ Новороссійскомъ университеть), Л. В. Рутковскій (бывшій преподаватель педагогики на С.-Петербургскихъ педагогическихъ женскихъ курсахъ). Этимъ дёло не ограничилось, и Миханлу Ивановичу суждено было еще разъ ревностно содъйствовать возстановлению философія въ русскихъ университетахъ.

Въ 1885 году были изданы новыя программы историко-филологическаго факультета. Согласно съ ними прежнее подраздъление предметовъ факультета по спеціальностямъ было упразднено, наибольшая часть времени удълялась древнимъ языкамъ, изучение же философіи ограничивалось Платономъ и Аристотелемъ, при чемъ студенты должны были посвящать ей всего лишь одинъ (и притомъ послъдній) годъ своего пребыванія въ университетъ. Практика скоро обнаружила недостатки

<sup>1)</sup> Задачи поихологін. С.-Шб. 1872, стр. 3.

#### 183 НАУЧНАЯ ДЪЯТЕЛЬНОСТЬ М. И. ВЛАДИСЛАВЈЕВА.

такого порядка: онъ приведъ къ быстрому понижению уровня образованности и знаній студентовъ по всёмъ предметамъ, не исключая даже и древнихъ языковъ. Необходимо было, какъ можно скорфе, замънить эти программы другими, что и совершилось при самомъ двятельномъ участін Миханда Ивановича; съ осени 1889 года преполаваніе историко-филологическихъ наукъ поставлено слёдующимъ образовъ: первые два года студенты посвящають изучению общихъ предметовъ, а въ послёдніе два распредёляются по спеціальностимъ на четыре группы: 1) классическая филологія, 2) исторія, 3) русскославанская словесность. 4) германо-романская словесность. Что же васается до философін, то логика, психологія и исторія древней философія отнесены въ числу обще-обязательныхъ предметовъ, а исторія новой философін обязательна для тёхъ, вто избираеть своею спеціальностью исторію или словесность. Но этимъ еще не исчерцивается значение Михаила Ивановича для русской философии, какъ это будетъ видно изъ послёдующаго очерка его жизни и научпой дёлтельности.

Однако ни профессорская, ни литературная его диятельность не имъли бы ни малейшей цены и обращались бы въ ничто, еслибъ онъ дъйствительно училъ тому, что ему ошибочно приписали, еслибы было справедливо обвинение, которое распространено относительно него, и надо замётить-съ большимъ успёхомъ 1), анонимини хроникероиъ Въстника Европы; а потому им прежде всего очистинъ память Миханда Ивановича отъ этого не заслуженнаго имъ обвиненія. Мы вдвойнь обязаны савлать это: насъ побуждаетъ и долгь ученика, и честь университета, въ которомъ Миханлъ Ивановичъ былъ профессоромъ и ректоромъ, и который им считаемъ близкимъ намъ. Да къ тому же, им дунаемъ, что и для нёкоторыхъ изъ нашихъ читателей небезынтересно и небезполевно будетъ убъдиться на наглядномъ примврв, какъ осторожно надо относиться къ отзывамъ и отчетамъ даже такихъ серьезныхъ журналовъ, какъ Вѣстникъ Европы, на сколько легкомысленно и небрежно иногда исполняють свое дёло ихъ сотрудники; а намъ это дасть поводъ изложить истати нёкоторыя изъ возэрвній Михаила Ивановича.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Это, еще накънъ не опровергнутое, обвинение повторяется не только уство, но и печатно: на него указываетъ, напримъръ, г. Вл. Соловьевъ въ своихъ статьякъ о русскопъ самосознанія и намекаетъ г. Мережковскій въ недавно напечатанной поэма "Вара".

## 184 журналъ менестврства народнаго просвъщения.

Это обвинение, которое для своего подтверждения ссылается на "Исихология" М. И. Владиславлева, гласить, будто бы онъ въ ней учить уважать людей не за нравственныя достоинства, а всего лишь за нхъ богатство; булто бы эта мысль является тамъ отноль не простимъ констатированісию нежелательнаго факта часто встрёчаской нравственной немощи, , не только выводомъ изъ наблюденій", какъ говоритъ обвинитель, ---, но и чемъ-то въ роде правственнаго закона<sup>6 1</sup>); будто бы ,онъ видитъ въ уважения и удивления естественныхъ, нормальныхъ спутниковъ богатства, въ пренебрежения и презръниянормальныхъ спутниковъ бёдноств" э). А между тёмъ въ цитуемой хроннкеромъ книгъ, въ "Цсихологін", подъ рубрикой, озаглавленною "Чувство уваженія", вотъ что сказано (приводнить длинную цитату безъ всякихъ пропусковъ): "Чтобъ кого-либо уважать, необходимо предварительно признать за этимъ лицомъ значительную правственную силу; чтобы уважать учреждение, сословие, также необходимо, чтобы они признавались въ качестве общественныхъ и нравственныхъ снлъ. Физическая сила можетъ быть громадвая у человёка, у животнаго: ей удивляются, но не уважають ся. Хитрость, довкость могуть быть необыкновении, но уважать за нихъ никого не возможно. Большой умъ, крбпкій характеръ, общирная общественная дѣятельность, направленные на вло, не выдерживающіе никакой нравственной оцёнки, могуть служить предметомъ удивленія, во нивакъ не уваженія: мы удивляемся теніальности Алкивіада, но не уважаемъ его; всё удивляются Наполеону I, но не всё уважають его. Равно и учрежденія, сословія, профессін, когда они привлевають къ себъ значительныя уиственныя сили и инъють въ обществъ значеніе правственныхъ силъ, вызывають къ себ'в уваженіе. Везъ правственной подкладки, какъ бы корпорадія ни была богата и сильна, какое бы могущество ни стояло за учрежденіемъ, какъ бы ни давало сословіе чувствовать свою силу, они могуть быть предметомъ удивленія, страха, но отнюдь не уваженія. Большая же нравственная сила исторгаеть уважение въ себѣ: мы можемъ не любить лица, учрежденія, кожемъ ихъ ненавидать, но если въ нихъ есть правственная мощь, мы не можеть не уважать ихъ" э). Похоже ли это на то, что приписывается Миханлу Ивановичу? Онъ отказываетъ въ уважения не только богатству, физическимъ или общественнымъ силамъ, какъ от-



. .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вистникъ Европы, 1887, Ж 12, стр. 906.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ib., 907.

<sup>»)</sup> Исяходогія. Т. І. С.-Шб. 1881, стр. 573.

## научная двятельность м. н. владнолавлева. 185

дёльныхъ инцъ, такъ и учрежденій, но даже геніальному уму и крёнкому характеру, коль скоро они не выдерживають нравственной оцёнки: уваженіе исторгается одною минь нравственною силой, и притомъ независимо отъ любви и ненависти. Очевидно, небрежность хроникера Вёстника Европы доходить до того, что, говоря о взглядахъ Михаила Ивановича на чувство уваженія, онъ не счелъ даже нужнымъ прочесть ту рубрику, которая посвящена спеціально анализу этого чувства.

На этонъ им и могли бы остановиться. Но обвенение этого анонама, какъ мы упомянули, имъло большой успёхъ; а извёстно, что коль скоро широко распространилось какое-инбуль ложное убъждение, то иля его окончательнаго устранения еще недостаточно показать его ошибочность, а надо также объяснить, какъ именно оно возникло и распространилось. Приступая въ этому, мы прежде всего укаженъ на то, что небрежность хроннкера породила мизніе, будто бы микриинируемыя них инсли Миханла Ивановича напечатаны не въ его многимъ извёстной и всёмъ доступной "Психологін" (ея изданіе почти все уже разоплось), а въ какомъ-то рёдко встречаемомъ спеціальномъ журналь, называемомъ Записки историко-филологическаго факультета С.-Петербургскаго университета. Намъ неоднократно доводилось выслушивать подобное митие, а также и основанное на немъ объяснение нашего разногласия съ словами хроникора по поволу воззрвній Миханда Ивановича: многіе, пробуд пров'ярить обвиненіе хроникера и не находя для нихъ почвы въ "Психодогін", приходили въ заключенію, что обвиняемый сперва напечаталь свою работу въ упоиянутомъ университетскомъ журналь, а потомъ при ся отдельномъ, вошедшень въ составъ "Психологін", изданіи счель почему-то нужнымъ переправить въ ней нёкоторыя мёста, а кое-что добавить. Въ делонительности же дело объясняется гораздо проще: обвинителемъ цитируется книга "Психологія", но такимъ способомъ, что кажется, будто онь инветь въ виду журнальныя статьи; цитируеныя же мысли искажены, а тё мёста "Исихологін", которыя не допускають сдёланнаго имъ искаженія, не были имъ прочитаны. Что же касается до Записовъ историко-филологическаго факультета, то такого журнала не существуеть, и то, что читатели встрвчають въ библютекахъ и книжныхъ магазинахъ подъ именемъ "Психологін" Владиславлева, оба тома которой, замётемъ истати, печатались одновременно и вышли въ свёть въ одинъ и тотъ же день, есть не что иное какъ одна изъ частей Записокъ. Эти Записки состоять изъ изданій, на счеть факультета,

#### 186 ЖУРНАЛУ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЕЩЕНИЯ.

работъ профессоровъ, нагистрантовъ и т. п.; къ йимъ, кромъ унонанутой "Психодогін", относятся, напримёръ, еще "Александръ Сергеевичъ Пушкинъ въ его поэзін" г. Незеленова. "Крестьяне въ парствованіе ниператрицы Екатерины II" г. В. Семевскаго, "Secréts d'état de Venise" г. Ламанскаго, "Буддизиъ" г. Минаева, "Моравія и мадьяры" г. Н. Грота, "Исторія правственныхъ идей" г. Ланге и т. д. Каждый авторъ, сочиненіе котораго факультеть считаеть нужнымъ издать на свой счеть, получая оть пего сполна или отчасти средства для изданія, обязань за это представить въ пользу факультета 200 экземпляровъ своей работы, сброшюрованныхъ въ обертвѣ, указывающей нумеръ части Записовъ 1): эти экземиляры идуть въ обмёнь на изданія другихь университетовь, учепыхъ обществъ и т. п., а остальные въ оберткъ безъ всякаго указанія на Записки-поступають въ собственность автора. 'Но все' это внъ университета почти пикому не извёстно: а оттого при небрежности хроникера Выстника Европы у читателей послёднаго явилось инъніе, будто бы тамъ идетъ ричь не о книги "Цсихологія"," а о какихъ-то журнальныхъ статьяхъ. Действительно, анонимъ цитируетъ "Исихологію" такъ, какъ будто она помѣшена въ жудналь: 1) онъ ни однимъ словомъ не обмолвливается о существованіи ся въ отдёльномъ взданія; 2) дёлая ссылку въ тексті, онъ не приводить ся заглавія, а говорить только о Запискахь, въ подстрочномь же примвчани разстанавливаетъ слова (заглавія "Психологін" и Записокъ) и указание года издания такимъ образомъ, какъ это обыкновенно делають при цитировани журнальныхъ статей 3); 3) онъ называеть ее "однимъ малонзвёстнымъ психологическимъ изслёдованіемъ", такъ что его читатели, уже мало встрвчая се въ продажв и находя въ замвнъ того почти во всвхъ библіотекахъ, неизбежно приходили въ завлючению, что цитуется не она, а что-то другое; 4) онъ высказываетъ увёренность, что это изслёдование есть воспро-. . .

Sec. Burt (0)

۲;

1 .

<sup>1</sup>) Каждос издание составляеть новую часть; нына ихъ больше 20. и от каче

<sup>3</sup>) Вотъ его ссылка въ текств: "Напечатано въ Запиская историко-филологическаго факультета С.-Петербургскаго университета (тонъ седьной, часть вторая. С.-Пб. 1881)" (см. Вистникъ Европы, І. с., 904). А въ подстрочновъ примъчания ссылка имъетъ слъдующий видъ: '"Психология. Изсявдование основныхъ явленій душевной живни. М. Владиславлева. Т. Ц. стр. 39 и след. (Записки историко-филологического факультета С.-Петербурьского Императорского университета, т. VII, ч. II. С.-Шб. 1881)<sup>6</sup>. Больше нать никакихъ указаній цитврусмаго источника. a de la companya de l

## научная двятельнооть м. н. владнславлева.

изведеніе университетскаго курса психологін <sup>1</sup>), а это должно было сбить съ толку всёхъ, кто видалъ "Психологів", такъ какъ въ ней до 1,200 страннцъ, и физически не возможно прочесть се при ограниченномъ времени университетскаго курса (при двухъ годовыхъ часахъ) <sup>3</sup>). У самихъ же читателей должна была еще возникнуть увъренность, что ученіе, подобное описанному хроникеромъ, не могло бы въ теченіе семи лѣтъ (со дня выхода "Психологіи") не обратить на себа вниманія, если только оно не было напечатано въ какомъ-либо малодоступномъ журналѣ.

Такимъ обравомъ объяснено теперь, какъ распространилось это ложное мийніе о Михаилй Ивановичй. Остается показать, какимъ путемъ пришелъ къ нему самъ хроникеръ Вйстника Европи. Отчасти это уже извёстно: обвинитель не счелъ нужнымъ прочесть всю книгу, а ограничился только ийкоторыми страницами. Къ этому присоединилась какая-то странная забывчивость и разсъянность. Забывчивость приводить его, между прочимъ (перечислять все, что) дѣлаютъ съ иммъ оба эти недостатка, ивтъ никакой нужды), къ тому, что онъ, прочитавъ, какое значеніе или, какъ выражаетси самъ обвинитель, условный, произвольный смыслъ" <sup>6</sup>) обвиняемый условливается

<sup>1</sup>) "Мы", говорить онъ, — "не успълнеще забыть этихъ словъ, когда познакоимянсь случайно (курсивъ нашъ, в не анонима) съ однимъ налонзиъстнымъ исихологическимъ изслъдованісиъ, составляющимъ, по всей въроятности, восироизведеніе университетскаго курса психологіи, такъ какъ оно принадлежитъ извъстному проесссору енлосое́ни и напечатано въ Запискахъ историко-филологическаю факультети С.-Петербурискаю университета (тонъ седьмой, часть вторая. С. Пб. 1881)" (Въстникъ Европы, 1. с., 904). "Нужно надъяться, что опъ не держится, по крайней мъръ, теперь, своихъ прежнихъ взглядовъ или, во всяконъ случаъ, не имагаетъ ихъ съ университетской каседры" (1. с., 907).

<sup>3</sup>) Кетати, обвинению подверглась попытка измърения чувствований, которую самъ М. Владиславляевъ разсматривалъ лишь какъ лостаноску вопроса, а не ръшение, при чемъ своинъ выводнатъ придавалъ только то вначение, что они доказываютъ одну лишь разрамиимости этого вопроса (Пенхология, т. П, стр. 2) и ечиталъ ихъ основания шаткими (предисловие ко второму тому); онъ даже не ръшался думать, чтобъ имъ былъ найденъ хотя бы только ключь въ ръщению (стр. 2); поэтому изъ экономии во вречени онъ не мозъ вводить этотъ вопросъ въ свои лекции. Къ тому же мы настриосе знаенъ, что до 1881 г. (когда мы кончили курсъ въ С.-Петербургскомъ университетъ) онъ не читалъ ничего подобнаго; въ 1885 же году преподавание пемхология было прекращено и возобновлено въ 1889 г., когда оно было сакультетомъ поручено намъ, какъ помощингу Миханда Ивановича.

### 188 журналъ министерства народнаго просвъщения.

придавать нёкоторымъ терминамъ, тотчасъ же забываетъ объ этомъ, и, даже упомянувъ объ "условномъ, произвольномъ смыслѣ" (но не объяснивъ его), понимаетъ ихъ по-своему. А вслёдствіе разсѣянности онъ не только не понялъ цёлей одного приводимаго обвиняемымъ соображенія, но даже не выписываетъ его до конца, а оборвавъ его на двоеточіи, подчеркиваетъ послёднія выписанныя имъ слова и, пропуская то, что слёдуетъ за этимъ знакомъ и служитъ поясненіемъ для нихъ, перетолковываетъ ихъ по-своему.

Сперва доказательство разсвянности. Миханлъ Ивановичъ, нежду прочныть, пытался полвергнуть изслёдованію, въ зависимости отъ какихъ именно вибшинахъ условій (другихъ, какъ онъ замбузеть, нельзя изибрять) и какъ именно измѣняются наши отношенія въ своему и чужому достатку. Онъ приходитъ въ заключению, что им считаемъ свое собственное матеріальное благосостояніе осявательно (а не арненетически) улучшившимся только тогда, когда нашъ, доходъ увеличится не менње какъ на 1/к его величины (меньшую же прибавку, не считаемъ язмёняющею наше положеніе), а когда ны разсматриваемъ. чужое благосостояние, то выдёляемъ въ влассъ болёе достаточнихъ. сравнительно съ нами, людей только тёхъ, чей доходъ превышаетъ нашъ собственный не менъе какъ на <sup>1</sup>/2 (при меньшей же разницъ считаемъ ихъ обезпеченными въ той же мъръ, какъ и мы сами). Эти выводы (правильны они или ивтъ---это для насъ безразлично) получены при помощи небольшаго числа данныхъ, а потому требовалось провърнть ихъ всевозможными косвенными соображеніями. Для провърки Михаилъ Ивановичъ беретъ оклады чиновниковъ казечныхъ учрежденій и разсуждаеть такь: если справедливо, что им чувствуемь осязательное (а не ариометическое) улучшение своего благосостояния только тогда, когда наши доходы увеличатся на <sup>1</sup>/", то государство, чувствуя инстиктивно этотъ законъ, доджно было и въ старыхъ, и въ НОВЫХЪ ШТАТАХЪ ВО ВСВХЪ ТВХЪ СЛУЧАЯХЪ, КОГДА ЧИНОВНИКЪ, ДАЖе я не измёняя размёровъ, значенія и сферы своей дёательности, переходить съ меньшаго оклада на большій, установить между ними разницу не менње какъ на 1/, низшаго оклада: въ противномъ случав чиновникъ не почувствуетъ своего благосостоянія осявательно (а не ариометически) измѣненнымъ къ лучшему. Удалась ли эта провѣрка, или нътъ, --- для насъ безразлично, вбо мы и упоминаемъ-то о ней только для разъясненія мыслей М. И. Владиславлева. На ряду съ этимъ надо было провърить, при какихъ условіяхъ им чужое благосостояніе чувствуенъ какъ осязательно (а не ариометически) отличающееся отъ нашего.

## научная дрятвльность м. н. владиславлева. 189

Обращаясь съ этор цёлью къ штатамъ высшихъ казенныхъ учрежденій, М. И. Владиславлевъ предполагаетъ, что различіе окладовъ въ каждомъ ная нахъ для разныхъ должностей имветъ не одно только экономическое значение, но въ немъ выражается взглядъ государства на пънность услугъ чиновника и значение. которынъ онъ долженъ пользоваться въ обществъ" 1). А если это върно, то окладъ всякой должности, высшей по своему значению и сферт власти, долженъ превышать окладъ ближайшей низшей не менбе какъ на <sup>1</sup>/2 послёдняго: иначе получающіе ихъ чиновники не будуть чувствовать различія символовъ своей класти, то-есть, не почувствують своего благосостоянія отнесеннымъ къ разнымъ классамъ зажиточности. Противъ такой проврдки легко возникаетъ сомивніе, что различіе значенія должностей высказывается также въ требованін, предъявляемомъ къ занимающимъ ихъ лицамъ, обравовательнаго или имущественнаго ценза, даже извёстнаго происхожденія и т. д., что затрудняеть провёрку. Предусматривая такое возражение, Миханлъ Ивановичъ устраняетъ его въ следующихъ строкахъ: "Размёры природнаго ума, образованія, личнаго имущества, происхождение, характеръ и т. п. могутъ улучшать и иногда ухудщать личное положение того или другаго лица, восполнать, чего недостаеть въ положении по жалованью, или же вычитать изъ занимаемаго положенія, но это все будуть исключенія: въ большинстве случаевъ чиновники нашихъ департаментовъ боле или менбе равны во всёхъ упомянутыхъ отношеніяхъ, и потому можно абстрагировать нёкоторыя различія ихъ и разсуждать о положеніяхъ вообще" 2). Что же делаеть изъ этихъ словъ обвинитель? Совсемъ не понявъ, зачёмъ нужны всё подобныя соображенія (я чрезъ это неправильно сообщивъ своимъ читателямъ, будто Миханлъ Ивановичъ свои обобщенія не провъряеть только, а "изучаеть съ помощью штата министерства народнаго просв'ященія"), онъ подъ вліяніемъ разсвянности не выписываеть даже послёдней мисли Михаила Ивановича до конца, а обрываеть се на двосточи и подчеркиваеть кур-

<sup>4</sup>) Психоногія, т. II, стр. 40. "Директору департимента", говорится въ другомъ мъстъ (l. c., 47), — "назначается содоржаніе, преносходищее въ 15 разъ жалованье имящаго должностнаго лица въ департаментъ, не для того, чтобъ онъ ълъ и мълъ семью въ 15 разъ болъе, чъмъ низшій чиновикиъ. Но воличествомъ жалованья завонодатель косвенно обозначаетъ положение, какое человъякъ долженъ занимать въ обществъ, равно разстояние въ служебномъ рангъ одного должностнаго лица отъ другаго".

<sup>3</sup>) L. c., 40.

and the second second second second second second second second second second second second second second second

## 190 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

сивомъ предшествующія этому знаку слова: "но все это будутъ исключенія" <sup>1</sup>). А такъ какъ характеръ вслёдствіе забывчивости уже предрасположенъ въ искаженному пониманію цитуемыхъ мыслей, то ему (а вслёдъ за нимъ и его читателю) невольно должно было показаться, что эти подчеркнутыя слова употреблены здёсь не въ смыслё лишенія правъ на такой способъ провёрки выводовъ, а въ смыслё изрёдка случающагоси нарушенія того правила, которое у обвиняемаго "является не только выводомъ изъ наблюденій, но и чёмъ-то въ род'в нравственнаго закона", что онъ предписываеть уважать людей за ихъ оклады, а нарушеніе этого правила считаеть исключеніемъ.

Самое же искажение мислей обусловлено поразительною забывчивостью обвинителя. Предпринявъ попытку болёе точнаго изслёдованія взивненія въ степеняхъ напряженія нёвоторнаъ чувствованій. именно тёхъ, которыя возникаютъ по поводу внёшнихъ и, сверхъ того, поддающихся измёренію условій, или, какъ онъ самъ отибчасть (о чемъ умалчиваетъ обвинитель), чувствований низшихъ, более грубыхъ по своимъ поводамъ" 2). Миханлъ Ивановичъ на ряду со множествомъ другихъ вопросовъ (въ родъ того-за сколько времени ны начинаемъ ожидать приходъ кого-либо къ намъ, назначенный въ точно, или же приблизительно, опредёленный срокъ? какая разница между действительнымъ и ожидаемымъ ростомъ человёка поражаетъ пасъ какъ неожиданность? и т. п.), ставить также и такой вопросъ: при какихъ условіяхъ мы начинаемъ обособлять отъ себя другихъ лицъ, какъ принадлежащихъ къ группѣ болѣе богатыхъ, нле же осязательно (а не ариеметически) превосходящихъ насъ своею мускульною силой, при какой величний эта разница порождаеть въ насъ удивленіе или же чувство грандіозныхъ размівровь, и на оборотьпри какихъ условіяхъ чужой доходъ и чужая мускульная сила (а равно и размёры новаго города сравнительно съ прежнимъ, привычнымь для нась) являются въ нашихъ глазахъ пренебрежительно, врезрительно и мизерно малыми сравнительно съ нашими? Разсуждая обо всенъ этомъ, М. И. Владиславлевъ для удобства изложенія нуждается въ сокращенныхъ терминахъ, которые кожно было бы употреблять въ замънъ длинныхъ описательныхъ фразъ для обозначенія каждаго изъ этихъ душевныхъ актовъ. Всё виёстё или, какъ онъ выражается, всю эту, "гамму чувствованій"-трехъ положительныхъ и трехъ отрица-

- <sup>1</sup>) Bucmuun Espons, l. c., 906.
- <sup>2</sup>) Шепхологія, т. Ш., стр. 19.

Digitized by Google

14

• • · ·

1 1

тельныхъ, онъ назвалъ ихъ "учествами цвиности"; для обозначения же нажило изъ нихъ отдёльно въ обыденномъ языкъ онъ могъ найдти только такіе. болёе или менёе, подходящіе термины: чувство удивленія, грандіозности, пре зрительной и мизерной малости. Такимъ образомъ ему надо было выдумать еще два термина: одинъ-для обозначенія той оцёнки, при которой мы чувствуемъ, что какоеннбудь лицо обособляется нами въ группу тёхъ, кто сравнительно съ нами является намъ осязательно (а не ариеметически) болѣе зажеточнымъ, или же обладающимъ большею мускульною силой; а другой, противоположнаго содержанія, щля обозначенія той оцінки, при которой им разскатриваеиъ другихъ липъ, какъ поставленныхъ спавнительно съ нами въ осязательно худшія матеріальныя условія, или же приписываемъ имъ осязательно меньшую мускульную силу-Называя послёдною оцёнку чувствоих пренебреженія, онъ первую называеть чувствомь уважения (нин же чувствомь внушительности), оговариваясь, что употребляеть это выражение не въ прежнемъ, а въ Мы понимаемъ здёсь не въ смыслё дани, воздаваемой сердцемъ нравственной снив, но въ болёе внёшнемъ значении, какъчувство, возбуждаемое въ насъ извёстнымъ общественнымъ положеніемъ человѣка" 1). И вообще во всемъ трактусновъ отдёдё слова: уваженіе, внушительность, удивление, чув ства грандіозности, пренебрежения, презрівнія мизерности получають на столько удаденное отъ общеупотребительнаго значение, что онъ говоритъ о чувствъ уважения, удивления и грандіозности предъ силой крючника, лошади, локомотива и т. д. Напримвръ: "Мы различаемъ", говоритъ онъ, — "обыкновечныхъ крючниковъ поднимающихъ и переносащихъ кули съ мукою (9 п.), и сильнъе нхъ считаемъ тёхъ, которые справляются съ кулями соли (12 п.) Мы чувствуемъ къ нимъ уважевіе, граничащее съ удивленіемъ, н не самое удивление" 2). Или изсколько дальше: "Лошадь, везущая 30 пудовъ, все-таки имъетъ удивительную силу сравнительно съ человѣческою; другая лошадь, везущая 40 пудовъ, кажется внушнтельно сильнёе первой, но равно удивительно сильною. Съ каждою надбавкою <sup>1</sup>/2 чувство уваженія нли внушительности будеть подниматься, хотя степень удивденія остается одною и тою же" »). Или

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) TONE II, CTP. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) L. c., 36.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) L. с., 37. Это значить: им будемъ узажать вторую дошадь боле нервой по удивляться сила объяхъ-одинаново.

## 192 журналь министерства народнаго просвъщения.

такіє прим'йры: "Беремъ субъекта изъ нашего круга: онъ поднимаєть съ большимъ напряженіемъ тяжести въ 150 ф. Къ другому субъекту, поднимающему только 100 ф., онъ по закону <sup>1</sup>/s, долженъ чувствовать пренебреженіе, конечно, въ отношеніи силы<sup>6</sup> <sup>1</sup>). "Субъекть, въ цать разъ менёе сильный, чёмъ мы, презирается нами<sup>6</sup> <sup>2</sup>) н т. д.

Какъ же поступаеть съ этейн терминами анонемный обвинитель? Все это онъ читалъ, нбо самъ вскользь упоминаетъ, что М. И. Владиславлевь соединяеть съ словани уважение и удивление, пренебреженіе и преврівніе какой-то "условный, произвольный смысль" »); по онъ повабниъ сообщить своимъ читателямъ, въ чемъ именно состоитъ этоть условный, проезвольный смысль", позабыль также упонянуть ниъ и о томъ уважения из крючникамъ и лошадямъ, которое у обвиняемаго "является не только выводомъ изъ наблюденій, но и чинъ-то въ родъ нравственнаго закона" (такое упоминаніе послужно бы в XDORHREDV, H VETATEJAND HANCKOND, KAKOC VBARCHIC HOADASVMBRACTCA у М. И. Владиславлева), а ограничился только одними разсужденіями о доходахъ. Не описавъ же этого "условнаго, произвольнаго смысла" словъ уважение, презръние и т. д., обвенитель тотчасъ же и санъто забыль о немь, и сталь понимать уважение, презовние и т. д. въ наъ обыкновенномъ, а не въ "условномъ произвольномъ смыслъ". Естественно, что при такихъ условіяхъ ему и его читателянъ должно было показаться, будто бы обвиняемий "видить въ уважении и удивлении естественныхъ, нормальныхъ спутниковъ богатства, въ пренебреженія и презр'внін-нормальныхъ спутниковъ б'вдности" 4).

Анонимный обвинитель бросиль еще и другой упрекъ Миханлу Ивановичу--- въ оппортунизмё, и умышленно или не умышленно, породиль среди своихъ читателей подозрёніе въ неустойчивости убёжденій обвиняемаго, въ томъ, что будто бы воззрёнія, которыя Михаилъ Ивановичъ исповёдывалъ и пытался проводить въ жизнь во время своего ректорства, были обусловлены только должностью ректора: свои, уже опровергнутыя нами, обвиненія анонимъ выставляеть имемно по поводу одного мёста ректорской рёчи Миханла Ивановича (въ которомъ послёдній говориль, что въ университетё "студенть долженъ получить, кромё научнаго, правильное полити-

<sup>4</sup>) L. c., 32. <sup>5</sup>) L. c., 33. <sup>8</sup>) Висти. Европи, I. с., 905. <sup>4</sup>) Вист. Европи, I. с., 907.



### научная дъятельность м. н. владиславлева. 193

ческое: и правственное образование и воспитание") 1) и закапчиваетъ ихъ довольно прозрачными намеками на неискоенность его убъжденій. . Не думаемъ", говорить обвинитель, ...., чтобы такое ученіе было хорошниъ средствоиъ для развитія чувствъ "уваженія" и "удивленія" 2) въ самехъ юношахъ; не думаемъ, чтобы это способствовало "нравственному воспитанию" молодыхъ людей, особенно въ нашъ въкъ, пораженный и безъ того культомъ "золотаго тельца", въ поклонникамъ котораго, очевидно, принадлежитъ и авторъ "Психологін". Но уважение въ богатству, презрѣние въ бѣдности - не принадлежать, сколько намъ извёстно, въ "преданіямъ и завётамъ русской исторія", въ "основанъ нашего политическаго быта"..... Нужно налъяться, что онъ не держится по крайней мёрё теперь своихъ прежнихъ взглядовъ или, во всякомъ случав, не излагаетъ ихъ съ университетской кассиры" ). Зная Миханда Ивановича дванадцать лать, мы могли бы свидётельствовать, сколь далекъ онъ былъ отъ оппортунизма, съ большимъ правомъ, чёмъ тё, кто узналъ его лишь чрезъ аноннинаго хронивера, и наше свидетельство было бы подтверждено не только его сослуживцами, но и такими лицами, которыя близко знали его съ семинарской и академической скамын. Но все это мы считаемъ налишнимъ и въ замънъ того обратемся къ даннымъ другаго DOMA. 14 A and the state of the second

Анонимъ въ началѣ своей замѣтки цитуетъ слова Михаила Ивановича, что среди студентовъ должна подняться дисциплина, и что во время ихъ пребыванія въ университетѣ у нихъ должно укрѣпиться уваженіе къ преданіямъ и завѣтамъ русской исторіи и къ основамъ нашего политическаго быта <sup>4</sup>), а потомъ грубо намекаетъ, что Михаилъ Ивановичъ говоритъ лишъ подходящую къ случаю фразу, содержаніе которой при его покловеніи золотому тельцу вполнѣ чуждо его душѣ. Мяхаилъ Ивановичъ по роду своихъ литературныхъ трудовъ не имѣлъ поводовъ подробно высказать въ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) BROMBURS Esponse, l. c., 904.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Всъ ковычан въ этой цитать принадлежать обвинителю.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Вястникъ Европы, І. с., 907. По поводу этой же самой ричи раньше обяжненій анонима въ *Нов. Времени* было замичево, что Миханлъ Ивановичъ выражаетъ въ ней и вообще въ качестви ректора стремится осуществить уже давно созрившія въ немъ мысля. Повтому прозрачные намеки на самый низменный оппортунизиъ получали особое значеніе: ими какъ бы прямо высказывалось, можно ли ожидать чего-либо искренняго отъ поклонника золотаго тельца?

<sup>4)</sup> Bacmauxs Esponse, l. c., 904.

## 194 журналъ, миннотерства народнаго просвъщения.

печати свои политическія возврёнія; но за то онъ ихъ обнаряжнаь еще въ юности выборонъ тёхъ лицъ, съ которыми сближелся и подъ вліяніе которнать онъ такимъ образомъ, добровольно ставиль себя. По прівздів въ Петербургъ для поступленія, въ духовную акаденію онъ сблизился (а впослёдствін породнился) съ Достоевскими, а не съ какные-либо другими кружками и, еще бывши студентомъ, сотрудничаль въ издаваемомъ ими журналѣ Время, задачей котораго ста; вилось сліяніе образованности съ народнымъ началомъ и въ програмив котораго говорилось: "Мы убъдились, наконецъ, что мы тоже отдъльная національность, въ высшей. степени самобытная, и что, наша задача создать себ' новую форму, нашу собственную, родную, взятую нать ночвы нашей, вватую, нать народнаго духа и нать пародныхъ началъ" 1). Къ этому добавниъ маленькую дитату взъ "Искхологін" М. И. Владиславлева, гдб. онъ случайно (въ видб исихологическаго принвра) касается отношеній русскихъ людей въ государству. Сообразно съ своимъ осповнымъ принципомъ главенства води въ душевной жизни, опъ училъ, что по существу, дъла-воля не зависить оть мотивовъ удовольствія, и, неудовольствія, а на обороть-гляда но соотвётствію или несоотвётствію съ нашими основными, первичними, хотя и не всегда сознаваемыми, стремленіями (а изъ нихъ уже развивается то, что въ общенной жизни называется волей), одниъ и тоть же факть можеть быть переживаемь, нами по какъ удоводьствіе, то какъ неудовольствіе. И воть, разбирая теорію мотивовъ, онъ говорить следующее: "Возможно, ли объяснить мотивами несеніе таготы государственной жизни каждымъ участияюмъ са? Сь точки врёнія удовольствія и неудовольствія русскій кужнь должень

<sup>1</sup>) См. Віогравія, письма в зам'ятия Достоевскаго. С.-Пб. 1883, стр. 273 и 279. Любопытно, что возникшая въ зам'ять Времени Эноха (въ которой томе, кота и мало, сотрудничалъ Миханяъ Илановичъ) подверглась очень сходныть и столь же непракильнымъ обвинениять со сторовы Современника и другихъ. "Въ втой чернильной борьбъ", говоритъ Н. Н. Страховъ, —, Эноха вела себи почти безукоризненно, оставансь на чисто литературной почвѣ и вибя въ виду всегда принципы, и потому, конечно, была слабъе противниковъ, которымъ не было счета и которые разръщали себъ не только всякое глумленіе и ругательство, напримъръ, называли своихъ оппонентовъ раккаліями, бутербродани, стринани и т. п., но дозволяли себъ намеки на то, что мы нечестны, угодинии правительства, доносчики и т. н. Помию, какъ бъдный Миханяъ Миханловичъ былъ огорченъ, когда его "разчетъ съ подписчиковъ" (1. с., стр. 275). Миханлъ Михайловичъ—Достоевскій.

. . .

. ...

٢

. . .

.

11

#### научная дъятельность м. н. владиславлева.

быль бы бъжать неъ государства, которое налагаетъ на него тяжелыя подати, береть дётей на службу себё, а удовольствій не даеть никакихъ. Кто осмѣлится сказать, что только страхъ полиціи удерживаеть русскихь мужиковь въ нёдрахь государства? Русскій человыхъ несъ и несетъ тяготу государственной жизни: новгородецъ н архангелогородецъ жертвують на Восточную войну, на болгаръ, не изъ страха и не для избъжанія горшихъ непріятностей, а потому, что иначе не хотять поступать, потому что государственный союзъ, оберегание его и жертвы для него, есть предметь одного изъ первоначальныхъ хотёній всякаго здороваго душой русскаго человѣка, хотѣніе глубокое и мало сознаваемое"<sup>1</sup>). Такимъ образомъ его уважение къ (правильно или неправильно усвоенныть и понятымъ, это не относится къ дѣлу) завѣтамъ русской исторіи и основанъ нашего политическаго быта и убѣждевіе, что послёднія составляють предметь первичныхъ стремленій, безь удовлетворенія которыхъ не возможна жизнь для здороваю душой русскаго человёка и ради которыхъ онъ готовъ на всякія жертвы, уже давно созрѣли въ душѣ Михаила Ивановича.

Въ "Психологіи" же онъ нивлъ поводъ ясно и опредбленно высказать свои воззрѣнія на сущность власти и дисциплины. Эти строки находятся всего лишь чрезъ 50 страницъ послё цитуемаго обвинителенъ места, и последний логко могъ бы прочесть яхъ, еслибы зналь, что, не только взводя столь тяжкія обвиненія, но и вообще, нельзя выхватывать изъ средным вниги (въ буквальномъ смыслѣ этого слова) отдёльныя в притомъ совершенно непонятныя фразы безъ всякой связи съ предшествующими и послёдующими мыслями и безъ поясненія употребляемыхъ въ нихъ терминовъ,---что чрезъ это все можеть явиться въ самомъ превратномъ виде. Вотъ что сказано тамъ: "Источникъ всякой власти въ концъ концовъ есть, конечно, сила. Безсильная власть есть contradictio in adjecto, пародія на действительную власть. Она можетъ исходить изъ права, опираться на свободное послушание, быть охотно признаваемою со стороны подчиненныхъ, но все-таки она должна непремённо быть представляемою какъ на что-то опирающаяся, имбющая за собою правственную силу, по отношению въ которой подчиняющійся долженъ признавать себя безсильнымъ. Во многихъ случаяхъ эти отношения возникаютъ изъ грубаго физическаго перевёса силы, и со времененъ переходять на стецень

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Пенходогія, т. II, стр. 417. ЧАСТЬ COLXIX, ОТД. 4.

## 196 журналъ министерства народнаго просвъщения.

правственно освященныхъ, то-есть, опирающихся на свободное послушание. Авти причаются повиноваться более сильнымъ ролетелянь, потону что они заставляють ихъ быть послушение: вырослин, они признають право власти за послёдники, и слушаются ихъ изъ свободнаго повиновенія. Правительство, опирающееся на матеріальную силу и заставлающее всёхъ полчинаться себѣ. можетъ внушить своему народу убѣжденіе въ своей пользѣ, благотводности и, вромъ сили, опидаться на свободное получнение себѣ большинства. Но какая бы власть не была и откула бы она ни всходния, она должна быть способною во всякій моненть осуществить свою силу: безсиле дёлаеть власть комическою, сиёшною.... Всёмъ навестна строгая военная диспилина: она требуеть, чтобы всякій подчиненный безпрекословно и слёно подчинялся своему начальнику. Слёдовательно, ся идеаль, на практике более или мене осуществляеный, тоть, чтобы начальникъ нивлъ грандіозное чувство снан по отношению въ подчиненному, а послёдний въ моженть слушанія приказанія чувствоваль себя безсильнымь, не способнымь къ противодъйствію противъ начальника... Собственно говоря, такого же рода отношенія должны существовать между подчиненнымъ и начальникомъ вездъ, гдъ только существуетъ власть. И хотя въ нашемъ гражданскомъ обществѣ она на такой высотѣ не удерживается, ОДНАКО МИСЛЬ О ТОМЪ, ЧТО ОНА ДОДЖНА ОЛИДАТЬСЯ НА ТАКНХЪ ОТНОшеніяхъ подчиненнаго къ начальнику, какія им выше изобразили, все-таки сохраняется какъ ндеалъ, къ которому слёдуетъ стремиться. Общество управляется тою идеею, что подчиненный долженъ безпрекословно подчинаться начальнику, и она всякій разъ съ ясностію оживаетъ въ умахъ, когда подчиненные начинаютъ противодъйствовать и не подчиняться своему начальству. Всв роды подчиненія должны собственно основываться на грандіозномъ чувствѣ безсилія противъ начальника и всё роды власти на грандіозномъ чувствё силы относительно полчиненныхъ. Но жизнь сглаживаетъ этотъ контрасть, по враяней мёрё, въ смежныхъ степеняхъ власти. Дисциплина гражданской јерархін тимъ и отличается отъ военной, что она de jure столь же строгая, какъ и военная, de facto гораздо слабъе... Итакъ, всякая власть психологически основывается на чувстви силы, будеть ли она физическая или моральная, все равно: побъжденный человѣкъ послѣ физической борьбы бываетъ принужденъ сознать себя безсильнымъ предъ побёдителемъ; въ такомъ же положеніи и человъкъ, который чувствуетъ себя подавленнымъ умомъ и характеромъ

#### НАУЧНАЯ ДВЯТВЛЬНОСТЬ М. И. ВЛАДИСЛАВЛЕВА.

болёе даровитаго субъекта. Различіе въ этихъ двухъ случанхъ то, что въ первомъ субъектъ чувствуетъ себя малымъ противъ физической силы, во второмъ онъ чувствуетъ себя малымъ противъ огромной моральной, интеллектуальной силы. Силѣ физической человѣкъ подчиняется принужденно, высшей моральной силѣ добровольно. Такъ какъ человѣкъ не есть только собраніе мускуловъ, а и моральное существо, то, конечно, ндеалъ устройства всякой іерархіи таковъ, чтобы въ ней реальное могущество совпадало съ интеллектуальнымъ, одно опиралось на другое, чтобы чувство невозможности неповиновенія совпадало съ признаніемъ нравственно высшей руководящей воли. Это одно изъ бѣдствій здѣшней юдоли плача, что іерархія власти нерѣдко не совпадаетъ въ ней съ іерархіей духовъ, въ которой они распредѣляются по удѣльной своей цѣнности, энергіи своего ума и характера" 1).

Лобавниъ сюда, что М. И. Владиславлевъ отдавалъ преимущество военной јерархии предъ гражданскою; напримъръ, по его мнанию (на сколько оно върно, не относится къ дълу), положение низшихъ членовъ въ первой определенные и лучше, чыть во второй: "Въ гражданской iepapxin, гдъ смежныя ступени не особенно ръзко отличаются по власти одна отъ другой, но рёзко различаются отъ другихъ высшихъ и низшихъ несмежныхъ ступеней, им заибчаенъ общенное явление, что смежныя ступени обывновенно сближаются и обнаруживають наклонность трактовать одна другую, какъ равная равную; это во иногихъ случаяхъ облегчаетъ ходъ дъла, а вногда и затрудняетъ его. При такомъ строй гражданской жизен, положение низшихъ подчиненныхъ въ гражданской јерархін, по моему мнёнію, неопределеннёе и хуже, чёмъ въ военной. Въ послёдней всякій начальникъ долженъ требовать безусловнаго повиновенія отъ подчиненнаго, кто бы онъ ни быль, и подчиненный знаеть, что ближайшій начальникъ его есть безусловный распорядитель его службы; чувство безсилія по отношенію къ нему достигаетъ maximum'a напряжения, и затвиъ, сколько бы ни было высшихъ начальниковъ, онъ тижести и силы ихъ чувствовать не можетъ. Въ гражданскомъ ввдоиствъ подчиненный de facto находится въ неясныхъ отношеніяхъ въ ближайшему своему начальнику, чувство безсилія его возростають, когда онъ смотрить на высшія ступени власти, и послёднія составляють для него ляжесть, тёмъ более подавляющую, чёмъ больше такихъ ступеней надъ нимъ. При

8\*

197

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Пенкологія, т. II, стр. 96 и слід.

### 198 журналъ министерства народнаго просвъщения.

такихъ условіяхъ низменный чиновникъ кожеть болёе чувствовать себя приниженнымъ здёсь. чёмъ какой-нибудь писарь въ военномъ выдоиствы. Стреиление въ равенству въ смежныхъ ступеняхъ в наклонность несмежныхъ чувствовать равстояніе, отдёляющее нхъ, я объясняють сибсь демократняма съ деспотнямомъ, присутствіе которыхъ чувствуется въ гражданской дисписаний, и которые придаютъ ей какой-то неустроенный видъ" 1). Отъ этой неясности границы между смежными ступенами происходить и то, что въ гражданской ісрархін разныя личныя преннущества ся членовь нибють гораздо большее значение, чыхь въ военной. .Въ военной исрархии эти всв преимущества признаются лишь теоретически, но сущность отношеній власти отъ этого не измѣняется: мы видниъ, что Великіе Князья заурядь съ простыми смертными служать и безпрекословно повинуются волё своихъ ближайщихъ начальниковъ. Въ гражданской іерархія всё упомянутыя преимущества присчитываются къ реальному могуществу подчененнаго, н. благодаря ниъ, послъдній часто принимаеть размёрь, равный начальнику или даже большій: бываеть же иногда, что не подчиненный повинчется начальнику, а на оборотъ, и послёдній даже ухаживаеть и угождаеть первому" 3). Таковы были возврвнія Милаила Ивановича, выработавшіяся еще въ 1880 году: "Исиходогія" окончена печатаніемъ въ январѣ 1881 года.

Покончивъ со всёми этими обвиненіями и показавъ и вкоторыя воззрёнія М. И. Владиславлева въ ихъ истинномъ видё, мы приступинъ теперь въ краткому очерку его жизни и научной дёлтельности. При этомъ оговариваемся, что мы отнюдь не намёреваемся дать исчерийвающій обворъ послёдней съ ся полною оцёмкой: это завело бы насъ слишкомъ дялеко; а потому ограничиваемся только общими чертами.

По своему происхожденію и по пройденной школѣ Михаилъ Ивановичъ принадлежитъ къ духовному званію: его отецъ былъ священникомъ въ одномъ изъ селъ Новгородской губерніи вблизи Старой Руссы. Родился Михаилъ Ивановичъ 9-го ноября 1840 г. и учился сперва въ Старорусскомъ духовномъ училищѣ, а потомъ въ Новгородской семинаріи, по окончаніи же курса въ ней въ 1859 г. онъ поступилъ въ С.-Петербургскую духовную академію. По словамъ его товарищей по семинаріи и академіи, онъ и тогда уже отличался поражающею ихъ и, добавимъ, никогда не покидавшею его настой-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) L. c., 99.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) L. c., 110.

#### . НАУЧНАЯ ДЪЯТЕЛЬНОСТЬ М. И. ВЛАДИСЛАВЛЕВА.

чивостью и энергіей своихъ занятій <sup>1</sup>), благодаря чему онъ въ теченіе одного года на столько изучилъ французскій, англійскій н нѣмецкій языки, что вполиѣ свободно пользовался ихъ литературой. Въ этомъ же или на слѣдующій годъ онъ познакомился и сблизился съ М. М. и О. М. Достоевскими, которые предложили ему сотрудничать въ устраиваемомъ ими журналѣ Время, и съ 1861 г. (когда началось это изданіе) Михаилъ Ивановичъ сталъ поставлять имъ по временамъ статьи критико-библіографическаго и популярно-научнаго характера, преимущественно же 'по вопросамъ философіи <sup>2</sup>). Въ академія онъ пробылъ всего лишь два года съ небольшимъ и былъ исключенъ изъ нея вслѣдствіе одной изъ часто повторяющихся въ жизни школъ исторіи недовольства слушателей своимъ преподавателемъ <sup>3</sup>). Проживъ послѣ этого три мѣсяца на родинѣ, онъ въ началѣ 1862 г. снова возвратился въ Петербургъ и

<sup>1</sup>) На сколько двятеленъ онъ былъ, лучше всего судить по тому сакту, что за время отъ конца 1864 г. до конца 1868 г. онъ успаваетъ выдержать кандитатскій и магистерскій экзамены, написать два обширныя диссертаціи — магистерскую и докторскую, перевесть Кантову "Критику чистаго разума", напечатать въ разныхъ журналахъ одизнадцать статей и читать лекціи въ университета и въ историко-силологическомъ института. Къ тому же періоду относится и его женитьба.

<sup>3</sup>) Разыскать скоро эти не подписанных статьи, а равно и тв, которыя печаталиеь миъ въ 1862 г. (тоже безъ подписи), не было никакой возможности.

<sup>8</sup>) Во всвхъ газетныхъ некрологахъ было упонянуто о томъ, что Миханлъ Ивановичь быль исключень изъ академіи, но кажется, никому не извъстно, какъ ниенно совершился этотъ сактъ, который, не смотря на свой чисто визший характеръ, такъ не меняе опредалилъ весь дальнайшій ходъ занятій и жизни Миханда Инановича. Приводимъ описаніе этого эпивода со словъ друга и товарища по академія Михавла Ивановича, просессора историко-силогическаго института, И. Я. Образцова (а подробности о женитьбъ также и со словъ Н. Н. Ограхова). Въ 1861 г. произопила перемъна высшихъ властей (митрополита в ректора) акаденія; новыя власти, находя, что студенты академія были распущены, рэшиля строго пресладовать вакое бы то на было нарушение дисциплины. Въ это время всявдствіє смерти профессора греческой словесности, ся лекція были поручены преподавателю другаго предмета, спеціально никогда ею не занимавшагося. Студенты, считая его недостаточнымъ знатоконъ взетаго на себя дълн, не стали посъщать его. Имъ было объявлено начальствомъ академія, что не явившіеся безъ уважательной причины на ближайшую лекцію будуть немедленно исключены. Это застивило взвъсить положение дъла: многие стали тотчасъ же склонаться въ тому, что поводъ возникшаго недоводьства не стоитъ подобной жертвы. .Во время совъщания Мяханиъ Ивановнчъ объявялъ, что онъ самъ, желая увеличить въ случав нужды число виновныхъ и этичъ ослабять строгость ваы-

#### 200 журналъ министерства народнаго просвъщения.

сталъ особенно усердно сотрудничать въ журналѣ Время, приготовляя для каждаго нумера статьи такого же содержанія, какъ и прежде. Къ этому же времени относится его знакомство съ дочерью М. М. Достоевскаго Марьей Миханловной, на которой онъ женился впослёдствін (въ 1866 г.).

Хотя дёйствовавшій тогда университетскій уставь еще не быль замёнень новымь, вступившимь вь силу вь 1863 г., но различныя предположенія послёднаго начали осуществляться еще сь 1859 г., и министерство народнаго просвёщенія принимало разныя мёры для осуществленія предположенныхь перемёнь вь жизни нашихь университетовь. По уставу 1863 г., философія опять должна была получить право на самостоятельную каседру; но вслёдствіе предшествовавшаго препебреженія философскими науками почти совсёмь не было достаточно подготовленныхь для нея преподавателей. Ихъ надо было еще выработать посылкой молодежи вь заграничные университеты. За рекомендаціей способныхь для этой

сканія, обявательно присоединится въ не подчинившинся распоряженію, такъ какъ, имая интературный заработокъ, находится въ сравнительно лучшенъ положения, но что его совъть всложить выставленное требование. Въ концъ концовъ около половины курса, въ томъ числъ и Миханлъ Ивановичъ, не явились на лекцію в быле всключены. Узнавь о последнемь, в остальная часть (кроме четырехъ человъкъ) объявила, что присоединяется къ нимъ и тоже подверглась неключению. Посла того было разрашено всань проснть о вторичновъ пріема, но принимали не всёхъ, в некоторые и не подавали прошенія; руководясь все твиъ не соображеніенъ объ увеличенія числа виновныхъ, не подаль его и Миханиъ Ивановичъ. Наравит съ другими онъ былъ отправленъ на родиву подъ ладворъ полицейскихъ и духовныхъ властей. Но эта изда нивла цвлыю только то, чтобы исключенные не оставались въ ствнахъ академическаго литернати и быле бы доставлены къ роднымъ. Поэтому, когда Миханлъ Ивановичъ, соскучившись, чрезъ три мисяца вернулся въ Петербургъ, то на ето нивто не обратиль ни малъйшаго вниманія. По прізвда же онь поступиль къ Достоевскимъ въ число постоявныхъ сострудниковъ вхъ журнала и усиленно работалъ въ немъ до заграничной командировки (въ 1866 г.). Познакомившись въ это время еъ Марьею Инлайдовною Достоевскою, онъ сдъдалъ ей благосклонно принятое ею предложение; но ея родные не допустили немедленнаго брака въ виду того, что изтеріальное положеніе Мяханда Ивановича было вполев неопредвленнымъ (неопределенность не уничтожилась даже и заграничною командировкой, вбо отправлено сразу было до 60 человъкъ молодежи, и многіе изъ нихъ чрезъ это рисковали по возвращении долго не найдти себъ дълз), а денежных дъла отца невъсты были плохи. Однако знакомство между влюбленными не прекращалось, и какъ только Миханлъ Ивановичъ достигъ доцентуры, то тотчасъ же цеполниль свое намъреніе.

#### научная двятельность м. н. владиславлева.

цёли лицъ министерство обратилось къ духовнымъ академіямъ, какъ единственнымъ учрежденіямъ, въ которыхъ сохранялось преподаваніе философіи. С.-Петербугская духовная академія указала на трехъ лицъ: Автократова, Шалфѣева и Михаила Ивановича<sup>1</sup>). Послѣдній былъ еще особенно рекомендованъ профессоромъ Кояловичемъ гр. Делянову, бывшему тогда попечителемъ С.-Петербургскаго учебнаго округа. За границей Михаилъ Ивановичъ пробылъ немного больше двухъ лѣтъ (съ іюня 1862 по августъ 1864 г.), проведя ихъ главнымъ образомъ въ германскихъ университетахъ, гдѣ онъ слушалъ столь рѣдко отличающихся другъ отъ друга по своему направленію профессоровъ, каковы, напримѣръ, гегеліанецъ (въ то время) Куно-Фишеръ, съ одной стороны, и матеріалистъ Ноакъ—съ другой.

По возвращенія изъ заграничнаго путешествія онъ въ течепіе года съ небольшимъ выдержалъ экзаменъ на степень кандидата, цотомъ магистра, напечаталъ и защищалъ свою магистерскую диссертацію "Современныя направленія въ наукѣ о душѣ" (С.-Петербургь. 1866), основныя положенія которой одновременно съ тёмъ онъ популяризировалъ и развивалъ въ рядъ статей, помъщенныхъ въ Эпохъ, Отечественныхъ Запискахъ и въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвёшеція. Къ числу этихъ статей относится "Реформаторскія понытки въ исихологіи" (Эноха 1864, № 9), "Современный матеріализиъ" (Эпока 1865, № 1); эта статья осталась не оконченною всябдствіе прекращенія журнала), "Матеріалистическая психодогія" (Отечественн. Записки 1865. т. 163). "Вліяніе естественныхъ наукъ на психологио" (От. Зап. 1866, № 1), "Психологія Беневе" (1b., № 2). Во всёхъ этихъ сочиненияхъ онъ выступилъ сильнымъ противнякомъ господствовавшаго тогда матеріализма. Въ то же время онъ былъ занятъ переводомъ Кантовой "Критики чистаго разума", изданнымъ Н. А. Неклюдовымъ въ 1867 г.

Обративъ на себя вниманіе своими общирными познаніями (обнаруженными имъ еще въ его заграничныхъ отчетахъ, въ которыхъ онъ подвергалъ анализу слушанныя имъ лекціи), Михаилъ Ивановичъ тотчасъ послѣ защиты магистерской диссертаціи былъ избранъ (въ 1866 г.) С.-Петербургскимъ увиверситетомъ на должность штат-

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Шалеченъ схоро умеръ и вичсто него былъ посланъ воспитанникъ Кіевской духовной академін, впослядствія проессоръ Московскаго университета Тронцкій. Автократовъ былъ предъ конандировной преподателенъ Новгородской есиннарія; онъ умеръ въ 70-хъ годахъ.

## 202 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

наго доцента философін, хотя съ іюня 1865 г. этекъ университетомъ уже былъ приглашенъ въ качествъ ся преподавателя однаъ изъ числа немногнхъ въ то время знатоковъ философіи Сидонскій <sup>1</sup>). А въ слёдующемъ 1867 г. Механлъ Ивановнчъ занялъ кассдру философіи и въ историко-филологическомъ институть. И такъ, и завсь онъ пробылъ до самой смерти, а сверхъ того, въ 70-хъ годахъ нвсколько лёть преподаваль и на основанныхъ К. Н. Вестужевниъ-Рюманымъ высшихъ женскихъ курсахъ. Въ 1868 г. Михандъ Ивановичъ за свою диссертацію "Философія Плотина, основателя Новоплатоновской школы" (о которомъ въ "Исторической Запискъ о С.-Петербургскомъ университетъ" В. В. Григорьева сказано, что она составляетъ такой "трудъ по исторія философіи, какого еще не являлось у насъ") былъ удостоенъ степени доктора философіи и вслёдъ затвиъ избранъ экстраординарнымъ профессоромъ. Работа надъ магистерскою инссертаціей помогла Миханлу Ивановних выработать свои ценхологическія воззр'внія; изученіе же Новоплатоновской философіи оказало впоследстви вліяніе на его метафизику. После 1881 г., когда вышли два первые тома ero "Психологія" и опъ былъ занять обработкой третьяго, который долженъ былъ содержать въ себѣ философію духа, онъ ради этой задачи вынужденъ былъ углубиться въ болёе тщательное изученіе метафизики и этики и читалъ (съ 1882 по 1884 г.) спеціальные курсы той в другой; многія изъ высказываемыхъ въ няхъ воззрѣній близки къ новоплетонизму.

Съ 1873 г. весь трудъ преподаванія философін въ унверситетѣ, раздѣляемый дотолѣ съ Сидонскимъ, перешедшимъ въ этомъ году на каседру богословія и вскорѣ умершимъ, былъ вовложенъ на одного Михаила Ивановича. Съ той поры онъ ввелъ то распредѣленіе своихъ курсовъ, котораго держался до сокращенія программы философіи (въ 1885 г.), и которое давало возможность студентамъ выслушивать столько же лекцій, сколько и при двухъ профессорахъ: логику и психологію онъ читалъ двумъ первымъ курсамъ, соединеннымъ вмѣстѣ, чередуя оба предмета черезъ годъ; подобнымъ же образомъ, для двухъ старшихъ курсовъ имъ читалась исторія древней и исторія новой философіи. Сверхъ того, для тѣхъ студентовъ ІІІ и IV курса, которые избирали своею спеціальностью философію, у него били еще два рода зана-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Протоіерей Фед. Фед. Сидонскій (р. 1805, ум. 1873), бывшій преподаватель О.-Петербургской духовной вкадемія, внатокъ богословія и оплософія, одникъ изъ первыхъ удостоевный отъ С.-Петербургсивго университета, согласно съ уставомъ 1863 г., почетнаго докторства.

#### НАУЧНАЯ ДЪЯТВЛЬНОСТЬ М. Н. ВЛАДИСЛАВЛЕВА.

B

ŀ

ł

İ.

į

ł

ł

Þ

I

I

тій-въ университетъ и на дому. Матеріалы тъхъ и другихъ тоже чередовались черезъ годъ: въ университеть эти занятія состояли изъ комментированія Аристотелевой этики и метафизики (съ 1882 же но 1885 гг. въ нимъ просоединялись его собственныя издоженія метафезике, этики и философіи духа)<sup>1</sup>), а домашнія посвящались комментаріянъ Кантовой "Критики чистаго разума" и "Микрокозма" Лотпе. Его декціи не отличались взяществомъ рёчи---не отдёланной и небрежной: но онъ обладали кихающеюся въ глаза ясностью издоженія, изъ-за которой слушатели легко примирялись съ ихъ вибшними недостатками, строгостью аргументации и столь замётною внутренною связыю язлагаемыхъ мыслей, что, уходя съ лекцін, безъ труда можно было воспроизвесть ся содержание. А главное, онъ владёлъ наиваживёшних для преподавателя философіи умёньемъ вызывать въ своихъ слушателяхъ философскій скепсисъ и возбуждать въ нихъ чрезъ это работу мысли: большую часть своихъ курсовъ онъ начиналъ именно съ того, что пробуждалъ сомивнія (для начала не слишкомъ глубокія) по поводу разнообразныхъ понятій-атома, пространства, времени, толчка, таготвнія, причинности, свободы воли и т. д. Словомъ, внёшною стороной его лекціи не могли привлекать къ себѣ, но изъ нихъ не трудно было многому научиться, тѣмъ болёс, что онъ избъгалъ на нихъ объихъ крайностей, часто встръ. чаемыхъ при маломъ количествъ времени, удъляемомъ на какойлибо предметь: онъ не вдавался ни въ излишие подробное для начинающихъ изложение одного лишь вопроса въ течение цёлаго года, ни въ неизбъжно консцективное выполнение всей программы, а укоротивъ се, избиралъ въ ней нанболбе важные отделы и ставилъ ихъ центральными пунктами своего курса; такъ, напримъръ, исторію древней философіи онъ обыкновенно заканчивалъ скептиками, посвящая главное внемание Платону в Аристотелю, такъ что получался, собственно, курсъ философіи того и другаго въ связи съ предшествующею и последующею. По нашему крайнему разумёнію, такой полууниверситетскій, полуэлементарный характеръ преподававія быль наиболье полезнымь въ внду какъ полнаго незнакомства съ философскими науками со стороны поступающихъ въ университетъ, такъ и сравнительно малаго

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) У насъ сохранился записанный нами конспекть его лекцій по этикъ 1883— 1884 г. Съ согласія семейства Михаила Ивановича мы намърены при первой возночности возстановить эти лекціи по нашему конспекту и по тъмъ замъткамъ, которыя, можеть быть, найдутся въ его бумагахъ.

## 204 журналъ министерства народнаго просвъщения.

времени, которое они могли удблять на нихъ въ течение всего курса (для неспеціалистовъ восемь годовыхъ лекцій). Сообразно со всёмъ этимъ, въ его аудиторіи очень рёдко не хватало скамеекъ для слушателей, но въ общемъ студенты охотно посъщали се (хотя это не было обязательнымъ для успёшнаго экзамена, я въ случай, если онъ приводнать къ неопределеннымъ результатамъ, достаточно было и непремённо требовалось засвидётельствовать свои занатія конспектомъ, составленнымъ по какой-либо относящейся къ содержанию курса книгъ и т. п.), и кромъ филологовъ, въ ней всегда можно было встрётить нёсколькихъ аккуратныхъ слушателей (правла-очень налое число) съ другихъ факультетовъ. Сверхъ общихъ и спеціальныхъ левцій въ университеть, у него еще была работа, состоявшая въ руководствѣ занятіями тѣхъ студентовъ, которые по окончанін курса оставались при университеть для приготовления въ званию профессора философіи. Для нихъ у него была составлена такая програния: каждый приготовляющійся къ нагистерскому экзамену, кромв исторін философін по Целлеру, Купо-Фяшеру, Ибервегу, Штеклю н по нъкоторымъ монографіямъ, долженъ былъ изучить важнайшія сочиненія Платона, Аристотеля, Декарта, Вакона, Спинозы, Лейбница, Локка, Юма, Канта, Фихте, Шеллинга, Гегеля, Гербарта, Шопенгауера, Конта, Милля, Спенсера, Вэна, а кроив того, еще нвкоторыя, преимущественно новъйшія, сочиненія по собственному выбору.

За всёми этими работами не прекращалась и литературная дёятельность Михаида Ивановяча. Получивъ степень доктора, онъ рвшиль пополнить важный недостатокь русской литературы составленіемъ подробнаго курса логики. Съ этою цёлью онъ продолжаль еще прежде начатое изучение логической литературы отъ Аристотеля до нашего времени. Результатомъ этихъ занятій, коомъ лвухъ статей по исторія логики, поміщенныхъ въ Журналі Министерства Народнаго Просв'ященія, быль большой трактать, напечатанный въ 1872 году: "Догика. Обозрѣніе индуктивныхъ и дедуктивныхъ пріемовъ мышленія. Историческіе очерки логики Аристотеля, схоластической діалектики, логики формальной и нидуктивной". Заглавіе вполнъ харавтеризуетъ содержание и значение этого сочинения (которое впосл'вдствія въ 1881 году вышло вторымъ изданіемъ). До той поры выходившіе у пасъ курсы догики ограничивались лишь дедувтивными прісмами, а индукцію излагали въ духё формальной догнив. Следуя примеру Милля и Бона, Михаилъ Ивановичъ, впервые у насъ. соединель формальную часть логике съ англійскою индуктивною и

## научная дъятвльность м. и. владиславлева. 205

ì.

ł

1

ł

t

۱

систематически разработаль вопрось о взаиминахь отношенияхъ индукція и дедукція. Въ четырехъ приложеніяхъ, занимающихъ почти ло половины (214 страницъ) всей вниги, онъ помъстилъ исторические очерки логики. По характеру ихъ изложенія (очень сухаго вслёдствіе иножества отрывочно приводимыхъ подробностей) они не составляютъ ни систематической, ни эпизодической исторіи, а скорбе матеріалы нля исторіи логики, надъ которыми еще долженъ поработать и самъ читатель. Но эти матеріады, каждая страница которыхъ составлена по первыкъ источникамъ, на столько общирны, что русскіе читатели безъ всякой помощи другихъ пособій легко и быстро могутъ составить себѣ точную и наглядную картину главныхъ моментовъ историческихъ судебъ логики: ибо каждый изъ этихъ очерковъ, сверхъ общей характеристики и краткой критической оценки того или другаго направленія, возникавшаго въ этой наукъ, состоитъ еще изъ подробнаго изложения относящихся въ нему логическихъ трактатовъ 1). Эти очерки и до сей поры замбияють недостающую въ русской литературѣ исторію логики.

Послё изданія "Логики" Михаилъ Ивановичъ опять возвратился къ работамъ по психологіи и въ январѣ 1881 года выпустилъ два общирные тома, озаглавленные "Психологія — изслёдованіе основныхъ явленій душевпой жизни". Въ ней, сверхъ описанія (въ вьеденіи) методовъ психологія, онъ помѣстилъ также и историческій очеркъ послёдней (т. І, стр. 55—182), отличающійся совершенно такимъ же характеромъ (матеріаловъ для исторіи) и имѣющій для нашей литературы такое же значеніе, какъ и упоминутые нами историческіе очерки логики (ибо "Нѣмецкая психологія въ текущемъ столѣтіи" г. Тронцкаго и диссертація самого М. И. Владиславлева "Современныя направленія въ наукѣ о душѣ" имѣютъ въ виду лиць нѣкоторые спеціальные вопросы исторіи психологія), и подобно имъ, онъ составленъ тоже

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Чтобы судить, какъ много матеріала дають эти обзоры, приводниъ списовъ излагаемыхъ въ нихъ авторовъ. Логика Аристотеля: Аристотель и его бляжайшіе преемники, стоики, комментаторы-перипатетики.—Сходастическая логика: Марціанъ Капелла, Бозцій, Росцеллицъ, Анзельиъ Кентерберійскій, Вильгельиъ изъ Шампо, Вернаръ Шартрскій, Абелиръ, Оома Аквинатъ, Михаилъ Пселлъ, Вильгельиъ Шервудъ, Петръ Испанецъ, Раймундъ Луллій и его послфдователи (Дміордано Бруно, Альстедъ), Петръ Рамусъ.—Формальнан логика: Декартъ, логика Поръ-Ройаля, Вольфъ, Кантъ, Гербартъ, Дробицъ.— Индуктивная логика: Баконъ, Ньютонъ, Джонъ Гершель, Уввелль, Дж. Ст. Милаь, Бенъ.

## 206 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ио первымъ источникамъ<sup>1</sup>). Впрочемъ, между историческими очерками логики и психологів существуеть то различіе, что первые имбють въ виду указать вкратцъ вліяніе обще-научнаго уровня той или другой эпохи на развитие логики, а послёдній направленъ къ тому, чтобы выяснить въ общихъ чертахъ зависемость исихологическихъ воззрѣній отъ господствовавшихъ во время ихъ возникновенія, метафизическихъ направленій. Что же касается до общаго характера и значенія всего этого труда для нашей литературы, то, вотъ какъ въ предисловін къ I тому охарактеризоваль и то, и другое самь Михандь Ивановнуь: "За введеніемъ", говорить онъ, ...., у меня слёдуеть краткій обзорь историческаго развитія нашей науки, сколько я знаю, въ первый разъ являющійся у насъ въ русской литературі, — обзоръ, сдівланный на основание первыхъ источнивовъ. за двумя исключениями, о которыхъ я упоминаю въ своемъ мъсть <sup>2</sup>). Затемъ следуетъ анализъ психнческихъ фактовъ. Предоставляя спеціалистанъ судить о качествѣ моей работы, я считаю однако же нужнымъ обратить винианіе мошхъ читателей на то, что въ этомъ трудѣ совершенно своеобразноудачно или неудачно, это, конечно, другое дело--поставлены и разръшены вопросы о памяти, рефлекси и воображения, данъ новый анализъ чувстводаній, подняты относительно ихъ новые вопросы, и, какъ кажется инъ, изслъдованіе поведено глубже, чъмъ это дълалось до сихъ поръ. Наконецъ, не для похвальбы, а просто для правды, зам'вчу, что и область води анализирована самостоятельно, и въ ней мною найдено нёчто новое, о чемъ до сего времени психологія и не разсуждала. Общая высль, что волѣ вменно принадлежать главен-

<sup>9</sup>) Добавянь оть себя—эти исключения обусловлены отсутствіень въ истербургскихь бябліотекахь изкоторыхъ средневзковыхъ исяхологическихъ трактатовъ.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Въ этомъ очеркъ онъ излагаеть общіе вопросы, поднятые неихологіяй доилатоновской, Платона, Аристотеля, посла-аристотелевскихъ школъ, Плотина, патристической, схоластической, Бакона, Гоббеса, Локка, Декарта, Малебранта, Спинозы, Вольов, сенсуалистовъ и матеріалистовъ XVIII въка, Канта, Фрива, Фихте старшаго, Гегеля, Гербарта, Фихте младшаго, Лотце, Ульрици, Бенеке, Рида, Дёг. Стюарта, Гертли, Т. Броуна, Д. Милля, Вена, оранцузскою психологіей первой половины этого столятія, нъмецкою старыхъ школъ, современнымъ матеріализмомъ, возвръніями позитивияна, Сленсера, Маудсли, Карпентера, Вундта. Въ заключеніе очерка приведенъ обворъ русской психологической литературы и сдъланы указанія вашизйщихъ сочиненій изъ современной литературы опеціальныхъ вопросовъ психологіи (объ ощущеніяхъ и ихъ зависимости отъ раздраненій, чувствованіяхъ, психодогіи животныхъ и т. п.).

#### НАУЧНАЯ ДЪЯТЕЛЬНОСТЬ М. В. ВЛАДИСЛАВЛЕВА.

1

ство и руководительство во всей психической области, проводимая и въ моемъ сочинения, конечно, не новая: она выдвинута была, впрочемъ въ качествъ метафизическаго принципа, за послъднее время въ трудахъ Гартмана и еще прежде Шопенгауера, или лучше сказать, она явилась въ XIII столътіи у Дунса Скота и высказана была въ его положеніи: voluntas est superior intellectu. Эта мысль, какъ психологическій принципъ, усвоена и мною, и ею многое освътилось въ духовной жизни; но и при этомъ позволяю себъ думать, что проведеніе ея въ психологическую науку, какъ плодотворнаго для нея предположенія, принадлежитъ мнъ".

Для поясненія же прибавимъ, что Михаилъ Ивановичъ разсиатриваль волю (понимая это слово, разумбется, не въ узкомъ смыслѣ произвола, а подразумъвая подъ нимъ всю совокупность волевыхъ явленій, начиная проствишими и кончая нанболее сложными --- влеченія, стремленія, наклонности и т. д.) какъ существенную сторону всей душевной жизни и всюду указываль присутствіе волевыхъ элементовъ: такъ, анализуя чувствованія, онъ тщательно отм'вчаетъ, что НИ ОДНО ИЗЪ НИХЪ НЕ ТОЛЬКО НИКОГДА НЕ СУЩЕСТВУЕТЪ, НО И НЕ ВОЗможно безъ волеваго элемента (въ любви стремление къ сближению, въ гнѣвѣ въ вреду и т. д.); даже весь ходъ нашей мысли, по его мевнію, существеннымъ образомъ зависить оть вліянія твхъ же элементовъ, сказывающагося или грубо-въ видѣ попустительства и задержки, оказываемой темъ или другимъ мыслямъ, или же боле тонкимъ образомъ---твиъ, что путемъ пробужденія интереса и вниманія нли соотвѣтствіемъ и несоотвѣтствіемъ съ нашими полусознательными стремленіями, наклонностями и т. д. однимъ представленіянь придается больше шансовь на возникновеніе, чёмь другимь, и т. п. Здъсь не мъсто входить въ подробное изложение и разборъ психологическихъ воззрвній Михаила Ивановича: а для того, чтобы твить изъ нашихъ читателей, которые не знакомы съ его собственнымъ трудомъ, дать BOSMOZHOCTL оцѣнить оригинальность и значеніе проводимаго имъ принципа, попытаемся иллюстрировать то и другое на парѣ примѣровъ. Не трудно замѣтить прежде всего, что этотъ принципъ изм'вняетъ всю постановку вопроса о взаниномъ отношени чувствований и воли (а чрезъ это оказываетъ вліяніе и на вопросъ о свободѣ воли): вѣдь если призцано, что существенною стороной каждаго чувствованія оказывается волевой элементь, то уже нельзя успоконться на томъ, чтобъ объяснять то нли другое направленіе воли одною лишь ссылкой на чувствованіе,

## 208 журналъ министврства народнаго просвъщения.

а нало вести свой анализъ еще дальше и глубже: напонивоъ, уже нельзя будеть удовлетвориться такимъ объясненіемъ-любовь служить причиной нашего стреиления въ сближению съ любимымъ существонъ, ибо сама-то любовь состоить изъ этого стремленія какъ существеннаго элемента и безъ пего не существуеть. Далве Миханлъ Ивановичъ утверждаеть неизбѣжное присутствіе волеваго элемента въ каждомъ актъ душевной жизни; а волевой элементъ физiологически обнаруживается въ двеженіяхъ и стремлечіяхъ къ двеженію; слёдовательно, если перевести его выводы съ психологическаго языка на физіологическій, то онъ утверждаеть, что каждый акть душевной жизни сопровождается мускульною двятельностью или же стремленіемъ къ ней. Такимъ образомъ, путемъ чисто-психологическаго анализв (особенность всей его психологія состоить въ томъ, что онъ никогда не вдается въ психо-физіологію, а получаетъ всѣ свои выволы чисто-психологическимъ анализомъ ланныхъ субъективнаго н объективнаго наблюденія, преимущественно церваго) онъ приходить въ выводамъ современной психо-физіологіи. н. по видимому, онъ даже не замѣчалъ такого сближенія. Не ясно ли, что психодогическій принцилъ Миханла Ивановича заслуживаеть сельезнаго вниканія. хотя бы даже только для того, чтобы быть отвергнутымъ не вслёдствіе одной лишь привычки къ другниъ противоположнымъ, а на основанія болве вескихъ доводовъ. Онъ упоминаетъ еще о некоторыхъ оригинальныхъ чертахъ въ вопросахъ о чувствованіяхъ и воображеніи. Съ его попытками измѣренія чувствованій читатели уже ознакочились. Что же касается до воображенія, то относительно его въ нашей литературѣ (въ заграничной его роль была оцѣнена еще раньше) Миханлъ Ивановичъ первый или же, во всякомъ случай, одинъ изъ первыхъ, покннувъ старинныя воззрѣнія на эту способность (которыя, кстати замѣтить, еще до сихъ поръ сильно распространены среди нашихъ педагоговъ: многіе изъ нихъ готовы всячески пригнетать воображение), оцёняль важную роль воображения въ научной и вообще въ умственной двятельности. Онъ идетъ еще дальше и утверждаетъ, что вся цённость и оригинальность ума зависить отъ воображения: умъ свиъ по себѣ, еслибъ его можно было взять отдѣльно, составнлъ бы лишь логическую машину, которая всегда и у всёхъ будеть дёйствовать строго определеннымь образомь, такъ что для новизны в оригипальности его продуктовъ въ его чисто-логической двятельности должна примъшаться творческая д'вятельность воображенія (а направленіе посл'ядней зависить оть развитія волевыхь элементовь).

### научная дъятельность м. н. владиславлева. 209

Выпустивъ два тома "Психологія", Миханлъ Ивановичъ продолжалъ работать надъ третьниъ, который долженъ былъ бы состоять изъ философіи духа и вопросовъ, не вошедшихъ въ первые тома (каковы: о нормальной и ненормальной душевной жизни, о душевномъ развитіи, индивидуальныхъ особенностяхъ и т. п.); но онъ не успёль его окончить. Черезь годъ же послё изданія уже вышедшей части "Психологіи" онъ напечаталь предназначенный для гимназій "Элементарный учебникъ логики", который былъ составленъ не путемъ простаго сокращения его прежней "Логики", а вполив самостоятельно. Выгодною особениностю этого руководства служить присоединеніе въ нему, по образцу англійскихъ (Джевонса, Уэтли и др.), задачь для логическихь упражненій, чего, кажется, прежде никогда не встричалось въ нашахъ учебникахъ. Это былъ послидній печатный трудъ Миханла Ивановича. Имъ мы и заканчиваемъ обзоръ его литературной діятельности и въ дополненіе къ этому очерку приводимъ хронологическій списокъ его сочиненій, не ручаясь впрочемъ за его HOJHOTY.

1861—1862 гг. Журнальныя статьи критическаго, библіографическаго и научваго содержанія; особенно много ихъ было въ журналъ Время за 1862 годъ.

1864 г. Реформаторскія попытки въ психологін. Эпоха, № 9.

1865 г. Современный матеріализмъ. Эпоха, № 1. — Матеріалистическая исихологія. Отеч. Зап., декабрь.

1866 г. Вліяніе естественныхъ наукъ на исихологію. Отеч. Зап., январь.— Психологія Бенеке. Отеч. Зап., февраль.—Современное положеніе философіи и ся задачи. Отеч. Зап., октябрь.—Современныя направленія въ наукъ о душъ. С.-Пб. 1866.

1867 г. Критика чистаго разума. Канта. Переводъ. С.-Пб. 1867. — О позожени философіи въ нашей системъ образованія. Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, № 2.—О зависимости пъмецкой философіи оть англійской. Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, №67 н 8.

1868 г. Человѣвъ какъ предметъ воспитанія. К. Ушинскаго (рецензія). Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, № 5.—Психологія Плотина. Журналъ Министерства Народиаго Просвѣщенія, № 7.— Философія Плотина, основателя ново-платоновской школы. С.-Пб. 1868.

1869 г. Философія отцовъ и учителей церкви. Періодъ апологетовъ. Соч. проф. Кіевской духовной академіи. К. Скворцова (рецензія). Журналъ Мивистерства Народнаго Просв'ященія, № 5.—Изученіе философской отеческой литературы. Журналъ Министерства Народнаго Прос'я и на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народнаго Прос'я на Манистерства Народна на Манистерства Народна на Манистерства Народна на Манистерства Народна на Манистерства Народна на Манистерства Народна на Манистерства на Мани

1870 г. Авглійская надуктивная логика. Журналь Министерства Народнаго Просв'ященія, № 11.

Digitized by Google

#### 210 журналъ меннотерства народнаго просвъщения.

1870—1871 гг. Рядъ газетныхъ статей, направленыхъ въ защиту классическаго образованія.

1872 г. Схоластическая логика. Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, № 8.—Логика. Обозръніе видуктивныхъ и т. д. С.-Шб. 1872.

1878 г. Новое сочиненіе Дарвина (по поводу его "Выраженія тувствованій у человіка и животныхъ"). Журналъ Министерства Народнаго Просвіщенія, № 4.

1874 г. Протојерей Өедоръ Өедоровичъ Сидонский. Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, № 1.—Успѣхи психологія за нослѣднее время. Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, № 8.— Джонъ Откоартъ Мильь. Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, № 10.

1875 г. Кризисъ западной философіи противъ позитивизна. Вл. Содовьева. (рецензія). Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, № 1.— Отвътъ Свътилину (на его критич. замътку о Логикъ). Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія, № 2.

1881 г. Логика. Обозр. дед. и инд. пр. и т. д. 2-е изд. С.-Пб. 1881.--Психологія І и ІІ тт. С.-Пб. 1881.

1882. Элементарный учебникъ логивн. С.-Шб. 1882.

Въ 1885 г. Миханлъ Ивановичъ былъ назначенъ деканомъ историко-филологическаго факультета, а въ май 1887 г. ректоромъ университета. Это, конечно, должно было сильно отвлечь его вниманіе отъ научныхъ занятій; потому-то онъ и не успёлъ вполнѣ обработать третьяго тома "Исихологін", хотя послёдній въ общихъ чертахъ уже былъ законченъ. Миханлъ Ивановичъ умеръ послё продолжительной и мучительной болёзни 24-го апрёля 1890 г. вслёдствіе раковыхъ обравованій, распространившихся въ области живота и въ легкихъ-

Заканчивая нашъ обзоръ, мы считаемъ нелишнимъ напомнить читателямъ, что правяльная оцёнка научной дёнтельности и заслугъ Михаила Ивановича должна быть производима не съ абсолютной, а съ относительной точки зрёнія. Надо имёть въ виду, при какихъ условіяхъ была начата эта дёятельность и какимъ требованіямъ должна была удовлетворять. До 60-хъ годовъ у насъ не было никакой правильно организованной философской школы: въ духовныхъ академіяхъ теорія мышленія и исторія научной мысли цёнились не сами по себё, а только ради апологетическаго употребленія, которое можно дёлать изъ той и другой. Преподаваніе философіи въ духовныхъ академіяхъ могло тогда только дать поводъ нёкоторымъ слушателямъ обнаружить свой философскій талантъ, но отнюдь не развивать его; въ заграничныхъ же университетахъ все преподаваніе приспособдено къ янымъ историческимъ и національнымъ условіямъ. Такимъ образомъ Миханлъ Ивановичъ долженъ считаться русскимъ филосо-

#### научная двятельность м. н. владиславлева. 211

фомъ-самоучкой. А въ своей литературной и профессорской дёятельности онъ, если только котёлъ принести пользу русской наукё, прежде всего долженъ былъ заботнъся о томъ, чтобы будить и поддерживать интересъ къ философіи и насаждать у насъ то, въ чемъ мы отстали сравнительно съ западною Европой: писать монографіи и читать декціи по отдёльнымъ мало разработаннымъ вопросамъ философскихъ наукъ значило бы, въ его время, работать лишь для собственнаго удовольствія; намъ необходимѣе всего было общее знакомство съ философіей. И если оцѣнавать труды Михаила Ивановича съ этой—единственно правильной—точки зрѣнія, то несомиѣнно, онъ стоялъ вполнѣ на высотѣ своей задачи и, подготовляя почву для послѣдующихъ поколѣній русскихъ философовъ, облегчнъть имъ работу на столько, на сколько это было возможно.

А. Введенскій,

Operation and the second second second . . and the second second PERSONAL PROPERTY AND AND ADDRESS OF ADDRESS OF ADDRESS ADDRES man and the second second second Laboration of the Second Second Second and product of the second the second state of the second second and the second second second second ates i tra 1 A Carta Barra a 1 a a 2 a a 2 and with a get of a with a second second second and a second second second second second second second second second second second second second second second man and a set . . . . A MARINE AND A MARINE AND A Carlos a ser to a second second second ÷ alt/ March 18 

-00X (III as a set all a set as a set as

A state of the sta

ЧАСТЬ COLXIX, OTA. 4.



ġ

· · · · · · · 1 . 1 . 1 James Report o procession and another equip manage a with any cost to wanted on Lag researce THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR Participation of the participation and the second ra i i i i i in algra extrato orma the second contract of to a section en en en la la entre en entrecteur : the true of the property of the true and spectral the market • ГЕННАДІЙ ӨЕДОРОВИЧЪ КАРПОВЪ. and the page of the

### (Некрологъ).

24-ю апрѣля текущаго года скончался въ Москвѣ членъ археографической коммиссіи Геннадій Өедоровичъ Карповъ, одинъ взъ достойнѣйшихъ учениковъ Сергѣя Михайловича Соловьева.

Онъ былъ сынъ смотрителя Угличскаго убяднаго училища Осдора Васильевича Карпова; родился онъ въ 1839 году, 2-го февраля, воспитывался сначала въ духовномъ Борисоглъбскомъ училищъ Ростовскаго убзда, затемъ въ Ростовскомъ убздномъ училище, откуда поступниъ въ Ярославскую гимназію; по окончаніи въ ней курса въ 1855 году, онъ поступилъ въ Демидовский лицей, который долженъ былъ однако оставить послѣ двухъ лѣтъ пребыванія въ немъ, вслёдствіе притесненій со стороны одного профессора. Півшкомъ, съ котомкой на плечахъ, съ ничтожными средствами или, точнёе говоря, безо всякихъ средствъ прибылъ въ Москву Г. Ә. Карновъ для поступленія въ Московскій университеть по воридическому факультету. Началась тяжелая, трудовая жизнь: молодой человёкъ исключительно самъ долженъ былъ заботиться о себ'в, добывать средства къ своему существованию. Немного улучшилось положение Г. Ө. Карпова по окончании имъ курса въ университетѣ въ 1861 году, когда по рекомендаціи С. М. Соловьева, онъ былъ назваченъ репетиторомъ въ Александровское военное училище. Около этого времени началъ онъ заниматься и научными работами по русской исторіи.

Оставленный при университеть для приготовленія къ профессорскому званію, Г. Ө. Карповъ сдалъ магистерскій экзаменъ и, защитивъ въ 1867 году диссертацію, поступилъ допентонъ русской

Digitized by Google

í

исторіи въ Харьковскій университеть. Въ 1870 году онъ получилъ степень доктора, но вообще на каседрѣ пробылъ недолго и, вернувшись въ Москву, всецѣло предался ученымъ историческимъ изслѣдованіямъ. За свои капитальныя работы онъ былъ признанъ членомъ археографической коммиссія, дѣйствительвымъ членомъ Императорскаго Русскаго Историческаго Общества и дѣйствительнымъ членомъ Императорскаго общества исторіи и древностей россійскихъ, въ коемъ нѣсколько трехлѣтій сряду состоялъ, по выбору, его казначеемъ.

Главнѣйшіе ученые труды Г. Ө. Карпова, собственно изслѣдованія и критическія статьи (не считая мелкихъ), были слѣдующіе:

1) Очерки изъ исторія россійской церковной іерархія (Чтенія 1864 г., кн. 3 и 4).

2) Исторія борьбы Московскаго государства съ Польско-Литовскимъ (Чтенія 1866 г., кн. 3 и 4).

3) Митрополія Кієвская и московское правительство во время соединенія Малороссін съ Великою Россіей (Правосл. Обозрѣніе 1871 г., № 8 и 9).

4) Начало исторической дёятельности Богдана Хмёльницкаго. М. 1873.

5) Разборъ сочинения М. О. Кояловича: "Исторія возсоединенія западно-русскихъ уніатовъ старыхъ временъ" (Правосл. Обозрѣніе 1873 г., № 9).

6) Діонисій Бадабанъ, митрополитъ Кіевскій. Изъ исторіи отношеній кіевской церковной іерархія къ московскому правительству. 1654—1661 (Правосл. Обозрѣніе 1874 г., № 1).

7) Меводій Филимоновичъ, епископъ Мстиславскій и Оршанскій, блюститель Кіевской матрополін. 1661—1668 (Правосл. Обоврѣніе 1875 г., Ж. 1, 2, 4, 6, 11 м 12).

8) Критическій обзоръ разработки главныхъ русскихъ источниковъ, до исторін Малороссіи относящихся за время 8-го января 1651 года—80-го мая 1672 года. М. 1870.

9) Костонаровъ, какъ историкъ Малороссіи. М. 1871.

10) Переговоры объ условіяхъ соединенія Малороссіи съ Великою Россіею (1654 г.). С.-Пб. 1872.

11) О крѣпостномъ правѣ въ Малороссіи. М. 1875.

12) Малороссійскіе города въ эпоху соединенія съ Великою Россіей. С.-Шб. 1876.

13) Въ защиту Богдана Хмельницкаго. М. 1889.

9\*

Digitized by Google

## 214 журналъ министррства пароднаго просвъщения.

Кром'й того, подъ его редакціей вышля сл'ядующія ученыя наданія: 1) Акты, относящіеся къ исторіи южной и западной Россіи. Тт. Х и XIV (дополненіе къ III тому).

2) Памятники дипломатическихъ сношеній Россія съ Польшево (1482—1560 гг.) (Сборникъ Русск. Ист. Общества, т. 35, 54).

3) Памятники дипломатическихъ сношеній Россін съ Крымскою и Ногайскою ордою и Турціею (1487 — 1533 гг.) (Сборникъ Русск. Ист. Общества, т. 41).

4) Памятники дипломатическихъ сношеній Россіи съ Нѣмецкимъ орденомъ въ Пруссіи (1533—1558 гг.) (Сборникъ Русск. Ист. Общества, т. 53).

5) Изборникъ великаго квязя Святослава Ярославича 1073 года, фотолитографическій снимокъ.

Какъ ученый, покойный Геннадій Өедоровичъ посвятнять себя приведению въ извёстность и критической разработкё источниковъ по русской исторіи XVI и XVII вѣковъ. Съ великою тшательностью и неослабнымъ вниманіемъ относился онъ въ неланію актовъ. Въ критической же разработкъ источниковъ русской исторіи ояъ всепёло сосредоточился на величайшемъ напіональномъ событіяна возсоединении юго-западной Руси съ великою. Г. О. Карповъ относился въ этому вопросу не только какъ ученый, но и какъ русскій человѣкъ, для котораго вопросъ о національномъ государственномъ единствѣ имѣетъ всю силу живаго современнаго интереса. Дёло возсоединенія юго-западной Руси съ великою было для него не только академическимъ вопросомъ о минувшемъ историческомъ фактъ, но и вопросомъ живымъ -- о настоящемъ и будущемъ Россіи. Луша его на столько была проникнута національнымъ чувствомъ, что всявій противникъ государственнаго единства быль вакъ бы его личный недругъ. Эту коренную идею русской исторів и столь глубокую въру въ нее овъ унаслъдоваль и усвоиль отъ своего знаменитаго учителя Сергвя Михайловича Соловьева, для котораго главивашимъ историческимъ вопросомъ служилъ процессъ объединения Россія и сознаніе иден государственнаго единства. Ученикъ, какъ и учитель, быль въ этомъ отношения истый москвичь и коренной великороссъ. Нельзя не замътить также, что покойный Геннадій Седоровниъ вносныъ это національное чувство въ свою работу на перекоръ инымъ воззрѣніямъ, встрѣчавшимъ сочувствіе въ нѣкоторыхъ слоахъ вашего общества, а это требовало съ его стороны значительной доли гражданскаго мужества.

Какъ личность, покойный Геннадій Өедоровнчъ былъ человѣкъ умный, умѣвшій просто и практически смотрѣть на вещи; онъ часто прямо "рѣзалъ правду" и говорилъ подъ воздѣйствіемъ непосредственныхъ думъ и ощущеній, что заставляло его переживать не мало тяжелыхъ минутъ въ своей жизни. Какъ православный христіанниъ, онъ сознавалъ и чувствовалъ себя въ единствѣ народнаго духа. Для массы прихожанъ, удаленныхъ отъ приходской церкви, на пустомъ мѣстѣ и на свои средства онъ воздвигъ великолѣпный храмъ, близъ села Сушнева, Владимірской губерніи. Это ли не говоритъ о глубочайшемъ и священнѣйшемъ настроеніи его чисто русскаго духа? Безжалостная смерть не позволила ему дожить даже до освященія этого храма.

!

.

and the second second second second second second second second second second second second second second second

11.1

, , *,* 

.

. .

.

.

•

. .

•

. .

. . .

· · · · · ·

· • •

· .

· • ·

•

• • • • · · ·

a e s Da itante Е. Барсевъ.

. . .

Digitized by Google

# ПИСЬМА ИЗЪ РИМА.

#### I.

#### Конецъ апрѣля 1890 года.

Стремленіе къ протекціонизму въ экономической жизни, охватившее въ послъдние годы всю Европу, неминуемо должно было оказать вліяніе и на Италію, переживающую нынѣ весьма важный земледвльческій, промышленный и торговый кризись. Объединеніе Италін отозвалось самымъ благопріятнымъ образомъ на ея экономическомъ развитіи: вскор'в посл'в 1859 года ся экономическія условія достигля тавого цвътущаго состоянія, что девать десятыхъ ся огромнаго государственнаго долга. заключеннаго почти исключительно во Францін и Англін, были вози вщени, а притовъ капиталовъ въ сберегательныя кассы превыснях въ сложности сумму въ 350 милліоновъ франковъ: доказательство несомивинаго увеличенія промышленной двятельности въ странв, гдв еще незадолго предъ твиъ дурное политическое и экономическое управление подавляло всякий нравственный и матеріальный усибхъ, в где шесть небольшихъ отдельныхъ государствъ, вслёдствіе существованія таможенныхъ преградъ между нами и по недостатву путей сообщенія, не видля возможности правильно обмѣниваться своими произведеніями. Иностранецъ, видъвшій двъ національныя выставки во Флоренціи въ 1865 году и въ Миланъ въ 1882, могъ составить себъ довольно ясное цонятіе объ огромномъ успёхё, сдёланномъ Италіей въ эготъ короткій періодъ времени. Казалось, для ся процебтанія и благосостоянія открылся необозримый горизонть, и даже возраставшая тягота налоговъ и податей должна служить только къ поощрению и оживлению ея народной производительности.

- Но этинъ надежданъ не суждено было сбыться: посль періода, когда господствовали идеи о свободѣ тодговли, въ экономической политний главныхъ своопейскихъ государствъ обнаружилось стремленіе въ польву протекціонняма, и Италія первая почувствовала его вліяніе на свою экономическию жизнь. Установленіе нын'в сушествующаго торговаго договора межлу Франціей и Италіей было быствіемъ неисчетнымъ для послёдней. Тщетпо было бы имъ укорять другъ друга; еслибы даже иниціатива и не принадлежала италіанскому правительству, то правительство французское было бы вынуждено, въ силу настоятельныхъ требованій экономнстовъ своего парламента, стремиться въ заключению этого трактата, а послёдствія его не измѣнились бы для Италін, торговля которой съ Франціей составляеть прочную основу ся производительности. Въ первое время италіанцы однако не приходиле въ смущеніе; они надбялись найдти въ другомъ государствѣ, именно въ Германіи, сбытъ для произведений своей страны и тёмъ вознаградить себя за потерю французскаго дынка. Но такой расчеть оказался не въренъ. Производство италіанское упало, деньги изчезли, и народная нишета приняда угрожающіе размёры, такъ что въ декабрё 1889 года италіанское правительство сочло нужнымъ отивнить дифференціальныя пошлины по торговл'в съ Франціей, не надвась и не выжидая, чтобы Франція сама приступила въ такой же мъръ. Но послъдствія этого шага еще не успѣли принести свои плоды.

на Манія переустройства большихъ городовъ по примѣру udeсловутаго барона Оскана породила въ Миланъ, Туринъ, Флоренців, Рвив в Неаподв новый родъ вредной спекуляція участками земли, и постройками. Несомивнно, всё эти большіе города требовали перестройки своихъ старыхъ кварталовъ съ узкими улицами и переулками безъ воздуха и свёта, съ развадившимися домами, загрязненными и заразными лачужками; они нуждались въ новыхъ широкихъ улицахъ прямыхъ и удобныхъ, въ легкомъ внутреннемъ и желёзнодорожномъ сообщения; некоторое изящество и роскошь были для нихъ если не необходимы, то по крайней мъръ своевременны. Но самый приступъ къ дълу переустройства неизбъжно долженъ былъ повести къ финансовымъ катастрофамъ, поразившимъ и городскія управленія, и самихъ спекуляторовъ. Вивсто того, чтобъ ограничиться лишь необходимымъ и возможнымъ, стали сочинать самые щирокіе в фантастическіе планы, требовавшіе сломки почти четвертой ная пятой, части городскихъ зданій, и къ двлу разрушенія присту-

# 218 журналъ минястерства народнаго просвъщения.

пали съ такою посиблиностію, что не успевали подумать о вознагражденія или о новомъ размёщенія жителей, васелявшихъ уничтоженные дона. Прибавьте въ этому толим рабочихъ, сбёжавшихся со всёхъ сторонъ, для заработка при сломкѣ старыхъ и сооружении новыхъ вданій, и вамъ станетъ понятно, почему квартиры и жизнеяные принаси вскор' достигли въ Италіи неслыханной и невозможной дороговизны; въ то время, какъ разрушение шло съ большою быстротою, постройка новыхъ кварталовъ замедлялась, доставка продовольствія требовала времени, чтобы удовлетворить все возраставшія нужды увеличивавшагося населенія. Задільная плата н и строительные матеріалы все болёе и болёе возрастали въ цёнь; сиекуляція земельными участками превосходила всякое безразсудство, а льготы по земельному налогу на двухлётній срокъ, въ течение котораго новые дона не могли следаться обитаемыми, чодняли цвеность ихъ сооруженія, такъ что владвльцы ихъ, справедливо желая найдти выгоду отъ затраченнаго канитала, вынуждены быля требовать ужасающей платы за цаемъ отдаваемыхъ помъщения и обирали съемшиковъ.

Вольшая часть строителей устремилась въ предпріятій, не нићи достаточныхъ капиталовъ, и возводила постройки на средства, позаимствованныя въ банкахъ за довольно большіе проценты: система достаточно раворительная и при нормальныхъ обстоятельствахъ, а твмъ болѣе во время экономическаго кризиса, происшедшаго вслѣдствіе таможенной войны съ Франціей. Ванки прекратили выдачу ссудъ строителямъ и продолжили срокъ погашенія долговыхъ векселей. Какъ въ Парижѣ, въ Вѣнѣ, въ Берлинѣ, такъ и въ Италіи, эта бѣшеная эксплуатація привела къ краху; работы по постройкѣ прекратились, рабочіе были распущены, строители разорены. Со всѣхъ сторонъ стали взывать о помощи къ правительству. Кризисъ поглотилъ сотни милліоновъ, и долго еще ждать его конца.

Римъ, эта величэйшая, всемірная гостинница, по отсутствію большой торговли и значительной промышленности всегда существовавшій эксплуатаціей иностранцевъ, пострадалъ отъ этого кривиса сильнѣе всѣхъ другихъ большихъ и болѣе промышленныхъ городовъ Италіи. Такъ или иначе, но правительство будетъ вынуждено оказать помощь; но конечно, оно не обязано да и не имѣетъ необходимыхъ средствъ для залѣчиванія рапъ, панесепцихъ вредною спекуляціей.

Любонытно, что эта спекуляція находить еще защитниковь, не сомнівающихся въ возможности отожествить ся интересы съ

Digitized by Google

#### пноъма изъ рима. ...

нитересами государства и провозгласить разорение цёлой націи какъ нёчто совершению цензбёжное. Корреспонденты иностранныхъ газеть, недостаточно знакомые съ истенными условіями страны, повсюду легко вдаются въ обнанъ и непедко делаются эхомъ занитересованной стороны: воть почему г. Криспи, въ качестве министра иностранныхъ дёль, подвергь изгнанію изъ Италіи римскихъ корреспондентовъ агенства Гаваса, парижскаго Фигаро и франкфуртскихъ газетъ за распространение ложныхъ свёдений въ ущербъ кредита Италии. Эта крутая мъра, никогда прежде не примънявшаяся въ Италін, не могла не произвести большой сенсаціи, твиъ болве неблагопріятной для министерства, что мбра эта не достигла цёли, такъ вакъ спекуляція на понеженіе вталіанскихъ фондовъ, разумбется, не прекратится и будеть продолжаться, даже еслибы, по словань Тіmes, наъ Италін удалние не только всёхъ корреспондентовъ виостранной печати, но и всёхъ вообще вностранцевъ. А межну темъ разумно составленный финансовый законопроекть, представленный правительствомъ парламенту, могъ бы уничтожить всёхъ хулителей и клеветниковъ народнаго кредита Италін.

Но, по видимому, нелегко составить такой законопрозить. Героическія времена италіанскаго возрожденія миновали; графъ Кавуръ говориль часто: "Платите, не уставайте платить: свобода дорого стоить". Прееменки его усвоили себѣ это правило, но, ежеминутно повторяя его, не заботниесь о перемёнё условій, при которыхъ оно впервые высказано. Графъ Кавуръ былъ государственный человвять, отличившійся большних знанісих экономическаго и финансоваго состоянія страны, и всё усилія его быля направлены въ достиженію высшей цёли освободнть Италію оть чужезеннаго ига и образовать объединенное государство одной національности. Этой высшей цёли онъ подчиняль всё остальные интересы и правительственныя распоряженія. Но онъ никогда не сталь бы истощать всёхъ доходовъ страны послё того, какъ независимость была пріобрѣтена и упрочена, — пресмники же его изнуряли народъ тягостью неслыханныхъ налоговъ и податей, не заботясь о томъ, долго ли страна можетъ ихъ вынести. По видимому, италіанскіе финансисты, достигнувъ власти, сразу позабыли все, что знали объ экономическихъ силахъ страны, и не сомнёвались въ томъ, что бюджетъ государства существенно отличается отъ условій народнаго хозяйства. Они довольствовались возможностью уплачивать счеты и правильнымъ веденіемъ счетоводства; умёнье собирать ежегодно два милларда франковъ нзъ пустыхъ кармановъ тридцати-

# 220 журналъ министерства народнаго просвъщения.

миллоннаго населенія можно по истинь считать величайщимь, чудонъ нашего времени. Но только неразумная и вредная полнтика могла. расчитывать на безпрерывное повторение этого чуда и ча то, чтобъ истощенная безпрерывнымъ вровонусканіемъ нація могла продолжать свое существование безъ питания: эта политика должна была разрышиться экономическимъ кризисомъ. Италіанскій народъ лаль блестяпля доказательства своей неустанной и разумной двятельности и непоколебниой въры въ свое будущее; есть основание дунать, что онъ отважно пройдетъ и черезъ этотъ вризнов, вакъ чже проходняъ черезъ много другихъ, не менее трудныхъ и отчаянныхъ. Несомивнио, потребуются отъ него большія жертви и новое увеличеніе налоговъ и податей; но нельзя и отступать передъ этими жертвами; правительство можеть увёреть страну во временномъ наъ завактерь и въ скоромъ отменени по достижении пели: но подобное: завереніе, данное на канун' общихъ выборовъ, можетъ быть принято съ больщимъ недовёріемъ, тёмъ болёе, что въ послёдней тронной рёчн короля была высказана надежда, что новыя жертвы отъ страны не потребуются. А между твиж, безъ нихъ действительно не возможно обойдтись. Такъ думаетъ и г. Маліаня, бывшій министръ финансовъ, котораго г. Никотера старался привлечь къ группъ депутатовъ, прениущественно неаполитанскихъ, стремящихся въ низвержению г. Крисия или по крайней мірів къ тому, чтобы принудить его къ преобразованию ныябшняго кабинета чрезъ введение въ него наибольс выдающихся лицъ этой группы. Планъ г. Никотеры, по видниому, не осуществится. Г. Маліани произнесь въ Неапол'я большую р'ячь, но не въ духѣ оппозиціи: она доставила ому возможность вступить въ кабинотъ Криспи, оставивъ за дверью г. Никотеру и его друзей. ! Г. Маліаниотличный администраторъ, во не великій экономисть; онъ долженъ былъ начать свою двятельность объщаніемъ проблематической экономін и въ то же время просить у парламента ненавистнаго увеличенія . . . налоговъ и полатей.

Экономическія и финансовыя затрудненія, противъ которыхъ борится Италія, задерживаютъ множество реформъ, считаемыхъ вообще крайне необходимыми. Къ числу ихъ относится и улучшеніе народнаго образованія; законопроектъ о реформѣ начальнаго образованія, представленный министерствомъ въ цалату, встрѣчепъ неблагопріятно---ие столько по причинѣ предлагаемыхъ новояведенів, сколько по причинѣ увеличенія расходовъ, которые правительство должно было бы взять на себя въ случаѣ утвержденія закона. Вполиѣ справедливо, что Италія со времени своего объединенія сдёлала много для народнаго образованія, находившагося въ прежнее время въ печальномъ положения; но не менбо справодино и то, что для народнаго образованія остается сяблать еще очень многое въ государстве, гай. въ среднемъ выволѣ, двѣ трети населенія неграмотны, то-есть не унбють ни читать, ни писать. Въ Италіи существуетъ слишкомъ иного университетовъ, которые оказываются на половину безполезными и служать только къ умножению и безъ того непомърнаго числа адвокатовъ безъ кліентовъ, а также и для обремененія страны содержаність излишнихъ средняхъ учебныхъ заведеній, ежегодно выпускающихъ множество молодежи, не находящей себь ни занатій, ни м'всть. А въ то же время начальное образованіе, хотя и обязательное, ндетъ впередъ медленно, такъ какъ муниципалитети, за нсилючениемъ большихъ городовъ, не особенно пекутся о немъ, хотя, по закону, оно находится на ихъ попечения и нждивения, безъ всякаго правительственнаго контроля. Медленное преуспізаціе начальнаго образованія и побудило министерство предложить его реформу, съ пѣлію обязать общины принимать въ немъ большее участіе, а правительству предоставить болёе сильное визшательство въ дёло начальнаго образованія; до сихъ поръ это вившательство, въ силу довтранерскаго уваженія къ автономін общинъ, было ограничено, н мальйшія попытки провести нной припципъ вызывали безконечныя столкновенія между городскими общинами и правительственными властями. Условія начальнаго образованія вызвали и въ Италін споры о томъ: не лучше ли вполнѣ предоставить его въдъцію государства, чѣмъ оставлять въ рукахъ автономныхъ общинъ? Но пререканія эти привели только въ констатированию того, что если правительство возьметъ въ свое въдъніе начальное образованіе, то къ нему должны перейдти и ть 70 нии 75 милліоновъ франковъ, которые расходують теперь общивы на содержание начальныхъ шкодъ. Это-то и выставляется главнымъ аргументомъ противъ системы правительственнаго вмённательства, какъ будто для плательщиковъ не все равно, куда платить на нужды начальнаго образованія — въ государственную ли кассу, или въ общинную. Поэтому министръ народнаго просвъщенія не ръшился высказаться противъ указапнаго возраженія; впрочемъ, законопроекть о начальномъ образовании и не пойдетъ на разсмотриние парламента въ нынвшиною сессию, по недостатву времени.

Въ недавнее время глава италіанскаго мянистерства г. Крисан, къ счастію своему или къ несчастію, нашелъ себі заживо благо-

İ

# 222 журналъ министерства народнаго просвъщения.

склоннаго біографа, да еще среди націи, выказывающей сиу нанбольшее нерасположение: я говорю о книга францува г. Фелика Наржу. По видимому, авторъ нам'вревался дать своимъ соотечественникамъ, упорно признающимъ г. Крисин санымъ ожесточеннымъ врагоиъ Францін, болёе вёрный портреть италіанскаго министра. измінить ихъ предубіжденія я тімъ сблизить дві народности, разъединенныя цёлымъ рядомъ политическихъ и экономическихъ столкновеній. Цёль виолив похвальная, но и трудно достижника, еслибы даже вняга г. Наржу была образцовымъ литературнымъ произведеніемъ, на что впрочемъ авторъ и не претендуетъ. Не смотри однако на свою апологетическую тенденцію и помимо и вкотораго совершенно безполезнаго преувеличенія фактовъ, книга эта довольно любопытва, стоитъ прочтенія в наводить на размышленія. Она знакомить со складомъ и политическимъ развитиемъ г. Крисци со временъ его бурной молодости, когда онъ былъ заговорщикомъ, до достиженія имъ власти и объясняетъ намёнчивость его ваглядовъ в стремленій въ продолженіе сорокалётней революціонной и царламентской борьбы, а также сылагь его характера. Кто не знаеть прошлаго г. Криспи, тотъ не можетъ быть въ нему справедливъ. Г. Наржу принадлежить неоспоримая заслуга въ томъ, что онъ обрисовываеть человѣка, какимъ онъ былъ, чтобы затѣмъ сдѣлать этого представителя высшей власти своего отечества болье понятнымъ въ его старости.

Происходя изъ одной альбанской семьи, удалявшейся въ Сицилію, Франческо Крисии родился 4-го октября 1819 года. Сиолоду онъ былъ адвокатомъ. Плачевное состояние его родины побудило его вступить въ тайное общество Giovina Italia, органивованное Маццини. Съ той менуты онъ былъ замъщанъ во всъхъ заговорахъ противъ управления Бурбоновъ, а за участие въ сицилийской революции 1848-1849 годовъ былъ приговоренъ къ изгнанию. Онъ удалелся сначала въ Піемонтъ, отвуда былъ изгнанъ въ 1854 году по требованию Австрія, которая, послё неудавшейся революція въ Миланё, потребовала отъ пісмонтскаго правительства изгнанія всёхъ укрывавшихся въ Туринъ, въ томъ числѣ и г. Криспи, извѣстнаго какъ журцалиста и бывшаго на особомъ замѣчанія у австрійской полиція. Изъ Турина г. Криспи перебрался на островъ Мальту, побхалъ въ Лондонъ, а затвиъ въ 1856 году въ Парижъ, отвуда въ 1858 году былъ удалевъ послѣ повушенія Орсини, хотя в не принималь въ немъ участія. Ему оставалось только снова убхать въ Лондонъ и оттуда полъ вымышленнымъ именемъ неребхать въ Синилію и на островъ Мальту, чтобы подготовить возстание своей додины противъ Бурбоновъ: но пылъ его прежнихъ друзей, за исключеніемъ цемногихъ, уже остыль, и они не считали возможнымъ произвести возстаніе. Вскопѣ затёмъ началась война 1859 года, окончившаяся заключенісиъ мира въ Вилла-Франкв. Казалось, этамъ миромъ италіанскіе патріоты быле обманути во всёхъ своихъ надеждахъ; но г. Криспи не потеряль имжества. Рискуя жизнью, онь отправился въ Сицилію и тамъ подготовнать почву для нохода Гарибальди, который, въроятно, и не состоялся бы безъ сильной и неутомимой энергіи г. Криспи. Все тотъ же г. Криспи, пропов'ялуя свои республиканскія чувства, сум'яль подчинить Гарибальди идеё національнаго объединенія и заставить его принять лозунгъ "Италія и Викторъ-Эманунлъ" въ его знаменитой провламаців изъ Салерно. Г. Крисци быль душею безпримёрнаго предпріятія "Тысячи", совдавшаго италіапское объединеніе и давшаго Вивтору-Эманунах дев короны. Съ удивительнымъ уменіемъ г. Криспи немедленно организовалъ правильную администрацію въ Сицилін и въ Неаполів, подъ диктатурой Гарибальди, такъ что новое правительство заминило павшее правление Бурбоновъ безъ толчковъ и крайностей, сопровождающихъ обыкновенно побъду революціоннаго возстанія. Пісмонтскіе политики не дов'ядли Гарибальди окружавшей его революціонной и республиканской средѣ и 8 сумъле внушить Виктору-Энануилу нерасположение къ нимъ. Въ свое первое свидание съ королемъ Гарибальди привитствовалъ его какъ , перваго короля Италін" и отказался отъ всякаго личнаго вознагражденія за свои огромныя услуги, прося лишь о признаніи своей небольшой победоносной армин частию королевскаго войска: ему было въ томъ отказано, и обиженный, онъ удалился на островъ Капреру.

Г. Криспи вступилъ въ италіанскую палату и вскорѣ сталъ въ ней главою крайней партіи, которан съ презрѣніемъ относилась къ пресловутымъ патріотамъ, никогда не рисковавшимъ ни одною каплей крови, ни одною копѣйкой для освобожденія и объединенія Италіи, но пользовавшимся торжествомъ національной идеи. Пребываніе г. Криспи въ парламентѣ было безпрерывною и безплодною борьбою противъ патріотовъ-барышниковъ. Сознаніе своего достониства и своего умственнаго превосходства падъ посредственностью и ничтожествомъ людей, стоявшихъ у власти, приводило его въ раздраженіе, а пылкій темпераментъ его все болѣе и болье ожесточался.

# 224 журналь министвротва народнаго просвъщения.

Бадонъ Риказоди цервый призналъ политическое дарование г. Крисли и предложнить ему въ 1866 году портфель въ своемъ кабинетъ, но г. Криспи, зная, что ему будеть трудно дадить съ другими менистрами кабинета Риказоли, отказался отъ предложения. Онъ провелъ еще одиннадцать лётъ въ парламентской борьбе, все еще не вступая въ министерство. Наконецъ, въ 1877 году онъ былъ выбранъ президентоиъ палаты и вскоръ затьиъ сталъ министроиъ внутреннихъ дёль въ кабниете Депретиса. На этомъ месте онъ пробыль только 70 инсй, но эти 70 инсй были въ высшей стенени знаменательны по случаю вончные короля Вивтора-Эмианунда и папы Пія IX. и возведенія на панскій престоль Льва XIII; туть г. Крисин нийль случай выказать себя не только превосходнымъ администраторомъ, но н государственнымъ дѣателемъ, превосходящимъ всѣхъ своихъ соперияковъ. Одно несчастное доманнее обстоятельство заставило его покинуть службу, и еще десять леть прошло прежде, чень г. Криспи вступиль въ новый кабинеть Депретиса и заняль, посль его кончины, пость предсёдателя совёта и министра внутренняхь и иностранныхъ дёль. Дальнёйшая его дёятельность на столько навёстна, что я не буду о пей распространяться.

Г. Наржу задумаль не только дать жизнеописание г. Криспи, но и объяснить образование его характера, развитие идей и стреилений, руководнышихъ имъ какъ администраторомъ и государственнымъ дёятелемъ. Авторъ старается оправдать или опровергнуть противоположныя его взгляду мивнія французской печати о политическихъ тенденціяхъ г. Криспи, и это ему иногда удается, а иногда онъ и не достигасть цёля. Всё знають, что Крисан изкогда исповёдываль республиканскія убѣжденія, но знають также и то, что онь откровенно, публично и торжественно заявнлъ, что висшая прль Италія есть независимость и національное единство, что для достиженія этой ціли нужно жертвовать всёми теоріями о дучшей форм'я правленія и искревно принять монархію изъ рукъ Савойскаго дома. Къ великой досадъ Маццини и республиканскихъ доктринеровъ онъ утверждаль, что монархія соединнетъ италіанцевъ, тогда какъ республика разъеднентъ ихъ; ни одно действіе въ политической жизни г. Криспи не дозволяетъ сомнѣваться въ совершенной искренности и честности его убъжденій. Г. Наржу, желан вызвать въ республиканскихъ кружкахъ Франціи большее сочувствіе къ италіанскому премьеру, сочиняеть или повторяетъ дикую небылицу, будто бы г. Криспи, возмущенный тёмъ, что главный церемоніймейстеръ королевскаго двора, по забывчивости или невниманію, не пригласилъ однажды і-жу Криспи къ королевскому столу, объщалъ, въ случав повторенія такой ошибки, провозгласить въ 24 часа республику въ Италін. Г. Криспи можеть бить превосходнымъ мужемъ, ревниво оберегающимъ достоинство своей супруги, но не глупо-смѣшнымъ человѣкомъ, какимъ выставилъ его г. Наржу, самъ того не замѣчая. Не соотечественникъ ли г. Наржу совѣтывалъ дипломатамъ "поменьше усердствовать"? Это правило не лишие и для біографовъ. Г. Наржу долженъ глубоко пожалѣть о томъ, что не зналъ или пренебрегъ имъ; одною смѣшною чертой онъ обевобразилъ портретъ своего героя и сдѣлалъ изъ него каррикатуру, очевидно-ненамѣренно.

Е. Т.

Digitized by Google

# РАСКОПКИ ЕПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕПІЯ.

Инкубаціонные оракулы, существовавшіе почти у всёхъ народовъ древности, особое распространеніе получили въ Греціи, а самыя галанія помощью сновяденій стали одною изъ обыкновенныхъ и любимыхъ формъ испрашиванія откровеній. Этотъ обычай, восходящій отъ самыхъ древнихъ временъ, можетъ казаться заимствованнымъ со стороны лишь на столько, на сколько заимствованы и самыя божества, во имя которыхъ эти гаданія производились. Таковы извёстныя въ древности прорицалища при святыняхъ Калханта, Мопса, Гемиееи, Ilана, Плутона, Амфіарая и наконецъ многочисленные, разсыпанные по всему материку Греціи, островамъ Архипелага и берегу М. Азіи, оракулы бога-цёлителя Асклепія.

Но изъ этого числа инкубаціонныхъ оракуловъ пёкоторые им'али особый характеръ и, будучи основаны во имя божества, обладающаго цёлительною силой, служили для цёлей іатромантики, которая, избравъ себё инкубаціонный способъ гаданія, какъ болёе подходящій по своему существу <sup>1</sup>), занимала видное м'асто въ исторіи греческой религіи. Іатромантика, основавная спачала во имя хеоническихъ бо-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Зенля, по понитію древнихъ заключающая въ своихъ издрахъ жизнь и смерть, начало и конецъ всего, обладала разными талисманами, тривами и цълительными средствами и твиъ давала людямъ жизненную силу. Цовтому всв хеоническія божества грековъ обладали цвлительною силой, таковы Плутонъ, Деметра, Діоинсъ, Панъ и пр., однимъ слономъ всв божества, сошедшія въ нъдра земли или вышедшія оттуда и такимъ образомъ постигшія ся тайны. Кромъ того, земля-мать сновидъній (Euripid. Hec. 70-71), которыя живуть въ пренеподней (Hesiod. Th. 756-759), такъ что инкубаціонный способъ гаданія былъ самымъ подходящимъ для испрашиванія у божества совъта протявъ болъзни.

# 82 РАСВОШКИ ВПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕЦІЯ.

жествъ, а въ эпоху своего процвътавія сосредоточнышаяся при оракулахъ особаго божества Асклепія, сына Аполлона, верховнаго богацёлителя, отца двухъ сестеръ---медицины и мантики <sup>1</sup>), эта іатромантика успёла такъ вкорениться въ вёрованіе массы, что въ теченіи восьми вёковъ питала религіозное чувство язычниковъ <sup>2</sup>), и христіанству пришлось бы долго бороться съ этимъ плодомъ суевёрія язычества, еслибы это послёднее не должно было пасть предъ чудесною зарей новой религіи, взошедшею на дальнемъ востокъ и обхватившею своими лучами весь древній міръ.

Сущность какъ инкубаціонныхъ гаданій вообще, такъ и въ частности викубаціонныхъ лёченій, особенно при оракулахъ Асклепія, до сихъ поръ еще не можетъ считаться дазъясненною, причина чего заклачается, конечно, въ ничтожности дошедшаго до насъ историческаго матеріала. Въ виду этого при такомъ янтересъ этого вопроса древней греческой религи всявое увеличение матеріала должно быть особенно пённымъ, и малейшая попытка бросить лучъ свёта въ этотъ темный уголъ редигіозной жизни грековъ, извёстной намъ гораздо менње ихъ жизни государственной, не должна быть оставлеча безъ вниманія и поощренія. Въ настоящее время, какъ извъстно, самымъ могучимъ средствомъ добыть какія-либо новыя свидѣтельства о жизни древнихъ считаются археологическія раскошки, производящіяся подъ наблюденіемъ опытныхъ лицъ. Къ такимъ предпріятіямъ послёдняго десятилётія слёдуеть отнести полное отврытіе Епидаврійской святыни Асклепія, давшее если не обильный, то весьма интересный и важный матеріаль. Съ ревультатами этихъ раскоповъ мы и намфрены познакомить читателя.

I.

Арголида была извёстна въ древности своими оракулами: здёсь поселился мрачный чародёй Меламподъ, отсюда вышли многочисленные его потомки, славные прорицатели Полифидъ, Мантій и самый извёстный изъ Меламподидовъ, пророкъ-цёлитель Амфіарай, печальная судьба котораго такъ тёсно связана съ мнеомъ о походё семи противъ Өнвъ. Въ этой же области особенно успёшно прививались

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Hippocr. epist. ad Philop. 909.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) По слованъ св. Ісронника (Comment. in Isaiam III, 432), подобныя гаданія во всей чистота существовная еще въ 420 году по Р. Х.

#### РАСКОПЕН ЕПИДАВРИЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕПІЯ.

ł

ł

ł

L

и культы, зарожденные въ другихъ мѣстахъ: здѣсь близъ города Епидавра было и извѣстное во всемъ древнемъ мірѣ святилище Асклепія, куда со всѣхъ концовъ приходили слѣпые, хромые, разслабленные; всѣ одержимые неизлѣчимыми недугами или удрученные тяжкими несчастіями спѣшили сюда, чтобы просить у бога-защитника людей исцѣленія отъ болѣзни или добраго совѣта въ несчастіи.

Это святилище находилось въ 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часахъ ходьбы въ пого-западу отъ Епидавра среди живописной долины въ западномъ ся углу, удаленномъ отъ мори приблизительно на 35 стадій и закрытомъ съ сѣвера гороп Титејонъ. Дорога въ святилищу идетъ по узкой лощинѣ, окруженной рядами маслинъ, и расширяется по мѣрѣ приближенія въ той площади, гдѣ было расположено івро̀у а́дооς той 'Дохдужюй. Эта небольшая площадь (120 метровъ длины и 65 ширины), представляя совершенно отдѣльный уголовъ съ прекраснымъ морскимъ климатомъ <sup>1</sup>), защищенный горами отъ рѣзкихъ перемѣнъ погоды, перерѣвывается холмами и постепенно понижается въ краямъ. И теперь еще намятно прежнее величіе этого мѣста: оно и теперь носитъ названіе то івро́; преданіе о рожденіи въ этой мѣстности бога-цѣлителя до сего дня живетъ въ народѣ: одна изъ сосѣднихъ деревень, на-

1) Страбонъ говоритъ объ этонъ (VIII, 6, 15): перихлейстая д' бреся общλοίς μέχρι πρός την θάλατταν, ώστ' έρυμνη χατασχεύασται φυσιχώς πανταχόθεν. Асклепій-богъ здоровья, цезтущей силы, какъ она проявляется въ природъ среди здоровой, гористой изстности, уделенной оть центровъ населения. Культь этого бога нвляется именно въ такихъ здоровыхъ мъстахъ, и это обстоятельство, безъ сомивнія, не было случайнымъ, а было двло выбора, основаннаго, конечно, не на желании древныхъ соединить культь бога-цвлителя со здоровою мвстностью, в на чисто гигіеническихъ условінхъ, необходимыхъ для успашныго лаченія. Для убъщения въ этомъ им не буденъ описывать положение свитилищъ Асклепия, что и трудно сдалить при настоящемъ печальномъ вхъ положения, а лучше подтвердниъ это словами древнихъ, которые сами подивтиля этотъ сактъ. Такъ Плутариъ говоритъ (Qu. Rom. 94): хай үдр "Елличес ех топоис хаваройс хай ύψηλοις έπιειχώς ίδρυμένα τα Άσχληπίεια έχουσι. Зитвиъ слова Витрувія (1, 2): naturalis autem decor sic erit, si primum omnibus templis saluberrimae regiones aquarumque fontes in his locis idonei eligantur, in quibus fana constituantur; deinde maxime Aesculapio, Saluti et eorum deorum, quorum plurimi medicinis aegri iurari videntur. Наконецъ Эдій Аристидъ замъчаеть о Пергансконъ оракудъ Acemenia (I, 409 Dind.): ό γαρ έξ άπάντων χωρίων είλετο ό θεός ώς ύγιεινότατον χαί χαθαρώτατον, χαί ό ταῖς εὐεργεσίαις ταῖς παρ' αύτοῦ πεποίηχεν ἀπάντων ἐχφανέστατον, ή που σφόδρα τοῦτο χάλλιστόν έστι τῶν έν γῷ πάντων. Τακκχъ свядятельствъ достаточно, чтобъ убъдиться въ значения здоровой мъстности для оракуловъ Aczaenia.

83

6\*

# 84 РАСКОПКИ ЕПИДАВРІЙСВАГО ОВЯТИЛИЩА АСВЛЕПІЯ.

зываемая Корби, очевидно, носить это имя отъ матери Асклепія Корониды-

Съ весны 1881 года авинское зрхеологическое общество приступило къ раскопкамъ этой м'встности съ полною увфренностью, что труды не будутъ бевусийшны. И дъйствительно, это предиріятіе прибавило не малую заслугу означенному Обществу, уже стажавтему себѣ едва ли не первое мъсто между подобными учрежденіями. и слёдало извёстнымъ имя руководителя раскопокъ генеральнаго ефора П. Каввадія (П. Каββαδίας). Хотя раскопки не открыли многаго, чего можно было бы ожидать, но за то относительно найденныхъ епиграфическихъ документовъ, многихъ скульптурныхъ и архитектурныхъ произведеній и точнаго опредівленія міста и зданій. вхолившихъ въ предълы священнаго округа, раскопви превзошли наши надежды. Найдены дев надписи и обломокъ третьей изъ числа упоминаемыхъ Цавсаніемъ шести надписей испѣленій Асклепія, найлены и другіе документы подобнаго рода, довольно подробно рисующіе намъ картину инкубаціопныхъ лізченій; положеніе зданій святняя опредляено па столько точно, что топографія священнаго округа является прямо передъ глазами, а найденныя архитектурныя части зданій до подробностей передають ихъ роскошь и ивящество 1).

Мъсто Епидаврійскаго священнаго округа было извъстно уже давно; тамъ побывалъ не одинъ десятокъ путешественниковъ, и иъкоторые изъ нихъ дали довольно подробное описаніе, напримъръ, Курціусъ <sup>3</sup>) и Блуэ <sup>3</sup>), такъ что произведенныя раскопки только подтвердили какъ описаніе этихъ ученыхъ, такъ и картину Павсанія <sup>4</sup>). На мъстъ святилища открыто всего восемь зданій, изъ коихъ четыре и теперь остались для насъ не извъстны. Первымъ былъ отрытъ Θόλος тої Полохлеїтов, остатки котораго, выходящіе изъ откоса насыпи, были видны еще упомянутымъ путешественникамъ; затъмъ, когда къ востоку отъ него стали все чаще попадаться надписи и статуи, то изъ этого легко можно было заклъ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Нижеслядующее описаніе раскопокъ составлено по свядяніямъ, опубликованнымъ Асинскимъ археологическимъ обществомъ въ его період. изданіятъ: Прахтиха тід є v 'Аду́манс а́рханоλоγняйс 'Етанріас за 1881 — 85 г.г. и 'Ефунеріс 'Аруанологняй ва 1883 — 86 г.г.

<sup>-)</sup> Curtius, Pelopon. II, etp. 422 cs.

<sup>\*)</sup> Blouet, Expédition scientifique de la Morée.

<sup>4)</sup> Paus. II, 27.

#### РАСКОПКИ ЕПИДАВРІЙСВАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕПІЯ.

чить. что по этому направлению должно находиться еще одно зда віе, и даже болѣе важное, то-есть, самый храмъ Аскленія. И лѣйствительно, на небольшомъ разстояния къ съкеру-востоку (прибл. на 21 метр.) былъ открытъ фундаментъ храна, безъ сомнанія, самого Асклепія, такъ какъ положеніе остальныхъ зданій относительно этого храма вполит соотвътствуеть описанию Павсания. Послъ обнаруженія храма Асклепія, раскопки были направлены къ свверу отъ него и въ разстояния 4,30 метр. остановились на длиниомъ здания, состоящемъ изъ двухъ частей: ближным къ храму, открытая спереди и обставленная съ этой стороны (южной) колоннадою; другая. отдъленная отъ первой сплошною ствной, закрыта со всвхъ сторонъ; около этого строенія съ праваго его конца найдено нісколько небольшихъ пристроевъ, частью сильно разрушенныхъ. Это длинное зданіе представляеть портикъ, о которомъ Павсаній говорить: той ναοῦ δέ ἐστι πέραν, ἔνθα οἱ ἰχέται τοῦ θεοῦ χαθεύδουσιν. Κτ 1010-10стову отъ храма (прибл. на 29 метр.) отрытъ фундаментъ другой храмовой постройки, принадлежащей храму Артемиды, потому что около него найдено нъсколько вотивныхъ посвященій этой богинъ и небольшая ся статуя. Вотъ всё зданія, названія которыхъ намъ извъстны. Четыре неизвъстныя постройки расположены такъ: одна находится прямо къ югу отъ храма Асклепія (на 20 метр.) и представляеть небольшое четыреугольное здаціе, отъ котораго остались только части стћиљ 1); друган, отрытан лишь на половину, находится на юго-востокъ отъ храма Асклеція, немного не доходя до храма Артемиды (на 2,60 метр. къ съверу); это большое четыреугольное здание, размирами больше храма Асклевія (длин. 25,60, шир. 22,50 мгр.)<sup>2</sup>). Остальныя два строенія находятся далеко къ югу отъ храна Асвлеція, наравить со стадіемъ; одно изъ цихъ цочти еще не отрыто и представляетъ по разм'бру самое большое изъ открытыхъ зданій (длин. 34,50, шир. 30 мтр.); отъ него обнаружены только лицевыя ствны, середина же покрыта землей <sup>3</sup>); другое, открытое вполнѣ, напоминаетъ немного храмовую постройку: на сколько можно судить по фундаменту, оно окружено колоннадою, и только странная, какъ бы крестообразная, форма (вийств съ боковыми пристройками) удаляеть его оть извъстныхъ намъ типовъ грече-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См. на планъ Е,

<sup>` &</sup>lt;sup>\*</sup>) См. на планъ А.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup>) См. на цланъ Г.

#### 86 РАСКОПКИ ВПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЦА АСКЛЕЦІЯ.

скихъ храмовъ<sup>1</sup>). Это здавіе можно считать за храмъ Афродиты или Өемиды, намъ кажется, лишь тогда, если Павсаній, почёщая эти храмы въ предёлахъ священиаго округа, такъ же ошибается, какъ и относительно извёстнаго Епидаврійскаго театра. Дёйствительно, объ этомъ послёднемъ Павсаній говоритъ: 'Епидаоріоц де́ доти де́атроу су тф ісрф; здёсь у Павсанія очевидная неточность: онъ слишкомъ увлекся красами и достопримёчательностями Епидаврійскаго святилища и вставилъ въ священный округъ огромный театръ. Мы знаемъ теперь съ достовёрностью, что театръ былъ за оградой святыни, такъ какъ периволъ вполиё обнаруженъ въ этой части<sup>2</sup>).

Такимъ образомъ главныя зданія святилища вполив опредвлены; остались пе разрытыми липь восточная часть перивола, двв большія неизвестныя намъ постройки и небольшой клочекъ земли между стадіемъ и зданіемъ  $\Delta$ .

Переходимъ теперь въ описанию извъстныхъ намъ зданий священнаго округа, то-есть, храма Асклепія, Портика, Ротонды Поликлита и храма Артемиды.

# Хранъ Асклепія.

Какъ извёстно, храмъ древнихъ грековъ не есть простой продуктъ фантазіи художника, а представляетъ вполнѣ осмысленное зданіе, въ постройкѣ котораго видна связь иден съ формою, вслѣдствіе чего въ исторія древне-греческаго храма и въ теоріи его построенія выработались особые художественные типы, допускающіе нѣкоторую фантазію художника только въ детальной отдѣлкѣ зданія, но при этомъ извѣстный стиль всегда остается неприкосновеннымъ. Это обстоятельство имѣетъ существенное значеніе въ томъ случаѣ, когда приходится возстановлять архитектуру храма по его неполнымъ частямъ.

Г. Каввадій представиль возможно полное возстановление Епидаврійскаго храма Асклепія въ Πρακτικά за 1884 г., но со времени этого описанія наши свёдёнія объ этомъ храмѣ обогатились одною надписью, найденною здёсь и передающею расходы на постройку этого храма<sup>3</sup>). Этотъ документъ, по содержанію совершенно сход-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См. на планъ А.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Πρακτικά 1881 г., стр. 12, Канвадій говорить: τὸ θέατρον τῆς Ἐπιδαύρου κεῖται ἐκτὸς τοῦ περιβόλους

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cm. Έφημ. Άρχ. 1886 r., erp. 145, № 103.

#### РАСВОШВИ ВШИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСБЛЕНІЯ.

Ł

L

L

þ.

ł.

Í.

٢

١

t

ı

ŀ

ł

Þ

ł

ł

ŀ

ı

۱

t

ный съ извёстною надписью о постройке Эрехосона, (С. I. Att. II, № 324), няйденъ въ 16-ти кускахъ и состоить изъ пяти рядовъ, изъ конхъ два большіе содержать расходы на постройку болёе крупныхъ частей храма и сохраницись доводьно хорошо. Хотя въ первомъ ряду совершенно пропали двё начальныя строки, такъ что не извёстно, составляеть ли этоть рядъ продолжение другаго, или нёть; на нашъ ваглядъ, скорве можно думать, что этотъ рядъ не есть начало документа, потому что въ дошедшихъ кускахъ перечислены расходы далеко не на всѣ части храма <sup>1</sup>). Другіе ряды, передающіе болѣе мелкіе расходы, сохраннинсь значительно хуже, а возстановленіе по числу недостающихъ буквъ весьма затруднительно. Можетъ еще явиться сомниние, почему мы относими эту надинсь именно ки храму Асвлепія, а не въ храму Артемиды вли въ какому-либо другому. Объ этомъ нётъ ни слова въ самомъ документё, и мы убъждаемся въ върности нашего предположенія единственно путемъ сравненія прим'втъ храма по этой надписи съ его архитектурой, какъ она обнаружена раскопвами.

Весьма важно, хотя приблизительно, опредёлить время этого документа, такъ какъ вмёстё съ этимъ опредёляется и время постройки храма. Примыхъ указаній на это въ надписи нёть, поэтому, какъ обыкновенно поступають въ подобныхъ случаяхъ, слёдуетъ обратить вниманіе на правописаніе документа и на начертаніе буквъ. По этимъ признакамъ мы должны заключить, что надпись о постройкѣ храма относится къ концу V или началу IV вѣка до Р. Х., такъ какъ, съ одной стороны, правописаніе род. пад. ед. ч. на О вмёсто ОГ и особенно колебаніе въ этихъ формахъ, а съ другой—начертаніе А,  $\Lambda$ ,  $\Delta$ безъ продолженія вверхъ правой ножки свидѣтельствуютъ о близости этого документа ко времени архонтства Евклида (403–2 до Р. Х.).

Достаточно сказать, что храмъ Асклепія былъ периптеръ дорическаго стиля, и образъ его въ главныхъ чертахъ тотчасъ же воскресаетъ предъ нами, потому что этотъ стиль греческой храмовой постройки послѣ окончательныхъ изслѣдованій Bötticher'a извѣстенъ до мельчайшихъ подробностей. Греческіе храмы вообще не отличались своею колоссальностью сравнительно съ храмами востока, и

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Хотя г. Казаддій остановился на противоположномъ взглядѣ и основаль это на томъ, что съ первыхъ же строиъ надписи говорится о расходахъ на сундаментъ, то-есть, начало постройни; но это, намъ кажется, не можетъ служить основаніемъ въ виду того, что перечисленіе расходовъ совсёмъ не придерживается постепенной постройки зданія.

88 РАСВОШВИ ВШИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСВЛЕПІЯ.

храмъ Асклепія не былъ изъ числа большихъ: его плина равиялась 24,70 метр., а ширина 13,20 метр. Такая непропорціональность въ размёрахъ произощла отъ того, что этотъ храмъ не имёлъ такъ называемаго опивобоция, отсутстве котораго отразилось в на числё колоннъ, окружавшихъ храмъ: по длинъ ихъ было 11, а по ширинъ 6, и такник образовъ этотъ храмъ представлялъ нарушение общаго закона греческой храмовой постройки, по которому на длянной сторонъ число колониъ должно быть всегда одною колонною больше удвоеннаго числа колониъ на короткой сторонъ. Весь храмъ витстъ съ фундаментомъ былъ сложенъ изъ туфа и отштуватуренъ известью (надпись ст. 81) <sup>1</sup>). Лёстница изъ трехъ ступеней вела въ про́удос (5,1 и 2,2 метр.), съ открытой стороны огороженный ришеткою, часть которой между двумя стоящими у входа колонвами была сдёлана въ видѣ отнирающейся варужу рвшетчатой двери, названной въ надписи та біа столоч дорошата (ст. 63). Изъ предхрамія вели двери въ самый храмъ; эти большія двери, называемыя въ надинси вороца или въ отличие отъ первыхъ це́уа вороца 3), были выльланы, какъ видно изъ надписи, съ особою тщательностью, какъ двери жилища божества, и матеріаловъ для нихъ служили кипарисовое дерево, слоновая кость, волото и бронза. Отворяясь, какъ и всегда, наружу, онъ на лицевой сторонъ имъли особыя символическія взображенія (филахтуриа, атотротана); объ этомъ можно догадаться изъ 65-го ст. надинси, гдъ сказано, что для этихъ дверей употреблялась и слоновая кость, а далёе въ ст. 69 приводятся расходы на прикрёпленіе этой кости въ дверямъ, именно 2600 дрх. (если не болёе, потому что на камий не ясно). Если это прикрилление стоило такой громадной суммы, то мы можемъ сказать, что изъ этой кости были сделаны массивныя изображенія, припайка которыхъ стоила большихъ трудовъ. HRRE HST CT. 279 HALIBCH (opiow erzaboio; eni to roproviov xth.) HOZHO предположить, что эти изображенія представляли голову Медузы, обвитую зивями.

Полъ храма былъ выложенъ четырехугольными плитами чернаго и бѣлаго цвѣтовъ, при чемъ, по предположенію г. Каввадія, черныя приходились, вѣроятно, въ томъ мѣстѣ, гдѣ стояла хризелефантии-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Мы не приводнить длиннаго текста надписи, а только будемъ указывать на отдѣльные стихи ся.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Въ надпяся упомянаются не разъ еще проето дора (ст. 45, 50 и др.); это двери мастерской, построенной на время работъ.

#### РАСКОПКИ ВПИДАВГІЙСКАГО ОВЯТИЛИЩА АСКЛЕШІЯ.

ная статуя бога; это можно предположить изъ подобнаго устройства пола въ храмѣ Зевса въ Олимпін, открытомъ въ 1875 г.: по описанію Павсація, около статун Зевса полъ былъ вымощенъ черными камнями<sup>1</sup>). Хризелефантинная статуя бога-цёлителя, главный идолъ съятилища, при раскоркахъ не найдена. Но близъ храма открыта другая статуя Асклепія, сидящаго на тровѣ<sup>2</sup>); по примѣтамъ эта находка довольно близко подходить къ статуъ, описанной Павсаніемъ, и потому можно думать, что она представляеть копію этой послёдней, такъ что по ней мы можемъ судить и о хризелефантинной статур Асклепія, работы Оразимеда <sup>3</sup>). Намъ не извъстно, что еще находилось въ святынѣ, и догадываться объ этомъ ны можемъ только по обстановкъ святыни Аеинскаго храма Аскленія, откуда мы ямъемъ нъсколько документовъ съ указаніями. Здъсь передъ статуей бога стояль столь (тра́песа) съ особыми иствами. 4), туть же находилось и ложе (хλіуд), на которомъ носили изображеніе бога во время торжественныхъ процессій 5), внутри же святыни находились, въроятно, и болъе цънныя приношенія.

. Вокругъ храма была колоннада въ одинъ рядъ колоннъ дорическаго стиля. Остатки этихъ колоннъ найдены, и мы знаемъ, что онъ были изъ туфа и имъли 20 каниллюръ (раβδώσει:). Хотя назначеніе колоннады при древне-греческихъ храмахъ не вполиѣ выяснено, но отдавая преимущество объясненію, дающему колоннадѣ чисто практическое назначеніе, мы думаемъ, что подъ колоннадою храма Асклепія находились разнообразныя приношенія, не помѣщавшіяся по своей величинѣ внутри храма и могущія испортиться подъ открытымъ небомъ <sup>6</sup>).

Свидътельства надписи о наружной отдълкъ и въ частности окраскъ храма вполнъ подтверждаются найденными архитектурными

١

1

ł

ł

ł

1

i

I

<sup>э</sup>) По слованъ Павсанія (П, 27), Оразимедъ съ остр. Пароса изобразилъ бога сядящимъ на высокомъ троий съ посохомъ въ рукъ, у ногъ Асклепія взвивалась змъя, которую богъ держалъ за голову; здъсь же помъщалась собака. Тровъ былъ укращенъ изображеніемъ героевъ: Беллеросонта, убинающаго чудовищную Химеру, и Персея, держащаго въ рукъ отрубленную голову Медузы.

<sup>4</sup>) C. I. Att. II, 1 Add. et corr. № 373.

<sup>6</sup>) Ibid. No 453 b. Cp. P. Girard, L' Asclépicion d' Athènes d'après de récentes découvertes (Paris. 1882 r.), crp. 17.

•) Ср. по этому поволу замъчание г. Келера объ Аенискомъ храмъ Аскления въ Mittheil. d. deutsch. Arch. Instit. in Athen. II, стр. 253.

<sup>1)</sup> Paus. V. 11, 10.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) 'Ефин. 'Ару. 1885 г., стр. 48 сл., табл. II № 6.

# 90 расвопви виндаврийскаго святилища асвления.

частами и слёдами врасовъ на вихъ. Снаружи хранъ былъ выкрашень по способу обжиганія; въ отделке преобладающимъ претонъ быль темно-саній, въ который были выкрашены точеные листья на гейсонъ (налинсь, ст. 83, 86 и 92), такъ называемыя viae и украшенія въ виді листьевъ изящной, продолговатой формы, расположенныя на киматія. Скульптурныя украшенія, не покрытыя краской, были изъ бълаго мдамода и представляли львиныя годовы на гейсонв между упомянутыми точеными листьями; метопы, отдвленные закругленными сверху триглифами, не имвли барельефныхъ изображеній и потому, не нуждансь въ особой оттёнкв. не были поврыты краской. Кром' того, на некоторыхъ местахъ была позолота, какъ это видно изъ 82-83 ст. надписи 1). Фронтоны были украшены мраморными барсльефными групцами: на западномъ-сражение съ Амазонками, на восточномъ битва Кентавровъ. О компознція этнхъ группъ трудно сказать что-либо опредёленное вслёдствіе вичтожности сохранившихся частей: отъ перваго въ болбе или менбе целомъ виде найдены три женскія фигуры, сидящія на лошадяхь; дев изъ нихъ, какъ видно изъ ихъ положенія, пом'вшались въ углахъ фронтона в, по матнію г. Каввадія, представляли конныхъ Нерендъ, вышедшяхъ изъ моря смотрыть на битву, такъ какъ нижняя часть лошадей погружена въ воду. Затвиъ найдено несколько женскихъ головъ, лошадей и пр. Другой фронтонъ сохранился еще хуже: отъ него найдены торсъ, по видимому, женской фигуры и голова кентавра, Которую держить за водосы чьи-то рука. 'Ахростирия храна представляли четыре фигуры врыдатыхъ богинь побъды (Nixai), найденныя въ весьма жалкомъ видъ <sup>8</sup>).

Изъ надписи мы узнаемъ еще, что при храмѣ была построена сокровищница, занимавшая, вѣроятно, особое зданіе, такъ какъ матеріалъ для ея постройки доставлялся отдѣльно (надпись стихи 231. 236, 246 и 300). Эта же надпись даетъ и нѣкоторыя свѣдѣнія о самой постройкѣ и о ея продолжительности. Постройка производилась по подряду, при чемъ взявшій подрядъ представлялъ одного или нѣсколькихъ поручителей, смотря по цѣнности подряда, и эти поручители были изъ мѣстныхъ гражданъ, людей болѣе или менѣе извѣстныхъ и потому называемыхъ въ надписи только по имени. Подрядчики

<sup>1)</sup> Κλεινίας είλετο χυμάτια και άστραγάλους και κάλχας και άστέρας χρυσώσαι.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Всв эти находии изданы и описаны г. Каввадіень въ 'Ефир.'Ару. 1884 г., стр. 49 сл., табл. III и IV, и 1885 г., табл. I, МЖ 1-4.

# РАСВОПВИ ВПИДАВРІЙСВАГО СВХТИЛИЩА АСВЛЕНІЯ.

in.

N I

1

Ш

18

Ŕ

讇

10

歐

15

17

1

16

U.

Ð

t

1

р. В

R.

đ

r

1

d

ţ

1

4

были нэъ разныхъ мѣстъ и производили работу подъ паблюденіемъ одного архитектора Эсодота, который получалъ въ годъ 353 драхмы, то-есть, приблизительно по одной драхмѣ въ депь, какъ это и была въ то время обыкновенная плата потому, что и въ надписи о постройкѣ Ерехесона, сооруженнаго почти одновременно съ этимъ храмомъ Асклепія, архитекторъ, какъ видно изъ документа, получилъ всего за 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> года и еще 70 дней (ст. 9, 31, 54, 111, 112), слѣдовательно, столько времени и продолжалась постройка храма<sup>1</sup>).

Намъ кажется, что мы должны допустить, что до этого храма въ святилищѣ былъ другой храмъ, описанный же нами сооруженъ въ то время, когда Епидаврійскій оракулъ достигъ всеобщей извѣстности и накопилъ уже такія средства, что могъ предприцять столь дорого стоющую постройку. Основаніе Епидаврійскаго святилища относится, безъ сомнѣнія, къ значительно болѣе древнему времени, чѣмъ постройка этого храма, потому что въ концѣ V-го вѣка извѣстность его была уже на столько велика, что отсюда культъ Асклепія переходитъ въ Аенны<sup>®</sup>); слѣдовательно, до этого времени существовалъ другой храмъ, вѣроятно, меньшихъ размѣровъ и не такой роскошный, и слѣдовъ его не видчо, потому что новое зданіе было воздвигнуто на его мѣстѣ.

#### Портнкъ.

Портикъ (отоа́) встрёчается почти во всёхъ святилищахъ грековъ и, если обыкновенно онъ, можетъ быть, и не имѣлъ необходимаго практическаго значенія, то этого нельзя сказать относительно портиковъ при храмахъ Асклепія; здёсь они были важны не менёс самаго храма, потому что въ нихъ засыпали больные въ ожиданія божескаго совѣта противъ болѣзни.

Портниъ Епидаврійскаго святилища (длина 75 мтр., шир. 9,75), какъ мы уже сказали, дёлился на двё части, отличающіяся по наружному виду. Такъ какъ почва священнаго округа въ съверо-западу

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Насъ не касаются богатыя свёдёнія, почерпленыя наъ этого документа для исторіи греческой архитектуры, для ознакомленія со стоимостью матеріали и работы, для изученія мёстнаго нарёчія и под.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Этоть переходъ, какъ довазаль г. Зибель (*Mitth. d. D. A. I.* X, стр. 97 сл.), совершился въ посладнее десятилатіе V вака до Р. Х., при участія трагика Совония.

## 92 РАСБОЛВИ ВИПДАВРІЙСВАГО СВЯТИЛИЩА АСВЛЕЦІЯ.

отъ храма постепенно понижается, то только ближняя (восточная) къ храму часть портика находится на одномъ уровнъ съ храмомъ, завадная же стоитъ ниже храма, поэтому она, подведенная подъ общую крышу съ восточною частью, была выстроена въ два этажа, и въ верхній вела лъстница въ 19 ступеней.

Павсаній говорить, что больные спали въ зданіи, находященся за храмомъ Аскленія (тої чаої бе есть перач, ёчда оі іхетат тої деої хадейбовогу); эти слова Павсанія могуть относиться только къ портику, такъ какъ другаго яданія за храмомъ не было, и это, какъ увидимъ ниже, подтверждается и документами <sup>1</sup>). Изъ устройства этого портика мы ноймемъ, въ которой его части, восточной ели западной, спящіе больные ожидаль появленія бога.

Одноэтажный портикъ, длиною въ 35 мгр., былъ построенъ въ іоническомъ стиль: перетная сторона его онта отвритая и потпиралась 16-ю колоннами, которыя, кром'в двухъ среднихъ колоннъ при входъ, соединялись ръзною туфовою рашеткой; по среднив портика шелъ второй рядъ колоциъ, числомъ семь, двлящихъ его на двъ продольныя части. Мы не будемъ останавливаться на описания отдёлки этого зданія, которос, не имбя никакихъ особыхъ украшеній, представляеть строгій твиъ портика, существовавшаго при греческихъ храмахъ. Для чего же былъ назначенъ одноэтажный портикъ? Очевидно, самое устройство его не допускало, чтобы въ немъ ночевали больные: въ гигіеническомъ отношенія было бы сляшкомъ большимъ упущениемъ, еслибы жрецы и вообще священный персоналъ святилища, на которомъ лежала обязанность наблюдать за больными, дозволили имъ спать въ мъстъ открытомъ, не защищенномъ во время непогоды. По всему въроятию, этотъ портекъ былъ назначенъ для пребыванія больныхъ днемъ, былъ, такъ сказать, ихъ общимъ заломъ; потому-то въ немъ и стояли упоминаемыя Павсаніемъ и дъйствительно найденныя на своемъ мъстъ надписи, передающія исцъленія, или лучше сказать-чудеса, совершенные боговъ надъ больными; онв стояли на самомъ видномъ мъстъ, на особыхъ подстанкахъ вдоль восточной ствиы, чтобы всегда находившіеся здесь больные, читая ихъ, могли убъждаться въ пълительной силь бога и этимъ подготовлять себя въ болве или менве успѣшной инкубацін.

Двухъ-этажный портикъ былъ болѣе сложной архитектуры, и въ постройкѣ его мы видимъ смѣшеніе двухъ стилей, дорическаго и

1) Cp. sambunnie Kënepa-Mitheil d. D. Arch. Inst. 11, crp. 253 cang.

Digitized by Google

#### РАСВОПВИ ВПИДАВРІЙСВАГО СВЯТИЛИЩА АСВЛЕНІЯ.

іоническаго. Нижній этажъ представлялъ глухое со всёхъ сторонъ помѣщеніе, имѣющее двери съ южной (передней) стороны и украшенное 15 четырехугольными полуколоннами, упирающимися въ дорическій епистиль. Внутри комнаты шесть дорическихъ восьмиугольныхъ колоннъ поддерживали полъ верхняго этажа и дѣлили помѣщеніе на двѣ равныя продольныя части. Этотъ нажній этажъ нельзя считать какъ бы высокимъ фундаментомъ верхняго портика; это—жилое помѣщеніе, какъ это видно маъ уцѣлѣвшихъ на мѣстѣ каменныхъ скамеекъ между средними колоннами <sup>1</sup>). Верхній этажъ представлялъ іоническій портикъ, совершенно схожій съ одноэтажнымъ, и также нерерѣзывался вдоль шестью колоннами, стоящими какъ разъ надъ дорическими колоннами вижняго этажа. Передняя сторона быда открыта и обставлена іоническою колоннадою и между колоннами рѣзною рѣшеткою приблязительно на <sup>1</sup>/<sub>8</sub> высоты коловны.

Вспомнивъ упомянутыя выше слова Павсанія, мы опять должны задаться вопросомъ: къ которой части этого двухъ-этажнаго портика они относятся? Если мы иміли основаніе думать, что Павсаній гоноритъ не объ одноэтажномъ портикѣ, то тѣмъ болѣе Павсаній не могъ здѣсь говорить о верхнемъ этажѣ западнаго портика, такъ какъ это помѣщеніе, будучи открытымъ и находясь значительно выше во сточнаго портика, еще скорѣе было подвержено непогодѣ и особенно вѣтру. Итакъ, Павсаній могъ имѣть въ виду только нижній этажъ, который по своему устройству какъ нельзя лучше удовлетвориетъ наяначенной цѣла.

Рѣшая настоящій вопросъ, г. Каввадій относить слова Павсапія также къ западному портику, но не къ нижпему этажу его, а къ верхнему, хотя при этомъ онъ и удивляется столь не цѣлесообразному устройству этой спальни больныхъ. Такое категорическое утвержденіе, заставившее г. Каввадія не придать должнаго значенія несоотвѣтствію этого зданія назначенной цѣли по его устройству, оснонано имъ на одномъ эпияодѣ, сохранившемся въ надииси исцѣленій <sup>2</sup>). Здѣсь разказывается, что Асклепій исцѣлилъ одного больного, Эсхина, который, желая посмотрѣть въ абатъ, то-есть, туда, гдѣ спали больные, валѣзъ для этого на дерево и, спускаясь потомъ, укололъ себѣ глаза и ослѣпъ. Конечно, изъ этого факта легко заключить, что

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Цалыя сканьи найдены только нежау 3-й и 4-й колоннами, а отъ остальныхъ сохраниятсь только обложки.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Надпись всцеденій, десятое чудо; си. ниже.

#### 94 РАСКОПВИ ВШИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСВЛЕПІЯ.

абать быль на нёкоторой высотів, но вийстів съ тёмъ нёкъ никакой необходимости помізщать его именно во второмъ этажі западнаго портика. Въ этомъ не только ийтъ необходимости, но, по нашему мийнію, это даже и не возможно въ виду свидітельства другой, найденной здівсь, надписи, свидітельства, на которое не обратилъ винманія г. Каввадій: именно, въ документів, передающемъ произведенное богомъ излівченіе Юлія Апелласа, между прочимъ сказано, что Аскленій приказалъ больному "періка́тф хри́одан о́кврфф" '), то-есть, гулять въ верхнемъ этажів. Кажется очевиднымъ, что подъ словами "верхній этажъ" (то̀ о́перо́юо) можно разумівть только верхній этажъ западнаго портика, такъ какъ въ святилищів не было другаго двухъэтажнаго зданія <sup>3</sup>). Если же это такъ, то предположеніе г. Каввадія должно быть оставлено, и то мівсто, гдів больные гуляли днемъ, не могло быть священнымъ, недоступнымъ (а́ратоу == áotov), містомъ появленія бога среди спящихъ больныхъ.

Такимъ образомъ, утверждая, что больные спали въ нижнемъ этажѣ этого портика, намъ слѣдуетъ еще согласовать съ этимъ эпизодъ надписи исцѣленій. Куда могъ смотрѣть, взобравнись на дерево, любопытвый посѣтитель святилища? За неимѣніемъ гочныхъ свѣдѣній объ устройствѣ этого абата, мы должны допустить, что внутренность его можно было видѣть или черезъ дверь, или черезъ окна, сдѣланныя, вѣроятно, на столько высоко<sup>3</sup>), что чрезъ нихъ нельзя было видѣть внутренности помѣщенія, не ставъ на какоелибо возвышеніе; при такомъ устройствѣ открытна окна не могли вредить спящимъ больнымъ (во время непогоды они, можетъ быть, закрывались), напротивъ, ими можно было пользоваться, какъ вентиляторами, столь необходимими для небольшаго помѣщенія, гдѣ проводило ночь громадное число посѣщавшихъ святилище больныхъ. Во всякомъ случаѣ, скорѣе можно допустить нѣчто подобное, чѣмъ думать, что паціенты Асклепія спали въ почти открытомъ помѣщенія.

У насъ нётъ никакихъ свёдёній о времени постройки портика, равно какъ и о томъ, были ли одновременно выстроены об'е его части. Г. Каввадій предполагаетъ, что одноэтажный портикъ старше

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Надпись Юдія Апедласа, ст. 10-11; см. ниже.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Періяатос о́керфос — вспоннивъ по этому поводу о̀ періяатос, крытыя галлерев или колоннады въ саду Ликея въ Азинахъ, им найденъ возножнынъ допустить, что и въ нашей надписи подъ словонъ періяатос подразунъвается прогулка подъ колоннадою.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup>) Нижній этажъ былъ вышиной 4,40 метра отъ земля.

#### РАСВОПВИ ВПИДАВРІЙСВАГО СВЯТИЛИЩА АСВЛЕПІЯ.

двухъэтажнаго, именно потому и выведеннаго въ два этажа, чтобы его ножно было подвести подъ общую крышу съ существовавшинъ уже одноэтажнымъ. Мы подагаемъ, что если нужно предподожить что-либо по этому вопросу. то во всякомъ случав прамо противоположное мибнію г. Каввадія: двухъртажный портивъ не могъ быть сооруженъ послё одноэтажнаго, вопервыхъ, потому что онъ былъ самымъ существеннымъ зданіемъ святилища, гораздо болѣе необходимымъ, чёмъ одноэтажный, вовторыхъ, это исно изъ его постройки: дъйствительно, у западнаго портика фундаменть быль значительно тоньше, чёмъ у одноэтажнаго, и потому для большей прочности, когда замбченъ былъ этотъ недостатовъ, подъ ствны зданія были подведены особыя подпорки, у одноэтажнаго же ихъ не было; ясно, онвеми эшкот жнакаха жило атвемарную отведалов ототе у отр всявдствіе того, что непрочность фундамента двухъэтажнаго портика была уже замъчена. Итакъ, мы имъемъ большее основание считать старше двухъэтажный портикъ.

Въ юго-восточномъ углу одноэтажнаго портика найденъ обложенный туфомъ круглый колодезь, можетъ быть, тотъ самый, вода котораго служная для религіознаго омовенія предъ началомъ испрашиванія у бога совѣта. Подобное омовенія было первою <sup>1</sup>) и никогда не отмѣняемою обязанностью больного и, какъ необходимое предъ всякимъ религіознымъ актомъ, въ свитилищахъ Асклепія имѣло еще чисто гигіеническое значеніе, потому что множество больныхъ, собиравшихся со всѣхъ концовъ Греціи, представляли мало гарантіи не занести въ святилище какихъ-либо заразныхъ болѣзней; эти ванны служили предохранительнымъ средствомъ, хотя, конечно, и не безусловно достигающимъ своей цѣли. Въ виду этого бассейны съ волой существовали при всѣхъ оракулахъ Асклепія.

На дий описываемаго нами колодези было найдено много обломковъ небольшихъ сосудовъ, желёзныхъ ручекъ тоже, вёроятно, отъ посуды и нёсколько мёдныхъ колецъ въ діам. 0,10-0,15 мтр.

# Ротонда Поликлита.

Описывая Епидаврійское святилище, Павсаній говорить: οίχημα δε περιφερές λίθου λευχοῦ, χαλούμενον Θόλος, φχοδόμηται πλησίον θέας άξιον. Это самов великоліпное зданіе священнаго округа было, дий-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cp. Aristophan. Plutos, 656.

# 96 раскопки епидаврійскаго святелища асвления.

ствительно, деас аёмо и, благодаря тнательнымъ раскопкамъ, извъстно теперь до мельчайшихъ подробностей, такъ что возстановить его легче, чъмъ какое-либо другое изъ отрытыхъ зданій святилища: при раскопкахъ были найдены не только крупныя архитектурныя части, но и мелкія лъпныя украшенія.

Какъ мы уже замѣтили, развалины этого зданія были открыты прежле храма Асклепія в портика и даже послужили руководящею натью въ дальнѣйшимъ раскопкамъ. Положеніе фундамента и стѣнъ было отрыто въ такомъ видѣ: фундаментъ состоялъ изъ трехъ концентричныхъ круговъ, уходившихъ въ землю на 1,5 мтр.; изъ няхъ два меньшіе до раскопокъ были совершенно покрыты землей, а видная изъ обсыпавшагося рва часть примадлежала большему (наружному) кругу. Ближе къ центру этихъ круговъ были открыты еще три концентричныя стѣны, а не фундаментъ, потому что на имъ стѣ сохранились остатки пола. Такимъ образомъ планъ всего зданія представляетъ шесть круговъ, изъ которыхъ большій имѣетъ въ діаметрів 21,76 мтр., а меньшій — 2,40.

Что же было построено на этихъ трехъ фундаментахъ? На это указываютъ, вопервыхъ, сохранившаяся часть ствны на промежуткв между большимъ и среднимъ фундаментами, и, вовторыхъ, найденвые на нихъ остатки дорическихъ и кориноскихъ колоннъ. Изъ этого видно, что ствва ротонды упиралась на два большіе фундамента, а колонны размъщались на большемъ фундаментв, рядомъ со ствною (онъ былъ шире остальвыхъ на <sup>1</sup>/<sub>8</sub> и могъ вивстить, и ствну, и колоннаду) и на третьемъ фундаментв, то-есть, уже за ствною, внутри вданія <sup>1</sup>); при этомъ внутренняя колоннада состояла изъ 14-ти коряноскихъ колоннъ, а наружная изъ 26-ти дорическихъ <sup>2</sup>). Итакъ, въ прямомъ смысль фундаментами были только два большіе круга, такъ какъ только на нихъ была выстроена ствна, а меньшій кругъ былъ общимъ базисомъ кориноскихъ колоннъ.

На трехъ круглыхъ ствнахъ уцвлёла часть покрывавшаго ихъ пола зданія, изъ чего слёдуетъ заключить, что всё эти стёны были наравнё съ кругами фундамента и находились подъ поломъ ротонды

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Прежде г. Казекцій предполагаль, что об'я колоннады были наружныя, что посл'я нам'яренія оказалось невозможнымъ, такъ какъ для коринеской колонняды изтъ м'яста на наружныхъ кругахъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Число колониъ, какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случав опредвлено архитскторомъ г. Дёрнеельдомъ, тщательно измерившниъ окружность сундаментовъ, діаметръ колониъ въ основания и разстояния между ними.

# РАСКОПЕН ВПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛЯЩА АСКЛЕПІЯ.

блаже къ ся центру; служа такимъ образомъ подпорою пола, онѣ образовали небольшой подземный лабиринтъ изъ трехъ круговъ, нерерёзанныхъ при этомъ перпендикуларною стёною. Въ промежутокъ между двумя большими стёнами былъ ходъ изъ самой ротонды; чтобы попасть въ слёдующій промежутокъ, нужно было обойдти кругомъ весь первый, такъ какъ входъ въ него былъ за вертикальною стёной; то же самое нужно было сдёлать, чтобы пройдти въ центръ этвхъ круговъ; при этомъ промежутки между стёнами были такъ узки, что едва можно было пройдти человъку. Безъ сомнёнія, такое устройство было вызвано какою-либо цёлью; г. Каввадій предполагалъ, что здёсь былъ источникъ, но, не говоря уже о томъ, что здёсь, какъ замёчаетъ г. Каввадій, не видно слёдовъ воды, этимъ предположеніемъ не объясняется устройство подземелья: для какой цёли оно было сдёлано именно въ видё лабиринта?

Въ этомъ подземномъ помѣщении было найдено много обломвовъ колонить, плитъ пода, черепицъ отъ крыни и лепныхъ украшеній потолка и карниза, такъ что роскошная отделка ротонды достаточно извёстна. Павсаній, действительно, могъ назвать это зданіе , оїхина лівоо леохої, потому что матеріаломъ для него служнин исвлючительно туфъ и бѣлый ираморъ, при чемъ преобладалъ послѣдній, а изъ туфа были сділаны только фундаменть, стіна и дорическая волоннада. Полъ зданія состояль изъ трехъ частей различнаго матеріала, а именно, изъ туфа между дорическими колоннами, изъ известняка (тітачоς лідоς) между этою колоннадою и ствной, внутри же ротонды полъ былъ выложенъ домбондальными плитами бълыми изъ мрамора и черными изъ чернаго елевсинскаго камия. Дораческія колонны упирались въ легкій архитравъ, надъ этимъ шель рядь метоповь, укращенныхъ изящными, тонкой работы розетками; все зданіе кругомъ опоясывалось красивымъ мраморнымъ бордоромъ изъ львиныхъ головъ, которыя раздёлялись одна отъ другой листообразными разводаме и впизу были обведены линіей сложнаго меандра; надъ бордюромъ между львиными головами стояли украшенія въ видѣ ираморныхъ листьевъ (хераμίς ανθεμώτη). Замѣчательно нёжной работы мраморная коранеская колоннада дёлила внутренность ротонды на круглый залъ и опоясывавшій его узкій коридоръ между колоннами и стёною, отдёланною съ этой стороны также бѣлымъ мраморомъ. Все свое стараніе художникъ употребилъ на внутреннюю отдёлку ротонды, гдё съ особымъ изяществомъ были выдёланы прелестныя капители коранескихъ колониъ, соединяющій

7

### 98 расвоики виндаврійскаго святилища асклеція.

ихъ круглый епистиль и потоловъ ротонды. Вообще весь потоловъ, какъ снаружи, такъ и внутри зданія, былъ мраморный; наружный состоялъ изъ двойнаго ряда квадратовъ, обведенныхъ узоромъ изъ кружковъ, а внутренній изъ одного ряда такихъ же квадратовъ, но украшенныхъ бордюромъ болёе сложнаго рисунка. Кромѣ того, со словъ Павсанія мы знаемъ, что внутри ротонды стѣны были покрыты живописью работы Павсія, напримѣръ, одна картина представляла Ероса, который, оставивъ стрѣлы и лукъ, держалъ въ рукахъ лиру; другая изображала пьющую изъ бокала Мееу. Общее впечатлѣніе этого "бѣлаго зданія" не было нарушено тѣмъ, что нѣкоторыя его наружныя части были покрыты краской, именно тѣ части, которыя требовали особой оттѣнки, какъ напримѣръ, метопы, на которыхъ сохранились слѣды темнокрасной краски <sup>1</sup>).

До нашего времени дошло очень немного построекъ подобнаго архитектурнаго типа, а описанная ротонда, напоминая собою извъстный Филиплейов въ святилищё Зевса въ Олемпін, вийстё съ нимъ представляетъ едипственный типъ подобныхъ сооруженій чисто греческаго (не римскаго) происхожденія. Строителемъ ротонды былъ Поликлитъ Младшій (въ первой половинѣ IV в. до Р. Х.), какъ объ этомъ съ нёкоторымъ вёроятіемъ догадывается г. Каввадій на основаніи изученія найденной здёсь роскошной капители одной изъ кориноскихъ колоннъ<sup>2</sup>).

Намъ остается еще сказать нёсколько словъ о предположеніяхъ по вопросу о назначенія этой веляколёпной ротонды. Г. Каввадій даетъ два предположенія: онъ думаетъ, что это зданіе было назначено, можетъ быть, для музыкальныхъ упражненій и состязаній, но замёчаетъ при этомъ, что устройство зданія мало соотвётствуетъ этой цёли, такъ что для г. Каввадія кажется болёе вёроятнымъ назначеніе ротонды для какихъ-либо мистерій. Въ этомъ вопросё, пря отсутствія какихъ-либо намековъ древнихъ авторовъ и епиграфическихъ документовъ, трудно,' конечно, угадать положительно вёрное, но, по нашему миёнію, изъ предположеній г. Каввадія болёе вёроятія имёютъ все-таки первое: у насъ нётъ никакихъ указаній на существованіе въ Епидаврійскомъ святилищё какихъ-либо мистерій, и потому слишкомъ рискованно предполагать,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Внутри зданія сязды синей краски видны на квадратахъ потолка, а темнокрасной на бордюръ между ними.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. 'Ефији. 'Арх. 1885 г., стр. 281—234.

#### РАСКОПЕН ВИНДАВРІЙСВАГО СВЯТИЛНЩА АСБЛЕНІЯ.

что для этихъ мистерій было построено особое зданіе. Первое же предположеніе г. Каввадія, подтверждаемое частью изображеніемъ Ероса, играющаго на лирѣ, находить особое вѣроятіе, если мы обратимъ вниманіе на то, что въ святилищѣ были приняты всѣ мѣры, чтобы больные разнообразнѣе проводили день, такъ какъ это извѣстнымъ образомъ вліяло на ихъ душевное состояніе и располагало къ болѣе успѣшному инкубаціонному испрашиванію у бога совѣта: здѣсь были различныя игры<sup>1</sup>), былъ по близости великолѣпный театръ и стадій; происходили, вѣроятно, и различныя состязанія, особенно во время празднествъ 'Аохдутќена<sup>3</sup>), въ томъ числѣ и музыкальныя, требовавшія, конечно, особаго зданія, которымъ и была, можетъ быть, ротонда Поликлита. Во всякомъ случаѣ, мы скорѣе опредѣлили бы назначеніе этого зданія, еслибы могли угадать цѣль, съ которою былъ построенъ упомянутый подземный лабиринтъ, но это пока для насъ тайна.

## Хранъ Артениды.

Асклепій былъ главное божество Епидаврійскаго святилища; но въ священныхъ округахъ своихъ боговъ древніе греки обыкновенно воздвигали нъсколько храмовъ; одинъ, главный былъ носвященъ тому божеству, ими котораго носило святилище, другіе храмы посвященъ тому божествамъ, или имъющимъ отношеніе къ культу главпаго бога, или вообще пользовавшимся особымъ почетомъ въ данной области. Такъ и въ Епидаврійскомъ свищенномъ округъ, по словамъ Павсанія, почитались и обладали храмами Артемида, Афродита, Өемида и др.

Открытый раскопками храмъ Артемиды находился въ юго-восточной части святиляща и сохранился значительно хуже храма Асклепія: отъ него найденъ только фундаментъ и сохранившійся на мѣстахъ полъ. Храмъ этотъ дѣйствительно принадлежалъ этой богинѣ: это доказываютъ, вопервыхъ, пайденный около храма большой камень съ древнею надписью: 'Арта́µιю, вовторыхъ, части сохранившагоса бордюра храма, состоящаго изъ мраморныхъ собачьихъ головъ. Такъ какъ Артемида былъ вноростепеннымъ божествоиъ святилища, то и посвященный ей храмъ былъ значительно меньшихъ размѣровъ: его

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Напримъръ, пгра въ кости, см. надимсь пецъленій, ст. 25 и 70.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Объ этих и правянествахъ: Plato, Ion. 530 A, документы: C. I. Gr. MM 1171, 3208; *Bévue Archéol.*, XXIV (1872 г.), стр. 109 (=Dittenb. Syll. II, M 398); 'Εψημ. 'Αρχ. 1888 г., стр. 80 сл., MM 10 и 82.

# 100 РАСКОПКИ ВПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЦА АСКЛЕПІЯ.

дляна=13,50 мтр., а ширина 9,60 мтр. По своей архитектури онь представляль довольно рёдкій типь греческой храмовой постройки. такъ называемый проотолос ебастолос; онъ не былъ окруженъ колонвадой, его отврытый со всёхъ сторонъ протаос вийсто стёнъ ниёлъ лодическія колонны, расположенныя такъ, что на передней, входной сторонѣ ихъ было шесть, а по сторонамъ южной и свверной еще по одной колоний, рядомъ съ парастадами ствны храна. Въ самой святынъ (cella) вдоль трехъ ся ствиъ (кромъ переднев, амъвшев дверн) были расположены въ одниъ рядъ 10 такихъ же дорическихъ колониъ, такъ что на каждой сторонъ было по четыре колонны. Всъ части храма были построены наъ того же матеріала, какъ у храма Асклепія, но по наружной и внутренной отдёлка значительно уступали этому последнему: здёсь нёть такихъ разнообразныхъ лёвныхъ украшений, какъ у храма Асклепія, не видно и слёдовъ того, чтобы у него были фронтонныя группы или какія-либо ахроттриа. Статуя богини, стонвшая въ святынів, не найдена, но по близости храма отрыта небольшая вотявная статуя -Артемиды, изображающая три фигуры богини около одного круглаго столба; на базист статун надинсь: 'Арте́шо̀ι 'Еха́тлı 'Еклхо́он Фа́βουλλος <sup>1</sup>). Эта находка даетъ намъ возможность найдти причину существованія въ Епидаврійскомъ святилящѣ культа Артемиды. Эта богныя почиталась здёсь подъ ниенемъ 'Ехату "), а это уподобление Артемиды Гекать служить для насъ достаточнымъ основаніемъ утверждать, что богина пользовалась здесь ночетомъ, какъ помощница Асклепія, обладающая тоже пілебною силой, и потому храмъ ея быль важною святыней Епидаврійскаго священнаго округа<sup>8</sup>).

Мы описаля всё язвёстныя зданія Епидаврійскаго святилища въ такомъ видё, какъ они воскресли передъ нами изъ покрывавшаго ихъ болёв полутора тысячи лётъ толстаго слоя вемли. Конечно, сильно измёнились они за это время, краса ихъ поблекла до неузнаваемости, но этотъ періодъ времени не измёнилъ все-таки общей топографіи святилища: она открылась, какъ на ладони. Упомянемъ еще, что къ югу отъ восточнаго конца храма Асклепія на 7,75 мтр.

<sup>&#</sup>x27;) 'Εφημ. 'Αρχ. 1883 г., стр. 152, № 48. Въ другомъ найденномъ вдъсь вотивномъ приношения Артенида имъетъ синтетъ 'Ордіа ('Εφημ. 'Αρχ. 1885 г., стр. 195, № 98).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cp. <sup>\*</sup>Αρτεμιν δ' Έχάταν y Aesch. Suppl. 696; παι Λατοῦς Έχάτα y Eurip. Phoen. 110: Τακπε C. I. Att. I, № 208, Bull. de corr. hellén. VI, crp. 344.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Артенияв вообще обладали въ этой области иногочислевными святиящами и храмами, напримъръ, см. Раця II, 24,4; 28,2; 29,1; 31,1---4; 35,1 и др.

#### расвопей впидаврийсваго обятилища аскления. 101

найдены разваляны большаго жертвенника, о которомъ ничего не говоритъ Павсаній. Этотъ жертвенникъ предназначался, по всему въроятію, для благодарственныхъ жертвоприношеній, совершаемыхъ послё лъченія и состоявшихъ въ закланій особыхъ посвященныхъ богу животныхъ, между твиъ какъ для предварительныхъ жертвоприношеній предъ началомъ лъченія былъ особый жертвенникъ въ про́уаоς'ь, а самыя жертвоприношенія состояли, по словамъ Аристофана, въ сожиганій особыхъ медовыхъ лепёшекъ (πо́пачоч, µsíλιүµа) '). Изъ этого видно, что инкубаціонныя гаданія въ святилищахъ Аскленія были обставлены не такъ, какъ при оракулахъ Амфіарая, гдѣ вопрошающій ложился спать на шкурѣ принесеннаго имъ въ жертву животнаго <sup>3</sup>):

Мы могле бы еще пополнить картину Епилаврійскаго священнаго округа изт. описанія Павсанія, еслибы это послёднее отличалось такою точностью и ясностью, чтобы по немъ возможно было положнтельно знать иёсто упоминаемыхъ Павсаніемъ и не обнадуженныхъ раскопками зданій. Но, къ сожаленію, точность изложенія не везлё составляеть достоинство географическаго труда древняго перінгита; описание Павсавия не только не ясно, но местами не свободно и отъ очевидныхъ ошибовъ, которыя относительно Епидаврійскаго святилеща произошли главеных образомъ отъ того, что писатель, побывавъ въ этомъ святилищѣ, плохо запомнилъ, какія зданія были въ предвлахъ священнаго округа и какія за периволомъ. Мы вилвли уже выше ошнбку Павсанія относительно положенія театра; то же самое слёдуеть сказать и о положении стадия, который не могь по своей величний быть естос той алооос, какъ это увириеть Павсаній. Затвиъ им не имвемъ возможности, хотя бы приблизительно, опреавлеть положение храмовъ боговъ Епидотовъ. Игіси. Асклеція и Аполлона, по прозванию Егицетскихъ, всёхъ этихъ зданий, которыми, по слованъ Павсанія, украсняъ святнянще благочестивый императоръ Антонинъ Пій еще въ бытность свою сенаторомъ; не знаемъ мы также, гдё находился упоминаемый Павсаніемъ источникъ, надъ воторынъ былъ построенъ краснвый павильонъ (хру́уу тф та орофф хай χόσμφ τῷ λοιπῷ θέας ἄξια); ΒΟ ΒCHEONE CLYANE 38 3TOTE ИСТОЧНИЕВ

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Aristoph, Plut. 678- 681. Хотя въ Асенскомъ святвянщъ Аскяспія, по замъчанію Аристофана, этотъ жертвенникъ стоялъ тамъ, гдъ сцали больные, то-есть, въ абатъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Инкубаціонный оракуль Акеіарая въ Оронъ, Paus. II, 34; 5.

# 102 РАСКОПКИ ВИНДАВРІЙСКАГО СВЯТНЯНЦА АСКЛЕНЦЯ.

нельзя принять колодевь въ углу нортика, погому что изъ порядка описанія Павсанія мы должны заключить, что этоть источникъ представляль отдёльное сооруженіе и чаходился далеко оть портика, гдёнибудь по бливости храма Артемиды.

Историческая судьба Епидаврійской святыни отъ насъ почти соврыта. Достигнувъ своего высшаго развитія въ IV въкъ до Р. Х., этотъ оракулъ существовалъ по крайней мъръ до конца II-го въка по Р. Х. и, конечно, претериълъ за это время много неремънъ. Виъшняя краса и величіе его 'стали блекнутъ со времени владычества римлянъ, этого свободомыслящаго въ копросахъ религіи народа; съ легкой руки Сулли<sup>1</sup>), римляне не разъ удовлетворали свое корыстолюбіе богатствами этой святыни. Постепенное уменьшеніе славы оракула, какъ главнаго лъчебнаго пункта, относится тоже въ этому времени и кончается тъмъ, что Епидаврійская святыня должна была уступить первенство пергамскому оракулу Асклепія, получавшему все большую славу вслъдствіе тъснаго сближевія съ извъстными мъстными врачами.

II.

Раскопки въ святнищахъ древне-греческихъ божествъ бываютъ обыкновенно весьма успѣшны и богаты памятниками древности и, безъ сомивнія, потому, что все, находящееся въ предѣлахъ святнлища, считалось собственностью божества и не могло быть употребляемо людьми; если же мы иногда при раскопкахъ и не досчитываемся иѣкоторыхъ предметовъ, о существованіи которыхъ мы имѣемъ точныя указанія древнихъ, то это только потому, что то или другое святилище подверглось разграбленію уже въ поздиѣйшія времена, и такимъ образомъ всесоврушающее время наложило свою руку и на сокровница древне-греческихъ святынь. Такой участи не избѣгло и Епидаврійское святнлище Асклепія.

Археологическія находки, добытыя раскопками Епидаврійскаго священнаго округа за 1881—1885 гг., какъ мы уже зам'ятили, не обильны, и изъ нихъ существенное значеніе для насъ им'яють почти исключительно найденные епиграфическіе документы, какъ значительно пополняющіе скудный запасъ историческаго матеріала о сущности инкубаціонныхъ лёченій и тёмъ открывающіе дорогу въ это

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cm. Diodor. XXXVIII, 7; Paus. IX, 7, 5; Plut. Sulla, 12.

#### раскопки впидаврійскаго святнянща Асклепія.

темное мёсто не только религіозной жизни грековъ, но и исторіи ихъ медицины отъ самого начала этой послёдней при оракулахъ бога-цёлителя Асклепія <sup>1</sup>). Раскопки открыли три подобные документа, а именно: двё надписи исцёленій совершенно одинаковаго содержанія и надпись, передающую произведенное Асклепіемъ излёченіе карійца Юлія Апелласа. Первыя двё относятся, по всему вёроатію, къ III вёку до Р. Х., а третья-ко II вёку по Р. Х. <sup>2</sup>).

<sup>1</sup>) Недавно произнеденныя раскопки Аенискаго оракула Асклепія из этомъ отношенім значительно уступають раскопкамъ Епидаврскаго святилища, такъ какъ онъ не обнаружния ни одного подобнаго документа.

<sup>3</sup>) Такъ опредбляетъ время г. Каввадій. Позволнить себъ сказать здъсь нъсволько словъ относятельно происхождения надписей исцёления. Г. Каввадий полагаеть, что эти длинныя записи о произведенныхъ богонъ исциленияхъ были собраны изъ отдальныхъ записей, оставленныхъ въ святилище самими исцаленныни, какъ это требовалось обычаемъ (см. Ефин Ару. 1888 г., стр. 219-220). Этоть же взглядь подтверждаеть и г. С. Ренакь (см. ero Traité d'épigraphie greeque, етр. 80-81). Намъ кажется, что съ подобнымъ взглядомъ накакъ нельзя согласиться. Чудеса встрачаются въ каждой религии, потому что безъ чудесъ нать божества, и они суть прямой результать его величія, всемогущества и непостяжниости. Консчно, на секты, переданные надписями исприскій, мы доляны смотрать не иначе, какъ на чудеса, которыми окружные греки цалительную силу своихъ божествъ-цълителей Аполлона и Асклепія, и надпись съ этими чудесами есть, такъ сказать, реклама свитилища. При такоиъ ввгляда, допуская существование отдельныхъ записей, составленныхъ пационтами бога-целитоля, МЫ ДОЛЖНЫ ДОПУСТИТЬ И РЕАЛЬНОЕ СУЩЕСТНОВАНІЕ САМИХЪ ИСЦВЛЕНІЙ, ТО-ЕСТЬ, ТАкахъ чудесъ, какъ напримъръ, что сяваме прозръвнють, нъмые начинають сразу говорить, фляга, положенная въ сунку разбитою, становится цалою и под. Это, коночно, не возможно, какъ основанное только на всемогущества бога и потому имъющее чисто чудесный характеръ. Затъмъ самый обычай оставлять въ святилищ' запнон о полученномъ исприения ничъмъ точно не засвидътельствованъ, таль болве для того времени, къ которому относится нашъ документь, и можеть подлежать сомначию въ виду сладующаго сакта. имающаго довольно важное значение. Надинсь, составленная саменъ больнымъ, именно документъ Ю. Апелласа, относится къ тому времени, когда лёченія при оракулахъ Асклепія принали совершенно яную обстановку, будучи основаны на точныхъ медицинскихъ познаніяхъ, но отъ III въка до Р. Х. подобныхъ надинсей не найдено, ихъ нать в отъ сладующихъ ваковъ до Р. Х. Такимъ образомъ, есть основание дунать, что этотъ обычай, если онъ существовалъ, былъ установленъ делеко въ позднайщее время, когда рекламы въ рода надимся исцалений не были убъдительны, когда требовалось поддержать въру въ цвлительную свлу бога на твиъ, что принясывать ему разныя чудеса, и поддержить сс. ссылаясь на дъйетвительно бывшія правильныя личенія. Таковы наши соображенія, на основанія которыхъ ны не соглашаемся со взглядами упонянутыхъ ученыхъ. Между твиъ г. Каввадій паходить опору для своего мизнія главнымь образомь въ слёдую-

#### 104 РАСКОШКИ ЕШИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕЦІЯ.

Не можеть подлежать никакому сомнёнію, что найденныя въ настоящее время двё надписи исцёленій принадлежать къ числу тёхь шести надписей, о которыхъ говоритъ Павсаній <sup>1</sup>). Древній перінгить не только видёль ихъ, но и заинтересовался ихъ содержаніемъ и на столько внимательно прочель ихъ, что запомниль выраженія этихъ надписей. Такъ, въ одномъ мёстё своего описанія Павсаній, говоря о городё Галикё, замёчаетъ: <sup>3</sup>) хаї <sup>4</sup>Алхо̀с ло́гос, е́у отήлас е́оті таїс 'Елідаоріюу, аї' тої 'Аохдиної та і́а́рата с́угеграцие́уа є́доюзу. И дёйствительно, слово <sup>4</sup>Алхо́с встрёчается въ 120 ст. первой надписи исцёленій и въ 19 и 69 ст. второй.

Документы эти найдены слишкомъ въ двадцати кускахъ, изъ конхъ десять образовали почти полный текстъ первой надписи, а остальные принадлежали второй, сохранившейся значительно хуже,

щенъ. Вторая недпись исцаленій передаетъ одно чудо (си. 3-е исцаленіе), сохранившееся съ вакоторынъ варіантомъ въ отрыяка историка Ининса (си. у Эліана de nat. anim. IX, 33=С. Maller, Fragm. historie. grace. II, стр. 15). Г. Каввадій, довъряясь свидътельству Свиды, называющаго Ипписа современникомъ Персидскихъ войнъ, видитъ въ этомъ сакта неоспорямое доказательство того, что наша надпись представляеть именно переложение отдальныхъ записей, которыя в служала источнякомъ для Ипписа, такъ какъ нашей надписи во время этого историка (V въка до Р. Х.) еще не существовало. Это чудесное исциление, какъ варіантъ разказа Ипписа, обратило на себя вниманіе ученыхъ, изъ которыхъ У. . Вилановицъ-Меллендорфъ посвятилъ этому особенно интересную статью (Hermes, XIX, стр. 442 сл.), гдв онъ окончательно подтвердилъ уже существовавшее рание мийніе, что недьзя считать за сочиненія Инниса все то, что причисываеть ему Свида; кроиз того, на основания нашей надинси и другихъ свидетельствъ, г. Видановицъ пришедъ къ тому заключению, что хронологическая дата Санды о времени жизни Ипписа не върна, и что этотъ историкъ жилъ не ранве III явка до Р. Х. Такинъ образонъ, благодаря этону весьна правдоподобному разъяснению, утверждение г. Каввадія теряеть свое болье прочное основание: историкъ Ипписъ могъ пользоваться прямо дошедшини до насъ документами.

На нашъ взглядъ, вадписи исцълсній есть всецьло произведение преценовъ. А склепія, составившихъ ихъ для вищшаго доказательства всемогущества богацълителя, такъ сказать, ad summam gloriam dei.

') Раця. II, 27, 3. Найденные документы изданы въ Έφημ. 'Αρχ. 1883 г. стр. 197, № 59 и 1885 г., стр. 1, № 80; сохранился еще небольшой облокотъ третьей подобной надииси 'Еφημ. 'Арχ. 1885 г., стр. 85, № 87. Кроиз гого, вся документы Евидаврійскаго святняща изданы съ богатыми комментаріами братьями Баунакъ (Studien auf dem Gebiete der Griechischen und der arischen Sprachen von Ioh. und Th. Baunack, I Band, 1 Theil. Leipz. 1886 г.).

<sup>2</sup>) Paus. II, 36, 1.

особенно въ концѣ <sup>4</sup>), такъ что на ней свободно читаются только первыя 12 исцѣленій, а въ остальныхъ не возможно сдѣлать и болѣе иди мевѣе вѣроятныхъ возстановленій. По русски надписи могуть быть переданы приблизительно такъ:

І-я надпись.

Вогъ. Въ добрий часъ.

Исцъленія Аполлона и Асклепія.

1) Клео была беременна пять лёть <sup>2</sup>). Она, будучи беременною уже пять лёть, пришла въ богу съ просъбою и легла спать въ абатё; какъ только она вышла и очутилась виё святилища, она родила сына, который тотчасъ послё рожденія сталь мыться въ источникё и ходить виёстё съ матерыю. Достигнувъ этого, она написала на посвященновъ камиё: "Достойна удивленія не величина камия, а божество, такъ какъ Клео въ продолженіе цяти лётъ носила въ утробё, пока не заснула, и богъ исцёлиль се".

2) Трехлётняя лёвочка. Исмоника взъ Пеллены пришла въ святелеще ради потоиства и заснувъ уведёла сонъ: ей приснилось, что она просить бола, чтобы забеременеть девочкой, и что Асклепій сказаль ей, что она забеременветь, и что если она попросить еще о чемъ-нибудь, онъ исполнить и это; она отвечала, что более ни въ чемъ не нуждается. И сдълавшись беременною, она носила въ утробѣ три года, пока не обратилась къ богу съ просьбою о разрѣшение отъ бремени: заснувъ, она увилёла сопъ: ей присинлось, булто богъ спрашиваетъ ее, развѣ съ нею не случилось все то, о чемъ она просила, и развѣ она не забеременѣла; вѣдь о разрѣшенін отъ бремени она ничего не просила, хотя онъ и спрашивалъ ее, не нуждается ли она еще въ чемъ-нибудь, и сказалъ, что сдёлаетъ и это; но такъ какъ она обратилась теперь съ просьбою относительно родовъ, то онъ сказалъ, что исполнитъ и это. Затъмъ она посовшила выйдти изъ абата и, какъ только очутилась вив священнаго округа, родила дввочку.

. 3) Мужчина, не владбющій пальцами руки, кромб одного, при-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Объ надписи выръзаны краснамиъ, примынъ шриотомъ на съромъ такъ называемомъ литограсскомъ камив. Размъры 1-го камия-выс. 1,75 мтр., шир. 0,75 и толщ. 0,17; 2-го камия-1,71, 0,77; 0,15; строки перваго документа одннаковой дяжны и содержать отъ 48-51 буквы; съ 115-120 ст. буквы выръваны болзе сжато, а съ 120-го до конца. шриотъ становится мельче. Вторая надпись вырязана болзе калкимъ шриотомъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Почти заждое исцъленіе мизеть подобное заглавіе.

# 106 раскопки впидаврійскаго святилища аскления.

шель кь богу съ просьбою. Осматривая находящіяся въ святнинщѣ таблички, онъ не вѣрилъ исцѣленіямъ и насмѣхался надъ написаннымъ. Заснувъ, онъ увидѣлъ сонъ: ему приснилось, будто, когда онъ игралъ около храма въ кости, богъ, появившись, вскочилъ ему на руку и вытанулъ пальцы; когда же богъ сошелъ съ руки, ему ноказалось, что, согнувъ его руку, богъ вытягиваетъ по одиночкѣ пальцы и, расправивъ всѣ, спрашиваетъ его, не повѣритъ ли онъ еще написанному на табличкахъ въ святилищѣ, онъ же отвѣчалъ, что нѣтъ. "Итакъ", сказалъ богъ, "такъ какъ ты прежде не вѣрнлъ самимъ вещамъ, не заключающимъ ничего невѣроятнаго, то пусть впредь будетъ богъ для тебя невѣроятнымъ" 1). И съ наступленіемъ дня онъ вышелъ здоровымъ.

4) Амбросія изъ Аениъ, слёпая на одниъ глазъ. Она пришла въ богу за помощью и, проходя по святилищу осмёнвала нёкоторыя исцёленія, какъ невёроятныя и невозможныя вещи, чтобы хроные и

Но, объясняя это воястановленіе, г. издатель самъ замътнлъ неясность такого поняманія. Затъмъ на эти стихи обратилъ винианіе г. Виламовицъ-Меллендореъ (*Hermes*, XIX, стр. 442) и, разивстивъ вначе сохранившіяся буквы, преддожилъ такое чтеліе:

ότι τοίνυν έμπροσθεν ἀπίστεις [τ]ο το[ῖς] ο[ὖx] ἐοῦσιν ἀπίστοις, τὸ λοιπὸν ἔστω τοι φάμεν, ἄπιστος [ό θεός].

При этомъ г. Визановниъ замъчаетъ, что и это возетановленіе длетъ не внолез удовлетворительный текстъ; самое лучшее, по его мизнію, было бы читать апістос іадич визсто апістос о деос, но это немного смелое мямененіе текста.

Итакъ, оба ученые самя не довольны своями воястановлениями, что даетъ намъ твиъ большее основание нодумать надъ этимъ мъстомъ.

На камай первыя пять буявь 33-го ст. процеля совершенно, а отъ конца 42 стоябца сохраниясь слидующее:

. ΥΤΟ. ΣΟ..ΕΟΥΣΙΝΑΠΙΣΤΟΙΣ

Г. Видановнить, безъ сонивнія, удачиве г. Каввадія дополниетъ медостающія буквы и составляетъ слова. Съ его длиеніенъ отдвльныхъ словъ и съ дополненіенъ 33-го стиха соглашаенся и мы, но въ началв 32 ст. тредлагаенъ читать [a]ύτο[i]ς o[úx] έοῦзιν ἀπίστοις и въ переводъ придерживаенся слъдующей интерпункціи всего втого ивств: ὅτι τοίνυν ἔμπροσθεν ἀπίστεις αὐτοῖς, οὐх ἐοῦσιν ἀπίστοις, τὸ Λοιπὸν ἔστω τοι", φάμεν, «ἄπιστος ὁ θεός".

. .

<sup>&#</sup>x27;) Это място, то-есть, 32 и 38 ст. нединен, не вполна сохранилась на намих и были констановлены и прочтены г. Каквадіень въ сладующенъ вида:

 <sup>31....</sup> έμπροσθεν ἀπίστεις,
 [0]ὑ τό[σ]σο[υ] [δ]έους, ἕνα πίστοις τὸ ἔστω τοι, φάμεν, ἇ πιστὸς
 [τύχοι].

#### раскопки епидаврійскаго святилища асклепія. 107

слёпые исцёлялись, только увидя сонъ. Когда же она заснула, ей присиилось, что богъ, ставъ возлё, сказалъ, что сдёлаетъ ее здоровою, но что она должна пожертвовать, какъ плату, въ святилище серебряную свинью-память о ся невёжествё, и, сказавъ это, богъ разрёзалъ ей больной глазъ и влилъ въ него какое-то лёкарство. На утро она вышла здоровою.

5) Нёмой мальчикъ пришелъ въ святилище съ просьбою о дарѣ слова. Когда онъ совершилъ жертвоприношеніе и исполнилъ все установленное, послё этого слуга, приносящій богу огонь для жертвоприношеній, . . . . . . . . (?) '), сказалъ, обратившись въ отцу иальчика: "Обёщай, достигнувъ желаемаго, въ теченіе года совершать благодарственное жертвоприношеніе за исцёленіе", тогда мальчикъ внезапно проговорилъ: "обёщар"; отецъ, изумленный этимъ, велёлъ ему еще разъ скавать, и онъ повторилъ и съ той поры сталъ здоровъ.

6) Пандаръ есссаліецъ съ клеймами на лбу. Этотъ, заснувъ увидёлъ сонъ: ему приснилось, будто богъ повизалъ его клейма повязкой и велёлъ ему снять ее при выходё изъ абата и посвятить въ храмъ. Съ наступленіемъ дня онъ всталъ и снялъ повязку, и лобъ его очистился отъ клеймъ; и онъ посвятилъ въ храмъ повязку, имёющую на себё поворные значки.

7) Ехедоръ получилъ къ своимъ клеймамъ еще клейма Пандара. Этотъ взявъ отъ Пандара деньги для того, чтобы пожертвовать ихъ за него богу въ Епидавръ, не отдалъ ихъ. Заснувъ, онъ увидълъ сонъ: ему приснилось, что богъ, подойдя къ нему, спрашиваетъ его, не имъетъ ли онъ какихъ-либо денегъ отъ Пандара, какъ вкладъ<sup>2</sup>)

<sup>3</sup>) Это мисто сохранилось въ испорченномъ види. Г. Каввадій списалъ съ намия: сі є́хоі тіча хри́рата пар Пачда́ров є́[пі]ди́у' а̀ч а́чдера, но объяснить вто мисто отказался. Г. Видамовицъ тоже не объяснилъ втого и только написалъ є̀...дичач а́чдера. Мы думаемъ, что спидуетъ согласиться съ мийніемъ У. Ваунака (ук. соч. стр. 125, прим. 8), который считаетъ одно ач повтореніемъ по ошибит ризчика; такимъ образомъ получиется сіліди́у а́ч<ач>дира.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Начальных девять буквъ 44-го стиха пропали на камий .................. Г. Каввадій двъ буквы передъ : читаеть по (поі), а на мъсто послъднихъ сени буквъ етавить хай до́му съ сомивніемъ, не будучи въ состоянія найдтя другаго вовстановленія; но и кромъ того, мы не имъемъ параллельнаго мъста, показывающаго, что пиреоръ приносиль жертву. (См. Р. Girard, ук. соч. стр. 30). Другіе ученые тоже не могли ничего сдѣлать; намъ кажется, что въроятное вовстановленіе возможно лишь въ томъ сдучав, если намънить и [по]ì г. Каввадія. Имъя девять свободныхъ мъстъ мы дунаемъ читать: [iξελθών xa]ì то̀μ пате́ра то̀ν тоῦ паιдо̀с потіβλέψас...., то-есть, послѣ того какъ больной принесъ жертву (просдо́сато, ст. 42), имреоръ, выйди оттуда, гдъ совершалось жертвоприношеніе, обратился въ отцу мальчика и сказалъ...

## 108 расвопен епидаврийскаго святилища аселения.

въ святялище, онъ же отвёчалъ, что не получалъ отъ него инчего подобнаго, но что если богъ сдёлаетъ его здоровымъ, то онъ посвя" титъ ему изображение съ надписью. Послё этого богъ повязалъ на его клейма повязку Цандара и приказалъ ему, выёдя изъ абата, снять ее и, умывъ лицо въ источникѣ, посмотрѣть въ воду. Когда наступилъ день, онъ вышелъ изъ абата, сиялъ повязку, уже не имѣющую клеймъ, и, посмотрѣвъ въ воду, увидѣлъ, что его лобъ, кромѣ своихъ клеймъ, получилъ и клеймъ Пандара.

8. Евфанъ, мальчикъ изъ Евидавра. Этотъ, страдая каменною болёзнью, заснулъ, и ему присинлось, что богъ, подойдя къ нему, сказалъ: "Что ты дашь миё, если я сдёлаю тебя здоровымъ?", и что онъ отвётилъ: "Десять игральныхъ костей"; богъ же, разсмёявшись, сказалъ, что излёчитъ его. И съ наступленіемъ дия онъ вышелъ здоровымъ.

9. Мужчина слёпой на одниъ главъ, такъ что ймёлъ лишъ одни вёки, въ нихъ же ничего не было, пришелъ въ богу за помощыю. Нёкоторые изъ бывшихъ въ святилищё говорили <sup>1</sup>) о его наивности думать получить spёнie, когда у него совершенно не было главъ, а лишь пустое мёсто. Во сий онъ увидёлъ, что богъ составилъ какое-то лёкарство, расширилъ ему вёки и влилъ его туда. На утро онъ вышелъ, видя на оба глаза.

10. Фляга. Обозный солдать направляясь въ святилищу, упалъ, когда былъ отъ святилища приблизительно въ разстояніи 10 стадій; вставъ, онъ открылъ сумку и сталъ смотрѣть разбитую утварь. Увидя разбитую флягу, изъ которой обыкновенно пилъ его господинъ, онъ опечалился и присѣвъ сталъ складывать черепки. Въ это время одинъ путникъ, увидя его, сказалъ: "чудакъ! что ты напрасно складываешь флягу? ее не сумѣетъ сдѣлать цѣлою даже Асклепій Епидаврійскій". Услыша это; слуга собралъ черепки въ сумку и направился въ сватилище: по приходѣ туда, онъ открылъ сумку и вынулъ флягу, сдѣлавшуюся цѣлою. И онъ передалъ господину все сдѣланное и сказавное, и онъ, услыша это, посвятилъ флягу богу.

11. Эсхинъ, когда просители уже заснули, заглядывалъ въ абать, взобравшись на дерево; слёзая же, онъ выкололъ себё глаза о ка-

<sup>)</sup> έλεγον δή τινες των έν τῷ ίαρῷ τὰν εὐηθίαν αὐτοῦ τὸ νομίξειν βλεψεῖσθαι ὅλως μηδεμίαν ὑπαρχὰν ἐχοντος ὀπτίλλου, ἀλλ' ή χώραμ μόνον. Μω не видинь необходиности, по предложенію г. Цахера (Hermes, XXI, стр. 467), читать вийсто έλεγον δή— έγέλων δέ.

#### РАСКОПКИ ЕПИДАВРІЙСКАГО ОВЯТИЛИЩА АСКЛЕПІЯ. 109

кіе-то сучья и, чувствуя себя нехорошо и ослѣцнувъ, обратидся съ иольбою къ богу и, заснувъ, исцѣлидся.

12. Евгницъ впродолжение шести дътъ носилъ въ щекъ острие копъя. Когда онъ заснулъ, богъ вынулъ изъ щеки острие и далъ его ему въ руки. Съ наступлениемъ дня онъ съ остриемъ въ рукахъ вышелъ здоровымъ.

13. Мужчина изъ Тороны, проглотившій піявки. Этотъ, заснувъ, увидѣлъ сонъ: ему приснилось, будто бы богъ разрѣзавъ ему грудь ножемъ, вынулъ піявки, далъ ему ихъ въ руки и зашилъ грудь. Когда наступилъ день, онъ вышелъ, держа животныхъ въ рукѣ, и сдѣлался здоровъ. А выпилъ онъ ихъ, положенныхъ въ напитокъ, будучи обманутъ мачихой.

14. Мужчина, страдающій каменною болізнью. Этоть увиділь сонь: ему присинлось, будто онъ иміеть сношеніе съ красивымъ мальчикомъ, и, пробудившись онъ выкинулъ камень и, поднявъ его, вышелъ съ камиемъ въ рукахъ.

15. Гермодикъ лампсакіецъ разслабленный. Этотъ во время сна былъ мсцёленъ и получилъ повелёніе, выйдя, принести въ сватилище камень, какъ можно бо́дьшій; и онъ принесъ камень, лежащій предъ абатомъ.

16. Никаноръ хромой. Кякой-то мальчикъ похитилъ у него костыль, когда онъ сидёлъ въ бодрствующемъ состояния, и убёжалъ; но онъ, подняющись, побёжалъ за нимъ и съ того времени сталъ здоровъ.

17. Мужчина получиль оть змён исцёленіе пальца. Этоть, терпя сильную боль оть ужасной раны на пальцё ноги, съ наступленіемъ дня вынесенный слугами сёль на скамью. Когда имъ овладёль сонъ, тогда змёя, вышедшая изъ абата, своимъ языкомъ исцёлила его палецъ и, сдёлавъ это, удалилась въ абать. Проснувшись исцёленнымъ, онъ говорилъ, что видёлъ во снё, будто красивый юноша положилъ ему на палецъ лёкарство.

18. Алкеть изъ Галики. Этотъ, 'будучи слёпъ, увидёлъ во сиё, будто богъ, подойдя къ нему, проводить пальцами по его глазамъ, и что онъ явственно ') увидёлъ растущія въ святилищё деревья. Съ наступленіемъ дня онъ вышелъ здоровымъ.

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) ідкіх та де́ходря о́ратох та є́х та і́арар, читается все на ками совершенно ясяю, и этого тексть придерживаенся ны, считья поправку г. Вилановица пратох ви. о́рато̀х, не обязательною, потому что сорма о́рато̀х, по объясненію г. Цахера (ibid.), вполит пояятна и значить "явственно", "воодію".

## 110 раскопки впидаврійскаго святилища асклина.

19. Герзевсъ митиленянить. У этого не было волосъ на головъ, на подбородкъ же на оборотъ ихъ было очень много. Стыдясь этого и подвергаясь отъ другихъ насмъшкамъ, онъ заснулъ, и богъ, намазавъ ему голову лъкарствомъ, сдълалъ, что у него стали волосы.

20. Онсонъ герміонецъ слёпой мальчикъ. Этотъ, на яву исцёленный одною взъ находящихся въ святилищё собакъ, вышелъ здоровымъ.

II-я надпись <sup>1</sup>).

1. Арата лакедемонянка, страдающая водянкой. Въ то время, какъ она оставалась въ Лакедемонъ, вмъсто нея заснула ся мать и увидъла во снъ, будто богъ, отръзавъ у ся дочери голову, новъсилъ тъло шеей внивъ; когда же вытекло много воды, онъ сиялъ тъло и снова приставилъ голову къ шеъ. Увидъвъ этотъ сонъ, она возвратиласт въ Лакедемонъ и нашла дочь здоровою; и эта видъла точно такой же сонъ.

2. Гермонъ сасіецъ. Этого, бывшаго слёпымъ, богъ исцёлилъ, но онъ послё этого не хотёлъ уплатить плату за лёченіе, и богъ опять сдёлалъ его слёпымъ; когда же онъ придя заснулъ вторично, богъ исцёлилъ его.

3. Аристагора изъ Трезена. Эта вибла въ желудей солитера и, заснувъ въ святилище Асклепія въ Трезене, увидёла сонъ: ей приснилось, будто служители бога отрёзали ей голову, такъ какъ самъ богъ не былъ здёсь, а находился въ Епидаврё; но, не будучи въ состоянія снова приложить ее къ туловищу, они послали въ Асклепію, чтобы онъ пришелъ. Между тёмъ насталъ день, и жрецъ видитъ, что голова на самомъ дёлё отдёлена отъ туловища; затёмъ наступила ночь, и Аристагора увидёла сонъ: ей приснилось, что богъ придя изъ Епидавра, приложилъ голову къ шеё, потомъ разрёзалъ ей животъ, вынулъ оттуда содитера и защилъ его. И съ этого времени она стала здоровою.

4. Мальчикъ Арнстокритъ изъ Галики (найденный) подъ скалой. Этотъ, выплывъ въ море, высаднася въ сухое мѣсто, окруженное со всѣхъ сторонъ скалами, и никакъ не могъ найдти выхода. Послѣ этого его отецъ, нигдѣ не находя его, заснулъ у Асклепія въ абатѣ, спрашивая совѣта относительно мальчика, и увидѣлъ сонъ: ему при-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Мы даенъ переводъ лишь первыхъ 12-ти исцъленій, дошедшихъ въ бою лъс или менте цъломъ видъ, потону что предложенныя возстановленія остальныхъ только гадательны.

снилось, что богъ повелъ его въ какую-то страну и указалъ ему, что его сынъ находится здъсь. И, выйдя изъ абата и разломавъ скалу, отецъ нашелъ здъсь мальчика уже на седьмой день.

5. Сострата изъ Феръ была беременною годъ. Эта, будучи въ въ плохомъ состояния, прибыла въ святилище на носилкахъ и заснула; но такъ какъ она не видѣла никакого яснаго сновидѣния, то ее понесли обратно домой. Послѣ этого ей и ея спутникамъ показалось, что около Корновъ <sup>1</sup>) съ ними повстрѣчался красивый мужчина, который, узнавъ объ ихъ неудачѣ, велѣлъ поставить носилки, на коихъ несли Сострату, затѣмъ разрѣзалъ у ней животъ и вынулъ оттуда множество глистовъ, двѣ полныя лохани; и, зашивъ животъ, онъ исцѣлилъ ее, открылъ, что онъ Асклепій и приказалъ внести плату за лѣченіе въ Епидавръ.

6. Собака излѣчила мальчика изъ Эгины. У этого была на шеѣ опухоль, и когда онъ пришелъ къ богу за помощью, то одна изъ священныхъ собакъ на яву излѣчила его свониъ языкомъ, и мальчикъ сталъ здоровъ.

7. Мужчина съ язвою въ желудкъ. Этотъ заснувъ увидълъ сонъ: ему присиялось, будто богъ приказалъ слъдовавшамъ за нимъ прислужникамъ схватить его и держать, чтобы онъ могъ разръзать ему животъ. Тогда онъ побъжалъ, но слуги схватили его и привязали къ дверному кольцу, а Асклепій разръзалъ ему животъ, выръзалъ язву и сщилъ его; затъмъ больной былъ освобожденъ отъ веревокъ и съ той поры сталъ здоровъ. И полъ въ абатъ былъ весь покрытъ кровью.

8. Клейнатъ виванецъ, имъющій паразитовъ. Этотъ покрытый по всему тёлу множествомъ паразитовъ, прида въ святилище, заснулъ и увидёлъ сонъ, будто богъ, снявъ съ него одежду, и поставивъ его прямо, счистилъ паразитовъ щеткой. Съ наступленіемъ дня онъ вышелъ изъ абата здоровымъ.

9. Агестратъ, страдающій головною болью. Этотъ страдаль безсонницей вслёдствіе головной боли и, придя въ абатъ, заснулъ и увидёлъ сонъ: ему приснилось, что богъ издёчилъ страданія головы, поставилъ его голаго прямо и выучилъ оборонѣ въ панкратическомъ состяваніи. На утро онъ вышелъ здоровымъ и немного спустя одержалъ побѣду въ панкратіи на Немейскихъ играхъ.

. 10. Горгій взъ Гераклен, страдающій мокротою. Этотъ, раненый

.

<sup>(,))</sup> Нензвистный городь по дороги изъ Епидавра въ Феры.

## 112 РАСКОШКИ ЕШИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕНІЯ.

въ одной битвё стрёлою въ легкія, годъ и шесть мёсяцевъ быль подверженъ такой обильной мокротё, что наполинлъ ею 67 лоханей; когда онъ заснулъ, ему приснилось, что богъ вынулъ изъ легкихъ остріе стрёлы. Съ наступленіемъ дия онъ вышелъ здоровымъ съ остріемъ стрёлы въ рукахъ.

11. Андромаха няъ Епира, пришедшая съ просъбой относительно дётей. Эта увидёла сонъ: ей приснилось, будто богъ, поднявъ ся платье (?), дотронулся до ся живота, вслёдствіе чего у нея родился сынъ отъ Арибба.

12. А. . . . . . , страдающій глазами. Этоть во время битвы быль ранень дротикомъ въ оба глаза, ослёпь и носиль остріе дротика въ продолженіе года (?). — Заснувь, онъ увидёль сонъ: ему приснилось, что богь, вытащивь остріе въ глаза (черезъ глаза ?). . . . , снова исправиль. На утро онъ вышель здоровымъ.

Таково содержаніе этихъ весьма интересныхъ и единственныхъ въ своемъ родѣ документовъ. Конечно, им совершенно напрасно стали бы искать здесь случаевь правильныхъ и лествительно бывшехъ лёченій; важность нашего документа не въ томъ, что онъ передаеть намъ примъры исцёленій при оракулахъ Асклепія, такъ какъ это не лѣчевія, а чудеса; важность его въ самомъ способѣ передачи этихъ прим'вровъ, въ томъ, что изъ него совершение ясни для насъ взгляды древенхъ на лёченія Асплепія, затёмъ отличительный характеръ личеній за этоть періодъ времени и наконецъ степень довврія къ нимъ. На эти вопросы можно найдти отвіть въ нашей надинси, и по нимъ въ краткихъ чертахъ им подучаемъ слёдующую картину инкубаціонныхъ лёченій при оракулахъ Асклепія за III вёка до Р. Х. Всв исцеления приписываются только всемогуществу бога, которому поэтому были доступны вещи, положительно невозможныя, и нашъ документъ, какъ выразитель взгляда большинства, изъялъ изъ целительства бога всё тё средства, поторыя, будучи основани только на научномъ знанін, могле бы умалеть всемогущество бога; вслёдствіе этого здёсь не названо, напримёръ, ни одного лёкарства, употребляемаго при лёченін; для этой же цёли нецёленія отъ болёзней, доступныхъ правильному лёченію (см., наприм'връ, надп. І-я, 17-е чудо и II-я 6-ое чудо), умышленно переданы въ чудесномъ видѣ. Но разъ лёченія основаны на всемогуществё, то обстановка наъ должна быть таинственною, а характеръ чудеснымъ: это есть отличительная черта инкубаціонныхъ ліченій за это время, черта, распространившаяся не только на целительство Асклеція, но и вообще на деятельность его.

## РАСВОПВИ ВПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛНЩА АСВЛЕПІЯ.

какъ помощника и защитника людей. Если же сила бога казалась только чудесною, то это прямо доказываетъ, что въра въ бога и его могушество была тогла особенно велика. и единичные случан невърія не подрывали ся, нначе она не терпёла бы вещей, подобныхъ нашниъ документамъ. Поэтому, по напісму мнёнію, никакъ нельзя думать, будто дошедшія до насъ надписи составлены для поддержанія уже падавшей в'єры въ бога — цілителя, такъ какъ для поднятія вёды недостаточно вымышленныхъ чудесь, а необходимо самое ихъ совершение; да и вромъ того, еслибы появление нашихъ надписей было вызвано желаніемъ поддержать уменьшающуюся въру, то такіе документы темъ более дояжны были бы явиться отъ более поздняго времени, когда въра дъйствительно падала, по туть-то и нъть подобныхъ памятниковъ. Слёдовательно, наши надииси своимъ появленіемъ прямо доказывають твердую въру въ цёлительную силу Асклепія за періодъ III въка до Р Х., который потому и быль временемъ высшаго процвътания оракуловъ этого бога.

Другой документъ Епидаврійскаго святилища, надпись Ю. Апелласа, какъ имѣющій, сравнительно съ надписями исцёленій, гораздо большее значеніе, сразу обратилъ на себя вниманіе ученыхъ <sup>1</sup>), изъ которыхъ г. Каввадій первый замѣтилъ поразительное сходство этого документа со священными рѣчами ('Ісрої λόγοι) ритора Элія Аристида пе только по содержанію, но и въ выраженіяхъ. Такимъ образомъ надпись Ю. Апелласа прекрасно комментируется рѣчами Элія Аристида, правда, уже достаточно послужившими цѣли разгадать сущность древнихъ инкубаціонныхъ лѣченій, но съ помощью надписи Апелласа дающими совершенно вной взглядъ на этотъ обычай древности <sup>3</sup>).

Настоящій документь сохранился во всей полноть, но, не смотря на это, нужно удивляться той неровности слога и неправильности выраженій, которыми изобилуеть этоть памятникь. Трудно допустить, чтобы такъ могь выражаться человъкъ высшаго класса <sup>8</sup>), который

8

<sup>1)</sup> Довументь вырязань на мраморной доска вышни. 1,00 мтр., шяр. 0,50 н толщ. 0,09. Издань г. Казеадісмь въ 'Εφημ. 'Αρχ. 1883 г., стр. 227, № 60; затвиъ см. Виламовиц-Меллендорфъ въ его Philologische Untersuchungen, IX Heft, стр. 116—124, Цамтазидись въ 'Εφημ. 'Αρχ. 1886 г., стр. 141, Цахеръ въ Hermes, XXI, стр. 472 пр. 3, Баукахъ, ук. соч. стр. 110 слад.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Въ виду этого при нижеслёдующемъ переводъ мы будемъ приводить паралледьныя мъста изъ ръчей Аристида, собранныя у Баунака.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) По догадат г. Виламовица, родословную Апелласа можно видать въ слад.

## 114 РАСВОШКИ ВШИДАВРІЙСКАГО ОВЯТИЛИЩА АСВЛЕЦІЯ.

самъ говорнтъ, что онъ любятъ фідодоугіч: такъ и дунается, что эта надонсь, составленная по поручению Апелласа, есть произведение какого-либо зауряднаго, полуграмотнаго ръзчика, который по просъбъ Апелласа передалъ произведенное богомъ излъчение, не обращая винмания на точность и грамматическую правильность. Иначе трудно объяснить себъ употребление старыхъ и пеправильныхъ формъ дободат и убятої вмъсто добезбат и збуаяч, смъщение продаµба́узия съ продабати и такия ощнбки, какъ а́удбох дря́заздат <sup>1</sup>). Кромъ того, нѣкоторыя мѣста, особенно конецъ документа, почти не поддаются пониманию.

Содержаніе надписи въ близкомъ переводъ подлинника таково:

## При жрецѣ П. Э. Антіохѣ.

Я, М. Юлій Апелласъ, ндріецъ наъ Миласъ, былъ призванъ богомъ, такъ вакъ я часто впадалъ въ болѣзни и страдалъ плохниъ пищевареніемъ. Такъ, во время моего плаванья, въ Эгинѣ онъ не велѣлъ мнѣ сердиться; когда же я прибылъ въ святилище, богъ приказалъ мнѣ ходить съ покрытою головой въ продолженіе двухъ дней, въ которые шелъ дождь, повелѣлъ ѣсть сыръ и пшеничный хлѣбъ<sup>2</sup>), селлерей съ латукомъ, мыться самому, упражняться въ бѣгѣ<sup>3</sup>), принимать лимонный сокъ, смѣшавъ его съ водой, въ ваннѣ тереться объ стѣну про̀с така ахо́ака<sup>4</sup>), совершать прогулки<sup>5</sup>) въ верхнемъ этажѣ (портика), качаться, натираться грязью<sup>6</sup>), ходить босымъ<sup>7</sup>), прежде чѣмъ войдти въ ванну, вливать въ теплую воду вино, мыться одному и давать прислужнику при ваннѣ одну аттическую драхму,

<sup>5</sup>) περιπάτφ χρήσθαι-Arist. Ι, 446: διήγανον δε περιπάτφ χρώμενος χατ' οἰχίαν χαὶ αμα παιδιὰ, ep. Ι, 461, 466, 509 n 541.

•) άφη πηλώ saoda .-- Arist. Ι, 485: προσέταξε χρήσασθαι τῷ πηλφ.

<sup>7</sup>) ανυπόδητον περιπατείν — Arist. Ι, 466: ανυπόδητόν τε γαρ προελθείν έπέταξε, ep. Ι, 461, Mr. Aurel. de reb. suis V, 9.

надинен (C. I. A. III, № 731): "Εύμολπίδαι τον άρχοντα Μάρκον 'Ιούλιον 'Απελλάν Μαραθώνιον, υίον Μ. 'Ιουλίου Δαμιανοῦ Μυλασ[έ]ως καὶ Φλ[αουίας] Πώλλης, Φλ[αυυίου] 'Απελλᾶ 'Υπα[ιπ]ηνοῦ θυγατρό[ς].

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Можетъ быть, сайдуетъ согласиться съ г. Цахеронъ, видащинъ адйсь не грамматяческую ошибку, а описку вийсто йудоу другазда, такъ какъ въ остальныхъ случаяхъ при другазда: конструкция вирна.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) τυρόν και άρθον προλαβείν, ep. Arist. I, 455 (Dind.): ώδν μετ' άρτου προλαμ βάνειν.

<sup>\*)</sup> δρόμφ γυμνάξεσθαι - Arist. I, 509: δρόμφ χρησθαι.

<sup>4)</sup> Значеніе этого слова, какъ и ниже, совершенно непонятно (Wil. άκόαις, Баб. άχοαϊς).

#### расвопен епидаврійскаго святилища асклепія.

приносить общую жертву Аскленію, Епіона и Елевсинскимъ божествамъ <sup>1</sup>), пить молоко съ меломъ. Когда же я въ продолжение одного дня пилъ одно молоко, то овъ сказалъ мив: "Прибавь въ молоко медъ, чтобы оно могло подъйствовать". Когда же я просилъ бога поскорбе отпустить меня, мнв показалось, что я, весь намазанный горчицей и солью, выхожу изъ абата хата тас ахоас, и что предо мной идетъ мальчикъ съ курящеюся кадильницею, и что жрецъ говорить: "Ты исцёлился <sup>2</sup>) и долженъ внести плату за лёченіе". Я нсполнилъ то, чіо видблъ, и, намазавшись солью и разведенною горчицев, почувствоваль боль, обмывшись же, не чувствоваль боле. Это произошло въ продолжение девяти дней со времени моего прибытія. Богъ коснулся также моей правой руки и груди 3). На слѣдующій день, когда я приносиль жертву, пламя, поднявшись вверхъ, обожгло мий руку, такъ что вздулись пузыри; но вскори рука стала здоровою. Я еще оставался въ святилищъ, и богъ велълъ инъ употреблять противъ головной боли анисъ съ масломъ; я, положимъ, не страдаль головною болью, но всявяствіе занятій у меня происходвли приливы крови къ головъ; употребивъ же масло, я избавился отъ головной боли. Противъ опухоли язычка -- въдь и относительно этого и проснять у бога помощи -- онъ повелень мие делать холодное полосканье, то же самое и противъ воспаленія гортани. И велёль онь мнё написать это, и я, чувствуя благодарность и излёчившись, удалился изъ святилища 4).

<sup>3</sup>) Йψато δέ μου хαὶ τῆς δεξιᾶς χιρὸς хαὶ τοῦ μαστοῦ. Эта эраза стоить безь ксякой связи и совершенно непонятна; издатель видить подлежащимь здѣсь ό δεός; Пантазидись подразумѣваеть здѣсь νόσος, подтверждан Эукидидовь (II, 48, 2). Намъ кижется, что миѣніе г. Канвадія все-таки лучше, а подтвержденіе примѣрами въ данномъ случаѣ не имѣеть никакой силы. Мы понимаемъ это мѣсто такъ: богъ своимъ лѣченіемъ коснулен также и моей руки и груди, или лѣченіе бога коснулось и проч.

8\*

<sup>&#</sup>x27;) Каввадій прочель: 'Асхдуний ўнюч ў 'Едеосегисаца. Не подлежить сомнязію поправка Пантазвянса: 'Асхдуний, 'Ннисичу, 'Едеосегисаца.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Каввадій прочель: те берапейсаі хру̀... Пантазидись совершенно върно неправиль: тебера́пеиса уру̀...

#### 116 РАСВОНВИ ВПНДАВРІЙСВАГО СВЯТЕЛНЩА АСКЛЕНІЯ.

Какъ видно, въ этомъ оригинальномъ документе им какъ би вновь читаемъ то. что знали прежде изъ запутанныхъ ръчей Аристиля. Лля которыхъ нашъ документъ можетъ служить вратениъ конспектомъ. Указанныя выше мёста взъ сочиненій Адистида обнаруживають иногда до того поразительное сходство въ лёчение этихъ двухъ папіентовъ Асклепія, что такъ и кажется, булто оба они льянлись у одного и того же врача, по одной и той же системи, уже достаточно выработанной, показывающей въ руководетеляхъ этнин льченіями пемалую увфренность въ своемъ знанія и онытности '). Подибченная такимъ образовъ система, можеть быть и не вподив правильная съ точки зрѣнія современной научной медицивы, но совершенно удовлетворительная для того времени, какъ нельзя лучше доказываеть влачение оракуловъ Асклепия, какъ главныхъ медецинскахъ пунктовъ древности, а сами лёченія, поставленныя систематически, должны предполагать за своими руководителями положительныя медицинскія познанія <sup>2</sup>).

Подводя итогъ историческому матеріалу, почерпаемому изъ опи

Неудобство такого пониманія очевидно: по этой интерпункція выходить, что богъ противъ ожега руки предпасаль анись съ насломъ, между тъмъ какъ больной пользуется масломъ противъ головной боля, для чего ему велъно было дълать полосканія. Затъмъ по этому толкованію мы читаемъ: "про̀ς ту̀ν хесалалуίа» είπεν άναγαργορίζεσθαι ψυχρῷ πρὸς τу̀ν στοφυλήν<sup>6</sup>. Въ такомъ случав трудно найдти смыслъ слова σταφυλή; въдь это отдъльная болъзвиь (ср. Gal. VII, 731). Мы держимся болъ удобнаго чтенія г. Пантавидиса.

<sup>1</sup>) Оба больные страдаля тою же болёвнью, такъ какъ у Аристида быль тоже в катарръ желудка (см. Arist. I; 477). Лёченіе, хотя в въ разныхъ свитилищахъ, производныесь слёдующимъ образомъ: въ обовхъ случаяхъ оно начинается съ діяты; Ансялясъ долженъ былъ всть сыръ, пшеничный хлёбъ, селерей, датукъ, пить линонадъ в молоко съ медомъ: Аристидъ тоже питался овощами и пшеничнымъ хлёбомъ, йлъ медъ и пилъ молоко (Arist. I, 455, 463, 468, 468, 476, 497). Затёмъ Апелласу было предписано натираніе грязью (можетъ быть, сеобаго цёмебнаго свойства), солью к горчицей: Аристидъ дёлаетъ совершенно то же (Arist. I, 462, 485). Теплыя ванны, которыми пользуется Апелласъ, очень часто упоминаются при лёченіи Аристида (Arist. I, 466, 467, 483 и пр.). Наконецъ, идутъ разныя окавческія упражненія; такъ, Апелласу было прединсано совершать прогулки, бёгвъть, качаться, ходить босымъ: подобное долженъ былъ дёлать и Аристидъ (Arist. I, 446, 461, 466, 509, 541).

<sup>2</sup>) Свядвнія, почерпаемыя наъ надписи Апелласа, могли бы быть превраснымъ пополненіемъ статьи д-ра Верхутра (Vercoutre) "La médecine sacerdotale dans l'antiquité grecque" (Revue Archéol. 1885 г., стр. 237—292, 1886 г., стр. 22— 26 и 106—123). Здясь очень остроумно доказываются твердыя медицинскія познанія у трецовъ Асиденія.

#### расвопви впидаврійскаго овятилища асвлепія. 117

санныхъ документовъ Епидаврійскаго святнлища, мы должны сказать, что, если въ III вѣкѣ до Р. Х. обстановка лѣченій при оракулахъ Асклепія была чудесною и въ массѣ не вызывала протеста, то въ позднѣйшее время, спустя пять вѣковъ, отъ которыхъ мы не имѣемъ никакихъ свѣдѣній, сами лѣченія значительно усовершенствовались вмѣстѣ съ медициной-наукой; чудесная обстановка лѣченій не была убѣдительна, и потому время заставило жрецовъ обратиться къ другому способу возвеличенія божества и поднятія его оракуловъ: тогда жрецы расширили свои медицинскія познанія и достигли того, что при оракулахъ получали исцѣленіе больные послѣ продолжительнаго безуспѣшнаго лѣченія у врачей. Въ такомъ состояніи находятся оракулы Асклепія во II вѣкѣ по Р. Х., и къ этому привели ихъ неизвѣстныя для насъ пять вѣковъ (отъ III вѣка до Р. Х.—II вѣка по Р. Х.), употребленные жрецами Асклепія на постепенное усовершенствованіе своихъ оракуловъ.

Остальные документы Епидаврійскаго святилища въ большинствъ принадлежатъ къ такъ называемымъ ἀναθήματα (вотивныя посвященія) и представляютъ короткія посвятительныя записи преимущественво на пьедесталахъ отъ не дошедшихъ статуй. Изъ подобныхъ посвященій Аполлону, Асклепію, Игіев, Артемидъ, Телесфору и другимъ божествамъ только нъкоторыя имъютъ сравнительно большій интересъ, какъ дающія новыя свъдънія къ исторіи культа Асклепія. На первомъ мъстъ стоитъ здъсь небольшая мраморная доска со слъдующею посвятительною надписью дактилическаго гекзаметра:

[Ζ]ηνὶ xaὶ Ἡελίω [x]aὶ πᾶσιν ἀειγενέεσσιν [᠔]λβοδόταις xaὶ [έ]λευθερίοις xaὶ λυσιπόνοισιν : ἰεροφάντης εἶς' ὀσίη θεοπειθεῖ γαίων Διογένης, Δηοϋς πρόπολος, Παιήονος ἱρεύς. ΡΟΔ ἔτει ἱεραπολήσας ').

Какъ видно, посвящение это пожертвовано благочестивымъ Діогеномъ<sup>2</sup>), іерофантомъ и вмѣстѣ съ тѣмъ жрецомъ святилища Аскле-

<sup>2</sup>)Вароятно, отъ ниеня этого же Діогена дошли и посвященія Аполлову

. ·

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 'Ефημ. 'Арх. 1883 г., стр. 25, № 1. Въ третьей строка г. Каввадій читаетъ єї, о́сія, но такая транскрицція совершенно непонятна, поэтому мы согдашаемся съ чтеніемъ г. Диттенбергера: єїс' = єїсє (= ібро́сато). См. статью его въ Historische und philolog. Aufsätze, Е. Curtius zu seinem siebenzigsten Geburtstage gewidmet (1884 г.), стр. 290. РОД = 174, то-есть, если считать этотъ годъ, по мифийо г. Каввадія, отъ битвы при Акціумъ, время этой надинси опредъялется 148 г. по Р. Х.

#### 118 раскопки впидаврійскаго святилища асклеція.

пія, конечно, не Епидаврійскаго, а Асенскаго, болёе близкаго въ Елевсину. Такамъ образомъ, во II вёкё по Р. Х. при Асенскомъ оракулё Асклепія жрецомъ состоять верховный жрецъ Елевсинскихъ божествъ, то-есть, въ то время, когда это сватилище Асклепія, какъ оракулъ, утратило свое значеніе, тогда должность жреца исполнялъ при немъ іерофантъ<sup>1</sup>), и Асенское святилище бога-цёлителя какъ бы присоединилось въ святынляъ Елевсина. Это важное указаніе еще разъ подтверждаетъ уже достаточно доказанное теперь тёсное отношеніе культа Асклепія, и въ частности, Асенскаго, къ мистическому культу Елевсинскихъ божествъ.

Затёмъ слёдуеть упомянуть о тёхъ посвятительныхъ надписяхъ, въ которыхъ сохранились до сихъ поръ не истрёчавшіеся эпитеты Асклепія: "Ορθιος, Εύχολος, Διγεώτης, Συγγνώμων<sup>2</sup>).

Нівкоторый интересъ представляють еще два посвященія, поміщенныя издателемь подъ λέλ 101 и 102 ('Εφημ. 'Αρχ. 1885 г., стр. 198). Первое, вырізванное на мідной доскі, читаетса: "Καλλίστρατος ανέθεχε τδι 'Ασχ(λ)απι[δ]ι НΟ μάγιρος<sup>6</sup>. Это единственный памятникь древняго енидаврійскаго нарізнія, по начертанію очень близко подходящій къ древнимъ надписямъ у Röhl'я, Inscr. Gr. Ant., λέλ 41 и 42. Другое представляеть небольшую мраморную доску съ изображеніемъ двухъ ушей и со слідующею латинскою стихотворною надинсью (буквы выкрашены въ красный цвіть):

"Cutius has auris Gallus tibi voverat olim,

Phoebigena, et posuit sanus ab auriculis\*.

Памятникъ этотъ можетъ быть отнесенъ къ особому роду вотивныхъ приношеній, присущихъ исключительно культу божествъ, обладавшихъ цёлительною силой. Эго по большей части золотыя и серебряныя изображенія частей тёла, рукъ, ногъ, ушей, глазъ и подобное пожертвованныя исцёленными больными, названныя въ одной надписи изъ Аеннскаго святилища Асклепія то́по, оща а̀убреїоу хаі уоуаіхеїоу \*).

') Cp. πο στομη πονοχη μαθχεθμησιο εχώσε μαριπκε οτο 201 гοχα πο Ρ. Χ.: 'Δαπληπιώς Λιγεώτηι ό ίεροφάντης χαι ίερειος του Σωτήρος Μνασίας Έρμιονεος πατ' δναρ το ΣΛΒ. (Έφημ. 'Αρχ. 1884 г.. стр. 21, № 62).

<sup>2</sup>) Έψημ. Άρχ. 1883 г., стр. 89, № 28, стр. 150, № 44; 1884 г., стр. 21 № 62, стр. 26, № 67. Эпитеть Διγεώτης (см. предыдущее примъчаніе) объясняется г. Каввадіень оть ивстнаго культа Асклепія въ сосъдней со святилищень деревий, называсной нына Ліγουріб.

<sup>3</sup>) См. натересный янвентарь Авлискаго оракуда Асклепія, 'Авйчакоч, V, стр. 103 и 189; VI, стр. 489, VII, стр. 87; Bull. de corr. hellén. II, стр. 419.

<sup>(</sup>Έχατηβελέτηι), Ссяенъ (Πολυωνόμω), Τεяесоору (Σωτηρι), Αποяязну (Μαλεάτα Σωτηρι), Αскяепію (Σωτηρι), см. Έφημ. 'Αρχ. 1888 г., етр. 147—150, 1635 87—42.

## расвопки влидаврійскаго святилища асклиния. 119

Но, кромѣ этихъ мелкихъ документовъ, расколки Епидаврійскаго святилища дали одинъ очень интересный памятникъ, принадлежащій къ роду вотивныхъ гимновъ; мы говоримъ объ извѣстиомъ, большомъ пранѣ въ честь Аполлона и Асклепія, составленномъ епидаврійцемъ Исялломъ, сыномъ Сократа. Такіе памятники дошли до насъ въ нѣсколькихъ экземплярахъ<sup>1</sup>), и по содержанію всѣ они очень сходны: наполненные высшею хвалой богу-цѣлителю, они передаютъ обыкновенно легендарные разказы о рожденіи и воспитаніи Асклепія, разказы, осложненные мѣстными варіантами<sup>2</sup>). Такъ и гимнъ Исилла<sup>3</sup>) передаетъ въ нензвѣстной до сего времени полнотѣ епидаврійское преданіе о рожденія Асклепія.

По содержанію пранъ распадается на слёдующія части <sup>4</sup>): въ первыхъ девяти стихахъ (кромѣ двухъ первыхъ посвятительныхъ) поэтъ, сторовникъ аристократическаго правленія, высказываетъ по этому поводу свои политическія убѣжденія и тутъ же даетъ обѣщаніе посвятить богамъ, покровителямъ города, этотъ пранъ, если въ Епидаврѣ установится желаемое поэтомъ правленіе. Слѣдующіе 17 стиховъ говорятъ, что такое правленіе дѣйствительно настало въ Епидаврѣ, гдѣ аристократическая партія одержала верхъ, и народъ въ память этого событія постановилъ совершать торжественное

<sup>1</sup>) Гимиъ наъ Римскаго оракула Асклепія, посвященный враченъ Никонндонъ Смирискимъ, уже давно извъстенъ (см. С. І. Gr., № 5974). Раскопки Аемискаго святилища отпрыли изсколько обломанныхъ камней съ гимнами въ честь Асклепія и его семейства, и одинъ изъ нихъ представляетъ начало гимна, сочиненнаго трагяконъ Сосоклонъ (см. 'Авήναιоν, V, стр. 840; VI, стр. 141, 143; С. І. Att. III, 1, № 171b; ср. Philostr. vita Apoll. Туап. III, 17.

<sup>3</sup>) Прототяномъ подобныхъ памятниковъ можетъ служить гимеъ въ честь Аспления, принисываемый Гомеру (Hom. hymn. 15).

<sup>6</sup>) Объ этомъ документъ, не смотря на то, что онъ былъ опубликованъ ('Е  $\varphi \eta \mu$ . 'А  $\rho \chi$ . 1885 г., стр. 65, № 84) позме другихъ, существуетъ уже цълая интература. На сколько намъ изявство, кромъ издателя, обратнышаго нь эту индиись особое винианіе, ся разбору посвятили еще нѣсколько страницъ г. Сеинтелосъ ('Е  $\varphi \eta \mu$ . 'А  $\rho \chi$ . 1885 г., стр. 74 сл.), которому првиадлежитъ метрическія объясненія декумента, въмецкій ученый Влассъ (*Jahrb. für Philolog. und Pādagog. v. Fleckeisen* und *Masius* 1885 г., стр. 822—826) и прое. Видамовицъ-Мёллендореъ, написавшій по поводу этого прама цълов сочиненіе "Isyllos von Врідангов" въ IX томъ издаваемыхъ имъ виъстъ съ Кисслингомъ "Филологическихъ изыснаній" (Philolog. Untersuchungen). Затъмъ довольно подробныя обълененія и сводъ миъній упомянутыхъ ученыхъ далъ г. Ваунакъ въ указанномъ сочивенія, стр. 147—160.

<sup>4</sup>) Діаленть почти чисто дорическій; стихоть. разм'яры: ст. 8 — 9 — трох. тетрам., 10—26—дант. гензам., 27—81 — дант. гензам., 32—36—провенч. изсто, 37—56—іонич. разм., 57—79—дант. гензам.

# 120 РАСКОШКИ ЕШИДАВРИЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕНИЯ.

пествіе въ святилища покровителей города, Аполлона и Асклепія. Затімъ въ пяти стихахъ разказывается о началі культа Аполлона Малеата; за этимъ прозанческія строки (33—37) передаютъ мийніе Дельфійскаго оракула о прані Исилла, и наконецъ слідующіе стихи заключаютъ самую существенную часть прана, восхваленіе Асклепія, гді сначала подробно изложено епидаврійское преданіе о рожденіи Асклепія съ полною генеалогіей послідняго <sup>1</sup>), затімъ приводится чудо Асклепія, спасшаго Лакедемонъ отъ нашествія Македонскаго царя Филиппа.

Упомннаніемъ о нашествія Фялнппа приблизительно опредёляется время этого пэана. Въ этомъ историческомъ разказё г. Каввадій видитъ одинъ изъ эпизодовъ похода Филиппа II на Спарту послѣ Херонейской битвы; это же подтверждаетъ Виламовицъ-Мёллендорфъ. Однако ошибочность этого вывода не подлежитъ сомивнію: она указана какъ проф. О. О. Соколовымъ<sup>2</sup>), такъ и г. Влассомъ, которые съ полнымъ основаніемъ утверждаютъ, что Исиллъ говоритъ о походѣ Филиппа III, происшедшемъ въ 218 г. до Р. Х. Это время,

<sup>1</sup>) Ζεύς 'Ερατώ + Μαλος Κλεοφήμα + Φλεγύας Αἴγλη (Κορωνίς) + 'Απόλλων 'Δσπληπιός.

Эта существенная часть пвана передана съ надлежащею полнотой и именно такъ, какъ нужно было се передать: Ислядъ ведетъ произхождение Аскления прямо отъ Зевса, но иначе, чънъ прежде ны знали это. Происхождение отъ Зевса им видали прежде только чревъ отца Асклепія, а у Испала и кать Аскаспія божескаго происхожденія. Утвердивъ этикъ преямущество епидаврійскаго преданія, поэтъ приводитъ далъе особенность его отъ преданія сессадійскаго, ниенно, онъ говоритъ, что ния матери Асклеція было Эгла, а Коронидою она была только прозвана за свою красоту. Конечно, ны должны вёрить Исналу, въдь не могъ же онъ на столько исказить преданіе, но твиъ не меняе им имъснъ основание дунать, что новое для насъ имя матери Аскдения осталось только нежду такими ревнителями преданія своей родины, какъ Исиллъ, который даже само имя 'Асхдиниос умудряется проязводить отъ Адуди; все-таки Коронида было общегреческимъ именемъ матери Асклепія, такъ называють се всё авторы, яе знающіе совершенно имени Эгла, да и самъ Исиллъ не могъ выпустить это имя и потому прибавиль, что это было только прозвание. Наконець, въ Енидаврійской области ния Корониды было такъ извістно, что намить о немъ, какъ им уже заматных, живеть еще и теперь. •

<sup>2</sup>) Журн. М. Н. Пр. 1886 г., іюль, стр. 1 слад.: "Третій вань до Р. Х.".

Digitized by Google

#### расвопви виндаврійскаго святилища аскления. 121

какъ извъстно, ознаменовалось Союзническою войною, которую вела противъ этолійцевъ Македонія и ея симнахія, образовавшаяся при Антигон' Лосон'. Въ Спартъ въ это время царствовали малолътній внукъ убитаго Клеомена. Агесиполить, и Ликургъ, не происходившій нуъ царскаго рода. Къ такому положению дёла, какъ нельзя лучше, подходить разказъ нашего документа. Исиллъ говоритъ, что Фиинпиъ шелъ на Спарту, "έθέλων άνελειν βασιληίδα τιμήν"; онъ пъйствительно могъ имёть такое намёреніе и даже надбяться на успёхъ, такъ какъ въ это время царская власть въ Спартё была очень не прочна н, за малодетствомъ Агесиподита, была въ рукахъ одного лица, незаконно владъющаго престоломъ. Но Филиппу не удалось его предпріятіе, не смотря на то, что дакедемоняне были невъроятно поражены неожнданностью и быстротою нашествія; поэтому CLOBA ИСНІЛА: 'Ασχληπιός ήλθε βοαθόος έξ 'Επιδαύρου τιμών 'Ηραχλέος увува́у de colorto apa Zeús", ясно говорять, что лакелемоняне и не нальялись на спасеніе и такъ были удивлены благопріятными для нихъ исходомъ нашествія, что действительно могли видеть здёсь только помощь божества. Такимъ образомъ на сколько очевидно сохраненный документомъ эпизодъ согласуется съ событіями 218 г. до Р. Х., на столько нало онъ подходить въ положению Спарты въ 338 г. 10 P. X.

Исиллъ былъ современникъ Филиппа III и въ 218 г. былъ еще мальчикомъ (ст. 62 и 64 прана); къ тому же времени, когда онъ написалъ пранъ, походъ Филиппа казался совершеннымъ уже , с хайчою хрочос" (стр. 58), такъ что нашъ документъ долженъ быть отнесенъ къ концу III или началу II въка до Р. Х.

Кромѣ подобныхъ посвятительныхъ надписей, до насъ дошло еще нѣсколько №№ небольшихъ докумевтовъ въ честь частныхъ лицъ, оказавшихъ городу или святилищу Асклепія какія-либо благодѣянія. Вудучи выражены обыкновенною формулировкой подобнаго рода документовъ, они, какъ историческіе памятники, не имѣютъ особаго значенія и, давая лишь одни собственныя имена отличившихся гражданъ, не могутъ быть комментированы другими надписями <sup>1</sup>).

Затёмъ около храма Аскленія найденъ обломокъ, по видимому, большой и интересной надписи политическаго содержанія, но, къ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Изъ этихъ документовъ можно отматить сладующую мадинсь, дающую намъ вмя неизоватнаго до сихъ поръ комическаго поэта ('Εψημ. 'Αρχ. 1883 г., стр. 27, № 4);

**<sup>,</sup> Α** πόλις των Έπιδαυρίων Διομήδην Άθηνοδώρου

<sup>&#</sup>x27;Αθηναΐον ποιητάν χωμωδιών άνέθηχ[ε]".

# 122 РАСКОПКИ ВПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛЕЩА АСКЛЕПІЯ.

сожалёнію, этотъ едниственный подобнаго рода документь пока долженъ быть оставленъ безъ объясненій, тавъ какъ, за ненмёніемъ надписей такой же формулировки, въ немъ нельзя сдёлать какихълибо вёроятныхъ возстановленій <sup>1</sup>).

Переходя теперь къ описанію найденныхъ памятниковъ искусства, мы остановимся только на тъхъ взъ нихъ, которые сохранились въ болёе цѣломъ видѣ. Кромѣ упомянутыхъ выше частей фронтонныхъ группъ храма Асклепія, раскопки открыли художественныя произведенія только одного рода, именно нѣсколько мраморныхъ статуй. Начнемъ со статуй Асклепія, коихъ найдено шесть экземпляровъ.

І. Статуя Асклепія изъ пентелизійскаго мрамора, найденная за периволомъ при раскопкахъ театра около восточной стороны сцени. Отъ статуи отбиты голова, правое плечо и ноги ниже голеней; богъ, изображенный немного болёв натуральной величины, представленъ въ такой же позѣ, какъ и на извѣстной статуѣ Флорентійскаго музея (см. Denkmäl. d. Kunst. I, 48, 219 °). Суда по отдѣлкѣ отдѣлѣныхъ частей тѣла и расположенію складокъ платья, г. Каввадій считаеть этотъ памятникъ произведеніемъ римскихъ временъ, выполненнымъ, какъ копія, съ какой-либо статуи цвѣтущаго періода греческой скульптуры, можетъ быть, даже съ упомянутой флорентійской статун <sup>2</sup>).

II. Двё мраморныя статун стоящаго Асклепія, отрытыя при раскопкахъ зданія А. Довольно близкое сходство этихъ статуй, какъ въ общей выдёлкё, такъ и въ отдёльныхъ частяхъ, позволяетъ думать, что обё онё представляютъ копію какого-либо одного памятника. Однако, не смотря на это сходство, меньшая неъ статуй въ выполненіи кроткаго лица бога уступаетъ большей, вслёдствіе чего эти статуи принадлежатъ, по всему вёроятію, рёзцу различныхъ мастеровъ. Сохранились статун не вполиё: меньшая, на которой видни слёды позолоты и желтой краски, отбита ниже голень, у большей не сохранился базисъ и ноги <sup>в</sup>).

III. Четвертая статуя Асклепія найдена въ разстоянія почти 30 мтр. въ востоку отъ храма бога; она сохранилась вполит и по обороту и выраженію лица, постановкъ корпуса и даже положенію складовъ платья очень напоминаетъ вышеупомянутыя двъ статуи. Асклевій представленъ стоящамъ около пия, на который онъ унирается

Изданъ г. Кавзадіенъ безъ траненрицція въ 'Ефин. 'Арх. 1883 г., стр.
 У. 36; транскрищцію и изк. дополненія см. у Ваунака, ук. соч. стр. 92—93.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Описана въ Прахтиха́ 1881 г., стр. 38.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) 'Ефин. 'Арх. 1885 г., стр. 50, табя. II, MeN 7 и 8.

#### расвопви внидаврійскаго святилища асклепія. 123

правою рукою, держащею яблоко; на пень всползаеть спутница бога, змѣя. Въ художественномъ отношеніи этотъ памятникъ представляется произведеніемъ далеко несовершеннымъ: только лицо выдѣлано съ надлежащею тщательностью, остальныя же части носятъ слѣды не оконченной работы<sup>1</sup>).

IV. Въ 1885 г., при раскопкахъ зданія Г, найдена мраморная статуя Асклепія, совершенно инаго типа, чёмъ описанные выше намятники.

Асклепій представленъ (выш. 0,80 мтр.) въ легкой и спокойной позѣ: онъ стоитъ, опершись лѣвою (отбитою) рукою на длинный посохъ подъ самыя мышци; правая рука согнута къ боку. Голова, немного склоненная внизъ, съ длиннымя волосамя и густою бородой украшена легкимъ покровомъ. Эту статую, сохранившуюся, правда, въ плохомъ видѣ, безспорно слѣдуетъ считать лучшею изъ вновь добытыхъ статуй бога-цѣлителя; по удачному выражению лица, съ кроткимъ, задумчивымъ врглядомъ, она можетъ уступать только извѣстной бронвовой статуѣ Асклепія въ Берлинскомъ музеѣ <sup>2</sup>). На кругломъ базисѣ легко читается слѣдующая надпясь шрифта IV в. по Р. Х.:

Σεῖο, μάχαρ, Βουλαῖσιν ὑπ' ἀρρήτοισιν ὀνίροις ἀρητὴς γεγαώς ἰχόνα σὴν ἔθετο Πλούταρχος χλεινῆς Θεοδέγμονος ἀτθίδος αἶης. ἀρχιερεὺς χεδνοῦ ἰροπόλος Βρομίου. ἱεραπολήσας ἔτους ΡΠΕ.

Изъ этой посвятительной надписи видно, что наша статуя принадлежитъ въ вотивнымъ приношеніямъ<sup>3</sup>).

V. Наконецъ, упомянутая выше статуя сидящаго на тронъ Асклепія. Этотъ памятникъ, можетъ быть, представляетъ копію хризелефантинной статуи бога работы Оразимеда и по данной Асклепію позъ очень напоминаетъ изображенія сидящаго бога преимущественно на епидаврійскихъ монетахъ <sup>4</sup>). Статуя сильно пострадала отъ времени.

<sup>3</sup>) Издатель этой статун своръ г. Стансъ ('Εφημ. 'Αρχ. 1886 г., стр. 243 сяъд.) полагаетъ, что РПЕ == 185 ссть годъ отъ "είς την Έλλάδα έπιδημίας" τοῦ 'Αδριανοῦ, потому что отъ этого событія, канъ высказалъ Фукаръ (Le Bas, II, 146, b), спираврійцы вели свое ятосчисленіе.

4) См., напримъръ, моветы въ Berl. Blätt. für Münsk. III, 30, 3; Panofka въ Abhandl. der Königl. Akad. d. Wiss. Berlin. 1845 г., стр. 395, тыбя. I, № 7, 8, 10.

<sup>1)</sup> Ibid., M 9.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cu. Roscher, Ausführl. Lex. d. Griech. u. Röm. Myth., crp. 636.

## 124 РАСКОПЕН ВИНДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛНЩА АСКЛЕШІЯ.

Статун Игіен.

I. Статуя Игіен изъ пентелизійскаго мрамора, отритая въ 1881 г. при раскопкахъ театра между сценой и орхестрой. Голова богнии съ половиною шен, части рукъ отъ локтей и пальцы лёвой ноги отбиты и не найдены, вслёдствіе чего еще можетъ явиться сомиёніе, дёйствительно ли эта статуя представляетъ дочь Асклепія Игіею. Богиня изображена въ натуральный ростъ (1,54 мтр.); она стоитъ въ спокойной позѣ, опершись всею тяжестью тѣла на лёвую ногу, правая же нога отдёлена въ небольшомъ полуоборотѣ. Хитонъ, станутый въ талію поясомъ, образуетъ по всему тѣлу ряды прямыхъ складовъ; поверхъ его короткая накидка (διπλοίς), которая, покрывая плечи богнии, оставлиетъ обнаженною часть груди; верхнею одеждою служитъ длинный иматій. Руки согнуты внизъ подъ угломъ, и въ нихъ богиня держала, вёроятно, змёю или чащу.

. . .

Этоть памятникъ слёдуеть считать одною нэъ самыхъ цённыхъ находовъ, достойною подробнаго изученія на равнѣ съ самыми совершенными произведеніями греческаго искусства. Нашу статую почти бевошибочно можно отнести въ архавческимъ произведеніамъ, какъ это видно изъ ровныхъ, параллельныхъ складовъ платья и изъ невозмутимаго спокойствія и величія, которыя художникъ вложніъ въ свое произведеніе. Къ такому заключенію приходитъ г. Каввадій послѣ тщательнаго изученія статун, и онъ же съ полнымъ вѣроятіемъ утверждаетъ, что этотъ художественный памятникъ, служившій исключительно для украшенія театра, долженъ быть отнесенъ къ эпохѣ полнаго разцвѣта атической школи и своимъ творцомъ имѣлъ Поликлита въ началѣ его художественной дѣятельности, когда онъ, выйдя изъ школи Агелада, еще не вполнѣ освободнася въ своихъ произведеніахъ отъ вліянія архаическихъ образцовъ греческаго искусства <sup>1</sup>).

II. Двѣ статуи Игіен, отрытыя въ развалинахъ зданія Г. Обѣ онѣ, почти одинаковой высоты (0,57 и 0,52 мтр.), представляютъ вотивныя приношенія, какъ это доказываютъ сохранившіяся на базисахъ надииси. На одной статуѣ читается:

				τῆ Υγεία γαῖος			•.		
								•	
	·• : : • •	· • .	•.	ίατρα.		· , ) (	· · · ·	· . • •	
_		1		•.	1	•	· · ·	1 S.K.	
					1 N	. •	11.1	+ .t	

<sup>4</sup>) См. опвеаніе въ Πρακτικά 1881 г., стр. 29 — 38 (= 'Λθήναιον, Χ, этр. 59-67).

Digitized by Google

РАСКОПКИ ВПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЩА АСКЛЕНІЯ.

la другоя: Δυσίμαχος τη έμαυτοῦ Σωτείρη χαὶ Τελεαφόρω.

Статуи принадлежать, вёроятно, рёзцу одного художника, такъ какъ при одной и той же идев, вложенной въ оба наматника, видны, судя по общей ихъ композиціи, и одинаковые пріемы выполненія. Въ частностяхъ статуи имъютъ значительное различіе. Первая изображаетъ молодую дввушку въ длинномъ, доходящемъ до ногъ хитонъ, съ приподнятыми подъ угломъ руками и наклоненною немного влёво головой. Кругомъ тёла въ три кольца обвивается большая зићя, голова которой доходитъ до правой руки богини; лъвая рука отбита, и въ ней Игіся, можетъ быть, держала чашу, изъ которой кормила зыбю. На второй статуб богиня, почти въ такомъ же одвянін, стонть съ поникшею головой и на правомъ плечв держить зибю, которая вытянулась по правой рукв и на левой части груди. Обѣ руки статуи отъ локтей не сохранились. Особое сходство этихъ статуй замичается въ одинаковомъ выполнении головы и лица съ опущенными внезъ и пристально смотрящими глазами 1).

Статун Аевны.

Во время расконокъ святилища найдены три статуи Асины изъ бълаго мрамора: двъ изображаютъ "воинствующую" Аопну въ полномъ вооружении, на третьей богина стоить въ спокойной позв. Обв первыя статуи (выс. 0,72 и 0,64 мтр.), принадлежащія, можеть быть, и разнымъ мастерамъ, выполняють одну и ту же идею: богиня какъ бы ведеть за собою целое войско и своимъ грознымъ, решительнымъ движеніемъ ободряетъ его. На первой Асина одбта въ длинный хетонъ, въ лѣвой рукѣ она держить щитъ, а въ правой (отбитой) было, въроятно, конье; на плечахъ надъта эгида съ годовою Медузы, а на головѣ высовій шлемъ, украшенный изображеніемъ сфинкса и грифовъ. Вогиня представлена нападающею: она всёмъ тёломъ наглулась на лёвую ногу, она прикрылась щитомъ и обернула голову въ сторону следующаго за ней войска, какъ бы предводительствуя имъ. На второй статув богиня одвта почти такъ же, только на головѣ у ней легкій шлемъ безъ украшеній; устремляясь впередъ, она нагнулась направо и вытянутою правою рукою показываеть на нападающаго врага. Съ художественной точки зрения оба памятника

<sup>1</sup>) Издавы въ 'Ефин. 'Ару. 1886 г., стр. 248, табя. 11.

.

. . . .

125

## 126 РАСКОПЕН ЕПИДАВРІЙСКАГО СВЯТИЛИЦА АСКЛЕПІЯ.

не представляють особенно цвнныхъ экземпляровъ н должны быть отнесены скорве въ произведениямъ какого-нибудь зауряднаго мастера, подражавшаго лучшимъ образцамъ <sup>1</sup>). На базисахъ статуй сохранились посвятительныя надписи; на первой:

Кромѣ того, нѣкоторыя мѣста покрыты красною краской, слѣды которой особенно ясны на эгидахъ и па щитахъ богинь.

На третьей статув значительно меньшихъ размёровъ (0,49 мтр.) Аенна спокойно стоитъ, упираясь болёе на правую ногу; на богний длинный хитонъ съ подборами и низкій шлемъ, изъ-подъ котораго падаетъ широкая коса. На базись статун надпись:

> Πατροχα[σιγνήτ]ην 'Ασχληπιφ είσατ' 'Αθήνην 'Ασχάλου ἐχ γαίης σῶστρα φέρων γενέθλις ... ἐπὶ ἱερέ]ως Αὐρ. Νιχέρωτος <sup>8</sup>).

Кром'й этихъ бол'йе или мен'йе хорошо сохраннышихся статуй, слідуетъ упомянуть еще о двухъ находкахъ: статуяхъ Афродиты и Ливія(?). Оба намятника сильно пострадали. Цервая найдена въ ивсколькихъ частяхъ, которыя все-таки не даютъ цілой статуи (выс. 1,51 мтр.); богина од'ята въ длинный хитонъ, спускающійся съ праваго илеча и оставляющій обнаженною всю правую часть корцуса. Чеј езъ правое плечо над'ятъ ремень, на которомъ вис'ялъ, по всему въроятію, мечъ <sup>4</sup>). Статуя Ливіи представляетъ женщину въ римскомъ платъй, очень похожую на изображеніе Ливіи на статуй изъ Помпен <sup>5</sup>). Отъ статуя, отрытой при раскопкахъ театра, не найдены голова и правая рука отъ локтя, и потому г. Каввадій считаетъ ее изображеніемъ Ливіи только на основаніи упомянутаго сходства, а

<sup>5</sup>) Denkm. d. Kunst, I, 68, 370.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Подобныя изображения воинствующей Аенны уже извъетны на монетахъ, см. Beulé, Monnaies d'Athènes, стр. 390.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Недпяси приняты съ дополнениями г. Петерсена, который описаннымъ изображениями. Азины посвятияъ прекрасную статью въ Mittheil. d. deutech. arch. Inst. in Athen 1886 г., стр. 309—321.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Всв три статун изданы въ 'Ефин. 'Ару. 1886 г., стр. 250 сл., табл. 12.

<sup>4)</sup> Издана въ 'Ефин. 'Арх., ibid., табя. 13.

#### расвопви впидаврійсваго овятилища асвлепія.

отъ поднаго утвержденія отказывается, хотя въ этомъ же мёсть найденъ пьедесталь отъ другой статун со слёд. надписью:

> 'Ο δά[μος ό 'Επι]δαυρίων Δείβιαν Καίσαρος Σεβαστοῦ γυναϊκα <sup>1</sup>).

. . .

Таковы результаты археологическихъ раскопокъ Епидаврійскаго святилища Асклепія за 1881—1884 гг. Но за это время, не смотря на значительный трудъ, было разрыто далеко не все мѣсто священнаго округа, поэтому весьма желательно, чтобы Аениское археологическое общество нашло время и средства окончить и эти раскопки съ такою же тщательностью, какою вообще отличаются подобныя его предпріятія. Слёдуетъ надѣяться, что оно лишь временно прекратило здѣсь свои труды, такъ какъ 1884 годъ уже и такъ дорого обошелся обществу: оно разрыло въ это время Оропійское святилище Амфіарая, произвело блестящія раскопки въ Елевсинѣ и начало изслѣдованія въ Пирэѣ и другихъ мѣстахъ. Оно одно, не жалѣя трудовъ и денегъ, трудится на общую пользу и не имѣетъ со стороны почти никакихъ поддержекъ.

Мы не будемъ оцённвать добытый раскопками историческій матеріалъ, благодаря которому въ настоящее время почти спала густая завёса, закрывавшая для насъ устройство и сущность совершенно особыхъ оракуловъ древности. Матеріалъ этотъ, цённый вообще для историка, особое значеніе имёетъ для исторіи медицины, и мы увёрены, что добросовёстному изслёдователю въ этой области вполи удастся оправдать оракулы бога-цёлителя отъ тёхъ осужденій, которыми забросала ихъ исторія въ лицё ученыхъ, на столько омраченныхъ сатирою Аристофана и суевёріемъ слабоумнаго Элія Аристида, что для нихъ этотъ общій всёмъ древнимъ народамъ обычай, будучи простымъ шарлатанствомъ со стороны жрецовъ святилищъ, основывался лишь на безотчетной вёрѣ больныхъ, но болѣе раціональныхъ основаній не имѣлъ.

Подобныя сужденія заранѣе можно назвать поверхностными и предвзатыми. Оракулы Асклепія жили дольше не только другихъ подобныхъ оракуловъ, но и вообще всѣхъ прорицалищъ древней Грецін. Чѣмъ же слѣдуетъ объяснить этотъ фактъ, уже самъ по себѣ говорящій противъ миѣній порицателей? Очевидно, въ этомъ случаѣ имѣла значеніе цѣль такихъ оракуловъ, то-есть, если прочіе ора-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) См. Прахтиха 1881 г., стр. 39; вдесь же описана и статуя Дивіч

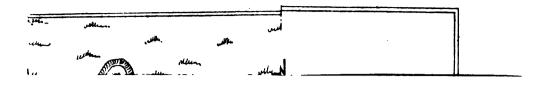
## 128 раскошки впидаврійскаго святилища асклипи

кулы грековь. рожденные. лействительно, только вврою, служили лешь для удовлетворенія религіознаго чувства, то не таково было пазвачение одакуловъ бога-цълителя Аскледія. Не нитья полнаго основанія назвать ихъ лізчебными учрежденіями, подобными современнымъ больнецамъ, но лишь на иныхъ началахъ, им не можемъ однако отрицать и того, что они, по крайней мере во время еще неполнаго развитія греческой медицины, были главными лічебными пунктами, разсыванными по всей Греціи; это были утилитарные оракулы, применение въ требованіямъ жизни, и потому, совершенно естественно, они существовали до техъ поръ, пока съ падевіемъ язычества не намвнился и строй жизни. Въ противоположность другимъ оракуламъ, оставшимся во все время своего существования на тёхъ чисто религіозныхъ началахъ, которыя мёшали усовершенствованію самой формы прорицанія, инкубаціонные оракулы Асклепія подвергались измёненію и постепенному развитію, что вывело ихъ на другой путь, проложенный по стопамъ научной медицины: для тбяжденія въ этойъ достаточно сравнить приведенныя више надписи исцилений съ надписью Ю. Анелласа. Пали вси оракулы древности, пали безслёдно: только оракулы Асклепія, завершившіе это паденіе, оставили глубокіе сліды въ древней медецині: они начали се, давъ ей особое почетное и даже священное значение и твиъ возвыснвъ ея представителей, они не мало послужили и развитию этой науки, воспитавъ ся основателя Иппократа, наконецъ, въ періодъ ся процебтанія они шли вибств съ нею, пользуясь въ своей діятельности ея успѣхами.

Можно ли поэтому смћитьси надъ греками, самымъ просвћщеннымъ народомъ древняго міра, и надъ нхъ обычаемъ, создавшимъ науку? Можно ли думать, что этотъ обычай поддерживалси только слёпою вёрой? Это не былъ варварскій обычай, и христіанство, создавъ лучшее, погубило все-таки не отжившее, худое, да и погубилото особымъ обравомъ: опо разбило его по частямъ, и лучшія изъ нихъ все-таки остались, перейдя въ обычаи христіанъ. Оракулы Асклепія пали не такъ, какъ оракулы другихъ божествъ, они постепенно угасали, пошатнулись въ силу удёла, общаго всему земному, созданному человѣкомъ: еще древній Гераклитъ изрекъ свое та́ута р́еї.

#### Ш. Александровскій.

Digitized by Google



:

ţ

•

Digitized by Google



.

# ИЗДАНІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ, ВЫШЕДШІЯ ВЪ СВ'ВТЪ ВЪ НОВЪЙШЕЕ ВРЕМЯ.

Записки Императорской Академін Наукъ. Томъ пятьдесятъ шестой, княжка 1. 1887.

(Содержаніе: О преміяхъ почетнаго члена Императорской Академін Наукъ, генерала-отъ-инфантерія Өедора Өедоровича Шуберта.—Правила оприсужденія премія Н.И.Костомарова за лучшій малорусскій словарь.—Собраніе портретовъ въ Императорской Академін Наукъ.—О новыхъ открытіяхъ въ области низшихъ комбрійскихъ образованій въ Эстляндіи. Докладъ Академика Ө. Б. Шмв дта Физико-Математическому Отдѣленію Императорской Академін Наукъ, читанный нъ засѣданіи 13-го октября 1887 года. — Приложеніе: № 1. Критическій обзоръ млекопитающихъ и птицъ Кольскаго полуострова. Ө. Д. Плеске, ученаго хранителя Зоологическаго Музея Императорской Академін Наукъ).

> Цена книжки: 2 руб. 20 коц. Цена приложенія отдельно: 2 » 10 »

---- Томъ пятьдесятъ шестой, книжка 2-ая. 1888.

(Содержание: О предстоящихъ въ нынѣшнемъ году соисканіяхъ наградъ за ученыя сочиненія, присуждаемыхъ Академіею Наукъ по Физико-Математическому и Историко-Филологическому Отдѣленіямъ.—Отъ Второго Отдѣленія Академіи Наукъ (объ изданіи полнаго собранія сочиненій Ломоносова в о предстоящихъ въ 1888 году конкурсахъ). — Извлеченіе изъ протоколовъ засѣданій Академіи за апрѣль и май 1887 года. — Приложенія: № 2. Отчетъ по Главной Физической Обсерваторіи за 1885 и 1886 годы, представленный Физико-Математическому Отдѣленію Академіи Наукъ 25 августа 1887 г. Директоромъ Г. Вильдомъ.—№ 3. Торжественное собраніе Отдѣленія русскаго языка и словесности 22-го ноября 1887 года, посвященное чествованію К. Н. Батюшкова. — № 4. О фигурѣ

Digitized by Google

земли. І. И. Стебницкаго. — № 5. Объ этнографической пойзакъ по Литве и Жмуди лётонъ 1887 года. Привать-доцента Э. А. Вольтера).

Цёна книжки: 2 руб. 10 коп. Цѣна приложеній отдѣльно: № 2... – » № 3... – »

- 80 > 20 »
- Ne 4.... » 10 » ₩5...- » 80 »

Записки..... Томъ пятьдесять седьмой. 1888.

(Содержание: Отчеть Инператорской Академии Наукь по Физико-Математическому и Историко-Филологическому Отделеніямъ за 1887 годъ, читанный Непремённымъ Секретаремъ, Академикомъ К. С. Веселовскимъ, въ торжественномъ засъдани Академии 29-го декабря 1887 года. Отчеть Отдѣленія русскаго языка н словесности за 1887 г., составленный предсёдательствующимъ въ Отделение, Ординарнымъ Академикомъ Я. К. Гротомъ, и читанный имъ въ торжественномъ собрании Императорской Академін Наукъ 29-го декабря 1887 года. — Личный составъ Императорской Академін Наукъ. — Извлеченіе изъ протоколовъ засёданій Академіи за августь, сентябрь, октябрь, ноябрь и декабрь 1887 года. — Приложения: N 1. Орнитологическая фауна Оренбурскаго края. Н. А. Заруднаго, подъ редакціею Ө. Д. Плеске. — Ne 2. Графъ Өедоръ Цетровичъ Литке. В. П. Безобразова, Действительнаго члена Императорской Академін Наукъ. Съ 3 портретами).

Цёна тома: 4 руб. 40 кол.

Цѣна приложеній отдѣльно: № 1...1 » 30 »

№ 2...2 . 40 »

-- Томъ пятьдесять восьмой. 1888.

(Содержание: Дополнение теорія и одно приложение общаго способа нахожденія раціональныхъ дробныхъ ръшеній линейныхъ дифференціальныхъ уравненій съ раціональными коэффипіентами. В. Г. Имшенецкаго. — О моментахъ, маскируявленія утомленія мышцы. С. Чернова. юшихъ \_ Объ измѣненіяхъ эффектовъ тетанизаціи мышцы отъ прохожденія волны возбужденія. Н. Введенскаго. По опытамъ Ө. Тура и Л. Корганова. — Объ отрицательномъ и положительномъ колебаніяхъ нервнаго тока при раздражевін. Студента Б. Козачка.-О некоторыхъ действіяхъ мускарина и атропина на обыкновенный нервномышечный препарать. Предварительное сообщение Я. Гинзбурга. — Задача о природѣ рыбнаго яда и о средствахъ противъ него. - Извлеченіє изъ протоколовъ засёданій Академіи за январь, февраль, марть и апубль 1888 года. — Приложенія: № 1. Исторія Россійской Академіи. М. И. Сухомлинова. Выпускъ восьмой и по-

Digitized by Google

- 3 --

слёдній. Указатель ко всёмъ восьми выпускамъ Исторіи Россійской Академін. — № 2. Отчетъ о второмъ присужденіи премій Макарія, митрополита московскаго. — № 3. О перемёнё координать въ дифференціальныхъ уравненіяхъ динамики. Д. К. Бобылева).

Цѣна приложеній отдёльно: № 1... 3 » 50 » № 2.... » 70 » № 3... » 20 »

Записки..... Томъ пятьдесять девятый, книжка 1-ая. 1889.

(Содержаніе: Краткія данныя по ихтіофаунѣ Азіатской Россіи. Н. Варпаховскаго. (Съ 1 таблицей). — Записка объ ученыхъ трудахъ Леонида Николаевича Майкова, составленная А. Н. Веселовскимъ. — Правила о преміяхъ професора Котляревскаго. — О преміи имени генералъ-адъютанта С. А. Грейга. — Извлеченіе изъ протоколовъ засѣданій Академіи за май 1888 г. — Приложеніе: № 1. Отчетъ о двадцать-девятомъ присужденія наградъ графа Уварова). Цѣна книжки: 3 руб. — коп.

Цъна приложения № 1 отдъльно: 2 » 50 »

----Томъ пятьдесять девятый, книжка 2-ая. 1889.

(Содержание: Извлечение изъ протоколовъ засвланий Академии за августь и сентябрь 1888 г. — Замѣтки по буддизму. Академика В. П. Васильева. — Донесеніе Академиковъ Л. И. Шренка и К. И. Максимовича о представленномъ ими Академіи сочиненін г. Дитмара о Камчаткв. — Приложенія: Ne 2. Геологическое изслёдованіе Сибирскаго почтоваго тракта, отъ озера Байкала до восточнаго склона хребта Уральскаго, а также путей, ведущихъ къ Падунскому порогу на р. Ангаръ и въ городъ Минусинскъ. И. Д. Черскаго. (Съ геологическою картою и профилью). — № 3. Четвертое присуждение Пушкинскихъ премій. — № 4. Грозы въ Россіи за 1885 годъ. Обработалъ А. Шенрокъ. (Съ таблицею).--№ 5. Къ вопросу о предсказанін наименьшей температуры. Б. Керсновскаго. — № 6. Дополненія къ изслёдованіямъ лимфатическихъ сердецъ и сосудовъ у нёкоторыхъ представителей амфибій. Вл. Великаго. (Съ двумя рисунками). — № 7. Развитіе двигательныхъ нервныхъ окончаній въ поперечно-полосатыхъ мышцахъ амфибій. Павла Митрофанова. (Съ одной таблицей).

Цѣна книж	ки: 4	руб.		коп.
-----------	-------	------	--	------

Цѣна приложеній отдёльно: № 2., 1 » 50 »

№ 8	»	60	N
№4—	30	45	30
Ne 5−	æ	20	æ
<b>№</b> 6—	ю	35	N)

₩7...-» 40 » 1\*

## Заниски..... Томъ шестидесятый. 1889.

(Содепжание: Отчетъ Императорской Академии Наукъ по Физико-Математическому и Историко-Филологическому Отделеніямъ за 1888 годъ, составленный и читанный Непремённымъ Секретаремъ Академін, Ординарнымъ Академикомъ К. С. Веселовскимъ въ публичномъ засъдании Академии 29-го декабря 1888 года. — Отчеть о д'вятельности Отд'вленія русскаго языка и словесности въ 1888 году, составленный Ординарнымъ Академиконъ М. И. Сухомлиновымъ и читанный имъ въ торжественномъ собрании Императорской Академии Наукъ 29-го декабря 1888 года. — Третье присуждение премін имени графа Д. А. Толстаго. Отчеть, читанный въ торжественномъ собранія Императорской Академія Наукъ 29-го декабря 1888 года предсвлательствующимъ въ Отделении русскаго языка и словесности Я. К. Гротомъ. -- Отчеть о присуждения въ 1888 году Бэровскихъ наградъ, читанный въпубличномъ засъдании Императорской Академіи Наукъ 29-го декабря 1888 года Ординарнымъ Академикомъ Л. И. Шренкомъ. — Обзоръ работъ представленныхъ професоромъ В. В. Подвысоцкимъ (младшимъ) для соисканія премів К. М. Бэра. Составленъ по порученію Императорской Академін Наукъ професоромъ В. В. Пашутинымъ. --Торжественное публичное засъдание Императорской Академии Наукъ 12 февраля 1889 года. – Каталогъ картъ, плановъ и съсмокъ, выставленныхъ въ конференцъ-залѣ Императорской Академін Наукъ 12 февраля 1889 года. – Личный составъ Императорской Академія Наукъ 1 марта 1889 года. — Извлеченіе изъ протоколовъ засъданий Академии за октябрь, ноябрь и декабрь 1888 года. --Приложенія къ протоколамъ Отдѣленія русскаго языка и словесности: І. Записка объ ученыхъ трудахъ Леонида Николаевича Майкова, составленная А. Н. Веселовскимъ. — II. Образцы быорусскаго нарвчія разныхъ м'встностей, доставленные Н. П. Авенаріусомъ. — Приложенія: № 1. О проствишей суставчатой системь, доставляющей движенія симистрическія около осв. П. Чебышева. (Съ одной таблицей). — Ne 2. Матеріалы къ вопросу о посл'ядовательности и порядки закрытія черепныхъ швовъ у инородцевъ Россін. Д-ра мед. А. М. Фортунатова, (Съ 10-ю графическими таблицами). — № 3. О зимнихъ изотермахъ и о мнимомъ повышения температуры съ высотою въ Восточной Сибири. Г. Вильда.-- № 4. Результаты метеорологическихъ наблюдений, произведенныхъ въ Россін во время солнечнаго затменія 19-го августа 1887 года. Обработаль А. Шенрокъ. (Съ одною таблицею). - № 5. Островъ Сахалниъ и его фауна позвоночныхъ животныхъ. А. М. Никольскаго. — № 6. Наставление къ производству магнитныхъ наблюденій во время путеплествія. Составилъ Г. Вильдъ. — № 7. Къ познанію фауны моллюсковъ Россін. Л. Круликовскаго).

	Цѣна	TOME	1 G	руб.	— H	on.
Цфна приложеній	отдъльно:	№ 1	••••	»	45	2
		<b>N</b> 2		»	90	20
		<b>№</b> 3		»	80	*
		Ж4		— »	25	20
		<b>№</b> 5		2 »	<b>30</b>	3
		₩ 6	• • • •	<b>—</b> »	<b>30</b>	
		<b>№</b> 7		»	80	*

Записки..... Томъ шестьдесять первый, книжка 1-ая. 1889.

(Содержание: Разборъ надписей надгробныхъ камней, найденныхъ въ 1886 году внутри текін Шахъ Али Хана въ Касимовъ. В. В. Рад-10ва. (Съ 2 таблицами). — О новой ископаемой морской губкъ Solidinodus Počtae. Чен. Загалки. (Съ таблицею рисунковъ). — Періодика сокращенія мышцы при раздраженіи прямомъ. Н. Ввеленскаго. — О лействи света и теплоты на рефлексы снивнаго мозга. Евгенія Головина. — Двоякое д'Ействіе высыхающаго нерва на мышцу. К. К. Сентъ-Илера. — Объяснительная записка о новомъ изданіи академическаго словаря. — Правила о наградахъ тайнаго совѣтника Бэра. — Извлеченія изъ протоколовъ засѣданій Академіи за январь, февраль, марть, апр'вль, май и іюль 1889 года.— Приложения: № 1. О приближенныхъ выраженияхъ крадратнаго корня перемённой черезъ простыя дроби. П. Чебышева. ---№ 2. Дальнѣйппя наблюденія надъ окончаніями нервовъ на основаніи способа ихъ прижизненной окраски. М. Лавдовскаго. (Съ одной таблицей). — № 3. Зоологическій Музей Императорской Акаденін Наукъ. Пятидесятилітіе его существованія. Обзоръ основанія, постепеннаго расширенія и современнаго состоянія Музея. Составных директоръ Музея Академикъ А. Штраухъ. (Съ 2 таб. политип.). — № 4. Объ изивненияхъ дыхательнаго ритиа при раздраженів блуждающаго нерва электрическими токами различной частоты. Н. Введенскаго).

		Цёна к	них	KKU	8	руб.	60	ко <b>п</b> .
Цъна	приложеній	отд Бльно:	N	1		- w	20	N
	-		N	2		30	40	N
			N€	8	. 2		50	30
			N	4		*	15	x

Записки... Томъ шестьдвсятъ первый, книжка 2-ая. 1890. (Содержание: Извлечение изъ протоколовъ засъданий Академии за августъ, сентябрь и октябрь 1889 года. — О результатахъ по-

1

**ВЗДКИ**, совершенной **льтонъ** 1889 года въ Копенгагенъ. Донесение Альюнкта К. Г. Залемана. — О колекцій монеть, полнесенныхъ Его Императорскому Высочеству Августвашему Презяденту пасторомъ Амирханьянцемъ, и пожертвованныхъ Его Высочвствои ъ Академическому Музею. Докладъ Академика А.А.Куннка.---Локлаль, представленный Императорской Акалемін Наукь делегатами Россіи на международной конференціи метра, собиравшейся въ сентябръ 1889 г. въ Парижъ. Академиками Г. И. Вильдомъ и О. А. Баклундомъ. — О наградахъ графа Уварова за историческія сочиненія. Положеніе о наградахъ графа Уварова. — Приложенія: № 5. О началѣ Гамильтона или Остроградскаго и о началѣ нанменьшаго действія Лагранжа. Д. Бобылева. — № 6. Пятое присуждение Пушкинскихъ премий.-- № 7. Отчетъ о тридцатомъ присуждении наградъ графа Уварова. — № 8. Къ вопросу объ изследовапіи грозъ въ Россіи. А. Шенрока. (Съ одною картою).-- № 9. О значении абсолютной влажности при образовании и движении грозъ. Э. Берга. (Съ одною таблицею).

Цёна книжки 2 руб. 50 кон.

Цёна приложеній отдёльно: № 5		70	
Хе 6—			
<b>X</b> : 7 1	2	—	
<b>N</b> 8		40	
<b>X</b> 9—		40	

Метеорологическій Сборникъ, издаваемый Императорскою Академією Наукъ подъ редакцією д-ра Г. И. Вильда. Томъ XI. Съ 6 таблицами, 9 картами и однимъ рисункомъ въ текстъ. 1888.

(Содержание: № 1. Б. Срезневский. Среднее распредвление атмосфернаго давленія въ Европейской Россіи съ 1881 до 1885 г. Съ тремя картами. — № 2. М. Рыкачевъ. Распреабленіе вбтровъ в атносфернаго давленія на Каспійсконъ морѣ. Съ 6 картами. — № 3. А. Шенрокъ. Грозы въ Россія за 1885 г. Съ таблицею. -- № 4. Г. Абельсъ. Преобразование и труды магнитно-метеорологической Обсерваторін въ г. Екатернибургѣ въ теченіе 1885 и 1886 гг. — № 5. В. Фридрихсъ. Изслёдованія относительно действія термографа Ришара. Съ 2 таблицами кривыхъ.- № 6. Б. Керсновскій. Къ вопросу о предсказаніяхъ нанменьшихъ температуръ. — № 7. В. Дубинскій. Сравнительная повърка двухъ анемометровъ въ Гамбургъ (Deutsche Seewarte) и въ С.-Петербургѣ (Главная Физическая Обсерваторія).- № 8. А. Шенрокъ. О способѣ вычисленія и надежности среднихъ атмосфернаго давленія, выведенныхъ изъ наблюденій по анерондамъ. -- № 9. II. Броуновъ. Сравненіе нормальныхъ барометровъ нѣкоторыхъ

самыхъ важныхъ метеорологическихъ институтовъ въ Европѣ. Съ таблицею. — № 10. В. Фридрихсъ. Изслѣдованія относительно дѣйствія барографа Ришара. Съ таблицею. — № 11. Р. Розенталь. О вѣтрахъ въ С.-Петербургѣ. — № 12. Шенрокъ. Къ вопросу объ изслѣдованіи грозъ въ Россіи. Съ таблицею. — № 13. Э. Бергъ. О значеніи абсолютной влажности при образованіи и наступательномъ движеніи грозъ. Съ таблицею. — № 14. Г. Вильдъ. О зимнихъ изотермахъ и о мнимомъ увеличеніи температуры съ высотою въ западной Сибирн. — Мелкія сообщенія: І) М. Марксъ. Климатъ Енисейска по 12-лѣтнимъ наблюденіямъ, съ 1871 по 1883 г. —

II) А. Шенрокъ. Къ вопросу о повъркъ карты анерондовъ подъ воздушнымъ насосомъ. — III) А. Шенрокъ. Къ вопросу объ опредѣленіи изморози и гололедицы. — IV) Г. Абельсъ. О высотъ барометровъ надъ уровнемъ моря на нъкоторыхъ станціяхъ Западной Сибири. — V) Р. Бергманъ. Путевой журналъ Фердинанда Фонъ Врангеля съ зимы 1823 по 1824 г.). 6 руб. 20 коп.

Метеорологическій Сборникъ..: Томъ XII. Съ 8 таблицами и 18 картами. 1889.

(Содержание: № 1. Э. Штеллингъ. О скорости течения, колебаніяхъ уровня и количеств' воды въ р. Ангаръ, у Иркутска.-- № 2: А. Шенрокъ. Результаты метеорологическихъ наблюденій, произведенныхъ въ Россін во время солнечнаго затиенія 19 августа 1887 г. (Съ одною таблицею).— № 3. І. Керсновскій. О суточномъ и годовомъ ходъ силы вътра и географическомъ ся распредълсни въ Россійской имперіи. (Съ 3 картами). — № 4. А. Вознесенскій. О землетрясении въ г. Върномъ и его окрестностяхъ въ 1887 г. и о соотношении его къ метеорологическимъявлениямъ. (Съ одною таблицею). — № 5. И. Мильбергъ. Магнитныя наблюденія на Арменскомъ плоскогоріи въ 1887 г. — № 6. М. Рыкачевъ. Результаты наблюдений по анемографу въ Кронштадть, за 1883 — 1885 годы, и сравнение ихъ съ результатами наблюдений по анемографу въ С.-Петербургѣ. (Съ двумя таблицами).—№ 7. Б. Срезневскій. О буряхъ въ Черномъ и Азовскомъ моряхъ. (Съ тремя картами). ---№ 8. П. А. Мюллеръ. Объ измѣненіяхъ земнаго магнетизма въ С.-Петербургв и Павловскв за 1873 — 1885 годы. (Съ тремя таблицами). — № 9. А. Каминскій. О сравнимости наблюденій надъ атмосферными осадками въ Европейской Россия. — № 10. Б. Керсновскій. Пути циклоновъ въ Россіи за 1884 — 1886 годы. (Съ 12 картами). — № 11. Г. Вильдъ. О новомъ способѣ Асмана для опредѣленія истинной температуры воздуха. — № 12. П. А. Мюллеръ. Наблюденія надъ наклоненіемъ въ Екатеринбургской Обсерваторін съ 1837 по 1885 годъ. — № 13. Э. Бергъ. Изслёдованіе грозы, разразившейся зимою. (Съ таблицею). — № 14. Г. Вильдъ. Отчеть по Главной Физической Обсерваторіи за 1887 и 1888 годы. — Мелкія сообщенія: І) Б. Срезневскій. О графическонъ опредѣленія годоваго хода температуры по мѣсячнымъ среднимъ.—II) Г. Абельсъ. Наблюденія надъ наклоненіемъ въ Сургутѣ, Обдорскѣ и Кондинскомъ). 12 руб. 85 кон.

Акты Московскаго государства, изданные Императорскою Академіею Наукъ подъ редакцією Н. А. Попова. Томъ І. Разрядный приказъ. Московскій столъ. 1571—1634. 1890. 5 руб.

Вильдъ, Г. Объ осадкахъ въ Россійской Имперія. 1888. Съ атласомъ. 6 руб.

Дубровниъ, И. Присоединение Крыма къ Россия. Рескрипты инсьма, реляции и донесения. Томъ первый. (1775 — 1777 гг.) 1885.

8 руб. 50 коп.

 Томъ	второй.	(1778	г.) 1885.	8 руб. 60 коп.
-		/		

----- Томъ третій. (1779 — 1780 гг.) 1887. 8 руб.

----- Томъ четвертый. (1781 — 1782) гг. 1889. 6 руб. 50 коп.

------ Доклады и приговоры, состоявшіеся въ правительствуюпцемъ сенатѣ въ царствованіе Петра Великаго. Томъ III, годъ 1713-й, книга 2 (іюль — декабрь). 1887. 2 руб.

-----Томъ IV, годъ 1714-й, книга 1 (январь --- іюль). 1888. 4р.

Жуковскій, В. А. Матеріалы для нзученія персидскихъ нар'вчій. Часть первая. Діалекты полосы города Кашана: вонишунъ, кохрудъ, кешэ, зэфрэ. 1888. 2 руб.

Катановъ, Н. О. Алфавитный указатель собственныхъ именъ, встрвчающихся въ первомъ томв Образцовъ народной литературы тюркскихъ племенъ, собранныхъ В. В. Радловымъ. 1888. 20 кон.

----- Алфавитный указатель собственныхъ именъ, встрёчающихся въ второмъ томё Образцовъ народной литературы тюркскихъ племенъ, собранныхъ В. В. Радловымъ. 1888. 60 кон.

Каминскій, А. О сравнимости наблюденій надъ осадками въ Европейской Россіи. 1889. 35 коп.

(Пржевальскій), Научные результаты путешествій Н. М. Пржевальскаго по Центральной Азін.— Отдёль зоологическій. Томъ І. Млекопитающія. Обработаль Евг. Бихнеръ. Выпускъ 1. 1888.

5 руб.

- Вынускъ 2. 1888. 5 py6. - Выпускъ 3. 1889. б руб.

9

(Пржевальскій), Научные результаты... — Томъ II. Птицы. Обработаль Ө. Д. Плеске. Выпускъ 1. 1889.

3 руб. 50 кон.

----- Томъ III, часть 2. Рыбы. Обработалъ С. Герценштейнъ. Выпускъ 1. 1888. • 4 руб. 50 кол. — — Выпускъ 2. 1889.

8 py6.

Радловь, В. В. Опыть словаря тюркскихъ наречий. Выпускъ первый. - Versuch eines Wörterbuchs der Türk-Dialecte. Erste Lieferung. 1888. 1 руб. 20 коп.

----- Выпускъ второй. 1889. 1 руб.

----- Выпускъ третій. 1889.

Ровинскій, Л. А. Подробный словарь русскихъ гравированныхъ портретовъ. Тоиъ І. А — О. Тоиъ II. П — О. Приложенія, заключеніе и адфавитные указатели. 1889. Цѣна за оба тома 10 руб.

Mémoires de l'Académie Impériale des sciences de St.Pétersbourg, VII<sup>e</sup> Série, tome XXXVI.

---- Ne 1. H. Wild. Neuer magnetischer Unifilar-Theodolith. Mit 2 Tafeln. 1888. 70 KOU.

----- No 2. F. Schmidt. Über eine neuentdeckte untercambrische Fauna in Estland. Mit 2 Tafeln. 1888. 1 py6.

- Ne 3. Theodor Pleske. Revision der turkestanischen Ornis. Nach Sammlungen des verstorbenen Conservators Valerian Russow verfasst. 1888. 1 py6.

----- Ne 4. A. E. Feoktistow. Eine vorläufige Mittheilung über die Wirkung des Schlangengiftes auf den thierischen Organismus. 1888. 85 коп.

— Ne 5. Dr. Edmund Mojsisovics von Mojsvár. Über einige arktische Trias-Ammoniten des nördlichen Sibirien. Mit 3 lith. Tafeln. 1888. 1 руб.

- Nº 6. M. Woronin. Über die Sclerotienkrankheit der Vaccinieen Beeren. Entwickelungsgeschichte der diese Krankheit verursachenden Sclerotinien. Mit 10 Tafeln. 1888. **3 руб.** 

1 руб.

—— № 7. O. Backlund. Über die Herleitung der im achten Bande der «Observations de Poulkova» enthaltenen Stern-Cataloge, nebst einigen Untersuchungen über den Pulkowaer Meridiankreis. 1888.

1 руб. 40 коп.

der drei Körper verwandte Aufgabe. 1888. 40 ron.

----- Ne 9. Ph. Owsiannikow. Über das dritte Auge bei Petromyzon fluviatilis nebst einigen Bemerkungen über dasselbe Organ bei anderen Thieren. Mit 1 Tafel. 1888.

------ № 10. N. v. Kokscharow. Beiträge zur Kenntniss der Krystallisation des Klinochlors und über das Krystallsystem und die Winkel des Kotschubeits. 1888. 1 py6.

----- Ne 11. O. v. Lemm. Koptische Fragmente zur Patriarchengeschichte Alexandriens. 1888. 80 кон.

------ Ne 12. Paul Knüpffer. Beitrag zur Anatomie des Ausführungsganges der weiblichen Geschlechtsproducte einiger Acanthocephalen. Mit 2 Tafeln. 1888. 60 кон.

------ Ne 14. ----- Die Dendrodonten des devonischen Systems in Russland. Palaeontologische und vergleichend-anatomische Studie. Mit 2 Tafeln. 1889. 1 py6. 20 коп.

-----Ne 15. Fried. Brauer, Jos. Redtenbacher und Ludw. Ganglbauer. Fossile Insekten aus der Juraformation Ost-Sibiriens. Mit 2 Tafeln. 1889. 75 кон.

----- № 16. A. Famintzin. Beitrag zur Symbiose von Algen und Thieren. Mit 2 Tafeln. 1889.

-----Ne 17 et dernier. B. Hasselberg. Untersuchungen über das Absorptionsspectrum des Jodgases. Mit 5 Tafeln. 1889. 2 py6. 50 коп.

Tome XXXVII, Ne 1. B. Im'chenetsky. Mémoire sur l'intégration des équations différentielles symétriques. 1889. 60 кон.

----- № 2. A. Karpinsky. Über die Ammoneen der Artinsk-Stufe und einige mit denselben verwandte carbonische Formen. Mit 5 lithogr. Tafeln. 1889. 8 руб. 20 коп.

→→→ № 3. Baron Ed. v. Toll. Wissenschaftliche Resultate der von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zur Erforschung des Janalandes und der Neusibirischen Inseln in den Jahren 1885 und 1886 ausgesandten Expedition. *Abtheilung I.* Die paläozoischen Versteinerungen der Neusibirischen Insel Kotelny. Mit 5 Tafeln. 1889.

2 руб. 30 коп.

(Mémoires... Tome XXXVII) — Ne 4. H. Wild. Neue Form magnetischer Variationsinstrumente und zugehörender photographischer Registrir-Apparat mit Scalenablesung. Mit 12 Holzschnitten im Text und einer Tafel. 1889. 1 py6.

Ne 5. J. Schmalhausen. Wissenschaftliche Resultate der von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zur Erforschung des Janalandes und der Neusibirischen Inseln in den Jahren 1885 und 1886 ausgesandten Expedition. *Abtheilung II*: tertiäre Pflanzen der Insel Neusibirien. Mit einer Einleitung von Baron E. v. Toll. Mit 2 Tafeln. 1889.

----- Ne 6. H. Wild. Nadel-Inclinatorium modificirter Construction. Mit 3 Tafeln. 1890. 90 Koll.

—— № 7. Dm. Iwanowsky und W. Poloftzoff. Die Pockenkrankheit der Tabakspflanze. Mit 3 Tafeln. 1890. 1 руб. 80 кон.

Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St-Pétersbourg. Tome XXXII. Novembre 1887 — août 1888. (Contenant les articles de MM.: O. Backlund, N. Békétoff, A. Bonsdorff, C. V. L. Charlier, M. Chrapowitzki, A. Gernet, Gorboff, B. Hasselberg, A. Karpinsky, N. Katanoff, Kessler, O. Lemm, C. J. Maximowicz, A. Nauck, M. Nyrén, W. Radloff, M. Rykatschew, C. Salemann, Carl Schmidt, B. Séraphimoff, N. Warpachowsky, H. Wild).

------ Mélanges mathématiques et astronomiques tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St.-Pétersbourg. Tome VI, livraison 4. 1886.

(Contenu: J. S. et M. N. Vaněcěk. Nouvelle génération d'un faisceau de coniques.—A. Bonsdorff. Ableitung neuer Formeln zur Auflösung sphäroidischer Dreiecke.—M. Nyrén. Polhöhenbestimmungen mit dem Ertel-Repsold'schen Verticalkreise.—O. Backlund. Comet Encke. I. Bearbeitung der Erscheinung 1885 und die Verbindung derselben mit den vier vorhergehenden Erscheinungen.—O.Struve. Die Photographie im Dienste der Astronomie. (Aus einem Vortrage des Akademikers O. Struve, gehalten in der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften am 4 Februar 1886).—O. Backlund. Dr. Harzer's Untersuchungen über einen speciellen Fall des Problems der drei Körper. Bericht an die Akademie der Wissenschaften. 1886). 85 кол.

----- Mélanges mathématiques et astronomiques..... Tome VI, livraison 5 et dernière. 1888.

(Contenu: B. Imchenetsky. Sur la transformation d'une équation

différentielle de l'ordre pair à la forme d'une équation isopérimétrique. -- Sur un nouveau nombre premier, annoncé par le pére Pervouchine. Extrait d'un rapport, fait à l'Académie par M. M. Imchenetzki et Bouniakowsky.-O. Struve. Der Nebelfleck um C Orionis. (Mit einer Tafel). - O. Backlund. Studien über den Sterncatalog: «Positions movennes de 3542 étoiles, déterminées à l'aide du cercle méridien de Poulkova dans les années 1840 - 1869 et réduites à l'époque 1855,0. St. Pétersbourg, 1886. - O. Backlund. Zusatz zu «Studien über den Sterncatalog: Positions moyennes de 3542 étoiles, déterminées à l'aide du cercle méridien de Poulkova 1840 - 1869 et réduites à l'époque 1855.0. St. dans les années Pétersbourg, 1886.»-O. Backlund und B. Seraphimoff. Angenäherte Elemente und Ephemeride des Encke'schen Cometen für das Jahr 1888. - A. Bonsdorff. Zur Bestimmung der Constanten des Erdellipsoids aus Gradmessungen. - Dr. C. V. L. Charlier. Über die Bildung von Meteorströmen durch Auflösung der Kometen.-Magnus Nyrén. Zur Aberration der Fixsterne.—Dr. B. Hasselberg. Über eine Methode die Brennweite eines Linsensystems für verschiedene Strahlen mit grosser Genauigkeit zu bestimmen. - O. Backlund. Bemerkung über das Auftreten von hyperelementären Gliedern in der Störungstheorie. Erste Mittheilung. -- O. Backlund. Bemerkung über das Auftreten von hyperelementären Gliedern in der Störungstheorie. Zweite Mittheilung). 1 руб. 50 коп.

Mélanges physiques et chimiques tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St.-Pétersbourg. Tome XII, livraison 5. 1887.

(Contenu: O. Chwolson. Photometrische Untersuchungen über die innere Diffusion des Lichtes.—Prof. Dr. Carl Schmidt. Hydrologische Untersuchungen, XLV-XLVIII.—N. v. Kokscharow. Mursinskit, ein neues Mineral.—C. Zahálka. Beitrag zur Kenntniss der Phymatellen der böhmischen Kreideformation. (Mit einer Tafel).—A. Karpinsky. Zur Geologie des Gouvernements Pskow. (Mit einer Tafel).—A. Karpinsky. Über einige graphit- und granatführende metamorphische Gesteine des Urals. (Mit einer Tafel). 45 коп.

- Tome XII, livraison 6 et dernière. 1887.

(Contenu: Benvenuto Rizza et A. Boutlerow. Sur l'asarone. (2<sup>mo</sup> partie). — Prof. Dr. Carl Schmidt. Hydrologische Untersuchungen, XLIX. — H. Wild. Note sur l'effet du tremblement de terre du 23 février 1887 à l'Observatoire magnétique de Pawlowsk. - - Prof. Dr. Carl Schmidt. Hydrologische Untersuchungen, L. — M. Rykatschew. Das vormittägige Temperaturmaximum zur See in den Tropen, nach den auf der Korvette «Witjas» unter dem Commando des Flügeladjutanten Capitaiu I. Ranges S. O. Makarow angestellten Beobachtungen. — A. Karpinsky. Bemerkungen über die Regelmässigkeit in der Gestalt und dem Bau der Continente. — N. Békétoff. Recherches sur l'énergie de combinaison. Les oxydes de potassium et de lithium. — H. Wild. Polarisations-Photometer für technische Zwecke und Untersachung von Wenham-Gaslampen mit demselben). 35 KOU.

Mélanges biologiques tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St.-Pétersbourg. Tome XII, livraison 4. 1886.

(Contenu: C. J. Maximovicz. Diagnoses plantarum novarum asiaticarum. VI. Insunt stirpes quaedam nuper in Japonia detectae. — А. Famintzin. Ueber Knospenbildung bei Phanerogamen). 45 коп.

—— Tome XII, livraison 5. 1886.

(Contenu: N. Warpachowsky. Eine neue Form von Opalina.—V. Bianchi. Ueber einen neuen Würger aus der Untergattung Otomela (Otomela Bogdanowi.)— A. Famintzin. Über Kuospenbildung bei Phanerogamen. (Mit einer Tafel).— V. Bianchi. Zur Ornis der westlichen Ausläufer des Pamir und des Alai).

80 коп.

----- Tome XII, livraison 6 et dernière. 1888.

(Contenu: N. Warpachowski. Notiz über die in Russland vorkommenden Arten der Gattung Phoxinus.—N. Warpachowski. Über die Gattung Hemiculter Bleek. und über eine neue Gattung Hemiculterella.—Chrapowitzki. Über die Synthese der Eiweissstoffe in chlorophyllhaltigen Pflanzen. Vorläufige Mittheilung.—C. J. Maximowicz. Diagnoses plantarum novarum asiaticarum. VII. (Mit 4 Tafeln).

70 коп.

Mélanges russes tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St.-Pétersbourg. Tome V, livraison 1. 1886.

(Contenu: Dr. W. von Gutzeit. Über die Lebensgeschichte des heil. Georgios von Amastra und die Zeit ihrer Abfassung. — E. Kunik. Ergänzende Bemerkungen zu den Untersuchungen über die Zeit der Abfassung des Lebens des h. Georg von Amastris. Ein Beitrag zur Aufklärung der russisch-byzantinischen Chronologie des 9<sup>ten</sup> Jahrhunderts. — F. G. Wiedemann. Zusätze und Berichtigungen zu dem syrjänischdeutschen und wotjakisch-deutschen Wörterbuch. 1880).

30 коп.

Mélanges aslatiques tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St.-Pétersbourg. Tome IX, livraison 3. 1887.

(Contenu: C. Salemann. Mittelpersische Studien. Erstes Stück.—C. Salemann Bericht über des Mag. V. Zukovski Materialien zur persischen Dialektologie.—W. Radloff. Vorläufiger Bericht über eine wissenschaftliche Reise in die Krym im Jahre 1886.—N. Katanoff. Die aus dem Russischen entlehnten Fremdwörter des Sagai-Dialektes.—N. Katan off. Verzeichniss der sagaischen Namen der Flüsse, Dörfer, Städte und Stämme, welche die Unterthanen des Steppengerichts der vereinigten Stämme (an der Mündung des Askys) bilden. — C. Salemann. Neue Erwerbungen des Asiatischen Museums). 50 кон.

----- Tome IX, livraison 4 et dernière. 1888.

(Contenu: W. Radloff. Bericht über eine Reise zu den Karaimen der westlichen Gouvernements.—C. Salemann. Bericht über die Ausgabe des Mi'jär i Jamält.—W. Radloff. Der Bericht des Hrn. Professor Chwolson über die in dem Gebiete von Semiretschie aufgefundenen syrischen Grabinschriften.—Dr. O. v. Lemm. Die Geschichte von der Prinzessin Bentreš und die Geschichte von Kaiser Zeno und seinen zwei Töchtern).

1 руб. 50 коп.

Mélanges gréco-romains tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St.-Pétersbourg. Tome V, livraison 1. 1884.

(Contenu: A. Nauck. De Marci Antonini commentariis. — M. Schmidt, in Jena. Zweiter textkritischer Beitrag zu den Trachinierinnen). 80 Kol.

------ Tome V, livraison 2. 1885.

3

(Contenu: A. Nauck. Kritische Bemerkungen. IX).

40 ĸou.

----- Tome V, livraison 3 et dernière. 1888.

(Contenu: A. Nauck. Zu Claudii Galeni Pergameni scripta minora vol. I (Lipsiae 1884). — A. Nauck. Nachlese zu den Fabeln des Phaedrus). 50 Kou.

Beiträge zur Kenntniss des Russischen Reiches und der angrenzenden Länder Asiens. Dritte Folge. Auf Kosten der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften herausgegeben von L. v. Schrenck und C. J. Maximowicz.

------ Band I. 1886. Graf D. A. Tolstoi. Das akademische Gymnasium und die akademische Universität im XVIII. Jahrhundert. Nach handschriftlichen Documenten des Archivs der Akademie der Wissenschaften. Aus dem Russischen von P. von Kügelgen.

90 коп.

Band II. Gemischten Inhalts. 1887. 1) Eug. Büchner. Die Vögel des St.-Petersburger Gouvernements. 2) Graf D. A. Tolstoi. Die Stadtschulen während der Regierung der Kaiserin Katharina II. Aus dem Russischen übersetzt von P. v. Kügelgen. 1 py6. 80 коп.

——— Band III. 1887. Expedition nach den Neusibirischen Inseln und dem Jana-Lande. Mit 6 Karten. 2 руб. 10 кол.

—— Band IV. Gemischten Inhalts. 1888. 1) W. Petersen, Die Lepidopteren-Fauna des arktischen Gebietes von Europa und die Eiszeit. 2) A. Karpinski. Uebersicht der physiko-geographischen Verhältnisse des Europäischen Russlands während der verflossenen geologischen Perioden. Mit einer Karte. 3) V. Bianchi. Biologische Notizen über die im Sommer 1884 bei Uschaki (Gouvernement Nowgorod) beobachteten Vögel. 2 pv6. 80 кон.

------ Band V. 1888. Fr. Th. Köppen. Geographische Verbreitung der Holzgewächse des Europäischen Russlands und des Kaukasus. Erster Theil. 4 pv6. 40 кон.

------ Band VI. 1889. Fr. Th. Koeppen. Geographische Verbreitung der Holzgewächse des Europäischen Russlands und des Kaukasus. Zweiter Theil. Mit 5 Karten. 4 pp6.50 кол.

Anwers, Arthur. Neue Reduction der Bradley'schen Beobachtungen aus den Jahren 1750 bis 1762. Dritter Band, den Sterncatalog für 1755 und seine Vergleichung mit neuen Bestimmungen enthaltend. 1888. 4 py6. 60 коп.

Böhtlingk, Otto. Sanskrit-Wörterbuch in kürzerer Fassung.

----- Siebenter Theil, erste Lieferung. (स - सुरङ्गपुज). 1887.

1 руб. 80 коп.

------ zweite Lieferung. (सुरङ्गिका - द्वाल). General-Index zu den sechs Nachträgen und letzte Nachträge. 1889. 3 руб.

------ Brhadåranjakopanishad in der Mådhjañdina-Recension. 1889. 2 py6.

Markoff, André. Table des valeurs de l'intégrale  $\int_{a}^{\infty} \int_{a}^{t^2} dt$ . 1888.

Ornithographia Rossica. — Орнитологическая фауна Россійской Имперін. Томъ II, выпускъ 1. Славки (Sylvia). Съ одной таблицею. Ө. Д. Плеске. — Die Vogelfauna des Russischen Reichs. Band II, Lieferung 1. Grasmücken (Sylvia). Mit einer Tafel. 1889.

2 руб. 50 кол.

—— Томъ II, выпускъ 2. Цѣночки (Phylloscopus). Съ одною таблицею. Ө. Д. Плеске. — Band II, Lieferung 2. Laubsänger (Phylloscopus). Mit einer Tafel. 1889. 3 руб.

Prym, Eugen, und Albert Socin. Kurdische Samulungen. Erste. Abtheilung. Erzählungen und Lieder im Dialekte des Tür 'Abdin.

a) Die Texte. 1887.

30 коп.

b) Uebersetzung. 1887.

45 коп.

------ Kurdische Sammlungen. Zweite Abtheilung. Erzählungen und Lieder im Dialekte von Bohtan. Gesammelt, herausgegeben und übersetzt von Albert Socin.

a) Die Texte. 1890.

b) Uebersetzung. 1890.

2 руб. 25 коп.

1 руб. 20 коп.

Strauch, A. Das Zoologische Museum der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu St.-Petersburg in seinem fünfzigjährigen Bestehen. Bericht über die Entstehung, Vergrösserung und den gegenwärtigen Zustand desselben. (Mit 3 xylographischen Plänen). 1889.

2 руб. 40 кон.

Изданія Академін продаются у комиссіонеровь оной: И. Глазунова и Эггерса и К<sup>°</sup>, въ С. Петербургѣ, Н. Киммеля, въ Ригѣ, н въ Комитетѣ Правленія Императорской Академін Наукъ (В. О., набережная Большой Невы, близь Дворцоваго моста, д. № 5). Покупателямъ, обращающимся за книгами въ Комитетъ, дѣлается уступка 25% съ объявленной цѣны.

Напечатано по распоряжению Императорской Академія Наукъ. С.-Петербургъ, Апръль 1890 года.

Непремённый Секретарь, Акаденикъ А. Штрауль.

• Типографія Императорской Академін Наукъ. (Вас. Остр., 9 лин., № 12).

### THERE REPORT OF THE PROPERTY OF THE

5

•

	(a) A second se Second second	---	--
•	nan an ann an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna Anna Anna. Bhr ann an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna an Anna Anna an Anna an		
ì	СОДЕРЖАНІЕ		
Ţ	ІВЪСТИ-ШЕСТЬДЕСЯТЪ-ДЕВЯТОЙ ЧАСТИ		
·	ЖУРНАЛА		
M	инистерства народнаго просвъщения.		
	en an an an an an an an an an an an an an		
14	ПРАВИТВЛЬСТВВННЫЯ РАСПОРЯЖВНІЯ.		
Ь	Зава ама в Высочайшія повеленія.		
sts y	отран. 6-го февраля 1890 года). О нёкоторыхъ измёненіяхъ въ устрой- чебныхъ заведеній для впородцевъ въ Казанскомъ учебномъ		
р <b>угв</b> 2. ( Эбны:	(13-го февраля 1890 года). О правах'з законоучителей средних: съ заведения Съвернаго Кавказа по воспитанию дътей на ка-		
<b>HER</b>	Счеть		
EAG	13-го февраля 1890 года). О расход'я на устройство и содержа- инета по анатомін, и физіологіи дрястеній при Липераторской и Поли		
ваб Адем			
каб адем 4. ( ИЪ у 5. (	инета, по анатомін, и фазіологія растеній пра Императорской ін Наукъ. 24-го февраля 1890 года). Объ учрежденін при Тульскому, реаль- чилищ'я трехъ стипендій. 8-го апр'яля 1890 года). О причисленін однокласснаго началь-		
жаб адем 4. ( 4. ( 4. ( 5. ( 0 уч) 0 рч)	инета, по анатомін, и фазіологія растеній пра Липераторской ін Наукъ		
каб адем 4. ( Гъ у б. ( 0 уч вско	инета, по анатомін, и фазіологія растеній пра Липераторской ін Наукъ. 24-го февраля 1890 года). Объ учрежденін при Тульскому, реаль- чилищѣ трехъ стипендій . 8-го апрѣля 1890 года). О причисленін однокласснаго началь- нлища министерства народнаго просвѣщенія въ фортѣ Алексан-		

(16-го декабри 1889 года) 11

#### MHHROTEPCKIR PACHOPAMEHIR.

.

a	-
1. (20-го марта 1890 года). Положеніе о стипендіяхъ имени умер-	
шихъ деритскаго 2-й гильдія купца Петра Ивановича Рундальцева и	
жены его Ольги Михайловны Рундальцевой при Деритскомъ городскомъ	
училищѣ	13
2. (22-го марта 1889 года). Положение о стинендіяхъ имени наіора	
Васныя Николаевича Чубровскаго при Александровской Борисоглеб-	
ской прогимназін.	
3. (8-го април 1890 года). Положение о стипендия вмени камер-	
гера Двора Его Императорскаго Величества Александра Васильевича	
Шереметева.	14
4. (8-го, април 1890 года). Положение о стипендия имени вдовы	
ротинстра Марін Петровны Шугуровой при Тверской Маріннской жен-	
CEOR FUMHASIN.	15
5. (23-го априля 1890 года). Положение о стинендияхъ имени су-	
пруги шталмейстера двора Его Императорскаго Величества Юлін Мн-	
хайловых Судіенко при Владнирской женской гимеазін	29
6. (27-го априля 1890 года). Положение о стинендия при Тамбовской	
гимпазін въ намять столітія со дня отврштія, 22-го сентября 1786 года,	
Тамбовскаго главнаго народнаго училяща.	30
7. (27-го априля 1890 года). Положение о стипендии Ковенскаго	
окружнаго суда въ память чудеснаго избавления Государя Императора	
и Его Августвяшей Семьи оть грозившей Имъ опасности 17-го октября	
	31
8. (28-го анриля 1890 года). Положение о ножертвованномъ Имие-,	•••
раторскому Московскому техническому училищу капиталь имени умер-	
шаго коммерцін совѣтника Василія Александровича Кокорева	<b>'</b> 33
9. (28-го анръля 1890 года). Положеніе о стинендін имени стат-	
скаго совѣтника Ивана Өсдоровича Крансакова при Новочеркасской	
римназія.	
	11 <b>H</b> - T
Приказъ по министерству народнаго просвъщения.	1 1
a factor and a	р: <u>(</u>
4-го волбря 1889 года, № 9.	16
	1.5.61
·····································	
OIPERBIEHIA JUEHAFO' KOMBTETA MHHIOTEPOTBA'HAPORHAFO	0.0.01
IIPOOBBIIIEHIN.	99 (J.)
The second second second second second second second second second second second second second second second se	
О княгв: "Руководство для преподавания римско-католической ля-	
тургін. Изданіе 2-е".	
О КНИГАХЪ А. Н. Островорскаю, изданныхъ кингопродавценъ Луков-	a . <b></b>
инкоемиз: 1) "У рабочнахъ людей. Сборникъ разказовъ Изданіе 2-е".	
denter al de bacestra andere conhunes hebresons trotente sent	1

.

Digitized by Google

.

an faite (	OTPAN.
2): "Дътскій альманахъ. Сборникъ развазовъ. Изданіе 3-е"; 3) "Листокъ	
бунаги и отарыя книги. Два разказа"; 4) "Безнокойная ночь. Разказъ";	
5) "Георгь Краббъ—англійскій поэть".	22
О брошюря: "Оборникъ зариемстическихъ правилъ, примъровъ и	
задачь. Составные М. Г. Кучерский".	
О книжкахъ В. П. Юресса, преподавателя Ватской Маріннской гим-	
назін: 1). Состояніе города Вятки въ царствованіе императрицы Ека-	
терны 11"; 2) "Вятва въ рукописныхъ памятникахъ старины"; 3) "Исто-	
рія герба города Вятки", 4) "Народное образованіе въ Вятской губер-	
нін въ царствованіе императрицы Екатерины П"; 5) "Ватская гимна-	
зія въ первыя свои восемь леть (1811-1819 г.)"; 6) "Историческое опи-	
савів Благовъщенской церкви села Ржанополонскаго Ватскаго уведа";	
7) "Ватская старина. Выпускъ I"	_
О книгахъ: 1) "Учебникъ въмецкаго языка. Составниъ Ф. Брандиз.	
Изданіе 4-е" н 2) "Deutsche. Chrestomatie. 2-te Auflage"	
О книгв: "П. Омерновский. Приготовительный курсь русской грам-	
WATHER <sup>4</sup> .	· 24
О книгь: "Историчесная христоматія. Выпускь V. Составня В. По-	
тровский"	
О книжкв: "Войслень. Краткое руководство по греческимъ древно-	
стямъ. Перевелъ со 2-го нъмецкаго издания, обработаннаго Эмилисит	
Оанто, К. Зенберіз"	
О книжкв: "А. Воронский. Учебникъ всеобщей географіи въ трехъ	
вурсахъ. Вурсь третій. Европа"	
О внага, изданной И. Илиминскима: "Овятое Евангеліе Господа	
нашего Інсуса Христа".	
О книгв: "Донолнительныя статьи алгебры. Курсъ VII. Изданіе 4-е.	
Составни Я. Блюмбериз"	_
О внигь: "O sarosop's Катилины (De conjuratione Catilinae) Сално-	
стія. Издаль Д. Начусяский. Изданіе 2-е"	
О книгь: "Д. Начусский. Эненда Виримля (Vergilii Aeneis). Часть II.	
Книги IV-VI. Изданіе 2-е. Часть III. Книги VII-IX"	
О книгь: "Высокопреосвященный Іосифъ (Свиашко), митрополить	
Литовскій и Виленсий. Сочиненіе священныка Николав Изепкова".	35
Объ изданін В. В. Бобынина: "Русская физико-математическая биб-	
люграфія. Тонъ І. Вынуски І, ІІ и ІІІ"	-
О книгь: "Намецко-русский горно-технический словарь. В. Бека".	
О книга: "Уроки по "Пространному христіанскому катихизису пра-	
вославныя касолическія восточныя церкви". Составиль протојерей Гри-	
юрій Титов. Изданів 2-е"	
О книга: "Классная библіотека греческих» в римскихъ авторовъ:	
Конофонь. Отступление десята тысячь. Издание Андрея Адольфа"	36
Объ взданія: "Учебный атлась по русской исторія. Составнять Н. Д.	
Объ вадания: .F. W. Putsger. Historischer Schul-Atlas zur alten,	
mittleren und neuen Geschichte. 14-te Auflage"	
O RHEFT: "Au coin du fen (Y KAMHA), par Émile Souvestre. Hight	
A Assessed	

.

	OTPAN.
Объ альбонв В. Далматова: "Русскія вышивки"во). Планата	ւթեր են <b>Մ., 86</b> 1
О книги: "Курсь кройки. Составила Вира Васильсова Шимма	
aganie 2.e	
О книгв: "Ревизоръ. Комедія. Сочиненіс : Н. : Ван Гоюля. Пе	BOBA
льный сценическій тексть, извлеченный изъ рукописей Нико	
wonpasosume a section to the section of the sector of the M. M. M.	Street (* 37
О книгь: "Lucianus Samosatensis. Издаль Ис. Млинаричь. Изд.	
О книжкв: "Л. Физмана. Сборникъ примъровъ для обучеви	
льной арионетики. Изданіе 2-е"	
О книжев: "Richard Kalnin. Methodische-geordnete arithme	
ufgaben. 4-tes Heft	ASCHE
О книгл: "Русская греко-уніатская церковь въ царствованіе н	
тора Александра I. Историческое изслѣдованіе П. О. Бобросси	
О книгв: "Греко-болгарскій церковный вопрось о по неяздан	
точникамъ. Историческое изслъдование В. Теплова" и (	
О книгв: "Проф. Э. К. Брандть. Популярная зоологическая энц	
дія. Млекопитающія"	
О книги: "Е. Сыссева. Актеа. Повисть ная древней пречесной и	<b>H3HH.</b> ' <sup>†</sup>
вданіе 2-е"	
О сочененияхъ А. Н. Остроюрскаю: 1) "Въ своенъ кругу.	
е 2.е"; 2) "Прерванная вечеринка"; 3) "Дробинка"; 4) "Р	<b>1614*:</b> 1
Рыбаки на Волгв"; 6) "Друзья и враги сельсфаго хозянна",	<b>ب</b> برب ہے۔
revaile de board , of adpose a spara consegur accument	•
	1
Опредъления осоваго отдъла ученаго, комитета мини	TEPCTBA
НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.	
	•
О книгѣ: "Русскій языкъ. Опыть практическаго учебника ру	ccmoñ.
вамматики. Составных К. О. Петровъ. Издание 4-е"	25
О книгь: "Арнометика на счетахъ. Составилъ М. Н. Кудра	euces!
зданіе 3-е"	
О венгѣ: "Разные гады. О пользѣ и вредѣ ихъ. Составилъ по 1	Врему
Франклину Ив. Шрамченко"	
О КНИГАХЪ, СОСТАВЈЕННЫХЪ И. И. Поздилкозымъ: 1) "Почитать	614!":
U KHRINXA, COCTARIONSHITA M. M. MANNERARINS, II IMUUYUYI	
"Кичливая и счастливая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5)	
"Кичинвая и счастливая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) ишъ", и о брошюръ "Мятель"	· · · · · · ·
"Кичливая и счастливая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) лшъ", и о бропюрв "Мятель"	Г. Ц.
) "Кичливая и счастливая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) миъ", и о брошюрѣ "Мятель" О книгѣ: "Царь Алексѣй съ соколомъ. Историческій разказь анилеяскаю. Изданіе СПетербургскаго комитета грамотности".	Г. Ц. 
<ul> <li>"Кичливая и счастливая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) лшъ", и о брошюрѣ "Мятель"</li> <li>О книгѣ: "Царь Алексѣй съ соколомъ. Историческій разказь анилеяскаю. Изданіе СПетербургскаго комитета грамотности".</li> <li>О книгѣ: "Начальная физика для городскихъ училищъ и семи</li> </ul>	
, Кичинвая и счастивая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) лшъ", и о брошюрв "Мятель" О книгв: "Царь Алексвй съ соколомъ. Исторический разказъ аниленскаю. Издание СПетербургскаго комитета грамотности" О книгв: "Начальная физика для городскихъ училищъ и семи оставниъ С. Ковалевский"	Г. Ц. нарій. 88
<ul> <li>"Кичанвая и счастанвая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) лиъ", и о брошюрѣ "Мятель"</li> <li>О кингѣ: "Царь Алексѣй съ соколомъ. Историческій разказъ анилевскаю. Изданіе СПетербургскаго комитета грамотности"</li> <li>О кингѣ: "Начальная физика для городскихъ училищъ и семи оставнаъ С. Косалевский"</li> <li>О кингѣ: "Лучъ. Составилъ Г. М. Дъяченко. Изданіе 2-е"</li> </ul>	Г. П. нарій. 88
, Кичинвая и счастивая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) лшъ", и о брошюрв "Мятель" О книгв: "Царь Алексвй съ соколомъ. Исторический разказъ аниленскаю. Издание СПетербургскаго комитета грамотности" О книгв: "Начальная физика для городскихъ училищъ и семи оставниъ С. Ковалевский"	Г. П. нарій. 88
<ul> <li>"Кичанвая н счастанвая"; 3) "Безъ елкн"; 4) "Св. Николая"; 5) миъ", н о броппорѣ "Мятель"</li> <li>О книгѣ: "Царь Алексѣй съ соколомъ. Историческій разказъ анилевскаю. Изданіе СПетербургскаго комитета грамотности"</li> <li>О книгѣ: "Начальная физика для городскихъ училищъ и семи оставниъ С. Козалевский"</li> <li>О книгѣ: "Лучъ. Составниъ Г. М. Дъяченко. Изданіе 2-е"</li> <li>О книгѣ: "Гайавата (The song of Hiawatha). Сказка изъ жива</li> </ul>	Г. П. нарій. варій. ни съ-
<ul> <li>"Кичанвая н счастанвая"; 3) "Безъ елкн"; 4) "Св. Николая"; 5) мшъ", н о броппорѣ "Мятель"</li></ul>	Г. П. нарій. варій. ни съ-
) "Кичанвая и счастанвая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) мшъ", и о бропнорѣ "Мятель" О кингѣ: "Царь Алексѣй съ соколомъ. Историческій разказъ анилевскаю. Изданіе СПетербургскаго комитета грамотности" О кингѣ: "Начальная физика для городскихъ училищъ и семи оставняъ С. Ковалевский" О кингѣ: "Лучъ. Составняъ Г. М. Дълченко. Изданіе 2-е" О кингѣ: "Гайавата (The song of Hiawatha). Скязка изъ жиз сро-американскихъ индѣйцевъ. Гемри Лонфелло. Переводъ и пре в Д. Л. Михайловскаю"	Г. И. нарій. 88 нн св-
) "Кичливая и стаютливая"; 3) "Везъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) ышъ", и о бропнорв "Мятель" О книгв: "Царь Алексвй съ соколомъ. Историческій разказъ (анилескаю. Изданіе СПетербургскаго комитета грамотности" О книгв: "Начальная физика для городскихъ училицъ и семи юставниъ С. Ковалевский" О книгв: "Лучъ. Составнить Г. М. Дълченко. Изданіе 2-е" О книгв: "Гайавата (The song of Hiawatha). Скязка изъ жиз керо-американскихъ индъйцевъ. Гемри Лонфелло. Переводъ и пре іе Д. Л. Михайловскаю" О книгв: "За чужниъ горбомъ. Повъсть".	Г. П. нарій. 888 
) "Кичинвая и счастинвая"; 3) "Безъ елки"; 4) "Св. Николая"; 5) ышъ", и о бропнорв "Мятель" О книгв: "Царь Алексвй съ соколомъ. Историческій разказъ (анилевскаю. Изданіе СПетербургскаго комитета грамотности" О книгв: "Начальная физика для городскихъ учиницъ и семи оставнить С. Ковалевский" О книгв: "Лучъ. Составнять Г. М. Дьяченко. Изданіе 2-е" О книгв: "Гайавата (The song of Hiawatha). Скязка изъ жиз сро-американскихъ индъйцевъ. Гемри Лонфелло. Переводъ и пре ie Д. Л. Михайловскаю"	

() I'' () () () () () () () () () () () () ()	AM.
О книгь: "Первая цонощь до црихода авкаря. Составиль. И. И.	
ословский. Изданіє "Пародной библіотеки"	<b>39</b> .
О книгь: "Два міра. Повесть. Переджави съ французскаго Ек. Бе-	
OODIS	—
осой"	
оскій. Изданіе 4-е" О книгѣ: "Основы обучевія русскому языку въ народной школѣ.	<b>~~~</b>
О книгв: "Основы обученія русскому языку въ народной школъ.	
О книгв: "Учебный курсь географіи Новгородской губерніц (роди-	
вдвніе). Составнять <i>Иван</i> я Можайскій. Изданіе 2-е"	
О составленныхъ учительницею народнаго училища Е. Г.: 1) "Про-	
вь правописания. Элементариая практическая грамматика. Тетрадь I";	
Руководство къ "Прописи правописанія" и диктанты. Тетрадь І".	<b>4</b> 0
О книги: "Задачники и ариометика. для начальныхи училищь. Изда-	
2-е. Составнать И. С. Виноградова".	
О вниги: "Исторія маленькаго лирда. Повисть Фринсиса Бернета.	
реводъ съ англійскаго подъ редакціей <i>В. Сысовоой</i> . Изданіе А. Дев-	
иа" О кингв: "Учебникъ русскаго языка. Часть І.Этимологія. Составниъ	
exemi Hosonauennuit	40
О еженедъльномъ латературно художественномъ журналѣ "Сѣверъ",	20
анаемомъ Всеволодомъ Соловиевымъ"	
Открытіе училищъ	26
· Тринадцатое присужденіе премій императора Петра Великаго,	
режденныхъ при министерстив народнаго просивщения.	1
<ol> <li>account account to a construct account of a second sec second second ></ol>	
😫 👘 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓 🖓	
отдълъ наувъ.	
И. Н. Ждановъ. Пъсни о князъ Романъ (окончания).	1
А. Н. Веселовскій. Медкін зам'ятки къ былинамъ (продолжение).	56
М. И. Каринскій. Безконечное Анаксимандра 74 н	<u>223</u>
	120
И. А. Шлацкинъ. Георгій Писидійскій и его поэма о міротво-	
	<b>264</b>
Les de constantes KPHTHKA E BUBNIOFPAØIS.	
С. О. Платоновъ. Города Московскаго государства въ XVI	
жв. Н. Д. Чечулина. С. Пб. 1889	140
<b>Ө. Г. Мищенко.</b> Федерація этоляни и ахеяни	154
С. Л. Пташицкій. Іюбовичь, Н. Начало католической реакцін	-
	164
А. С. Будиловичъ. Слово о полку Игоревъ, какъ художествен-	
и паматникъ Кіевской дружинной Руси. Е. В. Барсова. Томъ III.	
. 1890	172
	188

•

•

•

•• •	OTPAN.
Н. Д. Чечулийъ. (	Drefirs penensenry", Pycckoff Midant
М. О. Кояловнчъ.	Русская греко-уніатская перковь вь парство-
ваніе императора Алексан	tpa I. II. O. Ecopoleckarb. C116. 1890 295
В. Ө. Мнатеръ. Сб	оринкъ матеріаловъ для описанія містностей
	IX. Тифинсь. 1890. :
<b>Э. А.</b> Вольтеръ. Не	овые натеріалы для изученія литовскаго имо-
HOCLOBA	1
Княжныя новости	5 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
· · · ,	and the second sec
	and the second of the second second period period
	аралы қазарасарда саларыса салыстарыса (т. Фланкана тарана каларты
	ТДВІБ ПВДАГОГІЙ, поте со возволозива
	an an ann an an an an Ann Ann an Ann Ann
	ъ вопросу о преподавания новъйшихъ язы-
ковъ, французскаго и наме	цкаго, въ гимназіяхъ
	ура (разборь 18 княгь)
	твѣтъ редактору журнала "Гимназіа" , 88
	$\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{\partial u}{\partial t} + $
) · · · ·	
	BMBHAS JATONNCH, States of O
	an an an an an an an an an an an an an a
E. Ø. III NYDZO, BOGH	мой археологический съвздъ
	гія: І. Москововій, унвверситоть, въ 1889 годун. 147
	округъ въ 1887-1888 годахъ (продолжение) 48 и 159
	Научная деятельность М. И. Владиславлева. 181
	Э. Карцовъ (некрологз).
	ь Парижа
Э. Т. Шисьма шев Рим	
	<ul> <li><u>B. Son</u> (S.B. 1942) and some start of the solution i></ul>
ОТДВІБ К	JACCHARCEDA O'HJOJOFI'H.
И. В. Нетушиль. Э	взегетяческія замітіки къ Катуллу
	atii epistvlarvm II, 1, 50-62
	тоположения древнихъ Абдеръ 75
	вскій. Раскопки Енидаврійскаго святи-
лища Асклепія	<b>81</b>
•	
	A State in the second second second second second second second second second second second second second second
	() () () () () () () () () () () () () (
	$\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) \left( \frac{1}{2} + 1$
	[10] A. M. B. Start, and a strain of the start of the
	[1] A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A.

•

.

•

•

-

•

## ЖУРНАЛЪ

#### министерства

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ

#### съ 1867 года

заключаеть въ себъ, кромъ правительственныхъ распоряженій, отдълы педагогіи и наукъ, критпки и библіографіи, и современную лътопись учебнаго дъла у насъ и за границей.

**Подинска** принимается: въ редакціи (По Тропцкому переулку, домъ № 11) ежедневно отъ 8 до 11 часовъ утра. Иногородные также адресуются исключительно въ редакцію.

Подинсная цёна за двёнадцать книжекъ журнала безъ пересылки или доставки двёнадцать рублей, съ доставкою въ С.-Петербургё двёнадцать рублей семьдесятъ-нять конбекъ, съ пересылкой въ другіе города четырнадцать рублей двадцать-нять конбекъ. Книжки выходятъ въ началё каждаго иёсяца. Сверхъ того, желающіе могутъ пріобрётать въ редакціи Журналъ Иннистерства за года 1869, 1870, 1871, 1875 (съ мартовской книжки) и всё слёдующіе, платя за экземпляръ шесть рублей, за отдёльныя книжки журнала — по пятидесяти копбекъ за книжку, съ пересылкою въ другіе города.

~~~~

602:1. 11

This book is a preservation photocopy produced on Weyerhaeuser acid free Cougar Opaque 50# book weight paper, which meets the requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (permanence of paper)

Preservation photocopying and binding by Acme Bookbinding Charlestown, Massachusetts 1994



1

.



.